# الوستيط الفانون المركف

أتجنزء السكادس

المحتكدالأول

العقود الواردة على الإنتفاع بالشيئ المحادث الواردة على الإنتفاع بالشيئ المحادث المحادث

وَٰکُرُ الِمِیَّاءُ الِلِّرَاکِسُ لِلْکِرِیِ سبعت بننه

## عقد الإيجار

## مقسيدمة

#### م م ـ التعريف بالإيجار وخصائصه وتمييزه عن العقود الأخرى

التقنين المدنى تعريفًا لعقد الإيجار على الوجه الآتى: و الإيجار عقد يلتزم المؤجر بمقتضاه أن يمكن المستأجر من الانتفاع بشىء معين مدة معينة لقاء الجر معلوم (۱).

(ه) مراجع فى عقد الإيجار : هيك ١٠ فى البيع والإيجار باديس سنة ١٩٠٧ - جيوار فى الإيجار الطبعة الثالثة - جزءان - بودرى وقال ١ الطبعة الثالثة باريس سنة ١٩٠٦ - أوبرى وروو إميان ه الطبعة الثانية سنة ١٩٤٧ - بيدان ١١ الطبعة الثانية سنة ١٩٣٨ - بلانيول وربير وجينور وتنك (ونقتصر فى الإشارة إلى منا المؤلف على الاسمين الأولين) ١٠ الطبعة الثانية باريس سنة ١٩٥٦ - دى پاچ ٤ الطبعة الثانية سنة ١٩٥١ - بلانيول وربير وبولا تهجه ٢ الطبعة الثالثة باريس سنة ١٩٤٩ - كولان وكابيتان ودى لامورانديو ٢ الطبعة الثاشرة سنة ١٩٤٨ - أنسيكلوپيدى دالموز ٣ باريس سنة ١٩٤٩ - أنسيكلوپيدى دالموز ٣ باريس سنة ١٩٥٩ - أنسيكلوپيدى دالموز ٣ باريس سنة ١٩٥٩ - أنسيكلوپيدى دالموز ٣ باريس سنة ١٩٥٠ - أنسيكلوپيدى دالموز ٣ باريس سنة ١٩٠٠ -

مؤلفات في القانون المصرى: هقد الإيجار المسؤلف سنة ١٩٥١ ( شرح الإيجار في التقنين المدني القدم ) - سليان مرقس: هقد الإيجار العلمة الأولى سنة ١٩٥١ - العلمة الثانية سنة ١٩٥٤ ( ونشير إلى هذا الكتاب باسم المؤلف فقط وفي العلمة الثانية منه ) - موجز البيع والإيجار سنة ١٩٥٨ - قانون إيجار الأماكن العلمة الثالثة سنة ١٩٥٩ - عبد الباقي سنة ١٩٥٧ - عبد كامل مرسى سنة ١٩٥٧ - محمد على إمام سنة ١٩٥٧ - منصور مصطفى منصورستة ١٩٥٩ - عبد المني حجازي سنة عبد المنيم البدراوي سنة ١٩٥٧ - عبد المني حجازي سنة عبد المنيم البدراوي سنة ١٩٥٦ - عبد المني حجازي سنة ١٩٥٨ - عبد لبيب شنب العلمة الثالثة سنة ١٩٦٦ - مذكرات على الآلة الكاتبة : على البارودي منة ١٩٥٠ - جلال العدوي سنة ١٩٥٦ - القانون المدني العراق : عباس حسن الصراف سنة ١٩٥٠ و في إشارتنا إلى هذه المراجم المختلفة نحيل إلى الطبعات المبينة فيما تقدم .

(١) تاريخ النص : ورد هذا النص في المادة ٤٠٧ من المشروع التهيدي على وجه مطابق لما استقر عليه في التستنين المدنى المديد . ورافقت عليه لجنة المراجعة تحت رقم ٥٨٦ في المشروع النبائى . ووافق عليه مجلس النواب ، ثم مجلس الشيوخ تحت رقم ٥٥٨ ( مجموعة الأهمال التعضيرية ٤ ص ٤٦٩ – ص ٤٧٠) .

ويقابل هذا النص فى التقنين المدنى القديم المادة ٣٦٢ / ١٤٤٥ . ويقابل فى التقنينات المدنية العربية الأخرى : فى التقنين المدنى السورى م ٣٧٥ – وفى التقنين المدنى الليبى م ٥٥٥ – وفى التقنين المدنى العراق م ٧٧٧ – وفى نقنين الموجبات والعقود اللبنانى م ٣٣٥(٢) .

١ حقد الإيجار عقد رضائى لا يشترط فى انعقاده شكل معين ، وهو
 حقد ملزم للجانبن ، ومن عقود المعاوضة .

٢ - العناصر الثلاثة التي يقع عليها التراضي في عقد الإيجار هي: منفعة
 الشيء المؤجر ، والمدة ، والأجرة .

٣ ــ ولما كانت المدة في َعقد الإيجار هي عنصر جوهري ، فإن عقد الإيجار عقد موقت ، وهو عقد زمني (contrat successil) .

التقنين المدنى المسورى م ٢٦٥ (مطابق) . التقنين المدنى المبسى م ٧٥٥ (مطابق) .

التقنين المدنى العراق م ۲۲۷ : الإيجاد تمليك منعة معلومة بعوض معلوم لمدة معلومة . وبه يلتزم المؤجر أن يمكن المستأجر من الانتفاع بالمأجود . (ويلاحظ أن التقنين المدنى العراق بدأ الصريف بالجرى على نهج الفقه الإسلامي. ثم استدرك بعد ذلك ، وحول التزام المؤجر من التزام سلبى كا هو في الفقه الإسلامي إلى التزام إيجابي كما أصبح في التقنينات الحديثة : عباس حسن الصراف فقرة ٢٥٧ ) .

تقنين الموجبات والعقود المبناني م ٣٣٠ : إيجار الأشياء حقد يلتزم به المرء أن يولى عنصاً آخر الانتفاع بشيء ثابت أومنقول أريع على عالمة سينة . آبابل بدل يلتزم هذا الشخص أحامه إليه – والإيجار على إطلاقه هو إيجار العقارات التي لا تشعر ثماراً طبيعية وإيجار المنقولات المادية أوالحقوق . أما الإيجاد الزراعي فهو إيجار الأراضي الزراعية . (وتعريف التقنين المسرى ، ويضيف التمييز ما بين الإيجار المطلق والإيجار الزراعي) .

<sup>. (</sup>١) التغنين المدنى المديم م ٣٩٦ / ٢٤٠ ؛ إجارة الأشياء مقد يلتزم به المؤجر التفاع المستأجر بمنافع الشيء المؤجر ومرافقه مرة معينة بأجرة معينة . ( وسترى أن هذا التعريف يختلف من تعريف التقنين المدنى الجديد في أنه يحسل المترام المؤجر يصطبع بصبغة سلبية ) .

<sup>- (</sup>٢) التقنينات المدنية الأغرى :

٤ - وهناك ارتباط وثبق بين الأجرة والمدة . فالمدة هي مقياس الانتفاع بالشيء المؤجر ، والأجرة تقابل الانتفاع . وسنرى أن لهذا المبدأ تطبيقات عملية هامة .

ه ـ وعقد الإيجار لا ينشئ إلا الترامات شخصية ، في جانب كل من الموجر والمستأجر ، فهو عقد ملزم الجانبين كما سبق القول . ولا يرتب الإيجار للمستأجر حقاً عينياً في الشيء المؤجر .

٦ - ولما كان عقد الإيجار لا ينشئ إلا النزامات شخصية ، فهو من عقود الإدارة لا من عقود التصرف. والإيجار أهم عقود الإدارة ، كما أن البيع أهم عقود التصرف.

٧- ينشئ عقد الإيجار النزامات إيجابية في جانب المؤجر ، ولا يقتصر على إنشاء النزامات سلبية . وكان عقد الإيجار في التقنين المدى القديم ينشئ النزامات يصطبغ الكثير منها بالصبغة السلبية . فقد كان هذا التقنين (م ٣٦٢ / ٤٤٥) يقرر في تعريفه للإيجار أن المؤجر يلنزم بترك المستأجر ينتفع (laisser jouir l'autre partie) بالشيء المؤجر ومرافقه ، فالعمل الذي كان المؤجر يقوم به حسب هذا التعريف هو عمل سلبي . وقد ترتب على ذلك أن اصطبنت النزامات المؤجر في التقنين السالف الذكر بالصبغة السلبية ، فالمؤجر يسلم العين باخالة انتي تكون عليها ، ولا يكلف بعمل أي مرمة فالمؤجر يسلم العين باخالة انتي تكون عليها ، ولا يكلف بعمل أي مرمة كانت ، ولم يكن هناك نص على ضهان المؤجر للعيوب الحفية (١) . ولكن التقنين المدنى الجديد جعل النزام المؤجر إيجابياً جرياً على نهج التشريعات الغربية ، فالمؤجر يلتزم بتمكين المستأجر من الانتفاع بالعين المؤجرة ،

<sup>(</sup>۱) وينلب أن يكون التقنين المدنى القديم قد تأثر فى ذلك بالفقه الإسلامى ، فتعريف عقد الإيجار فى هذا الفقه أنه تمليك المؤجر الستأجر منفعة مقصودة من الدين المؤجرة فى الشرع ونظر المقلاء بموض يصلح أجرة (م ۷۷ مرشد الحيوان) ، فالمؤجر لا يلتزم بجمل المستأجر ينتفع بالدين – على أننا ينتفع بالعين – المن أننا عندى أن التول بسلية النزام المؤجر إنما هو تجوز فى التعبير ، ويراد به أن هذا الالتزام ضهق النطاق فى مداء (انظر ما يل فقرة 10 فى المامش).

ولا يقتصر على بجرد تركه ينتفع بهذه العين ، ويسلم العين فى حالة تصلح معها للانتفاع بها ، ويلتزم بإجراء المرمات الضرورية ، وهناك نص صريح يلزمه بضهان العيوب الخفية (١) . وسنرى تفصيل ذلك فيا يلى عند الكلام في النزامات المؤجر .

" - تميير هذر الريجار هن العقود الأخرى: وخصائص الإيجار المتقدمة الذكر تجعله يتميز عن سائر العقود. فكونه يقع على منفعة الشيء المؤجر لا على ملكيته يميزه عن البيع، إذ البيع يقع على الملكية لا على المنفعة. وكون المنفعة في الإيجار لقاء أجر معلوم يميزه عن العارية ، فالعارية من عقود التبرع لا يدفع المستعير فيها أجراً. وكون المستأجر يرد نفس العين المؤجرة عند انتهاء الإيجار يميز الإيجار عن القرض ، فالمقترض لا يرد نفس الشيء بل يرد مثله . وكون الإيجار يرد على شيء لا على عمل يميزه عن كل من المقاولة وعقد العمل والوكالة ، فهذه العقود الثلاثة الأخيرة تقع على العمل . وكون المستأجر ينتفع بالشيء يميز الإيجار عن الوديعة ، إذ المودع عنده لا ينتفع بالشيء بل يمافظ عليه .

ومع ذلك قد يلتبس عقد الإيجار بهذه العقود ذاتها ، أو بعقود أخرى ، فيدق تمييزه عنها . ونضرب لذلك أمثلة شتى .

لتباس الا بجار بالبيع (إمالة): قدمنا فى عقد البيع (أمالة) التمييز يدق بين البيع والإبجار إذا وقع العقد ، لا على الشيء ذاته ، بل على عمراته ومنتجانه . وذكرنا أن الأصل فى العقد إذا وقع على عمرات الأرض أن يكون إيجاراً إذ يقع على منفعة الأرض المتجددة التي لا تنفد ، وإذا .

<sup>(</sup>١) وقد جاء في المذكرة الإيضاحية المشروع التمهيدي في صدد تعريف الإيجار ما يأتي : ومزية هذا التعريف أنه يهيين من مبدأ الأمر أن النزام المؤجر إيجابي لا سلمي ، فهو ملزم بأن يمكن المستأجر من الانتفاع ، لا بأن يقتصر عل تركه ينتفع بالمين المؤجرة ، (مجموحة الأعمال التحضيرية ؛ ص ٤٧٠).

<sup>(</sup>٢) الوسيط ٤ فقرة ١١ ص ٢٧ - ص ٢٨.

وقع على المنتجات يكون بيعا إذ يقع على هذه المنتجات ذاتها لا على منفعة متجددة . ومع ذلك قد يبيع صاحب الأرض المحصول الناتج منها وهو لا يرال في الأرض ، فيكون العقد بيعاً غذا المحصول لا إيجاراً للأرض . فالعبرة بنية المتعاقدين هل أرادا بيعاً أو إيجاراً ، فقد يوجر صاحب المنجم أو المحجر منجمه أو محجره ليستغله المستأجر في مقابل أجرة دورية فيكون العقد إيجاراً لا بيعاً .

وقلنا أيضا إن التمييز يدق بين البيع والإيجار فيا يسمى بالإيجار السائر للبيع (location - vente) ، وقد عالجنا هذه المسألة تفصيلا في عقد البيع (١) .

الرّاس الا مجار بالعارة: قل أن يقع النباس بين العقدين ، فالعارية تكون حمّا بغير عوض بينا الإيجار هو دائما من عقود المعارضة ، ولكن يساق عادة في هذا الصدد مثلان يقال فيهما إن اللبس حاصل :

<sup>(</sup>۱) الوسيط ؛ فقرة ۹۳ – وقد ذكرنا (الوسيط ؛ فقرة ۹۳ ص ۱۷۹ هامش ۱) أن عكمة النقض ذهبت في مهد التقنين المدنى القديم إلى أن تكييف المقد هل هو بيم أو إبجار يتبع فيه قصد المتماقدين (نقض جنال ۲۱ مابو سنة ۱۹۳ المجموعة الرسمية ۳۵ رقم ۲۰۶) . وفضيف هنا أنها قضت ، قطبيقاً لملك ، بأنه متى كان الواقع في المعموى هو أن الطامن الأول أجر إلما الطامنين الثاني والثالث السيارة التي صدمت مورث المطمون طبع بمقتفى مقد اشترط فيه انتقال ملكية الدين المؤجرة إلى المستأجرين بعد دفع كل الإقساط (حقد إيجارة البيم) – وكان الحكم المحلون فيه إذ حل ذلك الطامن المسئولية من الحادث بالتضامن مع الطامنين الثاني والثالث ، قد أقام قضامه على ما استخلصته المحكة استخلاماً سائناً من نصوص العقد من أنه مازال وقت الحادث مالكاً السيارة ، وله بمقتفى المقد حق الإشراف والرقابة على من كان يقودها إذ ذاك وتسبب بخطأه في وقوعه ، كان هذا الذي أورده الحكم كانياً لحمله ومؤدياً إلى ما انتهى إليه ، ومن ثم يكون النمي عليه القصور عل غير أساس ( نقض ملف ۲۶ مايو سنة ۱۹۵۱ النقض ۲ رقم ۱۹۸۸ ) .

وقلمنا (الرسيط ؛ فقرة ٩٣ ص ١٧٩ هاش ١) أن اتنتنين الملق الجديد حسم الخلاف في هذه المسألة بنص صريح إذ قضى في المادة ٤٣٠ منه بأن البيع بالتقسيط يعتبر بيماً • ولو سمى المتعاقدان البيع إيجاراً • ، فالإيجار السائر للبيع يكون بيماً لا إيجاراً .

وانظر فى تكييب المقد ما بين المستهلك وبين ملتزم المرافق العامة كالمياه والنور والغاز والكهرباه وهل هو بيع أر إيجار أو مقاولة ما يل فقرة ٧ .

المثل الأول: إذا باع شخص لآخر أرضا ، واستبقى لنفسه فيها حق الصيد مثلا ، فهل يثبت له هذا الحق بناء على عقد عارية دون مقابل ، أو هو ثابت له بناء على عقد إيجار بمقابل ؟ لاشك فى أن استبقاء البائع لنفسه حق الصيد قد اعتبر عند تقدير الثمن ، وقد راعى البائع فى تقسديره المبلغ الذى يتقاضاه ثمناً للأرض أنه يتمتع بحق الصيد فيها ، فأنقص من هذا المبلغ ما يقابل هذا الحق . ويكون ثبوت حتى الصيد للبائع إنما هو بمقابل ، فالعقد إيجار لا عارية . ولو باع شخص داراً على أن يبقى ساكنا فيها مدة سنة بعد البيع ، فلابد أن يكون سكنى البائع الدار سنة قد روعى فى تقدير الثمن ، فأنقص منه بمقدار ما يقابل السكنى . فلا يكون شرط بقاء البائع ساكنا الدار سنة عقد عارية ، بل هو عقد إيجار ، فتقع على المشترى نفقات الصيانة ، ويلتزم عارية ، بل هو عقد إيجار ، فتقع على المشترى نفقات الصيانة ، ويلتزم لوقعت على البائع نفقات الصيانة ، ولالزم فى المحافظة على الدار بالعناية التي يبللها فى المحافظة على الدار بالعناية التي يبللها فى المحافظة على ماله دون أن ينزل فى ذلك عن عناية الرجل المعتاد المعتاد (١) .

المثل الثانى: كثيراً ما يقع أن الأجير أو الموظف يكون له أن يتقاضى ، عدا أجره أو مرتبه ، مسكناً لا يدفع فيه أجرة . فهل هو مستعبر لهذا المسكن ، أو هو مستأجر له ؟ لا شك فى أن المسكن ، كما هو الأمر فى الحالة المتقدمة ، جزء من الأجرأو المرتب ، فالعقد هنا إيجار أيضا لا عارية (٢) .

<sup>(</sup>۱) سليمان مرقس نقرة ۲۳ – على أن تكييف شرط سكنى الدار بأنه عقد إيجار قد يؤدى إلى نتائج غير مقصودة ، فيمند عقد الإيجار بحكم القانون بعد انقضاء السنة طبقاً لأحكام قانون إيجار الأماكن . والأولى أن يقال إن حق سكنى الدار جزء من ثمنها ، ويكون الثمن في هذه الحالة مكوناً من عنصرين ، العنصر الغالب وهو المبلغ المسمى من النقود ، وعنصر آخر ثانوى هو حق سكنى الدار لمدة سنة . ومن ثم يكون المقد في مجموعه بيماً لا إيجار فيه ، فلا يسرى عليه قانون إيجار الأماكن .

<sup>(</sup>۲) سليمان مرقس فقرة ۲۳ – منصور مصطفى منصور فقرة ۱۴۳ – عبد المنم فرج الصدة فقرة ۱۹۳ من ۲۳ – عبد المن مرتب الصدة فقرة ۱۹ من ۲۳ – عبد الحي حجازى فقرة ۲۸ – محمد لبيب شنب فقرة ۲۰ – وانظر الإيجار الممؤلف فقرة ۱۹ – بودرى وقال فى الشركة والعارية والوديمة فقرة ۱۱۳ – بودرى وقال فى المالة التى نحن بصددها ، لا إلى تجزئة العقد إلى وقال فى الإيجار ، فقرة ۱۲۳۵ : ويذهبان فى الحالة التى نحن بصددها ، لا إلى تجزئة العقد إلى حقد عمل وإيجار أشياه، بل يعتبر ان العقد فى مجموعه عقد عمل على أساس أن المسكن جزء من أجر ح

ويقع أن بعض الأثرياء يتبرعون بأمكنة لأغراض خيرية ، لاستعالما مدارس أو مستشفيات أو نحو ذلك ، ويحررون عقوداً يذكرون فيها أنهم يؤجرون هذه الأمكنة لمدد طويلة ، وأنهم تنازلوا عن الأجرة أو أنهم قبضوها . فالعقد هنا هو عقد عارية مسترة باسم الإيجار ، كالحبة المسترة باسم البيع تتبع فيه أحكام العارية (۱) . ويحدث كذلك أن الحكومة تؤجر للمنشآت والمؤسسات أراضى بأجرة رمزية ، فهذا العقد هو في حقيقته عارية وإن سمى إيجارا .

— النباس الا مجار بالقرصمه: وقد يلتبس الإبجار بالقرض في حالة ما إذا أجر شخص لآخر أرضا زراعية ، بما فيها من أشياء تستهلك بالاستعال كسهاد وبنرة على أن يستهلكها المستأجر ويرد منلها عند انتهاء الإبجار . كفلك قد يو جر صاحب مصنع مصنعه بما فيه من آلات لازمة لإدارته على أن يعوض المستأجر ما يلى منها بالاستعال ، وقد يشمل المصنع أيضاً بعض المواد الخام يتعهد المستأجر برد مثلها . فهل يعتبر العقد فيا يتعلق بالأشياء التى تستهلك بالاستعال عقد إيجار أو عقد قرض ؟ يجب التفريق في هذه الفروض بين ما إذا كانت الأشياء المستهلكة الملحقة بالعقار تعتبر عقارا بالتخصيص كآلات المصنع فيشملها حيا عقد الإيجار الواقع على العقار الأصلى ، وما إذا كانت هذه الأشياء لا تعتبر عقاراً بالتخصيص ، كالسهاد والبدرة بالنسبة إلى الأرض الزراعية والمواد الحام بالنسبة إلى المصنع ، فإذا كانت قد تركت للمستأجر على أنها من توابع العقار المؤجر شملها عقد الإيجار ، وإلا فلا يشملها ويعتبر

<sup>-</sup> العامل ، ومن ثم لا يكون هناك إيجار يسرى في شأنه قانون إيجار الساكن ، وهذا هو الرأى الذي نفصل الأخذ به ( انظر في هذا المني أوبرى ورو وإسان • فقرة ٣٦٣ ص ١٩٠ - ومد الناح عبد الباقي فقرة ١٥ - وانظر ما يل فقرة ١٥٠ - وانظر ما يل فقرة ٥٧٠ ).

<sup>(</sup>۱) الإيجار المؤلف فقرة ١٩ ص ٣٣ هامش ٣ – عبد الفتاح عبد الباقى فقرة ١٨ – عبد على إمام فقرة ١١ – عبد المنم عرج عمد على إمام فقرة ١١ – عبد المنم عرج الصدة فقرة ١٩ ص ٣٣ .

العقد فيا يتعلق با عند قرض فتنتقل ملكيتها إلى المستأجر وإذا أفلس لايستطيع المؤجر أن يستردها بل يتقاسم ثمنها مع سائر الدائنين قسمة غرماء . ومن الفقهاء من يذهب إلى وجوب انتفريق بين ما إذا كانت الأشياء المستهلكة ضرورية نتسير المصنع كالآلات والفحم فياحق هذا بالعقار ويكون مؤجراً مثله ، وما إذا كانت غير ضرورية كالمواد الحام فلا تعتبر من توابع العقار ويأخذها المستأجر بعقد قرض لا بعقد إيجار (١) .

٧ — التباس الا يجار بالمقاولة: قد يلتبس الإيجار بالمقاولة في عقد شائع هو عقد المستهلك مع ملتزم المرافق العامة. فالعقد الذي يبرمه المستهلك مع شركة المياه هل يعتبر عقد مقاولة واقعاً على ما تقوم به الشركة من عمل في توصيل المياه للمستهلك ، أو هو عقد إيجار لمعدات الشركة التي تقوم بتوصيل المياه (٢) ؟ وسواء اعتبر العقد مقاولة أو إيجاراً ، فني الحالتين يكون عقداً المياه (٢) ؟ وسواء اعتبر العقد مقاولة أو إيجاراً ، فني الحالتين يكون عقداً

<sup>(</sup>۱) ديڤرچيه ٣ فقرة ٨١ – لوران ٢٥ فقرة ٦٣ – بودرى وقمال ١ فقرة ٨٠ - مهدالفتاح مبد الباق فقرة ١٩٠ ماس ٣ – وانظر فى كل ما تقدم الإيجار المؤلف فقرة ٢٠ وقد يخل الإيجار قرضاً بربا فاحش ، كما إذا آجر شخص ميناً بأجر بخس ، والفرق بين مثل الأجر والأجر الحقيق هو الربا الفاحش (استتناف مختلط ١١ فبراير سنة ١٩٣٦ م ٨٨ ص ١١٦).

<sup>(</sup>٢) وقد ذهبت محكة النفض الفرنسية ( ٢١ يوليه سنة ١٨٨٣ دالوز ١٨٠ - ١ - ١٠ (٢) إلى أن هذا المقد هو عقد يهم المياه . ولا يعترض على ذلك بأن الماء مال مباح المجبع ، فإن الماء الذي تورده الشركة المستهك قد امتلكته بالميازة ، إذ سمته في خزاناتها ، وقطرته بما عندها من الآلات والمعدات الأخرى . وهي تبيعه بعد ذلك المستهلكين بشن يقدر مجازفة ، أو محدد بسعر معين بحسب كية المياه التي تستهلك ، وفي هذه المائة الأخيرة يكون الاشتراك وبالمعداد وكما هو معروف . وإذكان العقد بيعاً ، وكانت مصروفات تسليم البيع على البائع لا على المشترى ، ومن هذه المصروفات مايدفع في تقدير الشيء المبيع بعد أو وزن أو كيل أو مقاس ، وجبالقول بأن أجرة العداد تكون على البائع ، أي على شركة المياه ، ولكن شركات المياه جرت على أن تشترط في عقودها مع المعلاء أن تكون أجرة العداد عليهم . أما العقود المناه مرت على أن تشترط في عقودها مع العملاء أن تكون أجرة العداد عليهم . أما العقود شيئاً عادياً يستهلكه العميل - كما يستهلك المياء والنور والناز - حتى نقول إنه اشتراه . ولذلك شيئاً عادياً يستهلكه العميل - كما يستهلك المياء والنور والناز - حتى نقول إنه اشتراه . ولذلك الإلات ومعدات التلفون (باريس الاستنافية ٢١ أبريل سنة ١٨٨٧ سيريه ٨٩ - ٢ - ١٥ - ومحدات التلفون (باريس الاستنافية ٢١ أبريل سنة ١٨٨٧ سيريه ٨٩ - ٢ - ١٥ - ومحدات التلفون (باريس الاستنافية ٢٦ أبريل سنة ١٨٨٧ سيريه ٨٩ - ٢ - ١٥ - ومحن القول بأن العقد مركب ، يجم ح

مدنياً من عقود الإذعان يخضع للقواعد المدنية ، ويخضع بالأخص للعقد الإدارى القائم بين جهة الإدارة وملتزم المرفق . ويبدو أن هذا هو مذهب التقنين المدنى الجديد ، فقد اعتبر هذا التقنين العقد مقاولة ( لا إيجاراً ) سميمن عليه العقد الإدارى الذي تم بين جهة الإدارة المختصة وبين الفرد أو الشركة التي عهد إلها باستغلال المرفق . فنصت المادة ٩٠٦ من المشروع التمهيدي وهى انتى أصبحت بعد تعديلها المادة ٦٦٨ من التقنين آلمدنى – على أن 1 - النزام المرافق العامة عقد إدارى ، الغرض منه إدارة مرفق عام ذى صفة اقتصادية ، ويكون هذا العقد بن جهة الإدارة المختصة بتنظيم هذه المرافق وبين الفرد أو الشركة التي يعهد إلها باستغلال المرفق عدة من السنين . ٢ - ويكون هذا العقد الإدارى هو المهيمن على ما يبرمه المقاول مع عملائه من عقود . فبوجب على الملتزم أن يؤدى الحدمات التي يتكون منها هذ المرفق إلى العملاء الحاليين ومن يستجد منهم ، لقاء ما يدفعونه من جعل تحدده قائمة الأسعار التي تقررها جهة الإدارة ، . وهذا هو الرأى الذي يميل إلى الأخذ به رجال الفقه المدنى ، أما رجال الفقه الإدارى فينكرون على مركز المستهلك من ملتزم المرفق العام أن تكون له صفة تعاقدية ، ويذهبون إلى أن هذا المركز هو مركز قانونى منظم (situation reglementaire)(١).

<sup>-</sup> يين الإيجار ويقع على المدات والآلات ، والمقاولة وتقع على عمل مصلحة التلفون ، فتطبق أحكام العقدين . وقد قضت محكة ملوى بأن العقد الذي يم بين مصلحة التليفون والعميل هو عقد إيجار يجمع بين امتتجار المعدات ومجهود رجال المصلحة ، وهو بهذا خاضع لنظام التقادم الخمسي فتسقط المطالبة بفيمة الاشتراك إذا مني هل استحقاقه خس سنوات ( ملوى ١٧ مايو صنة ١٩٤١ المجموعة الرحمية ٤٢ رقم ٢٧١ س ٣٣٠ - انظر أيضاً مصر الكلية الوطنية ٤ كتوبر صنة ١٩٢٧ المحاماة ٨ رقم ٢٦١ ص ٢٦٠) . وانظر في أن العقد عقد مقاولة بلانيول وربير ١٠ فقرة ١٥ - سليمان مرقس فقرة ٥ وفقرة ٢٨ - مصور مصطنى منصور فقرة ١٤١ .

<sup>(</sup>۱) انظر فى هذه المسألة توفيق شعاته رسالة (بالفرنسية) فى النزام المرافق العامة المقاهرة سنة ١٩٤١ ص ٢٤٣ – ص ٢٥١ – أما العقد ما بين جهة الإدارة والملتزم بالمرفق العام فهو عقد إدارى لا عقد مدنى كا سبق القول . وهناك رأى قديم يذهب إلى أن هذا العقد هو عقد إيجارية على حق معنوى هوحق الاستغلال المهنوح لملتزم المرفق العام (بوردى وقال ٢ قسم حقد إيجارية على حق معنوى هوحق الاستغلال المهنوح لملتزم المرفق العام (بوردى وقال ٢ قسم ح

وسنعود إلى هذه المسألة تفصيلا عند الكلام فى عقد المقاولة فى الجزء السابع من الوسيط . وما ذكرناه عن المياه يسرى على سائر المرافق العامة من نور وغاز وتلفون وراديو وتلفزيون ونقل وما إلى ذلك .

وإذا حجز شخص محلا في أحد الملاعب ، فهل يعتبر العقد بينه وبين صاحب الملعب إبجاراً فيكون مستأجراً للمحل الذي يحجزه ، أو هو عقد مقاولة يقع على ما يقوم به الملعب من وسائل التسلية للجمهور ؟ الظاهر أنه عقد مقاوله لأن العنصر الأساسي الذي وقع عليه التعاقد هو ما يقوم به الملعب من عمل (١) .

والاتفاق مع إحدى الصحف على استنجار على فيها للإعلان نظير مقابل معين ليس عقد مقاولة ، بل هو عقد إبجار (٢) . وإذا اتفق شخص مع مالك البناء على نشر إعلانات على حوائط البناء أو فوق سطحه ، فإن النزم مالك البناء بالقيام بالأعمال اللازمة لإجراء الإعلان فالعقد مقاولة ، وإن اقتصر على تمكين الشخص من إجراء الإعلان فالعقد إبجار (٢) .

<sup>-</sup> ثان فقرة ٢١٢٦ - نقض فرنس ١٦ فبراير سنة ١٩٠١ سيريه ١٩٠١ - ١٢١ : استكار مذبح هام - وخالفت محكة النقض الفرنسية في سكم آخر لها هذا المبدأ وقضت في ١٦ ديسمبر سنة ١٨٩٣ سيريه ٩٠ - ١ - ٢٤٦ بأن منح شخص حق احتكار وإدخال وشمن وبيع وصناعة الأفيون في جهة معينة لمدة معينة تلقاء جمل معين هو عقد مقاولة لاحقد إيجار ، وكان هذا الحكم موضعا للنقد الشديد : بودري وثال ٢ قسم ثان فقرة ١٢٣ هاش ٢ - تعليق قال على الحكم المذكور في سيريه ٩٠ - ١ - ٢٤٦ سوانظر الإيجار تشؤلف فقرة ٢٠ ص ٢٤).

<sup>(</sup>۱) بودرى وقال ۲ قسم ثان فقرة ۴۱۲۹ ، ومن رأيما أن العقد مقارلة وليس فيه شيء من الإيجاد ، كن يحجز محلا في قطار السكة الحديدية . سليمان مرقس فقرة ۹ – منصور مصطفى منصور فقرة ۱۶۱ – عبد المنم فرج العبدة فقرة ۲۰ – وحناك رأى يذهب إلى أن العقد مقاولة فيما ينعلق بعمل الملمب ، وإيجار فيما يتعلق بالمحل المحجوز ، فيكون الملمب نسامناً الحيوب التي قد توجد بهذا المحل كأن يكون في وضع لا يتمكن معه الشخص من مشاهدة المسرح (هيك ۱۰ فقرة ۲۷۶) – وتذهب بعض الأحكام إلى أن الاتذاق عقد غير مسى تسرى عليه المادئ العامة وكذلك قواعد الإيجار (السين ۲۳ يناير سنة ۱۹۰۱ داقوز ۱۹۰۱ – ۲ – وانظر الإيجار المثرلة فقرة ۲۰ ص ۶۶ .

<sup>(</sup> ۲ ) بودرى وقال في العقود الاحتمالية والوكالة فقرة ۲۲٦.

<sup>(</sup>۲) بودری وفال ۱ فقرة ۲۳ – سلیمان مرقس فقرة ۲۹ – وانظر فی إیجار مطحن والتباسه بعقد المقاولة : نقض مدنی ۲۴ ینایر سنة ۱۹۵۷ مجموحة أحکام النقش ۸ رقم ۱۱ ص ۹۸ .

▲ — النباس الا مجار بعفر العمل: إذا تعاقدت شركة مركبات مع سائق على أن تعطيه مركبة يستغلها للنقل ، على أن يعطى للشركة جعلا معيناً ويأخذ باقى الأرباح لنفسه ، فهل يعتبر هسلا الاتفاق عقد عمل ويكون السائق عاملا لدى الشركة ، أو عقد إيجار ويكون السائق مستأجراً نامركجة ؟ يذهب القضاء الفرنسي إلى أن الاتفاق عقد عمل ، لأن صلة السائق بالشركة هي صلة التابع بالمتبوع ، وأجر السائق هو الفرق بين إبراد المركبة وما يدفعه السائق للشركة فهو أجر متغير وهذا جائز في عقد العمل . ويترتب على أن الاتفاق عقد عمل أن القانون الحاص بمسئولية رب العمل عن إصابات العمل بسرى في هذه الحالة ، فإذا أصيب السائق في آثناء عمله كان له الرجوع بتعويض على الشركة دون حاجة إلى إثبات تقصير في جانها(١) . .

وإذا استأجر شخص مركبة بسائقها من صاحب مركبات لنقل أمتعته ، فهل يعتبر العقد واقعاً على عملية النقل أو على الانتفاع بالمركبة ؟ الظاهر أن العبرة بعملية النقل إذا كان السائق لا يزال فى خدمة صاحب المركبات يتقاضى منه أجره فيكون العقد عقد مقاولة للنقل ، ويترتب على ذلك أنه إذا أصاب المركبة عطب فى أثناء النقل لم يطالب مالكها من تعاقد معه بتعويض عن ذلك إلا إذا أثبت أن التلف كان بفعل هذا الأخير . أما إذا بقيت المركبة والسائق عند المستأجر فترة من الزمن ، وأصبح السائق تابعاً له يأخذ منه أجره ، فالانفاق عقد عمل مع السائق وعقد إيجار بالنسبة إلى المركبة (٢٠).

<sup>(</sup>۱) نقض فرنس ۲۳ یونیه سنة ۱۹۰۳ دالموز ۱۹۰۱ – ۱ – ۱۳۹ – مد الفتاح مد الباق فقرة ۱۷ – مد المناح مد الباق فقرة ۱۷ – مد المنم فرج الصدة فقرة ۲۱ – قارن محمد مل إمام فقرة ۱۵ – منصور مصطن منصور فقرة ۱۵۲ – فإذا لم تكن صلة السائق بالشركة هي صلة التابع بالمتبوع ، ولا يتلق منها أوامرأر تعليمات ، فالعقد إنجار المركبة (نقض فرنسي ۹ ديسمبر سنة ۱۹۳۱ جازيت دي پاليه ۱۹۳۷ – ۱ – ۱۷۹ – أوبري ورو وإسان ه فقرة ۳۶۳ ص ۱۹۰ – كولان وكاييتان ودي لاموراندير ۲ فقرة ۱۰۰۰ ).

<sup>(</sup>۲) بودری وقال ۲ فقرة ۳۶۳۲ – بلانیول وریپیر ۱۰ فقرة ۱۱۸ ص ۴۲۰ – کولان وکاپیتان ودی لاموراندییر ۲ فقرة ۱۰۰۰ – منصور مصطفی منصور فقرة ۱۶۱ – وقارن نقض فرنسی ۲۹ مارس سنة ۱۹۲۲ سیریه ۱۹۲۳ – ۱ – ۱۹۳

وقد قضت محكمة الاستئناف المختلطة بأنه إذا استأجر شخص عربة من مالكها مشاهرة ليؤدى بها عمله ، أصبح السائق يأتمر بأمر المسستأجر وأصبح لهذا الآخير حتى الرقابة عليه ، فإذا وقع حادث بخطأ السائق أثناء تأدية عمله كان المستأجر مسئولا عن ذلك ولا رجوع له على مالك العربة (١) .

التباس الا مجار بالولالة: يختلف الإيجار عن الوكالة بأن المستأجر لا يمثل المؤجر بخلاف الوكيل فإنه يعمل باسم الموكل ويمثله، ومحل الوكالة تصرف قانونى أما الإيجار فحله عمل مادى ، وتنتهى الوكالة بموت الوكيل أو بموت الموكل ولا ينتهى الإيجار بموت المؤجر ولا بموت المستأجر إلا فى حالات استثنائية ، ويجوز الرجوع فى الوكالة ولا يجوز الرجوع فى الإيجار ، ويجوز فى الوكالة أن يعدل القاضى الأجر المتفق عليه أما فى الإيجار فلا يجوز ذلك إلا فى حالات استثنائية . ويشترك الوكيل والمستأجر فى أنه إذا تصرف أى سهما فى الشيء الذي تحت يده بدون إذن المالك اعتبر مبدداً .

وقل أن يقع لبس بين الوكالة والإيجار ، إلا أن ذلك جائز الوقوع كما في الفرض الآتي . يتفق شخص مع آخر على أن يوجر له جملة واحدة أعباناً بملكها الأول ، على أن يوجرها المستأجر من باطنه واحدة واحدة ويتقاسم الأجرة مع الموجر بنسبة معينة أو يأخذ لنفسه مبلغاً معيناً يخصمه من الأجرة التي يتقاضاها من المستأجرين من الباطن والباقي يعطيه للموجر . مثل هذا العقد ليس في الحقيقة عقد إيجار ، بل هو عقد وكالة مأجورة ، الوكيل فيها هو من تسمى بالمستأجر الأصلى ، والموكل من تسمى بالموجر . وحقيقة انفاقهما أن الثاني وكل الأول في تصرف قانوني وهو إيجار الأعيان المملوكة لهذا الأخير وقبض الأجرة من المستأجرين وتسليمها للموكل ، وذلك في مقابل أجر قد بكون مبلغاً معيناً أو نسبة معينة

<sup>(</sup>۱) استثناف مختلط ۱۸ نوفبر سنة ۱۹۲۱ جازیت ۲۹ ص ۲۱ – الحاماة ۸ وقم ۱۷۴ ص ۲۲۲ .

من مقدار الأجرة التي يدفعها من يتسمون بالمستأجرين من الباطن وهم في الواقع مستأجرون أصلبون<sup>(1)</sup>. ويترتب على أن العقد وكالة لا إيجار أن علاقة المؤجر بالمستأجر تقوم مباشرة بين الموكل والمستأجرين من الوكيل ، وأنه يجوز رجوع كل من الموكل والوكيل عن الوكالة ، وأن الوكالة تنتهى عوت أحد المتعاقدين<sup>(7)</sup>.

• ١ - النباس الربجار بالورامة: يختلف الإيجار عن الوديعة في أن المستأجر ينتفع بالعين المؤجرة والمودع عنده لا ينتفع بالعين المودعة فلا يدفع أجراً بل من الجائز أن المودع هو الذي يدفع الأجر ، كما أن مسئولية المودع عنده أخف من مسئولية المستأجر ، ويلتزم المودع عنده برد العين الى المودع بمجرد طلبه ولو لم ينقض الأجل أما المستأجر فلا يرد العين إلا بعد انقضاء مدة الإيجار . ويشترك المودع عنده والمستأجر في أنه إنا تصرف أي منهما في العين بدون إذن المالك اعتبر مبدداً .

<sup>(</sup>۱) بودرى وقال ۱ فقرة ۱۰ - عبد الفتاح عبد الباقى فقرة ۱۹ - عبد إمام فقرة ۱۳ - وقارن محمد كامل مرسى فقرة ۱۹ (ويلعب إلى أن اشتراط حصول الملك على المقابل أوجر المقار أولم يؤجر يجعل المقد إيجاراً ، أما اشتراط ألا يحسل الملك على المقابل إلا إذا أوجر المقار بعد موافقة المالك على مقدار الأجرة فيجعل المقد وكالة ) - وقارن أيضاً منصور مصطفى منصور فقرة ۱۹۰ (ويلعب إلى أن اشتراط حصول المالك على مبلغ معين يجعل المقد إيجاراً ، أما اشتراط حصول كل من المالك والمتعاقد معمل نسبة من الأجرة فسجعل المقد وكالة - انظر أيضاً في هذا المنى عبد الحي حجازى فقرة ۲۲).

<sup>(</sup>۲) وقد نفت محكة الاستئان الهتلطة بأن الاتفاق الموصوف بأنه مقد إيجار دون أجرة محددة ، والذي يخول المستأجر أن يؤجر من الباطن بشرط أن يوافق المؤجر على الأجرة التي يدفعها المستأجرون من الباطن وبشرط أن يتقام هذه الأجرة كل من المؤجر والمستأجر الأصل ، لا يكون إلا عقد وكالة عامة بالإدارة مسترة تحت ام مقد إيجار وينتي هذا العقد بموت المستأجر الأصل الظاهر لأنه لم يقع عليه الاختيار للإدارة إلا نظراً لما توافر عليه من صفات الاجتهاد والكفاية الشخصية (استئناف مختلط ٦ يونيه سنة ١٩٠٦ م ١٨ ص ٣١٨). وقضت أيضاً بأن الاتفاق بين المؤجر والمستأجر على إيجار العقار دون أجرة محددة ، ويغرض الإيجار من الباطن مع تقام طرفي العقد للأجرة وبعد موافقة المالك على هذه الأجرة ، إنما هو في الواقع عقد وكالة أكثر منه مقد إيجار ، وعلى فقد عموت الوكيل (استئاف مختلط في الواقع عقد وكالة أكثر منه مقد إيجار ، وعلى فلك يفسخ بموت الوكيل (استئاف مختلط أبريل سنة ١٩٠٧ م ١٩ ص ٢٠٠٠) – افظر في هذه المسألة الإيجار المؤلف فقرة ٢٤ .

وقد يقع لبس بين العقدين في الأحوال الآثية :

1 - يتعاقد شخص مع أحد المصارف على أن يخصص له خزانة فى مصرف يضع فيها ما يخشى عليه الفياع من الأشياء الثمينة (location des مصرف يضع فيها ما يخشى عليه الفياع من الأشياء الثمينة أو وديعة لدى دoffres-forts) . فهل يعتبر هذا العقد إيجاراً للخزانة ، أو وديعة لدى المصرف للأشياء التى توضع فى الخزانة ؟ لا عبرة بالأجر الذى يدفع للمصرف ، فهو قد يكون أجرة للخزانة إذا اعتبرنا العقد إيجاراً ، وقد يكون أجراً للمودع عنده إذا اعتبرنا العقد وديعة ، فوجود الأجر لا يرجح كفة على الأخرى .

وقد كان الرأى الراجع في الفقه والقضاء في فرنسا وفي مصر (١) أن العقد إيجار لا وديعة ، لأن المصرف لا يتسلم الأشياء التي يريد المستأجر المناجع في الحزانة ، ولا يتعهد بردها ، بل يعطى المستأجر مفتاح الحزانة وهو يضع ما يريد فيها . وإذا قبل إن المصرف ملتزم بالمحافظة على الحزانة فهذا النزام يصح اشتراطه على المؤجر في عقد الإيجار ، وإذا قبل إن المصرف يكون صده عادة أحد المفتاحين اللذين لا يمكن فتح الخزانة بدونهما فإن هذا منفرع عن النزام المصرف بالمحافظة على الخزانة . ويترتب على الأخذ بهذا الرأى النتيجنان الآتيتان : (١) إذا أراد دائنو المستأجر أن يوقعوا حجزاً عنه الأشياء الموجودة بالخزانة ، فإن عليهم أن يوقعوا حجزاً تنفيذياً حجزاً عفظياً على ما للمدين لدى الفر ، لأن هذه الأشياء تعتبر في حيازة

<sup>(</sup>۱) بودری رقال ۱ فقرة ۱۰ مکررة - دیموج فی عبلة القانون المدنی الفصلیة سنة ۱۹۰۳ ص ۱۹۰۱ – ۲۰ – ۲۰ ما ۱۹۰۳ می ۱۹۰۳ می ۱۹۰۳ می ۱۹۰۳ می ۱۹۰۳ می ۱۹۰۳ می الحکم المنشور فی دالارز ۱۹۰۳ – ۱۹۰۳ الطبعة الأولی فترة ۲۳۳ – الإیجاد المسؤلف فقرة ۲۳ – ملیمان مرقس فقرة ۲۳ – مبد الفتاح مبد الباتی فقرة ۲۱ – محمد عل امام فقرة ۲۱ – محمد کامل مرسی فقرة ۲۱ – مبد المنتم فرج الصدة فقرة ۲۲ – محکمة مونیلییه الاستشافیة ۱۷ مارس سنة ۱۹۰۱ دالموز ۲۰۱۳ – ۲۰ می ۱۹۰۳ میلویسی الاستشافیة ۲۲ فیر سمی و مولید سنة ۱۹۰۳ دالموز ۱۹۰۳ – ۲۰ میل الماشن ۱۹ بولیه سنة ۱۹۰۰ دالموز ۱۹۰۳ – ۲۰ میل الماش) ، مزیج من الایجاد و الودیمة (السین ۲۱ بولیه سنة ۱۸۹۰ دالموز ۱۹۰۳ – ۲۰ – ۲۸ فی الماش) ،

مدينهم وهي في الخزانة التي استأجرها وليست دين وديعة في ذمة المصرف حتى يجوز توقيع الحجز تحت يديه . (ب) في حالة ما إذا تلفت الأشياء المودعة بالخزانة لقوة قاهرة كحريق ، فإن المصرف لا يكون مسئولا إذا اعتبر العقد وديعة ، إذ المودع عنده لا يسأل عن القوة القاهرة حتى لوكانت الوديعة مأجورة . أما إذا اعتبر العقد إيجاراً ، وكان الحريق متسبباً عن عبب حفى في بناء المصرف ، فالمصرف ضامن لهذه العيوب ولولم يثبت قبله أي خطأ(١) .

ولكن حدث أخيراً تحول في الفقه والقضاء في هذه المسألة ، ورجع الرأى الذي يذهب إلى أن العقد ليس إبجارا وإنما هو وديعة . ذلك أن النزام المصرف بالمحافظة على الخزانة هو النزام جوهرى ، ولوكان المصرف مؤجرا للخزانة لكان النزامه بالمحافظة عليها النزاما ثانويا ، والعميل إنما تعاقد مع المصرف للحصول على هذا الالنزام . والعقد للذي يكون فيه واجب الحفظ واجباً جوهريا إنما يكون وديعة لا إيجاراً . ولا يمنع من أن يكون العقد وديعة أن يكون المعرف لا يتسلم الشيء ، فالمودع عنده قد يترك المودع يضع بنفسه الشيء في المكان الذي يحفظ فيه دون أن يتسلمه . كللك لا يمنع من أن يكون العقد وديعة أن المصرف لا يقوم بنفسه برد الشيء ، فيكفي في الرد أن المصرف يمكن العميل من استرداد ما استودعه الحزانة . وإذا كان الرد أن المصرف يمكن العميل من استرداد ما استودعه الحزانة . وإذا كان هناك اعتراض جدى على أن العقد وديعة ، فهذا الاعتراض إنما يأتي من أن الوديعة تكون عادة غير مأجورة ، بل هي خدمة ودية يقوم بها صديق نحو صديقه . ومن ثم يجب أن يتميز عن عقود الوديعة العادية ما يمكن أن يسمى بعقرد الخفظ (contrats de garde) المهنية ، حيث يتخذ الشخص الوديعة بعقرد الحذيقة العادية ما يمكن أن يسمى بعقرد الحفظ (contrats de garde)

<sup>(</sup>۱) كولان وكابيتان ۲ ص ۱۱۵ – ص ۱۱۵ – نقض فرنسي ۱۱ يوليه سنة ۱۹۰۰ دالوز ۱۹۰۰ – ۱ به (ويقرر هذا الحكم أن المؤجر لا يضمن العيوب الحفية إذا كان المستأجر قد توقع إمكان حصول الضرر إذ أن هذا يفهم منه أنه متنازل عن هذا الضان . ويستتج الاستأجر قد كولان وكابيتان من ذلك أن المؤجر يكون ضامناً لمعيوب الحفية في الحزانة إذا كان المستأجر لم يتنازل عن هذا الضان لا صراحة ولا ضمنا ) .

المأجورة حرفة له ، كالمصرف بالنسبة إلى الخزانة فيا قدمناه ، وكصاحب المجراج العام بالنسبة إلى السيارات التي تودع عنده(١) .

وأهم تتيجة لهذا التحول ، فيا يبدو ، أنه حسم النزاع في الحجز الذي يوقع على الأشياء المودعة . ذلك أنه عند ما كان العقد يكيف إيجاراً ، كان المنطق القانوني يقضي بأن دائني المستأجر ، إذا أرادوا توقيع حجز على الأشياء المودعة بالخزانة ، يوقعون حجزا تنفيذياً لاحجزاً تحفظياً كما سبق القول . ولاشك أن في إلزام الدائنين بتوقيع الحجز التنفيذي دون حجز ما للمدين لدى الغير إرهاقاً لم ، وضياعاً للغرض الذي قصدوا إليه ، إذ يجب في الحجز التنفيذي أن يكون لدى الدائنين سند تنفيذي ويجب أن يسبق الحجز تنبيه بالدفع ، وهذا كاف لجعل المدين يتنبه فيبادر إلى إخفاء الأشياء التي أو دعها الخزانة (٢) . هذا إلى أنه في الحجز التنفيذي يجب على الدائنين أن يعينوا الخزانة الخزانة (٢) . هذا إلى أنه في الحجز التنفيذي يجب على الدائنين أن يعينوا الخزانة (٢) . هذا إلى أنه في الحجز التنفيذي يجب على الدائنين أن يعينوا الخزانة

<sup>(</sup>١) انظر في هذا المني بلانيول وربيير وتونك ١٠ الطبعة الثانية فقرة ٩٣٣،وقد رجم حولاء النقهاء من رأيم المشار إليه في الطبعة الأولى بعد اشتر اك تونك في الطبعة الثانية - سوليس (Solue) في الحبلة الانتقادية للتشريع والقضاء سنة ١٩٣٦ من ٢١٤ وما بعدها – تونك (Tunc) في حقد الحفظ سنة ١٩٤٢ سريبير في القانون التجاري طبعة ثالثة سنة ١٩٥٤ فقرة ٢٣٠٠ وما بعدها – إسكارا (Eacarra) فيالقانون التجارى سنة ١٩٥٧ فقرة ١٤٣٧ ومابعدها -كولان وكاييتان ودى لاموراندییر ۲ فقرة ۹۹۹ - دی پاج ٤ فقرة ۸۳۰ - أنسیكلوپیدی دالاوز ۳ لفظ (Louage) فقرة ٣٧ – نقرة ٣٩ – منصور مصطف منصور فقرة ١٣٩ – عبد الحي سجازي فقرة ٣٧ – فقرة ۲۸ – وقارن نقض فرنسي ۱۱ فيراير سنة ۱۹٤٦ داللوز ۱۹٤٦ – ۲۹ – ۲۹ أكتوبر سنة ١٩٥٢ داللوز ١٩٥٣ – ٥٠ – ٢٧ أبريل سنة ١٩٥٣ داللوز ١٩٥٣ – ٢٢٠ . (٢) ومن ثم كان بعض الفقها. يذهب إلى أن الدائنين يستطيعون عند تنبيهم عن المدين باللغم أن يعلنوا المصرف في اليوم نفسه بمتع مدينهم المستأجر من الوصول إلى المزانة (تعليق قاليري المنشود في داللوز ١٩٠٥ – ٢ – ٢٢٥ ) – وللدطائنين ، على كل حال ، إذا كان مدينهم خاضعاً للقضاء التجارى ، أن يوقعوا حجزاً تحفظياً على الخزانة ، وهذا يكون دون سابق ننبيه و دون سند تنفيذى ، وفي هذه الحالة يجب على المصر ف أن يعطى الدائنين ما يحتاجون إليه من المعلومات عن الخزانة المراد توقيع الحجز عليها . وإذا أنكر المصرف ، جاز للدائنين إثبات ما يدعونه بالبينة وبتوجيه انيمين وبدفاتر المصرف نفسه . ويختص قاضي الأمور المستعجلة بالفصل في هذه المسائل ( باريس ١٢ فبر أير سنة ١٩٠٣ داللوز ١٩٠٥ – ٣- ٢٢٥ ) . وإذا تمدر على الحضر المجز على الخزانة لاستناع المصرف عن الإدلاء بمعلومات عما ، كان له أن يقيم حارباً على الأبواب (gardlen aux portes) ، ويجوز أن يعهد بذلك إلى المصرف نفسه حـ

تعيينا كافياً لتوقيع الحجز عليها ، أما فى حجز ما للمدين لدى الغير فيكنى أن يحجزوا تحت يد المصرف دون تعيين للخزانة (١) .

Y \_ يحدث أن يتفق تاجر مع صاحب عزن على أن يضع التاجر بضائعه في هذا المخزن في مقابل أجر معين، فهل يعتبر هذا العقد وديعة بأجر للبضائع المخزونة أو عقد إيجار للمخزن نفسه ؟ الظاهر أن العبرة في ذلك بمعرفة من يكون عليه واجب المحافظة على البضائع ، فإذا ثبت أن صاحب المخزن ليس عليه أن يتسلم البضائع ولا أن ير دها للناجر ولا أن يحافظ عليها وهي في المخزن ، كان العقد إيجاراً لا وديعة . وهذا ما يذهب إليه الفقه ويسبر عليه القضاء في فرنسا(٢) .

وينبه عليه أن يمنع المدين من الوصول إلى الحزانة . أما التنبيه باللغ الذي يمن للمدين في الحجز التنفيلي فيذكر فيه أن على المدين أن يسلم مناتيح الحزانة المحضر ، وأن يبين له طريقة فتمها إلا إذا أراد أن يحضر ليفتحها بنفسه ، فإذا أبى المدين أن يغمل هذا كان المحضر أن يكسر باب الحزانة متما في ذلك الإجراءات القانونية . ولكن لصاحب المصرف ، في هذه الحالة ، أن يطلب دفع ملغ من النقود مقدماً لتصليح الحزانة بعدكسرها أريطلب تقديم كفيل بذلك . ومن فتحت الحزانة ، فقد يكون من الواجب تعيين حارس على الأثياء المودمة فها. وينتقد الأستاذان كولان وكاييتان كل هذه الحلول من الناحية القانونية ، ويريان أنها حلول عملية لا تستند إلى القانون وكاييتان كل هذه الحلول من الناحية القانونية ، ويريان أنها حلول عملية لا تستند إلى القانون

<sup>(</sup>٢) جيوار ١ فقرة ١٢ - كوللان وكاپيتان ٢ ص ١٧ه - بلانيول وريير ١٠ نقرة -

٣- تتفق إدارة المعرض عادة مع العارضين على أن تخصص لكل منهم مكانا في المعرض يضع فيه ما يريد عرضه على الجمهور ، وذلك في مقابل أجر معاملوم ، فهل يعتبر هذا العقد وديعة أو إيجار ؟ الظاهر هنا أيضا أن العبرة بمعرفة من يكون عليه واجب الحفظ ، كما هو الأمر في الحالة السابقة . فإذا كانت البقائع في عهدة إدارة المعرض وهي التي تحافظ عليها فالعقد وديعة ، وإلا فهو إيجار حتى لو اشترط على العارض أنه لا يجوز له أن يأخذ معروضاته قبل نهاية المعرض فإن وجود هذا الشرط لايتعارض مع عقد الإيجار (١) .

١١ - النباس الإيجار بالسركة: يختلف الإيجار عن الشركة فى أن المستأجر يدفع أجرة معينة للمؤجر وهو حر بعد ذلك فى استغلال الشيء المؤجر، فالمكسب له والحساره عليه، أما فى الشركة فالشيء المشترك يستغله الشريكان ويقتمهان الربح والحسارة.

<sup>-</sup> ۱۹۷ - نقض فرنس ۲۲ ینابر سنة ۱۸۸۱ دالوز ۸۱ - ۱ - ۲۰۹ - ۲۰۱ مابوسنة ۱۹۲۰ جازیت دی پالیه ۱۹۲۰ - ۲۰۰ - وقد نفست محکمة الاستئناف الهنطقة بأن العقد بین حسلمة الجارك وتجار الدخان الذی بموجه توضع بضائع هؤلاء التجار فی نخازن موجودة فی نطاق الجسرك هو حقد لیجار لمله الخازن (استئناف نخطط ۱۸ فبر ایر سنة ۱۹۱۶ م ۲۲ س ۲۲۸) - وفی الحفازن العامة حیث یقتصر علی تحدید ساحة معینة لکل صاحب بضاحة یضع فها ما یشاء من البضائع تحت مسئولیته ، یکون العقد ایجاراً لا و دیمة . رکلک اذا أنشأ الممالک فی أسفل المبنی حراجاً یستعمله مسئاجرو المبنی تحت مسئولیتهم ، کان العقد ایجاراً (سلیمان مرقس فقرة ۲۲ من ۱۲۹) . أما صاحب الجراج العام الذی یتلق السیارات لحفظها أثناء المیل ، فقد قلمنا أنه مودح عنده لا مؤجر ، لأنه یلتزم التراماً أساسیاً بالمحافظة علی السیارة ، فالعقد هو من مقود الحفظ المهنیة (بلانیول وریبیر ۱۰ فقرة ۲۱۶ س ۲۲۵ – آوبری ورو و المیان ، فقرة ۲۲۳ منصور مصطفی منصور فقرة المهنی منصور فقرة ۱۲۹ س ۲۲۰ – منصور مصطفی منصور فقرة وهو المکم السابق الإشارة إلیه – ۱ مارس سنة ۱۹۷۰ جازیت دی پالیه ۱۹۲۵ – ۲ – ۲۰۰۰ وهو المکم السابق الإشارة إلیه – ۱ مارس سنة ۱۹۷۰ جازیت دی پالیه ۱۹۲۰ – ۲ – ۲۰۰۰ ) .

<sup>(</sup>۱) بودری وقال ۱ فقرة ۲۷ - بلانیول وریپیر ۱۰ فقرة ۱۱۶ ص ۴۳۰ هامش ۳ - أنسیکلوپیدی دالوز ۲ لفظ Lonage فقرة ۲۳). ویری مجلس الدولة فی فرنسا أن العقد ودیمة (۲۶ أبریل سنة ۱۸۸۰ المجلة العامة للإدارة سنة ۱۸۸۰ الجزء الثانی ص ۴۰۰). وتری بهض الحاکم أن العقد لیس ودیمة ولا ایجاراً ، یل هو عقد فیر مسمی (مونبلیه الاستشنافیة ۲۲ فبرایر سنة ۱۸۹۸ منشور تحت حکم محکة التقض ۳۱ دیسمبر سنة ۱۹۰۰ دالموز ۲۰۱۳ - ۱۹۰۳ التفهیة الثانیة). وانظر فی کل ذلک الایجار المؤلف فقرة ۲۲ - فقرة ۲۲ -

وقد يلتبس الأمر فى عقد المزارعة ، لأن المؤجر بأخذ أجرته جزءاً من المحصول فهو يقتسم الربح والحسارة مع المستأجر. ولكن الأجرة فى المزارعة هى نسبة معينة من نفس المحصول الذى تنتجه الأرض، أما فى الشركة فالشريك يقاسم شريكه فى صافى ثمن المحصول لافى المحصول نفسه (١).

ويتفق أن مالك الشيء يعطيه لآخر بستغله ويتعهد فوق ذلك أن يقوم بأشياء لازمة للاستغلال ، كصاحب مصنع يتعهد ، فوق تسليم المصنع لمن يستغله ، أن يورد الآلات اللازمة والقوة الكهربائية والفحم وأن يدفع مرتبات بعض العال في نظير أن يتقاضي جزءاً من إبراد المصنع. وقد ذهب بعض المحاكم (٢٦) إلى أن هذا العقد شركة لا إيجار . ويرى بعض الفقهاء ١٠٠٠ أن العقد يجمع بين البيع والإيجار وعقد العمل . على أنه يجوز للموجر أن يشترط أجرة معينة مع جزء من صافى الربح ويبتى العقد إيجاراً (١٠) .

التباس من المستأجر بحق الانتفاع : حق المنتفع (usufruller) يشبه حق المستأجر . فكل من المتنفع والمستأجر ينتفع بشيء لا يملكه ولملة معينة . إلا أن الحقين يختلفان أيضاً من وجوه أهمها ما يأتى: (١) حق المتنفع حق عيني ، أما المستأجر فحقه شخصى . (٢) حق المنتفع ينقضى حتما بموته ، أما حق المنتأجر فيورث عنه إلا إذا كان الإيجار معتبرا فيه شخصيته . (٣) حق المنتفع قد يكون بعوض أو بغير عوض ، أما حق المستأجر فهو دائماً بعوض . (٤) حق المتنفع يكون مصدره أى صبب من أسباب كسب الحقوق العينية فيا عدا المهراث ، أما حق المستأجر فصدره دائماً هو العقد (٥) .

<sup>(</sup>١) انظر ما يل في مقد المزارمة نقرة ٧٦٥.

<sup>(</sup> ۲ ) باریس ۲۰ مایو سنة ۱۸۹۷ مجلة لوا (Lai) ۲۹ أکتوبر سنة ۱۸۹۷ .

<sup>(</sup>٣) بودری وقمال ۱ فقرة ۸٤۸ ص ۴۸۹ هامش رقم ٤ .

<sup>( )</sup> وإذا اتفقت شركة أفلام مع صاحب صالة المرش ط مرض أحد أفلامها في صالته مقابل اقتسام الإيراد معه ، أو صلمت شركة إحدى سياراتها إلى سائق ليستطها على أن تقتسم معه » الإيراد ، فالمقد إيجار لا شركة ، ويمكن القول بأنه مقد عمل إذ المقصود الانتفاع بعمل صاحب السالة أوسائق السيارة (سليمان مرقس فقرة ٢٠) . انظر في كل ذك الإيجار المعولات فقرة ٢٠ .

وبالرغم من هذه الفروق قد توجد أحوال يلتبس فيها حق المستأجر بحتي الانتفاع ، منها ما يأتى :

1 - حق المستأجر في الإيجار مدى الحياة قد يلتبس بحق المتفع ، لأن كلامنهما لايورث ، بل ينتهي بموت المستأجر أو المتفع . على أنه من المتفق طيه أن الإيجار قد يكون لمدة حياة المستأجر دون أن يكون له من وراء ذلك حق عيني في الشيء المؤجر ، لأن طول المدة وقصرها لا تأثير له في طبيعة الحق(۱) .

٢ - هناك عقود إيجار مؤبدة أو لمدة طويلة ، وهي تعطى المستأجر حقاً عيناً في الشيء المؤجر ، فحق المستأجر يشبه من هذا الوجه حتى المنتفع . وهذه العقود ، ومنها الحكر ، لها أحكام خاصة فلا يجوز الحلط بينها وبين حتى الانتفاع ، لأن الحقوق العبنية الناشئة عنها تنتقل إلى الورثة ، أما حتى الانتفاع فلا يورث . كذلك لا يجوز الحلط بينها وبين عقود الإيجار المعتادة ، لأنها عقود طويلة المدة ، ولأن الحقوق التي تنشأ عنها هي حقوق عينية (٢) .

النباس من المستأمر بحن الارتفاق: قل أن يلتبس حسن المستأجر بحق الارتفاق. ومع ذلك قد يقع لبس فى حتى المرور إذا منح بمقابل.
 فإن كان قد منح لمصلحة عقار، فهو حتى ارتفاق. وقد يمنح لالمصلحة عقار،

<sup>(</sup>۱) على أنه إذا التبس الأمر ، فقد يكون مرجعاً لأن المق هوحق انتفاع أن تكون مئة المقد طول حياة المنتفع (بودرى وقال ۱ فقرة ۲۱) . ويكون مرجعاً لأن يكون المقد إيجاراً أن تكون مدته قصيرة . وفي إحدى القضايا نزل شخص يملك أدوات صالون حلاقة إلى آخر من الانتفاع بهذه الأدوات مدة سنة واحدة في فظير مقابل يدفع شهرياً . وتوفي المتنازل له قبل افقضاه السنة ، فطلب صاحب الأدوات ردها إليه باعتبار أن الحق الذي أناه في الأدوات هو من انتفاع وقد انتهى بموت المنتفع . ولكن الورثة تمسكوا بأن المقد إيجار وبأن لهم الحق في أن يخلفوا فيه مورثهم . ورأت المحكة أن المقد معنون بأنه إيجار ، وأن مدته القصيرة ترجح هسلا الاحبار (عابدين ١٤ فبراير سنة ١٩٥٠ المحاماة ٢١ رقم ٢٥٢ ص ٨٢٩) – وانظر سليمان مرقى فقرة ٢٠ ص ٢٦ هامش ١ – عبد الفتاح عبد الباقي فقرة ٢٠ – عبد المنم فرج الصنة فقرة قرة ٢٠ م عبد المنم فرج

<sup>. (</sup>۲) بودری وفال ۱ فقرهٔ ۲۹.

كما إذا منحت شركة سكك حديدية شركة أخرى أن تمر قاطراتها على قضبان الشركة الأولى . ففي هذه الحالة يكون العقد إيجاراً واقعاً على حتى المرور (١) .

\$ \\ - النباس من المستأجر ببعض الحقوق المعنوية: قد ينزل المخترع عن براءة الاختراع لآخر بمقابل ، ويكون العقد بيماً أو إيجاراً . وهو بيع إذا نزل المخترع عن جميع حقوقه طول الملة التي تقوم فيها هذه الحقوق . وهو إيجار إذا نزل عن حقوقه لمدة معينة ، أو في مناطق عددة ، أو اقتصر العقد على بعض من هذه الحقوق .

وقد تمنح رخصة للدفن فى أرض معدة لذلك . فإذا كانت الرخصة موقتة والدفن لمدة معينة ، فالعقد إيجار . أما إذا كانت الرخصة دائمة ، فحق صاحب الرخعمة يكون حقاً عينياً ، ولكنه ليس حق ملكية فلا يستطيع أن يستعمله إلا للدفن (٢) .

٢ - عقد الإيجار من الناحيتين الاجتماعية والاقتصادية

10 — البيئة الوجماعية التى ظهر فيها عقر الوبجار: لم يكن عقد الإيجار معروفاً فى العصور الأولى للإنسانية ، وقت أن كان النظام الاجتاعى يقضى بوجود طبقتين من الناس لا ثالث لها : طبقة الملاك وهولاء كانت لهم الأرض والبيوت ، وطبقة العبيد يعملون فى الأرض ويخلمون فى البيوت لحساب أسيادهم . فلم تكن هناك حاجة لعقد الإيجاز . ولكن هذه الحالة الاجتاعية لم تدم ، وما لبث أن تكون بالتلويج طبقة وسطى بين الطبقتين ، من عبيد تحرروا فارتفعوا إلى طبقة أعلى ، وملاك أضاعوا ما يملكون واضطروا إلى تلمس أسباب العيش من كسب أيديهم فهبطوا إلى طبقة أدنى . وتقابل تلمس أسباب العيش من كسب أيديهم فهبطوا إلى طبقة أدنى . وتقابل كانت تعمل فى أرض الملاك وتسكن بيوتهم . ولذلك نشأت الحاجة إلى عقد

<sup>(</sup>۱) بودری رقال ۱ فترهٔ ۱۰.

<sup>(</sup>۲) بۈدرىوقال ۱ نفرة ۱۱.

<sup>(</sup>٣) بودري وقال ١ فقرة ٢٣ - فقرة ٢٦.

الإيمار ، يحدد العلاقة القانونية بين الطبقتين . ومال الملاك من جهة أخرى إلى استغلال أملاكهم بطريق الإيجار بعد أن تحرر عدد كبر من العبيد ، فلم يعودوا يستطيعون استغلال الأرض بواسطة العبيد . وأخذت الطبقة العاملة تستغل الأموال ، وتقتسم الغلة مع أصحاب هذه الأموال ، وتدفع لها نصيبها في شكل أجرة بموجب عقد إيجار. وسكنت طبقة الملاك إلى هذه الحالة ، فأخلت في تشييد المنازل لإيجارها لمن لا قبل له بامتلاك المسكن الذي يأوى إليه . وعاد ذلك بالفائدة على الفريقين ، ففريق المؤجرين يستغلون أموالهم علىخبر وجه، وفريق المستأجرين ينتفعون بالشيء الذي لا يستطيعون امتلاكه . والظاهر أن أول عقد عرف هو عقد المقايضية ، وتلاه البيع بعد أن اخترعت النقود ، ثم تلى البيع الإيجار . فالإيجار من أقدم العقود عهدا ، وكان معروناً في القانون الروماني كعقد من العقود الشكلية قبل أن يصبح مع البيع من عقود التراضى . وبدأ في أول عهده عند الرومان يكون بن الحكومة والأفراد ، إذ كانت الحكومة تؤجر للأفراد الأراضي المملوكة لها والمحاجر والمصايد وغيرها بطريق المزاد العلني . وظهر أثر ذلك في عقود الإيجار بعن الأفراد بعضهم ببعض ، إذ كانوا يقلدون في هذه المعاملات الفردية ما كان منبعاً في عقود الإيجار مع الحكومة ، من تحديد المدة ، ومن تجديد هذه المدة ، بعد انقضائها ، ومن تقدير الأجرة بمبلغ من النقود ، ومن جعل هذه الأجرة فى مقابل الانتفاع وقد كانت الحكومة لا تتقاضى أجرة على أراضيها إذا امتنع على المستأجر الانتفاع بها بسبب غزو أو حرب.

ويرى بعض فقهاء القانون الرومانى أن الإيجار اقتصر فى أول الأمر على الدواب والعبيد تستأجر فى عهد الحصاد ، ويرى بعض آخر أنه امتد إلى العقار فى الوقت الذى تناول فيه المنقولات ، وأنه بدأ فى العقار بالبيوت قبل أن يتناول الأراضى الزراعية وذلك لحاجة الطبقة الفقيرة إلى السكن . ويفسر أصحاب هذا الرأى ضعف مركز المستأجر إزاء الموجر من الوجهة القانونية ، والسبب فى الاقتصار على إعطائه حقاً شخصياً لا عينياً ، والتقصير في حماية حيازته حماية

كاملة ، بأن طبقة المستأجرين كانت فى أول أمرها طبقة ضعيفة فقيرة ، هذا عدا أسباباً أخرى قاتونية خاصة بالقانون الرومانى سيأتى ذكرها فى موضعه(١) .

الطبقة الوسطى والطبقة الققيرة ، وهما الطبقتان القائمتان بأهم الأعمال العقلية والمادية . وهو في الوقت ذاته بالنسبة إلى الطبقة الغنية من خبرطرق الاستغلال اللاموال . ولذلك قال الأستاذ دى هلتس بحق إن عقد الإيجار من أكثر العقود تداولا ، وليس بين الناس إلا من هو مستأجر ، علما الملاك الذين يسكنون في أملاكهم والمتشردين للذين لا مأوى لم ، وحتى الملاك لا تخلو الحال غالباً من أنهم يؤجرون ويطتأجرون (٢) .

وعقد الإيجار فوق ذلك يجعل المؤجر والمستأجر في اتصال دائم طوال مدة الإيجار ، مما يستدعى الدقة في وضع القواعد التي تضبط هذه العلاقة المستمرة ، وتبين حقوق كل من الطرفين وواجباته . وهذا يجعل القانون المتعلق بالإيجار من القوانين التي يكثر رجوع الناس إليهم في معاملاتهم ، ويجعل ،قضايا الإيجار أمام المحاكم من أكثر القضايا عدداً ، مما يستلزم وضع قواعد خاصة لتنجيز هذه القضايا وسرعة البت فها .

وقد قبل فى فجر القرن التاسع عشر: و إن عقد الإيجار تولد من الحاجة إلى التضامن بين الثروة العقارية والصناعية ، وهو كثير التداول بنوع خاص فى بلد تقدمت فيه العلوم والفنون والتجارة والملاحة إلى حد لم يدع لكثير من الملاك وقتاً لاستغلال أموالم بأنفسهم ، ولم يوفر لمم الوسائل لذلك . فى بلد ليس كل سكانه من ذوى الثروة العقاوية ، وتقتضى فيه المعاملات التجارية أن يبتى جزء كبير من رووس الأموال مخصصا للتجارة . فالإيجار

<sup>(</sup>١) جيرار ص ٥٨٠ هاش رقم ٤ – نقلت هذه الفقرة من كتاب الإيجاز المؤلف فقرة ٢.

<sup>(</sup>٢) دى هلتس ٢ الإيجار فقرة ٢٨.

له علاقة وثيقة بالشيئين اللذين يرتبطان بالنظام العام أشد ارتباط، وهما الملكية والصناعة. ولذلك كان من الضرورى أن يكون للإيجار أحكام من شأنها المحافظة على الأملاك وترقية الزراعة. ولا يجوز أيضاً أن يغيب عن البال تلك الطبقة الكثيرة العدد، وليس لها من ملك غير أيديها العاملة، وليس لها من مأوى إلا ما تستأجره من أملاك الغير. لذلك وجب أن تكون الأحكام القانونية الحاصة بالإيجار سهلة واضحة دقيقة (١).

وإذا كان ما قيل في الهيئة النشريعية الفرنسية عن الإيجار في فجر القرن التاسع عشر صبحاً ، فهو الآن ونحن في النصف الثاني من القرن العشرين أصح وأكثر انطباقاً على حالة المدنية الحاصرة من وجوهها الاجتماعية والاقتصادية . فعقد الإيجار يعد من المقومات الاقتصادية للطبقة العاملة في العصر الحاضر ، وهذه الطبقة هي الني يقوم عليها صرح البناء الاجتماعي والاقتصادي في وقتنا هذا . ولذلك كان الإيجار منضمنا لمسألة كبرى ، هي اجتماعية واقتصادية في وقت واحد ، نعاليم بحثها فها يلي بكل إيجاز ٢٠٠٠.

۱۷ — المسأن الا مجمّاعية و الاقتصادية التي ينضمنها عقد الإبجار : يمكن تلخيص هذه المسألة في العبارة الآنية : يجب أن يتحقق التضامن بين المرجر والمستأجر من الوجهة الاجتماعية ، كما يجب من الوجهة الاقتصادية أن يعطى لكل من رأس المال و يمثله الموجر ، والعمل و يمثله المستأجر ، نصيبه العادل .

فى كل بلد متحضر توجد طبقة المؤجرين وطبقة المستأجرين ، ولابد من التضامن الاجتاعى بين هاتين الطبقتين ، وإلا كان كل منهما حسرباً على الآخر ، يهتبل الفرص لأكل حقه بالباطل . ومما يساعد على قيام هذا التضامن التشريع المناسب مع حالة البلد الاجتماعية والاقتصادية ، فيعمل المشرع على جعل مصالح الطفتين مشتركة لا متنافرة ، حتى يسود السلام

<sup>(</sup>١) خطبة چوبير (Jaubert) من تقرير موريكولت (Mourricault) وقت عرض مشروع تقنين نابليون على الهيئة التشريعية الفرنسية .

<sup>(</sup>٢) نقلت عنه الفقرة من كتاب الإيجاد المؤلف فقرة ٣.

الاجتاعي بين طبقات الأمة الواحدة . ولقد رأينا المشرع في مصروفي فرنسا وفي غيرهما من البلدان ، عقب الحربين العالميتين ، يضطر للتدخل لله مال ميزان المساواة بين الطبقتين ، واشتطت طبقة المؤجرين فأعنت الطبقة الأخرى ، وغالت في رفع سعر الأجرة ، بعد أن قلت المساكن ووقفت حركة البناء لغلاء المواد الأولية ، وبعد أن نزل سعر المحصولات الزراعية ونقصت مقاديرها . كان هذا التدخل من جانب المشرع – وإن نعي عليه أنصار النشاط الفردي – محموداً بل واجباً في زمن ليس من الصحيح أن يقال فيه بوجوب ترك القوات الفردية تتناضل لما بينها من التكافئ . فالواقع أن القوات الفردية أصبحت في المدنية الحاضرة غير متكافئة من حيث الإنتاج الاقتصادي، والواقع أن الفرد لا ينزل إلى الميلان كفرد منعزل ، بل هو يتقلم كعفس والواقع أيفاً أن الفرد لا ينزل إلى الميلان كفرد منعزل ، بل هو يتقلم كعفس في طبقة ينتمي إليها ، والنفال إذا كان موجودا فهو بين الطبقات لا بين الأفراد .

وإذا قلنا بوجوب تحقيق التضامن والمساواة بين طبقى المؤجرين والمستأجرين ، فللك يدعونا إلى النظر في ظل هذا المبدأ إلى مسألة رئيسية ، هي على أي أساس يجب تحديد الأجرة في عقد الإيجار (١).

الذى وضعناه فى سنة ١٩٢٩ ، أى منذ أكثر من ثلاثين عاماً ، هذا الصدد ما يأتى :

و أما عن الأجرة فيجب أن يقوم تحديدها على أساس التضامن اللازم بين رأس المال والعمل، بحيث لا يجحف أحدهما بالآخر، فكلا العاملين ضرورى للإنتاج. ومستأجر الأرض الزراعية مثلا لا يجنى محصولا من غير مواتاة الأرض له، والأرض لا تواتى إلا بالعمل. فإذا أريد تحديد الأجر الذي يؤديه المستأجر للمؤجر، وجب أن يراعى فى ذلك تحقيق المساواة بين هذين العاملين، فإذا كان ربح تشاطره الفريقان، وإن كانت خسارة

<sup>(1)</sup> نقلت هذه الفقرة من كتاب الإيجاد المؤلف فقرة ٤.

أصابتهما معاً . . . غير أن للمسألة وجها آخر ، وذلك أن المالك إذا أجر ملكه ، فليس ذلك بنية أن يكون شريكاً للمستأجر يشاطره الربح والحسارة ، وهو لو أراد ذلك لوجد السبيل إليه في عقد الشركة أو في عقد المزارعة . وإنما بريد أن يضمن لنفسه ربعاً ثابتاً يأخذه من المستأجر ، ويتركه وشأنه له الربح وعليه الخسارة . وهذا مطلب مشروع لا يجوز أن يمنع منه المؤجر ، . . وعلى أن الأمر بالنسبة للمستأجر ليس احتمالياً إلى الحد الذي قد يظهر مما تقدم ، فإن الشيء الموجر إذا كان منزلًا للسكني أو مكاناً من الأمكنة الأخرى أو منقولاً ، فانتفاع المستأجر به غير احتمالي ، بل هو مؤكله ، وهو يعطى للموجر الأجرة التي تقابل هذا الانتفاع . والمشرع في ذلك يرقب ألاً يجحف المؤجر بالمستأجر في ظروف استثنائية ، كالظروف التي جدت عقب الحرب وسبقت الإشارة إليها وعالجها المشرع علاجاً خاصاً ، ـ وأما إن كان الشيء المؤجر أرضاً زراعية فهنا موضع البحث والنظر ، لأن المحصولات الزراعية – لاسيا في مصر – غير ثابتة ، لا من حيث أسعارها ، ولا من حيث مقاديرها . لذلك نرى موجرى الأرض الزراعية هم في الغالب الفائزون ، لأنهم يتقاضون عن أراضيهم أجرة لا يراعون في تحديدها إلا مصلحتهم ، غير ناظرين إلى الظروف التي أصبح حدوثها في مصر أمراً مُعتاداً ، من آفة تصيب الزراعة فتنقص المحصول إلى النصف أو الثلث في بعض الأحيان ، ومن هبوط فاحش في أسعار المحصولات لا يد للستأجر فيه ولا طاقة له بدفعه ، وكل هذه الحسارة ينفرد بها المستأجر بدعوى أن العقد قانون المتعاقدين ، وأن المستأجر النزم بدفع أجرة معينة فيجب عليه القيام بما النزم به. ومن هنا نجد أن الميل الغالب عند ملاك الأراضي الزراعية هو أن يؤجروها لا أن يزرعوها لحسامهم ، لأنهم يعلمون أن الغائم في أغلب الأحيان هو المؤجر ، وأن على غره تقم الحسارة ۽ .

و هذه الحالة السيئة التي وجد فها صغار مستأجري الأرض الزراعية

فى مصر قضت عليهم أن يبقوا فى شظف من العيش ، وأن يكدوا وينصبوا فلا يجزوا بعد هذا إلا الكفاف . وليس من العدل أن يقف المشرع أمام خلك مكتوف اليد ، يرى طبقة الفلاحين فى هذا الضنك مسلوبين من نمرة عملهم . ولا يجب أن نغير بسكوت هذه الطبقة عن المطالبة بحقوقها ، فإنها إن سكتت اليوم عن ذلك لما هى فيه من الجهل المخيم ، فهى ستنبه غدا إلى سوء حالتها . متى قام بين ظهرانينها جيل متعلم يوجه اهتامه إلى المسائل الاجتاعية والاقتصادية ، فيشعرها بما هى فيه من الشقاء . وقد بدأ بعض الفلاحين ينزح إلى المدن والبنادر حبث العيش أرغد ، ويخشى لو دام الحال على ذلك أن تقل الأيدى العاملة فى الزراعة . والعلاج فى نظرنا يجب أن يتولاه كل من الاقتصادى والمشرع . أما الاقتصادى فيجب أن يعمل لتنمية دوح التعاون بين الفلاحين وإنشاء النقابات اللازمة لذلك ، والمشرع يعنى فيا يعنى به من شؤون الزراعة بوضع قواعد لتحديد أجرة الأرض الزراعة ، فيا يعنى به من شؤون الزراعة بوضع قواعد لتحديد أجرة الأرض الزراعة ، فيا يعنى المؤجر ولا يضار المستأجر ه (1).

كتبنا هذه الكلبات منذ أكثر من ثلاثين عاما ، وكأننا كنا نقرأ فى كتاب الغيب . فقد تحقق كل ما ذكرناه ، وتلخل المشرع إلى أبعد حدود التلخل ، ووضع حداً أقصى لأجرة الأماكن ، وحداً أقصى لأجرة الأراضى الزراعية . وانقلبت الموازين ، فشالت كفة المؤجر ، وثقلت كفة المستأجر . وسترى كيفأن قوانين إيجار الأماكن وقوانين الإصلاح الزراعي قلبت الأمور رأساً على عقب ، وبعد أن كان حق المستأجر موكوساً صار هو الأعلى . وثأر المستأجرون والفلاحون لأنفسهم ، وقد تنبأنا لمم بذلك فيا قدمناه . ونرجو ألا يكون هناك شطط ، فيصبح المغبون هو الغابن ، ويعود الميزان إلى الاختلال . ونحن إنما ننصح بالتضامن بين طبقتي المؤجرين والمستأجرين ، لا بالصراع بينهما .

<sup>(</sup>١) الإيجار للمؤنث فقرة ٥ اس ٧ - ص ١٠ .

### ٣ - التنظيم التشريعي لمعقد الإبجار

19 — النفين المرنى الفريم: نظم التقنين المدنى القديم عقد الإيجار في المواد من ٤٤٢/٣٦١ إلى ٤٨٨/٤٠٠ تنظيا لم يلتزم فيه منطقاً في الترتيب والتبويب. وقد جاء في المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدي في هذا الصدد ما يأتي: و ويؤخذ على التقنين الحالى ( القديم ) أنه لم يلتزم منطقاً في ترتيبه للنصوص ، فهو يكاد يسبهل بتعدد المستأجرين والمفاضلة فيا بينهم ، ويبسط قواعد التنازل عن الإيجار والإيجار من الباطن قبل أن يعرض الالتزامات كل من المؤجر والمستأجر ، ويحشر النصوص الحاصة بإيجار الأراضي الزراعية بين النصوص المتعلقة بالأحكام العامة هذا).

<sup>(</sup>١) مجموعة الأعمال التحضيرية ٤ ص ٤٦٧ – وقد كان النقنين المدنى القدم بجمع تحت أم الإيجار إجارة الأثياء وما يسب بإجارة الأشخاص وأرباب الصنائم . ويرجع الأصل في ذلك إلى القانون الروماني . فقد مرف الرومان مقد الإيجار على وجهين : الأول آباعتبار أنه مقد والثان باعتبار أنه عند موضوحه الانتفاع بعمل الإنسان الحر، وسموه عقد إيجار العمل locatio) operarum ou operis) . وهم وإنَّ فرقوا بين الوجهين إلا أنهم المتبروا العقد واحداً في الحالتين من حيث طبيعه ، فشبهوا عمل الإنسان بالمتاع من حيث إمكان الانتفاع به . ونحا التقنين المدنى الفرنسي هذا المنحى ، فعقد باباً للإيجار قسم فيه العقد إلى قسمين : إيجار الأشياء وإيجار العمل . وأيد أنصار المذهب الفردى وجهة النظر هذه لأنهم اعتبروا العمل سلمة تباع في الأسواق ، ويتحدد سعرها طبقاً لقانون العرض والطلب . فكما يقع الإيجار عل منفعة الشيء ، كذلك يقع هل عمل الإنسان ، وكلما كثرت الأيدى العاملة قل أجر العمل . غير أن تشبيه العمل بالسلمة لم يرق في عين أنصار المذهب الاشتراكي ، وتحرجوا أن يجرى قانون العرض والطلب على العال فيضيق من أرزاقهم تبعاً للمزاخة وكثرة العدد . فنادوا بأن العمل ليس بسلمة ، واستتبع هذا التغيير في الفكرة الاقتصادية تعديلا في الفكرة القانونية . فلم تر التقنينات الحديثة ما رآه التقنين الفرنسي منذ أكثر من قرن وما رآه القانون الروماني منذ عشرات من القرون . وفرق التقنين المدني الألماني بين عقد الإيجار وعقد الاستخدام والعمل ، وقصر الأول على إيجار الأشياء ، وجعل الثانى خاماً بعمل الإنسان إما في ذاته أو باعتبار نتيحته . فأصبح الإيجار إذا أطلق لا ينصرف إلا إلى إيجار الأشياء . وجاء التقنين المدنى المسرى الجديد مؤكداً لهذا النظر ، إذ جمل عقد الإيجار في الباب الخاص بالمقود الواردة على الانتفاع بالشيء ، ونظم عقدى المقاولة والعمل في الباب الخاص بالمقود الواردة على العمل ( الإيجار المؤلف فقرة ١ ) ..

وأهم عيب يؤخذ على التقنين المدنى القديم بعد ذلك هو أنه جعل النزام المؤجر سليا(۱) ، فهو منزم برك المستأجر ينتضع بالعين المؤجرة ، لا بشمكينه من الانتفاع بها . وعليه أن يسلم العين فى الحالة التى تكون عليها وقت بده الانتفاع ، لا فى حالة صالحة للانتفاع . ولا بكلف بعمل أية مرمة كانت . ولم يشتمل هذا التقنين على نص صريح بجعل المؤجر ضامنا لجميع ما يوجد فى العين المؤجرة من عيوب تحول دون الانتفاع بها أو تنفص من هذا الانتفاع إنقاصاً كبيراً .

• ٧ -- التقنين المرئى الحبرير: وقد أصلح التقنين المدنى الجديد هـــنه العيوب. فهو بعد أن أورد الأحكام العامة للإيجار، أفرد بالذكر أنواها خاصة من الإيجارات، هي إيجار الأراضي الزراعية، وعقد المزارعة، وإيجار الوقف، نظراً لأهميتها العملية.

أما الأحكام العامة ذاتها ، فقد رتبها التقنين المدنى الجديد ترتيباً منطقياً في أقسام رئيسية ثلاثة : أولها في أركان الإيجار ، وقد عرض فيه للمؤجر والعين

<sup>(</sup>۱) والقول بأن الزام المؤجر سلبى لا إيجاب إنما هو تجوز في التمير. ويراد به في الواقع من الأمر ، إذا وصف بأنه سلبى ، أن يكون أقل مدى وأضيق نطاقاً ما لو وصف بأنه إيجابى . وإلا فلا فرق بين حالتيه من حيث طبيعة الالزام . فهو ، من حيث التسليم وضان التحرض والاستعقاق ، الزام إيجابى في الحالتين . وكذلك هو الزام إيجابى من حيث الصيانة وضان الهيوب الحفية ، ولكنه يضيق في الحالة الأول ويتسع في الحالة الثانية (انظر في هذا المنى منصور مصطفى منصور فقرة ١٢٧ من ٢١٨ – ص ٣٢٠ – عبد المنم فرج السدة فقرة ٩ ص ١٧٠ – مبد المنم فرج السدة فقرة ٩ ص ١٧٠ – مبد المنم فرج السدة فقرة ٩ ص ١٥٠ – وقرب محمد طيب شنب فقرة ٧ ص ١٥٠ ).

وقد قنى فى هذا المنى بأن واجب المؤجر ليس سلبياً بحتاً كا قد يفهم من تعريف عفد الإيجار فى المادة ٣٩٣ – ١٤٥ التى جاء فى نصها الفرنسى أن المؤجر يلتزم بترك المستأجر ينتفع بالعين المؤجرة كا قضت بذلك المادة ١٧٠٩ مدنى فرنسى . فتسليم المؤجر العين المؤجرة المستأجر خالية من أى هائق ليتمكن من الانتفاع بها .. أشارت إليه المادة ٣٩٦/ ٢٥٩ مدنى صراحة ... والفرق بين التعريفين يظهر فى أمور أخرى ، عا يدل على أن واجبات المؤجر عندنا أقل فقط منها فى القانون الفرنسى ، وليست كلها سلية (قنا الكلية ١٢ أكتوبر منة ١٩٣١ الهاماة ١٢ رقم ٢٠٥ ص ١٠٠٨) .

المؤجرة والأجرة والمدة . والقسم الثانى فى آثار الإيجار ، وقد فصل فيه النزامات المؤجر من تسليم العين وتعهدها بالصيانة وضان التعرض و الاستحقاق وضان العيب ، وفصل الزامات المستأجر من حفظ العين واستعالها فيما أعدت له ودفع الأجرة والرد ، وبيتن بعد ذلك قواعد التنازل عن الإيجار والإيجار من الباطن . أما القسم الثالث والأخير فقد عرض فيه لبيان الأسباب التي ينتهى ما عقد الإيجار ، فذكر انقضاء المدة وموت المستأجر وإعساره وانتقال ملكية العين المؤجرة وفسخ الإيجار بالعذر .

وقد وسع التنقين المدنى الجديد من النزامات المؤجر ، ونفى عنها صبغة السلبية التى كانت تؤخذ على التقنين المدنى القديم ، وسيبين ذلك فيما يلى .

المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدى ما أدخله التقنين المدنى الجديد من التعديلات والإضافات على التقنين المدنى القديم ، وأهمها ما يأتى :

ا – من حيث أركان الإيجار وطرق إثباته : عدل مواعيد التنبيه إذا عقد الإيجار لمدة غير معينة ، وجعل الحكم واحدا في إيجار لم يتفق فيه على المدة وإيجار عقد لمدة غير معينة وإيجار اتفق فيه على مدة معينة ولكن تعذر إثبات هذه المدة . وكذلك الأمر في الأجرة ، فالحكم واحد في إيجار لم يتفق المتعاقدان على الأجرة فيه أو اتفقا ولكن تعذر إثبات ما اتفقا عليه . وحذف القواعد الحاصة بإثبات الإيجار التي كان التقنين المدنى القديم يشتمل عليها ملزماً فيها جانب التشدد ، فأخضع بذلك إثبات الإيجار للقواعد العامة إذ لا يوجد مقتض للتشدد في إثباته .

٢ - من حيث النزامات المؤجر: جعل التقنين المدنى الجديد هذه الالنزامات أوسع مدى مما كانت عليه في التقنين المدنى القديم. فالمؤجر يلنزم يتمكين المستأجر من الانتفاع بالعين لا بتركه بنتفع بها(١)، وعليه أن يسلم العين

<sup>(</sup>١) انظر في هذا المعنى نقض مدتى ٧ يونيه سنة ١٩٥٦ مجموعة أحكام النقض ٧ رقم ١٩٠٠ ص ٦٧٢ .

فى حالة صالحة للانتفاع لافى الحالة التى تكون عليها وقت بدء الانتفاع ، وهو ملزم بأن يتعهد العين بالصيانة وكان قبلا لا يكلف بعمل أية مرمة ، وهو ضامن لحميم ما يوجد فى العين المؤجرة من عيوب بنص صريح لم يكن موجوداً من قبل .

٣ ـ من حيث النزامات المستأجر: يين التقنين المدنى الجديد أوجه الاستعال المباحة للعين المؤجرة ومنها الأجهزة المسموح بوضعها لترصيل المياه والنور والغاز والتلفون والراديو وما إلى ذلك، وحدد مسئولية المستأجر هن الحريق، وأوجب عليه إخطار المؤجر بكل أمر يستوجب تدخله، ونقل من تقنين المرافعات حق المؤجر في حبس المنقولات الموجودة في العين المؤجرة فوضع النص في مكانه الطبيعي.

٤ – من حبث التنازل عن الإبجار والإبجار من الباطن: فصل التقنين المدني الجديد الأحكام المتعلقة بذلك لأهميها العملية، وذكر بوجه خاص أنه إذا اشترطت موافقة المؤجر فلا يجوز لهذا أن يمتنع عن الموافقة إلا لسبب مشروع. كما بين صلات المؤجر بالمتنازل له عن الابجار والمستأجر من الباطن، وذكر في وضوح الأحوال التي تبرأ فيها ذمة المستأجر الأصلي قبل المؤجر.

ه ـ من حيث انهاء الإنجار: نص التقنين المدنى الجديد على التجديد الضمنى ، وبين أحكامه ، وأحكام انهاء الإيجار ببيع العين ، بياناً وافياً . وعرض لحالات جديدة لم تكن مذكورة من قبل ، تتعلق بإعسار المستأجر وبحاجة المؤجر للعين المؤجرة بسكناه أو لاستعاله الشخصى ، وذكر سببين جديدين لانهاء الإيجار: موت المستأجر إذا كان انتقال الزاماته إلى الورثة مرهقاً لم ، وفسخ الإيجار بالعذر إذا أصبح تنفيذه مرهقاً للمستأجر أو للوجر . وطبق هذا السبب الأخير في حالة نقل الموظف إلى مكان آخر (٢) .

الشريعات الاستثنائية : رأى المشرع ، كما سبق القول ، التلخل ، في أثناء الحربين العالميتين وفي أعقاسها ، بتشريعات استثنائية عطل

<sup>(</sup>١) مجموعة الأعمال التحضيرية ٤ ص ٤٦٧ - ص ٤٦٨ .

بها بعض الأحكام العامة للإيجار . وأغلب أحكام هذه التشريعات الاستثنائية تعتبر من النظام العام لا يجوز الاتفاق على ما يخالفها ، فانتقل عقد الإيجار بذلك من نطاق التعاقد الحر إلى نطاق القواعد الآمرة . وسيأتى تفصيل ذلك .

ونقتصر الآن على الإشارة إلى أن أهم هذه التشريعات الاستثنائية هي (١) فوانين إيجار الأماكن ، وقد قيدت هذه القوانين حق المؤجر في تحديد الأجرة ، وفرضت امتداد عقد الإيجار بحكم القانون بعد انقضاء مديها ، وذلك كله إلى حين إلغاء هذه التشريعات الاستثنائية والرجوع إلى العمل بالأحكام العامة للقانون . (٢) قوانين الإصلاح الزراعي ، وهذه تكفلت في الأراضي الزراعية عما تكفلت به قوانين إيجار الأماكن في المباني ، فقيدت من حق المؤجر في تحديد الأجرة ، وفرضت امتداد عقود الإيجار بقيود معينة بعد انقضاء مدتها .

ولما كانت هذه التشريعات الاستثنائية تساهم الآن بنصيب كبير فى إيراد الأحكام التى تسرى على عقود الإيجار ، رأينا من الواجب أن نتناولها بالشرح المفصل ، حتى يكون هذا الكتاب شرحاً وافياً لجميع الأحكام التى تسرى على عقد الإيجار .

المركم المركم القديم معمولا برقى بعض عقود الإنجار على المركم المعمولا برقى بعض عقود الإنجار التي أبرمت قبل ١٥ أكتوبر سنة ١٩٤٩ تسرى عليا أحكام التقنين المدنى القديم ، وبخاصة في إثبات الإنجار وفي النزامات المؤجر المحدودة المدى (١) . ولما كان كثير من هذه العقود لا يزال قائماً بسبب الامتداد الجبرى الذي فرضته انتشريعات الاستثنائية ، فإنه يقع كثيراً أن بطالب القضاء بتطبيق نصوص التقنين المدنى القديم على هدفه

<sup>(</sup>۱) وقد قضى بأنه إذا كان تاريخ عقد الإيجار هو ۷ سبتمبر سنة ١٩٤٩ ، كان التقنين المدنى القديم هو الواجب التطبيق على جميع المنازعات التى تنشأ عن هذا المقد ، وذلك تطبيقاً للقاهدة التي تتغيى بأن انقانون الذي يطبق هو القانون الذي انمقد في ظله المقد موضوع انتزاع (عكة مصر مستمجل ۱۷ أكتوبر سنة ١٩٥٠ المحاماة ٣٦ رقم ١٨٥ ص ١٨٥).

العقود(١). ومن ثم سنعنى عناية خاصة بالإشارة إلى أحكام هذا التقنين ، لا سيا ما كان منها يختلف مع أحكام التقنين المدنى الجديد .

## ٢٤ - خطر البحث: ونبحث الإيجار في بابين:

الباب الأول في الإيجار بوجه عام ، نورد فيه الأحكام العامة التي يشتمل عليها التقنين المدنى . فنبحث في الفصل الأول أركان الإيجار ، وفي الفصل الثانى الآثار التي تترتب على الإيجار ، وفي الفصل الثائث انتهاء الإيجار .

ثم نعرض في الباب الثاني لبعض أنواع الإيجار. فنتكلم في الفصل الأول في إيجار الأماكن ، ونبحث التشريعات الاستثنائية التي صدرت في هذا الصدد. ونتكلم في الفصل الثاني في إيجار الأراضي الزراعية ، ويدخل في ذلك الكلام في قوانين الإصلاح الزراعي المتعلقة بإيجار هذه الأراضي، ونبحث في الفصل الثالث إيجار الوقف والحكر وما يلحق بالحكر من عقد الإجارتين وخلو الانتفاع.

<sup>(</sup>۱) سلیمان مرقس فقرة ۹ – عبد المنع فرجالصدة فقرة ۵ – عمد لبیب شنب فقرة ۷ . حل گلبادودی ص ۸ .

# *البابالاول* الايجار بوجه عام

# الفض*يلُ الأولُ* أركان الإبحـار

ح بطبي القواهر العامة: أركان العقد، في المعريته العامة، هي التراضي والمحل والسبب. والسبب في عقد الإيجار لا جديد يقال فيه، ويكني الرجوع إلى النظرية العامة في السبب<sup>(۱)</sup>. يبني التراضي والمحل والمحل في عقد الإيجار مزدوج. فهو بالنسبة إلى الترامات المؤجر يكون في منفعة الشيء المؤجر، والمنفعة تقاس بالمدة، فيتفرع على ذلك أن يكون الكلام في الشيء المؤجر ثم في مدة الإيجار. والمحل بالنسبة إلى الترامات المستأجر يكون في الأجرة.

<sup>(</sup>١) انظر الوسيط الجزء الأول فى نظرية السبب . ويكون الإيجار باطلا لعدم مشروعية السبب إذا كان النرض منه إعداده ليكون منزلا المهارة أو المقامرة أو لغير ذلك من الأغراض غير المشروعة . وقد سبق بيان هذا تفصيلا عنه الكلام فى السبب غير المشروع (الوسيط ١ فقرة ٢٨٢ – فقرة ٢٨٠ ) .

وقد قضى بأنه إذا أوجرت العين لعمل مخالف للآداب ، كالقبار أو الدعارة ، كان العقد باطلا ، ويحق المؤجر أن يطلب طرد المستأجر عن طريق القضاء المستعجل ، إذ المستأجر يعتبر شاخلا العين دون سند (مصر الكلية الوطنية مستعجل ٢ أبريل سنة ١٩٣٨ المحاماة ١٢ رقم ٤٦٨ ص ١٠٠٥ ) . وقضى بأن إجارة المميل السباق صحيحة ، لأن سباق المميل ، ولو أنه ضرب من المقامرة ، ليس أمرأ غير مشروع بل هو أمر مرخص فيه (استثناف مختلطه ١ فبرايرسنة ١٩٣٨ م ٥٠ ص ١٢٠ : وجاء في هذا الحكم أن الاتفاق عل قسة الجائزة بين صاحب الحصان ومستأجرة اتفاق صحيح ، لأن الماك يقدم منفعة الحصان والمستأجر يتكفل بغذاء الحصان وتدريبه ) — ملهان مرقس فقرة ١٨٦ ص ١٤٢ هامش ٢ .

ويخلص من ذلك أن الكلام فى أركان الإبجار يقتضى أن نعرض فى الفرع الأول للكلام فى التراضى ، وفى الفرع الثانى للكلام فى المحل أى فى الشيء المؤجر وفى المدة وفى الأجرة . وفى فرع ثالث نتكلم فى طرق إثبات الإبجار ونفاذه فى حتى الغير وتفسير ١١٠٠ .

# الفرع الآول التراضي في عقد الإيجار

٢٦ - مجتار : نبحث على التوالى الموضوعين الآتين :
 ١ - شروط الانعقاد في التراضي ٢ - شروط الصحة في التراضي .

# المبحث الأول شروط الانعقاد

حما المؤجر والمستأجر . ويشترط لانعقاد الإبجار أن يصدر إبجاب من أحدها وقبول من الآخر مطابق للإبجاب ، وفقاً للقواعد العامة في انعقاد العقد المقدد من الآخر مطابق للإبجاب ، وفقاً للقواعد العامة في انعقاد العقد المقدد

<sup>(</sup>۱) ذلك أن الإيجار بعد أن يستونى أركانه وينعقد صيحاً ، تقوم الحاجة إلى إثباته إذا وقعت منازعة فيه . فإذا ما ثبت فإنه يكون فافذاً في حق المتعاقدين ، أما نفاذه في حق النبر فيحتاج إلى إجراء آخر . وإذا ما ثبت الإيجار ونفذ في حق النبر ، وجب أن ينتج آثاره، وقد يكون فيه محموض يحتاج إلى تجلية لإنتاج آثاره فتقوم الحاجة إلى تفسيره . ومن ثم يعقب الكلام في أركان الإيجار في الفرعين الأولين الكلام في فرع ثالث في إثبات الإيجار وفي نفاذه في حق النبر ، وفي تفسيره .

<sup>(</sup>٣) الأصل أن المؤجر حرى الإبجار لمن يشاء ، كا أن المستاجر حرى الاستنجار من يشاء ، وذلك إنما هو تطبيق لمدأ حرية التعامل والتجارة في حدود النظام العام . وينبي على ذلك أن أصحاب الفنادق أحرار في قبول من يريدونه من النزلاء ورفض من لا يريدونه منهم عوكفك أصحاب الملاعب والمحلات العامة (بودري وقال ٣ قسم ثان فقرة ١٣١١ع) . ولكن لا يمهب من البال أن العادة جرت في مثل هذه المحال أن تفتح أبواجا للجمهور دون تميز بين شخص وشخص ، ويعتبر فتح المحل العام إيجاباً من صاحبه ، فإذا عرض أي شخص الأجرة المينة وأجر صاحب المحل عل تنفيذه . على أنه لا يوجد ما يمنع من أن حال هذا قبولا منه ، وثم العقد وأجر صاحب المحل على تنفيذه . على أنه لا يوجد ما يمنع من أن حال

### المطل*ب الأول* طرفا عقسد الإبجار

۲۸ - من له من الانجار ومن له من الاستنجار: تقلم أن طرف
 عقد الإنجار ها المؤجر والمستأجر. ونبين الآن من هو المؤجر أى من له
 حق الإنجار، ومن هو المستأجر أى من له حق الاستنجار.

### ١ ٩ ـ من له حق الإيجار

۲۹ – طوائف تمرث: بملك حق إيجار الشيء طوائف ثلاث:
 (۱) من له حق الملك في الشيء. (ب) من له الحق في أن ينتفع بهذا الشيء. (ح) من له الحق في إدارة هذا الشيء.

والأصل فى ذلك أن عقد الإيجار ، بخلاف عقد البيع الذى يلزم البائع بأن ينقل ملكية المبيع فلزم أن يكون مالكا ، لا يلزم المؤجر إلا بتمكين المستأجر من أن ينتفع بالشىء المؤجر . فمالك الشىء يستطيع أن يلتزم بللك ،

- صاحب فندق أو ملمب يمنع دخول فئة معينة من الناس في الهل الذي يديره حرصاً منه على افتقاه وصلاً معين ، فيفرض مثلا لباساً خاصاً (كلابس السهرة). أو يشترط على من يدخل أن يكون بحالة لائقة فيمنع من الدخول من كان بين السكو أو رث الثياب ، ولكن هذا يكون واجب التعليق على كل من يكونون في هذه الحالة دون تمييز. أما أن يتعسف صاحب المحل العام ، فيمنع شخصاً بالذات من الدخول لغير سبب مقبول ، فهذا هو التعسف الممنوع.

وإذا اثتر أهل بلد بشخص لا يؤجرون لعمكاناً يسكنه . لأسباب دينية أو سياسية أو لسبب بهرج إلى حرفة مقونة يحترفها (كالجلاد) ، وكان لا مناص لهذا الشخص من سكني البلد لأنها على حمله أومقر وظيفته ، فلا يجوز التفكير في مثل هذه الأحوال في أن تلجأ السلطة العامة إلى أجبار الملاك على إيجار منازلم لنير المرغوب فيم ( يودري وقال ١ فقرة ١٢٠ – فقرة ١٢١ ) . وهذا لا يتنافى مع جواز أن تصدر إحدى السلطات العامة ، كالسلطة العسكرية ، أمراً بتخلية بعض الأماكن مؤقتاً لاستمالها في أغراض معينة العسالح العام .

وتقفى التشريعات الاستثنائية – كا سُرى – باعداد عقد الإيجار بعد انقضاء مدته في كثير من الأحوال ، رضى المؤجر أو أبى ، رهذا القيد عل حرية التأجير اتتفت المصلحة العامة . وتنص المادة ١١ من قانون إيجار الأماكن على أنه و لا يجوز إبقاء المساكن المعدة للاستغلال خالية مدة تزيد على ثلاثة أشهر إذا تقدم لاستتجارها مستأجر بالأجرة القانونية ، وهذا قيد على حرية الماك في عدم التأجير ، وسيأتي تفصيل ذلك عند الكلام في إيجار الأماكن . انظر الإيجار المؤلف فقرة ٣٢ .

لأن من ملك الشيء ملك منفعته . ومن له الحق في أن ينتفع بالشيء يستطيع أن يلتزم بتمكين غيره من هذا الانتفاع . ولما كان عقد الإيجار هو من عقود الإدارة كما سبق القول ، بل هو أهم هذه العقود ، لذلك كان من يملك إدارة الشيء يملك أن يوجره ، فالإيجار هو الوسيلة المألوفة للإدارة .

فإذا كان المؤجر لا يملك الشيء ، وليس له حق الانتفاع به ، وليس له حق الانتفاع به ، وليس له حق إدارته ، فذلك هو إبجار ملك الغبر .

فنبحث إذن المسائل الأربع الآتيــة : (١) المؤجر هو المالك ، (ب) المؤجر هو من له (ب) المؤجر هو من له حتى إدارة الشيء . (د) المؤجر فضولى أى إيجار ملك الغر .

#### ( ا ) المؤجر هو المالك

• ٣٠ – البالغ الرشير: لاشك فى أن المالك، إذا كان بالغاً رشيداً، يستطيع أن يوجر ملكه، إذ هو يستطيع أن يتصرف فى هذا الملك بالبيع فأولى أن يملك إيجاده.

٣١ – القاصر والمحبور: فإذا كان المالك قاصراً أو محبوراً ، رجعنا للى أهليته . فهو تارة يستطيع الإيجار في حدود معينة ، وتارة لا يستطيع ، وفقاً لقواعد الأهلية . وسنفصل هذه القواعد عند الكلام في أهلية المؤجر .

٣٧ – المربض مرصم الموت: ويستطيع المالك الرشيد إيجار ملكه ، حتى لوكان مربضاً مرض الموت ، وذلك إذا لم يكن يقصد التبرع للمستأجر ، بأن يوجر له العين بأجرة لا يأخذ منها شيئاً ، أو بأن يأخذ ما دون أجرة المثل بكثير متبرعاً بالباقي للمستأجر . فيعتبر الإيجار في هذه الحالة تصرفاً مضافاً إلى ما بعد الموت ، وتسرى عليه أحكام الوصية (١) . ومن ثم يكون لورثة الموجر أن يطالبوا المستأجر ، سواء كان واوثا أو

<sup>(</sup>۱) محمد كامل مرسى فقرة ٤٠ - سليمان مرقس فقرة ٧٥ - عبد الحي حجازى فقرة ٦٣.

غير وارث ، برد ما زاد من المحاباة في الأجرة على ثلث التركة ، إلا إذا أحازوا التصرف(١) .

ونستند فيا قررناه إلى المادة ٩١٦ مدنى وتنص على ما يأتى : ١٥ – كل على قانونى يصدر من شخص فى مرض الموت ويكون مقصوداً به التبرع ، يعتبر تصرفاً مضافاً إلى ما بعد الموت ، وتسرى عليه أحكام الوصية أياً كانت التسمية التى تعطى لهذا التصرف . ٢ – وعلى ورثة من تصرف أن يثبتوا أن العمل القانونى قد صدر من مورثهم وهو فى مرض الموت ، ولمم إثبات ذلك بجميع الطرق ، ولا مجتبع على الورثة بتاريخ السند إذا لم يكن هذا التاريخ ثابتاً . ٣ – وإذا أثبت الورثة أن التصرف صدر من مورثهم فى مرض الموت ، اعتبر التصرف صادراً على سبيل التبرع ، ما لم يثبت من صدر له التصرف عكس ذلك . كل هذا ما لم توجد أحكام خاصة تخالفه » .

ويخلص من هذا النص أنه إذا أثبت الورثة أن الإيجار قد صدر فى مرض الموت ، اعتبر أنه قد صدر على سبيل التبرع ، ما لم يثبت المستأجر أنه إيجار حقيق وألا محاباة فى الأجرة . فإن لم يثبت المستأجر ذلك ، كان عليه أن يرد إلى التركة ماجاوز مقدار المحاباة فيه ثلثها ، ويستبقى المحاباة فيا لا يجاوز هذا الثاث (٢).

<sup>(</sup>١) ويندر أن تجارز الهاباة في الأجرة ثلث التركة ، وحتى يمكن تصور ذلك يجب أن يكون الإيجار لمدة طويلة وأن تكون العين المؤجرة هي كل التركة أو أم شيء فيها . لذلك كأن الإيجار في مرض الموت نادر الوقوع .

<sup>(</sup>٢) ونص المادة ١٦ مدنى لم يكن موجوداً فى التقنين المدنى القديم ، ولم يكن التقنين يشتمل إلا على النصوص الحاصة ببيع المريض مرض الموت (م ٢٥٦ - ٢٥٦ / ٢٠٦٠ المهم المتنائية التقنين يشتمل إلا على النصوص الحاصة ببيع المريض مرض الموت (م ٢٥٤ - ٢٥٦ / ٢٠٦٠ لا ٢٢٣). ولم يكن يمكن القياس على هذه النصوص فى عقد الإيجار ، لأنها نصوص استثنائية فقرة ٢٥١ - لا يجوز التوسع فيها . وبهذا جرى الفقه والقضاء فى عهد التقنين المدنى القديم ( الإيجار المولف فقرة ٢٥١ - محمد حلمى عيسى فى البيع نقرة ٢٥١ - صصر الكلية الوطنية ١٩ يناير سنة ١٩٢٤ المحاماة ٤ رقم ٢٦٦ ص ٥٥٠ ) . وساعد على ذلك مصر الكلية الوطنية ١٩ يناير سنة ١٩٢٤ المحاماة ٤ رقم ٢٦٦ ص ٥٥٠ ) . وساعد على ذلك أن الفقه الإسلامي يقضى بأن إيجار المريض مرض الموت صحيح نافذ ، أذ الإجارة تبطل بموت أحد المتماقدين ، فلا ضرر على الورثة فيما بعد الموت ، لأن الإجارة لما بطالت صارت المنافع علم ، وفي حياته لا ملك لم ، فلا ضرر عليهم فيما يستوفيه المستأجر حال حياة المؤجر . ومثل الإجارة الاستثجار ، بأن استأجر شيئاً بأكثر من قيّمته وكانت الحاباة كبيرة ( شرح ومثل الإجارة الاستثجار ، بأن استأجر شيئاً بأكثر من قيّمته وكانت الحاباة كبيرة ( شرح الأحكام الشرعية المشيخ محمد زيد ٢ ص ٢٢٦ ) . وقد جاء في جامع الفصولين : « تبرع حوالكم الشرعية المشيخ محمد زيد ٢ ص ٢٢٦ ) . وقد جاء في جامع الفصولين : « تبرع حوالم الأحكام الشرعية المشيخ محمد زيد ٢ ص ٢٢٦ ) . وقد جاء في جامع الفصولين : « تبرع حوالم الأحكام الشرعية المشيخ محمد زيد ٢ ص ٢٢٦ ) . وقد جاء في جامع الفصولين : « تبرع حوالم الأحكام الشرعية المشيخ عمد زيد ٢ ص ٢٢٦ ) . وقد جاء في جامع الفصولين : « تبرع حوالم الشرع المناسخة الم

المعتار يوجره قبل أن يسجل عقد البيع غير المسجل: وقد يعنى أن المشترى المعتار يوجره قبل أن يسجل عقد البيع ، فهل يكون إيجاره صبحاً ؟ لا شك فى أن المشترى لم يصبح مالكا العقار ما دام لم يسجل عقد البيع ، فإذا أجره كان الإيجار صادراً من غير مالك . ولكن هذا لا يمنع من أن يكون إيجاره صبحاً ناقداً فى حتى المالك أى البائع . إذ البيع غير المسجل هو بيع تام ، يرتب جميع آثاره فيا عدا نقل الملكية . فالمشترى الذى لم يسجل عقده يستطيع رغما من ذلك أن يطالب البائع بتسليم العين إذا لم يكن فد تسلمها ، ولا يستطيع البائع أن يستر دها منه إذا كان قد سلمها إليه (١) . فني الفرض الذي نحن بصدده يستطيع المشترى الذي أجر العين أن يسلمها للمستأجر لينتفع بها طول مدة الإيجار ، ولا يستطيع البائع أن يستر دالعين من يد المستأجر لينتفع بها طول مدة الإيجار ، ولا يستطيع البائع أن يستر د العين من يد المستأجر يتناقض مع هذا الفهان (٢) .

أما البائع فى عقد البيع غير المسجل فلو أنه يظل مالكاً ، إلا أنه لا يستطيع المجار العقار إيجاراً ينفذ فى حتى المشترى . ذلك أن من حتى المشترى أن يطالب البائع بتسليم العقار (٣٦) ، ومن حقه أيضاً بعد تسجيل البيع أن يحتج على المستأجر

<sup>-</sup> المريض بالمنافع يعتبر من كل ماله ، فلو أجر مريض بيته بدرن أجر مثله لا يعتبر من الثلث ، إذ لو أعارها جاز ، (جامع الفصولين ٢ ص ٢٤٦ – وانظر ابن ماباين ، ص ٤٥٠). ولكن هذه الحبة لا تعلل في القافون المدنى . فالإيجار لا ينهى بموت المؤجر ، ومن ثم جائر أن تتحق محاباة المستأجر (محمد كامل مرسى فقرة ٤٠ – طنطا استكنائى ٢٨ يناير سنة ١٩٣٠ الحاماة ١١ رتم ٣٧ ص ٢٧).

<sup>(</sup>١) الوسيط ٤ فقرة ٢٧٢ وفقرة ٢٧٦.

<sup>(</sup>۲) الإيجاد المئولف فقرة ٥٠ ص ٧١ - سليمان مرقس فقرة ٧١ - محمد كامل مرسى فقرة ٥١ - محمد كامل مرسى فقرة ٥٤ - محمد على إمام فقرة ٣٤ - منصور مصطل منصور فقرة ١٦٨ ص ١٠٥ - محمد لبب شنب فقرة ٨٨.

وإذا كانت العين لا تزال تحت يد البائع ، استطاع المستأجر أن مطالب بتسليمها باستماله المدعوى غير المباشرة باسم مدينه المشترى . أما إذا كان البائع قد أجر الدين لمستأجر آخر ، فإن المستأجر من المشترى لا يستطيع أن يطالب هذا المستأجر الآخر بتسليم الدين وليس له إلا أن يطلب من المشترى فسخ الإيجاد والتعويض (سليمان مرقس فقرة ٧١ ص ١٠١ – ص ١٠٠ – معد الفتاح عبد الباقى فقرة ٥٢ – منصور مصطفى منصور فقرة ١٦٩ من ١١٩ – ص ٤٢٠ ) .

يعيم نفاذ الإيجار في جِمّه لأنه تال للبيع (م ١/٩٠٤ مدنى). ويستطيع المستأجر في هذه الحالة أن يطلب فسخ الإيجار لعدم استطاعة المؤجر أن يقوم بالتزاماته (١). على أن ذلك لا يمنع المشترى من التمسك بعقد الإيجار إذا أراد ذلك ، وعند ثذ يلتزم المستأجر به نحوه (م ٢/٦٠٤ مدنى)

المالك الذى فسخ عقد ملكية و المالك تحت شرط الفاسخ: مثل المالك الذى فسخ عقد ملكية المشترى الذى فسخ عقد شرائه لعدم و فائه بالنن ، ومن رسا عليه المزاد وبيعت عليه العين مرة ثانية ، والموهوب له بعد رجوع الواهب فى الهبة . ومثل المالك تحت شرط فاسخ المشترى بشرط التجربة إذا تبين من الاتفاق أو الظروف أن البيع معلق على شرط فاسخ (٢/٤٢١ مدنى)، والمشترى و فاء عند ما كان بيع الو فاء جائزاً .

ولا شك في أن المالك الذي فسخ عقد ملكيته إذا أجربعد الفسخ ، يكون إيجاره صادراً من غير مالك . لكنه إذا أجر قبل الفسخ ، ثم وقع الفسخ قبل انتهاء الإيجار ، فإن الإيجار ببتى سارياً إلى انقضاء مدته ، لأنه صادر من مالك ، والمالك يملك الإيجار حنى لو فسخت ملكيته فيا بعد ، ولا ينفسخ الإيجار بفسخ الملكية (٢)

<sup>-</sup> معه (م ٢٤٢ / ٢ مدن) ، لم يستطع المشترى قبل أن يسجل عقد شرائه أن يطالب المستأجر بتسليم العقار ، إذ كل منهما دائن عادى الجبائع ، ولا يملك المشترى فى عذه الحالة إلا أن يطالب البائع بالتعريض ، وقد يحق له طلب فسخ البيع (سليمان مرقس فقرة ٢١ ص ١٠٦ – عبد الفتاح عبد الباقى فقرة ٥١ ص ٧٢ – منصور مصطفى منصور فقرة ١٦٩ ص ٤١٩ ).

<sup>(</sup>۱) ولكن لا يجوز فى هذه الحالة المشترى ، ولو لم يكن الإيجار نافذاً فى حقه ، أن يجبر المستأجر على الإخلاء إلا بعد التنبيه عليه بغلك فى المواهيد المقررة قانوناً ، ويلتزم المؤجر بأن يدفع المستأجر على الإخلاء إلا بعد أن يتقاضى التعويض من المؤجر أو من المشترى نيابة عن المؤجر ، أو بعد أن يحسل على تأمين كاف الوفاء بهذا التعويض (م عدف) .

<sup>(</sup>۲) بودری وقال ۱ فقرة ۸۳ – فقرة ۸۴ – بیدان ۱۱ فقرة ۸۱ ص ۶۰۰ م بلانیول وریپیر ۱۰ فقرة ۳۱۱ – أنسیکلوپیدی دالموز ۳ لفظ Louage فقرة ۲۷ – فقرة ۷۲ – أوبری ورو وإسان ۵ فقرة ۳۲۹ ص ۳۵۳ هامش ۱۱ – جیوار ۱ فقرة ۹۱ – فقرة ۵۰ – سلیمان مرقس فقرة ۲۷ ص ۱۰۱ – حبد الفتاح حبد الباتی فقرة ۲۱ ص ۹۰ – حبد المنم فرج الصدة فقرة ۶۰ ص ۵۷ .

وهذا الحكم يسرى على المالك تحت شرط فاسخ (۱). وقد ورد نص صربح في هذا المعنى في المادة ٢/٢٦٩ مدنى، وهي تجرى على الوجه الآنى: وعلى أن أعمال الإدارة التي تصدر من الدائن (تحت شرط الفسخ) تبقى نافذة رغم تحقق الشرط و (٦). وقد كان هذا هو الحكم في إيجار المشترى وفاء عند ماكان بيع الوفاء جائزاً، حيث نصت المادة و (٣١/٣٤٥ مدنى قديم على أنه و عند رجوع الميع بيع وفاء إلى البائع يأخذه خالبا عن كل حق ورهن وضعه عليه المشترى، إنما يلتزم البائع بتنفيذ الإيجارات التي أجراها ذلك المشترى بدون غش بشرط أن تكون مدتها لا تتجاوز ثلاث سنن و .

فالإيجار الصادر من مالك فسخ عقد ملكيته فيا بعد ، أو من مالك تحت شرط فاسخ ثم تحقق الشرط ، يكون صبحاً نافذاً في حق من آلت إليه الملكية بالفسخ أو بتحقق الشرط الفاسخ . ولايشترط في ذلك إلا أن يكون الإيجار ثابت التاريخ قبل الفسخ أو قبل تحقق الشرط الفاسخ (م ٣٩٠ مدنى) ، وأن يكون قد صدر دون خش أى دون تواطر بين الموجر والمستأجر على الإضرار بمن قول إليه الملكية (٢٠) . ويكون الإيجار صادراً دون خش إذا لم يجاوز المألوف

<sup>(1)</sup> والماك تحت شرط فاسخ يقابله ماك تحت شرط واقف . وهذا إذا عقد إبجاداً قبل تحقق الشرط ، كان الإبجار معلقاً على شرط واقف . فإذا ما تحقق الشرط الواقف ، احتبر المؤجر مالكاً بأثر رجى ، فينفذ الإبجار السادد منه بشرط عدم مساسه بإبجاد يكون قد صدر من الماك تحت شرط فاسخ (محمد على إمام فقرة ٢٥) .

<sup>(</sup>٢) وقد ورد في المذكرة الإيضاحية المشروع التمهيدي في صدد هذا النص : وأما ما يصدر من الدائن (تحت شرط فاسخ) من أعمال الإدارة فيظل قائماً رخم تحقق الشرط . ذك أن علم الأعمال لا تؤثر في الحقوق التي استقرت نهائياً من جراء تحقق الشرط ، ثم إن من الأهمية ممكان أن يكفل لها ما ينبني من الاستقرار ، (مجموعة الأغمال التحضيرية ٣ ص ١٧).

<sup>(</sup>٣) ذلك أن النش يبطل التصرفات. وتقول المذكرة الإيضاحية المشروع انميدى في صدد المادة ٢٦٩ / ٣ مدن : و وغي عن البيان أن بقاء الأعمال التي تقدمت الإشارة إليها (أعمال الإدارة) مشروط بحسن نية من صدرت عنه وعدم تجارزه المألوف في حدود الإدارة . يؤذا كان عمل الإدارة إجارة مثلا ، وجب ألا تجاوز مدتها ثلاث سنوات ، (مجموعة الأعمال التحضيرية ٣ ص ١٧). على أنه لا يكنى ، ليكون هناك خشى وتواطر ، أن يكون المؤجر سي، النية أي عالماً بأن ملكيت مهددة بالفتخ ، بل يجب أيضاً أن يكون قصده الإضراد بمن تؤول إليه الملكية، وأن يكون المستأجر متواطئاً معه على ذلك أي عالماً بقصد المؤجر ومتفقاً مه -

فى الإدارة الحسنة ، بأن يكون بغير غبن فاحش وللمدة التي لا تتعارض مع العرف ولو زادت على ثلاث سنوات. وقد كان المشترى وفاء يشترط فى إيجاره ألا تجاوز مدته ثلاث سنوات بنص صريح هو المادة ٢٦١/٣٤٥ مدنى قديم (١)، كما سبق القول. ولكن هذا النص غير موجود فى التقنين المدنى الجديد، فلا يجوز التقيد به . وإذا كانت المادة ٥٥٩ مدنى جديد لا تجيز الإيجار لمدة تزيد على ثلاث سنوات لمن لا يملك إلا حتى الإدارة ، فإنها لا تنطبق هنا . ذلك أن المالك الذى فسخ عقد ملكيته أو المالك تحت شرط فاسخ لا يملك حتى الإدارة فحسب، بل يملك أيضاً حتى التصرف ، فلا تسرى عليه المادة ٥٩٥ مدنى السالفة الذكر ، وله أن يؤجر لاية مدة كانت ولو زادت هذه المدة على ثلاث سنوات (٢) ه.

المملوكة له لأنه لا يجوز للمفلس أن يدير أملاكه (م ٢١٦ تجارى) ، ويكون المملوكة له لأنه لا يجوز للمفلس أن يدير أملاكه (م ٢١٦ تجارى) ، ويكون الإيجار الصادر منه بعد إعلان الإفلاس باطلا . أما الإيجار الصادر منه بعد التوقف عن الدفع وقبل إعلان الإفلاس فيكون قابلا للإبطال لمصلحة الدائنين ، إذا ثبت أن المستأجر كان بعلم وقت الإيجار بحالة الموجر المرتبكة . ويجوز للدائنين أيضاً إبطال الإيجار ولو لم يثبت علم المستأجر بذلك ، إذا اتضح أن الإيجار يخنى هبة مسترة أو يعطى للمستأجر فائدة استثنائية (م ٢٢٨ تجارى) . ويجوز أيضاً للمائنين إبطال الإيجار ولوكان صادراً قبل التوقف عن الدفع ، إذا ثبت أن هناك للمائنين إبطال الإيجار ولوكان صادراً قبل التوقف عن الدفع ، إذا ثبت أن هناك

<sup>-</sup> طله . فإذا كان المستأجر حسن النية ، كان الإيجار نافذاً فى حق من تؤول إليه الملكية ، حتى لوكان المؤجر مي النية وقصد الإضرار بهذا الأخير (سليمان مرقس فقرة ٤٠ ص ١٠١ – صد الفتاح عبد الباقى فقرة ٣٥ ص ٧٦ هامش ١ – منصور مصطنى منصور فقرة ١٦٨ ص ٤١٥)

(1) الإيجار المؤلف فقرة ١٥

<sup>(</sup>۲) انظر في هذا المعنى سليمان مرقس فقرة ٦٧ ص ١٠٠ هامش ٢ - منصور مصطنى منصور فقرة ١٥ ص ٥٧ - عمد لبيب شنب منصور فقرة ١٦ ص ١٦٨ ص ١٦٤ - عبد المنعم فرج الصدة فقرة ١٥ ص ٥٧ - محمد لبيب شنب فقرة ٨٦ ص ١١٤ - وانظر عكس ذلك وأن الإيجار لا يجوز أن تزيد مدته على ثلاث سنوات وإلا أنقص إلى هذه المدة : عبد الفتاح عبد الباتى فقرة ٥٣ ص ٧٧ - محمد على إمام فقرة ٥٣ ص ٧٧ - عبد المنم البدراوى ص ١٦ ، وفي عهد التقنين المدنى القديم الإيجار المؤلف فقرة ١٥ - فقرة ٢٥ - عبد المنادة ٢٥ - ٢٠ مدنى فقرة ٢٥ - مدنى مدد المادة ٢٠٩ / ٢ مدنى في مبدد المادة و٢٠ / ٢٠ مدنى في مجموعة الأعمال التحضيرية ٣ ص ١٧ وقد سبق ذكره في نفس الفقرة في الهامش قبل السابق .

تواطوًا بين المؤجر والمستأجر على الإضرار بحقوق الدائنين وكان من وراء ذلك أن وقع النضر وبالفعل (م ٢٣٠ تجارى) (١٠) .

٣٦ - المربى الذى تتخره صره إجراءات زع الملكية: وقد نصت المادة ٦٢٦ مرافعات على أن 1 عقود الإيجار الثابتة التاريخ قبل تسجيل التنبيه تنفذ فى حتى الحاجزين والدائين المشار إليهم فى المادة ٣٣٧ والراسى عليه المزاد ، وذلك بغير إخلال بأحكام القانون المتعلقة بعقود الإيجار الواجبة الشهر . أما عقود الإيجار غير الثابتة التاريخ قبل تسجيل التنبيه غلا تنفذ فى حق من ذكروا إلا إذا كانت من أعمال الإدارة الحسنة ه .

ويخلص من هذا النص أن الإيجار إذا كان ثابت الناريخ قبل تسجيل التنبيه فإنه ينفذ في حق الجميع ، أيا كانت مدته وأيا كان مقدار الأجرة ، ما لم يكن هناك تواطؤ بين الموجر والمستأجر (٢) . أما إذا كان الإيجار غير ثابت التاريخ قبل تسجيل النبيه ، فإنه لا ينفذ إلا إذا كان من أعمال الإدارة الحسنة ، فلا يجوز أن تزيد مدته على المألوف عرفاً ، كما لا يجوز أن تكون في الأجرة فمن فاحش (٢) .

# (ب) المؤجر هو من له حق الانتفاع بالشيء

. ٣٧ – مالك من الانتفاع – نص قانونى: تنص المسادة ٥٦٠ من التقنين المدنى على يأتى: و الإجارة الصادرة ممن له حق المنفعة تنقضى بانقضاء

<sup>(</sup>١) الإيجار المؤلف فقرة ٥٣.

<sup>(</sup>٢) وقد قنت محكة استناف مصر بأنه غير منوع مل المائك المدين أو يوجر أطبانه لينتفع بها ، خصوصاً إذا كانت حالته المالية لا تسمح له بتكاليف الزراعة ، ولأن التأجير لا يخرج العين من ملكية المدين ، و يمكن للدائن أن يحجز تحت بد المستأجر عل الإيجاد (استناف مصر ١٩ فبراير سنة ١٩٣٦ المحاماة ١٧ رقم ٩١ ص ١٩٥).

<sup>(</sup>۲) سلیمان مرقس فقرة ۷۱ – أستناف مختلط ۳ أبريل سنة ۱۸۸۹ م ۱ س ۲۰ – ۲۰۹ دیسمبر سزّ ۱۸۹۹ م ۷ س ۲۰ – ۲۶ مارس سنة ۱۹۰۱ م ۱۱ س ۲ – ۲۰۹ دیسمبر سزّ ۱۸۹۵ م ۷ س ۲۰ – ۲۰ مارس سنة ۱۸۹۰ م ۲ س ۲۲۹). ولا يجوز أن تكون الأجرة قد دفعت مقدماً (استناف مختلط ۳۰ بناير سنة ۱۸۹۰ م ۲ س ۲۲۹ م هو المكم السابق).

هذا الحق إذا لم يجزها مالك الرقبة ، على أن تراعى المواعيد المقررة للتنبيه بالإخلاء والمواعيد اللازمة لنقل محصول السنة ،(١) .

والانتفاع حق عيني يحول صاحبه استعال شيء مملوك للغير واستغلاله ، وينتهى حتما بموت المنتفع . فللمنتفع إذن أن يؤجر العين ، إذ الإيجار هو الوسيلة الطبيعية للاستغلال . ولاحد لمدة الإيجار إلا المدة التي يبتى فيها حق الانتفاع قائماً لأنه بطبيعته حق موقت ، ولا يجوز بحال أن يبتى بعد موت المنتفع . فإذا كان حتى الانتفاع مدته عشر سنوات مثلا ، استطاع المنتفع أن يؤجر العين لأية مدة بشرط ألا تجاوز عشر سنوات وألا تجاوز في الوقت ذاته حياة المنتفع ، فيؤجر ها لحمس سنوات مثلا أو سبع أو عشر . ويلاحظ أن المنتفع لا يتقيد بمدة لا تجاوز ثلات منوات ، لأنه عندما يؤجر العين لا يفعل ذلك بموجب حتى الإدارة و إلا لما جاز له منوات ، لأنه عندما يؤجر العين لا يفعل ذلك بموجب حتى الإدارة و إلا لما جاز له أن يزيد على ثلاث سنوات . فهو إذن لا يدير العين نائباً عن انغير ، وإنما يستعمل

<sup>(</sup>۱) تاريخ النص : ورد هذا النص في المادة ۷۰۷ من المشروع التمهيدي على وجه مطابق لما استقر عليه في المنفن المديد ، وأقرته لجنة المراجعة تحت رقم ۸۸ في المشروع النهائل . ووافق عليه مجلس النواب ، ثم مجلس الشيوخ تحت رقم ۲۰ ه (مجموعة الأعمال التحضيرية ٤ ص ٤٧٤ – ص ٤٧٤) .

ويقابل النص فى التقنين المدنى القدم المادة ٣٦٤ فقرة أولى / ٤٤٧ فقرة أولى ، وكانت تجرى على الوجه الآتى : والإيجار الممقود عن له حق الانتفاع فى مقار بدون رضا مالك رقبته ينقضى بزوال حق الانتفاع ، وإنما تراعى المواهيد المقررة التنبيه على المستأجر بالتخلية أو للمواهيد اللازمة لأخذ ونقل محصولات السنة ، والأحكام واحدة فى التقنيتين القديم والجديد، وما يسرى على المنقار يسرى على المنقول لأن النص إنما هو تطبيق القواعد العامة (الإيجار المؤلف فقرة ٦٩).

ويقابل النص في التقنينات المدنية العربية الأخرى :

التقنين المدنى السوري م ٢٨٠ (مطابق).

التقنين المدنى اليبيم م ٥٠٠ ( مطابق ) .

التقنين المدنى العراقي م ٧٣٧ ( مطابق – و انظر عباس حسن الصراف فقرة ٧٣١ ) .

تقنين الموجبات والعقود اللبناني م ١/٥٤١ : إن إيجار المستثمر لأموال غير منقولة أو لحقوق تختص بهذه الأموال بعون رضا مالك الرقبة يسقط حكم بالنظر إلى مالك الرقبة بعد مرور ثلاث سنوات على انتهاء الاستثار . ( ويحتلف النص في أنه ينهى الإيجار الصادر من المنتفع بعد انتهاء حق الانتفاع ، ولكن لا فور هذا الانتهاء ، بل بعد مرور ثلاث سنوات من انتهائه – وما يطبق على العقار يسرى على للنقول : م ٠٤٠ لبناني ) .

حقه الأصيل في الانتفاع . فإذا فرضنا أنه أجر العين لمدة مبع سنوات وبتي حياطوال هذه المدة ، فإن الإيجارية ي قائماً إلى انقضاء السبع السنوات . أما إذا مات بعد انقضاء خس سنوات مثلا ، فإن الإيجار ينتهى بموته لزوال حق الانتفاع بالموت . على أنه إذا أقر مالك الرقبة الإيجار ، مقدماً أو عند موت المتنع ، فإن العقد يبقى قائماً في السنتين الباقيتين ، لا بين المستأجر وورثة المتنفع ، بل بين المستأجر ومالك الرقبة الذي يستعيد الملكة التامة بموت المنتفع (١) . وفي حالة ما إذا انتهى الإيجار بموت المنتفع قبل انقضاء مدته لأن مالك الرقبة لم يقر الإيجار ، لا يحكم على المستأجر بالإخلاء فوراً ، بل يجب على المالك أن ينبه عليه بالإخلاء في المواعيد المبينة بالمادة ٣٣ ه مدنى وسيأتى بيانها ، وإذا كانت العين أرضاً زراعية لم يجز إنهاء الإيجار قبل نقل المحصولات ولو اقتضى هذا النقل أوضاً زراعية لم يجز إنهاء الإيجار قبل نقل المحصولات ولو اقتضى هذا النقل وقتاً أطول من الميعاد المقرر للتنبيه بالإخلاء .

وقل مثل ذلك إذا كان حق الانتفاع مقرراً طول حياة المتنفع ، وأجر هذا الأخير العين لمدة سبع سنوات ، وبتى حياً طوال هذه المدة ، فإن الإيجار يبتى إلى انقضاء مدته . أما إذا مات المنتفع بعد انقضاء خس سنوات مثلا ، فإن الحكم هو ما قدمناه ، في حالتى إقرار المالك للإيجار وعدم إقراره إياه .

<sup>(</sup>١) وتعليل ذلك أن صاحب حق الانتفاع يعتبر فضولياً فيما بن من المدة بعد مودة حق الانتفاع إلى مالك الرقبة . فإذا أقر مالك الرقبة – وقد أصبح الآن مالكا أيضاً لحق الانتفاع – الإيجار ، أصبح العقد صارياً بينه وبين المستأجر . وقد جاء في المذكرة الإيضاحية المشروع المقيدي في صدد إيجار حق الانتفاع مايأتى : و ومن الحقوق الدينية التي تؤجر حق الانتفاع . وينقضي الإيجار بانقضاء هذا الحق كما ينقضي بهلاك المعين المؤجرة . إلا أن مالك الرقبة قد يجيز الإيجار من المدة التي تل انقضاء حق الانتفاع . فإذا لم يجز أمكنه أن يطلب من المستأجر الإخلاء بعد إطائد الميماد المنصوص عليه في الممادة ٢٦١ ( ٣٦٥ مدني ) أو الميماد المناسب لنقل المحسول هو ٤٧٤) .

ويذهب كثير من الفقهاء إلى أن المتنع إنما يؤجر الثيء ذاته ، لا مجرد حق الافتفاع ، ومن ثم يبق الإيجار بعد موت المتتفع ، ولكنه لا ينفذ في حق مالك الرقبة إلا إذا أقره ( منصور مصطفى منصور فقرة ١٧١ – عبد المنم فرج الصدة فقرة ٥٠ – محمد لبيب شنب فقرة ٧٨ – مل البارودي من ٣٧ – من ٣٨ – جلال العدري من ١٠٨ – من ١٠٨ ) . والفرق بين هذا التصوير الذي فقول به يرجع إلى الاختلاف في تحديد ما هو المقصود بمحل الإيجار، وسنفصل ذلك فيما يل ( انظر فقرة ١٠٢ ) .

هذا كله إذا أجر المنتفع العين باعتباره منتفعاً. أما إذا أجرها متخذاً لنفسه صفة المالك ، وانتهى حق الانتفاع قبل انقضاء مدة الإيجار ، ولم يقر المالك الإيجار للمدة الباقية ، فإنه يجوز للمستأجر الرجوع على المنتفع أو على ورثته بتعويض يدفع من التركة .

ويجوز للمنتفع أن يوجر العين لمالك الرقبة نفسه ، فإذا مات قبل انقضاء مدة الإيجار انتهى الإيجار بانحاد اللمة ، إذ يجتمع عند المالك صفة المستأجر وصفة المؤجر معاً .

۳۸ -- مالك من السكن ومالك من الاستعمال: أما مالك حق السكنى ومالك حق السكنى ومالك حق السعمال المن عقد الحق مقصور ومالك حق الايجوز لأى منهما أن يؤجر حقه ، لأن هذا الحق مقصور على شخصه (م ٩٩٦ مدنى )(١) .

فإذا أوصى لشخص بحق سكنى منزل ، فقد كانت الفتوى على أنه و لا يملك المستحقون للسكنى فى الدار إيجارها ، ولا أحدهم إسكان غيره فى نصيبه بعوض ، ولو ليأخذ هذا العوض ليدفعه أجرة لمحل بسكن فيه و(٢) .

ولما كان تطبيق هذا المبدأ فيه ضيق وحرج ، فقد يوصى شخص بسكنى

<sup>(</sup>١) وتنص المادة ٢٩٥ من تقنين الموجبات البنانى على أنه ومن ليس له على الشيء سوى حق الاستهالى الشخصى أو حق السكن أو حق الخبس أو حق التأمين لا يجوز له أن يؤجره و . (٢) فتوى شرعة في ٢٩ أبريل سنة ١٩٧٧ المحامة ٨ رقم ٥٥ ص ٩٧ – وهنا يتجلى الفرق بين من يقول بأن صاحب حق السكنى إنما يؤجر سقه فلا يجوز النزول عنه ، ومن يقول بأن صاحب حق السكنى إنما يؤجر العين ذاتها . ولكن شخصى لا يجوز النزول عنه ، ومن يقول بأن صاحب حق السكنى إنما يؤجر العين ذاتها . ولكن الواتع أن الإيجار لا يرد على الحق ، بل على المحكين من الانتفاع بالشيء ، وهو ما يترتب عليه أن صاحب الاستهال أو السكنى ، وإن كان لا يجوز له التنازل عن حقه ، إلا أنه لو أجر الشيء الذي يرد عليه هذا الحق فإن الإيجار يعتبر معيماً و (منصور مصطنى منصور فقرة ١٩٤٩ س ٢٤٧). الذي يرد عليه هذا الحق فإن الإيجار يعتبر معيماً و (منصور مصطنى منصور فقرة ١٩٤٩ س ٢٤٧). في حق الماكن عصيح ولكن الماك أن يستر د الشيء ، وبين في حق المسكنى صحيح ولكن الماك أن يستر د الشيء ، وبين القول بأن الإيجار الصادر من صاحب حق السكنى صحيح ولكن الماك أن يستر د الشيء ، وبين فقد أن يبطل الإيجار لأن المقد صحيح . وفي القول الأول لا يستطيع صاحب حق السكنى فقت أن يبطل الإيجار لأن المقد صحيح . وفي القول الثانى ، وهو الذي نؤثره ، يكون لهاحب حق السكنى أن يبطل الإيجار لأن المقد صحيح . وفي القول الثانى ، وهو الذي نؤثره ، يكون لهاحب حق السكنى أن يبطل الإيجار لأن المقد صحيح . وفي القول الثانى ، وهو الذي نؤثره ، يكون لهاحب حق السكنى أن يبطل الإيجار لأن المقد صحيح . وفي القول الثانى ، وهو الذي نؤثره ، يكون لهاحب حق السكنى أن يبطل الإيجار لأن المقد عصيح . وفي القول الثانى ، وهو الذي نؤثره ، يكون لهاحب حق السكنى أن يبطل الإيجار المال المقد المقد باطل لوقوعه على حق لا يقبل التأجير .

منزل لأولاده ، ويستدبر الزمن فإذا البيت أصبح لا يليق بسكناهم ، وقد ينتقلون من بلد إلى بلد آخر فلا يستطيعون سكنى المنزل ولا يستطيعون إيجاره لغيرهم والانتفاع بالأجرة فى استنجار مسكن لهم فى البلد الذى يقيمون فيه . من أجل ذلك أجازت المادة ٩٩٧ مدنى النزول عن حق الاستعال أوحق السكنى إذا وجد شرط صريح أو مبرر قوى لذلك ، إذ تقول : ولا يجوز النزول للغير عن حق الاستعال أو عن حق السكنى إلا بناء على شرط صريح أو مبرر قوى ١٤٥٠ هي الاستعال أو عن حق السكنى إلا بناء على شرط صريح أو مبرر قوى ١٤٥٠ واقعاً على حقه الشخصى المستأجر أن يوجر العين من الباطن ويكون الإيجار واقعاً على حقه الشخصى المستمد من عقد الإيجار الأصلى . والأصل فى ذلك أن المستأجر ، كالمنتفع ، له أن يتصرف فى حقه الثابت بموجب عقد الإيجار ، فيجوز له بيعه وهبته وهذا هو التنازل عن الإيجار ، كما يجوز له إيجاره من الباطن . ولا يمنعه من ذلك أن حقه شخصى بخلاف حق المنتفع فإنه عينى ، فإن الحق الشخصى كالحق العينى بجوز التصرف فيه ويجوز إيجاره (٢) .

• ع — المبتعبر وهافظ الوريع: أما المستعبر فلا بجوز له ، دون إذن المعير ، إيجار الشيء المعار . وقد نصت الفقرة الأولى من المادة ١٣٩ مدنى على هذا الحكم صراحة إذ تقول : وليس للمستعبر أن يستعمل الشيء المعار إلا على الوجه المعين وبالقدر المحدد ، وذلك طبقاً لما يبينه العقد أو تقبله طبيعة الشيء أو يعينه العرف. ولا يجوز له دون إذن المعير أن ينزل عن الاستعال للغير ولو على سبيل التبرع ،

<sup>(</sup>١) وعدم جواز النزول عن حق الاستمال أو حق السكنى يقاس عليه عدم جواز إيجار علم الحق .

<sup>(</sup>۲) الإيجار الدولف فقرة ۷۱ – والهتكر ، كالمستأجر والمنتفع ، يستطيع أن يؤجر حقه . وليس المقصود بذلك أنه يستطيع أن يؤجر المبانى التي قد يقيمها على الأرض المحتكرة ، فهلم ملك له ويستطيع إيجارها بطبيعة الحال كالك لا كحتكر . وإنما المقصود أن يؤجر حتى الحكر ففسه . والصورة العملية لذلك أن يبيع المحتكر المبانى أويؤجرها ، ويؤجر فى الوقت ذاته حق الحكر لمشترى المبانى أو مستأجرها ، فيكون لهذا الأخير الانتفاع بحق القرار على الأرض (الإيجار طمؤلف فقرة ، ۹) .

ولايجوز لحافظ الوديعة أن يوجرها ، لأن الإيجار استغلال العين ، والوديعة إنما شرعت لحفظ العن لا لاستغلالها (م ٧١٨ ملني ).

﴿ ٤ — الرائع الحربهن رهن مبازة: والدائن المرتهن رهن حبازة عليه أن بستثمر العين المرهونة استبارا كاملا، وما حصل عليه من هذا الاستغلال يخصم من المبلغ المضمون بالرهن (م ١١٠٤ مدنى). ويخلص من ذلك أنه يستطيع أن يوجر العين المرهونة (١)، لأن الإيجار هو الوصيلة المألوفة للاستغلال (٢٠). ويستطيع الإيجار لمدة تزبد على ثلاث سنوات ، لأنه لا يوجر العين بموجب حق الإدارة نائباً عن الراهن ، بل بموجب حقه الأصيل في استغلال العين (٢٠)، شأنه في ذلك شأن المنتفع فيا قدمناه.

ويذهب الأساد شفيق شحاته ( النظرية العامة لتأمين العيني فقرة ١٥٨ ص ١٣٧ ) إلى أن

<sup>(</sup>۱) استئناف مختلط ۱۰ مارس سنه ۱۹۱ م ۲۸ ص ۲۰۳.

<sup>(</sup>٣) فإذا أجر الدائن المرتهن الدين المرهونة وكانت مدة الرهن معلومة ، لم يستطع أنه يؤجر لمدة أطول . أما إذا كانت مدة الرهن خير معلومة ، كأن حل الدين وبق الدائن المرتهن حابساً المدين حتى يستوفيه ، فإن الإيجاد يسرى حتى ينتهى الرهن . فإذا انتهى الرهن ، وكانت مدة الإيجاد لا تزال باقية لم تنتض ، انتهى الإيجاد بالرغم من ذلك ، ولكن بعد فوات المواحيد المتررة التنبية بالإخلاء والمواحيد اللازمة لنقل المحسول ، قياساً عل ما جاء في حتى الانتفاع .

<sup>(</sup>٣) وتقول المذكرة الإيضاحية للمشروع التهيدى في هذا الصدد : و والحق في أخط الناة وخصمها على النحو المتقدم هو عنصر من عناصر حق الرهن ، فالدائن المرتهن يستولى على الناة أصيلا عن نفسه لا فائباً عن الراهن ، (بجموعة الأعمال التحضيرية ٧ ص ٢١٩) . هذا إلى أنه لو كان الدائن المرتهن نائباً عن الراهن في الإيجار لما جاز له أن يؤجر اليمن إلى الراهن في الفياد لانصرف أن هذا جائز بصريح النس ، كذلك لوكان الدائن المرتهن فائباً عن الراهن في الإيجار لانصرف آل الإيجار من حقوق والترامات إلى الراهن ، وهي إنما تنصرف إلى الدائن المرتهن فتتر تب له حقوق المؤجر وتنولد في ذمته انتزاماته .

انظر في هذا المني : هبد الفتاح هبد الباتي فقرة ٥٨ ص ٥٨ ص ٥٠ ، وكتابه في التأمينات الشخصية والبينية سنة ١٩٥٠ فقرة ٤٨٦ ص طل البارودي س ٤٠ ص ٤٦ على الدين الوكيل في نظرية التأمينات الجزء الأول سنة ١٩٥٦ فقرة ١٨٤ ص ٤٦١ ص ٤٦٤ ولكنه يرى أنه إذا انهى الرهن ولم تكن مدة الإيجار قد انقضت ، ظل الإيجار نافذاً في مواجهة الراهن إلى ما يمكل ثلاث سنوات ، باعتبار أن الدائن المرتهن حائز قانوني يمك حق الإدارة (فقرة ١٨٤ ص ٢٠٠) ، ويبلو أن في هذا القول تعارضاً مع قوله السابق ، فادام المدائن المرتهن يؤجر بموجب حقه الأصيل فهو لا يؤجر بموجب حق الإدارة . افظر أيضاً هذا التعارض هند الأساذ عبد الفتاح هبد الباتي ( التأمينات سنة ١٩٥٠ فقرة ٤٨٠ ) .

وقد كانت المادة ٦٦٣/٥٤١ من التقنين المدنى القديم تقضى بأن الرهن يبطل إذا رَجْعُ المرهون إلى حيازة راهنه ، وقد قضت محكمة الاستثناف المختلطة. في دوائرها المجتمعة ترتيباً علىذلك بأن إيجار العين المرهونة رهن حيازة للمدين ، سواء كان ذلك باسمه أو باسم شخص آخر ، يؤدى إلى إبطال الرهن (١) . ولما

- الدائن المرتمن يؤجر العين باعتباره وكيلا عن الراهن ( انظر أيضاً في هذا المني: نقض مدفى ١٩ فبر اير سنة ١٩٥٨ بجموعة عمر ٢ رقم ٩٦ ص ٢٨٥ – ٢٣ نوفبر سنة ١٩٥٠ بحموعة عمر ٢ رقم ٩٦ ص ٢٨٥ م ٢٠ من ١٩٠٦ – ١٥ ديسمبر سنة رقم ٢٧٧ ص ٩٦٦ م ١٩٠٠ من ١٩٠١ – ١٩٣١ ( فقرة ١٠٥ ص ١٧٠ ) كما يذهب الأستاذ سلبمان مرقس ( فقرة ١٠٥ ص ١٧٠ – ص ١٧٠) إلى أن الدائن المرتمن يؤجر العين باعتباره نائباً نيابة قانونية عن الراهن ، وهذه النيابة تسمح باعتباره عن لم من الإدارة ، فله أن يُؤجر لملة لا تزيد عل ثلاث سنوات ، إلا إذا أقر الراهن ما يزيد عل هذه المدة – انظر أيضاً في نفس المني محمد عل إمام فقرة ١١ ص ٨٧ – ص ٨٨ – جلال العدوى ص ٨٤ .

ويذهب الأستاذ منصور مصطن منصور (فقرة ١٧٢ ص ٤٣٤ – ص ٤٣٥) إلى أن الدائن المرتهن لا يملك الإيجار إلا لمدة لا تزيد على ثلاث سنوات تطبيقاً المادة ٥٥٥ مدنى ، دون أن يستلزم هذا اعتباره نائباً عن الراهن ، لأن المشرع لا يتطلب لتطبيق المادة ٥٥٥ أن يكون المؤجر نائباً ، بل يكتن بالقول و لا يجوز لمن لا يملك إلا حق الإدارة و ، والمدائن المرتهن حق الإدارة بنص القانون (م ١١٠٦ مدنى) . افظر أيضا في نفس المنى محمد لبيب شنب فقرة ٨٥ ص ١١٨ . ويلاحظ على هذا الرأى أن من لا يملك إلا حق الإدارة معناه أنه ينوب في هذه الإدارة مناه أنه ينوب في هذه الإدارة من الماك .

ويذهب الأساذ هد المنم فرج الصدة (فقرة ٥٠) إلى أن نظام الرهن الميازى مجمع بهن أصيل الدائن المرتهن في أخد النبلة وحق آخر له في الإدارة باهتباره فاتباً عن الراهن ، وهل ضوه هذا الرضع بحق الدائن المرتهن أن يؤجر الشيء المرهون الأية مدة ، لكن إذا انتهى الرهن قبل انتضاء مدة الإيجار فلا ينفذ الإيجار في حق الراهن إلا في حدود ثلاث سنوات من مدته ، وقد روهى في ذلك ما الدائن من حق أصبل في المنفعة وما عليه من واجب الإدارة بالنيابة عن الراهن ، فلا يختم علم المدائن المرتهن في الإيجار لا يجوز أن تنفير تبعاً لما إذا انتهى الرهن قبل القضاء الإيجار — ويؤخذ عل هذا الرأى أن صفة الدائن المرتهن في الإيجار لا يجوز أن تنفير تبعاً لما إذا انتهى الرهن قبل الإيجار الإيجار — وهو إما أن يؤجر بصفت مديراً فائباً عن الراهن ، سواء انتهى الرهن قبل الإيجار أو انتهى الإيجار قبل الرهن ، وفي هذه الحالة لا يعتد بالإيجار إلا لمدة لا تزيد عل ماة الرهن ولو زادت على ثلاث سنوات .

(١) استئناف نختلط (الدوائر المجتمعة) ٤ ينايرسنة ١٩١٧م ٢٩ ص ١٣٧ – وكالت -

كان في اتباع هذا الرأى حرج على الدائن المرتهن ، فهو لا يستطيع في أكم الأحوال استغلال العين إلا بإيجارها للمدين نفسه أو لأحد من أقاربه ، من أجل ذلك صدر قانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٢٣ ( وقانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٢٣ بالنسبة إلى المحاكم المختلطة ) يقضى بإضافة الفقرة الآتية للمادة ه ٢٦٢/٥٤ مَدْنَى قديم : و وَفَي حالة الرهن العقاري يجوز للدائن المرتهن أن يوجر العقار المرهون للمدين ، بشرط أن يكون الإيجار منصوصاً عليه في عقد الرهن ، أومؤشراً به في هامش تسجيل الرهن وذلك في حالة حصول الإيجار بعدالرهن وهذا النصخاص بالعقار ، فظل المبدأ الذي أقرته محكمة الاستثناف المختلطة في دواثرها المجتمعة ــ بطلان الرهن إذا رجع الشيء المرهون إلى الراهن ولو بصفته مستأجرًا ــ معمولًا به في المنقول. ثم صدر التقنين المدنى الجديد هُنُص في المادة ١١٠٠ منه على أنه 1 إذا رجع المرهون إلى حيازة الراهن انقضي الرهن ، إلا إذا أثبت الدائن المرتهن أن الرجوع كان بسبب لايقصد به انقضاء الرهن ، كل هذا دون إخلال بحقوق الغير ، . فأصبح للدائن المرتهن رهن حيازة بموجب هذا النص أن يوجر الشيء المرهون ، عقاراً كان أو منقولا ، حون أن يَبْطَلُ الرَّهُنْ ، بل يبنى قائماً فيا بين الراهن والدائن المرتهن . أما بالنسبة إلى الغير، فرجوع حيازة المنقول ولو بطريق الإيجار إلى الراهن يجعل الرهن خبر سار في حق الغير. ومن ثم إذا أجر الدائن المرتهن المنقول للراهن ، فإن ذلك لا يمنعه من استرداده قبل انتهاء الإيجار حتى لا يَرتب عليه الراهن حقا للغيريسرى في حق الدائن المرتهن (١٦) . أما في إيجار العقار ، فيجوز للدائن

<sup>-</sup> أحكام قد صدرت قبل ذلك من محكة الاستثناف المختلطة تجيز للدائن المرتهن إيجار العين المرهونة العين الرامونة الرامن : ١٠ فبر أير صنة ١٩١٥ م ٢٧ ص ١٥١ – ١٧ مارس سنة ١٩١٥ م ٢٧ ص ٢٣٥ . وانظر أيضاً ٢٣ نوفبر سنة ١٩١٦ م ٢٩ ص ٢٣٥ . وانظر أيضاً ٢٣ نوفبر سنة ١٩١٦ م ٢٩ ص ٢٧ ص ٢٧ (وفي حلماً المكم لم تقطع محكة الاستثناف برأى).

<sup>(1)</sup> وقد كان المشروع التمهيدى لنص المادة ١١٠٠ مدنى يقضى باحرام مد الراهن في الاستئجار حتى كتقضى مدة الإيجار ، فعلفت المجنة التشريبية في مجلس النواب هذا الحكم حتى لا يتقيد الدائن المرتهن نحس الراهن بالإيجار المعقود بينهما (مجموعة الأعمال التحضيرية ٧ من ٢٠٢ – سليمان مرقس فقرة ١٠٥ ص ١٧٤ وهامش دقم ١، وانظر مكس ذلك عبد الفتاح عبد الباتي فقرة ٥٨ ص ٨٧ – محمد عل إمام فقرة ٤١ ص ٨٦).

المرتهن أن يوجر العقار للراهن دون أن يمنع ذلك من نفاذ الرهن فى حتى الغير، فإذا اتفى على الإيجار فى عقد الرهن وجب ذكر ذلك فى القيد نفسه ، أما إذا اتفى عليه بعد الرهن وجب أن يؤشر به فى هامش القيد (م ١١١٥ مدنى )

ولكن يحدث في بعض الأحيان أن يشترط الدائن المرتهن لعقاد رهنا رسميا، فلا يثبت له حتى الانتفاع بالعقاد ولاحيازته ، وعلى ذلك لايجوز له إيجاده ولكن يحدث في بعض الأحيان أن يشترط الدائن المرتهن على المدين مالك العقاد المرهون ألا يجاوز مدة معينة في إيجاد العقاد ، أو ألا يقبض الأجرة مقدما بدون إذنه . ومثل هذا الشرط غير مخالف للنظام العام ، ويلتزم به المدين المراهن قبل الدائن المرتهن ، ولكنه بجرد النزام شخصي لا يتعدى إلى المستأجر . فإذا تعاقد هذا الأخير على مدة أطول ، أو دفع الأجرة مقدماً بدون إذن الدائن ، فإذا تعاقد هذا الأخير على مدة أطول ، أو دفع الأجرة مقدماً بدون إذن الدائن ، كان الإيجاد صحيحاً ، والدفع المعجل محتبر أ . وإنما يكون للدائن المرتهن حتى الرجوع على المدين الراهن لعدم قيامه بما النزم به . ولا يكون المستأجر مسئولا إلا إذا كان عالما بالشرط ومتواطئا مع الراهن في الإضرار بحقوق الدائن المرتهن (١٠) .

#### (ج) المؤجر هو من له حق إدارة الشيء

الذي له الحق في إلى الله عن المالك من في في الأصل أن مالك الشيء هو الذي له الحق في إدارته و لكن قد يثبت حق الإدارة لغير المالك ، فيكون نائباً عن المالك في استعال هذا الحق .

والنيابة عن المالك إما أن تكون نيابة اتفاقية كالوكيل ومثله مفتش الزراعة ومدير الشركة والزوج ، أو نيابة قضائية كالحارس القضائي والوصى والقيم والوكيل عن الغائب ، أو نيابة قانونية كالولى وسنديك التفليسة وناظر الوقف.

<sup>(</sup>١) استئناف محتلط ٢٥ فبراير سنة ١٩١٤ م ٢٦ ص ٢٥١ – وقد قضت محكة الاستئناف المختلطة أيضاً بأنه لا يجوز الدائن المرتهن هنا رسمياً أن يحتج بالشرط القاضى على المدين الراهن بألا يؤجر المقار المرهون لأكثر من مدة معينة إلا إذا سجل هذا الشرط، ولا يغى من التسجيل ذكر الشرط في قيد الرهن (استئناف محتلط ١٤ أيريل سنة ١٩١٤م ٢٦ ص ٢٦٨) ٤ وكذلك الشرط القاضى بمنع التنازل عن الأجرة يجب تسجيله (استئناف مختلط ٢٩ فبرأير سنة ١٩١٦م ٢٨ ص ٢٨٠).

وسنعرض للولى والوصى والقيم والوكيل عن الغائب عند الكلام فى أهلية المؤجر، إذ أن هناك اتصالا وثيقاً بين الأهلية والولاية . ونبحث هنا إيجار الوكيل ومفتش الزراعة ومدير الشركة والزوج والحارس القضائى وسنديك التغليسة وناظر الوقف .

وهو لا عيماً لا يملكون العين الموجرة ، وليس لم إلا حق إدارتها . لذلك قيد القانون من سلطتهم في الإيجار ، فنصت المادة ٥٥٩ من التقنين المدنى على أنه ولا يجوز لمن لا يملك إلاحق الإدارة أن يعقد إيجاراً تزيد مدته على ثلاث صنوات ، إلا بترخيص من السلطة المختصة . فإدا عقد الإيجار لمدة أطول من ذلك ، أنقصت المدة إلى ثلاث سنوات ، كل هذا ما لم يوجد نص يقضى بغيره و(١) . فالقاعدة إذن أن من يدير العين لا يملك إيجارها لمدة تزيد على ثلاث سنوات (١) . فإذا زاد على هذه المدة . فإن كان ذلك بإذن السلطة

<sup>(</sup>١) تاريخ النص : ورد هذا النص في المادة ٥٥٥ من المشروع التمهيدي على وجه مطابق ملما استقر عليه في المشتروع النبائل . وأقرته لحنة المراجعة تحت رقم ٥٨٥ في المشروع النبائل . ووافق عليه عجلس النواب ، ثم عجلس الشيوخ تحت رقم ٥٥٥ ( عجموحة الأعمال التحضيرية ٤ ص ٤٧١ ) .

ويقابل النص المادة ٣٦٤ فقرة ٢ / ٤٤٧ فقرة ٢ من التقنين المدنى القديم ، وكانت تجرى طل الوجه الآتى : و والإيجار المعقود من وصى أو ولى شرعى لا يجوز أن يكون إلا لمدة ثلاث منين ، ما لم تأذن الحكة التى من خصائصها الحكم في مسائل الأرصياء بأزيد منها . ( وحكم التغنين المدنى الجديد : انظر فيما يتملق بسلطة الولى في الإيجار لمدة تريد على ثلاث سنين في عهد التقنين المدنى القديم الإيجار الممثرات فقرة ، ٢ ص ٨٠ ) .

ويقابل النص في التقنينات المدنية المربية الأخرى :

التقنين المدنى السوري م ٢٧ه (مطابق).

التقنين المدن اليبي م ٥٥٥ (مطابق).

التعنين المدنى العراقي م ٧٧٤ (موافق - انظر عباس حسن الصراف فقرة ٧٤٦ وما بعدها) . تقنين الموجبات والعقود البناني م ٤١٥ / ٧ : عل أن إيجار الوسى أو الولى الشرعى لأموال غير منقولة أو لحقوق مختصة بها لا يجوز أن يعقد لمدة تنجاوز سنة واحدة ، إلا بحالة الوصاية وبتر خيص من المحكة ذات الصلاحية . (ويختلف هذا النص عن نص التعنين المصرى فى أنه مقصور على الولى والوسى ، وفى أنه لا ينطبق إلا على العقار ، وفى.أن المدة سنة واحدة بدلا عن شدن سنوات ) .

<sup>(</sup> ٢ ) والإيجار لمدة أطول من ثلاث سنوات ، إذا كان صادراً من المالك ، لا يزال يعتبر –

المختصة (١) جاز ، وإلا أنقصت المدة إلى ثلاث سنوات. وكل هذا ما لم يوجد فص يقضى بغيره ، كما هي الحال في الولى فإنه يستطيع الإيجار دون إذن لمدة تزيد على ثلاث سنوات ، وكناظر الوقف يوجر لأكثر من ثلاث سنوات إذا كان هو المستحق الوحيد، وكالوصى والقيم لا يجوز أن يوجرا لأكثر من سنة في المباني (٣).

3 3 — الوكيل: المقصود بالوكيل هذا الوكيل وكالة عامة ، وقد ورد في شأنها نص المادة ٧٠١ مدنى ويجرى على الوجه الآتى: ١١ – الوكالة الواردة في ألفاظ عامة لاتخصيص فيها حتى لنوع العمل القانونى الحاصل فيه التوكيل ، لا تخول الوكيل صفة إلانى أعمال الإدارة . ٢ – ويعد من أعمال الإدارة الإيجار إذا لم تزد مدته على ثلاث سنوات . . . ، ولم يكن هذا النص موجوداً في التقنين المدنى القديم ، ولكن الحكم كان معمولا به قياساً على إيجار الأوصياء والقوام ومن في حكمهم (٢٠) .

أما فى عهد التقنين المدنى الجديد ، فإن النص صريح فى أن الوكيل وكالة عامة يملك الإيحار لمدة لا تزيد على ثلاث سنوات . فإن زادت المدة على ثلاث صنوات ، لم يقيد الإيحار الموكل إلا لهذه المدة ، ما لم يقر الموكل الإيحار عن كل المدة . على أنه يجوز المالك أن يأذن للوكيل ابتداء فى الإيجار لمدة تزيد على ثلاث

<sup>-</sup> من أهمال الإدارة لا من أعمال التصرف. أما ما ورد في المادة ٧٠١ / ٣ مدفى من أنه يعد من أعمال الإدارة الإيجار إذا لم تزد مدته على ثلاث سنوات ، فالمقصود به الإيجار الصادر من النائب عن المالك كالوكيل ، لا الإيجار الصادر من المالك نفسه (قرب بودرى وقال ١ فقرة ١٠٤). (١) والسلطة المختصة هي الأصيل في حالة الوكيل ومفتش الزراحة ومدير الشركة والزوج ، والحكة في حالة الوصى والقيم والوكيل عن الغائب والحارس القضائي وصنعيك الخفليسة وناظر الوقت .

<sup>(</sup>٢) المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدى فى مجموعة الأعمال التعضيرية ٤ ص ٤٧٢ .

<sup>(</sup>٣) استئناف مختلط ١٢ يونيه سنة ١٨٨٩ م ١ ص ٢٨٠ – ١١ ديسمبر سنة ١٨٨٩ م ٣ ص ٢٧ – أول فبراير سنة ١٨٩٣ م ٥ ص ١٩٣ – ٩ مل ١٩٠ م ١٨٩٠ م ١ مل ١٨٩٠ م ١ مل ١٨٩٠ م ١٠ مل ١٩٠٠ م المواير سنة ١٩٠٩ م ١٩ مل ١١٠ فبراير منة ١٩٠٩ م ١١ مل ١٨٠ مل ١١٠ فبراير منة ١٩٠٩ م ١١ مل ١١٠ مل ١٨٠ مل الكولياء والأوصياء والقوام : استئناف مختلط ٢٢ ديسمبر سنة ١٩٣٠ م ٢١ مل ١٠٠ م

منوات ، أو ألاً يأذن له إلا في مدة أقل من ثلاث سنوات (١) .

وكالة عامة ، ويعتبر مفتش الزراعة وكيلا وكالة عامة ، فلا يجوز له الإيجار إلا لمدة لا تزيد على ثلاث سنوات ، هذا إذا لم يكن قد أعطى ملطة خاصة أوسع من ذلك أو أضيق (٢) .

73 - مرير الشركة : ولمدير الشركة أن يؤجر أعيانها إلا ماكان منها غير معد للإيجار ، إذ أنه وكيل عن الشركة فى الإدارة فله حتى الإيجار . ولكن لا يجوز أن يؤجر لمدة تزيد على ثلاث سنوات ، إلا إذا وسعت سلطته أو ضيقت ، ولا يجدد إيجاراً قبل انقضائه بمدة طويلة ، دون ضرورة ماسة ، ودون أن تكون هناك فائدة تعود على الشركة من ذلك (٢٠) .

٧٤ — الزوج : ويرجع في إيجار الزوج لأموال زوجته إلى النظام المالى الذي يخضع له الزوجان . وهذا النظام في الشريعة الإسلامية شبيه بنظام فصل الأموال (régime de séparation des biens) في القانون الفرنسي . قالزوج المسلم لاشأن له بأموال زوجته ، وليسرله حتى إدارتها ما لم تعطه توكيلا بذلك ، وعندثل تكون سلطته في الإدارة كسلطة أي وكيل لا يجوز له الإيجار إلا لمدة لا تجاوز ثلاث سنوات ، ما لم توسع هذه السلطة أو تضيق . وقد يكون التوكيل ضمنيا ، كأن يؤجر الزوج الأعيان المملوكة لزوجته دون أن تعترض على ذلك (۱)

<sup>(</sup>۱) وليس للبواب خق الإيجار عن المالك بمجرد علم الصفة ، بل يجب أن يتلق من المالك توكيلا في ذلك (بلانيول وربيير ١٠ فقرة ٤٣٦ ص ٩٦٠ ) ...

<sup>(</sup>٢) استتناف نختلط ١٢ يونيه سنة ١٨٨٩ م ١ ص ٢٨٤ من الإيجار المؤلف فقرة ٥٦ .

<sup>(</sup>٣) استئناف مختلط و ديسمبر سنة ١٩١٧ م ٣٠ س ٧٠ وقد قضت عمكة الاستئناف المختلطة بأنه إذا أجر مؤسسو شركة مساهمة هيئاً باسم الشركة قبل تأسيسها ، فلا يعتبر الإيجار معلقاً على شرط موافقة بجلس الإدارة ، بل كل ما يستنج من أسبقية تاريخ الإيجار على تاريخ التأسيس أن الإيجار انعقد معلقاً على شرط واقف مفهوم ضمناً وهو تأسيس الشركة تأسيساً صحيحاً ، فإذا تحقق الشرط نفذ الإيجار دون حاجة لموافقة مجلس إدارة الشركة (استئناف مختلط ١٥ أبريل صنة ١٩٠٩ م ٢١ ص ٢٠٠٧). وانظر الإيجار لممؤلف فقرة ٨٥.

<sup>( )</sup> وكما تكون وكالة الزوج من الزوجة ضمنية في ايجاد ،كلك قد تكون وكالة الزوجة ــ

کا أن الزوج تمد يکون وصياً أرقيماً على زوجت ، فتكون سلطته في الإيجار مي سلطة سائر الأوصياء والقوام ، وسياً نبيان ذلك .

أما راجلة الروجية وحدما فلا تعطى الروج حتى إدارة أموال ذوجته . وإذا قامت منه الرابطة في بغض الأحوال قرينة على وجود توكيل خسف صادر من الزوجة الزوج في إدارة أموالها ، فإنها قرينة قابلة لإثبات المكس (١) .

Λ3 — الحارس الفضائي: تفصي المادة ٤٣٧ مدني بأن يلزم الحارس المعافية على الأموال المعهودة إليه حراستها وبإدارة هذه الأموال . فيجوز بالخارس الأموال المعهودة إليه حراستها وبإدارة هذه الأموال . فيجوز إذن بيرجر لمدة لاتزيد على الإحارت المادي ويأمر الإيجار بغبن فاحش (7) . وقد تغييد سلطة الحارس في أمر تعييد ، فلا يرخص له في الإيجار لمدة تزيد على سنة مثلا ، أو يمنح من الإيجار إلا بالزاد العلني (1) .

د متله عصه أن الج تسايمها رسة تديمة بما نايد كمارس المدايم الناي

من الروع نسبة أن الاستجار ، تتسأجر الروجة بحوب وكالة نسبة من أدجها ، من الروجة لمن الروجة لمن الروجة لمن الروجة لمن الروجية الروجية والما والروجية المناه الروجية لمن الروجية الإوجية والما المن الروج المن جيوار ، فقرة ٢٠٥ – بودوى ولمال ، فقرة ١٠١٠ – بلالحوله وربير ، وفقرة ٢٠٦ مي ٢٠٥ ) . ولكن علاقة الإوجية وحمله لا تكن اقيام الركالة وربيد ، وفقرة بي الرحية المناه المناه المناه المناه بي المناه وفقا من المناه المناه والمناه المناه والمناه والمن

<sup>(</sup>١) الإيجار المؤلف نقرة ٢٢.

<sup>(</sup>٢) أما في عبد إنتشين المذير التداع فقد تست حملا الاستعاد بأذ المحارس التخسأل ابس له حق الإيجار إلا إذا أعطى مذا الحق (استعاد مخطط ٢٢ نوفبر حق ١٩٨١ م ٣ حس ٢٩).

<sup>.</sup> ١٠ م ١ م ١ م ١٠ م نسبع ٢٠ لطنة خالئته ( 3 )

قالذى يملك الحكم ببطلان هذا الإيجار هو قاضى الموضوع لا قاضى الأمور المستعجلة ، ولوكان هذا الأخير هوالذى عين الحارس أو استبدله بغيره . وعلى ذلك لا يجوز للحارس الجديد أن يطلب من القضاء المستعجل بطلان الإيجار الصادر من الحارس القديم ، بل عليه أن يطلب ذلك من قاضى الموضوع (١) .

93 — سريك الثقلية: تقدم أن التاجر الذي أعلن إفلامه لا يجوز صدور الإيجارمنه. والذي بتولى ذلك، في الحدود التي تقتضيا أعمال التصفية، هو منديك التفليسة ماعتباره نائباً عن المفلس عن الدائنين في وقت واحد. والإيجار الصادر منه في هذه الحدود يكون نافذاً على من رسًا عليه مزاد العين الموجرة إذا كان بعلم بالإيجار، وإلارجع المستأجر على السنديك بتعويض لتقصيره في تثبيه المزايدين لما صدرمنه من الإجارات بالنسبة إلى العين المطروحة في المزادد؟.

• ٥ - ناظر الوقف- إمالة: وإجارة الوقف لا يملكها إلا الناظر، فلا يملكها الموقوف عليهم ولوكان واحداً وانحصر الاستحقاق فيه. ولا يجوز لناظر الوقف أن يؤجر بغبن فاحش، ولا لمدة تزيد على ثلاث سنوات، إلا يؤذن القاضى. وسيأتى تفصل ذلك عند الكلام في إيجار الوقف (٢).

## ( د ) المؤجر فضولي ( إيجار مُلك الغير )

انى بكورد المؤمر فضولياً: إذا لم يكن المؤجر مالكاً للعين المؤجرة،
 ولا صاحب حق الانتفاع جا، وليس له حق إدارتها، فهو فضولى.

<sup>(1)</sup> استناف عنط و أبريل سنة ١٩١١ م ٢٣ ص ٢٤٩ – الإيجاد البؤلف فقرة ٥٧ . وفي حالة ما إذا وقع إيجاد الحارس صيحاً ، ليس له أن ينجاً إلى القضاء المستعجل لإخلاه الحين من مالكها وتسليمها المستأجر (استئناف غنلط أول مارس سنة ١٩١١ م ٢٣ ص ٢٠١) . أما إذا وقع باطلا ، بأن خرج الحارس عل قواعد التأجير الصالح النافع المصلحة المشتركة ، فلا يجوز الاحتجاج جذا الإيجاد على الملك (نقض مدنى ١٠ فبراير سنة ١٩٤٤ بجموعة عمر ٤ فيراير سنة ١٩٤٠ بجموعة عمر ٤ . ثم ٩٨ ص ٢٥٧) . . .

<sup>ً (</sup>٢) استثناف نختلط ۹ مارس سنة ۱۹۲۰ جازیت ۱۰ رقم ۱۵۹ ص ۱۲۵ – الإیجار قمولف فقرة ۹۰ .

<sup>(</sup>٣) انظر مايل فقرة ٧٨١ وما بمدها.

والفضولى إما أن يكون مالكاً فى الشيوع وجاوز الحدود المقررة ، أوحائراً للعبن الموجرة ، أو غير حائز .

وأجرها الحميع الأجنبي أو لواحد منهم (١) ، نفنت الإجارة في حقهم جيماً لأية مدة ولو زادت على ثلاث سنوات . وكذلك الحكم لو أجرها واحد أو أكثر أصلاء عن أنفسهم ووكلاء عن الباقين ، أو أجرها وكيل عنهم جيماً . وفي هذا الصدد تقول المادة ٨٢٧ مدنى : و تكون إدارة المال الثائع من حق الشركاء مجتمعين ، ما لم يوجد اتفاق يخالف ذلك » .

فإذا لم يتفن الجميع على الإبجار ، فقد نصت المادة ٨٢٨ مدنى على ما يأتى : 1 ما يستقر عليه رأى أغلبية الشركاء فى أعمال الإدارة المعنادة يكون ملزماً للجميع ، وتحسب الأغلبية على أساس قيمة الأنصباء . فإن لم تكن ثمة أغلبية ، فللمحكمة ، بناء على طلب أحد الشركاء ، أن تتخذ من التدابير ما تقتضيه الفرورة ، ولها أن تعبن عند الحاجة من يدير المال الشائع . ٢ - وللأغلبية أيضاً أن تحتار مديراً ، كما أن لها أن تضع للإدارة ولحسن الانتفاع بالمال الشائع نظاماً يسرى حتى على خلفاء الشركاء جميعاً سواء أكان الخلف عاماً أم كان خاصاً . وإذا تولى أحد الشركاء الإدارة دون اعتراض من الباقين ، عد وكيلا عنهم على ويخلص من هذا النص أن هناك تدرجا فى النظام الموضوع لإيجار المال الشائع على الوجه الآتى :

أُولاً : إذا اتفقت أغلبية الشركاء على الإيجار ، اعتبرت الأغلبية نائبة نيابة

<sup>(</sup>۱) وقد نصت المادة ۷۳۱ ملنى عراق عل أنه و بموز إيجار الحصة الشائعة للمريك أو غيره و . وليس من الضرورى أن تكون الأجرة التي يتقاضاها الشريك عن حصت مساوية للأجرة التي يتقاضاها الشريك عن حصت مساوية للأجرة التي يتقاضاها شريك آخر ، حتى مع مراعاة النسبة بين الحصتين ؛ فقد يطلب أحد الشركاء أجرة أهل مما يطلب الشركاء الآخرون ، فإذا رضى المستأجر بذلك الآزم به ، وليس له أن يلفع بعد ذلك بوجود إكراء أدبى محتجاً بأنه كان مضطراً الرضوخ حتى لا يتمطل الإيجار بتعنت أحد الشركاء (استناف مختلط ٢٠ مارس سنة ١٩٢٨ م ٠٤ ص ٢٣٦) – ولو أجر الشركاء لمستأجر واحد ، واقتسموا بعد ذلك العين الشائعة ، فلا يجوز المستأجر أن يختص بنصيب أحدم ويلفع أجرة بمقدار هذا النصيب (استثناف مختلط ١٦ يونيه سنة ١٨٩٧ م ٩ ص ٢٩١) .

قانونية عن الأقلية ، ونفذ الإيجار فى حق الشركاء جميعا لمدة لا تجاوز ثلاث سنوات ، ما لم يثبت أحد الشركاء من الأقلية أن الإيجار وقع بالتواطؤ إضراراً بالأقلية فعند ثذ لا ينفذ الإيجار . وتحسب الأغلبية على أساس قيمة الأنصباء ، فإذا كان أحد الشركاء يملك أكثر من النصف كان له وحده حق الإيجار . وإذا كان لا يملك إلا الثلث مثلا وأجر لشريك آخر يملك هو أيضاً الثلث ، كان الشريكان المؤجر والمستأجر موافقين على الإيجار ، ولما كانا يملكان الثلثين فإن الإيجار يسرى الإيجار فى حق باقى الشركاء لو أجر الشريكان الشركاء لو أجر الشريكان اللذان يملكان الثلثين العن الشائعة كلها لأجنى .

ويجوز للأغلبية على النحو المتقدم ذكره ، بدلا من أن تؤجر المال الشائع مباشرة ، أن تعين مديراً له ، شريكاً منهم أو أجنبياً ، فيكون إيجار المدير نافذاً في حتى الجميع لمدة لا تجاوز ثلاث سنوات .

ثانياً \_ إذا لم تكن هناك أغلبية تتفق على الإيجار أو على تعيين مدير للماك الشائع ، فقد يقع أحد أمرين :

(أ) يتولى أحد الشركاء الإيجار فلا يعترض عليه أحد، أو لا يعترض

<sup>(</sup>۱) وينفرد الشريك المستأجر بمنفعة الدين كلها بصفته مالكاً بعضها ومستأجراً لبعض أخر (بودرى وقال ۱ فقرة ۱۰ جيوار ۱ فقرة ٥٠ بلانيول وريير ١٠ فقرة ٢٤٠ كالإيجار المعرف فقرة ١٠ ). فإذا أريدت قسمة الدين قبل انتهاء الإيجار ولم تمكن قسمها عاليجار العلى ورسا المزاد على الشريك المستأجر ، انقضى الإيجار باتحاد الذمة (بودرى وقال ١ فقرة ٥٠) ، لأن الشريك الراسي عليه المزاد أصبح مالكاً للجزء الذي كان مستأجرا له . أما إذا رسا المزاد على شريك غير المستأجر ، وأراد الشريك المستأجر البقاء في العين كلها كستأجر ، زادت الأجرة بنسبة الحصة التي كانت له في الدين بعد أن أصبحت هذه الحصة ملكاً لشريك آخر بموجب مرسى المزاد . وإذا رسا المزاد على أجنبي ، نفذ الإيجار في حقه ، بشرط شهوت قاريخه قبل مرسى المزاد (جيوار ١ فقرة ٥٠ – سليمان مرقس فقرة ٢٧).

هذا وإذا أصبح المستأجر شريكاً في ملكية العين المؤجرة ، بني الإجار ناذاً عليه بشروط . فإذا كان مشروطاً عليه أنه عند عدم دفع الأجرة يخلى العين بلا حاجة إلى إنذار ، نفذ عليه هذا الشرط . وكل ما يفيده من أنه أصبح شريكاً في ملكية العين أنه يستطيع مطالبة بقية الشركاء بالقسمة (استئناف نختلط ١٩ ديسمبر سنة ١٩٠٠ م ١٢ ص ٥٩ ) . وإذا كان قد صدر ضده حكم بالإخلاء ، وجب عليه تنفيذه ولو كان قد أصبح شريكاً في ملكية العين المؤجرة (استئناف مختلط وينابر سنة ١٩٠١ ص ٢٥٩).

عليه إلا الأقلية ، فيعتبر وكيلا عن الجميع ، أو وكيلا عن الأغلبية ونائباً عن الأقلية ، ويكون إيجاره نافذاً في حق الجميع لمدة لا تزيد على ثلاث سنوات (١) ، (ب) يطلب أجد الشركاء من المحكمة (٢) أن تعين من يدير المال الشائع ، فإذا عينت المحكمة مديراً كان إيجاره نافذاً في حق الجميع لمدة لا تجاوز ثلاث سنوات أو للمدة التي تعينها المحكمة .

ثالثاً ــ إذا لم تكن هناك أغلبية تتفق على الإيجار، ولم يعين من يدير المال الشائع، وأجر أحد الشركاء العين الشائعة فاعترض عليه باقى الشركاء أو أغلبيتهم، فالإيجار، وإن كان صحيحاً بين المؤجر والمستأجر (٢٠)، لا ينفذ حتى في حصة الشريك المؤجر (١٠)، إذ هو لا يستطيع تسليم هذه الحصة مفرزة المستأجر

( ۽ ) وكما لا ينفذ الإيجار إلا إذا صدر من أغلبية الشركاء ، كذلك لا يتجدد إلا إذا وافقت -

<sup>(</sup>۱) وقد فرض القانون أن علم اعتراض الشركاء على الإيجار السادر من شريك منهم دليل على وجود وكالة سابقة منهم له بالتأجير . ومن ثم لا ينفذ الإيجار في حقهم إلا لمدة لا تجاوز ثلاث منوات ، شأن أي إيجار يصدر من الوكيل أو النائب . وهذا بخلاف ما إذا قلنا إن علم اعتراض الشركاء على الإيجار الصادر من أحدم إنما هو إقرار لاحق لا توكيل سابق ، فيتمين عندئذ أن يسرى الإيجار في حق الشركاء في ولو زادت على ثلاث سنوات ، لأن الشركاء يكونون قد أقروا الإيجار بالمدة الجددة فيه ( عبد الناح عبد الباقي فقرة ٥٤ ص ٨١ مامش ١) .

<sup>(</sup>٢) والمحكة هنا هي المحكة الهنصة طبقاً للنواعد العامة . وقد اقترحت المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدي أن تكون المحكة المختصة في حالة الصقار هي المحكة الجزئية التي يدخل في دائرتها العقار (مجموعة الأعمال التحضيرية ٦ ص ٨٦) ، ولكن هذا الاقتراح لم يتابع في المراحل التالية (سليمان مرقس فقرة ٧٢ ص ١١٢ هامش رقم ١).

<sup>(</sup>٣) بودرى وقال ١ فقرة ١٣٦ - جيوار ١ فقرة ١٥ - بلانيول وربيع ١٠ فقرة ١٥ - ويترتب عل صحة الإيجار فيما بين المؤجر والمستأجر أنه لا يجوز لأحدها طلب إبطاله (استئناف وطنى ١٠ يناير سنة ١٩٠٦ المجموعة الرسمية ٧ رقم ٧٧ ص ١٥٠١) ، ولا يجوز المستأجر طلب الفسخ إذا كان المؤجر قد سلمه العين المؤجرة ولم يتعرض له أحد في انتفاعه بها ، والمعرجر مطالبة المستأجر بالأجرة . كذلك يجوز المستأجر بصفته دائناً المؤجر أنه يستعمل حقوق مدينه قبل باقي الشركاء عن طريق الدعوى غير المباشرة ، كحق الاشتراك في الانتفاع وحق طلقسمة (بلانيول وربيعيز ١٠ فقرة ٢١٢ - سليمان مرقس فقرة ٢٢ ص ١١٣ ) - هذا ويجوز المستأجر إبطال الإجارة الغلط إذا توافرت شروطه ، بأن يكون معتقداً وقت الاستجار أن المؤجر مالك لكل المين ، وبأن يكون هذا الغلط جوهرياً ، وبأن يكون المؤجر واقعاً في الغلط نفسه أو من السهل عليه أن يتبينه ( عبد الغتاج عبد الباقي فقرة ٢٦ ص ٢٧ عمد على إمام فقرة ٢٢ ص ٢٧ - عمد على إمام فقرة ٢٢ ص ٢٧ - منصور مصطنى منصور فقرة ٢٢ ص ٢٧ ) :

ما دامت العين لم تقسم ولو قسمة مهايأة (١) . فيستطيع الشركاء الذين اعترضوا إخراج المستأجر من كل العين (٢) ، ولا يستطيع هذا الآخير أن يبتى فى أى جزء منها مهما صغر (٢) . ولمؤلاء الشركاء أن يخرجوا المستأجر من العين دون أن

- الأغلبية على التجديد ، فإذا مات المؤجر تاركاً عدة ورثة ، لم يتجدد هذا الإيجار إلا برضاه أغلبية الورثة . وفي عهد التقنين المدنى الغيم كان الإيجار لا ينفذ إلا إذا صدر من جميع الشركاه فإذا نبه أحد الشركاه على المستأجر بالإخلاء لم يجز المستأجر أن يتسلك بتجديد الإيجار بدعوى أن بقية الشركاه لم يشتركوا في التنبيه بالإخلاء ، لأن المفروض أن الإيجار القديم الذي مقد يموافقة جميع الشركاء قد انتهى ، وأن ما يدعيه المستأجر هو أن هذا الإيجار قد تجدد ، فيلزم إذن لتجدد ، وهذا إيجار جديد – أن يتفق عل ذلك جميع الشركاء ، فإذا نبه أحدم بالإخلاء منع تجديد الإيجار بلك . وهذا مخلاف امتداد الإيجار عند مدنم التنبيه ، فإنه في هذه الحالة يجب أن ينبه جميع الشركاء على المستأجر بالإخلاء إذا أرادوا منع الامتداد (مصر الكلية الوطنية ٢٧ أضطي سنة ١٩٢٧ الحاماة ٨ رقم ٣٤ ص ٥٥ – استثناف مختلط أول يونيه سنة ١٩٧٧ م أن سام المراد منه مكم بالإخلاء لعدم مرافقة الشركاء عناير سنة ١٩٠١ م ١٩ ص ٢٥٠ : المستأجر العادر ضده حكم بالإخلاء لعدم مرافقة الشركاء على تجديد الإيجار يجب عليه تنفيذ الحكم حتى لو أصبح شريكا هو أيضاً في ملكية الدين المؤجرة ) . ها لكن إذا أصبح مشريك المؤجر مالكاً الدين بأكلها ، نفذ إيجاره (أنسيكلوپيدي وأفرز ٣ لفظ محمده كاللها ، نفذ إيجاره (أنسيكلوپيدي وأفرز ٣ لفظ محمده كالها ، نفذ إيجاره (أنسيكلوپيدي وأفرز ٣ لفظ محمده كالهناء في المؤجرة الكراد و المهد وأفرا المورة و المنطق وأفرة ٢ لفظ المهد و المناق المؤجر مالكاً الدين بأكلها ، نفذ إيجاره (أنسيكلوپيدي وأفرة ٢ لفظ المهد و المناق المؤجر مالكاً الدين بأكلها ، نفذ إيجاره (أنسيكلوپيدي وأفرة ٢ لفظ المهد و المنطق المؤجرة و المنطق المؤجرة و المؤجرة و المؤجرة و المهد و المؤجرة و ال

وقاض الأمور المستعجلة خير مختص بإخراج المستأجر الذى يستأجر من أحد الشركاء كل الممين المؤجرة ، لأن المسألة خلافية يختص قاضى الموضوع وحده بالفصل فيها ( محكة ليج ببلجيكا ٢٧ فبراير سنة ١٩٢٣ المحاماة ٤ رقم ٢٧٦ ص ٨٩١).

(٣) وقد كان المستأجر في مهد التقنين المدنى القديم يجوز له ، كدائن سريك المؤجر ، أن يتسلك بحقوق هذا الأخير في المشاركة في الانتفاع بالهين المؤجرة ، فلا يعتبر في شغله لممين متعرضاً لحيازة باتي الشركاء ، بل حالا محل الشريك المؤجر ، فلا يجوز طرده ، ويتعين الاتفاق معه على طريقة الانتفاع أو على القسمة قسمة نهائية أوقسمة مهايأة أو تعيين حارس أومدير يتولى الإدارة (نقض مدنى ٧ مارس سنة ١٩٤٠ مجموعة عمر ٣ رقم ٣٧ ص ٩٩ - الإسكندرية ح

يجروا على انتظار نتيجة القسمة (١) ، ولكنهم إذا انتظروا نتيجة القسمة بالفعل نفذ الإيجار في الجزء المفرز ، الذي وقع في نصيب الشريك المؤجر (٢) . أما إذا لم يمكن تقسيم العين فبيعت في المزاد العلني ، فإن رسا المزاد على الشريك المؤجر نفذ الإيجار في كل العين بفضل الأثر الرجعي القسمة . وإن رسا المزاد على شريك غير المؤجر ، فالإيجار لا ينفذ في حقه وله أن يستر د العين من تحت بد المستأجر . وإن رسا المزاد على أجنبي ، اعتبر رسو المزاد بيعاً ووجب على الراسي عليه المزاد أن يحتر م الإيجار الثابت التاريخ السابق على البيع (٢٦) . ولكن ليس لهلا الحكم نتيجة عملية ، إذ يلاحظ أن الإيجار الواجب احترامه هنا واقع على حصة الشريك المؤجر في الشيوع ، وهذه الحصة لا يمكن تسليمها ، للمك نرى أن الراسي عليه المزاد يستطيع إخراج المستأجر من العين ، ويبقي للمستأجر حق الراسي عليه المزاد يستطيع إخراج المستأجر من العين ، ويبقي للمستأجر حق الرجوع على الشريك المؤجر (١٤) .

هذا كله إذا أجر أحد الشركاء العين الشائعة كلها . أما إذا أجر جزءاً مفرزاً منها يعادل حصته الشائعة ، فإنه لا يستطيع تسليم هذا الجزء المفرز إلى المستأجر

<sup>-</sup> مستعجل ٢٨ يناير سنة ١٩٣٧ المحاماة ١٨ رقم ٣٥ ص ٩١ : لا يمكن احتبار المستأجر حائراً بغير سند ، ويكون الفصل في بطلان الإيجار ماساً بمقوق المحسوم ومن اختصاص قاضي الموضوع).

أما في التقنين المدنى الجديد فقد رأينا أن أغلبية الشركاء تمك إيجاد العين إيجاراً فاظاً في حق

الجميع ، فلا يكون الشريك الذي أجر وحده حق شغل العين المؤجرة ، ويمتنع تبعاً للك على المستأجر منه أن يتمسك بحق ليس ثابتاً لمدينه ، فيجوز إذن طرده من العين وردها إلى ألهية الشركاء أوإلى المستأجر منهم (سليمان مرقس فقرة ٧٢ص ١١٤ – ص ١١٥) –

<sup>(</sup>۱) لوران ۲۰ فترة ٤٤ – جيوار ۱ فقرة ٥٤ – أوبرى ورو وإسان ٥ فقرة ٣٦٤ – المائل ١١٠ – ص ١١٤ – مائل ١١٠ مترة ١١٠ – ص ١١٠ – مائلات مرقس فقرة ٨٠ ص ١١٠ – مائلات مرقس فقرة ٢٧ ص ١١٥ .

<sup>(</sup>٢) نقض ملنَّى ١٠ فبراير سنة ١٩٤٤ مجموعة عمر ٤٤ رقم ٥٦ ص ١١١ .

<sup>(</sup>۳) بودری وقال ۱ فقرة ۱۳۳.

<sup>(</sup>٤) و لما كان ستأجر العقار الذي يباع لعدم إمكان قسته هو من الأشخاص اللين للم مصلحة في إبداء ما لديم من ملاحظات بطريق ألاعتراض على القائمة وطلب تعديل شروط البيع بالنسبة إلى إجاءته حتى يتفادى منازعة الراسي عليه المزاد له فيها بعد ذلك ، فإنه إذا اعترض على قائمة شروط البيع كان هذا من حقه (نقض مدنى ه مايو سنة ١٩٥٥ مجموعة أحكام النقض لا رقم ١٤٥ ص ١٤٠٩).

إذا اعترض الشركاء الآخرون (١٦). ويكون الإيجار معلقاً على شرط حصول القسمة بين الشركاء ووقوع الجزء المفرز في نصيب الشريك المؤجر. فإذا وقع جزء مفرز آخر في نصيب الشريك المؤجر، فالرأى الغالب في الفقه أن ينتقل الإيجار إليه بحكم الحلول العيني المقرر في التصرف في جزء مفرز من المال الشائع وفقاً للمادة ٨٢٦ مدني (٢٦).

بقى أن يوجر الشريك حصته الشائعة فقط ، لا كل العين ولا جزءاً مفرزاً منها . وفي هذه الحالة يكون الإيجار صحيحاً ، ولكن يتعذر على المؤجر أل يسلم حصته الشائعة إلى المستأجر (٢) . وإلى أن تتم القسمة لا يكون لمستأجر الحصة الشائعة أكثر مما للشريك المؤجر . ويتر تب على ذلك أن أغلبية الشركاء يستطيعون إيجار العين كلها ويكون الإيجار نافلا في حق الشريك المؤجر وفي حتى المستأجر منه ، ولا يبتى تلمستأجر إلا الرجوع على المؤجر . فإذا لم توجد أغلبية جاز للشريك المؤجر ، وللمستأجر منه عن طريق الدعوى غير المباشرة ، أن يطلب من المحكة المختصة أن تتخذ من الندابير ما تقتضيه ضرورة استغلال المال الشائع (م ٨٧٨ منه عن الحكة مديرا يتولى إدارة العن الشائعة ، وإذا عينته فقد يقر الإيجار الصادر من الشريك المؤجر (١) . أما إذا تحت القسمة ، فإن المستأجر

<sup>(</sup>۱) استئناف مختلط ۲۰ دیسیر سنة ۱۸۹۹ م ۹ ص ۹۰.

<sup>(</sup>۲) سلیمان مرتس فقرة ۷۲ ص ۱۱۷ – ص ۱۱۸ – عبد الفتاح عبد الباتی فقرة ۹۰ ص ۸۴ – عبد الفتاح عبد الباتی فقرة ۹۰ ص ۸۴ – ص ۸۴ هامش ۳ – محمد عل إمام فقرة 81 ص ۹۷ – عبد الحی سیبازی فقرة ۹۳ ص ۱۲۱ – ص ۱۲۲ – عل البارودی ص ۳۹ .

وانظر مكس ذلك ، وأن الحلول اليني لا يقع لآن المادة ٨٢٦ من إنما قنست بالحلول العيني في حالة التصرف والإيجار لا يعتبر من أعمال التصرف : منصور مصطني منصور فقرة ١٧٣ ص ١٣٧ – ص ١٣٨ – عبد المنم فرج الصدة فقرة ٢٢ ص ٦٣ . وإذا كان هذا الرأى الاخير هو الادق من الناحية القانونية ، إلا أن الرأى الاول الذي رجح في الققه هو الايسر من الناحية العملية .

<sup>(</sup>٣) استتناف مختلط أول يونيه سنة ١٨٩٧ م ٩ ص ٣٦٢ .

<sup>(</sup>٤) سلیمان مرقس فقرة ۷۲ ص ۱۱۲ – ص ۱۱۷ – ویری الاستاذان بودری وقال أن الماك في الشیوع یجوز له أن یؤجر حسته الشائمة إیجاراً فافلاً دون حاجة العصول على رضاء بقیة الشركاء (بودری وفال ۱ فقرة ۱۳۲). ویبنو أنهما یقصدان القول بأن الشریك یستطیع المجارحت الشائمة لا باعتبارها شیئاً مادیاً ینتفع به المستأجر ، بل باعتبارها حتاً معنویاً یجوزے

ونتكلم فى المسألتين اللتين تتضمنهما شروط الصحة : ( 1 ) الأهلية في عقد الإيجار. ( ٢ ) عبوب الرضاء في عقد الإيجار.

### المطل*ب الأول* الأهلية في عقد الإيجار

٣٠٠ ٧٣ – الوقت الذي بجب أنه تنوافر فيم الأهلية : العبرة في توافر الأهلية بوقت العقد ، فلو توافر المتعاقدان على الأهلية فى ذلك الوقت ، ولكن أحدهما أوكليهما فقد الأهلية أثناء مدة الإيجار بأن حجر عليه مثلا ، استمر العقد صميحاً رخم زوال الأهلية . وهمله هو الحكم فيما إذا كانت مدة الإيجار لم تبتدى ، أو امتلت ، أو كانت مقسة إلى آجال معينة ولكن العقد نفسه يمتد إليها جيماً دون أن يتجدد . أما إذا تجدد العقد ، فإنه يجب توافر الأهلية لاعند إبرام العقد فحسب ، بل أيضاً عندما يتجدد (٢) .

٧٤ — الولاية: ويكل الأهلية الولاية، فن كان عديم الأهلية أو ناقصها حل عله وليه فى إبرام عقد الإيجار. والولاية كالأهلية يكنى أن تقوم وقت العقد ولو زالت أثناء سريانه ، فلو أن وصياً عقد إيجار الحساب القاصر ، ثم عزل قبل أن ينتهى الإيجار الذي عقده ، بنى الإيجار قائماً إلى أن ينتهى.

ونتكلم فى الأهلية والولاية : (أولا) بالنَّسبة إلى المؤجر . (ثانياً) بالنسبة إلى المستأجر .

<sup>(</sup>۱) بوددی وقمال ۱ فترة ۹۰ – دیگرچیه ۱ فترة ۹۱۱ – لوران ۲۰ فترة ۲۱۹ وفترة ۲۲۳ – سلیمان مرقس فترة ۹۱ – مبد الفتاح مبد الباتی فترة ۲۷ – عمد کامل مرسی فترة ۲۷ – محمد مل إمام فترة ۲۲ – منصور مصطن منسور فترة ۱۵۸ – مبد المنم فرج الصدة فترة ۲۲.

ويقال حادة إن الإيجار بعد متنابع (execessis). وليس المتسرد من ذلك أنه سلسلة من المعقود يقع كل عقد منها عل مدة من مدد الانتفاع ، وإلا استلزم حدًا أنه إذا نقد أحد المتعالدين أهليت في مدة من هذه الملد بطل عف الإيجار . وإنما المقصر د أن الإيجار من طبيعته أن يستمر طول ملة الانتفاع ، فيتولد عنه النزامات مستمرة . ولكته ، باعتباره تصرفاً قانونياً ، لا يتبدد من كل وحدة من وحدات هذه المدة ، بل يبق سارياً دون أن ينقضي ويحل محله مقود متنابعة . للك يحسن وصف الإيجار بأنه حدد عند ، لا بأنه حدد متنابع أوحد متبدد ، تجنباً للالتباس .

# المبحث الثانى شروط الصسحة

٧٢ — الأهلية وعيوب الإرادة: بعد أن فرغنا من شروط الانعقاد ننتقل الى شروط الصحة . وشروط صحة أى عقد: توافر الأهلية الواجبة وسلامة الرضاء من عيوب الإرادة .

فإذا كان الرضاء صادراً من ناقص الأهلية أو كان معيياً، كان الإيجار قابلاً للإبطال. فإذا أبطل اعتبر كأن لم يكن ، بأثر رجعي ، والمنفعة التي استوفاها المستأجر قبل تقرير البطلان يجب أن يعوض عنها . وقد يقدر التعويض بمقلار الأجرة ، ولكنه لا يكون أجرة ، فلا يكفله حبس ولا حتى امتياز ولا حجز تمغظي (۱) . وهذا بخلاف فسخ الإيجار فليس له أثر رجعي ، ولا يزول عقد الإيجار إلا من وقت تقرير الفسخ ، أما قبل ذلك فيعتبر الإيجار موجوداً ، وما يدفعه المستأجر عن المدة التي انتفع فيها بالعين المؤجرة يكون أجرة لا تعويضاً ، ومكفلها الحبس وحق الامتياز والحجز التحفظي . ويمكن تعليل الفرق بين ويكفلها الحبس وحق الامتياز والحجز التحفظي . ويمكن تعليل الفرق بين الفسخ والإبطال بأنه في الفسخ بغشاً الإيجار صحيحاً وبيتي صحيحاً إلى أن يفسخ ، أما في الإبطال فإنه ينشأ غير صحيح منذ البداية فإذا أبطل رجع إلى أصله من عدم الصحة وزال بأثر رجعي (۲) .

<sup>(</sup>۱) الوسيط ۱ نقرة ۲۲۷ - وفي هذا تكون الأجرة أقوى من التعويض ، ولكن التعويض يكون أقوى في التقادم ، فهو لا يتقادم إلا بخسس مشرة سنة ، أما الأجرة فتقادم بخسس سنوات - انظر سليمان مرقس فقرة ، ۲۹ ص ٤٨١ هامش ١ : ولكنه يجعل الإبطال كالفسخ فلا يكون لأى سبما أثر رجمى ، إذ يستحيل مل المستأجر أن يرد مين الانتفاع اللي استوفاه في المالتين فوجب أن يرده بمقابل ، وأدق تقدير لملذا المقابل هو الأجرة المتحق عليا ، فكون النتيجة العملية هي أن يتقاضي المؤجر الأجرة عن الملة التي انقضت قبل إبطال الإيجاد أو فسخه باعتبارها تنفيذاً بمقابل لالتزام المستأجر برد ما استوفاه من منفعة العين في هذه الملة (سليمان مرقس فقرة ، ۲۹ ص ٤٨١ - وانظر أيضاً عمد كامل مرسي فقرة ، ۲۱ ) ، ومن الفقهاء من يلهب إلى المكس من ذلك ، ويجمل الفسخ كالإبطال ، فيكون لكل مبما أثر رجمي : منصور مصطفي منصور فقرة ۲۲۷ ص ۲۰۹ .

<sup>(</sup>٧) انظر في هذا المني عمد على إمام نفرة ٥٥ ص ١٣٤.

القانونى التعويض ، ولا يجوز القول بأن التعويض بدل فى النزام بدلى ، لأن المدين لا يملك أن يوديه بدلا من تنفيذ الالنزام الأصلى تنفيذاً عينياً إذا كان هذا التنفيذ ممكناً وطالب به الدائن .

٧١ - الإنجار الفتري بوهر بالبيع: قد يقيم شخص مشروعاً - سينا أو ملعباً أو يحو ذلك - على أرض قضاء ، يستأجرها لأن رأس ماله لا يسمع له بشرائها . و لما كان يطمع اذا نجع المشروع وغل عليه ربحاً كافياً أن يشترى الأرض ، فهو يعمد عند إبرام عقد الإيجار إلى أن يحصل من المؤجر على وحد ببيع الأرض إذار غب في شرائها (١) . ويجب أن يتوافر في الوعد بالبيع شروطه التي بيناها عند الكلام في البيع (٢) ، فيتضمن المسائل الجوهرية في البيع من مبيع وثمن وشروط جوهرية ، ويتضمن كذلك المدة التي يجوز في خلالها أن يبدى المستأجر رخبته في شراء الأرض . ويمكن أن يستخلص من أن الوعد بالبيع قد وردضمن عقد وردضمن عقد الإيجار أن المدة التي يجوز فها إظهار الرغبة في الشراء هي نفس مدة الإيجار (٢) .

ويجب تميز الإيجار المقترن بوحد بالبيع عن الإيجار الساتر للبيع. فقد رأينا عند الكلام فى البيع أن الإيجار الساتر للبيع هو فى حقيقته بيع (١٠). ومما يدل على أن العقد إيجار مقترن بوهد بالبيع أن تكون الأجرة فى الإيجار تقارب أجرة المثل وأن الثمن فى الوعد بالبيع يقارب ثمن المثل. ويدل على أن العقد إيجار ساتر للبيع أن تكون الأجرة مجاوزة لأجرة المثل وأن يكون الثمن تافها (٥٠).

<sup>(</sup>۱) استناف مختلط ۲۲ أبريل سنة ۱۹۱٦ م ۲۸ ص ۲۷۸ – ۲۹ أبريل سنة ۱۹۳۰ م ۱۱ ص ۲۰۹ .

<sup>(</sup>٢) الوسيط ؛ فقرة ٢٨.

<sup>(</sup>٣) فإذا التد الإيجار فإن مدة الرحد بالبيع تمتد أيضاً ، أما إذا تجدد فلا تتجدد مدة الوحد إلا باتفاق جديد ( انظر ما يل فقرة ٢٣ ه - ٦ وفقرة ٢٣ ه ) . .

<sup>(</sup>٤) الوسيط ٤ فقرة ٩٠ وما بعدها.

<sup>( )</sup> وقد قضت محكة الاستثناف المختلطة بأنه إذا أجرت إحدى الشركات سيارة إلى شخص في مقابل أجرة إحالية يدفع نصفها عند التعاقد والنصف الآخر على أقساط شهرية خلال سنتواحدة ، ونص في العقد على أن فلستأجر بعد أداه أقساط الآجرة الحق في أن يتملك السيارة بشن مقداره خمنة وحشرون قرشاً فقط ، فإن العقد يكون في حفيقته بيماً لا إيجاراً ( استثناف محتلط ٢٧ يتاير سنة ١٩٣١ م ٢٢ ص ١٨٢ ) – وافظر بيدان ١١ فقرة ٤٠٠ – سليمان مرقس فقرة ٤٦ .

الموجر، بل هو جزاء حتمى يدفعه المستأجر فى نظير عدوله عن الإبجار، حتى لوجر أن لولم يترتب على العدول أى ضرركا هو صريح النص . كذلك يستطيع الموجر أن يرجع فى الإيجار، ويكون الجزاء على هذا العدول هو أن يدفع للمستأجر قيمة العربون، فيرد له أولا العربون الذى أخذه منه ثم مقداراً معادلا له هو الذى يستحقه المستأجر فوق استرداده لما دفعه . وقد يبين العقد أن للعربون دلالة العدول بالنسبة إلى أحد المتعاقدين دون الآخر، فيجعل للمستأجر وحده أو للمؤجر وحده الجق فى العدول.

وقد قلمنا ، عند الكلام في العربون في عقد البيع (١) ، أنه يمكن تكييف العربون بأنه البدل في النزام بدلى . ويكون المدين ، مستأجراً كان أو موجراً ، ملتزماً أصلا بالالتزام الوارد في الإيجار ودائناً في الوقت ذاته بالحق الذي يقابل هذا الالتزام . ولكن تبرأ ذمته من الالتزام — ويسقط بداهة الحق المقابل تبعاً لذلك — إذا هو أدى العربون . ويترتب على ذلك أن العربون بدل مستحق بالمقد ، فدفعه إنما هو تنفيذ للعقد وليس فسخاً له (٢) .

ويختلف العربون في كل ذلك عن الشرط الجزائي. فإن الشرط الجزائي تعويض ، اتفق على تقديره المتعاقدان ، عن الضرر الذي ينشأ عن الإخلال بالعقد . ومن ثم جاز للقاضي تخفيضه إذا كان مبالغاً فيه إلى درجة كبيرة ، بل جاز ألا يحكم به أصلاإذا لم يلحق الدائن أي ضرر ، وهذا كله بخلاف العربون (٢) كما سبق القول . فالتكييف القانوني للشرط الجزائي هونفس التكييف

<sup>(</sup>١) الوسيط ؛ فقرة ١٦.

<sup>( 7 )</sup> انظر فى تكييف العربون على أنه شرط فاسخ أو شرط واقف ، وانظر فى أن الإيجار بالعربون يتفسن اتفاقين متميزين الوسيط ؛ فقرة ٢ ؛ ص ٩١ هامش ٢ – سليمان مرقس فقرة ٥ ٤ ص ٦٣ .

<sup>(</sup>٣) ويرجع فيما إذا كان ما اتفق عليه المتعاقدان هو شرط جزائى أو حربون إلى نيتهما مستظهرة من ظروف الدعوى ووقائمها ، بما يدخل فى سلطة قاضى الموضوع دون رقابة عليه من محكة النقض (نقض مدنى ، يناير سنة ١٩٣٧ مجموعة عمر ١ رقم ٩١ ص ١٩٣ – ١٦٠ مارس سنة ١٩٤٦ مجموعة همر ، رقم ٥٦ ص ١٣٧ – وهذان الحكان يتعلقان بالعربون فى البيع ، وإنظر فى أحكام أخرى متعلقة بالبيع أبضاً الوسيط ؛ فقرة ٤٦ ص ٩٣ هامش ١).

نية المتعاقدين ، ومما يساعد على تعرف هذه النية الرجوع إلى ظروف العقد ، وإلى العرف ، وكذلك إلى مقدار العربون الذى دفع ، فإذا كان مبلغاً ضئيلا فالغالب أن المتعاقدين أرادا بدفعه تأكيد العقد لاحفظ الحق في الرجوع عنه ، لأن ضآلة المبلغ لا تجعله يصلح أن يكون تعويضاً في حالة الرجوع (١).

وقد أورد التقنين المدنى الجديد فى المادة ٢٠٠٣ منه نصاً حسم الأمر، ويجرى على الوجه الآتى : ١٠ - دفع العربون وقت إبرام العقد يفيد أن لكل من المتعاقدين الحق فى العدول عنه، إلا إذا قضى الاتفاق بغير ذلك . ٢ - فإذا عدل من دفع العربون فقده ، وإذا عدل من قبضه رد ضعفه ، هذا ولو لم يترتب على العدول أى ضرره . فأقام التقنين المدنى الجديد بهذا النص قرينة قانونية تقبل إثبات العكس ، وتقضى هذه القرينة بأن الأصل فى دفع العربون أن تكون له دلالة جواز العدول عن الإيجار ، إلا إذا اتفى الطرفان صراحة أو ضمناً على أن دفع العربون معناه الب والتأكيد والبدء فى تنفيذ العقد . فإذا لم يكن هناك دفع العربون أن يكون المكل انفاق ، فالمفروض أن يكون المتعاقدان قد أرادا بدفع العربون أن يكون لكل منها الرجوع فى الإيجار . وفى هذه الحالة يستطيع المستأجر أن يرجع فى العقد فيخسر العربون الذى دفعه للمؤجر ، ولا يعتبر العربون تعويضاً عن ضرر أصاب

والنالب في مقد الإيجار أن يكون العربون الذي يدفعه المستأجر المؤجر هو تأكيد المقد لا إثبات لحق الرجوع (استتناف مختلط ؛ نوفير سنة ١٩٣٥ م ٣٨ ص ١١ – جيوار ١ فترة ٤٢٧ ).

<sup>(</sup>۱) الإيجار المؤلف فقرة ٣٦ – انظر فى دلالة العربون فى البيع فى عهد التقنين المديد القديم الوسيط في فقرة ٥٠ ص ٨٧ هامش ٢ . ومن القرائن أيضاً على أن العربون المبتات لا لجوائر الرجوع أن يكون الإيجار الذى دفع فيه العربون إنما هو تجديد ضمى لإيجار سابق ، فليس من المستظر أن يكون دفع العربون فى هذه الحالة بغرض الاحتفاظ بحق الرجوع ، لأن كلا من المتعاقدين كان يستطيع عدم تجديد العقد من أول الأمر ، والغالب أن المقصود هو تأكيد حصول التجديد الفسمى حتى لا يكون هناك مجال الشك فى ذلك ( بودرى وقال ١ فقرة ١٩٥ ) . هذا وإذا دفع العربون بعد تمام عقد الإيجار لا عند تمامه ، كان هذا تنفيذاً المقد ( بودرى وقال ١ فقرة ١٩٥ ) . وإذا كانت الظروف تدل على أن المتعاقدين قصدا الاحتفاظ بحق الرجوع ولكنهما لم يرجما بالفعل، فالعربون يعتبر جزءاً من الأجرة . ويترتب على ذلك أن العقد إذا نفذ ولكنه فسخ بعد ذلك السبب آخر ، أرجع المؤجر المستأجر جزءاً من العربون إذا كانت المدة التى أمضى فيها عقد الإيجار قبل الفسخ لا تستفرق كل قيمة العربون ( بودرى وقال ١ فقرة ١٩٨ ) .

الإنجار بالعربوله: وقد يقترن الإيجار بعربون يدفعه الستأجر عادة (١) ، وقد يدفعه المؤجر في بعض الأحيان (١) .

وكان دفع العربون في عهد التقنين المدنى القديم يحتمل إحدى دلالتين: (١) تأكيد إبرام العقد بتنفيذه ، فلا يبتى بذلك سبيل الرجوع فيه ، وعلى ذلك يكون العربون الذى دفع هو جزء معجل من الأجرة إذا كان المستأجر هو الذى دفع العربون كما هو الغالب. (٢) الاحتفاظ بحتى الرجوع في العقد ، في مقابل أن يدفع من يريد الرجوع إلى المتعاقد الآخر مبلغاً مساويا للعربون ، فإن كان هو الذى قبضه رده للآخر كان هو الذى تفعد رده للآخر ورد معه مبلغاً مساوياً له . فإذا لم يبين المتعاقدان ما الذى يقصدان بدفع العربون، فني هذه الحالة إذا كان الموجر هو الذى دفع العربون فني الغالب يكون ذلك قرينة على أنه فعل ذلك ليحتفظ لنف بحتى الرجوع في العقد ، ويثبت للمستأجر هذا الحتى أيضاً . أما إذا كان المستأجر هو الذى دفع العربون ، فإنه يجب الرجوع إلى

وقد ورد في التقنين المدني المراقي نصوص عدة على بيار الشرط في عقد الإيجار : فنصت المادة ٧٢٦ على أنه ويصح ،أن يكون عقد الإيجار مقترناً بشرط الميار ، فيجوز الإيجار والاستشجار على أن يكون أحد الطرفين أوكلاهما غيراً في فسخ الإيجار في مدة معلومة » . ونصت المادة ٧٢٧ على أنه وإذا شرط الميار المنوجر والمستأجر مما ، فأيهما فسخ في أثناء الملاة انفسخ الإيجار ، وأيهما أجاز مقط خياره وبق الميار للآخر إلى انتهاء المدة » . ونصت المادة ٧٢٨ على أنه وإذا مضت مدة الميار ولم يفسخ من له الميار ، لزم الإيجار » وفصت المادة ٧٢٠ على أن و خيار الشرط لا يورث ، فإذا مات العاقد الهير سقط خياره » . وفصت المادة ٧٣٠ على أن و ١ – مدة الميار تعتبر من وقت العقد ٢٠ – وابتداء مدة الإجارة تعتبر من وقت سقوط الميار ، إلا إذا اتفق المتعاقدان على غير ذلك » – انظر في ذلك عباس حسن الصراف فقرة ٧١١ – فقرة ٧١٠ .

<sup>(</sup>١) والمفروض ، كا سرى ، أن دفع المستأجر العربون يراد به أن يحفظ حقه في العدول عن الإيجار مقابل هذا العربون ، ومن هنا يتبين أن هناك اتصالا بين الإيجار بالعربون والإيجار المقترن بحق العدول .

<sup>(</sup>٢) وقد يدفع المؤجر العربون إذا أراد المستأجر تأكيد العقد وحل المؤجر على تنفيله ، كا إذا استأجر شخص سيارة وطلب من سائقها الحضور بها في سيعاد مبكر ، ولكى يدفعه على عدم الإخلال بالتزامه يتقاضي منه عربوناً . ويغلب أن يكون المتعاقدان قد قصدا بدفع العربون هنا تأكيد العقد لا بواز العدول عنه ، ومن ثم إذا لم تأت السيارة في الميعاد جاز العستأجر المطالبة يصويض يزيد على العربون .

ين كان شرطاً وإقفاً ، فقد يثبت لمصلحة المؤجر فيكون له حق العدول عن الإيجار في مدة معينة ، ولا ينفذ الإيجار إلا إذا انقضت المدة ولم يستعمل المؤجر فيها حقه في العدول . وقد يثبت لمصلحة المستأجر ، فيكون له حتى العدول عن الاستنجار في مدة معينة ، فإذا لم يستعمل هذا الحتى خلال هذه المدة نفذ الإيجار (1) . وقد يثبت لمصلحة الطرفين معاً .

وإن كان شرطاً فامخاً ، فقد يثبت أيضاً لمصلحة المؤجر فيكون له حق العدول عن الإيجار بعد نفاذه خلال مدة معينة ، فإذا استعمل هذا الحق فى خلال هذه المدة انفسخ الإيجار قبل انقضاء مدته (٢٦) . وقد يثبت لمصلحة المستأجر ، فيكون له حق العدول عن الاستنجار ، فإذا استعمل هذا الحق انفسخ الإيجار قبل انقضاء المدة . وقد يثبت لمصلحة الطرفين معالا) .

وإذا لم تعين مدة لاستعال حق العدول ، كان لمن له هذا الحق استعاله أى وقت قبل أن يبدأ نفاذ العقد في حالة الشرط الواقف ، وقبل أن يتم تنفيذ العقد في حالة الشرط الفاسخ<sup>(1)</sup>.

<sup>(</sup>١) ولا يعتبر الشرط عنا إرادياً عضاً متوقفاً على إرادة الملتزم ، لأنه قد شرط لاستمال حتى العدول مدة معينة ، فعنصر المدة يمتزج بعنصر الإرادة فلا يجعل الالتزام متوقفاً على محض إرادة الملتزم (سليمان مرقس فقرة ٤٤ ص ٥٠ هاش ٣).

<sup>(</sup>۲) ولو لم يخل المستأجر بالتزاماته ، فإذا أخل بها كان للمؤجر حقان : حق العدول وحق الفيد له وحق الفيد له المتأجر بالتزاماته ( استثناف مختلط ۲۳ مارس سنة ١٩٢٠ م ۲۲ مل و ۲۱۹ م ۲۱۹ م ۲۱۹ م ۲۱۹ م ۲۱۹ م

<sup>(</sup>٣) والشرط الفاسخ ليس هنا إرادياً محضا ، كما سبق الفول فى الشرط الواقف ، على أن الشرط الإرادى المحض لا يكون باطلا إذا كان شرطاً فاسماً .

ومن قبيل حق العدول الفاسخ أن يتفق المتعاقدان على أن الإيجار يبق طالما رغب فى ذلك المستأجر أو المؤجر ، فيعتبر الإيجار معقوداً لمدة تنقضى بإرادة من له الحق فى العدول ( بودرى وقال 1 فقرة ١٢١١ – بلانبول وربيير ١٠ فقرة ٢٨٥ – محمد على إمام فقرة ٢٧) . ويترتب على ذلك أنه إذا اتفق فى الإيجار على أنه إذا احتاج المؤجر إلى المد المؤجرة فى أى وقت أثناه معدة الإيجار كان له الحق فى إنهاء العقد ، فإن هذا الشرط يكون صحيحاً (كر الشيخ ١٦ مارس منة ١٩٣٠ المجموعة الرسمية ٢٢ رقم ٥٥ ص ٧٩) . كذلك إذا اشترط أحد الطرفين أن يكون له حق تجديد الإيجار ولو دون رضاء الآخر ، كان الشرط صحيحاً ( بلانيول وربيير ١٠ فقرة ٨٠) .

<sup>(</sup>٤) استناف مختلط ه أبريل سنة ١٩٣٨ م ٥٠ ص ٢١٥.

يسمى لشرائه ، فهذا شرط فاسخ قد يتحقق ويشرى المستأجر المنزل فينفسخ الإيجار قبل انقضاء مدته ، وقد لا يتحقق فيبقى الإيجار سارياً إلى انقضاء المدة (أ) والشرط ، واقفاً كان أو فاسماً ، لا يكون له أثر رجعى خلافاً للقاعدة العامة فى الشرط . ذلك أن الأثر الرجعى يتناق مع طبيعة عقد الإيجار ، فهذا العقد زمنى الأجرة فيه تقابل المنفعة ، والعقود الزمنية لا يكون لتحقق الشرط فيها أثر رجعى ، وإلا دفعت الأجرة من مدة تعليق الإيجار فى وقت لم تستوف فيه المنفعة . كللك لا يكون للشرط الفاسخ أثر رجعى ، وإلا استردت الأجرة عن مدة استوفيت فيها المنفعة () .

79 — الإنجار المقررة بحق العدول: وقد يقترن الإنجار بحق العدول لمصلحة أحد الطرفين في مدة معينة ، وحق العدول هذا إما أن يكون شرطاً واقفاً أو شرطاً فاسخاص.

<sup>(</sup>۱) وبجوز المعرّبر أن يشرط فسخ الإيجار في حالة ما إذا فازمه المستأجر في الى وتبين أن ليس له حق في هذه المنازمة (نقض فرنس ۲۳ يونيه سنة ۱۸۷۳ داالوز ۷۱ – ۱ – ۲۱۸). ولكن إذا اشرط المؤجر على المستأجر أنه لا يحق لملا الأخير أن يوفع عليه دعوى بسبب الإيجار طول مدته ، احتبر هذا الشرط باطلا لأنه سناف لطبيعة المقد ويحالف النظام المام. وجاز المستأجر ، بالرخم من وجود علما الشرط ، أن يرفع دعوى ضد المؤجر دون أن ينفسخ الإيجار (نقض فرنسي ۱۹ يناير سنة ۱۸۹۳ دالوز ۲۳ – ۱ – ۲۶۸ – أوبرى ورو وإسان ه فقرة ۲۲۹ هامش ۲۱ – انظر حكس ذلك بودرى وقال ۱ فقرة ۲۷۰).

وتوجد أمثلة أخرى الشرط الفاسخ ، يعلق فيها الإيجار عل شرط الحصول على الترخيص الإدارى اللازم لمباشرة المهنة أو الصناعة ، أو على شرط بيع المؤجر الممين المؤجرة ، أو على شرط عدم المؤجر الممين . ويلاحظ أنه لا يجوز في جميع الأحوال أن يكون الشرط مخالفاً النظام العام ، فلا يجوز أن يتعارض مثلا مع حق المستأجر في امتداد الإيجار طبقاً لأحكام التشريعات الاستشافية ، وبوجه عام لا يجوز أن يتعارض مع أحكام قانون إيجار الأماكن أوقانون الإصلاح الزرامي التي قحير من النظام العام ( بلانيول وربير ١٠ فقرة ٤٢٨ ص ٥٠٠ ) .

<sup>(</sup>٣) كذلك لا يكون لفسخ الإيجار أثر رجعى للأسباب التى تقدم ذكرها . أما إبطال الإيجار لتقدم الأهلية أو لعيب في الرضاء فيكون له أثر رجعى ، ويعتبر الإيجار كأن لم يكن ، ويعتبر الإيجار كأن لم يكن ، ويعتبر الإيجار كأن لم يكن ، ويعنب المستأجر تعويضاً لا أجرة من الملة التي انتفع فها بالعين قبل الإبطال (افظر ما يمل فقرة ٧٧).

<sup>( ؟ )</sup> وكان هذا للشرط معروفاً عند الرومان باس pactum displicentiae ، ويسمى في القدائرن القرنسي paete de dédit ، وفي الفقه الإسلامي خيار الشرط .

بالمعنى الدقيق لكلمة و الوصف و (modalité) ، فالوصف عارض طارئ على المقد يتصور تمام العقد بدونه ، أما المدة في الإيجار فهى عنصر جوهري فيه لا يتصور الإيجار بدونها . ولكن الإيجار قد يقترن بأجل واقف ، والأجل هنا يكون وصفاً حقيقياً يدخل على عقد الإيجار . مثل ذلك أن يتفق الطرفان على أن يبلأ نفاذ عقد الإيجار بعد تمامه بمدة معينة ، فيتم الإيجار في شهر نوفير مثلا على الأ يبدأ نفاذه إلا في أول يناير ، ويتم إيجار الأرض الزراعية في شهر يونيه مثلا على الا يبدأ نفاذه إلا في شهر أكتوبر . ولا يكون لحلول الأجل أثر رجعي وفقاً لقواعد العامة . والأجل لا بد أن يكون محقق الحصول ولو لم يعرف ميعاد حصوله بالضبط ، فيجوز أن يؤجر شخص المنزل الذي يسكن فيه على أن يبدأ الإيجار في اليوم الذي ينتقل فيه من البلد فيخلي المنزل للمستأجر ، هذا إذا كان انتقاله من البلد عققاً ، وإلاكان ذلك شرطاً واقفاً لا أجلا واقفاً . كللك قد يؤجر شخص مزلا يقيم فيه أحد أقاربه ، ويؤجل نفاذ الإيجار إلى موت هذا القريب الذي يسكن المنزل ، والموت كما هو معروف أجل لا شرط لأنه محقق القريب الذي يسكن المنزل ، والموت كما هو معروف أجل لا شرط لأنه محقق الوقوع وإن كان لا بعرف ميعاد وقوعه .

وقد بعلق الإيجار على شرط واقف أو فاسخ . مثل الشرط الواقف أن يعلق المؤجر إيجار المنزل الذي يسكنه على شرط أن يشترى منز لا آخر لسكناه ، فهذا شرط واقف قد يتحقق فينفذ الإيجار وقد لا يتحقق فيسقط (١). ومثل الشرط الفاسخ أن يعلن المستأجر استئجاره للمنزل على شرط ألاً يشترى منز لا آخر

<sup>(</sup>۱) وقفت عكة الإسكنترية الكلية الوطنية بأنه إذا باع شخص إلى آخر هيئاً والتزم بتسليمه إياد في مهاد معين ، واتفق الطرفان على أنه إذا لم يحسل التسليم في الميماد المحد التزم الباتع بعنغ أجرة شهرية سينة ، فإن الاتفاق يتضعن عقدين : أولها ييع بات ، والثاني إيجاد صادرمن المشترى إلى الباتع معلق على شرط واقف هو عدم قيام الباتع بتسليم المبيع في الميماد (الإسكندرية الكلية الوطنية ٢٩ أبريل سنة ١٩٥٠ عبلة التشريع والقضاء ٣ رتم ١٤٧ ص ١٠٠)، والغالب في مثل هذ الحالة أن نية المتعاقدين لم تنصر ف إلى إيجاد معلق على شرط واقف ، وإنما لقصرفت إلى شرط جزائي فرضه المشترى على الباتع جزاء عدم تسليمه الدين المبيعة في المهاد ، وقدر الشرط الجزائي بأجرة شهرية . قدسرى ، إذا أخذ جدا الرأى ، لا أحكام الإيجاد ، بل أحكام الإيجاد ، بل أحكام الإيجاد ، بل أحكام الإيجاد ، بل أحكام الشرط الجزائي ويجوز تخفيضه (انظر سليمان مرقس فقرة ٢٤ ص ٥٠ هاش ٢).

ويعد المتعاقد الآخر باستنجارها ، ويغلب أن يتفق المتعاقدان على وقت يبدأ فيه تنفيذ العقد . فني هذه الحالة بعدل الوعد بالإيجار والاستئجار الإيجار التام . وإنما يلجأ الطرفان إلى عبارة و الوعد ، وهما في الحقيقة يبرمان إيجاراً تاماً ، لأنهما أرجئا تنفيذ العقد إلى أجل ، قالإيجار هنا مقترن بأجل واقف(١) .

وفى الوحد بالإيجار والاستنجار الملزم بلحانب واحد، رأينا أن صورته العملية تتحقق فى أن يبيع شخص منزلا لآخر ويكون البائع فى شك من الحصول على منزل آخر لسكناه فيحصل من المشترى على وعد بإيجار المنزل، ويكون المشترى فى حاجة إلى ضهان أجرة معينة فيحصل من البائع على وعد بالاستنجار بهذه الأجرة. فهذا الوعد ينشى النزاما فى ذمة المشترى بإيجار المنزل إذا أظهر البائع وغبته فى استنجاره منه ، وعند ذلك ينقلب الوعد إيجاراً تاماً على النحو الذى وأيناه فى الوعد بالإيجار . والوعد ينشى فى الوقت ذاته النزاما فى ذمة البائع باستنجار المنزل إذا أظهر المشترى رغبته فى إيجاره له ، وعند ذلك ينقلب الوعد بالاستنجار المنزل إذا أظهر المشترى رغبته فى إيجاره له ، وعند ذلك ينقلب الوعد أو المشترى فى المدة المعينة رغبته فى الاستنجار . فإذا لم يظهر أى من البائع أو المشترى فى المدة المعينة رغبته فى الاستنجار أو الإيجار ، سقط الوعد وتحلل كل منهما من النزامه .

٣ - الإيجار المقترن بأجل واقف أو المعلق على شرط والإيجار المقترن بحق العدول والإيجار المقترن بعربون والإيجار المقترن بوعدبالبيع

الإنجار المفترى بأمل واقف أو المعلى على شرط: الإنجار يكون دائماً مقترناً بأجلُ فاسخ ، لأنه عقد موقوت ينتهى بانقضاء مدته . وقد قلمنا عند الكلام في الأجل أن الأجل الفاسخ في عقد الإيجار ليس وصفاً في العقد

<sup>(</sup>۱) بودری و ثال ۱ فقرة ۶۳ – أوبری ورو و إسان ه فقرة ۳۹۳ ص ۱۸۹ – پلائیول وریپر ۱۰ فقرة ۴۲۱ – بلانیول وریپر وبولانجیه ۲ فقرة ۲۹۵۷ – أنسیکلوپیدی هالوز ۳ لفظ Lonage فقرة ۱۰۷ – مبد الفتاح مبد الباتی فقرة ۳۱ ص ۵۳ هامش ۳ – محمد کامل مرسی فقرة ۱۱.

<sup>(</sup>٢) الوسيط ٢ فقرة ٥٢ .

77 - الآثار التى تنرنب على الوعد بالاستنجار: الوعد بالاستنجار ينشئ فى نمة الواعد النزاماً نمو الموعود له ، هو أن يستأجر منه العين إذا أظهر هلما رغبته فى إيجارها خلال المدة المعينة .

فإذا أظهر الموعود له رغبته في إيجار العين في المدة المعينة ، انقلب الوعد بالاستئجار إلى إيجار كامل بمجرد ظهور هذه الرغبة دون حاجة إلى رضاء جديد من جانب الواعد . والتزم الواعد . وقد أصبح الآن مستأجراً . بجميع التزامات المستأجر ، كما يلتزم الموعود له بجميع التزامات المؤجر . وإذا احتاج الموعود له الى سند مكتوب ولم يعطه الواعد هذا السند ، جاز الحكم بإثبات التعاقد على النحو الذي قدمناه في الوعد بالإيجار .

وإذا لم يظهر الموعود له رغبته فى الإيجار خلال المدة المعينة ، سقط الوعد وتحلل الواعد من النزامه (١) .

الآثار التى تترتب على الوعد بالإيجار والاستنجار: ميزنا فيا تقدم بين الوعد بالإيجار والاستنجار الملزم للجانبين والوعد بالإيجار والاستنجار الملزم لجانب واحد.

فني الوعد بالإيجار والاستنجار الملزم للجانبين، يعد صاحب العين بإيجارها

<sup>-</sup> الواعد إلى الإيجار ، ومن ثم لا يكون الشرط إرادياً محضاً بل هو متوقف على هذه الظروف . ولا ينشأ حق الموعود له في الاستئجار من وقت إبرام الوعدكا في الوعد بالإيجار ، بل من الوقت الذي يعتزم فيه الواعد إيجار العين ( سليمان مرقس فقرة ٤٠ – عبد الفتاح عبد الباقي فقرة ٤٢ ص ٥٠ هاش ٣) .

<sup>(</sup>۱) وقد يكون هناك وعد بالتفضيل في الاستنجار ، فيمد شخص صاحب الدين أن يفضله على خيره في استنجار الدين شه إذا اعتزم الاستنجار خلال مدة مدينة . فلا يلتزم الواحد أن يستأجر من الموحود له الا إذا رأى أن يستأجر ، فبكون حينئة ملزماً باستنجار الدين من الموحود له إذا قبل هذا أن يؤجرها . ولا يجوز المواحد أن يستأجر حيناً أخرى إلا إذا رفض الموحود له إنجار الدين له . فالوحد هنا ، كا في الوحد بالتفضيل في الإيجار ، معلق على شرط تحقق الظروف التي تعنظ الواحد إلى الاستنجار . ومن ثم لا بنشأ حق الموحود له في الإيجار من وقت إبرام الموحد ، كما في الوحد بالاستنجار ، بل من الوقت الذي يعتزم الواحد فيه أن يستأجر ( محمد حلى أمام فقرة ٢٤ ص ٤٩ - ص ٥٠ ) .

• الآثار التى تترتب على الوعر بالإنجار: الوعد بالإنجار ينشى في ذمة الواعد التراماً نحو الموعود له ، هو أن يوجر له العين إذا أظهر هذا رخبته في استنجارها خلال المدة المعينة . فإذا أخل الواعد بالترامه وأجر العين لآخو أو باعها ، جاز للموعود له أن يطالبه بتعويض عن الفرر الذي أصابه من جراء إخلاله بالترامه (۱) . أما إذا بني الواعد على وعده وأظهر الموعود له في المدة المحددة رخبته في استنجار العين ، انقلب الوعد بالإيجار إلى إيجار كامل بمجرد ظهور هذه الرغبة دون حاجة إلى رضاء جديد من جانب الواعد . والترم الواعد حوقد أصبح الآن موجراً – بجميع الترامات الموجر ، كما يلترم الموعود له بحميع الترامات الموجر ، كما يلترم الموعود له بحميع الترامات الموجر ، كما يلترم الموعود له بحميع الترامات الموجود له إلى سند مكتوب (۲) ولم يعطه الواعد هذا المند ، جاز أن يطلب الحكم بإثبات التعاقد ، ويقوم هذا الحكم مقام السند المكتوب (م ۱۰۲ مدنى) .

وإذا لم يظهر الموعود له رغبته في الاستنجار خلال المدة المعينة، سقط الوعد وتحلل الواعد من التزامه (١).

<sup>(</sup>۱) أوبرى ورو وإسان ه فقرة ٣٦٣ ص ١٨٩. ويلاحظ أن الواحد إذا أجر العين قبل أن يظهر الموعود له رغبته في الاستئجار ، ثم أظهر هذا رغبته ، فإنه يكون قد تعدد المستأجرون لعين واحدة من مؤجر واحد ، وتسرى أحكام المادة ٣٧٥ مدنى في تعيين من يفضل من المستأجرين (انظر عكس ذلك محمد عل إمام فقرة ٢٦ ص ٥٤ – سليمان مرقس فقرة ٣٨).

<sup>(</sup>۲) سلیمان مرقس فقرة ۲۹ – عبد الفتاح عبد الباقی فقرة ۲۶ ص ۵۰ – انظر مکس ذلک بودری و ثال ۱ فقرة ۵۱ – محمد کامل مرسی فقرة ۲۱ – وقارن بلانیون و ریپیر ۱۰ فقرة ۲۱ می ۵۱ – آنسیکلوپیدی داللوز ۲ لفظ Louage فقرة ۲۰۱ .

<sup>(</sup>٣) ويحتاج الموعود له إلى سند مكتوب إذا كانت العين عقاراً وزادت مدة الإيجار على تسع منوات فوجب التسجيل للاحتجاج بالإيجار على الغير ، أو خشى الموعود له أن يؤجر الواعد المقار لآخر فأراد الاحتياط بتسجيل إجارته حتى تكون له الأولوية طبقاً المادة ١/٥٧٣ ملف (سليمان مرقس فقرة ٣٩ ص ٥١).

<sup>(</sup>ع) وقد يكون هناك وعد بالتفهيل في الإيجار (pacte de présérence)، فيمد صاحب العين شخصاً أن يفضله على غيره في إيجار العين له إذا اعتزم إيجارها خلال مدة معينة . فلا يلتزام الواعد بوعده إلا إذا رأى أن يؤجر العين ، إذ يكون حينئة ملزماً بإيجارها إلى الموهود له إذا قبل هذا أن يستأجرها . ولا يجوز الواعد أن يؤجر العين إلى غير الموعود له إلا إذا رفض هذا الاعير أن يستعمل حقه في الاستئجار . فالوعد هنا معلق على شرط تحقق الظروف التي تلفع -

الوحد بالاستئجار أن تتوافر فى الواعد أهلية الإيجار أو أهلية الاستئجار وقت الوعد ووقت ظهور رغبة الموعود له ، أما الموعود له فيكنى أن تتوافر فيه الأهلبة وقت ظهور رغبه . كذلك يجب أن تخلو إرادة كل من الطرفين من العيوب وقت إبرام الوعد، وأن تخلو إرادة المرعود له من العيوب وقت ظهور الرغبة . أما الوعد بالإيجار والاستئجار الملزم للجانبين، فإنه يعدل الإيجار التام، والأهلية فية هى أهلية الإيجار والاستئجار ، قتجب أن تتوافر فى كل من المتعاقدين الأهلية الواجبة وقت الوعد ، وأن تخلو إرادة كل منهما من العيوب فى ذلك الوقت . بتى الوعد بالإيجار والاستئجار الملزم لجانب واحد ، وهلا يجب فيه أن تتوافر الأهلية فى كل من المتعاقدين وقت الوعد ، وأن تتوافر يجب فيه أن تتوافر الرغبة فى الإيجار أو فى الاستئجار فى المتعاقد الذى يستعمل المحيوب وقت إبرام الوعد ، وأن تخلو من المعيوب كذلك إرادة من يظهر الرغبة فى الإيجار أو فى الاستئجار وقت إبرام الوعد ، وأن تخلو من العيوب كذلك إرادة من يظهر الرغبة .

٧ - تعين جميع المسائل الجوهرية للإبجار المراد إبرامه ، فيجب تعين العين المؤجرة ومدة الإيجار ومقدار الأجرة والشروط الأخرى الجوهرية التي يراد تضمين عقد الإيجار إياها . على أنه إذا أغفل الطرفان تعين مدة الإيجار كانت المدة هي الفترة الممينة لدفع الأجرة (م ٣٣٥ مدني) ، وإذا أغفلا تحديد مقدار الأجرة وجب عتبار أجرة المئل (م ٣٦٥ مدني) (١) .

٣ - الملة التي يجوز فيها إلزام الواعد بإبرام الإيجار. ويصح أن يكون تحديد هذه الملة صريحاً أو ضمنياً. فإذا استخلص القاضي من الظروف أن المتعاقدين قصدا مدة معينة وجب التقيد بها ، أما إذا استخلص أن المتعاقدين قصدا أن يحددا المدة المعقولة فإنه يتولى تحديدها عند الحلاف ٢٠٠.

<sup>(</sup>١) عبد الفتاح عبد الباتى فقرة ٢٤ ص ٥٤ هامش ١ – سليمان مرقس فقرة ٣٦ مور ٤٨.

<sup>(</sup>٢) سليمان مرقس فقرة ٣٦ ص ٤٨ - ص ٤٩ - ويعتبر الوحد بالإيجار حقداً خبر مسيء فهو ليس بإيجار . ويترتب عل ذلك أنه إذا كانت مدة الوحد تزيد عل تسع سنوات لم يكن تسجيل الوحد واجباً ( محمد عل إمام فقرة ٣٦ ص ٥٥) ، فإذا انقلب الوحد إيجاراً تاماً ، وكانت مدة الإيجار تزيد عل تسع سنوات وجب التسجيل ( محمد عل إمام فقرة ٣٦ ص ٥٥).

صناعى، ويقتضيه ذلك استنجار أرض لهذا المشروع. ولكنه قبل أن يقدم على الاستنجار يريد أن يعد العدة اللازمة للمشروع وأن يهي أسباب تحقيقه، فيكتنى في هذه المرحلة بالحصول من صاحب الأرض على وعد بإيجارها في مدة معينة. ومثل ذلك أيضاً أن يبيع شخص منز لا لآخر، ويعده بإيجاره له إذا احتاج هذا إلى مكناه.

وفى الوعد بالاستئجار الملزم لجانب واحد ، يعد المتعاقد الآخر صاحب العين أن يستأجر منه العين إذا رغب الأول فى إيجارها فى مدة معينة . فيكون المتعاقد الآخر هو الملزم وحده بالاستئجار إذا رغب صاحب العين فى إيجارها ، أما صاحب العين فلا يكون ملزماً بالإيجار ، بل هو حر إن شاء أظهر رغبته فى الإيجار فيتم الإيجار النهائى ، وإن شاء امتنع عن إظهار هذه الرغبة فلا يتم الإيجار بل ويسقط الوعد بالاستئجار . مثل ذلك أن يبيع شخص لآخر منزلا ، ولكى يطمئنه على أن المنزل يغل أجرة معينة يعد باستئجاره منه بهذه الأجرة إذا وغب هذا فى إيجاره .

أما الوعد بالإيجار والاستنجار فتحته ، كما فى الوعد بالبيع والشراء ، حالتان : (١) حالة الوعد بالإيجار والاستنجار من الجانبين، وهذا يعدل الإيجار التام . (٢) حالة الوعد بالإيجار والاستنجار من جانب واحد ، وفيها يجتمع الوعد بالإيجار ملز ما لصاحب العين دون المتعاقد الآخر ، والوعد بالاستنجار ملز ما للمتعاقد الآخر دون صاحب العين . مثل ذلك أن يبيع شخص منزلا لآخر ، ويكون البائع فى شك من الحصول على منزل آخر لسكناه فيحصل من المشترى على وعد بإيجار المنزل ، ويكون المشترى فى حاجة إلى ضمان أجرة معينة فيحصل من البائع على وعد بالاستنجار بهذه الأجرة .

ويشترط في انعقاد الوعد بالإيجار في هذه الصور الثلاث ، طبقا لنص المادة ١٠١ مدنى سالفة الذكر ، ما يأتى :

١ ــ الانفاق على طبيعة العقد ، بأن يتفق الطرفان إما على وعد بالإيجار ملزم لجانبواحد ، أو وعد بالإيجار ملزم لجانبواحد ، أو وعد بالإيجار وفي والاستنجار ملزم لجانب واحد أو للجانبين . ويشترط في الوعد بالإيجار وفي

الإيجار بالتفصيل، فمجرد رسو المزاد على شخص لا يعنى أن الإيجار قد تم ما دام لم يحرر العقد النهائى الذى تبين فيه مواعيد دفع الأجرة وشروط الإيجار، ولم يقدم المستأجر تأميناً نقدياً أو عينياً. وتعتبر قائمة المزاد التي رسا المزاد على مقتضاها مشروع لم يجار لا إيجاراً تاماً (١).

75 — الوعد بالإيجار — صوره وشروط انعقاده: تنص المادة ١٠١ مدنى على أن و الاتفاق الذي يعد بموجبه كلا المتعاقدين أو أحدهما بإبرام عقد معين في المستقبل لا ينعقد إلا إذا عينت جميع المسائل الجوهرية للعقد المراد إبرامه والمدة التي يجب إبرامه فيها ، ومن ثم يجوز الوعد بالإيجار الملزم لجانب واحد ، والوعد بالإيجار والاستنجار ، شأن والوعد بالإيجار والاستنجار ، شأن البيع (٦) .

فنى الوعد بالإيجار الملزم لجانب واحد ، يعد صاحب العين المتعاقد الآخر أن يؤجر له العين إذا رغب الآخر فى استنجارها فى مدة معينة . فيكون صاحب العين هو الملزم وحده بالإيجار إذا أظهر الطرف الآخر رغبته فى الاستنجار ، أما الطرف الآخر فلا يكون ملزماً بالاستئجار ، بل هو حر إن شاء أظهر وغبته فى الاستئجار فيتم الإيجار النهائى ، وإن شاء امنع عن إظهار هذه الرغبة فلا يتم الإيجار بل ويسقط الوعد بالإيجار . مثل ذلك أن يعتزم شخص إنشاء مشروع

<sup>(</sup>۱) استناف مصر ۱۷ نوفبر سنة ۱۹۲۷ الهاماة ۸ ص ۱۸۵ – فإذا توقف الراسي وليه المراد عن توقيع العقد النبائي ، وكان من الشروط الواردة بقائمة المزاد أن من يرسو عليه المراد تحرر معه الشروط اللازمة من الإبجار ، ويسلم إليه العقار المؤجر ، فإن تأخر من ذك فلمالك الحق في طرح الشيء المؤجر بالمزاد ثانية على ذمته ، لم يجز الماك في هذه الحالة أن يطلب المكم بتشبيت مرسى المزاد ، بل عليه أن يتبع ماجاه في القائمة ، أي أن يطرح الأرض المذكورة في المزاد على ذمة من رسا عليه المزاد أو لا ، فإن لم يغمل فليس له بعد ذلك أن يطلب تنفيذ مرسى المزاد عيناً ، ويتمين رفض دعواه (الزقازيق استنافي ۲۹ يناير سنة ۱۹۰۹ المجموعة الرسمية المزاد عيناً ، ويلاحظ هنا أن الحكة قد اعتبرت قائمة المزاد لا مجرد مشروع ابتدائي يجوثي التنحى عنه من كل من الطرفين ، بل اتفاقاً ملزماً لمن رسا عليه المزاد أن يمفيي العقد النهائي هوالا طرحت الأرض في المزاد على ذبته .

<sup>(</sup>٣) أنظر فى الوعد بالبيع الوسيط ؛ فقرة ٣٦ – فقرة ٣٩. وماذكرناه هناك ينطبق هنا ، ولذلك تكنَّى هنا بعرض المسائل الرئيسية .

هذا ويعتبر منتفعاً بغير عقد كل مستأجر اتضح بعد ذلك أن إجارته باطلة وحكم ببطلانها ، فينجب عليه دفع أجر المثل لا الآجر المسى ، وتسرى عليه الأحكام السابقة . وكذلك كل مستأجر إجارته صحيحة ولكنها انتهت ولم تجدد بعد انتهائها ، وبنى المستأجر بالرغم من هذا فى العين (١) .

## 🖁 ۲ ــ المشروع الابتدائي والوعدبالإيجار 🗝 📆

الكلام - المسروع الابترائى غير عقد الإنجار النام: بينا عند الكلام في نظرية العقد مراّحل الإنجاب في التعاقد ، من عجرد مفاوضات إلى إيجاب معلق إلى إيجاب بات . ويسرى علما كله على الإيجاب في عقد الإيجار كما يسرى على الإيجاب في سائر العقود (٢٠) .

وإذا كان الطرفان لإيزالان في مرحلة التفاوض ، فقد يصلان إلى مشروع ابتدائى يستلزم اتفاقاً آخر حتى يتحرل إلى عقد إيجار تام . ويقع ذلك إذا كان ما أراده المتعاقدان هو بجرد التفاوض في شروط العقد ، حتى يتبين لكل منهما مدى الصفقة التي يقوم بها . فإن اتفاقهما على ذلك لا يعنى أنهما اتفقا على عقد إيجار تام ، ويكون كل ما هنالك هو مشروع إيجار إبتدائى ، يجوز لكل منهما التنحى عنه ، كما أن لمها أن يجولاه إلى عقد إيجار تام باتفاق آخر يسرى من وقت تحمد عنه وجود المشروع الأول .

ومنهب القضاء ، تطبيقاً لهذا المبدأ ، إلى أنه إذا طرحت أعيان في المزاد الإيجارها ، على أن يحرر مع من يرسو عليه المزاد عقسد نهائي تبين فيه شروط

<sup>(</sup>۱) بودری وثال ۱ فقرة ۱۳۹۷ - حیك ۱۰ فقرة ۳۲۰ - وانظر فى كل ما تقدم الایجار قمولف فقرة ۹۰ .

<sup>(</sup>٢) الوسيط ١ فقرة ١٠٠ - فقرة ١٠٠ - فإذا أطن شخص من دخب في الإيجاد أو الاستنجار بالنشر في المسحف مثلا أوبوضع لافتة ، فإن هذا الإعلان ليس إلا دعوة إلى التعاقد كما سبق القول . وقد تنتهى المفاوضات إلى إيجاب معلق ، كأن يعرض شخص الإيجار بأجرة معينة مع الاحتفاظ بتعديل هذه الأجرة طبقاً لزيادة متنظرة في الضريبة ، فيكون الإيجاب الصادر حد بالأجرة التي عيبها معلقاً على شرط عدم زيادة النصريبة ، فإذا خرج الإيجاب من دور المفاوضة ومن دور التعليق ، أصبح إيجابا باناً .

المتضع أن يدفع تعويضاً للمالك أجرة المثل (١) ، لا على أنها أجرة بل على أنها تعويض عن الفررالذي أصاب المالك بحر مانه الانتفاع من ملكه ، أو على اعتبار أن المتضع قد أثرى على حساب غيره بانتفاعه بملك الغير . ويتر تب على أن التعويض ليس بأجرة أنه لا يجوز الحجز بسببه على منقولات المتضع حجزاً تخفظياً ، ولا يثبت على هذه المنقولات حتى امتياز الموجر ، لأن المتضع لم تربطه بالمالك رابطة تعاقلية ، لا بطريق مباشر كما بين المؤجر والمستأجر ، ولا بطريق غير مباشر كما بين الموجر والمستأجر ، ولا بطريق غير مباشر كما بين الموجر والمستأجر من الباطن (٢) . والحجز التحفظي والامتياز لا يكونان إلا بسبب الالتزام بدفع الأجرة الناشي عن هذه الرابطة التعاقدية والتي مصدرها عقد الإيجار (٢) .

ولكن لا يكون المنتفع مسئولا عن أى تعويض إذا كان قد انتفع بالشيء معتقداً بحسن نية أنه ملكه ، فإن الحيازة بحسن نية في هذه الحالة تكون سبباً في كسب الثيرات(1).

وعلى كل حال متى تبين أن المنتفع بالعين ليس لديه عقد ، فللمالك أن يطلب إخلاء العين ، وله أن يرجع فى ذلك إلى قاضى الأمور المستعجلة (٥) .

<sup>(</sup>١) تقدر الهاكم التعويض عادة بأجرة المثل بصرف النظر عن المنفعة الحقيقية الى أفادها المستفع ( استناف مختلط ٢٨ مارس سنة ١٨٩٤ م ٢ ص ٢٠٧ – ١٢ ديسمبر سنة ١٩٠٧ م ٢٠٠ ص ٣٣ ) . وتحكم بأجرة المثل عن المدة التي حرم فيها المسالك من الانتفاع بملكه والمدة اللازمة الإيجاد الدين بعد إخلائها من المغتصب ( استنتاف مختلط أول مارس سنة ١٩٠٠ م ١٢ ص ٢٤٧) .

<sup>(</sup>٢) استئناف نخطط ١٧ يونيه سنة ١٨٩١ م ٣ ص ٢٩١ .

<sup>(</sup>٢) ويعتبر تنيير المطالبة بالأجرة إلى المطالبة بمقابل الانتفاع طلباً جديداً لا يصبع ، في حهد تقنين المراضات القديم ، إبداؤه لأول مرة أمام محكة الاستثناف (نقض ملف ٢١ مارس سنة ١٩٣٠ مجموعة عمر ١ رقم ٢٣٧ ص ١٤٠).

<sup>(</sup>٤) استناف مخطط ۹ مابو سنة ۱۹۱۲ م ۲۱ س ۳۳۷. ولكن يشترط أن يكون المتنع حائزاً للمين باعتبار أنه مالك وهو حسن النية في ذلك ، فإذا كانت حيازته موقعة كالمستأجر فإنه لا يكسب المرات. وينتني حسن النية من يوم إعلان المتنع ببطلان عقد الإيجار (استئنان مختلط ٤ أبريل سنة ١٩٠٧ م ٢٠ ص ٢٠١).

<sup>(</sup>ه) استئناف مختلط ۲۳ یونیه سنة ۱۹۱۰ م ۲۷ ص ۴۲۷ – ۱۰ مارس سنة ۱۹۱۰ م ۲۸ ص ۲۰۱ – ۱۰ مارس سنة ۱۹۱۰ م ۲۸ ص ۲۰۱ – ۲۰ فبرایر سنة ۱۹۱۸ م ۲۰ ص ۲۸۰ – ۲۰ فبرایر سنة ۱۹۱۸ م ۲۰ ص ۲۶۰ – ویمتبر متنماً بدون مقد کل من حاز آلمین بدون صفة قانونیة (استئناف مختلط ۲۶ می ۱۹۱۷ م ۲۰ ص ۱۷۱).

الغالب<sup>(۱)</sup> ، أو يحرر العقد بيد أحدهما أو بيد شخص ثالث . وقد تفتصر الكتابة على مجرد إقرار من أحد المتعاقدين مقرنا بفبول المتعاقد الآخر ، كما قد تكون بكتب متبادلة بين المتعاقدين<sup>(۲)</sup> .

وقد يتفق المتعاقدان على الإيجار ، ويشترطان كتابة العقد . فني هذه الحالة تكون العبرة بما يقصدان . فقد يقصدان ، عند ما اتفقا شفويا ، أن هذا الاتفاق لا يكون إلامشروع إيجار لا يتم إلاإذا كتب العقد (٢) ، وفي هذه الحالة تكون الكتابة لا زمة لتكوين العقد (٤) . وقد يفصدان باتفاقها الشفوى أن العقد قد تم معلقا على شرط واقف هوالكتابة . وقد يريدان عقدا منجزا ، والكتابة تكون للإثبات فقط (٥) . ومما يساعد على استخلاص أن العقد قد تم دفع العربون ، فإن العربون إما أن يدل على أن العقد قد تم وجبي السبيل للرجوع فيه بعد عمامه ، وإما أن يدل على أن العقد قد تم وجبي السبيل للرجوع فيه بعد عمامه ، وإما أن يدل على أن العقد قد تم باتا لا رجوع فيه ، وسيأتى تفصيل ذلك عند الكلام في العربون (٢) .

77 — الا نفاع بالعبى دورد عفر: وإذا كان الإيجار لا يشتر طفيه شكل خاص و يجوز استخلاصه ضمنا ، إلا أنه لا يجوز التوسع في استخلاص الرضاء الضمنى ، فهو لا يكون إلا إذا فهم في وضوح أن الطرفين يريدان حقيقة بتصرفهما في ظروف معينة أن يعقدا إيجاراً . وإلا فإن مجرد انتقاع شخص بشيء غير مملوك له بدون إذن المالك لا يعتبر إيجاراً ضمنيا ، و يجب في هذه الحالة على

Á.

<sup>(</sup>١) وقى تفسير المقود المطبوعة تتبع القراعد المقررة فى مقود الإذعان ، وسنعود إلى هذه المسألة عند الكلام فى تفسير عقد الإيجار .

<sup>(</sup>۲) بودری وقال ۱ فقرة ۱۸۸ ونَقَرة ۱۹۱ – لوران ۲۰ فقرة ۲۹ – نقض فرنسور ۲۷ مارس سنة ۱۹۰۰ دالموز ۱۹۰۰ – ۱ – ۶۶۹ – ۲۲ یونیه سنة ۱۹۰۱ دالموز ۱۹۰۱ – ۱ ۱ – ۲۰۰ .

<sup>(</sup>٣) هيك ١٠ فقرة ١١٨.

<sup>(</sup>٤) و يُوز إثبات هذا الاتفاق الشفوى – اتفاق المتعاقدين على أن الكتابة لازمة لتكوين. المقد – بكل طرق الإثبات (بودرى وقال ١ فقرة ١٨٥ – هيك ١٠ فقرة ١١٨) .

<sup>(</sup> ه ) استثناف مختلط ه أبريل سة ١٩١٦ م ٢٨ ص ٢٣٤ .

<sup>(</sup>٦) انظر في كل ذلك الإيجاد المؤلف فقرة ٨٩.

وكل هذه الأحكام والنصوص قد سبق شرحها فى نظرية العقد بوجه عام فى الجزء آرُول من الوسيط ، وتسرى على الإيجار كما تسرى على سائر العقود .

• ٦ - شكل عقر الإيجار: تقدم القول إن الإيجار من عقود التراضى ، فلا يشترط لانعقاده شكل خاص (١). فقد يكون بالكتابة أوباللفظ أوبالإشارة ، صريحاً أو ضمنياً . فإذا وضع شخص عبنا تحت تصرف شخص اخر للانتفاع بها ، وكانت الظروف تدل على أن مركز الطرفين مركز من يوجر ومن يستأجر ، فإن الإيجار ينعقد بتراض ضمنى . مثل ذلك من يأخذ قاربا للنزهة موضوعاً تحت تصرف المتنزهين بأجر معين ، و من يركب سيارة بالأجرة في الموقف المعد لللك ، ومن ينزل في فندق مفتوح أبوابه للنازلين ، ومن يجدد عقد إيجار سابق تجديداً ضمنيا ببقائه في العين المؤجرة دون اعتراض على ذلك من المؤجر ، كل هذه فروض ينعقد فيها الإيجار بمجرد اقتران القبول الغسنى بالإيجاب كل هذه فروض ينعقد فيها الإيجار بمجرد اقتران القبول الغسنى بالإيجاب الضمني دون حاجة إلى شكل خاص (٢) .

71 - الإبجار المكتوب: وقد يكتب المتعاقد ان عقد الإيجار، ولايشترط في الكتابة شكل خاص. فقد تكون عقدا مطبوعاً وممضى من المتعاقدين كما هو

توقيع مدير المديرية على عقد الإيجار ليس ضرورياً بعد ذلك على اعتبار أنه ليس أصيلا وأنه
 قائب وزير المالية ، فإن الحكم يكون قد خالف القانون ( نقض مه م مايو سنة ١٩٥٦ عبومة أحكام النقض ٧ رقم ٧٩ ص ٧٧٠ ) .

<sup>(</sup>۱) ومع ذك فق إيجار الأراضى الزراعية نصت المادة ٣٦ من قانون الإسلاح الزرامى مل أنه و يجب أن يكون عقد الإيجار ثابتاً بالكتابة مهما كانت قيمته و يكتب المقد من أصلين يبق أحدهما مع المماك والآخر مع المستأجر . فإذا لم يوجد عقد مكترب ، كان الإيجار مزارعة لمدة ثلاث سنوات نصيب الماك فيها النصف بعد خصم جميع المصروفات ع . وسنرى عند الكلام في إيجار الأراضى الزراعية أن الكتابة شكل لازم لانعقاد الإيجار ، لا مجرد طربق للإثبات (انظر ما يل فقرة ٧٢٣).

<sup>(</sup>٣) وكما أن الإيجاريم بالرضاء الفسى ، فإن تعديله بعد تمامه قد يكون كذلك بالرضاء الفسى . فإذا لم تدفع الأجرة في مواعيدها المحددة في العقد بل في مواعيد أخرى ، واستمرت الخال على ذلك مدة طويلة ، كان هذا معناه أنه قد حصل تعديل فيما يتعلق بمواعيد دفع الأجرة ( الإيجار المؤلف فقرة ٨٨ ص ١٢٤ هاش ٢ - مصر المختلطة ٣٠ نوفبر سنة ١٩٤٤ م ٧٠ ص ١٥) .

- بالإنذار في حالة تأخره عن التسليم في الموعد المحدد به، كما استنتجت قبول المعلن إليه لهذا الإيجاب من سكوته عن الرد على ما تضمنه الإنذار ومن استمرار وضع يده على الأطيان المشتركة -- ومنها أطيان المعلن – مدة ثلاث سنوات ، وكانت المحكة في ذلككله لم تخرج عن ظاهر مدلول عبارة الإنذار ، فإنها في استتاجها القبول للإيجاب من هذه القرائن الى من شأنها أن تنتجه لا تكون قد خالفت القانون ( نقض مدنى ٢٦ أبريل سنة ١٩٤٩ مجموعة عمر ٥ رقم ٢١٠ ص ٧٦٠ ) . (١) وقد قضت عكة النقض بأنه إذا عرضت في المزاد أرض لتأجير ها على مقتضي شروط واردة بقائمة المزاد تتفسن أن لصاحب الأرض الحيار بلا قيد في قبول أورفض أي حطاء ، فإن تقلم العطاء ومجرد قبول المالك لحزء من التأمين النقدى وتحريره إيصالا عنه لم ينص فيه إلا على أن صاحب العطاء ملتزم بدفع باتى التأمين في أجل حدده بكتابة منه على القائمة ولم يشرفيه بشيء إلى حقوق صاحب الأرض الواردة في قائمة المزاد ، بل بالمكس أشر على القائمة في يوم حصول المزاد الذي حرر فيه الإيصال بأن المالك لا يزال محتفظاً عقه في قبول أورفض العطاء ، كل ذلك لا يفيد تمام مند الإيجار بين الطرفين ، ولا يمنع المالك من أن يستعمل حقه في قبول العطاء أو عدم قبوله في أي وقت شاء حتى بعد انصرات صاحبه . فإذا هو فعل ذلك في نفس اليوم ، فقبل صلاء آخر بأجرة أكثر وحرر بالنمل مقد الإيجار بعد أن دون هذا العلاء الآخر في القائمة قبل إتفال المزاد ، كان هذا هو العقد التام اللازم ( نقض مدنى ١٥ ديسمبر سنة ١٩٣٨ مجنومة حمر ۲ رقم ۱۶۹ ص ۱۶۳ ) – وقنست عمكة استثناف مصر بأنه إذا ورد بإملان مزاد تأجير الأطيان وبأحد بنود قائمة المزاد أن من يرسو عليه المزاد البائ وتقره ناظرة الوقف يلزم بتكيل التأمين بواقع إيجاد نسف سنة نقداً نوراً ويلزم بالتوقيع مل عقد الإيجاد ، فإن تأخر فللناظرة إمادة شهر المزاد وإلزامه بالفرق إن وجد ، كان مفهوماً من هذا النص أن دفع ياقى التأمين عل أساس إيجار نسف سنة لا يكون إلا بعد إقرار الناظرة نهائياً لتأجير ، وذلك بصرف النظر هما جاء في البند الآخر من قائمة المزاد من أن لناظرة الوقف الحق في قبول أو رفض أي حطاء بدون إبداء أي سبب ، لأن هذا الحق محله قبل إقرارها نهائياً لتأجير ومطالبتها الراسي عليه المرّاد تكلة التأمين إلى الحد المتفق عليه مُ بالتوقيع على مقد الإيجار ( استثناف مصر ٥ فبراير سنة ١٩٣٨ المحاماة ١٩ رقم ١٩٩ ص ٢٨٤ ) – انظر أبضاً استثناف مصر ١٧ نوفيرَ سنة ١٩٢٧ ا لمحاماة ٨ رقم ١٣٨ صُ ١٨٤ – وقارن نقض مدنى ١٤ ديسمبر سنة ١٩٤٤ بجموعة عمر ٤ رقم ١٧٠ ص ۶۷۹ – وانظر سلیمان مرقس فقرة ۲۳ ص ۶۰ هامش ۱ – محمد کامل مرسی فقرة ۲۲ . وقد يقتضي إتمام عقد الإيجار إجراءات معينة كتر خيص من الحكة أو إقرار من جهة إدارية ، فلا يتم المقد قبل استيفاء هذه الإجراءات . وقد قضت محكة النقض بأن لتأجير أملاك الميرى إجرامات نظمها القانون الذي قطع في أن المحافظ أو المدير هو الذي يقوم بالتأجير بصفته أصيلا ، وهوالذي يوقع على عقده بعد آستيفاه إجراءات الضان والمساحة والحصر والتسليم ، ثم يأتى بعد ذلك كله تحرير منسد الإيجار وبتحريره يعتبر أن العقد قد تم وأصبح ملزماً لعاقديه ، ولا تنى منه موافقة وزير المالية . فإذا كان الحكم قد اعتبر أن موافقة وزير المالية عل تأجير أطيان الجزائر المملوكة المحكومة لشخص بالمارسة بدلا من المزاد يكن لانعقاد الإيجار ، وأن -

وصول التعبير قرينة علىالعلم به ما لم يقم الدليل على عكس ذلك ( م ٩١ مدنى) . وإذا مات من صدر منه التعبير عن الإرادة أو فقد أهليته قبل أن ينتج التعبير أثره ، فإن ذلك لا يمنع من ترتب هذا الأثر عند اتصال التعبير بعلم من وجه إليه، هذا ما لم يتبن العكس من التعبر أو من طبيعة التعامل ( ٩٢ مدنى) . وإذا عين ميعاد للقبول النزم الموجب بالبقاء على إيجابه إلى أن ينقضي هذا الميعاد، وقد يستخلص الميعاد من ظروف الحال أو من طبيعة المعاملة (م ٩٣ مدنى). وإذا صدر الإيجاب في مجلش العقد دون أن يعن ميعاد للقبول ، فإن الموجب يتحلل من إيجابه إذا لم يصدر القبول فوراً ، وكذلك الحال إذا صدر الإيجاب من شمخص إلى آخر بطريق.التلفون أو بأى طريق مماثل. ومع ذلك يتم العقد ، ولو لم يَصْدُرُ القَبُولُ فُورًا ، إذا لم يُوجِدُ ما يدل على أن المُوجِبُ قد عدلُ عن إيجابه في الفترة ما بن الإيجاب والقبول ، وكان القبول قد صدر قبل أن ينفض مجلس العقد (م ٩٤ مدنى). ويعتبر التعاقد ما بين الغائبين قد تم في المكان وفي الزمان اللذين يعلم فيهما الموجب بالقبول(١)، ما لم يوجد اتفاق أو عرف أو نص يقضى بغير ذلك ، ويفترض أن الموجب قد علم بالقبول في المكان وفي الزمان اللذين وصل إليه فيهما هذا القبول (م ٩٧ مدنى) . وإذا كانت طبيعة المعاملة أو العرف أو غير ذلك من الظروف تدل على أن الموجب لم يكن لينتظر تصريحاً بالقبول ، فإن العقد يعتبر قد تم إذا لم برفض الإيجاب في وقت مناسب ، ويعتبر السكوت عن الرد قبولا إذاكان مناك تعامل سابق بين المتعاقدين وانصل الإيجاب بهذا التعامل (م ٩٨ مدنى )(٢) . وقد يكون عقد الإيجار بالمزايدة العلنية ، فلا يتم إلا برسو

<sup>(</sup>۱) وقد قضت محكة النقض بأنه إذا حصلت محكة الموضوع تحصيلا سائناً ما سردته من وقائم الدموى وظروفها أن المستأجر علم بقبول المؤجر تأجير الأرض إليه ، ولذلك اعتبرت التعاقد على هذه الإجارة قد تم بإيجاب من المستأجر بخطابه الذي أرسله وبقبول من المؤجر بخطابه الذي يدعى المستأجر عدم تسلمه ، فذلك ما لحكة الموضوع السلطة في تقديره ، ولا معقب عليه لحكة النقض (نقض مدنى ٢٧ يناير سنة ١٩٤٤ مجموعة عمر ٤ رقم ٩٤ ص ٢٥١).

<sup>(</sup>٢) وقد قضت محكة النقض بأنه إذا أنذر أحد الشركاء شريكه فى الأطيان مكلفاً إيام أن يسلمه نصيبه مفرزاً وإلا كان ملزماً بإيجاره على أساس مبلغ ممين ، واستخلصت المحكة استخلاصاً سائناً من عبارة الإنذار صدور إيجاب من معلنه بتأجير أطيانه المملن إليه بالسعر المبين سـ

فيجوز التعبير عن الإبجاب والقبول باللفظ وبالكتابة وبالإشارة المتداولة عرفاً ، كما يجوز بانخاذ موقف لا تدع ظروف الحال شكاً في دلالته على حقيقة المقصود (م ٩٠ مدنى)(١).

وينتج التعبير أثره من الوقت الذي يتصل فيه بعلم من وجه إليه ، ويعتبر

- المستأجر بعرض أجرة معينة ، فطلب المؤجر أجرد أقل وسكت المستأجر ، انعقد الإيجار بالأجرة الأقل للأسباب الى تقدم ذكرها فى الفرض الأول ( انظر فى هذا المنى محمد عل إمام فقرة ٢١ ص ٢٢).

ويجب أن يكون المستأجر قد أراد الاستنجار لنفسه ، فإذا استأجر لغيره كان هذا الغير هو المستأجر ، أما هو فوكيل عنه أو كفيل له . وقد قفست محكة مصر المختلطة الجزئية بأن الشخص الذي أبرم مقد إيجار مع صاحب منزل لمنفعة شخص آخر يعتبر مجرد ضامن للأجرة وكفيلا لحلا الشخص الآخر اللذي يكون هو المستأجر الحقيق ، والحكم يكون ملزماً لحذا الأخير بصفة أصلية .فإذا كانت المنقولات التي يملكها تن بالأجرة ، فلا عل لإلزام الكفيل بشيء (الإيجار المقولات فقرة ٢١ ص ٩٩ هامش ٢ وفيه إشارة إلى أن الحكم منشور في جريدة الأهرام صده المدولة في بناير سنة ١٩٢٩ ، وموضوع القضية أن شاباً استأجر لصاحبة له خرفة في بنسيون وأريد تحديد التزامات الفتاة والشاب بالنسبة إلى صاحبة البنسيون) .

(۱) ولا يعتبر الإهلان عن الرخبة فى التأجير إيجاباً ، سواه كان المطلوب التأجير بالمساومة أو بالمزايلة ، بل يعتبر دموة إلى النماقد (استناف وطنى ١٧ نوفبر سنة ١٩٢٧ المحاماة ٨ رقم ١٣٨ ص ١٨٨) . فقد يعلن المالك عن خلو مكان وعن الأجرة المطلوبة فيه ، ويعتبر هذا عرضاً على الجمهور وهو دعوة إلى التعاقد . فإذا تقدم راضب لم يلتزم المالك بالتعاقد معه ، إلا أن الرفض يجب أن يكون له مبرر وإلا عد تسفاً ، ولا يعتبر مبرداً الرفض أن يتسلك المتقدم للاستنجار بالأجرة المعلنة ولا يقبسل دفع أجرة أعلى ( يلانيول وريير وبولانجيه ٢ فقرة ١٩٥٨) . والرد المكتوب على إعلان ظهر فى جريلة لا يعتبر فى الأصل قبولا باتا ، بل هو بيان الشروط التى يصح النفاوض على أسامها (أنسيكلوبيدى دالموز ٣ لفظ Lonage فقرة ، ١٠) .

وقد يصدر الإيجاب والقبول أثناء المرافعة في قضية ، ويثبت ذلك في محضر الجلسة . وقد قضت عكة النفض بأنه متى كان يبين من الصورة الرسمية لهضر جلسة دهوى الطرد المقامة من الطاعن قبل المطعون هليه أن ما صدر من هذا الأخير لم يكن إقراراً عن واقعة متنازع هليا ، بل كان قبولا منه لإيجاب من الطاعن انمقد به الاتفاق فعلا بين الطرفين هل تحديد إيجار الفدان بمبلغ معين في السنة الزراعية ، فنزل الطاعن عن دعوى الطرد ، والتزم بمصروفاتها تنفيذاً للاتفاق اللي انمقد بينهما ه وكانت الحكة إذ لم تعمل أثر هذا الاتفاق في دعوى المطالبة بالأجرة أقامت قضامها على أنه إقرار صادر في دعوى أخرى ولا يصح القسك به في الدعوى الحالية ، فإنها تكون قد خالفت القانون (نقض مدنى ٢١ نوفير سنة ١٩٩٣ بمبوعة أحكام النقض ه رقم ٢٢ تكون قد خالفت القانون (نقض مدنى ٢١ نوفير سنة ١٩٩٣ بمبوعة أحكام النقض ه رقم ٢٢ م

- باتفاق الطرفين على الشيء والبدل وسائر الشروط التي يراد إدراجها في العقد و. وانظر استئناف مختلط ٣ ديسمبر سنة ١٨٩٦ م ٩ ص ٤٤ – ٩ يونيه سنة ١٨٩٨ م ١٠ ص ٣٢٦ – وإذا اتفق المتعاقدان على جميع العناصر الأربعة – ماهية العقد والشيء المؤجر والمدة والأجرة – واحتفظا بمسائل تقصيلية يتفقان عليها فيما بعد ، كيعاد دفع الأجرة ومكان اللغع ومكان تسليم العين وميعاده والتصليحات التي يجب على كل من الطرفين القيام بها ، ولم يشتر طا أن العقد لا يتم عند عدم الاتفاق طها، فإن الحكة تقفي فيها طبقاً لطبيعة المعاملة ولأحكام القانون والعرف والعدالة (م ١٩٥٠ف) . أما التطابق في ماهية العقد فيكون بأن يريد كل من المؤجر والمستأجر عقد إيجار لا عقداً آخر غير الإيجار ثم المقد صحيحاً إذا استوفي شروطه ، ولكن لا يكون إيجاراً ولو سمياء كذك ، إذ العبرة بفرض المتعاقدين لا بالألفاظ التي يستمعلانها وقد سبقت الإشارة إلى هذين الحكين ورأينا أن ما سهاء المتعاقدان إيجاراً كان في الحقيقة وكالة ) . وقد سبقت الإشارة إلى هذين الحكين ورأينا أن ما سهاء المتعاقدان إيجاراً كان في الحقيقة وكالة ) . كلك لا يكون هناك تطابق في ماهية العقد إذا أراد أحد المتعاقدان إيجاراً كان في الحقيقة وكالة ) . كلك لا يكون هناك عقد أصلا ، كل إذا قصد أحدهما الإيجار وقصد الآخر العارية ، فني هذه الحالة لا يكون هناك عقد أصلا ، كا إذا قصد أحدهما الإيجار وقصد الآخر العارية ، فني هذه الحالة لا يكون هناك عقد أصلا ، لا إيجار ولا عارية ، خلافاً المائة المتقدمة التي رأينا فيها أن عقداً تم وإن لم يكن عقد إيجار (بودري وقال 1 فقرة ١٥) .

ولا يكون هناك تطابق بين الإيجاب والقبول على العين المؤجرة إذا قصد المؤجر أن يؤجر مغزلا معيناً وكان المستأجر يقصد استئجار منزل آخر (جيوار ١ فقرة ٣٤ – بودرى وقال ١ فقرة ٧٥).

وكلك يكون الإيجار باطلا لمدم تطابق الإيجاب والقبول على الأجرة أو على المدة . وليس يفهم من هذا أن المتعاقدين إذا سكتاً من بيان الأجرة والمدة بطل عقد الإيجار ، فيسترى أن القانون يتكفل في هذه الحالة بتحديد كل من الأجرة والمدة مفسراً في ذلكالنية المحتملة للمتعاقدين . ولكن إذا تعرض المتعاقدان للأجرة أو المدة ، وجب أن يكون هناك تطابق بين الإيجاب والقبول فى ذلك ( لوران ٢٥ فقرة ٣٧ – جيوار ١ فقرة ٣٥ ) . عل أنه إذا رضى المستأجر بأجرة أعل من الأجرة التي رضي بها المؤجر ، انعقد الإيجار بأقل الأجرتين لأن المستأجر الذي رضي بالأجرة الأعل يعتبر دون شك راضياً بما دونها (ترولون ١ فقرة ٢). على أنه يمكن القول أيضاً بأن المؤجر الذي رضي بالأجرة الأدنى يعتبر دون شك راضياً بالأجرة الأعلى ، ويرد عل ذلك مِأْن دفع الأجرة من النزامات المستأجر ، فيؤخذ بالأجرة الأدنى قياساً على ألحكم القاضي بأن يكون التفسير لصالح الملتزم . ونقول وقياساً يه لا وتطبيقاً يه ، لأن تطبيق هذا الحكم يقتضي أن يكون الإيجار قد تم وترتبت الأجرة ديناً في فعة المستأجر ، والمفروض هنا أننا في صدد تمام الإيجار لا في صدد الإيجار بعد تمامه . وهذا الحل يطابق ما نص عليه پرتبيه في بأب البيم في حالة ما إذا رضى المشترى بثمن أعل نما رضى به البائع ، فينعقد البيع بالثمن الأدنى ( پوتييه فى البيع فقرة ٣٦ )، ولكن پوتىيە اكنى بالتمليل الذى سبق ذكره من أن المشترى الذى رضى بشن أعلى يعتبر راضياً بِالْمُن الْأُدَى ( الإيجار المؤلف فقرة ٢٦ ص ٥٠ هامش ٤ ) . وهذا كله إلا إذا كان أحد المتعاقدين بِمَا بِعرض أجرة فعرض الآخر أجرة تزيد أو تنقص . فإذا بدأ المؤجر بطلب أجرة معينة ، ضرض المستأجر أجرة أعل وسكت المؤجر ، انعقد الإيجار بالأجرة الأعل ، لأن المستأجر بِمرضه الأجرة الأعل صدر منه إيجاب جديد قبله المؤجر بسكوته إذ تمحض لمنفعه . وإذا بدأ ح

### المطلب الثاني

#### تطابق الإيجاب والمقبول

العناصر التي ينطابق فيها الإنجاب والقبول: يجب لانعقاد الإيجار أن يتطابق الإيجاب والقبول على عناصر الإيجار ، فيتم التراضى على ماهية العقد والشيء المؤجر ومدة الإيجار والأجرة (١).

ولا يشترط أكثر من ذلك ، إذ الإيجار من عقود التراضي لا يشترط لانعقاده شكل خاص .

وقد يقع التراضي لا على عقد إيجار بات ، بل على مشروع ابتدائى أو وعد بالإيجار .

وقد يقع التراضى على إيجار مقترن بأجل واقف أو معلق على شرط ، أو على إيجار مقترن بعربون ، أو على إيجار مقترن بعربون ، أو على إيجار مقترن بوعد بالبيع .

فنتكلم إذن فى المسائل الآنية : (١) الإيجار من عقود التراضى فلا يشترط لانعقاده شكل خاص . (٢) المشروع الابتدائى والوعد بالإيجار . (٣) الإيجار المقترن بأجل واقف أو المعلق على شرط ، والإيجار المقترن بحق العدول ، والإيجار المقترن بعربون ، والإيجار المقترن بوعد بالبيع .

1 - الإيجار من عقود التراضى فلايشتر طلانعقاده شكل خاص معدد الإيجار بنطابق الإيجاب والقبول معدد الإيجار بنطابق الإيجاب والقبول على ماهية العقد والشيء المؤجر والمدة والأجرة (٢) كما سبق القول. ويكون كل ذلك خاضعاً للقواعد العامة المقررة في نظرية العقد.

<sup>(</sup>١) وهذا ما يبنه تعريف الإيجار الوارد في المادة ٥٥٥ مدنى . وقد ورد في المذكرة الإيخار الإيضاحية السشروع التمهيدي في صدد هذه المادة مايأتى : و ويبين التعريف أن أركان الإيجار في الرضاء هي المدين المؤجرة والأجرة والمدة ، ويلاحظ أن الركنين الأخيرين متقابلان . ويترتب على ذلك أن الإيجار عقد سنسر ، والأجرة فيه تقابل الانتفاع ، (بجموعة الأهمال المتضيرية ؛ ص ٤٧٠) .

<sup>(</sup>٣) وقد نصت المادة ٣٨ من تقنين الموجبات والعقود المبنائي مل أن ويتم الإيجار -

٥٧ - قر يكورد المستأمر هو المالك للعين المؤمرة: والعادة أن المستأجر لا يكون مالكاً لما يستأجره ، لأنه لو كان مالكاً لما احتاج للاستنجار إذ يحق له كالك أن ينتفع بالشيء. ومع ذلك قد يتفق أن المالك لا يكون له حق الانتفاع بملكه لمدة معينة ، فيجوز له حينئذ استئجارة حتى يستطيع الانتفاع به كمستأجر ما دام لا يستطيع الانتفاع به كمالك ، ومن ثم يكون مستأجراً لملكه (١) ، ومن ثم يكون مستأجراً لملكه (١) ، ومتحقق هذا في الفروض الآتية :

١ – مالك الرقبة يستأجر العين من مالك حق الانتفاع ، وينتهى الإيجار
 حتا بزوال حق الانتفاع لاتحاد الذمة .

٢ ــ الراهن لعن رهن حيازة يستأجر هذه الهين وهي ملكه من الدائن
 المرتهن ، وقد تقدم أن الإيجار في هذه الحالة لا يبطل الرهن .

٣ ــ المؤجر يستأجر العين من المستأجر ، إذا احتاج لها أثناء سريان عقد الإيجار الصادر منه ولم يرد أو لم يستطع فسخ هسذا العقد حتى تعود إليه العين كالك، فليس أمامه في هذه الحالة إلا أن يستأجر العين من المستأجر حتى يستطيع الانتفاع بها . ويتحقق ذلك مثلا إذا كان شخص يملك منزلافي أحد المصايف، وأجره لمدة سنة أو أكثر ، ثم أراد أن يقضى فيه مدة الصيف ، فيستأجره لهذه الملة من المستأجر . ويكون مالك العين في هذه الحالة مؤجراً في عقد الإيجار الثاني .

٤ - الشريك إذا تقاسم مع شريكه العين الشائعة قسمة مهايأة ، فيجوز لأيهما أن يستأجر من الآخر نصيبه المفرز على هذا الوجه مع أنه مالك فى الشيوع لحنا النصيب ، لأن قسمة المهايأة ليست قسمة نهائية (٢) .

<sup>(</sup>۱) وقد نص التقنين المدنى النساوى على ذلك صراحة فى المبادة ١٠٩٣ منه ، وتقضى بأنه يجوز المالك أن يؤجر أمواله منقولا كانت أو مقاراً ، كما يستطيع أن يؤجر الحقوق التي ملكها ، وكذلك يجوز أن يستأجر الشيء الذي يملكه إذا كان حق الانتفاع به مملوكاً المنبر.

<sup>(</sup>٢) الإيجار المؤلف فقرة ٨٠.

ينفس الحكم بالنسبة إلى القيم والوكيل عن الغائب. فلا يجوز إذن أن يكون الوصى أو القيم أو الوكيل عن الغائب – أو من ينوب هو لاء عنهم – مستأجراً لأموال المحجور، ما لم يحصل على إذن المحكمة وعندئذ يطلب تعيين وصى خاص يتعاقد معه فى ذلك (م ٣١ فقرة ب من قانون الولاية على المال).

ويقرب من ذلك ما قضت به المادة ٣٠٠ مدنى من أنه لا يجوز للناظر أن يستأجر الوقف ولو بأجر المثل ، ويجوز له أن يوجر الوقف لأصوله وفروعه على أن يكون ذلك بأجر المثل . فناظر الدقف لا يجوز إذن أن يكون مستأجراً لأعيان الوقف ولو بأجر المثل ، وكذلك لا يجوز لأصوله وفروعه أن يكونوا مستأجرين لأعيان الوقف إلا إذا كان ذلك بأجر المثل . وسيأتى تفصيل ذلك عند الكلام في إيجار الوقف .

ويلاحظ أن ما ذكرناه فى صدد المستأجر ينطبق أيضاً على المؤجر. فإذا وكل شخص شخصاً آخر فى استنجار عن ، لم يجز للوكيل أن يستأجر لموكله عيناً مملوكة له هو دون ترخيص سابق أو إقرار لاحق. ومن ثم لا يستطيع الوكيل أن يكون مؤجراً فى هذه الصورة ، كما لا يستطيع أن يكون مستأجراً فى الصورة السابقة (۱).

<sup>(</sup>۱) وهناك تيود على الحق في الاستنجار وردت في التشريعات الاستئنائية ، سبأتي تفصيلها عند الكلام في إيجار الأماكن وفي إيجار الأراضي الزراعية . ونكتي هنا بالإشارة إلى أهمها : (۱) تقضى المادة العاشرة من قانون إيجار الأماكن بأنه و لا يجوز الشخص الواحد أن يحتجز في البلد الواحد أكثر من مسكن واحد لسكناه أو الأجيره من الباطن » . فإذا ملك شخص في بلد مكاناً لسكناه ، أو استأجر مكاناً لسكناه أو الأجيره من الباطن ، فلا يجوز له أن يكون مستأجراً لمسكن آخر . وإذا ملك أكثر من مسكن واحد ، وجب أن يؤجر مازاد على هذا المسكن . (ب) تقضى المادة ٩ / ١ من قانون إيجار الأماكن بأن و الموظف المنقول إلى بلد يكون له حق الأولوية على غيره في استنجار المسكن الذي كان يشغله موظف آخر . إذا قام يإعلان المؤجر في مدى أسبوع على الأكثر من تاريخ الإخلاء برغبت في ذلك بكتاب مسجل مصحوب المسكن الذي كان يشغله موظف آخره، متى قام الموظف المنقول يتمين أن يكون هو المستأجر المسكن الذي كان يشغله موظف آخره، متى قام الموظف المتول بالإجراءات المقردة في النص . (ج) تقضى المادة ٢٦ من قانون الإسلاح الزراعي بأنه و لا يجوز أن يكون مستأجراً لأرض (راعية من يستأجرها لإيجارها من الباطن ، بل يجب أن يتولى المستأجر زراعة الأدرض بنضه .

#### ۲ - من له حق الاستئجار

المعين المؤجرة حتى الملك أو الحتى في الإنتفاع أو الحتى في الإدارة ، فني المؤجرة حتى الملك أو الحتى في الانتفاع أو الحتى في الانتفاع الاستشجار الأمر يختلف. ذلك أن المستأجر يلتزم بدفع الأجرة في مقابل الانتفاع بالعين ، فكل شخص يستطيع إذن أن يستأجر ما دام يستطيع أن يلتزم بدفع الأجرة (١). وهو يستطيع أن يلتزم بدفع الأجرة متى توافرت فيه الأهلية الواجبة للملك ، وسيأتى الكلام في أهلية المستأجر.

الوستقناءات: ولا يستثنى من هذه القاعدة إلا ما يقضى به المبلأ العام فى المادة ١٠٨ مدنى من أنه و لا يجوز لشخص أن يتعاقد مع نفسه باسم من ينوب عنه ، سواء أكان التعاقد لحسابه هو أم لحساب شخص آخر ، دون ترخيص من الأصيل . على أنه يجوز للأصيل فى هذه الحالة أن يجيز التعاقد . كل هذا مع مراعاة ما يخالفه ، مما يقضى به القانون أو قواعد التجارة » .

فإذا وكل شخص شخصاً آخر فى إيجار عين ، لم يجز للوكيل أن يستأجرها للقسه دون ترخيص سابق من الموكل أو إقرار لاحق منه. وقد فصلنا هذه الأحكام فى الجزء الأول من الوسيط عند الكلام فى النيابة فى التعاقد .

وترتيباً على ما تقدم قضت المادة ٣٩ (بند ١٥) مَن قانون الولاية على المال بأنه لا يجوز للوصى إيجار أموال القاصر لنفسه أولزوجه أو لأحد أقاربهما إلى اللرجة الرابعة أو لمن يكون الوصى تائباً عنه . وقضت المادة ٧٨ من هذا القانون

أما علاقة المستأجر بالنبر - أى غير المؤجر وغير المالك الحقيق - فهى نفس العلاقة التى تكون لو أن المستأجر كان قد استأجر من المالك الحقيق فيكون المستأجر جميع دعاوى الحيازة كا سيأتى ، وبجب عليه إخطار المؤجر بكل تعرض يحصل له من النبر.

<sup>(</sup>۱) ويمكن أن نستمرض الحالات التي سبق تفصيلها فيمن له حق الإيجار بالقدر الذي يتغق مع من له حق الاستئجار على الوجه الآئى: لا يجوز السريض مرض الموت أن يستأجر بأكثر من أجر المثل ، ويعتبر ما زاد على أجر المثل في حكم الوصية . ولا يجوز الوكيل وكالة عامة أن يستأجر لمدة تزيد على ثلاث سنوات . وكذلك الحكم في مفتش الزراعة فيما تفتضيه أعمال إدارته ، وفي مدير الشركة ، وفي الحارس القضائي . ولا يجوز الزوج أن يستأجر لزرجته إلا إذا كان وكيلا ، وفي حدود وكالته .

الأخير قد أثرى على حسابه ، وإما لأنه قد حرم من الانتفاع بملكه بسبب عمل المؤجر غير المشروع . وهذا إنما يكون إذا ترك المؤجر العين المؤجرة في يد المستأجر ولم يستردها منه .

بقيت علاقة المستأجر بالمالك الحقيق ، وهذه لا يوثر فيها عقد الإيجار . وإذا كان هذا العقد صحيحاً في بين الموجر والمستأجر ، فإنه غير نافذ في حق المالك الحقيق إذ لم يكن طرفاً قيه . ومن ثم يستطيع المالك الحقيق أن يسترد العين الموجرة من تحت بد المستأجر ، كما يستطيع أن يوجرها لمستأجر آخر فيفضل هذا الأخير على المستأجر من غير المالك ، ولا عل لتطبيق المسادة ٧٧٥ مدنى لأنها تفترض أن المستأجر بن المتنازعين استأجر كل منهما من ذى صفة ، أما هنا فإن أحد المستأجرين دون الآخر هو الذى استأجر من ذى الصفة (١) . وإذا تعرض المالك الحقيق للمستأجر على الوجه المتقدم الذكر ، جاز عند ذلك للمستأجر أن يرجع بالضمان على الموجر وأن يطلب فسخ الإيجار . وقد يقر المالك الحقيق يرجع بالضمان على الموجد ، ويحل على المؤجر في حقوقه والنزاماته (٢) .

(١) وغنى عن البيان أن من يتلق ملكية العين من المالك الحقيق ، كوارث أو مشتر أو موهوب له ، يحل محل المالك في علا قته مع المستأجر ، إلا إذا كان من تلق الملكية من المالك المقيق هو نفس المؤجر فيضمن تعرضه القانون .

(٢) وقبل أن يقر المالك الحقيق عقد الإيجار لا تقوم علانة مباشرة بينه وبين المستأجر، وكل ما يستطيع أن يفعل هو أن يحجز الأجرة تحت يد المستأجر، وليس له أن يقاضى المستأجر مباشرة أو أن يأخذ الحكم الصادر للمؤجر وينفذه باسمه ضد المستأجر (استتناف وطنى ٢٩ ديسمبر منة ١٩٣٢ ألهاماة ١٢ رقم ٤٩٥ ص ١١٠١).

(٣) بلانيول وريبير ١٠ فقرة ٤٤٢ – سليمان مرقس فقرة ٦٥ – انظر مكس ذلك بودرى وقال ١ فقرة ١٣١ – وانظر فى التمبيز بين ما إذا كان المؤجر قد عقد الإيجار متعهداً من المالك أو عقده عن نفسه الإيجار للمؤلف فقرة ٧٩ ص ١١١ هامش ١ .

عدكامل مرسى فقرة ٩٩ - عبد الفتاح عبد الباتى فقرة ٢٠ س ٩٣ - محمد على إمام فقرة ٢٤ س ٥٠ - محمد على إمام فقرة ٢٤ س ٥٠ - محمد المنم ألبدراوى ص ١٤ - منصور مصطنى منصور فقرة ١٩٧ - عبد المنم فرج الصدة فقرة ١٥ ص ١٢٥ - ص ١٢٥ ) . ويذهب دأى إلى أن المستأجر لا يرجع بتعويض إلا إذا كان هو حسن النية وكان المؤجر سىء النية ( سليمان مرقس فقرة ١٤) . ويذهب رأى ثالث إلى جواز الرجوع بالتعويض ولو كان المؤجر حسن النية وكان المستأجر سىء النية ( بلانيول وربير ١٠ فقرة ٤٤٢) .

ولاحق الإدارة إلى المستأجر (١) ، ومن أن يمكنه من الانتفاع بها طول مدة الإيجار . وما دام المالك الحقيق لم يتعرض للمستأجر ، فليس لهذا الأخير أن يطلب إبطال الإيجار ولا فسخه ، فالإيجار صحيح غير قابل للإبطال ، والفسخ لا يكون إلا إذا تعرض المالك(٢) .

هذا فى خصوص علاقة المؤجر بالمستأجر (٢) . أما فى خصوص علاقة المؤجر بالمالك الحقيق ، فلهذا أن يرجع على المؤجر بتعويض ، إما لأن هذا

ومن ذلك تمكن مقابلة بيم ملك النير بإيجار ملك النير ، فالاثنان يتفقان في أنهما لا ينفذان في حق المالك الحقيق ، ولكنهما يخطفان في أن الأول قابل للإبطال فيما بين المتعاقدين أما الثاني فسميع فيما بينهما .

ويقال فى بعض الأحيان إن إيجار ملك النير وباطل وبالنسبة إلى المالك الحقيق ، ويقصد بلك أن الإيجار لا ينفذ فى حقد (بودرى وقال ١ فقرة ١٢٩ – جرانمولان فى العقود فقرة ٢١٧ – دى علتس ٢ الإيجار فقرة ١٤٩ ).

(٣) وفرى ما قلمناه فى خصوص هذه العلاقة أن صحة إيجار ملك النبر فيما بين المتعاقدين لا يؤثر فيا كون المؤجر أو المستأجر حسن النية أوسوتها ( بلانيول وريبير ١٠ فقرة ٤٤٢ ) . فإنه ، حتى عل تقدير أن كلا منهما من النية ، يسهل تأربل المقدبان المؤجر ، وهو عالم بأنه فير مالك للمين ، تعهد مع ذلك المستأجر ، وهو عالم أيضاً بأن الدين ليست ملكاً المؤجر ، بأن يمكنه من حق الانتفاع بهذه الدين . وليس فى طبيعة هذا التعهد ما يجعله غير قابل المتنفيذ ، فن الجائز أن المؤجر يستطيع تسليم الدين المستأجر لينتفع بها ، ومن الجائز أيضاً أن يتمكن المستأجر من الانتفاع بالدين طوال مدة الإيجار . فليس إذن فى طبيعة الأشياء ما يجعل تنفيذ التزام المؤجر مستحيلا فى هذا الفرض ، ومن ثم يكون العقد صحيحاً (قارنر محمد ليب شنب فقرة ١٤) .

وإذا لم يستطع المؤجر القيام بالتزامه ، بأن تعرض المالك الحقيق المستأجر واسترد منه العين ، كان المستأجر أن يطلب فسخ العقد ، وليس له الرجوع بتعويض على المؤجر لأنه كان سى النية . والعبرة فى دجوع المستأجر بتعويض على المؤجر بنية المستأجر لا بنية المؤجر . فإذا كان المستأجر حسن النية ، وإذا كان المستأجر سى النية لم حسن النية ، وإذا كان المستأجر سى النية لم يوجع بتعويض ولوكان المؤجر مثله سى النية (بودرى وقال ١ فقرة ١٣٦ سجيوار ١ فقرة ٢٥ س

<sup>(</sup>١) وهذا هو المقصود بإيجاد ملك النبر ، فهو الإيجاد الصادر من شخص لا يملك المين المؤجرة ، وليس له حق الانتفاع بها ، ولا حق إدارتها ، أما يبع ملك النبر فهو البيع الصادر من شخص لا يملك الشيء المبيع .

<sup>(</sup>۲) رحلا بخلاف بیع ملك الغیر ، فإن المشتری أن یطلب الإبطال لا الفسخ ، وذلك من قبل أن یتمرض له المالك الحقیق (سلیمان مرقس فقرة ۵۰ – محمد كامل مرسی فقرة ۵۰ – محمد كامل مرسی فقرة ۵۰ – محمد حل إمام فقرة ۲۲ من ۵۰ – من ۹۱ – مبد المنام البدراوی ص ۱۱ – منصور مصطفی منصور فقرة ۱۱۷ ).

وأجر العين، فإن الإيجار يكون صحيحاً فيا بينه وبين المستأجر (١). وهذا بخلاف يبع ملك الغير، فإنه قابل للإبطال فيا بين البائع والمشترى. ذلك أن يبع ملك الغير قد ورد في شأن بطلانه نصوص خاصة (م ٤٦٦ – ٤٦٨ مدنى)، وهي نصوص استثنائية لا يجوز التوسع فيها. وقد سبق أن قررنا أن بطلان بيع ملك الغير غير مستمد من القواعد العامة، ويستند إلى نص تشريعي خاص. ولما كان هذا النص التشريعي غير موجود في عقد الإيجار (٢)، فقد وجب الرجوع في شأنه إلى القواعد العامة، وهذه تقضى بأن إيجار ملك الغير صحيح فيا بين الموجو والمستأجر. ويخلتف الإيجار عن البيع في هذا الصدد بأن البائع لا يستطيع نقل والمستأجر. ويخلتف الإيجار عن البيع في هذا الصدد بأن البائع لا يستطيع نقل والمستأجر. ويخلتف الإيجار عن البيع في هذا الصدد بأن البائع لا يستطيع نقل والمستأجر. ويخلتف الإيجار عن البيع في هذا الصدد بأن البائع لا يستطيع نقل والمستأجر من مالكاً فكان البيع الصادر منه قابلاللإبطال ، أما المؤجر فليس هناك ما يمنعه من أن يلتزم بتسليم عن لا يملكها وليس له حق الانتفاع بها هناك ما يمنعه من أن يلتزم بتسليم عن لا يملكها وليس له حق الانتفاع بها

<sup>(</sup>۱) استناف مختلط ۱۰ مارس سنة ۱۹۱۹ م ۲۸ س ۲۰۸ ( أثارت الهكة المسألة ولم تقطع فيها برأى) - إسكندرية الوطنية مستعجل ۲۶ مايو سنة ۱۹۳۳ الهاماة ۱۳ وقم ۲۰۹ ص ۱۹۶۱ - بودرى و ثال ۱ فقرة ۱۰ المجبوار ۱ فقرة ۱۰ - فقرة ۲۰ تولون ۱ فقرة ۱۸ - أوبرى ورو وإسان ه فقرة ۲۶۲ س ۱۹۲ - بلانيول وربير ۱۰ فقرة ۱۶۱ - أنسيكلوپيدى داللوز ۳ لفظ Lousge فقرة ۸۱ - عبد الفتاح عبد الباتى فقرة ۲۰ مليمان مرقس فقرة ۲۶ - عبد كامل مرسى فقرة ۸۱ - عبد عل إمام فقرة ۲۲ - عبد المنعم فلرج السدة فقرة ۱۵ ميد البدراوى س ۱۳ - منصور مصطل منصور فقرة ۱۲ - عبد المنعم فرج السدة فقرة ۱۵ مي ۱۲۰ - الإيجار المثولف من ۱۲۰ - فقرة ۲۱ - لوران ۲۰ الإيجار المثولف فقرة ۲۸ - فقرة ۲۰ - لوران ۲۰ فقرة ۲۰ - ويذهب الأستاذ يجيوار إلى أن المستأجر يستطيع طلب إبطال إيجار ملك الغير إذا كان هو حسن النية وكان المؤجر سيئ النية ( جيوار ۱ فقرة ۲۰ ) .

على أنه إذا كان المستأجر يجهل وقت التعاقد أن المؤجر غير مالك واشترك المؤجر مه في هذا الناط أوكان يعلم أو من السهل عليه أن يعلم بوقوع المستأجر في الغلط ، وكان الغلط جوهرياً بأن يكون الإيجار لمدة طويلة وبهم المستأجر أن يكون قد استأجر من مالك حتى يستقر تعامله ، فإنه يجوز للمستأجر في هذه الحالة أن يطلب إبطال الإيجار للغلط (منصور مصطفى منصور فقرة في عبد الحي حجازى فقرة ٥٠ ص ١٤٠ – محمد لبيب شنب فقرة ٥٠ ص ١٢٣).

<sup>(</sup>٣) أما التقنين المدنى العراق فقد نص فى المادة ه٧٧ منه على أن و تنعقد إجارة الغضوفى موقوفة على إجازة المالك ، فإن كان هذا صغيراً أو محجوراً وكانت الإجارة نيس فينا غيزفاحتى . انعقدت إجارة الفضولى موقوفة على إجازة الولى ع .

وينبنى على ما تقدم أن الإيجار الصادر من الحائز ، سواء كان وارثاً ظاهراً أولم يكن ، وسواء كان حسن النية أو سيئها ، يكون صحيحاً ونافذاً في حتى المالك الحقيق متى كان المستأجر حسن النية (١) . وهذا بخلاف الإيجار الصادر من غير الحائز ، فإنه لا يسرى في حتى المالك الحقيقي ولوكان المستأجر حسن النية (٢) كما سنرى .

- يؤجر كاك لا كدير لك النير ( منصور مصطفى منصور فقرة ١٦٩ ص٤١٧ – عبد المنم فرج الصدة فقرة ٥٠٥ ص ١٠٩ ) .

(۱) الإسكندرية مستعجل ۲۶ مايو سنة ۱۹۲۹ المحاماة ۱۳ رقم ۲۹ مس ۱۹۳۱ مايو سنة ۱۹۳۱ ميل سنة ۱۹۳۱ ميلور مصطفى المحاماة ۲۲ رقم ۲۰۱۷ ميلور مصطفى المحاماة ۲۲ رقم ۲۰۱۷ ميلور مصطفى منصور فقرة ۲۲۹ ميلور ميلار الفقها من يفرق بين الوارث الظاهر وهذا إيجاره نافلا في حق المالك في حق الوارث المقيق ، وبين غيره من المائزين وهؤلاه لا يكون إيجارهم نافلاً في حق المالك المقيق (لوران ۲۰ فقرة ۲۰ وما بعدها حيك ۱۰ فقرة ۲۸۷-بلانيول وريبج ۱۰ فقرة ۲۹۷ وفقرة ۲۶ مي ۹۶ مامش ۲ ميد المنتم فرج الصدة فقرة ۵۰ مي ۲۰ ميد المنتاج حين النية مس ۲۷ ميد المائز لمستأجر حين النية لا يكون نافذاً في حق المالك المقيق إلا إذا كان الحائز هو أيضاً حين النية (سليمان مرقس فقرة ۲۰ مي ۲۰ ميد الناهر يجب أن يكون فقرة ۲۰ مي ۲۰ هامش ۲ مي يكون إيجاره نافذاً في حق الوارث المئتيق .

وعلى الرأى الذى نقول به إذا كان المستأجر حسن النية واستأجر من حائز ، فإن الإيجار ينفذ في حق المالك الحقيق متى كان ثابت التاريخ قبل ظهور هذا المالك ، ولو كانت مدة الإيجار أكثر من ثلاث سنوات ، قيامًا على الوارث الظاهر . ولا يستطيع المالك الحقيق أن يسترد العين من المستأجر قبل نهاية العقد . ويبق الإيجار قائماً بين المؤجر والمستأجر . ويجوز قبائك الحقيق أن يرجع على المؤجر بالنمويض أوبالإثراء بلا سبب ، وله أن يحجز الأجرة تحت يد المستأجر (عابدين ٣٠ يناير سنة ١٩٥١ المحاماة ٣٢ رتم ٢٥٧ ص ١٠١٣ – مليمان مرقس فقرة ٢٩ ص

(٣) وفرى من ذلك أن إيجارا خائز ، ولو كان سي النية ، ينفذ في حق المالك الحقيق ولوكان المستأجر حسن النية . أما إيجار غير الحائز فلا ينفذ في حق المالك الحقيقي ولوكان المستأجر حسن النية إذا استأجر من حائز ، قامت حسن النية . والعلة في حسن فيته ، فينفذ الإيجار في حق المالك الحقيق الأنه مقصر بتركه لحيازة الحيازة عذراً في حسن فيته ، فينفذ الإيجار في حق المالك الحقيق ملكه . أما إذا كان المستأجر قد استأجر من غير حائز ، فلا ينفذ الإيجار في حق المالك الحقيق وثو كان المستأجر حسن النية ، الأنه الا يمكن القول هنا بأن المستأجر استند في حسن فيته إلى حيازة المؤجر ، وكذك الا نمكن نسبة أي تقصير إلى المالك الحقيق إذ عو لم يترك حيازة ملكه خيازة المؤجر ،

يتسلم حصة الموجر المفرزة وينحصر الإيجار فيها(١) .

وارثا على المركة باعتباره وارثا ثم يتبين أنه غير وارث. وإيجار الوارث الظاهر محبح الحافة في حق الوارث الحقيق ، سواء كان الوارث الظاهر حسن النية أو سيئها ، ما دام المستأجر حسن النية . ذلك أن تصر المن الغاهر تنفذ في حق الوارث الحقيق استناداً إلى القاعدة التي تقضي بأن الغلط الشائع يولد الحق ، فإذا كانت تصر فاته نافذة فأولى أن تنفذ أعمال الإدارة كالإيجار (٢٠) . وفي مصر حيث لم تستقر القاعدة التي تقضى بنفاذ تصر فات الوارث الظاهر (٣٠) ، لا يتيسر حيث لم تستقر القاعدة التي تقضى بنفاذ تصر فات الوارث الظاهر (٣٠) ، لا يتيسر قياس الإيجار على التصرف، ولا يبتى إلا القول بأن القانون يحمى المستأجر حسن النية إذا كان المؤجر حاثراً للعين المؤجرة ، كما هو شأن الوارث الظاهر ، فحيازة المؤجر للعين تشفع في حسن نية المستأجر (٤٠) .

ح ليجاره كماثر الحقوق المعنوية . فإذا أوجرت على هذا الاعتبار ، فلا شك فى صمة هذا الإيجار ونفافه فى حق بقية الشركاء دون حاجة المحسول على رضام ، ولكن لا شك أيضاً فى أن حقوق المستأجر فى هذه الحالة تكون ضيقة إذ هو لا يستطيع تسلم ما استأجره فى الشيوح لينتفع به .

<sup>(</sup>۱) وقد تفت محكة النقض بأنه إذا أجرت شريكة حسبًا شائعة في أطيان ، وأنابت المستأجر في تسلم هذه الحصة مفرزة بالاتفاق مع باتي شركابًا ، وقام المستأجر فعلا بتسلمها مفرزة ووضع يده هليها محددة ، وحلمت الشريكة بذلك وأترته ، فإنه لا يجوز لها توقيع الحجز التحفظي على نصيبها شائماً في محصولات جيح الأطيان استناداً إلى عقد الإيجار ، لأن حقها في الملكية قد انحصر فيما اختصت به مفرزاً محدداً ، ولأن حقها في توقيع الحجز مقيد بما زرص المستأجر في الحصة التي اختصت بها ، ولأن حق ادتيازها مقصور على ما يوجد بهذه الحصة دون فيرها ( نقض ملف ٢٦ أكتوبر سنة ١٩٥٠ مجموعة أحكام النقض ٢ دقم ١ ص ٩ ) حوانظر سليمان مرقس فقرة ٢٧ ص ١١ وهامش ٣ .

<sup>(</sup>۲) دیمولومب ۲ فقرهٔ ۱۳۷ – جیوار ۱ فقرهٔ ۰۵ – لوران ۲۰ فقرهٔ ۵۰ – آوبری ورو واسان ۰ فقرهٔ ۳۱۹ ص ۳۷۲ ماش ۷ .

<sup>(</sup>٣) هز الدين عبد الله حماية خاصة بالدائنين المرتهنين سنة ١٩٤٢ ص ٣٠٨.

<sup>(</sup>٤) منصور مصطن منصور فقرة ١٦٩ ص ٤١٧ - سليمان مرقس فقرة ٦٨ ص ١٠٩ - سليمان مرقس فقرة ٦٥ ص ١٠٩ - وقارن عبد الفتاح عبد الباق فقرة ٦١ ص ٩٤ - عبد المنم فرج الصدة فقرة ٥٥ - على البارودي ص ٥٥ - ولا يشترط في نفاذه إيجار الوارث الظاهر في حق الوارث الحقيق إلا أن يكون المستأجر حسن النية وأن يكون الإيجار ثابت الناريخ قبل ظهود الوارث الحقيق فلا يشترط أن تكون مدة الإيجار لا تزيد على ثلاث سنوات ، لأن الوارث الظاهر إنما -

# ١٥ - الأهلية والولاية بالنسبة إلى المؤجر (1) أهلية المؤجر

٧٥ - يكفى أند يتوافر المؤمر على أهلية الإدارة دويد أهلية التصرف : القاعدة أن الإيجار عمل من أعمال الإدارة لامن أعمال النصرف ، فيكنى إذن أن يكون المؤجر متوافراً على أهلية الإدارة دون أهلية التصرف (١) .

٧٦ - البالغ الرشير: ويؤخذ من النصوص الواردة في التقنين المدنى وفي قانون الولاية على المال (٢) أن كل شخص بلغ سن الرشد ولم يحجر عليه تكون له أهلية الإدارة ؛ فيستطيع أن يؤجر أمواله لأية مدة مهما طالت، ولو زادت على ثلاث سنوات وهي المدة المرسومة لمن يدير مال غيره لا لمن يدير مال نفسه ، بل ولو زادت المدة على تسع سنوات حيث يجب تسجيل عقد الإيجار ليكون ساريا في حتى الغير.

٧٧ – عرجم التمييز: إذا كان الشخص عديم النميز، بأن كان صغيراً غير مميز دون السابعة من عره أو كان بجنونا أو معتوها، فإنه لا بكون أهلا لمباشرة حقوقه المدنية، فلا يملك لا أهلية التصرف ولا أهلية الإدارة، ومن ثم لا يجوز له إيجار أمواله، والإيجار الذي يصدر منه يكون باطلا. وحتى يكون الإيجار باطلا بالنسبة إلى المجنون والمعتوه، يجب أن يكون صادراً بعد تسجيل قرار الحجر، أما إذا صدر الإيجار قبل تسجيل قرار الحجر، فلا يكون باطلا الإيجار قبل تسجيل قرار الحجر، فلا يكون باطلا منها (م ١١٤ مدنى).

<sup>(</sup>۱) بودری وقال ۱ فقرة ۲۰ - جیوار ۱ فقرة ۶۶ - دیرانتون ۱۷ فقرة ۲۳ وما بعدها - أربری ورو وإسان ه فقرة ۲۳ س ۲۷ هاش ۱ مکرر - بلانیول وریپر ۱۰ فقرة ۲۰ - عبد کامل ۱۰ فقرة ۲۰ - عبد کامل مرسی فقرة ۲۱ - محمد کامل منصور فقرة ۲۱ - محمد کامل منصور فقرة ۲۰ - محمد کلیم فرج السدة فقرة ۲۰ و وفقرة ۲۲ .

<sup>(</sup>٢) قَانُونَ رَمِم ١١٩ لِسنة ١٩٥٢ الصادر في ٢ أَصْطَسَ سنة ١٩٥٢ .

٧٨ - الصبي الجمير: فإذا بلغ الصبي سن السابعة أي سن النميز ، دون أن يبلغ سن الرشد ، فهو ناقص النميز . وتكون تصر فاته صحيحة متي كانت نافعة نفعاً محضاً كما إذا قبل هبة ، وتكون باطلة متي كانت ضارة ضرراً محضاً كما إذا وهب شيئاً من ماله ، أما التصر فات الدائرة بين النفع والضرر كالبيع والإيجار فتكون قابلة للإبطال لمصلحته (م ١١١ مدنى) ، وقد سبق تفصيل ذلك عند الكلام في الأهلية في نظرية الالتزام .

والذي يعنينا هنا هو الإيجار . فالإيجار إذا صدر من الصبي المميز يكون في الأصل قابلا للإبطال لمصلحته كما قدمنا . ولكن الصبي المميز قد تتوافر فيه أهلية إدارة محدودة ، وفي حدود هذه الأهلية يكون الإيجار الصادر منه صحيحاً ، وتتوافر هذه الأهلية المحدودة في الصبي المميز في أحوال ثلاث: (١) إذا بلغ السادسة عشرة وكان يكسب من عمله . (٢) إذا بلغ الثامنة عشرة وأذن له في تسلم أمواله . (٣) إذا بلغ الثامنة عشرة وأذن له في التجارة (١) .

<sup>(</sup>١) وهناك حالتان أخربان أعطى القاصر فيهما حق التصرف في ماله ، ولكن يندر ق العمل أن يشمل ذلك مقد الإيجار : ( الحالة الأول ) ما نصت عليه المبادة ٦١ من قانون الولاية عل المال من أن و القاصر أهلية التصرف فيما يسلم له أو يوضع تحت تصرفه عادة من مال لأخراض نفقته ، ويصح النزامه المتعلق جذه الأغراض في حدود هذا المال فقط ، . ويؤخل من هذا النِّص أن الصبى المميز - أياكانت سنه - يملك التصرف فيما يخصص النفقة عليه . والعادة أنه يعلى نقوداً يصرفها في شؤون سيشته ، فلا مجال هنا لعقد الإيجار . فإذا وقم أن اشترى بيعض هذه النقود مالا قابلا التأجير ، فإن المال يصبح ملكه وبجوز له تأجير . ( الحالة الثانية ) ما نصت عليه المادة ٦٠ من قانون الولاية على المال من أنه و إذا أذنت المحكة في زواج القاصر الذي له مال ، كان ذلك إذنا له في التصرف في المهر والنفقة ، ما لم تأمر المحكة بنير ذلك **عند الإذن أو في قرار لاحق ي** . فإذا أذنت المحكمة في زواج القاصر الذي لعرمال – ذكراً كان أو أنشى - تضمن هذا الإذن إذنا للقاصر في التصرف في المهر والنفقة . فإذا كان القاصر هو الزوج ، كان الإذن له في الزواج إذناً في أن يعطى زوجته المهر والنفغة ، وإذا كان القاصر هو الزوجّة ، وتسلمت من زوجها مهرها ونفقتها ، كان الإذن لها في الزواج إذناً في أن تتصرف في المهر والنفقة . وتتصرف في المهر عادة بأن تشتري منه جهازها ، وفي النَّفقة بأن تصرفها في شؤون معاشها ، فلا مجال في كل ما تقدم لعقد الإيجار . ولكن قد يقع – وهذا نادر – أن يكون في المهر مال قابل التأجير ، فتملكه الزوجة ويجوز لها تأجيره . انظر في ذلك سليمان مرقس فقرة ٩٣ وفقرة ٩٥ ــ محمد على إمام فقرة ٣٢ ص ٧١ – عبد المنهم البدراوي ص ١٩ وص ٢٠ – عبد المنهم فرج الصدة فقرة ۳۷ ص ۵۰ .

٧٩ - القاصر إذا بنغ انسازة عشرة ولأن بكسب من عمد: تنص المادة عشرة من قانون الولاية على المال على أن و يكون القاصر الذي بلغ السادسة عشرة أهلا للتصرف فيا يكسب من عمله من أجر وغيره ، ولا يجوز أن يتعدى أثر الترام القاصر حدود المال الذي يكسبه من مهنته أو صناعته ع(١). فإذا كان القاصر الذي بلغ السادسة عشرة - ذكراً كان أو أنثى - يكسب من عمله ، كأن كان يعمل بأجر أو كان يبيع ما يصنعه في حرقة يعمل فيها ، فإن ما يكسبه من مال يعمل بأجر أو كان يبيع ما يصنعه في حرقة يعمل فيها ، فإن ما يكسبه من مال عملك التصرف فيه . فإذا اشترى سندا المال ما يمكن تأجيره فإنه يملك التأجير ، فلك أنه يملك التأجير الأية ذلك أنه يملك التصرف ومن ملك التصرف منك الإدارة . ويملك التأجير الأية مدة مهما طالت الآنه المالك ، وهذا بخلاف من يدير ملك الغير فإنه لا يستطيع الإيجار لمدة تزيد على ثلاث سنوات إلا بإذن (٢) .

• ٨ - القاصر إذا بلغ الثامنة عشرة وأذر له في تسليم أمواله : تنص المادة ٤٥ من قانون الولاية على المال على أن و للولى أن يأذن القاصر الذى بلغ الثامنة عشرة في تسلم أمواله كلها أو بعضها لإدارتها ، ويكون ذلك بإشهاد لدى الموثق ، وله أن يسحب هذا الإذن أو يحد منه بإشهاد آخر ، مع مراعاة حكم المادة ١٠٩٧ من قانون المرافعات ٥٠٠٠ . وتنص المادة ٥٥ من نفس القانون على أنه و يجوز للمحكمة ، بعد سماع أقوال الوصى ، أن تأذن القاصر الذى بلغ الثامنة عشرة في تسلم أمواله كلها أو بعضها لإدارتها . وإذا رفضت المحكمة الإذن ، وتنص فلا يجوز تجديد طلبه قبل سنة من تاريخ صدور القرار النهائي بالرفض ٥ . وتنص فلا يجوز تجديد طلبه قبل سنة من تاريخ صدور القرار النهائي بالرفض ٥ . وتنص

<sup>(</sup>١) وكانت المادة السادسة من قانون المحاكم الحسبية الصادر في سنة ١٩٤٧ تقضى بأن يكون القاصر المميز الذي بلغ السادسة عشرة أهلية قبض أجرته وأهلية إدارة ماله الذي كسبه من عمله . فكان القاصر يملك الإدارة دون التصرف ، أما في تانون الولاية على الممال فهو يملك الإدارة والتصرف مماً .

<sup>(</sup>۲) سليمان مرقس فقرة ۹۱.

<sup>(</sup>٣) وقد كان قانون المحاكم الحسبية الصادر في سنة ١٩٤٧ لا ينص على إذن الولى شاصر في شنام أمواله ، مع أنه كان ينص على إذن المحكة للقاسر في تسلم أمواله إذا كان مشمولا بالوصاية دون الولاية . فكان هذا نقصاً تداركه قانون الولاية على المال باستحداث نص المادة ٤٥ المتقلم للذكر .

المادة ٥٦ على أن و للقاصر المأذون أن يباشر أعمال الإدارة، وله أن يني ويستوفى الديون المترتبة على هذه الأعمال . ولكن لايجوز له أن يؤجر الأراضى الزراعية والميانى لمدة تزيد على سنة ، ولا أن يني الديون الأخرى ولو كانت ثابتة بحكم واجب النفاذ أو سند تنفيذى آخر إلا بإذن خاص من المحكمة أو من الوصى فيا يملكه من ذلك . ولا يجوز للقاصر أن يتصرف في صافى دخله إلا بالقدر اللازم لسد نفقاته ومن تلزمه نفقتهم قانوناً ع(١).

ويوخذ من مجموع هذه النصوص أن القاصر إذا بلغ إلثامنة عشرة يتيح له المقانون فترة يتدرب فيها على إدارة أمواله قبل أن يملك حق التصرف فيها ببلوغه من الرشد . فإذا كان له ولى ، جاز لهذا الولى أن يأذن له فى تسلم كل أمواله أو فى تسلم بعضها بإشهاد رسمى للى الموثق ، يتم شهره فى السجل المعد لذلك وفقاً الأحكام المادة ٢٧ ١ من قانون المرافعات. ويجوز للولى أن يسحب هذا الإذن ، أو أن يحد منه ، بإشهاد آخريتم شهره فى السجل المعد لذلك ، وهذا إذا رأى أن

<sup>(</sup>۱) كان قانون المجالس الحسبية الصادر في سنة ١٩٧٥ بجمل القاصر الذي يبلغ الثامنة عشرة يسلم أمواله ويديرها بحكم القانون دون حاجة إلى إذن ، ما لم يمنع من التصرف . ثم جاء قانون المحاكم الحسبية الصادر في سنة ١٩٤٧ ، ومن بعده قانون الولاية على المال الصادر في سنة ١٩٥٧ ، فاشترط كلاهما الإذن على الوجه الذي رأيناه . ومن أجل ذلك جرت المادة ١١٢ ملف على الوجه الآفي : و إذا جلغ الصبي المميز الثامنة عشرة من همره ، وأذن له في تسلم أمواله لإدارتها أو تسلم القانون ي . فلمها بحكم القانون ، كانت أهمال الإدارة الصادرة منه صحيحة في المدود التي رسمها القانون ي . وقد جاء في النص : و وأذن له في تسلم أمواله لإدارتها يم وذلك وفقاً لأحكام قانون الهاكم الحسبية الصادر في سنة ١٩٤٧ ، كا جاء فيه و أوتسلمها بحكم القانون ي وذلك وفقاً لأحكام قانون المجام المنبية الصادر في سنة ١٩٤٧ ) . هاش رقم ١) .

وكان قانون المجالس الحسية في المادة ٢٩ منه ينص على أن القاصر الذي يلغ الثامنة عشرة وتسلم أمواله لإدارتها يكون له و قبض دخله مدة إدارته والتصرف فيه ، والتأجير لمدة لا تتجاوز منة ، وزراعة أطيانه ، وإجراء ما يلزم للمقارات من أعمال الحفظ والصيانة ، ، فعدد هذه الأحمال على صبيل الحسر . أما قانون المحاكم الحسية فقد أجاز القاصر المأذرن أن يباشر أعمال الإدارة ، فأطلق في هذه الأعمال رسمها الإيجار لمدة تزيد على منة في غير الأراضي الزراعية والمباني . ولكنه قيد من جهة أخرى ، فلم يسمح القاصر بالتصرف في كل دخله ، كا كان قانون المجالس الحسية يفعل ، بل أجاز له فقط أن يتصرف في صافي دخله و بالقدر اللازم لمد نفقاته ومن تلزمه نفقهم قانوناً » . وصار قانون الولاية على الممال على نهج قانون الحاكم الحسبية .

القاصر لم يحسن إدارة أمواله . أما إذا كان للقاصر وصى ، فإن المحكمة هى التى تملك الإذن للقاصر فى تسلم أمواله كلها أو بعضها ، بناء على طلب الوصى ، أو بتاء على طلب القاصر نفسه بعد أن تسمع أقوال الوصى ، فإذا رفضت الإذن لم يجز للوصى ولا للقاصر تجديد الطلب قبل سنة من تاريخ صدور القرار النهائى بالرفض ،

والمال الذي يتسلمه القاصر على النحو المتفدم الذكر يكون له فيه حق الإدارة ، لا حق التصرف. ويدخل في أعمال الإدارة الإيجار ، فله أن يوجير الأراضى الزراعية والمبانى لمدة لا تزيد على سنة إلا بإذن خاص من الولى أو من الوصى أو من المحكمة . و لما كان قانون الإصلاح الزراعي لا يحيز إيجار الأراضى الزراعية لمدة أقل من ثلاث سنوات كما سيجيء ، وكان القاصر لا يملك الإيجار وحده لمدة تزيد على سنة ، فإنه ينتج من ذلك أن القاصر لا يستطيع إيجار الأراضى الزراعية إلا بإذن خاص من الولى أو الوصى إذا كانت مدة الإيجار لا تزيد على طى ثلاث سنوات ، أو بإذن خاص من الولى أو من الحكمة إذا زادت مدة الإيجار على على المان فيوجرها وحده لمدة لا تزيد على سنة ، وبإذن خاص من الولى أو من الوصى لمدة لا تزيد على ثلاث سنوات ، وبإذن خاص من الولى أو من الوصى لمدة لا تزيد على ثلاث سنوات ، وبإذن خاص من الولى أو من الوصى لمدة لا تزيد على ثلاث سنوات ، وبإذن خاص من الولى أو من الحكمة لمدة تزيد على ثلاث سنوات . وغير الأراضى الزراعية والمبانى يستطيع أن يوجره وحده لأية مدة ، ولو زادت على ثلاث سنوات ، لأنه مالك وليس مجرد مدير لملك الغير ولم يقيده نص من حيث المدة إلا فى الأراضى الزراعية والمبانى بالزراعية والمبانى بالزراعية والمبانى بالزراعية والمبانى (٢) .

<sup>(</sup>۱) منصور مصطنی منصور فقرة ۱۰۸ ص ۳۸۳ – عبد المنم البدراوی ص ۲۰ – عبد المنم فرج الصدة فقرة ۹۰ ص ۱۰۲ – عبد المی حجازی فقرة ۹۰ ص ۱۰۲ – عبد المی حجازی فقرة ۹۰ ص ۱۰۲ – عبد لبیب شنب فقرة ۷۳ ص ۹۶ – علی البارودی ص ۹۲ – افظر مکس ذلك وأن القاصر یؤجر الأراضی الزراعیة دون إذن لمدة ثلاث سنوات شمس الدین الوكیل فی النظریة العامة فی المشق فقرة ۲۰.

<sup>(</sup>۲) عبد الفتاح عبد الباق فقرة ۲۸ ص ٤٤ هاش ۳ – سليمان مرقس فقرة ٩٦ هاش ۱ – محمد على إمام فقرة ٣٣ ص ٧٠ .

و نرى من ذاك أن القاصر يملك إيجار أعيلنه بشروط ثلاثة : (١) أن يكون قد بلغ عانى عشرة سنة . (٢) أنة يكون قد أذن نى تسلم أمواله و فى إدارتها . (٣) ألا تزيد مدة له

ويعتبر القاصر المأذون كامل الأهلية فيا أذن له فيه وفى التقاضى فيه ( م ٦٤ من قانون الولاية على المال )(١٦ . ٪

٨٠ - الفاصر إذا بلغ الثامنة عشرة وأذره له فى النجارة: وإذا أذن للقاصر أهلية الاتجار، في تسلم أمواله وإدارتها، فإن ذلك لا يستنبع أن يكون للقاصر أهلية الاتجار، فالانجار يقتضى من التجارب والحبرة ما لا تقنضيه الإدارة . لذلك لا يكون للقاصر المأذون له فى الإدارة حتى الاتجار إلا إذا حصل على إذن خاص فى ذلك من المحكة ، سواء كان مشمولا بالوصاية أو بالولاية . وقد نصت المادة ٥٧ من قانون الولاية على المال على أنه و لا يجوز للقاصر ، سواء أكان مشمولا بالولاية أم بالوصاية ، أن يتجر إلا إذا بلغ الثامنة عشرة من عمره وأذنته المحكمة فى ذلك إذنا مطلقاً أو مقيداً ، . فالإذن فى الانجار يصدر دائماً من المحكمة ، ولو كان

- الإيجار من الحد المقرر قانوناً . فإذا انعدم شرط من الشرطين الأولين كان الإيجار قابلا للإبطال لمصلحة القاصر ، فلا يمك المستأجر طلب الإبطال . والذي يستطيع ذلك هو الولى أو الوصى مادام المؤجر قاصراً ، فإذا بلغ هذا الأخير من الرشد استطاع طلب الإبطال بنفسه . أما إذا المعم الشرط الثالث ، بأن أجر القاصر لمدة تزيد على الحد المقرر قانوناً ، فإن المدة تنقص إلى هذا الحد . ولا يستطيع المستأجر طلب إنقاص المدة ، والذي يستطيع ذلك هو الولى أو الوصى مادام المؤجر قاصراً ، فإذا بلغ هذا من الرشد استطاع طلب ذلك بنفسه ، كأن يؤجر وهو في من العشرين منز لا لمدة ثلاث منوات دون إذن خاص من الولى أو من الوصى ، فإذا بلغ من الرشد استطاع أن يطلب إنقاص المدة إلى سنة ( الإيجار المؤلف فقرة ٤٨ - محمد على إمام فقرة ٣٠ ص ٧٠ ) .

(۱) ومعى ذلك أن القاصر عندما يؤذن له في تسلم أمواله لإدارتها يكون له وحده حق إيجارها ، فلا يجوز لا قوصى ولا الولى إيجارها عالمها من وصاية أو ولاية . وقد كان هذا الحكم محلا المناقشة في عهد قانون المجالس الحسبية حيث كان القاصر يتسلم أمواله لإدارتها بحكم القانون ، فكان القضاء يذهب إلى أنه قبل تسلم الأموال يكون الولى أو الوصى حق الإيجار ، أما يعد تسلم القاصر للأموال فإنه يكون له وحده حق الإيجار (أسيوط الجزئية ١٤ مايوستة ١٩٣٧ المحاماة ٧ ص ١٩٠ - وانظر في هذه المسألة الإيجار المؤلف فقرة ٤٨ ص ٢٨ - ص ٧٠) . أما في عهد قانون الحاكم الحسبية وقانون الولاية على المال ، فإن القاصر لا يتسلم أمواله لإدارتها إلا بإذن ، فإذا صدر هذا الإذن أصبح له وحده حق الإيجار ، واعتبر كامل الأهلية باانسبة إلى هذا المق . فلا يملك الوصى أو الول حق الإيجار إلى جانبه ، بل لها فقط الإذن القاصر في الإيجار لمدة تزيد على سنة على ما تقدم بيانه ، وعلى تفصيل سيأتي (انظر ما يل فقرة ٨٥ في المامش) .

للقاصر ولى لا رصى (١). وقد يكون إذنا مطلقاً فيتجر فى أى شى م يختاره وفى جميع أمواله ، وقد بحرن إذنا مقيداً بنوع خاص من التجارة أو بمقدار معين من المال أو بغير ذلك من الدير د. والغالب أن من يؤذن له فى الاتجار يكون قد أذن له فى الإنجار يكون قد أذن له فى الإدارة ولكن منهما إذنه الخاص . فقد يؤذن للقاصر فى الإدارة وحدها ، وتد يؤذن له كللك فقد يؤذن للقاصر فى الإدارة وحدها ، وتد يؤذن له كللك ن الانجار ، وقد يؤذن له فى الإدارة وهذا نادر لأن من يؤتن ه فى الإدارة وهذا نادر لأن

ومنى أذن للقاصر فى الاتجار ، كان له أن يباشر جبيع المجمال الته ارية التى تلخل فى الإذن، رَرَّ مل عادة التصرف فى المال الذى يتجر فيه وإدار يم . هيكون له إذن أن يوجر هذا المال يُحمِر مدة ولو زادت على ثلاث سنوات ، لأنه راك لا جرد مدير لملك الغير ، فلا يتقيد بما تاللاث السنوات ولا بأية مدة أخرى إلا إذا ورد قيد فى ذلك عند الإذن له فى التجارة .

مرف من ذى الغفرة والسفيه: تنص المادة ١١٥ ملنى على أنه ١٠ وال صلر تصرف من ذى الغفلة أو من السفيه بعد تسجيل قرار الحجر ، سرى على هذا التصرف ما يسرى على تصرفات الصبى المميز من أحكام . ٢ - أما التصرف الصادر قبل تسجيل قرار الحجر فلا يكون باطلا أو قابلا للإبطال إلا إذا كان نتيجة استغلال أو تواطؤ ، ٢٠ . وتنص المسادة ٢/١١٦ مدنى على ما يأتى: و وتكون أعمال الإدارة الصادرة من المحجور عليه لسفه ، المأذون له يتسلم أمواله ، مجيحة فى الحدود التي رسمها القامون ، وتقضى المادة ٢٧ من قانون

<sup>(</sup>١) بخلاف الإذن في الإدارة ، فقد رأينا أنه إذا كان القاصر ولى فإن الإذن يصدر في هذه الحالة من الول لا من الحكة .

<sup>(</sup>۲) سليمان مرقس فقرة ۹۷.

<sup>(</sup>٣) وتنص المادة ٩٦ مدنى عل أن وكل من بلغ سن التمييز ولم يبلغ سن الرشد ، وكل من بلغ سن الرشد وكان سفياً أو ذا غفلة ، يكون ناقص الأهلية وفقاً لما يقرره القانون ، وتنص المادة ١١٣ مدنى عل ما يأتى : و الجنون والمعنوه وذو النفلة والسفيه تحجر طهم المحكة ، وترفع الحجر عهم ، وفقاً لمتواحد وللإجراءات المقررة في القانون ، و

الولاية على المال بأن يسرى حكم القاصر المأذون على المحجور عليه لسفه أو غفلة إذا أذنته المحكمة في تسلم أمواله كلها أو بعضها لإدارتها .

ويوخذ من مجموع هذه النصوص أن ذا النفاة والسفيه إذا حجر عليهما ، وصدر منهما إيجار بعد تسجيل قرار الحجر ، كان الإيجار قابلا للإبطال لمصلحتهما . هذا ما لم يوذن لذى الغفلة (۱) أو انسفيه فى تسلم أمواله وإدارتها ، فتسرى عليه أحكام الناصر الذى بلغ ثمانى عشرة سنة وأذن له فى تسلم أمرائه . ومن ثم يكون الإيجار الصادر منه صحيحا ، لأية مدة فى غير المبانى والأراضى الزراحية على الرادية ، ولمدة لا تزيد على سنة إلا بإذن فى المبانى والأزاضى الزراعية على التفصيل الذى قدمناه فى القاصر المأذون له فى تسلم أمواله (٢٠ . ولم يعرض القانون لأهلية ذى النفلة والسفيه فيا يتعلق بكسب علهما ، ولا فيا يتعلق بالإذن لمها فى المتجارة ، فلا تسرى أحكام القاصر عليهما فى هذا الشأن .

أما الإيجار الصادر من ذى الغفلة أو السفيه قبل تسجيل قرار الحجر، فهو في الأصل صبيع، لأن انتقاص الأهلية لا يثبت إلا بالحجر، ولابد من تسجيل قرار الحجر حتى يكون سارياً في حق المستأجر، فالإيجار الصادر قبل التسجيل يكون صبحاً كما سبق القول. لكن يقع أن ذا الغفلة أو السفيه يتوقع الحجر عليه، فيعمد إلى تبديد أمواله بالتصرف فيها إلى من يتواطأ معه على ذلك، أو ينتهز الغير هذه الفرصة فيستصدر منه تصرفات يبتز بها أمواله مستغلا إياه. فني هاتين الحالتين حالة التواطؤ وحالة الاستغلال - يكون تصرف ذى الغفلة أو السفيه باطلا إذا كان من أعمال التبرع، أو قابلا للإبطال إذا كان من أعمال من أعمال التبرع، أو قابلا للإبطال إذا كان من أعمال التبرع، أو قابلا للإبطال إذا كان من أعمال

<sup>(</sup>١) ويلاحظ أن المادة ٢/١١٦ منى مقصورة على السفيه ، أما قانون المحاكم الحسيية (م ٤٣) ومن بعده قانون الولاية على المال (م ٢٧) فيتناولان السفيه وذا النفلة . وقد سبق مشروع التقنين الملنى مشروع قانون المحاكم الحسبية إلى مجلس الشيوخ ، فلم يتمكن هذا المجلس من التنسيق ما بين القانونين في هذه المسألة ، فوجب إعمال نصوص كل منهما (الوسيط ١ فقرة من ٢٨٢ هامش ١) .

<sup>(</sup>٢) وقد قضت محكمة الاستئناف المختلطة بأن المحجور عليه إذا أذن له فى إدارة أمواله لمدة معرنة على سبيل التجربة ، فليس له الإيجار لمدة تجاوز المدة المعينة ، وإلا كان الإيجار باطلا فيما جاوز فيه المدة (استئناف مختلط ١٠ مايو سنة ١٩٢٧ م ٣٩ ص ٢٥٧).

التصرف أو أعمال الإدارة (١٦ . ويخلص من ذلك أنه إذا صدر إيجار من ذى الغفلة أو السفيه قبل تسجيل قرار الحجر، وكان الإيجار نتيجة تواطؤ أو استغلال ، كان العقد قابلا للإبطال لمصلحة ذى الغفلة أو السفيه .

٠ الغائب والحكوم علم وزو العاهنين: وإذا كان الشخص غائباً، أقامت المحكمة له وكيلا. والمحكوم عليه بعقوبة جنائية يكون له قيم يتولى إدارة أمواله. وقد يكون الشخص بالغاً رشيداً، ولكنه مصاب باثنتين من عاهات ثلاث: الصمم والبكم والعمى، فتعين له المحكمة مساعداً قضائياً ٣٠.

وهذه الحالات الثلاث الغائب والمحكوم عليه وذو العاهمين تلحق عادة بالأهلية . ولكنها لا تتصل بها إلا من حيث مظاهر الحجر وإقامة وكيل أو قيم أو مساعد قضائى . وإلا فالغائب شخص كامل الأهلية إذ المفروض أنه كامل التمييز على تقدير حياته ، ولكن الضرورة قضت بإقامة وكيل عنه يدير شؤونه حتى لا تتعطل مصالحه ومصالح الناس . والمحكوم عليه بعقوبة جنائية كأمل الأهلية كذلك لأنه كامل التمييز ، وإنما وقع الحجر عليه لاستكمال العقوبة من جهة وللضرورة من جهة أخرى . والمصاب بعاهمين كال الأهلية أيضاً لأنه كامل التمييز ، ولكن عجزه الطبيعى عن التعبير عن إرادته اقتضى أن يكون له مساعد قضائى .

والغائب والمحكوم عليه لإتصدر منهما فىالعادة عقود الإيجار، وإنما تصدر

<sup>(</sup>١) الوسيط ١ فقرة ١٥٨ ص ٢٨٢ - ص ٢٨٣ .

<sup>(</sup>٢) وقد نصت المادة ١١٧ مدنى على أنه و١ - إذا كان التخص أسم أبكم ، أو أمي أبكم ، وتعفر عليه بسبب ذلك التعبير عن إرادته ، جاز المحكة أن تعين له صاحداً قضائياً يعاونه في التصرفات التي تقتضي مصلحته فيها ذلك . ٢ - ويكون قابلا للإبطال كل تصرف من التصرفات التي تقررت المساعدة القضائية فيها ، متى صدر من الشخص الذي تقررت مساعدته قضائياً بغير معاونة المساعد ، إذا صدر التعرف بعد تسجيل قرار المساعدة » . والمساعدة القضائية تتقرر لا ليقص في الأهلية ، بل لعجز الشخص الطبيعي عن التعبير عن إرادته فظراً العاهدين التين أصيب بهما . وتتقرر المساعدة القضائية لتصرف بالذات أو لمجموع من التصرفات المعينة ، وينظر في ذلك إلى ظروف من تقررت مساعدته ، وإلى خطر ما تقررت المساعدة القضائية فيه . والمساعد القضائية فيه . والمساعدة القضائية فيه . والمساعدة القضائية فيه . والمساعد القضائية فيه . والمساعدة القضائية المساعدة القضائية فيه . والمساعدة القضائية المساعدة القضائية المساعدة الم

هذه العقود من الوكيل أو القيم. أما ذو العاهنين فإذا تقررت المساعدة القضائية لعقود إيجاره وصدر الإيجار بغير معاونة المساعد، كان العقد قابلا للإبطال لمصلحة من تقررت له المساعدة القضائية إذا صدر بعد تسجيل الحكم بتقرير المساعدة (۱).

## (ب) الولاية في الإيجار

٨٤ — من به الولاية : لاتقوم الولاية على الشخص إلا إذا كان قاصراً أو محجوراً عليه لجنون أو عنه أو غفلة أو سفه ، ويستوى فى ذلك المميز .

فاذا كان الشخص قاصراً – بميزاً كان أو غير بميز – قامت عليه الولاية ، ويكون الولى عليه هو الولى أو الوصى . وولى القاصر هو الأب ، فإن لم يوجد فوصى الأب المختار ، فإن لم يوجد فالجد الصحيح . فإن لم يوجد للقاصر واحد من هولاء ، قام بالولاية عليه وصى تختاره المحكة . وولاية الولى أوسع من ولاية الومى كما سنرى .

وإذا كان الشخص محجوراً عليه لجنون أو عنه أو غفلة أو سفه، قام بالولاية عليه قيم . والقيم يعدل الوصى في مدى ولايته ٣٠٠ .

ومن ثم تكون الولاية في عقد الإيجار لفريقين يتفاوتان في مدى الولاية : (١) الولى . (٢) الوصى والقيم .

<sup>(</sup>١) انظر في ذلك الوسيط ١ فقرة ١٥٩ – فقرة ١٦٠ .

<sup>(</sup>٢) وكذلك الوكيل عن الغائب يعدل الوصى والقيم . والقيم على المحكوم عليه بعقوبة جنائية كالقيم على المحجوز عليه ، يتولى إدارة أموال المحكوم عليه ، ويكون له إدارة هذه الأموال للمنة لا تزيد على ثلاث سنوات ، شأنه فى ذلك شأن القيم وشأن كل مدير لملك النير . والمساعد القضائي ، كا قدمنا ، يعاون ذا العامنين فى التصرف الذى تقررت المساعدة القضائية فيه ، ويعين ويعزل وفقاً للأحكام التي تتبع في تعيين القيم وعزله ، وتسرى عليه الأحكام الماصة بالقوامة ، وقد صبقت الإشارة إلى ذلك .

الإدارة أن يعقد إيجاراً تزيد مدته على ثلاث سنوات به . والولى لا يدخل فيمن لا يملك إلا حق الإدارة ، لأنه يملك حق التصرف ، ولذلك لا يتناوله نص للاحة ٥٥٩ مدنى (١) . فتكون سلطته في الإيجار كسلطة المالك ، يوجر لأية مدة ولو زادت على ثلاث سنوات (٢) كما تقدم القول . ولا تتقيد هذه السلطة إلا بقيد

(۱) على أن المادة ٥٩ مدنى تتناول الولى إذا كان هو الجد ، لأن الجد لا يمك حق التصرف بغير إذن المحكة (م ١٥ قانون الولاية على المال) ، فهو إذن لا يمك إلا سق الإدارة كالوصي والقيم ، ومن ثم لا يجوز أن يؤجر مال القامر لمدة أكثر من ثلاث متوات (انظر في هلما المعنى عمد لبيب شنب فقرة ١٧ ص ٩٨ – جلال العلوى ص ٥٥ – وانظر مكس ذلك عبد الجي حجازى فقرة ١٨٠ ص ١٥٦ – منصور مصطنى منصور فقرة ١٦٠ ص ٢٨٦ هاش ١ ويحتج لوأيه بأن الجد يمك أن ينفق عل نف من مال الصغير إذا كانت نفقته واجبة عليه ، ويملاحظ الأستاذ عمد لبيب شنب بحق أن هلما ليس إلا تنفيذاً لالتزام قانوني ولا يعتبر من أعمال الصوف : عمد لبيب شنب فقرة ١٧ ص ٩٨ هاش ٢).

(٢) وقد كان التقنين المدنى القديم (م ٤٧/٣٦٤) ينص عل أن الإيجار المعقود من وصي أو ولى شرعى لا يجوز أن يكون إلا لمدة ثلاث سنين ، ما لم تأذن الحكة الى من خصائصها الحكم في مسائل الأوصياء بأزيد منها . وقد نصت المادة ٣١ من قانون المجالس الحسبية عل أنه و يجب حل الأوصياء والقامة ووكلاء الغائبين أن يحصلوا عل إذن من الجبلس الحسبى لمباشرة أحد التصرفات الآتية . . . ( تاسماً ) التأجير لمدة أكثر من ثلاث سنوات . . ويلاحظ أن نص قانون المجالس الحسبية لم يدرج الولى فيمن ذكر ، ويفهم من هذا أن الولى لا يدخل في حكم هذه المـادة ، وتبق له السلطة الى خولها إياء قانون الأحوال الشخصية من حيث التصرف والإدارة ميما يتعلق هأموال من هو تجت ولايته ، والشريعة الإملامية تجيز له إيجار أموال القاصر من غير تحديد طمعة ، وعلى ذلك يكون للولى حق الإيجار لماة تزيد عل ثلاث سنوات دون إذن من المجلس الحسبى . ولا يعترض عل هذا بأن المادة ٢٦٤ / ٤٤٧ تقيد حق الولى في الإيجار لمدة تزيد عل ثلاث سنين بإذن المحكة التي من خصائصها الحكم في مسائل الأوصياء ، فإن قانون هله الهكة ، وهو قانون الحالس الحسبية ، يعلى انناً عاماً لجميع الأولياء في الإيجار لمدة تزيد عل ثلاث سنين ، وذلك مفهوم من عدم تقييدهم بإذن خاس لَّذَك . ومن جهة أخرى فإن **قانون المجالس الحسبية متأخر عن التقنين الملف القدم ، فإذا تعرض القانونان لمسألة واحدة** واختلفا في الحكم ينسخ المتأخر سبما المتقدم (انظر الإيجار المؤلف فقرة ٦٠ - ايمان مرتس کترة ۱۰۳ ) . `

أما التقنين المدنى الجديد (م ٥٥٥) فقد رأينا أنه لا يقيد عبدة الثلاث السنوات إلا من لا يملك إلا حتى الإدارة ، فأخرج بذلك الولى كا سبق القول . ثم ثباء قانون الولاية على آلمال يؤكد هذا الحكم ، إذ لم يقيد الولى فى الإيجار إلا بقيد راحد ، هر ألا يمتد إيجار المقار إلى أكثر من سنة يحد بلوخ القاصر سن الرشد كا سنرى ، ومفهوم الخالفة يقتضى أن الولى يملك الإيجار – فى حدود حلما القيد – لأية مدة ولو زادت على ثلاث سنوات .

واحد ورد فى المادة ١٠ من قانون الولاية على المال ، فالولى لا يستطيع إيجار عقار القاصر لمدة تمتد إلى ما بعد بلوغ القاصر سن الرشد أكثر من سنة . فلوكان القاصر سنه سبع عشرة سنة ، وأجر وليه عقاراً له لمدة خس سنوات ، نفذ الإيجار لكل مدته ، لأن هذه المدة لا تمتد أكثر من سنة بعد بلوغ القاصر إحدى وعشرين سنة . ولو أجر الولى العقار لمدة ست سنوات ، نفذ الإيجار لمدة خس سنوات ، وسقط فى السنة السادسة لأن القاصر يكون قد مضت عليه سنة منذ بلوغه من الرشد (۱) .

وقد تقدم أن القاصر إذا بلغ الثمانى عشرة سنة قد يؤذن له فى تسلم أمواله وإدارتها ، فيجوز له إبجلر أمواله لمدة سنة واحدة فى المبانى والأراضى الزراعية. ولأية مدة فى غير ذلك على التفصيل الذى قدمناه . ولا يكون للولى فى هذه الحالة على إيجار أموال القاصر ولو لسنة واحدة ، وقد رأينا أن المادة ٦٤ من قانون الولاية على المال تقضى بأن يعتبر القاصر المأذون كامل الأهلية فيا أذن له فيه . ولا يكون للولى فى هذه الحالة إلا أن بأذن للقاصر فى إيجار المبانى والأراضى الزراعية لمدة تزيد على سنة ولو جاوزت ثلاث سنوات (٢٦) ، وقد تقدم بيان ذلك .

<sup>(</sup>۱) ويجوز الولى أن يؤجر مال القاصر لنفسه بنير إذن المحكة (مفهوم المادة ٦ من قانون الولاية على المال)، الولاية على المال )، فإذا كان الولى هو الآب تعاقد مع نفسه (م ١٤ من قانون الولاية على المال )، أما الجد فيطلب تعيين وصى خاص يتعاقد معه بالنيابة عن القاصر (م ٣١ فقرة ١ من قانون الولاية على المال).

<sup>(</sup>۲) سلیمان مرقس فقرة ۱۰۳ ص ۱۹۵ – ص ۱۲۵ – مبد الفتاح عبد الباقی هامش فقرتی ۲۸ و ۲۰ .

وقد كان هذا الحكم محل نقاش في عهد قانون المجالس الحسبية حيث كان القاصر يتسلم أمواله لإدارتها بحكم القانون ، فكان القضاء يذهب إلى أنه قبل تسلم هذه الأموال يكون الولى والوصى حق الإيجار ، أما بعد تسلم القاصر لأمواله فإن حق الإيجار يكون له وحده (أسيوط الجزئية الايجار منة ١٩٢٧ المحاماة ٧ ص ٦١٩ – الإيجار المتولف فقرة ٨٤ ص ٦٨ – ص ٧٠ وانظر آنفاً فقرة ٨٤ ألماش ) .

أما قانون الحاكم الحسبية فقد نص في المادة ٢/٣ عل أنه و لا يجوز له ( القاصر المأقون ) بغير إذن من المحكة أن يزاول أعمال التجارة أو أن يؤجر المباني أو الأراضي الزراعية لمدة تزيد على سنة ، فجمل القانون الإذن المحكة دون الولى فيما يزيد عل سنة .

ولما كان الإذن للقاصر فى تسلم أمواله وإدارتها يترتب عليه غل يد الولى عن الإيجار على ما قلمنا ، لذلك يجب تسجيل القرار الصادر بالإذن حتى يمكن الاحتجاج به على الغير الذى يتعاقد مع الولى ، ويكون التسجيل فى السجل المعد لمذلك فى دائرة المحكمة الابتدائية (م ١٠٢٦ - ١٠٢٩ مرافعات) . فإذا أجر الولى مال الفاصر بعد صدور الإذن للقاصر فى تسلم أمواله وإدارتها وقبل تسجيل الإذن ، كان إيجار الولى صيحاً نافذاً فى حق القاصر (١) . وإذا آجر القاصر بعد فلك نفس المال ولنفس المدة إلى شخص آخر ، كان إيجاره أيضاً صيحاً نافذاً فى حقه ، ووجبت المفاضلة بين المستأجر منه دالمستأجر من الولى وفقاً لأحكام المادة مدنى (٢) وسيأتى بيانها .

٨٦ -- الوصى والقيم : كلمن الوصى، والقيم لا يملك إلاحق إدارة أموال المحجور عليه (٢٦) . وتقضى المادة ٥٥٩ مدنى ، كما رأينا ، بأنه لا يجوز لمن لا يملك الاحق الإدارة أن يعقد إبجاراً تزيد مدته على ثلاث سنوات إلا بترخيص من السلطة المختصة . وتنص المادة ٢٩ من قانون الولاية على المال على أنه و لا يجوز

ص ولكن قانون الولاية على المال قضى فى المادة ٥ منه بأن الغاصر المأنون لايجور له أن يؤجر الأراض الزراعية والمبانى لمدة تزيد على سنة إلا بإذن خاص من المحكة أر من الوصى فيما يملكه من ذلك ه ، فبعل الإذن للمحكة فيما يزيد على ثلاث سنوات ، والموصى فيما يزيد على بهنة ولا يجاوز ثلاث سنوات ، وتقول المذكرة الإيضاحية لقانون الولاية على المال فى هلة المصدد : ه ويراعى أن النص الحاص بالمصول على إذن خاص فيما تقدم ذكره من أهمال الإدارة قاصر على من يكون خاصماً الموصاية . أما من يكون مشمولا بالولاية ، فيتمين عليه المحسول على إذن وليه بالنسبة إلى هذه الأعمال ه . ويوخذ من ذلك أن الولى له أن يأذن القاصر فى الإيجار إذا زادت مدته على منة ولو جاوزت ثلاث منوات (سليمان مرقس فقرة ١٠٢ ص ١٩٥٠ هامش ١) .

<sup>(</sup>١) عبد الفتاح عبد الباتي فقرة ٣٠ - سليمان مرقس فقرة ١٠٣ ص ١٠١ .

<sup>(</sup>۲) سليمان مرقس فقرة ۱۰۳ ص ۱۹۳ هامش، ۱ وفقرة ۱۲۴ .

<sup>(</sup>٣) وكذلك الحد إذا كان ولياً فهو لا يملك إلا حق الإدارة كا سبق القول (انظر آنفاً فقرة ٨٤ ق الهامش). ولكن الحد يملك إبجار عقار ت تناصر ومنقولاته لحدة لا تزيد عل ثلاث سنوات ، دون تمييز بين الأراضي الزراعية والمبانى. وسنرى أن هناك قيداً على إبجار الومي والقيم العبانى يقضى بألا يزيد الإبجار على سنة ، وهذا القيد لم يرد بالنسبة إلى الجد فلا يسرى إذن عليه.

للوصى مباشرة التصرفات الآتية إلا بإذن من المحكمة . . . . (سابعاً) إيجار عقار القاصر لمدة أكثر من ثلاث سنوات في الأراضى الزرّاعية و لمدة أكثر من سنة في المبانى . (ثامناً) إيجار عقار القاصر لمدة تمتد إلى ما بعد بلوغه سن الرشد لأكثر من سنة ) . وتقضى المادة ٧٨ من قانون الولاية على المال بأن يسرى على القيم ما يسرى على الوصى من الأحكام .

ويخلص من هذه النصوص أن الوصى أو القيم ، بحسب أحكام التقنين المدنى ، يملك بغير إذن المحكمة إيجار أموال القاصر ، عقارات ومنقولات ، لمدة لا تزيد على ثلاث سنوات (١) . وبحسب أحكام قانون الولاية على المال (٢) ، لا يملك أى منهما بغير إذن المحكمة إيجار المبانى لمدة أكثر من سنة وإيجار الأراضى الزراعية لمدة أكثر من ثلاث سنوات ، بشرط ألا تمتد مدة الإيجار في الحالتين أكثر من سنة بعد بلوغ القصر سن الرشد أو بعد فك الحجر عن المحجور عليه (١) . وبالجمع بين أحكام التقنين المدنى وأحكام قانون الولاية على المال تستخلص الأحكام الآنية :

١ - لا يجوز للرصى أو القيم ، بغير إذن المحكمة ، إيجار منقولات القاصر أو المحجور عليه لمدة تزيد على ثلاث سنوات.

٢ - لا يجوز للوصى أو القيم ، بغير إذن المحكمة ، إيجار الأراضى الزراعية المملوكة للقاصر أو للمحجور عليه لمدة تزيد على ثلاث سنوات ، أو لمدة تمتد أكثر من سنة بعد بلوغ القاصر سن الرشد أو فلك الحجر عن المحجور عليه .

٣ - لا يجوز الوصى أو القيم ، بغير إذن المحكمة ، إيجار المبانى المملوكة للقاصر أو للمحجور عليه لمدة تزيد على سنة (٤) .

<sup>(</sup>١) وقد كان هذا هو الحكم أيضاً في قانون المجالس الحسبية (م ٢١).

<sup>(</sup>٢) وهي أيضًا أحكام قانون الهاكم الحسبية (م ٢٠).

<sup>(</sup>٣) وتنص المادة ٢/٥٤١ من تقنين الموجبات والعقود البناني عل ما يأتى ؛ و مل أن إيجار الوصى أوالولى الشرعي لأموال غير منقولة أو لحقوق مختصة بها لا يجوز أن يعقد لملة تتجاوز منة واحدة إلا بحالة وجود الوصاية وبترخيص من المحكة ذات الصلاحية » .

<sup>( )</sup> فإن آجر المومى أو القيم بغير إذن الحكة لمدة تزيد مل الحد المقرر قانوناً ، فإن المجار، لايكون بأطلا ، بل تنقص المدة إلى ثلاث سنوات . والذي يملك طلب إنقاص المدة المهن ح

وكما أنه لا يجوز للوصى أو القيم أن يراجر لأكثر من المدة القانونية ، كذلك لا يجوز له أن يجدد الإيجار مقدماً لمدد أحرى بحيث يكون المجموع أكثر من المدة القانونية . ولكن هذا لا يمنعه من أن يجدد الإيجار ، ولو زاد المجموع على المدة القانونية ، بشرط أن يكون ذلك عند انتهاء الإيجار الأول أو قبل انتهائه بمدة وجيزة تبعاً لما يقتضيه حسن الإدارة . إذ الواجب على الأوصياء والقوام أن يتحروا حسن الإدارة في الإيجار الذي يصدر منهم ، ويعتبر من سوء الإدارة أن يوجروا بأجرة بخسة (١) أو لمدة طويلة لا نسوغها الظروف ولوكانت لا تزيد

- هو المستأجر لأن حق الإنقاص لم يتقرر لمصلحته ، بل الوصى أو القيم ، لو كان هو الذي صدر منه الإيجار وذلك نيابة عن المحبور ، وكذلك المحبور بعد بلوغه من الرشد أو بعد فلك الحبور (ديمولومب ٧ فقرة ١٠٠ – ديمانت ٢ فقرة ٢٣١ مكررة ١ – سليمان مرقس فقرة ١٠٨ ص ١٨١ – مبد المنم فرج الصدة فقرة ٤٦ – افظر مكس ذلك وأن انقاصر بعد بلوغ من الرشد والهجور عليه بعد فلك الحجر هما وحدهما دون الوصى والقيم اللذان يملكان طلب إنقاص المدة : بودرى وقال ١ فقرة ١٦٧ – هيك ٣ فقرة ٢٨١ – أوبرى ورو وإسان ه فقرة ٢٦١ ص ١٩١ هامش ١ – بلانيول وربيبر ١٠ فقرة ٢٣١ – الإيجار المدولة فقرة ٢١١ ) .

ودموی إنقاس المدة تنتقل مع الدین المؤجرة إلى مشتری هذه الحين ، لأن المشتری خلف الهجور فی حقوقه وفی الترامانه بالنسبة إلى الدین ، ویدخل فی هذه الحقوق سق إنقاص للدة (استثناف وطنی ۲ دیسمبر سنة ۱۹۰۹ المجموعة الرخمیة ۸ ص ۱۱۱ – سلیمان مرقس فقرة ۱۰۸ ص ۱۸۱ – سلیمان مرقس فقرة ۱۸۰ س ۱۸۱ – سلیمان مرقس فقرة ۱۸۰ س ۱۸۱ بودری وشوقو فی الأموال فقرة ۲۹ – اویری الصدة فقرة ۲۹ بیوار ۱ مقرة ۲۹۱ – بودری وشوقو فی الأموال فقرة ۲۹۰ – اویری ورو و اسان ه فقرة ۲۹۱ س ۱۹۱ هاش ۱ – ویذهبون إلی آن المشتری بجب علیه التربس ستی یبلغ القاصر سن الرشد أو ستی یفك الحبر عن الهجور علیه وعند ذلك یرفع دعوی إنقاص المدة لا تنتقل إلی مشتری النین یودری و قال ۱ فقرة ۲۹۱ – و انظر مكس ذلك و ان دعوی إنقاص المدة لا تنتقل إلی مشتری النین یودری و قال ۱ فقرة ۲۹۱ – مكررة) .

وإذا أنتست المدة الزائدة على الحد القانونى إلى ثلاث صنوات ، لم يجز المستأجر أن يوسب بتمويض على الوصى أر الذيم ، إذ المفروض أنه يعرف أن الومى أو القيم لا يجوز له الإيجاد لمنة أطول من ثلاث سنوات (بودرى وقال 1 فقرة ١٨٢) . ويتر تب علذاك أنه إذا كان القاصر وارثاً الموصى ومات حدا الأخير وطلب القاصر إنقاص المدة ، فلا يصح الاحتجاج عليه بأنه ووث من الوصى الترام الفيان إذ لا ضيان على الوسى كما تقدم (بودرى وقال 1 فقرة ١٧١) . لكن إذا اشترط في عقد الإيجاد ضيان الوصى ، أو إذا تقدم الوصى في العقد كمالك لاكومى ، في هاتين الحالتين يكون الوصى ضامناً ، ويرث هذا الفيان وارثة القاصر فلا يمك طلب إنقاص المدة ( بودرى وقال 1 فقرة ١٨٦) .

(١) وتبطل الشريعة الإسلامية مقود الوسى التي تنطوى على غبن فاحش، ولكن القانون -

على ثلاث سنوات، وفي هذه الحالة الأخيرة لا يجوز إنقاص المدة ولكن الوصى أو القيم يبتى مسئولا عن سوء إدارته (١).

وإذا أذن للقاصر الذي بلغ المماني عشرة أو للمحجور عليه في تسلم أمواله وإدارتها ، فإن الوصى أو القيم لا يملك الإيجار ، وإنما يملك الإذن للقاصر أو للمحجور عليه في إيجار الأراضي الزراعية والمنقولات لمدة تزيد على سنة ولا يجاوز ثلاث سنوات. أما في المباني فلا يملك الإذن بل المحكمة هي التي تأذن ، لأن الوصي أو القيم لا يملك الإيجار هنا لمدة تزيد على سنة فهو في ذلك كالصغير والمحجور عليه .

- اكتى ببسط الرقابة على تصرفات الوسى من جانب المحكة ، فإذا أجر الوسى أو القيم بعين فاحش كان إيجاره صيحاً ، ولكنه يكون مسئولا أمام المحكة وقد تعزله لسوء إدارته (سليمان مرقس فقرة ١٠٤ ص ١٦٩ وهامش رقم ١) . انظر مكس ذلك المادة ه ١٠ من التقنين المدنى المراتى وهي تجيز الإيجار الصادر من الوسى ولو كان بنبن يسير ، فلا يجوز الإيجار إذن بنبن فاحش .

(۱) بل يجوز الحكم ببطلان الإيجار إذا كان بأجرة بخسة أو لمدة طويلة ولو كانت لا تزيد على ثلاث سنوات ، إذا ثبت أن هناك تواطؤا بين الوسى أو القيم وبين المستأجر ، لأن هذا خش والنش يبطل العقود . والذى بمك البطلان هو القاصر هند البلوغ أو المحبور عليه هند فك الحجر هنه ، وكذك الوصى أو القيم الجديد إذا عول من ثبت النش هليه . وإذا كان الإيجاد المباطل قد انهى قبل رفع دعوى البطلان ، كان الوصى أو القيم مسئولا من تعويض القاصر أو المحبور عليه هما أصابه من الفرو بسبب النش (الإيجاد المؤلف فقرة ٦١ ص ٨٣ وهامش رقم ٢).

طا ولا يجوز قرصى أو القيم أن يؤجر مال القاصر لنفسه أو لزوجه أو لأحد أقاربهما إلى المعرجة الرابعة أو لمن يكون الوصى أو القيم نائباً عنه ، أياكان المال المؤجر وأياكان عنه الإيجار ، ما لم يحصل مل إذن المحكة (م ٣٩ بند ١٥ من قانون الولاية على المال) ، وبشرط أن يطلب تعيين وصى خاص يتماقد معه في ذلك (م ٣١ فقرة ب من قانون الولاية على المال) . فإذا لم يغمل كان الإيجار خير نافذ في حق القاصر فلا يلزمه ، ويكون صحيحاً فيما بين الوصى أو القيم وبين المستأجر فيلزمه ، وتعين المحكة وسياً أو قيماً ليستر د العين المؤجرة ، بل يجوز لنفس الوصى أو القيم المؤجر أن يطلب استرداد العين المؤجرة من تحت يد المستأجر أو يودها إذا كان هو نفسه المستأجر . وإذا بلغ القاصر من الرشد أو فلك المبعر من المحبور عليه ، جاز له أن يسترد العين المؤجرة من يد المستأجر (قارن نقض ملنى ١٦ يونيه منة ١٩٣٢ بجموعة همو١ ويجل الحكان الإيجار قابلا للإبطال . انظر في انتقاد ذلك سليمان مرقس فقرة ٨ م ٢٠) .

# ٢ - الأهلية والولاية بالنسبة إلى المستأجر أ أهلية المستأجر

التصرف: قد يكون الاستئجار عملا من أعمال الإدارة . فن يستأجر داراً السكنها إنما يدفع الأجرة عادة من دخله لا من رأس ماله ، وهو فى استئجاره للسكنها إنما يدفع الأجرة عادة من دخله لا من رأس ماله ، وهو فى استئجاره للدار يدير شأناً من أهم شؤونه وهو السكنى . وإذا كان إيجار الداركما رأينا عملا من أعمال الإدارة ، فأولى أن يكون استئجارها كذلك . ومن يستأجر مكانا ليباشر فيه مهنته من عاماة أو طبأو هندسة أو غير ذلك من الأعمال ، أو يباشر فيه تجارته أو صناعته ، إنما يقوم بعمل من أعمال الإدارة المتعلقة بمهنته أو نجارته أو صناعته . ومن يستأجر وابوراً للرى أو آلة رافعة أو محراناً أو نحو ذلك من آلات الزراعة ، أو يستأجر مكاناً يدير فيه أعماله ، إنما يقوم بعمل من أعمال الإدارة المتعلقة بمهنته أفو عرائاً أو نحو ذلك من الإدارة اقتضته الضرورة فى إدارة شؤونه .

وقد يكون الاستنجار عملا من أعمال التصرف (١) . فن يستغل ماله فى استنجار أرض زراعية إنما يتصرف فى هذا المال بقصد المضاربة ، شأنه فى ذلك شأن من يشترى سلعة بقصد الاتجار فيها . ومن يستأجر داراً يفرشها ليؤجرها

<sup>(</sup>۱) انظر مكس ذلك وأن الاستتجار هو دائماً من أحمال الإدارة بودرى وقال ۱ فقرة ۱۱۳ - جيوار ۱ فقرة ٤٤ - عمد كامل مرسى فقرة ۲۲ - محمد على إمام فقرة ٤٤ - مليمان مرقس فقرة ۲۲ - عمد على إمام فقرة ٤٤ -

وانظر في أن الاستنجار من أعمال التصرف ولا يكون من أعمال الإدارة إلا إذا أقتضت إدارة المال عبد المنتاح عبد المناع فقرة المال عبد المنتاح عبد المناع فقرة المال عبد المناع فقرة المال عبد المناع المناع فقرة المالا ويكون من أعمال الإدارة أيضاً إذا كانت الأجرة جملا لا مالا ) - عمد ليب فقرة المال .

وانظر فى أن الاستنجار من أعمال التصرف إذا اقتضى دفع الأجرة الاتطاع من رأس المال وإلا فهو من أعمال الإدارة على البارودى ص ٢٨ ( انظر الهامش التالى ) ، وفي أنه من أعمال التصرف إلا حيث يكون استنجار الشى، من مقتضيات استغلال شى، آخر فيكون من أعمال الإدارة جلال العلوى ص ٧٩.

من الباطن إنما يقوم بعمل من أعمال الاستغلال، فيكون الاستنجار هنا من أعمال التصرف لا من أعمال الإدارة .

فيرجع فى التفرقة بين الاستئجار كعمل من أعمال الإدارة والاستئجار كعمل من أعمال التصرف إلى ظروف الاستئجار وإلى التصد منه . فإن كان المستأجر قد استأجر المال لإدارة شؤونه المألوفة ، أو كان الاستئجار ليس إلا عملا تابعاً اقتضته فَهرورات الإدارة ، فإن الاستئجار في هاتين الحالتين يكون عملا من أعمال الإدارة ، ويقتضى في المستأجر أهلية الإدارة دون أهلية التصرف . وإن كان الاستئجار عملا مستقلالا تابعاً لعمل آخر ، وقد قصد به رأسا استغلال المال بقصد المضاربة ، فهو من أعمال النصرف ، ويقتضى في المستأجر أهلية التصرف ولا تكنى أهلية الإدارة (١) .

ونستعرض فى ضوء ما تقدم الحالات المختلفة التى استعرضناها عند الكلام فى الموجر.

انظر أيضاً الإيجار لمؤلفٌ نفرة ٨٧ - فقرة ٨٣ .

<sup>( )</sup> وهناك معبار قتفرقة ورد في المذكرة الإيضاحية لقانون الولاية على المال في صفد المادة ٣٩ وهي تعدد التصرفات الني لا يجوز الوصى أن يباشرها إلا ياؤن الحكة : وإن معياد التخرقة بين ما يعتبر من أعمال التصرف وما يعتبر من أعمال الإدارة هو المساس برأس المال . ويقصد برأس المال أصل المال الذي آل إلى القاصر وما أضيف إليه من عماه . فكل تصرف ينطوى على إخراج جزء من رأس المال من اللمة أوعل ترتيب حق عيى عليه يعتبر من أهمال التصرف ، وما عدا ذلك يعتبر من أهمال الإدارة ، ما لم يقض القانون أو العرف بغير ذلك كما هو الشأن مثلا في الإجارة التي تجاوز مدتها ثلاث صنوات ه .

ويقول أحد فتحى زخلول فى كتابه شرح القانون المدن (ص ٢٦٩ – ص ٢٧٠) إن حقد الإيجار و من جهة المؤجر يعتبر من الأعمال الجارية المتعلقة بإدارة الأموال . وأما من جهة المستأجر فهو من قبيل التصرفات التى تقتضى أهلية تامة . لذك لا يجوز لأحد أن يستأجر إلا إذا كان متصفاً بأهلية الأداء . . وأن يكون الاستجار لمنفت هو أو لمنفعة موكله فى ذلك . وليس لحميع الوكلاء أن يستأجروا لموكلهم ، فالأولياء والأوصياء والقوام ووكلاء النائبين ممنوعون من الاستجار ، إلا دارا يسكنها المحبور أو دابة يركبا أوخادماً يخدمها. أما الإجارة للمضاوية فهى مخاطرة هم ممنوعون منها . ويجوز أن يكون الاستجار سما طبع إذا اقتضته ضرورة إدارة أملاك المحبور ، كاستجار قناة لمرى أوآلة رافعة أوقطمة أرض لإجراء أعمال فيها ضرورية الملاك المحبور ، ولا يجوز ذلك عن الضرورة الملبئة . وهناك سبب آخر وهو أن الاستجار للمشار لنقود المحبور ، ولا يجوز ذلك إلا يترخيص من الحبلس الحسبى ، وقلها يأذن به ، بمل لم يصل بعلمنا أنه وقم ه .

۸۸ — البالغ الرشيد: كل من بلغ رشيداً يستطيع أن يستأجر ، سواء كان الاستئجار من أعمال الإدارة أو من أعمال التصرف ، لأنه يملك الإدارة والتصرف معاً . ولا فرق فى ذلك بين عقار ومنقول ، ولا بين مدة ومدة فيستطيع أن يستأجر لمدة تزيد على ثلاث سنوات ولو جاوزت تسعا .

معريم التمييز: أما عديم التمييز فلا يستطيع أن يتعاقد ، ومن ثم لا يستطيع أن يستأجر. فالصغير غير المميز والمجنون والمعنوه لا يملكون لا أهلية التصرف ولا أهلية الإدارة ولا أهلية التعاقد أصلا، ومن ثم لا يجوز لمم الاستشجار ولو كان من أعمال الإدارة.

وإذا صدر الاستئجار من المجنون أو المعنوه قبل تسجيل قرار الحجر، لم يكن باطلا، إلاإذا كانت حالة الجنون أو العنه شائعة وقت التعاقد أو إذا كان المؤجر على بينة منها ( ١١٤ مدنى).

• ٩ - الصبى الحمير: ولا يملك الصبى المميز الاستنجار إلا فى أحوال ثلاث: (١) إذا بلغ السادسة عشرة وكان يكسب من عمله . (٢) إذا بلغ الثامنة عشرة وإذن له عشرة وأذن له فى تسلم أمواله وإدارتها . (٣) إذا بلغ الثامنة عشرة وإذن له فى التجارة .

المادة ٦٣ من قانون الولاية على المال تنص على أن و بكون القاصر الذى بلغ المادة ٦٣ من قانون الولاية على المال تنص على أن و بكون القاصر الذى بلغ السادسة عشرة أهلاللتصرف فيا يكسبه من عمله من أجر أو غيره ، ولا يجوز أن يتعدى أثر النزام القاصر حدود المال الذى يكسبه من مهنته أو صناعته ، فالقاصر الذى بلغ السادسة عشرة إذا كان يكسب من عمله يستطيع أن يتصرف في كسبه ، ومن ثم يستطيع أن يستأجر بهذا الكسب ما يشاء من الأموال ، دون أن يتقيد بمدة ثلاث منوات ، لأنه يملك المال الذى يستأجر به ويستطيع التصرف

<sup>(</sup>١) انظر آلفاً فقرد ٢٩.

قيد. ونرى من ذلك أن يستطيع أن يستأجر بهذا المال لأية مدة ، سواء كان الاستئجار من أعمال الإدارة أو من أعمال التصرف.

راينا(۱) أن القاصر إذا بلغ الثامئة عشرة قد يؤذن له فى تسلم أمواله وإدارتها وأينا(۱) أن القاصر الذى بلغ الثامنة عشرة قد يؤذن له فى تسلم أمواله وإدارتها (م ٤٥ – ٥٥ من قانون الولاية على المال ) ، وفى هذه الحالة له أن يباشر أعمال الإدارة ، ولا يجوز له أن يؤجر الأراضى الزراعية والمبانى لمدة تزيد على سنة ، ولا يجوز له أن يتصرف فى صافى دخلة إلا بالقدر اللازم لسد نفقاته ومن إتلزمه نفقتهم قانوناً (م ٥ من قانون الولاية على المال ) . فالمال الذى يتسلمه القاصر يكون له نيه حتى الإدارة ، فيجوز له إذن أن يستأجر به فى الحدود التى يكون فها الاستنجار من أعمال الإدارة لامن أعمال التصرف ، ولا يأم كانت ، ولا يتقيد عدة السنة التى نص القانون على تقييده بها فى إيجار الأراضى الزراعية والمبانى . فيستأجر لمذة سنة ، ولمدة تزيد على سنة ولو جاوزت ثلاث سنوات ، والمبانى . فيستأجر لمذة سنة ، ولمدة تزيد على سنة ولو جاوزت ثلاث سنوات ، ما دام الاستئجار فى حدود أعمال الإدارة كما قدمنا .

فيستطيع القاصر إذن أن يستأجر داراً لسكناه ، ووابوراً لرى أرضه الزراعية ، وآلة رافعة أو محراناً أو نحو ذلك لزراعة أرضه ، ومكاناً يدير فه أعماله .

ولا يستطيع أن يستأجر أرضاً زِراعية يستغل فها ماله ولو لسنة واحدة ، لأن الاستنجار في هُذَه الحالة يكون من أعمال التصرف لامن أعمال الإدارة ، وهو لا يملك التصرف :

٩٣ — القاصر إذا بلغ الثامنة عشرة وأذره له فى التجارة : وقد رأينا ١٦ أن القاصر الذى بلغ الثامنة عشرة قد يؤذن له فى التجارة (م ١٧ قانون الولاية على المال ) . فيكون له أن يباشر جميع الأعمال التجارية التي تلخل فى الإذن ، فإذا دخل فى مده الأعمال الاستنجار كان له أن يستأجر ، سواء تان الاستنجار

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ٨٠.

<sup>(</sup>۲) انظر آنفاً فقرة ۸۱.

من أعمال الإدارة أو من أعمال التصرف، وله أن يستأجر لأية مدة ولو جاوزت ثلاث سنوات .

98 — أو الففر والسفيم: وإذا حجر على ذى الغفلة والسفيه وسجل قرار الحجر، وأذن له فى تسلم أمواله وإدارتها، كان له أن يستأجر فى الحدود التي يستأجر فيها الصبى المميز المأذون له فى تسلم أمواله وإدارتها. فيستطيع إذن أن يستأجر ما دام الاستئجار من أعمال الإدارة لا من أعمال التصرف، ولأية ملة كانت. وقد تقدم بيان ذلك عند الكلام فى الصبى المأذون له فى تسلم أمواله وإدارتها(۱).

أما الاستنجار الصادر من ذى الغفلة أو السفيه قبل تسجيل قرار الحجر فهو في الأصل صبيح ، ما لم يكن الاستنجار نتيجة تواطؤ أو استغلال فيكون العقد قابلا للإبطال لمصلحة ذى الغفلة أو السفيه على الوجه الذى بيناه فيا تقدم (٢).

### (ب) الولاية في الاستنجار

90 — الولى: للولى الأب استنجار المال للقاصر لأية مدة ولو زادت على ثلاث سنوات، وسواء كان الاستئجار من أعمال الإدارة أو من أعمال التصرف، لأن الولى إذا كان هو الأب يملك الإدارة والتصرف معاً (٢٠).

وإذا أذن للقاصر الذى بلغ الثامنة عشرة فى تسلم أمواله وإدارتها ، كان له حق الإدارة على الوجه الذى بيناه (١). فيجوز إذن للقاصر أن يستأجر المال لنفسه لأية مدة كانت ، ما دام الاستئجار عملا من أعمال الإدارة لا من أعمال

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ٩٢.

 <sup>(</sup>٢) انظر آنفاً فقرة ٨٢.

<sup>(</sup>٣) أما إذا كان الولى هو الجد ، فلا يجوز له التصرف في مال القاصر بنير إذن المحكة (م ١٥ قانون الولاية على المال) ، ومن ثم لا يجوز له الاستئجار إذا كان من أهمال التصرف ، ويجوز إذا كان من أعمال الإدارة (منصور مصطفى منصور فقرة ١٦٠ ص ٢٨٦ – ص ٢٨٧ – عمد لبيب شنب فقرة ٧٧ ص ١٠٠ – وقارن عبد المنم فرج السلة فقرة ٥٠ ص ٩٠ وفقرة ٨٠ ص ٨٢).

<sup>( ؛ )</sup> انظر آنها فقرة ٨٠ وفقرة ٨٠.

التصرف(١). فإذا كان الاستنجار من أعمال التصرف لم يملكه القاصر ، ولكن الولى يملكه . فيستطيح الولى أن يستأجر مالا القاصر لأية مدة إذا كان الغرض هو استغلال مال القاصر ، إذ يكون الاستنجار عندئذ من أعمال التصرف .

٩٦ — الوصى والقيم: قدمنا(٢) أن الوصى أو القيم لا يجوز له إيجاد منقولات المحجود لمدة تزيد على ثلاث سنوات ، ولا يجوز له إيجاد الأداضى الزراعية لمدة تزيد على ثلاث سنوات أو لملة تمند إلى أكثر من سنة بعد بلوغ القاصر من الرشد أو بعد فك الحجر عن المحجود عليه ، ولا يجوز له إيجاد المبانى لمدة تزيد على سنة . هذا عن الإيجاد ، أما عن الاستئجاد فيملك الوصى أو القيم أن يستأجر المال للصغير أو للمحجود عليه لأية مدة كانت متى كان الاستئجاد من أعمال الإدارة . فإذا كان الاستئجاد من أعمال التصرف لم يملكه الوصى أو القيم ، ولو لمدة لا نزيد على سنة ، إلا بإذن الحكمة .

وإذا أذن القاصر الذي بلغ الثامنة عشرة أو للمحجور عليه في تسلم أمواله وإدارتها ، فإن الوصى أو القيم لا يملك الاستئجار القاصر ولوكان الاستئجار من أعمال الإدارة ، لأن الإدارة تنتقل إلى القاصر أو المحجور عليه على الوجه الذي ييناه فيا تقدم (٢) .

## الحلب الثاني عيوب الرضاء في عقد الإيجار

الفراعد العامة: يكون الرساء فى عقد الإيجار معيباً إذا شابه غلط أو تدليس أو إكراه (١) أو استغلال . وليس فى ذلك إلا تطبيق القواعد

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ٩٢.

<sup>(</sup>٢) انظر آنناً فقرة ٨٦.

<sup>(</sup>٣) انظر آنفاً فقرة ٩٢.

<sup>(</sup>٤) وقد قضت محكة النقض بأنه إذا صدر حكم على مستأجر بإخلاه العين المستأجرة ، وحند تنفيذ الحكم تعرض ثالث مدهيا أنه مالك العين ، وانتهت معارضته في التنفيذ بأن استأجر عراقين عن صدر له حكم الإخلاء ، فلا يصح القول بأن عقد الإجارة الأخير قد شابه من تنفيذ –

العامة ، وعقد الإيجار شأنه شأن سائر العقود في عيوب الرضاء.

على أن الغلط في عقد أير يجار له تطبيقات عملية لا تخلو من الأهمية ، لاسيا الغلط في شخص المستأجر والغلط في العين المؤجرة . وكذلك الاستغلال في تطبيقه على عقد الإيجار في حاجة إلى شيء من البيان .

المستأجر ، فليس له بوجه عام تأثير في صحة العقد ، لأن الإيجار من عقود المستأجر ، فليس له بوجه عام تأثير في صحة العقد ، لأن الإيجار من عقود المعاوضة ، ويستوى لدى المؤجر أن يكون قد أجر لشخص أو لآخر ما دام بريد بلا الإيجار أن يدير العبن المؤجرة دون مراعاة لشخصية المستأجر . ولكن مع ذلك يكون الغلط سبباً في إبطال عقد الإيجار إذا كان شخص المستأجر عل اعتبار لدى المؤجر ، كما في المزارعة (۱) . والأصل أن شخص المستأجر ليس عل اعتبار في العقد إلا إذا ثبت العكس (۱) .

أما إذا كان الغلط واقعاً فى مهنة المستأجركا إذا أجر شخص منزله لطبيب أو معام وهو يعتقد أن المستأجر موظف يريد السكنى ، أو فى صفة من صفات المستأجركا إذا أجر شخص لأعزب وهو يعتقد أنه منزوج (٢٦) ، أو فى يسار

الحكم إكراء مبطل له، بل يكون هذا العقد صميحاً منتجاكل آثار. (نقض مدنى ٢ يونيه سنة ١٩٣٢ عبوعة عمر ١ رقم ٥٠ ص ١٢٠ ) .

<sup>(</sup>۱) لارومبير م ۱۱۱۰ فقرة ۱۷ - بودرى وقال ۱ فقرة ۲۲ الحاس - الإيجار الماش - الإيجار الماش فقرة ۶۰ سليمان مرقس فقرة ۸۹ - عبد الفتاح عبد الباتى فقرة ۲۰ س ۶۱ عامش أ - عمد كامل مرسى فقرة ۲۰ - محمد عل إمام فقرة ۲۱ - منصور مصطفى منصور فقرة ۲۰ - عبد المنم فرج الصدة فقرة ۲۰ .

<sup>(</sup>٢) بودرى وثال ١ فغرة ٥٣ – قارن بلانيول ورييير ١٠ ص ٤٢٩ : التشريمات الاستثنائية في الإيجار قد جملت شخص المستأجر وصفاته محل اعتبار في العقد .

<sup>(</sup>٣) وقد تكون هذه الصغة – صغة المنزوج – جوهرية في المستأجر ، كما إذا كان جميع طبقات المنزل تسكنها أسر ليس فيها أعزب ويكون العرف في الحي أن مثل هذا المنزل لا يسكنه هزاب . فني هذه الحالة يكون النابط واقعاً في صغة جوهرية في شخص المستأجر ويكون الإيجاد قابلا للإبطال (عبد الفتاح عبد الباتي فقرة ٢٠ ص ٤١ هامش ١) ، إذا كان المستأجر يعلم بغلط المرجر أو يستطيع أن يتبينه (منصور مصطنى منصور فقرة ٢٠ ص ٤١ مبد المنم فرج الصلة فقرة ٣٠ ص ٤١) . ومثل ذلك أن يتقدم رجل لاستنجار منزل ومعه امرأة عل أنها زوجته ، ويظهر –

المستأجركا إذا أجر شخص لفلس وهو يعتقد أنهوس ، أوفى عدد أسرة المستأجر كما إذا أجر شخص لكثير العيال وهو يحسب أن أسرته قليلة العدد ، فالأصل أن مثل هذا الغلط وحده لايوثر في صحة العقد . وهذا ما لم يقترن بالغلط ظرف آخر . فإن اشترط الموجر مثلا أن يكون المنزل الموجر للسكنى ، فإذا استعمله المحامى مكتبا أو الطبيب عيادة لايكون ذلك أيضاً سبباً لإبطال العقد ، ولكنه يكون سبباً لفسخه نخالفة الشروط . وإذا اقترن الغلط بطرق احتيالية أريد بها إيقاع الموجر في الغلط ، فإن هذا يكون تدليساً يجيز إبطال العقد ()

وصف من أوصاف العين المؤمرة: وإذا وقع الغلط في ذاتية العين المؤجرة فإن الإيجار يكون باطلا طبقاً للقواعد العامة (٢) . أما إذا كان الغلط واقعاً في وصف من أوصاف العين ، فإن كان محل اعتبار كان الإيجار قابلا للإبطال ، كأن يعتقد المستأجر أنه يستأجر أرضاً للبناء فإذا هي أرض للزراعة ، أو يعتقد أنه يستأجر أرضاً لزراعة الفواكه أو الزهور فإذا هو يستأجر أرضاً لزراعة المحصولات العادية (٢).

ولايعتبر غلطاً أن يكون المؤجر قد خول للغير حقوقاً على العين المؤجرة تحول

<sup>-</sup> بعد ذلك أنها ليست زوجته وأنه متزوج بأخرى تعيش منفصلة منه، فيكون العقد قابلًا للإبطال المنط (عكة أنجيه الاستثنافية ، عايو سنة ١٩٢١ جازيت دى باليه ١٩٢١ – ٢-٧٠٥ – وانظر تعليقاً يؤيد هذا الحكم لديموج في مجلة القانون المدنى الفصلية مجلد ٢١ سنة ١٩٢٢ ص ١٧٩). ويكون الإيجار قابلا للإبطال أيضاً إذا اتضع أن المستأجر يعيش مع خليلة له في المنزل المؤجر (الإيجار المؤلف فقرة ١٤٠٠ ص ٢٠٠ هامش ٢).

وقفى بأن الإيجار يكون قابلاللإبطال النظط إذا اتضح فيما بعد أن المستأجرة عاهر ولولم تكن على عارس حرفتها فى المكان المؤجر ، إذ أن محمة المستأجر الأدبية فى مثل هذه الظروف تكون على اعتبار عند المؤجر ( محكة نانت الابتدائية ١٠ يوليه سنة ١٨٩٤ جازيت دى باليه ١٩ - ٧ - ١٧٦ ) . ولو مارست حرفتها فى العين المؤجرة ، كان المؤجر فوق ذلك طلب الفسخ لاستمال العين فى غير ما أعدت له ( عبد المنم فرج الصدة فقرة ٣٠ س ٢١) .

<sup>(</sup>۱) بودری وقال ۱ فقرة ۵۰٪ "

<sup>(</sup>۲) جيوار ۱ فقرة ۳٤.

<sup>(</sup>٣) أما إذا كان النلط واتماً فى جودة الثمار أو فى كيتها ، لم يكن هذا سبباً فى إبطال التمقد ( بودرى وثال ١ فقرة ١٦٣ – جيوار ١ فقرة ٣٤ – سليمان مرقس فقرة ٨٩ – محمد على إمام فقرة ٣١ – الإيجار المؤلف فقرة ٤١ ) .

دون انتفاع المستأجر من غير أن يعلم هذا الأخير بذلك ، كأن تكون العين قد أوجرت من قبل وثبت للمستأجر السابق حق الأنضاية ، وفي مثل علما الفرض إذا كان لا يحوز للمستأجر أن يطلب إبطال الإيجار ، فإن له أن يرجع على الموجر بضيان التعرض أو بدعوى التسلم (١) على تفصيل سيأتى .

كذلك لا يعتبر غلطاً أن تكون العين مهيأة للاستعال المقصود منها ولكن يرى المستأجر أن صلاحيتها لهذا الغرض غير كافية ، كأن يستأجر شخص فندقاً فيجده غير صالح وإن كان المكان المؤجر هي ليكون فندقاً ، وفي هذه الحالة يجوز للستأجر أن يرجع على المؤجر بضها نالعيب (٢).

(۱) بودری وقال ۱ فقرة ۷۵ هامش ۱.

(٢) ومثل ذلك أن يستأجر شخص أرضاً للزراءة فيجد أن تربتها غير صالحة ، في علم الحالة لا يبطل العقد الغلط بل يفسخ لوجود حيث خق . وهذا مخلاف ما تقلم من أن المستأجر المناجر أيضاً البناء فيجدها أرضاً الزراعة يستطيع أن يطلب إيطال العقد الغلط ، والفرق واضح بين الفرضين (الإيجار المؤلف فقرة ٤١ ص ٩٠ عامش ٢) .

وقد قضت المحاكم الفرنسية بأن عدم علم المستأجر بوقوح جريمة شهيرة فى العين المؤجرة منذ عدة طويلة لا يكون سبباً فى إبطال العقد الفلط ( السين ١٢ ديسمبر سن ١٩١٣ سيريد الهنتمسر ١٩١٥ سريد الهنتمسر ١٩١٠ سريد المنتمسر ١٩١٠ سريد المنتمسر من وقت وقوع المريمة خساً وعشرين سنة ).

هذا ويدخل في باب الغلط خيار الرؤية في الشرائع التي ننبت هذا الحيار الستأجر . وقد قدمنا في البيع (الوسيط ٤ فقرة ٦٥ ص ١٢٤ – ص ١٢٥ ) أن خيار الرؤية يمكن تخريجه مل نظرية الغلط ، ويفترض أن المشترى إذا رأى المبيع فلم يجده وافياً بالغرض المقصود يكون قد وقع في خلط جوهرى .

ولم يثبت التقنين المدنى خيار الرؤية المستأجر كا أثبته المشترى. أما التقنين المدنى المراقى فقد أثبت خيار الرؤية المستأجر كا أثبته المشترى ، فى النصوص الآئية : م ٣٣٣ مدنى مراقى : من استأجر شيئاً لم يره ، كان له الحيار حين يراه ، إن شاء قبله وإن شاء فسخ الإيجار . ولا خيار المؤجر فيما أجره ولم يره .

م ٧٣٤ مدنى عراق : من استأجر عباً كان قد رآما رؤية كافية من قبل لا يكون له خيار الرؤية ، إلا إذا كانت هيئتها الأولى قد تغيرت .

م ٧٣٥ مدنى عراق : ١ - يسقط خيار الرؤية بموت المستأجر وبإثراره فى عقد الإيجار أنه قد رأى الشيء وقبله بحالته ، وبوصف الشيء فى عقد الإيجار بوصفاً يقوم مقام الرؤية وظهوره على الصفة التى وصفت ، وبصدور ما يبطل الخيار قولا أو فعلا من المستأجر ، وبمضى وقت كأف يمكن المستأجر من رؤية الثيء دون أن يراه . ٢ - والسؤجر أن يحدد المستأجر أجلا معقولا يسقط بانقضاء الخيار إذا لم يرد المأجور فى خلال هذه المدة . ( انظر فى خيار الرؤية فى التقنين المدنى العراق محمد كامل مرسى فقرة ٢٨ - سليمان مرقس فقرة ٢٤ ص ٨٥ هامش ١ ) .

والاستغلال في عقر الا يجر دالغبن في عقد الإيجار المتأجر المنافي محة العقد (١) فإذا أجر الوجر بأجرة مرتفعة بحيث يسيب المستأجر من وراء ذلك غبن فاحش، أو أجر بأجرة من خفضة بحيث يصيبه هو غبن فاحس المنافي الإيجار يكون مع ذلك صيحاً ، مالم تكن الأجرة تافهة أو صورية فيكون المقد باطلاكا يجار، وسيأتى تفصيل ذلك عند الكلام في الأجرة . وهذا كله ما لم تكن العين موقوفة ، فعند ثذ لا تصح إجارتها بالغبن الفاحش على الموجر، الإإذا كان الموجر هو المستحق الوحيد الذي حق من يليه من المستحقين (١) ، إجارته بالغبن الفاحش في حق نفسه لافي حق من يليه من المستحقين (١) ، وسيأتى تفصيل ذلك عند الكلام في إيجار الوقف .

أما الاستغلال فيوثر في صحة الإيجار، شأن الإيجار في ذلك شأن سائر العقود. وقد قلمنا في النظرية العامة للعقد (٦) أن المادة ١٢٩ مدنى تنص على ما يأتى: ١- وإذا كانت النزامات أحد المتعاقدين لا تتعادل البتة مع ما خصل عليه هذا المتعاقد من فائدة بموجب العقد أو مع النزامات المتعاقد الآخر، وتبين أن المتعاقد المغبون لم يبرم العقد إلا لأن المتعاقد الآخر قد استغل فيه طيشاً بينا أو هوى جاعاً، جاز للقاضي بناء على طلب المتعاقد المغبون أن يبطل العقد أو أن ينقص النزامات هذا المتعاقد. ٢ - ويجب أن ترفع الدعوى بذلك خلال سنة من تاريخ العقد، وإلا كانت غير مقبولة . ٣ - ويجوز في عقود المعاوضة أن يتوقى الطرف الآخر دعوى الإبطال إذا عرض ما يراه القاضي كافياً لرفع الغن ع

وقد بينا أن للاستغلال عنصرين : (العنصر الأول) عنصر موضوعي هو اختلال النعادل اختلالاً فادحاً ، وفي عقد الإيجاريكون الاختلال الفادح بين

<sup>(</sup>١) وهذا بخلاف البيع ، فالنبن الفاحش فى بيع عقار القاصر يكون سبباً فى طلب تكلة الثمني .

<sup>(</sup> ٢ ) وهذا بموجب أحكام التقنين المدنى الجديد . أما فى عهد التقنين المدل القديم فقد كان المقضاء المختلط دون القضاء الوطنى هو الذى يسير عل هذه الأحكام ، وسيأتى تفصيل ذلك ( انظر ما يل فقرة ٧٨٣ فى الهامش ) .

<sup>(</sup>٣) الوسيط ؛ فقرة ٢٠٤ وما بعدها .

أجرة المال والأجرة الحقيقية ، فإذا قلت هذه أو زادت عن أجرة المثل محيث يكون الاختلال فادحاً بن الأجرتين تحتق العنصر الموضوعي . (العنصر الثاني) عنصر نفسي وينحصر في أن أحد المتعاقدين ، المؤجر أو المستأجر ؛ يستغل في المتعاقد الآخر طيشاً بيناً أو هوى جامحاً . فإذا استغل شخص طيش شاب نزق فأجر له عيناً بأجرة مرتفعة يتحقق معها الاختلال الفادح الذي سبق بيانه ، أو استأجر منه عيناً بأجرة منخفضة بتحقق معها هذا الاختلال الفادح، فقد تحقق العنصر النفسي . فإذا تحقق العنصر النالموضوعي والنفسي ، فقد توافرت شروط الاستغلال ، ويكون للمتعاقدالمغبون دعوى إبطال إذا لم يكن ليىرم العقد أصلا لولا هذا الاستغلال. ويجوز للطرف الآخر أن يتوقى الحكم بالإبطال إذا هو عرض على الطرف المغبون ما يراه القاضي كافياً لرفع الغنن . ويكون للمتعاقد المغبون أيضاً دعوى إنقاص إذا رفعها ابتداء ، أو رفع دعوى الإبطال فرأى القاضي الاقتصار على إنتاص التراماته الباهظة . فني الإيجار المشوب بالاستغلال إذا رفع المستأجر المغبون دعوى إنقاص الأجرة الباهظة ، أو رفع دَعوى الإبطال ولكن رأى القاضي الاقتصار على إنقاص الأجرة الباهظة ، جاز للقاضي أن ينقص من الأجرة القدر الذي يراه كافياً لرفع الغن الفاحش عن المستأجر. وإذا رفع المؤجر المغبون دعوى الإنقاص ، أو رفع دعوى الإبطال ولكن رأى القاضي الاقتصار على الإنقاص ، جاز للتاضي أنينقص من الأعبانالمؤجرة بحيث لايبتي مؤجراً إلا القدر الذي تتعادل منفعته مع الأجرة المتفق علمها ، لمر تقع الغين عن المؤجر(١).

## الغرع الثاني الحل في عقد الإيجار

١٠١ - مباحث ثمورُ: قدمنا أن المحل في عقد الإيجار مزدوج ، فهو

<sup>(</sup>۱) انظر فی کل ذلک الوسیط ۱ فقرة ۲۰۹ – فقرة ۲۱۱ – سلیمان موقس فقرة ۹۰ – محمد عل إمام فقرة ۳۱ .

بالنسبة إلى المؤجر يكون في منفعة الشيء المؤجر ، والمنفعة تقاس بالملة . وهو بالنسبة إلى المستأجر يكون في الأجرة (١) .

## المبحث الأول الشيء المؤجر

الشيء المؤجر، فذلك إنما هو نتيجة ينتهى إليها التحليل القانوني الأنزامات المؤجر، فذلك إنما هو نتيجة ينتهى إليها التحليل القانوني الأنزامات المؤجر، فنحن من القائلين بأن انحل إنما هو ركن في الالتزام، الفي المقد (٢٠). فلا يصبح أن يقال على عقد الإيجار إلا تجوزا، والصحيح أن يقال على النزامات المؤجر وهي المؤجر وعلى النزامات المؤجر ، فإذا اقتصرنا على النزامات المؤجر ، وهي الالنزام بتسلم الشيء المؤجر والالنزام بصيانته والالنزام بضان التعرض والالنزام بضمان العبب ، وجدناها جميعاً تتصل بالشيء المؤجر ، وتتلخص في المؤجر يمكن المستأجر من الانتفاع بالشيء المؤجر . فليس صحيحاً إذن أن على الإيجار هو تمكين المستأجر من الانتفاع بالشيء المؤجر ، بل ليس صحيحاً أن تمكين المستأجر من الانتفاع بالشيء المؤجر ، بل ليس صحيحاً أن تمكين المستأجر من الانتفاع بالشيء المؤجر هو النزام في ذمة المؤجر ، وإنما هو نتيجة لمجموع من الالتزامات هي التي تقدم ذكرها .

قلنا إن النزامات الموجر تتصل جميعاً بالشيء الموجر. فالنزام الموجر بتسليم الشيء الموجر النزام بعمل، ومحله التسليم، وانتسليم يقع على الشيء الموجر فيتصل إذن به . والنزام الموجر بصيانة الشيء الموجر النزام بعمل، ومحله الصيانة ،

<sup>(</sup>۱) وكان المشروع التمهيدى التقنين المدنى يشتمل على نص (م ٥٦ من المشروع) يجرى مل الوجه الآتى: «يسرى على محل الإيجار ما يسرى على محل البيع من أحكام ». ولكن النصر حذف فى لجنة المراجعة لعدم ضرورته ، واكتفاء بالقواعد العامة (مجموعة الأعمال التحضيرية ؛ ص ٤٧١ فى الهامش).

وتنص المادة ٣٥٥ من تتنين الموجبات والعقود اللبناني على ما يأتى : « إن الأحكام الهنصة بموضوع البيع تطبق مبدئياً على موضوع إيجار الأشياء » .

<sup>(</sup>٢) الوسيط ١ فقرة ٦٨.

والصيانة تقع على الشيء المؤجر ومن هنا يجيء الاتصال. والنزام المؤجر بضهان التعرض الشخصى النزام بالامتناع عن عمل ، وعله امتناع المؤجر عن التعوض للمستأجر ، ويتصل بالشيء لأنه امتناع عن التعرض للمستأجر في الانتفاع بهذا الشيء. والنزام المؤجر بضهان تعرض الغير النزام بعمل ، وعله دفع هذا التعرض ، ويتصل بالشيء المؤجر إذ هو دفع تعرض الغير للمستأجر في انتفاعه بالشيء المؤجر . والنزام المؤجر بضان العيب النزام بعمل ، وعله إزالة هذا العيب ، ويتصل بداهة بالشيء المؤجر ()

فلم كانت النزامات المؤجر تتصل جميعاً في محلها بالشيء المؤجر كما بينا ، لذلك تجوزنا في التعبير ، وانتقلنا انتقالا ذهنيا من المحل في النزامات المؤجر إلى الشيء ذاته الذي يتصل به المحل اتصالا وثبقاً .

بقى أن نحدد فى دقة ما هو الشىء الموجر. ليس الشىء الموجر، من الناحية القانونية الدقيقة ، هو ذات العين الموجرة ، بل هو الحق الذى يكون للموجر على العين الموجرة على هذه العين . فتارة – وهذا هو الغالب – يكون للموجر على العين الموجرة حتى الملكية ، فيوجر فى هذه الحالة حتى ملكيته . ولما كان حتى الملكية يمتزج بالشىء المملوك ويصبحان شيئاً واحدا ، لذلك كان المألوف أن يقال إن الموجر يوجر العين الموجرة ذاتها لاحق ملكيته فيها . وتارة يكون للموجر على العين الموجرة حتى دون حتى الملكية . وهذا الحتى قد يكون حقا عينيا كحتى المنتاع ، فيوجر الموجر حتى الملكية ، وقد يكون هذا الحتى حقا شخصياً كحتى المستأجر ، فيوجر الموجر حتى الماطن ٢٠٠) .

ويذهب بمض الفقهاء إلى أن الحل إنما يكون المقد لا للالتزام ، وأن محل عقد الإيجار-

<sup>(</sup>١) الوسيط ١ فقرة ٢١٣.

<sup>(</sup>۲) وهذا هو الرأى السائد فى الفقه (أوبرى ورو وإسان ٥ فقرة ٣٦٣ ص ٢٦٤ وص ٢٧٤ – بلانيول وريبير وبولانجيه ٢ فقرة وص ٢٧٤ – بلانيول وريبير وبولانجيه ٢ فقرة ٢٠٠. ص ٨١ – عبد الفتاح عبد الباتى فقرة ٤٦ ص ٦٨ – محمد عل إمام فقرة ٥١ ص ١٠٠ .

7.

والآن نبعث الشيء المؤجر، متجوزين في المعنى المقصود به على الوجه الذي قدمناه، فتتكلم في شروطه، ثم في أنواعه.

#### المطلب الأول

#### شروط الشيء المؤجر

سم و حقيق القواعد العامة : شروط الشيء المؤجر هي نفس الشروط التي تتطلبها القواعد العامة . فيجب أن يكون الشيء المؤجر : (١) موجوداً أو يمكن الوجود . (٢) معينا أو قابلا للتعبين . (٣) قابلا للتعامل فيه . يضاف الله هذه الشروط الثلاثة شرط رابع تقتضيه طبيعة الإيجار ، إذ أن المستأجر يلتزم برد ذات الشيء المؤجر عند انتهاء الإيجار ، فوجب إذن أن يكون الشيء غير قابل للاستهلاك حتى يمكن رده بذاته .

ع • ١ - ومبود الشيء المؤمر: يجب أن يكون الشيء المؤجر موجوداً وقت العقد، والإيجار في ذلك شأنه شأن سائر العقود (١٦) , وعلى ذلك يكون المجار الشيء المعلوم باطلا، فإذا أجر الشخص داراً ظن أنها موجودة وهي غير موجودة ، أو أجر المنتفع حق الانتفاع ثم تبين أن هذا الحق ليس له ، أو أجر

صدو تمكين المستأجر من الانتفاع بالدين المؤجرة ، وهو عمل (منصور مصطن منصور فقرة ١٤٨ - عبد المنم فرج الصدة فقرة ٥٩ - عبد لبيب شنب فقرة ٣٨ و فقرة ٧٨ - على البارودى ص ٣٧ - ص ٣٨ - جلال العدوى ص ١٠٧ - ص ١٠٨ ) - ويبدو أن ما يذهب إليه هؤلاء الفقهاء يقوم على أن للإيجار محلا واحداً ، هو التمكين من الانتفاع بالمبن المؤجرة ذاتها لا بالحق المالي الذي المؤجر على المين المؤجرة . وهذا القول بشقيه محل النظر : (١) فليس للإيجار محل واحد ، بل الإيجار ينشي التزامات متعددة ولكل الزام محل . (٢) والتمكين من الانتفاع وهو مجموع الزامات المؤجر إنما يقع على الحق المالي الذي المؤجر على الدين المؤجرة ، فتارة يقم على حقرة أخرى دون حق على حق المناز المالية وهو الفالب فيختلط الحق بالدين ، وطوراً يقع على حقوق أخرى دون حق الماكية . ونحن إذا تكلمنا عن الحل في عقد الإيجار - لا محل عقد الإيجار - فإلى اعتبر نا بأن الحل في كل من التزامات المؤجر يتصل بالشيء المؤجر ، فانتقلنا إلى الشيء المؤجر ذاته وكأنه تجوزا هو الحل على النحو الذي سبق بيانه .

<sup>(</sup>۱) بودری وقال ۱ فقرة ۱۲۰ – ویڈرچیه ۱ فقرة ۵۰ – جیرار ۱ فقرة ۷۳ .

المستأجر حقه من الباطن ثم تبين أن الإيجار الأصلى باطل فليس له حق يوجره، كان الإبجار في جميع هذه الأحوال باطلا لانعدام المحل(١).

وإذا كان الشيء قد وجد ، ولكنه هلك هلاكاً كلياً قبل العقد ، كان الإيجار باطلا أيضاً لانعدام المحل . فإذا أجر شخص داراً وتبن أنها احترقت قبل الإيجار، أو أجر المنتفع حق انتفاعه أو المستأجر حِقه كِستأجر وتبين أن هذا الحق قد انقضى قبل الإيجار ، فإن الإيجار يكون باطلا كما سبق القول . أما إذا كان الهلاك جزئياً ، بأن احترق جزء من الدار مثلا ، فإن الإيجار يبطل في هذا الجزء ويبتى معيجاً في الجزء الباقي ، إلا إذا تبين أن الإيجار ما كان ليتم بغير الجذء الذي احترق فيبطل الإيجار كله وفقاً لنظرية انتقاص العقد (م ١٤٣ مدنى) ٢٦٠. أما إذا هلك الشيء بعد العقد ، سواء كان ذلك قبل التسليم أو بعده ،

فسرى أنه يجوز للمستأجر في هذه الحالة أن يطلب فسخ العقد أو إنقاص الأجرة على حسب الأحوال.

وإذا كان الشيء معدوماً وقت العقد ، ولكنه ممكن الوجود في المستقبل ، كإيجار دار قبل بنائها على أن يبدأ الإيجار وقت تمام البناء ، فإن الإيجار يكون صحيحاً . وهذا تطبيق للقواعد العامة ، لأنه لا يشترط أن يكون المحل موجوداً وقت التعاقد، بل يكني أن يكون ممكن الوجود (٢٦) . ويكون العقد في هذه الحالة

<sup>(</sup>١) ولو قلنا إن المبتغم إنما يؤجر العين ذاتها لاحق الانتفاع فيها ، وإن المستأجر الأصل يؤجر المين ذائها أيضاً لا حقه كستأجر ، كما يذهب إلى ذلك بعض الفقها. (انظر آنفاً فقرة ١٠٢ في الهامش ) ، ثم تبين أن حق المتتفع أو حق المستأجر لا وجود له ، فإن ذلك بحسب هذا الرأى لا يؤثر في صمة الإيجار ، بل يبق الإيجار صميحاً ولكنه لا ينفذ في حق المالك الحقيق .

<sup>(</sup>٢) منصور مصطنى منصور فقرة ١٤٩ ص ٣٤٩ – ص ٣٥٠ – عبد المنعم فرج الصدة فقرة ٦٠ ص ٨٤ . وانظر 'عكسذلك وأن المستأجر يكون بالخيار بين انفسخ أوإنقاص الأجرة ا إذا كان الهلاك الجزئي جسيماً : الإبجار المؤلف فقرة ١١٢ – سليمان مرقس فقرة ٥٣ ص ٧٨ – ص ٧٩ - عبد الفتاح عبد الباق فقرة ٤٢ ص ٦٥ - محمد على إمام فقرة ٤٥ ص ١٠١ -

<sup>(</sup>۳) بودری و بارد ۱ فقرة ؛ ه – بودری وقال ۱ فقره ۱۹۱ مکرر: – الوسیط ۱ مخرة ٢١٦ – ويستنى من ذلك إيجار أموال التركة المستقبلة ، فقد نصت المبادة ٢/١٣١ على ما يأتى : ﴿ خَرَ أَنْ الصَّامَلُ فَي تُركَةُ إِنِّسَانُ عَلِّي تَهِدُ الحَيَّاةُ بِاطْلُ وَلُو كَانْ برضاء، إلا في الأحوال –

مضافاً إلى أجل واقف إذا كان الشيء محقق الوجود ، كإيجار الدارقبل تمام البناء ، أو معلقاً على شرط واقف إذا كان الشيء محتمل الوجود ، كإيجار نتاج ماشية قبل مولدها ويكون الشرط هو وجود التتاج (١).

ما و المراج معيناً تعييناً المراج المؤمر: ويجبأن يكون الشيء الموجر معيناً تعييناً كافياً ، فيوصف وصفاً يكون مانعاً للجهالة . فإذا أجر شخص منزلا، وجبأن يبين موقع هذا المنزل في أية جهة هو وأن بذكر أوصافه الأساسية التي تميزه عن غيره من المنازل الأخرى . وإذا أجر أرضاً ، وجب تحديد موقعها وببان مساحتها وتعين حدودها . وإذا أجر سيارة معينة بالنات ، وجب أن يبين أية سيارة يؤجرها وأن بذكر أوصافها الممزة .

وليس من الضرورى أن يكون الشيء معيناً فعلا، بل يكني أن يكون قابلا التعيين. فإذا استأجر شخص من آخر مركبة للنقل من صنف معين بأجرة معينة، فللموجر أن يسلم المستأجر أية مركبة ما دامت من الصنف المتفق عليه و تصلح للغرض المقصود منها (٢). وإذا استأجر صاحب المدرسة سيارات لنقل التلامية. وبيئن عددهم، فللموجر أن يسلمه سيارات تكون كافية لنقل هذا العدد من التلامية وتكون صالحة للنقل. وإذا لم يتفق على درجة الشيء من الجودة، النزم الموجر بشيء من صنف متوسط (م ١٣٣ مدني) (٢).

المنيء غير قابل التعامل فيه: يكون الشيء غير قابل التعامل فيه المنيء غير قابل التعامل فيه بطبيعته إذا كانت طبيعته أو الغرض الذي خصص له يأبي ذلك . أو إذا كان التعامل فيه غير مشروع .

<sup>-</sup> التى نص طبها القانون ۽ . فإذا أجر شخص أو تعهد بايجار عين ستؤول إليه فى تركة سنقبلة كان عقده باطلا ( نقض فرنسى الدوائر المجتمعة ٢ يوليه سنة ١٩٠٣ داللوز ١٩٠٣ – ١ – ١٥٥٣ الوسيط ١ فقرة ٢١٧ ص ٢٨٣ – محمد على إمام فقرة ٤٥ ص ١٠٢ ) .

<sup>(</sup>۱) الإيجاد للمؤلف فقرة ۱۱۲ ص ۱۵۹ – محمد عل إمام فقرة ۶۱ ص ۱۰۲ – منصور مصطنى منصور فقرة ۱٤۹ ص ۳۵۰.

<sup>(</sup>٢) الإيجاد المؤلف فقرة ١١٢...

<sup>(</sup>٣) منصور مصطفی منصور فقرة ۱٤٩ ص ٢٥١ .

فالشيء لا يكون قابلا للتعامل فيه بطبيعته إذا كان لا يصح أن يكون محلا للتعاقد ، كالشمس والهواء والبحر، ويرجع عدم القابلية للتعامل إلى استحالته . وقد يكون الشيء غير قابل للتعامل فيه بالنظر إلى الغرض الذي خصص له، فالأملاك العامة لا يجوز بيعها لأنها مخصصة لمنفعه عامة فهي غير قابلة للتعامل فيها بالنظر إلى الغرض الذي خصصت له . كذلك لا يجوز إيجار الأملاك العامة ، بالنظر إلى الغرض الذي خصصت له . كذلك لا يجوز إيجار الأملاك العامة ، وما يقع من انتفاع الأفراد ببعض الأماكن العامة ، كالأسواق العامة وأرصفة الطرق والمقاصف ومحطات السكك الحديدية والمواني وشواطئ البحار وما يقام فيها من حمامات وكباين وما إلى ذلك ، لا يكون بموجب عقد إيجار مد ، المدنى . فيكون مقابل الانتفاع ليس أجرة بل رسماً يدفع في مقابل رخصة يحصل المدنى . فيكون مقابل الانتفاع ليس أجرة بل رسماً يدفع في مقابل رخصة يحصل عليها المنتفع ، فلا يخضع للحد الأقصى الذي فرضه قانون إيجار الأماكن . ويجوز إخراج المنتفع في أي وقت ، ولو قبل انقضاء مدة الترخيص، متى اقتضت ذلك المصلحة العامة (۱) ، ولا يستطيع المتفع أن يتمسك بامتداد العقد بحكم القانون المصلحة العامة (۱) ، ولا يستطيع المتفع أن يتمسك بامتداد العقد بحكم القانون

<sup>(</sup>١) وفي قضية تماقدت فيها مصلحة السكك الحديدية سع شخص عل أن تترك له منفعة مقاصف ( بوفيهات) بعض محطاتها في نظير مبلغ معين يعضه لَما وشمَى العقد إيجاراً ، ولما انقضت الملة رفعت المصلحة يد المنتفع من المقاصف فتعلُّك هذا الأخير بامتداد الإيجار بحكم القانون ، قضت عكة النتض بأن المقد و من نوع خاص أثبه بأداه خدمة هامة ، فلا تسرى عليه أحكام قانون إيجار الأماكن (نقض مدنى ٨ ديسمبر سنة ١٩٤٩ مجموعة أحكام النقض ١ رتم ٢٠ ص ٧٧). وقضت أيضاً بأن تصرف السلطات الإدارية في الأملاك العامة لانتفاع الأفراد بها لا يكون إلا بر خيص ، و التر خيص بحكم طبيعته معين الأجل خير ملزم السلطة المر خصة الى ها دائماً لدامي المصلحة المامة الحق في إلنائه والرجوع فيه قبل حلول أجله . وإعطاء الترخيص ورفضه وإلغاؤه والرجوع فيه ، كل أولتك أعمال إدارية يحكها القانون المام . وصلور الترخيص مقابل رسم لا يمكن أن يخربه من طبيعته ، ولا يجمله عقد إيجار عادى خاضماً لأحكَّام القانون المدنى ( نقض مدنى ٢٣ نوفبر سنة ١٩٤٤ مجموعة عمر ٤ رقم ١٥٩ ص ٤٤٥ ) . وتضت محكة النقض كذلك بأنه إذا كان يبين من نصوص العقد محل النزاع الذي رخصت به بلدية الاسكندرية لأحد الأفراد في استغلال كازينو النزهة أنه وإن وصف بأنه مقد إيجار ، إلا أنه تضمن من القيود الواردة على حق المتتفع ما ينان طبيعة الإيجار ويخرج التعاقد عن نطاقه ، كما تبين من هذه القيود أن البلدية في تماقدها لم تكن تنشد استغلال محل معد التجارة ، وإنما تبغى من وراه ذلك أولا وبالذات تحقيق مصلحة عامة ، فإنه لا يصح اعتباره عقد إيجار وارداً على محال تجارية ، بل النزاماً بأداه خدمة هامة . ولا ينير من هذا النظركون البلدية تقتضى من ذلك جملا محدداً أو تطلب زيادته على غرار -

بعد انقضاء مدته طبقاً لتشريعات الإيجار الاستثنائية (١) . كذلك حق الاستعال وحق السكنى يخرجان عن التعامل نظراً للغرض الذى خصصا له ، إذ يتحدد كل من الحقين بمقدار ما يحتاج إليه صاحب الحق هو وأسرته لخاصة أنفسهم ، فلا يجوز النزول عنه للغير إلا بناء على شرط صريح أو مبرر قوى (م ٩٩٦ - ٩٩٧ مدنى)، ومن ثم لا يجوز إيجار أى من الحقين لاتصاله بشخص صاحبه (٢) .

- الزيادة المسكرية المقررة بالأوامر الحاصة بذلك، إذ ليس من شأن ذلك أن يغير من صفة العقد ولا أن محول المكان المرخص بإشغاله من المنافع العامة إلى محل تجارى . هذا وإن تصرف الإدارة في أملاكها العامة لا يكون إلا على سبيل الترخيص ، وهو مؤقت يبيح السلطة المرخصة دواماً ولداعى المصلحة العامة الحق في إلغانه أو الرجوع فيه ولو قبل حلول أجله . وكل أو لئك من الأعمال الإدارية التي يحكها القانون العام . ولاولاية المحاكم في شأنها ولا تخضع لقانون الخاص ( نقض مدنى ١٤ يونيه سنة ١٥٩ بحموعة أحكام النقض ٧ رقم ١٠٢ م ٥ ٣٠ - الإسكندرية المختلطة ١٨ نوفيرسنة ١٩٤٤ م ٧٥ ص ١٠٠) . والمحاكم المختصة هم الحماكم الإدارية دون الحماكم المقتصة مم الحماكم الإدارية دون الحماكم المدنية ، فلا يختص قاضى الأمور المستعجلة بطرد شاغل المكان العام ( نقض فرنسي أول يوليه سنة ٢٥ و داللوز ١٩٤ - ٨٥ - لاسكندرية الوطنية مستعجل ١٦ أكتوبر سنة ١٩٤ الحماماة ٢٦ رقم ١٠٢ ص ٢٧٨ - بلانيول وريبيو ١٠ قرن الن مسبحل ١٦ أكتوبر سنة ١٩٤ الحماماة ٢٦ رقم ١٠٢ ص ٢٧٨ - بلانيول وريبيو ١٠ قترة ١٩٤ ص ٢٥ و إذا أخرح المنتفع قبل انها الملدة ، لم يستحق تعويضاً عن النفقات التي صرفها في سبيل الانتفاع بالشي، كنفقات تجهيزه ، إلا إذا كان هناك اتفاق على ذلك (عبد الفتاح عبد الباق فقرة ١٩١ ص ٢٥ على م ٢٥٣ - قارن وي باح ٤ فقرة ١٩١ ص ٢٥ ما ١٨ هامش ٤) . لكن إذا زاد في الشيء ، كأن بني وأبقت الجهة المرخصة البناه ، جاز الرجوع عليها بالإثراء بلا سبب .

(۱) وكان العقد يكيف قبلا بأنه عقد إيجار ملن (بودرى وقال ۱ فقرة ١٥٤ – لوران و٢٠ فقرة ١٢٠ – محمد كامل مرسى فقرة و١ – الإيجار المعترلف فقرة ١٢٠ – الوسيط ١ فقرة ٢٧٧). أما الآن فقد تعول الفقه عن هذا الرأى إلى الرأى الذى يذهب إلى أن العقد هو عقد إدارى لا عقد إيجار مدنى ، ويرتب عل ذاك النتائج التى ذكرناها فى المتن ( بلانيول وريبير و١ فقرة ١٩٩ – يارتيليمى فقرة ١٩٩ – بلانيول وريبير وبولانجيه ٢ فقرة ١٩٦١ – دى پاج ٤ فقرة ١٩٩ . بارتيليمى طبعة ١٢ ص ٤٨٠ – قالين طبعة ١٥ ص ٥٨٠ – أنسيكلوييدى داللوز ٣ لفظ Louage فقرة ١٤ – محمد على إمام مليمان مرتس فقرة ٥١ عس ١٨٠ مامش ٢ . عبد الفتاح عبد الباتى فقرة ٤١ – محمد على إمام فقرة ٢١ ص ١٠٠ – من ١٠٠ – منصور مصطنى منصور فقرة ١٩١ ص ٢٥٢ – من ٣٥٣ – عبد المنتم فرج الصدة فقرة ٣٠ – محمد لبيب شنب فقرة ١٨ ص ٢١ – ص ٢٢ – ومع ذلك انظر مجلس فرج المدة فقرة ٣٠ – محمد لبيب شنب فقرة ١٨ ص ٢١ – ص ٢٣ – ومع ذلك انظر مجلس المدولة الفرنسى ٢ ديسمبر منة ١٩٣١ سبريه ١٩٣٣ – ٣ - ٧٩ ويخول للإدارة أن تبرم عقود أيجار فى الأحوال التى لا يعطل فيها انتفاع المستأجر بإدارة المال العام وتحقيق الغرض المخصص له هذا المال) .

(٢) وفي رأى الذين يقولون بأن الإيجار لا يرد على الحق بل على الشيء المؤجر ذاته ،-

أما الوقف فهو غير قابل للتعامل فيه من حيث التصرف فلا يجوز بيع العين الموقوفة ، ولكنه قابل للتعامل فيه من حيث الإدارة فيجوز إيجار العين الموقوفة وهو ما يحدث في العادة ، فعدم القابلية للتعامل هنا نسبى . والضابط في كل هذا أن عدم القابلية للتعامل إنما يرجع إلى الغرض الذي خصص الشيء له ، فكل تعامل يتنافى مع هذا الغرض لا يجوز ، أما التعامل الذي لا يتنافى مع هذا الغرض لا يجوز ، أما التعامل الذي لا يتنافى مع هذا الغرض لا يجوز ، أما التعامل الذي لا يتنافى معه فهو جائز (١).

وقد يكون الشيء غير قابل للتعامل فيه لأن ذلك غير مشروع ، وعدم المشروعية يرجع إلى مخالفة التعامل للنظام العام أو للآداب. فلا يجوز إيجار أرض زراعية بحيث يصبح ما في حيازة المستأجر من الأرض أكثر من خسين فدانا ، لخالفة ذلك للنظام العام بموجب نص صريح في القانون . ولا يجوز إيجار منزل للقار أو للدعارة (٢٠) . ويصح هنا التمييز بين منزل للقار أو للعهارة يؤجر بهذه الصفة باعتباره متجراً (fonds de commerce) وفي هذه الحالة يكون الإيجار باطلا لعدم مشروعية الحيل ولعدم مشروعية السب، في وقت واحد، وبين مكان يوجر باعتباره منزلا ويقصد المستأجر من استنجاره أن يستعمله للقار أو للعهارة ويكون المؤجر عالماً مهذا القصد أو ينبغي أن يعلم به وفي هذه الحالة يكون الإيجار باطلا لعدم مشروعية السبب أن يعلم به وفي هذه الحالة يكون الإيجار باطلا لعدم مشروعية السبب أن يعلم به وفي هذه الحالة يكون الإيجار باطلا لعدم مشروعية السبب أن يعلم به وفي هذه الحالة يكون الإيجار باطلا لعدم مشروعية السبب أن يعلم به وفي هذه الحالة يكون الإيجار باطلا لعدم مشروعية السبب أن يعلم به وفي هذه الحالة يكون الإيجار باطلا لعدم مشروعية السبب أن يعلم به وفي هذه الحالة يكون الإيجار باطلا لعدم مشروعية السبب أن يعلم به وفي هذه الحالة يكون الإيجار باطلا لعدم مشروعية السبب أن يعلم به وفي هذه الحالة يكون الإيجار باطلا لعدم مشروعية السبب أن يعلم به وفي هذه الحالة يكون الإيجار باطلا لعدم مشروعية السبب أن يعلم به وفي هذه الحالة يكون الإيجار باطلا لعدم مشروعية السبب أن يعلم به وفي هذه الحالة يكون الإيجار باطلا لعدم مشروعية السبب أن يعلم به وفي هذه الحالة بكون الإيجار باعتباره مشروعية السبب أن يعلم به وفي هذه الحالة بكون الإيجار باعتباره مشروعية السبب أن يعلم به وفي هذه الحالة بكون المؤلفة باعداد المناطقة المناطقة باعداد باعتباره مشروعية العدم باعداد المناطقة باعداد المناطقة باعداد باعتباره مشروعية المناطقة باعداد باعداد المناطقة باعداد المناطقة باعداد باعداد المناطقة باعداد باعداد المناطقة باعداد المناطقة باعداد باعداد المناطقة باعداد باعداد المناطقة باعداد المناطقة باعداد باعداد المناطقة باعداد ال

سيكون الإيجار الصادر من صاحب حق الاستمال وصاحب حق السكى صيحاً، ولكنه لا ينفل في حق مالك الرقبة (انظر آنفاً فقرة ٣٨ في الهامش) – ويقربه من عدم قابلية حق الاستمال وحق السكى للتمامل لاتمال الحق بشخص صاحبه عدم قابلية حق الارتفاق التمامل مستقلا عن المقار المرتفق ، فلا يجوز بيع حق الارتفاق ولا إيجاره مستقلا (ديرانتون ١٧ فقرة ٣٢ – لوران ٢٥ فقرة ٣٠ – بودرى وقال ١ فقرة ١٣٠ – بلانيول وريهر ١٠ فقرة ١٩٥ ص ١٩٠ من ١١٠ من المتاح عبد الباتي فقرة ٢١ ص ١٨ هامش ١ – عمد عل إمام فقرة ٤١ ص ١٠٥ – عبد المناح عبد الباتي فقرة ٢١ ص ١٨ هامش ١ معمد عل إمام فقرة ٤١ ص ١٠٥ – عبد المناح عبد الباتي فقرة ١٠ مي ما ١٠ من المناده حق وفي رأى الذين يقولون بأن الإيجار يرد على الشيء ذاته يصبح أن يؤجر المالك آمي لعفاره حق ارتفاق بالمرور في أرض الجار المر الموجود في المقار المرتب به ، ويكون الإيجار صيحاً ولكنه لا ينفذ في حق مالك الأرض المرتفق بما فيستطيع أن يمنع المستأجر من المرور (منصور ولكنه لا ينفذ في حق مالك الأرض المرتفق بما فيستطيع أن يمنع المستأجر من المرور (منصور فقرة ١٤٩ ص ٣٤٧).

<sup>(1)</sup> الوسيط ١ فقرة ٢٢٧.

<sup>(</sup>٢) جيرار ١ نقرة ٧٧ – بودري رقال ١ نقرة ١٥٧ – الإيجار المؤلف نقرة ١١٣ .

<sup>(</sup>٣) عبد المنهم فرج الصدة فقرة ٦٢ –قارن الإيجار للمؤلف فقرة ١١٣ ص ١٥٧ –

۱۰۷ — عرم قابلة الشيء المؤمر للاستهلاك: والأصل في الشيء المؤجر ألا يكون قابلا للاستهلاك، لأن المستأجر يلتزم برد الشيء بعينه عندانتهاء الإيجار، والشيء القابل للاستهلاك هو الذي ينحصر استماله بحسب ما أعد له في استهلاكه أو إنفاقه (م ۸٤ مدنى) فإذا استعمله المستأجر استهلكه ولم يستطع رده بعينه (۱).

ولكن يحدث نادراً أن يكون الشيء المؤجر قابلا للاستهلاك ، ويشترط أن يرد بعينه عند انتهاء الإيجار . مثل ذلك تاجر غلال يستأجر غلالا ليعرضها على يالحمهور ، ومثل ذلك أيضاً صراف يستأجر أنواعاً مختلفة من النقود لعرضها كذلك أن

وقد سبق أن بينا أن أشياء تستهلك بالاستعال تكون تابعة للشيء المؤجر فتلخل معه في عقد الإيجار ، فير دالإيجار على أشياء قابلة للاستهلاك ولكن لا على سبيل الاستقلال بل على سبيل التبعية . مثل ذلك أن يؤجر صاحب مصنع مصنعه بحافيه من آلات لازمة لإدارته على أن يعوضه المستأجر ما بلى منها بالاستعال ، وقد يشمل المصنع أيضاً بعض المواد الحام يتعهد المستأجر برد مثلها . ومثل ذلك أيضاً أن يؤجر شخص لآخر أرضاً زراعية بما فيها من أشياء تسهلك بالاستعال كسهاد وبدرة ، على أن يستهلكها المستأجر وبرد مثلها عند انتهاء الإيجار . فإذا كانت الأشياء القابلة للاستهلاك قد تقدم الكلام في ذلك (المناه عند الإيجار ، وقد تقدم الكلام في ذلك (المناه المناه الكلام) .

<sup>-</sup> ص ١٠٨ - ولابجوز إيجار مكان لارتكاب جريمة نيه كنزييف نقود ، وذلك لعدم مشروعية السبب .

<sup>﴿</sup> ١ ﴾ أوبرى ودو وأسانَ • فقرة ٣٦٤ من ١٩٣ ...

<sup>(</sup>۲) بودرى وقال ۱ فقرة ۱۲۳ – جيوار ۱ فقرة ۲۹ و۲ فقرة ۲۷۳ – الإيجار المئولف فقرة ۱۰۰ ص ۱۰۰ – عبد على إمام فقرة و بوس ۱۰۰ – فقرة ۱۱۳ ص ۱۰۱ ص ۱۰۰ – عبد على إمام فقرة و بوس ۱۰۰ – منصور مصطنى منصور فقرة ۱۱۹ ص ۲۶۳ – عبد المنم فرج الصدة فقرة ۹۰ ص ۱۰۱ – منصور مصطنى منصور فقرة ۱۱۹ ص ۲۶۳ – عبد المنم فرج الصدة فقرة ۹۰ ص ۱۰۳ – وتنص المادة ۲۰۵ من تقنين الموجبات والعقود المبناني على أنه و لا يجوز عقد الإيجار عل شيء يفني بالاستمال إلا إذا كان معداً لمجرد الاطلاع والعرض . غير أنه يجوز إيجاد أشياء تفقد من قيمها بالاستمال و .

<sup>(</sup>٣) انظر آنفاً فقرة ٦.

#### المطلب الثاني ...

#### أنواع الشيء المؤجر

بل على الحق الذى يكون الموجر على هذا الذى . وذكرنا أن الغالب هو أن يقع الإيجار على حق الملكية ، فيمترج الحق بالشيء ويقال إن المأجور هو الشيء المادى الإيجار على حق الملكية ، فيمترج الحق بالشيء ويقال إن المأجور هو الشيء المادى ذاته عقاراً كان أو منقولاً . فإذا وقع الإيجار على حق دون المكبة ، كان المأجور هو دنا ألحق ، حقاً عينا كان كحق الاتفاع أو حقاً شخصياً تحق المستأجر وقد ير دالإيجار على حقوق محددة يشتدل عليها حق الملكية ، كحق الصيدو القنص وحق المرور وجق الإعلان وحق عرض البضائع وما إلى ذلك . ويرد الإيجار أخيراً على حقوق معنوية نق على نبى ، غير مادى ، كمن الاسم وحق الملكة الأدبية والصناعية والفنية والتجارية .

" فنستعرض مدة الأنواع المختلفة من الحقوق ، وتتكلم ثباعاً في : (١) العقار (٢) المنقول . (٣) الحقوق العيبية والحقوق الشخصية . (٤) الحقوق الني يشتمل علمها أحق الملكية (٥) الحقوق المنوية (١) -

الزراعية ، ويطلق التقنين المدنى الفرنسي على إيجار المبانى عبارة bail à loyer ، وعلى النواسي على إيجار المبانى عبارة bail à loyer ، وعلى إيجار الأراضى الزراعية عبارة bail à ferme . ولكن إيجار العثار ليس مقصورا على إيجار المبانى وإيجار الأراضى الزراعية ، فهناك أيضاً إيجار الأراضى الفضاء غير الزراعية تستأجر فى كثير من الأحيان لتكون مقرا لملعب أو هسرك أو مستشفى متنقل أو معرض لمو مخم أو كشك أو بناء موقت ، وتهيأ عادة

<sup>(</sup>۱) وأحكام إيجار هذه الأنواع المختلفة واحدة ، ولا تختلف إلا حيث تقتضى ذلك طبيعة الشيء ، وإلى هذا تشير المبادة ، وه من تقنين الموجبات والعقود اللبنان إذ تقول : وإن القواعد القانونية المختصة بإيجار الأموال غير المنقولة التي يشير إليها الفانون تنطبق بالقياس وبالقدر الذي تسمح به ماهية الأشياء على أجور الأموال الأخرى غير المنقونة وعلى المنقولات ، ما لم يكن ثمة شرط أو نص قانوني أوعرف مخالف ه .

لابإقامة أبنية دائمة على الأرض لل بتثبيت خيام أو نحوها تنى بالغرض المقصود . وقد توسير المناجم والمحاجر . وقد قدمنا عند الكلام فى البيع (١) أن صاحب المنجم أو المحجر قد يوسجر منجمه أو محجره ليستغله المستأجر فى مقابل أجرة دورية ، فيكون العقد إيجاراً لابيعاً (٢) .

• ١١ - المنفول: وقد صار إيجار المنقول شائعًا في الوقت الحاضر. فتوجر الآلات الزراعية وغيرها من الآلات الميكانبكية، والآلات الموسيقية، وماكينات الحياطة، وأجهزة الراديو والتلفزيون والتبريد والتدفئة، والكتب، والملابس الجاهزة، وغير ذلك.

وكثيرا ما توجر الغرف والمنازل المفروشة، فيشمل الإيجار العقار والمنقول في آن واحد . وكذلك توجر الذهبيات والعوامات ، للسكني أو للنزهة .

ومن المنقولات التى يشيع إيجارها كل ما يستعان به على نقل الأشخاص أو البضائع فى البر والبحر والجو، كإيجار الدواب للركوب وللحمل، وكإيجار المركبات والسبارات والسفن (٢) والطيارات وغير ذلك (١).

وقد أفرد التقنن المدنى الفرنسي بابا خاصاً لإيجار المواشي (ball & cheptel)

<sup>(</sup>١) الوسيط؛ فقرة ١١ ص ٢٨.

<sup>(</sup>٣) وتؤخذ عادة الأراضى التي تخصص للدفن عن طريق الترخيص ، سواه أكان هذا من راضى الحكومة أم من أراض موقوفة . والحصول على رخصة للدفن هوعقد إدارى لا هقد إيجار حلى ، سواه أكانت الرخصة دائمة أم موقتة . ويترتب على ذلك أنه إذا أبطل الترخيص باللبغن في منطقة معينة عادت الأرض إلى الحكومة أو إلى جهة الوقف (قارن الإيجار للمؤلف فقرة ٢١٥ عمد على إمام فقرة ٥٤ ص ١٠٥ ) .

كذلك الترخيص فى إفامة حامات البحر عقد إدارى لا عقد إيجار مدنى ، ويجوز فى أى وقت محب الرخصة إذا اقتضت المصلحة العامة ذلك (قارن الإيجار المؤلف فقرة ١٢٢ – استئناف تحتلط ٢٦ أبريل سنة ١٩٠٠ م ١٢ص ٢٢٩ : ترخيص إدارى بشغل كباين الاستحام . وانظر إنفاً فقرة ١٠٦ في الهامش ) .

<sup>(</sup>٣) وقد ثفست محكمة النقض بانتفاء مسئولية مالك السفينة متى كان عقد تأجيرها هو مثارطة تأجير موتوت ، ويكون المستأجرهو وشأنه فى تعاقده مع النير ( نقض مدنى ٣ فبر اير سنة ١٩٥٦ مجموعة أحكام النقض ٧ رقم ١٧ ص ١٣٥ ) .

<sup>(</sup>٤) ريجوز إيجار الأفلام السيبائية (استئناف نختلط ١٦ نوفبر سنة ١٩٣٨ م ٥١ ص ٢٠ – ٢٠ نوفبر سنة ١٩٣٨ م ٥١ ص ٢٠ ) .

أفاض فيه ( مواد ١٨٠٠ – ١٨٣١ مدنى فرنسى ) فى تقرير الأحكام التى تسرى فى هذا الإيجار ، وأغلب هذه الأحكام مستمدة من العادات والعرف. أما التقنين المدنى المصرى فلم يذكر شيئاً عن هذا الإيجار ، إلافيا يتعلق بإيجار المواشى فى عقد المزارعة ( م ١٣٢ – ١٣٣ مدنى ) ، لذلك يجب الرجوع فى إيجار المواشى بوجه عام إلى الاتفاق والعرف . وقد سمى الاستاذ أحمد فتحى زغلول (١) إيجار المواشى بإجارة الفائدة ، وعرفها بأنها إجارة الماشية مقابل نصيب فى نتاجها وصوفها وضرعها ، وقرر أن صورها مختلفة باختلاف نصيب فى نتاجها وصوفها وضرعها ، وقرر أن صورها مختلفة باختلاف الأقاليم ، وقد تختلف من قرية إلى أخرى ، فنى بلد يكون معناها تسليم الماشية للى المستأجر يتكفل بمؤونتها وصيانتها ويستغل ضرعها وينتفع بعملها وللمالك نصف نتاجها ، وفى بلد أخرى ينتفع كل واحد بالنصف عما ذكر ، وفى الثالثة غير ذلك (٢) .

ا ۱۱ – الحقوق العينية والحقوق الشخصية : ويجوز إيجار الحقوق العينية والحقوق البائية والحقوق قابلة للاستمتاع بها ، وما دام الانتفاع بهذه الحقوق قابلا للتنازل عنه (٢) .

وعلى هذا يجوز لمالك حتى الانتفاع أن يوجر حقه ، ولايجوز ذلك لمالك

<sup>(</sup>١) شرح القانون الدولى المدنى ص ٢٨١ - ص ٢٨٠ .

<sup>(</sup>۲) ويجوز إيجار المتاجر والمصانع (fonds de commerce) باعتبارها بجموهاً من الأموال (moiversalités) وتعتبر في هذه الحالة منقولا (بلانيول وربير ١٠ فقرة ١٩٩ - الأموال (moiversalités) ، ويسمى الإيجار هنا بعقد الإدارة الحرة أو الإدارة المؤلف فقرة ١٩٩ ص ١٧٣) . ويسمى الإيجار هنا بعقد الإدارة الحرة أو الإدارة التأجيرية (contrat de gérance-liblre, de gérance-lacation) ، تمييراً له عن مقسد الإدارة (contrat de gérance) وبه يستخدم صاحب المتجر مديراً مأجوراً . وإيجار المتجر يعملي المستأجر الحق في استغلال المتجر لحسابه الحاص في نظير أجر عدد أو أجرند بي يتقاضاه صاحب المتجر أو ومن أمم المسائل التي يثيرها هذا العقد تحديد مسئولية صاحب المتجر نحو النير الذين يتعاملون مع المستأجر (بلانيول وربير وبولانجيه ٢ فقرة ٢٦٤٧ – وانظر في هذا لائستاذ Voiria في المجلة الفصلية القانون المدفى سنة ١٩٣١ ص ١٩٣٥ – وانظر أيضاً Granger أخر للأستاذ Raynaud في المجلة الانتقادية سسنة ١٩٣٦ ص ١٩٥ – وانظر أيضاً ما ١٩٣٩) .

<sup>(</sup>٣) ديڤرچيه ٣ فقرة ٦٤ – جيوار ١ فقرة ٦٨ – بودرى وڤال ١ فقرة ١٤٦ – الإيجار المؤلف فقرة ١٢٦ .

حق السكنى أو حق الاستعال لأنهما حقان لا يجوز النزول عنهما (١) . ولا يجوز كذلك إيجار حق الارتفاق منفصلا عن العقار المرتفق ، لأن الارتفاق لاينفصل عن العقار (٦) .

والحقوق الشخصية كالحقوق العينية يجوز إيجارها . والحق الشخصى الذي يؤجر عادة هو حق المستأجر ، فيؤجر هذا الحق من الباطن<sup>(٢)</sup> .

۱۱۲ - الحقوق التي يُستمل عليها من الملكية : وحق الملكية يشتمل علي مكنات محتلفة نسميها بالحقوق تجوزا ، وتدخل جميعاً في حق استعال الملك . فن ملك أرضا ، ملك حق الصيد والقنص فيها . وبجوز إيجار حق

(١) انظر آنفاً فقرة ١٠٦.

(٢) انظر آنفاً فقرة ١٠٦ في الهامش.

(٣) والذين يقولون إن الإيجار لا يرد على الحق بل على الثيء المؤجر ذاته يذهبون إلى أن المستأجر الأصل إنما يؤجر العين المؤجرة ذاتها المستأجرين من الباطن ، لا مجرد حقه كستأجر (منصور مصطنى منصور فقرة ١٤٩ ص ٣٤٨).

-

ويقال عادة إنه يجوز إيجار الدين ، فينتفع المستأجر بأرباحه في مقابل أن يدفع أجرة ثابتة ويستفيد من الفرق المحتمل بين الأرباح والأجرة (بودرى وقال ١ فقرة ١٤٦). ويخالف بعض الفقهاء هذا الرأى فيقول بعدم جواز إيجار الديون ، مستنداً إلى أن الدين لا يمكن الانتفاع به قبل أن يسدد ، فإذا سدد لم يعد ديناً ، أما إذا تعاقد شخص مع آخر له دين في ذمة شخص ثالث هل أن يتقاضى ذلك الدين من المدين عند حلوله ويرده بعد مدة هو وفوائده فلا يكون هذا العقد إيجاراً (ترولون ١ فقرة ٤٨) . ويسجل الرد على هذا الاعتراض بأن المراد بإيجار الدين ليس مو قبضه من المدين والانتفاع به ثم رده بعد ذلك مع فوائده إلى الدائن ، وإنما المراد أن ينتفع المستأجر بالدين وهو لا يزال ديناً في ذمة المدين ، وذلك بالاستيلاء على أرباحه وفوائده ودفع أجرة في مقابل ذلك للدائن ، وقد يكون فذا الأخير فائدة من الإيجار بأن يستولى على أجرة ثابتة مضمونة ويترك للمستأجر أرباح الدين التي قد تكون في بعض الأحيان متغيرة (الإيجار الدؤلف فقرة ١٢ من ١٠٨) .

وإيجار الدين على التصوير المتقدم يمكن أن يكيف تكييفاً آخر ، فيقال إن الدائن قد حول فوائد الدين المتغبرة في مقابل مبلغ ثابت يدفع على أقساط متساوية ، ويكون العقد حوالة حق لا إيجاراً (انظر في هذا المني منصور مصطفى منصور فقرة ١٤٩ ص ٣٤٨ – ص ٣٤٩). على أنه يلاحظ أن تكييف العقد على اعتبار أنه حوالة للفوائد يقتضى ألا يضمن الدائن إلا وجود الحق وقت الحوالة (م ١/٣٠٨ مدنى) وألا يضمن يسار المدين (م ١/٣٠٩). أما إذا كيف العقد على اعتبار أنه إيجار للدين ، فيبدو أن الدائن يضمن يسار المدين إذ هو ملتزم بتمكين المستأجر من الانتفاع بالدين.

الصيد (١) ، مواء أكان ذلك مستقلا عن الأرض أم تبعًا لها . فإذا أوجر حتى الصيد تبعا للأرض ، فهناك رأى يقول بأنه لابد من النص على ذلك فى عقد إيجار الأرض ، فإذا لم يكن هناك نص بتى لصاحب الأرض حتى الصيد فيها وليس للمستأجر أن يصطاد (٢) . ويقوم مقام النص الظروف والقرائن ، كأن تكون الأرض المؤجرة بعيدة عن محل إقامة المالك ، أو أن يكون هذا ليس من عادته أن يصطاد ، فيفهم من ذلك أن حتى الصيد دخل تبعا للأرض فى عقد الإيجار . ويقول فريق ثان بأن الصيد من حتى مستأجر الأرض ، ما لم ينص فى العقد على خلاف ذلك (٢) . ويقول فريق ثالث بأن الصيد من حتى ملاف المويد من حتى المؤجر والمستأجر على السواء ، إلا إذا نص على خلاف الصيد من حتى المؤجر والمستأجر على السواء ، إلا إذا نص على خلاف

<sup>(</sup>۱) ترولون ۱ فقرة ۹۱ – دیرانتون ۱۸ فقرة ۲۱ – بودری وقال ۱ نقرة ۳۱ – أوبری ورو وإسمان ه فقرة ۳۹۳ هامش ۲ – بلانیول وریپیر ۱۰ نترة ۱۹هـالایجار الدولف فقرة ۱۲۸ .

ولا يعد إيجار حن الصيد بيماً الطير الذي يصاد ، وإلا عد كل إيجار بيماً الشرات الى تجني من المين المؤجرة ، هذا إلى أن الطير مال مباح وليس يملكه صاحب المين المؤجر. حتى يبيعه ( تعلیق َ إسان في سيريه ٩٣ – ١ - ١٨٥ ) – ويرى الأستاذ إسان في هذا التعليق أن ما يدعي بإيجار حق الصيد - كما في إيجار كل حق يعطى المستأجر الانتفاع بالعين لغرض معين - إنما هو دين (créance) يلتزم بموجبه صاحب الأرض بأن يمكن المتعاقد معه من عمل معين في أرضه وهو الصيد . وليس هذا المتد بإيجار ، وإلا لو صح لصاحبالأرض أن يجزئ حقوقه في الأرض هذه التجزئة فيؤجر كل حق على انفراده ، لترتب على ذلك انتمام حق الملكية عسب رضة المالك وهذا ما تحظرته المنادة ٦٨٦ من التقنين المدنى الفرنسي . ويجيب الأستاذان بودرى وقال على هذا الامتراض بأن تجزئة حق الملكية الممنوعة هي تجزئها إل حقوق مينية ، أما الإيجار فلا يعطي إلا حقاً شخصياً ( بودري وقال ١ فقرة ٣٤ – الإيجار تمنزلف فقرة ١٢٨ ص ١٧٠ هامش ١ ). ولا نرى أن هذا رد على الاعتراض ، فالإنجار الذي لا يعطى إلا حقاً شخصياً هو نفسه يرد على حق ، وهذا الحق الأخير هو الذي قصد إسان أن الملكية تتجزأ إليه ولم يقصد حق المستأجر الشخصى . والصنعيع في رأينا أن حق الاستمال – وهو أحد الحقوق الثلاثة التي يشتمل عليها حق الملكية وذلك إلى جانب حق الاستغلال وحق التصرف – قد يعطى السنأجر كاملا وهذا هوالإيجاز المادي، وقد يعطي له منه بعض مكناته دون بعض ، فترجر الأرض مثلا لغرض محدود . وليس في هذا تجزئة لحق الملكية ، بل هي مكنات مختلفة يشتمل عليها حق الاستمال ويكون كلها أو بعضها محلا للابجار.

<sup>(</sup>۲) جیوار ۱ فقرة ۲۸۹ - بودری وقال ۱ فقرة ۷۸۰ .

<sup>(</sup>٣) ديثرچيه ١ فقرة ٧٣ – لوران ٢٥ فقرة ١٧٢.

هذا(۱). ومهما يكن من أمرهذا الخلاف، فلا خلاف فى أن مالك الأرض له أن يوجر حتى الصيد فيها مستقلا عن الأرض ذاتها ، فله أن يستبتى لنفسه الانتفاع بالأرض ويوجر حتى الصيد فيها لآخر(۲) ، كما أن له أن يوجر الأرض لشخص وحتى الصيد لشخص ثان ، وله أخيراً أن يوجر الأرض ويستبتى حتى الصيد لنفسه (۲) .

وكما يجوز إيجار حق الصيد، يجوز كذلك إيجار حق القنص (صيد السمك) مستقلا أو تبعاً لإيجار العقار . فإذا أوجر تبعاً للعقار ، فقد تفهم هذه التبعية من الظروف دون حاجة إلى النص عليها صراحة . ويقول فريق بل يجب النص صراحة على شمول إيجار العقار لحق القنض ، وإلا عد المالك مستبقياً لنفسه هذا الحق إلا في أحوال استثنائية (١) . ويرى فريق آخر أن حق القنص تابع حتما لإيجار العقار ، ما لم ينص على خلاف ذلك (٥) .

ويجوز إيجار الحائط للص الإعلانات لتجارية وغيرها ، وإيجار سطح المنزل لإقامة لافتة فيه للإعلان ، وإيجار ستار المسرح للإعلان ، وإيجار مكان في فندق لوضع و فترينة ، تعرض فيها البضائع . وبلاحظ في كل هذا أن العين قد أوجرت لغرض معن ، فلا يجوز تعديه (٢٦) .

<sup>(</sup>١) ديرانتون ۽ فقرة ٢٨٦.

<sup>(</sup>٢) وفى هذه الحالة لا يجوز له أن يصطاد بنفسه أو أن يسمح لأحد آخر بالصيد ، لأن هذا الحق قد أجره ونزل بذلك من حق الانتفاع به . أما إذا سمح مالك الأرض بالصيد فيها لآخر ولو بمقابل ، فهذا السهاح لا يعتبر إبجاراً بل عقداً غير مسمى تعهد فيه صاحب الأرض بألا يمنع المتعاقد الآخر من الصيد في أرضه ، وهذا العقد غير المسمى لا يمنع صاحب الأرض نفسه من الصيد في أرضه ، ولا يمنعه أيضاً من السهاح لأشخاص آخرين بالصيد بخلاف عقد الإيجار الذي تقلم ذكره ...

<sup>(</sup>٣) ويجوز له في هذه الحالة أن يشترط على المستأجر أن يثرك له حق الانتفاع بجناح في العين المؤجرة ينزل فيه وقت الصيد .

<sup>(</sup> ٤ ) ترولون ١ فقرة ١٦٣ – جيواد ١ فقرة ٢٨٦ – بودري وڤال ١ فقرة ٧٩٢ .

<sup>(</sup> ه ) دیڤرچیه ۱ فقرة ۷۰ – لوران ۲۰ فقرة ۱۷۳.

<sup>(</sup>٦) ويجوز أيضاً إيجار حق المرور ، وليس المراد بلك إنشاء حق ارتفاق ، بل مجرد إصاء شخص مين الحق في المرور في ملك شخص آخر، وهوحق شخص لا عيني . ويعد إيجاراً –

المعنوب المعنوب المعنوب : الحقوق المعنوبة هي ألني ترد على شيء غير مادى . فيجوز إيجار الاسم إذا كانت له قيمة تجاربة ، أما إذا كان الغرض من الإيجار مزاحمة تجاربة غير مشروعة فلا يجوز ذلك ، كأن يؤجر شخص اسمه لمنجر ويكون هذا الاسم مشاساً لاسم تجارى معروف بحيث يقع اللبس بينهما فيستفيد المنجر من ذلك اللبس في المنافسة (۱) .

ويجوز إيجار حقوق الملكية الأدبية والعمناعية والنية والنجارية ، فيوجو مثلاحق المؤلف وحق المخترع . ويرى بعض الفقهاء أن نزول المخترع عن حقه لمدة معينة يعد إيجاراً ، أما نزوله عنه مطلقاً فيعد بيعالاً . والصحيح في رآينا أن حق المؤلف أو حق المخترع أو غيرهما من الحقوق المعنوية قد يوجو وقد يباع ، والتمييز بين البيع والإيجار لا يرجع إلى التأييد والتوقيت ، وإنما يرجع إلى نية المتعاقدين . فإن أراد صاحب الحق أن يعطى لآخر لمدة معينة حقاً شخصياً على حقه ينتفع بموجبه بهذا الحق فالعقد إيجار ، وإن أراد أن ينقل الحق نفسه لآخر

الترخيص العادر من شركة سكة حديدية لشركة أخرى في أن تستمل خطوطها الحديدية لمرور عربات الشركة المستأجرة (الإيجار المؤلف نفرة ١٣٠ – محمد مل إمام فقرة ٤٦ ص ١٠٠). ويجوز إيجار احتكار البيع في الهلات العامة كالمقامي والملاعب ، أو إيجار البيع في هذه المحلات دون احتكار ، وإيجار احتكار تاجر نشر إعلانات أو عرض بضائمه في فندق أو في عل عام آخر (الإيجار الممؤلف فقرة ١٣٠) . ويجوز إيجار حق إقامة مقصف في محطة أومقهي أودار التمثيل أو السيئما ، وكذك إيجار احتياز إصدار صحيفة أوجلة (عمد علم إمام فقرة ٤٦ أودار التحديل أو السيئما ، وكذك إيجار احتياز إصدار صحيفة أوجلة (عمد علم إمام فقرة ٤٦ ص ١٠٨) .

<sup>(</sup>١) الإيجار المؤلف فقرة ١٢٧.

<sup>(</sup>۲) بودری وقال ۱ فقرة ۱۱ – ویقول أصاب هذا الرأی إنه یجوز إبجاز حق الحترع طول مدة بقائه ، بشرط ألا بستغرق الإیجار جمیع حقوق الحترع بل بنته عل بعض منها ، أو إذا استغرق الإیجار جمیع حقوق الحترع فیجب أن یکون مقصوراً على استغلال هذا الاختراع فی جهة معینة دون أخری . وخلاصة القول أن الحقرع إذا فزل عن حقه فزولا مطلقاً عد هذا بیماً ، وإذا كان النزوا متبداً من حيث اخترة التي تستغل ، أو من حيث المكان الذي يحصل فيه الاستغلال ، أو من حيث المدة التي یکون فیها الاستغلال ، فإنه یعد إیجاراً لا بیماً (حبد الفتاح عبد الباتی فقرة ۲۱ ص ۱۰۸ – عمد على إمام فقرة ۲۱ ص ۱۰۸ – عبد المي حجازی فقرة ۲۱ ص ۲۰۸ ).

فهذا بيع و لوكان مقصوراً على بعض الحق كأن يبيع المؤلف إحدى البعات مؤلفه دون الطبعات الأخرى (١) .

# المحت الثانى

#### مدة الإيجار

المشرع لهذا العقد بأنه عقد يلتزم بمقتضاه المؤجر أن بمكن المستأجر من الانتفاع بشيء معين مدة معينة . هذا إلى أن الإيجار كما قدمنا عقد زمنى ، تقاس منفعة العين فيه بمقياس الزمن ، إذ لا يمكن تحديد مدى انتفاع المستأجر بالشيء إلا بالمدة التي ينتفع فيها به . ومن ثم كانت المدة في الإيجار هي التكلة الضرورية لمنفعة الشيء المؤجر ، و تأتى بعدها مباشرة حتى تكتمل صورة المنفعة (٢).

والمتعاقدان في الإيجار يتفقان عادة على المدة ، إذ المدة ركن لا يتم الإيجار إلا به . ومن ثم إذا عرضا للمدة واختلفا في تحديدها ، فطلب المؤجر مثلا أن تكون المدة سنة وأبي المستأجر إلا أن يكون الإيجار مشاهرة ، واستمرا على هذا الخلاف ، فإن الإيجار لا ينعقد لانعدام ركن فيه هو ركن المدة (٢) .

على أن هناك عقوداً شبه دائمية تقرب من عقد الإيجار ، هى عقد الحكر (وجعلت أقصى مدة له في التقنين المدنى الجديد ستبن سنة ) وعقد الإجارتين وعقد خلو الانتفاع ، وسيأتى الكلام فيها . (٣) أوبرى ورو وإسان ه فقرة ٣٦٧ ص ١٨٨ .

<sup>(</sup>۱) وكأن يبيع مؤلف مسرحية حق تمثيلها ، أو متنج فلم سيبائ حق عرضه (بلانيول وريبير وبولانجيه ۲ فقرة ۲۱٤٦).

<sup>(</sup>٧) وقد لا تكون هذه الأسباب وحدها كافية لتبرير ضرورة توقيت الإيجار ، إذ يمكن تصور الإيجار عقداً دائماً ولا نحتاج فيه إلى مقياس المنفعة بالمدة إلا عند تحديد مواهيد دفع الأجرة . لذلك يضاف إلى الأسباب التي تقدم ذكرها أن المشرع لم يرد أن يفصل منفعة العين عن ملكيتها بصفة مؤيدة ، يتفتت الملكية وقلت العناية بالمال المؤجر بعد توزيع المسئولية بين المؤجر والمستأجر فيعتمد كل مهما على الآخر (سليمان مرقس فقرة ٢١ ص ١٢٢). ولذلك هندما صاغ المشرع حق الانتفاع وفصله عن الرقبة ، جعله حقاً غير دائمي ينقضي حمّاً بموت المستفع . هذا إلى أن الإيجار ينشئ الترامات شخصية ، والالترام الشخصي لا يصح أن يكون أبدياً (محمد على إمام فقرة ٤١ ص ١١٦ — عبد المنم فرج الصدة فقرة ٦٠) .

ولكن يقع في بعض الأحيان أن المتعاقدين لا يسرضان إطلاقاً للمدة ، فالسكوت عنها لا يجعل الإيجار باطلا، بل يكون صحيحاً ويتكفل القانون في هذه الجالة بتحديد المدة على وجه منبينه فيا يلى . كذلك قد يتفق المتعاقدان على أن يكون الإيجار لمدة غير معينة ،أو يتفقان على مدة معينة ولكن لا يستطيع أى منهما أن يثبت ما اتفقا عليه في ذلك ، فني هاتين الحالتين الأخيرتين ، كما في الحالة الأولى، لا يكون الإيجار باطلا ، بل يكون صحيحاً و يتكفل القانون بتحديد المدة على نفس الوجه الذي يحدد به المدة في الحانة الأولى .

يخلص من ذلك أن المتعاقدين إذا عرضا المدة واختلفا في تحديدها ، كان الإيجار باطلا لانعدام أحد أركانه . وإذا انفقا على مدة معينة ، كانت هي المدة المعتبرة . وإذا لم يعرضا المدة أصلا ، أو اتفقاعلى أن يكون الإيجار لمدة غير معينة أو اتفقا على مدة معينة ولكن نعذر إلبانها ، تولى النانون تحديد مدة الإيجار .

فأمامنا في الإيجار الصحيح بالنسبة إلى مدته فر ضان: (١) أن يتفق المتعاقدان على تجديد مدة معينة أو أن يتعلر إثبات المدة التي اتفقا عليها .

#### المطلب الأول

#### المتعاقدان يتفقان على تحديد مدة معينة

المتعاقدان على مدة الإيجار سنة أو أكثر أو أقل ، ومن ثم يصح أن تكون المدة المتعاقدان على مدة الإيجار سنة أو أكثر أو أقل ، ومن ثم يصح أن تكون المدة المتغتى عليها يوماً واحداً أو أسبو عا أو شهراً أو سنة أو ثلاث سنوات أو تسعا أو أكثر من ذلك بحسب ما يتفق عليه المتعاقدان .

ولم يعن المشرع حداً أقصى للمدة التي يتفق علما المتعاقدان ولاحداً أدنى(١).

<sup>(</sup>١) استثناء من ذلك جعل قانون الإصلاح الزراعي (م ٢٥) أدنى مدة لإيجار الأراضى الزراعية ثلاث سنوات ؛ ونص ، هو وقانون إيجار الأماكن ، على استداد مقود الإيجار يحكم القانون بعد انقضاء مدتها . وسيأتي الكلام في ذلك .

وقد كان المشروع التمهيدى للتقنين المدنى يتضمن نصاً (م ٧٦٠ من هذا المشروع) يجرى على الوجه الآنى: و ١ – إذا عقد الإيجار لمدة تزيد على ثلاثين سنة ، أو إذا كان مؤيداً ، جاز أن ينتهى بعد انقضاء ثلاثين سنة بناء على طلب المتعاقدين، مع مراعاة المواعيد القانونية المنصوص عليها فى المادة التالية . ويكون باطلاكل اتفاق يقضى بغير ذلك . ٢ – على أنه لا يجوز لأحد المتعاقدين أن ينهى الإيجار، اذا كان قد عقد لمدة حياة الموجر أو المستأجر ، حتى لو امند لمدة تزيد على ثلاثين سنة . وإذا نص فى الإيجار أنه يبتى ما بتى المستأجر يدفع الأجرة ، فيعتبر أنه قد عقد لمدة حياة المستأجر (١) ع . وقد أقرت لجنة المراجعة هذا النص بعد تحويرات لفظية طفيفة ، ولكن لجنة الشئون التشريعية نجلس النواب حذفته دون أن تشير له هذا الخذف فى تقرير ها (٢) . وبذلك تركت المسألة إلى التواعد العامة (٢) .

ومقتضى تطبيق هذه القواعد أنالمتعاقدين يَستطيعان تحديد أية مَدة للإيجار ما دامت هذه المدة لاتجعل الإيجار مؤبداً أو في حكم المؤبد (١) ، ومادام المتعاقدان

<sup>(</sup>۱) انظر فى هذا المنى التقنين المدنى (م ۲۷ه) وهو يورد نفس الأحكام ، وكذلك التقنين المدنى العراقي (م ۷۶۰). ويمين التقنين المدنى الإيطالي (م ۱۵۷۱) حداً أقصى لمدة الإيجار ثلاثين سنة ، فإذا زادت المدة على هذا الحد أنقصت إلى ثلاثين سنة ، وفي إيجار منازل السكن يجوز أن يكون الإيجار لمدة حياة المستأجر ولمنتين أيضاً بعد موته ولو امته الإيجار إلى أكثر من ثلاثين سنة بشرط ألا تزيد المدة على المائة . ويشترط التقنين المدنى الياباني (م ۲۰۶) ألا تزيد مدة الإيجار على عشرين سنة وإلا أنقصت إلى هذا الحد ، ويجوز تجديد الإيجار بشرط ألا تجاوز مدة التجديد عشرين سنة .

<sup>(</sup>٢) مجموعة الأعمال التحضيرية ٤ ص ٤٨١ في الهامش .

<sup>(</sup>٣) ولا يوجد نص في التقنين المدنى المعرب عنا المورة (قوانين الايجار ، ولكن الثورة (قوانين الدورة (قوانين المرب ١٩٠٣ ديسمبر سنة ١٩٠١ م ١) وقاتون و٢ يوليه سنة ١٩٠٣ حرمت حقد الأمفتيوز المؤبد ، وكذلك عقود الإيجار المؤبدة حرمت مي أيضاً منذ عهد الثورة (décret du 2 prairial au II) ، وجعل الحد الأقصى لعقد الامفتيوز تسماً وتسمين سسنة على الا يجاوز أجيالا ثلاثة . فنقل القضاء والفقه في فرنسا هذا الحد الأقصى عن عقد الأمفتيوز إلى عقد الإيجار ( نقض فرنسي دواثر مجتمعة ٢٤ نوفبر سنة ١٨٣٧ سيريه ١٨٣٧ - ١ - ١٥٩ مولون ١ فقرة ٢٠ - ١ - ١٠٥ مولون ١ فقرة ٢٠ - ١ مولون ١ فقرة ٢٠ - ١ مولون ١ فقرة ٢٠ - ١ مولون وإسمان و فقرة ٢٠ ميل ١٩٥ مولون ولانون و واسمان و فقرة ٢٠٠ ميلانون و واسمان و فقرة ٢٠٠ من ١٩٨ مولون و واسمان و فقرة ٢٠٠ من ١٩٨ مولون و واسمان و فقرة ٢٠٠ من ١٩٨ مولون و واسمان و فقرة ١٠٠٤ من ١٩٨ مولون و واسمان و فقرة ١٠٠٤ من ١٩٨ مولون و واسمان و فقرة ١٠٠٤ من ١٠٠٠ مولون و واسمان و فقرة ١٠٠٤ من ١٠٠٠ مولون و واسمان و فقرة ١٠٠٠ و واسمان و واسما

<sup>( )</sup> استئناف مخطط و دیسبر سنة ۱۸۹۴ م ۷ ص ۲۰ – استئناف وطن ۲۱ پتایر صد

لا يخالفان نصآ في القانون . فقد نص المشرع مثلاعلى أن مدة الإيجار لن لا يملئ الاحق الإدارة لا يجوز أن تزيد على ثلاث سنوات ، ونص على أن الوصى أو القيم لا يجوز أن يوجر الأراضى الزراعية لمدة تزيد على نلاث سنوات ولا المبانى لمدة تزيد على سنة ، ونص على أن النافون له في تسلم أمواله وإدارتها لا يجوز أن يوجر الأراضى الزراعية والمبانى لمدة تزيد على سنة ، وقد تقدم بيان كل ذلك .

فإذا اتنق المتعاقدان على أن تكون مدة الإيجارسنة مثلا، أو أقل من سنة ، أو سنتين أو ثلاثاً أو خساأو تسعاً أو عشراً أو أكثر ، صح اتفاقهما والنزمابه (١٠) على أن يلاحظ تسجيل الإيجار إذا زادت مدته على تسع سنوات حتى يكون نافذاً في حتى الغير على الوجه الذي سنبينه .

أما إذا اتفق المتعاقدان على أن يكون الإيجار مؤيداً ، فهذا لا يجوز . وكذلك إذا اتفقا على مدة طوبلة تجعل الإيجار في حكم العقد المؤبد . ويترك عديد المدة الطويلة التي تجعل الإيجار في حكم العقد المؤبد لتقدير القاضي ، فينظر في كل عقد إلى ظروفه وملابساته . فقد تكون مدة ثلاثين أو أربعين سنة مدة طويلة تجعل الإيجار في حكم العقد المؤبد إذا وقع مثلا على منزل للسكن أو على أرض زراعية

حسنة ١٩٢٤ المحاماة ٤ ص ٤٤ على سويف الكلية أول يونيه سنة ١٩٢٥ المحاماة ٦ ص ٧٣١ ويصح أن يتفق المنماقدان على مدة لا تكون عددة بل تكون قابلة النحديد ، وقد أقرت محكة النقض تحديد مدة إيجار مطحن بمدة قيام نظام التموين الذي كان معمولا به وقت إبرام مقد إيجار المطحن ( فقض مدنى ٢٤ يناير سنة ١٩٥٧ بجموعة أحكام النقض ٨ رقم ١١ ص ٩٨).

<sup>(</sup>۱) استناف مختلط ۱۰ يناير سنة ۱۸۷۸ الهبوعة الرسمية المختلطة ۳ ص ۵۰ – والعادة أن تكون مدة الإيجار متصلة ، ولكن لا يوجد ما يمنع من أن تكون غير متصلة ، كا إذا استأجر شخص منز لا قلمصيف مدة موسمين مع ترك المنزل قلمؤجر فى المدة التى تتخلل المرسمين (سليسان مرقس فقرة ۲۷ ص ۱۲۲ هامش ۱) ، وكما إذا أوجر ملعب كرة فى يوم واحد معين من أيام الأسبوع طوا، الموسم (عبد الفتاح عبد الباتى فقرة ۲۸ ص ۱۰۷ هامش ۱) ، وكما إذا أجر شخص كشكاً فى مصيف النصف الأولمين اليوم لمدة الصيف ( الإيجار قمؤلف فقرة ۱۵۱ ص ۱۹۹ هامش ۲).

و نصت المادة ٧٣٩ مدنى مراقى عل أن و تبدأ مدة الإجازة من الرقت الذي سمى في العقد ، وإن لم يسم فن تاريخ العقد و . وهذا الحكم يتفق مع القواعد العامة ، ومن تم يمكن العمل به هوذ قيس (سليمان مرقس فقرة ٧٩) .

مستصلحة ، وقد تكون مدة خمسين سنة لا تجعل الإيجار فى حكم العقد المؤبد لأنها ضرورية لاستغلال المستأجر للعين ، كأن يستأجر شخص أرضاً ويقيم عليها بناء يقدر لبقائه مدة تصل إلى خسين سنة ، أو يستأجر أرضاً زراعية بوراً تقتضى الصلاحهاو قتاً طويلا فتكون مدة خسين سنة هي المدة المناسبة للمستأجر لاستغلال الأرض استغلالا كافياً بعد إصلاحها .

ونرى مع جهور الفقهاء في مصر ألاً تزيد مدة الإيجار في أية حال على سنة ، وذلك قياساً على الحكر . فقد نصت المادة ٩٩٩ مدنى على أنه ولايجوز التحكير لمدة تزيد على ستين سنة ، فإذا عينت مدة أطول أو أغفل تعين المدة اعتبر الحكر معقوداً لمدة ستين سنة ، فإذا كان الحكر ، وهو عقد بجعل المسحتكر حقاً عينياً في الأرض المحتكرة ويقع عادة على أرض خربة بقتضى استصلاحها مدة طويلة ، لا يجوز أن تزيد مدته على ستين سنة والإيجار لا يجعل المستأجر إلا حقاً شخصياً ويقع عادة على عن صالحة للاستمال . وقد كان المشروع التمهيدي للتقنين المدني يجعل الحد الأقصى لمدة الإيجار ثلاثين سنة على ما قدمنا بينا جعل الحد الأقصى لمدة الإيجار ، وقد وصلت فالحد الأقصى لمدة الإيجار ، وقد وصلت فالحد الأقصى لمدة الإيجار ، وقد وصلت في المشروع التمهيدي إلى الضعف من هذه ، فيجب إذن ألا يزيد الحد الأقصى لمدة الإيجار على الحد الأقصى لمدة الجيار على الحد الأقصى لمدة الإيجار الذين بعن حداً

و بخلص من ذلك أنه إذا كانت مدة الإيجار تزيد على ستين سنة . فالإ بجار يكون حمّا في حكم العقد الموبد ، ومن ثم لا يجوز . أما إذا كانت مدته لا تزيد على ستين سنة ، فإنه يكون للقاضى حق التقدير تبعاً للظروف على ما قدمنا . فقد تكون مدة الإيجار ثلاثين سنة فيعتبره القاضى في حكم العقد الموبد فلا يجوز ، وقد تكون مدته خسين سنة فيعتبره القاضى موقتاً فيجوز (١)

<sup>(</sup>۱) انظر فی هذا المنی حبد الفتاح حبد الباتی فقرة ۲۹ – سلیمان مرتس فقرة ۲۷ ص ۱۲۶ – منصور مصطنی منصور فقرة ۱۵۵ ص ۳۷۵ – حبد المنع فرج الصدة فقرة ۷۰ ص ۲۹ – عبد المنع البدراوی ص ۷ – وهناك رأی فی الفقه المصری پلعب إلی أن لا پوجد ـــ

- بوازأنه بكونه الإيجار لمرة مباة المستأمر أو لمرة مباة المؤمر : ويجوز أن يكون الإيجار لمدة حياة المستأجر ، ولا يكون هذا إيجاراً مؤبداً ولا في حكم المؤبد ، فيبتى الإيجار ملزماً للمؤجر وللمستأجر ما بتى المستأجر حياً ولومات الموجر قبله ، فإذا مات المستأجر انتهى الإيجار ولا ينتقل إلى ورثته ، ويجب في جميع الأحوال ألا نزيد مدة الإيجار على ستين سنة حتى لو بتى المستأجر حياً بعد انقضاء هذه المدة (١). والإيجار لمدة حياة المستأجر لا يعتبر مؤبداً لأن حياة الإنسان موقتة ، فإذا قيست مدة الإيجار بها بتى الإيجار موقتاً (٢).

كذلك يجوز أن يكون الإيجار لمدة حياة المؤجر ، فيبتى الإيجار ما بتى المؤجر حياً ولو مات المستأجر قبله وعند ذلك ينتقل الإيجار إلى ورثة المستأجر . ولا ينتهى إلا بموت المؤجر ، بشرط ألا تجاوز مدته ستين سنة (٦) .

<sup>-</sup> حد أقصى لمدة الإيجار، فلا يتقيد القاضى لا بمدة الستين سة قياساً على الحكر ولا بأية مدة أخرى ولو كانت أعل من ستين سنة ، وكل ما يتقيد به هو ألا يكون الإيجار مؤبداً ( محمد كامل مرسى فقرة ٦٦ – محمد على إمام فقرة ٩٩ ص ١١٧ – ص ١١٨ ) . ركان هذا هو الحكم في مهد التقنين المدنى القديم ، إذ لم يضع هذا التقنين حداً أقصى لمدة الإيجار ( الإيجار المنولف فقرة ١٩٦ – استئناف محتلط ه ديسمبر سنة ١٨٩٤ م ٧ ص ٣٥ – جرائمولان في العقود فقرة ٣١٣ – استئناف محتلط ه ديسمبر سنة ١٨٩٤ م ٧ ص ٣٥ – استئناف وطنى ٣١ يناير سنة ١٩٢٤ المحاماة ٤ رقم ٣٤٢ ص ١٤١ – بني سويف الكلية أول يونيه سنة ١٩٢٥ المحاماة ٢ ص ٢٧٠ ) . ويذهب رأى إلى أن الحد الأقصى لمدة الإيجار هو متون سنة قياساً على الحكر ، فإذا لم تجاوز مدة الإيجار هذا الحد الأقصى لم يجز القاضى تخفيضها ( محمد لبيب شنب فقرة ٦٢ ص ٨٢ ) .

<sup>(</sup>١) وقد كانت المادة ٢/٧٦٠ من المشروع التمهيدى تقضى بأنه لا يجوز لأحد من المتماقدين أن ينهى الإيجار إذا كان قد عقد لمدة حياة المؤجر أو المستأجر ، حتى لو امتد لمدة تزيد عل ثلاثين سنة . فهذا النص كان يبيح أن تجاوز مدة الإيجار الحد الأقصى فى حالات معينة ، وإذ حذف لم يعد يصح أن تجاوز مدة الإيجار الحد الأقصى فى أية حال .

<sup>(</sup>۲) بورسمید الکلیة ۸ نوفبر سنة ۱۹۰۹ المحاماة ۱۱ رقم ۲۰۸ ص ۲۹۰-بودری وقال افقرة ۱۲۱۰ بلانیول وریپر ۱۰ نقرة ۱۹۸۱ الایجار الوراثی (bail héréditaire) وهو الایجار الذی ینتقل من المستأجر إلی ورثته الذکور ثم إلی الورثة الذکور لهؤلاء وهکذا مابق هناك وارث ذکر ، فینطوی علی معنی التأیید ، ولا یجوز ( بودری وقال ۱ نقرة ۲۰۲ – مناك وارث ذکر ، فینطوی علی معنی التأیید ، ولا یجوز ( بودری وقال ۱ نقرة ۲۰۲ – دیثر چیه ۱ فقرة ۲۰۲ – جیوار ۱ فقرة ۲۰ – هیك ۱۰ فقرة ۲۰۰ – انظر عکس ذلك وأن الایجار یکون مؤقتاً فیجوز : نقض فرنسی الدوائر المجتمعة ۲۶ نوفبر سنة ۱۸۳۷ سیریه وأن الایجار یکون مؤقتاً فیجوز : نقض فرنسی الدوائر المجتمعة ۲۶ نوفبر سنة ۱۸۳۷ سیریه و ۲۰ – ۲۰۹ – ترولون ۱ فقرة ۲۰ ) .

ولا نرى ما يمنع من أن يكون الإيجار لمدة حياة كل من المستأجر والمؤجر ، فيدوم ما بتى أحد منهما حياً ، بشرط ألاً تجاوز مدته سستين سنة . فإذا مات المستأجر قبل المؤجر ، انتقل الإيجار إلى ورثة المستأجر ويبتى إلى أن يموت المؤجر . وإذا مات المؤجر قبل المستأجر ، انتقل الإيجار إلى ورثة المؤجر ويبقى إلى أن يموت المستأجر .

ومن باب أولى يجوز الإيجار مدة تدوم إلى أن يصبح المستأجر مالكاً للعين المؤجرة (١) ، فينتهى الإيجار إذا انتقلت ملكية العين المؤجرة إلى المستأجر ، وهو ينتهى هنا لا بانقضاء المدة فحسب بل أيضاً باتحاد الذمة إذ يصبح المستأجر مالكاً للعين. وينتهى الإيجار في هذه الحالة أيضاً يموت المستأجر دون أن يصبح مالكاً للعين المؤجزة ، وبانقضاء سنين سنة وهى الحد الأقصى لمدة الإيجار.

أما الإيجار لمدة تدوم ما دام المستأجر يدفع الأجرة أو إلى المدة التي يريدها المستأجر ، وكذلك الإيجار إلى المدة التي يريدها المؤجر ، فهو إيجار معلق على شرط فاسخ ، هو أن يربد المستأجر أو المؤجر إنهاء الإيجار فينبه على الطرف الآخر بذلك فينتهي (٢) . وإذا مات من علق إنهاء الإيجار على إرادته قبل أن يصدر منه التنبيه ، فإن الإيجار ينتهي أيضاً بموته ، كما ينتهي بانقضاء ستين سنة الحد الأقصى للمدة (٢) .

<sup>(</sup>۱) بودری وقال ۱ فقرة ۱۲۰۷.

<sup>(</sup>۲) ولا يقال إن الشرط إرادى محض فلا يجوز ، ذلك أنه شرط ناسخ ، والشرط الإرادى الحض الذي لا يجوز هو الشرط الواقت ( بودرى وقال ١ فقرة ١٣١١ ) .

<sup>(</sup>٣) توليه ٦ نفرة ٣٩٠ - جيوار ١ فقرة ٥٠٠ ونقرة ٨٠٠ - ديڤرچيه ١ فقرة ١٠٠ - الاه - لوران ٢٥ فقرة ٣٩٠ - هيك ١٠ فقرة ٢٧٠ . بودرى وثال ١ فقرة ١٩١١ - أوبرى ورووإبان ٥ فقرة ٣٦٩ هام ١٠ - بلانيول وريپر ١٠ فقرة ٤٨١ - وقد رأينا أن الفقرة الثانية من المادة ٢٩٠ من المشروع التهيدى كانت تنص على مايأتى : و وإذا فصى في الإيجار أنه يبقى ما بق المستأجر يدفع الأجرة ، فيعتبر أنه قد عقد لمدة حياة المستأجر و (انظر أنفاً فقرة ١٠٥) . وانظر أيضاً نفس النص في الفقرة الثانية من الميادة ٢٠٠ مدنى عراقى وقد قضت شكة الاستثناف المختلطة بأن العقد ألذى يشترط فيه أن الإيجار يكون نافذاً مادام المستأجر يدفع الأجرة بانتظام لا يمكن أن يعتبر عقداً لم تبين فيه المدة ، بل يجب أن يبقى نافذاً مادام مادام المستأجر حياً ويدفع الأجرة (استئناف مختلط ٢٧ مارس سنة ١٨٨٤ المجموعة الرحمية المختلطة ٩ صـ٩٩) . وتفست محكة جرجا بأن هذا الشرط يقع محيحاً، ويكون أقصى مدة الإجارة

وقريب من ذلك أن يجعل الإيجار لمدد متوالية يمتد إليها بالتعاقب ، إلى أن ينهيه المستأجر بتنبيه يرسله إلى المؤجر . فيكون الإيجار مثلا لمدة ثلاث سنوات ، يمتد بعدها إلى ثلاث سنوات أخرى ، وهكذا ، إلى أن ينهى المستأجر الإيجار بالتنبيه بالتنبيه . وقد يكون الاتفاق على أن المؤجر هو الذى بيده إنهاء الإيجار ، بالتنبيه على المستأجر . والمهم أن يكون أمر إنهاء الإيجار موكولا إلى إرادة أحد الطرفين دون الطرف الآخر ، فيقاس الإيجار في هذه الصورة على الصورة السابقة التي يدوم فيها الإيجار المدة التي يريدها المستأجر أو انتي يريدها المؤجر . ومن ثم إذا

ويذهب بعض الفقها، إلى أن الأمر برجع إلى نية المتعاقدين ، فإذا ظهر أن نيتهم قد انصرفت إلى انتقال رخصة الإبقاء على الإبجار إلى الورثة ، حاز ذكى بحيث لا يجارز مجموع مدة الإبجار الحد الأقصى (ستين سنة) ، ويقع هب، الإثبات على الورثة فعلهم أن يثبتوا أن نية المتعاقدين قد انصرفت إلى انتقال الرخصة إليهم . أما إذا لم تكن النية قد انصرفت إلى انتقال الرخصة إلى الورثة ، فيبق الإيجار ما بق المستأجر أو المؤجر حياً بحيث لا تجاوز مدته ستين سنة ، فإن بق حياً بعد إنتفيه على الآخر فإن بق حياً بعد إنتفيه على الآخر بالإخلاء في المواعيد المقررة قافوناً (عبد الفتاح عبد الباق فقرة ٢١ – منصور مصطن منصور فقرة ٥٠١ س ٢٠٠ ) .

و هناك رأى ثالث يذهب إلى أن العقد لا يعتبر فى هذه الحالة إيجاراً للدة حياة المستأجر. أو حياة المؤجر ، بل هو إبجار لمدة غير معينة ، لأن جعل نهاية مدته منوطة بمحض مشيئة المستأجر أو المؤجر دون أى ضابط آخر بجعل هذه المدة غير محددة بحق معين (جيوار ١ فقرة ٥٠ - بودرى وقال ١ فقرة ١٢١٩ - سليمان مرقس فقرة ٥٠ - محمد على إمام فقرة ٥٠ ص ١٣٢٢ - عبد المنم البدراوى ص ٨). وقد قضت محكة الاستثناف المختلطة بأن عقد الإبجار الذي لم تحدد له مدة معينة ، بل نص فيه على أن يبق سارياً مادام المستأجر قائماً بدفع الأجرة يعتبر منعداً لمدة سنة أو سنة أثهر الغ بحسب مواعيد دفع الأجرة ، وينتبى الإبجار بانقضاه هذه الملة إذا حصل تنبيه بالإخلاء فى الميعاد القانوني (استئناف مختلط ١٨ يونيه سنة ١٨٩١ م ٣ ص ٤٠٤-وانظر أيضاً استئناف مختلط ٢٧ مارس سنة ١٩٠٧ م ١٤ ص ٢٧٨).

وهذا كله بخلاف الأجرة ، فلا يصح ترك تحديدها لأحد المتعاقدين كما سنرى . ذلك أن ترك رام المدة في يد أحد المتعاقدين لا يخشى منه بقدر ما يخشى من ترك تحديد الأجرة في يد أحدهما .

<sup>-</sup> مدة حياة المستأجر (جرجا ١١ نبراير سنة ١٩٣٩ الحاماة ٩ رقم ٣٤٥ ص٩٦٥). وتفست عكمة استثناف باريس بأنه إذا تعهد المالك كتابة المستأجر منه أن يبقيه في العين المؤجرة إلى المدة المات التي يشاؤها ، كان المستأجر إلحق في البقاء في العين المؤجرة إلى مدة لا تنتهى إلا بمشيئته أو بموته ، ولا يجوز الماك إخراجه من العين المؤجرة قسرا (باريس ١٥ نبراير سنة ١٩٣٤ المحاماة وص ٨٨٧). محمد لبيب شنب فقرة ٣٦ (ومع ذلك انظر فقرة ٥٦ ص ٨٦٨) - الإيجاد المؤلف فقرة ٣٦ ص ٨٦٨) .

لم ينته الإيجار بالنئبيه ، فإنه ينتهى حتما بموت من جعل إنهاء الإيجار إليه ، ويشترط في جميع الأحوال ألا تزيد مدته على ستين سنة (١) . المستمرط في جميع الأحوال ألا تزيد مدته على ستين سنة (١) .

أما الإيجار الذي يدوم ما دامت العين المؤجرة باقية ، فهو إيجار مؤبد ، فلا يجوز . ذلك أنه يستوى أن ينص على التأييد في الإيجار أو أن يقال إن الإيجار باق ما بقيت العين ، فني الحالتين يبقى الإيجار ما دامت العين باقية ، وفي الحالتين ينتهى الإيجار ما دامت العين باقية ، وفي الحالتين ينتهى الإيجار بملاك العين (٢) .

١٩١٤ - مَرًاء الله مجار المؤبر: فإذا أبد الإيجار أو عيت له مدة طويلة غيطه في حكم الإيجار المؤبد، فالرأى السائد في فرنسا أن يكون الإيجار في هذه الحالة باطلا<sup>(7)</sup>. ويذهب بعض الفقهاء إلى أن الإيجار المؤبد يكون بيعاً الممن فيه إيراد دائم <sup>(8)</sup>، فيكون البائع امتياز على الشيء المبيع لا امتياز على المنقولات التي توجد في العين كما هي الحال في امتياز المؤجر، وعليه الترامات البائع، ويكون الحلاك على المشترى بعد التسلم. ولوكان العقد إيجاراً لترتب عكس هذه النتائج. ويذهب بعض آخر إلى أن الإيجار المؤبد يكون صحيحاً، وتكون مدته التساع وتسعين سنة وهي الحد الأقصى لمدة الإيجار في فرنسا (٥).

<sup>(</sup>۱) بودرى وقال ۱ فقرة ۱۲۱۹ وفقرة ۱۲۱۹ مكررة – ومثل ذلك أيضاً أن يجل الإيجار لمدة مينة يستطيع المستأجر وحده ، أو المؤجر وحده ، أن يحدد الإيجار بعد انقضائها (بودرى وقال ۱ فقرة ۱۲۱۹ مكررة) . ولكن إذا كان حق التجديد ينتقل إلى الورثة دون تحديد ، فالإيجار يكون مؤيداً (بلانيول وريبر ۱۰ فقرة ۲۶۸) .

<sup>(</sup>۲) بودری وقال ۱ فقرة ۱۲۰۱ – بلانیول وریپیر ۱۰ فقرة ۴۶۸ – الإیجار المؤلف فقرة ۱۰ کس ۱۰۷ هامش ۲ – مبد المنم فقرة ۱۲۸ س ۱۰۷ هامش ۲ – مبد المنم فرج الصدة فقرة ۲۹ – محمد لبیب شنب فقرة ۲۲ س ۷۹ – انظر مکس ذاك وأن الإیجار - یکون موقتاً ویدوم طول حیاة المستأجر أوبری ورو واسان ۵ فقرة ۲۹۹ هامش ۱۹.

<sup>(</sup>٣) بودری و ثال ۱ فقرة ١٠٠٨ – بلانیول و ریپیر ١٠ فقرة ٤٤٧ – کولان وکابیتان و دی لامورانلیر ۲ فقرة ١٩٢٠ – کولان وکابیتان و دی لامورانلیر ۲ فقرة ١٩٣٠ – نقض فرنس ۲۰ مارس سنة ١٩٢٩ داللوز ١٩٣٠ – ١ – ١٣ – لیون الاستثنافیة ۲۹ نوفبر سنة ١٩٤٩ داللوز ١٩٥٠ – ١١٣ .

<sup>َ ﴿</sup> ٤ ﴾ آديرانتونَ ٤ فقرة ٨٧ – تروّلون ١ فقرة هِ ٥ – جيوار ١ فقرة ٣٦ وفقرة ٣٩ – پيدان ١١ فقرة ٤٧٤ .

<sup>( • )</sup> أوبرى ورو وإسان َ • فترة ٢٦٤ ص ١٩٨ – جرينويل الاستثنانية ١١ مايو سنة ١٨٩٧ دالموز ٩٨ – ٢ – ٢٤٨ .

أما الرأى السائد في مصر فهو أن الإيجار ، إذا كان مؤبداً أو كان في حكم العُمْد المؤبد، لا يكون باطلا، بل تنقص مدته إلى الحد الأقصى الذي يقدره القاضي لعقد الإيجار وفقاً للظروف على ما قدمنا ، ولا يجوز أن تزيد مدته في أية حال على ستن سنة . والحجة الظاهرة التي يستند إلها هذا الرأى هي أننا لما نقلنا الحدُّ الأقصى لمدة الحكر إلى عقد الإيجار ، وجب أن يكون الجزاء على المدة الزائدة على هذا الحد الأقصى واحداً في الحالتين. ولما كانت المدة إذا زادت في عقد الحكر على سَنْن سنة أنقصت بصريع النص إلى سنين (مُ ٩٩٩ مدني) ، فوجب كذلك في الإيجار أن تنقص المدة إلى ستين سنة أو إلى مَذْهُ أقل بحسب الظروف(۱) . وقد كان هذا هو الحكم الذي تفضي به المادة ٧٦٠ من المشروع التمهيدي ، فقد كانت هذه المادة تضع حداً أقصى لمدة الإيجار ثلاثين سنة ، فإذا زادت المدة على ذلك جاز أن ينتهي الإيجار بعد إنقضاء ثلاثين سنة بناء على طلب أحد المتعاقدين مع مراعاة وجوب التنبيه بالإخلاء في المواعيد المقررة قانوناً . هذا إلى أن الحكم بإنفاص المدة لا بإبطال العقد مَوَ الحكم المألوف في الحالات الماثلة . فقد قضتُ المادة ٨٣٤ مدنى بأنه يجوز الاتفاق على البقاء في الشيوع لمدة لاتجاوز خس سنين، والإجاع على أنه إذا انفق على البقاء في الشيوع ملة تجاوز حس سنن لم يكن الاتفاق باطلا بل تنقص المتبة إلى حس سنن . كللك إذا زادت الفوائد الاتفاقية على ٧٪، فإنها تنقص إلى هذا المقدار (م ٢٢٧ / ١ `` 

<sup>(</sup>١) أما فى فرنسا فالامفتبوز المؤيد ، الذى يقاس عليه الإيجار المؤيد ، يحكون باطلا ، فيكون الإيجار المؤيد باطلا مثله .

<sup>(</sup>٣) انظر فى ذلك سليمان مرقس فقرة ٧٨ ص ١٢٧ – ص ١٢٨ – عبد الفتاح عبد الباقى فقرة ٧٠ – منصور مصطفى منصور فقرة ١٥٥ ص ٣٧٥ – ص ٣٧٦ – عبد المنم فرج الصلة فقرة ٧٠ ص ٣٩٠ – ص ٩٨ – ويوجد إلى جانب هذا الرأى السائد فى مصر رأى يذهب إلى أن الإيجار المؤبد يكون باطلا ، ولا يقتصر الأمر على إنقاص مدته ( محمد كامل مرسى فقرة ٢٦ – محمه على إمام فقرة ٤٩ ض ١١٨ – عبد المنم البلداوى ص ٨) . وقد كان هذا الرأى الأخير هو الرأى الرابح فى حهد التقنين المدنى القديم : الإيجار المؤلف فقرة ١٤٨ – استناف مصر ٢١ يناير من ١٩٨ الحاماة ٤ رقم ٢٤٢ ص ٢٤١ – بنى سويف الكلية أول يونيه سنة ١٩٧٥ المحلمة ٢ رقم ٥٤٤ ص ٢٩١ مصر ٢١ مناف

ويخلص من ذلك أنه إذا كان الإيجار موبداً أو كانت مدته مائة سنة مثلا ، لم يكن الإيجار باطلا ، بل يبتى سارباً إلى مدة ستين سنة آو إلى مدة أقل يقلرها القاضى بحسب الظروف . ثم يجوز بعد ذلك لأى من الطرفين أن ينهى الإيجار بعد التنبيه على الآخر بالإخلاء في المواعيد المقررة في المادة ٣٣٥ مدنى وسيأتى بيانها . هذا ما لم يتبين من ظروف التعاقد أن أحد المتعاقدين قد رقع في غلط بيانها . هذا ما لم يتبين من ظروف التعاقد أن أحد المتعاقدين قد رقع في غلط جوهرى ، وما كان ليرضى بالإيجار أصلا لو علم أن المدة المتفق عليها لاتسرى كلها بل تنقص إلى الحد الأقصى الذي يقدره القاضى ، فني هذه الحالة يجوز له إبطال الإيجار للغلط (١) .

(۱) وفرى أنه يحسن الوقوف هند هذا الحد ، ولا حاجة إلى الاستناد إلى نظرية إنقاص المقدكا يقول بذك بعض النقهاد (سليمان مرقس فقرة ۷۸ ص ۱۲۷ – منصور مصطلى منصور فقرة ۱۵۰ ص ۳۷۰ – س ۳۷۰ – عبد المنم فرج الصدة فقرة ۷۰ ص ۹۷ – ص ۹۷ مصطلى منصور فقرة ۱۹۰ ص ۹۷ – عبد المنم فرج الصدة فقرة ۵۰ ص ۹۷ – عبد لبيب شنب فقرة ۶۶ ص ۹۷ ) ، ولا إلى الاستناد إلى نظرية تحول العقد كما يقول بعض آخر ( هبد ألفتاح عبد الباقي فقرة ۷۰ ) .

فن يستد إلى فغرية إنقاص العقد يتمسك بنص المادة ١٤٣ مدن ، وهي تقضي بأنه إذا كان العقد في شق منه باطلا أر قابلا للإبطال فهذا الشق وحده هو الذي يبطل ، إلا إذا تبين أن العقد ماكان ليم بغير الشق الذي وتع باطلا أوقابلا للإبطال فيبطل العقد كله . ولا فرى ضرورة التمسك بهذه النظرية هنا ، فإنها تفتر ض أن العقد من شقين أحدهما صحيح والآخر باطل أوقابل نلإبطال ، وهذا يسوق إلى تجزئة الإيجار المؤيد إلى شقين ، ما يقف عند حد التوقيت وما يزيد عنى هذا الحد ، وهي تجزئة غير ظاهرة الوضوح . والأولى عدم الاستناد إلى نظرية إنقاص العقد استناداً مباشراً ، بل يشار إليها للاستئناس فحسب . وعل كل حال فن يتمسك بنظرية إنقاص العقد العقد ليس في حاجة إلى تكلبها بنظرية الناط ، فإن نظرية إنقاص العقد وحدها كافية إذ تقول العقد ليس في حاجة إلى تكلبها بنظرية الناط ، فإن نظرية إنقاص العقد وحدها كافية إذ تقول بإبطال العقد كله إذا تبين أنه ماكان ليم بغير الشق الذي وقع باطلا (قارن سليمان مرقس فقرة بإبطال العقد كله إذا تبين أنه ماكان ليم بغير الشق الذي وقع باطلا (قارن سليمان مرقس فقرة )

ومن يستند إلى نظرية تحول المقد يقول إذا وضح من الظروف أن المتعاقدين الذين قصدا أن يستمر الإيجار إلى الأبد أولمدة تزيد على الحد القانوني كانا يرتضيان أيضاً إبرام الإيجار أن يستمر الإيجار الذي عقداه فعلا ، في هذه الحالة يتحول الإيجار الذي عقداه فعلا ، في هذه الحالة يتحول الإيجار المؤيد الباطل إلى إيجار موقت صحيح مدته هي الحد الأقصى . ويلاحظ على هذا القول أن أحد شروط فظرية تحول المقد أن يتضمن التصرف الباطل جميع عناصر التعرف الآخر الذي يتحول إليه دون أن يضاف إلى هذا التصرف الآخر صعر جديد (الوسيط ١ فقرة ٢٠٠ س ١٠٥) . للك يبدر أن فظرية تحول المقد لا تنطبق في حالتنا هذه ، فإن الإيجار المؤيد حذف منه عنصر الشروط المقد إليه عنصر جديد هو الحد الأقصى لمدة الإيجار ، فاختل بذك شرط من الشروط التي لا تنطبق النظرية بمونها . ولا يجدى في فظرنا أن يقال إن المدة المؤيدة تشمل بذاتها مدة حد

#### المطلب الثاني

المتعاقدان يسكتان عن تحديد مدة معينة أوجتعلو إثبات المدة الى اتفقا عليها

• ١١٨ - نصوص قانونية: تنص المادة ٢٠٥٥ من النقنين المدنى على ماياتى:
و إذا عقد الإبجار دون اتفاق على مدة أو مقد لمدة غير معينة أو تعذر إثبات المدة المدعاة ، اعتبر الإبجار منعقداً للفترة المعينة لدفع الأجرة . وينتهى بانقضاء هذه الفترة بناء على طلب أحد المتعاقدين إذا هو نبه على المتعاقد الآخر بالإخلاء في المواعيد الآتى بيانها ":

و ( ا ) فى الأراضى الزراعية والأراضى البور إذا كانت المدة المعينة لدفع الأجرة ستة أشهر أو أكثر ، يكون النبيه قبل انتهائها بثلاثة أشهر . فإذا كانت المدة أقلمن ذلك وجب التنبيه قبل نصفها الأخير ، هذا مع مـ اعاة حق المستأجر فى المحصول وفقاً للعرف ، .

و (ب) في المنازل والحوانيت والمكاتب والمتاجر والمصانع والمخازن وما إلى ذلك إذا كانت الفترة المعينة لدفع الأجرة أربعة أشهر أو أكثر ، وجب التنبيه قبل قبل انتهائها بشهرين ، فإذا كانت الفترة أقل من ذلك وجب التنبيه قبل نصفها الأخير ، .

و (ج) فى المساكن والغرف الموثنة وفى أى شىء خير ما تقدم إذا كانت الفترة المعينة لدفع الأجرة شهرين أو أكثر ، وجب التنبيه قبل نهايتها بشهر ، فإذا كانت أقل من ذلك وجب التنبيه قبل نصفها الأخير (١) .

<sup>-</sup> محدودة (عبد الفتاح عبد الباقى فقرة ٧٠ ص ١١١ هامش ٣) ، فق هذا التول ستر للحقيقة الواقعة من أن عنصر التأييد قد حذف وحل محله عنصر جديد هو عنصر التوقيت . لذلك لا يتحول البيع العقد الباطل إلى عقد صحيح من نوع آخر . فلا يتحول البيع الباطل إلى بيم صحيح ولا الإيجار الباطل إلى إيجار صحيح ، لأن التحول لا يتم فى هذه الحالة إلا بحلف عنصر موجود أو بإضافة عنصر جديد ، وفى هذا إخلال بأحد شروط نظرية تحول العقد . ولو بقيت عناصر المقد الباطل كما هى دون حذف أو إضافة ، لما أمكن أن يعجول هذا العقد الباطل بقيت عناصر المقد الباطل كما هى دون حذف أو إضافة ، لما أمكن أن يعجول هذا العقد الباطل ومن هي لا تزال موجودة ومن حذف أو إضافة ، فكيف يبق محتفظاً بنومه ويتحول مع ذلك إلى عقد صحيح ! .....

ويقابل هذا النص في التقنين المدنى القدم م٣٨٣ ٣٨٣ (١) .

ويقابل فى التقنينات المدنية العربية الآخرى: فى التقنين المدنى السورى م ١٣٥ مـ وفى التقنين المدنى الليبى م ٢٦٥ مـ وفى التقنين المدنى الليبى م ٢٦٥ مـ وفى التقنين المدنى العراق م ٢٤١ مـ وفى تقنين الموجبات والعقود اللبنانى م ٢٩٥ (٢).

صمقارُب لما استقر عليه في التقنين المدنى الجديد وأقرته لمنة المراجعة مع تحويرات لفظية فصار مطابقاً لما استقر عليه في التقنين المدنى الجديد ، وأصبح رقعه ٩٥ في المشروع النهائي . وأقره عجلس النواب تحت وقم ٩٦ ه ، ثم مجلس الشيوخ تحت رقم ٩٣ ه ( مجموعة الأهمال التحضيرية ٤ مس ٤٧٨ - ص ٤٨٤ ) .

(۱) التقنين المدنى القديم م ٤٦٨/٣٨٣ : إذا حصل الإيجار بغير تعيين مدة ، فيعتبر أنه حاصل لمدة سنة أو سنة أثهر أوشهر حسب المقرر فى مواهيد دفع الأجرة إن كان فى كل سنة أو كل سنة أشهر أو كل شهر . وينقطع الإيجار بانقطاع إحدى هذه المدد إذا طلب ذك أحد المتعاقدين وأخبر الآخر مهما فى المواهيد الآتى بيانها : بالنسبة البيوت والموانيت والمكاتب والمخازن يكون الإخبار بثلاثة أشهر مقلماً إذا كانت مدة الإيجار تزيد عليها ، وإما إن كان الإيجار لثلاثة أشهر فأقل فيكون الإخبار مقلماً بنصف المدة . وبالنسبة للأود يكون الإخبار مقلماً بستة أشهر بالأقل مع حفظ حتى المستأجر فى المحمولات على حسب العرف الجارى .

وقد جاء في المذكرة الإيضاحية المشروع التمهيلي في صدد مقارنة التدنين المدنى المالات المديد : و قارن م ٢٨/٣٨٩ من التقنين الحالى (القدم) ، وهي لا تستقص كل الحالات والمواحيد فيها أطول . ويلاحظ أن المشروع بجمل الحكم واحداً في إبجاد لم تحدد مدته وإبجاد تحددت مدته ولكن تعلم إثباتها .أما التقنين الحالى (القدم) فيميز بيين الفرضين ، فيتفق مع المشروع في الفرض الأول مع اختلاف في مواحيد التنبية بالإخلاء كما تقدم . ويجمل المدة في الفرض الثاني تتيمين بحسب عرف البلد : م ٣٦٣ فقرة ثانية / و مجموعة الأعمال التحضيرية ؛ ص ١٨٨ ) - انظر في مواحيد التنبية بالإخلاء في التقنين المدنى القدم الإيجاد المؤلف فقرة ١٥ ع - فقرة هه ٤ - وانظر في أن مواحيد التنبية فيما لم يحدد له التقنين المدنى القدم ميعاداً فكون بحسب العرف : امتناف مختلط ٢٣ ديسمبر سنة ١٨٩١ م ؛ ص ٨٧ - ١٤ أبريل منة ١٨٩٨ م ؛ ص ٨٧ - ١٩ أبريل منة ١٨٩٨ م ؛ ص ١٨٩ - ٩ مايو سنة ١٩٠٧ من منه ١٨٩٠ م ؛ مايو سنة ١٩٠٧ منه منه المناف استوجر لصنع الحقائب (الشنط) : استناف مختلط ١٣ مايو سنة ١٩٠٩ م ، ١ مايو سنة ١٩٠٩ م ، ١ مايو سنة ١٩٠٩ م ؛ منهاد التنبية بالنسبة إلى مكان استوجر لصنع الحقائب (الشنط) : استناف مختلط ١٣ مايو سنة ١٩٠٧ م ، ١ مايو سنة ١٩٠٩ م ، ١ من مناد التنبية بالنسبة إلى مكان استوجر لصنع الحقائب (الشنط) :

(٢) التقنينات المدنية المربية الأخرى :

التقنين المدنى السورى م ٣١٥ ، إذا مقد الإيجار دون اتفاق على منه أو سد لمدة فير معينة أو تعذر أثبات المدة المدماة ، احجر الإيجاد المدة الى دفعت أو حددت عبا الآجرة ، وينهى هاتفضاء علم المدة بناء على طلب أحد المتعاقدين إذا هو نبه على المتعاقد الآخر بالإعلاء قبل المسلما الأعمر ، مع مراعاة الاحكام التالية : (1) في الأولمني الزراعية تعتبر مدة الإيجاد ح

عقر بمواعيد دفع الأجرة لتحديد مدة الإيجار: تقول المادة ٦٣ منى يعقر بمواعيد ما كارأينا: وإذا عقد الإيجار دون اتفاق على مدة ، أو عقد لمدة معينة أو تعذر إثبات المدة المدعاة ... . . فيعتد إذن بمواعيد دفع الأجرة لتحديد مدة الإيجار في أحوال ثلاث:

أولاً ... إذا عقد الإيجار ولم يعرض المتعاقدان للمدة أصلا ، بل سكتا عها . وهذا يقع في غير قليل من عقود الإبجار .

ثانياً \_ إذا عقدالإيجار وعرض المتعاقدان للمدة ولكنها لم يعيناها . ويقع ذلك نادراً . ومثاله أن يعرض المتعاقدان للمدة فيذكرا أنها المدة المناسبة أواللائقة أو الصالحة ، أو المدة التي تقتضيها الظروف ، أو يقولا صراحة إن الإيجار قد عقد لمدة غير معينة . أما إذا ذكرا أن الإيجارييتي ما بتي المستأجر يدفع الأجرة ، أو إلى المدة التي يريدها المؤجر ، فإن المدة أو إلى المدة التي يريدها المؤجر ، فإن المدة لا تكون المدة التي يريدها المستأجر المستأجر لا تكون المدة التي يريدها المستأجر المستأج

- لسنة زراحية مل الأقل ، ويكون التنبيه قبل انتهائها بثلاثة أشهر مع مراماة حق المستأجر في المحصول وفقاً للعرف . (ب) في المنازل وللدكاكين والمكاتب والمتاجر والمصانع والهنازن وما إلى ذلك ، ثعتبر مدة الإيجار لسنة واحدة مل الأقل ويكون النبيه قبل انتهائها بثلاثة أشهر . (ج) في المساكن والنرف المفروشة تعتبر مدة الإيجار شهراً واحداً على الأقل . (والفروق واضحة بين المتعنين المصرى في المواحيد ) .

التقنين المدنى الليبي م ٢٦٥ : إذا لم يحدد الأطراف مدة للإيجار ، مد الإيجار سنقداً الفترات التالية : (١) في المنازل غير المفروشة وفي المحال المعدة لمزاولة مهنة أو تجارة أرصنامة ، لمدة مع مراعاة العرف المحل . (ب) في المساكن والغرف المؤثثة ، الفترة المبينة لدفع الأجرة . (د) في الأثباء المنقولة ، المعدة المعينة لدفع الأجرة . (د) في الأثاث الذي يقدمه المؤجر لتأثيث المحل المحل المحل المحل المحدى ) .

التقنين المدنى المراتى م ٧٤١ (مطابقة للهادة ٥٦٣ من التقنين المصرى: انظر عباس حسن المصراف فقرة ٨٢٤ – فقرة ٨٢٤ ).

تقنين الموجبات والعقود اللبناني م ٩١ه : إذا لم يمين الأجل ، عدت الإجارة معقودة لمدة منة أو سنة أو سنة أشهر أو شهر أو أسبوع أو يوم حسبما يكون البدل معيناً لسنة أو نصف سنة أو لشهر للخ ... وينتهى عقد الإيجار بحلول أحد هذه الآجال بدون حاجة إلى طلب التخلية ما لم يكنهناك مرف مخالف . (وتتفق أحكام للتقنين المبناني مع أحكام للتقنين المصرى ، فيما عدا أن التقنين المبناني لا يصلب لإنهاء الإيجار تنبهاً بالتخلية في ميعاد معين ) .

أو المرجر ، وتنقضى حمّا بموت من علقت المدة على إرادته ، ولا تجاوز المدة في جميع الأحوال ستين سنة . وإذا ذكر المتعاقدان أن الإيجار يبتى ما بقيت العين الموجرة ، فإن المدة تكون أيضاً في هذه الحالة غير معينة ، وقدقد منا أن الإيجار يكون موبدا فتنقص حدته إلى ستين سنة (١) . ومن التطبيقات المعروفة للإيجار غير معين الملدة التجديد الضمني فسرى أنه يعتبر إيجاراً جديداً لمدة غير معينة . ثالناً – إذا عقد الإيجار واتفق المتعاقدان على مدة معينة ، ولكن لم يستطع أجما إثبات هذه المدة التي اتفقا عليها . فعند ذلك يعتبر الإيجار منعقداً لمدة غير معينة ويعتد بمواعيد دفع الأجرة (٢) على الوجه الذي سنبينه .

• ١٣٠ كيف تعين مرة الإيجار في الفروص، السالف وكرها: تقول المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدي في هذا الصدد: ويعتبر الإيجار منعقداً لمدد متتالية ، كل مدة منها هي المدة المحددة لدفع الأجرة ، وينتهي الإيجار بانتهاء أي مدة من هذه المدد إذا نبه أحد المتعاقدين على الآخر بالإخلاء في مواحيد ذكرتها المادة ٣٠٥ ، وهي نصف مواحيد دفع الأجرة على ألا تكون أطول من ثلاثة أشهر في الأراضي الزراعية والأراضي البور ، ومن شهرين في أطول من ثلاثة أشهر في الأراضي الزراعية والأراضي البور ، ومن شهرين في أ

٠ (١) قارن سليمان مرقس فقرة ٨١. ٣

<sup>(</sup>٢) وفى جميع هذه الأحوال حددت مدة الإيجار بميعاد دفع الأجرة كحد أدنى ، ذلك أن المتعاقدين إذا اتفقا على أن الأجرة تدفع كل شهر مثلا فالمفروض أنهما قصدا أن الإيجار يدوم على الأقل المدة التى تستحق فيها الأجرة مرة واحدة ، ولا يتصور أنهما قصدا مدة أقل من ذلك إذ المفروض أن الأجرة تدفع مرة واحدة على الأقل (انظر الإيجار المؤلف فقرة ١٥٤ - إذ المفروض أن الأجرة تدفع مرة واحدة على الأقل (انظر الإيجار المؤلف فقرة ١٥٤ - قارن : استشاف مختلط ١٨ يونيه سنة ١٨٩١ م ٣ ص ١٠٤ - ٢٧ مارس سنة ١٩٠٢ م ١١ ص ٢٠٨ ).

وإذا سكت المتماقدان عن كل من الأجرة والمدة ، وجب الرجوع أولا إلي أجرة المثل ، والرجوع إلى أجرة المثل ببين مبعاد دفعها بحسب العرف ، ثم تحدد المدة بعد ذلك بميماد دفع الأجرة . فإذا أجر شخص أرضاً زراعية لآخر دون تحديد لا للأجرة ولا للمدة ، فإن الأجرة تكون هي أجرة مثل هذه الأرض ، وتدفع أجرة المثل هذه كل سنة كما يقضي العرف عادة في الأراضي الزراعية ، فتكون المدة هي سنة على الأقل ، ويجوز أن تمتد (انالي في هذا الممني عبد الفتاح عبد الباقي فقرة ٥٧ – سليمان مرقس فقرة ٢٦٢ ص ٤٨٤ هامش ١ – محمد على إمام فقرة ٢٥ ص ١٠٠ – منصور مصطفى منصور فقرة ١٥٥ ) .

المنازل والحوانيت والمكانب والمتاجر والمصانع والمخازن والأماكن المبنية غير المؤتنة بوجه عام ، ومن شهر واحد في المساكن والغرف الموثنة وفي أي شيء غير ما تقدم(١) ، .

ونرى من ذلك أن الشيء المأجور قد انقسم طوائف ثلاثاً: (١) الأراضي ، من أراض زراعية وأراض بور وأراض فضاء معدة للبناء (وهذه يشملها لفظ البور) . (٢) الأماكن المبنية غير المؤثنة ، من منازل وحوانيت ومكاتب ومتاجر ومصانع و عازن وغيرها . (٣) المساكن المؤثنة وغيرما تقدم ، ويدخل فى ذلك المنقول بمختلف أنواعه والحقوق الشخصية والمعنوية . أما الحق العيني على عقار ، كحق الانتفاع ، فيدخل فى الطائفة الأولى أو فى الطائفة الثانية بحسب الأحوال . ومدة الإيجار في جميع الطوائف الثلاث هي مدد دفع الأجرة متالية حتى ومدة الإيجار في جميع الطوائف الثلاث هي مدد دفع الأجرة متالية حتى يحصل التنبيه بالإخلاء (٢) ، ومن ثم كانت المدة غير معينة . فإذا كان ميعاد دفع الأجرة كل سنة كما فى الأراضي الزراعية ، كانت مدة الإيجار سنة تمتد إلى سنة فائية فئالثة فرابعة وهكذا إلى أن يحصل التنبيه بالإخلاء من أحد الطرفين للآخر . وإذا كان ميعاد دفع الأجرة أسبوعاً أو يوماً مدة الإيجار أسبوعاً أو يوماً ويوماً يمتد إلى ثان فئالث فرابع وهكذا إلى أن يحصل التنبيه بالإخلاء من أحد الطرفين للآخر . وإذا كان ميعاد دفع الأجرة أسبوعاً أو يوماً يمتد إلى ثان فئالث فرابع وهكذا إلى أن يحصل التنبيه بالإخلاء من أحد الطرفين للآخر . وإذا كان ميعاد دفع الأجرة أسبوعاً أو يوماً يمتد إلى ثان فئالث فرابع وهكذا إلى أن يحصل التنبيه بالإخلاء من أحد الطرفين للآخر ، وإذا كان ميعاد دفع الأجرة أسبوعاً أو يوماً يمتد إلى ثان فئالث فرابع وهكذا إلى أن يحصل التنبيه بالإخلاء من أحد

الطرفين للآخر (٢).

<sup>(</sup>١) مجموعة الأعمال التحضيرية ٤ ص ٤٨٢.

<sup>(</sup>٢) أما التقنين المدنى المعرفي فيقضى فى المادة ١٧٣٦ بأن الإيجار غير معين المدة ينتهى والمتنبيه بالإخلاء فى الميماد الذى يمينه العرف. فهو لا يجمل المدة على فترات هى فترات دفع الأجرة كا يفعل التقنين المدنى المصرى ، بل يجمل الإيجار سارياً إلى حين التنبيه بالإخلاء فى الميماد الذى يعينه العرف ، ويكون هذا الميماد هو أدنى مدة للإيجار غير معين المدة ، ويطول بمقدار المدة التي تنقضى قبل التنبيه بالإخلاء.

<sup>(</sup>٣) وإذا كان ميماد دفع الأجرة ساعة واحدة كما يحدث فى إيجار الدراجات ، فالغالب آن يكون المتماقدان قد قصدا أن ينتهى الإيجار بانقضاء الساعة ، إلا إذا تجدد تجدداً ضمنياً ساعة خرى فثالثة فرابعة وهكذا إلى أن يحصل التنبيه فى ميماد نصف ساعة .

والتنبيه بالإخلاء له أجكام سنفصلها عند الكلام في انتهاء الإيجار ، ونكتني هنا ببيان ميعاده . فهو في الطائفة الأولى - الأراضي - ميعاده ثلاثة أشهر بحيث لا يزيد على نصف مدة دفع الأجرة . فإذا كان ميعاد دفع الأجرة في أرض زراعية سنة أو أكثر أو أقل إلى سنة أشهر كان ميعاد التنبيه ثلاثة أشهر ، وإذا كان مبعاد دفع الأجرة أقل من ستة أشهر كان مبعاد التنبيه نصف هذه الملة فيكون شهرين إذا كان ميعاد دفع الأجرة أربعة أشهر مثلاً. هذا كله مع مراعاة حتى المستأجر في المحصول وفقاً للعرف فيستمر الإبجار حتى بعد انقضاء المدة إلى أن يمضى الوقت الكافي لنضج المحصول ونقله(١٠) . وميعاد التنبيه في الطائفة الثانية - الأماكن غير المؤثنة - شهران بحيث لا يزيد على نصف مدة دفع الأجرة . فإذا كان ميعاد دفع الأجرة في منزل سنة أو سنة أشهر أو أربعة كان ميعاد التنبيه شهرين، وإذا كان ميعاد دفع الأجرة ثلاثة أشهر أو شهرين أو شهراً واحداً كان مبعاد التنبيه شهراً ونصفاً أو شهراً أو نصف شهر. ومبعاد التنبيه في الطائفة الثالثة - المساكن المؤثثة والمنقولات ويدخل فها الذهبيات والعوامات وغير ما تقدم ــ شهر واحد بحيث لا يزيد على نصف مدة دفع الأجرة . فإذا كان ميعاد دفع الأجرة في غرفة مفروشة أو في سيارة ستة أشهر أو أربعة أشهر أو شهرين كان ميعاد التنبية شهراً واحداً ، وإذا كان ميعاد دفع الأجرة شهراً أو أسبوعين أو أسبوعاً أو يوماً كان ميعاد التنبيه نصف شهر أو أسبوعاً أو نصف أسبوع أو نصف يوم.

ولا تعتبر هذه الأحكام من النظام العام ، فيجوز الاتفاق على ما يخالفها ، ويجوز إطالة ميعاد التنبيه أو تقصير ه(٢).

<sup>- (</sup>۱) وعمل بقاء الإيجار إلى نضج الحصول ونقله بحسب مرف الجهة أن المستأجر يكون قد بدأ الزراعة بحسب العرف ، وأن يقوم بنقلها بالوسائل وفى الرقت الذي يقضى به العرف ، فإن خرج على العرف لم يمتد إلا إلى جاية المدة (استثناف مختلط ٢٢ يونيه سنة ١٩٢٠ جازيت ١١٢٠ ص ه – عبد الفتاح تُحبد الباتى فقرة ٢٠ ص ه – عبد الفتاح تُحبد الباتى فقرة ٢٠ ص ١٢٠ هامش ١ – محمد على إمام فقرة ٣٠ ص ١٢٠).

<sup>(</sup>۲) سليمان مرقس فقرة ۸۱ ص ۱۳۲.

وإذا كان الشيء المؤجر يشمل عدة أشياء أوجرت كمجموع واحد، واختلف ميعاد التنبيه بالإخلاء بالنسبة إلى كل شيء منها، كما لوكان الشيء المؤجر أرضاً زراعية وبناء ومصنعاً، فيعاد التنبيه بالإخلاء هو الميعاد المقرر بالنسبة إلى الشيء الذي بعد أساسياً من هذه الأشياء(١).

وإذا حصل التنبيه بالإخلاء بعد الميعاد كان غير نافذ، ولو كان سبب التأخر قوة قاهرة (٢). ولكن هل يكون التنبيه الحاصل بعد ميعاده نافذاً بالنسبة إلى مدة تالية فينتهى الإيجار بانقضاء هذه المدة ؟ إذا فرض مثلا أن الأجرة تدفع كل ثلاثة أشهر في إيجار منزل لم يعين المتعاقدان مدته ، وبعد انقضاء شهرين نبه المستأجر على الموجر بالإخلاء، فلا شك في أن هذا التنبيه يكون غير نافذ بالنسبة إلى الثلاثة الأشهر الأولى لأنه حصل بعد ميعاده إذ كان يجب صدوره قبل انقضاء الثلاثة الأشهر بشهر ونصف لا بشهر واحد ، وعلى ذلك يمتد الإيجار إلى ثلاثة أشهر تالية . ولكن هل يكون التنبيه بالإخلاء المشار إليه نافذاً بالنسبة إلى الثلاثة الأشهر التالية ، وقد صدر قبل انقضائها بأكثر من شهر ونصف ؟ يذهب فريق إلى أن

<sup>(</sup>۱) بودری و قال ۱ فقرة ۱۲۲۸ و فقرة ۱۲۲۹ أنسيكلوپيدی داللوز ۳ لفظ Lousge فقرة ۱۲۲۸

<sup>(</sup>۲) بودری وقال ۱ فقرة ۱۲۰۱ - وإذا لم محصل النبیه بالإخلاء الصادر من المستأجر في ميماده ، ومع ذلك أخل المستأجر الدين و أجرها المؤجر لمستأجر آخر ، لم يكن المستأجر الأول مسئولا عن الأجرة من وقت إيجار الدين المستأجر الثاني (بودری وقال ۱ فقرة ۱۲۰۷) . و الدبرة ليست باليوم الذي صدر فيه التنبيه بالإخلاء ، بل باليوم الذي وصل فيه هذا التنبيه إلى علم إقامة هذا الطرف ولو لم يتسلمه بالفعل ماهامت كل الاحتياطات اللازمة قد اتخذت لتسلم التنبيه إلى عل إقامة هذا الطرف ولو لم يتسلمه بالفعل السين ۱۹ فبر أير سنة ۱۹۰۷ داالوز ۱۹۰۷ - ۱۰-۱۰ و يجب ألا يتأخر التنبيه من اليوم السابق لبده الميماد المقرر لهذا التنبيه (حيك ۱۰ فقرة ۲۳۲ - بودري وقال ۱ فقرة ۱۲۱۹) ، محى لو كان التأخر لقوة قاهرة ، فإنه إذا صح أن من وجه التنبيه لا ذنب له إذا كان التأخر في وصوله راجعاً إلى قوة قاهرة ، فإن من وجه إليه التنبيه لا ذنب له أيضاً في عدم تلقيه التنبيه و قال ۱ فقرة ۱۵۲۲ - عبد الباق فقرة ۲۹۲ مس ۱۰۹) . وهناك رأى يقول بنفاذ في المناد القانون ، ومن حقه أن يطمئن إلى مركزه بعد أن مضي الميماد ولم يتلق التنبيه (بودري وقال ۱ فقرة ۱۵۲۲ - عبد الباق فقرة ۲۹۲ مس ۱۰۹۷) . وهناك رأى يقول بنفاذ التنبيه إذا كان التأخر ناشئاً عن قوة قاهرة (هيك ۱۰ فقرة ۲۳۲ وفقرة ۲۵ وسجيوار ۱ فقرة التنبيه إذا كان التأخر ناشئاً عن قوة قاهرة (هيك ۱۰ فقرة ۲۳۲ وفقرة ۲۰ وسجيوار ۱ فقرة ۱۲۲۷ و المسيكلوبيدي داالوز ۳ لفظ Louage فقرة ۲۰ و ۲۰ و ۱۲۰ ) .

التنيه يكون نافذاً بالنسبة إلى هذه المدة (١) . ويذهب فريق آخر إلى أنه يكون باطلا ، فلا ينفذ لا بالنسبة إلى المدة الأولى ولا بالنسبة إلى المدة التائية ، وذلك لأن التنيه المعطى عن مدة معينة قد لا يراد استبقاء أثره فى مدة تائية لم يعط عنها أى تنييه (٢) . ونرى أنه يجب التفريق بين ما إذا كان صاحب التنييه قد حدد يوم الإخلاء فى تنبيه أو لم يحده . فإذا كان قد حدده ، ولم يكن يفصله عن اليوم الذى حصل فيه التنييه الملة القانونية ، كان التنييه باطلا بالنسبة إلى المدة الأولى ، وغير ذى أثر بالنسبة إلى أية مدة أخرى تائية . أما إذا لم يحدد صاحب التنييه يوم الإخلاء ، وكان بين اليوم الذى صدر فيه التنبيه واليوم الذى تنقضى به المدة التى كانت سارية وقت صدور التنبيه ما يقل عن الميعاد القانونى ، افترض ، ما لم يقم الدليل على العكس ، أن صاحب التنبيه يريد إنهاء الإيجار فى نهاية المدة التائية إذ يكون التنبيه بالنسبة إلى هذه المدة قد صدر فى الميعاد القانونى ، وذلك تأسيساً في المبدأ الذى يقضى بأن إعمال الكلام خير من إهماله (٢) .

## **المبحث الثالث** الأجرة

الأجرة هي المال الذي الأجرة كركن في عقر الايجار: الأجرة هي المال الذي يُلنزم المستأجر بإعطائه للموجر في مقابل الانتفاع بالشيء المؤجر.

<sup>(</sup>۱) استثناف مختلط ۲ یونیه سنة ۱۹۲۲ جازیت ۲ رقم ۳۱۱ ص ۱۸۱ – آلسین آلفرنسیة ۲۰ اُکتوبر سنة ۱۸۷۱ سیریه ۸۱ – ۲ – ۱۸۴ – کولومییه آلفرنسیة ۱۶ نوفمبر سنة ۱۹۲۶ دالموز ۱۹۲۲ – ۲ – ۱۳ – جیوار ۱ فقرهٔ ۴۰۵ – اُوبری ورو وإسان ۵ فقرهٔ ۳۲۹ ص ۵۷۵ .

<sup>(</sup>۲) محکمة الصلح بباریس ۱۰ یونیه سنة ۱۸۹۳ الباندکت ۹۶ – ۲ – ۷۸ – دیئرچیه ۲ فقرة ۲۱ – ترولون ۱ فقرة ۱۱۹ – بودری وقال ۱ فقرة ۵۰۰٪ – بلانیول ورپییز ۹۰ تُ فقرة ۲۲۲ س ۹۱۲ .

<sup>(</sup>٣) قارن عبد الفتاح عبد الباتى فقرة ٢٩٧ – سليمان مرقس فقرة ٢٦٦ ، منصور مصطفى منصور فقرة ٢٦٦ ص ٣٠٠ ص ٣٠٠ مصطفى منصور فقرة ٢٢٧ ص ٢٠٠ ص ٣٠٠ وانظر الإيجار للمؤلف فقرة ٢٥٧ .

فالأجرة هي محل النزام المستأجر ، ويشترط فيهاكما يشترط في أي محل للالتزام أن تكون موجردة ومشروعة ومعينة أو قابلة للتعيين . أما المشروعية فلا جديد يقال فيها وشأن الأجرة في ذلك شأن الشي الموجر . بني الوجود والتعيين .

فالأجرة لابد من وجودها في عقد الإيجار ؛ وإلاكان العقد من عقود التبرع ، فلا يعتبر إيجاراً بل عارية استعال أو هبة حتى الانتفاع (1). ويلاحظ أن الأجرة ، وإن كانت ركناً في الإيجار ، إلا أنها كركن المدة في أن المتعاقدين إذا لم يتعرضا لها تكفل القانون بتحديدها ، ويبقى عقد الإيجار صحيحاً . أما رضاء المتعاقدين والشيء المؤجر فركنان لاشأن للقانون بتحديدهما ، فإذا لم يتوافرا في العقد كان باطلا (7) . ولكن بجب النميز بين ما إذا كان المتعاقدان قد عرضا للأجرة ولم يتفقا عليها فعند ذلك يكون الإيجار باطلا لانعدام أحد أركانه (7) ، وبين ما إذا كان المتعاقدان لم يعرضا للأجرة أصلا بل سكتا عنها وهنا يكون الإيجار صحيحاً ويتكفل القانون بتحديد الأجرة على الوجه الذي سنبينه . وهذا هو نفس ما قررناه في صدد المدة في عقد الإيجار (1) .

أما تعين الأجرة فيتناول الكلام فيه مسألتين: (١) جنس الأجرة . (٢) تقدير الأجرة .

<sup>(</sup>۱) بودری وثال ۱ فقرة ۸۳۲ وفقرة ۸۳۹ – بلانیول وریپیر ۱۰ فقرة ۲۹۸ – استثناف نختلط ۱۷ فبرایر سنة ۱۹۳۱ م ۶۳ ص ۲۲۹ .

<sup>(</sup>٢) ونرى من ذلك أن الأجرة من حيث أنها ركن فى عقد الإيجار تختلف عن النمن فى عقد البيع ، فإن النمن إذا لم يحدده المتماقدان أو يجملاه على الأقل قابلا التحديد كان البيع باطلا (الإيجار المولف فقرة ١٣٢).

<sup>(</sup>٣) سليمان مرقس فقرة ٨٤ ص ١٣٧ – عبد الفتاح عبد الباتى فقرة ٦٠ ص ١٠٥ – عبد المنع فرج عمد على إمام فقرة ٨٤ ص ١١٢ – ص ١١٣ – عبد المنعم البدراوى ص ٦ – عبد المنعم فرج الصدة فقرة ٢٥ ص ٩٣ ص ٩٣ – منصور مصطفى منصور فقرة ١٥٢ ص ٣٥٨ وهامش ٢ (ويقرو أن المتماقدين قد لا يستطيمان الاتفاق على الأجرة ، فإذا اتفقا على التماقد بالرغم من ذلك فقد قركا الأجرة بحددها القانون بأجرة المثل ، وإذا تركا تميين الأجرة للاتفاق عليه فيما بعد فلا بد من هذا الاتفاق لينعقد الإيجار : انظر ما يل فقرة ١٢٩ في الهامش) .

#### المطلب الأول جنس الأجرة

۱۳۲ — نصوصی قانونیة: تنصالماده ۲۱ منالتقنین المدنی علی مایآتی:

دیجوز آن تکون الاجرة نقوداً، کما یجوز آن تکون آی تقدمه آخری، (۱).

ولامقابل لهذا النص فی التقنین المدنی القدیم ، ولکن الحکم کان معمولا به دون نص .

ويقابل فى التقنينات المدنية العربية الأخرى: فى التقنين المدنى السورى م ٢٩٥ ـ وفى التقنين المدنى العبى م ٢٠٥ ـ وفى التقنين المدنى العبى م ٢٠٥ ـ وفى التقنين المدنى العبائى م ٢٣٥ ـ وفى تقنين الموجبات والعقود اللبنانى م ٣٦٥ (٢).

۱۲۳ الأمل في الأجرة أنه تكويه نفوداً: والأصل في الأجرة أن نقوداً "، وتكون في الغالب مقسطة على مدد متساوية . ولكن لاشيء بمنع

<sup>(</sup>۱) تاريخ النص: ورد هذا النص في المادة ٥٠٨ من المشروع التمهيدي على الوجه الآتى: ويجرز أن تكون الأجرة نقوداً ، كا يجوز أن تكون أي النزام آخر يقوم به المستأجره، وفي بلحة المراجعة حور النص فصار مطابقاً لما استقر عليه في التقنين المدنى الجديد ، وأصبح رقمه ٥٨٥ في المشروع النهائي . ووافق عليه مجلس النواب تحت رقم ٥٨٩ ، ثم مجلس الشيوخ تحت رقم ٥٨١ .

<sup>(</sup>٢) التقنينات المدنية العربية الأخرى:

التقنين المدنى السورىم ٢٩٥ ( مطابق ) .

التقنين المدنى الليسي م ٥٦١ (مطابق).

التقنين المدنى العراقيم ٧٣٦ ( موافق : وانظر عباس حسن الصراف فقرة ٧٩٨ ) .

تقنين الموجبات والعقود اللبناني م ٣٦٥ : يجب أن يكون البدل معيناً ، ويجوز أن يكون إما من النقود وإما من المنتجات أو المواد الغذائية وغيرهما من المنقولات بشرط أن تمين وصفاً ومقداراً ، ويجوز أن يكون نصيباً أوحمة شائعة من منتجات الشيء المأجور ويجوز في إيجار الأملاك الزراعية أن يشترط على المستأجر أن يقوم بأشغال معينة تحسب جزاً من البدل ، علاوة على مبلغ يؤديه من النقود أو كية تفرض عليه من الحاصلات . (وهذه الأحكام تتفق مع أحكام التقنين المصرى).

<sup>(</sup>٣) استثناف مختلط ١٦ ديسمبر سنة ١٨٩٧ م ١٠ ص ٤٧ – بودرى وڤال ١ فقرة ٨٤٤ – الإيجار للمؤلف فقرة ١٤٠ .

من أن تكون مبلغاً مقطوعاً من النقود يدفع مرة واحدة ، إما فى بدء الإيجار وإما فى نهايته (١) .

الأبجار عن الثمن في البيع في أن الثمن يجب أن يكون نقوداً وإلا كان العقد مقايضة ، أما الأجرة فيصح أن تكون نقوداً كما هو الغالب ويصح أن تكون أية تقدمة أخرى (٢) كما يصرح بذلك نص المادة ٢٠٥ مدني فيا قدمناه . وتقوا، المذكرة الإيضاحية للمشروع النمهيدي في هذا الصدد : و الأجرة قد تكود نقوداً كما هوالغالب . ولكن قد تكون شيئاً آخر غير النقد كجزء من المحصول، أو الانتفاع بشيء آخر مقابل الانتفاع بالعين المؤجرة (مقايضة انتفاع بانتفاع) أو أي النزام آخر يلنزم به المستأجر، وهذا خلاف الثمن في البيع ، فإنه يجب أن يكون نقداً كما تقدم (٢) ع .

<sup>(</sup>۱) وقد يكون الآيجار مقرناً بعقد بيع وتكون الأجر: في ثمن المبيع ، كما إذا باع شخص منزلا ثم استأجره من المشترى واستزل مقدار الأجرة من النمن ( أوبرى ورو وإسان ه فقية ٣٩٣ ص ٢٦٦ هاش ١ ثالثاً – الإيجار المنولف فقرة ١٤٠ – الإسكندرية الكلبة ٢٩ أبريل سنة ١٥٠ على ذلك بودرى وقال أبريل سنة ١٥٠ على ذلك بودرى وقال المقرة ١٦٠ – مل أنه يجب الرجوع إلى نية المتعاقدين ، فإذا كان المشترى قد قصد ألا يكون العقد إيجاراً مقترناً بالبيع ، بل كان المقابل المشترط قصد به أن يكون المحرف اتفاقياً عن عدم تسليم العبن المبيعة وقت بيمها ، فإن العقد لا يكون إيجاراً ، ولا يجوز البائع طلب تخفيض هذا المقابل تطبيقاً لقانون إيجار الأماكن ولكن يجوز تخفيضه طبقاً لقواهلا الشرط الجزائى ، كما لا يجوز بقاء البائع في العين المبيعة استناداً إلى استداد الإيجار بحكم القانون (مصر الوطنية ٥ ديسمبر سنة ١٩٤٥ المفامة ٢٧ رقم ٢٧٩ ص ١٩٤٩ م ٥ ص ٢٧ - ٨ أبريل سنة ٢٩٤ م و ص ٢٧ عناجر جديد تطبيقاً لقانون إيجار الأماكن (مصر الوطنية ١٩ ديسمبر سنة ١٩٤٩ م مستقبلا مع مستأجر جديد تطبيقاً لقانون إيجار الأماكن (مصر الوطنية ١٩ ديسمبر سنة ١٩٤٩ م مستقبلا مع مستأجر جديد تطبيقاً لقانون إيجار الأماكن (مصر الوطنية ١٩ ديسمبر سنة ١٩٤٩ م المعاماة ٢٩ رقم ٢٧ م ١٩٠ ص ١٩٤٩ م ١٩٠١) .

<sup>(</sup>۲) وفى فرنسا يذهب كثير من الفقهاء إلى أن الأجرة يجب أن تكون نقوداً ، وإلاكان المقد غير مسمى وليس بعقد إيجاد ( دبرانتون ١٧ فقرة ٩ – ترولون ١ فقرة ٣ – ديثر چيه ١ فقرة ٥٥ وفقرة ١٠١ – لزران ٢٥ فقرة ٨٥) – على أن القائلين بهذا الرأى يسلسون بأن هذا العقد غير للمسمى يخضع لقواعد الإيجاد ، فالفرق بين الرأيين فرق في الألفاظ (بودرى وقال ١ فقرة ٨٤٥).

<sup>(</sup>٣) مجموعة الأممال التحضيرية ٤ ص ٢٧٦ - ومقايضة الانتفاع بالانتفاع معناها أن -

وعلى ذلك يجوز أن تكون الأجرة بناء يقيمه المستأجر في العين المؤجرة ويصبح ملكاً المسوع عند نهاية الإيجار (١) ، أو تحسينات يدخلها المستأجر على العين المؤجرة تكون في مقابل الأجرة (٢) ، وقد تكون الأجرة بضاعة تدفع جملة واحدة أو على عدة دفعات (٢) . وقد قضت المحاكم الفرنسية بأن المؤجر إذا حفظ لنفسه حق الانتفاع بجزء من الشيء المؤجر فإن ذلك لا يغير من طبيعة الإيجار ، ويعد الانتفاع الجزئي جزءاً من الأحرة (١) .

وقد تكون الأجرة جزءاً من المحصول كما في المزارعة (٥٠).

د شخصاً ينتفع بمين لشخص آخر مقابل انتفاع الشخص الآخر بمين للأول ، فيكون هناك عقدا إيجار ، المؤجر في الأول منهما هو المستأجر في الثاني ، والمستأجر في الأول هو المؤجر في الثاني ( منصور مصطنى منصور فقرة ١٥١ ) .

(۱) عبد الفتاح عبد الباق فقرة ه ٦ - فيمتبر عقد إيجار العقد الذي به تملك البلدية منفعة أرض لشخص ، على أن يقيم في الأرض بناء يكون له حق الانتفاع به مدة من الزمن ، وبعدها ترد الأرض بما عليها من بناء إلى البلدية ويصبح البناء ملكاً لها ، ويكون مقابل الإيجار في هذه الحال هو ملكية البناء (باريس ١٠ ديسمبر منة ١٩٣٥ المحاماة ٦ ص ٤٧٥).

(۲) بودری و ثال ۱ فقرهٔ ۸۶۶ – لوران ۲۰ فقرهٔ ۸۸ – منصور مصطفی منصور فقرهٔ ۱۰۱،

(٣) الإيجار المؤلف فقرة ١٤٠ ص ١٨٧ هامش ٣.

( ؛ ) نقض فرنسي ٢٣ يناير سنة ١٨٨٤ داللوز ٨٤ - ١ - ٢٥٠ .

(ه) وقد لا يعتبر مجرد الالتزام كافياً ليكون أجرة في مقد الإيجار ، فإذا قدمت شركة أرضاً لشخص يزرعها ويلتزم بأن يبيع محصولاتها لمستخدى هذه الشركة بشن السوق الهلية ، فإن هذا البقد لا يعتبر إيجاراً لأن الالتزام هنا لا يكنى ليكون أجرة ، ولا يعتبر عارية لأن العارية تبرع ، وإنما هو عقد غير مسمى (نقض فرنسي ١٦ يونيه سنة ١٩٥١ مجلة القانون المدنى الفصلية تبرع ، وإنما هو عقد غير مسمى (نقض غرنسي محدمة ، كما إذا انتفع شخص بأرض زراعية في نظير حراسة أرض بجوارها ، لا يعتبر أجرة ، ويكون العقد عقداً غير مسمى لا إيجاراً تسرى عليه التشريمات الاستثنائية (بلانيول وريبير ١٠ فقرة ٤٧٦).

ويذهب بعض الفقها الى أن الأجرة إذا لم تكنفقوداً أو محصولا أو ثماراً ، بل كانت منقولا آخر أو عقاراً أو خدمات تقدم ، فإن العقد لا يكون إيجاراً بل عقداً غير مسى (أو برى ورو وإميان في فقرة ٣٦٣ هامش ٤ – ومع ذلك فهم يذهبون في مكان آخر إلى أن الأجرة قد تكون بضائع : أو برى ورو وإميان ه فقرة ٣٦٤ ص ١٩٩ ) – و أصحيح في رأينا أن أية نقدمة (prestation) تصلح أن تكون أجرة ، ويصرح بذلك نص المادة ٦١ ه مدنى فيما قدمنا . فيجوز أن تكون الأجرة التراماً بنقل ملكية ، ويتحقق ذلك عندما تكون الأجرة نقوداً كما هو الغالب . ويجوز أن تكون الراماً بعمل ،كاجرا المصليحات في العين المؤجرة . ويجوز أخيراً أن تكون الأجرة -

المراء العين المؤمرة: والأصل أن تتساوى الأجرة في جميع مدد الإيجار، فإذا أمراء العين المؤمرة: والأصل أن تتساوى الأجرة في جميع مدد الإيجار، فإذا أجر شخص أرضاً زراعية لمدة ثلاث سنوات مثلا، فالغالب أن يتقاضى أجرة عن السنة الأولى مساوية للأجرة عن كل من السنتين الأخيرتين. ولكن لاشىء يمنع من أن تتفاوت الأجرة في مدة عن أخرى، فينقاضى الموجر للأرض الزراعية أجرة عن السنتين الأخيرتين أعلى من الأجرة التي يتقاضاها عن السنة الأولى، ويدخل في الاعتبار عند ثذ أن المستأجر سيتكبد في السنة الأولى، مصروفات أكثر عما يتكبده في السنتين الأخيرتين. وقد تكون أجرة منزل في مصيف أعلى في الصيف منها في غير الصيف. وقد تكون الأجرة إذا نشبت حرب أعلى من الأجرة أن المسلم (١).

كذلك يجوز ألا تتساوى الأجرة في أجزاء العين المؤجرة، فيصع أن يشترط أحد الملاك في الشيوع أن تكون أجرة حصته أعل من أجرة حصص الشركاء الآخرين (٢).

١٢٦ — وقد تفاوت الأجرة بغاوت الغيرة التي مجنيها المستأمر: وقد تتفاوت الأجرة أيضاً بتفاوت الغلة التي يجنيها المستأجر من العين المؤجرة ، كما إذا كانت الأجرة جزءاً من المحصول ، فني المزارعة قد تكون الأجرة هي نصف المحصول فتعلو الأجرة أو تهبط تبعاً لوفرة المحصول أو لقلته .

وقد يشترط الموجر أن تكون الأجرة مبلغاً ثابتاً من النقود تضاف إليه نسبة معينة من ربح المستأجر ، فيكون الموجر الحق فى أن يطالب المستأجر بتقديم حساب عن ربحه دون أن يتلخل فى شؤون الإدارة (٢٦) .

أمتناعاً من عمل، كا إذا تعهد شخص ألا يفتح مطلا عل ملك جاره في مقابل أن ينتفع بهذا الملك
 معة معينة ( منصور مصطن منصور فقرة ١٥١ ) .

<sup>(</sup>۱) بودری وقال ۱ فقرة ۸٤۹.

<sup>(</sup>٢) استتناف نختلط ٢٠ مارس سنة ١٩٢٨ م ٤٠ ص ٢٣٦.

<sup>(</sup>٣) بودرى وقال ١ فقرة ٨٤٧ – استتناف نختلط ١٠ مايوسنة ١٩٣٤ م ٣٦ ص ٣٦٠ – وقد قضت محكة الاستتناف المختلطة بأنه إذا اشترط فى إيجار سرقص أن يكون جزء من الأجرة السبة معينة من دخل المرقص ، وتوقف المرقص عن العمل قصلاً وبدون موافقة المؤجر،كان لهذا –

. -

وإذا ساهم المؤجر في الربح وفي الحسارة ، فإن العقد لا يكون إيجاراً بل يكون شركة . فإذا ساهم في الربح دون الحسارة ، كان شركة الأسد وهي لا تجوز . أما إذا ساهم في الربح دون الحسارة مع احتفاظه بمبلغ معن يأخذه من المستأجر في جميع الأحوال ، أو ساهم في مجموع الناتج من العين المؤجرة (recetles bruttes) لا في الصافى منه ، فإن العقد يكون إيجاراً (١) .

# المطلب الثاني أن تقسدير الأجرة

ما يأتى:

و إذا لم يتفى المتعاقدان على مقدار الأجرة أو على كيفية تقديرها ، أو إذا تعذر إثبات مقدار الأجرة ، وجب اعتبار أجرة المثل ه<sup>(7)</sup>.

ويقابل النص المادة ٣٦٣ فقرة ثانية / ٤٤٦ فقرة ثانية من التقنين المدنى القديم (٢) ---

ويقابل في التقنينات المدنية العربية الأخرى: في التقنين المدني السوري

<sup>-</sup> الأخير الحق في النسبة المهينة من متوسط الدحل في المدة التي توقف فيها المرقص عن العمل (استثناف مختلط ١٥ أبريل سنة ١٩٣٠ م ٢٦ ص ٤٢٢ ).

<sup>(</sup>۱) بودری وقال ۱ فقرة ۸۶۸ – استئناف مختلط ۱۰ أبريلسنة ۱۹۳۰ م ۲۲ ص۲۲ . (۲) تاريخ بالنص : ورد هذا النص في المبادة ۲۰۹ من المشروع التمهيدي على الوجه

الآتى: وإذا لم يتفق المتعاقدان على تقدير الأجرة أوعل كيفية تقديرها ، أو إذا تعذر إثبات مقدار الأجرة ، فإنه يفرض أن المتعاقدين قد ارتضيا أجرة المثل مقدرة في مكان الدند به . وفي لجنة المراجعة حور النص فصار مطابقاً لما استقر عليه في التقنين المدنى الجديد ، وأصبح رقعه ، ٩ ه في المشروع النبائي . ووافق عليه مجلس النواب ، ثم مجلس الشيوخ تحت رقم ٦٧٥ (مجموعة الأعمال التحضيرية ٤ ص ٤٧٧) .

<sup>(</sup>٣) التقنين المدنى القديم م ٣٦٣ فقرة ثانية / ٤٤٦ فقرة ثانية : إذا ابتدئ في تنفيل الإيجار ، ولم يوجد منذ مخالصة بالأجرة ، فتقدر الأجرة بمرفة أهل الحبرة . (وترى من ذلك أن التقنين المدنى القديم كان يلجأ إلى أهل الحبرة – أى إلى أجرة المثل التي يقدرها أهل الحبرة – في الم الحبرة هنا ليس استشارياً . ويقدر عند تعذر إثبات الأجرة في إيجار بدئ تنفيذه . ورأى أهل الحبرة هنا ليس استشارياً . ويقدر القاضى الأجرة ستميناً برأى أهل الحبرة إذا سكت التعاقدان عن تحذيد الأجرة : الإيجار المؤلف فقرة ه ١٢٥ – أما في الإيجار الذي لم يبدأ تنفيذه فلا يجوز إثبات الأجرة – كسائر أركان العقد – إلا بالكتابة أو الإترار أو اليمين ) .

. . .

م ٥٣٠ – وفى التقنين المدنى الليبى م ٥٦١ – وفى التقنين المدنى العراقى م ٧٣٧ – ومن التقنين المدنى العراقى م ٧٣٧ – وفى تقنين إلموجبات والعقود إللبنانى م ٧٣٥(١) .

الأجرة الخبت: يشرط في الأجرة التأفهة والأجرة النحت: يشرط في الأجرة أن تكون جدية ، فإذا كانت صورية كما إذا سي المتعاقدان أجرة لا يقصدان أن يدفعها المستأجيم ، كان عقد الإيجار باطلا باعتباره إيجاراً ، ولكن الإيجار الصورى قد يكون المقصود به في هذه الحالة عارية مسترة تحت السم إيجار قياساً على الهبة المسترة في صورة بيع (٢) .

وكذلك الأمر إذا كانت الأجرة تافهة ، بأن سمى المتعاقدان أجرة تكاد تكون فى حكم العدم . ويقع كثيراً أن تؤجر أرض لجمعية خيرية بأجرة تافهة (رمزية) لتقيم عليها بناء لتحقيق أغراضها ، فالعقد يكون فى حقيقته عارية أو هبة حق انتفاع فى صورة إيجار(1) .

التقنين المدنى العراق م ٧٣٧ : ١ – يصح ترديد الأجرة على أكثر من صورة واحدة ، ويلزم إعطاؤها على موجب الصورة التي تظهر فعلا . فلو استؤجر حافوت على أن تكون له أجرة معينة إن استعمل للمطارة وأن تكون له أجرة أخرى إن استعمل للحدادة ، فأى العملين استعمل فيه الحافوت تعطى أجرته .

م ٧٣٨ ( موافقة المادة ٩٦٢ مدنى مصر ) – انظر فى التقنين المدنى العراق عباس حسن الصراف فقرة ٨١١ – فقرة ٨١٢ .

تقنين المرجبات والعقود اللبناني م ٣٧ ، إذا لم يعني المتعاقدان بدل الإيجاد ، فيعدان متفقين على البدل الرائج للأشياء التي من نوع المأجود في مكان العقد ، وإذا كان في هذا المكان دم أو تعريفة فيعدان متفقين على العمل بمقتضاها . ( وهذه الأحكام تتفق مع أحكام التقنين طلسرى ) .

- (۲) لوران ۲۰ فقرة ۲۹ جیوار ۱ فقرة ۲۳ بودری وقال ۱ فقرة ۸۱ ملانیول وریبر ۱۰ فقرة ۲۸۱.
- (٣) وإذا كانت الأجرة جدية وثبتت فى ذمة المستأجر ، فالإيجاد صحيح حتى لو نزل المؤجر بعد ذلك عنها ، أو أبرأ ذمة المستأجر منها ، أو وهبه لهلها (محمد على إمام فقرة ٤٧٠ ص ١١٠ ) .

<sup>(</sup>١) التقنينات المدنية المربية الأخرى:

التقنين المدنى السورى م ٥٣٠ (مطابق) .

التقنين المدنى الليبي م ٥٦١ ( مطابق ) .

<sup>(</sup> ٤ ) محمد عل إمام فقرة ٤٧ ص ١١٠ .

ولكن لا يشعرط في الأجرة أن تكون معادلة للربع الحقيق للشيء المؤجر أو مقاربة ، فالأجرة البخسة حوهي التي بكون فيها غبن فاحش للا تمنع من صحة الإيجار (١) . كما لا يجوز فسخ الإيجار للغبن ، أو رفع دعوى بتكملة الأجرة علا إلا إذا كانت العين المؤجرة وقفاً كما سيجيء . وهذا بخلاف عقد البيع ، فللبائع إذا كان قاصراً أن يرفع دعوى بتكملة النمن في العقار بشروط معينة (٢) . ولا يستطيع المستأجر كذلك أن يطعن بالغبن في الأجرة العالية ، إلا إذا كانت تجاوز حداً أقصى فرضه تشريع استثنائي فتنزل الأجرة إلى هذا الحد (١) .

١٣٩ - من الذي يحدد الأجرة وكيف تحدد : الأصلأن الأجرة يحدد ما

<sup>(</sup>۱) لوران ۲۰ فقرة ۲۹ – بیوار ۱ فقرة ۹۳ – بودری وثال ۱ فقرة ۸۵۰ – استثناف وطنی ۹ ینایر سنة ۱۹۱۲ الحقوق ۲۷ ص ۱۹۱ – استثناف مختلط ۱۰ دیسمبر سنة ۱۹۱۵ م ۱۸ ص ۲ – ۱۸ أبريل سنة ۱۹۳۹ م ه ص۲۹۱ .

<sup>(</sup>۲) ولا يجوز للنائلين الطن في إيجار مدينهم بأجرة بخسة إلا إذا أثبتوا إمسار المدين وتواطؤه مع المستأجر على الإضرار بحقوقهم (بودرى وقال ١ نقرة ١٣٣١ – جيوار ١ فقرة ٦٠ – بلانيول وربيير ١٠ فقرة ٤٦٨ – سليمان مرقس فقرة ٨٠ – عبد المتم فرج الصدة فقرة م٠ ص ٤٩).

ولكن يجوز الطن في حقد الإيجار إذا كانت الأجرة غير حالية ، لا للنبن بل لأن الإيجار من يأبناً لقرض بربا فاحش . وقد قضت محكة الاستئناف الوطنية بأنه إذا قبض المؤجر من المستأجر مبلغاً من المال وقت تحرير حقد الإيجار حل أن يؤجر له الأطيان بأجرة هي دونالقيمة ، وثبت قسمكة أن حقد الإيجار هذا ما هو في الحقيقة إلا حقد تأمين لقرض ، وأن الفرق بين الأجرة المتفق عليها وما تساويه المين المؤجرة هو ربا فاحش السلغ المقترض ولو استنزل منه لصالح المستأجر ما يمكن خصمه نظير مصروفات ومسهلكات الإدارة ، جاز المسمكة أن تلني الإجارة وتلزم المستأجر برد المين المؤجرة ودفع أجرة تقدرها عن مدة وضع يده عليها ، وتقفي على المؤجر برد المين المؤجرة ودفع أجرة تقدرها عن مدة وضع يده عليها ، وتقفي على المؤجر برد المبلغ الذي تسلمه عند تحرير المقد مع فوائده بواقع ٩ ٪ (استناف وطني ٩٩ ديسمبر منه ١٩٥٣ المحاماة ٣ ص ١٩٥٧) — وانظر أيضاً استناف محتلط ١٣ فبر اير سنة ١٩٩٣ المحاماة ٣

هذا ويمكن تلخيص الفروق بين الأمن والأجرة فيما يأتى: (١) يصبح إغفال الاتفاق على الأجرة ، ولايصح ذك في النمن . (٢) الأجرة قد تكون غير نقد ، أما النمن قيجب أن يمكون نقداً . (٣) الأجرة قد تكون بخسة ، أما النمن البخس في حقار الفاصر فيستوجب التكلة . (٤) الأجرة دين دوري يسقط بخس سنوات ، أما النمن فلين فير دوري ويسقط مخسس عشرة سنة .

<sup>(</sup>٣) عبد الفتاح عبد الباتي فقرة ١٤ ص ٩٨.

لتعاقدان ، ويحددانها بمبلغ معين يدفع أقساطاً متساوية كل مدة معينة . ولكن لا يوجد ما يمنع من ترديد الأنجرة على أكثر من صورة واحدة ، فيشرط الموجو على المستأجر أن تكون الأجرة مبلغاً معيناً إذا لم يوجر المستأجر العين من الباطن فإذا أجرها من الباطن كانت الأجرة مبلغاً أكبر يعينانه ، أو أن تكون أجرة الأرض أجرها من الباطن كانت الأجرة مبلغاً أكبر يعينانه ، أو أن تكون أجرة الأرض الزراعية مبلغاً معيناً إذا زرعت قمحاً وأجرة أعلى إذا زرعت قطالاً . وقد نص التقنين المدنى العراقى على هالما الفرض صراحة فى المادة ٧٣٧ منه إذ يقول التقنين المدنى العراقى على هالم أكثر من صورة واحدة ، ويلزم إعطاوها على الصورة التى تظهر فعلا . ٢ – فلو استوجر حانوت على أن تكون له أجرة معينة ان استعمل للعطارة وأن تكون له أجرة أخرى إن استعمل للحدادة فأى العملين أستعمل فيه الحانوت تعطى أجرته ه(٢).

<sup>(1)</sup> والأجرة الأعل إذا زرعت الأرض قطناً تعتبر كلها أجرة إذا كان هذا هو قصد المتعاقدين . فلا تعتبر الزيادة فيها تعويضاً عن إضعاف الأرض بزراعة النطن ،وإلا بلاز تخفيض طبقاً لقواعد الشرط الجزائي ( نقض مدنى ١٨٠ فبر اير سنة ١٩٤٣ مجموعة عمر ٤ رقم ٢٨ ص ٥٠) . ومن ثم يسرى على الأجرة الأعل كلها التقادم الحسى لا تقادم الديون العادية ( نقض مدنى ٢٧ فبر اير سنة ١٩٣٦ المحاماة ١٦ رقم ٤٠٤ ص ٨٨٣) ، وتكون الأجرة الأعلى كلها مفسونة بامتياز المؤجر (استثناف مصر ١٦ مارس سنة ١٩٣٧ المحاماة ١٨ رقم ١٧ ص ٣٥) – انظر سليمان مرقس فقرة ٨٤ ص ١٩٥ مارس سنة ١٩٣٧ فامناف عبد الماق فقرة ٨٤ ص ١٩٥ هامش ٣ – عبد المنتم فتج الصدة فقرة ٢٧ ص ١٩ – قارن استثناف مصر ٩ مارس سنة ١٩٣٣ الحاماة ١٤ رقم ٢١١ فجر العدة فقرة ٢٠ ص ١١ – قارن استثناف مصر ٩ مارس سنة ١٩٣٣ الحاماة ١٤ رقم ٢١١ في الأولى أن تقول المحكمة إن هذا التعويض هو في حقيقته أجرة فلا يجوز تخفيضها ، لأنه لو كان تعويضاً لكان شرطاً جزائياً وكان من الحائز تخفيضه ) .

<sup>(</sup> ٢ ) انظر آنفاً فقرة ١٢٧ في الحامش.

<sup>(</sup>٣) بلانيول وريبير ١٠ فقرة ٥٧٥ – وقد قضت محكة النقض بأنه إذا كانت محكة الموضوع ، وهى بسبيل تفسير الشرط الوارد في عقد إيجار وتعرف مقصود المتعاقدين منه ، لم تقل إنهما عينا قيمة الأجرة ثم علقا زيادتها أو نقصها عل شرط واقف ، بل اعتبرت أن القيمة لم تكن وقت التعاقد قد تم تعييها ، وأن العاقدين اتفقا عل طريقة خاصة لتعييها أساسها سعر القطن بحسب حا يتقررني البورصة باعتبار أنها الوسيلة المألوفة، أو بأية طريقة أخرى تقوم مقامها ، فلا معقب حا

سعرها ، جاز ذلك . ويجوّز أن يحدد المتعاقدان الأجرة بالأجرة التي يحددها القانون أو بأجرة المثل أو بربع جملة أرباح الحانوت أو نحو ذلك(١) .

كذلك يجوز للمتعاقدين أن يكلا تحديد الأجرة لشخص ثالث، فإن قام هذا بمهمته لزم المتعاقدين المقدار الذي عينه، وإذا لم يقم بها لسبب ما جأز تعيين شخص آخر لتحديد الأجرة إذا كان هذا هو غرض المتعاقدين (٢). أما إذا ظهر من ظروف التعاقد أن المتعاقدين لايريدان غير من عينا لتحديد الأجرة، فإنه لا يجوز للمحكمة أن تقوم بنفسها بتعيين خبير لهذا الغرض، ويكون عقد الإيجار باطلا لعدم توافره على ركن من أركانه (٢).

مع على حكها . ولا يقلح فيه أن يكون ذلك الشرط قد اتنق عليه وقت أن كانت زراعة القطن عنوعة فى منطقة التأجير وكانت بورصة القطن معطلة . ماداست عبارة الشرط تحتمل المعنى الذى فسرته به الهكة من حيث ربط الأجرة بشمن القطن ، باعتبار أنه الموجه لأسعار المحاصيل الأخرى وميزان الحالة الاقتصادية دون نظر إلى إمكان زراعته فعلا فى الأرض المؤجرة أو المنطقة الواقعة فيه أو عدم زراعته (فقض مدنى ١٣ يونيه سنة ١٩٤٦ مجموعة عمر ٥ رثم ١٣ ص ١٩٠).

<sup>(</sup>۱) أوبرى ورو وإسان ه فترة ٣٦٤ كل ١٩٩ - بلانيول وريبر ١٠ فقرة ٢٧٠ وقد قضت محكة الاستئناف المختلطة بأن الأجرة بجوز أن تكون جزءاً من المكسب اليوى المحل الملاجر (استئناف مختلط ١٩ مارس سنة ١٩٣٠ م ٢٤ ص ٢٧١) - وإذا اتفق على أن تكون الأجرة هي قيمة ما تساويه منفعة العين المؤجرة ، فعي ذلك أن تكون الأجرة هي أجرة المئل ، فيصح الإيجار (سليمان مرقس فقرة ٨٤ ص ١٣١ هامش ١ - منصور مصطفى منصور فقرة قيمة ١٥٠ ص ١٣٠ - انظر عكس ذلك وأن هذا لا يعتبر تعييناً كافياً للأجرة فلا يصح الإيجار عبد الفقاح عبد الباقي فقرة ٢٦). أما إذا اتفق المتماقدان على عقد إيجار وذكرا أن الأجرة تعين فيمابعد ، ولكن الأجرة لم تعين، فإن الإيجار يكون خالياً من أحد أركانه ويكون باطلا ( نقض فرنسي ١٤ توفير سنة ١٨٩٧ داللوز ٩٣ - ١ - ١١ - المنافيل وريبير ١٠ فقرة ٢٠٠ - منصور مصطفى منصور فقرة ١٥١ ص ٢٥٨ وهامش ٢ - وانظر آنفاً فقرة ١٢١ في المامش )، ويدفع من شغل العين تعويضاً لا أجرة عن المدة التي شغل فيها العين (جيوار ١ فقرة ٢٦٠ - بلانيول وريبير ١٠ فقرة ٢٠٠).

وقد تحدد الأجرة على أساس سعر نفقات المعيشة (coût de la vie) أو سعر الأجور ، فتتغير بتغير هذا السعر صعوداً وهبوطاً (échelle mobile) ، ويصح الإيجار (أوبرى ورو وإسان و فقرة ٣٦٣ هامش ٨ وفقرة ٣٦٤ ص ٢٠٠ وهامش ٣٦ – بلانيول وريبير ١٠ فقرة ٤٧٦) .

<sup>(</sup>٢) فإن لم يتفقا على الشخص الآخر ، ندبت الحكة خبيراً لتقدير الأجرة (بودرى وقال ١ فقرة ٨٣٢).

<sup>(</sup>۳) جیوار ۱ فقرة ۲۰-ترولون ۱ فقرة ۳-بودری وثال ۱ فقرة ۸۳۲ -بلانیول 🕳

ولكن لايجوز للمتعاقدين ترك الأجرة للمستأجر يحددها كما يرى إذ يصبح المؤجر تحت رحمته (۱) ، كما لايجوز ترك الأجرة للمؤجر يحددها كما يرى حتى لا يتعسف بالمستأجر (۱) . والذي يجوز هو الاتفاق على حد أقصى للأجرة

- وريبير ١٠ فقرة ٢٠٠ - مليمان مرقى فقرة ٨٠ ص ١٣٦ - منصور مصلى منصور فقرة ١٥٧ ص ١٣٠ - ولا يجوز القول هنا بأن المحكة تعين الأجرة من نفسها ، لأن المنماقدين أظهرا إرادتهما أن شخصاً بالذات هو الذي يتولى هذا التعيين ٧ ويرى يونييه ( الإيجار فقرة ٣٧ ) أنه يجوز المحكة في هذا الفرض أن تعين خبيراً لتحديد الأجرة ( الإيجار المؤلف فقرة ٢٧ ).

(۱) بلانيول وريبير ۱۰ نقرة ۷۰٪ - الإيجار المؤلف نقرة ۱۳۵ ص ۱۷۸ هاش ۱ - سليمان مرقس فقرة ۸٪ ص ۱۲۸ - عبد المنم فرج الصدة فقرة ۲٪ ص ۱۱۲ - عبد المنم فرج الصدة فقرة ۲٪ ص ۱۲ - عبد لبيب شغب فقرة ۲٪ ص ۱۴ .

(٢) بلانيول وريبير ١٠ فقر: ٧٠ – الإيجار السؤلف فقرة ١٣٥ – عبد الفتاح عبد الباقي فقرة ٦٦ – محمد على إمام فقرة ٧؛ ص ١١٧ – عبد المنم فرج الصدة فقرة ٦٧ ص ٩١ – شبد لبييب شنب نترة ٢٪ ص ٥٣ – ويرى بعض انتتها، أن ترك الأجرة المؤجر يحددها كما يرى صحيح ، قياماً على اتفاق المتناقدين على تعيين شخص ثالث ليحدد الأحرة . والالتزام هنا إذا كان إرادياً فهو متعلق بإرادة الدائن لا بإرادة المدن ( بودرىوڤال ١ فقرة ٨٨٣ – سليمان مرقس فقرة ٨٤ ص ١٣٧ ) . ويرد عل ذك بأن قياس تعيين المؤجر لتحديد الأجرة على تعيين شخص ثالث لتحديدها قياس مع النارق إذ المؤجر أحد المتعاقدين أما الشخص الثالث فهو أجنبي عنهما ، ولا يصح وصف الأجرة بأنَّها شرط في المقد يجوز تركه لإرادة الدائن لأن الأجرة ليست شرطاً بل هي ركن في العقد . وقد قضت محكة أسيوط الكلية بأنه لا يجوز اشتر اط العاقدين في عقد الإيجار ترك تحديد الأجرة للمؤجر ، لأن مثل هذا التفويض يجمل المستأجر تحت رحمة المؤجر ، ويترتب عليه انعدام ركن أن أركان المند وهو الاتفاق متدماً على تعيين الأجرة . وتعهد المستأجر لوزارة الأوقاف بقبول الأجرة التي تعينها اللجنة المشكلة من الوزارة لهذا الغرض معناه تفويض المؤجر في تعيين الأجرة التي يراها مادامت اللجنة مشكلة من موضفين خاضمين للوزارة (أسيوط الكلية ١٩ أبريل سنة ١٩٣٤ المجموعة الرسمية ٣٦ رقم ٩٣ ص ٢٣١) . وإذا كان لا يجوز تفويض المؤجر في تعيين الأجرة ، فإنه لا يجوز تفويضه في زيادتها أثناه مدة الإيجار إذا رأى أن الظروف تبرر ذلك كما إذا راجت تجارة المستأجر ( عبد المنم فرج الصددة فقرة ٦٧ ص ٢١ – عكس ذلك بودركي وقال ١ من ٨٨٣ – سليمان مرقس فقرة ٤ ٨ ص ١٣٧ ) . ولا يجوز كذك تفويض المستأجر في إنقاص الأجرة . لكن يجوز تفويض المؤجر ً في إنقاس الأجرة ، وتفويض المستأجر في زيادتها .

ويذهب بعض الفقهاء إلى أن ترك تحديد الأجرة لأحد المتعاقدين يكون بمثابة عدم تقدير الأجرة ، فتكون الأجرة في هذه الحالة هي أجرة المثل ( منصور مصطفى منصور فقرة ١٥٢ ص ٣٦٢ – محمد لبيب شنب فقرة ٣٤ ص ٣٥ ) . ويبدو أن ترك تحديد الأجرة لأحد المتعاقدين ليس معناه أن المتعاقدين لم يعرضالتقدير الأجرة، بل إنهما قصدا تقديرها فعلا وتركا هذا التقدير –

ويفوض المؤجر في تحديدها بما لا يجاوزه ، أو الاتفاق على حد أدنى للأجرة ويفوض المستأجر في تحديدها بما لا ينزل عنه (١) .

هذا وقد فرضت التشريعات الاستثنائية فى إيجار الأماكن وفى إيجار الأراضى الزراعية حداً أقصى للأجرة لايجوز للمتعاقدين أن يجاوزاه، وسنبحث هذا تفصيلا هند الكلام فى هذين النوعين من الإيجار .

رأينا أن المادة ٩٦٠ مدنى تقضى بأنه إذا كم يتفق المتعاقدان على مقدار الآجرة وأينا أن المادة ٩٦٠ مدنى تقضى بأنه إذا لم يتفق المتعاقدان على مقدار الآجرة أو على كيفية تقديرها ؛ أو إذا تعذر إثبات مقدار الآجرة ، وجب اعتبار أجرة المثل و وتقول المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدى في صدد هذا النص: وإذا كانت الآجرة غير مقدرة في العقد ، فإن ذلك يرجع لآحد أسباب ثلاثة : (أ) إما لأن المتعاقدين قد أغفلا الاتفاق عليها . (ب) أو اتفقا عليها ولكن تعذر إثبات ما اتفقا عليه . (ج) أو حاولا الاتفاق عليها فلم يستطيعا . فني الفرضين الأولين تكون الآجرة هي أجرة المثل في مكان تمام العقد . . . وفي الفرضين الأولين تكون الإيجار باطلالأن المتعاقدين قد تعذر عليهما الاتفاق على الفرض النالث يكون الإيجار باطلالأن المتعاقدين قد تعذر عليهما الاتفاق على دكن من أركان العقد ، (٢)

ونرى من ذلك أن المتعاقدين إذا سكتا عن تحديد الأجرة وعن تحديد أى أساس يقوم عليه تقديرها ، فإن الإيجار لا يكون باطلا ، بل يتكفل القانون بتحديد الأجرة فى هذه الحالة — كما تكفل بتحديد المدة فيا قدمناه — ويقدرها بأجرة المثل كذلك إذا اتفق المتعاقدان على تقدير الأجرة ، ولكن تعذر

<sup>-</sup> لأحدها ، فالانتقال من تقديرها بواسطة أحد المتعاقدين إلى تقديرها بأجرة المثل نخالف قصد المتعاقدين .

<sup>(</sup>۱) عبد الفتاح عبد الباق فقرة ٦٦ ص ١٠٠٤ هامش ١ – محمد لبيب شنب فقرة ٢٦ ص ٥٠٠

<sup>· (</sup>٢) مجموعة الأعمالُ التحضيرية ٤ ص ٤٧٧ – ص ٤٧٨ .

<sup>(</sup>٣) والمفروض هنا أن المتعاقدين لم يعرضا أصلا للأجرة . وهذا الفرض يختلف عن فرضين آخرين . الفرض الأول أن يتفق المتعاقدان على أن تكون الأجرة هى أجرة المثل ، وفي هذا الفرض تكون أجرة المثل أجرة متفقاً عليها لا معينة بحكم القانون . والفرض الثانى أن يحاول ح

على أى منهما إلبات ما اتفقا حليه ، فني هذه الحالة أيضاً - كما في حالة تعذر إثبات المدة - تكفل القانون بتحديد الأجرة ، وقدرها هنا كذلك بأجرة المثل. ولم يعرض القانون - كما عرض في المدة - لحالة ما إذا عقد الطرفان الإيجار بأجرة غير معينة . ونرى أن هذا الفرض لو تحقق - وهذا نادر - فإنه يجب أيضاً أن تكون الأجرة هي أجرة المثل .

وأجرة المثل يحددها القاضى، مستعينا فى ذلك برأى أهل الخبرة . وقد يستعين أيضاً بأوراق ومستندات، كما إذا قدمت فى القضية عقود إيجار عن نفس الشىء المؤجر فى مدة سابقة أو فى مدة تالية ، أو قدمت عقود إيجار عن أعيان تماثل العن المؤجرة (١) .

## الغرع الثالث

طرق إثبات الإيجار ونفاذه في حتى الغبر وتفسيره

١٣١ - مباحث ممونة: بعد أن فرغنا من الكلام فى التراضى وفى الحل ،

<sup>-</sup> المتعاقدان الاتفاق على الأجرة فلا يتم الاتفاق بينهما على ذلك، وفي هذا الفرض يكون الإيجار باطلا لانعدام ركن من أركانه كا ورد في المذكرة الإيساسة المشروع التهيدي فيما قدمناه (قارن استثناف مصر ٢١ مارس سنة ١٩٣٤ المحاماة ١٥ رقم ٨ ص ١٥ ويعتبر الحكم الإيجار في هذا الفرض باطلا بطلاناً نسبياً تصحمه الإجازة ، ويكون تنفيذ المائك للإجارة إجازة المقد ، ويتولى القاضي تقدير الأجرة - والصحيح أن المقد يكون باطلا بطلاناً مطلقاً ، وإذا انتفع المستأجر بالعين مدة من الزمن دفع تعويضاً عن ذلك هو أجرة المثل ، ولكن هذا التعويض لا يكون أجرة بالعين مدة من الزمن دفع تعويضاً عن ذلك هو أجرة المثل ، ولكن هذا التعويض لا يكون أجرة ولا يفيد تصحيح المقد : بلانيولي وريبير ١٥ فقرة ٢٠٥ - سلمان مرقس فقرة ٨٤ ص ١٣٩-

<sup>(</sup>۱) وتقدر أجرة المثل وقت تمام العقد (مصر الكلية ٤ أبريل سنة ١٩٣٧ المجموعة الرسمية ٣٨ رقم ١٩٨٨ ص ٢٦٩ ) ، وفي مكان الشيء المؤجر إذا كان عقاراً أو في مكان تمام العقد إذا كان منقولا (عبد الفتاح عبد الباتي فقرة ٢٧ ص ١٠٥ هامش ١) . وقد كانت المخة ٢٠٥ من المشروع التمهيدي تقضي بأن تكون أجرة المثل بحسب الحاري في مكان العقد ، وقد حذفت هذه العبارة في لحنة المراجعة (انظر آنفاً فقرة ١٢٧ في الحامش ) ، فوجب الرجوع إلى القواعد العامة (سليمان مرقس فقرة ١٨ ص ١٣٩ هامش ٢) . ويذهب بعض الفقهاء إلى أن أجرة المنقول هي أجرة المثل في مكان تسلم المنقول لا في مكان تمام العقد (سليمان مرقس فقرة المحرة المنتول عن أجرة المثل في مكان تسلم المنقول لا في مكان تمام العقد (سليمان مرقس فقرة ١٩٨ ص ١٣٩ . عبد المنم فرج الصدة فقرة ٢٥ م ٩٢ ) .

أى فى انعقاد الإيجار ، نتكلم هنا فى طرق اثبات ثم فى نفاذه فى حق الغير ، ثم فى نفسره ، وذلك فى مباحث ثلاثة متعاقبة .

## المبحث الأول طرق إثبات الإيجاد

القديم إلى التصييق في طرق إثبات الإيجار ، ناهجاً في ذلك نبج التقنين المدنى القرنسي . وقد عدل التقنين المدنى الجديد عن هذه السياسة ، ولم يورد نصوصاً تضيق من طرق إثبات الإيجار ، فأصبح هذا العقد كغيره من العقود خاضعاً في إثباته للقواعد العامة .

ولاتزال طرق الإثبات الضيقة التي أنى مها النقنين المدنى القديم معمولاً مها في كثير من عقود الإنجار ، هى العقود التي أبر مت قبل ١٥ أكتوبر سنة ١٩٤٩ . فهذه تسرى عليها أحكام النقنين القديم من حيث طرق إثباتها ، إذ تقضى المادة ٩ من التقنين المدنى الجديد بأن تسرى في شأن الآدنة التي تعد مقدما النصوص المعمول بها في الوتت الذي أعد فيه الدليل ، أو في الوقت الذي كان ينبغي فيه إعداده . ولما كان كثير من عقود الإيجار التي أبر مت قبل ١٥ أكتوبر سنة ١٩٤٩ لا تزال قائمة إلى اليوم ، ويقدر لها أن تبقي مدة طويلة ، وذلك بفضل التشريعات الاستثنائية لإيجار الأماكن ولإيجار الأراضي الزراعية (التي جعلت امتداد هذه العقود إجباريا ما دام المستأجر راغبا في البقاء في العن المؤجرة ، فإن هذه العقود الكثيرة (٢) تحضع في طرق إثباتها ،

<sup>(</sup>۱) فكثير من الأراضى الزراعية كان مؤجراً قبل ١٥ أكتوبر سنة ١٩٤٩ وأدركه المرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٦ الحاس بالإصلاح الزراعى ، وقد نص هذا القانون على امتداد إيجار الأراضى الزراعية بشروط مبينة سيأتى ذكرها (سليمان مرقس فقرة ١٠٩ ص ١٨٤ هاش ١).

<sup>(</sup> ٧ ) ويقدرها الأستاذ سليمان مرقس فى سنة ١٩٥٤ ، بالنسبة إلى الأماكن ، بتسمة أعشار الأماكن المشغولة ( سليمان مرقس فقرة ١٠٩ ص ١٨٤ ) . ومهما يكن من أمر ، فإنه الباتى من هذه العقود قائماً إلى اليوم يكن لتبرير بحث طرق الإثبات فى التقنين المدنى القديم .

إذا قام نزاع في شأنها ، لأحكام التقنين المدنى القديم ، أيا كان الوقت الذي يعرض فيه النزاع على القضاء .

ومن ثم لا يكون بحث طرق إثبات عقد الإيجار فى التقنين المدنى القديم بحثاً تاريخياً فحسب ، بل هو أيضاً بحث ذو أهمية من الناحية العملية . فنبحث إذن طرق إثبات الإيجار : (أولا) في التقنين المدنى القديم . (ثانياً) في التقنين المدنى الجديد .

#### المطلب الأول طرق إثبات الإيجار في التقنين المدنى القديم

۱۳۳ - التميير بين فرضين: نصت المادة ٤٤٦/٣٦٣ من التنين المدنى القديم على أن و عقد الإيجار الحاصل بغير كتابة لا يجوز إثباته إلا بإقرار المدعى عليه به أو بامتناعه عن اليمين ، إذا لم يبدأ فى تنفيذ العقد الملاكور. وأما إذا ابتدئ فى التنفيذ ولم يوجد سند نحالصة بالأجرة ، فتقدر الأجرة بمعرفة أهل الحبرة ، وتعين المدة بحسب عرف البلد ه .

ومن ثم يجب التمييز بين فرضين رئيسيين: (الفرض الأول) أن عقد الإيجار لم يبدأ تنفيذه. (والفرض الثاني) أن هذا التنفيذ قد بحداً (١).

<sup>(</sup>۱) وفى فرنسا – وقد نفلت المادة ٢٩٦/٢٩٣ من التقنين المدنى المولسي (م ١٧١٥ – المام خلاف فيما إذا كانت القواعد الماصة بإثبات الإيجار تنطبق مل المنقول كا تنطبق مل العقار . ومنشأ هذا الملاف أن المشرع الفرنسي أدرج هذه القواعد في الباب اللي عقده لإيجار المباني والأراضي الزراعية ، أي العقار فقط . والرأي السائد يستخلص من ذلك أن هذه القواعد المامة لا تنطبق إلا على العقار ، أما في إيجار المنقول فتسرى القواعد العامة ( ديرافتون لا فقرة ٢٥ – ديڤرچيه ١ فقرة ١٥ – ترولون ١ فقرة ١١٠ – هيك ١٠ فقرة ٢٧٠ – جيوار ٢ فقرة ٢٥٠ – لوران ٢٥ فقرة ٠٠ – بلانيولي وربيير ١٠ فقرة ٨٨٨ ) . وخالف حلما الرأى فريق يقول بوجوب تطبيق هذه القواعد على المنقول أيضاً كسائر الأحكام المامة بإيجار المباني والأراضي الزراعية (بودري وقال ١ فقرة ٢٠٥) .

أما فى التقنين المدنى المدى فلا على لهذا الملاف ، لأن هذا التقنين جع أحكام الإيجار في باب راحد ولم يتبع تقسيم للنفنين المدنى الفرنسى . فكل ما قرر من المله الأسكام - وقيا -قواهد الإثبات الماصة - يسرى على العقاد والمنقول على السواء ( الإيجاد العولف فقرة ٩٦ ص ١٢٩ هامش ١ ) .

### § ۱ \_ عقد الإيجار لم يبدأ تنفيذه

١٣٤ – مصر طرق الإثبات فى الكناب والإقرار واليمين: المفروض أن أحد الحصمين يدى على المصم الآخر أن عقد إيجار قد أبرم بينهما ، وأن هذا العقد لم يبدأ تنفيذه من أى من الجانبين ، ويطالبه بما ترتب فى ذمته من الزامات بموجب هذا العقد . فنى هذه الحالة تسرى الفقرة الأولى من المادة الإامات بموجب هذا العقد . ولا يقبل من المدعى دليل على وجود عقد الإيجار إلا الكتابة أو الإقرار أو اليمين . فلا تقبل البينة ولا القرائن ، حتى لو كانت الأجرة عن محموع مدة الإيجار لا تزيد على عشرة جنهات (١) . وهنا محل التشدد ، فلو لم يوجد النص الذي تقدم بيانه ، وسرت القواعد العامة ، لوجب فى هذه الحالة الأخيرة أن تقبل البينة أو القرائن دليلا على وجود عقد الإيجار (٢) .

ونستعرض الآن الطرق الثلاثة التي يجوز بها إثبات الإيجار وفقاً للنص ، وهي الكتابة والإقرار واليمين .

١٣٥ – الكنام: يموز بدامة إثبات عقد الإيجار الذي لم يبدأ تنفيذه

<sup>(</sup>١) تنمين تيمة الإيجار لا بحسب تيمة الأميان المؤجرة ، بل بحسب مقدار الأجرة عن طول مدة الإيجار ( ديڤرچييه ١ فقرة ١٥٠ ونقرة ٢٦٦ - ترولون ١ فقرة ١١٦ – ماركاديه المواد ١٧٠٤ – ١٧٠٦ فقرة ٣).

<sup>(</sup>۲) ويقال إن السبب فى عدم تطبيق القواعد العامة على الإيجار من حيث الإثبات هو أن المشرع أراد أن يلجى المتماقدين إلى كتابة العقد ، حتى لا يقتصرا على مجرد اتفاق شفوى يكون بعد ذلك مصدراً للزاع والمخاصات ، وما يستتبع ذلك من مصروفات تثقل كاهل صغار المستأجرين ومم الأغلبية العظمى (جيوار ١ فقرة ٢١ - لوران ٢٥ فقرة ٢٩١ - هيك ١٠ فقرة ٢٧٩ - دى هلتس ٢ الإيجار فقرة ٢٨) . ويناقش الأستاذان بودرى وقال هذه الأسباب ويريانها غير مقنمة ، وأنها لا تمنع من رفع القضايا ، ولكنها تجمل الأحكام فى هذه القضايا غير مطابقة للمدالة والواقع بحرمان المتقاضين من طريقة إثبات أكيدة (بودرى وقال ١ فقرة ٢٠٨ - قارن أيضاً استناف مختلط ١٩ ديسمبر خة ١٩٠١ م ١٩ ص ٣٥) .

هذا وإذا تقرر أن عقد الإيجار الذي لم يبدأ تنفيذه لا يجوز إثباته إلا بالكتابة أو بالإقرار من أو بالإقرار من أو بالإقرار أن يمرى هذا أيضاً على أي تعديل يدخل في عقد الإيجار بعد تمامه فلا يجوز إثباته إلا بهذه الطرق مادام تنفيذ الإيجار لم يبدأ ، أما إثبات فسخ الإيجار فتسرى في شأنه القواهد العامة (الإيجار المعرّف فقرة ١٠٠ ص ١٣٨ هامش ١).

بالكتابة ، رسمية كانت أو عرفية . ولا تشترط صورة خاصة من الكتابة ، فقد تكون سنداً مطبوعاً ممضى من المتعاقرين ، أو سنداً محرراً بيد أحدهما أو بيد شخص ثالث وممضى منهما ، أو مجرد إقرار مكتوب مقترن بالقبول(١) ، أو مراسلات متبادلة بن الطرفن أو برقيات (١) .

وإذا ضاع السند المكتوب بقوة قاهرة، وثبت ذلك ولو بالبينة أو بالقرائن ، جاز إثبات عقد الإيجار نفسه بالبينة ولو زادت الأجرة على عشرة جنيهات ، وهذا إنما هو تطبيق للقواعد العامة (٢٠) .

وإذا قدم سند مكتوب لإثبات الإيجار ، لم يجز إثبات ما يجاوز هذه الكتابة أو ما يتعارض معها بالبينة أو بالقرائن ، وهذا ما تقضى به القواعد العامة أيضالك . وإذا ذكر في السند المكتوب المتعاقدان والعين المؤجرة دون أن تذكر الأجرة والمدة ، جاز اعتبار هذا السند دليلا كتابياً على وجود عقد إيجار أغفلت فيه الأجرة والمدة ، فيجوز تعين الأجرة بتقدير القاضى مستعيناً بأهل الحبرة فيه الأجرة المثل ) ، وتعين المدة بفتر ات مواعيد دفع الأجرة ، ولا يعتبر هذا مجاوزة لما هو مكتوب .

وهناك خلاف فيا إذا كان يكنى ، بدلا من الكتابة ، مبدأ ثبوت بالكتابة معززاً بالبينة أو بالقرائن . وقد وقع هذا الحلاف فى فرنسا وفى مصر ، فى الفقه وفى القضاء . ففريق يقول إن هذا يكنى ، لأن النص المضيق لطرق الإثبات فى الإيجار نص استثنائى فلا يجوز التوسع فى تفسير ه، ومن ثم لا يجوز أن يكون هذا النص استثناء أيضاً من قاعدة عامة أخرى تقضى بقيام مبدأ الثبوت بالكتابة

<sup>(</sup>١) والإقرار المكتوب ، حتى لو لم يكن مقترناً بقبول كتابى من الطرف الآخر ، يصح أن يثبت به الإيجار إذا كان الذي يريد إثباته هو الطرف الآخرالذي لم يدون قبوله كتابة .
(٣) ومجب أن تبين الدين المؤجرة بياناً كافياً في البرقية .

<sup>(</sup>٣) ميك ١٠ فقرة ٢٧٩ – بودري وڤال ١ فقرة ٢٠٥ .

<sup>(</sup>٤) ولكن يجوز مع ذلك إثبات المنى المقصود من عبارة مهمة وردت في السند المكتوب والبينة ، كأن يثبت أحد المتعاقدين بالبينة الطريقة التي نفذ بها المقد فعلا ليوضح الإبهام الموجود في المقد ، فإن هذا لا مجاوز ما هو مكتوب ولا يتعارض معه ( الإيجار المؤلف فقرة ٩٢ ص ١٣٠ ) .

معززاً بالبينة أو بالقرائن مقام الكتابة (۱) . وفريق آخر يقول إن هذا لا يكنى ، لأن النص صريح فى عدم جواز إثبات الإيجار غير الحاصل بالكتابة بالبينة أو بالقرائن ، ولأن النص الحاص بمبدأ الثبوت بالكتابة هو نفسه نص استثنائى لا يجوز التوسع فى تفسيره فلا يسرى على عقد الإيجار (۲) . وقد أخذنا فى كتابنا و عقد الإيجار ، الذى الذى القديم بالرأى الأول ، وقلنا فى تأييده ما يأتى : وإن المادتين ١٩٧٧/٢١٧ تنصان صراحة على أن الإثبات بالبينة أو بقرائن الأحوال يجوز قبوله إذا كان الدين أو التخلص منه صار قريب الاحتمال هورقة صادرة من الخصم المطلوب الإثبات عليه ، ولا يصح فى نظرنا المسك بظاهر المادتين ١٤٤٦/٣٦٣ فهما عندما قررتا أن عقد الإيجار الحاصل بغير كتابة لا يجوز إثباته إلا بإقرار المدعى عليه به أو بامتناعه عن اليمين إذا لم يبتدا أو بالإقرار أو باليمن . فإذا كان يوجد ما يقوم مقام الكتابة بمقتضى نص المادتين أو بالإقرار أو باليمن . فإذا كان يوجد ما يقوم مقام الكتابة بمقتضى نص المادتين أو بالقرائ ، وجب القول بأن عقد الإيجار يجوز إثباته بلملك أيضاً . هذا عدا أو بالقرائن ، وجب القول بأن عقد الإيجار يحوز إثباته بلملك أيضاً . هذا عدا

<sup>(</sup>۱) دیئرچیه ۱ فقرة ۲۹۷ - لوران ۲۰ فقرة ۷۰ وفقرة ۸۸ - بودری وفال ۱ فقرة ۲۱۱ - نقض فرنسی أول أفسطس سنة ۱۸۹۷ دالموز ۷۳ - ۰ - ۳۰۱ - الإیجار طبق نقرة ۹۸ س ۱۳۰ - ص ۱۳۳ - مصر الکلیة ۲۳ أبريل سنة ۱۹۰۶ الاستقلال ۲ ص ۱۱۱ - مابدین أول أفسطس سنة ۱۹۰۵ الاستقلال ۳ ص ۲۷۶ .

<sup>(</sup>۲) ترولون ۱ فقرة ۱۹۲ – دیرافتون ۱۷ فقرة ۵۰ – دیمولوب ۱۳ فقرة ۱۸۸ – جیوار ۱ فقرة ۲۸۰ – بیك ۱۰ فقرة ۲۷۹ – آوبری ورو و اسان ۵ فقرة ۲۸۱ س ۱۹۹ – بلانیول وریپیر ۱۰ فقرة ۲۸۹ ص ۲۲۷ – ص ۲۲۸ – نقض فرنسی ۲۸ یونیه سنة ۱۸۹۲ بلانیول وریپیر ۱۰ فقرة ۲۸۹ ص ۲۲۷ – ص ۱۹۰۸ دالموز ۱۹۰۵ – ۱۳۰ – ۱۳۰ – ۲۰ مایر دالموز ۲۰ – ۱۳۰ – ۲۰ مایر سنة ۱۹۰۳ دالموز ۲۰ – برانمولان نی العقود شخرة ۲۱ – برانمولان نی العقود فقرة ۲۱ – استناف وطنی ۲۰ مارس سنة ۱۸۹۳ الحقوق ۸ ص ۱۸ – ۲۱ مارس سنة ۱۹۰۸ ملفوق ۱ می ۱۹۲۸ الحقوق ۱ می ۱۹۲۸ الحقوق ۱ می ۱۹۲۰ الحقاماة وقم ۲۹۵ می ۱۸۸۱ میرایر سنة ۱۸۹۸ میرایر سنة ۱۸۹۰ میراید سنة ۱۸۹۸ میرایر سنة ۱۸۹۸ میرایر سنة ۱۸۹۰ میراید سنة ۱۸۹۸ میرایر سنة ۱۸۹۸ میراید سنة ۱۸۹۸ میرایر سنة ۱۸۹۰ میراید سنة ۱۸۹۸ میراید سنة ۲۰۲۰ میراید سنة ۱۸۹۸ میراید سنة ۲۲۰ میراید سنة ۲۲۰ میراید سنة ۲۲۰ میرایر سنة ۱۸۹۶ میراید سنة ۲۸۰ میراید سنة ۲۲۰ میراید سنة ۲۲۰ میراید سنة ۲۸۰ میرایر سنة ۲۸۰ میراید سنة ۲۸۰ میراید سنة ۲۸۰ میرایر سنة ۲۸۰ میراید سنة ۲۲۰ میراید سنة ۲۸۰ میراید سنة ۲۲۰ میراید سنة ۲۸۰ میراید سنة ۲۲۰ میراید سنته ۲۰ میراید میرای

و نرى من ذلك أن هذا الرأى هو الذي ساد في الفقه والقنساء ، في فرنسا وفي مصر .

أن المادتين ٤٦/٣٦٣ عمن النصوص الاستثنائية فلا يجوز التوسع في تفسير هما ، وأن الرأى الذي نقول به أقل حرجاً في المعاملات وأكثر تيسراً في إثبات الحقوق الالك.

الإقرار: فإذا لم يوجد سند كتانى لإثبات الإيجار الذى لم يبدأ تنفيذه على الوحه الذى بيناه فيا تقدم ، جاز إثبات الإيجار بالإقرار والإقرار لا يكون إلا فى مجلس القضاء، أما الإقرار حارج مجلس القضاء فلا يجوز إثباته بالبينة أو القرائن ، وإلا أمكن إثبات الإيجار بالبينة أو بالقرائن بطريق غير مباشر ، ولكن يجوز إثباته بالكتابة كما يجوز إثباته بمبدأ ثبوت بالكتابة معززا بالبينة أو بالقرائن على الرأى الذى نقول به .

وبما أن الإقرار من طرق الإثبات ، فلغه بجوز للمدعى ، تمهيدا لهذا . الطريق ، أن يطلب استجواب المدعى عليه لحمله على الإقرار (٢٠) .

وإذا أقر المدعى عليه بوجود عقد الإيجار نفسه ، ولم يبين مدة الإيجار أو مقدار الأجرة في إقراره ، مع ثبوت أن هناك اتفاقاً قد تم على هذين الركنين ويراد إثباته ، فإنه يجب إثبات هذين الركنين إما بالكتابة أو باليمين ما دام عقد الإيجار لم يبدأ تنفيذه (٢) . وهذا بخلاف المخالصة بالأجرة التي لم

<sup>(</sup>۱) الإيجار المؤلف فقرة ۹۸ ص ۱۳۰ – ص ۱۳۰ – وإذا سلمنا بالوأى الذي يقول بحواز إثبات الإيجار بمبدأ ثبوت بالكتابة معززاً بالمبينة أو بالقرائن ، فإنه يجوز أيضاً إثبات شروط الإيجار كذلك ، ولكن يجب أن يكون مبدأ الثبوت بالكتابة قد تناول هذه الشروط المراد إثباتها . عل أنه كثيراً ما يحدث أن يكون هناك مبدأ ثبوت بالكتابة بجمل حصول الإيجار محتملا ، ولكن لا يشير بئي ، إلى مقدار الأجرة ولا إلى مدة الإيجار وهما ركنان من أركان العقد لا بجرد شروط فيه . ويرى بعض الفقهاء أنه لا يجوز في هذه الحالة إثبات هذين الركنين بالبينة أو بأى طريق آخر غير الكتابة أو الإقرار أواليمين ، ومنى هذا أن مبدأ الثبوت بالكتابة لا يجوز الاستناد إليه إلا إذا كان يشير إلى أركان العقد الأربعة (لموران ٢٥ فقرة ٢٤ مكردة) . ويرى بعض تتمر أنها غير معينة (ديڤرجييه ١ فقرة ٢٦٨) . ونؤثر الأخذ بالرأى الثانى .

<sup>(</sup>۲) میك ۱۰ فقرة ۲۷۹ – لوران ۲۵ فقرة ۷۷ – جیوار ۱ فقرة ۷۷ وفقرة ۷۷ مگررة – بودری وقال ۱ فقرة ۲۱۶ – جرانمولان نی العقود نفرة ۳۱۹ – الإیجار شؤلف فقرة ۲۰۲ – ویلا بخذ أنه متی كان احتجواب المدعی علیه جائزاً ، فللمحكة أن ترخص فی الإثبات بالبینة تبعاً كما تستنجه من أجوبة المدعی علیه ( جیوار ۱ فقرة ۲۱۳ مكررة – بودری وقال ۱ فقرة ۲۱۳ – نقض فرنسی ۲۲ ینایر سنة ۱۸۸۳ داللوز ۸۵ – ۲ – ۲۳۲ ) .

٣١) انظر عكس ذلك سليمان مرتس فقرة ١١٣ ص ١٩٠ ، فهو يذهب إلى تطبيق -

تبين مدة الإيجار ، فإنها تعتبر بدء تنفيذ للعقد ، ولذلك تثبت المدة بالعرف.

الإثبات المين : فإذا لم يوجد سند كتابى ولا إقرار ، جاز الإثبات باليمين . وهى توجه عادة من المدعى إلى المدعى عليه ، فإما أن ينكل هذا الأخير عن حلفها فيكون الإثبات بنكول المدعى عليه عن اليمين ، ولما أن يردها على المدعى فيحلف ويكون إثبات الإيجار في هذه الحالة باليمين . وقلد يوجه المدعى عليه الذي ينكر الإيجار اليمين إلى المدعى ، فبحلف هذا ، فيثبت الإيجار باليمين .

والمراد باليمين هنا اليمين الحاسمة ، دون اليمين المتممة (١).

- الفقرة الثانية من المادة ٢٤٦/٣٦٣ في هذه الحالة ، فتقدر الأجرة بمعرفة أهل الحجرة وتعين المبدة بحسب هرف البلد . وقضت محكة الاستثناف الهناطة بأن الإقرار يجب أن يتناول الإيجار وملته ، إلا إذا أمكن استتاج المدة من ميعاد دفع الأجرة (استثناف مختلط ٩ فبراير سنة ١٨٩٨ م ١٠ ص ٢٢٣ – دى هلتس ٢ الإيجار فقرة ٣٢).

وقد رأينا أن التقنين الملف الجديد يقضى بأنه إذا تمذر إثبات الأجرة أوالمدة ، كانت الأجرة من أجرة الثل ، وكانت المدة غير سينة تعتبر فيها مواهيد دفع الأجرة .

(۱) لوران ۲۰ فقرة ۷۲ - بلانبول وربير ۱۰ فقرة ۴۰ س ۲۲۸ - ويرى بمض الفقهاء أنه يجوز الإثبات باليمين المتممة (حيك ۱۰ فقرة ۲۷۹ - بودرى وقال ۱ فقرة ۲۷۰) . هذا ويجوز إثبات الإيجار بجبيع طرق الإثبات ، ويدخل في ذلك البينة والقرائن ، إذا كان مقد الإيجار تجارياً . كذلك يجوز هذا في مقد الإيجار المدنى إذا أريد إثباته ، لا فيما بين المتعاقدين ، بل بالنسبة إلى الغير . مثل ذلك أن يحجز الدائن على المحسول في أرض مدينه ، فيلغ مستأجر الأرض دعوى استرداد بطالب بالمحسول باعتبار أنه له لا المدين ، فعل المسترد أن يثبت مقد الإيجار ، ويكون إثباته بالنسبة إلى الدائن الحائز ، وهو من غير المتعاقدين في مقد الإيجار ، باتباع القواعد العامة ( بودرى وقال ۱ فقرة ۲۲۱ ) . ومثل ذلك أيضاً أن يؤجر شخص لآخر ميناً ويشترط عليه ألا يؤجر من الباطن ، فيؤجر المستأجر من باطنه رغم هذا المنع ، فالمؤجر أن يثبت هذا الإيجار من الباطن ، وهو ليس طرفاً فيه ، بكل طرق الإثبات ( الإيجار المؤلف فقرة ۲۰۰ س ۱۹۲ ) .

لكن إذا كان عقد الإيجار ملنياً ، وهذا هو الأصل فيه ( استناف مختلط ١٦ ضراير سنة الكن إذا كان عقد الإيجار ملنياً ، ويراد إثباته فيما بين المتعاقدين ، فلا يجوز الإثبات لا بالبينة ولا بالقرائن . وقد قضت محكة النقض في عهد التقنين المدنى القدم بأنه لا يجوز الاعتاد في إثبات عقد الإيجار على القرائن المستنجة من وقائع الدعوى . فإذا قضت المحكمة المدعى بتعويض على المحكومة ممقولة إنها فسخت من جانبها ، بدون وجه حق ، التعالم الذي تم بينها وبينه حلى استنجار قطمة أرض ، معتمدة في ثبوت عقد الإجارة على ما قالت من أن المحكومة لم تنكر الإيجار ، وأن مندوبها امتنع عن تقديم المحاتبات التي تبودلت بين المديرية ووزارة المالية في شأن هذه الإجارة ،

## ٢ - عقد الإنجار بدأ تنفيذه

۱۳۸ -- التمييزيين مالتين: يجب التمييز هنا بين حالتين: (١) إذا كان بدء التنفيذ متنازعا فيه. (ب) إذا لم يكن هناك نزاع في ذلك.

احد الجمين أن الإيجار قد بدأ تنفيذه فعلا فنازعه الحصم الآخر في ذلك ، أحد الحصمين أن الإيجار قد بدأ تنفيذه بالبينة أو بالقرائن ، لأن في ذلك سبيلا لم يجز إثبات أن الإيجار قد بدأ تنفيذه بالبينة أو بالقرائن ، لأن في ذلك سبيلا لإثبات عقد الإيجار بالبينة أو بالقرائن بطريق غير مباشر . إذ يكني أن يندعي من له المصلحة أن عقد الإيجار قد بدأ تنفيذه ، فيثبت ذلك بالبينة ويكون قد أثبت عقد الإيجار بالبينة وهذا لايجوز (١) . ومن ذلك نرى أن إثبات عقد الإيجار نفسه ، سواء أبدأ تنفيذه أم لم ببدأ ، لايجوز أن يكون بالبينة أو بالقرائن .

فإذا تمسك مدعى الإيجار بأن العقد قد بدأ تنفيذه ، ونازعه المدعى عليه

<sup>-</sup> وعلى ما ورد في كتاب رئيس لحنة التأجير بالمديرية إلى مدى الإجارة من أن العطاء المقدم منه عن تأجير الصفقة قد اعتمد ، فإن هذا يكون خطأ لهالفته مقتضى القانون بصفة عامة ، ولهالفته على المحسوس ما ورد في الممادة ٢٤ من شروط تأجير أطيان الحكومة التي تنص على أن و التأجير لا يكون نافذاً على الحكومة إلا بعد اعباده من وزارة الممالية وتوقيع مدير المديرية على عقد الإيجار ، عا معناه أن انعقاد الإيجار معلق على شرط اعباد وزير المالية وتوقيع المدير على عقد الإيجار ، ومادام هذا الشرط لم يتحقق فلا يصح القول قانوناً بانعقاد العقد (نقض مدنى ١٤ ديسمبر سنة ١٩٤٤ عبوعة عمر ٤ رقم ١٧٠ ص ٤٧٩) .

<sup>(</sup>۱) لوران ۲۰ فقرة ۷۱ وفقره ۸۷ - جیواز ۱ فقرة ۸۶ - هیك ۱۰ فقرة ۲۷۹ - بودری و قال ۱ فقرة ۲۲۰ - أوبری ورو و إسان ۵ فقرة ۲۲۶ ص ۱۹۱ بلانیول و ریپر ۱۰ فقرة ۴۸۹ ص ۲۲۷ - فقرة ۲۸۰ مكررة - فقرة ۴۸۰ مكررة المغض فرنسی ۱۷ ینایر سنة ۱۸۹۶ داللوز ۹۶ - ۱ - ۱۲۷ - استئناف مختلط ۲۰ أبریل سنة ۱۸۷۲ المجموعة الرسمیة المختلطة ۱ ص ۲۷ - ۱۵ أبریل سنة ۱۸۲۷ م ۱۹۲۰ ص ۲۹۰ - ۱۰ مایو سنة ۱۹۲۷ م ۱۹۲۰ المحاماة ۱۰ مرقم ۲۰۵ ص ۱۹۲۸ المحاماة ۸ رقم ۲۰۵ ص ۸۰۸ - كفر الزیات ۱۹۲۸ دیسمبر سنة ۱۹۲۰ الشرائع ۱ رقم ۲۸ ص ۲۵ - طنطا الجزئیة ۷ نوفبر سنة ۱۹۲۷ المحاماة ۱۱ رقم ۱۰۲ ص ۲۰۱ المحاماة ۱۰ رقم ۱۰۲ ص ۲۰۲ المحاماة ۱۰ رقم ۱۰۲ ص ۲۰۲ می ۲۰۲ المحاماة ۱۹۲۰ سنة ۱۹۲۰ المحاماة ۱۰ رقم ۲۰۲ ص ۲۰۲ می ۲۰۲ سنتان ۱۹۲۰ المحاماة ۱۰ رقم ۱۰۲ سنتان ۱۹۲۰ المحاماة ۱۰ رقم ۱۰۲ سنتان ۱۹۲۰ المحاماة ۱۰ رقم ۲۰۲ س ۲۰۰ س ۲۰۰ سنتان ۱۸۲۰ سنتان ۱۰ رقم ۲۰۲ س ۲۰۰ سنتان ۱۲۰ سنتان ۱۲ رقم ۲۰۰ سنتان ۱۲۰ سنتان ۱۲ سنتان ۱۲۰ سنتان ۱۲ سنتان ۱۲۰ سنتان ۱۲۰ سنتان ۱۲۰ سنتان ۱۲۰ سنتان ۱۲ سنتان ۱۲۰ سنتان ۱۲ سنتان ۱۲۰ سنتان ۱۲ سنتان ۱۲۰ سنتان ۱۲۰ سنتان ۱۲۰ سنتان ۱۲۰ سنتان ۱۲۰ سنتان ۱۲ سن

منكرا بدء تنفيذ الإيجار ومنكرا الإيجار نفسه (۱) ، كان على المدعى إثبات البدء في التنفيذ بالطرق المقررة لإثبات عقد الإيجار الذي لم يبدأ تنفيذه . وقد تقدم أن هذه الطرق هي الكتابة والإقرار (۲) واليمين (۲) .

واعمال البرء في التنفيز: وأعمال البدء في التنفيذ التي يجب المؤجر باحد هذه الطرق لا يمكن حصرها ، فهمي كل عمل يقوم به المؤجر أو المستأجر لتنفيذ العقد . وليس من الضروري أن يكون ذلك بتسلم المستأجر العين المؤجرة ، فقد يبدأ تنفيذ العقد قبل ذلك ، كأن يتنازل المستأجر عن الإيجار لغيره أو يؤجر من باطنه قبل تسلم العين . ويجوز للمؤجر أن يثبت ذلك قبل المستأجر ، بكتاب من هذا الأخير له يخبره فيه بذلك ، ويعتبر هذا دليلاكتابيا على البدء في التنفيذ .

أما إثبات مجرد حيازة المستأجر المادية للعين ، فليس بقاطع فى أن هذه الحيازة سببها عقد إيجار . فإذا ثبت ذلك عد هذا بدءا فى التنفيذ ، ولكن يحب إثبات أن الحيازة وقعت بناء على عقد إيجار بالطرق المحددة لإثبات عقد الإيجار نفسه (1) . أما إذا لم تثبت إلا الحيازة المادية وحدها ، وهذه جائز إثبائها بكل

<sup>(</sup> ۱ م) وإلا لو أقر بالإيجار وأنكر البدء في التنفيذ ، لئبت الإيجار بالإقرار وهو طريق من طرق إثبات الإيجار ولو لم يبدأ تنفيذه .

رُمُ ) نقولُ الإقرار مع أن الفرض أن بدء التنفيذ متنازع فيه ، وذلك لاحبّال رجوع من ينكر فيقر ببدء التنفيذ عقب استجواب مثلا ، فيكون إقراره دليلا كافياً .

<sup>(</sup>٣) وبعد ثبوت بده تنفيذ الإجارة، يجوز توجيه الجمين المتممة لأى من الحصمين (استئناف مختلط ٢٥ مارس سنة ١٩٣٦ م ٣٥ ص ٢٥٧) – والمفروض فى كل ذلك أن عقد الإيجار هو ذاته على النزاع. فإذا كان المقصود من النمسك به هو نق ظهور واضع اليد بمظهر المالك، فلا يشترط فى هذه الحالة إثبات عقد الإيجار أصلا. وقد قضت المحكة بأنه إذا كانت المحكة بعد أن تفت صفة الظهور عن وضع يد المدعى، وبعد أن قررت أن شهوده لم يبينوا صفة وضع يده، فأثبت بذلك عجزه عن إثبات ظهوره ملهر المالك، قد استطردت فقالت إن المدعى عليه يقول إن المدعى إنما وضع يده بصفته مستأجراً، وأن ظروف الدعوى وملابساتها وأوراقها تدل على صدق قوله، فذلك من المحكة ليس حكاً بقيام عقد الإيجار بين طرفى الدعوى حتى كان يصع النمى عليها أنها خالفت فيه قواعد إثبات عقد الإيجار ، بل هو استكال لما ساقته نفياً كما ادعاه المدعى من أنه فى وضع يده على المزل كان ظاهراً بمظهر المالك (نقض مدنى ١٦ يناير سنة ١٩٤٧ عن يحموعة عمر ٥ رقم ١٤٠ ص ٢٠٣).

<sup>(</sup>٤) نقض فرفعي ١٧ يناير سنة ١٨٩٤ دالوز ٩٤ – ١ – ١٢٧.

العفرق لأنها واقعة مادية ، فلا يترتب على ذلك إثبات عقد الإيجار ، ولكن يجوز للمؤجر أن يرفع دعوى استرداد باعتباره مالكا للعين إذا كان هو المالك، فإذا دفع واضع البد دعوى الاسترداد بأنه مستأجر كان هذا إقرارا منه بالإيجار وبالبدء في تنفيذه ، وعد هذا إثباتاً كافياً للعقد(1).

وإذا كان مدعى التنفيذ هو المستأجر ، جاز له أن يثبت بدء تنفيذ الإيجار بإثباته عملاً يتضمن ذلك ، كتسلمه مفاتيح العين المؤجرة أو تسديده قسطا من الأجرة ، ولكن يجب أن يثبت أن الغرض من هذه الأعمال إنما هو لتنفيذ عقد إيجار ، ولا يجوز إثبات ذلك إلا بانطرق المحددة (٢٠). وتعد المخالصة بالأجرة إثباتا كتابياً لبدء التنفيذ ، إذا لم يمكن عدها إثباتا كتابياً كاملا لمشتملات عقد الإيجار .

## (ب) بدء التنفيذ غير متنازع فيه

الله منازع فيه ، فعنى ذلك أن عقد الإيجار نفسه ثابت بإقرار كل من طرق العقد . متنازع فيه ، فعنى ذلك أن عقد الإيجار نفسه ثابت بإقرار كل من طرق العقد . والذى قد يبتى للإثبات بعسد ذلك إما أن يكون : (١) مقدار الأجرة . (٢) أو مدة الإيجار . (٣) أو شروط العقاء التى لا تعتبر أركاناً له ، كواعيد دفع الأجرة وميعاد تسليم العين ومن يتحمل مصروفات التصليحات اللازمة وغير ذلك من الشروط (٢) .

18٢ – إثبات الأمِرة: ونلاحظ بادئ ذي بدء أن المفروض هنا أنه

<sup>(</sup>۱) حیك ۱۰ فقرهٔ ۲۷۹ – بودری وفال ۱ فقرهٔ ۵۰۱ وفقرهٔ ۲۲۰ .

<sup>(</sup>٢) وقد قضت محكة الاستثناف انختلطة بأنه إذا حصل نزاع فيما إذا كان تسليم المفاتيح وتسلم قسط من الأجرة وتبول ضمانات قد حصل من شخص لا صفة له في إلزام المناك ، فلا يجوز اعتبار هذه الوقائع بدءاً في تنفيذ عقد الإيجار يسوغ الإثبات بالبينة أو بالقرائن ، لأن إثبات ذلك بالبينة ما هو إلا إثبات لعقد الإيجار نفسه الذي يعتبر السبب القانوني المبنى عليه تنفيذ هذه الوثائم (استثناف مختلط ١٩ أبريل سنة ١٩٣٧ م ٣٩ ص ٣٩٥).

<sup>(</sup>٣) هذا وقد يكون بده التنفيذ سنازعاً فيه فى مبدأ الأمر ، فيصل مدى الإيجار إلى إثباته ، وبذلك يثبت عقد الإيجار نفسه . فإذا بن بعد هذا إثبات الأجرة أو المدة أو شروط العقد ، اتبع فى إثباتها القواعد التى تسرى فى حالة ما إذا كان البده فى التنفيذ غير متنازع فيه من مبدأ الأمر ، لأنه لا فرق بين الحالتين .

يوجد اتفاق على الأسجرة ويراد إثبات هذا الاتفاق. أما إذا أغفل المتعاقدان الأجرة بتاتاً ، فإن الإيجار يصح ويتكفل القاضى بتقدير الأجرة مستعيناً فى ذلك برأى أهل الحبرة . ولكن رأى هو لاء يكون استشارياً ، بخلاف ما إذا كان المطلوب إثبات الأجرة المتفق عليها فرأى أهل الحبرة يكون عند ثذ قطعياً كما سنرى حالاً .

فإذا كان المطلوب إثبات مقدار الأجرة المتفق عليه ، وجب الرجوع إلى الفقرة الثانية من المادة ٣٦٣ / ٤٤٦ ، وهي تقضى بأنه إذا ابتدئ في تنفيذ الإيجار ، ولم يوجد سند عالصة بالأجرة ، فتقدر الأجرة بمعرفة أهل الحبرة . من ذلك نرى أن أول طريق من طرق إثبات الأجرة (١) هي المخالصة . وهي دليل كتابي ، وتكون عادة في يد المستأجر ، وهو الذي يثبت بها الأجرة قبل المؤجر . ولا تصلح دليلا وهي في يد المؤجر على المستأجر لأنها ليست صادرة من هذا الأخير ، فاذا كانت عت يد المستأجر وأبرزها فإنها تصلح دليلا عليه وعلى المؤجر معاً .

ويقوم مقام المحالصة أى دليل كتابى آخر ، وإذا فقد الدليل الكتابى بقوة قاهرة جاز الإثبات بالبينة أو بالقرائن (٢). وتطبيقاً لذلك إذا ثبت وجود محالصة ، وضاعت بعد ذلك بغير خطأ من يريد إثبات الأجرة ، فإن الإثبات بالبينة أو بالقرائن يجوز. وكذلك الجال إذا حجر الحصم المحالصة ولم يرد إبرازها عمداً حتى يضيع على خصمه هذا الدليل ، فلهذا الأخير أن يثبت مقدار الأجرة بالبينة أو بالقرائن .

وإذا لم توجد المخالصة أو أى دليل كتابى آخر، فلا يجوز إثبات الأجرة بالبينة أو بالفرائن (٢) وتنص المادة ٣٦٣ فقرة ثانية /٤٤٦ فقرة ثانية على أن الإثبات

<sup>(</sup>۱) المراد بإثبات الأجرة إثبات مقدارها ، أما التخلص منها فخاصع للقواعد العامة . وقد جاء فى منشورات لجنة المراقبة القضائية (۲ مراقبة سنة ۱۹۱۳ م ۸۵) أن القواعدالاستثنائية الحاصة بإثبات عقد الإيجار لا تسرى على إثبات براءة الذمة من الأجرة . والمستأجر لا يمكن أن يحرم من حقه فى إثبات دفع الأجرة بشهادة الشهود مادامت هذه الأجرة لا تزيد على عشرة جتيات (انظر أيضاً فى هذا المنى بودرى وقال ۱ فقرة ۸٦٨) .

<sup>(</sup>۲) بودری وقال ۱ فقرة ۲٤۱.

<sup>(</sup>٣) أما إذا وجد مبدأ ثبوت بالكتابة ، فإنه يجوز الإثبات بالبينة أو بالقرائن ( لوران ٥٠ فقرة ٧٩ ).

يكون بأهل الحرة. ولكننا نرى أنه يمكن ، قبل الانتقال إلى الإثبات بطريق أهل الحبرة ، أن تثبت الأجرة بإقرار المدعى عليه ، لأن المفروض فى كل ما تقدم أن الأجرة متنازع عليها . أما إذا أقر المدعى عليه بمقدارها ، فإنه يعامل بإقراره إذا أراد المدعى ذلك . وكالإقرار انيمين ، فإذا لم يرض المدعى بالالتجاء إلى أهل الحبرة تجنباً للمصروفات ، ووجه اليمين إلى المدعى عليه فحلف هذا ، ثبت مقدار الأجرة بهذه اليمين . أما إذا نكل ، فلا نرى أن نكوله هذا يعتبر إقراراً بما يدعيه المدعى ، وفي هذه الحالة إذا لم يرد المدعى عليه اليمين إلى المدعى ليثبت بها ما يدعيه هذا الأحبر ، أو ردها عليه ونكل هذا عن حلفها ، فإن الإثبات يعتبر غير ممكن ، وبجب الالتجاء إلى أهل الحبرة .

ومن ذلك نرى أنه إذا لم يمكن إثبات الأجرة بالطرق السابق ذكرها ، فإنها تثبت بتقدير أهل الحبرة . ورأى الحبراء في هذه الحالة قطعي لا استشارى. وأهل الحبرة إنما يقدرون أجر المثل ، فكأن الأجرة تكون في الحالة التي نحن بصدها هي أجرة المثل بحسب التقدير القطعي للخبراء .

الإيجار ويراد إثبات المدة : والمفروض هنا أيضاً أنه يوجد اتفاق على مدة الإيجار ويراد إثبات هذا الانفاق . أما إذا أغفل المتعاقدان المدة بتاتاً ، فإن الإيجار يصح وتعتبر المدة غير معينة ويتكفل القانون بتحديدها وفقاً لمواعبد دفع الأجرة (م ٣٨٣ / ٤٨٦ مدنى قديم).

فإذا كان المطلوب إثبات المدة المتفق عليها ، وجب الرجوع إلى الفقرة الثانية من المادة ٣٦٣ / ٤٤٦ ، فتعين المدة بحسب عرف البلد . وإذا لم يكن العرف ثابتاً ، جاز إثباته بجميع طرق الإثبات .

ونرى أن من الحائز ، قبل الرجوع إلى العرف فى إثبات المدة ، أن تثبت المدة بدليل كتابى أو بمبدأ ثبوت بالكتابة معزز بالبينة أو بالقرائن ، وكذلك يجوز الإثبات بالإقرار وباليمن ، وهذا قياساً على إثبات الأجرة . ولكن لا يجوز إثبات المدة بالبينة أو بالقرائن إذا لم تستند إلى مبدأ ثبوت بالكتابة أو إلى سند كتابى ثبت ضياعه بقوة قاهرة .

اثبات شروط الإيجار: أما إذا أريد إثبات شروط الإيجار، كالنز امات خاصة يلتزم بها المؤجر أو المستأجو وكالتأمينات التي يقدمها المستأجر

وكاشتراط سبب خاص لفسخ العقد وكيعاد دفع الأجرة أو ميعاد تسليم العين فالرأى السائد أن إثبات هذا يكون طبقاً للقواعد العامة لعدم ورود نص خاص يقيد من طرق الإثبات في هذه الأحوال ؛ ولا يجوز التوسع في تفسير النصوص الاستثنائية السابقة وتطبيقها هنا . وعلى ذلك يجوز الإثبات بالبينة وبالقرائن إذا كان مجموع الأجرة عن كل مدة الإيجار لا يزيد على عشرة جنبات . ولا يجوز الإثبات بالعرف إلا إذا اتخذ قرينة ، ولا بالخبراء إلا إذا دعت الحال إلى ذلك طبقاً للقواعد العامة ويكون رأهم عند ذلك استشارياً (١) .

## المطلب الثاني طرق إثبات الإيجار في التقنين المدنى الجديد

التقنين المدنى القديم قد تشدد فى طرق إثبات الإيجار ، فنع الإثبات بالبينة المدنى القديم قد تشدد فى طرق إثبات الإيجار ، فنع الإثبات بالبينة أو بالقرائن فيا نجوز فيه هذه الطرق . ولا يوجد مبر ر لهذا التشدد ، وقد كتبنا فى هذا المعنى فى عهد التقنين المدنى القديم ما يأتى : وأراد المشرع التضييق فى طرق إثبات الإيجار حتى لا يتسع الحجال للمنازعات وما يستلزم ذلك من الإجراءات الطويلة فى عقد من أكثر العقود شيوعاً . فاتبع فى ذلك مبدأين : أولها ألا يسمع فى إثبات عقد الإيجار نفسه إلا بأقوى طرق الإثبات : الكتابة واليمن والإقرار . وثانيهما أنه كفل لركنين من أركان الإيجار ، الأجرة والمدة ، طريقة للإثبات وهذا كله موضع نظر . أما العلة فى تضييق طريقة الإثبات فى عقد الإيجار فلا تفهم وهذا العقد أكثر من فهمها فى عقود أخرى ، والقول بأن المشرع أراد تجنب فى هذا العقد أكثر من فهمها فى عقود أخرى ، والقول بأن المشرع أراد تجنب المنازعات الطويلة قول غير وجيه ، لأن الواقع أن المنازعات لا يمكن تجنبا المناك . أما المبدآن اللذان أخذ هما فشكوك فى وجاهتهما ، لأن الاقتصار فى بذلك . أما المبدآن اللذان أخذ هما فشكوك فى وجاهتهما ، لأن الاقتصار فى

<sup>(</sup>۱) لودان ۲۰ فقرة ۸۵ – جيوار ۱ فقرة ۸۳ – هيك ۱۰ فقرة ۲۸۰ – بودرى وثال ۱ فقرة ۲۸۰ – ويرى فريق وجوب تطبيق القواعد الخاصة بإثبات عقد الإبجار حتى فى إثبات شروطه ، فلا يجوز الإثبات بالبينة أو بالقرائن (ديثرچييه ۱ فقرة ۲۵۸ – دى ملتس ۲ الإيجار فقرة ۱۱ – فقض فرنسى ۲۸ يوليه سنة ۱۹۰۸ داللوز ۱۹۰۸ – ۱ – ۲۱۱ – ۱۱ ما نبراير سنة ۱۹۲۳ م ۲۵ ص ۲۱۸ .

طرق الإثبات على الكتابة واليمين والإقرار في عقد من أكثر العقود ذيوعاً تضييق بدون مبرر على الناس في بلد تكثر فيه الأمية ولم توالف كتابة العقود. والالتجاء إلى العرف والحبراء تحكم دون مقتض في إرادة المتعاقدين التي يجب أن تترك حرة في حلود النظام العام والآداب. على أن الحبراء والعرف ليسا بالطريقة الحاسمة للنزاع ، فإن اختلاف نظر الحبراء في المسألة الواحدة معروف ، والالتجاء إلى الحبرة هو في الواقع تحاكم لغير قضاة لا يؤمن التوسع فيه لاسها أن رأى الحبراء هنا غير استشارى . أما العرف فتغير ، وإثباته ليس من السهل في كثير من الأحوال . وقد حاول بعض المصلحين في فرنسا أن يلغى من القانون الفرنسي القواعد الحاصة بإثبات الإيجار ، وقدم اقتر احات بذلك لمجلس النواب، ولكنها لم تصب توفيقاً ع(١).

787 — رجوع النفنين المرنى الجديد مقابلا لنص المادة ٢٦٣ / ٤٤٠ من أجل ذلك لم يورد النقنين المدنى الجديد مقابلا لنص المادة ٣٦٣ / ٤٤٠ من التقنين المدنى القديم ، وأطاق طرق الإثبات في عقد الإيجار ، فوجب الرجوع في ذلك إلى القواعد العامة ، شأن عقد الإيجار في هذا الشأن شأن سائر العقود . وقد جاء في المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدي في هذا الصدد ما يأتى : وحذف المادة ٣٦٦/٣٦٣ من التقنين الحالى (القديم) التي تضع قواعد خاصة لإثبات الإيجار ملتزمة جانب التشدد، إذ لا يوجد مقتض لتخصيص عقد الإيجار بالتشديد في إثباته عن أنها من التشديد في إثباته عن أنها من التشديد في إثباته عن أنها المناه المنا

الإثبات عفر الإيجار بالبينة أو بالقرائ فيما لا مجاوز عشرة منيهات: وتطبيقاً للقواعد العامة بجوز إثبات عقد الإيجار بجميع طرق الإثبات، ويدخل في ذلك البينة والقرائن، سواء بدأ تنفيذ الإيجار أو لم يبدأ، وسواء كان البدء في التنفيذ معترفاً به أو متنازعا فيه، إذا كانت قيمة العقد لا تزيد على عشرة جنيات (٢). والعبرة في تقدير قيمة عقد الإيجار بالنزام المستأجر بدنع

<sup>(</sup>۱) الإيجار المؤلف ص ۱۲۸ زيالهامش - وانظر أيف كبودرى وقال ۱ فقرة ۲۲۵ -بلانيول وريبير ۱۰ فقرة ۴۸۹ ص ۱۲۵.

<sup>(</sup>٢) مجموعة الأعمال التحضيرية ٤ ص ٤٦٧ .

<sup>(</sup>٣) أو كان مقد الإيجار تجارياً - ويكون الإيجار تجارياً إذا كان تابعاً لمسل تجارى -

الأجرة لا بقيمة العين الموجرة ، والمعتبر في هذه القيمة هو مجموع الأجرة التي يدفعها عن طول مدة الإيجار (١٦).

فيجوز إذن، ما دامت قيمة عقد الإيجار لا تزيد على عشرة جنبات، إثبات المعقد نفسه بالكتابة، وبمبدأ ثبوت بالكتابة معزز بالبينة أو بالقرائن، وبالإقرار، وباليمين، وبالبينة، وبالقرائن. كما بجوز بجيمع الطرق إثبات الأجرة، وإثبات المدة. وقد تقدم أن التقنين المدنى القديم كان لا يجيز الإثبات بالبينة أو بالقرائن. وإذا أثبت المدعى عقد الإيجار، وتبين أن المتعاقدين أغفلا الأجرة أو المدة أو كليما، فإننا لا نكون في هذه الحالة في صدد إثبات الإيجار، بل في صدد تحديد الأجرة والمدة. وقد تكفل القانون بتحديدهما كما رأينا، فقضت المادة عديد الأجرة باعتبار أجرة المثل، وقضت المادة عدى مدنى في المدة باعتبار أجرة المثل، وقضت المادة عده مدنى في المدة باعتبار مواعيد دفع الأجرة.

أما إذا تبن أنه حصل اتفاق على الأجرة وعلى المدة ، فإثبات هذا الاتفاق يصح أن يكون ، كما قدمنا ، بالبينة أو بالقرائن . ولكن إذا تعلر الإثبات حتى مندين الطريقين ، وجب الرجوع إلى أجرة المثل فى الأجرة ، وإلى مواعيد دفع الأجرة فى المدة ، وقد سبق بيان ذلك . ويختلف هنا التقنين الجديد عن التقنين القديم فى شيئين : (١) فى التقنين القديم كان الإثبات باليينة أو بالقرائن غير جائز ، وهو جائز فى التقنين الجديد . (٢) إذا تعذر الإثبات فى التقنين القديم ،

<sup>-</sup> أو أبرمه تاجر طاجات تجارته ، أو كان مسبوقاً بشراه أو استنجار وكان الغرض من الشراه أو الاستنجار هو تأجير النيء المشترى أو المستأجر (محمد صالح في شرح القانون التجاري الطبعة السابعة نقرة ١٧ ص ٧٠ - أكثم الحول الوسيط في القانون التجاري سنة ١٩٥٧ فقرة ١٩٥٠ ص ٧١ - استئناف مخلط ١٠ فبراير سنة ١٩٣٧ م ٤٩ ص ١٠٠ ).

ویکون عقد الإیجار مختلطاً إذا أبرم بین شخص غیر تاجر وآخر تاجر من أجل ممارسته لتجارته ، فهو مدنی بالنسبة إلى المنزجر غیر التاجر ، وتجاری بالنسبة إلى المستأجر التاجر ، فن حیث الإثبات یکون المؤجر أن یثبت الإیجار بالبینة والقرائن ولو زادت قیمته علی عشرة جنبات ، لأن المقد یعتبر تجاریاً بالنسبة إلى المستأجر التاجر ، ومن حیث صعر الفائدة تحسب فوائد التأخیر عن الأجرة بالمحر التجاری لا بالسعر المدنی . ومن حیث التضامن إذا تعدد المستأجرون یکونون متضامنین (جلال العدوی ص ۹۹ – ص ۱۰۰).

<sup>(</sup>۱) دیڤرچیه ۱ نقرة ۱۰ - ترولون ۱ نقرة ۱۱۹ – بودری وڤال ۱ نقرة ۲۲۹ هاش ۲.

بالطرق المحددة التى سبق بيانها ، كانت الدعرى خالية من الدليل ولا يصار إلى أجرة المثل أو إلى مواعيد دفع الأجرة . أما فى التقنين الجديد ، إذا تعذر الإثبات حتى بالبينة أو بالقرائن ، فإننا نرجع كما سبق القول إلى أجرة المثل وإلى مواعيد دفع الأجرة .

حرم جواز إثبات عقد الإنجار بالبينة أو بالقرائ فيما مجاوز عشرة جنبهات ، أو كان عشرة جنبهات ، أو كان عشرة جنبهات ، أو كان عقد الإنجار غير محدد القيمة بأن كانت مدته غير معينة ولو كانت الأجرة عن كل فترة لا تزيد على عشرة جنبهات (١) ، فإنه لا يجوز إثبات عقد الإيجار الإبالكتابة أو ما يقوم مقامها (٢) أو بالإقرار أو باليمن ، ولا يجوز الإثبات بالبينة أو بالقرائن . وهنا يتفق التقنينان الجديد والقديم . ولكنهما يختلفان فيما يأتى : في التقنين القديم إذا بدأ تنفيذ الإيجار ، قدرت الأجرة بمعرفة أهل الحرة وقلوت المدة بحسب عرف البلد . أما في التقنين الجديد فكل من الأجرة والمدة يجب إثباته بالكتابة أو بالإقرار أو باليمن ، فإذا تعذر الإثبات وجب الرجوع إلى أجرة المثل وإلى مواعيد دفع الأجرة .

<sup>(</sup>۱) سليمان مرقس فقرة ۱۱۷ – مكس ذلك عبد الفتاح عبد الباق فقرة ۸۸ ص ۱۹۰ هامش ۱ – منصور مصطل منصور فقرة ۱۱۰ ص ۱۹۰ . عبد المنم فرج الصدة فقرة ۲۱ ص ۱۰۷ – منصور مصطل منصور فقرة ۱۱۰ ص ۱۰۰ ، وهم يذهبون إلى أن الإيجار إذا لم تذكر فيه المدة وكان ميماد دفع الأجرة كل شهر ، تكون قيمته هي أجرة الشهر فقط ، ويحتجون لذلك بأن الإيجار مدته في الأصلي شهر واحد ، وإذا كان يمتد من شهر إلى شهور متماقبة إذا لم يحصل تنبيه بالإخلاء ، فإن في هذا الامتداد بجاوزة لمدة المقد الأصلية . ويرد على ذلك بأن الامتداد غير التجديد ، فالإيجار الذي يمتد شهراً فشهراً هو حقد وأحد لا عقود متعددة ، ومدة هذا المقد غير معينة ، لأنه لا يعرف إذا كان الإيجار لا يبق إلا شهراً واحداً أو أنه يبق شهوراً متعددة يمتد إليها الشهر ، فتكون الأجرة أيضاً غير محددة القيمة .

<sup>(</sup>۲) فيجوز الإثبات بمبدأ الثبوت بالكتابة معززاً بالبينة أو بالقوائن، كما يجوز الإثبات بالبينة أو بالقرائن إذا وجد سند كتابى وقد بالبينة أو بالقرائن إذا وجد سند كتابى وقد حال دون الحسول عليه مانع مادى أو أدبى

ولا يجوز إثبات مكن ما بالكتابة إلا بالكتابة ، وقد تفت محكة النقض بأنه إذا كان المستأجر يطمن في عقد الإيجار بالصورية ، والمؤجر يدفع بعلم جواز الإثبات ، فلا يجوز محكة – مادام الإيجار ثابتاً بالكتابة ولا يوجد لدى المستأجر دليل كتاب عل دعواه – أن تقفى بصورية العقد بناه على مجرد القرائن ، وإلا كان قضاؤها باطلا لأستناده إلى دليل خير جائز الاخط به في الدعوى (نقض مدني ١٨ يونيه سنة ١٩٤٢ مجموعة عمر ٣ رقم ١٧٧ ص ٤٨٥).

المربع المربع المربع المربى الجديد إثبات عقد الإنجار تقسم دوره إثبات الأمرة أو المرة : ويخلص مما تقدم أن المتعاقدين فى التقنين المدنى الجديد يقتصران على إثبات أنهما رضيا بإيجار واستنجار عين معينة . وإذا تعذر على أى منهما بعد ذلك إثبات الأجرة أو المدة ، فإن القانون يتكفل كما قدمنا ، بتحديدها ، فيحدد الأجرة بأجرة المثل ، ويحدد المدة بمواعيد دفع الأجرة .

المادة ٣٦ من قانون الإصلاح الزراعي ، بالنسبة إلى إيجار الأرض الزراعية ، المادة ٣٦ من قانون الإصلاح الزراعي ، بالنسبة إلى إيجار الأرض الزراعية ، على أنه و يجب أن يكون عقد الإيجار ثابتاً بالكتابة مهما كانت قيمته ، ويكتب العقد من أصلين يبتى أحدهما مع المالك والآخر مع المستأجر . فإذا لم يوجد عقد مكتوب ، كان الإيجار مزارعة لثلاث سنوات ، نصيب المالك فها النصف بعد خصم جميع المصروفات ع<sup>(1)</sup> . وإذا كان الظاهر من هذا النص أن الكتابة هنا واجبة للإثبات ، وهذا هو الرأى الذي ساد في الفقه ، إلا أننا نرى أن الكتابة لازمة للانعقاد فيكون عقد إيجار الأرض الزراعية عقداً شكلياً لا ينعقد إلا بالكتابة . وسنبحث هذه المسألة عند الكلام في إيجار الأراضي الزراعية ؟) .

# المحث الثانى

نفاذ عقد الإيجار في حق الغير

101 - ثبوت الناريخ والنسميل: حتى يكون عقد الإيجار نافذاً في حتى الغير، يجب أن يكون ثابت الناريخ، وهذه هي القاعدة العامة في جميع العقود. وإذا وقع الإيجار على عقار وكانت مدته تزيد على تسعسنوات، فإنه لا ينفذ في حتى الغير إلا إذا سجل.

<sup>(</sup>١) وتنص المادة الخامسة من قانون إيجار الأماكن على أنه و إذا لم توجد عقود كتابية أو تعنر الحصول عليها ، جاز إثبات شروط التعاقد والأجرة المتفق عليها والتكاليف الإضافية المشار إليها فيما تقدم بجميع طرق الإثبات مهماكانت قيمة النزاع ، وسيأتى بيان ذلك عند الكلام في إيجار الأماكن .

<sup>(</sup>٢) انظر ما يل فقرة ٧٣٣ – وانظر آنفاً فقرة ٦٠ في الهامش.

هاتان هما القاعدتان الرئيسيتان في نفاذ الإيجار في حق الغير (١)، نتولى بحثهما في مطلبين متعاقبين (٢).

### المطلب الأول

نبوت تاريخ عقد الإيجار ليكون نافذاً في حق الغبر

الا بجار هجة العامة أن الإيجار ولولم يكن ثابت التاريخ العرفى لعقد الإنجار هجة عليم : القاعدة العامة أن الإيجار ولولم يكن ثابت التاريخ يكون حجة بتاريخه العرفى على من كان ممثلا فى العقد .

فيحتج بالتاريخ العرفى للإيجار على طرفى التعاقد ، المؤجر والمستأجر . إذا كان أحدهما قاصراً أو محجوراً عليه ، وأخر الطرفان التاريخ حتى لا ينكشف أن التصرف أن التصرف قد صدر وقت القصر ، أو قدماه حتى لا ينكشف أن التصرف قد صدر وقت الحجر ، كان التاريخ المؤخر أو المقدم حجة عليهما ، إلا أن يثبت صاحب المصلحة منهما أن التاريخ غير صحيح .

ويحتج بالتاريخ العرفى للإيجار على الوارث وكل خلف عام كالموصى له بحصة فى النركة . فإذا أجر شخص داراً بورقة عرفية غير ثابتة التاريخ ، وكان محجوراً عليه للسفه ولكن تاريخ الورقة سابق على تسجيل قرار الحجر ، فإن هذا التاريخ يكون حجة على السفيه وعلى ورثته جميعاً ، ولا يستطيع أحد منهم أن ينقض هذه الحجية إلا إذا أثبت أن التاريخ قد قدم عمداً حتى يصور الإيجار واقعاً

<sup>(</sup>۱) واللقيق أن يقال إن ثبوت تاريخ الإيجار للاحتجاج به على النير مسألة تتعلق بالإثبات ، أما تسجيل الإيجار لينفذ في حق النير لمدة تزيد على تسع سنوات فسألة تتعلق بالنفاذ في حق النير (انظر في هذا المعنى منصور مصطفى منصور فقرة ١٦٢). وقد تجوزنا فجمعنا بين الحسألتين تحت عنوان ففاذ الإيجار في حق النير.

<sup>(</sup>۲) أما نفاذ عقد الإيجار في حق متأجر من نفس المؤجر – وهذا ما يسمى بتزاحم المستأجرين من مؤجر واحد – فإنه لا يدخل في نطاق هذا البحث ، لأن المستأجر الذي يزاحم مستأجراً آخر من نفس المؤجر لا يعتبر بانسبة إليه من الغير ، لا في معنى ثبوت التاريخ ولا في معنى التسجيل . وإنما هو متعرض المستأجر يتمسك عنى يتعارض مع حقه ، ولذلك نص المشرع على هذه المسألة عندما عرض لضيان التعرض . فتابعه في هذا الترتيب ، ونبحث مسألة تزاحم المسأجرين والمفاضلة فيما بيهم عند الكلام في ضيان المؤجر التعرض ( انظر في هذا المنى الوسيط ٢ فقرة ١٣١ ص ٢٣٢ هامش ١ ) .

فى وقت لم يكن فيه المؤجر محجوراً عليه ، وأن التاريخ الحقيقى كان بعد تسجيل قرار الحجر .

ويحتج بالتاريخ العرفى للإيجار على الدائن العادى قبل تسجيل تنبيه نزع الملكية ، فإذا أجر شخص داراً بأجرة بخسة منواطئاً فى ذلك مع المستأجر وكان معسراً ، جاز لدائنه أن يطعن فى الإيجار بالدعوى البولصية كما سبق القول (١٠) . ولكن التاريخ العرفى للإيجار يكون حجة عليه ، فإذا كان هذا التاريخ سابقاً على حقه لم يستطع أن يطعن بالدعوى البولصية ، إلا أن يثبت أن التاريخ قد قدم ليكون سابقاً على حقه وأن التاريخ الحقيقى للإيجار كان بعد ثبوت حقه (١٠) .

ويحتج بالناريخ العرفى للإيجار على الدائن المرتهن رهناً رسمياً أو من له حق اختصاص أو حق امتياز ، فيكون الناريخ العرفى للإيجار حجة عليه ، إلا إذا قام بإجراءات نزع الملكية وسجل التنبيه ، فن وقت تسجيل التنبيه تلحق المار بالعقار ، فيتعلق حق الدائن بمنفعة المين ويصبح من الغير ، ولا يكون الإيجار نافذاً في حقه إلا إذا كان ثابت الناريخ (٢) كما سيجيء .

المن المناريخ: ويعتبر من الغير فعلا يكورد الإنجار نافذاً فى حقه إلا إذا كان المبت الناريخ: ويعتبر من الغير، فلا يكون الإنجار نافذاً فى حقه إلا إذا كان ثابت التاريخ، كلمن تعلق له حق خاص بمنفعة العين على الإنجار. فهو يتمسك بحقه فى منفعة العين، والمستأجر يتمسك كذلك بحقه فى هذه المنفعة، فيتعارض الحقان، ولا يفضل المستأجر إلا إذا كان الإيجار سابقاً على ثبوت حق الغير فى منفعة العين. ولا يعتد بالتاريخ العرفى للإيجار فى هذه الحالة، بل يجب أن يكون الإيجار ثابت التاريخ وسابقاً على ثبوت حتى الغير حتى يكون نافذاً فى حتى هذا الغير.

<sup>(1)</sup> انظر آنغاً فقرة ۱۲۸ في الهاش.

<sup>(</sup>٢) ويترتب على أن الدائن العادى يحتج عليه بالإيجار ولو لم يكن ثابت التاريخ أن المستأجر ، وهو دائن عادى ، يحتج عليه بإيجار غير ثابت التاريخ صادر من نفس المؤجر . وقد قدمنا أنه إذا تزاح المستأجرون من مؤجر واحد ، فلا يعتبر أى مهم غير ا بالنسة إلى الآخرين ، وتكون المفاضلة فيما بيهم محسب قواعد سيأتى بيانها (انظر آنفاً فقرة ١٥١ في الهامش صعبد الفتاح عبد الباتى فقرة ٧٧) .

<sup>(</sup>٣) انظر في كل ما تقدم الوسيط ٢ فقرة ١١٩.

رمن ثم يعتبر من الغير في هذا المعنى: (١) الحلف الحاص الذي انتقل إليه عيني أصلى في العين الموجرة . (٢) الدائن المرتهن رهن حيازة وهو خلف ص انتقل إليه حق عيني تبعى. (٣) اللهائن العادى أو الدائن المرتهن هنا رسمياً من له حق اختصاص أو حق امتياز ، إذا كان أى منهم قد سجل تنبيه نزع كية .

١ - فالحلف الحاص الذي انتقل إليه حق عيني أصلي في العن المؤجرة يعتبر ل الغير ، فلا ينفذ الإيجار في حقه إلا إذا كان ثابت التاريخ . ويعد خلفاً خاصاً ل تعامل في العين المؤجرة مع المؤجر وخلفه عليها أو على حق فها . فالمشترى من المؤجرة ، والمقايض علمها ، والموهوب له إياها ، والموصى له مها ، ومن الله حق الانتفاع فيها ، كل هؤلاء خاف خاص ، وقد تعلق لم حق . فعة العين الموجرة ، فلا ينفذ في حقهم الإيجار الصادر من المالك إلا إذا كَّان تُ ت التاريخ وسابقاً على تاريخ تلقيهم لحقوقهم ، أى سابقاً على تاريخ البيم فى - الة المشرى، أو على تاريخ الهبة في حالة الموهوب له ، أو على تاريخ موت الم رث في حالة الوصية ، أو على تاريخ السند الناقل لحق الانتفاع في حالة من التمل له هذا الحق: بيعاكان هذا السند أو هبة أو وصية أو غير ذلك . وقد أور د اتة ن المدنى نصاً صريحاً في هذا المعنى ، إذ تقول المادة ٢٠٤ مدنى : ١ ٩ – إذا ا الله عنه العن المؤجرة اختياراً أو جبراً إلى شخص آخر ، فلا يكون الإيجار ا ناف أ في حق هذا الشخص إذا لم يكن له تأريخ ثابت سابق على التصرف الذي نقل الملاءَ . ٢ – ومع ذلك يجوز لمن انتقلت إليه الملكية أن ينمسك بعند الإيجار ولو كان هذا العقد غير نافذ في حقه ، . ويؤخذ من هذا النص أن المشترى مثلا للعم الوجرة لا ينفذ في حقه إيجار صادر من المالك إذا لم يكن هذا الإيجار ثابت التار إ وكان تاريخه الثابت سابقاً على تاريخ عقد البيع الصادر للمشترى. فإذا تواهر م الإيجار ثبوت التاريخ على النحو المتقدم، نفذ في حق المشترى، ووجب عليه أحرام الإيجار إلى نهاية مدته ، مع ملاحظة وجوب تسجيل عقد الإيجار أيضً العقار إذا زادت مدة الإيجار على تسع سنوات كماسيجيء. أما إذا لم يكن الإيمار ثابت التاريخ ، أو كان ثابت التاريخ ولكنه متأخر أو معاصر للتاريخ السر اليم المانه لاينفذ في حق المشترى ، ولكن يجوز مع ذلك شرى أن

يتمسك بعقد الإيجار ويلزم به المستأجر إلى نهاية المدة . وسيأتى تفصيل هذه المسألة عند الكلام في انتهاء الإيجار بانتقال ملكية العن المؤجرة (١٦) .

Y — والدائن المرتهن رهن حيازة يعتبر من الغبر ، فلا ينفذ في حقه الإيجار الصادر من الراهن إلا إذا كان ثابت التاريخ وسابقاً على تاريخ رهن الحيازة . فإذا توافر للإيجار ثبوت التاريخ على هذا الوجه ، نفذ فى حق الدائن المرتهن وهن حيازة ، ووجب على هذا احترام الإيجار إلى نهاية مدته ، وتكون الآجرة مستحقة له يخصمها من الدين . أما إذا كان الإيجار غير ثابت التاريخ ، أوكان ثابت التاريخ ولكنه متأخر أو معاصر للتاريخ الثابت للرهن الحيازى ، فإنه لا ينفذ فى حق الدائن المرتهن ، ولكن يجوز لهذا أن يتمسك بعقد الإيجار ويلزم به المستأجر إلى نهاية المدة .

٣ - والدائن غير المرتهن رهن حيازة ، سواء كان دائناً عادياً أو دائناً مرتهناً رهناً رسمياً أو صاحب حتى اختصاص أو حتى امتياز ، يصبح من الغير عجرد تسجيل تنبيه نزع الملكية (٢)، إذ سلما التسجيل تلحق الثمار بالعقار ويصبح للدائن حتى في هذه الثمار . ومن ثم لا ينفذ في حقه الإيجار الصادر من المدين إذا لم يكن ثابت التاريخ وسابقاً على تسجيل التنبيه . فإذا كان الإيجار ثابت التاريخ قبل تسجيل التنبيه ، نفذ في حتى الدائن . وتنص المادة ٢٢١ من تقنين المرافعات في هذا الصدد على أن و عقود الإيجار الثابتة التاريخ قبل تسجيل التنبيه تنفذ في حتى الحاجزين والدائنين المشار إليهم في المادة ٢٣٧ (وهم جميع الدائنين المقيدة حتى الحاجزين والدائنين المشار إليهم في المادة ٢٣٧ (وهم جميع الدائنين المقيدة حقوقهم قبل تسجيل التنبيه وجميع الدائنين الذين سجلوا تنبياتهم ) والراسي عليه حقوقهم قبل تسجيل التنبيه وجميع الدائنين الذين سجلوا تنبياتهم ) والراسي عليه المزاد . . . أما عقود الإيجار غير الثابتة التاريخ قبل تسجيل التنبيه ، فلا تنفذ في

<sup>(</sup>۱) ويعتبر من الغير ، بمثابة خلف خاص ، جهة الوقف ، لأن ملكية العين المرقوفة انتقلت من مالكها إلى جهة الوقف وهي شخص معنوي مستقل عن الواقف . فلو أن عقاراً وقف وواجه مستأجراً لهذا العقار ، فإن الإيجار لا يسرى في حق الوقف إلا إذا كان ثابت التاريخ قبل الوقف (استثناف محتلط ١٢ يناير سنة ١٩٢٦ م ٢٨ ص ١٦٨٠) . ويستشى من ذلك أن يكون المؤجر هو ناظر الوقف والمستحق الوحيد فيه ، إذ لا يتأثر بالإيجار غيره وقد صدر الإيجار منه هو (عبد الفتاح عبد الباتي فقرة ٧٨ ص ١٢٢ هامش ٤) .

<sup>(</sup> ٣ ) أما إذا كان الإيجار واقعاً على منقول ، فإن الدائن يصبح من النير من وقت الحجز على المنقول ، فلا ينفذ الإيجار في حقه إلا إذا كان ثابت التاريخ قبل الحجز .

حى من ذكروا إلاإذا كانت من أعمال الإدارة الحسنة ٤. وتنص المادة ١٠٤٥ ولن في هذا الصلد بشأن الإيمار المسادر من الراهن رهنا رسمياً على أن 1 1 – الإيجار الصادر من الراهن لا يتفذ في حق الدائن المرتهن إلا إذا كان ثابت التاريخ قبل تسجيل تنبيه نزع الملكية ، أما إذا لم يكن الإيجار ثابت التاريخ على هذا الوجه ، أو كان قد عقد بعد تسجيل التنبيه ولم تعجل فيه الأجرة ، فلا يكون نافذاً إلاإذا أمكن اعتباره داخلاق الإدارة الحسنة . ٢٠ – وإذا كان الإيجار السابق على تسجيل التنبيه تزيد مدته على تسع سُنوات، فلا يكون نافذاً فى حق الدائن المرتهن إلا لمدة تسع سنوات، ما لم يكن قد سجل قبل قيد الرهن (١٦). ويومخذ من هذه النصوص أنه إذا كان الإيجار ثابت التاريخ قبل تسجيل تنبيه نزع الملكية ، نفذ في حتى الدائن إلى نهاية مدته ، مع ملاحظة التسجيل في العقار إذا كانت مدة الإيجار تزيد على تسع سنوات إذ يجب أن يكون الإيجار مسجلا قبل القيد (أو قبل تسجيل التنبيه في حالة الدائن العادى). أما إذا كن الإيجار غير ثابت التاريخ ، أو كان ثابت التاريخ بعد تسجيل التنبيه ، فإنه لا ينفذ فى حق الدائن إلا حيث تنتني شهة الغش بأن يعتبر الإيجار من أعمال الإدارة الحسنة ، ويعتبر الإيجار من أعمال الإدارة الحسنة إذا كان معقود للمدة المألوفة وبأجرة المثل ولم تعجل فيه الأجرة (٢٦) .

€ ١٥٠ – بسترط فى الغير أن يكون مس النية: وحتى يستطيع الغير أن يتمسك بوجوب ثبوت التاريخ فيكون الإيجار نافذاً فى حقه على الوجه الذى قدمناه، يجبأن يكون حسن النية. فإذا كان سبى النية، لم يكن له أن يتمسك بوجوب ثبوت التاريخ، وكان الإيجار نافذاً فى حقه حتى لو لم يكن ثابت

<sup>(</sup>۱) وتنص المادة ۲۲۶ مرانعات على أن و المخالصات عن الأجرة المعجلة والحوالة بها يحتج بها على الدائن الحاجز والدائنين المشار إليهم فى المادة ۲۲۷ والراسى عليه المزاد ، إذا كانت ثابتة التاريخ قبل تسجيل التنبيه ، وذلك بغير إخلال بأحكام القانون المتعلقة بالمخالصات الواجبة الشهر، فإذا لم تكن ثابتة التاريخ قبل تسجيل التفيه فلا يحتج بها إلا لمدة سنة . .

<sup>(</sup> ٢ ) أما الدائن إذا أفلس مدينه أو أصر فلا يعتبر من الغير ، وينفد في حقه الإيجار الصادر من المدين ولو لم يكن ثابت التاريخ ، عل أن يكون له الحق في إثبات عدم صحة هذا التاريخ وإثبات التاريخ الحقيق للإيجار (انظر في هذه المسألة الوسيط ٢ فقرة ١٢٣).

التاريخ (۱). ومعنى سوء النية هنا أن يكون الغير عالماً بوجود عقد الإيجار وقت أن تلقى حقه. مثل ذلك أن يكون المشرى للعبن المؤجرة يعلم وقت شرائه للعين يوجود عقد إيجار صادر من المالك، فليس له في هذه الحالة أن يتمسك بوجوب أن يكون لعقد الإيجار تاريخ ثابت قبل شرائه لا عين. بل ينفذ الإيجار في حقه حتى لو لم يكن ثابت التاريخ ، ما دام أنه كان يعلم بوجوده قبل الشراء (۱). أما لو علم بوجوده بعد الشراء ، فإن هذا العلم لا ينني حسن نيته ، ولا ينفذ الإيجار في حقه في هذه الحالة إلا إذا كان ثابت التاريخ قبل الشيراء . ويفرض في الغير أنه حسن النية ، أي أنه لا يعلم بوجود الإيجار وقت تلقيه لحقه ، فإذا ادعى المستأجر أن الغير يعلم بوجود الإيجار حتى يتمكن من الاحتجاج به عليه ادعى المستأجر أن الغير يعلم بوجود الإيجار حتى يتمكن من الاحتجاج به عليه مع أن تاريخه غير ثابت فعلى المستأجر أن يثبت علم الغير (۱).

وهناك فريق من الفقهاء يذهبون إلى أنه لا يكنى علم الغير بوجود الإيجار وقت تلقيه الحق ، بل بجب أيضا أن يكون متواطئاً مع المالك للإضرار بحق المستأجر ، فلا يكنى مثلا أن يكون مشرى العين قد علم بوجود الإيجار الصادر من المالك وقت شرائه للعين ، بل يجب أيضاً أن يكون قد عجد إلى شراء العين متواطئاً مع المالك حتى يضيع على المستأجر حقه (١) . ولكن الرأى الراجح في الفقه المصرى هو أن مجرد العلم يكنى ، ولا يشترط التواطو (٥) .

۵´\_.

<sup>(</sup>۱) بل يمكن الفول إن العلم بالإيجار السابق يكون بمثابة تاريخ ثابت له ، فإن ثبوت علم النير بالورقة العرفية يجعل لها تاريخاً ثابتاً له حجبته على هذا النير من وقت علمه بالورقة (الوسيط ۲ فقرة ۱۲۲ ص ۲۶۳ هامش ۲ هبد المنع البدراوى ص ۲۷).

<sup>(</sup>۲) والعلم بالإيجار الذي يمنع من التمسك بوجوب ثبوت التاريخ يجب أن يكون طل يقينياً بجميع أركان الإيجار، وبخاصة الآجرة والمدة (حبد النتاح عبد الباقي فقرة ۲۹ سلمان مرقس فقرة ۱۲۱ – عبد المنم البدراوي ص ۲۷ – منصور مصطومتصور فقرة ۱۲۲ ص ۲۹۳ حبد المنم فرج الصدة فقرة ۲۷ ص ۲۰۷).

<sup>(</sup>٣) ولما كان علم الغير واقعة مادية ، فإنه يجوز إثباتها جميع الطرق ويدخل فيها للبيئة والغرائن ( انظر مكس ذلك وأن الإثبات لا يكون إلا بالكتابة أوالإقرار أو ايمين عبد الفتاح مبد الباقى فقرة ٧٩ ص ١٣٦ ) .

<sup>(</sup>۱) لاروسبیر ۲ م ۱۳۲۸ فقرة ۳۹ – لوران ۲۰ فقرة ۱۰۹ رفقرة ۳۹۰ – بلانیول جیوار ۱ فقرة ۱۲۸۲ – بلانیول بیر و جیوار ۱ فقرة ۱۲۸۲ – بلانیول ورییر وجابولا ۷ فقرة ۱۲۸۰ – آوبری ورو و اِسان ۱۲ فقرة ۲۰۷ ص ۲۶۹ – ص ۲۶۹ و هامش ۱۳۷ .

<sup>( • )</sup> بودوی وبارد ؛ نفر: ۲۳۷۱ - أحد نشأت نی الإثبات ؛ فقرة ۲۳۵ - سليمان -

#### المطلب الثانى

### تسجيل عقد الإيجار ليكون نافذاً في حق الغير

الغير: نصت المادة ١١ من أبون تنظيم الشهر العقارى على أنه و يجب تسجيل الإيجارات والسندات التي ترد على منفعة العقارإذا زادت مذتها على تسعسنوات، والمخالصات والحوالات بأكثر من أجرة ثلاث سنوات مقدماً، وكذلك الأحكام النهائية المثبتة لشيء من ذلك . ويرتب على عدم تسجيلها أنها لا تكون نافذة في حق الغير فيا زاد على منوات بالنسبة إلى الإيجارات والسندات . و فيا زاد على أجرة ثلاث سنوات بالنسبة إلى المخالصات والحوالة و(١) .

ويتبين من هذا النص أن عقد الإيجار . إذا كان واقعاً على عنار ، وكانت مدته تزيد على تسع سنوات (٢) ، لا يكنى لنفاذه فى حق الغير أن يكون ثابت التاريخ قبل تلتى الغير لحقه ، بل يجب أيضاً أن يكون مسجلا (٢) . أما إذا كانت مدة الإيجار لا تزيد على تسع سنوات ، فيكنى أن يكون ثابت الناريخ كما سبق التول . كذلك المخالصات بأكثر من أجرة ثلاث سنوات مقدماً والحوالة بها . في إيجار العقار ، لا تكون نافذة في حق الغير إلا إذا كانت مسجلة (١) . فإذا كانت بأجرة لا تزيد

حسرتس فقرة ١٣١ ، وفي أصول الإثبات فقرة ٦٨ – عبد الفتاح عبد الباقي فقرة ٧٩ – هبدالمنعم فرج الصدة فقرة ٧٦ ص ١٢٤ – الوسيط ٢ فقرة ١٢٤ ص ٢٣٣ هامشي ١ .

<sup>(</sup>۱) انظر أيضاً م ٢ من قانون انتسجيل – وفي فرنسا يقضى قانون ٢٣ مارس سنة ١٨٥٥ (م ٢ رابعاً) بوجوب تسجيل الإنجار إذا زادت مدته عل ثمان عشرة سنة ، ثم صدر دكريتو ٤ يناير سنة ١٩٥٥ (م ٢٨ أولا) فأنقص المدة إلى اثنتي عشرة سنة ، فيجب إذن تسجيل الإيحار إذا زادت مدته عل اثنتي عشرة سنة .

<sup>(</sup>۲) وكذلك السندات التي ترد على منفعة للعثار كا جاء في صدر المادة ١١ من قانون تنظيم انشهر العقارى ، ومثل هذه السندات العارية إذا وردت على عقار لمدة تزيد على تسع سنوات.

<sup>(</sup>٣) وكذلك الإيجار من اللباطن ، إذا زادت مدته على تسع سنوات ، لا ينفذ في حق اللغير (كشتر للمين من المؤجر الأصل) إلا إذا كان مسجلا ( محمد كامل سرسي فقرة ٧٨ص ٨٦) .

<sup>(؛)</sup> فإذا لم تكن مسجلة ، فإنها لا تسرى إلا لمدة ثلاث سنوات فقط . وليس من الفهرودى أن تكون المخالصة الواجبة التسجيل متعلقة بإيجار خاضع للتسجيل أى بإيجار مدته تزيد طل تسع سنوات ( محمد كامل مرسى ففرة ٢٩) .

على ثلاث سنوات مقدماً ، فإنه يكنى أن تكون تابئة التاريخ ، فإن لم تكن ثابئة التاريخ فإنها تنفذ في حتى الغير لمدة سنة وأحدة فقط (م ٦٧٤ مرافعات).

المقصود بالغير هنا هو الغير الذي لا يتفد المو يجار غير المسجل في حقد المقصود بالغير هنا هو الغير بالمعنى المعروف في قانون تنظيم الشهر العقارى . فالغير الذي يجاوز ملته تسع سنوات هو الذي يجوز له الاحتجاج بعلم تسجيل الإيجار الذي تجاوز ملته تسع سنوات هو الشخص الذي كسبحة في العقار المؤجر واجب الشهر ، وقام بشهره وفقاً للقانون قبل تسجيل صقد الإيجار . ويجوز أن يكون الحق اللي كسبه الغير في العقار المؤجر وكتلتي حق الانتفاع ، كالمشترى والموهوب له والموصي له يكسبون حق الملكية ، ويعتبر هوالاء جميعاً من الغير من وقت تسجيل البيع أو الحبة أو الوصية أو السند الناقل لحق الانتفاع . كما يجوز أن يكون الحق الذي كسبه الغير حقاً عينياً تبعياً ، كالمائن المرتبن رهنا رحمياً أو رهناً حيازياً من وقت قيد الرهن أو الاختصاص أو الامتياز ، ويجوز أخبراً أن يكون الحق من وقت قيد الرهن أو الاختصاص أو الامتياز . ويجوز أخبراً أن يكون الحق الذي كسبه الغير حقاً شخصياً واجب الشهر ، كالمستأجر الذي تجاوز مدة إجارته من وقت تسجيل الإيجار ، وكالدائن العادى ويعتبر من الغير من وقت تسجيل الإيجار ، وكالدائن العادى ويعتبر من الغير من وقت تسجيل الإيجار ، وكالدائن العادى ويعتبر من الغير من وقت تسجيل الملكة (۱) .

ونرى من ذلك أن الغير فى تسجيل الإيجار يختلف قليلا عن الغير فى ثبوت تاريخ الإيجار. فالدائن المرتهن والدائن صاحب حق الاختصاص أوحق الامتباز، كل هولاء يعتبرون فى التسجيل من الغير من وقت قيد حقوقهم، وهم فى ثبوت التاريخ لا يعتبرون من الغير إلا من وقت تسجيل تنبيه نزع الملكية. فإذا فرضنا

<sup>(</sup>۱) وقد قضت محكة النقض بأن المستأجر لا يجوز له أن يتمسك بأن إجراءات قسمة المقار الذي منه العين المؤجرة له لا تكون حجة عليه إذا هي لم تتم في مواجهته ، لأنه ليس بذي حق عيني على العقار ، وحقه باعتباره ستأجراً هو حق شخصي . وتسجيل عقد الإيجارلا أثر له الا أن يحتج به قبل من إنتقلت إليه ملكية العين المؤجرة من المالك المؤجر له في حدود أحكام الفانون ، لا أن يحتج به هو على المالك إذا صدر باطلا من لا حق له في التأجير أو تجاوز حدود حقه في الإدارة كما هو الحمال في هذه الدعوى (نقض مدنى ١٠ فبراير سنة ١٩٤٤ مجموعة عمر ٤ رقم ٩٨ ص ٢٥٧) .

مثلا أن دائناً مرتهناً رهناً رسمياً لعقار واجهم مستأجر لهذا العقار لملة تزيد على تسع سنوات، فإذا كان الدائن المرتهن قد وهنه قبل تسجيل المستأجر لعقد الإيجار فإن الإيجار لا ينفذ في حقه إلا لتسع سنوات فقط . كذلك إذا لم يسجل المستأجر عقد الإيجار أصلا، فإن هذا العقد لا ينفذ في حق الدائن المرتهن آبلا لتسع سنوات ففط ولوكان تاريخ الإيجار غير ثابت. فإذا منجل الدائن المرتهن تنبيه نزع الملكية، فهنا لا يكون الإيجار نافذاً في حقه إلا إذا كان ثابت التاريخ قبل تسجيل التنبيه يضاف إلى ذلك أن الغير هنا يستطيع أن يحتج بعدم تسجيل الإيجار حتى لوكان سيء النية أى يعلم بوجود الإيجار وقت تسجيله لحقد، لأن سوء النية وحده لا يكنى لا فساد تسجيل سند الغير (۱). أما الغير في ثبوت التاريخ فقد قدمنا أنه لا يستطيع أن يحتج بعدم ثبو ثالتاريخ وقد قدمنا أنه لا يستطيع أن يحتج بعدم ثبو ثالتاريخ وقد قدمنا أنه لا يستطيع أن يحتج بعدم ثبو ثالتاريخ إذا كان سيء النية أى يعلم بوجود الإيجار وقت تلقيه لحقه ؛

الذي تزيد مدته بحراء عرم مسجل الربجار: فإذا كان الإيجار الذي تزيد مدته على تسع سنوات غير مسجل أصلا، أو سجل بعد تسجيل سند الغير، فإنه لا ينفذ في حق الغيركما قررنا إلا لتسع سنوات فقط.

فن أى وقت بده مدة الإيجار ، أو من وقت كسب الغير لحقه ؟ ولتوضيح المسألة أو من وقت بده مدة الإيجار ، أو من وقت كسب الغير لحقه ؟ ولتوضيح المسألة نفرض أن المشترى للعقار الموجر قد سجل البيع الصادر له فى أول سنة ١٩٦٠، ثم واجهه مستأجر لهذا العقار بعقد إيجار غير مسجل مدنه عشرون صنة وقد أبرم هذا العقد فى أول سنة ١٩٥٥ ، على أن تبدأ مدة الإيجار فى أول سنة ١٩٥٥ . لاشك فى أن عقد الإيجار هذا لا ينفذ فى حق المشترى إلا لمدة تسع سنوات إذا كان ثابت التاريخ قبل عقد البيع . فهل تبدأ هذه المدة من أول سنة ١٩٥٥ تاريخ

<sup>(</sup>۱) بل يجب أن يكون متواطئاً مع المالك ، فإن التواطؤ وحده هو الذي يفسه تسجيل مند النبر . وقد بحثنا هذه المسألة عند الكلام في البيع (الوسيط ع فقرة ، ٢٩ والمراجع المشار إليها) . وفي خصوص عقد الإيجار يوجد من الفقهاء في معير من لا يزالي يشترط حسن فية النبر حتى لا يفسد تسجيله (مبد الفتاح عبد الباقي فقرة ١٨ ) . ومنهم ، على المعكس من فلك ، من يرى أن التواطؤ ذاته لا يفسد تسجيل مند النبر (سليمان مرقس فقرة ١٢٢ – منصور معطق منصور فقرة ١٢٦ س ١٦٦ وفقرة ١٢٧ ص ١٢٠ – من ١٢٦ – عبد للنم فرج الصدة فقرة ١٨ ص ١٢٠ – من ١٢٠ – عبد للنم فرج الصدة فقرة ١٨ ص ١٢٠ – من ١٢٠ – من ١١٠ ) .

إبرام الإيجار ، وعند ذلك تنتهى فى آخر سنة ١٩٦٣ ، فلا ينفذ الإيجار فى حق المشترى بموجب هذا الحل إلا لمدة أربع سنوات من وقت تسجيل البيع (١) ؟ أو تبدأ المدة من أول سنة ١٩٥٦ وقت بدء مدة الإيجار ، وعنله ذلك تنتهى فى آخر سنة ١٩٦٤ ، فينفد الإيجار فى حتى المشترى بموجب هذا الحل لمدة خس سنوات من وقت تسجيل البيع (٢) ؟ أو تبدأ المدة من أول سنة ١٩٦٠ تاريخ تسجيل البيع ، وعند ذلك تنتهى فى آخر سنة ١٩٦٨ ، فينفذ الإيجار فى حتى المشترى بموجب هذا الحل لمدة تسع سنوات من وقت تسجيل البيع ؟

توذعت الآراء بين هذه الجلول الثلاثة ، والحل الذي نراه يتفق مع نص القانون هو الذي يخفض محدة الإيجار إلى تسع سنوات من وقت بدء المدة (١٠).

<sup>(</sup>۱) انظر من هذا الرأى سليمان مرقس فقرة ١٣٣ ص ٢١٢ – ص ٢١٤.

<sup>(</sup>۲) انظر من هذا الرأى پون (Pont) فى الرهون الرخمية فقرة ۲۹۰ – بلانيول وريپير وپولانجيه ۲ فقرة ۲۳۰ – الإيجاد للمؤلف فقرة ۷۲۱ ص ۸۱۰ هامش ۲ – محمد عل إمام فقرة ۵۱ ص ۱۲۰ – ص ۱۲۰ – ص ۱۱۰ – ص ۱۱۰ – من ۱۱۰ – من ۱۹۰ – فقرة ۵۱ ص ۱۹۰ – من ۱۹۰ – من ۱۹۰ من ققض فرنسى ۲۰ أغسطس سنة ۱۹۰ (داللوز الانتقادى ۱۹۸۰ (Dalloz crit.) مناير سنة ۱۹۲۰ م ۲۸ ص ۱۹۸ .

<sup>(</sup>٣) انظر من هذا الزأى روديير (Rodière) في تعليقه على حكمة النقض الفرنسية المسادر في ٢٠ أغسطس سنة ١٩٤٠ داللوز الانتقادي ١٩٤٢ س ٤٩ وهو الحكم السابق الإشارة إليه ) - محمد عل عرفة في مقال منشور في مجلة القانون والاقتصاد ١٨ سي ١٨٥ - عبد الفتاح مبد الباقي فقرة ٣٨ س ١٣٢ - س ١٣٣ ، وفي التأمينات الشخصية والمينية فقرة ٢٨١ - عصور مصطفى محمد كامل مرسى فقرة ٢٨ س ٢٦ - مبد المنم البدراوي ص ٢٩ - ص ٢٠ - منصور مصطفى منصور فقرة ١٠١ س ١٤١ - على البارودي ص ٢٠ .

<sup>(</sup>ع) فنص المادة ١١ من قانون تنظيم الشهر المقارى يجرى على الوجه الآتى : و . . . . و يتر تب على عدم تسجيلها أنها لا تكون نافذة في حق الغير فيما زاد على مدة تسع سنوات . . ، ، أى أن الإيجار الذى تزيد مدته على تسع سنوات لا يسرى فيما زاد من هذه المدة على تسع سنوات ، فتيجب إذن تخفيض مدة الإيجار إلى تسع . و نص الفقرة الثانية من المادة ه به ١٠ مدنى يجرى على الوجه الآتى : و وإذا كان الإيجار السابق على تسجيل التنبيه تزيد مدته على تسع سنوات ، فلا مكون نافذاً في حق الدائن المرتهن إلا لمدة ثب سنوات . . ، ، أى أن الإيجار الأسلية إلى قسع سنوات لا يكون نافذاً إلا لمدة تسع منوات لا يكون نافذاً إلا لمدة تسع ، ويكون ذلك بتخفيض مدة الإيجار الأسلية إلى تسع منوات لا يكون نافذاً إلا لمدة تسع ، ويكون ذلك بتخفيض مدة الإيجار الأسلية إلى تسع ، والنعن واضح في هدا المني ( انظر عكس ذلك وأن هذا النص صريع في أن ندة التسع السنوات تبدأ من تاريخ كسب الغير خته عبد المنع البدراوي ص ٢٩ ) .

فيسرى الإيجار من أول سنة ١٩٥٦ ويبتى تسع سنوات أى إلى آخر سنة ١٩٦٤، ومن ثم ينفذ فى حق المشترى لمدة خمس سنوات من وقت تسجيل البيع (١).

# المبحث الثالث تفسير عقد الإيجار

10 \ - تطبيق الفواعد العامة: عقد الإيجار كغيره من العقود تسرى عليه القواعد العامة فى التفسير. وقد نظر التقنين المدنى إلى حالات ثلاث فى تفسير العقد، ووضع لكل حالة قاعدة ملزمة. فإذا كانت عبارة العقدوا ضحة ، لم يجز الانحراف عن المعنى الظاهر. أما إذا كانت غير واضحة ، فيجب تبين الإرادة المشركة للمتعاقدين. فإذا قام شك فى تبين هذه الإرادة ، فسر الشك لمصلحة المدين (٢).

المقور المطبوع: تقضى الفقرة الأولى من المادة ١٥٠ مدنى بأنه و إذا كانت عبارة العقد واضحة ، فلا يجوز الانحراف عنها من طريق تفسير ها للتعرف على إرادة المتعاقدين ، فيتقيد القاضى إذن بعبارة عقد الإيجار الواضحة ، ولا ينحرف عنها بدعوى تفسيرها ، فإذا فعل لم يخضع

<sup>(</sup>۱) وإذا صدرت عقود إيجار مترادفة ثابتة الناريخ من المالك لمستأجر واحد ، كل عقد لمدة لا تزيد عل تسع سنوات ، فالظاهر أن المالك قد قصد بسلوك هذا الطريق غير المألوف التحايل لجمل هذه المقود جيماً تنفذ في حق المشترى ولو جاوز مجموع مدتها تسع سنوات . وفي هذه المالة يمكن اعتبار هذه المقود المترادفة بمثابة عقد واحد ، فلا تسرى جيمها إلا لمدة تسع سنوات . وكذلك لو صدرت المقود المترادفة لمستأجرين محكفين وظهر التحايل ، فتسرى باعتبارها عقداً واحداً لمدة تسع سنوات مجسب ترتيبها . ومثل ذلك لو صدر عقد إيجار وجدد ، وكانت المدة الباقية من الإيجار الأصلى مضافة إلى الإيجار الجديد تزيد على تسع سنوات (محمد علم مقاله بمجلة القانون والاقتصاد ١٨ ص ٥٨٠ – ص ٥٨٠ ) .

أما إذا صدر الإيجار لمستأجرين عن نفس المدة وتزاخاً ، فنبدأ أولا بالمفاضلة بينهما ، ومن يفضل منهما على الآخر هو الذي يسرى مقده لمدة لا تزيد على تسع سنوات (قارن عبد الفتاح عبد الباتي فقر3 ٨٤ مس ١٣٤ هامش ١).

<sup>(</sup>۲) هذا ويجب أن نميز بين إثبات العقد وتفسير ، فالإثبات هو التدليل مل وجود العقد ، أما التفسير فهو توضيح المهم منه مل فرض أن وجوده قد ثبت : والتفسير قواهد فير قواهد الإثبات وض الآن في ممدد بحث قواهد التفسير ( افظر في عمد بحث قواهد التفسير ( افظر في عاد المولف فقرة ١٦١ حسبه الفعاح مبد الجاني فقرة ٩٠ عير ١٤١ هاش ) .

لرقابة محكة النقض. وقد قضت محكة النقض في هذا المعنى بأن محكة الموضوع ، إذ تأخذ بالمعنى النظاهر لنصوص العقد الصريحة ، لا يكون حكمها خاضعاً لرقابة عكمة النقض. فإذا تنازع المؤجر والمستأجر على دفع أجرة الأطيان التى ادعى المستأجر صجزها من العين المؤجرة وأجرة الأطيان التى ادعى تخلفها شراق ، وكانت نصوص عقد الإجارة المحررة بينهما مانعة من إجابة المستأجر ما طلب ، فأعطنها المحكة حكمها ورفضت طلباته ، فلاسبيل إلى الطعن على حكم المحكة فيا قضى به (١).

والمقصود بوضوح العبارة هو وضوح الإرادة، فقد تكون العبارة فى ذاتها واضحة ولكن الظروف تدل على أن المتعاقدين أساءا استعال هذا التعبير الواضح فقصدا معنى وعبرا عنه بلفظ لا يستقيم له هذا المعنى بل هو واضح فى معنى آخر. فنى هذه الحالة لا يأخذ القاضى المعنى الواضع للفظ ، ويعدل عنه إلى المعنى الذى قصد إليه المتعاقدان . ويشتر ط فى ذلك أن بغير ض القاضى بادئ ذى بدء أن المعنى الواضع من اللفظ هو ذات المعنى الذى قصد إليه المتعاقدان ، فلا ينحرف عنه إلى غيره من المعانى إلا إذا قام أمامه من ظروف الدعوى ما يبرر ذلك ، وجب عليه أن عن المعنى الواضع إلى غيره من المعانى لقيام أسباب تبرر ذلك ، وجب عليه أن يبين فى حكمة هذه الأسباب (٢). أما إذا لفحرف القاضى عن المعنى الظاهر إلى معنى يبين فى حكمة هذه الأسباب (٢). أما إذا لفحرف القاضى عن المعنى الظاهر إلى معنى المواضحة يعتبر تحريفاً لها ومسخاً وتشويهاً مما يوجب نقض الحكم .

وكثيراً ما تكون عبارات عقد الإيجار واضحة ولكنها تدرج شروطاً في عقود مطبوعة ، فهل هذه الشروط المطبوعة التي قل أن يلتفت إليها المتعاقدان والتي تكون عادة في مصلحة الموجر ، ملزمة للمتعاقدين ؟ الظاهر أن المسألة متروكة لتقدير القضاء ، فني بعض الظروف ترى المحكمة أن الشرط اللطبوع القاضي على ــ

<sup>(</sup>۱) وتفت محكة الاستناف الهنطة بأنه يجب عل الهكة أن تفسر نصوص المقدكا هي، ولا تغير منها بدعوى أن في المقد فهنا على أحد المتعاقدين مادام أنه ليس هناك غش ولا إكراه و ويترتب على ذلك أنه إذا رضى للستأجر في عقد الإيجار بتأجيل تسلم المين ستى تغليها السلطة في الإخلاء ماء طويلة لا يجرر طلب المستأجر فسط المفد المطأف في جانب للرجر (استناف مخطط ٩ يونيه سنة ١٩٢٢ جازيت ١٢ رتم ١٨٤ ص ١٦٤).

المستأجر بعدم الإيجار من الباطن غير ملزم له (١)، ولكن في أكثر الظروف ترى المحكمة أن هذه الشروط المطبوعة ملزمة للجانبين (١). ويمكن القول بوجه عام إن الشرط المطبوع كالشرط المكتوب ملزم للمتعاقدين (١)، إلا إذا تبين للمحكمة أن المتعاقد الملزم جذا الشرط لا يمكن أن يكون قد التفت إليه وقت توقيعه العقد ولو فعل لرفضه، أو تبين للمحكمة أن الشرط المطبوع من شروط الإذعان اضطر المتعقد إلى قبوله وعندئذ تسرى قواعد عقود الإذعان ، فيفسر الشرط لمصلحة الطرف المذعن ولوكان هو الدائن (م ١٥١/٢ مدنى)، وإذا كان الشرط تعسفياً جاز للقاضى أن يعدله أو أن يعنى الطرف المذعن منه (م ١٤٩ مدنى).

• ١٦٠ - عبارة العقد غير واضح: تنصالفقرة الثانية من المادة ١٥٠ مدنى على ما يأتى: وأما إذا كان هناك محل لتفسير العقد ، فيجب البحث عن النية المشركة للمتعاقدين ، دون الوقوف عند المعنى الحرق للألفاظ ، مع الاستهداء فى ذلك بطبيعة التعامل ، وبما ينبغى أن يتوافر من أمانة وثقة بين المتعاقدين ، وفقاً للعرف الجارى فى المعاملات ، ويوخذ من هذا النص أنه إذا كانت العبارة الواردة فى عقد الإيجار غير واضحة ، وتحتمل أكثر من معنى واحد ، كان هناك محل لتفسير العقد . ويجب عند ذلك الرجوع إلى الإرادة المشتركة للمتعاقدين لا إلى الإرادة الفودية لكل منهما ، لأن الإرادة المفتوكة هى التي التق عندها المتعاقدان ، الإرادة الفودية لكل منهما ، لأن الإرادة المفتوكة هى التي التق عندها المتعاقدان ، المتعاقد الآخر فيها . ويستهدى القاضى للكشف عن هذه الإرادة المشتركة بطبيعة المتعاقد الآخر فيها . ويستهدى القاضى للكشف عن هذه الإرادة المشتركة بطبيعة المتعاقد الآخر فيها . ويستهدى القاضى للكشف عن هذه الإرادة المشتركة بطبيعة التعاقد الآخر فيها . ويستهدى القاضى المكشف عن هذه الإرادة المشتركة بطبيعة التعاقد الآخر فيها . ويستهدى القاضى المكشف عن هذه الإرادة المشتركة بطبيعة التعاقد الآخر فيها . وبما ينبغى أن يتوافر من أمانة وثقة بين المتعاقدين ، وفقاً للعر ف الجارى

<sup>(</sup>۱) استئناف مختلط ۲۸ أبريل سنة ۱۹۲۰ جازيت ۱۰ رقم ۲۳۸ ص ۱۹۲۰ – مصر المختلطة ۱۶ ديسم. سنة ۱۹۲۰ جازيت ۱۱ رقم ۵۰ ص ۳۷ – انظر أيضاً استئناف مختلط المختلطة ۱۶ ديسمبر سنة ۱۹۲۰ م ۲۹ ص ۷۶ : ويميل هذا الحمكم إلى تقرير أن علاشرط المطبوع القاضى على المستأجر بعدم الإيجار من الباطن لا يصبح ملزماً له إذا تبين من الظروف أن المؤجر قد وافق موافقة ضمنية على هذا الإيجار من الباطن ، لاسيما إذا كانت الدين المؤجرة مؤلفة من عدة أدوار أو دكاكين لا يستطيع المستأجر وحده أن يشغلها خِماً .

<sup>(</sup>۲) استتناف مختلط ٤ مايو سنة ١٩١٦ م ٢٨ ص ٢٩٦ – ٢٩ يونيه سنة ١٩٢١ جازيت ١١ رقم ٢١٥ ص ١٥٨ – مصمح الجزئية المختلطة ٧ فبراير سنة ١٩٢١ جازيت ١١ رقم ٩١٤ ص ١٥٧ ه

<sup>(</sup>٢) عبد عل إمام فترة ١٨ ص ٢٧.

فى المعاملات . وهذه عوامل مختلفة ، وكلها عوامل موضوعية لاذاتية ، فالنية المشتركة للمتعاقدين وهى مسألة نفسية خفية يستدل عليها بعوامل مادية ظاهرة يطمئن إلها القاضى فى تفسير العقد التاساً لاستقرار التعامل(١١) .

ومن العوامل التي يستهدى بها القاضى في تفسير الغامض من عقود الإيجار أن يكون المتعاقدان قد بدآ في تنفيذ العقد على وجه معين، فيكون ذلك مساعداً على تفهم إرادتهما المشتركة (٢٠). وذلك ما لم يثبت من الظروف أن هناك تسامحاً من جانب أحد المتعاقدين لم يرد به النزول عن حق ثبت له بموجب العقد، وقد قضى بأن مجرد انتفاع المستأجر مدة طويلة بشيء لم يشمله عقد الإيجار لا يعطيه الحق في تفسير العقد بأنه يشمل هذا الشيء (٢٠).

وكثيراً ما تدعو الحاجة إلى تفسير عقد الإيجار فيا يتعلق بتحديد العين المؤجرة ، وهذه واقعة مادية يجوز إثباتها بجميع طرق الإثبات ومنها البينة والقرائن ولوكان هذا فيا يجاوز عشرة جنبهات. بل نحن في الواقع أمام مسألة تفسير ولسنا بصدد مسألة إثبات ، والقاضى يستعين في تفسيره للعقد بكل ما يراه موصلا للحقيقة ولوكان ذلك بجرد قرائن. ولكن إذا حددت العين المؤجرة في عقد مكتوب ، فلا يجوز إثبات عكس ما في الكتابة إلا بالكتابة (1).

<sup>(</sup>١) انظر فى تقسيم هذه الموامل إلى موامل داخلية وعوامل خارجية الوسيط ١ فقرة ٢٩٦ - فقرة ٢٩٧ .

<sup>(</sup>۲) فقد ينفذ المتعاقدان العقد ويفهم من الطريقة الى نفذاه بها أبها عدلا فى الشروط المتفق عليها. وقد تفست محكة النقض بأنه إذا اتفق المؤجر والمستأجر فى عقد الإيجار على اختصاص فلني الأمور المستعجلة بمحكة مصر بصفة انتهائية فى الدعاوى المستعجلة التى تعرض عليه ، ثم وفع مشترى الدين المؤجرة دعوى فى شأن هذه الدين أمام الحكة المختصة قافوناً ، ثم استأنف الحكم الصادر فيها ، فعفع المستأجر بعلم جواز علما الاستئناف بناه على الشرط المتفق عليه فى عقد الإجارة ، فرفضت المحكة هذا الدفع على أساس أن رفع الدعوى برضاه الطرفين أمام المقاضى المجارة ، فرفضت المحكة هذا الدفع على أساس أن رفع الدعوى برضاه الطرفين أمام المقاضى المجارة ، فرفضت المحكة هذا الدفع على أساس أن رفع الدعوى برضاه الطرفين أمام المقاضى المجارة مناه المؤمن المناه ، فإن هذا يكون تفسيراً الشرط الذى اتفق عليه الماقدان على وفق ما قصدا إليه وعلى مقتضى مدلوله ( نقض مدفى ١٤ ديسجر سنة ١٩٤٤ مجموعة عمر ٤ وقتي ما قصدا إليه وعلى مقتضى مدلوله ( نقض مدفى ١٤ ديسجر سنة ١٩٤٤ مجموعة عمر ٤ وقتي ما قصدا إليه وعلى مقتضى مدلوله ( نقض مدفى ١٤ ديسجر سنة ١٩٤٤ مجموعة عمر ٤ وقتي ما قصدا إليه وعلى مقتضى مدلوله ( نقض مدفى ١٤ ديسجر سنة ١٩٤٤ ).

<sup>(</sup>٣) السين الفرنسية ٣٠ مايو سنة ١٨٩٥ لوا (Lol) ١٥ نوفير سنة ١٨٩٥ ,

<sup>(1)</sup> الإيجار المؤلف فقرة ١٦٦ – ولا يجوز تفسير الإيجار بالشروط الواردة في إيجان مايق لتفس البين ، إلا إذا ثبت أن هذا هو قصد المتعاقدين ( بودرى وثال ١ فقرة ٧٤ سكروقهب عبد كامل مرسى فقرة ٧٤ ) .

171 — فبام الشك فى النعرف على إرادة المنعافدين وتعسير الشك فى

مصلح المربي: فإذا كانت عبارة العقد غير واضحة، وحاول القاضى التعرف على الإرادة المشتركة للمتعاقدين بالعوامل التي يستأنس بها في ذلك والتي بيناها فيها تقدم فلم يفلح في التعرف على هذه الإرادة وقام الشك في ذلك ، فسر هذا الشك في مصلحة المدين . وتقول الفقرة الأولى من المادة ١٥١ مدنى في هذا الصدد: وفسر الشك في مصلحة المدين و المدين

والمفروض فيا تقدم أن هناك عبارة في العقد غامضة تتناول النزاما أو شرطاً من شروط الإيجار، وقد حاول القاضي تفسير هذه العبارة فلم يستطع أن يرجع معنى على آخر من المعانى التي تحتملها العبارة. فعند ذلك يلجأ إلى القاعدة التي تقضى بأن يكون التفسير في مصلحة المدين. والمقصود بالمدين هنا هو المتعاقد الذي يقع عليه عبء الالترام أو الشرط. وعبء الالترام يقع على المدين بهذا لالترام، أما عبء الشرط فقد يقع على المدين أو على الدائن بحسب الأحوال. مثل ذلك الالترام بالأجرة عبوره يقع على المدين به وهو المستأجر، فإذا كانت هناك عبارة غامضة تتعلق بمقدار الأجرة ووقع الشك في تفسير ها كان التفسير في مصلحة المستأجر. والالترام بتسليم العين الموجرة عبوره يقع على المدين به وهو الموجر، فإذا كانت هناك عبارة غامضة تتعلق بتحديد العين الموجرة ووقع الشك في تفسير ها كان التفسير في مصلحة الموجر. ولكن قد توجد شروط تتعلق في تفسير ها كان التفسير في مصلحة الموجر. ولكن قد توجد شروط تتعلق بالالترامات الناشة من الإيجار. مثل ذلك شروط خاصة من شأنها أن تيسر على المستأجر دفع الأجرة ، فهذه الشروط يقع عبورها على الموجر ولو أنه هو الدائن المستأجر دفع الأجرة ، فهذه الشروط يقع عبورها على الموجر ولو أنه هو الدائن

<sup>(</sup>۱) وتقضى المادة ١٩٠٢ مدنى فرنسى بأن تفسير عقد البيع يكون دائماً ضد البائع ، وقد ذهب بعض الفقها فى فرنسا إلى أن هذا الحكم يسرى أيضاً على الإيجار قياساً على البيع ، فيكون تفسير عقد الإيجار دائماً ضد المؤجر (بودرى وقال ١ فقرة ٤٧ وفقرة ٢٣١ – مكس ذلك ديثرجيه ١ فقرة ٢٦ – لوران ٢٢ فقرة ٩٠ – جيوار ١ فقرة ٥٠) . وهذا النص لا مقابل له فى التقنين المدنى المصرى ، لا فى باب البيع ولا فى باب الإيجار ، فلا يؤخذ به لا فى البيع ولا فى الإيجار ، فلا يؤخذ به لا فى البيع ولا فى الإيجار ، وتفسر صبارة المقد تارة فى مصلحة البائع أو المؤجز وتارة فى مصلحة البائع أو المؤجز وتارة فى مصلحة المشترى أو المستأجر ، بحسب الظروف (انظر فى ذلك الوسيط ٤ فقرة ٢٥٠ ص ٤٠٤ كم هامش ٢ – الإيجار المؤلف فقرة ١٩٦ – مليمان مرقس فقرة ١١٨ ص ١٩٦ هامش ٢ – الإيجار المؤلف فقرة ١٩٦ – مليمان مرقس فقرة ١١٨ ص ١٩٦ هامش ٢ –

بالأجرة لا المدين بها ، ولذلك تفسر هذه الشروط إذا كانت غامضة في مصلحة المؤجر لا في مصلحة المستأجر . ومثل ذلك أيضاً شروط خاصة تخفف على المؤجر مسئوليته في ضمان التعرض ، فهذه الشروط يقع عبوها على المستأجر ولو أنه هو الدائن بهذا الضمان لا المدين به ، ولذلك تفسر هذه الشروط إذ كانت غامضة في مصلحة المؤجر (١) .

وتورد الفقرة الثانية من المادة ١٥١ مدنى استثناء من القاعدة التي تقضى بأن النص يفسر لمصلحة المدين ، فتقول : « ومع ذلك لا يجوز أن يكون تفسير العبارات الغامضة في عقود الإذعان ضاراً بمصلحة الطرف المذعن » . وقد سبقت الإشارة إلى ذلك عند الكلام في عقود الإذعاق المطبوعة (٢) .

(۱) انظر في هذا المعنى سليمان مرقس فقرة ۱۱۸ ص ۱۹۷ – عبد الفتاح عبد الباقى فقرة ۹۱ ص ۱۹۷ – عبد الفتاح عبد الباقى فقرة ۹۱ ص ۱۶۳ وهامش ۲ – وقرب نظرية العقد المئولف فقرة ۸۶۰ ص ۹۶۸ هامش ۲ ( ويفسر الأستاذ سليمان مرقس ماورد في هذا الثأن في « نظرية العقد » التفسير الصحيح : صليمان مرقس فقرة ۱۱۸ ص ۱۹۷ هامش ۱).

وتطبيقاً للقواعد التي قدمناها ، قضى بأنه إذا اشترط المؤجر على المستأجر ألا يحزم أمتته في حوش الدين المؤجرة ، فهذا لا يمنعه من فك الأمنعة لأن الفك عكس الحزم ( باريس الفرنسية ١٠٠ أغسطس سنة ١٨٤١ دالموز ١٠٥٠ . الإيجار فقرة ١٤٧ ) . وإذا رجد في صلب عقد الإيجار شرط يفضى بجمل المياه على المستأجر ، ثم ذكر في هامش العقد أن المياه على المؤجر ، وترك الشرطان المستأفسان في العقد كما هما ، فإن العقد يفسر لمصلحة المستأجرة تكون المياه على المؤجر ، ويوليه ويعتبر الشرط الذي في الهامش نابحاً للشرط الذي في صلب العقد ( السين الفرنسية ٧ يوليه منة ١٩٠٠ عبلة القانون المحافلة المؤرث ألم كل من المتعاقدين بحسب النسخة التي يكون فيها هذا الالتزام أضيق ( إسكندرية المختلطة الجزئية المختلطة بأنه إذا وجد خلاف بين نسخى عقد الإيجار من ١٩٧ ) . ومع ذلك فقد قضت محكة الاستمناف المختلطة بأنه إذا وجد خلاف بين نسخى عقد الإيجار ، فالنسخة التي بيد المستأجر هي التي يجب الأخط بما فيها ( الاستثناف مختلط به نوفير سنة ١٩٧٠ ، جازيت ١١ رقم ٧٧ ) .

(۲) انظر آنفاً فقرة ۱۰۹ – فإذا تضمن مقد الإيجار المطبوع شروطاً اقتضت الناروت أن ينمن لحا المستأجر ، فسرت لمصلحت ولو كان هو الدائن . وتطبيقاً لذك إذا وجد شرط مطبوع يقضى بأن يكون تسلّم البين المؤجرة مقصوراً حل البين دون ملسقاتها ، فسر هذا الشرط لمصلحة المستأجر ولو أنه هو الدائن ، فيشمل التسليم ما يكون تكك لازمة للبين المؤجرة لا تصلّع لأداء النرض المقصود بدونها ، كزرائب الدوائي وهازن المحساد .

# الفضل لثاني

# الآثار التي تترتب على الإيجار

الإيجار هي الالترامات التي ينشئها هذا العقد . والإيجار ينشئ الترامات في جانب المؤجر ، وأخرى في جانب المستأجر . وهو لا ينقل حلكية الشيء المؤجر إلى المستأجر كما في البيع ، بل يعطبه حق الانتفاع بهذا الشيء ، وهذا الحق شخصي لا عيني .

فالكلام في آثار الإيجار إذن ينقسم إلى ما يأتى: (١) التزامات المؤجر. (٢) التزامات الموجر. (٢) التزامات المستأجر والتصرف في هذا الحق. وكل ما تذكره عن التزامات المؤجر والمستأجر إنما هو التفسسر المعقول

وكل ما ند كره عن النزامات المؤجر والمستاجر إيما هو التمسسر المعقول لإرادة المتعاقدين المشركة، ويسرى في حالة سكوت العقد، ولكن يجوز المتعاقدين أن يدخلا تعديلات على هذه الالنزامات بنص في العقد، فيزيدا في النزامات الحدهما، أو ينقصا من النزامات الآخر، ما دام ما اتفقا عليه غير مخالف للنظام العام ولا للآداب (١).

# الغرع الأول النزامات المؤجر

١٦٣ - مصر الترامات المؤمر الرئيسية: يمكن حصر التزامات المؤجر الرئيسية في أربعة: (١) الالتزام بتسليم العين المؤجرة . (٢) الالتزام بتعهد العين المؤجرة بالصيانة . (٢) الالتزام بضمان التعرض للمستأجر . (٤) الالتزام

<sup>(</sup>١) جرائمولان فى العقود فقرة ٢٢٤ – هذا وعقد الإيجار يخضع فى آثاره للقانون الذى أبرم فى ظله ، فيكون التقنين المدنى القديم هو الواجب التطبيق على عقود الإيجار التى أبرمت قبل ١٥ أكتوبر سنة ١٩٤٩ ، سواء انتهت هذه العقود أو امتدت ، وسواء كان الامتداد عقرداً بإدادة المتعاقدين أو بحكم التشريعات الاستشائية .

بضهان العيوب الحفية في العن المؤجرة (١) .

و مجموع هذه الالنز امات الأربعة هو الذي يودي إلى القول بأن المؤجر يلتزم بأن يمكن المستأجر من الانتفاع بالعن المؤجرة .

وأهم الفروق ما بين التقنين المدنى الجديد والتقنين المدنى القديم فى صدد هذه الالنزامات هي ما يأتي (٢):

أولا - فيا يتعلق بالتزام المؤجر بتسليم العين المؤجرة ، كان التقنين المدنى القديم (م ٣٦٩ / ٤٥٢) يقضى بأن يسلم الشيء المؤجر بالحالة التي يكون عليها في الوقت المعين لابتداء انتفاع المستأجر به . أما التقنين المدنى الجديد (م ٣٦٥) فيلزم المؤجر بأن يسلم المستأجر الشيء المؤجر في حالة يصلح معها لأن يني بما أعد له من المنفعة .

ثانياً - فيا يتعلق بالنزام المؤجر بتعهد الشيء المؤجر بالصيانة ، كان التقنين المدنى القديم (م ٣٧٠ فقرة أولى / ٣٥٣) يقضى بألاً يكلف المؤجر بعمل أى مرمة . أما التقنين المدنى الجديد (م ٣٧٥ / ١) فيقضى بأن يقوم المؤجر بجميع الترمهات الضرورية .

ثالثاً ـ فيا يتعلق بضان العيوب الخفية ،لم يكن يوجد فى التقنين المدنى القديم نص صريح يلزم المؤجر بهذا الضمان . وقد وجد هذا النص (م ٥٧٦) فى التقنين المبدنيد .

وهذه الفروق هى التى دعت إلى القول بأن النزامات المؤجر فى التقنين المدنى القديم تغلب عليها الصبغة السلبية (٢٦) ، أما فى التقنين المدنى الجديد فتغلب الصبغة الإيجابية ، وقد تقدمت آلإشارة إلى ذلك .

ونتكلم فى النزامات المؤجر الأربعة فى مباحث أربعة متعاقبة .

<sup>. (</sup>١) وتنص المادة ٤٤ه من تفنين الموجبات والعقود البنانى على ما يأتى : وعلى المؤجر ثلاثة موجبات أساسية وهى : أولا – تسليم المأجور إلى المستأجر . ثانياً – صيانة المأجور . ثانياً – صيانة المأجور . ثانياً – للفيان . و ويشمل للفيان ضيان التعرض وضيان العيوب الحفية .

<sup>(</sup>٢) وننى بإبراز هذه الفروق فى جلبها هنا ، وفى تفصيلاتها فى مواضعها الهنطفة ، لما يسناه من أن أحكام تتقنين المدنى البغيم لا تزال سارية مل مقود الإيجارسالى أبرمت قبل ه اكتوبر سنة ١٩٤٩ ، وكثير من هذه العقود لا يزال قائماً حتى اليوم لما قضت به التشريعات الاستثنائية من امتدادها بحكم التنافون .

<sup>(</sup>٣) وقد تأثر التقنين القدم أن ذلك بأحكام الشريعة الإسلامية في الإجار .

# المجمد الأول تسلم العين المؤجرة

١٦٤ - رئيب البحث: ننكلم هنا في مسائل أربع: (١) ما الذي يجب أن يسلم. (٣) كيف ومتى وأين يكون النسلم. (٤) جزاء عدم القيام بالنزام التسلم.

## المطلب الأول ما الذى يجب أن يسلم

١٦٥ - تطبيق فواعد البيع - نصوص فانونية: تنص المادة ٥٦٩ من التقنين المدنى على ما يأتى:

و يسرى على الالتزام بتسليم العين المؤجرة ما يسرى على الالتزام بتسليم العين المبيعة من أحكام، وعلى الأخص ما يتعلق منها بزمان التسليم ومكانه وتحديد مقدار العين المؤجرة وتحديد ملحقاتها ع(١).

ولا مقابل لهذا النص فى التقنين المدنى الفديم ، وسنرى فيا يلى المواضع التى يختلف فها هذا التقنين عن التقنين المدنى الجديد.

ويقابل هذا النص في التقنينات المدتبة العربية الأخرى: في التقنين المدنى السورى م ٥٣٥ ــ في التقنين المدنى العراق م ١٩٥ ــ في التقنين المدنى العراق م ٧٤٨ ــ في تقنين الموجبات والعقود اللبناني م ٥٤٥ (١).

<sup>(</sup>۱) تاريخ النص: ورد هذا النص في المادة ٢٩٤ من المشروع النهيدي على الوجه الآتى: ويسرى على الالتزام بتسليم الدين المؤجرة ما يسرى على الالتزام بتسليم الدين المؤجرة ، من أحكام ، وعلى الأخص ما يتعلق منها بزمان التسليم ومكانه ، وعديد مقدار الدين المؤجرة ، وتحديد ملحقاتها ، وما يترتب على الإخلال بهذا الالتزام من جزاه ، وكل هذا ما لم يوجه فعن يخالفه ، . ووافقت عليه بلك المبارة الماره المبائل . ووافق عليه مجلس النواب تحت رقم ٩٥٥ أن المشروع النهائي . ووافق عليه مجلس النواب تحت رقم ٩٥٥ ، وأن لحنة بجلس الشيوخ حلفت العبارة الأعبرة من المادة اكتفاء بما ورد في صدرها والآن في القواعد الدامة ما ينني منها ، فأصبح النص مطابقاً كما استقر عليه في المتنزية على المديد ، وصار رقعه ٢٦٥ ، وأقره مجلس الشيوخ كما عدك لجمته ( مجموعة الأصليرية على مع ٩٠٠ – ص ٤٩٠ ) .

<sup>(</sup>٧) الطنيات للنبة الرية الأعرى:

والذي يعنينا هنا من أحكام تسليم المبيع (١) هو ما ورد من أحكام تتعلق بتحديد مقدار العين وبتحديد ملحقاتها (١) . وهذه الأحكام تتضمنها المواد ٤٣٤ ــ ٤٣٤ مدنى ، وسيأتى بيانها فها يلى .

وكما أن الذي يجب أن يسلم فى البيع هو الشيء المبيع وملحقاته ، كذلك الذي يجب أن يسلم فى الإيجار هو الشيء الموجر و ملحاته (٢٠) . فتتكلم آذن : (١) فى تحديد مقدار العين الموجرة . (٢) وفى تحديد ملحقاتها .

## ١٥ ـ تحديد مقدار المين المؤجرة

١٦٦ -- تطبيق أمكام تحرير مفرار المبيع: جاء في المذكرة الإيضاحية

- التغنين المدنى السوري م 370 (مطابق).

التغنين الملف الميسيم ٥٩٠ (مطابق).

التفنين المدنى المراتى م ٧٤٨ (موافق - وانظر مباس حسن الصراف فقرة ٨٤٢ - فقرة ٨٤٤ - فقرة ٨٤٤ ).

· تقنين المرجبات والعقود البنائى : م ٥٤٥ : إن تسليم المأجور خاضع الأحكام تسليم المنبيع . ( و تتفق أحكام هذا النص مع أحكام فص التقنين المصرى ) .

- (١) وبدي أن أحكام تسلّم الميع لا تسرى عل الإيجاد إذا وجد نص يخالف ذك كا مو الأمر في الحالة يسلم عليها النيء المؤجر ، أو إذا اقتضت طبيعة الإيجار بخالفة أحكام تسليم المبيع كما هو الأمر في تحمل نبعة الحلاك بعد تسليم الثيء المؤجر إلى المستأجر (محمد على إمام فقرة ٢٠).
- (٢) ويلاحظ أن عنائه فرقاً جوهرها بين الالترام بتسليم المبيع والالترام بتسليم الشيء المتوجر ، فالالترام بتسليم المبيع عو فرع عن الترام البائع بنقل ملكية المبيع ، أما الالترام بتسليم الشيء المؤجر فهو الترام مستقل . وقد بينا عند الكلام في البيع ما الذي يترتب من التنائج على أن الالترام بتسليم المبيع ليس التواما مستقلا ، بل فرماً عن الالترام بنقل الملكية (الوسيط فقرة ٢٩١) .
- (٣) ويجب تسليم الشيء المؤجر ذاته ، فلا يجوز تسليم شيء آخر مكانه ولو كان خيراً مته . وإذا كان الشيء معيناً بنوعه ولم تذكر درجة جودته فيجب أن يكون من صنف متوسط . وليس منا إلا تطبيقاً للقواعد العامة في البيع والإيجار وسائر العقود .

ولا يجوز الستأجر أن يضع يده هل مين أخرى بدلا من العين المؤجرة ، وإلا احتبر حائزاً العين بدون سند وجاز الحكم بطرده دون حاجة إلى التنبيه بالإخلاء (است الف نختلط ٢٨ فبراير صنة ١٩٣٤ م ٤٦ ص ١٩١). وإذا اتفق الطرفان على أن يستبدلا بالعين المؤجرة ميناً فيرها ، كان اتفاقهما هذا تجديداً بتغيير المحل ، وصادت العين الأخرى هي واجبة التسليم (عبد الفتاح عبد الباتي فقرة ١٣١ ص ٢٣٣ هامش ٢).

للمشروع التمهيدى في صدد المادة ٢٦٥ مدنى: دينيع في تسليم العين الموجرة من القواعد ما سبق تقرير و خاصاً بتسليم العين الميعة، فالتسليم يقع على العين الموجرة وملحقاتها. والملحقات هي كل ما أعد بصفة دائمة لاستمال العين طبقاً لما تقضى به طبيعة الأشياء وعرف الجهة وقصد المتعاقدين. وإذا ضمن الموجر للمستأجر أن العين تشتمل على قدر معين ، كان مسئولا عن هذا القدر حسب ما يقضى به العرف. ولكن لا يجوز المسعاجر أن يطلب فسخ العقد لنقص في العين الموجرة ، إلا إذا كان هذا النقص من الجسامة بحث يصبح تنفيذ العقد عديم الحدوى بالنسبة للمستأجر. أما إذا تبين أن القدر الذي تشتمل عليه العين الموجرة يزيد عما ذكر في العقد ، وكان الثمن مقاراً بحساب الوحدة ، وجب على المستأجر أن يكمل الأجرة ، إلا إذا كانت الزيادة جسيمة فيجوز له أن يطلب فسخ العقد. وتسقط وقت تنظيم العين المؤجرة ودعوى فسخ العقد بالتقادم إذا انقضت سنة من وقت تنظيم العين المؤجرة تسليا حقيقياً هذا .

ونرى من ذلك أن النصوص التى تسرى على تحديد مقدار المبيع تسرى أيضاً على تحديد مقدار العين المؤجرة . وهذه النصوص هى المادتان ٤٣٣ و ٤٣٤ من التقنين المدنى . وتنص المادة ٤٣٣ على ما يأتى : و ١ - إذا عين فى العقد مقدار المبيع ، كان البائع مسئولا عن نقص هذا القدر بحسب ما يقضى به العرف ، ما لم يتفق على غير ذلك . على أنه لا يجوز للمشترى أن يطلب فسخ العقد لنقص فى المبيع ، لا إذا أثبت أن هذا النقص من الجسسامة بحيث أنه لوكان يعلمه لما أتم العقد . لا - أما إذا تبين أن القدر الذى يشتمل عليه المبيع يزيد على ما ذكر فى العقد وكان الثمن مقدراً بحساب الوحدة ، وجب على المشترى ، إذا كان المبيع غير قابل المتبعض ، أن يكمل الثمن : إلا إذا كانت الزيادة جسيمة فيجوز له أن يطلب فسخ العقد ، وكل هذا ما لم يوجد اتفاق يخالفه » . وتنص المادة ٤٣٤ على ما يأتى : و إذا وجد فى المبيع عجز أو زيادة ، فإن حق المشترى فى طلب إنقاص النمن أو في حطلب فسخ العقد ، وحق البائع فى طلب تكملة الثمن ، يسقط كل منهما بالتقادم إذا انقضت سنة من وقت تسليم المبيع تسليا فعلياً هريه .

<sup>(</sup>١) مجموعة الأعمال التحضيرية ٤ مس ٤٩١.

 <sup>(</sup>٢) انظر في تاريخ هذه النصوص وفيما يقابلها من نصوص في التقنين المدنى القديم
 وفي التقنيبات المدنية العربية الأخرى الوسيط ؛ فقرة ٢٩٧ في الحوامش.

فإذا فرض أن العن المؤجرة هي شيء معن بالذات (١) ، وقد عين مقداره في عقد الإيجار (٢) ، فين المؤجر بكون ضامناً للمستأجر هذا المقدار المعين. مثل ذلك أن تكون العين المؤجرة أرضاً زراعية ويذكر في عقد الإيجار أن مساحتها عشرون فداناً ، فإذا تبين أن الأرض المؤجرة عشرون فداناً لا أقل ولا أكثر ، لم يكن لأحد المتعاقدين أن يرجع على الآخر بشيء . ولكن قد يقع أن تكون مساحة الأرض أقل من عشرين فداناً أو أكثر ، فتنشأ عن ذلك دعوى يرجع بها أحد المتعاقدين على الآخر . فتبحث : (١) حالة نقص العين المؤجرة بها أحد المتعاقدين على الآخر . فتبحث : (١) حالة نقص العين المؤجرة (٢) وحالة زيادتها (٣) والدعاوى التي تنشأ عن هذا النقص أو هذه الزيادة .

وكان هناك إنفاق خاص بين المتعاقدين في خصوص هذه الحالة ، وجب إعمال الاتفاق . فإذا لم يوجد اتفاق ، وجب العمل بالعرف الجارى في التعامل ، وقد الاتفاق . فإذا لم يوجد اتفاق ، وجب العمل بالعرف الجارى في التعامل ، وقد يكون النقص مما جرى العرف بالتسامح فيه وعند ثذ لا يرجع المستأجر على الموجر بشيء من أجل هذا النقص . فإذا كان النقص محسوساً لا يتسامح فيه ، كان المستأجر أن يرجع على المؤجر بتعويض بسبب هذا النقص . وقد يكون هذا التعويض إنقاصاً للأجرة بنسبة ما نقص من مقدار الشيء المؤجر ، ولكن هذا لا يتحتم . فالتعويض بقدر الضرر ، وقد يصيب المستأجر ضرر أكر من ذلك أو أقل فيتقاضي تعويضاً بقدر ما أصابه من الفرر . فإذا كان النقص جسيا بحيث لوكان يعلمه المستأجر لما رضى أن يتعاقد ، جازله أن يطلب فسخ العقد . وذلك كله ليس إلا تطبيقاً لأحكام البيع في حالة نقص المبيع (٢) .

<sup>(</sup>١) أما إذا كان الشيء المؤجر غير معين بالذات بل بالمقدار ، فلا محل لتطبيق هذه النصوص ، لأن المؤجر يكون ملزماً بتسليم المقدار المتفق عليه لا أقل ولا أكثر.

<sup>(</sup>۲) أما إذا لم يعين مقداره ، ثم ظهر أقل مما يعتقد المستأجر أو أكثر مما يعتقد المؤجر ، فلا يطمن في العقد إلا بالغلط إذا توافرت شروطه ، وهذا هو نفس الحكم في البيع (الوسيد ٤ فقرة ٢٧ ص ١٤٨ – عبد المنعم فرج الصدة فقرة ٢٠ ص ١٤٨ – عبد المنعم فرج الصدة فقرة ٥٠ . مصر الكلية الوطنية ٢٤ أبريل سنة ١٨٩٧ القضاء ، ص ١٤٤ ) .

<sup>(</sup>٣) الوسيط ٤ فقرة ٢٩٨ – أما التقنين المدنى القديم فقد كان يميز ، فى حالة نقص المبيع أوزيادته ، بين ما إذا كان المبيع قابلا للتبعيض أو غير قابل له ، وبين ما إذا كان النمن قد قدر بسعر الوحدة أو قدر جملة واحدة (انظرم ١٩١ – ٢٩٦ / ٣٦٤ – ٣٧٠ مدنى قديم). وكان يورد فى ذلك أحكاماً يمكن تخريجها فى كثير من تفصيلاتها على القواعد العامة. ولم يكن =

- يوجد فى التقنين المدنى الفدم، على خلاف التقنين المدنى الجديد ، نص فى الإيجاد يحيل على أحكام البيع فى نقص المقدار أرزيادته . ولذلك كان الفقه والقضاء لا يطبقان أحكام البيع ، بل يطبقان القواعد العامة . وهذا ما جاء فى كتابنا ، الإيجاد ، فى خصوص تطبيق هذه القواعد :

ه يجب تطبيق المبادئ العامة ، وهذه تجيز زيادة الأجرة أوإنقاصها إذا ظهر زيادة أو نقص في المساحة ، وتجيز فسخ العقد إذا كانت الزيادة أو النقص بدرجة جميعة . ولكن لا تشترط نسبة ممينة في الغلط ، بَل يترك التقدير للقاضي ، ولا يسقط الخلق في تعديل الأجرة أوفسخ الإيجار في مدة سنة واحدة . هذا والمستأجر هو المكلف بإثبات وجود نقص في المساحة في وقت مناسب ، كما أن المؤجر هو الذي يجب عليه إثبات ﴿جُودُ زَيَادَةُ فَهَا ، وَإِذَا أَمَّرُ المُسْأَجِرُ باستلام المين المؤجرة كاملة ، أو بشى، محدود من النقس ، عومل بإقراره ، و لا يجوز له بعد ذلك طلب إنقاس الأجرة إلا بما يتناسب مع ما أقر به من النقس ، إذا ثبت ذلك . و تقضى المحاكم الأهلية بأنه لا تسبح دعوى النقص أو الزيادة في ساحة العين الموجرة إذا كان المتعاقدان قد اعتمدوا في تحديدها على تكليف فك الزمام ، فيحاسب المستأجر على المقدار المبين بالتكليف ، ولا يلتفت النقص ولا الزيادة حتى لو وجد شيء من ذلك بالفمل . وقد بتفق المتعاقدان على أن المستأجر يستلم الأعيان المؤجرة محملة بعضها على بعض ، وأنه لا يتمسك بما قد يهظهر فيها من العجز ، فهذا الاتفاق صحيح يجب الأخذ به ، ويصبح المؤجر غير مسئول عما عساء أن يظهر من العجز ، كما أنه لا يستطِّيع أن يطالب بزيادة الأجرَّة إذا ظهرت زيادة في الأعيان المؤجرة ، وعل هذا المبدأ تسير المحاكم الأهلية والمحاكم المختلطة ، ويسرى هذا المبدأ من باب أولى عل حالة ما إذا كان الإيجار بالمزاد العلى وذكر هذا الشرط في قائمة المزاد , إلا أنه لا يجب الأخذ بهذا المبدأ عل إطلاقه ، فقد يتفق أن المؤجر يكون عالماً بوجود صبر في العين المؤجرة مند إيجارها ، فإذا أثبت المستأجر ذلك فله أن يطالبه بإنقاص الأجرة ، حتى لو وجِد في مقد الإيجار شرط يقضى بعدم ستولية المؤجر من العجز أوبأن الأحيان قد استؤجرت عملة بعضها عل البعض ، أو بأنها احترجرت تحت الزيادة والنقصان . ونرى أيضاً الأخذ بهذا الرأى ، وإصلَّاه المستأجر الحق في طلب إنقاص الأجرة ، إذا ثبت أن هناك صبرًا في المساحة ، ستى في حالة ما إذا أقر المستأجر في مقد الإيجار بأنه اسلم العين كاملة ، مادام المؤجر كان يعلم وقت العقد بوجود مجز حنيق في المساحة ، لأنه يكون إذ ذاك سيى النية ، و لا يصح أن يستفيد من سوء نيته . وبجمل ما تقدم أن المؤجر س. النية (أى العالم بوجود صبر في المساحة وقت العقد) يكون مسئولًا عن العجز ، وتجوز مطالبته بإنقاص الأجرة في كل الأحوال . أما إذا كان حسن النية ، فالمستأجر (سواء أكان يعلم بالعجز أم لا يعلم ) لا يرجع بنقص في الأجرة عند ظهور العجز في المساحة ، في حالة ما إذا أقر في عقد الإيجار باستلامه الدين كاملة أو باستلامها محملة بمضها عل بعض أو تحت الزيادة والنقصان ، أو في حالة ما إذا اشترط المرْجر عدم مسئوليته عن العجز ، ويستطيع الرجوع فيما عدا ذلك من الأحوال . كل هذا إذا لم يكن العجز جسيما ،فإذا كان كذك فالمؤجر مستول منه سواء أكان حسن النية أم سينها ، وسواء اشترط مدم مستوليه من العجز أو لم يشترط ، وسواء أوجرت الأعيان تحت العجز والنقصان أو لم تؤجر كـ كك . ومن ذلك نرى أن المؤجر يكون دائماً سنولا عن العجز . في حالتين : ( ١ ) إذا كان سيء النية ( ٢ إذا كان العجز جسيما ولو لم يكن المؤجر مي، النية . أما في غير هاتين الحالتين فعدم مسئوليته عن العجز يتوقف عل ما اشرطه في ذلك ، أومايقوم مقام الاشتراط من تحميل العبن -

17/ - مائة زيارة العين المؤجرة: وإذا وجد بالعين المؤجرة زيادة، وكان هناك اتفاق خاص بين المتعاقدين فى خصوص هذه الحالة، وجب العمل بهذا الاتفاق (١). فإذا لم يوجد اتفاق ، وجب العمل بالترف. فإن لم يوجد عرف ، وجب التمييز بين ماإذا كانت الأجرة مقدرة بحساب الوحدة أومقدرة جلة واحدة .

فإذا كانت الأجرة مقدرة بحساب الوحدة ، كعشرين جنها للفدان ، وكانت العين المؤجرة قابلة للتبعيض ، فالزيادة لاندخل في الإيجار ويستر دها المؤجر. وإذا كانت الأجرة مقدرة بحساب الوحدة وكان الشيء المؤجر يضره التبعيض ، كحديقة فواكه ، وجب على المستأجر أن يكمل الأجرة ، إلا إذا كانت الزيادة جسبمة فيجوز له أن يطلب فسخ الإيجار . فالك أن القدر في الشيء ، ولوكان غير قابل للتبعيض ، يعتبر أصلا لاوصفا ما دامت الأجرة قد قدرت بحساب الوحدة ، والأصل تقابله الأجرة . فإذا زادت العين المؤجرة وجب على المستأجر تكملة الأجرة بما يناسب الزيادة ، وكان للمؤجر على هذا النحو حتى الرجوع على المستأجر بدعوى تكملة الأجرة . لكن قد تكون الزيادة جسبمة بحيث تكون تكملة الأجرة المناسبة لهذه الزيادة من شأنها أن تجعل المستأجر لا يتعاقد لو علم هذه الزيادة وقت العقد ، فني هذه الحالة يجوز المستأجر لا يتعاقد لو علم هذه الزيادة وقت العقد ، فني هذه الحالة يجوز المستأجر أن يطلب فسخ الإيجار فلا يعود ملزما بتكملة الأجرة .

وإذا كانت الأجرة مقدرة جملة واحدة ،سواء كانت العبن المؤجرة قابلة

<sup>-</sup> بعضها عل بعض أو إبجارها تحت الزيادة والنقصان . فالقضاء ، كا تبين مما تقدم ، يسير تحو التوسع فى مسئولية المؤجر عن العجز، (الإيجار المؤلف فقرة ١٧٥ ص ٢٣٤ – ص ٢٣٧ والأحكام المثار إليها – وانظر أيضاً : استئناف مختلط أول أبريل سنة ١٩٢٤ م ٣٦ ص ٢٨٨ المنيا الجزئية ١٣ مارس سنة ١٩٤٠ المجموعة الرسية ٤٣ رقم ٣٥ – محمد على إمام فقرة ٣٣ ص ١٤٩ – ص ١٥٠٠ .

<sup>(</sup>۱) وقد قضت محكة النقض بأنه إذا نص فى عقد الإيجار على وجوب محاسبة المستأجر على ما يظهر أنه زرعه زائداً على الأصل المؤجر له ، فإن المعول فى تقاضى أجرة هذا الزائد هو على مساحته بعد إجرائها فعلا وعلى الفترة التى زرع فيها فقط . وتحقيق ذلك أمر موضوعى ، فإذا اعتمدت محكة الموضوع فى قرارها بشأنه على العرف ، فإن تحرى العرف فى ذاته أمر من أمور الموضوع التى لا شأن لمحكة النقض فيها . وإن اعتمدت فيه على ما تقدم إليها من مستندات مؤيدة لما ارتأته ، فحكها عليم لا غبار عليه ( نقض مدنى ٣١ أكتوبر سنة ١٩٣٥ مجموعة همر ١ رقم ٢٩٦ ص ٩٢٢) .

التبعيض أو غير قابلة له ، فإن القدر يعتبر وصفاً لاأصلا ، والوصف لايقابله شيء من المأجرة . ومن ثم يكون للمستأجر أن يأخذ العين المؤجرة بالأجرة المتفق علمها ، ولا يدفع شيئاً للمؤجر في مقابل الزيادة .

وذلك كله تطبيق لأحكام البيع في حالة ريادة المبيع (١).

179 — تقادم الرعاوى التى تشاً عن نقص العين المؤجرة أو زيادتها دعاوى ثلاث: ويخلص مما قلمناه أنه ينشأ عن نقص العين المؤجرة أو زيادتها دعاوى ثلاث: (١) دعوى إنقاص الأجرة ، تكون المستأجر إذا كان هناك نقص فى الشيء المؤجر على النحو الذى قلمناه . (٢) دعوى فسخ الإيجار ، تكون للمستأجر أيضا إذا كان هناك نقص جسم فى الشيء المؤجر أوكانت هناك زيادة جسمة وكان الشيء المؤجر لا يقبل التبعيض وقد قدرت الأجرة بحساب الوحدة . (٣) دعوى تكملة الأجرة ، تكون للمؤجر إذا كانت هناك زيادة فى العيم المؤجرة وكانت لا تقبل التبعيض وقد قدرت الأجرة بحساب الوحدة .

فتسقط هذه الدعاوى الثلاث بمدة قصيرة هى سنة واحدة . ويبدأ سريان التقادم من وقت تسليم الشيء المؤجر تسليا فعليا ، فني هذا الوقت يستطيع المستأجر أن يتبين ما إذا كان الشيء المؤجر فيه نقص يوجب إنقاص الأجرة أو فسخ الإيجار ، أو فيه زيادة توجب عليه تكلة الأجرة فيبادر إلى طلب الفسخ حتى يتوقى دفع هذه التكلة . وفي هذا الوقت أيضاً ، والمؤجر يسلم المستأجر الشيء المؤجر تسليا فعليا ، يتبين المؤجر عادة ما إذا كان بالشيء المؤجر زيادة تجعل له الحق في طلب تكلة الأمن .

<sup>(</sup>۱) وقد اشتمل التقنين المدنى العراقي على ثلاث مواد في خصوص النقص أو الزيادة في مقدار الأرض المؤجرة. فنصت المبادة و و على أن و المستأجر بالحيار في دار استأجرها على أن تشتمل على عدد معين من الحجر والمرافق ، فظهرت فاقصة ، فإن شاه فسخ الإجارة وإن شاه قبلها بالأجر المسمى ، وليس له إنقاص الأجرة ، وقضت المادة ٢٤٦ على أنه وإذا استؤجرت أرض على أنها زائدة أو فاقصة ، صحت الإجارة ولزم الأجر المسمى ، ولكن في حالة النقص يكون المستأجر غيراً في فسخ الإجارة ه . ونصت المادة ٧٤٧ على أنه وأذا استؤجرت أرض على أنها تشتمل على مساحة معينة ، وعينت الأجرة بنعبة الوحدة القياسية في مساحبًا ، فظهرت زائدة أو فاقصة ، كان المستأجر غيراً بين الفسخ وبين الاستمرار على العقد بنسة ما يخص مجموع الوحدات من الأجرة و . انظر عباس حسن الصراف فقرة ٤٤٨ - فقرة ٤٥٨ .

ولا توقف السنة بسبب عدم توافر الأهلية ولولم يكن للدائن نائب يمثله قانوناً (م ٢/٣٨٢ مدنى ) ، ولكنها تكون قابلة للانقطاع .

وذلك كله تطبيق لأحكام البيع فى تقادم الدعاوى التى تنشأ عن نقص المبيع أو زيادته(١).

### ¿ ٧ \_ تحديد ملحقات العن المؤجرة

• ١٧ — المفسود بملحقات العين المؤجرة: قدمنا أن المادة ٣٦٥ مدنى تقضى بأن بسرى على تحديد ملحقات العين المؤجرة ما يسرى على تحديد ملحقات المبيع. وقد نصت المادة ٣٣٦ مدنى على تحديد ملحقات المبيع على الوجه الآتى: ويشمل التسليم ملحقات الشيء المبيع وكل ما أعد بصفة دائمة لاستعال هذا الشيء، وذلك طبقا لما تقضى به طبيعة الأشياء وعرف الجهة وقصد المتعاقدين. وقد ميزنا ، عند الكلام في البيع ، بين ملحقات الشيء وبين ما يقرب منها وقد يختلط بها . فأجزاء الشيء ليست من ملحقات الشيء ، ويتميز بأنه أصل الشيء ليس من ملحقاته ، بل هي ويتميز بأنه أصل الشيء ليس من ملحقاته ، بل هو يدخل في أصل الشيء ، ويتميز بأنه أصل

<sup>(</sup>١) وينقض حق المرجر أوالمستأجر المترتب عل وجود زيادة أوعجز في مقدار العين المترجرة ، حتى قبل مرور السنة ، إذا نزل عنه صاحبه صراحة أو ضمناً . وكثيراً ما يرد في مقد الإيجار أن المستأجر نازل عن حقه أر أن المؤجر غير مسئول عن العجز ، أو يقرر المستأجر أنه تسلم المين كاملة أرتسلمها محملة بعضها على بعض أرتحت العجز والزيادة ، فيعنى المؤجر من المستولية إذا ظهربالعين المؤجرة عجز (استثناف مصر ٢٠ ديسم سنة ١٩١٣ المجموعة الرسمية ١٥ ص ١٢٠ – ٢٠ مارس سنة ١٩٢٤ المحاماة ٤ رقم ٥٦٦ ص ٧٢٧ – ٢٢ مارس سنة ١٩٣٢ المحاماة ١٣ رقم ٧٦ ص ١٧٨ – المنيا الجزئية ١٣ مارس سنة ١٩٤٠ المجموعة الرخمية ٤٣ رقم ٣٥ – استثناف مختلط ١٤ نوفير سنة ١٩٠٠ م ١٣ ص ١٠ ) . ويستثنى من ذلك حالة ما إذا كان المؤجر سيء النية أي كان عالماً بوجود العجز ولم يخطر به المستأجر ، أو كان العجز جسيما بحيث لوكان المستأجر يعلم به ماكان يقبل النزول عن حقه ولوكان المؤجر حسن النية لأن المستأجر يكون في هذه الحالة قد وقع في غلط جوهري ( استثناف مصر أول مايو سنة ١٩١٣ المجبوعة الرسمية ١٤ ص ٢٠٤ – ١٦ يونيه سنة ١٩٢٥ المحاماة ٦ رقم ٤٨٥ ص ٤٧٩ ) . ويستفاد النزول الضمي من ظروف الحال ، كما لو وضم المستأجر يله على العين مع علمه بوجود عجز ولم يصدر منه تحفظ ( استثناف مصر ٢٨ ديسمبر سنة ١٩٠٥ الاستقلال ه ص ١٨٢ – محمد عل إمام فقرة ٦٣ ص ١٥٣ – ص ١٥٤ – عبد المنعم فرج الصدة فقرة ٨٦ ) . ومن جهة أخرى قد قضى في عهد التقنين المدنى القديم ، بأن هذه الدعاوى لا تسقط بمضى سنة لعدم وجود نص عل ذلك (مصر استثناق ١٠ مارس سنة ١٩٢٦ الحاماة ۲ رقم ۲۹۸ ص ۲۶۸ ) ..

حادث وجد بعد العقد . ومنتجات الشيء ليست من أصله ، بل هي تتولد منه ولكن بصفة عارضة لابصفة دورية ، فلاتدخل في أصله ولا تعتبر من ملحقاته ، بل هي و ثمرات للشيء هي أيضاً ليست من أصله ولا تعتبر من ملحقاته ، بل هي ما يتولد من الشيء بصفة دورية . أما ملحقات الشيء فهي ليست من أصله ، ولامن عائد ، ولا من منتجاته ، ولا من ثمراته . فهي شيء مستقل عن الأصل ، غير متولد منه ، ولكنه أعد بصفة دائمة ليكون ابعاً للأصل وملحقاً به ، وذلك حتى يتها للأصل أن يستعمل في الغرض المقصود منه أو حتى يستكل هذا الاستعال . فالملحقات إذن هي ما يتبع الأصل و يعد بصفة دائمة لحدمته .

واعتبار أن شيئاً ما يعتبر من ملحقات شيء آخر أو لا يعتبر يرجع فيه إلى طبيعة الأشياء كما هو الأمر في اعتبار حقوق الارتفاق من الملحقات، أو إلى عرف الجهة كما هو الأمر في عدم اعتبار المشائل و الشطأ من الملحقات، و هذا كله ما لم يوجد اتفاق بين المتعاقدين في هذا الشأن . فالأصل إذن أنه إذا وجد اتفاق على اعتبار شيء من الملحقات، وجب اعتباره كذلك ووجب أن يشمله التسليم . وإذا لم يوجد اتفاق ، وجب اتباع العرف ومطاوعة طبائع الأشياء (1) .

١٧١ — تطبيقات مختلفة في ملحقات العبن المؤمرة: ونور دبعض تطبيقات توضع ما همى الأشسياء التي يمكن اعتبارها ملحقات للعبن المؤجرة في أحوال مختلفة (٢).

إذا كان الشيء الموجر منزلا ، ألحق به حوشه ، وحديقته ، ومفاقيحه ، والأبنية الملحقة به كالبناء المعد للخدم أو للخدمة أو لقضاء الحاجات المنزلية من غسل وطبخ وغير ذلك ، والاصطبلات والجراچات ، وأجهزة الماء والكهر باء والغاز والتدفئة والتكييف (٢)، واستعال المصعد . ومستأجر طابق في منزل له أن

<sup>(</sup>١) افظر في تجديد معنى الملحقات ما سبق ذكره في البيع : الوسيط ٤ فترة ٣٠٢.

<sup>(</sup>٣) ويلاحظ أن بعض ما يعتبر من ملحقات المبيع لا يعتبر من ملحقات الشيء المؤجر، لاختلاف الغرض من التسليم في عقد الإيجار عنه في عقد البيع . ومن ذلك المستندات المثبتة لملكية البائع وعقود التأمين ، فهذه تكون ملحقات للمبيع ولا تكون ملحقات الشيء المؤجر (منصور مصطفى منصور نقرة ١٧٥ ص ٤٣٠ – ص ٤٣١) .

<sup>(</sup>٣) أنسيكلوپيدى داللوز ٣ لفظ louage فقرة ١٨٥ – وإذا استحدث المؤجر شيئاً من هذه الملحقات ، كصعد أو غرف للنسيل أو جهاز لتكييف الهواه ، كان للستأجر بعقد سابق حق الانتفاع بها حسب المألوف لقاه زيادة مناسبة في الأجرة ، ولكن ليس للمؤجر –

ينتفع مع بقية السكان مستأجرى الأطباق الأحترى بمرافق المنزل المشتركة ، كالمدخول من الباب العام والصعود على السلم والانتفاع بسطح المنزل ، ولكنه لا يختص بشيء من هذا وحده إلا باتفاق بينه وبين المؤجر (١) . وتعتبر حقوق الارتفاق ، كالارتفاق بعدم البناء (non aedificandi) ، من ملحقات العين المؤجرة (٢) .

ومستأجر المطعم أو المقهى له أن ينتفع بما يوجد أمام البناء من أرض يضع فيها الموائد والكراسي لمزاولة مهنته (٦) . ومستأجر المتجر أو المصنع له أن ينتفع بالاسم التجارى لتصريف ما ينتجه في العين المؤجرة (١) ، وأن ينتفع بالعملاء . يل يجوز اعتبار الاسم التجارى والعملاء من أصل العين المؤجرة لامن الملحقات . والمصنع تتبعه الآلات اللازمة لتشغيله والأرض المحيطة به والمخازن الملحقة والماء الذي ينتفع به لتوليد القوة الكهربائية .

والأرض الزراعية يتبعها السواق والمصارف والمخازن المعدة لتخزين المحصولات وزرائب المواشي والشرب والطريق والمبانى الملحقة بالأرض للمال أو لغيرهم ممن يباشرون الزراعة أو يتعهدونها . ولكن ليس لمستأجر أرض للزراعة أن ينتفع بمحجر أو بمنجم يجده فيها إلاباتفاق خاص . وله الانتفاع بالطمى الذي يزيد في مساحة الأرض ، على شرط أن يدفع زيادة مقابلة له في الأجرة إذا كانت الزيادة محسوسة (٥) . ولا يشمل إيجار الأراضي الزراعية المواشي والأدوات

اللاحق المستام على الانتفاع لقاء هذه الزيادة . أما المستأجر اللاحق الاستحداث هذه الملحقات، فينتفع على دون زيادة في الأجرة (حبد الفتاح حبد الباقي فقرة ١٠٢ ص ١٥٨ – سليمان مرقس فقرة ١٣٥ من ٢٤٦ – ص ٢٤٧) . أما حديقة المنزل فقد جرى العرف في مصر أن مستأجر الطابق الأرض هو الذي ينتفع بها ، ولكن يجوز الاتفاق على غير ذلك ( الإيجار قلمؤلف فقرة ١٧٦ الأرض هو الذي ينتفع بها ، ولكن يجوز الاتفاق على غير ذلك ( الإيجار قلمؤلف فقرة ١٩٤٦ مس ٢٢٩) . ويعتبر البدروم ملحقاً بالطابق الأرضي ( استئناف مختلط ٢١ فبراير سنة ١٩٤٦ م

<sup>(</sup>١) استئناف مختلط ٧ نوفبر سنة ١٨٩١ م ٧ ص ٤ .

<sup>(</sup>۲) بلانیول وریبیر ۱۰ نقرة ۵۰۱ ص ۹٤۹.

<sup>(</sup>٣) استئناف مختلط ه فبراير سنة ١٩٠٣ م ١٥ ص ١٣٣.

<sup>(</sup>٤) بودری وفال ۱ فقرة ۲۹۳ – بلانیول وریبیر ۱۰ فقرة ۲۰۰ .

<sup>(</sup>ه) جيوار ۱ فقرة ۲۸۲ وفقرة ۲۸۵ – ديڤر چيم ۱ فقرة ۴۵۹ – ديمولوب ۱۰ فقرة ۹۰ – أوبرى ورو وإسمان ۵ فقرة ۳۹۵ ص ۲۰۳ . ويرى بعض الفقهاء أن المستأجر اليس له أن يجبر المؤجر على أن يترك الزيادة الناشئة من الطبى للانتفاع بها ولوعرض أن يزيد –

الزراعية التي توجد في الأرض، إلا إذا اتفق الطرفان على ذلك (م ٦١٠ ملغ)، وسيأتى بيان هذا عند الكلام في إيجار الأراضي الزراعية (١).

وحق الصيد ، في رأى (٢) ، يعتبر من ملحقات العين المؤجرة ، وهذا بالرغم من أن المؤجر يحتفظ بحقه كاملا في الصيد في الأرض التي أجرها إذ أن ذلك لا يمنع المستأجر من أن يستعمل هو أيضاً هذا الحق باعتباره من ملحقات العين . وهناك شك فيها إذا كان يجوز لذوى المستأجر عمن يعيشون معه أن يستعملوا هم أيصاً حق الصيد ، والراجع أنهم لا يجوز لحم ذلك وأن المستأجر وحده هو الذي يجوز له أن يستعمل هذا الحق (٢) .

أما حق لصق الإعلانات على حواقط العين المؤجرة وسطحها أو على أعمدة مثبتة في الأرض المؤجرة فلا يعتبر من ملحقات العين ، إلا إذا كانت الإعلانات خاصة بعمل المستأجر نفسه وفي الحدود المتعارف عليها . فلا يصح للمستأجر ، دون اتفاق صريح أو ضمني مع المؤجر ، أن يترك غير ، يناصق إعلانات في العين المؤجرة ، سواء كان ذلك بمقابل أو بغير مقابل (1) . كذلك لا يحق للمؤجر أن

الأجرة في مقابل هذا الانتفاع ، لأن الزيادة النائثة من الطبى لم يشعلها العقد ( بودرى وقال افترة ٢٩٤ – هيك ١٠ فقرة ٢٠٧ ) . ويرى فقهاه آخرون ، على العكس من ذلك ، أن السماجر أن ينتفع بالطبى دون أن يدفع زيادة في الأجرة ، وإلى لوجب إطاؤه الحق في أن يرفض الانتفاع بالطبى حتى يتوتى دفع الزيادة فينجم عن ذلك تعقيد في الموقف ( بلانبول وربيبر ١٠ فقرة ٢٠٦ ) .

وكما تجب زيادة الأجرة في مقابل الانتفاع بالطبى ، يجب كذلك في حالة ما إذا نقصت الأرض نقصاً محسوساً (من طرح البحر مثلا) إنقاص الأجرة ، وفي حالة النقص الجميع يكون المستأجر بالحيار بين الفسخ وإنقاص الأجرة (الإيجار المؤلف فقرة ١٧٦ ص ١٧٦ هامش ٦) . أما طرح البحر الذي يزيد في الأرض المؤجرة فلا يعتبر من ملحقاتها ولا يشمله الإيجار ، إلا إذا أعلى الطرح لمالك الأرض في مقابل ما أكله البحر منها بعد الإيجار ، فيحل الأكل (عبد الفتاح عبد الباقي فقرة ١٠٢ ص ١٥٩ هامش ١ – سليمان مرقس فقرة ١٣٥ ص ١٥٩ هامش ٢).

<sup>(</sup>١) انظر ما يل فقرة ٧٤٦.

<sup>(</sup>٢) انظر آنفاً فقرة ١١٢.

<sup>(</sup>۳) بلانیول و ریپیر ۱۰ فقرة ۵۰۱ – نانسی الفرنسیة ۲۱ ینایر سنة ۱۹۶۸ سیریه ۱۹۶۸ – ۲ – ۸۷.

<sup>(</sup>٤) نقض فرنسی ۱۱ فبرایر سنة ۱۹۰۷ داللون ۱۹۰۸ – ۱ – ۲۷۱ – باریس ۲۷ دیسمبر سنة ۱۹۲۷ داللوز ۱۹۳۰ – ۲ – ۱۹۹۰ – آوبری ورو وإسان ه فقرة ۳۹۰ می ۲۰۰ ص ۲۰۰ – بلانیول میدیبیر ۱۰ فقرة آراه آس ۲۶۱ – ص ۲۰۹ .

يلصق إعلانات في العين المؤجرة بغير إذن المستأجر (١).

و حق تصوير العين المؤجرة ، بالرسم أو بالفوتوغرافيا أو بأية وسيلة أخرى ، يعتبر من ملحقات العين المؤجرة . فيجوز للمستأجر أن يستعمل هذا الحق ، ما لم يتفقى المتعاقدان على غير ذلك (٢) .

هذا وهناك من الملحقات ما يعتبر ضرورياً للعين الموجرة، ولا يتم الانتفاع بالعين الموجرة، ولا يتم الانتفاع بالعين الانتفاع المقصود إلا إذا توافر وجودها . فإذا لم توجد كلها أو بعضها ، النزم الموجر بإيجاد ما ليس موجوداً منها وتسليمه للمستأجر ، ولا يكتنى بتسليم ما هو موجود فقط ، لأن هذا هو النفسر المعقول لنية المتعاقدين (٢) .

#### المطلب الثاني

# على أية حالة بجب أن تسلم العين المؤجرة

١٧٢ – الاختلاف ما بين التغنين المدنى الفديم والتغنين المدنى الجديد –

نصوص قانونية: تنص المادة ٦٥٤ من التقنين المدنى الجديد على أن ويلتزم يا المؤجر أن يسلم المستأجر العين المؤجرة وملحقاتها فى حالة تصلح معها لأن تنى على أعدت له من المنفعة ، وفقاً لما تم عليه الاتفاق أو لطبيعة العين و(١).

<sup>(</sup>۱) أوبری ورد وإسان ٥ فقرة ٣٦٥ ص ٢٠٥ – بلائيول وريبير ١٠ فقرة ٥٠١ ص ٦٤٩ .

<sup>(</sup>۲) جرینویل الاستنافیة ۱۰ یولیه سنة ۱۹۱۰ داللوز ۱۹۲۰ – ۲ – ۹ – بلانیول وریبیر ۱۰ نقرة ۱۹۷ – آنسیکلوپیدی داللوز ۳ لفظ Louage نقرة ۱۹۷ – السیکلوپیدی داللوز ۳ لفظ ۱۹۷۳ فقرة ۱۷۷ س

<sup>(</sup>٣) جيوار ١ فقرة ٨٨ - بودرى وقال ١ فقرة ٢٩١ - سليمان مرقس فقرة ١٣٨ ص ٢٣٨ من ٢٣٨ - وقربه معمل منصور مصطن منصور فقرة ١٧٥ ص ٢٣١ - ص ٤٣١ - وقربه عبد الفتاح عبد الباتى فقرة ١٠٢ ص ١٦٢ هامش ٣ - وقد قضى بأن للمستأجر الحق فى مطالبة المؤجر بتوريد ما يلزم للموقد المخصص التسدفة من الأدوات اللازمة لجمله صالحاً المغرض المقصود منه (باريس ١٠ أبريل منة ١٨٧٥ داللوز ٢٧ - ٢ - ٣٠٧). كل هذا ما لم يوجه اتفاق يقضى بغيره ، كأن يقر المستأجر بأنه يعرف العين ويقبلها بحالتها كما هي (بودرى وقال ١ فقرة ٢٧١) - انظر في كل ذلك الإيجار المنولف فقرة ٢٧١ - وانظر في ملحقات المبيع الوسيط ٤ فقرة ٢٠٢).

<sup>(</sup>٤) تاريخ النص : ورد هذا النص في المادة ٧٦٧ من المشروع التمهيدي على وجه من ما استقر عليه في النتنين المدنى الجديد . ووافقت عليه لجنة المراجعة تحت رقم ٩٥٥٣

ويقابل هذا النص فى التقنين المدنى القديم المادة ٤٥٢/٣٦٩ ، وتجرى على الوجه الآتى : «يسلم الشيء المؤجر بالحالة التي يكون عليها فى الوقت المعين لابتداء انتفاع المستأجر به ، ما لم يحدث به خلل بعد عقد الإيجار بفعل المؤجر أو من قام منامه » .

ويتابل النص في التقنينات المدنية العربية الأخرى: في التقنين المدنى السورى م ٣٣٥ – وفي التقنين المدنى اللبني م ٣٣٥ – وفي التقنين المدنى العبي م ٣٤٧ – وفي تقنين الموجبات والعنكود اللبناني م ٤٤٠ (١).

ويظهر من مذابلة نص التقنين المدنى الجديد بنص التقنين المدنى الفديم أن هناك المحتلاماً بينا في الحكم ما بين التقنين. وقد لخصت المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدي للتقنين المدنى الجديد هذا الاختلاف في العبارات الآنية: وأدخل المشروع في البرامات الموجر تجديداً من شأنه أن يجعلها إيجابية كما تقدم. وفي الالبرام بتسليم العين الموجرة بلاحظ الفرق بين المشروع والتقنين الحالي (القديم) م ٢٦٦٩ . فني المشروع يلتزم الموجر بأن يسلم المستأجر العين الموجرة وملحقاتها في حالة تصلح معها أن تني بما أعدت له من المنعة. أما في التقنين الحالي (القديم) في المستأجر به ويرجع هذا الفرق إني المبدأ في الوقت المعين لابتداء انتفاع المستأجر به ويرجع هذا الفرق إني المبدأ

التقنين المدن السورى م ٣٢٥ ( مطابق ).

التقنين المدنى الليبي م ٥٦٣ ( مطابق ) .

التقنين المدن العراقي م ٧٤٧ : على المؤجر ، بعد قبضه الأجر المسمى المشروط تعجيله ، الم بسلم المأجور المستأجر بالحالة التى عليها وقت انعقد ، فإذا كانت قد تغيرت بفعله أو بفعل غير و تغيراً يخل بالمنفعة المقصودة ، فالمستأجر مخيرإن شاء قبله وإن شاء فسخ الإجارة . (والحكم في التقنين المراقي يقارب الحكم في التقنين المصرى القديم ، ومخالف الحكم في التقنين المصرى الجديد : انظر عباس حسن الصراف فقرة ٨٦٨ – فقرة ٨٣٤).

تنفين الموجبات والعقود اللبناني م ٧٥ ه : إن المؤجر يلزمه ألا يقتصر على تسليم المأجور بحالة يتسنى معها للمستأجر أن يستعمله للغرض المقصود منه بحسب ما هيته أو بحسب التخصيص الذي اتفق عليه المتعاقدان ، بل يلزمه أيض . . (وحكم التقنين اللبناني يتفق مع حكم التقنين المصرى لجديد ) .

من المشروع النبائى . ووافق عليه مجلس النواب تحت رقم ٩٢٥، ثم مجلس الشيوخ تحت رقم ٩٦٥ .
 ( مجموعة الأعمال التحضيرية ٤ ص ٤٨٥ – ص ٤٨٦ ) .

<sup>(</sup>١) التقنينات المدنية المربية الأخرى:

العام الذى سبقت الإشارة إليه من أن المشروع يلزم المؤجر أن يمكن المستأجر من الانتفاع بالعين ، أما التقنين الحالى (تقديم ) فلا يلزم المؤجر إلا بأن يترك المستأجر ينتفع بالعين ع(١).

ومن المهم ، قبل إيراد أحكام التقنين المدنى الجديد ، أن نورد أحكام التقنين المدنى الجديد ، أن نورد أحكام التقنين المدنى القديم ، إذ أن هذه الأحكام تسرى على عقود الإيجار المبرمة قبل ١٥ أكتوبر سنة ١٩٤٩ كما سبق القول .

### § ۱ \_ التقنين المدنى القديم

المادة ١٧٣ – أسلم العين بالحالة التي هي عليها عنر برد الانتفاع: رأينا أن المادة ٢/٣٦٩ عن التقنين المدنى القديم تقضى بأن تسلم العين الموجرة بالحالة التي تكون عليها في الوقت المعين لابتداء انتفاع المستأجر بها . وبتر تب على ذلك أن الموجر لايلتزم بتصليح العين إذا كانت في حاجة إلى ذلك ، سواء أكان التصليح جسيا أم بسيطاً ، وليس عليه أن بهي العين للانتفاع بها مباشرة إذا لم تكن مهيأة لذلك (٢) . وهذا بخلاف ما سنراه في التقنين المدنى الجديد .

<sup>(</sup>۱) مجموعة الأعمال التحضيرية ٤ ص ٤٨٦ – والتقنين المدنى القديم قد أخذ عن الشريعة الإسلامية المبدأ الذي لا يلزم المؤجر إلا بترك المستأجر ينتفع بالعين المؤجرة ، إذ تنص المادة ٢٤٢ من كتاب مرشد الحيوان عل ما يأتى : « عل المؤجر بعد قبضه الأجر المسمى المشروط تعجيله أن يسلم للمستأجر العين المؤجرة بالهيئة التي رآها وقت العقد ، فإن كانت قد تغير ت بفعله أو فعل غيره تغيراً يخل بالسكنى ، فالهستأجر غير إن شاه قبلها وإن شاه فسخ الإجارة » . وهن الشريعة الإسلامية أيضاً أخذ التقنين المدنى العراق (م ٢٤٢) فيما قدمناه ، ولذلك اتفق هذا التقنين مع التقنين المدنى القديم . أما التقنين المدنى المدنى المدنى عند أخذ عن التقنين المدنى المؤجر بتمكين المستأجر من الانتفاع بالعين المؤجرة الانتفاع المقصود .

ويلاحظ أن المادة ٥٦٤ مدنى جديد التى توجب تسليم العين المؤجرة فى حالة صالحة تعتبر استثناء من أحكام المادة ٥٦٥ مدنى جديد وهى التى تقضى بأن يسرى على الالتزام بتسليم العين المؤجرة ما يسرى على الالتزام بتسليم العين المبيعة . فالبائع يلتزم « بتسليم المبيع للمشترى بالحالة التى كان عليها وقت البيع » (م ٤٣١ مدنى جديد) ، أما المؤجر فيلتزم بتسليم العين المؤجرة فى حالة صالحة كا تقدم القول ( انظر آنفاً فقرة ١٦٥ فى الهامش ) .

<sup>(</sup>٢) محكمة بنى سويف ٢٣ أكتوبر سنة ١٩٠٦ المجموعة الرشية ٨ رقم ٨٠ ص ١٧٤ – ١٩ مارس سنة ١٩٠٧ الحقوق ٢٣ ص ٢٣٠ .

١٧٤ – مسلاحية العبى للغرصه الذي أوجرت من أجد : وقد كان الفقه والقضاء في مصر يعملان ، في عهد التقنن المدنى القديم. على سدما يبدو من نقص في النزامات الموجر حتى يقتر با بها من أن تكون تمكينا للمستأجر من الانتفاع بالعن المؤجرة . وقد كتبنا في ذلك العهد في خصوص هذه المألة ما يأتى : و وَلكن يلاحظ أن تسليم العين بالحالة التي هي عليها وقت التسليم لايمنع من وجوب أن تكون صالحة للغرض الدى ڤوجرت من أجله . فهناك فرق بين عدم صلاحية العبن أصلا للغرض المقصود منها ، وبين عدم صلاحيتها للانتفاع بها مباشرة. فني الحالة الثانية فقط نرى المشرع المصرى لا يتشدد فى النزام المؤجر ، إذ يكنى أن هذا يسلم العين كما هي ، ولوكان الانتفاع يها يستلزم بعض أعمال تمهيدية ، ويجعل المشرع هذه الأعمال على المستأجر . أما في الحالة الأولى فلا يعقل أن المشرع المصرى أراد أن يجعل النزام المؤجر قاصراً على تسليم العين ولولم تكن صالحة أصلا للانتفاع بها الانتفاع المقصود من إيجارها ، كما إذا أوجرت أرض زراعية وعندالتسليم رأى المستأجر أن الأرض قحلاء لاتصلح للزراعة ، فله في هذه الحالة \_ كَمَّا نرى \_ أن يمتنع عن استلام العن ، أما إذا كان قد استلمها فله أن يرجع على المؤجر بضان العيب كما سيأتى. وكذلك الحال فيا إذا استوجر منزل للسكن وعند الاستلام اتضع أنه لايصلح لهذا الغرض أصلا ١٦٥٠.

<sup>(</sup>۱) الإيجار المؤلف فقرة و۱۸ – وقد أشير إلى حكم صادر من محكة الاستثناف المخلطة (يؤيد حكاً صادراً من محكة مصر المختلطة في ٩ يناير سنة ١٩٢٣) ، ويقفى هذا الحكم بأنه إذا تسلم المستأجر الطابق الذي استأجره في حالة لا تصلح السكني على قول الحبراء ، فإن المؤجر لا يمكون قد قام بالتزامه الأساسي ، لأن المستأجر لا يستطيع أن ينتفع بالطابق الانتفاع الذي من أجله قد استأجره . ولكن يلاحظ أنه إذا ذكرت في العقد حالة الدين السيئة ، أو إذا تسلمها المستأجر وانتفع بها دون العتراض بما يفهم منه رضاه بحالها ، فليس له الرجوع على المؤجر بشيء (استثناف مختلط ١٥ مارس سنة ١٨٩٤ م ٢ ص ١٩٠ – وانظر حكاً آخر في ٢٢ أبريل منة ١٩٠٠ م ١٤ م ١٩٠ م وانظر حكاً آخر في ٢٦ أبريل مل خلاف القانون المفرى ، خلواً من النص على التزام المؤجر بأن يسلم على خلاف القانون الفرنسي (م ١٧٧٠ مدني ) ، خلواً من النص على التزام المؤجر بأن يسلم الشيء المؤجر في حالة جيدة ، إلا أنه يجب أن يستسج أن التزام المؤجر لا يتم إلا إنه حسل المصد الكهربائي أو على الأقل في وضع حاجز السلم . حق المستأجر أن يطالب بتعويض عن حاجز السلم المحد الكهربائي أو على الأقل في وضع حاجز السلم . حق المستأجر أن يطالب بتعويض عن حاجز السلم المحد الكهربائي أو على الأقل في وضع حاجز السلم . حق المستأجر أن يطالب بتعويض عن حاجز السلم المحد الكهربائي أو على الأقل في وضع حاجز السلم . حق المستأجر أن يطالب بتعويض عن حاجز السلم الكوربائي أو على الأقل في وضع حاجز السلم . حق المستأجر أن يطالب بتعويض عن حاجز السلم الكوربائي أو على الأقل في وضع حاجز السلم الموسلة الكوربائي أو على الأوربائي أو على المؤلم المؤ

العين بفعل المؤجر أو من يقوم مقامه - كأتباعه أو مستأجر سأبق - فى المدة العين بفعل المؤجر أو من يقوم مقامه - كأتباعه أو مستأجر سأبق - فى المدة ما بين إبرام العقد وتسلم العين، فإن العبارة الإخبرة من المادة ٢٩٦٩/٢٥٩ (١) تقضى بأنه يجب على آلمؤجر إصلاح هذا الحلل (٢٦)، وإلا جاز للمستأجر أن يصلحه على حساب المؤجر، أو أن يطلب فسخ العقد مع التعويضات الواجبة (٢٠).

أما إذا كان هذا الحلل قد حدث بسبب أجنى ، فإن كان قد تسبب عن الحلل هلاك العين هلاكاً كلياً أو استحالة الانتفاع بها الانتفاع المتصود ، فظاهر أن المستأجر في هذه الحالة أن يطلب اعتبار العقد منفسخاً لاستحالة قيام الموجر بالتزامه من تسلم العين للانتفاع بها الانتفاع المتفق عليه ، ولكن ليس له أن يطالب بأى تعويض . أما إذا تسبب عن الحلل هلاك جزئى جسم أو نقص بين في الانتفاع ، فيرى الأستاذ دى هلتس بحق أن المستأجر أن يطلب من الموجر إصلاح هذا الحلل أو فسخ الإيحار دون تعويض ، وليس المعوجر أن يلزمه بتسلم العين بالحال الذي فيها ولو مع إنقاص الأجرة . ذلك أن التقنين المدنى القديم ، وإن كان يقضى بتسلم العين بالحالة التي تكون عليها وقت انتسلم ، إنما يريد بذلك تسليمها بالحالة المعتادة التي تكون عليها دون عليها وقت انتسلم ، إنما يريد بذلك تسليمها بالحالة المعتادة التي تكون عابها دون تقضى بأن الموجر يجب عليه إصلاح هذا الحلل وإلا جاز فسخ العقد (٤) .

<sup>-</sup> فوات هذه المنفعة ( استئناف مصر ٣١ مارس سنة ١٩٣١ المحاماة ١٢ رقم ٦٥ ص١١١ ) وانظر أيضا استئناف نختلط ١٢ينايرسنة ١٩٤٣ م ٥٥ ص ٢٦ (وجوب صلاحية السيئم المؤجرة) .

<sup>(</sup>١) تنص هذه المادة في صدرها ، كما رأينا ، على أن و يسلم الشيء المؤجر بالحالة التي يكون عليها في الوقت المعين لابتداء انتفاع المستأجر به ۽ .ثم تجرى العبارة الاخيرة على الوجه الآتى : و ما لم يحدث به خلل بعد عقد الإيجار بفعل المؤجر أومن قام مقامه ۽ .

<sup>(</sup>۲) دى هلتس ۲ الإيجار فقرة ۱۲۹ – جرانمولان فى العقود نقرة ۳۳۳ – قري استثناف مختلط ۱۷ مايو سنة ۱۹۰۰ م ۱۲ ص ۲۹۲ – وقد تفست محكمة النقض بأن العبرة فى حكم المادة ۳۹۹ مدنى (قديم) إنما هى بما يحدث من خلل بالعين المؤجرة بفعل المؤجر أو من قام مقامه فى الفترة التى تبدأ بعد العقد وقبل تسليم العين المؤجرة لا قبل ذلك (نقض مدنى ٢ فبر اير سنة ١٩٥١ مجموعة أحكام النقض ۲ رقم ۷۱ ص ۳۸۱).

<sup>(</sup>٣) دى هلتس ٢ الإيجار فقرة ١٢٩.

<sup>(</sup>٤) دى هلتُس ٢ الإيجار فقرة ١٣١ – الإيجار المؤلف فقرة ١٨٦ – قارن جرانمولان في العقود فقرة ٣٣٦ هامش ١، رهو متردد يتساءل عما إذا كان من الممكن تطبيق المادة ٣٧٠ / ١٥٤ – ١٥٥ في هذه الحالة . ويرى الأستاذ فتحى زغلول ( شرح القانون المدنى صي ٢٧٤ )

الأجرفي التقنين المدنى القديم ، كالمؤجر في التقنين المدنى الجديد على ما سنرى ، والمؤجر في التقنين المدنى الجديد على ما سنرى ، يجب عليه أن يسلم العين خالية من جميع العوائق التي تحول دون الانتفاع بها ، فيخلبها من حيازة مستأجر سابق ، ويمنع كل تعرض من الغير ولوكان تعرضا مادياً ما دام قد حدث قبل التسلم (١).

المدنى القديم ، كما يجوز في التقام المؤمر: وغنى عن البيان أنه يجوز في التقنين المدنى القديم ، كما يجوز في التقنين المدنى الجديد على ما سنرى ، الاتفاق على تعديل التزام المؤجر ، فيشتر ط المستأجر مثلا على المؤجر أن يسلمه العين في حالة صالحة (٢). وقد يكون هذا الاتفاق صربحاً أو ضمنيا (٢).

-أنه يجوز للمستأجر طلب تعويض إن كان انتلف قبل التسليم حاصلا بفعل أجنبى أو بقوة قاهرة . ويذهب الأستاذ هالتون إلى عكس ما ذهب إليه الأستاذ دى هنتس ، فلا يوجب عل المؤجر إصلاح الخلل الحادث بسبب أجنبي ، مستنداً في ذلك إلى أن واحب المؤجر يقتصر على أن يسلم الشيء بالحالة الى يكون عليها ، دون أن يكون مسئولا إلا عن الحلل الذي يحدث بَعَمَة أو بغملًا من يقوم مقامه . وقد تقدم أن رأى الأستاذ دى هلتس هو الذى ينفق مع ما تقتضيه المدالة ، ويؤيده ما ورد في المبادة ٦٤٦ من كتاب مرشد الحيوان من أنه يجب و على المؤجر ، بعد قبضه الأجر المسمى المشروط تعجيله ، أن يسلم للستأجر العين المؤجرة بالهيئة التي رآها وقت العقد ، فإن كانت قد تغير ت بفعله أو فعل غير ، تغيراً يخل بالسكني فالمستأجر عير إن شاء قبلها وإن شاه فسخ الإحارة ، . انظر أيضاً في هذا المني سليمان مرقس فقرةً ١٣٢ ص ٢٣٤ – مَن ٢٣٠ . (١) دى هلتس ٢ الإيجار فقرة ١٣٣ – وقد تضت عكة النقض بأنه يجب عل المؤجر أن يسلم العين المؤجرة خالية من خبع العوائق الى تحول دون الانتفاع جا ، وأن يمنع كل تعرض من النير ، سواء أكان هذا التعرض مادياً أم مبنياً على سبب قانونى ، مادام قد حدث قبل التسليم ( نقض مدنى ١٩ يناير سنة ١٩٥٠ مجموعة أحكام النقض ١ رقم ٥٥ ص ١٩٨ ) . وقضت عكة الاستئناف المختلطة بأن تسليم مفاتيح الدكان المستأجر لا يعتبر تسليما صميحاً ، إذا كان الحل المؤجر قد استأجره قبل ذلك شخص شهر إنلاسه ووجد المستأجر الحديد الأختام موضوعة مل المحل فلم يتمكن من التسلم (استئناف مختلط ٢٨ فبراير سنة ١٩١٢ م ٢٠ س ٤٢). (٢) كذلك يجوز الستاجر أن يشترط على المؤجر إجراء إصلاحات معينة في الدين المؤجرُة . وقد قضتُ عَكمة النقض بأن المؤجر ، من النزم في عند الإيجار بالقيام بممل إصلاحات معينة مقدرة في العين المؤجرة ، لا تجوز له مطالبة المستأجر بالأجرة إلا إذا قام أو لا بما التزم به من الإصلاحات ، لأن الأجرة هي مقابل الانتفاع بالمين المؤجرة ، فإذا فوت المؤجر الانتفاع على المستأجر بإهماله القيام بما النزم به يكون من حق المستأجر قانوناً – فوق طلب الفسخ وطلب إلزام المؤجر بعمل الإصلاح عا أوالإذن بعملها على حسابه وطلب تنقيص الأجرة -أَنْ يَدْفِع بِمَــَدْمُ الْتُحقَّاقُ المؤجِّرةُ للأجرة كلها أو بَعْضَهَا ( نَقَّضَ مَدَفَ ٧ ديسمبر سَ ١٩٣٢ مجنوعة عمر ٣٥ رقم ٤٠ ص ٩٠).

(٣) انظر ف كل ذك الإيجار المؤلف فقرة ١٨٨ - فقرة ١٨٨.

### ۲ م التقنن المدنى الجديد

المادة ١٧٨ - تسليم العين وصلحفاتها في حالة صالحة: رأينا أن المادة ١٦٥ مدني جديد تفضى بأن يسلم الموجر المستأجر العين الموجرة وملحقاتها في حالة تصلح معها لأن تني بما أعدت له من المنفعة ، ونقاً لما تم عليه الاتفاق أو لطبيعة العين. وهذا ما تقضى به أيضاً المادة ١٧٢٠ من التقنين المدنى الفرنسي ، فهى تنص على أن والمؤجر يلتزم بتسليم الشيء في حالة حسنة من الترميم من جميع الوجوه و (١٠). وهنا نرى الاختلاف ظاهراً في هذه المسألة بين التقنين المدنى الجديد وفيه يكون تسليم الشيء في حالة حسنة ، وبين التقنين المدنى القديم وفيه يكون تسليم الشيء في الحالة التي هو علها.

فيجب إذن، في التقنين المدنى الجديد، أن تكون العين وملحقاتها وقت التسليم في حالة حسنة تصلح معها لأداء الغرض المقصود من إيجارها. ويرجع في معرفة هذا الغرض إلى اتفاق المتعاقدين. فإذا لم يوجد اتفاق، وجب الرجوع إلى طبيعة العين. فالمنزل المؤجر السكنى يجب أن يسلم صالح الأبواب والنوافذ، نظيف الحيطان، كامل المفاتيح، سليم أسلاك الكهرباء والأجهزة الأخرى، منزوح المراحيض إن لم تكن متصلة بالمجارى العامة (٢٦). والأرض الزراعية يجب أن تسلم في حالة تصلح معها الزراعة، وإذا انفق على محصول معين وجب أن تكون الأرض الزراعية في حالة لزراعة هذا المحصول بالذات، ويجب بوجه عام تسليم الأرض الزراعية في حالة جيدة ليس بها أثر مما عسى أن يكون المستأجر السابق قد أحدث بها من تلف.

وتفريعاً على ذلك يلنزم الموجو بإجراء جميع التصليحات اللازمة للعين الموجوة قبل تسليمها للمستأجر، ولوكانت من قبيل التصليحات الترميمية التي يلتزم بها المستأجر بعد تسلم العين أثناء مدة الإيجار (٢). والمستأجر إنما يلتزم بهذه

La bailleur est tenu de déliver la chose : وهذا هر النص في لغته الأصلية (١) وهذا هر النص في لغته الأصلية en bon état de réparation de toute espèce.

<sup>(</sup>۲) ولكن المؤجر غير ملزم أن يقوم بأعمال كالية لزخرفة المين وتجميلها (بودرى وثال ۱ فقرة ۲۷۲ – ثرولون ۱ فقرة ۱۷۷ – لودان ۲۵ فقرة ۲۷۸ – دى پاچ ٤ فقرة ۸۸۵) ، ولا بتوصيل الدار بالمجارى العامة مادام يمكن الاستغناء عن ذلك بنزح المراحيض (سليمان مرقس فقرة ۱۳۲ ص ۲۳۸).

<sup>(</sup>٣) بل ولوكانت هذه التصليحات ليست على عاتق المؤجر ، كما لوكان المنتفع قد –

التصليحات التأجرية بعد أن يتسلم العين لأن المفروض أنه هو الذي تسبب فها بحكم انتفاعه ، وهذه العلة ليست موجودة في حالة ما إذا كان المستأجر إلى يتسلم العين المؤجرة بعد ، فتكون هذه التصليحات إذن على المؤجر لا عليه هو (١) . ولا يكنى أن يقوم المؤجر مهذه التصليحات ، بل يجب أيضاً أن يسلم العين معالة صالحة للانتفاع ما مباشرة كل الانتفاع المقصود . فإذا فرض أن وجد بالمهن مرضى بأمراض معدية ، وجب على المؤجر عند إخلاء العين وتسليمها المستأجر أن يطهرها التطهير الصحى اللازم (١) .

ولما كان المؤجر ملزماً بتسلم انعين في حالة صالحة ، فن البدسي أنه إذا هلكت الدين قبل التسلم ولو بسبب أجنبي ، كان للمستأجر أن يطلب فسخ الإيجار لأن المؤجر لا يستطيع القيام بالنزامه من تسلم العين في حالة صالحة . وسنعرض لمسألة هلاك العين قبل النسلم عند الكلام في الجزاء على عدم التسلم (٢) . . .

المعنى الموائق التى تحول دوره الانتفاع بالعين: كذلك بجب على الموجر أن يسلم العين المستأجر خالية من كل العوائق التى تحول دون الانتفاع بها . فإذا كانت في حيازة شخص آخر ، كستأجر سابق ، وجب على الموجر أن يخلها من هذه الحيازة . وهو الذي يرفع دعوى الإخلاء على الحائز ، لأن المستأجر لا يستطيع ذلك إذ ليس لمحق عيني في العين المؤجرة (١) . ولكن يجوز

مه آجر حق انتفاعه فإنه يلنزم بإجراء الله ميمات ولوكانت ترميمات جسيمة بما يقع عل عاتق صاحب الرقبة (م ٩٨٩ مدن ) ، فالمستأجر يرجع على المؤجر ، ويرجع المؤجر على صاحب الرقبة ( محمد على إمام فقرة ٦٧ ص ١٦٣ ).

<sup>(</sup>۱) دیئرچیه ۱۰فترة ۲۷۸ – لوران ۲۰ فقرة ۱۰۷ – جیواد ۱ فقرة ۹۳ – بودری وقال ۱ فقرة ۲۷۳ – أوبری ورو وإسمان ۵ فقرة ۳۲۲ ص ۲۰۹ – بلانیول ودیبیر ۱۰ فقرة ۵۰۰ – عبد الفتاح عبد الباتی فقرة ۱۰۳ – سلیمان مرقس فقرة ۱۳۳ ص ۲۳۷ – عبد کامل مرسی فقرة ۸۸ ص-۹۳ – عبدالمنم البدراوی ص ۶۰ – منصور مصطن منصور فقرة ۱۷۵ ص ۲۲۲ – ۶۳۳ .

<sup>(</sup>۲) بودری وفال ۱ فقرة ۲۷۹ – وإذا وجدت بالعین حشرات أو نحوها نما یجمل الانتفاع بالعین مشوباً بعیب جسیم ، وجب عل المؤجر إبادة هذه الحشرات (بودری وفال ۱ فقرة ۲۳۱ – سلیمان مرقس فقرة ۱۳۳ ص ۲۳۷).

<sup>(</sup> ٢ ) انظر ما يل نفرة ٢٠٢ - فقرة ٢٠٤ .

<sup>(</sup>ع) نقض ملق ١٩ يناير سنة ١٩٠٠ بجموعة أحكام النقض ١ رقم ٥٥ ص ١٩٨ -استثناف وطني أول ديسمبر سنة ١٩٠٨ المجموعة الرسمية ١٠ رقم ٢١ص ١٤٥- دشنا ٢٩يونيه –

مع ذلك للموجر أن ينزل للمستأجر عن دعوى الإخلاء ، فيرفعها هو مباشرة باسمه (۱) . وإذا كان المستأجر السابق قد أحدث بالعين تلفاً ، وجب على الموجر أن يقوم بإصلاحه (۲) .

كذلك يجب على الموجر أن يضمن للمستأجر كل تعرض من الغير ، سواء أكان مبنياً على سبب قانونى أم كان تعرضاً مادياً ، قبل تسليم العين . بخلاف ما إذا كانت العين قد سلمت للمستأجر ، فلا يضمن الموجر بعد ذلك إلا التعرض المبنى على سبب قانونى ، ومن ثم لا يضمن التعرض المادى (٢) وسيأتى تفصيل ذلك .

• ١٨ - التعريل في النزام المؤمر: وقد يتفق المتعاقدان على التعديل في النزام المؤجر من حيث تسليم العين في حالة صالحة ، فيشرط المؤجر منلا أن يسلم العين في الحالة التي دي عليها وقت التسليم . وقد يكون هذا الاتفاق صريحاً ، كا يكون ضعنيا (١) . وإذا تسلم المستأجر العين في حالة غير صالحة ، وأقام بها ملة

حسنة ١٩٢٠ المجموعة الرثمية ٢٣ رقم ٣٣ ص ٥٥ – قنا ١٣ أكتوبر سنة ١٩٣١ المحاملة ١٠ رقم ١٩٠٠ ص ١٩٣٠. ٢ رقم ١٩٠٠ ص ١٩٠٠ .

هذا ويجوز المستأجر أن يرفع باسم المؤجر دءوى الإخلاء على المستأجر السابق بطريق الدعوى غير المباشرة .

و يلاحظ أن المستأجر قبل تسلمه لمين يستطيع أن يرجع مباشرة على المتعرض تعرضاً مادياً ، ولكنه لا يستطيع ذلك ضد المتعرض تعرضاً مبنياً على سبب قانونى ( بودرى رقال ١ فقرة ٢٧٨) . ولاكنه لا يستنتج هذا الاتفاق الضائى من مجرد أن المستأجر يعلم بحالة العين المؤجرة ، •

<sup>(</sup>أ) الإيجاد المتولف فقرة ١٨٠ - سليمان مرتس فقرة ١٢٨ - وقد تفت محكة باريش بأنه لا تجب الأجرة على المستأجر إلا من وقت وضع بده على الدين بعد إخلائها من اخيازة السابقة (باريس ٦ يوليه سنة ١٨٩٣ دالتوز ٩٤ - ٢ - ٣٥ - هيك ١٠ فقرة ٢٨٨) ، ويرى الأستاذان بودرى وقال (١ فقرة ٢٧٤) أن الأمر يتوقف على إرادة المتعاقدين . ويكنى النزول المستأجر عن دعوى الإخلاء حتى يتم التسليم ، إذا ثبت أن هذه هي إرادة المتعاقدين (سليمان مرقس فقرة ١٢٨ ص ٢٣٠).

<sup>(</sup>٢) وقد قضت محكة جرينوبل الاستنافية بأن المستأجر لحق جمع عوايد الدخولية له أن يطالب بتمويض إذا ثبين أن المستأجر السابق قد أضر به بأن خفض العوايد إلى ٥٠٪ رجرينوبل ٢٦ مارس سنة ١٨٩٤ داللوز ٩٠ - ١ - ١٤٩). وقد قضى هذا الحكم بأن للستأجر اللاحق أن يرفع بذلك دعوى مباشرة على المستأجر السابق دون وساطة المؤجر ، وقد يملل هذا بأن المؤجر قد نزل المستأجر اللاحق عن دعواه قبل المستأجر السابق ، وإن كان الحكم قد بني هذه الدعوى على أساس المبادة ١٣٨٢ مدنى فرنسي .

<sup>(</sup>۳) نقض مدنی ۱۹ ینایر سنة ۱۹۰۰ مجموعة أحکام النقض ۱ رقم ده ص ۱۹۸ وقد سبقت الإشارة إلى هذا الحكم – جبوار ۱ فقرة ۸۹ – بودری وثال ۱ فقرة ۲۲۰ – بلائیول وریبیر ۱۰ فقرة ۲۰۰ – عبد الفتاح عبد البائی فقرة ۱۰۹ .

طويلة دون أن يطالب المؤجر بتصليح العين ، عدهذا منه نزولا عن حقه فى طلب ذلك (۱)\*. ولكن بجرد تسلمه لها ، وأو أقام بها مدة قصيرة ، لا يعد نزولا منه عن حقه ، إذ هو لا يستطيع أن يتنبه لما فى العين من عبوب إلا بعد تسلمها بمدة كافية (۲).

### آلمطلب الثالث كيف ومتى وأين يكون النسيم

المراج قطيق أمكام البيع: قدمنا أن المادة ٥٦٦ مدنى تقضى بسريان أحكام تسليم العين المبيعة على تسليم العين الموجود و بالأخص ما يتعلق منها بز مان التسليم ومكانه و تحديد متدار العين الموجود و تحديد ملحقاتها . فأحكام تسليم العين المبيعة إذن تسرى على تسليم العين الموجود في المسائل الآنية التي نستعرضها تباعاً: (١) كيف يكون التسليم . (٢) متى يكون التسليم . (٣) أين يكون التسليم . (٤) نفقات التسليم .

## § ١ ـ كيف يكون التسليم

١٨٢ - نوعاد من التسليم : نصت المسادة ٢٥٥ مدنى ، في خصوص

فقد یکون متوتماً أن یقوم المؤجر بالنزامه من جمل العین فی حالة صالحة (دیفرچیه ۱ فقرة ۲۷۸ – بودری و ثال ۱ فقرة ۲۸۱ ) .
 و لکن یستنج الاتفاق الفسی من أن المستأخر یقرر بأنه یعرف حالة العین المؤجرة و أنه فعصها .
 (۱) جیوار ۱ فقرة ۹۴ – بودری و ثال ۱ فقرة ۲۸۱ .

(۲) دیدرچیه ۱۰ نقرهٔ ۲۷٪ – لوران ۲۰٪ نقرهٔ ۱۰۸ – جیوار ۱ نقرهٔ ۹۵ – بودری وثال ۱ نقرهٔ ۲۸۱ .

ويصح أن يشترط المؤجر أنه غير مسئول عن تعرض الغير فى تسليم العين ، وعند ذلك لا يضعن هذا التعرض . عذا ولا يعوز التوسع فى تفسير هذه الشروط المعفية من المسئولية . وقد قضت عنكة النفض بأنه إذا كانت الحكة فى تفسيرها الإقرار الذى صدر من المستأجر بأنه مدنول وحده عن تسلم الدين الموجرة ووضع يده عليها بدون دخل المؤجر ، وأنه هو وشأنه أمام الراضع اليد على الأرض المؤجرة ، وأن المؤجر خال من كل مسئولية عن التسليم أو خلافه وليس له الرجوع عليه بشى، سواه تسلم الأطيان أو لم يتسلمها - إذا كانت فى تفسيرها هذا الإقرار قد خصصت عمومه ، وقصرته على معنى إخلاء المؤجر من ضمان التعرض المادى دون النعرض انقانونى ، بانية ذلك على اعتبارات من شأنها أن تؤدى إليه ، فلا يصع النمى عليها بأنها قد مسخت ذلك الإقرار ( نقض مدنى ٢٩ مايو سنة ١٩٤٧ بموعة عمر ه دقم ٢٩٠٠ صن ٩٤٩ ) .

فسلم المبيع ، على ما يأتى: 1 1 - يكون النسلم بوضع المبيع تحت تصرف المشترى عيث يعمكن من حيازته والانتفاع به دون عائق ، ولو لم يستول عليه استيلاء ماديا ، ما دام البائع قد أعلمه بذلك . ويحصل هذا النسلم على النحو الذي يتفق مع طبيعة الشيء المبيع . ٢ - ويجوز أن يتم النسلم بمجرد تراضى المتعاقدين إذا كان المبيع في حيازة المشترى قبل البيع ، أو كان البائع قد استبقى المبيع في حيازته بعد البيع لسبب آخر غير الملكية ، ويتبين من هذا النص أن تسلم المبيع إما أن يكون تسلما فعلياً أو تسلما حكمياً ، وكذلك يكون تسلم العين المؤجرة (١) .

سرف المستأجر بحيث يتمكن هذا من حيازتها والانتفاع بها دون عائق ولولم يستول عليها استيلاء مادياً، ما دام المؤجر قد أعلمه بذلك. فالتسليم الفعلى ينطوى يستول عليها استيلاء مادياً، ما دام المؤجر قد أعلمه بذلك. فالتسليم الفعلى ينطوى إذن على عنصرين: (١) وضع العين المؤجرة تحت تصرف المستأجر: ويشرط فى ذلك أن يكون المستأجر متمكناً من حيازة العين حيازة يستطيع معها أن ينتفع بها الانتفاع المقصود من غير أن يحول حائل دون ذلك (٦). ولكن لا يشترط أن تنتقل الحيازة فعلا إلى المستأجر بحيث يستولى على العين استيلاء مادياً، وما دام المستأجر على العين المؤجرة، وحتى لو لم يستولى عابها أبداً. قبل أن يستولى المستأجر على العين المؤجرة، وحتى لو لم يستولى عابها أبداً. (٢) أن يعلم المؤجر المستأجر بوضع العين المؤجرة تحت تصرفه على النحو المتقدم الذكر. فيجب إذن، حتى يتم التسليم، أن يخطر المؤجر المستأجر أن العين المؤجرة وضعت تحت تصرفه. ولا يوجد شكل معين لهذا الإخطار، فقد يكون بإنذار رسمى إذا أراد المؤجر الاحتياط الشديد، وقد يكون بكتاب مسجل أو غير مسجل، وقد يكون شفوياً ولكن يقع على البائع عبء إثبات أنه قام مذا الواجب مسجل، وقد يكون شفوياً ولكن يقع على البائع عبء إثبات أنه قام مذا الواجب

<sup>(</sup>١) وقد نصت المادة ٧٤٣ من التقنين المدنى العراقى على أن و تسليم المأجور يكون بإجازة المؤجر وترخيصه المستأجر فى أن ينتفع به بلا مانع . ويلزم أن يبقى المأجور فى يد المستأجر بقاه متصلا مستمراً إلى انقضاه الإجارة و ( انظر عباس حسن الصراف فقرة ٨٣٥ – فقرة ٨٣٨).

<sup>(</sup>٢) فإذا كان هناك حائل ، كأن يكون الدكان المؤجر وضعت عليه الأختام بسبب تقليمة المستأجر السابق ، أو يكون هناك مستأجر مزاحم متعرض ويحول دون التسليم ، فإن التسليم في هذه الحالة لا يكون مكناً (استتناف مختلط ٢٨ فبراير سنة ١٩١٢ م ٢٥ ص ٤٢).

وأنه أخطر المشترى فعلابوضع العين الموجرة تحت تصرفه ، ويثبت ذلك بجميع الطرق لأن الإخطار هنا واقعة مادية (١) .

المؤجرة منزلا، كان تسليمه بإعطاء مفاتيحه للمستأجر، أو بتمكينه من حيازته بأى طريق آخر، وذلك بعد إخلاء المنزل وإخراج ما للمؤجر أو للمستأجر السابق من أثاث وأمتعة فيه . وإذا كانت العين المؤجرة أرضاً زراعية ، كان تسليمها بوضعها تحت تصرف المستأجر ، بعد إخلائها من مستأجر سابق أو مما عسى أن يكون للمؤجر من مواش وآلات فيها . وإذا كانت العين المؤجرة منقولا ، كان تسليمه للمستأجر عادة ممناولته إياه يدا بيد ، ويتيسر ذلك في المنتول في أكثر الأحيان . ولكن قد يحصل ذلك أيضاً بتشايم المسستأجر مناتيح منزل أو غزن أو صندوق أو أى مكان آخر يحتوى هذا المنتول . أو بتحويل سند الشحن أو الإيداع أو التخزين للمشترى إن كان المنقول مشحوناً أو مؤدماً أو عزوناتي جهة ما ، أو بتسليم هذا السند للمستأجر إذا كان السند خامله .

وإذا كانت العين المؤجرة حقاً بجرداً كحق المرور ، فإنها توضع تحت تصرف المستأجر بتسليم سند الحق إن كان له سند ، أو بالترخيص للمستأجر في استعال هذا الحق مع تمكينه من ذلك بإزالة ما قد يحول بينه وبين المرور. ويتبين من هذه التطبيقات أن طريقة انتسليم تتكيف حسب طبيعة العين المؤجرة (٢) .

<sup>. (</sup>١) انظر في التسليم الفعلي في خصوص البيع الوسيط ٤ فقرة ٣٠٦.

<sup>(</sup>٢) الوسيط ٤ فقرة ٣٠٧ – الإيجارَ السؤلف فقرة ١٨٩.

عضر الحرد : وقد يم التسليم بمحضر جرد ، فينق المتعاقدان على تحرير محضر الجرد أو محضر التسليم (état des lieux) لحصر ما سلمه المؤجر المستأجر مع بيان مقداره وأوصافه . ويكون ذلك في الغالب إذا تعددت العين المؤجرة أو كثرت ملحقاتها ، كما إذا أجر شخص منز لا مفروشاً لآخر فيشمل محضر الجرد بياناً مفصلا المنفروشات الموجودة بالمنزل وغير ذلك من الاستعمة المنزلية ، وكما إذا أوجرت أرض زراعية وكان يتبعها كثير من الملحقات كنزل السكني وزرائب الممواشي ودخلت المواشي والأدوات الزراعية في الإيجار . وينهي التزام المؤجر من حيث التسليم بتوقيع المستأجر على المحضو عنه انتهاء الإيجار . وإذا اتفق المتعاقدان على عمل عمل الحضر ، أصبح واجباً . ولكل منها أن يطلب من الآخر أن يشترك معه في عمله ، ولوح

النسليم الحكمى: ويقوم مقام النسليم الفعلى على النحو الذي قلمناه النسليم الحكمى، ويتم بمجرد تراضى المتعاقدين على أن العين المؤجرة قد تم تسليمها من المؤجر إلى المستأجر. ويتميز النسليم الحكمى بذلك عن النسليم الفعلى بأنه تصرف قانونى، وليس بعمل مادى.

ولتسلم الحكى صورتان: (الصورة الأولى) أن تكون العين المؤجرة في حيازة المستأجر قبل الإيجار، بإعارة أووديعة أو رهن حيازة أونحو ذلك، م يقع الإيجار، أو تكون في حيازة المستأجر بإيجار سابق ثم يقع تجديد للإيجار صريع أو ضمنى . فيكون المستأجر حائزاً فعلا للعين المؤجرة وقت صدور الإيجار، ولا يحتاج إلى استيلاء مادى جديد ليتم التسلم . وإنما يحتاج إلى اتفاق مع المؤجر على أن تبتى العين المؤجرة في حيازته، ولكن لا كستعبر أو مودع عنده أو مرتهن أو مستأجر سابق، بل كستأجر بإيجار مبتدأ أو

- انقضى الميماد الذي اتفقا عل عمله فيه ( هيك ١٠ فقرة ٣١٣ ) ، ويجوز إجباره عل ذلك بحكم مُضافًى . فإذا لم يرد الاشتراك بنفسه في عمل المحضر ، غينت الحكة خبيراً لعمله ، ومصروفات القضية وتدخل فيها أتماب الحبير تكون على العاقد المعتنع من الاشتراك ، إلا إذا كان تعيين الحبير ضرّورياً لمسل المحضر أو كان المتعاقدان قد اتفقا على ضرورة تعيين الخبير في هاتين الحالتين تكون أتماب الحبير داخلة في مصروفات عمل المحضر . أما إذا لم يتفق المتعاقدان على همل الهنشر ، وكانت الحالة تستدعيه ، فلكل متعاقد أن يطلب من الآخر الاشتر الشيعه في عمله لأن في ذلك تحديداً لالتزام كل منهما ( جيوار ١ فقرة ٢٣٩ – هيك ١٠ فقرة ٣١٣ – بو دري وثال ١ فترة ٢٠٩ ) . ويجوز الالتجاء للتضاء في ذلك ، والمحكمة تحدد ميماداً للقيام بهذا العمل . ومصروفات عمل المحضر تكون على من يطلب عمله ، لأن طلبه ذلك دليل على أنه في صالحه فيجب أن يتحمل المصروفات . ويترتب على ذلك أنهما لو اتفقا معاً على المحضر ولم يعينا في اتفاقهما من يتحمل المصروفات ، وجب أن يتحملاها مناصفة ، لأن اتفاقهما معناه أن كلا مهما يطلب القيام بهذا العمل ( بودري وقال ١ فقرة ٢٦٢ – سليمان مرقس فقرة ١٣٠ ص ٢٣٢ ) -. وهناك رأى يذهب إلى أن مصروفات عمل المحضر يتحملها المؤجر لأن المحضر من سيتلزمات التسليم ومصروفات التسليم على المؤجر (عبد الفتاح عبد الباقى فقرة ١١٠ ص ١٤٨ هامش ٧ – منصور مصطنى منصور فقرة ١٧٧ ص ٤٣٦ - محمد لبيب شنب فقرة ١١١ ص ١٤٩ ) . ومهما يكن من رأى، فلا تدخل مصروفات عمل المحضر ضمن مصروفات العقد فيتحملها المستأجر، ان مصروفات العقد التي يتحملها المستأجر هي المصروفات الضرورية وليست مصروفات مل الهنسر منها ( بودری وقال ۱ فقرة ۲۹۲ ) .

المظر فى كل ذلك الإيجار المتولف فقرة ١٧٣ – سليمان مرقس فقرة ١٣٠ – عبد الفتاح صد الباق فقرة ١١٠ – محمد على إمام فقرة ١٩ – منصور مصطلى منصور فقرة ١٧٧ ص ١٣٥ – منصور مصطلى منصور فقرة ١٧٧ ص ١٣٥ – من ٤٣٦ – عبد المنم فرج الصدة فقرة ١٩٠ .

إيجار مجدد . فتغير نبة المستأجر في حيازته المين المؤجرة ، وإن كانت الحيازة المادية تبتى كما كانت . (الصورة الثانية ) أن تبتى العين المؤجرة في حيازة المؤجر بعد الإيجار ، ولكن لا كوجر ، بل كمستأجر من الباطن أو مستعبر أو مود ع عنده أو نحو ذلك عما يترتب على عقد يتم بين المستأجر والمؤجر بعد الإيجار ويستلزم نقل حيازة العين من المستأجر إلى المؤجر العين المرجرة المستأجر بموجب عقد الإيجار ، ثم يعود الى تسلمها من المستأجر بموجب عقد إيجار من الباطن أو أى عقد آخر ، تبتى المعين المؤجرة في يد المؤجر بعد أن يتفق الطرفان على أن يعد هذا تسليا الموجر المستأجر ثم إهادة حيازتها الموجر بموجب العقد الجديد الذي تلى عقد الإيجار (١) .

وتوجد صورة ثالثة للتسليم الحكى أوردها التغنين الملف العراق (م٠٤٠)، ويمكن الأخذ بها دون نص لأنها تتنق مع القواعد العامة . وتتحق على الوجه الآتى : يوجر المستأجر العين من الباطن قبل أن يتسلمها من الموجر ، أو يعيرها أو يودعها أو يتصرف فها بأى تصرف آخر يستلزم القبض ، ويتسلم المستأجر من الباطن أو المستعير أو المودع عنده العين مباشرة من الموجر ، فيقوم هذا مقام التسلم إلى المستأجر . وتتميز هذه الصورة عن صورتى التسلم المحكى المتقدمتين بأن فيها انتقالا ماديا لحيازة العين الموجرة . كما تتميز من التسلم الفعل بأن الحيازة لاتفقل ماديا إلى المستأجر نفسه ، بل إلى شخص التعر يقوم مقامه في تسلم العين الموجرة وهو المستأجر من الباطن أو المستعبر أو المودع عنده . فيعد قبض هذا الشخص الآخر قبضاً فعليا بالنسبة إلى العقد الذي أبرمه مع المستأجر ، وقبضاً حكياً بالنسبة إلى عقد الإيجار ، ويقوم القبض الأول مقام القبض الثاني (٢) .

<sup>(</sup>۱) وإذا اشترى شخص منزلا من آخر ، وآجر المشترى المنزل قبائع ، في هذه الحالة أيضاً يكون المشترى قد تسلم المنزل تسلم المنزل تسلم حكياً بناء على مقد البيع ، ويكون المائع قد تسلم كستأجر تسلم حكياً كذك . ويبق المنزل في يد مالكه السابق ، ولكن لاكاك بهل كستأجر (الإيجلر السؤلف فقرة ١١٠).

<sup>(</sup>۲) انظر في التسليم الحكى في خصوص البيع الوسيط ٤ فقرة ٢٠٨ ، وفي خصوص الإيجار الإيجار المؤلف فقرة ١٩٠

# ۲ چ ۲ منی یکون التسلیم.

۱۸۶ — تطبیق القواعر العامة: لا یوجد لا فی البیع ولا فی الإیجار نص بعین میعاد التسلیم ، ولکن یوجد نص عام یسزی علی جمیع العقود ، وهو نص الفترة الأولی من المادة ۳٤٦ مدنی و بجری علی الوجه الآتی: و بجب أن يتم الوفاء فوراً بمجرد ترتب الالنزام نهائباً فی ذمة المدین ، ما لم یوجد اتفاق أو نص یقضی بغیر ذلك ،

فيتم التسليم إذن في الوقت الذي عينه المتعاقدان (١) فإذا لم يعين المتعاقدان مراحة ميعاذا للتسليم ، فقد يفهم ضمنا أنهما أحالا على العرف في نعيين هذا الميعاد . والعرف يختلف باختلاف العين المؤجرة ، فني الأراضي الزراعية جرى العرف أن يبدأ إيجارها في شهر سبتمبر ، أما المنازل فيبدأ إيجارها في أول الشهر .

وإذا لم يوجد اتفاق أو عرف، وجب أن يكون التسليم فوراً بمجرد انعقاد الإيجار (٢) حتى لوكانت العين مشغولة ، ويجب على المؤجر في هذه الحالة إخلاؤها(٢) .

۱۸۷ — عدم رفع الأمرة عن مدة التأمير: وفى جميع الأحوال لا تستحق الأجرة إلا إذا تسلم المستأجر العين المؤجرة وتمكن من الانتفاع بها ، لأن الأجرة فى مقابل الانتفاع . فلو تأخر المؤجر فى تسلم العين المؤجرة ، حتى لوكان ذلك لسبب أجنبى ، فالمستأجر لا يدفع أجرة عن مدة التأخير (١).

ر ( ) ويجوز تعيين هذا الوقت بموت المؤجر ، ولا يعد هذا تعاملا في تركة مستقبلة ، وإنما يكون عقد إبجار مقروناً بأجل موقوت هو موت المؤجر ، وهذا الأجل وإن كان لا يعرف موعد حلوله إلا أنه محقق الحلول . ويتفق هذا الحكم مع القاعدة التي تقضى بأن الإبجار لا ينتهي بموت المؤجر ( الإبجار للمؤلف فقرة ١٩١) ...

<sup>(</sup>٢) إلا إذا اقتضت الظروف تأخير التسليم إلى وقت معين ، كما إذا كان الشيء المؤجر آلة ، زراعية يستوردها المؤجر من الحارج ، فإن المفروض هنا أن يتأخر التسليم وقتاً معقولا يتيسر . فيه للمؤجر استيراد الآلة الزراعية من الحارج .

<sup>.... (</sup>٣) بودرى وقال ١ فقرة ٣٠٠ – ويرى بعض الفقهاء أن التسليم لا يكون فوراً إلا إذا كانت البين خالية (جيوار ١ فقرة ٩٢) – وانظر في هذا كله الإيجار للمؤلف فقرة ١٩١ – الوسيط ٤ فقرة ٩٠٣ (بالنّبة إلى البيع).

<sup>(</sup>٤) بودرى وقال ١ فقرة ٣٠٣ – الإيجار للمؤلف فقرة ١٩١ – وكذلك الحكم فيما إذا كانت العين مشغولة بمستأجر سابق مثلا ، ونزل المؤجر عن دعوى الإخلاء للمستأجر

دفع الأجرة مقدما ، فليس للمستأجر أن يطالب بتسليم العين المؤجرة ، حتى لو حل ميعاد التسليم ، إلابعد دفع ما اشترط دفعه مقدماً من الأجرة . وللموجر أن يجبس العين حتى يستوفى هذه الأجرة . وحتى حبس المؤجر للعين ، وإن لم يرد فيه نص (۱) كما ورد بالنسبة إلى البائع (م ٥٩٩ مدنى) ، إلا أنه تطبيق للمبادئ العامة فى الحبس وفى الدفع بعدم التنفيذ (۱). وعلى ذلك يكون للمؤجر ، مأدام مستعدا لتسليم العين فوراً تسليم صحيحاً ، أن يطلب من المستأجر إبقاء الأجرة المستحقة عند التسليم ، وإلا حتى له حبس العين (۱) . والمستأجر من جهنه لايدفع الأجرة ، حتى لو اشترط دفعها معجلا ، ما دام المؤجر متأخراً عن تسليم العين له عند وجوب هذا التسليم ، وهذا طبقا للمبدأ المتقدم (۱) . وإذا عن تسليم العين له عند وجوب هذا التسليم ، وهذا طبقا للمبدأ المتقدم (۱) . وإذا

<sup>-</sup> الحديد ، ولم يتمكن هذا من إخلاء العين فعلا إلا بعد الميماد المعين لتسليم العين ، فلا يدفع الأجرة من مدة التأخير (بودرى وقال 1 فقرة ٢٧٤). قارن استثناف محتلط ، مارس سنة ١٩٤٠ م ٢٠ ص ١٧٤.

<sup>(1)</sup> وقد ورد نص فى كتاب مرشد الحيوان ، إذ نصت المادة ٥٨٣ منه على أنه و إذا اشترط تعجيل الأجرة لزم المستأجر دفعها وقت العقد ، والدؤجر أن يمتنع عن تسلم العين المؤجرة المستأجر حتى يستمر فى الأجرة ، وله أن يفسخ عقد الإجارة عند عدم الإيفاء من المستأجر ه .

<sup>(</sup>٢) و يمكن القول فوق ذلك إن المشرع أحال ، فيما أحال إليه من قواعد تسليم المبيع ه إلى المادة ٥٩ مدنى ، فيسرى هذا النص فى الإيجار كما يسرى فى البيع . ويتر تب عل ذلك أن للمؤجر أن يحبس العين المؤجرة حتى يستوفى ما هو مستحق له من الأجرة ، ولو قدم المؤجر أن رمناً أو كفالة ، هذا ما لم يمنع المؤجر المستأجر أجلا بعد الإيجار . وكذلك يجوز المؤجر أن يحبس العين المؤجرة ولو لم يحل الأجل المشترط لدفع الأجرة إذا سقط حق المستأجر فى الأجل طبقاً لأحكام المادة ٢٧٣ مدنى بسبب شهر إفلاسه أو إحساره أو إضعافه التأسيات الموجودة أو عدم تقديمه التأسينات الواجبة ، غير أنه فى هذه الأحوال يجوز المستأجر أن يطالب بالتسليم هذا هو قدم رهنا أو كفالة (سليمان مرقس فقرة ١٣٧ – محمد عل إمام فقرة ٢٧ ، منصور مصطفى منصور فقرة ١٧٨ – حمد المنم فرج الصدة فقرة ٩٧) .

<sup>(</sup>٣) وقد قضت محكة الاستثناف المختلطة بأنه لا يلتزم المؤجر بتنفيذ تعهده إلا إذا قام المستأجر بتنفيذ ما تعهد به ، فإذا لم يثبت المستأجر أنه دفع الأجرة المتفق عليها فى العقد فلا تجوز له مطالبة المؤجر بتعويض من عدم تسليم الأرض المؤجرة (استثناف مختلط ١٦ ديسمبرسة ١٩٣٤م ٢٧ ص ٢٦) .

<sup>( )</sup> ويعد دفع الأجرة قرينة قضائية مل أن المستأجر قد تسلم الدين ، لأن دفع الأجرة يعقبه التسام مادة . وقد قضت عكة الاستئناف الوطنية بأن اللغ من المستأجر بعدم تسلمه الثيء -

تسلمها بعد ذلك ۽ فلا يدفع الأجرة عن مدة النَّاخير (١) كما سبق القول . ٣٤ ـ أين يكون التسليم

۱۸۹ - تطبیق الفراعد العامة: لا يوجد هنا أيضاً نص ، لا فى البيع ولا فى الإيجاد ، يعين مكان التسليم . ولكن يوجد نص عام يسرى على جميع العقود ، وهو نص المادة ٢٤٧ مدنى ويجرى على الوجه الآتى: ١١-إذا كان على الالتزام شيئاً معينا بالذات وجب تسليمه فى المكان الذى كان موجودا فيه وقت نشوء الالتزام ، ما لم يوجد اتفاق أو نص يقضى بغير ذلك . أما فى الالتزامات الأخرى فيكون الوفاء فى المكان الذى يوجد فيه موطن المدين وقت الوفاء ، أو فى المكان الذى يوجد فيه موطن كان الالتزام متعلقاً هذه الأعمال ، .

فالأصل إذن ، إذا كان الشيء الموجود أنيه وقت انعقاد الإبجاز . وهذا الملكان الذي يكون هذا الشيء موجود أنيه وقت انعقاد الإبجاز . وهذا طبيعي في العقار (٦) . ويتبع أيضاً في المنقول إذا كان الشيء المؤجر عيناً معينة بالذات لها مكان وجود معن . وقد يكون الشيء المعن بالذات منقولا لم يعين مكان وجوده وقت الإبجار ، فالمفروض حيئنذ أن المنقول يصحب مالكه حيث مقيم ، فيكون مكان تسليمه في موطن الموجر أو في المكان الذي يوجد فيه مركز أعماله إذا كان الإيجار يتعلى مهذه الأعمال وهذا كله ما لم يتفق المتعاقدان على مكان آخريسلم فيه الشيء الموجر ، فيجب حينئذ العمل مهذا الانفاق . فإذا عين للشيء الموجر مكان وجود غير مكان وجوده الحقيقي ، كان هذا بمثابة

<sup>-</sup> المؤجر إلا بعد المدة الحاصل التعاقد عنها لا يمكن قبوله متى ثبت أن المسأجر دفع جزماً من الأجرة (استثناف وطنى ١٧ ديسمبر سنة ١٨٩٥ الحقوق ١١ من ١٩). قارن مع ذلك بودرى وقال ١ فقره ٣٠٨.

<sup>(</sup>١) الإيبار للمؤلف فقرة ٩٣ المـ

<sup>(</sup>٢) بل يمكن القول بوجه عام إن المقار يكون تسليمه في محل وجوده ، لأنه لا يمكن المتعاقدين الاتفاق على غير ذلك ، إذ أن هذا يتعارض مع طبيه الأشياء ، إلا إذا كان التسليم مقصوراً على إعطاء مفاتيح المنزل علا المستأجر فهذا يجوز حسوله في جهة أخرى ويتبع في ذلك التفاق المتعاقدين ، وإن لم يوجد اتفاق في مكان وجود المنزل (الإيجاد المؤلف فقرة ١٩٤ مس ٢٤٢ هاش ١).

اتقاق على أن يكون التسليم فى هذا المكان المعين، وكان المؤجر ملزماً بنقل الشيء المؤجر من مكانه الحقيقي إلى المكان المعين(١).

• ١٩٠ - مكارد تسليم الشيء المصدر: وقد نصت المادة ٢٤٦ مدنى، في خصوص المبيع إذا وجب تصديره المشترى، على أنه و إذا وجب تصدير المبيع المبيع للمشترى، فلا يتم التسليم إلا إذا وصل إليه ، ما لم يوجد انفاق يقضى بغير ذلك ، ولما كانت المادة ٢٦٥ مدنى تقضى كا رأينا بتطبيق أحكام التسليم في الإيجار، فإن النص المنقدم الذكر يسرى في الإيجار؟ في البيعار؟ ونفرض لذلك أن الشيء الموجر هو آلة زراعية يصدرها الموجر المستأجر، فأه لم يتفق المنعاقدان على أن يكون التسليم في مكان الشحن وفي هذه الحالة يعمل بهنا الاتفاق، فإن النص يقضى بأن يكون التسليم في مكان الوصول. ويكون بنا المناء من القواعد العامة، إذ يكون التسليم هنا في موطن المستأجر الدائن بالتسليم (مكان المحصول)، لافي موطن الموجر المدين بالتسليم (مكان المحسول)، لافي موطن الموجر المدين بالتسليم (مكان المحسول)، لافي موطن الموجر المدين بالتسليم (مكان المحسول)، لافي موطن الموجر المدين بالتسليم (مكان المحسول) الموجر الموجر المدين بالتسليم (مكان المحسول) الموجر الموجر الموجر المحسول الموجر الموجر المحسول المحسول الموجر المحسول ا

#### § ٤ \_ نفقات التسلم

191 — تطبيق الفواعد العامة: يجب تطبيق الفواعد العامة هنا أيضاً ، إذ لا يوجد نصفى خصوص هذه المسألة لا في البيع ولا في الإيجار. والقواعد العامة مقررة في المادة ٣٤٨ مدنى ، وهي تجرى على الوجه الآتى: و تكون نفقات الوفاء على المدين ، إلا إذا وجد اتفاق أو نص يقضى بغير ذلك و(١).

فالأصل إذن أن الموجر ، وهو المدين بالتسليم، يتحمل نفقاته . ويدخل في هذه النفقات مصروفات نقل الشيء إلى المكان الذي يجب أن يتم فيه التسليم ،

<sup>(</sup>١) الإيجار للمؤلف فقرة ١٩٤ – وانظر في البيع الوسيط ٤ فقرة ٣١٠.

<sup>(</sup>٢) عبد عليمرامام فقرة ٦١ ص ١٤٣.

<sup>(</sup>٣) انظر في البيع الوسيط ٤ فقرة ٣١١ .

<sup>(</sup>٤) ويوجد في تقنين الموجبات والعقود النبناني نص في خصوص الإيجار هو تطبيق القواعد الدامة المنقدة الذكر ، إذ تنص المادة ٤٥ من هذا التقنيز على ما يدنى : « إن مصاريف التسليم مل المؤجر . أما نفقات الصكوك فعل الفريقين بمنى أن كن فرين يعفع مصاريف السلام اللي يسلم إليه . أما نفقات قبض المأجور واستلامه فهى على المستأجر . كل ذلك ما لم يوجد هناك عرف أو نص غالف ه . ونفقات الصكوك المذكورة في النص ليست من نفقات التسليم ، بهل هي نفقات مقد الإيجار ذاته ، وسيأتي بيان من يتحملها فينا يل (انظر فقرة ٢٣٦) .

وكذلك مصروفات مقاسه كما إذا كان أرضاً زراعية وتحتاج إلى مقاس(١) ، ويدخل في نفقات التسليم أيضاً مصروفات إرسال مفاتيح الدار المؤجرة . وإذا كان على الشيء المؤجر تكاليف تحملها المؤجر، كما إذا كان آلة زراعية مستوردة وبجب دفع أجرة شحنها ونقلها ورسيبومها الجمركية حتى يتمكن المستأجر من تسلمها ، وكل مصروفات يستلزمها وضع الشيء المؤجر تحت تصرف المستأجر حتى يتم التسليم تدخل في نفقاته ، وتكون على المؤجر .

وهذا كله إذا لم يكن هناك اتفاق أو عرف يجعل مصروفات التسليم على المستأجر لا على المُؤجر (٢) .

١٩٢ - تفقات يسلم العين المؤجرة وردها تكود على المستأجر: ويجب التفريق بين التسليم والتسلم . فإذا كانت العين الموجرة يجب تسليمها في مكان معين ، فانتقال الموجر بها إلى هذا المكان يدخل في التسليم ، ومصروفاته تكون على المؤجر لأنه هو الملتزم بالتسلم كما تقدم . أما انتقال المستأجر إلى هذا المكان لقبض العن المؤجرة ونقلها إلى أي مكان آخر فيدخل في التسلم لا في التسليم ، والتسلم وأجب على المستأخر فتكون مصروفاته عليه طبقاً للمبدأ المتقدم(٢). م كذلك مصروفات رد العين إلى المؤجر بعد انتهاء الإيجار تكون على المستأجر،

لأنه هو الملتزم بالرد ، وسيأني ذكر ذلك .

### المطلب الرابيع جزاء عدم القيام بالنزام التسليم

197 - نصوص قانونية: تنص المادة ٥٦٥ من التقنين المدنى على ما يأتى: و ٢٠ \_ إذا سلمت العن المؤجرة ف حالة لا تكون فها صالحة للانتفاع الذي أجرت من أجله أو إذا نقص هذا الانتفاع نقصاً كبراً، جاز للمستأجر أن يطلب فسخ العقد أو إنقاص الأجرة بقدر ما نقص من الانتفاع ،مع التعويض في الحالتين إذا كان لذلك مقتض ، .

<sup>(</sup>۱) بلانيول وريير ۱۰ نترة ۴۹۸ .

<sup>(</sup>٢) جيواد ١ فترة ٩٠ – لوران ٢٥ فترة ١٠٣ – وانظر الإيجار للمؤلف فترة: ١٩٥ - رَانظر في البيع الرسيط ؛ فقرة ٣١٢ .

<sup>(</sup>٣) انظر الإيجار للمؤلف فقرة ١٩٥ -- وانظر في البيع الوسيط ٤ فقرة ٣١٣ .

٢ = فإذا كانت العين المؤجرة في حالة من شأنها أن تعرض محمة المستأجر أو من يعيشون عده أو مستخدميه أو عماله لحطر جسيم ، جاز للمستأجر أن يطلب فسخ العقد ، ولو كان قد سبق له أن نزل عن هذا الحق هذا .

ولا مقابل هٰذا النص في التقنين المدنى القديم ، ولكن النص تطبيق للقواعد العامة ، فكانت أحكامه معمولاً بها .

ويقابل النص في التقنينات المدنية العربية الأخوى: في التقنين المدنى السورى م ٣٣٥ – وفي التقنين المدنى العراقي المواد م ٣٤٥ و وي التقنين المدنى العراقي المواد و ٧٤٥ و ٧٤٥ و ٧٤٥ و ٧٤٥ و ٧٤٥ و لامقابل للنص في تقنين الموجبات والعقود اللبناني والنص، وإن كان لا يعرض إلا لجزاء عدم القيام بالتزام التسليم من حيث الحالة التي يجب أن يسلم عليها الشيء الموجر، إلا أنه تطبيق للقواعد العامة. فيمكن إجراء أحكامه في كل حالة يخل فيها المؤجر بالتزام التسليم، سواء رجع ذلك إجراء أحكامه في كل حالة الثيء الموجر. أو إلى أي سبب آخر كالتأخر في التسليم أو الامتناع عنه.

التقنين المدنى العراقي ع ٧٤٤ : إذا سلم المؤجر الدار ولم يسلم حجرة منها ، كان المستأجر غيراً بين إجبار المؤجر على تعليمها وبين فسخ العقد أو الاستعرار عليه ، وفي عنه الحالة الاخيرة تسقط من الأجرة حسة الحجرة إلى حين تسليمها .

م ٧٤٠ : المستأجر بالميار في دار استأجرها على أن تشتمل على مد مدين من الحجر والمرافق خطهرت ناقصة ، فإن شاء فسخ الإجارة وإن شاء قبلها بالأجر المسمى وليس له إنقاص الأجرة .

م ٧٤٩ : إذا أصبح المأجور في حالة من شأنها أن تعرض صمة المستأجر أو من يعيشون معه أو مستخديه أو عماله لمطر جسيم ، جاز المستأجر أن يطلب فسخ العقد ولو كان قد سبق له أن فزل من علما الحق.

و مله الأحكام تقارب أحكام التقنين المصرى ؛ انظر عباس حسن الصراف فقرة ٨٣٩ وفقرة ٨٤٩ وما بعدها وفقرة ٨٦٠ ) .

تقنين الموجبات والعقود البنان : لامقابل . ولكن النص يتغن مع القواعد العامة ، طيمكن تطبيق أحكامه في لبنان .

<sup>(</sup>١) تاريخ النص : ورد هذا النص في المادة ٧٦٣ من المشروع التمهيدي عل وجه يكاد مكون مطابقاً كما استفر عليه في التقنين المدنى الجديد . وأدخلت لجنة المراجعة تحويرات لفظية طيه فأصبح مطابقاً ، وصار رقعه ٩٥٥ في المشروع النهائي . ووافق عليه مجلس النواب ، ثم مجلس الشيوخ تحت رقم ٥٠٥ (مجموعة الأعمال التحضيرية ٤ ص ٤٨٧ – ص ٤٨٩) .

<sup>(</sup>٢) التقنينات المدنية العربية الأخرى :

التقنين المدنى السورى م ٣٣٥ ( مطابق ) .

التقنين المدنى الميسى م ١٦٥ ( مطابق ) .

وقد يرجع عدم القيام بالتزامالتسليم إلى هلاك العين المؤجرة بعد العقد وقبل التسليم ، فهنا أيضاً يتعذر على المؤجر القيام بالتزامه من تسليم العين .

فنتكام في عدم قيام المؤجر بالتسليم لسبب لا يرجع إلى دلاك المين ، ثم في عدم قيامه بالتسليم بسبب دلاك العن .

### § ۱ \_ عدم قبام المؤجر بالتسليم لسبب لا يرجع إلى هلاك العين

المؤجرة تسليا صبحاً ، فالمستأجر بكون بالخيار بين طلب تنفيذ الالتزام عيناً المؤجرة تسليا صبحاً ، فالمستأجر بكون بالخيار بين طلب تنفيذ الالتزام عيناً أو إنقاص الأجرة أو فسخ الإيجار ، وله أن يطلب النعويضات الواجبة في جميع الأحوال . ونص المادة ٥٦٥ مدنى السالف الذكر ليس إلا تقربراً لمذهالقواعد العامة (١)

الوفاء بالنزام التسليم بجب أنه يكونه كامير: والتسليم الصحيح لا يكون إلا بتسليم العين المؤجرة جميعها هي وملحقاتها تسليما يت كن به المستأجر من الانتفاع بالعين دون حائل ، ويكون ذلك في الزمان والمكان الواجبين .

فتسلم جزء من العين ، أو العين دون ملحقاتها ، أو تسلم العين في حالة لا تكون فيها صالحة للانتفاع الذي أجرت من أجله ، أو إذا نقص هذا الانتفاع نقصاً كبيراً ، أو كانت العين في حالة من شأنها أن تعرض صحة المستأجر أو من يعيشون معه أو مستخدميه أو عماله لخطر جسيم ، أو عدم قيام المؤجر بما تعهد به من تصليحات أو بناء يقيمه في العين المؤجرة قبل التسلم (٢٦) ، أو مجرد التأخر في التسليم عن وقته ، أو التسليم في غير مكانه ، كل هذا لا يعد تسليا صحيحاً . ولا يجوز للمؤجر أن يجبر المستأجر على أن يجتزئ به عن التسليم الصحيح ، وللمستأجر في الأحوال المتقدمة أن يطلب التنفيذ عيناً وأن يطلب إنقاص الأجرة ،

<sup>(</sup>١) الإيجار لمسؤلف فغرة ١٩٣.

<sup>(</sup>۲) ويجوز الستأجر في حالة عدم قيام المؤجر بما تعهد به من تصليحات أو بناه ، أن يطلب من الحكة تحديد مدة المؤجر يقوم فيها بما النزم به مع اقتران ذلك بتهديد مالى ( نقض فرنسي ۲۰ مايو سنة ۱۸۷۳ سيريه ۷۲ – ۱ – ۴۵۶ ) ، أو أن يطلب الإذن له في القيام جدا السمل على نفقة المؤجر ( لوران ۲۰ فقرة ۱۰۹ ) ، وله أخيراً أن يطلب الفسخ ( بودرى وقال ۱ فقرة ۲۱۷ ) .

أو أن يطلب فسخ الإيجار ، وكذلك له أن يطلب التعويض فى جميع الأحوال<sup>(١)</sup> كما سبق القول .

197 - التنفيز العينى : فإذا لم يف المؤجر بالترامه من تسليم العين المؤجرة تسليما صحيحاً ، واختار المستأجر التنفيذ عيناً ، فله أن يطلب من المحكمة أن تقضى على المؤجر بتسليم العين المؤجرة (٢) ، بشرط أن يكون هذا ممكناً وألا يحول دونه حق للغر (٢) .

ويحول دون التنفيذ العينى حق الغير ، وعلى ذلك لا يجوز الحكم به ، إذا كانت العين المؤجرة فى كانت العين المؤجرة ليست ملك المؤجر ، وكذلك إذا كانت العين المؤجرة فى حيازة مستأجر آخر عقده مفضل على عقد المستأجر الذى يطالب بالتنفيذ العينى (1).

<sup>(</sup>۱) الإيجار المتولف فقرة ۱۹۷ – وقد قضت محكة النقض بأن التسليم السحيح المين المؤجرة لا يكون إلا بتسليم هذه العين حيمها عي وطحقاتها تسليما يتمكن به المستأجر من الانتفاع بالمين انتفاعاً كاملا دون حائل ، ويكون ذاك في الزمان والمكان الواجبين أو المتفق هلهما . فتسليم جزء من العيم ، أو العين دون ملحقاتها ، أو تسليم العين في حالة فير حسنة ، أو هام قيام المؤجر عا تمهد به من تصليحات أو تجهيزات أو بناه يقيمه في البن المؤجرة قبل التسليم، أو عجرد التأخر في التسليم من وقته ، كل هذا لا يعد تسليما صحيحاً ، ولا يمكن المؤجر أن يجبر المستأجر على أن يجبرى به عن التسليم الصحيح . والمستأجر في جميع هذه الأحوال أن يطلب الفسخ أوإنقاص الأجرة مع التمويضات اللازمة وفقاً لمكم المادة و ١٥ مدنى . فإذا كان يمل المنسخ أوإنقاص الأجرة ما المؤجر لم يقم عا تمهد به في عند الإيجار ، واشترط فيه على فقد ألا يان الأشياء الناقصة بهذا الجراج تافهة ، دون أن يبين كيف تكون تافهة وهي وكان الحكم قد قال إن الأشياء الناقصة بهذا الجراج تافهة ، دون أن يبين كيف تكون تافهة وهي ولا دخصة الإدارة ، فإن الحكم يكون قاصر البيان قصوراً يشوبه ويبطله ( نقض مدنى ١٢ ولار من منه ٢١ ) .

<sup>(</sup>٢) استثناف مختلط ٢٦ أبريل سنة ١٩٠٠ م ١٢ س ٢٢٩ .

<sup>(</sup>٣) مصر الكلية ٢٩ أبريل سنة ١٩٤٦ المحموعة الرسمية ٤٩ رقم ٢٢ – وإذا رفع المستأجر دعوى التسليم أثناء مدة الإيجار ، وهند مدور الحكم كانت مدة الإيجار قد النهت بما فإن هذا لا يجول دون الحكم له بالتسليم ولو أن التسليم مستحيل لانتهاء مدة الإيجار ، وذلك لما يترتب على قبول هذا الطلب من إمكان رجوعه بالتمويض على المؤجر (نقض مدنى ٢٧ يناير سنة ١٩٥٥ جموعة أحكام النقض ٦ رقم ٦٨ ص ٥٤٠).

<sup>(</sup>٤) دیئرچیه ۱ فقرة ۲۹۸ – ترولون ۱ فقرة ۱۹۹–لوران ۲۰ فقرة ۱۰۹ – 🗕

فإذا كان التنفيذ العبني ممكناً، ولم يحل دونه حق للغير، فللمستأجر أن يطاب من قاضي الأمور المستعجلة تسليمه العين إذا كان هناك وجه للاستعجال. ومتى وجد القاضي أن ظاهر مستندات المستأجر تويد مدعاه، حكم بتسليمه العين، والحكم الصادر منه موقت بطبيعته لا يوثر في موضوع الدعوى (١٠).

ولكن المستأجر عند تسلمها يجدها فى حالة لا تصلح معها لاستيفاء المنفعة المقصودة المتيفاء كاملا. فعند ذلك ، إذا لم ير موجبا لطلب فسخ العقد على الوجه الذى مسراه فيا يلى ، يجوز له أن يطلب إنقاص الأجرة بقدر ما نقص من الانتفاع ، لأن الأجرة تقابل الانتفاع ، فإذا تعذر الانتفاع سقطت الأجرة ، وإذا لم يكن الانتفاع كاملا أنقصت الأجرة بقدر نقص الانتفاع ؟

كذلك إذا تأخر الموجر في تسليم العين عن الوقت المحدد ، فإن الأجرة تسقط عن المستأجر في مدة التأخير كما صبق القول .

خلاب ما دام الموجر لم يقم بتسليم العين له تسليم صحيحاً ، حتى لو كان ذلك مجرد

بودری وقال ۱ فقرة ۲۰۸ – عبد الفتاح عبد الباقی فقرة ۱۱۲ ص ۱۷۳ – منصور مصطلی منصور فقرة ۱۷۹ ص ۴۲۸.

(۱) وقد قضت محكة بن سويف الجزئية بأن تمكين المستأجر الجديد من وضع اليد عل المين المؤجرة من الأمور المستحجلة التي يخشى عليها من فوات الوقت ، فيختص قاضى الأمور المستحجلة بالله في مثل علم الأحوال أن تظهر ظرون الاستحجال المستحجلة بالله في مثل علم الأحوال أن تظهر ظرون الاستحجال في اللموى ، كرفها مثلا عقب انتهاء ملة الإجارة مباشرة كى لا يترك المستأجر القدم يمتقد أن الإجارة تجددت (بني سويف الجزئية ١٢ نوفير سنة ١٩٢٣ المحاماة ٤ رقم ١٩٧٧ ص ١٣٥) وقضت محكة أسيوط الكلية بأنه يجوز المستأجر أن يطلب من قاضى الأمور المستحجلة الأمر يتسليمه الأعيان المؤجرة إذا كان هناك وجه الاستحجال يخشى عليه من فوات الوقت ، والأمر المصادر منه موقت بطبيعته لا يؤثر في موضوع الدعوى المتروك النصل فيه قطعياً لحكة الموضوع المحوط الكلية ٢٩ ديسمبر سنة ١٩٢٧ المحاماة ٨ رقم ٢٦١ ص ١٩٥).

انظر فى كل ذلك الإيجاد المؤلف فقرة ١٩٨. أ (٢٪ ويجوز المستأجر دون إمذار أن يحبس من الإجرة المقدار المقابل لما نقصه من الانتفاع بالعين المؤجرة (أدبرى ورو وإسمان ه فقرة ٣٦٩ س ٢٠٩) . وقد تفست محكة الاستئاف المختلف بأن دفع المستأجر الأجرة فى ميعادها قرينة على أنه تسلم العين على الأقل فى الحالة التي هي طها وقت الإيجاد (استئناف مختلط ١٥ أبريل سنة ١٩٠٩ م ٢١ ص ٣٠٦). تأخر عن التسليم (١) . ولا عبرة بما إذا كان عدم قيام المؤجر بالتزامه من التسليم راجعاً إلى فعل المؤجر نفسه أو إلى سبب أجنبى ، فنى جميع الأحوال يجوز للمستأجر أن يطلب فسخ العقد (٢) .

ولكن إذا طلب المستأجر فسخ العقد ، فليست المحكمة مجبرة حمّا أن تجيبه الى طلبه ، فلها أن تقضى بالفسخ ، ولها أن تمهل الموجر حتى يقوم بالنزامه ، وذلك كله ليس إلا تطبيقاً للقواعد العامة (٢) .

عنى أن هناك سبباً للفسخ ذكرته المادة ٥٦٥ مدنى صراحة ، إذا قام تعين على المحكة أن تجيب المستأجر إلى طلبه وتقضى بفسخ الإبجار. وهذا السبب هو أن تكون العين المؤجرة فى حالة من شأنها أن تعرض صحة المستأجر أو من يعيشون معه أو مستخدميه أو عماله لخطر جسيم ، كأن تكون العين داراً آيلة للسقوط ، أو أن تحتوى على مكروبات مرض معد ، أو نحو ذلك . فإذا قام هذا السبب وطلب المستأجر الفسخ ، لم تملك المحكمة إلا أن تقضى له بما طلب ، حتى لو كان سبق للمستأجر أن نزل عن هذا الحق . وإذا تسلم المستأجرالهين فى هذه الحالة وأصابه الضرر منها ، وثبت تقصير فى جانب المؤجر ، جاز للمستأجر فوق الفسخ أن يطلب تعويضاً عما أصابه من الضرر . وتقول المذكرة الإيضاحية للمشروع التجهيدى فى هذا الصدد ما يأتى : و فإذا كان الإحكال الإيضاحية للمشروع التجهيدى فى هذا الصدد ما يأتى : و فإذا كان الإحكال بالالتزام يرجع إلى أن العين سلمت فى حالة لا تكون فيها صالحة للانتفاع بالالترام يرجع إلى أن العين سلمت فى حالة لا تكون فيها صالحة للانتفاع الذى أوجرت من أجله ، أو نقص هذا الانتفاع نقصاً كبيراً ، فإن المستأجر يكون بالخيار بين الفسخ أو إنقاص الأجرة بقدرما نقص من الانتفاع ، مع التعويض فى الحالتين إذا كان له محل ، كما إذا كان بالعين المؤجرة عيب التعويض فى الحالتين إذا كان له محل ، كما إذا كان بالعين المؤجرة عيب

<sup>. (</sup>۱) ويرى بعض الفقهاء أن بجرد تأخر المؤجر عن التسليم لا يبرر فسخ العقد، إلا إذا كان باختيار المؤجر وترتب عليه ضرر جسيم المستأجر (جيوار ۱ فقرة ١٠٠ – بودرى وقال ۱ فقرة ٢٠٩ – بلانيول وريبير ١٠ فقرة ٢٠٠).

<sup>(</sup>۲) ُجُيوار ۱ فقرة ۹۹ .

<sup>(</sup>٣) بودرى وقال ١ فقرة ٣٠٩ – ومن هنا نرى ألا أهمية للخلاف فى جواز الفسخ للجرد التأخر عن التسليم ، إذ أن الفسخ جوازى فى كل الأحوال ، وللقاضى ألا يحكم به إذا كان لا يوجد ما يبرره . وهو يكون أشد ميلا لعدم القضاء به إذا كان كل ما فعله المؤجر هو مجرد تأخره عن التسليم دون أن يتعمد ذلك ، كما إذا استغرقت التصليحات ، و الأبنية التي يجب أن يقوم بها وقتاً أطول مما قدره ولم يصب المستأجر من وراه ذلك ضرر جسيم . هذا ويلاحظ أن القاضى يحكم بفسخ الإيجار ولو لهجرد التأخر فى التسليم ، إذا ثبت أن هذا التأخر قد ترتب هفيه فوات الغرض الذي أوجرت العين من أجله (الإيجار المؤلف فقرة ١٩٩١ صه ٢٩ هامش ٣) .

يعرض صحة المستأجر ومن معه (كأفراد أسرته وعماله ومستخدميه) لخطر جسيم، وأصابه من ذلك ضرر بالفعل، وثبت خطأ فى جانب المؤجر، فإن المستأجر يستحق التعويض طبقاً لقواعد المسئولية التقصيرية. وفى هذا المثل الأخير يجوز للمستأجر أيضاً أن يطلب فسخ العقد، حتى لوكان قد تنازل عن هذا الحق مقدماً، لأن الأمر يتعلق بالنظام العام: انظر تقنين الالتزامات السويسرىم ٢/٢٥٤ ومنه أخذت المادة ٧٦٣ من المشروع عرق.

199 — التعويض: وسواء طلب المستأجر التنفيذ العيني أو إنقاص الأجرة أو فسخ العقد، فله فوق ذلك أن يطلب تعويضاً من المؤجر عن الضرر الذي أصابه من جراء عدم قيامه بتنفيذ النزامه (٢٠)، بشرط أن يكون عدم التنفيذ لايرجع إلى سبب أجنبي. أما إذا كان راجعاً إلى سبب أجنبي (٢٠) يثبته المؤجر، فلا تعويض (١٠).

(٤) بودرى وقال ١ فترة ٢١٣ - والالتزام بالتسليم التزام بتحقيق غاية . ضعم -

<sup>(</sup>۱) مجموعة الأعمال التحضيرية ٤ ص ٤٨٨ – ص ٤٨٩ – وانظر الإيجار المؤلف فقرة ١٩٩ – ويلاحظ أن المذكرة الإيضاحية جعلت المستأجر يستحق التعويض إذا ثبت خطأ في جانبه طبقاً لقواعد المستولية التقصيرية . وبعد وضع المذكرة الإيضاحية اتجه رأينا في الوسيط ( جزء أول فقرة ١٥٠ ص ٧٦٠ – ص ٧٦٠ ) إلى عدم جواز المبرة بين المستولية العقدية والمستولية التقصيرية ، فإذا وجدت الأولى جبت الثانية . ولما كنت مستولية المؤجر عقدية ، فقد وجب استبعاد المستولية التقصيرية .

<sup>(</sup>۲) هيك ١٠ فقرة ٢٩١ – نوران ٢٥ فقرة ٢٠١ – بلانيول وريير ١٠ فقرة ٢٠٥ ما ١٠٠ و الستأجر أن يطلب تعريضاً من التأخر في التسليم حتى لو تسلم الشيء مادام قد احتفظ بحقه في التعريض (استئناف مختلط ١٠ أبريل سنة ١٩٣٠ م ٢٢ ص ٤٢١). (٣) ولا يعتبر مجرد التخوف من حصول اضطرابات سياسية قوة قاهرة تبرو طم طلب تعريض إذا استع المؤجر من تسليم قاعة أجرها لاجباع سياسي ( بودرى وقال ١ فقرة ٢٢ – انظر حكس ذلك السين ٢٧ أكتوبر سنة ١٨٩٩ مجلة القانون Droit في ٢٨ أكتوبر من ١٨٩٩ – انظر حكس ذلك السين ٢٧ أكتوبر من التزامه بتسليم العين المستأجر في وقت المواد الأولية لندرتها لا يعد قوة قاهرة تمل المؤجر من التزامه بتسليم المين المستأجر في وقت معين ، وإذا وجد في عقد الإيجار شرط جزائي لتطبيقه في حالة التأخر عن وعام تسلم المستأجر لها ، ولو لم ينص صراحة في هذا الشرط على أنه يطبق في حالة التأخر عن القسليم ، فلا يجوز استبدال جزاء آخر بالجزاء المتنق عليه بدهوى تفسير العقد ، ويجب تطبيق الشرط الجزائي ، واعتبار التأخر عن التسليم مندرجاً ضمناً في عام القيام بواجب التسليم ، وليس المستأجر أن يطلب فسخ العقد مادام هناك شرط جزائي رضي به من أول الأمر ( استناف مختلط المستأجر أن يطلب فسخ العقد مادام هناك شرط جزائي رضي به من أول الأمر ( استناف مختلط المونيه سنة ١٩٢٢ من ١٩٢ من ١٨٠) .

وهناك خلاف فيا إذا كان يجب على المستأجر إعذار المؤجر حتى يستطيع مطالبته بالنعويض . ففريق يقول إن الإعذار غير ضرورى ، لأن الإهمال مفروض فى جانب المؤجر ، ما دام لم يثبت أن عدم قيامه بالنزامه لايرجع إلى فعله (۱) . ويقول فريق آخر إن الإعذار ضرورى ، ولا يلتزم المؤجر بتعويض الضرر قبل الإعذار . ومن هذا الفريق من يقول إن الإعذار يجب أن يكون بإنذار رسمى أو ما يقوم مقامه (۲) ، ومنهم من يقول إن أى إنذار يكنى ولوكان كتاباً غير مسجل ما دام يظهر منه نية المستأجر على وجه صريح (۲). ولا على لهذا الحلاف أمام صراحة النص فى التقنين المدنى المصرى ، فقد نصت المادة ۲۱۸ من هذا التقنين على أنه و لايستحق التعويض إلا بعد إعذار المدين ، ما لم ينص على غير ذلك ، . فيجب إذن إعذار المؤجر (۱) ، ويكون إعذاره المنارة وانذاراً وبعا يقوم مقام الإنذار الرسمى أو بالأوجه الأخرى المنصوص عليا فى المادة ۲۱۹ مدنى (۱) .

• • • • • الولتزام بتسليم العين غير قابل للانقسام: هذا ويلاحظ أن النزام المؤجر بتسليم العين المؤجرة غير قابل للانقسسام. فإذا كان المؤجرون متعددين ، أو مات المؤجر عن عدة ورثة ، فللمستأجر أن يطالب أى واحد منهم بتسليم العين بأكلها لا بالاقتصار على تسليم حصته منها ، ولهذا أن يرجع على

<sup>-</sup> التسليم ولو لسبب أجنبى يكون خطأ ، ولعن السبب الأجنبى ينى علاقة السبية فلا يكون هناك محل التمويض .

<sup>(</sup>۱) دیثرچیه ۱ فترة ۲۹۰ – لوران ۲۵ فترة ۱۰۹ وفترة ۱۰۹ – جیوار ۹ فترة ۱۰۰ وفترة ۱۰۱ وفترة ۱۰۸

<sup>(</sup>۲) نقض فرنس ۱۱ ینایر سنٔ ۱۸۹۲ دالموز ۹۲ – ۱ – ۲۰۷ – بودری وقال ۱ فقرهٔ ۳۱۲ وِفقرهٔ ۳۱۷ وفقرهٔ ۳۲۲ – وقرب بلانیول ورییر ۲۰ فقرهٔ ۵۰۳ .

<sup>(</sup>٣) هيكُ ١٠ قفرة ٢٩٢.

<sup>(</sup>٤) استناف نختلط ١٦ ديسمبر سنة ١٩٣٤ م ٢٧ ص ٢٦ – ويلاحظ أنه إذا طلب المستأجر التعويض بسبب نأخر المؤجر في تسليم العين ، لم يعد الإطار ضرورياً . فقد تضت المادة ٢٢٠ مدنى بأنه لا ضرورة لإطار المدين إذا أصبح تنفيذ الالتزام خير ممكن أوخير مجد بفعل المدين ، وهنه قد أصبح تنفيذ الالتزام خير ممكن فلا ضرورة للإطار ( عبد الفتلح مبد الباتي فقرة ١١٢ ص ١٧٥ هاش ٢) .

<sup>( • )</sup> انظر في كل ذك الإيجار المؤلف فقرة ٢٠٠ .

الباقين. أما حق المستأجر في طلب تعويض فينقسم، ولا يستطيع المستأجر الرجوع على أي من المؤجرين إلا بمقدار حصته. ولكنه يرجع على كل مؤجر بحصته في التعويض ولوكان هذا المؤجر مستعداً أن يقوم بتسليم حصته من العين، لما تقدم من أن الالتزام بالتسليم لا يقبل الانقسام، ولمن كان مستعداً أن يقوم بحصته في التسليم أن يرجع على من كان مقصراً في ذلك (١).

### ¿ ٢ - عدم قيام المؤجر بالتسليم بسبب هلاك العين

الهماك : رأينا في البيع أن التزام البائع بتسليم الميع التزام عبر مستقل ، بل هو التزام متفرع عن الالتزام بنقل الملكية . وقد نصت المادة ٢٠٦ مدنى في هذا الصدد على أن و الالتزام بنقل حق عيني يتضمن الالتزام بتسليم الشيء والمحافظة عليه حتى التسليم ، وقد رتبنا على ذلك أن هلاك المبيع قبل التسليم يكون على المدين بالتسليم أي على البائع ، لا على المشترى وهو الدائن بالتسليم ولو أنه أصبح مالكا المبيع بانتقال ملكيته إليه قبل أن يتسلمه .

أما الالترام بالتسلم في الإيجار فهو الترام مستقللاً يتفرع عن الترام أصلى ، فإذا هلك الشيء الموجر قبل التسلم هلك على الموجر ، لا باعتباره مديناً بالتسلم كالبائع ، بل باعتباره مالكاً للشيء الموجر . ويقطع في ذلك أنه إذا هلك الشيء الموجر بعد التسلم في يد المستأجر ، فإنه يهلك على الموجر أيضاً باعتباره المالك لا على المستأجر ، وفي البيع بهلك على المشرى لأن البائع قد نفذ الترامه بالتسلم فلم يعد مديناً به .

<sup>(</sup>۱) جيوار ۱ فقرة ۱۰۲ – بودری وڤال ۱ فقرة ۲۱۹ – بلانيول وريپير ۱۰ فقرة ۱۰۵ – الإيجار للمؤلف فقرة ۲۰۱ .

هذا ويصح أن بتنق المتعاقدان على التعديل من أحكام التسليم ، فيشتر ط المؤجر مثلا إعفاءه من المسئولية عن التعرض المادى الصادر من الغير قبل التسليم . وقد قضت محكة النقض بأنه إذا حصل الاتفاق بين المؤجر والمستأجر عل عدم ضبان المؤجر التعرض المادى الصادر من الغير ، وأخفت محكة الموضوع بهذا الشرط واعتبرته شاملا جيع حالات التعرض المادى ، سواء أكانت العين قد سلمت فعلا المستأجرين أم لم تسلم إليهم ، فليس ثمة خطأ فى تطبيق القانون مادام الشرط جائزاً قانوناً ويحتمل التقسير الذى فسرته به ( نقض مدنى ١٧ نوفبر سنة ١٩٣٣ المحاماة ١٣ وقم ١٩٧ ص ٢٩٠ – وانظر سليمان مرقس فقرة ١٨٦ ص ٢٣٢ عامش رقم ١ ) .

فا دام الالتزام بالتسليم التزاماً مستقلا ، كما هو هنا ، فلا شأن له في تبعة الهلاك . بل يرجع في تحمل تبعة الهلاك إلى القاعدة الأصلية وهي تقضى بأن يكون الهلاك على المالك (res perit domino) ، فهو الذي يكسب الغنم ، وهو الذي يتحمل الغرم . ومن ثم يتحمل المؤجر دائماً ، إذا كان هو المالك ، تبعة هلاك الشيء المؤجر ، سواء كان الهلاك قبل التسليم أو بعده (١) .

۲۰۲ — الفرق بين هموك العين قبل الإنجار وهموكها بعده : و هناك فرق بين هلاك العين قبل إبرام عقد الإيجار و هلاكها بعد إبرامه .

فقى الحالة الأولى يكون الأمر متعلقاً بوجود الشيء الموجر، وقد قدمنا أنه يجب أن يكون الشيء الموجر موجوداً وقت الإيجار. فإذا هلك هلاكاً كاياً قبل العقد ، كان الإيجار باطلا لانعدام المحل. أما إذا كان الهلاك جزئياً، فإن الإيجار يبطل في هذا الجزء ويبق صحيحاً في الجزء الباقى ، إلا إذا تبين أن الإيجار ما كان ليتم بغير الجزء الذي هلك فيبطل الإيجار كله وفقاً لنظرية انتقاص العقد (٢).

وَفَى الحَالَة الثانية ، إذا كان الهلاك بعد العقد ، يكون الأمر متعلقاً بتنفيذ النزامات المؤجر لا بوجود الشيء المؤجر . ومن ثم يكون الكلام لا فى بطلان عقد الإيجار ، بل فى فسخه .

٣٠٠٠ - وفرق في هموك العين بعد الإنجارين هموكها قبل التسلم وهموكها بعد التسلم : فإذا هلكت العين بغير خطأ المستأجر بعد الإنجار ، فلا فرق في الحالم بين أن تهلك قبل التسليم أو أن تهلك بعده ، فني الحالتين تهلك العين على المؤجر إذا كان هو المالك ، وفي الحالتين ينفسح عقد الإنجار إذا كان الهلاك هلاكا كلياً (الله عن المجوز للمستأجر طلب فسخ الإنجار أو إنقاص الأجرة إذا كان الهلاك

<sup>(</sup>١) انظر َ فَ ذَلِكَ الوسيط ؛ فقرة ٣١٦ .

<sup>(</sup>٣) انظر آنفاً نقرة ١٠٤.

<sup>(</sup>٣) ويرى الأستاذان بودرى وقال أن المستأجر يتحمل التبعة في هذه الحالة فلا ينفسخ الإيجار ، ويتحلل المؤجر من النزامه لاستحالة التنفيذ بسبب أجنبى (بودرى وقال ١ فقرة ٢٨٠). وغي من البيان أن استحالة تنفيذ المؤجر لالنزامه في العقد الملزم المجانبين كالإيجار يجمل العقد ينفسخ وفقاً المقواعد العامة ، ولا يجوز في أية حال أن يحرم المستأجر من الانتفاع بالعين المؤجرة بغير خطأه ويجبر في الوقت ذاته على دفع الأجرة ، فإن الأجرة تقابل الانتفاع (بلانيول وريبير ١٠ فقرة ٢٠٥ ص ٣٥٠ هامش ٤. وانظر أوبرى ورو وإسان ٥ فقرة به ١٠ مكرر ٣).

هلاكاً جزئياً . ذلك أن الهلاك في الحالتين يسوق إلى عدم قيام المؤجر بالنزاماته، فني الحالة الأولى لا يقوم بالنزام التسليم، وفي الحالة الثانية لا يقوم بالنزام صيانة العن حتى يتمكن المستأجر من الانتفاع بها .

\$ • 7 - همرك العين قبل التسليم - إمالة: ويخلص بما تقدم أنه إذا هلكت العين قبل التسليم ، فتعذر على المؤجر أن يقوم بالمترامه من تسليم العين ، كان جزاء ذلك هو نفس الجزاء الذي رأيناه عند الكلام في عدم قيام المؤجر بالترام التسليم بسبب غير الهلاك، إلا أن التنفيذ العيني هنا، في حالة الهلاك الكلى، يكون متعذراً، فيقتصر الأمر على انفساخ العقد مع التعويض إن كان له مقتض، على الوجه الذي سنراه تفصيلا عند الكلام في هلاك العين بعد التسليم (م ٢٩ مدنى)، فنحيل هنا إلى ما سنورده هناك (١).

# المجث الثانى

تعهد العن بالصيانة

المدنى القديم بأن المؤجر لا يكلف بعمل أى مرمة كانت فى العين المؤجرة ، المدنى القديم بأن المؤجر لا يكلف بعمل أى مرمة كانت فى العين المؤجرة ، إلا إذا اشترط فى العقد إلزامه بذلك . فالمؤجر إذن لا يلتزم بتعهد العين المؤجرة بالصيانة . وقد انحرف التقنين المدنى القديم بهذا الحكم عن التقنين المدنى الفرنسى ، ونهج منهج الفقه الإسلامى فى هذه المسألة .

أما التقنين المدنى الجديد فيلزم المؤجر بتعهد العين المؤجرة بالصيانة وبالقيام بجميع الترميات الضرورية حتى يتمكن المستأجر من الانتفاع بالعين. وقد سار التقنين المدنى المبنى الجديد في ذلك على أحكام التقنين المدنى الفرنسي. ومن ثم كان هناك اختلاف بين بين التقنين القديم والجديد، وهو اختلاف سبق أن أشرنا اليه وإلى أنه يتفرع عن اختلاف أصلى ، فالتقنين القديم لايلزم المؤجر إلا بأن يترك المستأجر ينتفع بالعين المؤجرة ، أما التقنين الجديد فيلزم المؤجر بتمكن المستأجر من الانتفاع بالعين .

<sup>(</sup>١) انظر ما يل فقرة ٢٣٠ وما بعدها .

ولما كان كثير من عقود الإيجار لايزال خاضعاً لأحكام التقنين المدنى القديم ، وجب أن نبين أولا أحكام هذا التقنين ، ثم تنتقل بعد ذلك إلى بيان أحكام التقنين المدنى ألجديد .

### المطلب الأول صيانة العين الموجرة في التقنين المدنى القديم

٣٠٦ — هرم النزام المؤجر بعمل أير مرم: تنص المادة ٣٧٠ فقرة أولى / ٤٥٣ على أنه و لا بكلف المؤجر بعمل أى مرمة كانت إلا إذا اشترظ في العقد إلزامه بذلك ع. فلبس على المؤجر إذن ، عند عدم وجود اتفاق ، أن يقوم لا بالترميات الضرورية الجسمية أو اليسيرة ، ولا بالترميات التأجيرية المعتادة ، لأن واجبه كما تقول محكمة الاستثناف المختلطة (١) هو أن يترك المستأجر ينتفع بالعين لا أن يجعله ينتفع بها (١). وبهذا قضت أيضاً المحاكم الوطنية (١).

وقد يشترط المزجر على المستأجر أن يقوم بإصلاح العين المؤجرة ، وأنه إذا لم يتم بلك -

<sup>(</sup>۱) استتناف مختلط ۱۸ فبرایر سنة ۱۹۰۳ م ۱۵ ص ۱۰۵ – ۲۶ یونیه سنة ۱۹۰۸ م ۲۰ س ۲۹۳ – ۵ نوفبر سنة ۱۹۰۸ م ۲۱ ص ۹ – ۲ أبريل سنة ۱۹۱۶ م ۲۸ س۲۲۷.

<sup>(</sup>۲) وقد ثخست محكة الاستئنان المختلطة بأن المستأجر هو الذي يتعهد العين بالصيانة ، فإذالم يغمل فليس له أن يطالب المؤجر بالتزام لا بمتر ف به القانون ، وليس ققاضي إزاء النصوص القانونية السريحة أن يفرق في ذلك بين التصليحات المعتادة والتصليحات الجسيمة (استئناف محتلط ۲۴ يونيه سنة ۱۹۰۸ م ۲۰ ص ۲۹۳) . وصدر حكم آخر من المحكة نفسها يقضي بأن المؤجر لا يلتزم بإجراء أي مرمة مهما كانت ضرورية إلا إذا وجد شرط يخالف ذلك ، فهو من باب أولى غير ملزم بالقيام بأعمال لم ينص عليها العقد (استئناف مختلط ۲ أبريل منة ۱۹۱۱ م

<sup>(</sup>٣) وقد قضت محكة طنطا الجزئية بأنه يوجد اختلاف كل بين القانون الفرنسي والقوانين المصرية والشريمة الإسلامية ، فإن المؤجر إما يترك المستأجر فقط الانتفاع بالحل المؤجر ومرافقه بالحالة التي هي عليها وقت الاستجار ، ولا ضمان على المؤجر فيما لو حسل ضرر المستأجر بسبب عبب في الحل المؤجر إلا إذا أثبت المستأجر حسول العبب والضرر بفعل المؤجر . فالمستأجر الذي استأجر محلا لسكناه لمئة معينة ، وأقام فيه بعضها ، ليس له الإخلال بشرط الإيجار أوطلب الفسخ بحجة أن المحل مضر بالصحة ، الآنه كان عليه أن ينشت من حالة المنزل قبل استجاره (طنطا الجزئية ٢٦ أضطس سنة ١٩٠٢ المحقوق ١٩ ص ٢٢٨ – وانظر حكا آخر من نفس الحكة في هذا المني صدر في ٣ ديسمبر سنة ١٩٠٣ المجموعة الرسمية ه رتم ٧٨ ص

والظاهر أن التقنين المدنى القديم قد أخذ هذا الحكم عن الشريعة الإسلامية ( ٦٤٥ مرشد الحبران ) (١٠ ٪

أما النرميات التأجرية فهى على المستأجر . ولكن البرميات الأخرى الضرورية للانتفاع بالعين فهى وإن كانت على المؤجر بمعنى إنه إذا قام بها باختياره تحمل مصروفاتها أنه الله أنه غير ملزم بالقيام بها . وهى كذلك ليست على المستأجر . فينتهى الأمر إلى أنها تبتى معطلة ، لايلنزم أحد بالقيام بها . وهذا نقص كان ظاهراً في التقنين المدنى القديم ، عمل على تخفيفه في عهد هذا التقنين بعض النصوص القانونية والقضاء المصرى (٢) .

٢٠٧ - النصوص الفانونية: أما النصوص القانونية فهي : ...

- جاز السؤجر أن يقوم هو بإصلاح الدين على نفقة المستأجر . فهذا الشرط إنما يرتب الالتزام في ذمة المستأجر ، ولا التزام على المؤجر بحيث إذا لم يستعمل هذا حقّه في القيام بالإصلاح على نفقة المستأجر فلا مسئولية عليه . وقد قضت محكة النقض بأنه إذا كان عقد الإيجار يوجب على المستأجر القيام بما يلزم الدين المؤجرة من إصلاحات ، ويحول المؤجر أن يقوم بعمل هذه الإصلاحات على نفقة المستأجر في حالة تأخره عن إجرائها . فإنه إذا ما أهمل المستأجر في القيام بما ، فذلك لا يعتبر من جانب المؤجر خطأ مستوجباً خفض ما يستحقه من التضمينات عما أصاب الدين المؤجرة من التلف (نقض مدنى مستوجباً خفض ما يستحقه من التضمينات عما أصاب الدين المؤجرة من التلف (نقض مدنى عوفير سنة ١٩٤٩ محمومة أحكام النقض ١ رقم ٧ ص ٢٥ ) .

(۱) وقد نصت المادة على مرشد الحيران على ما يأتى : و لا يجبر صاحب الدار المؤجرة على همارتها و ترميم ما اختل من بنائها وإصلاح ميازيها ، وإن كان ذلك عليه لا على المستأجر . لكنه إذا لم يفعل المؤجر ذلك ، كان المستأجر أن يخرج مها ، إلا إذا كان استأجرها وهى كذلك وقد رآها فليس له الحروج مها » .

(۲) استناف مختلط ۲۰ ینایرسته ۱۹۱۵ م ۲۷ ص ۲۰-۲۷ مارس سنه ۱۹۱۹ م ۲۸ ص ۲۶۰ و مدا هو حکم الشریعة الإسلامیة أیضاً ، جاء فی ابن عابدین ؛ و همارة الدارالمستأجرة و تطیینها و إصلاح المیزاب و ماکان من البناء علی رب الدار ، و کذا کل ما یخل بالسکنی . فإن أبی صاحبا أن یغمل کان قسستأجر أن یخرج بها ، إلا أن یکون المستأجر استأجرها و هی گذلك وقد رآها لرضاه بالیب . و إصلاح بئر الماه و البالوعة و الهزج علی صاحب الدار . و لکن بلا جبر علیه ، لأنه لا یجبر علی إصلاح ملکه . فإن فعله المستأجر فهو متبرع ، و له أن یخرج بان أبی ربها خافیة ، أی إلا إذا رآها کا مر ، و فی الجوهرة و له أن ینفرد بالفسخ بلا قضاه به (ابن عابدین ه ص ۲۱ – ص ۲۷) – انظر آنفا المادة ۱۹۶ من مرشد المیران وقد مر دکرها . و ظاهر أن التقنین المدنی المدنی

و (٣) انظر في ذك الإيمار المؤلف نقرة و٢٠٠ من و دريا المؤلف المراق و٢٠٠

أولا - ما قضت به المادة و ٢٧ فقرة أولى / ٤٥٣ مدنى قديم من أنه يجوز المتساجر أن يشترط على المؤجر القبام بالترميات الضرورية ، فقد قضى هذا النص بأنه لا يكلف المؤجر بعمل أى مرمة كانت إلاإذا اشترط فى العقد إلزامه بلك . فإذا وجد هذا الشرط كان على المؤجر أن يقوم سهذه الترميات، وإذا لم يقم سها كان للمستأجر أن يلزمه بذلك أو أن يقوم سها على نفقته ، كما يجوز له أن يطلب فسخ الإيجار . ويجوز له فى جميع الأحوال مطالبة المؤجر بالتعويض عن الضرر ، بشرط أن يكون عدم القيام بالالتزام أو الناخر فى القيام به منسوباً إلى فعل المؤجر (١) . وغنى عن البيان أنه كما يمكن أن يتفق المتعاقدان على أن يلتزم المؤجر بالقيام بالترميات الضرورية ، كذلك يجوز لهما أن يتفقا على أن يلتزم مها المستأجر لاالمؤجر (٢).

ثانياً - وإذا لم يكن القيام هذه الترميات الضرورية واجبا على المؤجر، فهو على الأقل من حقه ، بمعنى أنه إذا أراد القيام بالترميات لم يجز للمستأجر أن يمنعه من ذلك . وقد نصت المادة ٢٥٦/٣٧١ مدنى قديم على أنه ولا يجوز لمستأجر منزل أو قسم منه أن يمنع المؤجر من إجراء المرمات المستعجلة الضرورية لصيانة العقار ، ولكن إذا ترتب على تلك الترميات عدم إمكان الانتفاع بالمستأجر فللمستأجر أن يطلب بحسب الأحوال إما فسخ الإيجار أو تنقيص الأجرة مدة الترميم ، ونصت المادة ٢٥٧/٣٧٢ مدنى قديم على ما يأتى : ووفى أى حال من الأحوال لا يجوز للمستآجر الذى لم يزل ساكنا في المكان إلى تمام الترميم حال من الأحوال لا يجوز للمستآجر الذى لم يزل ساكنا في المكان إلى تمام الترميم

<sup>(</sup>١) وقد قضت محكة الاستئناف المختلطة بأن المؤجر الذى تأخر عن الميعاد المحدد فى القيام بالتعديلات والأبنية المتفق عل عملها فى المكان المؤجر ، لا يكون مسئولا عن تعويض إذا كان هذا التأخر لا يرجع إلى فعله (استئناف مختلط ه ١ أبريل سنة ١٩٠٩ م ٢١ ص ٣٠٦).

<sup>(</sup>۲) استئناف مختلط ۷ يونيه سنة ۱۸۹۹ م ۱۱ ص ۲۷۰ – ۲۲ مارس سنة ۱۹۱۹ م ۲۸ ص ۲۱۰ – هذا وإذا لم يوجد اتفاق يلزم المؤجر أو المستأجر بالترسيات الضرورية ، وقام المستأجر بها ، فإنه لا يستطيع أن يرجع على المؤجر بدعوى الإثراء بلا مبب ، لأن المستأجر قام بالترسيمات لمصلحته هو لا لمصلحة المؤجروالإثراء هنا له سبب هو عقد الإيجار (استئناف مختلط ؛ مايوسنة ۱۹۱۳ م ۲۰ ص ۲۷۷ – عكس ذلك استئناف مختلط ۲۰ مارس سنة ۱۹۲۸ م علم على ما قاعدة أن المؤجر يجب أن يرد المستأجر المصروفات الفرورية التي أنفقها هذا الأخير على المين لحفظها من الحلاك ، فهناك فرق بين هذه المصروفات وبين مصروفات الترسيمات الضرورية التي ينفقها المستأجر لا خفظ المين من الحلاك بن لاستكمال الانتفاع بالمين .

أن يطلب فسخ الإيجار 1. ونرى من هذه النصوص أن العين المؤجرة إذا كانت في حاجة إلى ترميات ضرورية ، فإن التقنين المدنى القديم لا يسد على المؤجر الطريق للقيام بها ، على شرط أن تكون ضرورية لحفظ العين (١) . أما إذا لم تكن هذه الترميات ضرورية لحفظ العين ، بل كانت مثلاً لإدخال تحسينات أو لزيادة في البناء (١) ، أو لإعداد العين لمستأجر آخر عند انتهاء الإيجار الأول ؛ فلا يسمح المؤجر أن يقوم بذلك في أثناء الإيجار الأول إلاإذا كان قد اشترطه على المستأجر من قبل (١) . وسنعرض لتفصيلات هذه المسألة عند الكلام في صيانة العين في انتقنين بوافق حكم التقنين المدنى المدنى الحديد ، فإن حكم هذا التقنين يوافق حكم التقنين المدنى القديم في خصوصها (١) .

(۱) سواء كانت العين منزلاكا يصرح النص ، أو أرضاً أو منقولا ، والنص إنما خص المنزل بالذكر لأنه هو الذي يكون عادة في حاجة إلى الترميم (الإيجار المؤلف فقرة ٢٠٧ ص ٢٥٧) – ولا يكنى أن تكون الترميمات ضرورية لانتفاع المستأجر بالعين ، وهذا هو الفرق بين الترميمات الفرورية هنا والترميمات الضرورية في الحالة الأولى التي سبق ذكرها .

هذا ويجوز المنوح أن يهدم العين المؤجرة لإعادة بنائها إذا كانت حالة العين تستدى ذلك ( استناف مختلط ٩ نوفبر سنة ١٩١٥ م ٢٨ ص ١٢ ) ، وكذلك يجوز له أن يكلف شركة المياه أن توقف سبر المياه في الأنابيب الموجودة بالمنزل المؤجر إذا كان هذا ضرورياً لحفظ العين ، وليس المستأجر أن يرجع في هذه الحالة على شركة المياه باعتبار أنه هو الذي تعاقد سها ، ولكن له أن يرجع على المؤجر إذا كان هذا قد بالغ في تقدير ما ينجم من الفرر من عدم وقف سير المياه ( الإسكندرية المختلطة ٢١ يناير سنة ١٩٢٢ جازيت ١٢ رقم ٢٧٧ ص ١٥٥ ) . وتقفى انحاكم الفرنسية بأنه لا يجوز لصاحب بركة أجر حق الصيد فيها الآخر من الماه إلى الثلثين لإجراه ترميسات بمصنعه ، فإن فعل كان مسئولا عن تعويف المستأجر حق الصيد ( انجيه الاستثنافية ٢ يوليه سنة ١٨٩٥ مجموعة أحكام انجيه ١٨٩٥ ص ٢٦٤ ) .

(۲) استثناف مختلط ۱۷ یونیه سن ۱۹۰۲ م ۱۵ ص ۳۵۳ – ۱۹ مارس سنة ۱۹۲۲ جازیت ۱۲ رقم ۱۷۷ ص ۱۰۳ .

(٣) وحَى مع وجود هذا الشرط للستأجر الحق في طلب إنقاص الأجرة إذا كان هناك على لذلك ( استثناف مختلط ؛ نوفير سنة ١٩١٤ م ٢٧ ص ؛ ) .

(٤) وتتفق أحكام الفقه الإسلام، في هذه المسألة مع أحكام التقنينين القديم والجديد . فقد نصت المادة ٦٤٨ من مرشد الحبران على أنه و إذا احتاجت الدار المستأجرة لعارة ضرورية لصيافتها ، فلا يمنع المستأجر المؤجر من إجرائها . فإن ترتب على العارة ما يضر بالسكني أو يخل بالمنفعة ، فالمستأجر بالحيار بين الفسخ وعدمه » .

ثالثاً - وإذا فرض أن المستأجر لم يشترط على المؤجر القيام بالترميات المضرورية، ولم يستعمل المؤجر حقه فى القيام بما هو لازم منها لحفظ العين، ثم حدث بعدذلك أن هلكت العين أو حصل بها خلل (١)، فقد نصت المادة ٣٧٠ فقرة ثانية وفقرة ثالثة / ٤ د ٤ - ٥٥؛ مدنى قديم على ما يأنى: ولكن إذا هلك الشيء المؤجر ينفسح الإيجار حنها. وأما إذا حصل به خلل فيجوز للمستأجر أن يطلب إما فسخ الإيجار أو تنقيص الأجرة على حسب الأحوال. ومع ذلك إذا تعهد المؤجر فى حالة تنقيص الأجرة بإعادة الشيء المؤجر إلى الحالة التي كان علمها وقت الإيجار، فتستحتى الأجرة بتامها بدون تنقيص شيء منها من يوم الترميم ، (١). ومن هذا نرى أنه يجب النفريق، عند هلاك الشيء (١)، بين حالتين: (١) هلاك الشيء المؤجر هلاكاً كلياً (١)، وفي هذه الحالة ينفسخ الإيجار حمّا بلا حاجة إلى حكم، وبكون الحلاك إذن على المؤجر هلاكاً جزئياً

<sup>(</sup>١) يلاحظ أن هلاك النين أو حصول خلل بها لا يكون نائنًا حمًّا عن عدم القيام بالترميمات ، وإلا كانت هذه الترميمات ضرورية لحفظ النين نفسها ، فيجوز المستأجر عند ذلك أن يقوم بها ويرجع بالمصروفات على المؤجر.

<sup>(</sup>٢) أما المادتان ٤٥٤ و ٥٥٥ مدنى مختلط فتختلفان عن هذا النص ، وتجريان على الوجه الآتى : م ٤٥٤ – لكن إذا هلك الئيء المزجر أو حصل به خلل بحيث صار لا يصلح. للانتفاع به ، انفسخ الإيحار – م ٥٥٥ – إذا لم يترتب على الحلل عدم صلاحية الثيء المؤجر للانتفاع المقصود منه بين المنعاندين ، فلسنتأجر الحق فقط في تنفيص الأجرة تـقيصاً نسبياً ، وكل هذا ما لم يكن هناك شرط خلاف .

<sup>(</sup>٣) يلاحظ أن هذه الأحكام تسرى ،سواه هلك الشىء من جراه احتياجه لترميمات ضرورية أو كان الهلاك سببه غير ذلك . وقد سبق أن أشرنا إلى أن الهلاك لا يلزم أن يكون ناشئاً حمّا عن عدم انتيام بالترميمات . والأمثلة على ذلك أن تهلك المين بسبب حريق أو غرق أوصاعقة من الساء أو حرب مدرة الخ ( بودرى وثال ١ فقرة ٣٤٣ وفقرة ٧٩٧ وما بعدها ) .

ويقيس القضاء الفرنسى حانة ففد الانتفاع بالشىء على حالة الهلاك المادى . ويراد بذلك أن يمتنع على المستأجر الانتفاع بالعين بسبب عمل صادر من جهة الإدارة أو بسبب حرب أوغير ذلك . وقد قضت محكة الاستثناف المختلطة بما يؤيد هذا ، فحكت بأن فقد الانتفاع بالشىء يجب إلحاقه جلاك الشىء نفسه ويكون مبرراً لفسخ الإيجار طبقاً تبادة ١٥٤ مدنى نحتاط (استثناف محتلط ٢٦ بونيه سنة ١٩١٧ م ٣٩ ص ٢١٥) .

<sup>(؛)</sup> ويعد هلاكاً كلياً فزع ملكية العين نسته م العامة، وهلاك البناء كابه ولو بقيت الأرض التي عليها البناء وبق معها بعض الخيطان قائماً (الإيجار للمؤلف فقرة ٢٠٩ ص ٢٦٢ هامش ٣).

<sup>(</sup>ه) استثناف تختلط ٢٩ ينابر سنة ١٨٨٠ انجموعة الرخمية انختلطة : ص ١١٥ -- ٢٩ فبراير سنة ١٨٨٨ المجموعة الرخمية المختلطة ١٣ ص ٢٠.

أو صبر ورته غير قابل للانتفاع به انتفاعاً كاملا ، وفي هذه الحالة يكون للقاضي الحتى في تقدير جسامة هذا النقص والحكم بفسخ العقد أو بإنقاص الأجرة على حسب الأحوال (١) . فإذا حكم بإنقاص الأجرة ، ثم تعهد المؤجر بإعادة الشيء المؤجر إلى الحالة التي كان عليها وقت الإيجار ، وأعاده بالفعل ، استحق الأجرة بنامها دون نقص من يوم الإعادة (٢٠٠ . والمفهوم من نص المادة ، ٢٧٠ مدنى قديم أن للمؤجر الحق في طلب إعادة الشيء المؤجر إلى الحالة التي كان عليها ولو عارض المستأجر ، ليتجنب المؤجر بذلك الاستمرار في إنقاص الأجرة (٢٠) . ولكن لا يجوز للمستأجر أن يجبر على إجراء أية مرمة في التقنين المدنى القديم (١٠) . وهذا بخلاف التقنين المدنى المدنى الجديد، فسنرى أن المستأجر يستطيع أن يلزم المؤجر بإعادة الشيء المؤجر إلى الحالة التي كان عليها وأن يقوم عند الاقتضاء بذلك على نفقة المؤجر (٥) .

<sup>(</sup>۱) استئناف مختلط ۱۱ مايو سنة ۱۸۹۰ م ۲ ص ۲۲۰ – ٥ فبراير سنة ۱۸۹۱ م ۳ ص ۱۸۰ (إنقاص الأجرة بسبب علم وجود ۲ ص ۱۸۰ (إنقاص الأجرة بسبب علم وجود مياه كافية الرى) – ۲۲ ديسمبر سنة ۱۹۰۹ م ۲۲ ص ۲۶ (إنقاص الأجرة إذا نحرت مياه النيل الجزء الأسفل من المنزل) – ۲۲ يونيه سنة ۱۹۱۷ م ۲۹ ص ۱۹ (الفسخ إذا أصبحت الدين غير صالحة للانتفاع بها) – ۲۰ أبريل سنة ۱۹۲۲ جازيت ۱۳ رقم ۶ ه ص ۳۱ (أوجرت جلة أراض صفقة واحدة ، وحفظ المؤجر لنفسه الحق في بيع بعضها مع فسخ الإيجار فيما يباع ، وثبت أن المؤجر باع من هذه الأراضي أجودها ، ففسخ الإيجار فيما بيع وفي الباتي أيضاً) – ۲۲ يونيه سنة ۱۹۲۳ م ۲۵ ص ۱۳ ه ( دفع المستأجر للأجرة لا يعد نزولا منه عن حقه في طلب إنقاصها ، إلا إذا فهم ذلك من دفعه الأجرة بلون أي تحفظ من قبله ) – ۱۰ يناير سنة ۱۹۲۶ م ۲۹ ص ۱۶۰ (إذا نشأ خلل البناء بعضه من عيب في مواسير المياه وبعضه بسبب ضعف أساسات المنزل ، كانت المسئولية مشتركة بين المالك وشركة المياه).

وقفت محكة الاستئناف الوطنية بأنه وإن كان من المبادئ المقررة عدم جواز الجمع بين دعوى تنقيص الأجرة ودعوى فسخ الإيجار ، إلا أنه يجوز للمستأجر أن يطلب فسخ العقد ، ولو كان قد رفع قبل ذلك دعوى بتنقيص الأجرة ثم أصبح من المحقق لديه أن الانتفاع بالعقار المؤجر مستحيل بالمرة ( استئناف وطنى ٢٦ ديسمبر سنة ٩١٨ المجموعة الرشمية ٢٠ دقم ٧٣ ص ٨٩) . وقضت هذه المحكة أيضا بأنه إذا ثبت أن الأطيان المؤجرة حرمت طرق الرى التي كانت تنستع بها في وقت الإيجار ، وجب تخفيض قيمة الأجرة إلى الحد اللائق ( استئناف وطنى ٢٢ مايو سنة ١٩٢٦ المحاماة ؛ ص ٣٥؛ ) .

<sup>(</sup>۲) بودری وفال ۱ فقرهٔ ۳۶۵ مکررهٔ .

<sup>(</sup>٣) جرانمولان في العقود فقرة ٣٤٠ هامش أني .

<sup>(؛)</sup> دى ملتس ٣ الإيجار فقرة ١٨٢.

<sup>(</sup> ٥ ) انظر في ذلك الإيجار المؤلف فقرة ٢٠٩ – فقرة ٢٠٩ .

آ ٢٠٨ — الفضاء: وقد عمل القضاء أيضاً على سد بعض النقص في أحكام التقنن المدنى القديم الخاصة بصيانة العن المؤجرة ، وذلك من ناحيتن:

(الناحية الأولى) أنه يعتبر الحرمان الكلي أو الجزئي من الانتفاع بالعن المؤجرة في حكم الهلاك المادي (١) . ومن ثم يمكن القول إن العين إذا احتاجت إلى ترميات ضرورية بحيث يكون عدم القيام بهذه الترميات من شأنه أن ينقص الانتفاع بها ، فإن ذلك يكون في حكم الملاك المادى ، فيجوز إذن للمستأجر طلب الفسخ أو إنقاص الأجرة . ويدعم هذا القول أن الشريعة الإسلامية ، وهي التي أخذ عنها التقنين المدنى القديم في مسألة صيانة العن المؤجرة ، لم تكتف بأن يكون للمستأجر الحق فى أن يشترط قيام المؤجر بالترميات الضرورية ، ولم تكتف بأنه إذا هلكت العن هلاكاً كاياً أو جزئياً جاز طلب فسخ العند أو إنقاص الأجرة ، بل أجازت فوق ذلك للمستأجر ، إذا كانت العن تحتاج إلى ترمهات ضرورية ولم يكن قد رآها من قبل ، أن يطلب فسيخ الإيجار ولولم يكن هناك شرط بذلك ، حتى لو كان احتياج العبن للترميات لم يود إلى هلاكها هلاكاً كلياً أو جزئياً. فقد نصت المادة ٦٤٥ من مرشد الحران على أنه و لا يجر صاحب.الدار المؤجرة على عمارتها وترميم ما اختل من بنائها وإصلاح ميازيها، وإن كان ذلك عليه لا على المستأجر. لكنه إذا لم يفعل المؤجر ذلك، كان للمستأجر أن يخرج منها، إلا إذا كان استأجرها وهي كذلك وقد رآها فليس له الحروج منها ، . وقد كتبنا في هذا الصدد في عهد التقنن المدنى القديم ما يأتى: و وظاهر أن القانون المصرى ( التقنن المدنى القديم ) كالشريعة الإسلامية من حيث أنه لا يلزم المؤجر بالتنفيذ العيني ، ولكن هل هو كالشريعة الإسلامية أيضاً من حيث أنه يجيز للمستأجر طلب الفسخ إذا لم يقم الموجر بالتر مهات الضرورية حتى لولم يترتب على عدم القيام جذه الترمهات هلاك العن كلياً أو جزئياً ؟ إن ظاهر نصوص القانون المصرى (التقنين المدنى القديم) لا يُعطى للمستأجر الحق في فسخ الإيجار لمجرد احتياج العن إلى ترمهات ضرورية إذا لم يود هذا إلى هلاك العين هلاكاً كلياً أو جزئياً . ولكننا مع ذلك نتر دد في

<sup>(</sup>۱) انظر أحكام القضاء المشار إليها في الفقرة السابقة – وانظر : استثناف مختلط ٢٨ فبراير سنة ١٩٢٢ م ٢٤ ص ٢٠٩ (سنم المؤجر فلستأجر شقة مفروشة ولكنها ملأى بالبق والناموس والفيران).

الأخذ بهذا الرأى، ونرى أن المشرع المصرى لم يرد، عندما أخذ بأحكام الشريعة الإسلامية في هذا الموضوع وترك أحكام القانون الفرنسى، أن يذهب إلى حد أبعد مما ذهبت إليه الشريعة . وعلى كل حال فإن احتياج العين إلى ترميات ضرورية ، ولو لم تهلك هذه العين ، يجعل الانتفاع بها غير كامل . وقد سبق أن رأينا أن القضاء المصرى يعتبر الحرمان الكلى أو الجزئ من الانتفاع ، ولو لم يكن هناك هلاك مادى ، في حكم هذا الملاك . وبناء على هذا المبدأ يجوز القول إن يجرد احتياج العين إلى ترميات ضرورية من شأنه أن ينقص الانتفاع بها يكون في حكم الملاك . والملاك كما رأينا يسوغ المستأجر طلب الفسخ أو إنقاص في حكم الملاك . والملاك كما رأينا يسوغ المستأجر طلب الفسخ أو إنقاص الأجرة . وبذلك يمكن تقريب القانون المصرى (التقنين المدنى الجديد (م ١٨٥) الإسلامية في هذا الموضوع ع (١) . وسترى أن التقنين المدنى الجديد (م ١٨٥) صريح في إعطاء المستأجر الحق ، إذا لم يقم المؤجر بالترميات الضرورية ، في طلب فسخ الإيجار أو إنقاص الأجرة (٢).

(الناحية الثانية) أن القضاء المصرى يدفع المؤجر بطريق غير مباشر إلى القيام بالترميات الضرورية . وهولم يصل إلى حد أن يعطى للمستأجر ، كما فعل التقنين المصرى الحديد (م ٢٥٥) ، دعوى على المؤجر يظلب فيها التنفيذ عينا والقيام مهذه الترميات، لأن نصوص التقنين المدنى القديم لاتساعد على هذا . ولكنه ، من جهة أخرى ، قرر أنه وإن كان المستأجر لايستطيع إجبار المؤجر على القيام بالترميات الضرورية ، إلا أن العين المؤجرة إذا أصاما خلل من جراء تقصير المؤجر في القيام مهذه الترميات ، لم يقتصر المستأجر على طلب فسخ الإيجار فقط كما تقضى بذلك المادة ١٩٥٠/٣٧٥ – ٤٥٥ ، بل له أيضاً في بطلب تعويضات عما يصيب شخصه أو ماله من الضرر بسبب هذا الحال . وقد صدرت عدة أحكام من محكمة الاستثناف المختلطة تقرر هذا المبدأ (٢٠) .

<sup>(</sup>۱) الإيجار المنولف فقرة ۲۱۰ – رانظر أيضاً في هذا الممنى محمد على إمام فقرة ۷۷ ص ۱۸۲ – ص ۱۸۳ – استثناف مختلط ۳۰ مايو سنة ۱۹۳۳م ۶۵ ص ۲۹۸. ` (۲) انظر ما يلي فقرة ۲۲۱.

<sup>(</sup>٣) قضت عكمة الاستناف المختلطة بأنه وإن كان المؤجر لا يلتزم بتمكين المستأجر المستأجر من الانتفاع ، بل يتركه فقط ينتفع بالعين المؤجرة ، إلا أن هذه القاعدة لا تحول دون مسئولية المؤجر عن الجريمة المدنية أو شبه الجريمة ، فإذا حدث بسبب خطأه حوادث أصابت بالضرر أشخاص أو أموال المستأجرين منه ، وطالب هؤلاه بتعويض ، لا عن الترميمات -

ولكن يلاحظ أن القضاء المصرى بشرط فى إعطاء المستأجر تعويضاً شرطين: (أولا) ألا يكون الحلل الذى أصاب الشيء المؤجر قد حدث قضاء وقدراً، بل يجب أن يكون هناك تقصير من المؤجر يكون أساس المسئولية المدنية (١). ويعد تقصيراً مجرد عدم قيام المؤجر بالترميات الضرورية مع علمه بضرورة القيام بها وبالحطر الذى ينجم عن تركها (٢). ولكن إذا كان المستأجر نفسه قد أهمل بدوره، أو اشترط المؤجر أنه غير مسئول مع علم المستأجر بالحطر، فلا مستولية على المؤجر (١). ثانياً أن يكون الضرر الذى أصاب المستأجر والذى

البسيطة المعتادة ولا عن الحرمان من الانتفاع بالمين المؤجرة ، ولكن عن الغرر الذى أصابهم في أشخاصهم أو في أموالهم ، فإن المؤجر يلتزم بهذا التعويض (استئناف مختلط ٢٠ فبراير سنة ١٩٠٢ م ١٤ ص ١٩٠٤) . وقضت أيضاً بأن مالك المقار بلتزم بأن يراقب بنفسه أو بمن يقوم مقامه أن مقاره لا يكون خطراً عل ساكنيه أو عل المارة ، ورضاً من سكوت القوانين المختلطة فيما يتملق بالفرر الذى تحدثه الأشياء التي في حراسة الإنسان ، فإن المالك بجب أن يكون مسئولا عن الغرر الذى يحدث بسبب سوء حالة المقار الناشيء إما عن حيب في البناء أوإففال لمسيانة المقار وتعهده (استئناف مختلط ٢٨ يناير سنة ١٩٠٣ م ١٥ ص ١٩٠١ ) . وافظر أيضاً : استئناف مختلط ١٨ فبراير سنة ١٩٠٣ م ١٥ ص ١٩٠٣ م ١٩ مروقيه سنة ١٩٣٣ م ٢٠ ص ١٩٠٠ م ١٩ ص ١٩٠٠ م ١٠ س ١٩٠٠ م ١٠ م ووقيه سنة ١٩٣٢ م ٢٠ ص ١٩٠٠ م ١٠ من ووقيه سنة ١٩٢٢ م ٢٠ ص ١٩٠٠ م ١٠ يناير سنة ١٩٠٤ م ١٠ من ١٩٠٠ من ١٩٠٠ م ١٠ من ١٩٠٠ م ١٠ من ١٩٠٠ من ١٩٠٠ م ١٠ من ١٩٠٠ من ١٠ من ١٩٠٠ من ١٠ من ١٠ من ١٩٠٠ من ١٠ من ١٩٠٠ من ١٠ من

(۱) وقد قضت محكة الاستئناف الوطنية بأنه لا يترتب عل حرمان المستأجر من الانتفاع بالهل المؤجر بسبب قهرى كالرشح الذى تسرب إلى الجدران بسبب فيضان النيل فيضاناً غير عادى ألية مسئولية على الممالك ، ولا ينشأ عن هذا الحرمان سوى حق المستأجر فى فسخ الإجارة (استئناف وطنى ٢٦ ديسمبر سنة ١٩١٨ المجموعة الرشمية ٢٠ رام ٣٣ س ٨٩) . انظر أيضاً : استئناف مختلط ٩ أبريل سنة ١٨٩٠ م ٢ ص ٢٣٠ – ٥ فبراير سنة ١٨٩١ م ٢ ص ١٨٠ – ٢٠ يونيه سنة ١٩٠٨ م ٢٠ ص ٢٩٢ – ٢٢ ويسمبر سنة ١٩٠٩ م ٢٠ ص ١٨٠ – طنطا الكلية ديسمبر سنة ١٩٠٩ م ٢٢ ص ١٤٠ – طنطا الكلية ديسمبر سنة ١٩٠٩ م ٢٠ المجموعة الرسمية ٤١ دقم ٨٥ .

(۲) وتقفى الهاكم الفرنسية بذلك ، فقد قضى بأنه إذا كانت الأماكن المؤجرة قديمة المهدو أحتاجت إلى المرمة ، وقصر المالك في عمل المرمات النسرورية لصيانة العقار ، وترتب على إحماله هذا أن تداعى العقار إلى السقوط ، وأمرت مصلحة التنظيم بهدم العقار ، كان مسئولا عن تعويض النمر و الذي يصيب المستأجر مطلقاً . أما إذا كان هدم العقار بناه على قرار مصلحة التنظيم تعديلا لمط التنظيم ، واضطر المالك لهدمه ، فإنه لا يكون مسئولا لأن قرار التنظيم في حكم القوة القاهرة ( محكمة شارفتون ٧ يوليه سنة ١٩٢٧ المحاماة ٨ ص ١٢١) .

(٣) وقد قضت محكة الاستثناف الوطنية بأنه إذاكان المستأجر يعلم أن سقوط المنزله علم ، ومع ذلك أهمل فى نقل بضائمه ، فليس له الرجوع على المؤجر بتعويض الضرر الذى لحق بتلك البضائم، لأنه كان يمكنه تلافيه (استثناف وطني ١٨ مارس سنة ١٩١٢ المجموعة الرسمية =

بستحق من أجلة التعويض ليس ناشئاً من بحرد فسخ الإيجار فى وقت غير لائى ، أو من بجرد حرمان المستأجر من الانتفاع بالعين المؤجرة ، بل يجب أن يكون هناك صرر غير ذلك أصاب المستأجر فى شخصه أو فى ماله بسبب عدم القيام بالترميات الضرورية ، كتلف بعض المنقولات الموجودة فى المنزل المؤجر أو إصابة المستأجر أو أحد من أهله أو أتباعه بسبب الحلل الذى حصل بالمنزل (١٦) . ونرى من ذلك أن أساس التعويض فى نظر القضاء المصرى ليس هو عقد الإيجار نفسه ، بل التقصير الحاصل من المؤجر والذى تسبب عنه ضرر أصاب شخص المستأجر أو ماله ، فالمستولية هنا مسئولية تقصيرية لامسئولية عقدية (٢٠) . ومن ثم كان المستأجر هو الذى يجب عليه إثبات هذا الحطأ (٢٠) .

م ١٣ وتم ٧٨ ص ٥٥١). ونفت عكة الموسكى بألا حق للمدعى في التعويض عن الفرر الذي للمق عفروشاته من الأمطار التي تساقطت من أسقف منزل استأجره من وزارة الأوقاف بعد أن ثبت أن المستأجر كان يعلم الحلل من قبل ، واشترطت وزارة الأوقاف عدم مسئوليتها عن الفرر الناشيء من تساقط الأمطار (الموسكي ٢٧ يناير سنة ١٩٢٣ المحاماة ؛ ص ٤٢).

(۱) وقد نفست عكة الاستئناف المختلطة بأن المستأجر ليس له إلا أن يطلب فسخ الإيجار سغ الإعفاء من الأجرة من وقت حرمانه من الانتفاع بالدين المؤجرة، ولا يجوز أن بطلب تعويضاً من مجرد الخلل الذي أصاب المكان المؤجر (استئناف مختلط ١١ نبر اير سنة ١٩٠١م ١٣ ص ١٥٠١) - انظر أيضاً: استئناف مختلط ٢١ بونيه سنة ١٩٠٨م ٢٠ ص ٢٩٣٥ - ونوفيز سنة ١٩٠٨م ٢١ ص ٢٠ ويونيه سنة ١٩٢٣ جازيت ١٣ رقم ٢٠٣ ص ١٨٠٣ وسئرلية المالك في حالة حرمان المستأجر من الانتفاع بالدين المؤجرة تكون مقصورة على المستأجر الذي تعاقد معه، ولا تتعدى إلى الأشخاص الذين كان يؤويهم معه في البيت ولم يكونوا طرفا في عقد الإجارة . فإذا كان المستأجر يؤوى أو يعول أفراداً من ذوى قرابته ، فاضطروا بسبب الحلل الذي طرأ على الدين المؤجرة إلى السكني بأحد الفنادق المغلودية بعمد وبينهم أدنى دابطة فلا يكون الممالك مسئولا أمامهم (استئناف مختاط ١٠ يناير سنة ١٩٢٤ م ٣٦ ص ١٤٠) .

ولا يعد ضررا يستحق التعويض تضرر المستأجر من السكني لأسباب ترجع إلى صحته أو صحة أسرته ، كما أن هذه الأسباب لا تكن حتى لفسخ الإيجار أو تنقيص الأجرة ( ٩٨ مراقبة ١٩٠٩ ) . ولكن هذا لا يمنع المستأجر من طلب الفسخ إذا ثبت أن المنزل غير ملائم للسكني من الوجهة الصحية ، لا لشخصه ولأسرته فقط ، بل لجميع الناس على الإطلاق ، أى أن عدم ملاصته الصحية لا ترجع فقط إلى اعتبارات شخصية خاصة بالمستأجر وبأسرته وحدها .

<sup>(</sup>٣) هالتون ٢ ص ١١٨ – محمد على إمام فقرة ٧٧ ص ١٨٣ – وانظر في كل ذلك الإيجار المؤلف فقرة ٢١٠ – فقرة ٢١١ .

# الطلب الثاني صيانة العين الموجرة في التقنين المدنى الجديد

٢٠٩ — مسائل محرث: عمل التقنين المدنى الجديد على تعهد العين الموجرة بالصيانة حتى تبقى بعد تسليمها صالحة للانتفاع بها الانتفاع المقصود، وذلك بطرق ثلاثة:

(الطريق الأول) أوجب التقنين الجديد على المؤجر بطريق مباشر أن يتعهد العين المؤجرة بالصيانة لتبقى على الحالة التى سلمت بها صالحة للانتفاع المقصود، وألزمه أن يقوم بجميع الترميات الضرورية للانتفاع بالعين. وفي هذا يختلف التقنين المدنى الجديد عن التقنين المدنى القديم اختلافاً واضحاً، فقد رأينا أن التقنين المدنى القديم لايرتب على المؤجر هذا الالتزام.

(الطريق الثانى) إذا احتاجت العين المؤجرة لا إلى ترميات ضرورية للانتفاع بها ، بل إلى ترميات ضرورية لحفظها من الهلاك ، فقد أعطى التقنين المدنى الحديد للمؤجر الحق في القيام بهذه الترميات ولوعارض المستأجر في ذلك . وفي هذا يتفق التقنين المدنى الجديد مع التقنين المدنى القديم كما رأينافيانقدم.

(الطريق الثالث) إذا هلكت العين المؤجرة بعد تسليمها للمستأجر، إما لحاجها إلى العرميات أو لأى سبب آخر ولو لقوة قاهرة ، فقد جعل التقنين المدنى الحديد لهذا الهلاك جزاء هو فسخ الإيجار أو إنقاص الأحرة ، كما جعل للمستأجر الحق في حالة الهلاك الجزئى أن يطلب من المؤجر إعادة العين إلى حالها حتى يتمكن من الانتفاع بها . وفيا يتعلى بالجزاء الذي يقضى بفسخ الإيجار أو إنقاص الأجرة يتفق التقنين المدنى الجديد مع التقنين المدنى القديم ، أما فيا يتعلى بإعادة العين إلى الحالة التي كانت عليه فيختلف التقنينان إذ أبا فيا يتعلى المدنى القديم المؤجر على هذه الإعادة ، وقد تقدمت الإشادة إلى ذلك . فهذه مسائل ثلاث نتولاها بالبحث متعاقبة .

## ١ - النزام المؤجر بتعهد العين المؤجرة بالصيانة

• ٢٦٠ – الالترام بالصيام والجزاد عليم: قرر التقنين المدنى الجديد في المادة ٦٧٥ الترم الموجر بتعهد العين بالصيانة ، ثم رتب الجزاء على هذا الالترام في المادة ٥٦٨.

### (١) الالتزام بالصيانة

٢١١ - نصوص قانونية: تنص المادة ٥٦٧ من التقنين المدنى على مأتى:
 ١١ - على المؤجر أن يتعهد العين المؤجرة بالصيانة لتبتى على الحالة التي سلمت بها ، وأن يقوم في أثناء الإجارة بجميع الترميات الضرورية دون الترميات التأجرية ).

و ٢ ــ وعليه أن يجرى الأعمال اللازمة للأسطح من تجصيص أو بياض ، وأن يقوم بنزح الآبار والمراحيض ومصارف المياه .

ويلزم بثمن المياه إذا قدر جزافاً، فإذا كان تقديره و بالعداد وكان على الموجرة . ويلزم بثمن المياه إذا قدر جزافاً، فإذا كان تقديره و بالعداد وكان على المستأجر. أما ثمن الكهرباء والغاز وغير ذلك مما هو خاص بالاستعال الشخصى فيتحمله المستأجر و .

و ٤ - كل هذا ما لم يقض الانفاق بغيره الأ().

وقد قدمنا أن هذا النصيقابل في النقنين المدنى القديم المادة ٣٧٠ فقرة أولى /. ٢٥٣ و وسبق ذكر هذه المادة (٢).

<sup>(</sup>١) تاريخ النص : ورد هذا ألنص في المادة ٥٦٥ من المشروع التمهيديعل وجه مقارب لما استقر عليه في التقنين المدنى الجديد . وفي لجنة المراجعة حذف من آخر الفقرة الأولى – حيث كان قد ورد و هون الترميمات التأجيرية فتكون عل المستأجر ۽ – عبارة و فنكون على المستأجر، حتى لا ينص على حكم واحد في مادتين مختلفتين كما جاء في المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدي في صدد هذا النص . ووافقت اللجنة على النص بعد هذا التعديل تحت رتم ٩٦ في المشروع النهائي . وفي مجلس النواب كانت الفقرة تشنمل على عبارة ، يقوم ببياض الفرف وتجديد ألوانها ۽ فحذفت ، ووافق المجلس على المبادة بعد هذا الحذف تحت رقم ٥٩٥ . وفي لجنة مجلس الشيوخ افترحت إعادة هذه العبارة لأن في عدم بياض الغرف انتقاصاً لانتفاع المستأجر بها ولأن النظافة لبست من الكماليات حتى يقوم المستأجر بها ، ولكن اللجنة رفضت هذا الاقتراح ووافقت على النص حب تعديل مجلس النواب ، تاركة تقرير الرَّام المؤجر ببياض الفرف وتجديد ألوانها للعرف . وحذفت لجنة مجلس الشيوخ عبارة يا أو العرف يا التي كانت واردة في الفقرة الرابعة حيث كانت الفقرة تجرى على الوجه الآتي : « كل هذا ما لم ينفس الاتفاق أو العرف بغيره » ﴾ لأن المقرر في النص هِو ما جرى العرف به فلا يخالف إلا باتفاق خاص . وأقرت اللجنة الملدة بعد هذه التعديلات تحت رقم ٥٦٧ . ورافق مجلس الشيوخ علي المبادة كما عدلتها لحنته ( مجموعة الأعمال التحضيرية ؛ ص ٤٩٤ – ص ٤٩٤ ) . (٢) انظر آنفاً فقرة ٢٠٦.

ويقابل نص التقنين المدنى الجديد فى التقنينات المدنية العربية الأخرى: فى التقنين المدنى السورى م ٥٣٥ – وفى التقنين المدنى الميراقى م ٥٥٠ / ١ – وفى تقنين الموجبات والعقود اللبنانى م ٥٤٧ / ١ وم ٤٨٥ فقرة أخيرة وم ٥٥٠ وم ٥٥٥ . .

المؤجر بإجرائه من الترميات أن نميز بين أنواع ثلاثة من الترميات. فهناك الترميات الترميات الترميات الترميات الترميات الترميات الضرورية لحفظ العين ، والترميات التأجيرية ، والترميات الضرورية للانتفاع بالعين .

٣١٣ – الترميمات الضروربة لحفظ العين – إمالة: وهسده ترميات ضروربة مستعجلة لحفظ العين من الحلاك. فإصلاح الحائط إذا كان بهده بالسقوط، وتقوية الأساسات إذا كانت واهية، وترميم الطوابق السفلية إذا غمرتها المياه

#### (١) التقنينات المدنية العربية الأخرى:

التقنين المدنى السورى م ٥٠٥ ( موافق مع استبدال عبارة الرميمات الكالية بعبارة الرميمات التأجيرية ) .

التقنين المدن اليسى م ٦٦٥ (موافق فيما حدا أن الماء مل المستأجر قدر بالعداد أو جزافاً) . التقنين المدنى العراق م ١/٧٥٠ : عل المؤجر إصلاح وترميم ما حدث من خلل في المأجور أدى إلى إخلال في المنفعة المفصودة منه .

(والحكم يتفق مع حكم التقنين المصرى : انظر مباس حسن الصراف فقرة ٨٥٤ - فقرة ٨٦٣).

تقنين الموجبات والعقود اللبناني م ١/٥٤٧ : إن المؤجر يلزمه ألا يقتصر على تسليم المأجود على المنتفي المستأجر أن يستعمله الغرض المقصود منه بحسب ماهيته أو بحسب التخصيص الذي انفق عليه المتعاقدان ، بل يلزمه أيضا أن يقوم بصيانة المأجور وملحقاته لإبقائه على الحالة المشار إليها ، إلا فيما يأتى : أولا - مند وجود شروط أخرى بين المتعاقدين - ثافياً - إذا كان المأجور عقاراً وكان عرف البلد يقضى بأن تكون الإصلاحات الصغرى على المستأجر .

م ٤٨ فقرة أخيرة : أما تكليس جدران النرف وتجديد التلوين واستبدال الأوراق وترميم السطوح فنفقها على المؤجر ، رإن كانت مقصورة على أشغال بسيطة من تكليس أو ترميم . م ٥٠٠ : إن نفقة تنظيف الآبار وحفائر المراحيض ومصارف المياه هي على المؤجر ، ما لم يكن نص أو عرف مخالف .

م ١ ه ه : على المؤجر أن ينفع الضرائب والتكاليف الهنصة بالمأجور ، ما لم يكن هناك نص أوعرف مخالف . (وأحكام التقنين المجرى) .

فأوهنت من أساساتها، وترميم الأسقف إذا كانت موشكة على الانبيار، كل هذه ترميات ضرورية مستعجلة لحفظ العين من الهلاك. وهي في الوقت ذاته ترميات ضرورية للانتفاع بالعين. ولكنهاما دامت ضرورية لحفظ العين فهذه الصفة هي التي تغلب عليها، ويكون الموجر ملزماً بإجرائها، ويجوز للمستأجر أن يجربها على نفقته. وكما أن الموجر ملزم بإجرائها، فإن له كذلك الحق في إجرائها ولو عارض المستأجر في ذلك إذا كانت لا تنتقص من الانتفاع بالعين، على النحو الذي منبينه تفصيلا فيها على النحو الذي

ع ٢١ - الرّميات التأميريز - إمانة: وهذه ترميات ضرورية للانتفاع بالعين، فهي بذلك تختلف عن الترميات الضرورية لحفظ العين. ولكنها ترميات بسيطة ، جرى العرف أن يقوم بها المستأجر. مثل ذلك إصلاح البلاط والنوافل والأبواب والمفاتيح وصنابير المياة ودهان الحيطان إذا كان العرف يجعله من الترميات التأجرية. وهذه الترميات يلتزم بها المستأجر على النحو الذي سنبحثه تفصيلا فيا يلي ٢٥٠٠ .

يتمكن المستأجر من الانتفاع بالعين انتفاع كاملا ، وإن لم تكن لازمة لحفظ العين يتمكن المستأجر من الانتفاع بالعين انتفاعاً كاملا ، وإن لم تكن لازمة لحفظ العين من الهلاك . وهي في الوقت ذانه ليست من الترميات البسيطة التي جرى العرف بجعلها على المستأجر فيا قدمناه ، فتختلف بذلك عن الترميات التأجيرية . مثل ذلك إصلاح السلم أو المصعد أو دورة المياه ، كل هذه ترميات ضرورية للانتفاع بالعين ، وتجاوز مجر و الترميات التأجيرية ، وهي في الوقت ذانه ليست ضرورية للانتفاع لحفظ العين من الهلاك فإن العين تبقى قائمة سليمة ولو اخت السلم أو المصعد أو دورة الميان الأشياء إنما يوثر في الانتفاع بالعين لا في سلامتها . " ولما كان الموجر يلتزم بتعهد العين بالصيانة ، فإنه يتر تب على ذلك أن يكون ملتزما المجراء هذه الترميات (٢) .

<sup>(</sup>۱) انظر فقرة ۲۲۶ وما بعدها .

<sup>(</sup>٢) انظرَ فقرة ٣٨٧ وما بعدها .

<sup>(</sup>٣) وتقول المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدى في هذا الصدد: « ويترتب على التزام المؤجر بتعهد الدين بالصيانة أنه ملزم أن يقوم بجميع الترميمات الضرورية ، عدا الترميمات التأجيرية فهى على المستأجر : . . ويلاحظ أن المقصود بالترميمات الضرورية هنا الترميمات النشرورية لانتفاع المستأجر بالعين المؤجرة ، لا الترميمات النشرورية حفظ الدين المؤجرة من الحلائد . وقد أرردت المادة ٥٩٥ (من المشروع) أشاة لهدد الرميمات . فذكرت . . تجصيص الأيماح ونزح الآباد والمراحيض ومصارف المياه ، (مجموعة الأعمال التحضيرية ؛ ص ١٩٥) .

٣١٦ — إمراء الرميمات الضرورية دود السكمالية : وإذا كان المؤجر يتعهد بتسليم العين في حالة حسنة كرا سبق القول ، فإن يجب عليه أيضاً أن يتعهد العين المؤجرة بالإصلاح والترميم حتى بعد تسليمها إلى المستأجر ليتمكن هذا الأخير من الانتفاع بها الانتفاع المطلوب. وهذا الالتزام يكون مستمراً ما دامت مدة الإجارة سارية (١) ، حتى تبتى العين المؤجرة في حالة تصلح للانتفاع بها الانتفاع بالنتفاع المقصود (٢).

ولكن المؤجر ليس ملزماً بعمل تصليحات في العين المؤجرة ليست ضرورية للانتفاع بالعين، بل هي كالية تزيد في تحسين العين وتجميلها. فهو غير ملزم مثلاً بزخرفة أسقف الغرف أو بتكسية الحيطان بالورق أو بتلوينها أو بفرش الطرقات التي تؤدى إلى مدخل آلمنزل بالرمل أو بنحو ذلك من أسباب الزخرفة والتجميل (١٠) ولكنه ملزم - كما تنص صراحة الفقرة الثانية من المادة ٧٦٥ مدنى - بإجراء الأعمال اللازمة للأسطح من تجصيص وبياض، وبأن يقوم بنزح الآبار والمراحيض رمصارف المباه (١٠) وبترمم السلم،

<sup>(</sup>۱) وغى عن البيان أنه إذا لم يتم بالتزاماته ، وبخاصة إذا لم يدفع الأجرة ، جاز السؤجر أن يمتنع عن النيام بالتزامه من إجراء الترميمات الضرورية ، وذلك تطبيقاً لمدأ اللفع بعدم تنفيذ العقد ( بلانيول وريبير ١٠ فقرة ٥٠٨ ص ٦٦١ – ص ٦٦٢ – نقض فرنسي ٢٦ فوفير سنة ١٩٥١ جازيت دى باليه ١٩٥٢ – ٢١ – ٧٢).

<sup>(</sup>۲) بودری وفال ۱ فقرهٔ ۳۲۱.

<sup>(</sup>٣) فزراعة حديقة المنزل وما يلزم ذلك من أسمدة وتقاوى وشبيرات لا تكون على المؤجر ، إلا إذا اتفق المتعاقدان على ذلك (استئناف محتلط ٣ فبر اير سنة ١٩٤٢م ٥٥ ص ٨١. مليمان مرقس فقرة ١٥١ ص ٢٦٤ هامش ٣). هذا واعتبار العمل من أعمال الإصلاح الفرورى أو من أعمال التحسين يختلف باختلاف الظروف. فا يعتبر إصلاحاً في منزل تسكنه الطبقة الوسطى ( دى پاچ ٤ ص ١٩٥ حالمالية قد لا يعتبر إلا من أعمال التحسين في منزل تسكنه الطبقة الوسطى ( دى پاچ ٤ ص ١٩٥ حبد الفات عبد الباقي فقرة ١١٧ ص ١٧٩ هامش ١).

<sup>(</sup>ع) وفى الأراضى الزراعية ذكرت المادة ٦١٤ ملف أمثلة للرميمات التي تقع عل عاتق المؤجر وأمثلة للرميمات التأجيرية التي تقع عل عاتق المستأجر. فن الترميمات الأولى التي يلتزم بها المؤجر الإصلاحات اللازمة للآبار والترع ومجارى المياه والحزانات وإقامة المبانى والإصلاحات الكبرى للمبانى القائمة وغيرها من ملحقات الدين. ومن الترميمات الأخرى التي يلنزم بها المستأجر تطهير وصيانة الترع والمساتى والمراوى والمصارف والقيام بأعمال الصيانة المعندة للملق والجسور والقناطر والأسواق والآبار والمبانى المعدة السكى أوللاستغلال.

ويلجراء التصليحات الكبيرة في دورات المياه وأجهزة الغاز والكهرباء ومواسير المياه المياه المين إلى هذه الترميات غير المجعة إلى فعل المستأجر أو أحد من ذويه كأفراد أسرته وخدمه وزائريه (٣) . ويقوم المستأجر بهذا الالتزام ولوكان مالكاً لحق الانتفاع دون الرقبة ، ولا يستطيع المستأجر أن يطالب مالك الرقبة بإجراء ترميم ما لأنه لم يتعاقد معه ،

• وغرف النسيل والجراج . وإذا كانت الملحقات مشتركة بين المستأجرين ، جاز لكل من هؤلاه مطالبة المؤجر بالترميمات إلا أن يكون هو المتسبب في التلف ، فيجوز لنبره من المستأجرين مطالبة المؤجر بالترميمات ، والمؤجر أن يرجع عل من تسبب في التلف من المستأجرين (عبدالفتاح عبد الباتي فقرة ١٢٢ – مليمان مرقس فقرة ١٥٢) .

(۱) أما بياض الغرف وتجديد ألوانها ، فقد كانت الفقرة الثانية من المادة ٢٧٥ ملن للنص مل أنها من الترميمات الضرورية وتلزم بها المؤجر . ثم حذف هذا النص فى مجلس النواب كما سبق القول ، وأصبح الأمر موكولا للمرف ، فإن كان عرف البلد يقضى بجمل هذه الترميمات على أى من المؤجر أو المستأجر وجب عليه القيام بها ، إلا فهى على المستأجر إذا أراد القيام بها ولكنه لا بجبر عليها ( انظر آنفاً فقرة ٢١١ فى الهامش ) .

ويلاحظ بوجه عام أن جميع الترميمات التي يقضى المرف بأن تكون على المؤجر يلتزم هلا بإجرائها ، وماذكرته المبادة ٩٧٠ مدنى من الترميمات هو بعض ما يقضى به المرف ، ولم يود على سبيل الحصر ، فيستكل بما يقضى به العرف من ترميمات أخرى ( انظر ما يل فقرة ٢١٨ ) .

وهناك أعمال صيانة معتادة تأمر السلطة العامة بإجرائها وتكون على المؤجر ، كدم منزل آيل السقوط أو تطهيره من مرض معد أو تبخير أشجار الحديقة . أما إذا كانت العين المؤجرة علا عاماً ، واقتضت السلطة العامة إجراء أعمال فيه وفقاً المواتح المحال العامة ، كتركيب مضخات السحريق وتغطية الجلوان بالقيشاني أودهانها بدهان خاص وفتح أبواب ونواقذ جديدة ، فهذه لا تكون على المؤجر إلا إذا اشترط عليه المستأجر ذلك ( عبد الفتاح عبد الباتي فقرة ١٠١ ص ٢٦٥ مامش ٢ – منصور مصطنى منصور فقرة ١٨١ ص ٢٤٠ – مبد المنع فرج الصدة فقرة ١٠٠ ص ١٥٠ ) .

(۲) بلائيول وربير ۱۰ فقرة ۲۰۰ سليمان مرقس فقرة ۱۰۱ ص ۲۹۰ – عمد على إمام فقرة ۲۸۰ ص ۱۸۷ – منصور مصطفى منصور فقرة ۱۸۱ ص ۲۶۲ – والغالب أن يكون الحلل أو التلف راجعاً إلى القدم (vetuaté) وطول الاستعال . وقد يرجع إلى قوة قاهرة كفيضان أوزلزال أو غارة جوية ، أو إلى خطأ المؤجر كما إذا أقام طابقاً جديداً فأحدث تلفاً في الطابق المؤجر ، أو إلى فعل الغير كما إذا أتلف أحد المستأجرين الآخرين المصمد أو السلم أو الباب الحارجي . والمهم ألا يكون الحلل أو التلف راجعاً لفعل المستأجر أو أحد من ذويه ، فعند ثذ يكون المستأجر نفسه هو الملتزم بالترميم (محمد على إمام فقرة ۷۸ ص ۱۸۷ – عبد المنم فرج الصدة فقرة ۲۰ ص ۱۸۰ س ۱۰۰) . وإذا رجع إلى فعل الغير ، كان المؤجر هو الملزم بالترميم فعود المنتأجر ، والمعوجر أن يرجع بعد ذلك على الغير (عبد المنم البدراوي ص ۶۹) .

4

حتى لوكان هذا الترميم على يجب على مالك الرقبة بصفته كذلك (م ٩٨٩ مدنى) (١). فإذا قام المؤجر الترميم اللازم، رجع بالمصروفات على مالك الرقبة (٢). وكذلك يلتزم المستأجر الأصلى بالترميات نحو المستأجر من الباطن، ويرجع بعد ذلك على المؤجر (٢).

الفقرة الثالثة من المادة ٢٩٥ مدنى تكاليف يقوم بها المؤجر ليست فى الواقع من الأمر بترميات ضرورية، ولكنها تكاليف تلحق بهذه الترميات. وتقول المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدى فى هذا الصدد: و ويلحق بالترميات الضرورية تكاليف المن المؤجرة، فهى على المؤجر، كالضرائب وغن المياه إذا قلر جزافا إذ يستطيع المؤجرأن يقلر مبلغ التزامه. أما إذا قلر عن المياه بالعداد فيكون ذلك على المستأجر، ويدفع بقلر ما استهلك. وغن الكهرباء والغاز ( ويكون عادة بالعداد ) على المستأجر، ويدفع بقلر ما استهلك. وغن الكهرباء والغاز ( ويكون عادة بالعداد ) على المستأجر، ويدفع بقدر ما استهلك.

فجميع التكاليف والفرائب التى تستحق على العين المؤجرة تكون على المؤجر، كعوائد الأملاك وأموال الأراضى الزراعية وضريبة الخفر وضريبة الدفاع ورسم رخصة السيارة المؤجرة وغير ذلك من الفرائب والرسوم والتكاليف(). ويستثنى من ذلك ما ينص القانون أن تكون على المستأجر، كضريبة الد ٢ ٪ من القيمة الإيجارية التى تفرض على السكان فى الإسكندية

<sup>(</sup>١) عبد المنم فرج الصدة فقرة ١٠٣ ص ١٠١.

<sup>(</sup>٢) وهذا هو نفس ما قررناه قبل تسلم الدين ، فإنه يجب على المؤجر ، إذا لم يكن هو الممالك بل كان صاحب حق الانتفاع ، أن يقوم جذه الترسيات قبل تسلم الدين ، ولا يستطيع المستأجر أن يطالب مالك الرقبة بذلك ، بل يطالب المؤجر وهو صاحب حق الانتفاع (انظر آنفا فقرة ١٧٨ في الهامش) . وهناك رأى يذهب إلى أنه يجوز للمستأجر مطالبة صاحب حق الانتفاع (المؤجر) ومالك الرقبة متضامنين أن يقوما بالترميم اللازم ، لأن هذا الالترام لا يتجزأ (بودرى وقال ١ فقرة ٣٢١ مكررة).

<sup>(</sup>٣) محمد على إمام فقرة ٧٨ ص ١٨٧.

<sup>(</sup> ٤ ) مجموعة الأعمال التحضيرية ٤ ص ٥٩٥ .

<sup>(</sup>ه) ويلزم المؤجر بالتكاليف آلإضافية التي تفرضها الحكومة على العين المؤجرة كنفقات تطهير المصارف والمساق ونفقات تسوير الأراضي الفضاء (سليمان مرقس نفرة ١٥٣). وقد يفرض القانون على المستأجر أن يدفع الضرائب والتكاليف كما ورد في قوانين الحجز الإداري ، فيجب عليه دفعها ويرجع بها على المؤجر (محمد على إمام فقرة ٧٩).

والقاهرة وكضريبة الدفاع فى بعض الأماكن المؤجرة ، فهذه يتحملها المستأجر وإن كانت تحصل من المالك .

والمياه إذا قدرت جزافاً تكون على المؤجر ، إذ يستطيع هذا - كما نقول المذكرة الإيضاحية - أن يقدر مقدماً مبلغ النزامه . وهذا ما لم يوجد اتفاق أو عرف يجعل المياه المقدرة جزافاً على المستأجر لا على المؤجر . أما ما يقاس استهلاكه بالعداد فيختلف بحسب حاجة كل مستأجر ، ومن ثم لا يمكن تقديره مقدماً ، فهو على المستأجر . وذلك كالمياه إذا كان تقديرها بالعداد، وكالكهرباء والغاز و يكون تقديرهما عادة بالعداد .

المادة ٧٦٥ مدنى ، كما رأينا ، على جواز تعديل الالتزام بصيانة العين المؤجرة المادة ٧٦٥ مدنى ، كما رأينا ، على جواز تعديل الالتزام بصيانة العين المؤجرة باتفاق خاص ، فتقول : وكل هذا ما لم يقض الاتفاق بغيره » . فأحكام المادة ٧٦٥ مدنى ليست من النظام العام ، وإنما هى تقرر النية المحتملة للمتعاقدين وما جرى به العرف أن يلتزم به المؤجر من الترميات الضرورية . والترميات التى ذكرتها المادة ٧٦٥ مدنى ليست مذكورة على سبيل الحصر ، بل هى بعض ما يقضى به العرف أن يكون على المؤجر من الترميات ، سواء العرف . فكل ما يقضى به العرف أن يكون على المؤجر من الترميات ، سواء ذكرت في النص أو لم تذكر ، يلتزم المؤجر بإجرائها .

على أنه يجوز للمتعاقدين أن يخالفا هذه الأحكام وأن يخرجا على العرف فيا يقضى به ، فينفقا اتفاقاً خاصاً علىأن تكون بعض هذه الترميات أو كلها على المستأجر لا على المؤجر ، أو على أن يعنى المؤجر منها(١) . وهذا الاتفاق استثناء من القواعد العامة ، فلا يجوز التوسع فى تفسيره . فإذا انفق المتعاقدان على أن تكون الترميات على المستأجر دون بيان لنوع هذه الترميات ، حمل ذلك على معنى أن الترميات المفصودة هى الترميات التأجيرية التى يلتزم بها المستأجر بموجب

<sup>(</sup>۱) وقد يستفاد إعفاء المؤجر من القيام بالترميمات ضمناً من ظروف الحال . فق الأحياء الفقيرة تكون البيوت عادة قديمة لا تصلح صلاحية كاملة للسكنى ، وتؤجر بأجرة زهيدة . فإذا ألزم المؤجر بإجراء الترميمات الضرورية كلفه هذا مبلغاً جسيما من المال لا يتناسب إطلاقاً مع ما يأخذه من الأجرة الزهيدة . فنى مثل هذه الظروف يستفاد ضمناً أن المؤجر قد أمنى من إجراء الترميمات الضرورية ، وأن المستأجر قد قبل المنزل بخالته (انظر في هذه المسألة بلانيول وربيير ١٠ فقرة ٥٠٩ مكررة).

القانون ، وذلك ما لم يتبين من الظروف أو من العرف المحلى أن المقصود هي الترميات الضرورية التي تكون بحكم القانون على المؤجر وقد أعنى منها بموجب هذا الاتفاق الحاص (١٦).

ومن قبيل هذه الاتفاقات الحاصة أن يقبل المستأجر العين المؤجرة بالحالة التي من هي عليها ، ويفسر ذلك بأن المؤجر معنى من إجراء الترميات الضرورية التي من شأنها تحسين هسذه الحالة ، ولكنه ملزم بإجراء الترميات الضرورية لاستبقاء حالة العين على ما كانت عليه وقت التسليم (٢).

### (ب) جزاء الالتزام بالصيانة

٣١٩ - نصوص قانونية: تنصالمادة ٥٦٨ من التقنين المدنى على ما يأتى:
١ - إذا تأخر المؤجر بعد إعداره عن القيام بتنفيذ الالتر امات المبينة في المادة السابقة ، جاز للمستأجر أن يحصل على ترخيص من القضاء في إجراء ذلك بنفسه وفي استيفاء ما أنفقه خصها من الأجرة ، وهذا دون إخلال بحقه في طلب الفسخ أو إنقاص الأجرة ».

د ٢ م ويجوز للمسأجر دون حاجة إلى ترخيص من القضاء أن يقوم بإجراء النرمهات المستعجلة أو النرمهات البسيطة مما يلترم به المؤجر ، سواء كان العيب

<sup>(</sup>۱) بودری و قال ۱ فقرة ۸۰۱ – جیوار ۱ فقرة ۱۰۳ – بلانیول وریپر ۱۰ فقرة ۱۰۰ من ۱۰۳ – و إذا نرل المستأجر من حقه في طلب الفسخ ، جاز له مع ذلك أن يطلبه إذا كانت حالة العين ، من حيث حاجبًا إلى الترميم ، من شأبا أن تعرض صحة المستأجر أومن يعيشون معه أو مستخديه أو عماله لخطر جسيم . ويقاس هذا الفرض على فرض تسليم العين في مثل هذه المالة وهو الفرض المنصوص عليه في الفقرة الثانية من المادة و ٥ ملف (انظر في هذا المني محمد على إمام فقرة ۸۰ ص ۱۹۳ – عبد المنيم البدراوي ص ٥٩) . وإذا نزل المستأجر عن حقه في الرجوع على المؤجر بسبب الترميمات ، انصرف ذلك إلى الرميمات المالوفة ، لا إلى الإصلاحات الحسيمة التي تستغرق وقتاً طويلا (استئناف مختلط المرميمات ما المرادي من ۲۰۹) .

<sup>(</sup>٢) بلانيول وريبر ١٠ فقرة ١٠٥ ص ٦٦١ - وإذا كان المستأجر يملم محالة العين السيئة وقبلها على هذه الحالة دون تحفظ ، فإن هذا يمي ضمناً أنه يقبل الاحتفاظ بالعين في هذه الحالة أثناء مدة المقد ، ومخاصة إذا كانت الأجرة زهيدة . ومع ذلك إذا زادت حالة العين سوماً ، كان المؤجر ملتزماً بترميم العين لإعادتها إلى الحالة التي كانت عليها وقت التسليم (حبد المنهم فرج الصدة فقرة ١٠٦ ص ١٠٧).

موجوداً وقت بدء الايانماع أو طرأ بعد ذلك ، إذا لم يقم المؤجر بعد إعداره يتنفيذ هذا الالتزام في ميعاد مناسب ، على أن يستوفى المستأجر ما أنفقه خصما من الأجرة ،(١).

ولا مقابل لهذا النص في التقنين المدنى القديم ، وسنبين فيا يلي الفروق في هذه المسألة ما بن التقنينن الجديد القديم .

ويقابل النصَّ فى التقنينات المدنية العربية الآخرى: فى التقنين المدنى السورى م ٥٣٧ ــ وفى التقنين المدنى العرَّ اقىم ٢/٧٠ ــ وفى التقنين المدنى العرَّ اقىم ٢/٧٠ ــ وفى تقنين الموجبات والعقود اللبنانى م ٢/٥٤٧ .

ويتبين من النص – وهو لا يعدو أن يكون تطبيقاً للقواعد العامة – أن للمستأجر، إذا لم يقم المؤجر بالتزامه من إجراء الترميات الضرورية، أن يطلب إما التنفيذ العبنى، وإما فسخ الإيجار أو إنقاص الأجرة على حسب الأحوال، مع التعويض إن كان لذلك مقتض، ويجب عليه في جميع الأحوال أن يقوم أو لا بإعدار المؤجر (٢).

• ٢٢ - التنفيذ العيني : يجوز للمستأجر أن يرفع دعوى أمام القضاء

(۱) تاريخ النص : ورد هذا النص في المادة ٧٦٦ من المشروع التمهيدي على وجه مطابق كما استقر عليه في النقنين المدنى الجديد . وأقرته لحنة المراجعة تحت رقم ٩٧٥ في المشروع النهائي . ووافق عليه مجلس النواب تحت رقم ٩٧٥ ، ثم مجلس الشيوخ تحت رقم ٨٥٥ (مجموعة الأهمال التحضيرية ٤ ص ٤٩٨ ) .

(٢) التقنينات المدنية المربية الأخرى:

التقنين المدنى السورى م ٣٦٥ (مطابق) .

التقنين المدنى اليبي م ٢٧ه (موافق ، فيما عدا أن الفقرة الثانية أضيفت إليها بعد عبارة وسواء كان العيب موجوداً وقت بده الانتفاع أو طرأ بعد ذلك ، عبارة و بنير خطأ المستأجر، ).

التقنين المدنى العراقي م ٢/٧٥٠ : وإذا امتنع المؤجر من الترميم ، كان المستأجر أن يفسخ الإجارة أو أن يقوم بالترميم بإذن من المحكة ، ويرجع على المؤجر بما صرف بالقدر المعروف . (وتنفق هذه الأحكام في مجموعها مع أحكام التقنين المصرى : انظر عباس حسن العمراف نقرة ٨٦٤ وما بعدها).

تقنين الموجبات والعقود اللبناني م ٢/٥٤٧ : وإذا تأخر المؤجر هن إجراء الإصلاحات الواجبة عليه ، فللستأجر أن يجبره على إجرائها بالطرق القضائية . وإذا لم يفعل كان الستأجر أن يستصدر من المحكة إذناً في إجرائها ينفسه ، على أن يستوفى نفقتها من بدل الإيجار . (وهله الأحكام تتفق في مجموعها مع أحكام التقنين المصرى) .

(٣) نقض مانى ١٢ يُونيه سنة ١٩٥٢ مجموعة أحكام النقض ٣ رقم ١٩٦ ص ١٢٠٤ ــ محمد عل إمام فقرة ٨٠ ص ١٩٠ . مطالب فيها المؤجر بإجراء الترميات الضرورية التى تقع على عانقه ، ويحكم القضاء بإلزام المؤجر بإجراء هذه الترميات، ويحدد له ميعاداً للقيام بذلك (١). وكل هذا ما لم تكن نفقات الترميات باهظة لانتناسب مع الأجرة ، فيعنى

(١) ويجوز القضاء أن يلجأ إلى التهديد المالى (محمد على إمام فقرة ٨٠ ص ١٩١) – ويجوز الستأجر ، دون أن يرفع دعوى إلى القضاء ، أن يحبس في يله الأجرة حتى يقوم المؤجر يعمل الترميمات الضرورية ، وليس هذا إلا تطبيقاً للنغ بعدم تنفيذ العقد ( نقض مدنى ٧ ديسمبر سنة ١٩٢٣ مجموعة عمر ١ رقم ١٥٠ ص ٢٨٤ – آستنناف مختلط ٢٤ أبريل سنة ١٩٤٧ م ٩٠ ص ١٢ – جيوار ١ فقرة ١٠١ وفقرة ١٤٦ – كاسان في اللغع بعدم تنفيذ العقد رسالة من باریس سنة ۱۹۱۶ ص ۸۳ وما بعدها – دی باج ؛ فقرة ۹۷ – کولان وکاپیتان ودى لاموراندير ٢ فقرة ١٠١٧ - چوسران ٢ فقرة ١١٩٠ - بيدان ١١ فقرة ٤٩٤ -بلانيول وريبير ١٠ فقرة ١٠٥ ص ٦٧٠ – ص ٦٧١ – مبد الفتاح مبد الباقى فقرة ١٢٥ – منصور مصطنى منصور فقرة ١٨٦ ص ٤٥٩ – محمد لبيب شنب فقرة ١٣٧ ) . وهناك رأى يهلعب إلى مكس ذلك وإلى أن المستأجر لا يجوز له حبس الأجرة (أوبرى ودو وإسان ه خترة ۲۲۱ ص ۲۱۱ – بودری وقال ۱ فترة ۲۲۸ وهامش ۲ وفترة ۲۳۰ – سلیمان مرقس خترة ١٥٤ ص ٢٦٧ هامش ٢ – مبد المنم فرج الصدة فقرة ١١٣ ) . ويستند علما الرأى الآخير إلى أنه لا يجوز الساح المستأجر بالاستناع من تنفيذ التزامه الرئيس بدنع الأجرة لمجرد ادهائه استناع المؤجر من تنفيذ أحد التزاماته الثانوية ، وبخاصة إذا كان هذا الالتزام الثانوي يحتمل المنازعة في قيامه وفي حصول الوفاء به كما هو شأن الالتزام بالترميمات الضرورية ، لأن خَلَكُ يؤدى إلى جمل المؤجر تحت رحمة المستأجر ، فإن هذا كلها من له أن يمتنع من دفع الأجرة ادعى حاجة العين إلى بعض الترميمات الضرورية ( بلانيول وريبير بولانچيه ٢ فقرة ٢٧٠١ – حليمان مرقس نِفرة ١٥٤ ص ٢٦٧ هامش ٢ – نقض فرنسي ٢٦ أكتوبر سنة ١٩٢٥ دالوز الأسبوعي ١٩٢٠ ص ١٩٢٧ – الغيوم الكلية ٧ أكتوبر. سنة ١٩٥٢ المحاماة ٣٣ رقم ٨٨٤ ص ۱۱۱۸ – الرمل ه مارس سنة ۱۹۰۰ الحاماة ۳۰ رقم ۵۰۴ س ۱۳۱۱ ) . ويود عل ذلك بأنه لا مكن رصف النزام المؤجر بصيانة المين المؤجرة بأنه النزام ثانوى بل هو النزام من النزامات المؤجر الهامة ، وإذا كان يحتمل المنازعة ويجوز أن يتخله المستأجر تكتة لتتأخر فى دفع الأجرة فإن كل حق قد يساء استماله رمرد الأمر القضاء ، وعند الضرورة بجوز المؤجر الالتجاء إلى القضاء المستعيمل . وقد أخذت عكمة النقض في مصر بالرأى الأول كما قلمنا فقضت بأنه من النزم المؤجر في عقد الإجارة بعمل إصلاحات معينة مقررة في العين المؤجرة ( إذ لابد من الزام المؤجر بدلك بحسب أحكام التقنين المدنى القدم كا رأينا ) ، فلا تجوز له مطالبة المستأجر بالأجرة إلا إذا هو قام أولاً بما التزم به من الإصلاحات ، لأن الأجرة هي مقابل الانتفاع بالمين المؤجرة ، فإذا فوت المؤجر الانتفاع عل المستأجر بإهماله القيام بما التزم به ، كان من حق المستأجر قانوناً ، فوق طلب الفسخ وطلب إلزام المؤجر بعمل الإصلاحات أو الإنن له في علها على حسابه وطلب إنتاس الأجرة ، أن يعنع بعدم استحتاق المؤجر الأجرة كلها أو بعضها ( نقض ملق ٧ ديسبر سنة ١٩٣٢ بجسومة عمر آ رقم ١٥٠ ص ٢٨٤ ) .

المؤجر من التنفيذ العينى ، ويقتصر الأمر على الفسخ أو إنقاص الإجرة مع التعويض إن كان له مقتض ، وذلك قياساً على حالة العيب فى العين المؤجرة فقد اشترطت المادة ١/٥٧٧ مدنى أن يكون إصلاج لا يبهظ المؤجر (١).

وتنص المادة ٢٠٩ مدنى على أنه: و ١ – فى الالتزام بعمل ، إذا كم يقم المدين بتنفيذ التزامه ، جاز للدائن أن يطلب ترخيصا من القضاء فى تنفيذ هذا الالتزام على نفقة المدين إذا كان هذا التنفيذ عكناً . ٢ – ويجوز فى حالة الاستعجال أن ينفذ الدائن الالتزام على نفقة المدين دون ترخيص من القضاء » . وتطبيقاً لهذه القاعدة العامة ، رأينا المادة ٥٦٥/١ مدنى تقضى بأنه يجوز للمستأجر ، بعد إعذان المؤجر ، أن يحصل على ترخيص من القضاء فى إجراء الترميات الضرورية بنفسه وفى استيفاء ما أنفقه خصها من الأجرة (٢) . ويجوز للمستأجر أن يلجاً إلى قاضى الأمور المستعجلة إذا كانت الحالة تستدعى ذلك ٢٠ .

<sup>(</sup>۱) أنسيكلوپيدى داللوز ٣ لفظ Louage فقرة ٢٢٠ - فقرة ٢٣٠ - محمد على إمام فقرة ٨٠٠ من ١٩٠ - محمد على إمام فقرة ٨٠٠ منى وتقضى بأنه إذا كان فى التنفية العيني إرهاق المدين جاز له أن يقتصر على دفع تعويض نقدى إذا كان ذلك لا يلحق بالدائن ضرراً جسيماً - يضاف إلى ذلك أن النص يفرض أن نفقات الترميمات تتناسب مع الأجرة ، إذ هو يقضى فى حالة ما إذا قام المستأجر بها أن بستوفيها هذا تحصها من الأجرة .

<sup>(</sup>٢) وبغير هذا الترخيص ما كان يجوز الحصم من الأجرة إلا عن طريق المقاصة القانونية ، وهذه المقاصة هنا عتنمة لوقوع النزاع فى دين الترميمات (استثناف مختلط ١٨ فبراير سنة ١٩٣٠ م ٤٢ ص ١٩٣ هاش ١).

<sup>(</sup>٣) جيوار ١ فقرة ١٠٨ - بودرى وقال ١ فقرة ٢٢٨ - فقرة ٥٣٠ - دى پاچ و فقرة ٥١٠ اوبرى ورو وإسان ٥ فقرة ٣٦٦ س ٢٦٠ - س ٢٦١ - بلانيول وريپر ١٠ فقرة ١٠٠ ص ٢٦٩ وهاش ٣ - ويعتبر من الأمور المستعجلة التي تبرر الالتجاء إلى القضاء المستعجل إصلاح المصعد وإصلاح دورة المياه . وقد قضت محكة النقض بأنه متى كان الحكم المطمون فيه ، إذ رخص المعلمون عليه في إقامة دورة المياه التي كانت بالميز المؤجرة وهدمت ، قد استند إلى المادتين ٣٦٥ و ٢٨٥ ، فإنه يكون قد طبق القانون تطبيقاً صحيحاً . وإذا كان قاني الأمور المستعجلة ، إذ تنهى بالترخيص المعلمون عليه في إتمام دورة المياء على الرجه المبين بأسباب الحكم ، استأنس بالماينة الواردة في الشكوى الإدارية و بما جاء بنسختي مقد الإيجار لمرفة أى القولين يؤيده الظاهر ، ولم يفصل في الحق موضوع النزاع ، وإنما من الحد ، فإن قاني الأمور المستعجلة لا يكون قد خالف القانون أو مس محكه الحق ( نقض من الحد ، فإن قاني الأمور المستعجلة لا يكون قد خالف القانون أو مس محكه الحق ( نقض مدفق ١٢ يونيه سنة ١٩٥٦ عجموعة أحكام النقض ٣ رقم ١٩١ ص ١٢٠٤ ) . ويجوز هند الاستعجال أن يعين قاني الأمور المستعجلة حارساً يقوم بتشغيل المسعد .

وتطبيقاً لهذه القاعدة العامة أيضاً ، رأينا المادة ١٦٥ / ٢ مدنى تقضى بأنه يجوز للمستأجر ، دون حاجة إلى ترخيص من القضاء ، أن يقوم بيجراء هذه الرميات بنفسه على أن يستوفى ما أنفقه خصها من الأجرة (١) ، وذلك بشروط ثلاثة : (١) أن تكون هذه الترميات بسيطة كترميات صغيرة يجب إجراؤها في السلم ، أو أن تكون ترميات مستعجلة لا تحتمل الإبطاء حتى ولا الالتجاء مقدماً إلى قاضى الأمور المستمجلة ولولم تكن ترميات بسيطة كالترميات اللازمة لإصلاح وقت بدء الانتفاع ، أو طرأت بعدذلك . (٢) أن يعذر المستأجر المؤجر ، فيرسل له إنذاراً على يد محضر يدعوه للقيام بها في ميعاد مناسب بحدده . (٣) ألا يقوم المؤجر بعد الإعذار بالترميات في الميعاد المحدد (١٤) . وغني عن البيان أن المستأجر المؤجر بعد الإعذار بالترميات في الميعاد المحدد (١٤) . وغني عن البيان أن المستأجر وللقضاء أن يستوثن بعد ذلك مما إذا كانت هذه الشروط قد توافرت حتى بقر خصم ولقضاء أن يستوثن بوجه خاص من بساطة الترميات أو استعجالها ، وفي أنها تقع على عانق المؤجر ، وفي أن ميعاداً مناسباً قد أعطى للمؤجر القيام بها ونذا إعذاره ، وفي أن المستأجر المزاعة المؤجر المكاد مناسباً قد أعطى للمؤجر القيام بها عند إعذاره ، وفي أن المستأجر المزاعة وذلك جانب الاقتصاد ما أمكن .

<sup>(</sup>۱) وفي حيع الأحوال التي يجوز فيها السناجر أن يخصم النفات من الأجرة ، بناء على ترخيص من القضاء أومن غير ترخيص ، إذا لم يبق من ملة الإيجار إلا زمن يسير بحيث لا تكلى الأجرة لتنطية النفقات ، جار السناجر أن يرجع بالباقي على المؤجر وينفذ به على المواله ، ولا يستحق فوائد إلا من وقت المطالبة بها قضائياً (بودرى وقال ١ فقرة ٢٢٦ - عبد الفتاح عبد الباقي فقرة ١٩٩ ص ١٩٥ - ص ١٩٦ وص ١٩٥ ماشر ١ - سليمان مرقس فقرة ١٥٦ ص ٢٧٤ - عبد المنم البدارى ص ١٥ - ص ٥٣ - منصور مصلى منصور فقرة ١٨٦ ص ١٨٥ عبد الباقي فقرة ١٨٦ ص ١٩٥ عبد الباقي فقرة ١٨٩ ص ١٩٠ عبد الباقي فقرة ١٨٩ ص ١٩٠ عبد الباقي فقرة ١٨٩ ص ١٩٠ عبد الباقي فقرة ١٩٠ ص ١٩٠ عبد المنام فرج الصدة فقرة ١٩٠١ ص ١٩٠ عبد المنام فرج الصدة فقرة ١٩٠٨ ص ١٩٠ عبد المنام فرح المنام

<sup>(</sup>٢) وتقول المذكرة الإيضاحية المشروع التهيدى في هذا الصدد: و ويعن (المستأجر) من طلب هذا الترخيص بالشروط الآتية: (١) إذا كانت الترحيمات البسيطة أركانت ستعجلة ، ولوكان الديب موجوداً وقت بدء الانتفاع ، وبالأولى إذا طرأ . (ب) أن يعلر المستأجر المؤجر في أن يقوم جا . (ج) ألا يقوم جا المؤجر بعد الإعذار ، في الميعاد المناسب الذي يحدد المستأجر ، والمسؤجر أن يتظلم إلى القضاء من هذا التحديد و (مجموعة الأعمال التحضيرية في ص ٤٩٨ – ص ٤٩٩ ) .

فإذا استوثق القضاء من كل ذلك ، أقر للسستأجر على أن يخصم النفقات من الأجرة (١١).

(۱) بلانيول وريبير ۱۰ فقرة ۱۰ ص ۲۷۰ – عبد المنم آلبدراوی ص ۲۰ مبد المنم فرج الصدة فقرة ۱۰۸ ص ۱۲۰ – وإذا لم تتوافر هذه الشروط ، كان المستأجر على كل حال الرجوع على المؤجر بدعوی الإثراء بلا سبب ولكن لا يجوز له المصم من الأجرة. (بودری وقال ۱ فقرة ۳۲۰ – بلانيول وريبير ۱۰ فقرة ۱۰۰ – سليمان مرقس فقرة ۱۵۹ ص ۲۷۲ – مبد الفتاح عبد الباتی فقرة ۱۳۰ – ويذهب بعض الفقهاء إلى أن المستأجر حق المصم من الأجرة حتی فی هذه الحالة : محمد على إمام فقرة ۸۰ ص ۱۹۲).

وقد حسم التقنين المدنى الجديد مسائل لا تزال خلانية فى القانون الفرنسى ، كإهذار المستأجر المؤجر وجواز خصم النفقات من الأجرة ( انظر فى هذه المسائل بودرى وقال ١ فقرة ٣٢٥ – بلانيول وربيع ١٠ فقرة ١٠٥).

هذا وحق المستأجر في مطالبة المؤجر بالتنفيذ الديني لم يكن موجوداً في التغنين المدنى المقدم ، وهو حق استحدثه التغنين المدنى الحديد كا قدمنا . ومن ثم فإن عقود الإبجار التي أبرمت قبل ١٥ أكتوبر سنة ١٩٤٩ ، وبعضها لا يزال قائماً بفضل الاستداد المفروض بحكم التشريعات الاستثنائية ، تكون خاضعة فتقنين المدنى الغديم ، فلا يجوز المستأجر أن يطالب المؤجر بالتنفيذ المهني وإجراء القرميات الفرورية أما مقود الإيجار التي أبرمت منذ ١٥ أكتوبرسنة ١٩٤٩ في تخضع التقنين المدنى المديد ، ويجوز فيها المستأجر أن يطالب بإجراء الترميات الفرورية مناً . فإذا كانت العين المؤجرة لا تخضع في أجرتها كحد أقمى فرضته التشريعات الاستثنائية المرميات الفرورية ، إذ يستطيع المؤجر أن يحدد أجرة يرامي فيها التزامه الجديد بإجراء الترميات الفرورية و أبعرتها كحد أقمى فرضه القانون ، إذ المؤجر من جهة لايملك زيادة الأجرة على هذا الحد ، وهو من جهة أخرى يواجه المتزاماً جديداً يقع على عاتقه هو إجراء الترميمات الفرورية و لم يكن هذا الالتزام داخلا في اعتباره هند تحديد الأجرة التي المناس الأجرة التي يفرضها القانون .

و ترى أن من حق المؤجر فى هذه الحالة أن يزيد الأجرة على الحد الله الذى فرضه القانون بما يقابل الزامه الحديد ، وهذا ما تسبح به المادة ٢/٤ من قانون إيجار الأماكن ، إذ تقضى بأن يدخل فى تقدير الأجرة المتنتى عليها أو أجرة المثل تقويم كل شرط أو النزام جديد لم يكن وارداً فى العقود المبرمة قبل أول مايو سنة ١٩٤١ أو لم يجر العرف فى هذا التاريخ بفرضه على المستأجر. في العقود المرجر إذن أن يزيد الأجرة بما يقابل النزامه الجديد من إجراء الترميسات الضرورية . فإذا لم يتمكن من الاتفاق مع المستأجر عل زيادة الأجرة على هذا النحو ، جاز له أن يشترط إهام بالانزام بالصيانة ، ولا يجوز المستأجر أن يرفض هذا الشرط إذا رفض زيادة الأجرة بما يقابل تكاليف الصيانة ( انظر فى هذا المنى سليمان مرقس فقرة ه و ١ ص ١٧٠١ ) .

أما إذا لم يزد المؤجر الأجرة بما يناسب الالثرام الجديد ، ولم يشترط فى الوقت ذا لله إمغام من الالترام بالصيانة ، فترنى أنه يكون ملتزماً يؤجراه الترميمات الضرورية ، ولكن ح

العينى على النحو الذى بسطناه فيا تقدم ، جازله أن يطلب فسخ الإيجار إذا كان العينى على النحو الذى بسطناه فيا تقدم ، جازله أن يطلب فسخ الإيجار إذا كان حرمانه من الانتفاع بالعين المؤجرة بسبب حاجتها إلى الترميات حرماناً جسيا يبرو الفسخ . وللمحكمة حق التقدير طبقاً للقواعد العامة ، فلها أن نجيب المستأجر إلى الفسخ أو أن تمهل المؤجر حتى يقوم بالترميات (١).

وقد يختار المستأجر ، بدلا من التنفيذ العينى ومن الفسخ ، إنقاص الأجرة . فيطلب من المحكمة ذلك على أساس أن نقص الانتفاع بالعين المؤجرة بسبب عدم إجراء الترميات يقابله نقص فى الأجرة يناسبه ، وللمحكمة أن تجيبه إلى طلبه فتنقص الأجرة بالقدر المناسب إذا رأت أن هناك مبرراً لذلك . ونص التقنين المدنى صريح فى هذا المعنى ، إذ تقول العبارة الأخيرة من الفقرة الأولى من المادة المدنى : و وهذا دون إخلال بحقه فى طلب الفسح أو إنقاص الأجرة ، ،

<sup>-</sup> بشرط ألا تكون نفقات هذه الفرميمات باهنة لا تتناسب مع الأجرة . ويرى بعض الفقهاه في مصر الاستناد في تأييد هذا الحل إلى المبادة ١٩٨٨ مدنى التي قضي بوجوب تنفيذ العقد بطريقة تتفق مع مايوجه حسن النية ( عبد الفتاح عبد الباقي فقرة ١٩٦ س ١٩٠ هامل ٢) ، ويرى بعض آخر الاستناد إلى المبادة ٣٠٢/٢ مدنى التي تقضى بأنه إذا كان في التنفيذ الميني إرهاق المبدين جاز له أن يقتصر عل دفع تعويض نقدى إذا كان ذك لا يلحق بالدائن ضررا جميما ( سليمان مرقس فقرة ١٠٥ س ٢٧٠ - عبد المنم فرج السدة فقرة ١٠٩ - منصور مصطنى منصور فقرة ١٨٦ ص ١٩٤ - س ٢٥٠ . وقد استدنا ( انظر آنفاً نفس الفقرة ) الى المبادة ١٠٥٧ مدنى التي تقضى بأنه و إذا وجد بالمين المؤجرة عيب يتحقق معه الفيان ، جاز المستأجر . . . أن يطلب إصلاح العيب أو أن يقوم هو بإصلاحه على نفقة المؤجر إذا كان هذا الإصلاح الدين بعد الملاك الجزئ كا سرى ( انظر ما يل فقرة ٢٣٦ ) .

وفى فرنا ، حيث قام بسبب التشريعات الاستثنائية موقف عائل ، اتجه القضاء نحو التخفيف من الآرام المؤجر بإجراء الترميعات الضرورية إلى الحد الذي يتناسب مع الأجرة المسموح بها ، وتلرح في ذلك بطرق شي ( انظر في ذلك إمبان في مقال له في جازيت القضاء ١٩٤٩ – ١ – ٣٠ من القسم الفقهي – كاربونيه في الحبلة الفصلية ١٩٥١ ص ٧٠ – أنسيكلوبيهي دالوز ٣ لفظ Louage فقرة ٢٢٩ – فقرة ٢٢٢ – وانظر تلخيصاً المطرق التي تلرع بها القضاء في فرفسا التحفيف من التزام المؤجر سليمان مرقس فقرة ١٥٥ ص ٢٢٩ هامش ١ – عبد الفتاح عبد الباقي فقرة ١٠٥ ص ٢٠٩ هامش ١ – عبد المنام فرج الصدة فقرة ١٠٥ – وانظر أيضاً ما يل فقرة ٢٣٤ في المامش).

<sup>(</sup>۱) استئناف مخطط ۲۰ مایو سن ۱۹۲۸ م ۵۰ س ۲۰۹ – جیوار ۱ فقرة ۱۰۸ – ومع ذلك قارن بودری وقال ۱ فقرة ۲۲۴ – بلانیول ورپییر ۱۰ فقرة ۱۰۸ ص ۹۷۳ .

فحمم بذلك خلافاً لا يزال قائماً فى القانون الفرنسى (١). وإذا قضى المستأجر بإنقاص الأجرة أنقصت ، لا من وقت المطالبة القضائية فحسب ، بل ولا من وقت المطالبة القضائية فحسب ، بل الأجرة وقت الإعدار فحسب ، بل من وقت حصول النقص فى الانتفاع ، لأن الأجرة تقابل الانتفاع فإذا نقص الانتفاع تقصت الأجرة من وقت نقص الانتفاع . ويبلو أنه فى حالة الحكم بإنقاص الأجرة ، يجوز للمؤجر أن يقوم بإجراء الترميات ، فنعود الأجرة إلى أصلها من وقت تمام الترميم (١).

٣٢٢ — التعريف : وسواء طلب المستأجر التنفيذ العينى أو الفسخ أو إنقاص الأجرة ، فإن له الحق في جميع الأحوال ، سواء كان هناك خطأ في جانب المؤجر أو كانت الحاجة إلى الترميم ناشئة عن سبب أجنبى ، أن يطلب تعويضاً عن الضرر الذي أصابه بسبب نقص الانتفاع بالعين المؤجرة . فنى حالة التنفيذ العينى يطلب تعويضاً عن نقص الانتفاع إلى الوقت الذي أتم فيه المؤجر الترميات اللازمة وأصبح الانتفاع بالعين كاملا . وفي حالة الفسخ يطلب تعويضاً عن نقص الانتفاع إلى وقت الفسخ . وفي حالة إنقاص الأجرة يتضمن إنقاص الأجرة ذاته التعويض المطلوب عن نقص الانتفاع ، إذ الإنقاص يسرى كما قدمنا من وقت حصول النقص في الانتفاع .

كذلك للمستأجر أن يطالب بتعويض آخر غير التعويض المستحق عن نقص الانتفاع ، وذلك عما أصيب به من ضرر فى شخصه أو فى ماله بسبب حاجة للعين إلى الترميم ، كما إذا سقط سقف أو انهار حائط أو حصل خلل فى المضعد فأصيب من جراء ذلك بضرر ، وكما إذا تحمل نفقات نقل الأثاث وأجرة التخزين ، وكما إذا أصابه ضرر بسبب فسخ الإيجار قبل انتهاء مدته (٢) .

<sup>(</sup>۱) فن الفقها، من لا يجيز إنقاص الأجرة لعلم ورود نص في ذلك ( ُجيوار ۱ فقرة ٢٩٤ – بلانيول وريبير ١٠ فقرة ١٠٥ ص ٦٧٣)، ومنهم من يجيز ذلك قياساً على الهلاك الجرث حيث ورد نص بجواز إنقاص الأجرة (بودرى وقال ١ فقرة ٣٢٤ ص ١٧٢). 
(٢) محمد على إمام فقرة ٨٠ ص ١٩٣.

<sup>(</sup>۲) بودری وقال ۱ فقرة ۲۳۱ (ویشترطان أن یکون هناك خطأ فی جانب المؤجر لاستحقاق التعویض) – جیوار ۱ فقرة ۱۰۸ – دی پاچ ؛ فقرة ۹۹۵ – بلانیول وربیبر ۱۹۰۰ فقرة ۱۹۵۱ حالموز ۱۹۵۲ – ۱۹۱ – ۱۹۱ مایوسته ۱۹۵۲ حالفوز ۱۹۵۲ – ۱۹۳۵ . ویشترط آن یکون الفر دمترقع الحصول –

ويجب لاستحقاق التعويض في جميع الأحوال أن يعنر المستأجر المؤجر بإجراء الترميات الضرورية ، إذ المسئولية هنا مسئولية عقدية لا مسئولية تقصيرية ، فلا يستحق التعويض إلا بعد هذا الإعذار . وليس هذا إلا تطبيقاً للقاعدة العامة التي تنص عليها المادة ٢١٨ مدنى إذ تقول : ولا يستحق التعويض إلا بعد إعذار المدين ، ما لم ينص على غير ذلك ، وتطبيقاً للقاعدة العامة ذاتها ، لاضرورة لإعذار المؤجر إذا كان هو المتسبب بخطأه في حاجة العين إلى الترميم ، لأن تنفيذ للترامه بصيانة العين قد أصبح غير ممكن بفعله (م ٢٢٠ امدنى)(١) .

لأن مسئولية المؤجر هنا مسئه لية عقدية ، ما لم يكن هناك غش أو خطأ حسيم في جانب المؤجر فيكون مسئولا عن جميع الأضرار المباشرة ولو كانت غير متوقعة الحصول .

وانظر فى إمكان آن يكون الضرر قد حدث كلياً أو جزئياً بخطأ المستأجر باريس ١٧ يتاير سنة ١٩٠٥ دائموز ١٩٠٧ – ٢ – ٩٧ مع تعليق بلانيول – باريس ٨ يناير سنة ١٩٠٥ – ١٩٠٧ في العين ١٩٠٥ – ١٩٠٨ – وانظر في وجوب أن تقوم علاقة السبية بين الضرر والعيب في العين المؤجرة السين ١٧ نوفير سنة ١٩٥١ جازيت دى باليه ١٩٥٢ – ١ – ٢٣١.

(۱) انظر فی هذا المنی سلیمان مرقس فقرة ۱۵۷ ص ۲۷۰ – محمد عل إمام فقرة ۸۰ ص ۱۹۳ – مبد المنم البدراوی ص وه – استئناف مخلط ۱۱ دیسمبر سنة ۱۹۲۹ م ۲۷ ص ۲۹ – وهذه سبألة مختلف فیها فی القانون الفرنسی . فن الفقهاء من یشتر ط الإطلار لاحتمقاق التمویش (بودری وقال ۱ فقرة ۲۳۲ – هیك ۱۰ فقرة ۲۹۲) . وشهم من لایشترط الإطار (جیوار ۱ فقرة ۱۰۸ – بودری وبارد ۱ فقرة ۲۷۰ – آوبری ورو وإسان ه فقرة الإطار ( بیوار ۱ فقرة ما ۲۲۱ می ۲۲۱ می ۱۲۱ ) . و تکنف محکة النقش الفرنسیة فی استحقاق التمویش بأن یکون المؤجر عالماً آلو پجب آن یملم بحاجة الدین المؤجرة إلى القرمیم ، و مجرد إخطار المستأجر المؤجر بلك كاف لاثبات هذا العلم ( نقض فرنسی ه ینایر سنة ۱۹۲۸ سیریه ۱۹۲۸ – ۱ – ۱۰۸ – ۱۳ نوفیر سنة ۱۹۶۰ سیریه ۱۹۲۱ – ۱ – ۱۰۸ – ۱۰ فقرة ۲۱۰ مس ۱۹۲۱ وهاش در مرد و راسان ه فقرة ۲۱۲ مس ۲۱۱ وهاش در مکرر ۲ ) .

وتبع القضاء الفرنس بعض الفقهاء في مصر ، فالأستاذ عبد الفتاح عبد الباقي (فقرة ١٩٢ ص ٢٠٢ ) يستني من وجوب الإعلار حالة ما تكون الدين المؤجرة التي لحقها التلف تحت إشراف المؤجر أو أحد أتباعه ( البواب مثلا ) ، كما إذا لحق التلف مصعد العارة أو سلمها أو مدخلها العام أو المرافق الصحية . ويستني الأستاذ منصور مصطني منصور (فقرة ١٨٢ مس ٢٠٥ ) والأستاذ محمد لبيب شنب (فقرة ١٣٦ ) من وجوب الإعفار حالة خطأ المؤجر وحالة ما إذا كان المؤجر يعلم أو مفروضاً فيه أن يعلم بوقوع التلف . ولا يشترط الأستاذ عبد المنم فرج الصدة (فقرة ١١٦) الإعدار ، لا في حالة خطأ المؤجر إذ لا ضرورة الإعلار ، ولا في حالة ما إذا كانت الدين المؤجرة يشرف طبها المؤجر بنفسه أو بواسطة عمله كبواب يحيث يكون في استطاعته أن يتبين التلف حين حصوله ، ولا في الحالات الأخرى ح

هذا والمؤجر مسئول عن الضرر الذي يحدث للغير بسبب حاجة العين المؤجرة إلى الترميم ، وذلك تطبيقاً للقواعد العامة التي تقضي بمسئولية حارس البناء (١) .

٣٢٣ – الفروق ما بين النقنين المدنى الفديم والنقنين المدنى الجديد : ويمكن الآن أن نبرز الفروق ما بين التقنين المدنى القديم والتقنين المدنى الجديد في خصوص صيانة العن الموجرة ، وتتخلص فيا يأتى :

١ - لا يجوز في التقنين المدنى القديم أن يجبر المستأجر المؤجر على القيام
 بالترميات الضرورية . ويجوز ذلك في التقنين المدنى الجديد .

ب ـ لا يجوز فى التقنين المدنى القديم للمستأجر أن يقوم جذه الترميات بنفسه
 على أن يسترد المصروفات من المؤجر ، يل ليس له أن يرجع بدعوى الإثراء
 بلا سبب . أما فى التقنين المدنى الجديد فيجوز ذلك .

٣ ـ حق المستأجر في التقنين المدنى القديم في طلب الفسخ أو إنقاص الأجرة مشكوك فيه ، وإن كنا نرى إعطاء هذا الحق للمستأجر كما سبق القول . وهو مؤكد في التقنين المدنى الجديد .

لا يُعوز للمستأجر في التقنين المدنى القديم أن يطلب تعويضاً عن مجرد حرمانه من الانتفاع بالعين المؤجرة بسبب احتياجها إلى ترميات ضرورية .
 ويجوز ذلك في التقنين المدنى الجديد .

والأصل في هذه الفروق أن التقنين المدنى الجديد يمير المؤجر على القيام بالترميات الضرورية . وهذا يستلزم أنه في حالة عدم قيام المؤجر بواجبه هذا يكون للمستأجر الحق في طلب التنفيذ العيني وهذا يتناول الفرقين الأولين ، أو طلب الفسخ أو إنقاص الأجرة مع التعويض وهذا يتناول الفرقين الأخير بن . أما في التقنين المدنى القديم فليس للمستأجر شيء من هذا (٢) .

٢ - حق المؤجر في إجراء الترميات الضرورية لحفط العبن
 ٢٢٤ - نصوص قانونية: تنص المادة ٧٠٥من التقنن المدنى على ما يأتى:

<sup>-</sup> إذ يكن بمجرد الإخطار لأن المادة ٥٨٥ معنى توجب على المستأجر أن يبادر إلى إخطار المؤجر بكل أمر يستوجه تدخله كأن تحتاج العين إلى ترميمات مستعجلة أو ينكشف عيب يها . (1) بلانيول وريبير 10 فقرة 100 ص ١٧٦ والأحكام المشار إليها .

<sup>(</sup>٢) انظر في ذك الإعار المؤلف فقرة ٢١٢.

1 - لا يجوز للمستأجر أن يمنع المؤجر من إجراء الترميات المستعجلة التى تكون ضرورية لحفظ العين المؤجرة، على أنه إذا ترتب على هذه الترميات إخلال كلى أو جزئى بالانتفاع بالعين ، جاز للمستأجر أن يطلب تبعاً للظروف إما فسخ الإيجار أو إنقاص الأجرة .

د ٢ ــ ومع ذلك إذا بنى المستأجر فى العين المؤجرة إلى أن تتم الترميات ،
 سقط حقه فى طلب الفسخ ۽ (١٦) .

وقد قدمنا أن هذا النصيقابل فى التقنين المدنى القديم المادتين ٣٧١ – ٣٧٢/ ١٥٥ – ١٥٧ ، وسبق لنا ذكر هاتين المادتين (٢) . ولا فرق فى الحكم ما بين التقنينين الجديد والقديم فى هذه المسألة .

ويقابل النص فى التقنينات المدنية العربية الأخرى: فى التقنين المدنى السورى م ٥٣٨ ــ وفى التقنين المدنى الليبى م ٥٦٩ ــ وفى التقنين المدنى العراق م ٧٠٧ وم ٧٦٣ / ١ وفى تقنين الموجبات والعقود اللبناني م ٤٥٥ (٢٠) .

<sup>(</sup>۱) تاريخ النص: ورد هذاالنص في المادة ٧٩٨ من المشروع التمهيدي على وجه مطابق لما استقر عليه في النقنين المدنى المديد ، فيما عدا أن المشروع التمهيدي كان يشتمل في الفقرة الأولى على حبارة و لاستحالة هذا الانتفاع أو عدم ملاسته و معا حبارة و على أنه إذا ترتب عل هذه المرحمات إخلال كلى أو جزئى بالانتفاع بالدين و ووافقت لجنة المراجعة على النص بعد حلمية عبارة ولاستحانة هذا الانتفاع أو عدم ملاسته و ، وأسيح رقمه ٩٩٥ في المشروع النهائي ووافق عليه مجلس النواب تحت رقم ٩٩٥ ، ثم مجلس الشيوخ تحت رقم ٩٧٥ ( عمومة الأهمال التحضيرية ٤ ص ٩٠٥ - ٥٠٥ ) .

<sup>(</sup>٢) انظر آنفاً فقرة ٢٠٧.

<sup>(</sup>٣) التقنينات المدنية العربية الأخرى :

التقنين المدنى السورى م ٣٨٠ ( مطابق ) .

التقنين المدنى الميسى م ٥٦٥ ( مطابق ) .

التقنين المدنى العراق م ٧٠٧ : ١ - إذا احتاج المأجور لعارة ضرورية لصيانته ، فإنه ترتب على ذلك ما يضر بالسكنى أريخل بالمنفئة جاز المستأجر أن يطلب فسخ الإيجار أوإنقاص الأجرة . ٢ - ومع ذلك إذا بن المستأجر في المأجور إلى أن ثمت الترميسات سقط حقه في طلب العسنغ .

م ٧٦٣ / ١ : الترميمات التي يقوم جا المستأجر بإذن المؤجر ، إن كانت عائدة إلى إصلاح المأجور وصيانته يرجع جا عليه وإن لم يشترط الرجوع ، وإن كانت عائدة لمنافع المستأجر فلا يرجع جا إلا إذا اشترط ذلك .

<sup>(</sup> وَأَحَكَامُ التَّفَنِينَ العراقَ تَتَفَقَ فَي مُجموعُها مَع أَحَكَامُ التَّفَنِينَ المُصرَى : انظر مباس حسن السراف فقرة ٨٧٦ – فقرة ٨٧٨ ) .

المرميات الفرورية للانتفاع بالعين عرائر ميمات الفرورية للانتفاع العين : قدمنا (۱) أن هناك ترميات ضرورية لحفظ العين من الحلاك ، كإصلاح حائط بدد بالسقوط وتقوية أساس المنزل إذا كان واهياً وترميم الاسقف إذا كانت موشكة على الانبيار وإصلاح مواسر المياه إذا كان الماء يتسرب منها إلى بعدران المنزل وأساسه و بددسلامة المنزل ، فهذه كلها ترميات ضرورية إذا تأخر المؤجر في إجرائها عرض العين المؤجرة للهلاك . وهذه الترميات غير الترميات الفرورية للانتفاع بالعين ، كإصلاح السلم أو المصعد أو دورة المياه ، وهذه الترميات هي التي عالجناها فيا تقدم . وفي كثير من الأحيان تكون الترميات الفرورية للانتفاع بالعين غير ضرورية لحفظ العين من الملاك (٢). ولكن الترميات الفرورية للانتفاع بالعين غير ضرورية لحفظ العين من الملاك تكون في الوقت ذاته ، أو ستكون ، ترميات ضرورية للانتفاع بالعين ، فإن العين إذا هلكت من جراء عدم القيام بهذه الترميات في تعد بداهة تصلح للانتفاع بها .

ولما كانت الترميات التي نحن بصددها ضرورية لحفظ العين من الهلاك فهى على المؤجر، بل هي حق له لا يجوز للمستأجر أن يمنعه من إجرائها على ما سنرى. ولا يستطيع المستأجر أن يحتج بأن إجراءها يخل بانتفاعه بالعين، فإن الانتفاع بالعين ذاته مهدد ما دامت العين معرضة للهلاك، وعلى كل حال فإن حفظ العين مقدم على انتفاع المستأجر. وتقول المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدى في هلما

تقنين الموجبات والعقود اللبناني م ٥٥٥ : وإنما يحق المعتجر أن يجرى ، بالرغم من معارضة المستأجر ، جميع الإصلاحات المستعجلة آتى لا يمكن تأجيلها إلى وقت انتهاء العقد . هير أنه إذا حرم المستأجر ، بسبب تلك الإصلاحات ، الانتفاع بالمأجور كله أو بعضه ملة تتجاوز سبعة أيام ، فله أن يطلب ضبخ العقد أو تخفيض البدل على نسبة الوقت الذي حرم فيه المستعجلة ، وأن ينبه المستأجر المستعجلة المستعجلة ، وأن ينبه المستأجر قبل إجرائها بملة كافية . وإذا لم يقم بذلك التنبيه عد مستولا ، ما لم يمكن هناك مانع قاهر لم ينشأ من إهاله .

<sup>(</sup>وتتفق هذه الأحكام في مجموعها مع أحكام التقنين المصرى) .

<sup>(</sup>١) انظر آلفاً فقرة ٢١٢ - فقرة ٢١٥ .

<sup>(</sup>٢) وفى هذه الحالة تكون الترميمات الضرورية حقاً المستأجر يستطيع أن يلزم به للمؤجر كما قدمنا ، ولكنها ليست واجباً منيه بمغى أنه لا يلتزم بتحملها . فله أن ينزل من حقه ، وأن يمنع المؤجر من إجرائها ، ولا يستطيع المؤجر أن يجبر، على تحملها . ( دى پاج به قترة ه ١٩٥ ص ٢٠٦ ) .

الصدد: « هناك نوع آخر من الترميات الضرورية ، وهي اللازمة لاللانتفاع بالعين ، بل لحفظها من الحلاك . وهذه تكون على المؤجر ، بل هي أيضاً من حقه ، بمعنى أنه لا يجوز للمستأجر أن يمنعه من إجرائها بدعوى أن ذلك يخل بانتفاعه بالعين ، فحفظ العين من الهلاك مقدم على انتفاع المستأجر بها ه (١) .

الترميمات الفرورية لحفظ العين تقع على عاتى المؤجر و يجوز المستأجر القيام بها: وقبل أن نبدأ الكلام فى حق المؤجر فى القيام بالترميات الفرورية لحفظ العين، يلاحظ أن هذه الترميات تقع على عاتى المؤجر، بل هى النزام فى ذمته نحو المستأجر إذا نظر إلى الترميات باعتبار أنها أيضاً فى مآلما ترميات ضرورية للانتفاع بالعين. وإذا قيل إن المؤجر لا يلتزم بها نحو نفسه لأن الشخص لا يكون دائناً لنفسه ولأن المالك غير ملزم بالمحافظة على ملكه، فإن الأمر يتغير إذا انتقلنا إلى علاقة المؤجر بالمستأجر . ذلك أن الترميات الضرورية لحفظ العين قد تصبح ضرورية للانتفاع بالعين كما قدمنا ، فن هذه الناحية يجوز للمستأجر القيام بها ويرجع بما أنفته على المؤجر . وإذا لم تكن وقت القيام بها ضرورية للانتفاع بالعين ، فيرحع بها المستأجر المؤجر شأن كل حائز يرجع على المالك يجميع ما أنفقه من المصروفات الضرورية (م ٩٨٠ / ١ مدنى) .

النقين المدنى القديم (م ٣٧١ / ٥٥٤) لا يسد الطريق على المؤجر إذا أراد أن التقنين المدنى القديم (م ٣٧١ / ٥٥٤) لا يسد الطريق على المؤجر إذا أراد القيام بالترميات الضرورية لحفظ العين، فيجعل له الحق فى القيام بها ولو عارض المستأجر فى ذلك. وهذا هو أيضاً الحكم فى التقنين المدنى الجديد، فقد رأينا الفقرة الأولى من المادة ٢٧٤ مدنى تقضى بأنه لا يجوز للمستأجر أن يمنع المؤجر من إجراء الترميات المستعجلة التى تكون ضرورية لحفظ العين المؤجرة. فأحكام التقنينين الجديد والقديم، كما قدمنا، واحدة فى هذا الموضوع بتفصيلاته.

<sup>(</sup>١) مجموعة الأهمال التحضيرية ٤ ص ٥٠٥.

أو لزيادة طبقات في المنزل المؤجر أو لإعداد العين لمستأجر آخر بأتى بعد انتهاء الإيجار الأول(١) ، فليس للمؤجر شحق في ذلك إلا إن اشترط هذا الحق على المستأجر أو حصل على إذنه في ذلك(٢) .

فإذا كانت الترميات ضرورية لحفظ العين ، كان للمؤجر الحق فى القيام بها ولو عارض المستأجر ، ويجبر هذا على ترك المؤجر بقوم بهذه البرميات ، ولو اقتضى الأمر إخلاء العين المدة اللازمة للقيام بها . بل يجوز للمؤجر أذ بهدم العين المؤجرة لإعادة بنائها إذا كانت حالة العين تستدعى ذلك (٢) . ومن باب أولى يجوز له أن يكلف شركة المياه أن توقف سير الماء فى الأنابيب الموجودة بالمنزل المؤجر إذا كانهذا ضرورياً لحفظ العين (١) . ويجوز كذلك للمؤجر أن يجرى ترميات فى طبقة من المنزل لحفظ طبقة أخرى ، كترميات يجربها فى الطبقة السفلي لحفظ الطبقة العليا ومنعها من الانهيار (٥) .

<sup>(</sup>۱) استناف مختلط ۱۷ یونیه سنة ۱۹۰۳ م ۱۵ س ۳۰۳ – ۱۱ مارس سنة ۱۹۲۲ جازیت ۱۲ رقم ۱۷۷ س ۱۰۳ ( وقد سبقت الإشارة إلى هذین الحکین انظر آنفاً فقرة ۲۰۷ فی الحامثی) – ولا یجوز لصاحب برکة أجر حق الصید فیها أن یخل البرکة من الماه لإجراه ترمیمات بمصنعه ، فإن فعل کان مسئولا عن تعویض المستأجر حق الصید(انظر آنفاً فقرة ۲۰۷ فی الحامش) . بل لا یجوز المعرجر ، إذا مانع المستأجر ، أن یجری ترمیمات للانتفاع بالدین ، فإن إجراه هذه القرمیمات من حق المستأجر ولیست واجباً علیه ، وله أن ینزل عن حقه (انظر آنفاً فقره ۲۲۵ فی الحامش) – وقد تکون هناك ترمیمات هی من النفع بحیث یجوز الحاقها بالترمیمات الفروریة الحفظ المین ، فناخذ حکها و یجبر المستأجر عل قبول إجرائها . مثل ذلك إدخال أجهزة الماه والکهرباه والغاز و تکییف الحواه ، أو تغییر مصعد قدیم بال بمصعد حدیث جید ( انظر فی هذا المحنی باریس ۸ فبرایر سنة ۱۹۳۶ سیریه ۱۹۳۶ – ۲۰۳ – السین ۲۱ مایو سنة ۱۹۵۶ دالوز ۱۹۵۶ هامش ۶) .

 <sup>(</sup>٦) محمد على إمام فقرة ٨٢ ص ١٠٩ – ويكون المستأجر الحق فى طلب إنقاص الأجرة
 ( استثناف مختلط ٨ يونيه سنة ١٩٤٨ م ٦٠ ص ١٣٩ ) ، إلا إذا نزل عن هذا الحق ( استثناف مختلط ٤ نوفبر سنة ١٩١٤ م ٢٧ ص ٤ ) – انظر آنفاً فقرة ٢٠٧ فى الهامش .

 <sup>(</sup>٣) استئناف مختلط ۹ نوفبر سنة ۱۹۱۰ م ۲۸ ص ۱۲ – وانظر آنفاً فقرة ۲۰۷
 ق الهامش.

<sup>( )</sup> وليس الستأجر أن يرجع فى هذه الحالة على شركة المياه باعتبار أنه هو الذي تعاقد معها ، ولكن له أن يرجع على المؤجر إذا كان هذا قد بالغ فى تقدير ما ينجم من الضرر من عدم وقف سير المياه ( الإسكندرية المحتلطة ٢١ يناير سنة ١٩٢٢ اجازيت ١٢ وتم ٣٧٣ ص ١٥٥ – وانظر آنفاً فقرة ٢٠٧ فى المامش ) .

<sup>(</sup>ه) عبد الفتاح عبد الباق فقرة ۱۳۵ ص ۲۰۷ هامش ۱ – منصور مصطل منصور فقرة ۱۸۹ – ۱ منصور مصطل منصور منه ۱۸۹ – ۱ منصور منت ۱۸۹ – ۱ منصور منت ۱۸۹ – ۱ منصور منت ۱۸۹۰ مناون عملة رن الفرنسية ۹ ديسمبر سنة ۱۸۹۰ جازيت دی باليه ۹۲ – ۱ –۹۲۷.

ويشسترط في الترميات أيضاً ألا تكون ما يمكن إرجاوه إلى انتهاء مدة الإيجار ، فقد اشترط القانون أن تكون الترميات و مستعجلة ، فإذا كانت غير مستعجلة ، كتقوية أساسات المنزل إذا كانت هسنده التقوية يمكن إرجاؤها إلى ما بعد انتهاء الإيجار دون خطر يخشى منه على المنزل ، لم يكن للموجر حق في إجرائها إذا عارض المستأجر ، بل يجب أن يتربص حتى ينتهى الإيجار ، ثم يقوم عند ثذ بإجرائها . والمؤجر هو الذي يتم عليه عبه إثبات أن الترميات مستعجلة (١).

ويجبعلى المؤجر أن يخطر المستأجر بعزمه على إجراء الترميات قبل إجرائها بمدة كافية ، حتى يأخذ المستأجر أهبته لذلك (٢). كذلك بجب على المؤجر أن يبذل العناية الواجبة فى القيام بهذه الترميات ، فيختار أيسر سبيل لإجرائها حتى لا يحشم المستأجر إلا أقل ضرر ممكن ، ولا يستذرق إلا المدة اللازمة لإجرائها دون إبطاء .

وإذا وقع خلاف بين المؤجر والمستأجر على حق المؤجر في إجراء الترميات، جاز الالتجاء إلى قاضى الأمور المستعجلة، إما لوقف أعمال الترميات موقتاً إذا رأى القاضى داعياً لذلك حتى يبت قاضى الموضوع نهائياً في النزاع (٢٠)، وإما للترخيص في عمل الترميات التي لا بد من إجرائها فوراً للمحافظة على العين (١٠).

<sup>(</sup>۱) جيوار ۱ فقرة ۱۲۸ وفقرة ۱۱۰ - بودرى وقال ۱ فقرة ۱۰۰ - أربرى ورو وإسان و فقرة ۲۹۰ ص ۱۲۱ - بلانيول وريبر ۱۰ فقرة ۱۹۸ ص ۱۹۹ - هذا وليس يقتصر النزام المستأجر على تمكين المؤجر من القيام بالترميمات ، بل عليه أيضاً أن يمكن أي شخص آخر غير المؤجر إذا كان له الحق في إجراء هذه الترميمات . فإذا كان المؤجر صاحب على انتفاع ، كان على المستأجر أن يمكن أيضاً صاحب الرقبة . وإذا كان المؤجر ستأجراً أصلياً ، كان على المستأجر من الباطن أن يمكن أيضاً المؤجر الأصلى (بودرى وقال ١ فقرة أصلياً ، كان على المستأجر مرتهاً رهن حيازة ، كان على المستأجر أن يمكن الراهن أيضاً من إجراء الترميمات (عبد المنعم فرج الصدة فقرة ١١٤ ص ١١٨) .

رُمُ ) بلانيول وريبير ١٠ فقرة ١٨٥ ص ٦٩٦ – وانظر م ٥٥٥ من تقنين الموجبات والعقود المينان آنفاً فقرة ٢٣٤ في الهامش .

وكما أن على المؤجر واجب إخطار المستأجر ، فإن له ، من جهة أخرى ، الحق في دخول العين المؤجرة من وقت لآخر حتى يرى إذا كانت تحتاج إلى ترميمات ضر رية لحفظها ( بوددى موقال ١ فقرة ٤٦٤ ) .

<sup>(</sup>٣) استثناف مختلط ١٦ مارس سنة ١٩٢٢ جازيت ١٢ رقم ١٧٧ ص ١٠٣.

<sup>(</sup>٤) ويجوز لفاض الأمور المستعجلة ، في حالة امتناع المستأجر من الساع المؤجر =

الموجر بإجراء الترميات الضروية لحفظ الدين، وترتب على ذلك إخلال كلى الموجر بإجراء الترميات الضروية لحفظ الدين، وترتب على ذلك إخلال كلى الو إخلال جسيم بالانتفاع بالدين، جاز المستأجر في هذه ألحالة أن يطلب فسخ الإيجار، والقاضي يقدر ما إذا كان هناك مبرر الفسخ فيجيبه إلى طلبه، أولا يوجد مبرر الفسخ فيكتني بإنقاص الأجرة

أما إذا ترتب على إجراء الترميات إخلال جزئى غير جسيم بالانتفاع بالعين، فللمستأجر أن يطلب إنقاص الأجرة أثناء مدة الترميم بنسبة النقص في الدن الدين

الانتفاع (١).

ولا يجوز للمستأجر أن يفسخ الإيجار بنفسه أو أن ينقص الأجرة دون حكم أو اتفاق مع المؤجر (٢) .

وتقضى الفقرة الثانية من المادة ٧٠٥ مدنى ، كما رأينا ، بأن حق المستأجر

- بالقيام بالترميمات الضرورية خفظ المين ، أن يعين خبيراً لمعاينة المين المؤجرة والنظر فيما إذا كانت محتاجة لهذه الترميمات ، وأن يرخص عند الضروبرة القصوى فى إجرائها فوراً (جيوار ١ ففرة ١٠٨ – فيك ١٠ فقرة ٢٠٢ – بودرى وثال ١ فقرة ١٦٥ وفقرة ١٦٠١ ).

وانظر في كل ذلك الإيجار المؤلف فقرة ٢٠٧ ص ٢٥٦ – ص ٢٥٨ .

(۱) امتئناف مختلط ۲ مایو سنة ۱۸۷۸ المجموعة الرسمية المختلطة ۳ ص ۲۱۹ – ۱۹ مایو سنة ۱۸۹۰ م ۲ ص ۲۹۰ – ۲۱ مارس سنة ۱۹۰۱ م ۱۲ ص ۲۱۲ .

وفى التقنين المدنى الفرنسي (م ١٧٢٤) لا يجوز المستأجر أن يطلب إنقاص الأجرة إلا إذا دامت الترميمات مدة أكثر من أربعين يوماً ، فعندثا تنقص الأجرة عن كل المدة التي دامت فيها الترميمات لا عما زاد على الأربعين يوماً فقط . أما فسخ الإيجار فيجوز المستأجر طلبه ولو لم تدم الترميمات أكثر من أربعين يوماً ، لأن العين المؤجرة في حالة الفسخ تكون غير صالحة أسلا للانتفاع بها ( بودري وقال ١ فقرة ١٩٨ – بلانيول وريبير ١٠ فقرة ١٨ على . وفي تقنين المرجبات والمقود الحبناني (م ١٩٥٥) يجب أن يحرم المستأجر بسبب الترميمات من الانتفاع بالعين كلها أو بعضها مدة تجاوز سبعة أيام ، حتى يكون له أن يطلب فسخ المقد أو إنقاص الأجرة بنسبة ما حرم من الانتفاع (افظر آنفاً فقرة ٢٢٤ في الهامش) .

(۲) بودری وفال ۱ فقرة ۷۲۱ – مکس ذلك جیواز ۱ فقرة ۲۲۲ – ویثبت الحق الستأجر فی طلب الفسخ أو إنقاص الأجرة حتی إذا كانت الترمیمات لم تجر فی الطابق الذي يسكنه بل فی طابق آخر ، إذا كان مِن شأن هذه الترمیمات أن تخل بانتفاع المستأجر بالطابق الذي يسكنه (بلانيول وويير ۱۰ فقرة ۱۵ مس ۷۰۰) ، ومن باب أول إذا كانت الترمیمات قد أجریت فی الحائط المشترك الملاسق العین المؤجرة (بودری وفال ۱ فقرة ۲۵).

فى فسع الإيجار يسقط إذا بتى فى العين المؤجرة إلى أن تتم الترميات. وفى هذه الحالة لا يحق للمستأجر إلا طلب إنقاص الأجرة.

وَيُحوز أَن يَشْرُطُ المُوْجِرِ عَلَى المُستَأْجِرِ الآ يَرْجِعُ بَثْنَى ، عليه مهما طالت مدة الترميم (١) . ولكن لا يُجوز التوسع في تفسير مثل هسذا الشرط ، فلا يحرم المستأجر من الرجوع على المُوْجِرِ بالرغم من وجود هذا الشرط في حالة ما إذا كان الترميم يستدعيه عيب في البناء ، سواء أكان يعلم به المُوْجِر (٢) ، أم كان يجهله (١) . وكذلك إذا قبل المستأجر أن يتحمل إجراء الترميم دون أن يطلب تعويضاً ، لم يمنعه ذلك من طلب إنقاص الأجرة (١) .

٣٢٩ – متى بجوز للمستأجر أن بطلب تعويضاً بسبب الزمجات التى

أمراها المؤمر: وليس للمستأجر في الفروض المتقدمة إلا طلب إنقاص الأجرة أو فسخ الإيجار بحسب الأحوال. ولا يجوزله أن يطلب تعويضاً عن الفرر الذي أصابه من حرمانه من الانتفاع بالعين، كما إذا اضطر إلى إيجار مكان آخر بأجرة أعلى، أو تعذر عليه الانتفاع بامتعته بعد نقلها. فإن المفروض في اتقدم أن احتياج العين المؤجرة لترميات لم يكن بخطأ من المؤجر، لذلك يجب ألا يكون هذا مسئولا عن تعويض ضرر لم ينشأ من فعله. أما عدم انتفاع المستأجر بالعين المؤجرة فيقابله ما له من الحق في إنقاص الأجرة أو فسخ الإيجار (٥٠).

وإنما يكون المؤجر مسئولا عن تعويض المستأجر إذا ثبت أن أعمال الترميات

<sup>(</sup>۱) بودری وقال ۱ مُترة ۲۸۸ – بلانیولی وریپیر ۱۰ مُترة ۱۸۰ ص ۷۰۰ .

<sup>(</sup>٢) السين ١٠ يونيه سنة ١٩١١ جازيت دى تريبينو ٢١ أكتوبر سنة ١٩١١ .

<sup>(</sup>٣) باريس و ديسبر سنة ١٨٧٢ دالوز ٧٣ – ٢ – ٢٢٣.

<sup>(</sup>٤) بودرى رقال ١ فقرة ٢٧٩ – وقد تمنى بأن النص المدون في مقد إيجار مطبوح والمتضمن وجوب تمكين المستأجر الماك من القيام بالترميمات اللازمة من غير أن يكون المستأجر الحق في الطالبة بالتعويض أو تنقيص الأجرة ، إنما تتصرف إلى الترسيمات التي لا تستدعى إخلاه المكان المؤجر مدة من الزمن تنقطع إدارته في غضونها ، ولا يسفط بحال من الأحوال حق المستأجر في اختيار فسخ العقد ( مصر الكلية الوطنية ٢٧ أكتوبر سنة ١٩٣٤ المحاماة ١٥ رقم ٩١ ص

وانظر في كل ذك الإيجار المؤلف خترة ٢٠٧ ص ٢٥٨ – ص ٢٦٠ .

<sup>(</sup>ه) استئناف مختلط ه فبراير سنة ١٨٩١ م ٣ س ١٨٠ – مبد النتاح مبد الباتى فترة ١٣٧ .

التي قام بها استوجبها تلف حصل بخطأه ، أو استغرقت من الوقت أكثر من المدة اللازمة ، أو أجريت بطريقة ضارة بالمستأجر في حين أنه كان يمكن تجنب هذا الضرر لو اتبعت طريقة أخرى (١) ، وذلك تطبيناً للقواعد العامة في المسئولية لا تطبيقاً للمادة ٧٠ه مدني (٢) . ولا يجوز الاتفاق على إعفاء المؤجر من التعويض في مثل هذه الأحوال (٢) .

### ٣ ج ملاك العين أثناء مدة الإيجار

٢٣٠ - نصوص قانونية: تنص المادة ٢٩٥ من التقنين المدنى على ما يأتى:
 ١١ - إذا هلكت العين المؤجرة أثناء الإيجار هلاكا كلياً ، انفسخ العقد من تلقاء نفسه .

و ٧ - أما إذا كان هلاك العين جزئياً، أو إذا أصبحت العين في حالة لا تصلح معها للانتفاع الذي أجرت من أجله ، أو نقص هدذا الانتفاع نقصاً كبيراً ، ولم يكن للمستأجر يد في شيء من ذلك ، فيجوز له ، إذا لم يقم المؤجر في ميعاد مناسب بإعادة العين إلى الحالة التي كانت عليها ، أن يطلب تبعاً للظروف إما إنقاص الأجرة أو فسخ الإيجار ذاته ، دون إخلال بما له من حتى في أن يقوم بنفسه بتنفيذ النزام المؤجر و فقاً لأحكام المادة السابقة » .

٣ - ولا يجوز للمستأجر في الحالتين السابقتين أن يطلب تعويضاً إذا كان الملاك أو التلف يرجع إلى سبب لا يد للمؤجر فيه و(١).

وقد قدمنا أن هذا النص يقابل في التقنين المدنى القديم المادة ٣٧٠ فقرة ثانية

<sup>(</sup>۱) استثناف مختلط ۳۰ نوفبر سنة ۱۹۱۰ م ۲۳ ص ۵۰ – لوران ۲۵ فقرة ۱۶۰ – جیوار ۱ فقرة ۱۱۱ – بودری وقال ۱ فقرة ۲۸۸.

<sup>(</sup>٢) عبد الفتاح عبد الباتي فنرة ١٣٧.

<sup>(</sup>۳) بلانیول وریبیر ۱۰ فقرة ۱۱۵ ص ۷۰۰ – محمد علی إمام فقرة ۸۲ ص۱۹۸ – هبد المنم البدراوی ص ۵۸ – ۹۹ متصور مصطفی منصور فقرة ۱۸۳ س ۴۹۲ – عبد المنم فرج الصدة فقرة ۱۱۴ ص ۱۲۹ – ص ۱۷۰ .

<sup>(</sup>٤) تاريخ النص : ورد هذا النص في المادة ٧٦٧ من المشروع التمهيدي على وجه مطابق لما استقر عليه في التقنين المدنى الجديد . وأقرته لجنة المراجعة تحت رقم ٩٨ في المشروع النهائي . ووافق عليه مجلس النواب تحت رقم ٩٧ ه ، ثم مجلس الشيوخ تحت رقم ٩٩ ه (مجموعة الأعمال التحضيرية ٤ ص ٥٠٠ - ص ٥٠٠ ) .

وفقرة ثالثة / ٤٥٤ – ٥٥٤ ، وسبق لنا ذكر هذه المادة (١) . ولا فرق في الأحكام ما بين التقنين القديم والجديد ، إلا في أنه لا يجوز للمستأجر في التقنين المدنى القديم أن يجبر المؤجر على إعادة الشيء المؤجر إلى الحالة التي كان عليها(٢) ، أما في التقنين المدنى الجديد فسنرى أن المستأجر في حالة الهلاك الجزئى يستطيع أن يلزم المؤجر بذلك وأن يقوم هو به على أن يرجع بالنفقات على المؤجر ، وذلك كله ما لم تكن نفقات إعادة الشيء إلى أصله باهظة (٢) .

ويقابل النصفى التقنينات المدنية العربية الأخرى: فى التقنين المدنى السورى م ٣٧٥ – وفى التقنين المدنى العراق م ٧٥١ – وفى التقنين المدنى العراق م ٧٥١ – وفى تقنين الموجبات والعفود اللبنانى م ٥٦٢ – ٥٦٥ (ق).

التقنين المدنى العراق : م ٧٠١ : ١ - إذا علك المأجور في مدة الإيجار هلاكا كلياً ينفسخ العقد من تلقاء نفسه . ٢ - أما إذا أصبح في حالة لا يصلح معها للانتفاع الذي أجر من أجله أو نقص هذا الانتفاع نقصاً كبيراً ولم يكن الستأجر يد في شيء من ذلك ، جاز له ، إذا لم يقم الملاجر في ميعاد مناسب بإعادة المأجور إلى الحالة التي كان عليها ، أن يطلب إما إنقاص الأجرة أو فسخ الإجارة . ٢ - ولا يجوز الستأجر في الحالتين السابقتين أن يطلب تعويضاً إذا كان الحلاك أو التلف يرجع إلى سبب لايد المؤجر فيه .

" (وأحكام التقنين العراق تتفق في جلبها مع أحكام التقنين المصرى ، فيما عدا الهلاك الجزف أو التلف ، فيملو أن التقنين العراق لا يجيز إجبار المؤجر على التنفيذ العيني بخلاف التقنين المصرى الذي يجبر المؤجر على هذا التنفيذ : عباس حسن الصراف فقرة ٨٦٩ – فقرة ٨٧٤).

تقنين الموجبات والعقود البناني م ٢٦٥ : إذا هلك المأجور أو تعيب أو تغير أو حرم المستأجر من الانتفاع به أو بعضه حتى أصبح غير صالح للاستمال المعد له ، ولم يكن ذلك من خطأ لحد المتعاقدين ، يفسخ عقد الإيجار بدون تعويض الأحدام . ولا يجب على المستأجر أن يدفع من البدل إلا بقدر انتفاعه . وكل بند يخالف ما تقدم يكون لفواً .

م ٥٦٣ م: وإذا لم يخرب أو يتعيب إلا جزء من المأجور ، ولم يصبح من جراء ذلك غير صالح للاستمال الذي أجر من أجله ، أو أصبح جزء منه فقط غير صالح ، فلا يحق المستأجر حيثة إلا تخفيض البدل عل نسبة الضرر.

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ٢٠٧.

<sup>(</sup>٢) انظر آنفاً فقرة ٢٠٧.

<sup>(</sup>۳) انظر مایل فقرة ۲۳۹.

<sup>( 1 )</sup> التقنينات المدنية العربية الأخرى:

التقنين المدنى السورى م ٣٧٥ ( مطابق ) .

النقنين المدن الميسى م ٥٦٨ ( مطابق ) .

ويتبين من النص أنه يجب التمييز بين حالتين : (١) حالة الهلاك الكلى . (٢) حالة الهلاك الجزئى أو الخلل في الانتفاع بالعين .

وقد قلمنا أنه لا فرق بين أن يكون الهلاك أو الحلل في الانتفاع واقعاً بعد تسليم العين إلى الستأجر أو واقعاً قبل التسليم ؛ والمفروض هنا أن الهلاك أو الحلل قد وقع بعد تسليم العين إلى المستأجر ، ولكن الأحكام التي سنذكرها في هذا الفرض تسرى أيضاً على فرض ما إذ! كان الهلاك أو الحلل قد وقع قبل تسليم العين إلى المستأجر (١)

### (أ) الملاك الكلي

7٣١ — الهموك المارى والهموك الفانونى: قد تهلك العين المؤجرة ملاكاً مادياً (perte matérielle) ، بسبب حريق أو غرق أو صاعقة من السهاء أو حرب مدمرة أو نحو ذلك . ويعد هلاكاً كاياً أن يزول البناء ، ولو بقيت الأرض التي علمها البناء وبتي معها بعض الحيطان قائماً (٢) .

<sup>-</sup> م ٢٥٥ : تطبق أحكام المادتين ٢٦٥ و ٥٦٥ عندما يخلو المأجور أو بعضه ، بدون خطأ أتاه أحد المتعاقدين ، من الصفة الى وعد بها المؤجر أو تطلبها الغرض المقصود من المأجور.
م ٥٦٥ : لا يجوز المستأجر إقامة الدهاوى بمقتضى أحكام المواد ٢٦٥ و ٣٦٥ و ٣٦٥ بعد انباه مدة العقد.

<sup>(</sup> وأحكام التقنين اللبنانى تتفق فى جلبها مع أحكام التقنين المصرى ، فيما عدا أن المؤجر لا يجبر فى التقنين اللبنانى على التنفيذ العينى فى حالة الهلاك الجزئى ، وفى أن دعاوى المستأجر تسقط فى التقنين اللبنانى بانتهاء مدة عقد الإيجار ) .

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً نقرة ٢٠٤.

<sup>(</sup>۲) بودری وقال ۱ فقرة ۳۳۹ – وانظر آنفاً فقرة ۲۰۷ فی الهامش – ویکون الهلاك كلیاً متی هلکت العین المؤجرة ولو بقیت ملحقاتها ، كا إذا احترق المغزل وبق الجراج ، أو احترق المعلم أو المقهی وبق بئر ملحق به لتخزین البتزین وبیعه (نقض فرنسی ۸ دیسمبر سنة ۱۹۶۸ دالموز ۱۹۶۸ ص ۱۹۶۸ مامش ۲). سنة ۱۹۶۸ دالموز ۱۹۶۸ ص ۱۹۶۸ – مبد الفتاح مبد الباقی فقرة ۳۱۳ ص ۴۸۶ هامش ۲). (۲) بلانیول وریبیر ۱۰ فقرة ۳۲۹ – وقد قضت محکة الاستناف المختلطة بأن فقد الانتفاع بالدی، بجب إلماقه جلاك الدی، نفسه ، ویکون مبرراً لفسخ الإیجار طبقاً المادة ۱۹۵۶ م المناف المختلط ۲۱ یونیه سنة ۱۹۲۷ م ۲۹ س ۱۹ م – وافظی من التقنین المدنی الحامش).

حكمه واحدى حميع الأحوال . فقد يكون السبب قوة قاهرة كما في أكثر حالات حكمه واحدى حميع الأحوال . فقد يكون السبب قوة قاهرة كما في أكثر حالات الهلاك القانوني وبعض حالات الهلاك المادي (١) ، وقد يكون السبب راجعاً إلى خطأ الموجر ، أو إلى خطأ المستأجر ، أو إلى خطأ الغير ، فني جميع هذه الأحوال ينفسخ عقد الإيجار بالهلاك الكلي (٢) كما سنرى .

٣٣٣ - انفساخ الربجار لهمرك العين همركاً كلياً: رأينا أن الفقرة الأولى من المادة ٢٩٥ مدلى تقضى بأنه إذا هلكت العين الموجرة أثناء الإيجار هلاكاً كلياً، انفسخ العقد من تلقاء نفسه. وليس هذا النص إلا تطبيقاً للقاعدة العامة التى تقضى بانفساخ العقد لاستحالة التنفيذ الراجع إلى انعدام المحل، فهلاك العين الموجرة هلاكاً كلياً أصبح تنفيذ عقد الإيجار مستحيلا، ومن ثم ينفسخ من تلقاء نفسه وبحكم القانون. وتقرر المادة ١٩٥٩ مدنى القاعدة العامة في هذا الصدد إذ تقول: وفي العقود الملزمة للجانبين إذا انقضى النزام بسبب استحالة تنفيذه انقضت معه الالنزامات المقابلة له، وينفسخ العقد من تلقاء نفسه و الكليز امات المقابلة له، وينفسخ العقد من تلقاء نفسه و الكليز امات المقابلة له، وينفسخ العقد من تلقاء نفسه و الكليز امات المقابلة له، وينفسخ العقد من تلقاء نفسه و الكليز امات المقابلة له، وينفسخ العقد من تلقاء نفسه و الكليز امات المقابلة له، وينفسخ العقد من تلقاء نفسه و الكليز امات المقابلة له، وينفسخ العقد من تلقاء نفسه و الكليز امات المقابلة له، وينفسخ العقد من تلقاء نفسه و المقابلة له، وينفسخ العقد من تلقاء نفسه و المحلك المقد من تلقاء نفسه و المحلك المحلك المحلك المقد من تلقاء نفسه و المحلك المحل

<sup>(</sup>١) وقد يرجع الهلاك لعدم النيام بالترميمات الضرورية لحفظ العين.

<sup>(</sup>٢) ويكون الهلاك إذن على المؤجر (استثناف مختلط ٢٩ يناير سن ١٨٨٠ المجمومة الرسمية الهناطة ١ س ١١٥ – ١٩٦ المجمومة الرسمية الهناطة ١٢ س ٢٩٦ – انظر آنفاً فقرة ٢٠٧ في الهامش).

<sup>(</sup>٣) ويلاحظ أن شرط تطبيق المادة ١٥٩ ملق أن تكون استحالة التنفية لا قرجم إلى عملاً المدين ، وهو هنا المؤجر. فإذا رجعت إلى خطأ المدين ، لم ينفسخ العقد من بملقاه ففسه ، هل يستحيل التزام المدين إلى تعويض . ويجوز قلدانن ، وهو هنا المستأجر ، أن يعدل عن طلب التحديض إلى طلب فسخ العقد ، ولكن الفسخ يكون عند ذلك فسخاً قضائياً لا انفساحاً بحكم القانون ( انظر الوسيط ١ فقرة ٤٨٨ - منصور مصطفى منصور فقرة ٢٣٧ ).

وكانت الدقة فى تطبيق القراهد العامة على النحو الذى بسطناه تقتضى أنه إذا هلكت الدين علماً المؤجر ، لم ينفسخ عقد الإيجار من تلقاه نفسه بحكم القانون ، بل يترك الحيار الستأجر إن شاه طلب فسخ الإيجار فسخا قضائياً مع التعويض ، وإن شاه استبق الإيجار وطلب التعويض فيجوز له أن يطلب من المؤجر إعادة الدين إلى أصلها . ولكن المشرع فى الفقرة الأولى من المادة هجه مدنى نص ، كما رأينا ، على أنه و إذا هلكت الدين المؤجرة أثناه الإيجار هلاكاكلياً ، النفسخ العقد من تلقاه نفسه ه . فلم يميز بين ما إذا كان الملاك غير راجع لمطأ المؤجر فينفسخ العقد بحكم القانون ، وبين ما إذا كان الهلاك راجعاً إلى خطأ المؤجر فيجوز الستأجر طلب المنت قضاه ، بل جمل المكم فى «لهائين واحداً ، وهو انفساخ العقد بحكم القانون .وصنوى -

الإبجار إذن ينفسخ من تلقاء نفسه بهلاك العين هلاكاً كلياً ، ومن وقت الهلاك . ولا حائجة إلى حكم بذلك ، وإذا اقتضى الأور حكماً من انقضاء ، فإنما يكون هذا الحكم لتقرير هلاك العين وانفساخ العقد (١) . وتقول المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدى في هذا الصدد : و قد تهلك العين هلاكاً كلياً ، سواء كان ذلك من جراء عدم القيام بالترميات اللازمة لحفظ العين ، أو بخطاً الموجو أو المستأجر ، أو بقوة قاهرة . وفي كل هذه الأحوال ينفسخ العقد من تلقاء نفسه لا نعدام انحل . وإذا كان المستأجر هو الذي صدر منه الحطأ ، كان مسئولا عن التعويض . أما في الأحوال الآخرى فالعين تهلك على المؤجر ه (١) .

فإذا كان الحلاك بقوة قاهرة ، انقضت العلاقة بين المؤجر والمستأجر ، فلا يستطيع الأول أن يجبر الثانى على العودة إلى العين بعد أن يعيدها إلى أصلها كأن يعيد بناء منزل احترق ، ولا يستطيع الثانى أن يجبر الأول على إعادة العين إلى أصلها للعودة إليها حتى لوكان المؤجر قد تقاضى تعويضاً من شركة التأمين (٢٠)

<sup>-</sup> أنه إذا كان الملاك بخطأ المؤجر ، لم بجبر على إعادة العين إلى أصلها ، إذ أن الإيجار قد انفسخ ، ولا يستطيع المستأجر إلا أن يطالب المؤجر بتعويض.

وهذا المروج على القواعد العامة فى خصوص هذه المسألة سببه أننا لو التزمنا هذه القواعد وأجبرنا المؤجر الذى هلكت المين بخطأه على إعادتها إلى أصلها ، لكان فى ذلك إرهاق له ، فلا يجبر على التنفيذ المينى ، ويقتصر على دفع تسويض نقدى تطبيقاً الفقرة الثانية من المحافة عمل وهى تقول : وعلى أنه إذا كان فى التنفيذ المينى إرهاق المدين ، جاز له أن يقتصر على دفع تعويض نقدى ، إذا كان ذلك لا يلحق بالدائن ضرراً جسيماً » . فسهل على المشروح أن ينتقل خطوة أخرى ، ويقضى لا بالتعويض النقدى بدلا من التنفيذ الهينى ، بل بانقساخ العقد أصلا من ثلقاء نفسه ، مع التعويض طبقاً القواعد العامة ( قارن منصور مصطفى منصور فقرة الملا بودرى وقال ١ فقرة ١٥٩ – سليمان مرقس فقرة ١٥٨ ص ٢٧٧ – من ٢٧٧ ومع ذلك أنظر فقرة ٢٩٤ و أنظر كذلك عبد الفتاح عبد الباقى فقرة ٢١٧ ص ٤٨٠) .

<sup>(</sup>۱) وإذا انفسخ العقد زالت أنثر امات كل من المؤجر والمستأجر ، ومن ثم لا تستحق الأجرة على المستأجر من وقت الهلاك ، وإذا كان قد عجلها استرد ما لم يستحق منها (استئناف مختلط ۱۷ يونيه سنة ۱۹۳۰ م ۲۳ مس ۲۸ه ) . وانظر في حلاك العين بالحريق واسترداد المستأجر ما عجله من الأجرة استئناف خنلط ۲۸ يناير سنة ۱۹۳۰ م ۲۲ مس ۲۳۲ .

<sup>(</sup>٢) مجموعة الأعمال التعضيرية ؛ ص ٥٠١.

<sup>(</sup>٣) عل أنه يجوز أن يقوم المستأجر بلغع أقساط التأمين ، ويشترط في مقابل ذلك أن يخصص مبلغ التأمين لإعادة المين إلى أصلها للمودة إليها (جيوار ١ فقرة ٢٩٤ – بودرى وقال ١ فقرة ٣٩٤ – بلانيول وريبير ١٠ فقرة ٦٤١ ).

أو من المسئول عن الهلاك أو تقاضى مفابلا لنزع الملكية (١). ومع ذلك يجوز للمؤجر أن يشتر طعلى المستأجر أن يتحمل هذا الأخير هلاك العين بقوة قاهرة ، إما بمعنى أن يبتى ملتزماً بدفع الأجرة بالرغم من هلاك العين ، وإما بمعنى أن يبتى ملتزماً بجميع التزامات المستأجر إذا قام المؤجر بإعادة العين إلى أصلها . كذلك يجوز للمستأجر أن يشتر طعلى المؤجر إعادة العين إلى أصلها إذا هلكت بقوة قاهرة (٢) . وفي كل الأحوال التي تهلك فيها العين بقوة قاهرة ، لا يجوز للمستأجر أن يطالب . المؤجو بتعريض (م ٥٦٩ / ٢ مدنى) .

أما إذا كان الهلاك بخطأ من المؤجر ، فلا يجبر مع ذلك على إعادة العين إلى. أصلها ، لأن الإيجار قد انفسخ جلاك العين (٢) كما تقدم . وإنما يكون المؤجر مسئولاً عن تعويض يدفعه للمستأجر عن الضرر الذى أصاب هذا الأخير بسبب. انفساخ الإيجار قبل انقضاء مدته .

وكذلك إذا كاناله الله بخطأ المستأجر، فإن الإيجار ينفسخ، ويكون المستأجر مسئو لاعن تعويض المؤجر عن هلاك العين وعن فسخ الإيجار قبل انقضاء مدته (١٠). أما إذا كان الهلاك بفعل الغير، فالإيجار ينفسخ داعاً، ويرجع كل من المؤجر والمستأجر بتعويض على من تسبب في الهلاك (٥٠).

### (ب) الهلاك الجزئي أو الحلل في الانتفاع بالعين

٢٣٤ – النمييز بين الهلاك الجزئى وحاجة العبن إلى النرمم والعبب فى

العبي : يحسن التمييز بين الهلاك الجزئى وحاجة العبن إلى الترميم والعبب فى العبن . والتمييز هنا للإيضاح ولا يترتب عليه نتيجة عملية ، إذ الحكم يكاد يكون واحداً

<sup>(</sup>۱) هیك ۱۰ فترهٔ ۲۶۹ – جیوار ۱ فقرهٔ ۲۹۳ – فقرهٔ ۲۹۴ – بودری وقال ۱ فترهٔ ۲۰۲ – بلانیول وریبیر ۱۰ فقرهٔ ۲۰۲ – بلانیول وریبیر ۱۰ فقرهٔ ۲۰۲ . ۲۶۱ . ۲۶۱ . ۲۶۱ .

<sup>(</sup>۲) بودری وقال ۱ فقرة ۲۰۳.

<sup>(</sup>۳) جیوار ۱ فقر: ۳۹۳ – فقرة ۲۹۱ – بودری وفال ۱ فقرة ۳۰۰ – بلائیول ورییر ۱۰ فقرة ۲۶۱.

<sup>(</sup>۱) استئناف نختلط ۱۱ یونیه سنة د۱۹۳ م ۲۷ ص ۲۹۹ – دیئرچییه ۱ فقرة ۲۹۰ ـ ترولون ۲ فغرة ۲۱۳ ـ بودری وفال ۱ فغرة ۲۶۳ ـ

<sup>( • )</sup> انظر في ذلك الإيجار المؤلف نقرة ٤٨٦ .

فى هذه الأحوال الثلاث. فبجوز فيها جميعاً أن يجبر المستأجر المؤجر على التنفيذ العينى ، فيعيد العين إلى أصلها فى حالة الهلاك الجزئى ، ويقوم بالترميات الضرورية فى حالة حاجة العين إلى الترميم ، ويصلح العيب فى حالة وجوده (١٠). أما فى القانون الفرنسى فالغيز ذو نتيجة عملية كبيرة ، إذ لا يجوز للمستأجر أن يجبر المؤجر على إعادة العين إلى أصلها فى الهلاك الجزئى ، ويجوز له أن يطلب التنفيذ العينى فى الحالتين الأخير تين فيجبر المؤجر على الترميم وعلى إصلاح العيب.

فالهلاك الجزئى يفترض أن جزءاً من العين كان موجوداً ثم انعدم (٢). أما الترميم فيفترض أن العين لم ينعدم أى جزء من أجزائها ، وإنما قامت الحاجة إلى الترميم لقدم العين (٢). والعيب يفترض كذلك أن العين لم ينعدم أى جزء من أجزائها ، ولكن شابها عيب لا يرجع إلى القدم بل إلى طبيعة العين نفسها (٤).

## ٢٣٥ — الهلاك الجزئي والخلل فى الانتفاع بالعين : ومهما يكن من أمو

<sup>(</sup>١) على أنه يلاحظ أن الهلاك الجزئ يترتب عليه فسخ العقد أو إنقاص الأجرة دون التعويض ما لم يكن الهلاك بخطأ المؤجر، أما حاجة الدين إلى الترميم والديب فيجوز فيها التعويض قوق فسخ العقد أو إنقاص الأجرة.

<sup>(</sup>٢) ويتوسع القضاء في فرنسا في تحديد منى الملاك الجزئي ، فيكون هناك هلاك جزئي ، لا فحسب إذا انعدم جزء من العين المؤجرة ، بل أيضاً إذا كان إصلاح العين يقتضى مصروفات المخطة لاتتناسب مع أجرة العين ( نقض فرنسي ٦ أبريلانة ١٩٥١ داللوز ١٩٥١ – ٥٠٥ – ٧ ديسمبر سنة ١٩٥١ داللوز ١٩٥١ – ١٤٤ – ٢٨ مارس سنة ١٩٥٢ جازيت دى پاليه ٢ ديسمبر سنة ١٩٥١ داللوز ١٩٥٢ – ١٤٤ العرب على المواد على المؤجر عن وجوب القيام بالترميمات إذا كانت النفقات باهناة لا تتناسب مع أجرة العين . فحتى يصل إلى هذه المؤجر على المؤبل المؤبل المؤبل المؤبل وربيبر ١٠ فقرة ٢٠٦ مكررة) .

<sup>(</sup>٣) والترميم إما أن يكون ضرورياً لحفظ العين من الحلاك ، أو للانتفاع بالعين المؤجرة . وفي الحالة الأخيرة قد يكون ترميماً تأجيرياً علزم به المؤجر ، وقد يكون ترميماً تأجيرياً علزم به المستأجر . وقد سبق التمييز بين هذه الأنواع الثلاثة من الترميم ( انظر آنفاً فقرة ٢١٣ – فقرة ٢١٥ ) .

<sup>(</sup> ٤ ) وتقول محكة النقض – في صدد العيب في المبيع – إن العيب الذي تترتب عليه دعوى خيان العيوب المفية هو الآفة الطارئة التي تخلو منها الفطرة السليمة للمبيع ( نقض مدفى ٨ أبريل منة ١٩٤٨ مجموعة عمر ٥ رقم ٢٩٦ ص ٧٨٥ ) .

وانظر فيما تقلم بودري وثال ١ فقرة ٤٣٠ ص ٢٢٦ - الإيجار المؤلف فقرة ٢١٤ .

فإن اختلاط الهلاك الجزنى بحاجة العين إلى الترميم أوبالعيب فى القانون المصرى لميس بذى بال ، فقد قدمنا أن الحكم واحد فى الأحوال الثلاث . لذلك عندما عرضت الفقرة الثانية من المادة ٩٦٥ مدنى للهلاك الجزئى ، ألحقت به أن تصبح المعين فى حالة لا تصلح معها للانتفاع الذى أجرت من أجله أو أن ينقص هذا الأنتفاع نقصاً كبيراً . فالحلل فى الانتفاع بالعسين ، وقد يرجع إلى غير الهلاك الجزئى ، يلحق إذن بالهلاك الجزئى فى الحكم على النحو الذى سنراه .

والأمثلة على الهلاك الجزئى والحلل فى الانتفاع بالعين كثيرة. من ذلك أن ينهدم حائط، أو أن ينهار سقف، أو أن تغمر مياه النيل الجزء الأسفل من المنزل (١) ، أو أن تجف ترعة فلا تكون مياه الرى كافية (٢) ، أو أن تحرم الأرض الزراعية من طرق الرى التي كانت تتمتع بها (٢) . وقد يكون الهلاك الجزئى هلاكا قانونيا ، مثل ذلك أن تنزع ملكية جزء من العين المؤجرة أو أن يستولى على جزء من العين المؤجرة أو أن يستولى على جزء من العين المؤجرة غير صالحة للانتفاع المقصود بها (٥) ، أو أن تؤجر جملة أراض صفقة واحدة و يحفظ المؤجر لنفسه الحق في بيع بعضها مع فسخ الإيجار فيا يباع ويثبت أن المؤجر باع من هذه الأراضي أجودها فينفسخ الإيجار فيا بيع وفيا بتى على السواء (٢) ، أو أن ينشأ خلل في البناء يرجع بعضه إلى عب

<sup>(</sup>١) استئان نختلط ٢٢ ديسبر ت ١٩٠٩ م ٢٢ ص ٦٤.

<sup>(</sup>٢) استتناف مخطط ١٨ يناير سنة ١٨٩٤ م ٦ ص ١١٩.

<sup>(</sup>٣) استئناف وطنى ٢٢ مايو سنة ١٩٢٦ الهماماة ٤ س ٢٥٣.

<sup>(</sup>٤) ويقوم مقام قرار الاستيلاء اتفاق بين المؤجر والمستأجر . وقد قضت محكة النقض مأنه متى كان الواقع هو أن مصلحة الأملاك أجرت إلى الطاعن قطعة أرض فضاء مملوكة المحكومة ، ونص فى عقد الإيجار على أنه إذا لزم كل أو بعض الأرض المؤجرة لغرض منفعة عامة يعتبر علما المقد ملنى من تلقاء نفسه بالنسبة إلى الجزء المأخوذ لهذه المنفعة العامة وبدون أى حق فى تعويض ، فإن الحكم المطمون فيه ، إذ أعمل هذا الشرط فى حالة استيلاء فرح من فروح المحكومة (وزارة الزراعة) على قطعة من هذه الأرض لمنفعة عامة هى مكافحة الجراد ، لم يخطى "فى تطبيق قانون العقد ، إذ مصلحة الأملاك إنما كانت تتماقد لمصلحة جميع فروح الحكومة كلما لزم أبا منها كل أو بعض العين المؤجرة لمنفعة عامة ، كا أن هذا الشرط يطبق كلما كانت المنفعة العامة ظاهرة عمومة أحكام النقض ٣ رقم و ١٩ ما يو سنة ١٩٥٣ عيمومة أحكام النقض ٣ رقم و ١٩ ما يو سنة ١٩٥٩ ع.

 <sup>(</sup>ه) استناف مختلط ۲۶ یونیه سنة ۱۹۱۷ م ۲۹ ص ۱۹۰۰.

<sup>(</sup>٦) استناف نحتلط ٢٥ أبريل سنة ١٩٢٢ جازيت ١٢ رقم ٥٤ ص ٣٦ ،

فى مواسير المياه ويرجع يعض آخر إلى ضعف أساسات المنزل(١) .

فإذا حدث هلاك جزئى أو خلل فى الانتفاع بالعين فأصبحت العين فى حالة لا تصلح معها للانتفاع الذى أجرت من أجله أو نقص هذا الانتفاع نقصاً كبيراً ، وجب المميز بين فرضين : (١) أن يكون ذلك بفعل المستأجر، وفي هذه الحالة يبقى الإيجار قائماً ولا رجوع للمستأجر على الموجر فلا يطالب بإعادة العين إلى أصلها ولا بالفسخ أو إنقاص الأجرة فإن ماحدث قد وقع بفعله هو ، فيبتى ملزماً بالإيجار إلى نهايته (٢) . وهذا ما تصرح به الفقرة الثانية من المادة ٦٩ ه مدنى عندما تقول و ولم يكن للمستأجر يد فى ذلك ، كشرط فى مطالبة المستأجر بالفسخ أو إنقاص الأجرة أو التنفيذ العينى (٢) . هذا إلى أن المستأجر بلتزم بتعويض الموجر عما أحدثه من الملاك أو الخلل فى العن الموجرة أو إنقاص المؤجرة أو النفيذ العينى (١) . هذا إلى أن المستأجر بلتزم بتعويض الموجر عما أحدثه من الملاك أو الخلل فى العن الموجرة أو بفعل الموجرة أو بفعل الغير ، وفى هذه الحالة يكون وقد يكون بقوة قاهرة أو بفعل المؤجر أو بفعل الغير ، وفى هذه الحالة يكون

<sup>(</sup>۱) استناف مختلط ۱۰ ُ يناير سنة ۱۹۲۶ م ۳۶ س ۱۶۰ – وانظر فيما تقدم آنفاً فقرة ۲۰۷ في الماش .

<sup>(</sup>٣) وهذا بخلاف الملاك الكلى ، فقد قدمنا أن الإيجار ينفسخ ولو كان الهلاك الكلى واجعاً إلى خطأ المستأجر (افظر آففاً فقرة ٢٣٣). ذلك أن الهلاك الكلى يرجع إلى افعدام على الإيجار ، أما في الهلاك الجزئي فالمحل لا يزال موجوداً وإن كان قد هك جزء منه ، فوجب الالتجاء إلى المحكة لفسخ العقد . ولا يستطيع المستأجر أن يطلب الفسخ إذا كان هو المتسبب في الملاك ، إذ لايجوزان يفيد من خطأه (عبد الفتاح عبد الباقي فقرة ٢١٤ ص ٤٨٦ – ص ٤٨٧) .

<sup>(</sup>٣) وهذا لا يمنع من أن المؤجر هو الذي يطالب بفسخ الإيجار ، لا تطبيقاً المادة ٢٥ ملنى ، بل تطبيقاً المقامدين بالتزامه ملنى ، بل تطبيقاً المقامدين بالتزامه (م ١٥٧ ملنى) . وهنا أخل المستأجر بالتزامه من العناية بحفظ العين المؤجرة ، إذ الهلاك الجزئى أو الملل في الانتفاع كان بخطأه ( بودرى وقال ١ فقرة ٣٦٩ – بلانيول وريبير ١٠ فقيرة ٣٦٩ ).

ویذهب رأی ، فی القانون الفرنسی ، إلی أن الستأجر أن يطلب النسخ ولو وقع الهلاك الجزئی أو الملل بخطأه إذا كان فوات المنفعة جسيما ، ولكنه يلتزم فی هذه الحالة بدفع تعويض المعؤجر (جيوار ۱ فقرة ۲۸۵) . ويذهب رأى آخر إلى أنه إذا كان الهلاك بخطأ المستأجر ، فليس له أن يطلب فسخ الإيجار ولا إنقاص الأجرة إلا إذا كان الملل بحيث لا يمكنسه من الانتفاع بالعين أصلا ( بودرى وقال ۱ فقرة ۲۵۲ - فقرة ۲۵۷) . أما فى القانون المصرى فالنص صريح ، كا قدمنا ، فى أنه إذا كان الملاك أو الملل بخطأ المستأجر ، فليس لهذا أن يطلب الفسخ أوإنقاص الأجرة (قارن محمد كامل مرسى فقرة ۱۰۵ مى ۱۱۵ هامش ۱) .

<sup>( ؛ )</sup> محمد على إمام فقرة ٨١ ص ١٩٥ – عبد المنعم البدراوي ص ٥٦ .

للمستأجر الخيار بين التنفيذ العيني وبين الفسخ أو إنقاص الأجرة (١٦)، مع التعويض في جميع الأحوال إن كان له مقتض . وهذا ما ننتقل الآن إليه .

٢٢٦ - التنفيذ العينى: يستطيع المستأجر أن يطالب المؤجر بإصلاح العن وإعادتها إلى أصلها ليتمكن من الانتفاع بها انتفاعاً كاملا، وأن يحدد للمؤجر ميعاداً مناسباً للقيام جذا العمسل ، إذ المؤجر ملتزم أن يتعهد العين بالصيانة . ويستوى في ذلك كما قدمنا أن يكون الهلاك الجزئي أو الحلل في الانتفاع بخطأ الموجر، أو بفعل الغير، أو بقوة قاهرة . فإذا لم يقم الموجر بإعادة العين إلى أصلها في الميعاد المحدد ــ ويخضع تقدير الميعاد لرقابة القضاء ــ جاز للمستأجر أن يقوم بنفسه بإصلاح العين و إعادتها إلى أصلها ، ويرجع بالمصروفات على المؤجر . ويكون هذا وفقاً لأحكام المادة ٦٨٥ مدنى ، التي أحالت علمها العبارة الأخبرة من المادة ٢/٥٦٩ مدنى كما رأينا . ويترتب على ذلك أن يتبع ما سبق أن قررناه مطالبة المؤجر بإجراء الترميات الضرورية للانتفاع بالعين. فيرفع المستأجر دعوى على الموجر، ويحكم القضاء بإلزام الموجر بإصلاح العين، ويحدّد له ميعاداً للقبام بذلك . ويجوز للمستأجر ، بعد إعذار الوجر ، أن يحصل على ترخيص من الفضاء في إصلاح العين بنفسسه وفي استيفاء ما أنفقه خصيا من الأجرة ، مع الالتجاء إلىقاضي الأمور المستعجلة إذا كانت الحالة تستدعى ذلك . كما يجوز للمستأجر ، دون حاجة إلى ترخيص من القضاء ، أن يقوم بإصلاح العن على أن يستوفى ما أنفته خصها من الأجرة ، وذلك بشروط ثلاثة : ( ١ ) أن يكون الإصلاح بسيطاً أو مستعجلاً. ( ٢ ) أن يعذر المستأجر المؤجر . ( ٣ ) ألاً يقوم الموجر بعد الإعذار بإصلاح العن في الميعاد المحدد . وللقضاء أن يستوثق مما إذا كانت هذه الشروط قد توافرت حتى يقر خصم النفقات من الأجرة ، ويستوثق

<sup>(</sup>١) وقد قضى بأن المشرع فرق بين حالتين ، الهلاك الكلى وفيه ينفسخ مقد الإيجار بلا حاجة إلى حكم بالفسخ ويمكن كلا من المؤجر والمستأجر أن يتسلك بهذا الفسخ ، والهلاك الجزئ ويلحق به أن يحصل فى العين خلل يؤثر فى المنفعة المقصيدة منها ، وفيه يجوز المستأجر طلب الفسخ إذا كان جسيما أى مفوتاً المنفعة ، أو غير جسيم ولكنه يؤثر فى الانتفاع بحيث لا يتمكن المستأجر من استيفاء كل المنفعة المقصودة وفى هذه الحالة يكون له طلب تنقيص الأجرة ، والأمر فى المالتين خاضع لتقدير القضاء (مصر الكلية مستعجل 7 مارس سنة ١٩٣٩ المحاماة و ٢٥ وقم ١٩٣٦ س ٢٠٠).

بوجه خاص من بساطة الإصلاح أو استعجاله ، ومن أنه يقع على عاتق الموجو ، ومن أن ميعاداً مناسباً قد أعطى للموجر للقيام به عند إعذاره، ومن أن المستأجر أجرى الإصلاح مراعياً في ذلك جانب الاقتصاد ما أمكن . فإذا استوثق القضاء من كل ذلك ، أقر المستأجر على أن يخصم النفقات من الأجرة (١) .

والفقرة الثانية من المادة ٥٦٩ مدنى صريحة في الأحكام التي قلمناها ، فهى تقول كارأينا : وأما إذا كان هلاك العن جزئياً، أو إذا أصبحت العين في حالة لا تصلح معها للانتفاع الذي أجرت من أجله، أو نقص هذا الانتفاع نقصاً كبيراً، ولم يكن للمستأجريد في شيء من ذلك ، فيجوز له ، إذا لم يقم المؤجر في ميعاد مناسب بإعادة العين إلى الحالة التي كانت عليها، أن يطلب تبعاً للظروف إما إنقاص الأجرة أو فسخ الإبجار ذاته، دون إخلال بما له من حق في أن يقوم بنفسه بتنفيذ النزام المؤجر وفقاً لأحكام المادة السابقة عي المادة ٨٦٥ مدنى، وهي تبسط الأحكام التي قلمناها . وتقول المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدي في هذا الصدد : وأما إذا هلكت العين هلاكا جزئياً ، أو أصبحت لا تصلح في هذا الصدد : وأما إذا هلكت العين هلاكا جزئياً ، أو أصبحت لا تصلح في للانتفاع ، أو نقص هذا الانتفاع نقصاً كبيراً ، ولم يكن ذلك بخطأ المستأجر ، فإن له أن يطلب من المؤجر أن يعيد العين إلى أصلها طبقاً لما تقدم من الأحكام ، اللازمة بعد ترخيص من القضاء أو دون ترخيص وفقاً لما سبق بيانه و(٢) .

<sup>(</sup>١) انظر فى كل ذلك ما تقدم فى إلزام المؤجر القيام بالترميمات الضرورية عن طريق التنفيذ الميني آنفاً ففرة ٢٢٠ .

<sup>(</sup>۲) بجموعة الأعمال التحضيرية به ص ٥٠١ - وانظر في هذا المني سليمان مرقس فقرة ١٥١ ص ٢٦٤ وفقرة ١٥١ ص ٢٧٨ . محمد على إمام فقرة ١٨ ص ١٩٥ - عبد المنم البدراري ص ٥٠١ - محمد كامل مرسي فقرة ١٠١ ص ١١٥ ولكن قارن فقرة ٩٩ ص ١١٠ والغراري ص ٥٠ - محمد كامل مرسي فقرة ١٠١ ص ١١٥ ولكن قارن فقرة ٩٩ ص ١١٠ وانظر مكس ذلك وأن المؤجر لا يلتزم بإعادة الدين إلى أصلها في حالة الهلاك الجزئي ، وإنما يلتزم بذلك في الحالة التي ينقص فيها الانتفاع نقصاً كبيراً عبد الفتاح عبد الباقي فقرة ١١٩ ص ١٨٣ هامش ١ - عبد المنم فرج السنة فقرة ١٠٤ ص ١٠٤ ، ويذهبان إلى أن الفقرة الثانية من المادة ١٠٩ مدني عرضت السنة فقرة ١٠٤ ص ١٠٤ ، ويذهبان إلى أن الفقرة الثانية من المادة ١٩٥ مدني عرضت المؤجرة . ثم تحفظت مشفت بعدم الإخلال بحق المستأجر في أن يقوم بنفسه بتنفيذ الآزام المؤجر وفقاً لأحكام المادة ١٨٥ مدني ٥ وهذا التحفظ لا ينسب إلا عل الحالتين الأخير تين ورفري أن النص لا يحمل هذا التأويل . هو صربح في أن حق المستأجر في أن يقوم بتنفيذ حد وفري أن النص لا يحمل هذا التأويل . هو صربح في أن حق المستأجر في أن يقوم بتنفيذ من بتنفيذ من بنفيذ من المنات وفري أن النص لا يحمل هذا التأويل . هو صربح في أن حق المستأجر في أن يقوم بتنفيذ من بنفيذ من بنفيذ من المنات المؤرق أن النص لا يحمل هذا التأويل . هو مربح في أن حق المستأجر في أن يقوم بتنفيذ حد وفري أن النص لا يحمل هذا التأويل . هو مربح في أن حق المستأجر في أن يقوم بتنفيذ حد وفري أن النص لا يحمل هذا التأويل . هو مربح في أن حق المستأجر في أن يقوم بتنفيذ حد وفري أن المالة به ومربح في أن حق المستأجر في أن يقوم بتنفيذ حد ومدا المنات المنا

على أن هناك قيداً واحداً لكل ما تقدم ، هو ألا تكون نفقات إعادة العين المؤجرة إلى أصلها باهظة لا تتناسب مع الأجرة التي يتقاضاها المؤجر ، و إلا فعليه أن لم يكن الهلاك الجزئي أو الحلل في الانتفاع ناجاً عن خطأ المؤجر ، و إلا فعليه أن يصلح خطأه طبقاً للقواعد العامة . أما إذا لم يكن هناك خطأ في جانبه ، فلا يصع عدالة أن يتحمل نفقات باهظة لا تتناسب مع الأجرة التي يتقاضاها ، ولا يكون للمستأجر في هذه الحالة إلا طلب الفسخ أو إنقاص الأجرة . وهذا الحكم منصوص عليه صراحة في إصلاح العيب ، إذ تقول الفقرة الأولى من المادة ٧٧٥ مدنى : وإذا وجد بالعين المؤجرة عيب يتحقق معه الضهان ، جاز للمستأجر . . . أن يطلب إصلاح العيب أو أن يقوم هو بإصلاحه على نققة المؤجر إذا كان هذا الإصلاح لا يبظ المؤجر ، . فيقاس إصلاح العين بعد الهلاك الجزئي على إصلاحها عند وجود العيب ، كا قيس إجراء الترمهات الضرورية ، ويشترط في كل ذلك عند وجود العيب ، كا قيس إجراء الترمهات الضرورية ، ويشترط في كل ذلك الا تكون التكاليف باهظة (١) .

- الترام المؤجر بتناول الأحوال الثلاث جيماً ، وقد رددت المذكرة الإيضاحية المشروع التمهيلي هذا المعنى كا رأينا . أما الإحالة على أحكام المادة ٦٨ ه مدنى فيقصد بها الإحالة على حكم التنفيذ العنى وعلى الطرق انختلفة التي يلجأ إليها المستأجر الوصول إلى هذا التنفيذ ، فهو تارة يلجأ إلى القضاء ليحصل منه على ترخيص في إصلاح العين بنفسه وفي استيفاه ما أنفقه خصها من الأجرة ، وهو طوراً لا يلجأ إلى القضاء بل يقوم على مسئوليته بإجراء الأهمال المستحلة أو البسيطة بعد أن يعذر المؤجر في تنفيذها في ميعاد مناسب .

ويأخذ الاستاذ منصور مصطل منصور (فقرة ١٨٠ ص ٢٤٠) على الرأى القائل بجواز إجبار المؤجر على إصلاح المين في حالة الملاك الحزق أمرين: (الأمر الأول) أنه قد يؤدى إلى إرهاق المؤجر. وهذا مردود عليه بأن المؤجر لا يجبر على إصلاح المين إذا كانت النفقات باعظة كما سرى. (والأمر الثانى) أن نص الفقرة الثانية من الممادة ٢٩٥ مدنى يصبح مع هذا الرأى تزيداً يمكن الإستغناء عنه أوالصحيح أن هذه الفقرة هي النص الوحيد الذي يستند إليه في القول بإجبار المؤجر على إصلاح المين في حالة الملاك الحزق ، ولو لم توجد لما أمكن أن ينقطع الشك في إعطاء الملاك الجزئ حكم حاجة الهين إلى الترميم من حيث جواز التنفيذ الهينى ، ولبقيت المسألة خلافية كا هو الأمر في فرنسا. والحل الذي يشير به الاستاذ منصور مصطفى منصور (فقرة ١٨٠ – ص ٤٤٧ – ص ٤٤٨) من التمييز بين الترميم والتجديد على أساس أن الترميم هو ما يقتضى نفقات غير كبيرة أما التجديد فهو الذي يقتضى النفقات الكبيرة ، ومن أن المؤجر عجبر على الترميم دون التجديد في جميع الأحوال الثلاث ، يعيبه في رأينا أنه انساق فيه وراء محكة الناف الترميم دون التجديد في المنامس ). أما في مصر فالنصوص مديحة في أن المؤجر بجبر على الترميم والتجديد معاً ، ويكن أن يقيد كل ذلك بألا تكون النفقات ماهنة أصلاح العبب التي ورد فيها نص صريح في هذا المني .

(١) انظر آنفاً فقرة ٢٢٠ في الهامش.

وقد رأينا فى التقنين المدنى القديم أنه لا يجوز للمستأجر أن يجبر الموجر على إحادة العين إلى أصلها (١٠)، لأن المؤجر فى هذا التقنين لا يجبر على إجراء أية مرمة ولا يلتزم بتعهد العين بالصيانة كما هو الأمر فى التقنين المدنى الجديد (٢).

وهذا هو الفرق ما بين التقنينين القديم والجديد في موضوع ملاك العين ، وقد سبقت الإشارة إلى ذلك<sup>(7)</sup>.

٣٣٧ - فسخ الإبجار أو إنقاص الأجرة : ويجوز للمستأجر ، إذا لم يختر التنفيذ العيني على الوجه الذي بسطناه فيا تقدم ، أن يطلب إما فسخ الإبجار إذا كان الحلاك الجزئي جسيا بحيث يمنعه من الانتفاع بالعين الانتفاع المقصود أو كان الحلل بحيث يفوت عليه منفعة العين ، وإما إنقاص الأجرة إذا كان الحلاك الجزئي أو الحلل غير جسيم وإنما أثر في الانتفاع بالعين بحيث أصبح لا يتمكن من استيفاء كل المنفعة المقصودة منها . ولا ينفسخ الإيجار من تلقاء نفسه أو تنقص الأجرة بحكم القانون ، بل يجب ، إذا لم يحصل انفاق بين المتعاقدين ، أن يصدر حكم بذلك ، والحكمة مي التي نقدر ما إذا كان هناك على الفسخ أو يجب الاكتفاء بإنقاص الأجرة (١) .

<sup>(</sup>١) ولكن يمكن الاتفاق مثلماً عل أن المؤجر يلتزم بإصلاح المين ، فإن فعل ، وكان قد حكم بإنقاص الأجرة ، فإن المستأجر يلتزم بدفع الأجرة كاملة من وقت إعادة الشيء إلى أصله (الإيجار المؤلف فقرة ٤٨٧).

<sup>(</sup>٢) انظر آنفاً فقرة ٢٠٧.

<sup>(</sup>۳) انظر آنفاً فقرة ۲۳۰ – وفی القانون الفرنسی حیث یلتزم المؤجر بتمهد الدین بالصیانة ، و بجبر علی إجراء الدرسیات الفروریة ، یذهب القضاء و آکثر الفقهاء مع ذلک إلی آن المؤجر لا بجبر علی إصلاح الدین فی حالة الهلاك الجزئی ( نقض فرنسی ۱۰ فبرایر سنة ۱۸۹۶ المؤرق ۹۶ – ۱ – ۹۶۷ – ۲۳۰ اکتوبر دالموز ۹۶ – ۱ – ۹۷۷ – ۲۰۱ سیریه ۱۹۱۰ – ۱۹۲۰ – ۲۹۰ اکتوبر سنة ۱۹۲۰ سیریه ۱۹۲۰ – دیڤرچییه ۱ فقرة ۲۲۰ – لوران ۲۰ فقرة ۱۱۱ وفقرة ۹۰۰ – وفقرة ۹۰۰ – وفقرة ۹۰۰ – وفقرة ۱۹۲۰ – وفقرة ۹۰۰ – وفقرة ۱۹۲۰ – وفقرة ۱۹۲۰ – وفقرة ۱۰۰ بلانبول و ریپیر ۱۰ فقرة ۲۶۲ ) ، آوبری و روو و ایسان ۵ فقرة ۱۲۲ س ۲۰۰ و واش ۵ – بلانبول و ریپیر ۱۰ فقرة ۲۶۲ ) ، آوبدی و روو و ایسان ۵ فقرة ۱۹۲۰ ) ، آوبدی و روو و ایسان ۵ فقرة ۱۹۲۰ ) ، آوبدی و قال ۱ فقرة ۱۹۲۰ ) ، آوبداد المؤجر علی إصلاح الدین (ترولون ۱ فقرة ۲۲۰ – بودری و قال ۱ فقرة ۲۲۳ ) ، آوبناسة إذا کان الهلاك الجزئی راجعاً إلی خطأ المؤجر ( بودری و قال ۱ فقرة ۲۲۰ ) .

<sup>(</sup>٤) جبوار ١ فقرة ٣٩٧ – بودرى وثال ١ فقرة ٣٥٩ – أوبرى ورو وإسان ٥ فقرة ٣٠٩ – أوبرى ورو وإسان ٥ فقرة ٣٦٩ – بلانيول وريبير ١٠ فقرة ٣٤٠ – وقد قضت عكّة الاستئناف الوطنية بأنه وإن كان من المبادئ المقررة عدم جواز الجمع بين دعوى تنقيص الآجرة ودعوى فسخ الإيجار ، إلا أنه يجوز المستأجر أن يطلب فسخ العقد ولوكان قد رفع قبل ذلك دعوى بتنقيص الإجرة –

وإذا حكم بإنقاص الأجرة ، كان ذلك من وقت حصول الهلاك الجزئى أو الحلل في الانتفاع ، لا من وقت النطق بالحكم أو وقت رفيج الدعوى، لأن هذا الإنقاص هو في مقابل ما فات المستأجر من المنعة وهذا يكون من وقت الهلاك أو الحلل(1). وإذا حكم بإنقاص الأجرة وتعهد المؤجر بإعادة العين إلى أصلها ، وأعادها بالفعل ، استحت الأجرة بتامها دون نقص من يوم الإعادة (1). وللمؤجر الحق في طلب إعادة العين إلى أصلها ولو عارض المستأجر ، ليتجنب المؤجر بذلك الاستمرار في إنقاص الآجرة (1).

التعويض : وسواء طاب المستأجر التنفيذ العيني أو الفسخ آوإنقاص الأجرة ، فإن له الحق في طلب تعويض على النحو الآتي :

إذا كان الهلاك أو الحلل راجعاً إلى خطأ المؤجر ، فإن للمستأجر أن يرجع على المؤجر بتعويض فى حالة الفسخ يقابل ما أصابه من الضرر بسبب فسخ الإيجار قبل انقضاء مدته، وهذا عدا التعويض عن نقص الانتفاع بالعين إلى وقت الفسخ،

<sup>-</sup> ثم أصبح من المحقق لديه أن الانتفاع بالمقار المؤجر مستحيل بالمرة ( استئناف وطنى ٢٦ ديسمبر منة ١٩١٨ المجموعة الرسمية ٢٠ رتم ٧٣ ص ٨٩ ) . وقضت محكة الاستئناف المختلطة بأن دفع المستأجر للأجرة لا يعد نزولا منه عن حقه فى طلب إنقاصها ، إلا إذا فهم ذلك من دفعه الأجرة بعون أى تحفظ من قبله ( لستئناف مختلط ٢٦ يونيه منة ١٩٢٣ م ٣٥ ص ٣٠٠ ) . وقد سبقت الإشارة إلى حذين الحكين ( انظر آنفاً فقرة ٢٠٧ فى الهامش) .

وإذا اختار المستأجر الفسخ أو إنقاص الأجرة ووافقه المؤجر على ما اختار ، لم يمد المستأجر الحق في الرجوع في اختياره ، ويصبح ما اختاره من الفسخ أوإنقاص الأجرة نهائياً (هيك ١٠ فقرة ٢٩٢ – بلانيول وريبير ١٠ فقرة ٢٤٢ من المعناجر أن يملل ص ٩٣٢) . أما قبل موافقة المؤجر على إختيار المستأجر ، فإنه يجوز المستأجر أن يملل من طلب إنقاص الأجرة إلى طلب الفسخ إلى طلب إنقاص الأجرة ( بودرى وثال ١ فقرة ٣٦٢) . هذا ما لم يكن قد طلب إنقاص الأجرة ، ثم تحقق لديه بعد ذلك أن الانتفاع بالعين أصبح مستحيلا ، فن هذه الحالة يجوز المستأجر أن يمدل عن طلب إنقاص الأجرة في هذه الحالة يجوز المستأجر أن يمدل عن طلب إنقاص الأجرة المالم بالمول عن هذا المالم الفسخ ، ولو كان المؤجر قد وافقه على طلب إنقاص الأجرة قبل العدول عن هذا الطلب إلى طلب الفسخ ( استثناف وطني ٢٦ ديسمبر سنة ١٩١٨ المجموعة الرخمية ٢٠ درثم ٢٢ من ٩٨ وهو الحكم السابق الإشارة إليه في هذا الهامش ) .

<sup>(</sup>١) جيوار ١ نقرة ٣٩٨ – بودرى وڤال ١ نقرة ٣٦٠ – الإيجار للمؤلف نقرة ٤٨٧ من ٩٩٥ ماش ٣ .

<sup>(</sup>٢) مُحمد على إمام فقرة ٨١ ص ١٩٦ . وانظر آنفاً فقرة ٢٠٧ .

<sup>(</sup>٣) جرانمولان في العقود فقرة ٣٤٠ هامش ٤ – وانظر آنفاً فقرة ٢٠٧ .

والتعويض عما أصابه من ضرر فى شخصه أو ماله بسبب الهلاك أو الحلل . وكذلك يكون له الحق فى تعويض من المؤجر فى حالة التنفيذ العينى وإصلاح العين ، يقابل ليس فحسب النقص فى الانتفاع بالعين من وقت الهلاك أو الحلل إلى وقت صلاح العين ، بل أيضاً ما أصاب المستأجر من ضرر فى شخصه أو ماله بسبب الهلاك أو الحلل . أما إذا قضى بإنقاص الأجرة ، فا نقص من الأجرة هو التعويض عما أصاب المستأجر من ضرر بسبب نقص الانتفاع بالعين المؤجرة ، ويستحق المستأجر فوق ذلك تعويضاً عما أصابه من ضرر فى شخصه أو ماله بسبب الهلاك أو الحلل (١) .

وإذا كان الهلاك أر الحلل راجعاً إلى فعل الغير ، فلكل من المستأجر والمؤجر الرجوع بتعويض على من تسبب في التلف (٢٠) . وهذا لا يمنع المستأجر من الرجوع على المؤجر بتعويض عن نقص الانتفاع بالعن المؤجرة .

وإذا كان الهلاك أو الحلل راجعاً إلى خطأ المستأجر ، فإن المؤجر هو الذى يرجع على المستأجر بالتعويض عما ناله من الضرر بسبب ما أصاب العين من التلف بخطأه (٢٦) ، وهذا التعويض مستقل عن التعويض الذى يجب على المستأجر دفعه بسبب فسخ الإيجار قبل انقضاء مدته (١٦) .

وإذا كان الهلاك أو الخلل راجعاً إلى قوة قاهرة ، لم يكن للمستأجر الحق فى الرجوع بالنعويض على المؤجر ولا على أحد غيره . وهذا ما تصرح به الفقرة الثالثة من المادة ٦٩ مدنى إذ تقول : « ولا يجوز للمستأجر فى الحالتين السابقتين (حالة الهلاك الكلى وحالة الملاك الجزئى أو الحلل) أن يطلب تعويضاً إذا كان الملاك أو التلف يرجع إلى سبب لا يد للمؤجر فيه ه (٥٠).

<sup>(</sup>١) ولما كانت معثولية المؤجر هنا معثولية مقدية ، فإنه لا يكون معثولا إلا من الفرر المتوقع الحصول ، ما لم يرتكب غشاً أو خطأ جسيماً فيكون معثولا عن جيع الأضرار المباشرة ولوكانت خير متوقعة الحصول . ولا ضرورة للإطار ، إذ المفروض أن هناك خطأ في جانب المؤجر وقد أصبح تنفيذ التزامه بصيانة البين خير ممكن بفطه (م ٢٢٠ أ مبنى) .

<sup>(</sup>٢) الإيجار أسؤلف فقرة ٤٨٧ ص ٩٩٥.

<sup>(</sup>۲) بودری وقال ۱ فقرة ۲۰۲.

<sup>(1)</sup> الإيجار المؤلف فقرة ٤٨٧ ص ٩٦٠ .

<sup>(</sup>ه) استثناف غنلط ۱۶ فبرایر سنة ۱۹۰۱ م ۱۳ س ۱۵۲ – ۲۶ یونیه سنة ۱۹۰۸ م ۲ ص ۲۹۲.

# المبخث الثالث

#### ضهان التعرض

٣٣٩ — التعرصم الصادر من المؤمر والتعرصم الصادر من الغير: يضمن المؤجر للمستأجر التعرض له فى الانتفاع بالعين المؤجرة . وهذا الضمان فرع عن النزام المؤجر العام بتمكين المستأجر من الانتفاع بالعين المؤجرة انتفاعاً هادئاً كاملا(۱) .

ويضمن المؤجر التعرض الصادر منه شخصياً ، سواء كان تعرضاً مادياً أو تعرضاً مبنياً على سبب قانونى . وكذلك يضمن التعرض الصادر من الغير إذا كان مبنياً على سبب قانونى ، ولا يضمن التعرض المادى . ولا يكاد يختلف التقنين الجديد عن التقنين القديم فى ذلك ، لأن الالترام بضمان التعرض لا يتأثر بالصبغة الإيجابية أو الصبغة السلبية لالترامات المؤجر (٢) .

و نعرض في مطلبين متعاقبين لضهان المؤجر لنعرضه الشخصي وضهانه التعرض الصادر من الغير .

هذا وقد فصلت احكام ضهان التعرض والاستحقاق في الفصل الحاص بالبيع . ولكن لما كان لمقد الإيجار خصائص يتميز بها عن البيع ، فقد عاد المشرع كل تفصيل هذه الأحكام فيما يتعلق بالإيجار . ويمكن اعتبار الأحكام الواردة في البيع هي الأصل الذي يرجع إليه فيما لم يرد في شأنه نص خاص وبالقدر الذي يتفق مع طبيعة العقد ( محمد على إمام فقرة ٨٣ ص ٢٠٠) .

(٢) سليمان مرقس فقرة ١٦١ ص ٢٨٥ هامش ١ .

<sup>(</sup>۱) وقد كان المشروع التمهيدى للتقنين المدنى يشتمل على نص يتضمن معى ضمان المؤجر المستأجر الانتفاع الهادئ الكامل ، ويتمثل هذا الضمان بوجه خاص فى ضمان التعرض والاستحقاق وضمان العيب . فكانت المادة ٢٦٩ من المشروع التمهيدى تنص على ما يأتى : و ١ – يلتزم المؤجر بضمان العيب . ٢ – ولا يعنى المؤجر من الضمان حتى لو كان حسن النية و . وجاء فى المذكرة الإيضاحية المشروع التمهيدى فى صدد هذا النص ما يأتى : ويشير هذا النص إلى نوعين من الفهان ، هما ضمان التعرض والاستحقاق وضمان العيب . ويضيف النص أن النزام الفهان يبقى فى ذمة المؤجر حتى لو كان حسن النية . أما سوء النية فيعطى ويضيف اننص أن النزام الفهان يبقى فى ذمة المؤجر حتى لو كان حسن النية . أما سوء النية فيعطى المستأجر الحق فى التعويض فوق الفهان و . وفى لحنة المراجعة حذف هذا النص لأنه و مجرد تعداد و (مجموعة الأعمال التعضيرية ؛ ص ٥٠٥ – ص ٢٠٥ فى الهامس بالبيع . ولكن لما كان هذا وقد فصلت أحكام ضمان التعرض والاستحقاق فى الفصل الهاص بالبيع . ولكن لما كان

## المطلب الأول ضهان المؤجر لتعرضه الشخصي

• ٢٤ - نصوص قانونية: تنص المادة ٧١٥ من التقنين المدنى على ما يأتى:
د ١ - على المؤجر أن يمتنع عن كل ما من شأنه أن يحول دون انتفاع المستأجر بالعين المؤجرة، ولا يجوز له أن يحدث بالعين أو بملحقاتها أى تغيير يخل بهذا الانتفاع ، .

ر ٢ - ولا بقتصر ضمان المؤجر على الأعمال التى تصدر منه أو من أنباعه ، يل يمند هذا الضمان إلى كل تعرض أو إضرار مبنى على سبب قانونى يصدر من أى مستأجر آخر أو من أى شخص تلتى الحتى عن المؤجر ، (١) .

ويقابل هذا النص في التقنن المدنى القديم المادة ٢٥٨/٣٧٣ .

ويقابل فى التقنينات المدنيّة العربية الأخرى: فى التقنين المدنى السورى م ٣٩٥ ــ وفى التقنين المدنى الليبى م ٧٥٠ ــ وفى التقنين المدنى العراقى م ٧٥٣ ــ وفى تقنين الموجبات والعقود اللبنانى م ٥٥٠ ــ ٥٥٣ ــ ٥٥٠ .

<sup>(</sup>۱) تاريخ النص: ورد هذا النص في المادة ۷۷۰ من المشروع التمهيدي على وجه يطابق ما استقر عليه في التقنين المدنى الجديد ، فيما عدا أن المشروع التمهيدي لم يكن يشتمل على عبارة وأو إضرار ، الواردة في الفقرة الثانية . ووافقت عليه لجنة المراجعة تحت رقم ۲۰۰ في المشروع النهائي . ثم وافق عليه مجلس النواب تحت رقم ۲۰۹ ه . وفي لجنة مجلس الثيوخ أضيفت إلى الفقرة الثانية بعد عبارة وكل تعرض ، عبارة وأوإضرار ، ، ليكون النص شاملا لجميع صور الفرر المني يوجد فيها الالترام بالفيان ، سواء كان الفرر مادياً أر أدبياً . وأسبح رقم المادة ۲۷۱ . ووافق مجلس الشيوخ على النص كما عدلته لجمته (مجموعة الأعمال التعضيرية ؛ ص ٥٠٠ ص

<sup>(</sup>٢) التقنين المدنى الغدم م ٣٧٣ / ٤٠٨ : لا يجوز المئرجر أن يتعرض الستأجر في التفاعه بالمؤجر ، ولا أن يحدث فيه أو في ملحقاته تغييرات تخل بهذا الانت ع . ( وأحكام التقنين المدنى ال

<sup>(</sup>٣) التقنينات المدنية المربية الأخرى:

التقنين المدنى السورى م ٢٩٥ ( مطابق ) .

التقنين المدنى الليبي م ٧٠٠ (مطابق).

التقنين المدنى العراني م ٧٥٧ : ١ - لا يجوز لمؤخر أن يتعرض لمستأجر في استيفائه -

ويتبين من النص المتقدم الذكر أن المؤجر يضمن للمستأجر تعرضه الشخصى في الانتفاع بالعين المؤجرة . ونبحث هنا مسائل ثلاثا : (١) أنواع التعرض الشخصى وشروطه . (٢) صوراً مختلفة للتعرض الشخصى . (٣) الجزاء المترتب على التعرض الشخصى .

### . ﴿ ١ – أنواع التعرض وشروطه

المهيدى في صدد النص الذي أسلفنا ذكره والنصوص التالية ما يأتى: وهذا النصوما بعده . . . ينظم ضهان التعرض والاستحقاق . والإيجار كالبيع في هذه النصوما بعده . . . ينظم ضهان التعرض والاستحقاق . والإيجار كالبيع في هذه الأحكام . فالموجر يضمن تعرضه ، مادياً كان أو مبنياً على سبب قانونى ، ويضمن تعرض الغير إذا كان مبنياً على سبب قانونى . أما تعرضه حو فكأن يحول دون انتفاع المستأجر بالعين الموجرة بإحداث تغيير فيها يخل مهذا الانتفاع ،أوأن يعطى لغير حقاً عينياً أو شخصياً يتعارض مع حق المستأجر ويحتج به عليه ، كحق المشرى للعين الموجرة إذا لم يكن تاريخ الإيجار أسبق من تاريخ البيع ، وكحق المستأجر آخر مقدم طبقاً للقاعدة التي سيأتي بيانها ه(١) .

<sup>-</sup> المنفعة مدة الإجارة ، ولا أن يحدث في المأجور تغييراً يمنع من الانتفاع به أو يحل بالمنعة المعقود عليها . ٢ - ولا يقتصر ضمان المؤجر على الأعمال التي تصدر من أو من أتباعه ، بل يمتد هذا الضمان إلى كل تعرض مبى على سبب قانوني يصدر من أي مستأجر آخر أو من أي شخص تلقى الحق عن المؤجر . (وأحكام التقنين العراق تتفق مع أحكام التقنين المصرى . هذا ولم يرد في نفس الفقرة الثانية من المادة ٣٥٧ عراق عبارة « أو إضرار » التي وردت في الفقرة الثانية من المادة ٢٥٠ عراق عبارة « أو إضرار » التي وردت في الفقرة الثانية من المادة ٢٠٠ مصرى - انظر عباس حسن الصراف فقرة ٥٨٠ وما بعدها ) .

تقنين الموجبات والعقود اللبناني م ٥٥٠ : إن الضان الواجب على المؤجر المستأجر له موضوعان : أو لا – الانتفاع بالمأجور والتصرف فيه دون معارضة . ثانياً – عيوب المأجور . وهذا الضان واجب حمّا وإن لم يشترط في العقد . وحسن نية المؤجر لا تعفيه من موجب الضان .

م ٥٥٣ : يتضمن موجب الفهان وجوب امتناع المؤجر عن كل أمر من شأنه أن يحول دون وضع يد المستأجر على المأجور أو يحرمه المنافع التي كان يحق له أن يعول علمها بحسب المالة التي كان عليها وقت إنشاء المقد . ولا يكون المؤجر مسئولا من هذا الوجه عن عمله فقط ، بل يسأل أيضاً عن أعمال عماله وسائر المستأجرين وأصحاب الحقوق المستمدة منه . (وأحكام التقنين اللبناني تتفق مع أحكام التقنين المصرى) .

<sup>(</sup>١) مجموعة الأعمال التحضيرية ٤ ص ٥٠٦ - ص ٥٠٧ .

ويتبين بما تقدم أن المؤجر يضمن للمستأجر تعرضه الشخصى ، كما يضمن البائع تعرضه الشخصى المشترى والنعرض الشخصى ، فى الإيجاركما فى البيع ، نوعان : (١) تعرض مادى (trouble de fait) . (٢) وتعرض مبنى على سبب قانونى (rouble de droit) .

٢٤٢ - النعرصه الدى - تعرصه قائم على أعمال مادية وتعرصه فائم

على تصرفات قانونيم: والتعرض المادى ، فى الإيجار كما فى البيع ، قسمان : قسم يقوم على أعمال مادية محضة تقع من المؤجر ، وقسم يقوم على تصرفات قانونية تصدر منه — سواء بعد الإيجار أو قبله — ويكون من شأنها أن تحول دون انتفاع المستأجر بالعين المؤجرة أو تخل بهذا الانتفاع . ويلاحظ ، فيا يتعلق بهذا القسم الثانى الذى يقوم على تصرفات قانونية ،أن التصرف القانونى الصادر من المؤجر إلى المغير بعد عملا مادياً بالنسبة إلى المستأجر ، لأنه ايس طرفاً فى هذا التصرف ولا هو ممثل فيه (1) .

ومثل القسم الأول الذي يقوم على أعمال مادية محضة أن يحدث المؤجر بالعين أو ملحقاتها أي تغير يخل بانتفاع المستأجر بالعين المؤجرة ، أو أن يعدل وجه الانتفاع الذي خصصت له العين ، أو أن يزاح المستأجر في صناعته أو في تجارته ، أو أن يتتح العين دون إذن المستأجر ، أو أن يترك مواشيه تدخل الأرض المؤجرة لترعى ، أو أن يدخل الأرض ليقطف بعض ثمار ها (٢٠) ، أو أن يمنع المستأجر من استعال المصعد أو السلم العام لإجباره على استعال سلم الحدم ، أو أن يمنع المستأجر من استعال سطح المنزل للغسيل أو لتركيب أسلاك الراديو أو أسلاك تلفونية ، أو أن يتهجم على المستأجر لإهانته أو يضع لوحة في العين تشتمل على عبار ات مهينة لو أن يمنع المستأجر من وقف سيارته مدة وجيزة أمام المدخل العام (٤) .

<sup>(</sup>١) انظر نظير ذلك في البيع الوسيط ؛ فقرة ٣٣٠ مس ٦٢٧.

<sup>(</sup>۲) بودری و قال ۱ فقرة ۹۰۱ – بلانیول وریبیر ۱۰ فقرة ۱۱ه ثالثاً .

<sup>(</sup>٣) بلانيول وريبير ١٠ فقرة ١١ه ثالثاً .

<sup>(</sup>٤) استثناف مصر ۷ مايو سنة ۱۹۳۱ المجموعة الرسمية ٣٣ رقم ٤١ ص ٧٤ – وقارئ استثناف مصر ١٧ ديسمبر سنة ١٩٣٥ المحاماة ٩ رقم ١٣١ ص ٢٢٧ – ٢٦ نوفبر سنة ١٩٣٥ المحاماة ١ رقم ١٣١ ص ٢٦٨ – ولا يجوز المدوجر المحاماة ١٦ رقم ٢١٧ ص ٤٩٨ – وانظر سليمان مرقس فقرة ١٦٨ – ولا يجوز المدوجر أن يمنع المستأجر من الدخول في المنزل من الباب، المعد لذلك ، ولكن لا يجوز ،من جهة أخرى ، ص

وسنعرض تفصيلا فها يلي لبعض هذه الصور من التعرض مما يقع كثراً في العمل. ومثل القسم الثاني الذي يقوم على تصرفات قانونية أن يعطى المؤجر ( للغير حقاً عينياً أو شخصياً يتعارض مع حق المستأجر ويحتج به عليه – كما تقول المذكرة الإيضاحية فيا قدمناه - كحق المشترى للعين المؤجرة إذا لم يكن تاريخ الإيجار أسبق من تاريخ البيع ، وكحق مستأجر آخر مقدم ۽ . وهذا هو الذي تعنيه الفقرة الثانية من المادة ٧١ مدنى حمن تقول كما رأينا: ( ولا يقتصر ضهان المؤجر على الأعمال التي تصدر منه أو من أتباعه ، بل يمتد هذا الضمان إلى كل تعرض أو إضرار مبنى على سبب قانوني بصدر من أي مستأجر آخر أو من أي شخص تلتى الحق عن المؤجر ، . فإذا باع المؤجر العين المؤجرة ولم يكن للإيجار تاريخ ثابت أسبق من البيم ، كان لمشرى العين الموجرة حقينعارض مع حق المستأجر ، وله أن يخرجه من العن على التفصيل الذي سنراه في موضعه . كذلك الحكم إذا أعطى المؤجر للغبر حقارتفاق منشأنه أن بحرم المستأجر من الانتفاع بالعين انتفاعاً كاملا ، أو رهن العن رهن حيازة مما يوجب انتقال حيازتها للدائن المرتهن فيتعارض ذلك مع انتفاع المستأجر بالعين. ويكنى أن يعطى المؤجر للغير أى حق بالنسبة إلىالعين المؤجرة يتعارض مع أنتفاع المستأجر بها ولوكان هذا الحق حقاً شخصياً ، كما إذا أجر العن نفسها لمستأجر ثان عن نفس المدة ، فيقوم للستأجر الثانى حق شخصى يزاحم به حق المستأجر الأول .

ويلاحظ أنه فى الفروض الذى يفع فيها تعرض من الموجر قائم على تصرفات قانونية ، يوجد فى الواقع نوعان من التعرض : التعرض الصادر من المؤجر نفسه بإعطائه للغير حقاً يتعارض مع حق المستأجر ، والتعرض الصادر من الغير باستعاله هذا الحق . والتعرض الأول الصادر من المؤجر تعرض مادى كما قدمنا، أما التعرض الآخر الصادر من الغير فتعرض مبنى على سبب قانونى (١) . وكلا النوعين من

<sup>-</sup> المستأجر أن يحبر المؤجر عل إعداد باب خاص الدخول منه . وقد قضى بأنه إذا أجر مالك العقار الدور العلوى لشخص وسكن هو في الدور السفل ، فلا يجوز لمستأجر الدور العلوى أن يتحكم في المالك ويجبره على أن يكون له مدخل خاص ، وأن ترتيب المداخل الدور السفل والدور العلوى منوط بالمالك حسب مقتضيات استغلال العقار ، بشرط ألا يكون لدى المالك نية سيئة يقصد جا ساكسة المستأجر ( محكة ليبج البلجيكية ، 1 ديستبر سنة ١٩٧٥ المحاماة ٧ ص ١٩٧٨ الإيجاد المؤلف فقرة ٢٧٨ ص ٢٩٠ هامش ١ ) .

<sup>(</sup>١) ومن الفقهاء من يَسعير هذا النوع من التعرض القائم طل تصرفات قانولية لا عل أحمال -

التعرض يضمنه المؤجر؛ ولا يتحقق كلاهما إلا إذا وقع تعرض بالفعل من الغير المستأجر كما سنرى في شروط التعرض، وقبل ذلك لا يقوم التعرض في أى من نوعيه. فإذا تعرض مشترى العين المؤجر المستأجر طالباً منه إخلاء العين، أو تعرض مستأجر ثان من نفس المؤجر المستأجر مدعياً أنه مفضل عليه، فهنا يكون قد وقع تعرض مبنى على سبب قانونى من المشترى أو من المستأجر الثانى، ويكون قد وقع فى الوقت ذاته تعرض مادى من المؤجر إذ هو الذى أعطى الحق الممشترى أو المستأجر الثانى. فيجوز إذن المستأجر أن يرجع على المؤجر إما بضهان التعرض الصادر من الغير، وإما بضهان التعرض الشخصى. ولما كان الحكم واحداً فى الحالتين، فإن التعرض الصادر من الغير بجب التعرض الشخصى، ويرجع المستأجر على المؤجر عادة بضهان التعرض الصادر من الغير (١٠). ونرى من ذلك أن التعرض الشخصى القائم على تصرفات قانونية بختلط اختلاطاً تاماً بالتعرض الصادر من الغير المبنى على سبب قانونى، ولا توجد أهمية عملية فى التمييز بينهما (٢٠).

سبب قانونى فيقع إذا ادعى المؤجر حقاً على العين المؤجرة فى مواجهة المستأجر . سبب قانونى فيقع إذا ادعى المؤجر حقاً على العين المؤجرة فى مواجهة المستأجر فإذا أجر شخص عيناً غير مملوكة له ، ثم أصبح مالكاً لها بسبب من أسباب الملك كالإرث أو الوصية أو الشراء من المالك الحقيتي أو الشفعة ، لم يجز له أن يحتج على المستأجر جذا الملك الحادث بعد الإيجار ليستر د العين منه بموجبه . وإذا فعل ، جاز للمستأجر أن يدفع دعوى المؤجر بالتزامه بضمان التعرض الشخصي المؤجر المتراجر أن يدفع دعوى المؤجر بالتزامه بضمان التعرض الشخصي .

مادية تعرضاً مبنياً على سبب قانونى صادراً من المؤجر ومن النير فى وقت واحد: محمد كامل موسى فقرة ١٠٨ ص ١٠٨ ( مع المقارنة بما جاء فى فقرة ١١٨ ص ١٠٨ ) – عبد الفتاح عبد الباتى فقرة ١٨١ ص ١٠٨ – ص ٢٠٠ ، ومتهم فقرة ١٨١ ص ٢٠٠ – ص ٢٠٠ ، ومتهم من يعتبره تعرضاً مبنياً على سبب قانونى صادراً من النير لا من المؤجر: سليمان مرقس فقرة من ١٠٠ ص ٢٠٠ ( مع المقارنة بما جاء فى ص ٢٠) – منصور مصطنى منصور فقرة ١٨٦ ص ٤٦٥ – عبد المنعم فرج الصدة فقرة ١١٧ ص ١٧٠ .

ر ٢) قارن في كال ذلك سليمان مرقس فقرة ١٦٥ (وبوجه خاص ص ٢٨٧ هامش ١) عبد الفتاح عبد البائي فقرة ١٤١ – منصور مصطنى منصور فقرة ١٨٦ ص ٤٦٤ – ص ٤٦٥ .
(٣) وقد ينتقل ملك العين المزجرة إلى المزجر بالتقادم . فإذا أجر شخص عيناً غير مملوكة ملوكة محازاً لها مدة أربع عشرة ستة مئلا . وسلم العين المستأجر وبن هذا حائزاً لها

والتعرض هنا ليس تعرضاً مادياً ، بل هو تعرض مبنى على سبب قانونى ، لأن المؤجر يبنى تعرضه على سبب قانونى هو أنه أصبح بعد الإيجار مالكاً للعين المؤجرة ، ويدعى أن له مهذه الصفة أن يسترد العين . فيرد عليه بأنه ضامن لتعرضه الشخصى والاسترداد والضهان لا يجتمعان ، أو أنه لا يجوز الاسترداد لمن وجب عليه الضهان (۱).

وإذا أجر شخص أرضاً لآخر، وظهر أن علبها حق مرور لأرض مجاورة يستوجب ضان الموجر لحذا الحق، ثم مات صاحب الأرض المرتفقة وورثه المؤجر نفسه، فني هذه الحالة لا بجوز لحذا الأخير أن يتمسك بحق المرور الثابت على الأرض التي أجرها ولو كان هذا الحق قد استمده من مورثه، لأنه ضامن لأفعاله الشخصية التي تتعارض مع انتفاع المستأجر بالعين المؤجرة ولو كانت هذه الأفعال مستندة إلى سبب قانوني . وقد قضى فيا يقرب من هذا المعنى بأن المؤجر لأرض لها حتى ارتفاق على أرض مجاورة يضمن حق الارتفاق هذا حتى لو اشترى الأرض المجاورة ، فانقضى بذلك حتى الارتفاق باتحاد الذمة (٢) .

ويندر في العمل أن يقع تعرض من المؤجر مبنى على سبب قانونى ، فإن المؤجر إذا كان غير مالك للعين المؤجرة عند الإيجار ثم أصبح مالكا لها بعد ذلك، أو كان لا يملك حق ارتفاق ثم أصبح مالكا له ، فينفذ الإيجار في حقه ، لا يتعرض عادة للمستأجر ، ويبتى مائز ما بالإيجار الذي صدر منه إلى نهايته (٢) .

<sup>-</sup> سنة ، فقد تمت مدة التقادم ، لأن مدة حيازة المستأجر تحسب في مدة حيازة المؤجر . ومن ثم يصبح المؤجر مالكاً للمين بالتقادم ، ولكنه لا يستطيع أن يستردها من المستأجر بدهوى أنه أصبح مالكاً لها ، ليس فحسب لأن التملك بالتقادم يرجع إلى بده الحيازة فيظهر أن المؤجر قد أجر ملك نفسه ، بل أيضاً لأن المؤجر ضامن لنعرضه المبنى على سبب قانونى ، ولا يجوز الاسترداد لمن وجب عليه الضان (انظر نظير ذلك في البيع الوسيط ٤ فقرة ٢٣١ ص ٦٢٠) .

<sup>(</sup>٢) إكس الاستثنافية ١٨ مارس سنة ١٩١٤ جازيت دى باليه ١٥ مايو سنة ١٩١٤ – الإيجار للمؤلف فقرة ٣٠٤ وس ٣٠١ هامش ١ .

<sup>(</sup>٣) انظر فى إيجار ملك النير وصيرورة المؤجر مالكاً فيما بعد آنفاً فقرة ٤٥ - هذا والمدين فى الالتزام بضان التعرض الشخصى هو المؤجر ، والدائن هو المستأجر وينتقل حقه إلى الحلف العام وإلى الحلف الحاص (أى المتنازل له عن الإيجار). والالتزام غير قابل للانقسام. وكل إيجار ينشئ الضان ، يستوى فى ذلك الإيجار الأصل والإيجار من الباطن ٤ ويستوي الإيجار المبتدأ والإيجار الممتد ولو يحكم التشريعات الاستثنائية ، ويستوى إيجار المساومة وإيجار المزاد (انظر نظير ذلك كله فى البيع الوسيط ٤ فقرة ٣٣٢ – فقرة ٣٣٤).

7 \ \ - شروط النعرصم الشخصى: وسواء كان النعرض الشخصى تعرضاً مادياً أو تعرضاً مبنياً على سبب قانونى ، وسواء كان النعرض المادى قائماً على أعمال مادية أو على تصرفات قانونية ، فإنه يشير ط لتحقق النعرض الشخصى توافر شروط أربعة : (1) أن يقع النعرض بالفعل . (٢) أن يقع أثناء مدة الإيجار . (٣) أن تحول أعمال الموجر دون انتفاع المستأجر بالعين الموجرة ، أو تخل هذا الانتفاع . (٤) ألا يستند المؤجر في الأعمال التي يقوم بها إلى حق ثابت له (١) . ...

التعرض بالفعل . فإذا كان مادياً قائماً على أعمال مادية ، وجب أن يأتى الموجر التعرض بالفعل . فإذا كان مادياً قائماً على أعمال مادية ، وجب أن يأتى الموجر بأعمال مادية تحول دون انتفاع المستأجر بالعين الموجرة أو تخل بهذا الانتفاع . أما مجرد احتمال ذلك فلايكنى . فإذا هلد الموجر المستأجر بالتعرض له ، لم يكف هذا التهديد لقيام ضمان التعرض ما دام الموجر لم ينفذ و عيده ويتعرض بالفعل . وإذا كان التعرض مادياً قائماً على تصرفات قانونية ، كما إذا باع الموجر العين الموجرة وكان الإيجار لا يسرى في حق المشترى ، فإن التعرض لا يتحقق الا إذا طالب المشترى المستأجر بإخلاء العين . فإذا لم بتخذ المشترى أى إجراء لللك بل ظل ساكناً إلى نهاية مدة الإيجار ، فليس للمستأجر أن يرجع على الموجر بغيان التعرض ٢٠) .

وإذا كان التعرض مبنياً على سبب قانوني ، كما إذا أصبح المؤجر مالكاً

(٢) عبد الفتاح عبد الباتي فقرة ١٤٦ – وانظر آنفاً فقرة ٢٤٢ – وقارن الإيجار للمؤلف فقرة ٢٣٤ .

<sup>(</sup>۱) فإذا توافرت هذه الشروط الأربعة ، اعتبر العمل الصادر من المؤجر تعرضاً يستوجب الفيان . ولا يشترط سوء نية المؤجر ، فسواء كان سىء النية أى بعلم أن العمل الذى ياتيه هو تعرض يجرمه القانون ، أوكان حسن النية أى يعتقد أن العمل مشروع ، في الحالتين يجب عليه الفيان . وقد كانت المادة ١٩٦٩ من المشروع التهيدي تنص صراحة عل أن المؤجر لا يعنى من الفيان حي لو كان حسن النية ، ولكن هذه المادة حذفت في لحنة المراجعة ( مجموعة الأحمال التحضيرية ؛ ص ٥٠٥ - ص ٥٠١ في الحامش ، وانظر آنفاً فقرة ٢٣٩ في الحامش ) . وحلف المادة لا يمنع من تطبيق حكها ، لأن هذا الحكم مستند من القواعد العامة . وإنما يعتد محسن النية وسوئها في التعويض اللي يترتب على التعرض ، فنشمل التعويض الفرد غير المترقع بحسن النية وسوئها في التعويض الذي عبد الباقي فقرة ١٤٦ ص ٢١٧ ) .

العين المؤجرة ، فإن التعرض لا يتحقق إلا إذا طالب المؤجر المستأجر باسترداد العين المؤجرة . فإذا لم يتخذ المؤجر أى آجراء لذلك وظل ساكتاً إلى نهاية مدة الإيجار، لم يكن هناك محل للضان .

ويترتب على أنه لا بد من وقوع التعرض بالفعل أن الإيجار يبقى منشئاً لالنزام المؤجر بضمان التعرض ، ولا يسرى التقادم إلا من وقت وقوع التعرض فعلا ، ومدته خس عشرة سنة من هذا الوقت (١٦).

السرط التانى - وقوع التعرض أثناء مدة الإنجار: ويجب أن يقع التعرض أثناء قيام الإنجار، أى فى الوقت الذى يكون فيه حق المستأجر فى الانتفاع بالعين المؤجرة قائماً. فنذ بداية الإنجار إلى أن ينتهى لايجوز أن يتعرض المؤجر المستأجر، حتى لو امتد الإيجار بعد انقضاء مدته الأصلية، سواء كان الامتداد اتفاقياً أو كان بحكم التشريعات الاستثنائية، فإن الإيجاريبقى مستمراً ويبتى معه النزام المؤجر بعدم التعرض. وكذلك إذا تجدد الإيجار، ولو تجددا ضمنياً، تجدد بتجدده التزام المؤجر.

وحتى لو انتهى الإبجار ، ولكن المستأجر بتى فى العين مدة أمهله إياها القاضى (délai de grâce) ، فإن المؤجر يبتى ملتزماً أثناء هذه المدة بعدم التعرض للمستأجر (أ) . بل لو أن الإبجاريكون قد انتهى وصدر حكم بالإخلاء، فإن المؤجر لا يستطيع أن ينفذهذا الحكم بنفسه ويقتحم العين المؤجرة على المستأجر، وإلا عد ذلك منه تعرضاً يستوجب مسئوليته بالرغم من انتهاء مدة الإبجار ، والواجب عليه فى هذه الحالة أن ينفذ الحكم بالطرق القانونية دون أن يلجأ للى التعرض (أ) .

٣٤٧ - الشرط الثالث - أعمال المؤجر تحول دود انفاع المستأجر بالعبن المؤجرة أو تخل بهذا الانفاع: ويجب ، حتى يتحقق التعرض ، أن

<sup>(</sup>١) انظرُ نظيرِ ذلك في البيع الوسيط ؛ فقرة ٣٣٠ ص ٦٢٦.

<sup>(</sup>۲) نقض فرنسی ۲۰ ینایر سنة ۱۹۲۹ سیریه ۱۹۲۹ – ۱ – ۸۰ – بلانیول وریبیر

١ فقرة ١١٥ ثالثاً – سليمان مرقس فقرة ١٦٥ ص ٢٨٨ – عبد الفتاج عبد الباتي فقرة ١٤٢ .

<sup>(</sup>۲) نقض فرنسی ۲۷ ینایر سنٔ ۱۹۲۲ سیریه ۱۹۲۲ – ۱ – ۲۸۱ – موئیلیه ۱۶ فبرایر سنة ۱۹۰۱ جازیت دی پالیه ۱۹۰۱ – ۲ – ۲۰۱۱ – فانسی ۷ یونیه سنة ۱۹۰۱ جازیت دی پالیه ۱۹۰۱ – ۲ – ۹۸ – بلانیول وریپیر ۱۰ فقرة ۲۱۱ ثالثاً .

يقوم المؤجر بأعمال تحول دون انتفاع المستأجر بالعين المؤجرة أو تخل مهذا الانتفاع . فإذا هدم المؤجر العين المؤجرة ، كان هذا تعرضاً منه يوجب الضمان ، لأنه بعمله هذا حال دون انتفاع المستأجر بالعين المؤجرة . كذلك إذا هدم جزءا من العين ، أو بعض ملحقاتها كجراج أو غرف الغسيل أوللخدم ، كان هذا أيضا تعرضاً يوجب الضمان ، لأنه بهذا العمل قد أخل بانتفاع المستأجر بالعين المؤجرة (١) . ويعتبر إخلالا بانتفاع المستأجر حرمانه من أية فائدة تعود عليه من الانتفاع المقصود من العين ، ولوكانت هذه الفائدة أدبية ، كما إذا أجر المؤجر طابقاً مجاوراً للطابق الوجرفي منزل أعد للسكني الحادثة ، ليكون متجراً أو مصنعاً أو علا مقلقا للراحة أو مسكنا لامر أة تحترف العهارة أو معروفة بسوء السلوك .

أما إذا كان العمل الذى قام به المؤجر لا يحول دون انتفاع المستآجر بالعين أو يخل بهذا الانتفاع ، فلا يعد هذا العمل تعرضاً منه يوجب الضهان . مثل ذلك أن يرهن المؤجر العقار المؤجر رهنا رسميا(٢) . أو يأخذ عليه دائنه حق الحتصاص ، أو يبيع العين بعقد لاحق على الإيجار ، أويؤجرها لمستأجر آخر يتقدم عليه المستأجر الأول ، فإن قيام حق المرتهن رهنا رسمياً أوحق صاحب الاختصاص أوحق المشترى أوحق المستأجر الآخر لا يتعارض مع حق المستأجر، فهو لا يحول دون انتفاعه بالعين المؤجرة ولا يحل بهذا الانتفاع . وهذا بخلاف ما إذا رهن الحيازة يثبت للدائن المرتهن حق الانتفاع بالعين وهن حيازة ، فإن رهن الحيازة يثبت للدائن المرتهن حق الانتفاع بالعين واستغلالها ، وهذا الحق يتعارض مع حق المستأجر ، فيكون ترتيب المؤجر لرهن حيازة على العين تعرضاً يوجب الضمان .

وتقدير ما إذا كان العمل الذي قام به المؤجر يعتبر مخلا بانتفاع المستأجر

<sup>(</sup>۱) وقد قضت محكة الاستئناف المختلطة بأنه إذا عمد المؤجر إلى هدم أجزاه من العقار الذي توجد فيه الشقة المؤجرة فأخل بانتفاع المستأجر ، فإنه يكون مسئولا عن هذا التعرض (استئناف محتلط ۱۹۳۶ يناير سنة ۱۹۳۹ م ۶۸ ص ۷۹ – وانظر أيضاً أول يونيه سنة ۱۹۳۷ م ۱۹ ص ۱۹۳ ). أما إذا عقد الإيجار أثناه إتمام المؤجر لبناه العقار ورضى المستأجر باستئجار شقة فيه ، فإنه يكون بذلك قد رضى بما يلحق به من أضرار بسبب المضى في أعمال البناه في باقي أجزاه العقار (استئناف مختلط ۱۳ يناير سنة ۱۹۳۷ م ۹؛ ص ۸۸).

<sup>(</sup>۲) سليمان مرقس فقرة ۱۸۲ - محمد على إمام فقرة ۸٦ ص ٢٠٥ - عبد المنعم البدراري من ٦١.

مسألة واقع تترك لقاضى الموضوع، دون تعقيب عليه من محكمة النقض (١). - الشرط الرابع - عدم استناد المؤمر فى الأعمال التى

يقوم بها إلى حق نابت عمر: ويجب أخبراً ، حتى يتحقق التعرض ، ألا يستند المؤجر في الأعمال التي يقوم بها إلى حق ثابت له . فإذا كان الموجر هذا الحق، سواء استمده من عقد الإيجار أو من حكم قضائي (٢) أو من القانون ، لم يكن عله تعرضاً يوجب الضمان . ويستمد المؤجر الحق من عقد الإيجار إذا اشترط مثلا فيه أنه يستبقى لنفسه حق تعلية البناء أو حتى التنزه أو حتى الصيد ، فإذا قام بعمل من هذه الأعمال بموجب الحتى الذي اشترطه لم يكن هذا منه تعرضاً ، ويستمد المؤجر الحتى من حكم قضائي إذا صدر مثلا حكم بتعيينه حارساً على العين المؤجرة في نزاع بينه وبين المستأجر (٢) . ويستمد الحتى من القانون في العين المؤجرة في نزاع بينه وبين المستأجر (٢) . ويستمد الحتى من القانون في

<sup>(</sup>۱) سليمان مرقس فقرة ١٦٥ ص ٢٩٠ – عبد الفتاح هبد الباتي فقرة ١٤٢ ص ١٩٦٠ ص ٢١٦ .

<sup>(</sup> ۲ ) بیدان ۱۱ فقرهٔ ۴۹۱ ص ۲۹۱.

<sup>(</sup>٣) وقد قضت محكة النقض بأنه إذا مين المؤجر حارماً لم تجز مساءلته باعتباره مؤجراً متمرضاً السنتأجر ، وإنما تكون مساءلته من طريق أنه حارس مسئول عن تقديم الحساب عن حراته (نفض مدنی ۲۲ مارس سنة ۱۹۱۱ مجموعة عمر ٤ رقم ۱۱۳ ص ۲۰۲). وقضت أيضاً بأن متى كانت حيازة المؤجر للمين المؤجرة بتاء عل حكم بالحراسة صادر له على المستأجر واجب التنفيذ ، فإنها تكون حاصلة بسبب مشروع ولا يمكن عدها تعرضاً من المؤجر . ومجرد إلناء هذا الحكم من محكمة الاستثناف لا يجمل بقاء المؤجر فى المين تعرضاً ، ما لم بثبت امتناعه عن التخل منها بعد مطالبته بذلك عن طريق تنفيذ الحكم القاضى بإلناء الحراسة . والقول بأن المؤجر يكون ملزماً بتسليم العين على أثر إلناه حكم الحراسة ، ويكون علية الوفاه جذا الالتزام اتباع الطريق المبين في المنادة ١٧٦ من القانون المدنى ( القديم وتقابلها المنادة ٣٣٦ مدنى جديد ) خير سديد ، لأن الحارس لا يستطيع بمجرد إلناء الحكم أن ينسحب من تلقاء نفسه من العين التي هو حارس قضائي عليها ، ولا أن يسلمها إلى غير ذي صفة في تسلمها ، وإلا عرض نفسه المسئولية ، فإن النَّرَامَهُ بَالتَّسَلِّمُ لَا يَنشأُ إِلَّا بِالْمُطَالِبَةُ السَّحِيمَةُ تَنفيذاً للَّحَكُمُ القاضي بإلغاءِ الحراسة ، ولأن ﴿ الإجراء المنصوس عليه في المبادة ١٧٦ غير متعلق بهذه الحالة ، وهو من جهة أخرى ليس الطريق الوحيد لوفاء المؤجر يتسليم العين، إذ يكن في ذلك الإجراء الوارد في المادة ٧٧١ من القانون المدفى ( القديم رتقابلها المادة ٣٥؛ مدنى جديد ) والمادة ٢٩٨ من قانون المرافعات ( القديم وتقابلها المادة ٧٨٧ مرافعات جديد ) . و هو ما فعله المؤجر حين رد على الدعوى بإنذار أعلنه إلى المستأجر أبدى فيه استمداده لتسليمه الأطيان بدرن اتخاذ أى إجراه قانونى . وإذن فالحكم الذي يعتبر هـ11 المؤجر متعرضاً المستأجر ، ويقضى بناء عل ذلك بفسخ عقد الإجارة ، يكون مخطئاً في تطبيق الْعَانُونَ ( نَتَصَ مَدَقُ ١٢ أَبِرِيلَ سَةَ ١٩٤٥ مجبوعة عَمْرَ ؛ رَتْمُ ٣٣٥ ص ٦١٧ ) .

الأحوال التي يسمع له فيها القانون بذلك ، كما إذا طلب دخول العين للتثبت من أن المستأجر قائم بالنزاماته من استعال العين لما عدت له ومن الحافظة عليها ومن وضع منقولات تكنى لضهان الأجرة وللتثبت من حالة العين من حيث حاجتها لنرمهات لحفظها .

وقد أورد القانون تطبيقاً هاماً لحق يستند إليه المؤجر في الأعمال التي يقوم ما في العن الموجرة ، فلا تعتبر هذه الأعمال تعرضًا يوجب الضمان . وهذا الحق يستمده من نص القانون في المادة ٧٠٥ مدنى ، إذ رأينا هذا النص يقضى بأنه لا يجوز للمستأجر أن يمنع المؤجر من إجراء الترميات المستعجلة التي تكون ضرورية لحفظ العن المؤجرة ، على أنه إذا ترتب على هذه الترميات إخلال كلى أو جزئى بالانتفاع بالعين جاز للمستأجر أن يطلب تبعا للظروف إما فسخ الإيجار أو إنقاص الأجرة . فالمؤجر لايعتبر متعرضا للمستأجر ، ولا يجب عليه الضمان ، إذا هو قام في العين الموجرة بالترميات المستعجلة التي تكون ضرورية لحفظ العين ، ولو ترتب على ذلك أن حرم المستأجر من الانتفاع بالعين أو اختل انتفاعه سها . ويكون له هذا الحق شاء المستأجر أو أبي . وإذا كان القانون يعطى للمستأجر الحق في فسخ الإيجار أوإنقاص الأجرة ، فليس ذلك مرتباعلى ضمان في ذمة المؤجر ، إذ العمل كما قدمنا لا يعتبر تعرضا لأنه يستند المحق نص عليه القانون . بل إن ذلك يرجع لحرمان المستأجر من الانتفاع بالعن كليًّا أو جزئيًّا ، والأجرة في مقابل الانتفاع ، فتسقط أو تنقص إذا امتنع الانتفاع أو اختل. ففسخ الإيجار أو إنقاص الأجرة لا يعتبر إذن هنا تطبيقاً لأحكام الضمان، بلهو تطبيق للمبدأ القاضي بتحمل المؤجر للتبعة فيها إذا امتنع على المستأجر الإنتفاع بالعين أو اختل انتفاعه مها، وهو المبدأ المترتب على أن الأجرة تقابل الانتفاع (٦).

٧ = صور مختلفة للتعرض الشخصى ---

الموجو المعض الصور: رأينا أن التعرض الشخصي من الموجو كلا بكون تعرضاً مادياً قائماً على أعمال مادية محضة ، وقد يكون تعرضاً مادياً

<sup>(</sup>۱) سلیمان مرقس فقرة ۱۹۰ می ۲۹۰ هامش ۱ - عبد الفتاح عبد الباتی فقرة ۱۹۲ می ۲۱۲ هامش ۲ .

قائماً على تصرفات قانونية ، وقد يكون تعرضاً مبنياً على سبب قانوني. ورأينا أن التعرض المادى القائم على تصرفات قانونية يختلط اختلاطاً تاماً بالتعرض الصادر من الغير المبنى على سبب قانونى ، فصور التعرض واحدة فى الحالتين ، وسنعرض لها عند الكلام فى التعرض الصادر من الغير. ورأينا أخيراً أن التعرض المبنى على سبب قانونى الصادر من المؤجر نادر الحصول فى الحياة العملية ، وقد استعرضنا بعض صوره فيا تقدم فلا حاجة للرجوع إليه هنا.

يبتى إذن التعرض المادى القائم على أعمال مادية محضة، وصور هذا التعرض هي الصور المألوفة للتعرض الشخصى الصادر من المؤجر، ونخص بالذكر منها الصور الآتية ، نعددها ثم نعرض لها متعاقبة في إيجاز: (أ) اللنحول في العين المؤجرة واستعالها واستعال جوانبها للإعلان. (ب) تغيير شكل العين المؤجرة أو ملحقاتها. (ج) الإخلال بوجوه الانتفاع التي خصصت لها العين المؤجرة. (د) مزاحمة المستأجر في تجارته أو في صناعته. (ه) أعمال التعرض الواقعة في عين مجاورة مملوكة للمؤجر. (و) أعمال التعرض الصادرة من أتباع المؤجر.

المراب المراب المراب المراب المؤمرة واستعمالها واستعمال موابها للم عموره: الأصل أن الموجر لا يحق له أن يدخل العين المؤجرة دون إذن المستأجر طول مدة الإيجار، وإلا عد ذلك منه تعرضاً، حتى لو كان المستأجر قد أخلى العين قبل انقضاء مدة الإيجار ولم يتسبب عن دخول المؤجر العين أى ضرر له عذلك لأن للمستأجر وحده حق دخول العين والانفراد باستعمالها، فدخول المؤجر اعتداء على حقه مؤذ لشعوره، ويكفى هذا ضرراً أدبياً يعرر تحريم المخول على المؤجر (۱). ولا يجوز للمؤجر من باب أولى أن يدخل الأرض المؤجرة أو حديقة المنزل المؤجر للتنزة (۱)، أو يدخلها لقطع أشجار فيها مملوكة له إذا لم يشترط ذلك، أو للعبور منها إلى أرض أخرى، أو للصيد فيها عندما تكون الأرض مغطاة بالمحصول أو مهيأة للزراعة (۱). ولا يجوز له أن يستعمل سطح المنزل المؤجر

<sup>(</sup>۱) بودری وقال ۱ فقرة ۸۲۷.

<sup>(</sup>۲) بودری وقال ۱ فقرة ۸۳۰ – بلانیول ربیبر ۱۰ فقرة ۱۳٪ – سافانیه فقرة ۱۰٪ ) بودری وقال ۱ فقرة ۲۰٪ – سافانیه فقرة ۱۰٪ – مکس ذلك جیوار ۱ فقرة ۱۰٪ – مبد الباق فقرة ۱۰٪ ص ۲۲۰ هاش ۱.

<sup>(</sup>۲) بودری وقال ۱ فترة ۸۲۸ – بلانیول ورپیر ۱۰ فترة ۹۱۰ .

لنشر ملابسه ، أو تخزين أدوات العارة فيه ، أو تربية الدواجن (١) .

ولكن يجوز مع ذلك للمؤجر في أحوال استئنائية دخول العين المؤجرة ، كالصيد كما إذا اشترط ذلك في عقد الإيجار لاستعال حق خاص استبقاه لنفسه ، كالصيد أو القنص في المكان المؤجر أو استخراج محصول المنجم أو المحجر . كذلك يجوز له المنحول إذا استدعى الأمر ذلك ، إما لمباشرة حق له يعطيه إياه انقانون كقيامه بالترميات الضرورية لحفظ العين ، أو للنظر فيا إذا كان المستأجر موفياً بالتراماته من قيامه بالترميات التأجيرية أو من وضعه في العين منقولات تني بقيمة الأجرة أو من عافظته على العين واستعالها فها أعدت له أو غير ذلك (٢) .

والموجر كذلك ، قبل انتهاء الإيجار بمدة وجيزة ، أن يطلب من المستأجر أن يسمح للغير بمعاينة العين المؤجرة الاستنجارها . ويجب أن يتفق على ذلك مع المستأجر ، وأن يختار مواعيد تناسب هذا الأخير . وإذا لم يتم اتفاق على ذلك ، كان المحكمة أن تحدد هذه المواعيدمراعية في ذلك العرف الحجل ، ويجوز الالتنجاء في هذا إلى القضاء المستعجل (٢) . وكذلك الموجر أن يدخل مشرياً أو دائناً مرتهناً أو أى شخص يريد أن يتعامل معه بشأن العين المؤجرة ، لمشاهدة هذه العين ، وقد قضى مع مراعاة القيود المتقدمة ، وذلك في أي وقت أثناء مدة الإيجار (١) . وقد قضى بأنه الايجوز المستأجر منع من يريد شراء العين المؤجرة من معاينتها ، ولكن يجوز المستأجر أن يطلب تنظيم استعال هذا الحق ، بأن يخصص مثلا يوماً في الأسبوع المستأجر أن يطلب تنظيم استعال هذا الحق ، بأن يخصص مثلا يوماً في الأسبوع

<sup>(</sup>١) سليمان مرقس فقرة ١٦٩ – ولا يجوز للمؤجر أن يضع في فناء المنزل أوعل سلمه أدوات تعوق انتفاع المستأجر (عبد الفتاح عبد الباقي فقرة ١٤٩).

<sup>(</sup>۲) استئناف مختلط ۱۸ نوفبر سنة ۱۹۰۳ م ۱۱ ص ٤٠ – جیوار ۱ فقرة ۱۶۳ – بودری وڤال ۱ فقرة ۲۳ – وفقرة ۸۲۹ – أوبری ورو وإسان ۵ فقرة ۳۲۹ ص ۲۱۵ – بلانیول وریبیر ۱۰ فقرة ۱۲ ۵ – الإیجار للمؤلف فقرة ۲۲۱ .

<sup>(</sup>۳) جیوار ۱ فقرة ۱۶۳ – هیك ۱۰ فقرة ۲۰۱ – بودری وڤال ۱ فقرة ۲۰۱ – پلانیول وریبیر ۱۰ فقرة ۱۲ه – الإیجار للمؤلف فقرة ۲۲۱ .

<sup>(</sup>٤) بردرى وقال ١ فقرة ٤٦٣ – بلانيول وريبير ١٠ فقرة ١٥٥. الإيجار المؤلف فقرة ٢٠١ – مصر الوطنية مستعجل ٢٢ مايو سنة ١٩٣٩ المحاماة ٢٠ رقم ٢٣ ص ٢٥٦ فقرة تقلت المحكة بأن تحديد مواعيد الزيارة يراعي فيه العرف الحل والبيئة والظروف، وجملت المصروفات على المؤجر ولو أنه هو الذي كسب الدعوى وحتى لا يعود إلى المحكة المتمكن من المعاينة إلا إذا كان لديه مشتر جاه في طلبه ، فلا يقلق المستأجر بكل طارق لم تتقدم معه المفاوضات الكاشفة عن حقيقة نواياه »).

لهذه المعاينة ، وألا يسمح بدخول أحد إلا إذا كان بيده ترخيص بذلك من المالك أو من موثق العقود المكلف ببيع العين أو كان مصحوباً بكاتب الموثق (١) .

وللمؤجر أيضاً أن يضع كتابة على المحل المؤجر قبل انتهاء الإيجار بمدة وجيزة، يعلن فيها الجمهور أن المحل معد للإيجار (٢)، ولكن لا يجوز له ذلك إذا كان لا يزال باقياً لانتهاء الإيجار مدة طويلة (٣). كذلك لا يجوز أن يجعل الكتابة من حجم كبير بحيث تحجب الشعار التجارى للمستأجر. وكما أن له أن يعلن أن المحل معد للإيجار بكتابة يضعها عليه، كذلك يكون له هذا لإعلان أن المحل معد للبيع أو لغير ذلك من التصرفات (١).

أما المستأجر فله أن يضع ما يشاء على حيطان العين المؤجرة ، كشعار نجارى ، أو إعلان بالإيجار من الباطن ، أو إعلان بانتقال محل التجارة إلى مكان آخر ويبق الإعلان حتى بعد انتهاء الإيجار بمدة كافية (٥) ، أو كتابة باسم المستأجر وصناعته يضعها إزاء العلابق الذى يسكنه أو على المدخل العام . وإذا كانت العين منزلا مقسما إلى طبقات ، فلكل مستأجر أن ينتفع بحيطان طبقته (٢) ، أما الحائط الذى لايقابل طبقة معينة فهذا يكون للمؤجر وحده حتى الإعلان فيه (٧) .

الأولى من المادة ٧١ مدنى صراحة ، كما رأينا، بأنه لا يجوز للمؤجر أن يحلث الأولى من المادة ٧١ مدنى صراحة ، كما رأينا، بأنه لا يجوز للمؤجر أن يحلث بالعين أو بملحقاتها أى تغيير بخل بانتفاع المستاجر بها . وقد خص المشرع هذا النوع من التعرض بالذكر للتنوبه بأهميته ، وادخل مع العين المؤجرة ملحقاتها خشية أن بظن أن التجرض المقصور على الملحقات لا أهمية له فلاضمان فيه (٨) .

<sup>(</sup>۱) باریس ۲ یولید سنة ۱۹۲۰ داللوز ۱۹۲۰ – ۲ – ۱۳۵.

<sup>(</sup>۲) هیك ۱۰ فقرة ۲۰۱ – بودری و ثال ۱ فقرة ۵۰۸ ص ۲۸۲ هاش ٤ – بلانیول ورپیر ۱۰ فقرة ۱۰ ه.

<sup>(</sup>٣) الإيجار المؤلف فقرة ٢٣٢.

<sup>(</sup>٤) الإيجار المؤلف فقرة ٢٣٢.

<sup>(</sup> ه ) بودري وکال ۱ فقرة ۵۰۸ ص ۲۸۳ .

<sup>(</sup>٦) بودری وِقال ۱ فقرة ۵۰۸ ص ۲۸۱ هاش ۳ – استئناف مخطط أول ديسمبر نمنة ۱۹۱۸ م ۲۱ سُ ۲۲.

<sup>(</sup>۷) السين ١٢ مارس سنة ١٩٠١ دالوز ١٩٠٣ - ٢ - ٢٥٧ - الإيجار للبؤلف لترة ٢٣٢.

<sup>(</sup>٨) الإيجار المؤلف فترة ٢٢٦.

فلا يجوز للمؤجر أن يهدم جزءاً من العين المؤجرة ، أو أن يسد نافذة فيها ، أو أن يقفل بابا ، أو أن يغير من ترتيب الغرف في المنزل المؤجر، أو أن يحدث تغييراً في دورة المياه أو في أجهزة الإنارة أو تكييف الحواء (١) . وإذا كان الشيء المؤجر أرضاً ، فلا يجوز أن يبني عليها ، أو يغير من كيفية الزراعة فيها ، أو يقلع الأشجار أو النخيل الموجود في الأرض (٢) .

وكذلك لا يجوز له أن يغير فى ملحقات العين المؤجرة كحديقة المنزل (٢) وفنائه ، فلا يجوز أن يتسم الفناء المشترك بأن يتيم فى وسطه حائطاً أو يشيد فيه بناء ، ولا يجوز له أن يحجب منظر الحديثة عن المنزل ، كما لا يجوز أن يحدث تغييرا فى السلم أو المصعد أو المدخل العام (١) .

ولا يجوز للمؤجران يبنى طابقا جديدا أثناء مدة الإيجار في قبلا أوجرت بأكلها للمستأجر. وقد قضى بأنه إذا استأجر شخص قبلا لسكناه، ثم عمد المؤجر إلى بناء طابق علما ووضع المواد اللازمة لذلك في حديقة الشيلا، فإنه يجوز للمستأجران يلجأ إلى القضاء المستعجل ويطلب منه أن يمنع المؤجر من البناء (٥). ولكن إذا كان المنزل مكونا من عدة طبقات، فلا يوجد ما يمنع المؤجر من أن يبنى طبقة جديدة فوق الطبقات الموجودة، وكل ما لمستأجرى هذه الطبقات هو أن يطالبوا بتعويض إذا قلل البناء من انتفاعهم بطبقاتهم (١٦). وإذا رخص المستأجر للمؤجر ببناء طابق جديد، فهذا الترخيص لا يمنع المستأجر من مطالبة

<sup>(</sup>۱) جیوار ۱ فقرهٔ ۲۱۸ – پودری وفال ۱ فقرهٔ ۵۰۸ وفقرهٔ ۵۰۸ – أوبری ورو وأسمان ۵ فقرهٔ ۲۱۹ ص ۲۱۹ – پلائیول ورپیر ۱۰ فقرهٔ ۱۳ ۵ ص ۲۸۳ .

<sup>(</sup>٢) الإيجاد المؤلف فقرة ٢٢٨ ص ٢٩١.

<sup>(</sup>۲) بودری وقال ۱ فقرة ۲۰۰.

<sup>(</sup> ٤ ) بودری وقال ۱ فترة ۰۰۸ ص ۲۸۶ – ص ۲۸۷ – بلانیول وریپیر ۱۰ فترة ۱۳ ص ۲۸۳ – الإیجار تلولف فترة ۲۲۸ ص ۲۹۱ .

<sup>(</sup>ه) مصر الكلية الوطنية ٢١ مايو سنة ١٩٤٤ المحاماة ٢٤ س ٣٣٥ – وانظر استناف مختلط ١٤ يناير سنة ١٩٢٦ م ٤٨ ص ٧٦ – ويجوز عل كل حال المعرجر أن يحتفظ لنفسه في حقد الإيجار بحق إحداث تغيير بالمكان المؤجر ، كبناء طابق جديد أو تحويل غرف النسيل إلى غرف السكني أو نحو ذلك ، ولكن لا يجوز أن يكون هذا التغيير من شأنه أن يخل بانتفاع . المستأجر بالعين ، وإلا وجب إنقاص الأجرة أو النسخ مع التعويض بحسب الأحوال (الإيجار المعرف فقرة ٢٢٨ ص ٢٩٢ هاش ١ – عبد الفتاح عبد الباتي فقرة ١٤٦) .

<sup>(</sup>٦) السيلة زيلب ٣ ديسبر سنة ١٩٢٣ الْمَاماة ٤ رتم ٥٠٩ من ٩٧٥ . 📆

المؤجر بتعويض عما أصابه من الضرر إذا كان المؤجر فى قيامه بالبناء لم يبذل العناية اللازمة لمنع الضرر عن المستأجر (١) .

وهناك رأى يقول بأن إحداث أى تغير فى العن المؤجرة أو فى ملحقاتها محظور على المؤجر ولو لم ينشأ عن هذا التغير ضرر للمستأجر ، بل يجوز لحذا الأخير أن يطلب منع تعرض المؤجر حتى لوكان التغير الحادث يفيده بدلا من أن يضره (٦). ولكن الرأى السائد هو أنه يجوز المؤجر إحداث تغير بالعين المؤجره إذا كان هذا ائتغير طفيفاً لايحدث منه ضرر المستأجر ، وبشرط الا يوجد فى عقد الإيجار نص صريح يمنعه من ذلك . فعند ذلك لا يجوز المستأجر أن يرنع دعوى على المؤجر لنقض ما أحدث من التغير ، إذ ليست لله مصلحة والدعوى إنما تقوم على المصلحة (٦) . ويؤيد هذا الرأى فى التقنين المصرى أن النص – م ١٧٥/١ مدنى جديد و م ٣٧٣/د ؛ مدنى قديم – إنما يمنع المؤجر من إحداث تغير فى العين المؤجرة أو فى ملحقاتها إذا كان هذا التغير يقل بانتفاع المستأجر بالعين المؤجرة ، فإذا كان التغير لا يخل بهذا الانتفاع فهو غير محظور (١٠) .

<sup>(</sup>۱) استثناف مختلط ۱۰ ینایرسنة ۱۹۲۸ م ۱۰ ص ۱۲۱ – الإیجار للمؤلف ففرة ۲۲۸ ص ۲۹۰ هامش ۱ .

<sup>(</sup>۲) حيك ١٠ فقرة ٢٩٥ - أوبرى ورو وإسان و ففرة ٢٦٦ هاش١٢ - بردرى وقال ١٥ فقرة ٢٥٩ - ويستند هذا الرأى إلى أن فص المادة ١٧٢٣ منى فرنس مطلق ، إذ تقول هذه المادة : و لا يجوز للمؤجر أثناه منة الإيجار أن يغير شكل العين المؤجرة و . وقد رأينا أن النص المقابل في التقنين المدنى المصرى (م ٢١٥/١) يقضى بأنه لا يجوز المؤجر و أن يحدث بالعين أو بملحقاتها أى تغيير يخل جذا الانتفاع و أى بانتفاع المستأجر بالعين المؤجرة (انظر أيضاً هذا القيد في المادة ٢٥٨/٣٧٣ مدنى قديم) ، فنغير شكل العين المؤجرة مقيد صراحة بأن يمكون من شأنه أن يخل بالانتفاع بالعين المؤجرة .

<sup>(</sup>۲) لوران ۲۰ فقرة که ۱۲ – جیوار ۱ فقرة ۱۳۰ – بلائیول وریپیر ۱۰ فقرة ۱۳۰ می ۱۸۰ – می ۱۸۲ .

<sup>(</sup>٤) هالتون ٢ ص ١٢٠ – الإيجار المسؤلف فقرة ٢٢٨ – سليمان مرتس ١٩١ مس ٢٩٢ – سليمان مرتس ١٩١ مس ٢٩٢ – مبد كامل مرسى فقرة ١١٠ مس ٢٩٢ – مبد كامل مرسى فقرة ١١٠ مس ٢٠٠ – مبد كامل مرسى فقرة ١٢٠ مس ١٢٠ – مبد المنم البدرارى مس ٢٠٠ – مبد المنم البدرارى مس ٢٠٠ – منصور مصطفى منصور فقرة ١١٩ مس ٢٠١ – مبد المنم فرج المسنة فقرة ١١٩ م وإذا كان المستأجر الحق فى منع دخول المؤجر فى المبين ولو لم يصبه ضرر من هذا الله خول ( افظر آلفاً فقرة ١٠٠ ) ، فإن الله خول فى المبين المؤجرة من حق المستأجر وحده ، فله أن ينفرد به ، وإذا حده

وقد قدمنا أن هناك أعمالا نافعة للعين المؤجرة ، كإدخال أجهزة الغاز والكهرباء وتكييف المواء وتغيير مصعد قديم بال بمصعد حديث جياء ، يمكن إلحاقها بالترميات الضرورية لحفظ العين التي يجبر الستأجر على قبول إجرائها(۱) . فهذه تغيير ات يجوز للمؤجر إجراؤها في العين ، دون أن يحق للمستأجر المانعة فها(۲) .

٢٥٢ — ( - ) الا خلال بوجوه الانتفاع التي فصصت لها العبى المؤجرة : ويجب أيضاً على المؤجرة ألاً يأتى عملا من شأنه الإخلال بوجوه الانتفاع التي خصصت لها العن المؤجرة بموجب عقد الإيجار ، فلا بجوزله أن

- شاركه المؤجر في ذلك فقد انتهك حرمة حقه ، ويترتب على ذلك ضرر أدبي يلحقه . أما تغيير العين المؤجرة فهو من حق المؤجر لا المستأجر ، وإنما يمتنع على المؤجر إجراء التغيير إذا كان من شأنه الإخلال بانتفاع المستأجر بالعين . فإذا لم يترتب على التغيير إخلال بهذا الانتفاع ، جاز الممؤجر إجراؤه ولو عارض المستأجر في ذلك ( انظر في هذا المعني آنفاً فقرة ١٦٥ – سليمان مرقس فقرة ١٦٩ – عكس ذلك عبد الفتاح عبد الباتي فقرة ١٦٨ ص ٢٢٥ هامش ١) .

(1) انظر آنفاً فقرة ٢٣٧ في الهامش.

(٢) حتى لو أخل هذا بانتفاع المستأجر، إذا كان هذا الإخلال تافهاً . ويؤيد الفقه هذا الرأى على أساس أنه يجوز الساح للمؤجر بإجراء أى تغيير في العين أو في ملحقاتها ، ولوكان من شأنه أن يخل بانتفاع المستأجر ، إذا كان هذا الإخلال تافهاً مما جرى العرف بالتجاوز عنه ، بشرط أن يكون في إجرائه مصلحة جدية للمؤجر ، كما إذا أراد أن يستبدل بالمصعد القديم مصعداً جديداً أقل كلفة أو أكثر فائدة ولم يكن الأمر يقتضي وقتاً طويلا لإجراء هذا الاستبدال (أوبرى ورو وإسمان ٥ فقرة ٣٦٦ ص ٢١٦ – عبد الفتاح عبد الباتى فقرة ١٤٥ ) . ولكن يذهب بعض الفقهاء إلى أنه إذا كان من شأن التغيير أن يخل بانتفاع المستأجر ولوكان الإخلال بسيطاً . وجب هل المؤجر أن يمتنع عنه ( بودرى وقال ١ فقرة ٩٥٥ – بلانيول وريبير ١٠ فقرة ١٣٥ – طيمان مرقس فقرة ١٦٧ ص ٢٩٤). عل أنه حتى مع الأخذ بهذا الرأى لا يترتب عملا إلا الحكم بتعويض على المؤجر . ويقول الأستاذ سليمان مرقس في هذا الصدد إنه من الناحية العملية إذا كانُ التغيير يمود على المؤجر بفائدة أكبر من الضرر الذي يمود على المستأجر ، أمكن المؤجر إجراؤه هون أن يتعرض بذلك لأكثر من الحكم عليه بتعويض الضرر الذي يصيب المستأجر ، لأن هذا الإخلال بالنزام الضان لا يبرر الفسخ و لا يخول المستأجر سوى الحق في التعويض . ويستشهد محكم لحكة الاستئناف المختلطة يقضى بأنه ليس للمستأجر أن يطلب هدم البناه الذي أقامه المؤجر على أرض مجاورة للفيلا المؤجرة والذي ترتب عليه حجب النور والهواء ، عن هذه الڤيلا ، ولكن له أن يفسخ العقد مع التعويض ، وإذا كانت أزمة المساكن تضطره إلى عدم الفسخ فيبتى له حقه قى التعويض عن كل ما يصيبه من ضرر ( استثناف نختلط ١٦ فبر اير سنة ١٩٤٦ م ٥٨ ص ١٦٠٠-انظر طيمان مرقس فقرة ١٦٧ ص ٢٩٤ وهامش ٢).

يقطع عن المستأجر الماء أو النور أو التدفئة ، ولا يجوز له أن يمتنع عن إنارة السلم (١) أو عن تشغيل المصعد . وقد قضى بأنه إذا أجر شخص منزلا مكونا من طبقات تغذيه بالمياه الجارية آلة رافعة ، ووقفت الآلة عن العمل ، فللمستأجرين حق الالنجاء إلى القضاء لإصلاح الآلة ، ويجوز أن يحكم لهم بإنقاص الأجرة عن المدة التي بقيت فيها الآلة معطلة (٢) . وقضى أيضاً بأنه إذا النزم المؤجر بتقديم المياه الساخنة للمسنأجر ، جاز لحذا الأخير أن يلزمه بذلك ، وله في سبيل تحقيق هذه الغاية أن يلجأ إلى انقضاء المستعجل ويطلب تعين حارس يتولى هذه المهمة على نفقة المؤجر (٦) . ولا يجوز للمؤجر أن يمنع المستأجر من استعال المدخل العام ، أو يمنع دخول الزوار للمستأجر ، أو يمنع تسليمه المراسلات الموجهة إليه ، أو يحرمه عن وجوه الانتفاع التي خصصت لها العن المؤجر ذ(١) .

وإذا كانت العين مخصصة للسكني الهادئة في حي من الأحياء الراقية ، وجب على المؤجر أن يحافظ على هذا المستوى . فلا يجوز له أن يقيم بجوار العين مصنعاً أو عبراً أو مقهى أو مطعماً أو نحو ذلك مما لا يتفق مع رقى المسكن وهدوئه ، كما لا يجوز له أن يؤجر مكاناً بجوار العين المؤجرة ليقام فيها شيء مما تقدم ذكره (٥) . ولكن يجوز أن يؤجر مكتباً لمحام أو لمحاسب أو عيادة لطبيب ونحو ذلك من المهن الحرة الراقية (١) .

ووجوب عدم الإخلال بوجوه الانتفاع التي خصصت لها العين يشمل ملحقات العين أيضاً ، فلا يجوز للموجر أن يمنع المستأجر من وضع سيارته في الجراج الملحق بالمنزل إذا كان الإيجار بشمل الجراج ، ولا أن يمنع خدمه من

<sup>(</sup>١) استناف مختلط ٢٦ أبريل سنة ١٩٤٧ م ٦٠ ص ١٢.

<sup>(</sup>٢) استثناف مختلط ٦ أبريل سنة ١٩٤٧ م ٦٠ ص ١٢ ( وقد سبقت الإشارة إلى هذا الحكم .

<sup>(</sup>٣) استناف محتلط ٢ مايو سنة ١٩٤٥ م ٥٧ ص ١٥٢ – ويمكن أيضاً طلب تعيين حارس من القضاء المستعجل لتشغيل المصعد.

<sup>(</sup>٤) سليمان مرقس فقرة ١٦٧ ص ٢٩٢ - عبد الفتاح عبد الباقي فقرة ١٤٣ ص ٢١٩ .

<sup>(</sup>ه) بلانبول وریپیر ۱۰ فقرهٔ ۱۵ه – وقارن بودری وقال ۱ ففرهٔ ۱۰۱ وفقرهٔ ۵۰ مکررهٔ.

<sup>(</sup>٦) بلانيول وريپر ١٠ فترة ١٤٥.

استعال سنم الحدم ، أو أن يستعمل غرف الغسيل المخصصة للمستأجرين في غير ما أعدت له هذه الغرف (١) .

والإخلال بوجوه الانتفاع بالعين يختلف من بلد إلى بلد، ومن حي إلى حي، ويختلف أيضاً باختلاف العين المؤجرة وتخصيصها لوجه أو لآخر من وجوه الانتفاع. وهو من مسائل الواقع لا من مسائل القانون، وقاضي الموضوع له التمول الفصل في ذلك دون معتب عليه من محكمة النقض (٢).

- ۲۵۳ – ( د ) مزاهم المستأمر في مجارته أو في صناعة : إذا أجر شخص عيناً لآخر يباشر فيها تجارة أو صناعة معينة ، فهل يجوز المزجر أن يباشر بنفسه في عين أخرى في نفس المبنى أو في مبنى مجاور مملوك له ذات النجارة أو الصناعة ، أو يباشر تجارة أو صناعة مماثلة (٢) ؟ وهل يجوز له أن يوجر المين الأخرى في نفس المبنى أو المبنى المجاور له لشخص يباشر ذات التجارة أو الصناعة أو يباشر تجارة المبنى أو المبنى المجاور له لشخص يباشر ذات التجارة أو الصناعة أو يباشر تجارة

<sup>...(</sup>۱) بلانيول وريپير ۱۰ نقرة ۱۱..

<sup>(</sup>۲) نقض فرنسی ۲۴ مارس سنة ۱۹۰۸ سیریه ۱۹۱۰ – ۱ – ۱۹۳ بلانبول وریپیر ۱۰ فقرة ۵۱۵ .

<sup>(</sup>٣) ويعد من الصناعات الماثلة بحسب القضاء الفرنسى : إدارة على بتالة وإدارة على ليح الشاى والقهوة والمشروبات الروحية (باريس ١٢ مارس سنة ١٨٦٤ دالموز ١٨٩٤ دالموز ١٥٠١) – إدارة على لبيع النبيذ (باريس ه نوفبر سنة ١٨٥٩ دالموز ١٥٠٠ – ١٠٠٠). إدارة مقهى بدون موسيق ومقهى تعزف فيه الموسيق (تولوز الاستثنافية ١٨٩ يناير سنة ١٨٩٥ سير يه ٧٧ – ٢٠٠٠).

ولا تعد صناهات مائلة إدارة على كبير الملبوسات كخازن اللوفر مثلا وإدارة متجر صغير لبيع الأفشة (باريس ٢٧ ديسبر سنة ١٨٥٩ داللوز ٢٠ – ٢ – ١٨٩). ولا تماثل بين مخبر وعلى لبيع الملوى (ليون الاستنافية ١٣ مارس سنة ١٩٠٢ مونيتور ليون القضائي ١١ سبتبر سنة ١٩١٦ )، وبين على المنياب (السين ٢٦ نوفبر سنة ١٩١٢ جازيت دى تريبينو ٨ فبراير سنة ١٩١٣) ، وبين على المبقالة وعلى لبيع البينس والفاكهة (ليون الابتدائية ١٠ أبريل سنة ١٨٦٩ داللوز ٢١ – ٣ – ٢٢) ، وبين صيدلية ومحل لبيع مصنوهات من المكوتشوك (السين أول أبريل سنة ١٩٠٨ جازيت دى تريبينو ٢٧ يوليه سنة ١٩٠٨) ، وبين طبيب وطبيب أسنان (باريس ٢٠ نوفبر سنة ١٨٦٧ عينومة أسكام مقاطمة باريس وبين طبيب وطبيب أسنان (باريس ٢٠ نوفبر سنة ١٨٦٧ عينومة أسكام مقاطمة باريس ١٨٦٠ س ١٨٦٠) ، وبين بائم لأجهزة الإفارة وبائم لأجهزة الراديو (ليون ١٥ مارس ١٩٣٠ جازيت دى باليه المدول المسمى ١٩٣٠ – ١٩٤٠ كلمة المعال رقم ١٥) .

أو صناعة مماثلة ؟ أم تعتبر هذه الأعمال الصادرة من المؤجر – مباشرة التجارة أو الصناعة – أعمال أو الصناعة بنفسه أو إيجار العين المجاورة لمن يباشر التجارة أو الصناعة – أعمال تعرض مادى توجب عليه الضمان ؟

يتوقف الجواب عن ذلك على تحديد مدى النزام المؤجر بضان تعرضه الشخصى للمستأجر . فهل بشمل هذا الالنزام، ليس فحسب تمكين المستأجر من الانتفاع بالعين انتفاعاً هادئاً ، بل يضمن له أيضاً ما تدره عليه التجارة أو الصناعة من ربح دون منافس ، أويقتصر الالنزام بالضان على تمكين المستأجر من الانتفاع بالعين انتفاعا هادئا ؟ يبدو أن وضع المسألة على هذا النحو كفيل معلها ، فالمؤجر لايضمن للمستأجر إلا تمكينه من الانتفاع بالعين انتفاعا هادئاً ، ولا يضمن له بعد ذلك ما تدره عليه التجارة أو الصناعة من ربح دون منافس . ومن ثم بجبالقول ، في رأينا ، أنه يجوز في الأصل للمؤجر أن يباشر منافس . ومن ثم بجبالقول ، في رأينا ، أنه يجوز في الأصل للمؤجر أن يباشر التجارة أو الصناعة في عين مجاورة ، كما يجوز له أن يؤجر العين المجاورة لمن يباشر هذه النجارة أو الصناعة ، ولو نجم عن ذلك منافسة المستأجر الأول يباشر هذه النجارة أو الصناعة ، ولو نجم عن ذلك منافسة المستأجر الأول في نجارته أو صناعته وانتزاع بعض عملاته منه بسبب هذه المنافسة (١). ويستوى

<sup>(</sup>۱) انظر فی هذا المنی : لوران ۲۰ فقرة ۱۳۲رما بعدها - هیك ۱۰ فقرة ۲۹۹ - 

هودری وقال ۱ فقرة ۶۸۶ - دی باج به فقرة ۲۰۰ ولكن انظر فقرة ۲۰۰ - سلیمان مرقس 

فقرة ۱۷۰ ص ۲۷۸ - عبد الفتاح عبد الباقی فقرة ۱۰۰ ص ۲۲۸ - محمد حل إمام فقرة ۱۹ میل ۲۱۱ - محمد كامل مرسی فقرة ۱۰۱ - عبد المنیم البدراوی ص ۶۲ - منصور مصطفی منصور 

ققرة ۱۸۷ ص ۲۰۸ - عبد المنیم فرج الصدة فقرة ۱۲۳ ص ۱۷۷ - محمد لبیب شنب فقرة 

۲۹ ص ۲۰۳ - استناف مختلط ۲۲ نوفیر سنة ۱۹۱۸ م ۳۱ ص ۳۳ - نقض فرنسی ۱ توفیر 

مند ۱۸۲۷ دالموز ۲۰ - ۱ - ۱۲۹ - ۲۰۹ میلیر سنة ۱۸۹۸ دالموز ۲۸ - ۱ - ۲۱۳ - 

۱۸۹۲ میریه ۲۰ - ۲۰۹ - باریس ۱۱ ینایر سنة ۱۹۲۷ جازیت دی بالیه ۱۹۲۷ - ۱ - ۲۲۷ - 

مونیلیه ۱۶ نوفیر سنة ۱۹۲۵ دالموز الاستنافیة ۱۹ مایو سنة ۱۹۲۲ - 

دالموز ۱۹۶۹ - ۲۰ - باریس ۱۱ ینایر سنة ۱۹۲۷ - رن ۹ نوفیر سنة ۱۹۶۸ دالموز ۱۹۶۶ - ۱ - ۷۰۰ - رن ۹ نوفیر سنة ۱۹۶۸ دالموز ۱۹۶۹ - ۱ - ۲۰۰ - رن ۹ نوفیر سنة ۱۹۶۸ دالموز ۱۹۶۹ - ۱ - ۲۰۰ - ۲۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰ - ۲۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰ -

وهناك رأى ينعب إلى العكس من ذك ، ولا يجيز للمؤجر أن يزاح المستأجر لا بنفسه ولا بمستأجر منه : إسمان على أوبرى ورو ه فقرة ٢٦٦ ص ٢١٢ – ص ٢١٤ – جيوار ١ فقرة ٢٩١ – فقرة ٢٩١ – بلانيول وريبير ١٠ فقرة ١٥٥ ص ١٨٩ ( علم مزاخة المؤجر بنفسه ) وص ١٩٦ – ص ٢٩٦ (علم مزاحة المؤجر بمستأجر منه في نفس المبئي ) ه وفقرة ٢١٥ ص ٢٩٤ (علم مزاخة المؤجر بمستأجر منه في مبني مجاور ) – بلانيول وريبير وبولانهيد ٢ فقرة ٢٠٠٠ – كولان كاپتان ودى لامورانهيير ٢ فقرة ١٠٢٠ ( علم ح

في ذلك أن يكون المؤجر غير عالم بالتجارة أو الصناعة التي يباشرها المستأجر الأول وقت أن أجر له ، أو يكون عالماً بذلك . كما يستوى ، إذا كان المؤجر عالماً ، أن يكون علمه مستمداً من الواقع ، أو أن يجئ هذا العلم عن طريق ذكر التجارة أو الصناعة في عقد الإيجار وأن المستأجر الأول قد استأجر العين لمباشرة هذه التجارة أو الصناعة (١). ففي جميع هذه الأحو اللا يمكن القول بأن المؤجر ، عندما أجر مكاناً لحباز أو لنجار أو لحائك أو لبقال أو لبائع حلوى أو نحو ذلك ، أن المزم بعقد الإيجار وحده ألا يؤجر مكاناً مجاوراً لمن يعمل في نفس هذه التجارة أو الصناعة ، حتى لو ذكر في عقد الإيجار الأول أن المستأجر قد استأجر المكان لمباشرة هذه التجارة أو الصناعة المعينة . فكل ما تعهد به المؤجر المستأجر

- مزاحة المؤجر بنفسه ) - أنسيكلوپيدى داللوز ٣ لفظ Lonage فقرة ٢٨٦ ( عدم مزاحة المؤجر بنفسه ) - دى هلتس ٢ الإيجار فقرة ١٣٩ - جرائمولان فى العقود فقرة ٢٤٦ وفقرة ٢٥٣ - نقض فرنسى ٨ يوليه سنة ١٨٥٠ داللوز ٥٠ - ١ - ٢٠٧ - أول ديسمبر سنة ١٨٦٣ داللوز ١٠ - ١ - ١٠٠ - باريس داللوز ١٢ - ١ - ١٠٠ - باريس ٢٩ مارس سنة ١٨٦٠ داللوز ١٢ - ٢ - ١٨٨ - تولوز الاستثنافية ٢٩ نوفبر سنة ١٩١٥ داللوز ١٩١٠ - ٢ - ١٨٨ - تولوز الاستثنافية ٢٩ نوفبر سنة ١٩١٥ داللوز ١٩١٠ - ٢ - ٨٨٠ - تولوز الاستثنافية ٢٩ نوفبر سنة ١٩١٥ داللوز ١٩١٠ - ٢ - ٨٠٨ .

رهناك رأى ثالث يفرق بين ما إذا كان المكان قد أرجر معدا لمباشرة صناعة معينة أو غير معد لذلك . في الحالة الأولى لا يجوز للمؤجر أن يزاحم المستأجر في هذه الصناعة لا بنفسه ولا بمستأجر منه ، لأن إعداد المكان المئرجر غير معد إعداداً خاصاً لصناعة معينة ، فللمؤجر أن يزاحم المستأجر بنفسه أو بمستأجر منه . وقد كان هذا هو رأى أوبرى ورو ( الطبعة الحاسة فقرة ٢٦٦ وهامش ٨و٩) . وتبعه بعض أحكام القضاء الفرنسى : إكس ٦ أغسطس سنة ١٨٦٢ ميريه ٢٦ - ٢ - ٢٢٢ - نيون الاستثنافية ٣ ديسمبر سنة ١٨٦٤ سيريه ٢٠ - ٢ - ٢٠١ - ١٣١ - ولكن هذا الرأى قد عدل منه إسمان في الطبعة السادسة لأوبرى ورو ٥ فقرة ٢٦٦ ص ٢١٢ - ص ٢١٤ كا قدمنا .

انظر فى هذه الآراء الثلاثة بلانيول وريپير ١٠ فقرة ١٥٥ – الإيجار للمؤلف فقرة. ٢٣٠ ص ٢٩٣ – ص ٢٩٤ .

أن يكون المؤجر غير عالم بصناعة المستأجر ، بألا تكون هذه الصناعة مبينة في عقد الإيجار أن يكون المؤجر من علم بصناعة المستأجر ، بألا تكون هذه الصناعة مبينة في عقد الإيجار ولا يعلم بها المؤجر من طريق آخر (جيوار ١ فقر له ١٣٩). كذلك لاضهان على المؤجر ، طبقاً خذا الرأى المكنى ، إذا اشترط ذلك على المستأجر ، وقد يكون الشرط ضمنياً كأن يكون المؤجر أو مستأجر منه يباشر المهنة فعلا بجوار المكان المؤجر قبل عقد الإيجار ويعلم المستأجر ذلك (جيوار ١ فقرة ١٥ م ص ١٩٠).

أن يمكنه من الانتفاع بالمكان المؤجر انتفاعاً هادئاً ، ولم يقصد أن يقيد حريته فى العمل ، فلا يباشر بنفسه هذه التجارة أو الصناعة فى مكان مجاور ، أو أن يقيد حريته فى التصرف فى ملكه فلا يؤجر المكان الحجاور لمن يباشر هذه التجارة أو الصناعة . ومن ثم لا يكون العمل الصادر من المؤجر على هذا الوجه تعرضاً هخصاً للمستأجر يوجب عليه النهان (١) .

هذا هو الأصل ، ويرد عليه قيدان<sup>(٢)</sup> :

(القيد الأول) ألاً يكون الموجر قد قصد، بمباشرته النجارة أو الصناعة أو بإيجاره المكان المجاور لمن يباشر التجارة أو الصناعة ، الإضرار بالمستأجر الأولى . فإذا كان قد قصد ذلك، كان هذا تعسفاً في استعال الحق يوجب مساءلته ، ومن ثم يجب عليه الضهان (٢) .

والقيد الثانى) ألاً يكون هناك اتفاق بين المؤجر والمستأجر على ألاً يزاحم الأول الثانى سواء بنفسه أو بمستأجر منه . فإذا وجد هسذا الانفاق ، لم تجز

<sup>(</sup>۱) ولا يجب انضان على المؤجر حتى لو أجر لمستأجر مزاحم والشرط عليه علم المزاحة تم خالف المستأجر المزاحم هذا الشرط. في هذه الحالة يستطيع المؤجر أن يرجع على المستأجر المزاحم لمخالفته الشرط، ولكن المستأجر الأول لا يستطيع الرجوع، المستأجر المزاحم إذ لا تقوم بينهما علاقة قانونية، ولا الرجوع على المؤجر الأن هذا غير الحرام بانضان، ولا بالدعوى غير المباشرة باسم المؤجر على المستأجر المزاحم لأن المستأجر الأول غير دائن المستأجر المزاحة حتى يجوز له الرجوع بالدعوى غير المباشرة على مدين مدينه (بودوى والل 1 فقرة ٧٧٥).

<sup>(</sup>٢) وهناك حالة يضمن فيها المؤجر المراحة بلا خلاف وهي حالة ما إذا كان المؤجر قه باع للمستأجر أو أجرله مع الكان المؤجر المتجر (fonds de commerce) الموجودي هذا المكان، لأنه في هذه الحالة لا يحوز للمؤجر أن يزاحم المستأجر في النجارة التي باعها له أو أحرها (ديجون الاستثنافية و مايو سنة ١٨٧٥ سيريه ٧٥ - ٢ - ٢٤٢). وهذه الحالة غير حالة إعداد المكان إعداداً خاصاً لصناعة معينة حيث يمكن أن يستخلص من هذا الإعداد ضان المؤجر المزاخمة - لأن إعداد المكان لصناعة معينة لا يعني أن هذه الصناعة قائمة فعلا فيه .

والحالة التي نمن بصددها – حالة المتجر الموجود في المكان المؤجر – لا يعتبر قيداً على الأصل الذي أوردتاه ، إذ الضان فيها لا يأتى من عقد إيجار المكان ، بل من عقد البيع أوعقد الإيجار الواقع على المتجر .

<sup>(</sup>۳) جيوار ۱ فقرة ۱۳۹ – بودري وقال ۱۱ فقرة آ۱۸۷ – بلانيول وريبير ۱۰ فقرة م۱۰ مرقس فقرة ۱۷۰ ص ۱۹۹ – مايمان مرقس فقرة ۱۷۰ ص ۱۹۹ – مبد الفتاح عبد الباتي فقرة ۱۰۰ ص ۲۳۹ – ص ۲۳۰ .

المزاحة (١). وقد يستخلص وجوده ضمناً من أن المؤجر يعلم بصناعة المستأجر وقد أعد المكان المؤجر إعداداً خاصاً لهذه الصناعة ولم يسبق له أن أجر مكاناً عاوراً لأحد ممن يباشرون نفس الصناعة ،أما مجرد علم المؤجر بصناعة المستأجر فلا يكفى لاستخلاص الاتفاق الضمنى (١) كما قلمنا . ولا يستخلص الاتفاق الضمنى من مجرد تعهد المستأجر بأن يباشر فى المكان المؤجر مهنة معينة ، وإن كان هناك رأى يذهب إلى أن تعهد المستأجر بمباشرة مهنة معينة فى المكان المؤجر يفهم منه أن المؤجر لا يزاحه فى هذه المهنة وإن كان له أن يزاحه فى مهنة أخرى (٢).

وإذا اشرط المستأجر على المؤجر عدم المزاحة، صراحة أوضمناً، وأجر المؤجر لآخر مكاناً مجاوراً واشترط عليه ألا يباشر صناعة المستأجر الأول ، فخالف المستأجر الثانى هذا الشرط، فإن المؤجر يضمن للمستأجر الأول هذا التعرض، وله أن يرجع على المستأجر الثانى لإخلاله بتعهده (1). ويجوز للمستأجر الأول أن يرجع على المستأجر الثانى بطريق الدعوى غير المباشرة باسم المؤجر (٥). ويجوز أن يشترط المؤجر على المستأجر الأول فى هذه الحالة إخلاء مسئوليته من الفيان بمجرد اشتراطه على المستأجر الثانى عدم المزاحة، وعند ذلك لا يرجع المستأجر الأول على المستأجر الثانى إذ يكون المؤجر على المستأجر الأول . وإذا اشترط المستأجر الثانى المستأجر الأول . وإذا اشترط المستأجر على المؤجر ضمان مزاحة الغير له ، فالمؤجر ضامن لمزاحة مستأجر آخر، سواء

<sup>(</sup>۱) ووجود هذا الاتفاق من مسائل الواقع ، لقاضى الموضوع فيه القول اللفصل ( بلانيول وريب ١٠ فقرة ١٠٥ ص ١٨٩ ) – والمستأجر هو الذي يقع عليه صبه إثباته طا الإنذار ( عبد الفتاح عبد الباتي فقرة ١٠٠ ص ٢٣٧ ) .

<sup>(</sup>۲) الإیجار المئرلف فقرة ۲۳۰ – سلیمان مرقس فقرة ۱۷۰ – وانظر هم جواژ استخلاص الاتفاق الضمئي من بجرد العلم بودري وثال ۱ فقرة ۴۸۷ – أوبري ورو وإسلان ه فقرة ۲۲۱ وهامش ۹ – عبد الفتاح عبد الباتي فقرة ۱۵۰ ص ۲۳۱ .

<sup>(</sup>٣) وقد قضى بأنه إذا اشترط فى مقد الإيجار منع المستأجر من مباشرة تجارة أخرى فير التجارة المنسوس عليها فيه ، فإن ذلك يفيد النزام المؤجر الضمنى بامتناعه عن مزاحة المستأجر فى التجارة التى النزم ألا يباشر فيرها ( محكة رن الفرنسية ٩ نوفبر سنة ١٩٤٨ داللوز ٤٩ ل ص ١٧٨) .

<sup>( ؛ )</sup> بودری وقال ۱ فقرة ۲۹۲ وفقرة ۵۸۰ وما بعدها – سلیمان مرقس فقرة ۱۷۰ ،

<sup>(</sup> ه ) هبد الفتاح عبد الباتي فقرة ١٥٠ ص ٢٣٦ هامش ٣ .

كان هذا الأخير قد استأجر بعد المستأجر الأول أو قبله (١) ، وسواء اشترط الموجر على المستأجر الثانى عدم المزاحمة أو لم يشترط . فإذا لم يسترط على المستأجر الثانى عدم المزاحمة ، فلا رجوع للمستأجر الأول إلا على المؤجر ، وليس له أن يرجع على المستأجر الثانى لأن هذا لم يلتزم بعدم المزاحمة .

والشرط المانع من المزاحمة لا يجوز التوسع فى تفسيره (٢٠) . فإذا كان المستأجر قد اشترط على المؤجر ألاً يزاحمه فى صناعته، ولكنه غير بعد ذلك هذه الصناعة الملمؤجر أن يزاحمه فى صناعته الجديدة ، ما لم يكن قد أجاز له أن يغير صناعته الأولى وفهم من الظروف أنه ضامن للصناعة الجديدة ضانه للصناعة القديمة

<sup>(</sup>۱) بودری وقال ۱ فقرة ۱۹۳ – وقد قضت محكة الاستناف المختلطة بمسئولية المؤجر إذا افتتح في منزل مؤجر السكني الهادنة مكاناً محصماً الرقص ونحوه (استناف مختلط ۲۰ مايو صنة ۱۹۶۹ م ۲۰ س ۱۲۱) – وقضت محكة باديس بمسئولية المؤجر إذا أجر في منزل معد السكني الهادئة مكاناً المعادة ، ولو كان هذا المكان موجوداً قبل أن يؤجر المستأجرون أمكنتهم مادام المؤجر لم يخطرهم بوجودها (باديس ٤ نوفير سنة ١٩٣١ جازيت دى باليه ٣٧ – ١ – مادام المؤجر لم يخطرهم بوجودها (باديس ٤ نوفير سنة ١٩٣١ جازيت دى باليه ٣٧ – ١ -

<sup>(</sup>۲) بودری وقال ۱ فقرة ۱۸۷ - الإیجار المؤلف فقرة ۲۳۰ - عبد الفتاح عبد الباقی فقرة ۲۰۰ من ۲۳۳ - من ۲۳۶ - فاذا اشرط المنع من المزاخة بالنسبة إلى تجارة معينة ، فإن المنع لا يسرى عل ما يجريه المستأجر من توسع في هذه التجارة ، ما لم يتبين من الغروف أن قصد المتعاقدين قد انصرف إلى ذلك (ليون ۱۰ مارس سنة ۱۹۳۷ جازيت دى پاليه الملول المحسى ۱۹۳۰ - ۱۹۶۰ كلمة المعال رقم ۱۱ ) . وإذا اتفق المؤجر مع المستأجر وهو طبيب آلو يؤجر طابقاً في نفس المبني لطبيب آخر ، لم يمنع هذا الشرط المؤجر من إيجار طابق في مبني ملاصق لطبيب آخر ولو جمع المبنيين باب واحد مادام لكل مبني رقمه الماس به (باريس ۲۹ مناير منة ۱۹۲۰ دالموز ۱۹۲۰ - ۲ - ۱۱۰) . وانظر عبد الفتاح عبد الباق فقرة ۱۰۰ مناه ۲۲۶ هامش ۱ .

ولكن شرط عدم المزاحة إذا ورد بعبارة عامة ، وجب أن يشمل ، لا فحسب عدم مزاحة المؤجر بنفسه ، بل أيضاً مزاحته عن طريق مستأجر منه ، إلا إذا فهم من العقد أو من النظروف غير ذلك ( ياريس ٣ فبراير سنة ١٩٤٢ داللوز ٤٩ ل ص ٨٦ – عبد الفتاح عبد الباتى فقرة ١٥٠ ص ٢٣٥ – ص ٢٣٦ – انظر مكس ذلك وأن الشرط ينصرف إلى عدم مزاحة المؤجر ينفسه دون المراحة عن طريق مستأجر منه بودرى وقال ١ فقرة ٤٨٧ وص ٢٨٦ هامش ٣ – كولان وكاييتان ودى لاموراندير ٢ فقرة ١٥٠ ) .

وإذا امتنع على المؤجر أن يزاح المستأجر عن طريق مستأجر منه ، امننع عليه أيضاً المزاحة عن طريق مستأجر من الباطن أو متنازل له من الإيجار من المستأجر الأصل (بودرى وثال و فقرة ١٩٠ عامش ٢).

وعلى كل حال لا يستطيع المستأجر منع المؤجر من مباشرة الصناعة القديمة التى كان المؤجر قد تعهد بعدم مزاحته له فيها ، ما دام المستأجر قد غير هذه الصناعة ولم تعد مباشرة المؤجر لها فيها مزاحمة للمستأجر . بل إن للمؤجر في هذه الحالة أن يباشر الصناعة القديمة حتى لو رجع إليها المستأجر بعد أن غيرها ، فإنه بتغييره لها قد نزل عن ضمان المؤجر بعدم المزاحة (١) .

## ٢٥٤ - ( \* ) أعمال النعرض الواقعة في عين مجاورة مماوكة هموم.

وقد يقع تعرض المؤجر بأعمال يقوم مها ، لا فى نفس العين المؤجرة ، بل فى عين المحرى ـ يملكها أو يكون مستأجراً لها ـ عاورة للعين المؤجرة . فلا يجوز للمؤجر أن يعلى أبنية منزل له مجاور للمنزل المؤجر محيث يحجب عن هذا الأخير النور والهواء ، أو يفتح نوافذ فى المنزل المجاور تطل على العين المؤجرة (٢٠) .

ويعد تعرضاً من المؤجر أن يوجر بجوار المنازل التي أجرها السكني محلات مغلقة الراحة أو متعارضة مع الهدوء اللاز مالسكن كالنوادي والمقاهي والمدارس، أو محلات مخالفة للآداب كمحلات العهارة وأندية القار. وذلك كله بشرطأن يكون الحي من الأحياء التي لا توجد فيها عادة محلات عامة من هذا القبيل (٢). وقد قدمنا أنه بعد تعرضا من المؤجر، إذا كان ممنوعا من مزاحة المستأجر

<sup>(</sup>۱) بودری وقال ۱ فقرة ۱۸۹ – الإیجار المؤلف فقرة ۲۳۰ – سلیمان مرقس فقرة ۱۷۰ – سلیمان مرقس فقرة ۱۷۰ – مبد الفتاح عبد الباقی فقرة ۱۵۰ ص ۲۳۶ هامش ۱ .

هذا وقد تقضى الظروف على المؤجر والمستأجر بالصلون لا بالمزاحة ، بحيث يعد هدم التماون تعرضاً بوجب المسئولية . مثل ذلك أن يؤجر صاحب ملعب المكان المحاور كقهى أو كطم ، ويكون مفهوما ما بين المؤجر والمستأجر أن يستفيد هذا الأخير من وجود الملعب بجانبه ليكون المتر ددون عليه من عملائه ، ثم يؤتف صاحب الملعب إدارة ملعبه (استئناف مختلط ١٥ فبراير سنة ١٩٠٠ م ١٢ سي ١١٦ – ٤ أبريل سنة ١٩٠٦ م ١٨ ص ١٨١ ) . وبالعكس الممثرجر أن يلزم المستأجر ألا يغير من اسم الحل المؤجر إذا كان هذا الاسم مرتبطاً بصناعة المؤجر ومفيداً له (استئناف مختلط ١٧ مايو سنة ١٩٠٠ م ١٩ ص ٢٦٢ – وانظر الإبجار الممثرات فقرة ٢٦٠ ص ٢٦٦ م ١٥ م ١٠ م ١٩٠٠ ما ٢٠٠ م ٢٠٠ م

<sup>(</sup>۲) جيوار ۱ فقرة ۱۳۲ – لوران ۲۰ فقرة ۱۴۹ – بوهري واثال ۱ فقرة ۱۳۹ – بوهري واثال ۱ فقرة ۱۳۹ – دى پاج ٤ فقرة ۱۰۸ – الإيجار قمؤلف فقرة ۲۰۹ – مهد الفتاح عبد الباق فقرة ۱۶۷ .

<sup>(</sup>٣) الإيجار المؤلف فقرة ٢٢٩.

فى تجارته أو صناعته ، أن يؤجر مكانا فى مبنى مجاور لمستأجر آخر يباشر هذه النجارة أو الصناعة(١) .

ولكن لا يعد تعرضا من المؤجر أن يبيع العبن المجاورة وأن يقوم المشترى بأعمال من قبيل ما تقدم . وذلك لأنه لا يجوز أن تغل يد المؤجر عن التصرف في ملكه بدعوى احتمال تعرض المشترى الجديد للمستأجر ، وإلاكان معنى هذا أن يكون للمستأجر حتى ارتفاق على العقار المجاور ، وهذا ما لا يقول به أحد . فإذا تحقق تعرض المشترى الجديد للمستأجر ، ضمن المؤجر هذا التعرض في الحدود التي يضمن فيها تعرض الغير (٢) ، وسيأتي ذكر ذلك . ولا يعد تعرضاً من المؤجر أن يمتنع عن تعهد المبنى المجاور بالصيانة ولا يعد تعرضاً من المؤجر أن يمتنع عن تعهد المبنى المجاور بالصيانة الإ إذا أخل ذلك بانتفاع المستأجر ، ولا أن يوقف في المبنى المجاور ملعبا كان من شأنه أن يزود المستأجر ببعض من عملائه (٢) .

٢٥٥ ← ( و ) أعمال النعرض الصادر من أتباع المؤمر: جاء ، كما رأينا ، في صدر الفقرة الثانية من المادة ٧١٥ مدنى: وولا يقتصر ضمان المؤجر على الأعمال التي تصدر منه أو من أتباعه . . . » . وهذا يعتى أن المؤجر يضمن للمستأجر ، لافحدب التعرض الشخصى الصادر منه ، بل أيضاً التعرض الصادر من أتباعه . ووضع و الأتباع » من المؤجر يختلف عن وضع و الغير» . فأتباع المؤجر ليسوا من الغير ، بل هم امتداد لشخص المؤجر . ولذلك

<sup>(</sup>۱) انظر آنفاً فقرة ۲۰۳ – بلائیول وریپیر ۱۰ فقرة ۱۱ه – آوبری ورو و إسمان ه فقرة ۲۲۲ ص ۲۱۲ – ص ۲۱۶ .

<sup>(</sup>۲) جيوار ۱ فقرة ۱۳۳ – بودرى وقال ۱ فقرة ۱۱٥ – بلانيول وريبير ۱۰ فقرة ۱۱٥ من ۱۹۵ – بلانيول وريبير ۱۰ فقرة ۱۱۵ من ۱۹۵ – الإيجار للمؤلف فقرة ۲۲۹ – عبد الفتاح عبد الباق فقرة ۱۲۷ – عبد المنعم فرج الصدة فقرة ۱۲۰ .

<sup>(</sup>٣) نقض فرنسى ؛ ديسمبر سنة ١٩٢٩ جازيت دى پاليه ١٩٣٠ – ١ – ١٠٤ – جيوار ١ فقرة ١٩٣٠ – هذا وقد قدمنا أنه قد جيوار ١ فقرة ١٩٣٠ – هذا وقد قدمنا أنه قد تقضى الظروف بالتمارن بين المؤجر والمستأجر ، فإذا أجر صاحب الملعب المكان المجاور كتهى أو كملم ، وكان مفهوماً بين المؤجر والمستأجر أن يستفيد هذا الآخير من عملاء الملعب يترددون على المقهى أوالمطم ، فإن وقف صاحب الملعب بمد تعرضه المستأجر (انظر آنفاً فقرة ٢٥٣ مى ٢٩٦ هامش ٥ – عبد الفتاح عبد الباتي فقرة ٢٥٠ مى ٢٩٦ هامش ٥ – عبد الفتاح عبد الباتي فقرة ٢٥٠ مى ٢٩٦ هامش ٥ ).

يكون المؤجر مسئولا، لاعن تعرضهم المبنى على مبب قانونى فحسب، يل أيضاً عن تعرضهم المادى . ولوكان الأتباع من الغير ، لكانت مسئولية المؤجر عنهم مقصورة على تعرصهم للبنى على سبب قانونى .

ومعنى و الأتباع ، هنا أوسع من معنى و التابع ، الذى يسأل عنه المتبوع مسئولية تقصيرية . فالمتصود بأتباع الموجر كل شخص لا يكون أجنيا عنه في تنفيذ مقد الإيجار ، ويكون التمر ض الصادرات قد ساق إليه صلته بالموجر (١). فيحتبر من أتباع للوجر خدمه ويلخل فى الحدم البواب وخفير العزبة وخولى الراعة و ومسئلموه وعماله وصيان الحرفة وأهل البيت والضيوف والأصدقاء ، فهولاء جيماً يساعدون الموجر فى مباشرة حقوقه وتنفيذ النزاماته الناشئة من عقد الإيجار . ويعتبر من الأتباع أيضاً ، لامن يقتصرون على ساعدته فحسب كا فى الأمثلة المتقدمة ، بل أيضاً من يحلون محله فى مباشرة حقوقه وتنفيذ النزاماته الناشة من عقد الإيجار ، كالمقاول والمهندس مباشرة حقوقه وتنفيذ النزاماته الناشة من عقد الإيجار ، كالمقاول والمهندس إذا قاما ياجراء ترميات لازمة العين المؤجرة بدلا من المؤجر فى تقاضى (auxilisires) والبدلاء (substituts) جيمهم أعوان (aides) المؤجر فى تقاضى حقوقه والقيام بالزاماته . ويعتبر من الأتباع كذلك من ينويون عن المؤجر كالولى والومى والقيم والوكيل ، ومن ينوب المؤجر عنهم كالراهن بالنسبة

<sup>(</sup>۱) ملیمان مرقس فقرة ۱۷۱ – عبد الفتاح عبد البانی فقرة ۱۰۱ – منصور مصطنی منصور فقرة ۱۸۷ س ۱۹۹ ( ریقو۔ یقصد بالتابع هنا کل من تقوم بینه ربین المرجو صلة می الی مکته من التعرض الستأجر ) – عبد عل امام فقرة ۹۲ س ۲۱۳ ( ریقول یقصه بالتابع کل شخص قد عهد إلیه بحمل متصل بالین المؤجرة أوکان وجوده بها بناه عل حتی قرده له المؤجر ) – عبد المنم فرج العبدة فقرة ۱۲۹ ص ۱۷۹ ( ریقول یقصد بالتابع کل شخص تقوم بیت و بین المؤجر صلة تکون هی آئی مکنت له فی تعرضه المستأجر ) – عبد المنم البدراوی می ۱۴ رویقول یقصد بالتابع کل شخص یکون المؤجر قد عهد إلیه بسل متصل بالین المؤجرة أو کان وجوده فیها بناه عل حق قرده له المؤجر ).

<sup>(</sup>۲) ملیمان مرقس فقرة ۱۷۱ - مبد الفتاح عبد الباق نفرة ۱۰۱ س ۲۲۷ - عبد عل ایمام فقرة ۹۲ س ۲۱۳ - مبد للنم البدراوی من ۳۰ - منصور مصطفی منصور فقرة ۱۸۷ من ۴۹۹ - مبد للنم فرج السنة فقرة ۱۲۱ من ۱۷۹ - مكس ذلك نقض فرفس ۱۱ يوليه من ۱۹۰۴ دالوز ۱۹۰۵ - ۱ - ۲۰ - بردري وفال ۱ فقرة ۲۰۰ وفقرة ۸۲۱ مكررة -بلانيول وربير ۱۰ فقرة ۲۲۰ س ۲۰۷ - أنسيكلوپيني دالوز ۲ لفظ passa فقرة ۲۲۲ .

إلى الدائن المرتهن حيازة إذا أجر العين المرهونة (١) وكمالك العين الموضوعة تحت الحراسة بالنسبة إلى الحارس المؤجر. ويعتبر من الأتباع أخيرا خلف المؤجر العام وخلفه الحاص وكل من تلتى عنه حقا كمستأجر آخر من المؤجر نفسه (٢).

فإذا وقع من أحد أتباع المؤجر تعرض للمستأجر ، ولو كان التعرض مادياً ، اعتبر هذا التعرض كأنه صادر من المؤجر نفسه ، فيصبح مسئولا عنه ويجب عليه الضمان ، بشرط أن يقع الفعل من التابع أثناء تأدية عمله كتابع أوبسبب تأديته لهذا العمل (٢٠). ومن ثم يكون المؤجر مسئولا عن أعمال البواب إذا أهان المستأجر ، أوأعطى بيانات غير صحيحة لمن يسأل عنه (٤) ، أو رفض تسليمه مراسلاته (٥) ، أو رفض إيصال المحابرة التليفونية إليه (٢٠) ، أو امتنع من أن يفتح له الباب (٢) ، أو حال بينه وبين المصعد . وقد قضى بأن المؤجر يكون مسئولا إذا رفض البواب أن

<sup>(</sup>١) مليمان مرقس فقرة ١٧١ - وقد قضت عكة سوهاج الكلية بأنه إذا تعرض الراهن أو أحد ورثته لمستأجر العين المرهونة من الدائن المرتهن ، كان تعرضه هذا إخلالا بالتراماته الناشئة من عقد الرهن يستوجب مسئوليته عن التعويض المستحق المستأجر بسبب هذا التعرض (سوهاج الكلية ٢٥ مايو سنة ١٩٤١ المحاماة ٢١ رقم ٢٤٤ ص ٢٠٠٣) . ومعنى ذلك أن المستأجر أن يرجع بتعويض عل المؤجر بسبب تعرض الراهن ، وأن الراهن مسئول تجاه المؤجر عن هذا التعويض ، فيكون المؤجر (الدائن المرتبن) مسئولا عن تعرض الراهن تجاه المناجر (سليمان مرقس فقرة ١٧١ ص ٢٠٠ هاش ٢).

<sup>(</sup>۲) سليمان مرتس فقرة ۱۷۱ ورسالت في دفع المستولية المدفية سنة ١٩٣٦ ص ١٩١ وما بعدها – ولا يكون مجلس المديرية مستولا عن التعرض المادى الصادر من وزارة الأشغال لأن لكل من الجهتين شخصية مستقلة عن الأخرى . وقد قضت محكة النفض بأنه إذا أجر مجلس المديرية أرضاً زراعية من أملاك المديرية ، فإنه لا يضمن التعرض المادى الصادر من وزارة الأشغال لأن لكل من المديرية والجهة الحكومية المستولة عن وزارة الأشغال شخصية مستقلة (نقض مدنى ٦ يناير سنة ١٩٤٩ مجموعة عمر ٥ وقم ٣٦٢ ص ١٩٥٥) . ويعتبر التعرض الصادر من وزارة الأشغال في هذه الحالة تعرضاً صادراً من جهة سكومية ، وسيأتي بيان مذي مسئولية المؤجر عن أعمال الجهات الحكومية .

<sup>(</sup>٣) وهذا لا يمنع المستأجر من الرجوع مباشرة على أتباع المؤجر في التعرض المادى، شأن الأبياع في ذلك شأن النير الذي يصدر منه تعرض مادى.

<sup>(</sup>٤) ليون الابتدائية ١٠ ديسمبر سنة ١٨٨٦ مونيثور ايون القضائي ١٠ فبراير سنة ١٨٨٧ .

<sup>(</sup>ه) ليون الاستئنانية ٢١ ديسبر سنة ١٨٨٧ سيريه ٨٩ - ٢ - ٣١.

<sup>(</sup>٦) باريس أول مارس سنة ١٨٩٩ بجلة القانون ١٣ أبريل سنة ١٨٩٩.

<sup>(</sup>٧) المين ٢ فبراير سنة ١٨٨٩ سيريه ٨٩ - ٢ - ٧١ .

يدل على عنوان المستأجر الجديد (١)، أو أذاع أسر ارا عن حياة المستأجر الجاصة (٢)، أو كتم عنوان المستأجر الذي غادر المكان المؤجر بصفة مو قتة و تسبب عن ذلك أن المستأجر لم يصله إعلان قضائي فحجز على مفر وشاته (٢)، أو امتنع عن إرسال المكانبات الواردة باسم مستأجر قديم أخلى المكان المؤجر إذا كان هذا الأخير قد بين عنوانه الجديد (١)، أو قرأ مكاتبات مستأجر قديم (٥).

ولكن المؤجر لا يكون مسئولا عن السرقات التي تحدث للمستأجر إذا لم يكن هناك إهمال من البواب أو الحفير (٦)، لأن السرقة تعرض مادى صادر من الغير فلا يكون المؤجر مسئولا عنه . وإنما يكون المؤجر مسئولا مسئولية عقدية (٧)

هذا ويعد البواب كذلك خادماً لمستأجرى العارة ، ولو أنه مستخدم عند المالك . ويترتب على ذلك أن له صغة فى تسلم الأوراق القضائية المعلنة إلى المستأجر عند غياب هذا عن سكنه . ويبق البواب هاتان الصفتان » بالرغم من تناقض مصلحتى المالك والمستأجر ، حتى لو كان المالك صاكناً فى المبنى نفسه الذى يقطنه المستأجر المراد إعلانه ( نقض فرنسى ٨ مايو سنة ١٩٣٣ المحاماة ٣ ص ٤٤٤ - الإيجار المولف فقرة ٣٠٠ ص ٣٠٠ عامش ٤ ) .

<sup>(</sup>١) السين ٣ فبراير سنة ١٩٠٣ مجلة القانون ٢٧ يناير سنة ١٩٠٤ .

<sup>(</sup> ٢ ) السين ٨ يونيه سنة و١٨٩ مجلة القانون ١٢ يوليه سنة و١٨٩٠ .

<sup>(</sup>٣) السين ٢٣ عارس سة ١٨٩٧ داللوز ٩٧ - ٢ - ٢١٦ .

<sup>(</sup> ٤ ) محكة الصلح بباريس ٤ نوفبر سنة ١٨٩٢ لوا ( Loi ) ٢٢ نوفبر سنة ١٨٩٢ .

<sup>( • )</sup> محكة الصلَّح بباريس ٦ فبراير سنة ١٩٠٢ مجلة القانون ٩ مارس سنة ١٩٠٢ –

وقد قضت محكة باريس بأنه إذا استحوذ بواب عمارة على رسالة أرسلها أحد السكان لزوجته ، وبدلا من أن يسلمها إلى زوجة الساكن سلمها إلى المبالك بدعوى أن الساكن مشبوه فى أنه خائن ، مم سلم المبالك هذه الرسالة إلى رئيس المسلحة التابع لها المستأجر ، فظهر أن الرجل برى، وأن الرسالة لا تتضمن شيئاً يوجب الربية ، كان للمالك والبواب مسئولين بطريق التضامن عن دفع التعويض الساكن . والمحكة الحق فى أن تحكم على المبالك بطرد البواب ، فإذا امتنع عن طرده يحكم عليه بغرامة يومية إلى حين تمام الطرد (باريس ١٢ فبراير سنة ١٩٢٤ انجاماة ٤ ص ١٩٥٥) .

<sup>(1)</sup> بودری وقال : فقرة ٥٨٥ - دی هلیس ٢ الإیجار فقرة ١٤٤ - أما إذا حصلت السرقة من البواب نفسه ، فإن المؤجر یکون مسئولا عها باعتبارها تعرضاً مادیاً صادراً من أحد أتباعه . وكذلك إذا وقع إهمال من البواب تسبت عنه السرقة ، فإن هذا الإهمال عمل سلبی یعتبر تعرضاً مادیاً صادراً من أحد أتباع المؤجر فیکون هذا مسئولا عنه ( نقض فرنسی هم أبريل سنة ١٩٤١ داللوز ١٩٤٥ قرص ١٥ - ١٧ أغسطس سنة ١٩٥١ داللوز ١٩٥١ قرة ١٥٥ مر م١٠٥ - سلمان مرق فقرة ١٧١ ص ٢٠٠ هامش ٥ - عبد الفتاح عبد الباقي فقرة ١٥٢ ص ٢٠٠).

<sup>(</sup>٧) مازو ١ فقرة ٩٩٧ – عبد الفتاح عبد الباتى فقرة ١٥٢ ص ٢٤٢ – فلا يكون المؤجر مسئولا عن عمل البواب مسئولية المنبوع التقصيرية عن أعمال تابعه ، بل هوسسئول م

عن إهمال البواب إذا مكن هذا الإهمال السارق من السرقة كما سبق القول ، وسيأتى تفصيل مسئولية المؤجر عن السرقات التي تحدث للمستأجر (١).

ولايكون المؤجر مسئولاً عن أعمال البواب أو الحفير التي لا تعد داخلة في عمله (٢). فإذا عهد المستأجر إلى البواب بمهمه خاصة لاتدخل في واجباته كبواب ، وأهمل البواب في أداء هذه المهمة ، أو بدد المال الذي سلم إليه لأدائها ، لم يكن المؤجر مسئولاً عن ذلك (٢) .

رقد قدمنا أنه يعتبر من أتباع المؤجر مستأجر آخر منه ، فيكون المؤجر مسئولا عن التعرض الصادر من المستأجر الآخر للمستأجر الأول ، ولوكان هذا التعرض ماديا . ذلك أن المستأجر المتعرض لا يعتبر من الغير بل هوفي حكم تابع المعوجر ، ولحذا حق إدخاله في للدعوى (١) . وقد قضى بأنه إذا أجر المالك قسما من المبني لصاحب صناعة خطرة ، فاضطر المستأجرون الآخرون بسبب ذلك أن يدفعوا لشركة التأمين أقساطاً تزيد على ما كانوا قد تعاقدوا عليه ، كان المالك مسئولا عن زيادة الأقساط لأن المستأجر صاحب الصناعة المحطرة غير أجنبي عنه ويعتبر في حكم النابع فيكون المؤجر مسئولا عن تعرضه (٥) .

<sup>-</sup> عنه مسئولية عقدية . ويتر تب عل ذلك أن المؤجر لا يكوى سئولا عن جيع الأضرار المباشرة، بل تقتصر مسئوليته على الأضرار المباشرة المتوقعة الحصول ( عبد الفتاح عبد الباتى فقرة ١٠٢ ص ٢٤٢ ) .

<sup>(</sup>١) انظر مايل فقرة ٣١٠ وما بعدها.

<sup>(</sup>۲) بودری وثال ۱ فقرة ۹۰

<sup>(</sup>٣) سليمان مرقس فقرة ١٧١ ص ٣٠٣ – عبد الفتاح عبد الباقى فقرة ١٥١ ص ٢٣٨ – وقد قضى بأنه لا يدخل فى عمل البواب تسلم الأشياء النمينة التى ترسل الستأجر ولا قبول إيداعها لديه أثناء غيابه ، فلا يكون المؤجر مسئولا عن فعل البواب الذى تسلم طرداً مرسلا المستأجر أثناء غيابه يحتوى على مجودرات ثمينة ثم بدده (السين ١٠ مايو سنة ١٩٤٤ جازيت دى باليه الماد عنون على مجودرات ثمينة ثم بدده (السين ١٠ مايو سنة ١٩٤٤ جازيت دى باليه الماد عنون على مجودرات ثمينة ثم بدده (السين ١٠ مايو سنة ١٩٤٤ مايو سن

<sup>(</sup>٤) نقض فرنسى ٢٠ يوليه سنة ١٩٣٦ داللوز الأسبوعى ١٩٣٦ ص ٢٠٠ - ٢٥ أكتوبر سنة ١٩٤٦ داللوز ١٩٤٨ ص ١٩٤٨ مارس سنة ١٩٤٨ داللوز ١٩٤٨ ص ١٩٤١ أوبرى ورو وإسان ه فقرة ٣٦٦ هامش ٣٤ مكرر – سليمان مرقس فقرة ١٧١ ص ٣٠٣ هامش ١ – عبد الفتاح عبد الباتى فقرة ١٥١ ص ٣٣٧ – محمد على إمام فقرة ٩٢ ص ٣١٣ – هبد المنم البدراوى ص ٧١ – منصور مصطنى منصور فقرة ١٨١ ص ٤٦٩ – مكس ذلك بلانيول وريبير ١٠ فقرة ٧٢٠ .

<sup>( ﴿ )</sup> بوردو ۲۲ مارس سنة ۱۹۱۰ دالمهز کرو ۱۹۱۱ – ۵ – مسلیمان مرقس فقرة ۱۷۱ من ۲۰۳ هامش ۱ .

وقد ورد فى المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدى فى صدد المادة ٧١ مدنى ما يويد هذا المعنى إذ تقول: و ويلاحظ أن المؤجر لا يكون مسئولاعن التعرض المادى الصادر من الجيران، إلا إذا كان هو الذى أجر لهم فيكونون فى حكم أتباعه ١٠٠٠ وسنعود إلى هذه المسألة بالتفصيل عند الكلام فى التعرض الصادر من جيران مستأجرين من مؤجر (٢)...

### ٣ ٩ - الجزاء المرتب على التعرض الشخصى

التعرض الشخصى إلى القواعد العامة، إذ يسهل أن يستخلص منها هذا الجزاء (٦). التعرض الشخصى إلى القواعد العامة، إذ يسهل أن يستخلص منها هذا الجزاء (٦). فإذا صدر تعرض مادى أو تعرض مبنى على سبب قانونى من الموجر للمستأجر، على النحو الذى بيناه فيها تقدم، كان للمستأجر أن يطلب وقف هذا التعرض، وهذا هو التنفيذ العينى، وهو أول ما يفكر فيه. وقد يعدل عن طلب التنفيذ العينى المراه الإيجار إذا وجد مبررا لذلك، أو يطلب إنقاص الأجرة؛ وله في جميع الأحوال أن يطلب التعويض إن كان له مقتض.

فنبحث على التعاقب هذه الطرق المحتلفة : (١) التنفيذ العيني ويلحق به حبس الأجرة . (٣) التعويض .

۲۵۷ — النفيذ العبئي — مبسى الأمرة: للمستأجر، إذا واجه من المؤجر تعرضاً مادياً أو تعرضاً مبنياً على سبب قانونى، أن يطلب وقف هـــذا التعرض (١٠). فإذا منع عنه المؤجر المياه، أو لم يصلح الحلل الذي أصاب المصعد، أو امتنع عن إنارة السلم، أو قام بأي عمل آخر من أعال التعرض، كان للمستأجر أن يلزمه قضاء بأن يقوم بالنزامه. بل له عند الضرورة أن يلجاً إلى قاضى الأمور

<sup>(</sup>١) مجموعة الأعمال التحضيرية ٤ ص ٥٠٧ . . .

<sup>(</sup>٢) أنظر ما يلي فقرة ٢٩٣ وما بعدها .

<sup>(</sup>٣) وبالنسبة إلى التعرض المبنى على سبب قانونى الصادر من الغير ، لم يرد المشرع أيضاً فى المادة ٢/٥٧٣ ملنى أن يعدد الغرق المختلفة المجزاء المترتب على علما التعرض ، وإنما أراد أن يرتبها ، فنص أرلا على مطالبة المؤجر بضيان التعرض أى وقفه و عذا عن التنفيذ الهينى ، ثم انتظل من ضيان التعرض إلى ضيان الاستحقاق ، ونص على أن المستأجر طلب الفسخ أو إنقاص الأجرة مع التعويض إن كان له مقتض (قارن سليمان مرقس فقرة ١٨٣ ص ٢٢٨).

<sup>(</sup>٤) بلانيول وريبير ١٠ فقرة ١٩٥ ص ٧٠٠.

المستعجلة ويطلب تعيين حارس يتولى بنفسه القيام بهذه الالترامات على نفقة المؤجر<sup>(۱)</sup>، فيصلح مثلاخلل المصعد ويتعهده بالصيانة حتى يتذكن المستأجر من استعاله<sup>(۲)</sup>.

وإذا صدر التعرض من البواب مثلا ، كان للمستأجر أن يقاضى المؤجر ويلزمه بمنع البواب من التعرض ، وقد تقضى المحكمة عند الضرورة بأن يطرد المؤجر البواب ، وتلجأ إلى وسيلة التهديد المالى لتنفيذ ذلك (٢٠) .

وإذا كان التعرض ناشئاً عن مزاحمة المستأجر فى تجارته أو فى صناعته عندما يوجد شه طمانع من هذه المزاحمة ، جاز للمستأجر أن يطلب وقفها . فإذا كانت صادرة من المؤجر نفسه ، ألزمته المحكمة بإغلاق المتجر أو المصنع الذى أقامه لمزاحمة المستأجر . وإذا كانت المزاحمة صادرة من مستأجر آخر أجر له المؤجر ، جاز للمستأجر أن يطلب من المؤجر فسخ إيجار المستأجر المزاحم إذا كان هذا ممكناً أو منعه من المزاحمة فرالا كان للمستأجر أن يطلب فسخ إيجاره هو أوإنقاص

<sup>(</sup>۱) استئناف نختلط ۲ مایو سنة ۱۹۶۰ م ۵۷ ص ۱۰۲ - سلیمان مرقس فقرة ۱۸۶ – مید الفتاح عبد الباتی فقرة ۱۸۳ ص ۲۶۳ .

<sup>(</sup>٢) وليس الستأجر أن يلجاً إلى دعوى استرداد الميازة أو دعاوى الميازة الأخوى تجاه المؤجر ، فهذه الدعاوى إنما تعلى الستأجر تجاه النير إذا تعرض له كا سرى ، لاتجاه المؤجر ذاته ( نقض فرنسى ١٩ يناير سة ١٩٤٩ سريه ١٩٥٠ – ١٩٧٠ – ١٤٧٠ بلانيول وريبير ١٠ فقرة ١٩٥ ص ١٧٠٠ – ص ١٩٤٩ ) . وقد أخذت عكة النقض عندنا جذا المبدأ فيما يتعلق بدعوى منع التعرض ، ولكنها بنته على أن حيازة المستأجر حيازة عرضية فير مقترنة بنية المملك . فقضت بأن المستأجر لا يملك أن يرفع دعوى منع التعرض ضد المؤجر لأن حيازته المقار المؤجر غير مقترنة بنية المملك ، وعلاقته بالمؤجر إنما تقوم على عقد الإيجار لا على الميازة التي تبيع لصاحبا رفع دعوى منع التعرض ، وهي ليست مجرد انتسلط المادي على المقار ، بل يجب أن تكون مقترنة بنية المملك . ولم يخالف القانون المدنى المهد القانون المدنى المدنى المد خيما المصوص ، أما ما أباحه الغانون المديد في المادة ٥٧٥ المستأجر من رفع دعاوى اليد خيما ضد غير المؤجر فإنه استثناء من القاعدة العامة (نقض مدنى ٢٣ يناير سنة ١٩٥٨ مجموعة أسكام ان دعارى الميازة لا تقوم في العلاقة ما بين المستأجر والمؤجر لأن هذه العلاقة عكها عقد الإيجار. (٣) باديس ١٢ فبراير سنة ١٩٧٤ المحاماة ٤ ص ١٩٥ وقد سبقت الإشارة إلى هذا الحكم : انظر آنفاً فقرة ٥٠٥ في الهامش .

<sup>( ؛ )</sup> ويكون هذا مكناً إذا كان المؤجر قد اشترط على المستأجر المزاحم عدم المزاحة ، فإن لم يشترط عليه ذلك لم يكن ملزماً بعَلَم المزاحة حتى لوكان يعلم عند الإيجاد بوجود تجارة ماثلة لمستأجر آخر ( انظر آنفاً فقرة ٢٥٣ - جدالفتاح عبد الباقى فقرة ١٥٣ ص ٢٤٤ هامش ٢) .

الأجرة مع التعويض (١) على النحو الذي سنبينه . ولا يرجع المستأجر بدعوى مباشرة على المستأجر المزاحم ، إذ حق المستأجر حق شخصى في ذمة المؤجر ، وإنما يرجع على الموجع على المستأجر المزاحم (٢). ويجوز للمستأجر أن يرجع بالدعوى غير المباشرة على المستأجر المزاحم باسم المؤجر ، كما يجوز لامؤجر أن ينزل للمستأجر عن دعواه قبل المستأجر المزاحم (١) . هذا كله إذا كان للمؤجر دعوى قبل المستأجر المزاحم ، بأن يكون قد اشترط عليه في عقد الإيجار عدم المزاحمة أو يكون هذا الشرط قد فهم ضمناً من الظروف (١) .

وإذا كان التعرض ناجاً عن منشآت أقامها الموجر في العين الموجرة أو في عين عاورة وكان من شأنها أن تخل بانتفاع المستأجر كأن تمنع عنه النور أو الحواء ، أو ناجاً عن تغير أحدثه الموجر في العين الموجرة بحيث أخل بانتفاع المستأجر أن يطلبإعادة الحالة إلى أصلها، فتهدم المنشآت التي أقامها الموجر وتر الى التغيير ات التي أحدثها في الدين. على أنه إذا كانت هذه المنشآت أو التغيير ات كبيرة ، ويتجشم المؤجر من وراء هدمها أو إذ النها خسارة جسيمة أكبر بكثير على أن يتحمله المستأجر من الضرر ، جاز القاضي ألا يحكم بالتنفيذ العيني ، ويقتصر على أن يحكم بالتنفيذ العيني ، ويقتصر على أن يحكم الله في التنفيذ العيني إد هاق الثانية من المادة ٢٠٣ مدني إذ تقول : وعلى أنه إذا كان في التنفيذ العيني إرهاق الله في مراجمة في القرة الله في مراجمة في القائن في التنفيذ العيني إرهاق الله في مراجمة في إذ تقول : وعلى أنه إذا كان في التنفيذ العيني إرهاق الله في مراجمة في إلدائن ضرراً جسما و ٢٠٠٠.

<sup>(</sup>۱) جیوار ۱ فقرهٔ ۱۹۲ – بودری وقال ۱ فقرهٔ ۱۰۰ – بلائیول وریپیر ۱۰ فقرهٔ ۱۹۰ ص ۷۰۱ – ص ۷۰۷.

<sup>(</sup>۲) لوران ۲۰ فقرة ۱۲۰ – حیلے ۱۰ فقرۂ ۲۰۰ – جیوار ۱ فقرۃ ۱۶۲ – بودری وقال ۱ فقرۃ ۲۰۰ – بلایوں وریبیر ۱۰ فقرۃ ۱۹۰ ص ۲۰۲.

<sup>(</sup>٣) الإيجاز للمؤلف فقرة ٢٣٦ ص ٣٠٤ هامش ٢ – عبد الفتاح عبد الباق فقرة ١٥٣ ص ٢٤٤ .

<sup>(</sup>٤) بلانیول ورپیپر ۱۰ فقرة ۱۹۵ ص ۷۰۲ - ص ۷۰۳ .

<sup>(</sup> ٥ ) سليمان مرقس فقرة ١٨٤ - عبد الفتاح عبد الباقي فقرة ١٥٣ ص ٢٤٤ .

<sup>(</sup>٦) وقدكان هذا هو الحكم الراجع فى عهد التقنين المدنى القديم مع أن هذا التقنين لم يكن يشتمل على فص عائل للفقرة الثانية من المادة ٢٠٣ مدنى جديد ( الإيجار للمؤلف فقرة ٢٣٦ ص ٣٠٣ ماش ٣ – استثناف مختلط ١٦ فبراير سنة ١٩٤٦ م ٥٥ ص ١٦٠ ) . وهذا هو –

وإذا كان التعرض الصادر من المؤجر مبنياً على سبب قانونى ، كأن كان تعد أجر عيناً غير ممتركة له ثم ملكها فأراد أن يستردها من المستأجر ، فإن للمستأجر هنا أيضاً أن يطلب من المؤجر الامتناع عن هذا التعرض، وذلك بأن يدفع دعوى المؤجر التي يطالب فيها باسترداد العين بقيام الضمان في ذمته (١)، ومن وجب عليه الضمان لا يجوز له الاسترداد ، وقد تقدمت الإشارة إلى ذلك (٢).

وهكذا يجوز للمستأجر، في جميع أحوال التعرض الشخصى الصادر من المؤجر، أن يطلب، بعد إعذار المؤجر، التنفيذ العيني إذا كان ممكناً، فيقضى له بوقف التعرض. وليس هذا إلا تطبيقاً للفقرة الأولى من المادة ٢٠٣ مدنى إذ تقول: و يجبر المدين بعد إعذاره طبقاً للمادتين ٢١٩ و ٢٢٠ على تنفيذ النزامه تنفيذاً عينياً، متى كان ذلك ممكناً ه.

بل يجوز للمستأجر ، حتى يدفع المؤجر إلى التنفيذ العينى ، أن يحبس الأجرة عنه إلى أن يقوم بوقف تعرضه ؛ وليس هذا إلا تطبيقاً للدفع بعدم تنفيذ العقد ، إذ الإيجار عقد ملزم للجانبين ، يلتزم بمقتضاه المؤجر بتمكين المستأجر من الانتفاع بالعين المؤجرة انتفاعاً هادئاً ، ويلتزم بمقتضاه المستأجر بدفع الأجرة ، فإذا أخل المؤجر بالتزامه وتعرض للمستأجر في انتفاعه بالعين ، جاز للمؤجر أن يقف تنفيذ التزامه بدفع الأجرة فيحسها عن المؤجر حتى يكف المؤجر عن تعرضه . وليس

<sup>-</sup> الحكم أيضاً في القانون الفرنسي ( نقض فرنسي ٢٥ يوليه سنة ١٩٢٢ دالوز ١٩٢٢ - - - الحكم أيضاً في القانون الفرنسي ( نقض فرنسي ٢٥ يوليه سنة ١٩٠٠ - إكس ١٨ مارس سنة ١٩٠٤ سيريه ١٩٢٠ - ٢ - ٨٣ - بلانيول وريبير ١٠ فقرة ١٩٥ ص ٧٠٣ - ومع ذلك انظر باريس ٢٥ مارس سنة ١٩٥٢ جازيت دي پاليه ١٩٥٧ - ٢ - ٣٩ - وقد أيدت حكم عكمة السين ٢٦ يونيه سنة ١٩٥٠ جازيت دي پاليه ١٩٥٠ - ٢ - ١٣٥ ( وقد قضي الحكان يوادة الدين إلى أصلها) .

هذا وإذا كان المؤجر قد شرع فى البناء وكان يمكن منه من المفى فيه دون ضرر كبير يمود عليه من ذلك، جاز المحكة أن تقفى بوقف البناء وجدم ما تم منه إذا كان شيئاً يسيراً لا يكلف المؤجر خسارة كبيرة (مصر الكلية ٢١ مايو سنة ١٩٤٤ المحاماة ٢٤ ص ٢٢٥ وقد قضت منع المؤجر من إقامة طابق جديد على اللهلا المؤجرة – انظر عكس ذلك وأن المحكة لا تقفو منع المؤجر من البناء وتقتصر على الحكم بتعويض عبد الفتاح عبد الباتى فقرة ١٥٢ ص ٢٤٤ - ص ٢٤٥).

<sup>(</sup>۱) سليمان مرقس فقرة ۱۸۵.

<sup>(</sup>٢) انظر آنفاً فقرة ٢٤٣.

للمستأجر أن يلجأ إلى هذه الطريقة إلا إذا صدر من المؤجر تعرض جدى ، فلا يحبس الأجرة متعللا فى ذلك بذرائع غير جدية يتخذها تكنة حتى يمتنع عن دفعها ، أو يحبسها دون أن يتحرى جدية التعرض حتى لوكان حسن النية ، وإلا قضى عليه بدفع الأجرة وبالتعويض عن الضرر الذى أصاب المؤجر من جراء حبسها . وحبس الأجرة على كل حال ليس معناه حرمان المؤجر منها نهائياً ، بل هو وسبلة لدفع المؤجر إلى الكف عن تعرضه دون التجاء إلى القضاء . وعلى المؤجر إذا رأى أن المستأجر غير محتى في حبس الأجرة أن يلجأ هو إلى القضاء ، وتبت الحكمة عند ذلك في النزاع . وقد تقضى بعدم قيام التعرض فتحكم على المستأجر بدفع الأجرة ، كما قد تقضى بقيامه فتحكم على المؤجر بالكف عنه وبالتعويض إن كان له مقتض ، وعند ذلك قد تجرى مقاصة بين التعويض والأجرة (۱) .

٣٥٨ — فسخ الا بجار أو إنفاص الأجرة: وقد برى المستأجر، بدلا من طلب التنفيذ العينى، أن يطلب فسخ الإيجار، أوأن يطلب إنقاص الأجرة. وغنى عن البيان أن المؤجر يستطيع أن يدفع هذا الطلب بأنه مستعد للتنفيذ العينى والكف عن التعرض، فإذا كف عن تعرضه وعوض المستأجر عما لحق به من الضرر من جراء هذا التعرض، لم يعد هناك محل لإجابة طلب المستأجر الى فسخ الإيجار أو إلى إنقاص الأجرة.

أما إذا لم يكف الموجر عن التعرض ، ولم ير المستأجر طلب التنفيذ العبنى ، كان له أن يطلب فسخ الإيجار إذا كان هناك مبرر لذلك . ويتحقق هذا مثلا إذا أقام الموجر بناء بجوار العين الموجرة حجب النور أو المواء عن بعض جوانب العين فاختل انتفاع المستأجر ، فإذا كان الاختلال جسيا جاز للموجر أن يطلب فسخ الإيجار ، وللمحكمة تقدير هذا الطلب. فإن وجدت له مبررا ، استجابت له وقضت بفسخ الإيجار ، ويجوز للمحكمة ألاً تقضى بالفسخ وتعطى

<sup>(</sup>۱) جيرار فقرة ١٤٦ – بلانيول وريپير ١٠ فقرة ١٩٥ ص ٧٠٣ – ص ٧٠٤ – چوسران ٢ فقرة ١١٩١ مكررة – قارن بودرى وڤال ١ فقرة ٢٠٥ (ومن رأيهما أنه لا يجوز المستأجر حبس الأجرة إلا بإذن من القضاء).

<sup>(</sup>۲) جیوار ۱ فقرة ۲۰۰ – بودری وثال ۱ فقرة ۲۰۰ – بلانیول وریبیر ۱۰ فقرة ۱۰ میر ۱۰۰ – میدان مرقس فقرة ۱۸۰ ۔ ۱۸۰ ص ۲۰۰ – سلیمان مرقس فقرة ۱۸۰ ۔

للموجر مهلة لينفذ النزامه تنفيذا عينيا ويكف عن التعرض، كما يجوزأن تقتصر على الحكم للمستأجر بتعويض مع بقائه فى العين إلى نهاية الإيجار (١) ، أو أن تقضى بإنقاص الأجرة.

ويجوز للمستأجر أن يطلب منذ البداية إنقاص الأجرة إذا كان اختلال الانتفاع بالعين ليس بالجسامة التي تبرر الفسخ ، فتقضى المحكمة بإنقاص الأجرة بنسبة ما اختل من الانتفاع (٢) . فإذا كانت الأجرة في الأصل عشرين جنيها في الشهر مثلا ، وكانت العين بعد حجب النور أو الهواء عن بعض جوانبها لاتوجر إلا يخمسة عشر جنيها ، أنقص القاضى الأجرة إلى خمسة عشر جنيها ، أنقص القاضى الأجرة إلى خمسة عشر جنيها ، من وقت رفع الدعوى ، جنيها .. ويسرى الإنقاص ، لا من وقت الحكم ولا من وقت رفع الدعوى ، بل من وقت وقوع الحلل في الانتفاع ، لأن الأجرة تقابل الانتفاع فتنقص من وقت نقصه .

109 — التعريض: وسواء طلب المستأجر التنفيذ العيني أو الفسخ أو إنقاص الأجرة ، فإن له أن يطلب أيضاً التعويض عما أصابه من الضرر بسبب إخلال الموجر بالتزامه (٢٠). والمسئولية هنا مسئولية عقدية سبها عقد الإيجار ، فتسرى قواعد المسئولية العقدية (١٠).

<sup>(</sup>۱) لاسيما إذا كان أعمال التعرض قد انقطمت (حيك ١٠ فقرة ٣٠٠ – الإيجار الميان فقرة ٢٠٦ من ٣٠٠ هامش ٤).

<sup>(</sup>٢) استثناف مختلط ٢٤ أبريل سنة ١٩٤٧ م ٢٠ ص ١٢ ( إنقاص الأجرة بسبب علم انتظام سير الآلات التي تغذى طبقات المنزل بالمياه ووقف سير المصمد وعلم إنارة السلم ) . ويجوز أن يشترط المؤجر أنه إذا باع جزءاً من الأرض المؤجرة فإن الأجرة تنقص بنسبة ما باع من الأرض ، وفي هذه الحالة إذا باع الأرض الجيدة واستبق المستأجر الأرض الأقل جودة ، وجبت ملاحظة ذلك عند إنقاص الأجرة (استئناف مختلط ٢٥ أبريل سنة ١٩٢٢م ٢٤ ص ٢٥٠١) .

<sup>(</sup>۳) جیوار ۱ نقرهٔ ۲۰۵ – بودری رقال ۱ نفرهٔ ۲۰۵ – بلانیول وریپیر ۱۰ نقرهٔ ۱۰ می ۲۰۱ ...

<sup>( )</sup> والتزام المؤجر بالاستناع عن التعرض الشخصى إلزام يتحقيق غاية ، فجرد وقوع التعرض يكون إخلالا بالالتزام يوجب التعويض ، ولو كان المؤجر حسن النية كأن صدر التعرض من أحد أتباعه دون أن يكون له يد في ذلك . وقد قضت محكة الاستثناف المختلطة بأن المؤجر الذي يؤجر الدين لشخص ، ثم يجدد إجارة سابقة عن غلط وبحسن نية ، يكون مسئولا من تعويض أي من المستأجرين المتزاحين يفضل عليه الآخر ، ولا ينفي عنه المستأجرين المتزاحين يفضل عليه الآخر ، ولا ينفي عنه المسئولية حسن نيته ح

ومن ثم يجب إعذار المؤجرولا يستحق التعويض إلا بعد الإعذار ( ١٦٨ مدنى )(١) ، وذلك ما لم يكن تنفيذ النزام المؤجر بعدم التعرض قد أصبح غير ممكن أو غير مجد بفعله (م ٢٢٠ أمدنى ) . ويغلب أن يكون التنفيذ قد أصبح غير ممكن بفعل المؤجر ، إذ المفروض أن التعرض صادر منه .

وقد يستحق المستأجر تعويضاً إلى جانب التنفيذ العبني . فإذا أجر المؤجر عينا مجاورة لمزاحم للمستأجر بالرغم من وجود شرط بعدم المزاحمة ،كان للمستأجر أن يطلب وقف هذه المزاحمة . فإذا استطاع المؤجر أن يقفها بأن يجعل المستأجر المزاحم يكف عنها أو بأن يفسخ إيجار هذا المستأجر المزاحم، فإنه يكون بذلك قد نفذ النزامه تنفيذا عينيا . ولكن قد يكون هناك ضرر لحق المستأجر من جراء هذه المزاحمة قبل أن يكف عنها المستأجر المزاحم ، فيجب على المؤجر أن يعوض هذا الضرر. ويقتصر على تعويض الضرر المتوقع الحصول، لأن المسئولية مسئولية عقدية كما قدمنا (م ٢/٢٢١ مدنى) . وذلك ما لم يكن قد ارتكب غشاً أو خطأ جسيا ، فيعوض عن جميع الأضرار المباشرة ولوكانت غير متوقعة الحصول . ويتحقق ذلك مثلا إذا كَان المؤجر ، بالرغم من تعهده للمُستَأْجِر بعدم المزاحمة ، أجر عيناً مجاورة لمستأجر مزاحم ورخص له في عقد الإيجار بمزاولة الصناعة التي يزاحم فيها المستأجر الأول أ أما إذا كان المؤجر قد احتاط واشترط على المستأجر عدم المزاحة ، فإنه يكون مسئولا بالرغم من ذلك ولكن عن الضرر المتوقع الحصول وحده لأنه لم يرتكب غشاً أو خطأ جسيما . وحتى لوكان لم يحتط ولم يشترط على المستأجر المزاحم عدم المزاحمة ، معتمداً على أن هذا المستأجر يعلم بتعهده للمستأجر الأول فيكُفُّ من تلقاء نفسه عن المزاحمة ، فإنالمؤجر لا يكُون في هذه الحالة أيضاً مسئولا إلا عن الضرر المتوقع

<sup>- (</sup>استئناف نختلط ۱۸ مارس سنة ۱۹۱۹ م ۳۱ س ۲۲۱). أما إذا كان المؤجر من النية فسرى أنه يكون مسئولا عن تعويض جميع الأضرار المباشرة ولوكانت غير متوقعة ، بخلاف ما إذا كان حسن النية فلا يكون مسئولا إلا عن الضرر المباشر المتوقع ( سليمان مرتس فقرة ما إذا كان حسن الله كرة الإيضاحية المادة ٧٦٩ من المشروع التمهيدي وهي المادة التي حنفت في لمنة المراجعة : انظر آنفاً فقرة ٢٣٩ في الماش).

<sup>(</sup>أَنَّ) هيك ١٠ فقرة ٣٠٠ – الإيجار للمؤلف فقرة ٢٣٦ ص ٣٠٣ هامش ٦ – انظر مكس ذلك وأن الإعذار غير واجب إذا كان المؤجر يعلم أو يجب أن يعلم بالتعرض بلانيول وربيع ١٠ فقرة ١١٩ ص ٧٠١

الحصول ، لأن خطأه فى أنه لم يشترط على المستأجر المزاحم عدم المزاحمة ليس بالخطأ الجسم فى مثل هذه الظروف.

وقديستحق المستأجر تعويضاً إلى جانب فسخ الإيجار. فإذا لم يستطع الموجر، في المثل المنقدم، أن يمنع المستأجر المزاحم من المزاحمة ، وبحاً المستأجر الأول إلى الفسخ فأجبب إلى طلبه ، كان له أيضاً أن يطلب تعويضاً عما أصابه من الفرر المتوقع بسبب فسخ الإيجار قبل انقضاء مدته . ويستحق التعويض عن الفرر المتوقع الحصول ، كأن يوجر مكاناً بأجرة أعلى في المدة الباقية ، وكأن يلحق به ضرر من المزاحمة في المدة التي بتي فيها في العين المؤجرة قبل الفسخ . ويستحق التعويض عن جميع الأضرار المباشرة ولو كانت غير متوقعة الحصول ، إذا ارتكب المؤجر من تلف عند نقلها أو خطأ جسها كما سبق القول ، فيتقاضي تعويضاً عما عسى أن يصيب بضائعه من تلف عند نقلها الله عند نقلها المباشرة وما يسبب عن تلف البضاعة من عدم استطاعته الوفاء على المراد المباشرة عمر المتونع عليه بالتعويض ، وما إلى ذلك من الأضرار المباشرة غير المتوقعة الحصول .

وقد يستحق المستأجر تعويضاً إلى جانب إنقاص الأجرة . فإذا كان من ملحقات العين المؤجرة جراج حوله المؤجر إلى حانوت ، واضطر المستأجر أن يستأجر جراجاً آخر بأجرة عالية إلى أن ينفض النزاع ، وقضى بإنقاص الأجرة بقدر ما نقص من الانتفاع من وقت التعرض ، كان للمستأجر فوق ذلك أن يتقاضى تعويضاً عما جشمه استئجار الجراج الآخر من تكاليف زائدة بالرغم من نقص الأجرة . ولإيضاح ذلك نفرضان أجرة العين بالجراج خسة وعشرون جنها ، وبقى النزاع بين الطرفين ستة شهور اضطر فها المستأجر أن يضع سيارته في جراج كانه أربعة جنهات في الشهر . ففي هذه الحالة يقضى للمستأجر بنقص الأجرة إلى اننين وعشرين جنها من وقت حرمانه من الانتفاع بالحراج ، وبتعويض مقداره ستة جنهات ، لأن الجراج الآخر كلفه أربعة وعشرين جنها في الستة

<sup>(</sup>۱) وقد قضت محكة الاستئناف المختلطة بأن الأصل في تسويض المستأجر عن التعرض الحاصل له من المؤجر ألا تجاوز قيمة التعويض الأجرة المتنق عليها ، ومع ذلك يجوز أن يحكم بتعويض أكبر من قيمة الأجرة إذا سبب تعرض المؤجر للمستأجر أشراراً خاصة غير حرمانه من الانتفاع ، كتلف أثاثه ومفروشاته ، أو اضطراره إلى استنجار مكان آخر بأجرة أعلى أو غير ذلك (استئناف مختلط ١٠ يناير سنة ١٩٢٨ م ٤٠ ص ١٢٧).

الشهور التي قام فيها النزاع ، ولم ينقص من الأجرة عن هذه المدة إلاثلاثة جنبهات في الشهر أى ثمانية عشر جنبها في السنة الشهور . فالفرق وهوستة جنبهات يتقاضاه تعويضاً . على أن الغالب أن يكون في إنقاص الأجرة من وقت الحلل في الانتفاع تعويضاً آخر إلى جانبه .

المؤجر بضهان تعرضه الشخصي غير قابل للانقسام. فإذا تعدد المؤجرون، أو ورث المؤجر بضمان تعرضه للانقسام. فإذا تعدد المؤجرون، أو ورث المؤجر ورثة متعددون، وجب على كل منهم الامتناع عن التعرض للمستأجر، لا في حصته في العين المؤجرة فحسب، بل في كل العين المؤجرة. وإذا تعرض أحدهم للمستأجر، كان لهذا أن يرجع عليه بالضهان كاملالا).

أما حق المستأجر في طلب تعويض فينقسم ، ولا يستطيع المستأجر الرجوع على أي من المؤجرين إلا بمقدار حصته في العين المؤجرة . ولكنه يرجع على كل مؤجر بحصته في النعويض ولو كان هذا المؤجر لم يتعرض المستأجر ، لما قدمناه من أن النزام المؤجر بالضمان لا يقبل الانقسام . ولمن لم يتعرض من المؤجرين أن يرجع على من تعرض منهم (٢) .

والأحكام التي قدمناها في ضمان الموجر لتعرضه الشخصي ليست من النظام العام ، والأحكام التي قدمناها في ضمان الموجر لتعرضه الشخصي ليست من النظام العام ، بلهمي أحكام مفسرة لإرادة المتعاقدين ، فيجوز تعديلها بانفاق خاص بينهما المعرفة والتشديد في مسئولية الموجر ، كأن يشترط المستأجر الحق في فسخ

<sup>(</sup>۱) ويورد بعض الفقهاء تطبيعاً آخر لعدم قابلية الالترام بالضان للانقسام ، في صورة ما إذا أجر الشركاء المال الشائع ثم اختص به أحدم نتيجة القسة ، فيجب على هذا أن يحترم الإيجار الذي اشترك في إبرامه ، ولا يصح له أن يتعرض المستأجر في انتفاعه بأى جزء من أجزاء العين ، ويدخل في ذلك الأجزاء الشائعة التي كان شركازه بملكونها قبل القسمة . ذلك أن الشريك بعتبر مؤجراً العين مع غيره من الشركاء ، وقد ترتب على عقد الإيجار أن أصبح ملتزماً بتمكين المستأجر من الانتفاع بالعين كلها ، إذ أن هذا الالتزام غير قابل للانقسام ( عبد الفتاح عبد الباقي فقرة ؟١٥ - سليمان مرقس فقرة ١٨٠) . ويسرى نفس الحكم في الحالة التي يؤجر فيها حدة أشخاص مالا مملوكاً لغير مم إذا كسب ملكيته أحدم فيما بعد ، إذ يسرى الإيجار في حق هذا الأخير بالنسبة إلى كل العين .

<sup>(</sup>۲) سليمان مرقس فقرة ۱۸۱ .

<sup>(</sup>۲) جیوار ۲ فقرة ۱۹۱ – بودری وثال ۱ فقرة ۱۵۵ – بلانیول وریپیر ۱۰ فقرة ۱۷۵.

الإيجار أيا كانت درجة الاختلال فى الانتفاع بالعين المؤجرة ، وكأن يشترط المستأجر على المؤجر عدم مزاحمته فى تجارته أو صناعته وقد تقدم تفصيل القول فى ذلك(١).

وكما يجوز التشديد في مسئولية المؤجر، يجوز كذلك التخفيف منها. فيشترط المؤجر مثلا ألاً يكون للمستأجر حتى الفسخ إذا هو غير في شكل العين المؤجرة بأن بني طابقاً جديداً أو هدم جزءاً من العين، أو إذا هو قام بتعلية بناء العين المجاورة (٢)، فلا يكون للمستأجر في هذه الحالة إلاطلب إنقاص الأجرة (٢).

ويجوز أخيراً إعفاء المؤجر من المسئولية . وفى هذه الحالة لا يكون سئولا عن تعرضه ، إلا إذا وق التعرض تتبجة غش أو خطأ جسيم منه (١) إذ يكون شرط الإعفاء باطلا تطبيقاً للقواعد العامة (٩) .

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ٢٠١٠.

<sup>(</sup>۲) بلائیول وریپیر ۱۰ فقرة ۱۷ه.

<sup>(</sup>٣) أما إذا كان التعرض يحرم المستأجر من الانتفاع بالدين حرماناً كلياً ، فشرط عدم اللسخ يقع باطلا ( نقض فرنسي ١٦ يوليه سنة ١٩٥١ دالوز ١٩٥١ ص ٥٨٠ – مليمان حرقس فقرة ١٨٦ ص ٢٣١) .

<sup>(</sup>ع) ومع ذلك فقد قضى بأن شرط الإعفاه يقع باطلا ولو لم يثبت فى جانب المزجر إلا خطأ يسير . فقد قضت محكة الأزبكية بأن الشرط المعون فى عند الإيجار المطبوع بعدم سنولية المالك من الفسرر الذى يصيب المستأجر من عدم انتفاصه بالعين المؤجرة كلياً أو جزئياً لا يعمل به إذا كان السبب الذى حرم المستأجر من الانتفاع بالعين المؤجرة نشأ من تقصير المالك أو من إهماله أو من أى سبب آخر يعتبر جنحة أو شبه جنحة (الأزبكية ٢٩ ديسمبر سن ١٩٣٢ المحاماة الو من أى سبب آخر يعتبر جنحة أو شبه جنحة أزلت على الحلاً المقدى حكم المطأ التقصيرى ، فلم تجز فيه شرط الإعفاء من المسئولية ، مع أن هذا الشرط جائز فى المطأ المقدى دون المطأ التقصيرى . وكان من الممكن أن تصل المحكة إلى إبطال شرط الإعفاء من المسئولية من طريق المملم لو أنها اعتبرت هذا الشرط المطبوع شرطاً تصفياً فى عقد إذعان ، فأعفت الطرف الملمن عنه تطبيقاً لأحكام المادة ١٤٩ مدنى .

<sup>( • )</sup> سليمان مرقس فقرة ١٨٦ ص ٣٣١ – عبد النتاح عبد الباقى فقرة • • ! – وانظر أيضا م ٧٨ مدنى وتسرى على خيع أنواع التعرض ، وبخاصة التعرض الصادر من النير المبقى على سبب قانونى ، وسيأتى بحثها عند الكلام في هذا التعرض ( انظر ما يل فقرة ٢٧١ ) – هذا ويجوز ، تطبيقاً القواعد العامة أيضاً ، إعفاء المؤجر من المسئولية عن النش أو الحطأ الجمسيم الذي يقع من أتباعه ( سليمان مرقس فقرة ١٨٦ ص ٣٣١ ) .

ويفرق القضاء في فرنسا بين شرط الإعفاء بصفة مطلقة رهذا شرط باطل ، رشرط الإعفاء بسبب إخلال معين وهذا شرط صحيح ( نقض فرنسي ٢٨ مايو سنة ١٩٤٥ داللوز و ١٩٤٠ مايو سنة ٢٣١ - ٢٥ أكتوبر سنة ١٩٤٦ داللوز و ص ٨٨ – عبد الفتاح عبد الباتي فقرة ١٥٥٠ ص ٢٤٧ هامش ١).

ولا يجوز التوسع فى تغسير الشرط الذى يعدل من أحكام المسئولية لمصلحة من ينتفع بهذا الشرط. فشرط التشديد فى المسئولية لا يتوسع فى تفسيره لمصلحة المستأجر لأنه هو الذى ينتفع بالتشديد، وشرط التخفيف من المسئولية أو الإعفاء منها لا يتوسع فى تفسسيره لمصلحة المؤجر لأنه هو الذى ينتفع بالتخفيف أو بالإعفاء (١).

حدا وإذا تحقق مسئولية المؤجر عن ضمان التعرض ، جاز المستأجر بعد تحققها أن ينزل عن دعوى الضان . وقد يكون هذا النزول ضعنيا ، ولكن لا يفهم ذلك من مجره مكوت المستأجر عن مطالبة المؤجر بالضان معة معينة (بودرى وقال ١ فقرة ٤٦١) ، أومن اتصال المستأجر بالمزاحم له كأن يعيره مثلا ثيئاً من أدوات الصنعة ولا يؤخله علما دليلا على دضاه المستأجر بمزاحمة مستأجر آخر له بالرغم من اشتراطه عدم المزاحة (الإيجاد المؤلف فقرة ٢٣٧ - عبد الباق فقرة ٥٠٥ ص ٢٤٧).

<sup>(</sup>١) سليمان مرقس فقرة ١٨٦ ص٣٦ - عبد الفتاح عبد الباتي فقرة ١٥٥ ص٢٤٧ - وقد قضت محكة الاستتناف الختلطة بأن الشرط اللي يمن المؤجّر من المسئولية من تعرض المستأجرين الآخرين لا يعليه من المسئولية إذا وقع التعرض بلمله عو ، كما إذا أدخل وسط الأماكن المعلة للسكن المادنة محلا مقلقاً للراحة مخصصاً للرقص ونحوه ( استثناف مختلط ٢٠ مايو سنة ١٩٤٨ م ٩٠ ص ١٢١ ) . وإذا أتفق مل عدم الضان بمبارات مطلقة ، لم يجز التوسع في تفسير ذلك ، ويكون المقصود في علم الحالة اتباع حكم القانون فيها يتنى به من علم ضمأن التعرض المادي الصادر من اللير ، ويبن المؤجر مستولًا من تعرضه الشخص وعن التعرض الصادر من اللير للين عل مبب قانوني ( سليمان مرتس فترة ١٨٦ ص ٢٣٢ ) . وإذا اشترط عدم النهان من فعل معين ، كان المقصود إمغاء المؤجر من التعويض فحسب ، وبيق الستأجر الحق في الفسيخ لَّو إنتاس الأجرة ، لأن الغسخ نتيجة حدية للحرمان من الانطاع وإنقاض الأجرة تتيجة حمية للإخلال به ( جيوار ١ فقرة ١٧٠ - الإيجار لمئولف فقرة ٢٠٢ – عبد الفتاح عبد الباق فقرة ١٧٦ - سليمان مرقس فقرة ١٨٦ ص ٣٣٣ - مكس ذلك بودري وقال ١ فقرة ٥٥٦ -بلانيول وربير ١٠ فقرة ٥٠٠) . بل إن المؤجر لا يش من التعويض إذا وقع منه خطأ في القيام بالعمل المن من ضائه ، عل أساس أن شرط الإعفاء لم يقصد به إعفاء المؤجر من وجوب اتخاذ الاحياطات الواجبة في القيام بهذا العمل . وقد قضت محكة الاستثناف المنطقة في هذا المني بأن احضاظ المؤجر لنفسه بالحق في إتامة طبقات جديدة لموق البناء المؤجر دون أن يكون المستأجر أن يمارض في ذلك أو أن يطالب بتعويض يجب أن يفسر حون توسع ، ويشترط في تطبيقه أن يتخذ المرجر في إتامة الطبقات الجديدة جميع الاحتياطات اللازمة لمنع الضرر مِن المستأجر بقدر الإمكان ( استئناف مخلط ١٠ يناير سنة ١٩٢٨ م ٠٠ ص ١٢٦ ) . انظر آنها : استئناف مجتلط ۸ مایو سنة ۱۹۴۳ م ۵۰ ص ۱۴۰.

#### المطلب الثانى

#### ضهان التعرض الصادر من الغبر

١ ٩ - التعرض الصادر من الغير المبنى على سبب قانوني

٢٦٢ - نصومى قانونية: تنص المادة ٧٧٥من التقنين المدنى على ما يأتى:

1 1 – إذا ادعى أجنبى حقاً يتعارض مع ما للمستأجر من حقوق بمقتضى عقد الإيجار ، وجب على المستأجر أن يبادر إلى إخطار المؤجر بذلك ، وكان له أن يخرج من الدعوى وفى هذه الحالة لا توجه الإجراءات إلا إلى المؤجر ، ي

د ٢ - فإذا ترتب على هذا الادعاء أن حرم المستأجر فعلا من الانتفاع الذي له بموجب عقد الإيجار ، جازله تبعاً للظروف أن يطلب الفسخ أو إنقاص الأجرة مع التعويض إن كان له مقتض ع(١).

ويقابل هذا النص في التقنين المدنى القديم المادتين ٣٧٤ ــ ٢٥٩/٣٧٥ ــ ، ٢٠٤ .

<sup>(</sup>۱) تاريخ للنس : ورد هذا النص في المادة ٧٧١ من المشروع التمهيدي على وجه موافق لما استقر عليه في التقنين المدني الجديد . وأقرته بحنة المراجعة بعد إدخال تحويوات لفظية فأصبح النص مطابقاً لما استقرطيه في التقنين المدني الجديد ، وصاد رقمه ٢٠١ في المشروع التمهيدي . ووافق عليه مجلس النواب تحت رقم ٢٠٠ ، ثم مجلس الشيوخ تحت رقم ٢٧٥ (مجموعة الأعمال التحضيرية ٤ ص ٢٠٠ – ص ٢٠٠) .

<sup>(</sup>٢) التقتين المنفى القديم : م ٤٥٩/٣٧٤ : إذا حصل التعرض من غير المؤجر بنعوى أن له حمّاً على الهمل المستأجر أو أزال إحدى المنافع الأصلية التي لا يتم انتفاع المستأجر بتيرها ٤ " حاز المستأجر على حسب الأحوال أن يطلب فسخ الإيجار أو تنقيص الأجرة

م ه٧٠/٣٧٥ : يسقط حق المستأجر ان كم يخبر المالك بالتعرض في ابتهاء حسوله . ولا يوجد فرق بين التقنينين القدم والجديد في الأحكام . عل أن هناك ملاحظتين :

<sup>1 -</sup> جاء في المادة ٩٩/٣٧٤ على قديم حبارة و أر أزال إحدى المنافع الأصلية التي لا يتم انتفاع المستأجر بنيرها و ويبنو أن التقنين المذفي الفديم حم في هذه المادة بين المعرف القانوني السادر من النير والتعرض المادى الصادر من النير إذا أزال إحدى المنافع الأصلية التي لا يتم انتفاع المستأجر بنيرها و وأجاز في المالتين المستأجر أن يطلب فسخ الإيجار أو إنقاس الأجرة وهذا هونفس الحكم في التقنين المدنى الجديد والا أن ها والتقنين فسل في فسين مستقلين ما بين التعرض المادي الصادر من النير إذا أزال إحدى المنافع الأصلية المين المؤجرة . فخصص المادة ٧٧٥ الغرض الأول و وجعل الجزاد -

ويقابل التقنينات المدنية العربية الأخرى: في التقنين المدنى السورى م ٠٤٠ ــ وفي التقنين المدنى اللببي م ٧٥١ ــ وفي التقنين المدنى اللببي م ٧٥١ ــ وفي التقنين الموجبات والعقود اللبناني م ٥٥٥ ــ ٥٥٥ ــ ٥٥٥ .

سالفسخ أوإنقاص الأجرة مع التعويض في الحالتين، لأن المؤجريضين التعرض القانوني الصادر من الغير والضان يستوجب التعويض و ضعيص المادة ٥٧٥ الفرض الثاني وهو التعرض المادي الصادر من الغير ، وعرضت الفقرة الثانية من هذه المأدة لحالة ما إذا كان يترتب على هذا المتعرض زوال إحدى المنافع الأصلية العين المؤجرة (أوكا يقول النص : حرمان المستأجر من الانتفاع بالعين المؤجرة) ، وجعل الجزاء الفسخ أوإنقاص الأجرة دون التعويض . ذلك لأن المؤجر لا يضمن التعرض المادي الصادر من الغير ، وإنما يتحمل تبعة حرمان المشتأجر من الانتفاع بالعين ، فلا على المعموض ما دمنا في صدد تحمل تبعة لا في صدد مسئولية من انشهان و انظر في هذا المهدد إلى رأى الأستاذ و انظر في هذا الصدد إلى رأى الأستاذ حي هلتى من أن هناك خطأ مادياً في لفظ وأو والذي يسبق عبادة وأزال إحدى المنافع وانظر أيضاً استناف مصر ١٦ فبراير سنة ١٩٣٨ المحاماة رقم ١١٩ من عق هذا الرأى) -

۲ - جاه فى المادة ٥٩٥/ ١٩٥ ملفى قديم أن حق المستأجر فى الفيان يسقط إن لم يخبر المالك بالتعرض فى ابتداء حصوله ، واقتصرت المادة ١/٥٧١ ملفى جديد على القول يوجوب أن يبادر المستأجر إلى إخطار المؤجر بالتعرض ، ولم تذكر أن حق المستأجر فى الفيان يسقط إذا لم يتم المستأجر بهذا الواجب . وبالرغم من هذا الاختلاف فى النص لا يوجد فرق فى المكم ، إذ يجب تفسير المادة ١٩٠٥/١٤ ملف قديم على أساس أنها بجرد تطبيق لقواعد العامة ، فلايسقط حق المستأجر فى الغيان عند عدم المبادرة بالإخطار إلا إذا ثبت أن المتعرض كان على غير حق فى تعرضه وأنه مع ذك نجح فى التعرض بسبب تقصير المستأجر فى الإخطار . وقد تفست محكة النقض فى هذا المنى بأن المستأجر أن يرجع بالفيان على المؤجر بناء على حصول التعرض له وطو لم يكن قد أخطره بالتعرض إذا ثبت أن المؤجر كان يعلم بالتعرض أوإذا كان لم يفوت عليه فرصة المحافظة على حقوقه ( نقض مدفى أولى فبر اير سنة ١٩٤٠ بجموعة عمر ٣ رقم ٢٧ ص ٥٥). وهذا هو نفس الحكم فى التقنين المدنى المديد كما صوى ( انظر فى هذا المنى سليمان مرقس فقرة وهذا هو نفس الحكم فى التقنين المدنى المديد كما صوى ( انظر فى هذا المنى سليمان مرقس فقرة وهذا هو نفس الحكم فى التقنين المدنى المديد كما صوى ( انظر فى هذا المنى سليمان مرقس فقرة وهذا هو نفس الحكم فى التقنين المدنى المديد كما صوى ( انظر فى هذا المنى سليمان مرقس فقرة وهذا هو نفس الحكم فى التقنين المدنى المديد كما صوى ) .

(١) التقنينات المدنية العربية الأخرى:

التقنين المدنى السورى م ٤٠٠ ( مطابق ) .

التقنين المدنى البيسي م ٧١ه (مطابق).

التغنين المدنى العراقي م ٤٠٧ ( مطابق – وانظر عباس حسن الصراف فقرة ٨٩١ ومابعدها) . تغنين الموجبات والعقود اللبناني م ٥٥٥ : يلزم المؤجر أيضاً بحكم القانون أن يضمن المستأجر ما ينال المأجور كله أوبعضه من التعرض والاستحقاق الناشين عن دعوى تختص بالملكية أو بحق عنى على المأجور . إن الأحكام المختصة بترع يد المشترى بسبب الاستحقاق تطبق مبدئياً على فزع يد المستأجر .

ويتبين من النص المتقدم الذكر أن التعرض الصادر من الغير المبنى على مبب قانونى ، والذى يضمنه المؤجر ، يكون بادعاء أجنبى حقاً يتعلق بالعين المؤجرة ويتعارض مع ما للمستأجر من حقوق بموجب عقد الإيجار. فنبحث : (أ) الشروط الواجب توافرها لقيام التعرض . (ب) ما يترتب على قيام التعرض (1).

# (أ) الشروط الواجب توافرها لقيام التعرض

٣٦٢ — شروط أربع: قلمنا أن التعرض الصادر من الغير المبنى على سبب قانونى يتحقق بادعاء أجنبى حقاً يتعارض مع حق المستأجر. ويو خذ من ذلك أن هناك شروطاً أربعة لقيام هذا التعرض: (١) أن يكون المتعرض أجنبياً عن الإيجار أى من الغير. (٢) أن يدعى هذا الغير حقاً يتعلق بالعين الموجرة ويتعارض مع حق المستأجر. (٣) أن يقع التعرض بالفعل. (٤) أن يقع التعرض أثناء مدة الإيجار.

77٤ — السُرط الأول — صدور التعرض من الغير: يجب أن يكون التعرض صادراً من الغير ، أى من أجنبى عن عقد الإيجار . فإذا صدر التعرض من المؤجر لم يكن هذا تعرضاً صادراً من الغير ، وكذلك إذا كان التعرض صادراً من أحد أنباع المؤجر على النحو للذى بسطناه فيا تقدم . ويذبنى على ذلك أنه إذا صدر التعرض من المؤجر و من أحد أنباعه ، كان المؤجر ضامناً لهذا التعرض

م ٥٥٦ : إذا دمى المستأجر السمكة من أجل دموى قد طلب فيها الحكم عليه بتخلية المأجور كله أو بعضه أو بتنفيذ بعض حقوق الارتفاق ، فيفزمه أن يسنع المؤجر بلا إبطاء ، ولا يجب عليه في أثناه ذلك أن يتنازل من أى جزء من المأجور . ويجب إخراج المستأجر من اللموى على حال عندما يعين الشخس الذي من قبله وضع يده على المأجور ، ولا يجوز تتبع اللموى في مثل علم الحالة إلا على المؤجر ، وإنما يجوز المستأجر أن يتدخل فيها .

<sup>(</sup>وأحكام التغنين البنان تنفق مع أحكام التغنين الفرنس ، وُتوافق في مجموعها أحكام التغنين المصرى – ويلاحظ أن التغنين البناني يشترط في التعرض القانوني الصادر من النبر أن يعمى النبر حمّاً مينها في العين المؤجرة ، فلا يعتبر تعرضاً قانونها من النبر أن يزاح مستأجراً آخر من نفس المؤجر . وقد سار التغنين البناني في ذلك عل نبج التغنين الفرنسي ) ومناجراً آخر من نفس المؤجر . وقد سار التغنين البناني في ذلك عل نبج التغنين الفرنسي) والما المنابع المنابع من المؤجر فيها يتعلق بالمهين في ضيان التعرض القانوني السادر من النبر ، وبالدائن في علما الفيان ، وبالإيجار الما يمني الفيان ؛ انظر آنفاً فقرة ٢٤٣ في الماش . انظر فعلير ذلك في البيع الوسط ؛ فقرة ٢٤٣ - فقرة ٢٤٣ .

مواء كان تعرضاً مبنياً على سبب قانونى أو تعرضاً مادياً كما سبق القول ، لكن إذا صدر التعرض من أجنبى عن عقد الإيجار أى من الغير فإن المؤجر بضمن التعرض المبنى على سبب قانونى دون التعرض المادى .

على أنه يلاحظ أن المستأجر وهو طرف فى عقد الإيجار قد يرى أن له حق الانتفاع باله بن المؤجرة من طريق آخر غير عقد الإيجار ، كأن يوصى له بحق الانتفاع من المالك الحقيق أو يرث منه العين المؤجرة أو تنتقل له منه ملكية العين المؤجرة بالبيع أو بأى سبب آخر من أسباب انتقال الملك . فيكون هذا فى حكم التعرض القانونى الصادر من الغير ، ويكون المتعرض هو نفس المستأجر ولكنه يتعرض بصفة أخرى ، ومن ثم يكون المؤجر ضامناً للتعرض .

ويتعارض مع من المستأمر: ويجب، حتى يكون التعرض الصادر من الغير ويتعارض مع من المستأمر: ويجب، حتى يكون التعرض الصادر من الغير تعرضاً مبنياً على سبب قانونى بضمنه المؤجر، أن يدعى الغير حتاً يتعلق بالعين المؤجرة ويتعارض مع حتى المستأجر (۱). ويكنى في ذلك بجرد الادعاء، سواء كان مبنياً على أساس أولا أساس له. بل إن ادعاء الحق يكنى، حتى لو كان الادعاء غير جدى وظاهر البطلان (۲). أما إذا تعرض الغير دون أن يدعى أى حتى يستند إليه في تعرضه، فإن هذا التعرض يكون تعرضاً مادياً لا يضمنه المؤجر كما سيجيء. ومن ذلك نرى أنه من اليسير على الغير أن يحول تعرضه المادى الذي يضمنه المؤجر إلى تعرض قانونى يضمنه هذا، ويكنى في ذلك أن يدعى أى حتى يستند إليه مهما كان مبطلا في هذا الادعاء.

<sup>(</sup>۱) استناف مختلط ۸ ینایر سن ۱۸۸۰ المجموعة الرسمیة المختلطة ٥ ص ۸۷ – ۲ دیسمبر سنة ۱۹۰۰ م ۱۳ س ۱۱ – ۲۷ دیسمبر سنة ۱۹۰۰ م ۱۳ س ۲۷ س ۲۷ س ۲۷ سایر سنة ۱۹۰۹ م ۲۱ ص ۲۷۲ – قتا الکلیة ۳ سیتمبر سنة ۱۸۹۱ القضاء ۱ ص ۲۹۳ – بنی سویف ۹ أبریل سنة ۱۹۰۲ المجموعة الرسمیة ۶ رقم ۹ .

<sup>(</sup>۲) پُوددی وقال ۱ فقرة ۲۹۰ – الإیجار المئولف فقرة ۲۶۱ – سلیمان سرقس فقرة ۱۷۲ ص ۲۰۰ – میدان سرقس فقرة ۱۷۲ ص ۲۰۰ – عبد الفتاح عبد الباتی فقرة ۱۵۷ . عبد علی إمام فقرة ۱۸۹ ص ۲۷۱ – عبد کامل مرسی ففرة ۱۸۸ ص ۱۲۸ – منصور مصطفی منصور فقرة ۱۸۹ ص ۲۷۱ – عبد المنم فرج الصدة فقرة ۱۲۲ ص ۱۸۲ .

ويجب أن يكون الحق متعلقاً بالعين المؤجرة ومتعارضاً مع حق المستأجر. فإذا ادعى الغير أنه اشترى العين المؤجرة من المؤجر وأن الإيجار لا يسرى في حقه وطلب إخراج المستأجر من العين ، كان هذا ادعاء بحق يتعلق بالعين المؤجرة ويتعارض مع حق المستأجر . وإذا ادعى الغير أنه استأجر العين المؤجرة من نفس المؤجر وأنه مفضل في إيجاره على المستأجر الأول ، كان هذا أيضاً ادعاء بحق يتعلق بالعين المؤجرة ويتعارض مع حق المستأجر (١) . وإذا ادعى الغير أنه يملك العين المؤجرة وأن المؤجر غير مالك لها ومن ثم لا يسرى الإيجار في حقه (١) ، أو ادعى على العين حقاً يتعارض مع حق المستأجر كحق انتفاع أو حق ر هن حيازة أو حق ارتفاق (٢) أو غير ذلك ، كان هسذا ادعاء بحق يتعلق بالعين المؤجرة ويتعارض مع حق المستأجر كحق انتفاع أو حق ر هن حيازة أو حق ارتفاق (٢) أو غير ذلك ، كان هسذا ادعاء بحق يتعلق بالعين المؤجرة ويتعارض مع حق المستأجر (١) .

ومن ذلك نرى أنه يستوى أن يكون الحق الذي يدعيه الغير حقاً عينياً كالحق الذي يدعيه الغير على أساس أنه المالك الحقيق ، أو حقاً شخصياً كالحق الذي يدعيه مستأجر آخر من نفس المؤجر (٥) .

<sup>(</sup>١) وقد جاء في المذكرة الإيضاحية المشروع التمهيس : وأما تعرض النير المبنى مل مبب قانوني ، كالمشترى والمستأجر في المثلين السابقين ، فيضمنه المؤجر كما نقلم ، ( مجموعة الأهمال التحضيرية ٤ ص ٥٠٩ ) .

<sup>(</sup>٢) ومثل هذه الدعوى ترفع فى الأصل على المؤجر لاعلى المستأجر ، وإن كان يجوز إدخال المستأجر خصا ثالثاً الحكم عليه بالتسليم ( الإيحاد المؤلف فقرة ٢٤٧ س ٢١٢ هامش ٣).

ولا ) أو ادعى أنه ليس المستأجر أن يستعمل حق ارتفاق المين المؤجرة كان له أن يستعمل عقد الإيجار ( الإيجار المؤلف فقرة ٢٤٧ ) .

<sup>(</sup>٤) ويعتبر أيضاً تعرضاً قانونياً من النهر أن يمنع النهر المستأجر من الانتفاع بالمين بالطريقة المشروطة في مقد الإيجار ، إذا ادمى هذا النهر أن المستأجر ليس له أن ينتفع بالمين بهذه الطريقة ، كا إذا أجر شخص لآخر مكافاً على أن بديره مصناً فتضرر الجار ودفع دعوى على المستأجر يطلب منه الكف من إدارة المسنع لأنه مقلق قراحة (الإيجار المؤلف فقرة ٢٤٧). والتعرض القانوني قد يقع بالنسبة إلى الدين المؤجرة كلها ، أو بالنسبة إلى جزء منها ، أو بالنسبة إلى أحد ملحناتها ( عبد الفتاح عبد الباتي فقرة ١٥٧ ص ٢٤٩).

<sup>(</sup>ه) وقد أصبح البيع في التفنين المدنى الجديد كالإيجار في أن البائع كالمؤجر يضمن التعرض الفانوني الصادر من النهر ولو استند النهر إلى حتى شخصى ، أما في التفنين المدنى المديم فقد كان البائع لا يضمن التعرض المستند إلى حتى شخصى ويضمت المؤجر (حبد الفتاح عبد الباتي فقرة المهم فقرة ه ٩ ص ٢٦٤).

ولم يشترط التقنين المصرى، كما اشترط التقنين الفرنسى، أن يكون الحق الذى يدعيه الغير متعلقاً علكية العين المؤجرة (م ١٧٢٦ مدنى فرنسى) أو بحق ارتفاق عليها أو بحق عبنى فيها (م١٧٢٧ مدنى فرنسى) (١). ولذلك ليس هناك من شك في أن الغير، إذا ادعى أنه مستأجر من نفس المؤجر ومفضل على المستأجر الأول، يكون تعرضه مبنياً على سبب قانونى فى التقنين المصرى، بالرغم من أنه لا يدعى الاحقا شخصاً. فنصوص هذا التقنين تتسع لهذا الفرض، وقد عرضت له بالذات المادة ٧٧٥ مدنى عقب المادة ٧٧٥ مدنى باعتباره فرضاً يتحقق فيه تعرض الغير المبنى على سبب قانونى. أما فى التقنين الفرنسى فيبدو أن الأمر على خلاف ذاكم.

ونرى أيضاً مما تقدم أنه يستوى أن يكون الحق الذى يدعيه الغير مستمداً من المؤجر نفسه كما في حالة المشرى للعين المؤجرة ، أو غير مستمد منه كما في حالة الغير الذى يدعى أنه المالك الحقيق للعين المؤجرة . ويستوى كذلك أن يكون الحق الذى يدعيه الغير سابقاً على عقد الإيجار كما إذا ادعى الغير حق ارتفاق على العين المؤجرة استمده قبل عقد الإيجار ، أو تالياً لعقد الإيجار كما إذا ادعى الغير أنه استمد حق الارتفاق هذا بعد عقد الإيجار ؟

<sup>(</sup>۱) ومع ذلك فإنه يبدر أن حبارة المادة ١٧٢٧ مدنى فرنسى تتسع حتى لادعاه الحق الشخصى . فهى تنص على أنه و إذا ادعى من ارتكب أعمال تعرض مادية أن له حقاً ما فى العين المؤجرة ، أو إذا رفعت قضية على المستأجر لإخلاء العين كلها أو بعضها أو للاعتراف بحق ارتفاق عليا ، فيجب على المستأجر إدخال المؤجر ضامناً فى الدعوى ، ويجب إخراج المستأجر منها إذا طلب ذلك وعين المؤجر اللى حاز باسمه العين ، وهذا هو النص فى أصله الفرنسى :

Art. 1727 C.C.F.: Si ceux qui out commis des vois de lait prétendent avoir quelque droit sur la choe louée, on si le preneur est lui-même cité en justice four se voir condamner au délaissement de la totalité on de partie de cette chose, ou à souffrir l'exercise de quelque servitude, il doit appeler le bailleur en garantie, et doit être mis hors d'instance, s'il l'exige, en nommant is bailleur pour lequel il possède.

التعرض الصادر من الغير المبنى على سبب قانونى أن يقع التعرض من الغير بالفعل وقد رأينا أن هذا الشرط يجب توافره أيضا في التعرض الصادر من المؤجر(١) وقد رأينا أن هذا الشرط يجب توافره أيضا في التعرض الصادر من المؤجر(١) فإذا ادعى الغير حقاً يتعلق بالعين المؤجرة ويتعارض مع حق المستأجر ، واكتنى مناك بنا الادعاء يردده في المجالس دون أن يتعرض فعلا للمستأجر ، لم يكن هناك تعرض من الغير يوجب ضمان المؤجر .

ويتعرضُ الغبر فعلا للمستأجر عن أحد طريقين : (الطريق الأول) أن يتعرض الغبر للمستأجر عن طريق أعمال مادية ، كأن يدخل الأرض المؤجرة مدعياً أن له علما حق ارتفاق بالمرور ، فيضطر المستأجر إلى رفع دعوى ضمان على المؤجر يدخل فها المتعرض خصها في الدعوى ويكون مـــنّا مدعى عليه لا مدعياً . كذلك إذا استولى الغير على العين المؤجرة مدعياً أنه هو المالك الحقيق لها ، أو أنه اشتراها من المؤجر ولا يسرى الإيجار في حقه ، فإنه يكون قد قام بأعمال مادية تحول دون انتفاع المستأجر بالعن المؤجرة، فيتحقق التعرض الصادر من الغبر . ويضطر المستأجر في هذه الحالة إلى رفع دعوى ضهان على المؤجر يدخل فها المتعرض خصما فى الدعوى ، وله كذلك أن يرفع ضد المتعرض دعوي استر داد الحيازة كما سيجيء، وفي الحالتين بكون المتعرض مدعى عليه لا مدعياً ، (الطريق الثاني) أن يقتصر الغير على رفع دعوى يدعى فها بحقه ، دون أن بلجاً إلى أعمال مادية تحول دون انتفاع المستأجر بالعن . فيرفع مثلا دعوى استرداد على الموَّجر مدعيًّا أنه المالك الحقيق للعن ، أو دعوى بحق ارتفاق على العنن ، أو دعوى يطالب فها بحقه كمستأجر مفضل على المستأجر الأول، ويدخل المستأجر خصها في هذه الدعآوي. وفي جميع هذه الأحوال بكون المتعرض مدعياً لامدعي عليه ، على خلاف الطريق الأولُّ حبث رأينا المتعرض مدعى عليه لامدعياً (٣) .

<sup>-</sup> بعد الإيجار ولوكان هذا الحق مستبداً من غير المؤجر ، أما في البيع فلا يتحقق ضان البائع لتعرض النير إذا ادعى هذا حقاً مستبدأ من غير البائع من عقد البيع ( انظر الوسيط ؛ فقرة ٣٤٢ ) .

<sup>(</sup>١) انظر آنناً فقرة ٢٤٥.

<sup>(</sup>۲) انظر فی الطریقین جیوار ۱ فقرة ۱۹۹ سـ پودری رقال ۱ فقرة ۳۹۰ وما بعدها سـ بلانیول وریبیر ۱۰ فقرة ۲۱۸ سـ ۱۱۳ سـ الایجار الدولف فقرة ۲۱۸ سـ سلیمان مرقسی فقرة ۱۷۲ سـ ۲۰۰ سـ المفتاح مهد المباتی فقرة ۱۰۸ .

وعب أن يقع التعرض من الغير المبنى على سبب قانونى أثناء قيام الإيجار ، أى فى الموقت الذى يكون فيه حتى المستأجر فى الانتفاع بالعين المؤجرة قائماً . وقد رأينا أن هلا الشرط يجب توافره أيضاً فى التعرض الصادر من المؤجر (1) . فمنذ بداية الإيجار إلى أن ينهى ، يضمن المؤجر التعرض من الغير المبنى على سبب قانونى (٢) ، حتى لو امتد الإيجار بعد انقضاء مدته الأصلية ، سواء كان الامتداد اتفاقياً أو كان بحكم التشريعات الاستثنائية ، فإن الإيجار يبتى مستمراً ويبتى معه النزام المؤجر بالضهان . وكذلك إذا تجدد الإيجار ، ولو تجددا ضمنياً ، تجدد بتجدده النزام المؤجر ، وقد سبق بيان ذلك عند الكلام فى شروط التعرص الصادر من المؤجر ، فنحيل هنا إلى ما سبق بيانه هناك (٢) .

وما دام حق المستأجر قائماً ، فإن المؤجر يضمن تعرض الغير المبنى على مبب قانونى ، سواء كان التعرض حاصلا قبل تسليم العين للمستأجر أو بعد التسليم (١) .

## (ب) ما يترتب على قيام التعرض

المؤجر حضمان النعرض وضمان الاستحفاق : منى قام ضمان المؤجر المتحوض الصادر من الغير بتوافر الشروط التى تقدم ذكرها ، فإن المؤجر ، وقد تحقق النزامه بالضمان ، يجب عليه أن ينفذ هذا الالنزام تنفيذاً عينياً بأن يجعل الغير الذى تعرض المستأجر يكف عن تعرضه . وهذا هو ضمان التعرض ، وهو النزام أصلى .

فإذا عجز عن التنفيذ العيني ، بأن فاز المتعرض بإثبات ما يدعيه وقضى له

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ٢٤٦.

<sup>(</sup>۲) فإذا وقع التعرض بعد انتهاء الإيجار ، فلا ضان ، وقد قضت محكة النقض بأنه إذا كان الحكم قد بنى قوله بحصول التعرض القانونى فى وجه المستأجر عل قيام نزاع بين المؤجر والنبر فى ملكية العين المؤجرة قبل عقد إجارتها ، وكانت أوراق الدعوى دالة على أن هذا النزاع لم يثر حول الملكية إلا بعد انتهاء مدة الإجارة ، فإنه يكون قد خالف الثابت بالأوراق ويتعين فقضه ( نقض مدنى ٢٩ مايو سنة ١٩٤٧ مجموعة عمر ه رقم ٢١٠ ص ٤٤٩ ) .

<sup>(</sup>٣) انظر آنفاً فقرة ٢٤٦.

<sup>( )</sup> الإيجار المؤلف ففرة ٢٤٦ ص ٣١٢.

بالحق المدعى به، فقد وجب على المؤجر أن ينفذ النزامه بالضمان عن طريق إنقاص الأجرة أو فسخ الإيجار مع التعويض فى الحالتين إذا كان له مقتض ، فيعوض المستأجر عن استحقاق العين المؤجرة كلياً أو جزئياً للغير أو عن وجود حق للغير يخل بانتفاع المستأجر . وهذا هو ضمان الاستحقاق ، وهو النزام جزائى .

٢٦٩ – أولا – ضمار التعرض – إخطار المؤجر بالتعرض: رأينا أن الفقرة الأولى من المادة ٧٧٥ مدنى تقضى بأنه و إذا ادعى أجنبى حقاً يتعارض مع ما للمستأجر من حقوق بمقتضى عقد الإيجار، وجب على المستأجر أن يبادر إلى إخطار المؤجر بذلك وكان له أن يخرج من الدعوى . وفى هذه الحالة لا توجه الإجراءات إلا إلى المؤجر و(١) . فأول واجب يقع على عائق المستأجر هو أن يبادر إلى إخطار المؤجر بتعرض الغير له حتى يتقدم لدفع هذا التعرض ، سواء كان تعرض الغير صادراً فى صورة أعمال مادية أو فى صورة دعوى رفعها الغير على المستأجر (١) .

ولم يحدد القانون ميعاداً للإخطار ، ولكنه ذكر وجوب أن يبادر المستأجر به . فيجب إذن على المستأجر أن يبادر إلى إخطار المؤجر بتعرض الغير فى أقرب وقت ممكن ، حى يتمكن المؤجر من دفع النعرض فى الوقت المناسب . فإذا تأخر المستأجر فى هما الإخطار ، أو لم يخطر المؤجر أصلا ، وترتب على ذلك أن فاتت على المؤجر الفرصة لدفع النعرض ، وأثبت أن النعرض مع ذلك كان قائماً على غير أساس ، لم يكن للمستأجر حتى فى الرجوع بالضمان على المؤجر . لما ارتكبه مل إن المؤجر هو الذي يرجع فى هذه الحالة بتعويض على المستأجر ، لما ارتكبه

<sup>(</sup>۱) انظر أيضاً المادة ه ۸ مدنى وهي تنص حل أنه و يجب على المستأجر أن يبادر للى إخطار المؤجر بكل أمر يستوجب تدخله . كأن تحتاج الدين إلى ترميمات مستمجلة ، أو ينكشف عب فيها ، أو يقع الحصاب عليها ، أو يعتدى أجنبى بالتعرض لها أو بإحداثه ضرر بها ، .

<sup>(</sup>٢) وإذا رفع المتعرض دعوى على المستأجر ، جاز لحله الأخير أن يدخل المؤجر ضامناً في الدعوى ، وقام هذا مقام الإخطار . كذلك يقوم مقام الإخطار أن يرفع المستأجر دهو ، طل المتعرض لمنع تعرضه ، ويدخل فيها المؤجر ضامناً (قنا الكلية ٣ سبتمبر سنة ١٨٩٤ القضاء ١ ص ٢٩٦ – الإيجار المؤلف فقرة ص ٢٩٦ – الإيجار المؤلف فقرة عدم ص ٢٠٥ ) .

# من تقصير في الإخطار ونجاح المنعرض في تعرضه بسبب هذا التقصير (١) .

(١) وقد ورد في المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدي في هذا الصدد : • ويجب علم المستأجر أن يبادر بإخطار المؤجر بالتمرض ، وإلا تحمل مسئولية عدم الإخطار تبماً للقواعد العامة ، ( مجموعة الأعمال التحضيرية ؛ ص ٥٠٥ ) . وتقضى القواعد العامة بأن المستأجر إذا لم يخطر المؤجر بالتعرض ، فإنه يرجع على ذلك بالضان عليه إذا هو أثبت أن المتعرض كان لابد أن ينجم في دعواه ولو حصل الإخطار ، أو أن المؤجر علم بوقوع التعرضَ من طريق آخر وكان يَستطيم التقدم لدفع النعرض ولكنه لم يفعل ( بودرى وقال ١ فقرة ٥٤٤ – أوبرى ورو وإسانً ٥ فقرة ٢٦٦ – بلانيول وريبير ١٠ فقرة ٢٣٥ – عبد الفتاح عبد الباق فقرة ١٠٩ ص ۲۵۱ منصور مصلل منصور فقرة ۱۸۹ ص ۲۷۲ – وقادن م ۳/۶۶ مدنی بالنسبة إلى البيع وتقضى بأنه إذا لم يخطر المشترى البائع بالدعوى في الوتت الملائم وصدر عليه حكم حاز قوة الأمر المقضى ، فقد حقه في الرجوع بالضان إذ أثبت البائم أن تدخله في الدعوى كان يؤدى إلى رفض دعوى الاستحقاق ) . ونفس هذه الأحكام كان معمولًا بها في عهد التقنين المدنى القديم ، ﴿ بالرخم من أن نص المادة ه٢٠/٣٧؛ من هذا التقنين كان يقضى في عبارة مطلقة بسقوط حق الفيانُ إذا لم يبادر المستأجر بإخطار المؤجر . فلا يستَعط حق المستأجر في الفكان إذا كان المؤجر يعلم بالتعرض من أي طريق آخر ، أو كان عدم إخطاره لم يفوت عليه فرصة المحافظة على حقوقه ( نَقْضَ مَانَى أُولَ فَبِرَايِرَ سَنَةَ ١٩٤٠ بجموعة عمر ٣ رقم ٢٧ ص ٥٩ – استثناف مختلط ٣٣ فبرایر سنة ۱۹۱۱ م ۲۳ ص ۱۸۷ - سلیمان مرقب نفرة ۱۷۸ س ۳۲۱ - وانظر آنفاً فقرة ٢٦٧ في الماش).

وقد كتبنا في عهد التقنين المدنى القديم مايأتى : • وإذا لم يخطر المستأجر المؤجر بالتعرض مقط حقه في الرجوع ءايه بالضهان ( استثناف مختلط ٢٨ مارس سنة ١٨٩٤ م ٦ ص ٢٠٧ – ١٨ ينايرسنة ١٩٠٦ م ١٨ ص ١٠١ – استئناف وطنى ١٦ فبراير سنة ١٩٠٩ المجبوعة الرسمية ١٩٠٩ رقم ١١٠) ، وصار مسئولا عن تعويض ما قد يحدث من الضرر المؤجر بسبب عدم إخطاره بالتعرض ، كما إذا استطاع المتعرض وكان واضماً يده على العين المؤجرة أن يكسب ملكيتها بمضى المدة ، في حين أنه لو أخطر المستأجر بالتعرض لتمكن هذا الأخير من قطع سريان المدة . والمؤجر هو الذي عليه أن يثبت حصول ضرراه بسبب عدم الإخطار . كأن يثبت أن لديه مستندات تحفظ حقوقه قبل المتعرض وكان في إمكانه تقديمها قبل صدور حكم نهائ في الدعوى لصالح المتعرض . أما إذا كان المستأجر قد أخطر المؤجر بالتعرض ، ولكن في وقت متأخر ، فيكون مسئولًا عن الضرر الذي أصاب المؤجر بسبب هذا التأخر في الإخطار ، وله حق الرجوع بالضان على المؤجر من وقت الإخطار ، وليست له المطالبة بتعويض عن الضرر الذي أصابه قبل ذلك . ومع ذلك فقد يرجع المستأجر بالضيان عل المؤجر رغم عدم إعطاره بالتعرض ، إذا أثبت أن المتعرض كان لابد أن ينجع في تعرضه حتى لو أخطر المؤجر بهذا التعرض وتلخل هذا الأخير في اللموى ، أو أن المؤجر كان يعلم بالتعرض رنما من عدم إخطاره به ، أو أنه كان في استطاعته اللغاع من حقوقه في وقت مناسب (ديڤرچيه ١ فقرة ٣٢٣ – لوران ٢٥ فقرة ١٦٠ 🛥 جيرار ١ فقرة ١٦٧ - بودري رقال ١ فقرة ١٤٥ - انظر آنفاً عكة الاستناف المخلطة - ولم بحدد القانون كذلك شكلامعينا للإخطار ، فيجوز أن يكون بإعلان على يد محضر ، كما يجوز أن يكون بكتاب مسجل أو غير مسجل ، بل يجوز أن يكون شفوياً . ويقع عبء إثبات أن الإخطار قد ثم على عاتق المستأجر (١) .

• ۲۷ — وفع المؤجر للتعرض: فإذا ثم إخطار المستأجر الموجر بتعرض الغير ، وجب على المؤجر أن يقوم فوراً بدفع هذا التعرض عن المستأجر ، وهذا هو التنفيذ العيني لالتزامه بالضهان (٢) . ولا نخلو الحال من أحد أمرين : إما أن

- في ٢٢ فبراير سنة ١٩١٩ م ٢٢ ص ١٨٧ ) ه ( الإيجار المؤلف فقرة ٢١٩ ص ٢١٩ -ص ٢١٠ ) .

وإذا وضع المترض يده على البين المؤجرة ولم يخطر المستأجر المؤجر بهذا التعرض من كسب المتعرض البين بالتقادم ، الزم المستأجر بأن يدفع الدؤجر قيمة البين وقت ثبوت الاستعاق المستعرض . ويجوز أيضاً المسؤجر أن يطلب ضع الإيجار إذا ترتب عل عدم إعطاره بالتهرض ضرد كبير له ، كا إذا زاحم المستأجر مستأجر آغر من نفس المؤجر فاكن المستأجر المعرض دون أن يعنع الأجرة بقرك المين السستأجر المعرض دون أن يعنع الأجرة ( نقض فرضى 11 يناير سنة 1971 سيريه 71 - 1 - 707 - عبد النتاح عبد الباتى فرضى 104 من 100 ) .

(۱) هيك ١٠ فقرة ٢٦٥ - جيوار ٢ فقرة ٢٠٥ - بودري وقال ١ فقرة ١٥٥ - م ٢٥٠ - مليان مرقب فقرة ١٠١ ص ٢٠١ - م ٢٥٠ - مليان مرقب فقرة ١٠١ ص ١٠١ - مد الفتاح مبرالها فقرة ١٠٠ ص ٢٠٨ - منصور مصلن عبد كامل مرسي فقرة ١٢١ ص ١٤٥ - عبد على إمام فقرة ١٠٠ ص ٢٣٨ - منصور مصلن منصور فقرة ١٨٩ ص ١٨٠ - مبد المنم فرج الصنة فقرة ١٦٧ ص ١٨٠ - الإبجار الموق الرحمية ١١ ص ١٠٠ الميوان فقرة ٢٤٩ ص ٢١٠ - منوف ٢ أبريل منة ١٩١٠ المجموعة الرحمية ١١ ص ١٠٢ - (الإنطار كان بكتاب مسبل) - جرجا ٢٠ أكتوبر منة ١٩١٦ المجموعة الرحمية ١٥ رتم ٢٩٠ (الإنطار كان شفوياً) - موهاج الكلية ٢٥ مايو منة ١٩١٠ المجموعة الرحمية ١٥ رتم ٢٩٠ ومع ذلك قارن البداري ١٨ ديسمبر منة ١٩١٧ المحاناة ٨ ص ٢٩٩ (وقد قضت بوجوب أنه بكون الإنطار رحمياً على يد عضر) .

(۲) وجوز الستأجر أن جبس الأجرة تحت يده حق يدفع المؤجر الترني إذا حسل على ترخيص من الهكة في ذك- (نفض فرنس ۲۰ أبريل منة ۱۹۲۱ دالوز ۱۹۲۲ - ۱ - ۱۹۸ ). أما إذا لم يحسل على ترخيص من الهكة ، فيناك رأى يقول بعدم جواز الحبس (نفض فرنس ۲۲ أكتوبر منة ۱۹۲۰ دالوز الأسوعي ۱۹۲۰ س ۲۹۷ - لوران ۲۰ فقرة ۱۰۹ - بودري وقال ۱ فقرة ۲۲۸ وفقرة ۱۰۹ و وقرة ۱۹۵ ) ، ورأى آخر يقول بجوازه (ديثرجيه افترة ۱۸۰ - قبرة ۱۹۲ - جواز مروان ۲ فقرة ۱۰۱ - هيك ۱۰ فقرة ۱۹۲ - جوران ۲ فقرة ۱۰۱ - هيك ۱۰ فقرة ولي جورران ۲ فقرة ۱۹۱ مكررة ) - وفرى الأعذ بالرأى القائل بجواز حبس الأجرة ولي بهون الحسول على ترخيص من القضاد ، قباماً على المالات الأخرى عند عام تسليم الدين أو عند حاجيها إلى القرم أو مند عام تسليم الدين أو عند حاجيها إلى القرم أو مند صاور تعرض من المؤجر ، ويجبس المستأجر الأجرة ، لا بناه على حاجيها إلى القرم أو مند صاور تعرض من المؤجر ، ويجبس المستأجر الأجرة ، لا بناه على حاجيها إلى القرم أو مند صاور تعرض من المؤجر ، ويجبس المستأجر الأجرة ، لا بناه على حاجيها إلى القرم أو مند صاور تعرض من المؤجر ، ويجبس المستأجر الأجرة ، لا بناه على حاجيها إلى المؤرة ، لا بناه على حاجيها إلى المؤرة ، المؤرة ، لا بناه على حاجيها إلى المؤرة المؤرة ، لا بناه على حاجيها إلى المؤرة المؤرة ، لا بناه على حاجيها إلى المؤرة المؤرة المؤرة ، لا بناه على حاجيها إلى المؤرة ، لا بناه على حاجيها إلى المؤرة المؤرة المؤرة ، لا بناه على حاجيها إلى المؤرة المؤرة

يكون الغير قد تعرض عن طريق أعمال مادية ، أو يكون قد تعرض عن طريق رفع دعوى على المستأجر .

فإن كانت الأولى ، وتعرض الغبر عن طريق أعمال مادية ، تعمن على المؤجر أن يتخذ الإجراءات القانونية اللازمة لدفع هذا النعرض . فيقوم برفع دعوى على المتعرض يطلب فها منه الكف عن تعرضه . ويجوز الموجر أن يلجأ إلى دعاوى الحيازة إذا توافرت شروطها . مثل ذلك أن يتمكن المتعرض من وضع يده بالقوة على العبن الموجرة ، فعند ذلك يجوز للموجر أن يرفع على المتعرض دعوى اسر داد الحيازة . ومثل ذلك أيضاً أن يقوم المتعرض بأعمَّال منشأنها أن تخل بانتفاع المستأجر كأن يدخل مواشيه ترعي في الأرض المؤجرة مدعياً أن له هذا الحق، فعند ذلك يجوز للمؤجر أن يرفع على المتعرض دعوى بمنع التعرض. ومثل ذلك أخيراً أن يشرع الغير في إقامة منشآت بجوار العين المؤجرة تحجب النور أو الهواء عن المستأجر مدعياً أن له هذا الحق ، فعند ذلك بجوز للموجر أن يرفع على المتعرض دعوى وقف الأعمال الجديدة . ولا بد على كلحال أن ينجيح المؤجر في دفع تعرض الغير وإلا أصبح ملزماً بضان الاستحقاق ، فإن التزام المؤجر بضمان التعرض هو النزام بتحقيق غاية لا النزام ببذل عناية ، فهما بلل . من الجهد في دفع النعرض إذا لم ينجع في دفعه أصبح ملتزماً بضمان الاستحقاق . وإن كانت الأخرى وتعرض الغير عن طريق رفع دعوى على المستأجر، تعن على المؤجر أن يتدخل فوراً في هسنه الدعوى بمجرد إخطاره بها(١) .

<sup>-</sup> عل أن هناك مقاصة قد لا تتوافر شروطها، بل امتناداً إلى مبدأ للنفح بعدم تنفيذ العقد ( الإيجار للمتؤلف فقرة ٢٥٢ ، ومع ذلك انظر معافة ٢٤ مارس سنة ١٩٠٧ الحقوق ١٩ ص ١٩٣ ) .

(١) وقد يدعى المتعرض أنه يملك العين المؤجرة ومع ذلك يرفع للدعوى عل المستأجر فيكون قد رفع الدعوى عل فير ذي صابة ، وعل المستأجر إخطار المؤجر ليتدخل في الدعوى . والمستأجر أيضاً أن يطلب إخراجه من الدعوى ( بلانيول وربيع ١٠ فقرة ٢٣٥ ص ٢١٣ ) . ولا بدعل كل حال من تدخل المؤجر في الدعوى بين المستأجر والمتعرض ، وله أن يدخل بنفسه إذا لم يدخله هذا أو ذاك ، لأن المستأجر ليس له حق عيى في الدين المؤجرة حتى يستطيع أن يوضي الوالم يدخله هذا أو ذاك ، لأن المستأجر ليس له حق عيى في الدين المؤجرة حتى يستطيع أن توضي دعوى من المتعرض ( كولمبه دى سانتير ١ فقرة ٢٧٠ – جيوار ١ فقرة ٢٢ و وفقرة ٢٠ ومورى وقال ١ فقرة ٢٠ و مورى من المتعرض ( كولمبه دى سانتير ١ فقرة ٣٠٥ – الإيجار المؤلف فقرة ٢٠ و ٢٠ منتاف وطي ٢٨ ديسمبر صنة ١٩٠٥ الاستغلال ٤ ص ١٨٤ ) . وقد قضى بأنه إذا رفع المستأجر دعوى تعويض عل المؤجر والمتعرض الذي يبني تعرضه على الادعاء يوجود حق له المستأجر دعوى تعويض على المؤجر والمتعرض الذي يبني تعرضه على الادعاء يوجود حق له المستأجر دعوى تعويض على المؤجر والمتعرض الذي يبني تعرضه على الادعاء يوجود حق له المستأجر دعوى تعويض على المؤجر والمتعرض الذي يبني تعرضه على الادعاء يوجود حق له المستأجر دعوى تعويف على المؤجر والمتعرض الذي يبني تعرضه على الادعاء يوجود حق له المستأخر دعوى تعويف على المؤجر والمتعرف المؤجر والمؤجر والمتعرف المؤجر والمتعرف المؤجر والمتعرف المؤجر والمؤجر والمتعرف المؤجر والمؤجر والمتعرف المؤجر والمتعرف المؤجر والمؤجر والمتعرف المؤجر والمتعرف المؤ

والمستأجر بعد ذلك بالحيار ، إما أن يبتى فى الدعوى بجانب المؤجر ليراقب الإجراءات ويشرف على المؤجر فى دفاعه (۱) ، وإما أن يطلب إخراجه من الدعوى ويبتى المؤجر فيها وحده توجه إليه فيها إجراءات الدعوى التى رفعها المنعرض لأن المؤجر هو الحصم الحقيق فى الدعوى ، وبذلك يتوقى المستأجر الحكم عليه بالمصروفات مع المؤجر فيها لو قضى المتعرض بالحق الذى يدعيه (۲) . ويجب هنا

 على الدين المؤجرة ، فلا يمكن أن يتخلص من الحق الذى المستأجر عليه بمجرد ذكره عرضاً في معرض دفاعه أنه إن صع الحكم بتعويضات السنتأجر فيازم بها المتعرض دونه ، وذلك لأنة المؤجر لم يأت بالمتعرض ضَّامنًا في الدعوى ولم يرفع دعوى ضان صريحة في أثناء سير الدعوى الأصلية . وعلى أية حال فإنه إن فعل وصع مدعاً، ، فإنه يتمين أن يلزم هو أو لا بالنفسينات وفي الوقت نفسه يلزم المتعرض قبله بدنع ما يتضي عليه هو به ، وذك تطبيقاً لقواعد النمانة ولشخصية حق المستأجر ( الزقازيق ١٧ سبتمبر سنة ١٩٢١ المحاماة ٣ رقم ١٢١ ص ١٧١ ) . وإذا لم يتدخل المؤجر فيالدعوى المرفوعة بين المتعرض والمستأجر، قالحكم الذي يصدر فياللموي لا يكون ملزماً المؤجر ، لأنه ليس طرفاً فيه . ومن هنا فرى أنه من الصعب أن يتحقق ضرد الدوجر من جراء عدم إخطار المستأجر له بالتعرض ، لأنه إذا لم يتدخل في الدعوى لجهله بهذا التعرض فالحكم الذي يصدر فيها لا يكون ملزماً له . ولكن قد يلحق المؤجر ضرر في بعض الأحيان . كما إذا أجرى المتعرض تغييراً في العين المؤجرة أد اضطر المؤجر إلى دخ معوى مبتدأة أو اعتراض الخارج عن الخصومة عل المتعرض ( بودرى وقال ١ فقرة ؛ ٥٤ - جيوار ١ فقرة ١٦٧ - بلانيول وربيير ١٠ فقرة ٢٣٥ ص ٧١٤ ) . أما الأحكام الى تصدر في المعلوى المرفومة بين المؤجر والمتعرض فتكون ملزمة للمستأجر ، إذ ليس له إلا حق شخصي قبل المؤجر فهو دائن عادى تنفذ في حقه الأحكام الصادرة في مواجهة مديه ( بودرى وقال ١ فقرة ٥٠٣ – الإيجار المؤلف فقرة ٢٥٠ - مبد الفتاح مبد الباق فقرة ٢٦١ ) .

(۱) ومن صالح المستأجر أن يبن خصا في الدعوى ، حتى يتمكن من الرجوع بغيانه الاستحقاق على المقرجر في نفس الدعوى إذا أخفق هذا الأخير في الدفاع عن حقوق المستأجر ، أو لينبت أنه مهما كان مبلغ دعوى التعرض من الصحة فلا تأثير نذك في حقوقه كستأجر ، أو ليمنع التواطق المسل بين المؤجر والمتعرض للإضرار بمقوقه في حالة ما إذا كان المؤجر مسرأ إذ يصبح رجوع المبتأجر عليه بعد ذلك بفيان الاستحقاق غير مسج (الإيجار المؤلف فقرة ١٥١) – ويبن المستأجر في الدعوى ولا يستطيع المروح منها ، إذا كان من رفع الدعوى ينسب إليه أفعالا شخصية لها تأثير في الدعوى (استئناف غنلط ١٥ يناير من ١٨٩٠ من ١٩٠ من ١٩٠٠ من أو يوجه إليه طلباً يجمله خصيا في الدعوى كما إذا طالب بإخلاه الدين (عبد الفتاح عبد البائي فقرة ١١١ من ٢٥٣ من ١٩٠) .

(٢) والسناجر المروج من الدعوى حتى لو دفق المؤجر الدعول فيها (الإيجاب المؤلف فقرة ٢٠١).

أيضاً أن ينجع الموجر في دفع دعوى المتعرض و إلا أصبح ملزماً بضمان الاستحقاق، فالنزامه بدفع التعرض هو كما قليمنا النزام بتحقيق غاية لا البزام ببذل عناية.

وإذا تجمح المؤجر فى دفع النعرض ، سواء وقع النعرض عن طريق أعمال ماديتماً وقع عن طريق رفع دعوى على المستأجر ، وسواء كان دفع النعرض بالتراضي أو بالتقاضى ، فلا مسئولية على المؤجر تجاه المستأجر ، إذ أنه قام بالترامه من دفع النعرض ونفذه تنفيذاً عينياً . فلا يحق للمستأجر أن يرجع بتعويض على المؤجر ، وإنما يرجع بالتعويض عما عسى أن يكون قد أصابه من ضرر على المتعرض لأنه لم يكن محقاً فى تعرضه (١) . كذلك يجوز للمؤجر أن يرجع على المتعرض بالتعويض إذا أصابه ضرر من تعرضه ، وفقاً للقواعد العامة . ومتى تبين أن المتعرض غير عق ، فإن تعرضه يصبح تعرضاً مادياً تسرى عليه أحكام تبين أن المتعرض ، فلا يكون المؤجر مسئولا عنه كما قدمنا . لكن إذا نجم عن هذا التعرض أن حرم المستأجر من الانتفاع بالعين المؤجرة ، وكان وقوع التعوض الأجرة ، وليس ذلك إلا تطبيقاً لأحكام التعرض المادى الصادر من الغسير الأجرة ، وليس ذلك إلا تطبيقاً لأحكام التعرض المادى الصادر من الغسير (م ٥٧٥/٢ مدنى) كما سيجيء . وللمؤجر ، إذا فسخ المستأجر الإيجاد أو أنقص الأجرة ، أن يرجع على المتعرض بالتعويض عما أصابه من ضرر من جراء ذلك .

۲۷۱ – منى بجوز للمستأمر دفع التعرض بنفسه: حتى المستأجر حتى شخصى ، وليس له حق عيني في العين المؤجرة . فإذا ادعى المتعرض حقاً في

<sup>(</sup>١) عبد الفتاح عبد الباقي فقرة ١٦٢.

<sup>(</sup>۲) فإذا ترتب على التعرض أن حكم القضاء مثلا بوضع العين المؤجرة تحت الحراسة ، وحرم المستأجر بسبب الحراسة من الانتفاع بها ، كان له أن يطلب إعفاءه من دفع الأجرة من هله المدة ، وإذا طالت المدة بحيث يصبح الإخلال بالانتفاع جسيماً ، جاز له أن يطلب فسخ الإيجار (بودرى وقال 1 فقرة ٤٥٥ – دى هلتس ٢ الإيجار فقرة ٢٥٠ – الإيجار المؤلف فقرة ٢٥٢ – استثناف مختلط ٢٧ ديسمبر منة ١٩٠٠ م ١٣ م ١٩٠ م ١٩٠٠ فبراير سنة ١٩٠١ م ١١ م ١٥٠ – أسبوط الكلية ١٧ ديسمبر منة ١٨٩٥ القضاء ٣ م ١٩٠٠ – في سويف ١٩ أبريل سنة ١٩٠٠ المجموعة الرسمية ٤ ص ١٨ – قارن عبد الفتاح عبد الباق فقرة ١٦٠ م ١٥٠ هامش ١ ويرجم حق المستأجر إلى وقوع التعرض من جهة حكومية هي المحكة التي أقامت الحارس).

العين يبأن ادعى مثلا أنه يملكها أو أن له فيها حتى الانتفاع أو حتى ارتفاق أو حتى رهن حيازة ، فإن الحصم الحقيق في دعوى التعرض لا يكون الستأجر ، فليس له حتى عيني في العين المؤجرة يستطيع أن يتولى بنفسه دفع التعرض عنه وهذه هي خصوصية الحتى العيني ، بل إن حقه شخصي يبر تب في ذمة المؤجر فليس له أن يطالب المتعرض باحرام حتى ليس في ذمته . وكل ما يستطيعه هو أن مخطر المؤجر بالتعرض حتى يأتى ويتولى دفعه ، وليس للمستأجر في الأصل أن يدفع التعرض بنفسه (۱) . وعلى ذلك إذا ادعى المتعرض أنه المالك الحتيقي للعن واذبر عها من المستأجر ، لم يملك هذا أن يرفع دعوى باسمه ينكر فيها على المتعرض ادعاء و (۲) ،

انظر عكس ذلك وأنه يجوز للستأجر أن يدفع الدعوى المرفوعة من متعرض يدعى أنه هو المالك المعين المؤجرة بأن الإجارة نافذة فى حق المتعرض لأبها صادرة من المالك الحقيق ، وبذلك يتردد النزاع على ملكية العين بين مدعى الملكية والمستأجر : سليمان مرقس فقرة ١٧٩ من و٣٧ – منهمور مصطفى منصور فقرة ١٨٩ ص ٤٧٣ – ص ٤٧٥ – عبد المنهم فرج الصدة فقرة ١٧٨ من ١٧٨ – محمد لبيب شنب فقرة ١٧٢ .

ومع ذلك يمكن أن يقال – في حالة ما إذا كان المتعرض يدعى أنه هو المالك للمين المؤجرة – إن للستأجر في بعض الأحوال أن يدفع الدعوى بنف، ، وذلك إذا كان الدفع الذي يتسلك به لا يمثل فيه المؤجر ، بل يتحدث أيه عن حقه هو كستأجر . مثل ذلك إذا أدعى المتعرض أنه مالك العين ، فير فع المستأجر دعواه بأنه على فرض صحة ذلك فإن حقه كستأجر لا يمس إذ المتعرض وارث للمؤجر فيجب عليه الضان (الإيجار المؤلف فقرة ٥٠٠ ص ٢١٦) ، أو يدفع المستأجر الدعوى بأنه على فرض صحة ادعاء المتعرض من أنه مالك الدين فإن حقه كستأجر يسرى في حق المتعرض إذ أنه استأجر من حائز وكان حسن النية وقت الإيجار (انظر آنفاً فقرة ٣٥ – وأنظر مليمان مرقس فقرة ١٠٩ ص ٢٢٥) . فيكون المستأجر في هذه الحالات صفة في أن يكون خصا المتعرض ، ومن ثم يجوز له أن يدفع التعرض بنف كا سيجيء .

<sup>(</sup>١٠) استئناف أسيوط ١٠ ديسمبر سنة ١٩٣٦ المحامأة ١٧ رقم ٣٦٩ ص ٧٤٨ - المنصورة الكلية ٢١ مارس سنة ١٩٣١ المحاماة ١٤ رقم ٢٩١ ص ٢٥٥ - أسيوط الكلية ٢١ مارس سنة ١٩٣٤ المجموعة الرسمية ٣٥ رقم ٢٣٦ ص ٢٠٠ - دكرنس أول نوفبر سنة ١٩٣١ المحاماة ١٤ رقم ٢٩٨ ص ٢٥٠ - عبد الناح عبد الباتى فقرة ١٦٣ ص ٢٥٤ .

وقد قضت محكة النقض بأن المؤجر يضمن النمرض المبنى على سبب قانونى ، صواة أكان حاصلا قبل تسليم المين للمستأجر أم بعد التسليم . فإذا ما تحقق النمرض ، وجب على المستأجر إخطار المؤجر به فى وقت لائق ، ولابد من تدخل المؤجر فى الدعوى بين المستأجر والمتعرض ، لأن المستأجر ليس له حق عيى على المين المؤجرة ، فضلا عن أنه لبست هناك صلة بينه وبين المتعرض تخول له مقاضاته ( ننض مدنى ١٩ يناير سنة ١٩٥٠ مجموعة أحكام النقض ١ دقم ٥٠ ص ١٩٨ ) .

والمؤجر هو اللى يرفع هذه الدعوى . ولكن لما كان المستأجر دائناً المؤجر ، فإن له أن يرفع الدعوى غير المباشرة على المتعرض باسم المؤجر ، وعليه أن يدخل هذا خصها فها(١) .

ومع ذلك يجوز المستأجر أن يدفع التعرض بنفسه، وباسمه هو لا باسم المؤجر، في جميع الأحوال التي يصلح فيها أن يكون خمها حقيقياً المتعرض. وهو يصلح أن يكون خصها حقيقياً المتعرض في حالتين:

(الحالة الأولى) جميع دعاوى الحيازة . فإن المستأجر إذا لم يكن له حق عينى في العين المرجرة ، فإن له الحيازة فيا . ويستطيع أن يحسى حيازته هذه بجميع دعاوى الحيازة ، فيرفع على المتعرض دعوى استرداد الحيازة و دعوى منع التعرض ودعوى وقف الأعمال الجديدة . وقد كان لا يعترف في عهد التقنين المدنى القديم للمستأجر بجميع دعاوى الحيازة (٢) ، ولا يعطى له منها إلا الدعوى الأولى وهي دعوى استرداد الحيازة (٢) ، لأن حيازة المستأجر في هذا التقنين كانت

<sup>(</sup>۱) جيواد ۱ فترة ۲۲ وفترة ۲۹ – بودرى وقال ۱ فترة ۲۹ – الإيجاد المؤلف فترة ۲۰۰ ص ۲۰۱ – حد الفتاح حد البان فقرة ۱۹۲ – ولا يجوز الستأجر ، إذا وضع المتعرض يده مل الدن المزجرة ، أن يطالبه بريع الدن مدة وضع اليد أثناه المتعرض ، إذ أن المطالبة بالريع من حق مالك الدن ، ولا يجوز الستأجر مباشرتها إلا بطريق الدهوى غير المباشرة باسم المالك (نقض ملف ۱۹ يناير منة ۱۹۰ بجموعة أحكام النقض ۱ درتم ٥٥ ص ۱۹۸ ملمان مرقس فقرة ۱۹۱ ص ۲۲۰) . كا لا يجوز المستأجر المالى أن يطلب من المستأجر السابق تسليم الدن إليه لعدم وجود علاقة بيبها . وإذا كان يجب عل المستأجر ألا يؤخر من يخلفه في زراعة الأدفن من ثبيتها الزراعة ومن بغرها ، فالمقصود بلك أن يلزم المستأجر السابق بنسليم الأدف من ثبيتها الزراعة ومن بغرها ، فالمقصود بلك أن يلزم المستأجر السابق بنسليم الأدف المؤجر ليسلمها بعوده المستأجر المال ، فالالتزام إنما يترتب في ذمة المستأجر المالة السابق نحو المؤجر لا نحو المستأجر المعدد ( قريسنا ستعجل ۱۸ فوفير سنة ۱۹۳۹ المالماة السابق نحو المؤجر لا نحو المستأجر المعدد ( قريسنا ستعجل ۱۸ فوفير سنة ۱۹۳۹ المهداة المهداة ومن و ۱۹۳۹ منه ۱۹۳۵ و ۱۹۳۹ .

<sup>(</sup>۲) الزقازيق ۱۷ سبت بن ۱۹۲۱ المحاماة ۲ رقم ٥ - جرجا ۱۸ أكتوبر سن ۱۹۲۰ المحاماة ۱ رقم ٥ - جرجا ۱۸ أكتوبر سن ۱۹۲۰ المحاماة ۱ مارس سن ۱۹۲۰ المحاماة ۱ مارس سن ۱۹۲۰ المحاماة ۱ وقم ۲۰۲ س ۲۰۲ ، وقد قضت بأن المستأجر رفع دعوى منع التعرض شد المتعرض ما فير أن هذا الرأى لم يسد . ويجوز عل كل حال المستأجر أن يوفع دعوى منع التعرض بلم المؤجو مع إدخاله خصا في اللاعوى ( استئناف مختلط ۲ يونيه سنة ۱۹۰۱ م ۲۰ س ۲۶۱ ) . انتظر المها الإيجار المؤلف فقرة ۲۹۱ س ۲۸۷ هاش ۲ .

<sup>(</sup>٣) استئناف نختلط ١٣ مايو سنة ١٩٣٧ م ٤٩ مس ٢٢٤ .

حيازة عارضة لا تعطبه إلا هذه الدعوى (١) . أما التقنين المدنى الجديد فقد وسع من نطاق الحيازة ، وأجاز حيازة أى حق ولو كان حقاً شخصياً ومن ثم اعتبر المستأجر حائزاً تحميه جميع دعاوى الحيازة . وقد طبقت المادة ١/٥٧٥ مدنى هذا الحكم تطبيقاً صريحاً في صدد التعرض المادى الصادر من الغير : فأجازت للمستأجر أن يرفع باسمه على المتعرض جميع دعاوى الحيازة ، إذ تقول : ولا يضمن الموجر للمستأجر التعرض المادى إذا صدر من أجنى ما دام المتعرض لا يدعى حقاً ، ولكن هذا لا يخل بما للمستأجر من الحق فى أن يرفع باسمه على المتعرض دعوى المطالبة بالتعويض وجميع دعاوى الحيازة ، فإذا صع للمستأجر أن يرفع على المتعرض تعرضاً مادياً جميع دعاوى الحيازة ، فإذا صع للمستأجر أن يرفع على المتعرض تعرضاً مادياً جميع دعاوى الحيازة ، فإذا صع للمستأجر أن يرفع على عمرمة تحمى بجميع دعاواها . وهذه الحيازة المستأجر هي هي ، سواء كان تعرض

<sup>(</sup>۱) جرانمولان فی العقود فقرة ۲۹۹ – أبو حیث فی المرافعات طعة أولی فقرة ۲۷۱ – انتخاف محتلط ۱۹ فقض ملفی فی ۲۹ مارس سنة ۱۹۶۵ مجموعة عمر ۶ رقم ۲۲۹ ص ۲۰۰ – استخاف مختلط ۱۹ منایر سنة ۱۸۹۰ م ۲ ص ۲۷۸ – ۱۲ کردبر سنة یایر سنة ۱۸۹۰ م ۲ ص ۱۸۹۰ م توفیر سنة ۱۸۹۳ م ۲ ص ۱۹ می ۱۸ می استر طحق پستطیع المستأجر رفع دعوی استرداد والحیازة أن تکون حیازته قد توافر سفیها الشروط القانونیة (استخاف مختلط ۲ ینایر سنة ۱۹۰۱ م ۱۳ م ۱۳ ص ۲۶۳) ، وأن یکون قد رفع دعوی استرداد الحیازة ضد المؤجر نف ( مصر الکلیة الوطنیة ۲ آکتویر وألا یکون قد رفع دعوی استرداد الحیازة ضد المؤجر نف ( مصر الکلیة الوطنیة ۲ آکتویر سنة ۱۹۲۷ الحاماة ۸ ص ۲۲۱ ) . وکذلك لا یجوز لمن تلق الحیازة من المستأجر – کشتر المین من المستأجر – آن یرفع دعوی استرداد الحیازة ضد المؤجر ( استخاف مختلط ۲۶ یونیه سنة من المستأجر – آن یرفع دعوی استرداد الحیازة ضد المؤجر ( استخاف مختلط ۲۶ یونیه سنة ۱۹۰۱ م ۱۸ ص ۲۲۲ ) .

وكا يستطيع المستأجر رفع دعوى اسرداد الحيازة ، كذلك يجوز المؤجر رفعها ، لأن المؤجر يمد حائزا المقار عن طريق المستأجر (استناف مختلط ٢ يونيه سنة ١٩٠٨ م ٢٠٠ ص ٢٦١ ) . ويجوز المؤجر رفع هذه الدعوى حى لو كان إخراج المستأجر قد وتع تنفيذاً لحكم أو سند رسمى بواسطة أحد المحضرين ، مادام المؤجر لم يكن طرفاً في هذا الحكم أو السند ولم يقبل تنفيذه عليه ( اسكندرية الكلية الوطنية ١٥ فبراير سنة ١٩٣٤ المحاماة ١٧ رقم ٢٧٨ ص ٧٦٩ ).

ويخلص بما تقدم ، في عهد التقنين المدنى القديم ، أن المؤجر أن يرفع جميع دعاوى الحيازة ، وأن المستأجر أن يرفع هذه الدعاوى باسم المؤجر وأن يرفع دَعوى اسرداد الحيازة باسمه الشخصي ( الإيجار المؤلف فقرة ٢٩١ ص ٤٨٧ هامش ٤ ) .

النبر له تعرضاً ماديا أو تعرضاً مبنياً على سبب قانونى ، فيكون له فى الحالتين هاية حيازته بجميع دعاوى الحيازة (١) .

و يلاحظ أن دعاري الحيازة هذه لا تعمى المستأجر إلا في حيازته وحدها ١٠٠٠. فإذا انتزَع منه المتعرض حيازة العن المؤجرة ، كان له أن يرفع دعوى استرداد الحيازة إذًا توافرت شروطها فيسترد منه العن (٢) . وإذا اقتصر المتعرض على أعمال مادية دون انتزاع العن مدعياً أن له حقاً ، كان للمستأجر أن يرفع عليه دعوى منع التعرض إذا توافرت شروطها . وكذلك للمستأجر أن يرفع على المتعرض دعوى وقيف الأعمال الجديدة ، إذا شرع المتعرض في القيام بأعمال من شأنها أن تخلبانتفاع المستأجر بالعن. ولكن هذه الحاية موقتة ، فهي حماية تلخع التعرض عن حيازة المستأجر للعين المؤجرة ، ولكنها لاترد ادعاء المتعرض من حيث موضوع هذا الادعاء . فإذا كان بدعى ملكية العين مثلا ، كان له أن يرفع دعوى استرداد الملك على المؤجر ، ويدخل المستأجر في الدعوى حتى يحكم عليه بالتسليم . فإذا أثبت المتعرض ملكيته للعين ، وقضى على المؤجر بتثبيت ملكية المتعرضُ ، وعلى المستأجر بتسلم العين إلى المتعرض ، لم يسع المستأجر إلا تنفيذ الحكم وتسلم العين ، ولا يجديه أن يكون قد كسب دعوى من دعاوى الحيازة فعمى بها حيازته . وكل ما يستطيعه في هذه الحالة ، بعد أن حكم عليه بتسليم العين للمتعرض ، هو أن يرجع على الموجر بضمان الاستحقاق ، وله أن يطلب في نفس دعوى الملك المرفوعة من المتعرض أن يقضى بالضمان على المرجر في حالة الحكم بتنبيت ملكية المتعرض.

<sup>(</sup>۱) سليمان مرقس فقرة ١٧٩ – عبد الفتاح عبد الباتى فقرة ١٦٣ ص ٢٠٥ – عبد المنعم فرج الصدة فقرة ١٢٨ ص ١٨٥ – قارن ما قضت به محكة النقض من أنه يجب توافر نية المملك لمن يبتنى حماية يده بدعاوى الحيازة ، فلا تكنى حيازة عرضية . أما ما أباحه الفانون المدنى في المنادة ١٧٥ للمستأجر وهو حائز عرضى من دفع دعاوى الحيازة ، فإنما جاء استثناه من الأصل لا تطبيقاً لمبدأ عام ، وذلك لما لمركز المستأجر من اعتبار خاص دون سائر الحائزين العرضيين كاخارس والمرتهن حيازياً والمودع لديه (نقض مدنى ١٢ أبريل سنة ١٩٥٦ مجموعة أحكام النقض ٧ رقم ٧٠ ص ١٩٥٧).

<sup>(</sup> ٧ ) حبد الفتاح عبد الباتي فقرة ١٩٣ ص ٢٥٥ .

<sup>( \* )</sup> فإذا انتهى الإيجار أثناه نظرٌ دعوى استرداد الحيازَة ، لم يقض المستأجر باسترداد الحيازه والنقاء فى العين مدة تعادل المدة التى فقد فيها حيازة العين ، وإنما يقضى بأن نزع حيازته كان بغير حق ، وله أن يستند إلى ذلك المطالبة بالعمويض (استثناف مختلط ، نوفير سنة ١٩٣٧م ، د ص ٢ ) .

( الحالة الثانية ) جميع الدعاوى الأخرى التي يكون فها للمستأجر صفة في أن يكون خصما للمتعرض، فيجوز له في هذه الدعاوي أن يدفع التعرض بتفسه (١) ومثل ذلك أن يشترى شخص العين المؤجرة بعقد تاريخه لاحق للتاريخ الثابت لعقد الإيجار ، ويرفع المشترى دعوى على المستأجر يطلب فها إخلاء العن . فغي هذه الدعوى للمستأجر صفة في أن يكون خصها للمشترى ، وله أن يدفع التعرض \_ بنفسه وأن يتمسك في مواجهة المشترى بعقد الإيجار الثابت التاريخ السابق على عقد البيع ، فيقضى برفض دعوى المشترى، ويمتنع تعرضه، دون أن يكون المستأجر في حاجة إلى إدخال الموجر خصا في الدعوى ما دام واثقاً من سلامة موقفه . أما إذا كان غير واثق من صحة دفاعه ، فالأحوط له أن يدخل المؤجر خصها في الدعوى حتى يعينه في دفع تعرض المشترى ، وحتى يقضي عليه بضهان الاستحقاق فها إذا كسب المشترى الدعوى وقضى له بإخلاء العن المؤجرة . فإذا لَم يدخل المستأجر المؤجر خصها في الدعوى، وخسر دَّعواه ، ورجَّع على المؤجر بضمان الاستحقاق في دعوى مستقلة ، كان للموجر أن يتوفى الضان إذا هو أثبت أن الإيجاركان نافذاً في حق المشترى، إما لأن تاريخه سابق على البيع، وإما لأن المؤجر قد احتاط فاشترط في عقد البيع على المشترى احترام الإيجار ، وإما لغير ذلك من الأسباب. ويكون المستأجر هو الملوم لأنه لم يحسن الدفاع عن نفسه ، ولم يحتط فيدخل المؤجر خصها في الدعوى ليساعده في دفع تعرض المشتري .

ومثل آخر لدعوى يكو ، للمستأجر فيها صفة فى أن يكون خصها للمتعرض ، فيستطيع أن يدفع التعرض بنفسه ، أن يتعرض للمستأجر مستأجر آخر من نفس المؤجر يدعى أنه مفضل عليه . فإذا كان المستأجر مثلا هو الذى وضع بده على العين المؤجرة دون المستأجر المتعرض ولم يسجل هذا إبجاره قبل وضع اليد ، جاز للمستأجر الأول أن يدفع دعوى المستأجر المتعرض ، أو أن يكون هو المدعى في دعوى ير فعها على هذا المستأجر ، ويتمسك فى أى من الدعويين بأن عقد إبجاره هو المفضل تطبيقاً لأحكام المادة ١/٥٧٣ مدنى التي سيأتي ذكرها . وللمستأجر الأول أن يحتاط فيدخل المؤجر خصها فى الدعوى ليساعده فى الدفاع ، وليقضى الأول أن يحتاط فيدخل المؤجر خصها فى الدعوى ليساعده فى الدفاع ، وليقضى

<sup>(</sup>١) عبد الفتاح عبد الباتى فقرة ١٦٣ ص ٢٥٦ – ويقول إن المستأجر دفع التعرض بنفسه إذا كان الحق الذى يدعيه المتعرض موجهاً مباشرة ضد المستأجر .

عليه بضهان الاستحقاق فيا إذا قضى للمستاجر المتعرض بتفضيل عقده (١) .

٣٧٢ – تاتياً – معاده الاستحقاق : فإذا نجع المتعرض في تعرضه ، حتى لو كان ذلك في دعوى رفعها على المؤجر دون أن يلخل فيها المستأجر ، رجع المستأجر بضهان الاستحقاق على المؤجر ، و وجاز له تبعاً للظروف أن يطلب الفسخ أو إنقاص الأجرة مع التعويض إن كان له مقتض > (م ٢/٥٧٢ ملني) ٢٥٠.

فللمستأجر أن يطلب فسخ الإيجار ، إذا كان قد حرم من الانتفاع بالعين أو اختل انتفاعه بها اختلالا جسيا يبررالفسخ. وللمحكمة حق التقدير ، فلها أن

وانظر ، في أمثلة أخرى يجوز فها الستأجر أن يكون خصها الستعرض فيتولى دفع التعرض بنفسه ، الأحوال التي لا يمثل فها المستأجر المؤجر في الدفع بل يتحدث فيه عن حقه هو كستأجر ، وقد أشر قا إلها آنفاً في نفس الفقرة في الهامش .

( ۲ ) وهناك نصان في البيع ، أحدهما تطبيق السبادئ العامة فيمكن أن يسرى على الإيجار ،
 والآخر يقرر حقاً استثنائياً فلا مكن نقله إلى الإيجار بطريق القياس :

(النس الأول) هو المادة ٤٤١ من وتقضى بأن ويثبت حق االمشترى في النبهان ولو المترف وهو حسن النية للأجنبى بحقه أو تصالح معه على هذا الحق دون أن ينتظر في ذلك صدور حكم قضائى ، من كان قد أخطر البائع بالدعوى في الوقت الملام ودهاه أن يمل عله فيها فلم يفعل . كل ذلك ما لم يثبت البائع أن الأجنبى لم يكن على حق في دهواه ، و يمكن أن يسرى هذا الحكم على الإيجار (انظر في هذا النص بالنسبة إلى البيع الوسيط ؛ فقرة ٢٤٩) .

(والنص الثانى) هو المادة ٤٤٧ ملق وتقلمي بأنه و إذا توتى المشترى استحقاق المبيح كله أو بعضه بلغم مبلغ من التقود أو بأهاء شيء آخر ، كان آبائع أن يتخلص لمن نتائج الفهان بأن يرد المشترى المبلغ الذي دفعه أوقيمة ما أداه مع الغوائد القانونية وجميع المصروفات ي . وهذا نص يقرر ضرباً من الاسترداد لا نظير له إلا في حالات ثلاث : الشفمة واسترداد ألحصة الشائمة واسترداد الحق المتنازع فيه . فهو إذن فص استثنائى ، و لا يسرى على الإيجاد ( انظر في علما النص بالنبة إلى المبيع الوسيط ؛ فقرة ٢٥٤) .

<sup>(</sup>۱) وقد قضت محكة النقض الفرنسية بأنه إذا لم يكن قستأجر ، وهو صاحب حق شخصى ، صفة فى المنازعة فى وجود حق مينى على الدين المؤجرة ، إلا أن الأمر يتغير إذا ثارت المنازعة بين شخصين يدهى كل مبها أنه استأجر نقس الدين ( نقض فرنسى ١٤ ديسبر سنة ١٩٤٩ داقوز ١٩٥٠ مختصر ص ٢٩٠) - وهناك رأى يذهب إلى وجوب إدخال المؤجر فى الدعوى ، إذ لا توجد صلة قانونية بين المستأجرين المتزاحين ، فكل مبها ليس له إلا حق شخصى فى دمة المؤجر ، نوجب إدخال هذا الأخير فى الدعوى لأن المستأجرين لا يتصل أحدهما بالآخر إلا بوسائ (الإيجار قمل لف نقرة ٢٩٧ ص ٢٩٨ و فقرة ١٩٥٠ ص ٢٩٦ هامش ٤ - سليمان مزقس فقرة ١٦٤ ص ٢٧٢ - استئناف مختلط ١٢ ديسمبر سنة ١٩١٦ م ٢٧٠ ص ١٩٤١ ألحاماة ٢١ ص ١٥١٨) .

تجيبه إلى هذا الطلب ، ولها أن تكتني بالتعويض أو بإنقاص الأجرة (١)

وإذا لم يكن هناك مرركاف لفسخ الإيجار ، جاز للمستأجر أن يطلب إنقاص الأجر و بنسبة ما اختل من الانتفاع بالعن (٢٦) ، ويسرى الإنقاص من وقت حصول الاختلال كما بينا في أحوال مماثلة .

وللمستأجر في الحالتين أن يطلب تعويضاً من المؤجر عما أصابه من الضرر بسبب إخلال المؤجر بالنزامه وعدم نجاحه في دفع تعرض الغير عنه (٢٠). والمسئولية هنا مسئولية عقدية مصدرها عقد الإيجار، كسئولية المؤجر عن تعرضه الشخصى. فيجوز للمستأجر أن يتقاضى تعويضاً مع فسخ الإيجار أو مع إنقاص الأجرة، على النحو الذي رأيناه في مسئولية المؤجر عن التعويض عند تعرضه الشخصى (١٠). وللمستأجر الحق في طلب تعويض من المؤجر، سواء كان هذا الأخير حسن النية (٥٠) أو كان سبئ النية بأن كان يعلم بحق المتعرض وأقدم بالرغم من ذلك على إيجار العين. ولا تأثير لسوء نيته إلا في مقدار التعويض، فإنه إذا كان سبئ على إيجار العين. ولا تأثير لسوء نيته إلا في مقدار التعويض، فإنه إذا كان سبئ المناه ا

<sup>(</sup>۱) دى هلتس ۲ الإيجار فقرة ١٥٤ – قنا الكاة ۳ سبت، سنة ١٨٩٤ القضاء ١ ص ٢٩٦.

<sup>(</sup>۲) والعبرة بالأجرة التى اتفق عليها وقت العقد ، ولو زادت أو نقصت عن أجرة المثل وقت التعرض قد زادت على الأجرة المثل وقت التعرض قد زادت على الأجرة المثل وقت التعرض قد زادت على الأجرة المثق طيها ، وكان المؤجر مى النية ، وجب اعتبار الفرق بين الأجرتين عند تقدير إنقاص الأجرة ، لأن المؤجر إذا كان مى النية يعوض الضرر ولو كان غير متوقع الحصول (حيوار ١ فقرة ١٦٩ بودرى وقال ١ فقرة ١٥٥ - الإيجار المؤلف فقرة ٢٥٧ ص ٣١٧ هامش ٣) . وهذا الحكم يسرى في إنقاص الأجرة في الأحوال الأخرى ، كمالة التعرض الشخصي الصادر من المؤجر وحالة حاجة العين إلى الترميم . وفي رأى يجب اعتبار الفرق حتى لو كان المؤجر حسن النية (بلانيول وريبير ١٠٠ فقرة ١٢٥ ) .

<sup>(</sup>٣) مثل ذلك أن يكون المستأجر قد استأجر دكانا للتجارة وانتزع منه ، فإنه يرجم بتعويض عما صرفه فى تجهيز هذا الدكان (باريس ٧ نوفبر سنة ١٩٤٩ جازيت دى پاليه مها ١٩٤٠ – ١٩٤٠ عبد الباق فقرة ١٦٦ ص ٢٦٠ هامش ١) – وانظر أيضاً : فقض ملنى ١٩ أبريل سنة ١٩٥١ مجموعة أحكام النقض ٢ رقم ١١٨ ص ٧٤٤.

<sup>(</sup> ٤ ) انظر آنفاً فقرة ٢٥٩ .

<sup>(</sup> ه ) ويكون المؤجر مسئولا عن التعويض ولوكان حسن النية لأن الالتزام بلغع تعرض النير ، كالالتزام بالامتناع عن التعرض الشخصى ، التزام بتحقيق غاية لا التزام ببذل عناية ، فمجرد وقوع التعرض وعدم النجاح فى دفعه يكون إخلالا بالالتزام يوجب التعريض ولوكان المؤجر حسن النية ( انظر فيما يتملق بضهان التعرض الشخصى آنفاً فقرة ٢٥٩ فى الهامش ) .

النية يكون مسئولا عن تعويض جميع الأضرار المباشرة ولوكانت غير متوقعة الحصول كما رأينا في مسئولية الموجر عن تعرضه الشخصي (١) . أما إذا كان المستأجر هو السيئ النية ،أي يعلم وقت الإيجار بوجود حق المتعرض، فإن علمه هذا يحمل على أنه إعفاء للموجر من الضهان فلا يكون الموجر مسئولا عن التعويض كما سنرى ،

حرم قابلة النزام المؤهر بصماره نعرض الغير المبئى على سبب قانونى لا يقبل قانونى للانقسام ، كارأينا في ضهان المؤجر لتعرضه الشخصى (٢). فإذا تعدد المؤجرون ، أو ورث المؤجر ورثة متعددون ، وجب على كل منهم ضهان هذا التعرض ، لا فى حصته فى العين المؤجرة فحسب ، بل فى كل العين المؤجرة . وإذا صدر تعرض من الغير مبنى على سبب قانونى ، رجع المستأجر على أى من المؤجرين بالضهان فى كل العين دون أن يقصره على حصته .

أما إذا تحول ضهان التعرض إلى ضهان الاستحقاق ، فإن دعوى التعريض \_ - دون دعوى الفسخ أو دعوى إنقاص الأجرة \_ تنقسم على المؤجرين كل ِ بقدر حصته .

مواز الاتفاق على نعربل أمكام النزام المؤمر بضماله تعرف الغير المبئى على سبب قانونى - نص قانونى : تنص المادة ٥٧٨ من التقنين الملنى على ما يأتى :

و يقع باطلا كل اتفاق يتضمن الإعفاء أو الحد من ضمان التعرض أو العيب ،
 إذا كان المؤجر قد أخنى عن غش سبب هذا الضمان ، (٢) .

<sup>(</sup>۱) انظر آنفاً فقرة ۲۰۹ – وقد قضى بأن المؤجر يضمن نتائج تعرض النير المبنى على سبب قانونى ، سواء أكان المؤجر حسن النية أم سيئها ، لأنه لا تأثير لحسن النية إلا في تقدير التعويض لا في الالتزام به ( المنصورة الكلية ۲۹ مارس سنة ۱۹۳۱ المحاماة ۱۹ رقم ۲۹۱ ص ۲۰۰ ).

<sup>(</sup>٢) انظر آنفاً فقرة ٢٦٠ وانظر الإيجار المؤلف فقرة ٢٥٢ ص ٢١٩.

<sup>(</sup>٢) تاريخ النص : ورد هذا النص في المادة ٧٧٨ من المشروع التمهيدي على وجه مطابق لما استقر عليه في التقنين المدنى الجديد . ووافقت عليه لجنة المراجعة تحت رقم ٦٠٧ في ح

وجاء في المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدي في صدد هذا النصما يأتى:
دمذا نص يبيح الاتفاق على الإعفاء من ضهان آر ستحقاق والعيب، وعلى التخفيف
منه أر التشدد فيه ، على النحو الذي سبق بيانه في البيع ، ولكن يستثنى من ذلك
الإعفاء أو انتخفيف ، إذا كان الموجر قد أخنى عن غشر سبب هذا الضهان ه(١).
فيجوز التشديد في ضهان الموجر ، كأن يشترط المستأجر الحق في فسخ الإيجار
متى وقع له تعرض من الغير مبنى على سبب قانونى ، أيا كانت درجة الاختلال
في الانتفاع بالعن الموجرة .

ويجوز التخفيف من ضان الموجر ، كأن يشرط الموجر على المستأجر وجوب دفع الأجرة بأكلها ، حتى لو حصل لهذا الأخير تعرض من الغير مبنى على سبب قانونى (٢) .

ويجوز أخيراً إعفاء المؤجر من الضمان ، كأن يشترط المؤجر على المستأجر عدم ضمانه للتعرض الصادر من الغير ولو كان مبنياً على سبب قانوني (٢) . وقد اختلف في حكم اشتر اط عدم الضمان بعبارة عامة كهذه ، ففريق يقول إن هذا

حالمشروع النهائي . وولمفق عليه مجلس النواب تحت رتم ٢٠٦ ، ثم مجلس الشيوخ تحت رقم ٧٧٥ ( مجموعة الأعمال التحضيرية ٤ ص ٢٥ ه – صُ ٢٥ ه ) .

ولا مقابل النص في التقنين المدفى القدم ، ولكن النص ليس إلا تطبيقاً القواهد العامة ، فكان مصولاً به في عهد هذا التقنين .

ويقابل النص في التقنينات المدنية المربية الأخرى :

التقنين المدنى السورى م ٤٦٥ ( مطابق ) .

التقنين المدتى الليبي م ٧٧ه ( مطابق ) .

التقنين المدنى العراقيم ٥٥٧ ( مطابق – انظر عباس حسن الصراف فقرة ٨٩٨ وَمَا بَعْدَهَا ) .

تقنين الموجبات والعقود النباني م ٥٦١ : لا يضمن المؤجر عيوب المأجور التي كان من
السهل تحققها ، إلا إذا كان قد صرح بأنها غير موجودة . ولا يلزم بضمان ما أيضاً : أولا –
إذا كانت العيوب قد أعلنت للمستأجر . ثانياً – إذا كان المستأجر علما وقت إنشاء العقد بعيوب
المأجور أو بخلوه من الصفات المطلوبة . ثالثاً – إذا كان المؤجر قد اشترط ألا يتحمل ضهاناً ما .

و رفس التقنين البنانى مفسور على ضان العبب ، ولكن يمكن تطبيقه عل ضان التعرض لأنه ليس إلا تطبيقاً للقراعد العامة . ولما كان نص التقنين المصرى ليس هو أيضاً إلا تطبيقاً للقواعد العامة ، فأحكام التقنين المبناني في هذا الصدد تتفق عل أحكام التقنين المصرى ) .

<sup>(</sup>١) مجموعة الأعمال التحضيرية ٤ ص ٢٥ .

<sup>(</sup>٢) الإيجار المؤلف فقرة ٢٥٣. ```

<sup>(</sup>٣) استئناف مختلط ١٨ ديسمبر سنة ١٩١٨م ٢١ ص ٧٢.

معناه أن يستمر المستأجر على دفع الأجرة بأكلها، حتى لو تعرض له الغير تعرضاً مبنياً على سبب قانونى، فلا يطلب لا التعويض ولا الفسخ ولا إنقاص الأجرة (١١). ويقول فريق آخر إن هذا لا يعنى إلا عدم رجوع المستأجر على المؤجر بالتعويض عند وقوع تعرض مبنى على سبب قانونى، ولكن يبقى له أن يفسخ الإيجار أو ينقص الأجرة على حسب الأحوال، لأن الأجرة تقابل المنفعة فليس عليه دفع الأجرة (٢٦). والرأى الثانى هو الرأى الصحيح فى نظرنا، لأن شرط الإعفاء من الضيان لا يجوز التوسع فى تفسره كما سنرى، فإذا ورد فى عبارة عامة وجب تفسيره على أنه إعفاء المؤجر من الضيان فقط وليس إعفاء من تحمل تبعة الحرمان من الانتفاع، فإذا حرم المستأجر من الانتفاع بالعين أو اختل انتفاعه ساكان له الفسخ أو إنقاص الأجرة ويبتى المؤجر متحملا للتبعة (٢٠).

ومهما يكن من أمر فإن شرط إعفاء المؤجر من الفيان أو شرط التخفيف منه يقع باطلا إذا كان المؤجر قد أخفى عن غش سبب هسلا الفيان (م ٧٨٥ مدفى ) . فإذا كان المؤجر يعلم أن للغير حقاً على العبن المؤجرة يتعارض مع حق المستأجر ، وأخنى عن المستأجر هذا الحق متعمداً على سبيل الغش ، واشرط إعفاءه من الفيان أو تخفيف مسئوليته عنه ، فإن شرط الإعفاء أو التخفيف يقع باطلا . وليس هذا إلا تطبيقاً للقواعد العامة ، فإنه لا يجوز أن يشترط الشخص باطلا . وليس هذا إلا تطبيقاً القواعد العامة ، فإنه لا يجوز أن يشترط الشخص إعفاءه من المسئولية عن غشه أو التخفيف من هذه المسئولية . أما إذا كان المؤجر يعلم سبب الفيان ، ولكنه لم يتعمد إخفاءه عن المستأجر ، واشترط عليه عدم الفيان أو تخفيف مسئوليته عنه ، فإن الشرط يكون صيحاً . ذلك بأن مجر و علم

<sup>(</sup>۱) بودری وقال آ نتر: ۲۰۰۰.

<sup>(</sup>۲) جيوار ۱ فقرة ۱۷۰ – أوبر ورو وإميان ٥ فقرة ٢٦٩ ص ٢٢٣ – بلانيول وربير ١٠ فقرة ٢٠١ – مبد الفتاح مبد الباتى فقرة ١٧٦ – استثناف مختلط ٢٦ يناير سنة ١٩٢١ م ٣٨ ص ١٩٤ – وانظر فى عرض الرأيين الإيجار المؤلف فقرة ٢٥٣ .

<sup>(</sup>٣) وقد قدمنا في ضان المؤجر لتعرضه الشخصي أن القضاء الفرنسي يجمل شرط الإطفاء عبارة عامة باطلا ( انظر آنفاً فقرة ٢٦١ في الهامش ) . أما هنا ، أي في ضان تعرض النير المبنى على سبب قانونى ، فشرط الإصفاء في عبارة عامة يكون صيحاً وإن كان لا يحرم المستأجر من طلب النسخ أن إنقاص الأجرة . والفرق بين الحالتين أن إعفاء المؤجر نفسه من المستولية عن تعرضه الشخصي بصفة مطلقة يتعارض مع حسن النية ، وليس كذلك أن يعني نفسه من المستولية عن تعرض الغير ( عبد الفعاح عبد الباتي فقرة ١٧٦ ص ٢٧٤ عامش ١ ) .

المؤجر بسبب الضهان لا يعنى أنه أراد غش المستأجر ما دام لم يتعمد إخفاء السبب عنه ، وقد يعتقد المؤجر أن المستأجر يعلم مثله بسبب الضهان وقبل من أجل ذلك شرط الإعفاء منه أو التخفيف من المسئولية عنه . بل إنه إذا ثبت أن المستأجر كان يعلم بسبب الضهان وقت عقد الإيجار ، فإنه يفهم من ذلك أنه أراد ضمنا إعفاء المؤجر من التعويض حتى لو علم المؤجر بسبب الضهان ولم يشترط الإعفاء منه (۱)

ولا يجوز التوسع فى تفسير الشرط الذى يعدل من أحكام مسئولية المؤجر عن تعرضه عن تعرض الغير ، على النحو الذى رأيناه فى مسئولية المؤجر عن تعرضه الشخصى . فشرط التشديد فى المسئولية لا يتوسع فى تفسيره حتى لا يضار المؤجر، وشرط التخفيف من المسئولية أو الإعفاء منها لا يتوسع فى تفسيره حتى لا يضار المستأجر (٢) . فإذا اشترط المؤجر إعفاءه من الفيان بعبارة عامة ، فإن هذا يقتصر كما رأينا على إعفائه من التعويض دون الفسخ أو إنقاص الأجرة . وإذا اشترط المؤجر ألا حق للمستأجر فى الرجوع عليه بالفهان إذا باع العين المؤجرة ، فاشتراط عدم الفيان لا يجوز أن يتعدى إلى غير بيع العين ، ولا يسرى حكمه بطريق التباس على حالة ما إذا انتزع المالك الحقيقي العين المؤجرة من يد المستأجر (٢) .

<sup>(</sup>۱) انظر آنفاً فترة ۲۷۲ وفقرة ٤٥ في الحاش – جيوار ١ فقرة ١٦٦ وفقرة ١٧١ - الإيجار الدولف فقرة ٢٥٦ – عبد الفتاح عبد الباقي فقرة ١٧٦ وفقرة ١٠٠ – وقد تقنى بأنه إذا ثبت علم المستأجر بسبب التعرض ، فلا حق له في مطالة المؤجر بتعريض بسبب فسخ عقد أيجاره ( مصر الكلية الوطنية ٢٦ يناير سنة ١٩٣١ المجموعة الرسمية ٣٣ رقم ٧٣ ص ١٣٠) – وإذا كان علم المستأجر بسبب الفهان يستفاد منه ضمناً نزوله من التعويض ، فلا يستفاد منه أنه نزل عن حقه في طلب الفسخ أو إنقاص الأجرة . بل إن هناك رأياً يذهب إلى أن علم المستأجر بسبب الفهان لا يستفاد منه ، عند الشك ، نزول المستأجر حيى من التعويض ( بودوى وقال المقرة ٥٠٥ ) . وهناك رأى يميز بين ما إذا كان المؤجر حسن النية أو سينها ، فلا يستحق المستأجر الذي يعلم بسبب الفهان تعويضاً إذا كان المؤجر حسن النية أو سينها ، فلا يستحق المستأجر الذي يعلم بسبب الفهان تعويضاً إذا كان المؤجر حسن النية ، ويستحق التعويض إذا كان المؤجر سيء النية ( سليمان مرقس فقرة ٤٢ – وقارن فقرة النية ، ويستحق التعويض إذا كان المؤجر سيء النية ( سليمان مرقس فقرة ٤٢ – وقارن فقرة ١٨٠ ص ٢٣٦ وفقرة ١٨٠ ص ٢٣٣ ) .

<sup>(</sup>۲) انظر آنفاً فقرة ۲۹۹.

<sup>(</sup>٣) استئناف وطنى ٢ مارس سنة ١٩١٥ المجموعة الرسمية ١٧ ص ٢٤ – الإيجار المسؤلف فقرة ٣٥٦ – واشتراط عدم الفيان عن الحوادث القهرية المتوقعة وغير المتوقعة أو من أى سبب آخر لا يمن المؤجر من ضان الاستحقاق الراجع إلى خطأه (استئناف مختلط ٩ ديسمبر سنة ١٩٠٩ م ٢٢ ص ٤٠) .

#### ٣ - التعرض المادى الصادر من الغر

٣٧٥ - نصرص قانونية : تنص المادة ٥٧٥ من التقنين المدنى على ما يأتى :
١٥ - لا يضمن المؤجر للمستأجر التعرض المادى إذا صدر من أجنبى ما دام المتعرض لا يدعى حقاً ، ولكن هذا لا يخل بما للمستأجر من الحق فى أن يوفع باسمه على المتعرض دعوى المطانبة بالتعويض وجيع دعاوى وضع اليد ه .

٣ ١ - على أنه إذا وقع التعرض المادى بسبب لابد للمستأجر فيه، وكان هذا التعرض من الجسامة بحيث خوم المستأجر من الانتفاع بالعين المؤجرة ، جاز له تبعاً للظروف أن يطلب فسخ العقد أو إنقاص الأجرة ١٥٠٥.

وليس الفقرة الأولى من هذا النص مقابل فى التقنين المدنى القديم، ولكن الحكم القاضى بعدم مسئولية المؤجر عن التعرض المادى الصادر من الغير كان معمولا به دون نص . ويقابل الفقرة الثانية من النص المادة ٤٥٩/٣٧٤ من التقنين المدنى القديم ( في عبارة و أو أز ال إحدى المنافع الأصلية التي لا يتم انتفاع المستأجر بغيرها و (٢٠).

<sup>(</sup>١) تاريخ النص : ورد هذا النص في المادة ٧٧٤ من المشروع التمهيدي على وجه مطابق لما استقر عليه في التقنين المدنى الجديد ، فيما عدا بعض تحويرات لفظية ، أجرتها لجنة المراجعة فأصبِح التطابق تاماً ، وأثرت البعنة النص تحت رقم ٢٠٤ في المشروع النهائي . ووانق بجلس النواب عل النص تحت رقم ٢٠٣ . وفي لجنة مجلس الشيوخ تقدم تقرير من بعض مستشارى محكة النقض باقتراح حذف المادة لأنها تقرر سبباً للفسخ ليس من قبيل القوة القاهرة ومخالفاً للقواعد المستقرة المألوَّفة . ولم تر اللجنة الآخذ بهذا الاقتراح ، لأن الفقرة الأولى من المـادة لا يرد عليها أى من الاعتراضين المؤيدين للافتراح . أما الفقرة الثانية فتضع حكمًا لا يخرج عن منطق القواعد المامة في الفسخ منى روعي أن المؤجر يلثرم بمقتضى قواعد المشروع أن يمكن المستأجر من الانتفاع وهذا الَّذَام مستمر يقابله الالتزام بعض الأجرة . فإذا حرم المستأجر من الانتفاع من جراً. تعرض مادى لا يد له فيه ، كان له أنَّ يطلب الفسخ أو إنقاص الأجرة . ولم يحل دون تقرير هذا الحكم في التقنين الحالي ( القديم ) إلا التصوير الذِّي اتبعه في النَّرْ أم المؤجر ، فلم يوجب عليه تمكين المستأجر من الانتفاع بل اكتنى بتكليفه ترك المستأجر ينتفع . وقد أخذت التقنينات التي خالفت تصوير التقنين الحالى ( القديم ) لالتزام المؤجر بأحكام عائلة للأحكام الواردة في نص المشروع . ووافقت لجنة مجلس الشيوخ على المنادة دون تعديل تحت رقم ٥٧٥ ، ثم وافق طبها مجلس الشيوخ كما أقرتها لجنه (مجموعة الأعمال التحضيرية ٤ ص ١٥٠ - ص ١٨٠). (٢) التقنين المدنى القديم م ١٩٧٣٧٤ : إذا حصل التعرض من غير المؤجر بدعوى -

ويقابل هذا النص فى التفينات المدنية العربية الأخرى: فى اَلتَقنين المدنى المدنى المدنى العربية الأخرى: فى اَلتَقنين المدنى العراقى السرى م 200 – وفى التقنين المدنى العراقى م 200 – وفى تقنين الموجبات والعقود اللبنانى م 200 – 200 (١).

ويتبن من النص المتقدم الذكر أن التعرض المادى الصادر من الغير ، بخلاف التعرض المبنى على سبب قانونى ، لا يضمنه الموجر فى الأصل (٢٠) . وإنما يترتب عليه رجوع المستأجر على المتعرض ، وكذلك رجوعه على المؤجر بالفسخ أو إنقاص

- أن له حمّاً على الحل المستأجر، أو أزال إحدى المنافع الأصلية التي لا يتم انتفاع المستأجر بغيرها ، جاز المستأجر على حسب الأحوال أن يطلب فسخ الإيجار أو تنقيص الأجرة .

( وقد بينا فيما تقدم أن التقنين المدنى القديم جمّع فى هذه المادة بين تعرض النير المبنى على حبب قانونى والتعرض الممادى الصادر من النير إذا أزال إحدى المنافع الأصلية التي لا يتم انتفاع المستأجر بنيرها . ففيما يتعلق جذا التعرض الأخير يقابل نص التقنينين المدنى القديم نص الفقرة المحاش الماش - المثانية من المادة و٧٥ مدنى جديد ، والحكم واحد فى التقنينين ؛ انظر آنفاً فقرة ٢٦٧ فى الماش - وقارن ما ورد بخلاف ذلك فيما دار فى لجنة بجلس الشهوخ فى هذا العدد آنفاً فى الهاش السابق ) .

(١) التقنينات المهنية العربية الأخرى:

التقنين الملف السوري م ١٤٣ ( مطابق) .

التقنين المدنى الميبي م ٧٤ه (مطابق).

التقنين المدنى المراقى م ٧٥٠ : ١ - إذا فصب المأجور ولم يتمكن المستأجر من رفع يد الناصب ، جاز له أن يطلب فسخ المقد أو إنقاص الأجرة . ٢ - فإذا قصر فى رفع يد الناصب وكان ذلك مكناً له ، ولم يندر المؤجر بوقوع النصب ، فلا تسقط عنه الأجرة . وله أن يرفع على الناصب الدعوى بالتعويض . (وأحكام التقنين العراق تتفق فى مجموعها مع أحكام التقنين المراق تنفق فى مجموعها مع أحكام التقنين المرى : أنظر عباس حسن الصراف فقرة ٨٩٥ وما بعدها) .

تقنين الموجبات والعقود المبناني م ٥٥٠ : لا يلزم المؤجر أن يضمن السناجر ما يأتيه شخص ثالث من الشدة والعنف تعرضاً لانتفاعه ، بدون أن يدعى هذا الشخص حقاً ما على المأجور وبدون أن يكون المؤجر قد فعل ما أدى إلى ذاك التعرض ، وإنما يحق السناجر أن يداعى باسمه الحاص ذلك الشخص .

م ٥٥٨ : غير أنه إذا كان لذاك التعرض الفعل منالشأن ما يحرم المستأجر الانتفاع بالمأجور، جاز له أن يطلب فسخ العقد أو تخفيضاً نسبياً في البدل . وإنما يلزمه في هذه الحالة أن يثبت : أولا – وقوع التعرض . ثانياً – كون هذا التعرض يحول دون مواصلة الانتفاع . (وأحكام التقنين المصرى) .

(۲) نقض مدنى ۱۹ أبريل سنة ۱۹۵۱ عجموعة أحكام النقض ۲ رقم ۱۱۸ ص ۷۶۶ – منوف ۱۳ أبريل سنة ۱۹۹۱ الشرائع ۲ ص ۲۰۰ – استئناف مختلط ۱۷ مايو سنة ۱۸۷۹ ملو سنة ۱۸۷۹ م ۷ ص ۶ – ۲۷ ديسمبر سنة ۱۸۹۵ م ۷ ص ۶ – ۲۷ ديسمبر سنة ۱۹۰۰ م ۱۳ ص ۷۷ .

الأجرة في الحالة التي يحرم فيها المستأجر من الانتفاع بالعين المؤجرة . في فنبحث هنا أيضاً ، كما بحثنا في تعرض الغير المبنى على سبب قانونى : (أ) الشروط الواجب توافرها في التعرض المادى الصادر من الغير حتى لا يكون المؤجر مسئولا عنه . (ب) ما يترتب على قيام التعرض المادى الصادر من الغير .

(أ) الشروط الواجب توافرها في التعرض المادي الصادر من الغير حتى لايكون المؤجر مسئولاً عنه

٢٧٦ - الحسكم: في عدم مسئولة المؤجر عن النعرض المادي الصادر

من الغير: إذا صدر من الغير تعرض مادى لا يدعى فيه أن له حقاً يستند إليه ، كما إذا أحرق الغير الزراعة في الأرض المؤجرة أو أغرق الأرض أو حطم باب المكان الموجر دون أن يدعى أنه يستند في ذلك إلى حق له ، فإن هذا العمل المادى لا علاقة له بالمؤجر و لا يمكن أن تتحمل مسئوليته . ذلك أن المتعرض لا يدعى أن له حقاً يتعارض مع حتى المستأجر حتى يكون المؤجر مسئولا عن حتى المستأجر ضد ما يدعيه المتعرض من حتى . فالمؤجر كما نرى أجنى عن التعرض المادى الصادر من الغير ، وليست له صفة في دفعه أكثر مما للمستأجر (٢) . وقد يضر التعرض المادى بالعين ذاتها ، فيكون المؤجر كالمستأجر ضعية لهذا التعرض . بل إن التعرض المادى الصادر من الغير قد يكون سببه راجعاً إلى المستأجر نفسه، نقد يكون المنتجر قل المستأجر أمكن الغير من الغير قد يكون سببه راجعاً إلى المستأجر نفسه، ترجع إلى عداوة بينهما ، أو ترجع لاستثارة المستأجر للمتعرض ، أو ترجع لتقصير المئا المستأجر في جيع الأحوال أن يدفع بنفسه المؤجر فتمكن لص من سرقته . فعلى المستأجر في جيع الأحوال أن يدفع بنفسه التعرض المادى الصادر من الغير ، ولا يكون المؤجر مسئولا عن دفع هله التعرض المادى الصادر من الغير ، ولا يكون المؤجر مسئولا عن دفع هله التعرض المادى الصادر من الغير ، ولا يكون المؤجر مسئولا عن دفع هله التعرض المادى الصادر من الغير ، ولا يكون المؤجر مسئولا عن دفع هله التعرض المادى الصادر من الغير ، ولا يكون المؤجر مسئولا عن دفع هله التعرض المادى الصادر من الغير ، ولا يكون المؤجر مسئولا عن دفع هله التعرض المادى الصادر من الغير ، ولا يكون المؤجر مسئولا عن دفع هله التعرض المادى المادى المعادر من الغير ، ولا يكون المؤجر مسئولا عن دفع هله التعرض المادى المادى المادى المادى العرب الغير المؤون المؤجر مسئولا عن دفع هله المتعرض المادى المادى المادى العرب المادى المادى المؤدر ا

۲۷۷ – شروط ثماثة ليكونه المؤمر غير مسئول عن التعرض المادى الصادر من الغير: ويستخلص من الاعتبادات المتقدمة الذكر أن مناك شروطآ

<sup>(</sup>١) سليمان مرقس فقرة ١٧٣ ص ٣٠٦.

<sup>(</sup>۲) بلانیول وریپیر ۱۰ فقرة ۲۱۰ ص ۷۰۰ .

ثلاثة يجب أن تتوافر ،حتى يكون المؤجر غير مسئول عن التعرض المادى الصادر من الغير: (١) أن يكون المتعرض من الغير ولا شأن للمؤجر به . (٢) أن يكون المتعرض التعرض مادياً لا يستند فيه المتعرض إلى ادعاء أى حق . (٣) أن يحدث التعرض بعد تسلم العين المؤجرة إلى المستأجر وأثناء انتفاعه هما .

٣٧٨ — السُرط الرُول — المتعرض من الغير ولا سأله للمؤمر به: هب أن يكون التعرض صادراً من الغير . أما إذا صدرمن الموجر أو من أحد أتباعه ، فإن الموجر يكون ضامناً للتعرض كما سبق القول . كذلك يجب ألا يكون للموجرشان في هذا التعرض ، فإذا كان هو الذي شجع عليه أو حرض المتعرض على أن يقوم به ، كان هذا بمثاية تعرض شخصى صادر منه هو فيكون مسئولا عنه (١) . بل إنه يكنى أن يكون الموجرقد أتاح للمتعرض فرصة الفيام بتعرضه ، كما إذا كان إهمال البواب هو السبب في سرقة العين الموجرة فإن البواب من أنباع الموجر وهو مسئول عنه فيكون المؤجر في هذه الحالة مسئولا عن التعرض المادي المعادر من السارق (٢) ، وسيأتي نفصيل ذلك (٢) .

<sup>(</sup>۱) بلانيول وريير ۱۰ فقرة ۲۲ ه ص ۷۰۷ – حبد الفتاح حبد الباتى فقرة ۱۹۸ ص ۲۹۱ – وقد يكون شأن المؤجر بنعرض النير سلياً محفاً ، ومع ذلك يصبح مسئولا مه ، فإذا وضع النير حل مدخل الطابق الذي يسكنه المستأجر وحل جدرانه كتابات مهيئة له ، وسكت المؤجر من ذلك فلم يأمر البواب بإزالة علم الكتابات ، كان مسئولا من هذا الصوض ، بل إن مجرد تقصير البواب في إزالة علم الكتابات تجمل المؤجر مسئولا من عمل تابعه ويكون ضاماً التعرض ( عكة صلح باريس ۲۲ مأيو سنة ۱۹۲۲ جازيت دي ياليه ۱۹۳۲ – ۲ – ۱۹۸ – حبد الفتاح عبد الباتي فقرة ۱۹۸ ص ۲۹۱) .

ويمتبر كذك أن للمؤجر شأناً بتعرض النير فيكون مسئولا ، إذا كان التعرض قد ترتب على تصرف منه . فإذا أرجر مكان في سوق ، وألزم المؤجر المستأجر في العقد بالانصراف ليلا ، كان المستأجر أن يطلب من المؤجر تعويضه عن السرقة التي ارتكبت أثناه اليل إضراراً به (تولوز ١٥ مارس سنة ١٨٩٤ مجلة لهما ١٢ أبريل سنة ١٨٩٤ – السين ١٨ مايو سنة ١٨٩٧ – مجلة Droit إضطس سنة ١٨٩٧ – ٢٧ ديسمبر سنة ١٨٩٨ مجلة الما ١٢ يناير سنة ١٨٩٩ – بودرى وثال ١ فقرة ٢٠٥ – بلانيول وريهير ١٠ فقرة ٢٢٥ – حبد الفتاح عبد الباتي فقرة ١٨٩٨ –

<sup>(</sup>٢) انظر م ٥٥٥ من تقنين الموجبات والعقرد البنانى وهي تقول : و لا يلزم المؤجر أن يضمن السناجر ما يأتيه شخص ثالث من الشدة والعنف تعرضاً لانتفاعه بدون أن يدعى هذا الشخص حقاما على المأجور ، وبدون أن يكون المؤجر قد ضل ما أدى إلى ذاك التعرض ، وإنما يحق المستأجر أن يداعى باسمه الحاص ذلك الشخص ، (انظر آنفاً فقرة ٢٧٥ في الحامش) .

<sup>(</sup>٣) انظر مايل فقرة ٣١٠ وما بعدها.

" ۲۷۹ – الشرط الثاني – النعرض مادى لا يستند في المتعرض إلى

أى من يرهيم : ويجب أن يكون التعرض مادياً محضاً ، فلا يدعى المتعرض أنه يستند فيه إلى أي حق . مثل ذلك أن يدخل الغير في الأرض الموجرة لرعى مواشيه دون أن يدعي له حقاً في ذلك ، أو أن يدير شخص بجوار المنزل المؤجر محلا مقلقاً للراحة دون أن بكون للمؤجر دخل في ذلك ، أو أن تمتد حريق من منزل مجاور التحرق أمنعة المستأجر وننبين مسئولية محدث الحريق، أو أن يغتصب شخص العن الموجرة دون أن يدعى حقاً يستند إليه ، أو أن بسرق اللصوص العن المؤجرة دون أن يكون ذلك نتيجة تقصعر من المؤجر أو من أحد أتباعه كالبواب. وقد قضي بأن إتلاف الجمهور لدكان ، مسوقًا بعامل العداوة لمستأجر هذا الدكان ، يعد تعرضاً مادياً لايضمنه المؤجر(١). ونثوب حرب أو ثورة يكون من أثره أن يترك المتأجر العن المؤجرة هو أيضاً تعرض مادى، لأن القائمين بالحرب أو بالثورة لا يدعون أن لهم حقاً على العن الموجرة ، فلا يضمن الموجر هذا التعرض ولا يلتزم بدفع التعويض (٢). وسنرى أنه إذا كان من أثر الحرب أو النورة حرمان المستأجر من الانتفاع بالعن المؤجرة ، فله أن يطلب فسخ الإيجار أو إنقاص الأجرة مدة حرمانه من الانتفاع بالعين الله وإذا اضطر المستأجر إلى ترك العن المؤجرة بسبب تجنيده في الحرب ، فقد يكون هذا مسوعاً لأن يطلب الفسخ أو إنقاص

<sup>(</sup>۱) ليون الاستثنافية ۸ فبرايرسنة ۱۸۹٦ دالموز ۹۷ - ۲ - ۴۷۳ - بودری وثال ۱ ۱ فقرة ۹۸ - الإيجار المنزلف ففرة ۲۶۰ .

<sup>(</sup>۲) بردری وقال ۱ فقرة ۲۰ه – استئناف نختلط ۱۲ آبریل سنة ۱۹۱۶ م ۲۸ ص ۲۰۲ .

<sup>(</sup>٣) جيوار ١ فقرة ٣٩٢ و٣ فقرة ٤٧٥ – هيك ١٠ فقرة ٤٠٥ – الإيجار المؤلف فقرة ٢٠١ – وقد قضت محكة الاستثناف المختلطة بأن الاضطرابات التي حدثت في أنحاء كثيرة من مصر في مارس سنة ١٩١٩ تعد داخلة في حكم المبادة ٥٥٩ من القانون المدنى الهنما المختلط، وتسوغ المستأجر، إذا كان من شأن هذه الاضطرابات أن تجعل انتفاع بمالمين المؤجرة مستحيلاً ان يطلب فسخ الإيجار أوإنقاص الأجرة هل حسب الأحوال (استئناف مختلط ١٨ ينار منة ١٩١٦ م ٢٣ ص ١٩٢ – ومع ذلك انظر استئناف مختلط ٢٨ نوفر سة ١٩١٦ م

الأجرة (١٦) ، وإن كان في مثل هذه الظروف بصدر في الغالب تشريع مؤقت ينظم علاقات المؤجرين بالمستأجرين مدة الحرب (٢) . .

## • ٢٨٠ — الشرط الثالث — حدوث النعرض بعد تسليم العين للمستأجر

وأثناء انتفاع بها ؛ وبجب أن بحدث التعرض المادى بعد تسليم العين المؤجر ذ المستأجر تسليم فعليا أو تسليم حكياً (٢) . أما إذا حدث قبل التسليم ، فقد قدمنا أن المؤجر يضمن هذا التعرض (١) ، لأنه ملزم بتسليم العين المستأجر

<sup>(</sup>۱) وفى عهد التقنين المدنى القديم لم يكن تجنيد المستأجر سبباً للفسخ ، وقد كتبنا فى هذا المدنى : « وذلك أنه لا يمكن القول هنا بوجور قوة قاهرة تمنع المستأجر من الانتفاع بالعين ، فاضطراره لمغادرة البلاد بجنداً كاضطراره للسفر إلى بلد أخرى كا إذا كان موظفاً ونقل ، وفى الحالتين لا يفسخ عقد الإيجار . ولذلك يجب التفريق بين ما إذا كانت الاستحالة من الانتفاع بالعين راجعة إلى نفس العين المؤجرة ، أم هى ترجع لأسباب خاصة بالمستأجر ، فن الحالة الأولى نقط يمكن القول بأن الإيجار ينفسخ لقوة قاهرة » ( الإيجار المؤلف فقرة ٢٤١ ص ٢٠٧ حاله من لا أن الإيجار المؤلف فقرة ٢٤١ ص ٢٠٨ ما فى النقنين المدنى الجديد فقد نصت المادة ٥٠١ على أنه و يجوز الموظف أو المستخدم إذا أما فى النقنين المدنى الجديد فقد نصت المادة ٥٠١ على أنه و يجوز الموظف أو المستخدم إذا على أن تراعى المواعيد المبنة فى المادة ٦٠٥ ، ويقع باطلاكل اتفاق على فير ذلك » . فيجوز القول ، فى التقنين المدنى الجديد ، إن هذا الحكم يسرى بطريق القياس على حالة المستأجر الذى اضطر إلى ترك العين بسبب تجنيده فى الحرب .

<sup>(</sup>٢) ويجوز التفريق ، في أعمال التعرض الناشئة عن الحرب ، بين أعمال القوة الصادرة من المتحاربين والتي تخل بانتفاع المستأجر ، وبينأهمال القوات المتحاربة التي يأتونها اضطراراً لوجود حالة الحرب كأخذ المؤن والمهمات والأماكن الجنود . فالأعمال الأولى تعد تعرضاً مادياً لا يضمنه المؤجر من ناحية التعويض ، والأعمال الأخرى تعد من قبيل أعمال التعرض الصادرة من جهة حكومية فتكون في مقام القوة القاهرة (انظر ما يل فقرة ٢٠٥ – الإيجار المؤلف فقرة ٢٠٥ – الإيجار المؤلف فقرة ٢٠٠ من ٧٠٠ هامش ٢) ، وإن كان الحكم واحداً في الحالتين .

<sup>(</sup>۳) نقض مدنی ۲۲ مارس سنة ۱۹۶۵ مجموعة عمر ۶ رقم ۲۲۳ ص ۹۹۵ – استثناف مصر ۱۹ فبرایر سنة ۱۹۳۸ المحاماة ۱۹ رقم ۲۱۹ ص ۱۸۵ – سلیمان مرقس فقرة ۱۷۳ ص ۲۰۸ .

<sup>(</sup>٤) انظر آنفاً فقرة ١٠٩ – ويرجع المؤجر على المتعرض ، أما المستأجر فلا يرجع إلا على المؤجر (هيك ١٠ فقرة ٢٠٤) . وعلى هذا لا يجوز المستأجر أن يرفع دعوى تعويض على مستأجر سابق أضر بالعين وقت انتفاعه بها إضراراً يخل بانتفاعه هو بالعين من بعد هذا المستأجر (بودرى وقال ١ فقرة ٢١٥ – الإبجار المتوكف ٢٤٣) . وقد قضت محكة الاستثناف المختلطة بأنه إذا وجد المستأجر الجديد الآلة الرافعة المخصصة لرى الأطيان ثالغة وتحتاج إلى نفقة –

والتعرض مانع له من ذلك ، فيكون قد أخل بالنزامه من تسليم العين (۱) .
ولايلتزم المستأجر بدفع التعرض المادى الصادر من الغير بنفسه إلا إذا وقع أثناء الانتفاع بالعين المؤجرة بعد التسليم (۱) . أما إذا وقع بعد انتهاء مدة الانتفاع ، أو وقع قبل إبرام عقد الإيجار (۱) ، فإن المستأجر لا بكون له فى الحالتين حتى بمكن أن يقع عليه الاعتداء ، وإنما يكون الاعتداء واقعاً على حتى المؤجر أو على حتى مستأجر آخر ، وعلى من وقع عليه الاعتداء أن يدفعه (۱) .

<sup>-</sup> لإسلاحها وشراء مند جديدة بدل العدد التالفة أو الناقصة ، فليس له أن يقاضى المستأجر القديم في ذلك ، بل له أن يرفع دعواه على المالك ، والمالك وشأنه مع المستأجر القديم ( استثناف مجتلط ١٧ يونيه سنة ١٩٧٤ إلحاماة ه ص ٣٨٧ ) .

<sup>(</sup>۱) وقد يكون التعرض المادى الصادر من النير سابقاً على تسليم العين المستأجر ويستمر بعد تسليمها دون أن يمنع المؤجر من التسليم ، فيستطيع المستأجر في هذه الحالة أن يرجع على المؤجر باعتبار أن التعرض كان موجوداً وقت التسليم ، وأن يرجع أيضاً على المتعرض باعتبار أن التعرض بتي مستمراً بعد التسليم . فإذا استأجر شخص طاحونة ، وكان النير قد أقام قبل تسليم الطاحونة المستأجر تنظرة من شأنها أن تخل بالافتفاع بالطاحونة ، وبقيت القنطرة قائمة بعد تسليم الطاحونة ، جاز المستأجر أن يرجع على المؤجر وأن يرجع على المتعرض (بلانيول وريبير ١٠ فقرة ٢١٥ من ٢٠٥ وهامش رقم ٤ – وينكر الأستاذان بودرى وقال على المستأجر أن يرجع في هذه الحالة على المتعرض ، ويقصران رجوعه على المؤجر لأن وقال على المستأجر أن يرجع في هذه الحالة على المتعرض ، ويقصران رجوعه على المؤجر لأن التعرض كان موجوداً قبل التسليم : بودرى وقال ١ فقرة ٢١٥ ) . ويلاحظ أن أعمال التعرض في المثل المتقدم الذكر أعمال مستمرة ، فهي موجودة قبل التسليم ومتجددة بعده . أما تلف الآلة بعدما المنافقة في المثل المذكور في الحامش السابق فعمل غير مستمر ، وقد وقع قبل التسليم ولم يتبعده .

<sup>(</sup>٢) استئناف أسيوط ١٠ ديسمبر سنة ١٩٣٦ المحاماة ١٧ رقم ٣٦٩ ص ٧٤٨ – المنصورة الكلية ٢٤ مارس سنة ١٩٣١ المحاماة ١٤ رقم ٢٩١ ص ٢٥٠ – أسيوط الكلية ٢١ مارس سنة ١٩٣٤ المجموعة الرسمية ٣٥ رقم ٢٣٩ ص ٢٠٠.

<sup>(</sup>٣) وقد قضت محكة النفض بأنه ليس الستأجر أن يطالب المتعرض بالتعويض من أفعال التعرض في الانتفاع بالعين المؤجرة إلا إذا كانت هذه الأفعال قد وقعت بعد عقد إجارته، لأن حقه في ذلك هو حق شخصي قبل المتعرض لا ينشأ إلا من وقت تعطيل حقه في الانتفاع. وإذن فإذا كان المتعرض المدعى حاصلا قبل عقد الإجارة ، فإنه لا يكون المدعيه وجه في طلب التعويض عنه ( نقض مدنى ٢٢ مارس سنة ١٩٤٥ مجموعة همر ٤ وتم ٢٢٣ س ١٩٥ ، وقد مبقت الإغارة إليه ).

<sup>(</sup>٤) مليمان مرتس فقرة ١٧٣ ص ٣٠٧ - ص ٣٠٨.

# (ب) ما يترتب على قيام التعرض المادى الصادر من الغير

٢٨١ - لا مستولية في الأصل على المؤمر - من الرموع: قدمنا أن النعرض المادي الصادر من الغبر لايوجب مسئولية على المؤجر . فلايحق للمستأجر أن يرجع على الموتجر بتعويض عما أصابه من الضرر بسبب هذا التعرض(١). بل إنَّ المستأجريصح أن يكون هن نفسه مسئولًا عن التعرض قبل المؤجر . ذلك أن المستأجر يجب عايه ، طبقاً للمادة ٥٨٥ مدنى وسيأتى ذكر ها(٢) ؛ أن يبادر إلى إخطار المؤجر بكل أمر يستوجب تدخله ، كأن يَحتاج العين إلى ترمهات مستعجلة ، أو ينكشف عيب ها ، أو يقع اغتصاب علما ، أو يعتدي أجنى بالتعرض لها ، أو بإحداث ضرر مها . فإذا صدر تعرض مادي من الغبرواعتديعلي العن المؤجرة ، وجب على المستأجر أن يبادر بإخطار المؤجر مهذا التعرض حتى يتمكن هذا من دفع الضرر المتسبب عن هذا التعرض للعن المؤجرة ، وإلاكان المستأجر مسئولاعن تعويض المؤجر عن الضرر الذي يتسبب عن هذا التقصير وفقاً للقواعد العامة(٢). بل قد يكون التعرض المادي الواقع على العين سببه يرجع إلى المستأجر نفسه ، كأن يكون الدافع إليه عداوة بن المتعرض والمستأجر ، أو يكون المستأجر هو الذي استثار المتعرض فتعدى على العن المؤجرة ، فني مثل هذه الأحوال يكون المستأجر مسئولا نحو الموجر عما أصاب العن الموجرة بسبب خطأه ، وذلك وفقاً للقواعد العامة .

قالموجر إذن غير مسئول عن التعرض المادى الصادر من الغير، والمسئول مو المتعرض، والأصل أن يكون المستأجر حق الرجوع على المتعرض، وقد يرجع الموجر نفسه على المتعرض كذلك لتعويضه عن الضرر الذي أصاب

<sup>(</sup>١) الزقازيق الكلية ٣٠ مايو سنة ١٩٣٤ المحاساة ١٥ رقم ٥٥ ص ١٢٠ .

<sup>(</sup>٢) انظر ما يل فقرة ٢٨١.

<sup>(</sup>٣) ولا يرجع المستأجر في هذه الحالة ، من باب أولى ، بفسخ الإيجاد أو إنقاس الأجرة إذا كان قد قصر في دفع التعرض . وتنص المادة ه ٥٠ / ٢ مدنى عراقي صراحة على هذا المجم إذ تقول : و فإذا قصر (المستأجر) في رفع يد الناصب وكان ذلك ممكناً له ، أو لم ينذر المؤجر بوقوع النصب ، فلا تسقط عنه الأجرة . وله أن يرفع على الناصب اللحوى بالتعويض (انظر آنفاً فقرة ٢٧٥ في الحاش) .

لعين بنعرضه . واستثناء من هذا الأصل قد يرجع المستأجر على المؤجر بسبب لتعرض المادى .

فنبحث : (أولا) الرجوع على المتعرض . (ثانيا) الرجوع على المؤجر.

#### أولا: الرجوع على المتعرض

٣٨٢ - رجوع المستأجر على المنعرض: تقضى المادة ١٥٥ / ١٥٨٠ ، كا رأينا ، بأنه و لا يضمن المؤجر للنستأجر التمرض المادى إذا صدرمن أجنى ما دام المتعرض لايدعى حفا ، ولكن هذا لايخل بما للمستأجر من الحق فى أن برفع باسمه على المتعرض دعوى المطالبة بالتعويض وجميع دعاوى وضع البد ، فإذن يجوز للمستأجر أن يحمى حيازته ضد المتعرض بجميع دعاوى الحيازة وضع البد ) ، والنص صريح فى ذلك . وقد رأينا، عند الكلام فى حق المستأجر فى دعاوى الحيازة عند وقوع تعرض من الغير بنى على سبب قانونى (١) . أن المستأجر إذا لم يكن له حق عينى فى العين المؤجرة فإن له الحيازة فيها ، ويستطيع أن المستأجر إذا لم يكن له حق عينى فى العين المؤجرة فإن له الحيازة فيها ، ويستطيع فى الحي الشخصى (٢) . وقد قسنا حالة التعرض المبنى على سبب قانونى الصادر من الغير وهى المنعر ولم يرد فيها نص صريح ، على حالة التعرض المبنى على سبب قانونى الصادر من الغير وهى الحي المستأجر أن يرفع على المنعرض تعرضاً مادياً دعوى استر دأد الحيازة و دعوى منع التعرض وحدى وقف الأعمال الجديدة ، متى توافرت شروط هذه الدعاوى منع التلاث (٣) . ولكن هذه الدعاوى لا تحمى المستأجر إلا فى حيازته وحدها ، فيسترد من الثلاث (٣) . ولكن هذه الدعاوى لا تحمى المستأجر إلا فى حيازته وحدها ، فيسترد من الثلاث (٣) . ولكن هذه الدعاوى لا تحمى المستأجر إلا فى حيازته وحدها ، فيسترد منع الثلاث (٣) . ولكن هذه الدعاوى لا تحمى المستأجر إلا فى حيازته وحدها ، فيسترد منع النكرث (٣) . ولكن هذه الدعاوى لا تحمى المستأجر إلا فى حيازته وحدها ، فيسترد الندور و لم هذه الدعاوى لا تحمى المستأجر إلا فى حيازته وحدها ، فيسترد وحده و منه منا النكرث (٣) . ولكن هذه الدعاوى لا تحمى المستأجر إلا فى حيازته وحدها ، فيسترد

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ٢٧١.

<sup>﴿</sup> ٢ ) عبد المنم الشرقاوى فى شرح المرافعات المدنية والتجارية فقرة ٦٦ – عبد الفتاح عبد الباتى فقرة ١٧١ .

<sup>(</sup>٣) ولم يكن النقنين المدنى القديم يشتسل عل نص مماثل للهادة ٥٧٥ مدنى التي تنص صراحة على حق المستأجر في جميع دعاوى الحيازة ، فاقتصر ، في النعرض المهادي الصادر من الغير كا اقتصر في تعرض الغير المبنى على سبب قانونى ، على إعطاء المستأجر الحق في دعوى استرداد الحيازة دون غيرها من دعاوى وضع اليد ، لأن هذه الدعوى تحيى حتى الحيازة العارضة كعيازة المستأجر ( انظر آنفاً فقرة ٢٧١ – الإيجار العثرلف فقرة ٢٤٣ – الإسكندرية الوطنية ١٥ أبريل سنة ١٩٣٧ المحاماة ١٥ رقم ٢٧٨ ص ٢٧٩ مارس سنة ١٩٣٧ المحاماة ١٥ رقم ٢٧٨ ع

حيازة العين المؤجرة أو يمنع التعرض عن هذه الحيازة أو يقف الأعمال الجديدة . ولكن المضرو الذي أصابه من جراء التعرض المادى ، كما لو أتلف المتعرض أثاثه أو حرمة من الانتفاع بالعين المؤجرة مدة التعرض ، فهذه مسألة أخرى لا تجدى فها دعاوى الحيازة .

وس ثم يجوز للمستأجر ، قوق دعاوى الحيازة ، أن يطالب المتعرض قضاء بالكف عن التعرض بجميع الوسائل التي يخوله إياها القانون . وله بوجه خاص أن يرجع على المتعرض بالتعويض كما هو صريح النص ، ويكون ذلك يموجب قواعد المسئولية التقصرية (١) . فيجوز أن يطالب المتعرض بنعويض عن التلف

- ص ١٠٦٨ - وانظر فى عدم جواز رفع دعوى منع التعرض ( دشنا ٢٩ يوليه سنة ١٩٢٠ المجموعة الرسمية ٢٣ رقم ٣٣ ص ٥٥ - جرجا ١٨ أكتوبر سنة ١٩٣٦ المحاماة ٨ رقم ١٩٣٠ ص ٢٨٧ - عكس ذلك وجواز رفع دعوى منع التعرض مصر الوطنية ١٧ مارس سنة ١٩٣٠ المحاماة ١٠ رقم ٢٠٠ ص ٢١٢). والقانون الفرنسي عائل للتقنين المدنى القديم ، إذ يعطى السنأجر دعوى استرداد الحيازة دون الدعوبين الأخربين ( بلانيول وريبير ١٠ فقرة ٢١٥ ص ٧٠٦).

وقد قفت محكة الا جمناف المختلطة بأنه إذا انتهت مدة الإجارة أثناه نظر دموى اسرداد الميازة ، لم يكن ثمة محل السمح برد الحيازة السماجر ، ويقتصر حل إثبات الاعتداء عل حيازة المستأجر وإلزام المتعرض بالتعويض (استناف محتلط ؛ نوقبر من ١٩٣٧ م ١٩٠٠ م ١٩٠٠ م وم ١٠ وانظر آنفاً فقرة ٢٧١ في الهاش حيث أشير إلى هذا الحكم ) . والحكم في نظرنا صبح ، لأن دعوى اسرداد الحيازة يقتصر الحكم فيها عل ود الحيازة السماجر إذا كان حقه في الحيازة لا يزال قائماً ، أما إذا انتهى الإيجار ضعة في الحيازة يكون قد انقضى ، ولا حجة في القول بأن المستأجر ملتزم برد العين إلى المؤجر ، إذ يكن في ذلك أن يخطر المؤجر بالتعرض (قارن مليمان مرقس فقرة ١٧٤ ص ٢٠٩ هاش ٢ - وهو يرى فوق ذلك أن المستأجر يسمحق تعويضاً وقد يكون عينياً إذا كان المسترض هو المؤجر فيمند الإيجار عندار مدة التعرض - وهذا يتعارض مع طبيعة عقد الإيجار الذي هو عقد زمني وما فات من الزمن لا يمكن تعويضه عيناً ، فضلا هن أن دعوى استرداد الحيازة لا يجوز رضها ضد المؤجر نفسه : (افظر آنفاً فقرة ٢٧١ في

(۱) وتقول المذكرة الإيضاحية المشروع التمهيدى فى هذا الصدد : وإذا كان تعرض النبر مادياً ، فلا ضان على المؤجر ، والمستأجر أن يواجه الاعتداء بما خوله القانون من وسائل ، كالتعويض وكدعاوى وضع اليد ، (مجموعة الأعمال التحضيرية ٤ ص ١٦٥) - وانظر استئناف مختلط ٢٧ ديسمبر سنة ، ١٩٠ م ١٣ ص ٧٪ - كفر الزيات ٢٩ أبريل سنة ١٩٤٠ المجموعة الرسمية ٤٨ رقم ١٨٦ .

وإُذا كانت أعمال المتعرض تنطوى على جريمة ، فللستأجر أن يلجأ إلى القضاء الجنائى طبقاً القواعد المقررة في هذا الشأن (جيوار ١ فقرة ١٩١ – بودرى وقال ١ فقرة ٣٣٠ – الإيجار المؤلف فقرة ٢٤٣ ).

الذى أصاب الأثاث، أو عن السرقة التي ارتكبت، أو عن حرمانه من الانتفاع بالعين المؤجرة مدة التعرض (۱). وسنرى، فيا يتعلق بحرمانه من الانتفاع بالعين المؤجرة، أن له أيضاً حق الرجوع على المؤجر، وللمؤجر أن يرجع بدوره على المتعرض. أما في غير الحرمان من الانتفاع، فليس للمستأجر أن يرجع إلا على المتعرض، ولا رجوع له على المؤجر إذ أن هذل لا يضمن كما قدمنا التعرض المادى الصادر من الغير (۱).

الرجوع المؤمر على المتعرض : ويجوز للمؤجر كذلك الرجوع على المتعرض ، بموجب قواعد المسئولية التقصيرية ، في حالتين :

(الحالة الأولى) إذا نجم عن التعرض ضرر أصاب العين المؤجرة ذاتها . فإذا لحق العين تلف كلى أو جزئى ، جاز للمؤجر أن يرجع على المتعرض بتعويض هذا التلف ، وفقاً لقواعد المسئولية التقصيرية كما قدمنا . وهو يرجع بالتعويض لا كمؤجر ، بل كمالك للعن (٢) .

(الحالة الثانية) إذا ترتب على التعرض حرمان المستأجر من الانتفاع بالعين المؤجرة فريج المستأجر على المؤجر بفضخ الإيجار أو إنقاص الأجرة على الوجه الذي سنبينه فيا يلى ، فإن المؤجر يجوز له الرجوع بدوره على المتعرض بتعويض بحما أصابه من الضرر بسبب فسخ الإيجار أو إنقاص الأيجرة ، وذلك وفقاً لقواعد المسئولية انتقصيرية كما سبق القول . وهذا لا يخل بحق المستأجر في الرجوع على المتعرض بتعويض ما أصابه من ضرر بسبب فسخ الإيجار قبل انقضاء مدته .

رم استناف محتلط ۲۷ دیسمبر سنة ۱۹۳۱ المحیاماة ۱۷ رقم ۲۹۹ ص ۷۷۸ رو استناف محتلط ۲۷ دیسمبر سنة ۱۹۰۰ ص ۱۷۸ ص ۷۷ (وقد سبقت الإشارة إلى هذا المكم).

(۳) وفى الأحوال التي لا يجوز فيها للمستأجر الرجوع إلا على المتعرض ، إذا كان هذا المتعرض مصراً أوغير معروف ، فليس للمستأجر أن يرجع لهذا السبب على المؤجر وقد كان التافون الفونسي القديم يجيز للمستأجر في هذه الأحوال الرجوع على المؤجر بالفسخ أو إنفاص الأجرة ، وتفسن مشروع التقنين الملف الفرنسي فصاً في هذا المميي أخذه عن يوتيه (الإيجار الأجرة ، وتفسن مشروع التقنين الملف الفرنسي خالياً منه ، فقرة ۲۱ ) . ولكن هذا النص قد حذف من المشروع وخرج التقنين المدني الفرنسي خالياً منه ، فعل ذلك على أن هذا التقنين لم يرد أن يستبني هذا المكم الشاذ الذي يخرج على القواعد العامة (جيوار ۱ فقرة ۲۵ ه – أوبري ورو وإسان ه فقرة ۲۲ ه – ماميري ورو وإسان ه فقرة ۲۲ ه – الوبري ورو وإسان ه فقرة ۲۲ ه به ۲۱ هامني د ۲۰ بلانيول وريبير ۱۰ فقرة ۲۲ ه ص ۲۱۱).

<sup>(؛)</sup> هيك ١٠٠ فقرة ؟ ٣٠٠ الإيجار تمثولف فقرة ٢٤٤ – عبدالفتاح عبدالباقي فقرة ٢٧٢ . "

وقد يرجع المستأجر على المؤجر ، لا بنسخ الإيجار أو إنقاص الأجرة فحسب ، بل أيضاً بالتعويض عن جميع الأضرار التي أصابته من تعرض الغير ، وذلك إذا اشترط ضان المؤجر لهذا التعرض المادى كما سيجىء. فني هذه الحالة يجوز الموجر أن يرجع بدوره على المتعرض بما رجع عليه به المستأجر .

## ثانياً ـ الرجوع على المؤجر -

٢٨٤ - مالئار : ويجوز للمستأجر ، إذا وقع له تعرّض مادى من الغير ، أن يرجع استثناء على الموجر ، ويكون ذلك في حالتين : (١) إذا كان قد اشترط على الموجر ذلك . (٢) إذا حرم من الانتفاع بالعين الموجرة بسبب هذا التعرض .

٧٨٥ - اشتراط المستأجر الرجوع على المؤجر : يجوذ للستأجر أن بشترط على المؤجر أن يضمن تعرض الغير ولوكان مادياً ، لأن القاعدة التي تقضى بعدم ضهان الموجر للتعرض المادى الصادر من الغير ليست من النظام العام (١٠). ومسئولية الموجر عن ضهان النعرض المادى الصادر من الغير تكون في هذه الحالة مسئولية عقدبة سبها الاتفاق الذي تم بين المستأجر والمؤجر في هذا الصدد، فهي مماثلة لمستولية المؤجر العقدية عرضهان تعرض الغبر المبنى على سبب قانوني. وُمن ثم تسرى نفس الأحكام التي رأيناها في مسئولية المؤجر عن ضمان تعرض الغبر المبنى على سبب قانونى (٢) . فإذا وقع تعرض مادى من الغير للمستأجر ، وجب على هذا أن يبادر إلى إخطار المؤجر به ، ووجب على المؤجر أن يتقدم فيراً لدفع هذا التعرض المادى ، إما بالتراضي مع المتعرض أو بالتقاضى . وله أن يرفع دعاوى الحيازة بحمى ما حيازته هو لاحيازة المستأجر، لأن للموجر حيازة حقه العيني كالك كما للمستأجر حيازة حقه الشخصي كمستأجر. وله كذلك أن يرفع الدعوى الموضوعية على المتعرض يطالبه فها بالكف عن التعرض ، وبرجع عليه بالتعويض لما أصابه من الضرر كالك للعبن ، ولما عسى أن يصيبه من الضرر من رجوع المستأجر عليه . والمفروض هنا أن التعرض مادى لا يستند إلى حق يدعيه المتعرض ، ومن ثم يستطيع المؤجر أن ينجع في دفع التعرض عن

<sup>(</sup>۱) بوددی و ثال ۱ فقرة ۲۲ ه مکررم – بلانیول ورپییر ۱۰ فقرة ۲۲ مس ۲۰۹ ـ

<sup>(</sup>٢) انظر آنفاً فقرة ٢٦٨ وما بعدها.

المستأجر ، فلا يطالبه هذا بضمان الاستحقاق كما كان يطالبه لو لم ينجع فى دفع التعرض . غير أنه إذا نجم عن التعرض المادى أن حرم المستأجر من الانتفاع بالعين الموجرة ، فإن له أن يرجع على الموجر بفسخ الإبجار أو بإنقاص الأجرة كما سنرى . وعند ذلك يرجع الموجر على المتعرض بتعويضه عن ذلك .

واشراط المستأجر ضان المؤجر للتعرض المادى الصادر من الغير لا يمنعه من أن يرجع هو بنفسه على المتعرض ، على الوجه الذى رأيناه عندما لا يشترط هذا الضمان . فيجوز له أن يحمى حيازته كمستأجر ضد المتعرض بجميع دعاوى الحيازة ، ويجوز له فوق ذلك أن يطالب المتعرض قضاء بالكف عن التعرض وأن يرجع عليه بالتعويض ، لا بموجب المسئولية العقدية التي لا توجد إلا بالنسبة إلى المؤجر ، بل بموجب المسئولية التقصيرية (١) .

وكما يجوز للمستأجر أن يشرط على المؤجر ضمانه للتعرض المادى الصادر من الغير فيكون هذا اتفاقا على تشديد الضمان ، يجوز كذلك الاتفاق على تخفيف الضمان فيشترط المؤجر عدم مسئولينه أصلا عن التعرض المادى الصادر من الغير حتى في الأحوال التي تتحقق فها هذه المسئولية كما في التعرض قبل التسلم ، أو يشترط عدم رجوع المستأجر عليه بالفسخ أو بإنقاص الأجرة حتى لو هلكت العين بسبب التعرض المادى أو امتنع الانتفاع ها(٢).

٣٨٦ - حرمان المستأجر من الانتفاع بالعين المؤجرة بسبب التعرض المادى المارى: رأينا المادة ٢/٥٧٥ مدنى تقول: وعلى أنه إذا وقع التعرض المادى بسبب لا بد للمستأجر فيه ، وكان هذا التعرض من الجسامة بحيث يحرم المستأجر من الانتفاع بالعين المؤجرة جاز له تبعا للظروف أن يطلب فسخ العقد أو إنقاص الأجرة ) . ونبادر إلى القول بأن الحق الذي يعطيه هذا النص للمستأجر في طلب الفسخ أو إنقاص الأجرة ليس أساسه مسئولية المؤجر عن ضمان التعرض المادى عن ضمان التعرض المادى الصادر من الغير إلاإذا اشترط عليه المستأجر ذلك . وإنما أساسه تحمل المؤجر

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ٢٨٢.

<sup>(</sup>٢) الإيجار المؤلف فقرة ٢٤٥.

لتبعه حرمان المستأجر من الانتفاع بالعين المؤجرة (١) ، فحيث يحرم المستأجر لسبب لابد له فيه من الانتفاع بالعين ، لهلاكها أو لقيام عائق يحول دون الانتفاع بها أو لوجود عيب فيها أو لتعرض الغير تعرضاً مبنيا على سبب قانونى أو تعرضاً مادياً أو لغير ذلك من الأسباب ، فإن الذى يتحمل تبعة ذلك هو المؤجر لاالمستأجر . ويتمثل تحمله لهذه التبعة في حق المستأجر في طلب فسخ الإيجار أو إنقاص الأجرة ، دون أن يكون له حتى في التعويض ، لأن التعويض جزاء للمسئولية عن الضهان ، ولا محل لهذا الجزاء في تحمل تبعة الحرمان من الانتفاع بالعين . وهذه القاعدة الأساسية في الإيجار مردها إلى قاعدة أساسية أخرى هي أن الأجرة تقابل الانتفاع بالعين ، فإذا زال هذا الانتفاع أو نقص وجب الفسخ أو إنقاص الأجرة .

ويستخلص من النص المتقدم للذكر أنه حتى يجوز للمستأجر أن يطلب الفسخ أو إنقاص الأجرة بسبب التعرض المادى الصادر من الغير ، يحب أن يتوافر شرطان :

(الشرط الأول) أن يقع النعرض بسبب لايد المستأجر فيه . فيجب إذن أن يكون التعرض المادى الصادر من الغير أجنبياً عن المستأجر، كما هو أجنبى عن المؤجر فيا قدمنا أن . فإذا وقع النعرض من الغير بسبب يرجع إلى المستأجر، كما لوكان السبب قيام خصومة بين المتعرض والمستأجر، أوكان المستأجر هو الذى استفز المتعرض فدفعه إلى تعرضه ، أوقصر المستأجر فتمكن المتعرض من تعرضه بسبب هذا التقصير ، لم يكن المستأجر أن يرجع على المؤجر بالفسخ أو إنقاص الأجرة (أ) . بل على العكس من ذلك المؤجر هو الذى يرجع على المستأجر بتعويضه عن الضرر الذى عسى أن يكون قد أصابه من جراء هذا التعرض المادى الذى وقع بسبب يرجع إلى المستأجر ، وذلك من جراء العامة .

<sup>(</sup>١) سليمان مرقس فقرة ١٧٤ ص ٣١٣.

<sup>(</sup>٢) انظر آنفاً فقرة ٢٧٨.

<sup>(</sup>٣) فإذا كان مسلك المستأجر هو الذي استفر المتظاهرين فاعتدوا عليه ، أولم يحتط فيقفل حانوته حتى يتوقى تمدى المتظاهرين عليه ، كان التعرض الواقع عليه بسبب له يدفيه ، فليس له فى هذه الحالة أن يطلب الفسخ أو إنقاص الأجرة (سليمان مرقس فقرة ١٧٣ ص ٢٠٨ هاش ٢).

وحتى لا يكون للمستأجر يد فى التعرض ، يجب أيضاً ألا يكون قد قصر فى وضع حد له (۱) ، بل بذل كل ما فى وسعه لدفعه بعد وقوعه فلم يتمكن من ذلك (۲) . فإذا قامت حرب أو نشبت ثورة تسبب عنها أن تلفت العين أو اضطر المستأجر بسببها أن يترك العين فيحرم من الانتفاع بها ، فإن هذا يعتبر تعرضاً ماذياً بسبب لا يد للمستأجر فيه ، فقد وقع بسبب لا يرجع إليه وما كان يستطيع دفع التعرض بعد وقوعه . وإذا تعدى الغير على الدار الموجرة فهدمها أو هدم جزءاً منها ، فهذا أيضاً تعرض لا يد للمستأجر فيه ، فقد وقع بسبب لا يرجع إليه ، وما كان يستطيع دفع التعرض بعد وقوعه فقد هدمت الدار دون أن يكون فى مكنته منع هدمها وبعد المدم لم يعد يستطيع أن يتوقى التعرض . وإذا اغتصب الغير العين المؤجرة ، ولم يستطع المستأجو أن يسترد العين من المنتصب بالوسائل التى فى يده ، فهذا أيضاً تعرض مادى لا يد له فيه ، فلم يكن يستطيع منعه قبل أن يقع ، ولا دفعه بعد أن وقم .

ونرى من ذلك أن النعرض المادى الصادر من الغير يكون فى هذه الحالة عثابة القوة القاهرة ، فالمؤجر لاصلة له به والمستأجر لم يتسبب فى وقوعه ولم يتمكن من دفعه .فهمل الغير هنا كعمل القوة القاهرة ، كلاهما حرم المستأجر من الانتفاع بالعين . ولا يد فى ذلك لا للمؤجر ولا المستأجر . وتقول المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدى فى هذا الصدد : و على أنه إذا كان التعرض

<sup>(</sup>۱) عبد الفتاح عبد الباقى فقرة ۱۷۰ . وقد أشار إلى قضية فى فرنسا امتزج فيها تقصير المستأجر فى دفع التعرض بمسلكه فى استثارته . فن مدينة بوردو ، أثناه الحرب العالمية الثانية ، كان المستأجر قد أعد المكان المؤجر مقهى لاستقبال الجنود الألمان عند احتلالهم العدينة . فأثار مسلك المستأجر سخط الأهالى الفرنسيين ، ووضع أحدهم قنبلة أمام المقهى فلم تنفجر ، ثم وضعت قنبلة ثانية وأحدثت بالعين عطباً كبيراً . فقضت محكة بوردو فى ۲۸ نوفير سنة ١٩٤٦ بأن المؤجر لا يلتزم فى هذه الحالة لا بترميم العين ولا بإنقاص الأجرة ، إذ كان يجب على المستأجر بعد انفجار القنبلة الأولى أن يتخذ الحيطة ويبلغ السلطة العامة ، فعلم قيامه بذلك يعد تقصيراً ...

<sup>(</sup>۲) وبجب أيضاً أن يبادر إلى إخطار المؤجر بالاعتداء الذى وقع على العين المؤجرة (م ٥٨٥ مدنى) فإن قصر فى ذلك كان مسئولا عن تعويض المؤجر عن الضرر الذى كان هذا يستطيع أن يتوقاه لو أخطر بالتعرض فى الوقت المناسب (سليمان مرقس فقرة ١٧٤ ص ٢٦١ ماش ١ – وانظر أيضاً م ٥٥٠ مدنى عراق آنفاً فقرة ٢٨١ فى الهامش).

المادى لا يد للمستأجر فيه ، وبلغ من الجسامة حداً يحرم المستأجر من الانتفاع يالعين ، فيكون ذلك بمثابة قوة قاهرة تحول دون الانتفاع ، ويكون للمستأجر الحق في الفسخ أو إنقاص الأجرة . وهذه نتيجة منطقية للمبدأ القاضي بأن الموجر ملزم بتمكين المستأجر من الانتفاع ، وبأن الإيجار عقد مستمر تقابل الأجرة فيه المنفعة ، (۱)

(الشرط الثانى) أن يكون التعرض من الجسامة بحيث يحرم المستأجر من الانتفاع بالعين المؤجرة الانتفاع بالعين المؤجرة ولائنة على العين المؤجرة يوجع لأحد سببين: السبب الأول أن يكون التعرض قد وقع على العين المؤجرة ذاتها فأدى إلى إنلافها إنلافاً كلياً أو جزئياً ، كها إذا وقعت حرب أو ثورة فأتلفت الأعمال الحربية أو أعمال الثوار العين ، أو تعدى الغير على العين فهدمها . وفي هذه الحالة تهلك العين هلاكاً كلياً أو جزئياً ، فلا تسرى أحكام المادة ٥٧٥ / مدنى وقد مدنى ، بل تسرى أحكام هلاك العين المؤجرة التي تتضمنها المادة ٥٦٥ مدنى وقد تقدم بيانها (٢) . فإذا كان الهلاك كلياً انفسخ الإيجار بحكم القانون ، وإذا كان الهلاك حداً بير وفسخ الإيجار أمكن الفسخ وإلا أنقصت الهلاك جزئياً وبلغ من الجسامة حداً بير وفسخ الإيجار أمكن الفسخ وإلا أنقصت

<sup>(</sup>۱) مجموعة الأعمال التحضيرية ٤ ص ١٦٥ - وقد رأينا أن احتراضاً تقدم إلى لجنة مجلس الشيوخ في هذا الصدد ، يقوم على أن التعرض المادي الصادر من النير ليس من قبيل النوة القاهرة ، ولم تقر اللبنة هذا الاعتراض ( انظر آنفاً فقرة ٢٧٥ في المامش - وانظر عبد الفتاح عبد الباتي فقرة ١٧٤ ص ٢٧١ عامش ١ - محمد كامل مرسي فقرة ١٢٣ ص ١٤٧ - ص ١٤٨ - عبد المنع البدراوي ص ١٨٨ - ص ١٤٨ - عبد المنع فرج الصدة فقرة ١٣٠ ص ١٨٧ - ص ١٨٨ ).

<sup>(</sup>۲) فرجوع المستأجر على المؤجر إلى يكون بسبب حرمانه من الانتفاع بالعين المؤجرة. فإذا أتلفت زراعة المستأجر ، فلا رجوع له على المؤجر ولا يرجع إلا على المتعرض . أما إذا هدمت العين أو جزء منها أو حدث بها تلف ، كا إذا أتلف معتد بعض حجر المنزل وما فيها من أثاث المستأجر ، فلا رجوع المستأجر بالنسبة إلى تلف الأثاث إلا على المتعرض ، وأما يالنسبة إلى تلف بعض الحجر فيرجع على المؤجر بالفسخ أوإنقاص الأجرة . وله في هذه الحالة أن يلزم المؤجر بإصلاح الحجر التالفة بموجب الترامه بصيانة العين وإجراء الترصيات الضرورية ، فإذا استنع المؤجر عن ذلك كان المستأجر التيام بالإصلاح على نفقته بترخيص من المحكة أوبدون قرخيص على حسب الأحوال (انظر آنفاً فقرة ، ٢٧ – سليمان مرقس فقرة ١٧٥ ص ٢٠٨ ص عبد النتاح عبد الباق فقرة ، ٢٠١ ص ١٠٨ ) .

<sup>(</sup>٣) انظر آنفاً فقرة ٢٣٠ وما بعدها.

الأجرة (١). وفي حالة الهلاك الجزئي يمكن للمستأجر أن يطالب بإعادة العين إلى أصلها إدا لم تكن نفقات هذه الإعادة باهظة (٣). ولكل من المؤجر والمستأجر، فوق ذلك، الرجوع على المتعرض بالتعويض عن الضرر الذي أصابه، الأول عن تلف العين وعن رجوع المستأجر عليه، والثاني عن حرمانه من الانتفاع بالعين ويخاصة إذا فسخ الإيجار قبل انقضاء مدته، وذلك طبقاً لقواعد المسئولية التقصيرية (٣). والسبب الثاني أن يكون التعرض قد وقع، لا على العين المؤجرة أتها، بل على انتفاع المستأجر بها. فإذا وقعت حرب أو ثورة لم تتلف العين المؤجرة ، ولكنها أرغمت المستأجر على ترك العين فحرم من الانتفاع بها، أو إذا اغتصب العين معتد فحال بين المستأجر وبين الانتفاع بها، فإن التعرض المادي الصادر من الغير في هذه الحالة لم يقع على العين ذاتها ، بل وقع على انتفاع المستأجر بالعين فحرمه منه . فيكون للمستأجر أن يطلب فسخ الإيجار أو إنقاص الأجرة بحسب الأحوال ، وذلك تطبيقاً للمادة ٥٧ه/٢ مدني لا تطبيقاً للمادة المء من ذاته فحسب ، بل أيضاً من حيث نتيجته ، فيكون حرمان المستأجر من الانتفاع بالعين حرماناً جسيا ، لا في ذاته فحسب ، بل أيضاً من حيث نتيجته ، فيكون حرمان المستأجر من الانتفاع بالعين حرماناً جسيا ، إذا لم يكن كافياً لترير الفسخ فعلى الأقل يبرر إنقاص الأجرة (١٠). ويجوز الناس فعلى الأقال يبرر إنقاص الأجرة (١٠). ويجوز

<sup>(</sup>١) ويلحق بالهلاك الجزئى أن تصبح العين فى حالة لا تصلح معها للانتفاع الذى أوجرت من أجله أو أن ينقص هذا الانتفاع نقصاً كبيراً (م ٢/٥٦٩ مدنى) .

<sup>(</sup>٢) انظر آنفاً فقرة ٢٣٦ – وإذا لم تهلك العين هلاكاكلياً أو جزئياً ، ولكنها احتاجت إلى ترميم ، فعندئذ يلترم المؤجر بإجراء الترميم بموجب الترامه بصيانة العين كما قدمنا (بلانيول وريبير ١٠ فقرة ٢٢٥ ص ٧١٢) .

<sup>(</sup>۳) انظر آنفاً فقرة ۲۳۸ – جیوار ۱ فقرة ۱۹۱ – بلانیول وریبیر ۱۰ فقرة ۲۱ه ص ۷۰۹ – سلیمان مرقس فقرة ۱۷۱ ص ۳۱۳ .

<sup>(</sup> ٤ ) قارن منصور مصطنی منصور فقرة ١٩٠ ص ٤٧٧ – ص ٤٨٠ .

ولم يكن التقنين المدنى القديم يشتمل على نص صريح يماثل نص المادة ٢/٥٧٥ مدنى جديد ، وإنما نصت المادة ٢/٥٧٥ مدفو قديم على أنه و إذا حصل التعرض من غير المؤجر بدعوى أن له حقاً على المحل المستأجر ، أو أزال إحدى المنافع الأصلية التي لا يتم إنتفاع المستأجر بغيرها ، جاز المستأجر على حسب الأحوال أن يطلب فسخ الإيجار أوإنقاص الأجرة » ( انظر انفا فقرة ٢٧٥ ) . فالنص كما نرى غير صريح فيما يتملق بالتعرض المادى الصادر من النير ، حتى أن بعض الفقهاء ذهب إلى أن إزالة إحدى المنافع الأصلية الدين المؤجرة شرط آخر في التعوض المبنى على سبب قانونى، وأن لفظ و أو » ورد خطأ وصحته « وار العطف » ( دى هلت س >

لكل من المؤجر والمستأجر، فوق ذلك ، الرجوع على المتعرض بالتعويض عن الضرر الذي أصابه ، الأول عما عسى أن يكون قد أصاب العين من ضرر بسبب التعرض وعن رجوع المستأجر عليه ، والثانى عن حرمانه من الانتفاع بالعين وبخاصة إذا فسخ الإيجار قبل انقضاء مدته ، وذلك كله طبقاً لقواعد المسؤلية التقصيرية (۱).

### ٣ هـ بعض الصور المألوفة للتعرض الصادر من الغير

۲۸۷ — تعداد لبعض هذه الصور: ونستعرض بعض الصور المألوفة للتعرض الصادر من العير، سواء كان هذا التعرض مبنياً على سبب قانونى أوكان تعرضاً مادياً، وهي صور يكثر وقوعها في العمل.

ونبحث منها الصور الحمس الآتية: (أ) تعدد المستأجرين لعين واحدة من مؤجر واحد وتزاحمهم . (ب) التعرض الصادر من جيران مستأجرين من مؤجر واحد . (ج) التعرض الصادر من جيران مستأجرين مختلفين . (د) التعرض الصادر من جهة حكومية . (م) التعرض الناشئ من سرقة العين المؤجرة .

سالإبجار فقرة ١٤٦ - وانظر آنفاً فقرة ٢٩٢ في الهامش). ولذلك كانت حالة خرمان المستأجر من الانتفاع بالعين المؤجرة تقاس طرحالة الهلاك إذ كان يوجد نص سريح في هذه الحالة الأخيرة. وقد كتبنا في هذا المعنى ، في عهد التقنين المدنى القديم ، ما يأتى : و هذا وإذا كان المؤجر لا يضمن التمرض المادي الصادر من النير بعد تسليم العين قلستأجر ، إلا أنه إذا نشأ من جراء فذا النعرض أن الدين هلكت هلاكاً كلياً أو جزئياً (كاحراق العين من امتداد النار من منزل بجاور) ، فيجب تطبيق المواد ٢٧٠/٤٥٥ - و ٢٢٧ ، وهذه تقفى أن قستأجر الحق في طلب فسخ العقد أو إنقاص الأجرة . وفرى أيضاً أنه إذا نشأ عن النعرض المادي أن امتحال على المستأجر الانتفاع بالعين كلها أو بعضها ، فيقاس هذا على حالة الهلاك المادي لوحدة العلة ، ويجوز المستأجر الفسخ أو إنقاص الأجرة يه ( الإيجار المؤلف فقرة ٢٣٢ ) . وهذا هو أيضاً الرأى الذي جرى عليه انفقه والقضاء في فرنسا ( ترولون ١ فقرة ٢٣٢ - ديشرجيه ١ فقرة ٢٣٥ - الوران ٢٥ فقرة ٢٠٥ - بلانيول وريبير ١٠ فقرة ٢٠٥ ص ٢١١ - ٢١٨ وسمر سنة ١٩٥١ داللوز ٢٩٥ - ٢١٣ - ٢١٨ ميوليه انظر عكس ذلك بودرى وقال ١ فقرة ٣٠٥ - ١ ديسمبر سنة ١٩٥١ داللوز ١٩٥٢ - ٢١ - ٢١٥ على انظر عكس ذلك بودرى وقال ١ فقرة ٣٠٥ وفقرة ٢٠٥) .

<sup>(</sup>۱) جبوار ۱ فقرة ۱۹۵ – بلانیول وریپیر ۱۰ فقرة ۳۱۵ – سلیمان مرقس فقرة ۱۷۴ ص ۳۱۳.

(أ) تعدد المستأجرين لعين واحدة من مؤجر واحد وتزاحمهم ٢٨٨ — نصوص قانونية: تنصالمادة ٧٧٥ من التقنين المدنى على ما يأتى:

(١ – إذا تعدد المستأجرون لعين واحدة فضل من سبق منهم إلى وضع يده

عليها دون غش ، فإذا كان مستأجر عقار قد سجل عقده وهو حسن النية ، قبل أن يضع مستأجر آخر يده على العقار المؤجر أو قبل أن ينجدد عقد إيجاره ، فإنه هو الذي يفضل ، .

٢ - فإذا لم يوجد سبب لتفضيل أحد المستأجرين، فليس لهم فيا تعارضت فيه حقوقهم إلا طلب التعويض (١٥).

ويقابل النص في التقنن المدنى القديم المادة ٢٦٥ ٤٤٨/٢٦ .

ويقابل فى التقنينات المدنية العربية الأخرى: فى التقنين المدنى السورى م 1 ؟ ه و في التقنين المدنى العراق، ولا فى تقنين المدنى الله العراق، ولا فى تقنين الموجبات والعقود اللبنانى (٢).

وقد وضع هذا النص بين النصوص المتعلقة بضمان التعرض الصادر من الغير،

<sup>(</sup>۱) تاريخ النص: ورد هذا النص في المادة ۷۷۲ من المشروع التمهيدي عل وجه مطابق لما استقر عليه في التقنين المدنى الجديد، فيما عدا بعض تحويرات لفظية، أدخلتها لجنة المراجعة فتم التطابق، وأقرت المجنة النص تحت رقم ۲۰۲ في المشر وع النهائي، ووافق مجلس النواب على النص تحت رقم ۲۰۱، ثم وافق عليه مجلس الشيوخ تحت رقم ۷۲، (مجموعة الأهمال التحضيرية ٤ ص ٥١٠ – ص ٥١٠).

<sup>(</sup>٢) التقنين المدنى القديم م ٤٤٨/٣٦٥ : في حالة تعدد المستأجرين لعقار واحد في آن واحد ، يقدم من وضع يده أولا . ولكن إذا سجل أحد مستأجرى العقار سند إيجاره قبل وضع يد غيره عليه أو قبل انتهاء الإيجار المجدد ، فهو الذي له الأولوية .

<sup>(</sup>وأحكام التقنين المدنى القديم تتفق مع أحكام التقنين المدنى الجديد ، إلا أن النص الوارد في التقنين المدنى القديم مقصور على المقار دون المنقول . ولكن تطبيق القواعد العامة على المنقول تؤدى إلى نفس الأحكام : الإيجار المؤلف فقرة ٣٩٧ ص ٤٩٢) .

<sup>(</sup>٣) التقنينات المدنية المربية الأخرى:

التقنين المدنى السورى م ٤١ ه ( مطابق ) .

التقنين المدنى الميسى م ٧٧٥ (مطابق).

التقنين المدنى العراق : لا مقابل فتسرى القواعد العامة وسيأتى ذكرها في المتن .

تقنين الموجبات والعقود اللبناني : لا مقابل ويغلب اتباع ما يجرى عليه العمل في فرنسا وسيأتي ذكره في المتن .

لأنه إذا تعدد المستأجرون لعين واحدة من مؤجر واحد ، فكل منهم يجوز آنه أن يتعرض للآخرين لأنه يستند إلى حق بتعارض مع حقوقهم . وإذا فضل للحدم طبقاً للأحكام المقررة في النّص ، كان الباتي أن برجعوا بضان الاستحقاق على المؤجر (۱) . وتقول المذكرة الإيضاحية المشروع التميدي في هذا المصدد: وقد وضع النص بين النصوص المتعلقة بضيان الاستحقاق ، لأن تفضيل أحد المستأجرين المتراحين بوجب ضهان الاستحقاق الباة من ، الله من بوجب ضهان الاستحقاق الباة من ، الله المستقاق المستأجرين المتراحين بوجب ضهان الاستحقاق المباة من ، الله المستحقاق المباة من ، الله المستحقاق المباقات ، المستأجرين المتراحين بوجب ضهان الاستحقاق المباق المستحقاق المستأجرين المتراحين بوجب ضهان الاستحقاق المباق المستأجرين المتراحين بوجب ضهان الاستحقاق المباق المستأخرين المتراحين بوجب ضهان الاستحقاق المباق المستأخرين المتراحين المتراحين بوجب ضهان الاستحقاق المباق المستأخرين المتراحين المتراحين المتراحين المتراحين المتراحين المتراحين المتراحين بوجب ضهان الاستحقاق المباق المتراحين ال

۲۸۹ - مجال قطیس النص : ویلاحظ ، بادئ ذی بده ، أن قطیق النص بكون عند توافر شرطن :

(الشرط الأول) أن يكون كل ستأجر من المستأجرين المتراحين قد تعاقد مع شخص يملك حتى الإيجار، كما إذا استأجر شخص من المالك وكان ذا أهلية للإيجار واستأجر الآخر من وكيل المالك، أو استأجر كل منهما من المالك أو من الوكيل، أو استأجر أحدهما من الوصى قبل تسجيل الإذن القاصر في تسلم أمواله واستأجر الآخر من القاصر بعد تسجيل الإذن. أما إذا استأجر أحدهما بمن يملك حتى الإيجار والآخر بمن لا يملك هذا الحتى، فلا شك في أن المستأجر الأول هو الذي يفضل ولو كان الثاني أسبق من في التاريخ وفي التسجيل وفي وضع اليد. فك لأن الموجر لمغا الأخير لا يملك الإيجار فلا يستطيع تنفيذ النزاماته، ويكتي المستأجر منه في هذه الحالة بالرجوع عليه بالتعويض "ك".

(الشرط الثانى) أن تكون ملة الإيجار واحلة لكل من للستاجرين للتراحين. أو على الآقل أن تكون ملة أحدهما متلخلة فى ملة الآخر، أى تكون مثاك ملة مشركة بين العقلين . ويتحقق ذلك إذا استأجر أحدهما مثلامن أول يناير سة ١٩٦٢ لغاية آخر ديسمر سنة ١٩٦٣، واستأجر الآخر عن الملة قسها، أو استأجر

<sup>(</sup>۱) على ١٠ فقرة ٢٩٩ - بودري وقال ١ فقرة ١٢٧ .

 <sup>(</sup>٢) مجوعة الأعمال التخيرية ٤ ص ١١٥ - مصور حمل مصور فقرة ١٩١
 ص ٤٨٠ عاش ١.

<sup>(</sup>۲) الإبجار النواف فترة ۲۹۷ ص ۹۹۲ – سليان مرقى مثرة ۱۲۱ ص ۲۱۲ طش ۱ – عبد النتاح عبد اليلى فترة ۱۷۹ ص ۲۷۲ – ص ۲۷۷ – عبد على إبام فترة ۱۹۰ ص ۲۵۰ – ص ۲۵۲ – عبد اللم الياد لوى ص ۲۷ – متمود حسنى متمود فترة ۱۹۹۱ ص ۵۵۰ – عبد اللم قرح المئة فِتْرة ۱۳۲۲ ص ۱۵۸ .

منأول يوايه سنة ١٩٦٣ لغاية آخر يونيه سنة ١٩٦٤ فتتلخل مدة المستأجر الثانى في مدة المستأجر الأول من أول يوليه سنة ١٩٦٣ لغاية آخر ديسمبر سنة ١٩٦٣ (١٠). أما إذا كانت مدة المستأجر الثانى لاحقة لمدة المستأجر الأول وغير متلخلة فيها ، ولو كان عقدا الإيجار قد صدرا فى وقت واحد، فلا محل لتطبيق النص، ويستوفى المستأجر ان متعاقبين كل منهما مدته كاملة . فإذا استأجر شخص عيناً من أول يناير سنة ١٩٦٣ لغاية آخر ديسمبر سنة ١٩٦٣ ، واستأجر آخر نفس العين من أول يناير سنة ١٩٦٤ لغاية آخر دسمبر سنة ١٩٦٤ ، فلا تزاحم بين هذين المستأجرين، وكان للأول أن يستونى مدته إلى آخر ها ثم يعقبه الثانى فيستوفى مدته كاملة .

فإذا ما توافر هذان الشرطان ، انفتح مجال تطبيق المادة ٥٧٣ مدنى ، وهى تسرى على المنقول والعقار . فنبدأ ببجث النص بالنسبة إلى المنقول ، ثم نبحثه بالنسبة إلى العقار . المنتقول المنتقول ، ثم نبحثه بالنسبة إلى العقار .

ملاها ، كما رأينا ، أنه إذا تعدد المستأجرون لعين واحدة فضل من في صدرها ، كما رأينا ، أنه إذا تعدد المستأجرون لعين واحدة فضل من منهم الى وضع بده دون غش . وهذا النص عام يسرى على كل عين موجرة ، سواء كانت منقولاً أو عقاراً . فنقتصر هنا على تطبيقها فها يتعلق بالمنقول .

والنص ليس الا تطبيقاً للقواعد العامة . فالمستأجر ليس له الاحق شخصى في ذمة المؤجر ، فهو دائن عادى لا يتقدم على غيره من الدائنين العاديين . فإذا تعدد الستأجرون لمنقول واحد ، كان كل منهم دائناً عادياً للمؤجر ، فلا يتقدم أحد على آخر حتى لو كان تاريخ عقدة ثابتاً وسابقاً على تاريخ عقود الآخرين . إذ الدائنون العاديون لا يتقدم أحد منهم على الآخر ولو كان حقه سابقاً ، بل يتساوون جيعاً ( ٢/٢٣٤ مدنى) . فن سبق منهم إلى استيفاء حقه فاز به كا، لا ، ولو كان هذا لملحق متأخراً في الوجود عن حقوق الله ائنين الآخرين . ولا يشترط في ذلك إلا أن يكون استيفاء الدائن لحقه قد تم دون أن يكون هناك تواطؤ بينه وبين المدين الذي وفاه حقه . وهذه القاعدة مقررة في الفقرة الثانية من المادة ٢٤٢ مدنى إذ تقول:

<sup>&#</sup>x27;' (۱) مُلِمَانَ مَرْقُسَّ فَقُرَةً ۱۲۶ ص ۲۱۶ – عبد الفتاح عبد الباتى فقرة ۱۷۹ ص ۲۷۹ – محمدُ على إمام فقرة ۱۲۰ ص ۵۸۰ – عبد المنعم البدراوى ص ۳۹ – منصور مصطفى منصور فقرة ۱۹۱ ص ٤٨٠ – عبد المنعم فرج العبدة فقرة ۱۳۲ ص ۱۸۹ – ص ۱۹۰ .

وإذا وفي المدين المعسر أحد دائنيه قبل انقضاء الأجل الذي عين أصلا للوفاء ،
 فلا يسرى هذا الوفاء في حق باقي الدائنين . وكذلك لا يسرى في حقهم الوفاء ولو حصل بعد انقضاء هذا الأجل ، إذا كان قد تم نتيجة تواطق بين المدين والدائن الذي استوفى حقه » .

فالمادة ٩٧٣ مدنى ، إذ تقرر أنه إذا تعدد المستأجرون لعين واحدة فضل من سبق منهم إلى وضع يده دون غش ، لا تفعل أكثر من أن تطبق الأحكام التي تقدم ذكرها على عقد الإيجار إذا تعدد المستأجرون لعين واحدة ، ذلك أنه إذا استأجر المنقول الواحد شخصان ، فهما دائنان عاديان للمؤجر كما قلمنا ، ولا عبرة بأسبقية تاريخ إيجار أحدهما على تاريخ إيجار الآخر ، فلو أن الأول استأجر المنقول بعقد تاريخه ثابت في أول يناير عن مدة تبدأ من أول مارس ، واستأجر الثاني ذات المنقول من نفس المؤجر عن مدة تبدأ هي أيضاً من أول مارس ولكن بعقد تاريخه ثابت في أول فيراير ، لما تقدم المستأجر الأول على المستأجر الثاني للجرد أن إيجاره أسبق في التاريخ . ولو أن المستأجر الثاني سبق إلى وضع يده دون غش على المنقول ، لكان هو الذي يتقدم رغماً من تأخر تاريخه . ذلك أن معني وضع يده على المنقول هو أنه استوفي حقه من المؤجر فتسلم العين منه ووضع يده علمها ، فيكون شأنه شأن أي دائن عادى استوفي حقه دون غش فخلص له هذا الحراك كما قدمنا .

<sup>(</sup>۱) فوضع يد المستأجر على الدين المؤجرة هو استيفاء لحقه من المؤجر كدائن شخصى له . ومن معى الاستيفاء للحق جاء التفضيل ، ولم يجىء من مجرد وضع اليد . وهناك رأى يلعب إلى أن التفضيل إنما يجىء من وضع اليد ذاته مجرداً عن معى الاستيفاء ، طبقاً القاعدة المعروفة التي تقضى بأنه عند تمادل المركزين يفضل واضع اليد ذاته مجرداً عن معى الاستيفاء ، طبقاً القاعدة المعروفة التي تقضى بأنه عند تمادل المركزين يفضل واضع اليد المؤلف فقرة ٣١ رقم ٤٤٦ ص ١٥١٨ – عبد الفتاح عبد الباقى فقرة ١٧٩١ ص ١٧٨ – وقرب الإيجار المؤلف فقرة ٣٩٧ ص ٤٩٠ – ص ٤٩٠ ) . ولو كان التفضيل آتياً من وضع اليد في ذاته ، لوجب في المقار تفضيل المستأجر واضع اليد بحرجب إيجار سابق ، تجدد أضمنياً أو صريحاً ، على المستأجر الذي يسجل عقده بعد وضع يد المستأجر الأول بموجب الإيجار السابق وقبل تجدد هذا الإيجار ، وهذا ما يقضى بعكمه صريح نص الممادة ٣٧٥ ل ا منى ، فإن المستأجر الذي يفضل كا سرى ( انظر ما يل خقرة ١٩١ ص ١٩٠ – منصور مصطفى عصور فقرة ١٩١ ص ١٩٠ – منصور مصطفى متصور فقرة ١٩١ ص ١٩٠ – مند المنع فرج الصدة فقرة ١٩٢ ص ١٩٠ ) .

ونرىمن ذلك أنالمادة ١/٥٧٣ مدنى، بالنسبة إلى المنغول، ليست إلا تقريراً للقواعد العامة . ومقتضى تطبيقها أنه إذا تزاحم مستأجران لمنقول واحد ، قدم من وضع يده أولاعلى المنقول ، لأنه هو الذي استوفى حقه من مدينه المؤجر فيخلصَ المنقول له دون المستأجر الآخر ، ولوكان عقد هذا المستأجر الآخر أسبق في التاريخ . و لما كانت القاعدة أن و فاء المدين المعسر للدين عند حلول أجله لا يسرى في حَقَّالدَائنين الآخرين إذا كان قد تم نتيجة تواطؤ بين المدين والدائن الذى استوفى حقه كما رأينا (م ٢/٢٤٢ مدنى)(١)، فتطبيق هذه القاعدة في الحالة التي نحن بصددها يقتضي أن يكون المستأجر الذي وضع يده على المنقول قد وضع يده دون غش كما تقول المادة ١/٥٧٣ مدنى ، أو دون أن يكون هناك نواطقً بينه وبين المؤجر كما تقول المادة ٢/٢٤٢ مدنى. ذلك أن المؤجر، وهو مدين بتسلم العين المؤجرة لكل من المستأجر بن ، إذا سلمها لأحدهما ، اعتبر معسر ٦ بالنسبة إلى الآخر من ناحية تسليم العين راو لم يكن معسراً من ناحية التعويض ٢٠٠٠ . فيجب، حتى يسرى الوفاء في حق المستأجر الآخر، أن يكون المستأجر الذي وضّع يده علىالعين لم يتواطأ مع المؤجر . ومعنى عدم التواطؤ هنا أن يكون وقت وضع يده على العين المؤجرة لا يعلم بوجود إيجار سابق على إيجاره ، فإذا كان يعلم بأن هناكِ مستأجراً استأجر العين قبله ، وبادر إلى تسلم العين قبل أن يتسلمها المستأجر

<sup>(</sup>۱) هذا وقد رأينا أن المادة ٢/٢٤ منى تقضى أيضاً بأنه و إذا وقى المدين المصر أحد دائنيه قبل انقضاء الأجل الذي عين أصلا للوفاء ، فلا يسرى هذا الوفاء في حق باقى الدائنين ع . والمفروض هنا أن المؤجر سلم الدين المستأجر قبل حلول ميعاد بعم الانتفاع ، وهذا الفرض قادر الحصول في العمل ، فإن المؤجر لا يسلم الدين المستأجر إلا لينتفع بها ، فلا يسلمها إذك إلا عند حلول بعم الانتفاع . وإذا وقع أن المؤجر سلم الدين المستأجر قبل حلول ميعاد بعم الانتفاع ، فلا يمكن أن يكون هذا التسليم إلا عن طريق النش إضرارا بالمستأجر الآخر ، فلا يسرى في حق هذا الأخير دون حاجة إلى إثبات النش ، ونفس المادة ٢١٤٣ ملا لا تتطلب إثبات النش في هذه الحالة (سلمان مرقس فقرة ١٩١ ص ٢١٧ – محمد على إمام فقرة ١٩١ ص ٢١٨ – محمد على أمام فقرة الماء المنتم فرج الصدة فقرة ١٩١ ص ١٩١ ) .

<sup>(</sup>۲) وهذا التعويض يستحقه المستأجر الذي لم يتسلم الدين ، لأنه لا يستطيع أن يطالب المؤجر بالتنفيذ الدين أي بتسليم العين . فقد أصبع النفيذ الدين ستحيلا على المؤجر ، إذ لا يستطيع أن يسترد الدين من المستأجر الذي تسلمها فهو مدين له بضان هدم النعرض ومن وجب عليه الضان لا يجوز له الاسترداد . فلم يبق المستأجر الذي لم يتسلم الدين ، بعد أن أصبع التنفيذ الدين ستحيلا ، إلا أن يطالب بالتعويض (قارن بهدان ١١ فقرة ٤١٥).

الآخر، فهذا هو التواطو . ولا يكون هناك تواطو إذا كان المستأجر الذى وضع يده يعلم بوجود مستأجر آخر ولكنه تال عليه فى تاريخ إجارته، فمن حى المستأجر السابق فى هذه الحالة أن يبادر إلى تسلم العين حتى يأمن مزاحمة المستأجر التالى له . كذلك لا يكون هناك تواطو إذا كان المستأجر المزاحم سابقاً فى التاريخ ، ولكن المستأجر الذى وضع بده ، وإن علم بوجوده وقت وضع بده ، وإن علم بوجوده بعد ذلك (١) .

وتقول الفقرة الثانية من المادة ٥٧٣ مدنى إنه إذا لم يوجد سبب لتفضيل أحد المستأجرين ، فليس لحم فيا تعارضت فيه حقوقهم إلاطلب التعويض . ومقتضى تطبيق هذا النص على المستأجر بن للمنقول المنز احمين أنه إذا لم يسلم الموجر المنقول لأحد منهما ، وطالباه معاً به (٢) ، فلا يمكن الحكم بتسليم المنقول لأسهما . فليس لأحد منهما أن يتقدم على الآخر ، ولم يبق إلا الحكم لكل منهما بتعويض أساسه ضمان الاستحقاق . كذلك إذا كان عقد أحد المستأجزين سابقاً على عقد الآخر ، وعلم المستأجر اللاحق أن يتسلم العين من الموجر ، وإذا تسلمها لم يعتد بتسلمه لأنه يكون قد وضع يده على العين بطريق الغش ، ومن ثم لا يكون هنا أيضاً سبب للتفضيل حتى إذا سلم الموجر العين للمستأجر اللاحق ، ولا يبتى إلا انتزاع العين من هذا الأخير والحكم لكل العين للمستأجرين بالتعويض . أما إذا سلم الموجر العين للمستأجر السابق ، فإن وضع من المستأجرين بالتعويض . أما إذا سلم الموجر العين للمستأجر السابق ، فإن وضع

<sup>(</sup>۱) ويكون هناك تواطر ولو كان المستأجر الذى وضع يده لا يعلم وقت الإيجار بوجود المستأجر المزاحم السابق ، من كان يعلم بوجوده وقت وضع اليد ( عبد الفتاح عبد الباقي فقرة ۱۷۹ ص ۲۸۰ ص ۱۷۹ ص فقرة ۱۷۹ ص ۲۷۰ ص ۱۷۹ ص فقرة ۱۷۹ ص ۱۷۰ ص ۱۷۰ ص مصور مصطن منصور مصطن منصور فقرة ۱۹۱ ص ۱۹۰ ص ۳۸۰ ص ۱۹۱ ص ۱۹۰ ص ۱۹۱ ص ۱۹۰ ص ۱۹۰ ص ۱۹۱ ص ۱۹۰ ص ۱۹۰ ص ۱۹۱ ص ۱۹۰ ص ۱۹۰

<sup>(</sup>٢) أما إذاً طالبه أحدهما دون الآخر ، فإنه يقضى بتسليم العين له ، ولا يبق للاغر إلا الرجوع عل المؤجر بالتمويض .

يد هذا المستأجر يكون دون غش ، ويكون وضع البد هذا سبباً لتفضيله على المستأجر اللاحق .

هذه هي أحكام الفاضلة بين المستأجرين المتزاحين للمنقول في التقنين المدنى المديم الجديد بموجب نص المادة ٧٣٥ من هذا التقنين . ولم يكن التقنين المدنى القديم يشتمل على نص مماثل بالنسبة إلى المنقول كما قدمنا ، فكان الواجب تطبيق القواعد العامة ، لذلك العامة . ولما كانت الأحكام التي قدمناها ليست إلا تطبيقاً للقواعد العامة ، لذلك ثكون أحكام التقنينين القذيم والجديد واحدة فيما يتعلق بالمنقول . وهي واحدة أيضاً فيما يتعلق بالمنقول ، وهي واحدة أيضاً فيما يتعلق بالمنقول ، وهي واحدة أيضاً فيما يتعلق بالعقار ، لأن أحكام النصوص في التقنينين واحدة في هذه المسألة (١) كما سبق القول .

وكان الواجب أن تكون الأحكام التي قدمناها في المفاضلة بن المستأجرين المتزاحمين للمنقول هي نفس أحكام القانون الفرنسي ، ذلك لأن النقنين المدنى الفرنسي لا يشتمل على نص في هذه المسألة ، لابالنسبة إلى المنقول ولا بالنسبة إلى العقار . ولما كانت الأحكام التي قدمناها لبست إلا تطبيقاً للقواعد العامة ، فقد كان ينبغي أن تسرى هذه الأحكام في القانون الفرنسي ، لا بالنسبة إلى المنقول فحسب ، بل بالنسبة إليه وإلى العقار معاً . غير أن القضاء الفرنسي قد استقر أخيراً على غير فلك ، وقضت محكمة النقض الفرنسية في أحكام حديثة بأن المفاضلة بين المستأجرين فلك ، وقضت محكمة النقول وفي العقار ، تكون على أساس الأسقبية في تاريخ عقد الإيجار ، فن كان من المستأجرين عقده أسبق في ثبوت التاريخ كان هو الذي يتقدم (٢) .

<sup>( 1 )</sup> انظر م ٧٣ ملق جديد رم ٤٤٨/٣٦٥ ملق قديم آنفاً فقرة ٢٨٨ .

<sup>(</sup>۲) نقض فرنسي ۱۲ فبراير سنة ١٩٥٤ (حكان) وأول يونيه سنة ١٩٥٤ دالوز ١٩٥٤ غتصر ٧٥ – وهناك رأى في فرنسا يذهب إلى أن الأفضلية تكون لمن وضع يد. أو لا تطبيقا للقواهد العامة (ليون الاستئنافية ٣٠ يوليه سنة ١٩٨١ داللوز ٨٢ – ٢ – ٢٣٢ – باريس ١٦ يوليه سنة ١٩٣١ جازيت دى پاليه سنة ١٩٢١ جازيت دى پاليه ١٩٣١ – ٢ – ٢ - ١٩٤٩ جازيت دى پاليه ١٩٤٩ – ٢ – ١٠٥ – ٢٠٥ وفقرة ٢٤٣ وفقرة ٢٨٧ – ٢٠٠ بانظر ١٩٤٩ و٢٠ – ديڤرچيه ١ فقرة ٢١ وفقرة ٢١٠ وفقرة ٢٨٧ وفقرة ٢٨٠ بيم حق جيوار ١ فقرة ٢٠٠ وفقرة ٢٠٠ ) : فإذا لم يضع أحد من المستأجرين يد، على إلين ، بيم حق الإيجار وقسم النمن بيهم ، ولكل مهم الرجوع على المؤجر ببقية التعريض (جيوار ١ فقرة الإيجار وقسم النمن بيهم ، ولكن الرأى الراجع في فرنسا ، وهو الرأى الذى استقر أخيراً كا قررنا بأحكام عكمة النقض المديثة ، هو أن تكون الأفضلية للأسبق في ثبوت التاريخ ، قياماً على

۲۹۱ — تراهم المستأمرين للعقار: كل ما قدمناه عن المقاضلة بين المستأجرين المتراحين للمتقول عن طريق أسبقية إلى وضع اليد على العين الموجرة يسرى في المفاضلة بين المستأجرين المتراحين للعقار. فصدر الفقرة الأولى من المادة ۷۳ مدنى عامة ، كما رأينا، إذ تعرض للمفاضلة بين المستأجرين المتعددين لعن واحدة ، ولم تميز بين ما إذا كانت العين منقولا أو عقاراً.

فإذا استأجر شخصان عقاراً من موجر واحد، لم يكن أحدهما أولى بالتفضيل من الآخر و نو كان تاريخ عقده أسبق . ولكن إذا تسلم أحدهما العقار من المؤجر ، ووضع بده عليه دون غش (١) على النحو الذي بيناه فيا تقدم ، فهو الذي يفضل ، لأنه استوفى حقه من مدينة دون أن يتواطأ في ذلك مع المدين للإضر ار بالمستأجر الآخر ، فيخلص له العقار ، ويرجع المستأجر الآخر على المؤجر بالتعويض على أساس ضمان الاستحقاق .

ولكن الفقرة الأولى من المسادة ألآه مدنى في عجرها تخص العقار بحكم ينفرد به دون المنقول ، فتقول مَا يَأْتَى : د فإذا كان مستأجر عقار سجل عقده

<sup>-</sup> تقدیما لمستأجر الأسبق فی التاریخ عل المشرئ المین المؤجرة ، فإذا كان یتقدم عل المشتری فارلی آن یتقدم عل مستأجر آخر حقه أضعف من حق المشتری (روان الاستنافیة ۱۹۰۵ صنة ۱۹۰۹ داالموز ۷۱ – ۷۸ – ۷۸ – باریس ۲ بوفیه سنة ۱۹۰۸ جازیت دی تربیبنو ۱۹۰۸ – ۷ – ۲۰۰۹ – لکس ۳ مارس سنة ۱۹۶۸ – ۱۹۶۸ – ۱۹۶۸ – ۱۹۶۸ – باریس ۲۱ یولیه صنة ۱۹۶۹ داالموز ۷۰۰ – ۱۹۲۸ – واحکام النقض المدیئة السابق الإشارة إلیها – بیدان ۱۱ فقرة ۷۰۰ – ۲۰۰۷ وهامش ۱۲ – بودری وقال ۱ فقرة ۱۳۸ س ۲۰۰۷ وهامش ۱۲ – بودری وقال ۱ فقرة ۱۳۸۱ – بلانیول وریپر ۱۰ فقرة ۱۹۰۰ – بلانیول و یپیر وبولانجیه ۲ فقرة ۲۱۸۱) . أما إذا كانت عقود المستأجر واضع الید هو الذی یفضل (ردبه الاستشافیة ۳ أغسطس سنة ۱۸۷۰ فقرا ۱۸۷۰ می ۱۸۰۰ وهامش ۱۲) . فإذا دالموز ۷۱ – ۲ – ۱۱۰ – أوبری وروو إسان و فقرة ۱۳۰ ص ۷۰۷ وهامش ۱۲) . فإذا لم یضع أحد من المستأجرین یده عل الدین ، فلا وجه لتفضیل أحدم ، ومن سبق إلی المطالبة بیضع الدین ، فیان حقوقهم تهاتر ، و تفسخ مقود الایجار كلها ، ویرجمون جیماً فی وقت واحد بیشلیم الدین ، فیان حقوقهم تهاتر ، و تفسخ مقود الایجار كلها ، ویرجمون جیماً بتعویض عل المؤجر (بودری وقال ۱ فقرة ۱۹۲) .

<sup>(</sup>۱) نقض مدنى ۲۷ يناير سنة ۱۹۰٥ مجموعة أحكام النقض ۶ رقم ۸۸ ص ٥٤٠ - المثناف مصر ۲۱ - الإسكندرية الوطئية المثناف مصر ۲۱ ديسمبر سنة ۱۹۴۷ المجموعة الرسمية ٥٠ رقم ۱۱۲۲ - الإسكندرية الوطئية ٢٠٠ ونيه سنة ١٩٢٩ المحاماة ٩ رقم ٢٠٠ ص ١١٢٢ .

وهو حسن النية قبل أن يضع مستأجر آخريده على العقار المؤجر أو قبل أن يتجدد حقد إيجاره ، فإنه هوالذى يفضل ، وقد كان هذا هو أيضاً حكم التقنين المدنى القديم فى المادة معرالا بالأسبقية فى المقاد بالأسبقية فى المادة معرف اليد أو التسجيل (١) . فإذا كان أحد المستأجرين للعقار قد وضع يده عليه قبل أن يسجل المستأجر الآخر عقده ، كان هو الذى يفضل . أما إذا صجل المستأجر الآخر عقده قبل أن يضع المستأجر الأول يده على العقار ، وكان حسن النية (١) ، فالمستأجر الذى سجل عقده هو الذى يفضل لأن النسجيل سبق وضع البد .

وُنسوق بعض أمثلة (٢) توضع ما تقدم :

تنازع مستأجران لعقار واحد ، أحدهما وضع يده على العقار ولم يسجل ، والآخر لم يضع بده ولم يسجل . في هذه الحالة يفضل من وضع يده ، ولوكان المستأجر الآخر أسبق في التاريخ (٢) . وكذلك يكول الحل لو أن المستأجر الآخر مجل عقده ولكن بعد أن وضع المستأجر الأول بده على العقار (٥) .

تنازع مستأجز ان لعقار واحد ، ولم يضع واحد منهما يده على العقار ، ولكن أحدهما سجل عقده . فيكون المستأجر الذي سجل عقده هو المفضل ،

<sup>(</sup>۱) ويعدل تسجيل مقد الإيجار تسجيل صحيفة دعوى صمة انعقاده إذا أشر عل هاش التسجيل بالحكم الصادر فيها ( عبد الفتاح عبد الباق فقرة ۱۷۹ ص ۲۸۱ هاش ۱ – منصور مصطفى منصور فقرة ۱۹۱ ص ۲۸۱ – عكس ذلك استثناف بجتلط ۲۰ ديسمبر سنة ۱۹۱۶ م ۲۰ ص ۲۸).

<sup>(</sup>٢) أى لا يعلم وقت التسجيل بوجود عقد إيحار سابق عل عقد إيجاره ، ولو علم بوجود عقد إيجار لاحق لعقد إيجاره فإن هذا العلم لا يجعله سى، النية ويصح التسجيل . وإذا كان قانون هو الشهر العقارى لا يشترط حسن النية لصحة التسجيل ، فإن المقصود بالنسجيل في هذا القانون هو التسجيل الناقل لحق عينى . أما التسجيل هنا فالغرض منه المفاضلة بين المستأجرين المتزاحين ، فاشترط فيه القانون حسن النية (سليمان مرقس فقرة ١٢٤ ص ٢١٩ هامش ٣) .

<sup>(</sup>٣) انظر الإيجاد المؤلف فقرة ٣٩٧ ص ٤٩٣ - ص ٤٩٦.

<sup>(</sup> ٤ ) قارن المنصورة الكلية الوطنية ١٤ فبراير سنة ١٩٢٦ الهاماة ٧ رقم ١٦٤ ص ٢٢٧ : وتفضل المستأجر الأسبق في التاديخ على المستأجر واضع اليد.

<sup>( • )</sup> استئناف مختلط ٢٥ مايو سنة ١٩٠٤ م ١٦ ص ٢٦٦ – الزقازيق ٩ ينايو سنة ١٩٣٠ المحاماة ١٠ رقم ٢٩٢ ص ٥٨٥ – مصر الوطنية ١٧ مارس سنة ١٩٣٠ المحاماة ١٠ ُ رقم ٣٠٣ ص ٢١٢ .

ولوكان عقد إيجاره متأخراً في التاريخ عن عقد إيجار المستأجر الأول (١) وكذلك يكون الحل لو أن المستأجر الأول سجل عقده أيضاً ولكن بعد تسجيل عقد المستأجر الآخر ، بل لو أنه بجانب التسجيل وضع بده أيضاً على العقار بعد تسجيل عقد المستأجر الآخر . فما دام أحد المستأجرين سجل عقده أولا ، فإنه هو الذي يفضل على المستأجر الآخر ، ولو أن هذا سجل بعد ذلك عقده ووضع بده وكان أسبق في التاريخ (١) .

تنازع مستأجران لعقار واحد ،أحدهما تسلم العقار من أول يناير سنة ١٩٦٧ إلى آخر ديسمبر سنة ١٩٦٧ ثم تجدد عقده تجددا ضمنيا أو صريحاً سنة أخرى من أول يناير سنة ١٩٦٣ وإستمر واضعاً يده على العقار . أما المستأجر الثانى فقد استأجر العقار ذاته مدة سنة من أول يناير سنة ١٩٦٣ ، وسجل عقد لريجاره قبل ذلك في أول ديسمبر سنة ١٩٦٦ ، أى في وقت كان المسأجر الأول واضعاً يده على العقار ولكن لا بموجب الإيجار الثاتى الجديد بل بموجب الإيجار الأول ، في هذه الحالة يكون المستأجر الثانى قد سجل عقده قبل وضع يد المستأجر الأول ، لأن تسجيله تم قبل وضع يد المستأجر الأول بموجب الإيجار الجديد . وإذا صح أن المستأجر الأول كان واضعاً يده بموجب الإيجار الأول قبل تسجيل عقد المستأجر الثانى ، فإن وضع اليد هذا لا يعتد به لأنه وقع بموجب إيجار لاتنازع المستأجر الثانى ، فإن وضع اليد هذا لا يعتد به لأنه وقع بموجب إيجار لاتنازع

<sup>(</sup>١) وقد قضت محكة مصر الوطنية بأن الأولوية عند تعدد المستأجرين لذات العقار ولذات المدة لمن وضع يده أولا، إلا في حالة تسجيل العقار فالأولوية لصاحب العقدالمسجل ، لما إثبات التاريخ فلا يفيد التسجيل وليس له مفعوله (مصر الوطنية ١١ يونيه سنة ١٩٠٤ الاستقلال ٣ ص ٢٦٩).

هذا ويجب التسجيل في تفضيل عقد على آخر ولو كانت مدة الإيجار لا تزيد على تسع سنوات ، لأن التسجيل هنا له غرض آخر غير النرض الذي يريده المشرع من وجوب تسجيل عقد الأيجار إذا زادت مدته على تسع سنوات . فني الحالة الأولى يراد بالتسجيل تفضيل مستأجر على مستأجر مزاحم له ، أما في الحالة الثانيسة فيراد بالتسجيل سريان الإيجار في حق المنير (استئناف مختلط ٢٤ أبريل سنة ١٩٢٣ م ٣٥ ص ٢٩٤ – الإيجار المؤلف فقرة ٢٩٧ ص ٢٩٤ هامش ١ – عبد الفتاح عبد الباقي فقرة ١٦٠ ص ٢١٩ هامش ١ – عبد الفتاح عبد الباقي فقرة ١٠٠ ص ٢٨٩ ) .

<sup>(</sup>۲) فاجباع أسبقية التاريخ ووضع الله والتسجيل لمستأجر واحد لا ينني أمام مستأجر لمحل عقده قبل أن يقوم المستأجر الأول بوصع الله وبالتسحيل (استثناف وطنى ١١ سبتمبر صنة ١٩٠٦ المقوق ٢١ ص ٣٢٢ – استثناف مختلط ١٥ فبراير سنة ١٩٠٦ م ١٨ ص ١٢١).

فيه . والإيجار المتنازع فيه هو الإيجار الجديد ، ووضع يد المستأجر الأوله عوجب هذا الإيجار الجديد جاء تاليا لتسجيل المستأجر الثانى لعقد إيجاره ويخلص من ذلك أن المستأجر الثانى هو الذى يفضل ، لأنه سجل قبل أن يضع المستأجر الأول بده تنفيذاً للإيجار الجديد(١) .

ويلاحظ أنه إذا زادت مدة الإيجار على تسع منوات ووضع أحلالمتأجرين يده أولا ثم سجل الآخز ، اعتبر المستأجر المسجل من الغير بالنبة إلى المستأجر واضع البد . ومن ثم لا يسرى عقد المستأجر واضع البد في حتى المستأجر المسجل إلا لمدة تسع سنوات ، فيفضل لهذه المدة فقط . أما بعد هذه المدة ، فيجب تسليم العين المستأجر المسجل إذا كاثت مدته لا يزال شيء منها باقيالا) مثل ذلك أن تكون مدة إيجار المستأجر واضع البد اثنتي عشرة سنة ، ومدة المجلو المستأجر المسجل خس عشرة سنة . فيفضل واضع البد ويسلم العين مدة تسع صنوات ، ثم تسلم العين المستأجر المسجل الذي بقي له من مدة إيجاره ست سنوات فينتفع بالعين هذه المدة الباقية . وغني عن البيان أنه لو سجل أيضاً واضع البد عقده قبل تسجيل عقد المستأجر الآخر ، السرى عقد إيجار الأول لكامل مدته أي لاثنتي عشرة سنة ، وبعد ذلك تسلم العين المستأجر الآخر الباقي من مدته وهو ثلاث سنوات "كذلك لو كانت مدة إيجار المستأجر المسجل أقل من تسع سنوات ، فلا يمكن تسليمه العين بعد انقضاء تسع سنوات من انتفاع من تسع سنوات ، فلا يمكن تسليمه العين بعد انقضاء تسع سنوات من انتفاع

1

<sup>(</sup>۱) استئناف مختلط ۹ يناير سنة ۱۹۲۳ جازيت ۱۲ رقم ۱۹۰۸ س ۲۰- ۲۰ ديسبر سنة ۱۹۰۸ م ۷۰ ص ۲۰ - وقارن استئناف وطنى أول ديسبر سنة ۱۹۰۸ المجموعة الرسمية ۱۰ رقم ۲۰ – ۲۲ ديسبر سنة ۱۹۰۸ المجموعة الرشمية ۱۰ رقم ۷۸ ص ۱۸۰ – ۲۷ فبراير سنة ۱۹۲۷ المحاماة ۲ رقم ۱۹۷ ص ۱۹۷ : وهذه الأحكام تفضل من استأجر قبل تجمد واضع آليد ، ولو لم يسجل مادام عقمه ثابت التاريخ .

<sup>(</sup>۲) سلیمان مرقس فقرة ۱۲۱ ص ۲۲۱ – ص ۲۲۲ ( وانظر ص ۲۲۲ هامش ۱ حیث یرد حل دأی نخالف للأستاذ عبد الفتاح عبد الباتی فقرة ۲۷۹) – منصور مصطنی منصور فقرة ۱۹۱ ص ۱۹۱ – وانظر وأیاً عائلا فی فقرة ۱۹۱ ص ۱۹۱ – وانظر وأیاً عائلا فی القانون الفرنسی : بوددی وقال ۱ فقرة ۱۲۹ – آوبری ورو وإسان ه فقرة ۱۳۹ ص۲۰۷ – مس ۲۰۸ .

<sup>(</sup>٣) ولو أن مدة إيجار واضع اليد لم تكن تزيد عل تسع سنوات ، لسرى إيجاره لكامل مدته ولو لم يسجل.

المستأجرواضع اليد ، لأن ملة إيجار المستأجر المسجل تكون قد انقضت. ويبتى المستأجر واضع اليد فى هذه الحالة ، حتى لو لم يسجل عقده ، متفعاً بالعين ولو بعد انقضاء نسع السنوات حتى يستوفى كل مدته (۱) .

أما إذا كان النزاع بين مستأجر وضع يده ومستأجر لم يضع يده ولم يسجل ، فإن المستأجر الواضع اليد هو الذي يفضل كما قدمنا . فلو أن هذا الأخير كانت مدة إيجاره أكثر من تسع سنوات ولم يسجل عقده ، فهو مفضل لكامل مدته على المستأجر الآخر . ولا يحتج عليه المستأجر الآخر بوجوب قصر المدة التي يفضل فيها على تسع سنوات لعدم تسجيل عقد المستأجر الأول ، ذلك أن المستأجر الآخر لم يسجل هو أيضاً عقده ، وهو لا يعتبر من الغير إلا إذا سجل . فيسرى عليه عقد المستأجر مهما طالت مدته ، ولو لم يكن هذا العقد مسجلا. مثل ذلك أن تكون مدة إيجار المستأجر الواضع اليد اثنتي عشرة سنة ، ومدة إيجار المستأجر الآخر الذي لم يضع يده ولم يسجل خس عشرة سنة ، فيسرى المحار واضع اليد لكامل مدته أي لا ثنتي عشرة سنة ، وبعد ذلك تسلم العين المستأجر الآخر الباق من مدته وهو ثلاث سنرات (٢) .

ويخلص مما نقدم أنه إذا تزاح مستأجران لعقار واحد، فضل منهما من كان أسبق من الآخر إلى وضع البدأو إلى التسجيل. فإذا لم يوجد سبب لتفضيل أحد المستأجرين على الآخر، بأن لم يسبق أحدهما الآخر في وضع البدأو في التسجيل (٢٠)،

<sup>(</sup>١) الإيجار المؤلف فقرة ٣٩٧ ص ٤٩٦ هامش ١.

<sup>(</sup>٢) سليمان مرقس فقرة ١٢٤ ص ٣٢٣ – وقارن الإيجار المئولف فقرة ٣٩٧ ص ٩٩٩ هامش ١ ( حيث جاء أن إيجار واضع اليد لا يسرى إلا لمدة تسع سنوات لأنه لم يسجل ، ولم ينظر إلى أن المستأجر الآخر لم يسجل مقده هو أيضاً فلا يعتبر من الغير ، فيسرى عليه الإيجار الأول لكامل مدته ولو زادت هذه المدة على تسع سنوات ) .

<sup>(</sup>٣) ويتحقق ذلك فى حالات أربع : (1) إذا لم يسلم المؤجر العقار لأى من المستأجرين ، ولم يسجل أحد منهما مقده . (ب) إذا لم يسلم المؤجر العقار لأى من المستأجرين ، وسجل كل منهما فى يوم واحد مقده وهو حسن النية . (ج) إذا لم يسلم المؤجر العقار لأحدهما بطريق المستأجرين ، وسجل أحدهما مقده وهو سىء النية . (د) إذا سلم المؤجر العقار لأحدهما بطريق النش ، ولم يسجل الآخر عقده .

ن هذه الحالات الأربع ، يستطيع كل من المستأجرين مطالبة المؤجر قضاء بتنفيذ الإيجار وتسليمه العقار . فإذا حكم له بالتسليم ، لم يستطع المستأجر الآخر إلا أن يرجع بالتسويض على -

لم يبق لكل من المستأجرين، فيما تعارضت فيه حقوقهما ، إلا طلب التعويض على أساس ضمان الاستحقاق (م ٢/٥٧٣ مدنى)(١)، وقد تقدم مثل ذلك في المفاضلة

- المؤجر. أما إذا دخل المستأجر الآخر فى الدعوى المقامة من المستأجر الأول ، فإنه لا يحكم لأى منهما بالنسليم رئنها تر حقوقهما ، فيحكم لها مماً بالنمويض ( بودرى وقال ١ فقرة ١٤٦ - الإيجار المؤلف فقرة ١٨١ ص ٢٨٤ هامش ١ - الإيجار المؤلف فقرة ١٨٠ ص ٢٨٤ مامش ١ - محمد على إمام فقرة ١٩٠ ص ١٩٠ - عبد المنعم البدراوى ص ٢٤ – عبد المنعم فرج الصدة فقرة ١٣١ ص ٤٨٧ - ص ٤٨٨).

بقبت حالة خامة ، هي أن يضع مستأجر يده في نفس اليوم الذي سجل فيه الآخر عقده . فقد ذهب رأى إلى أنه لا يوجد في هذه الحالة سبب التفضيل ، كما هو المفهوم من سياق نص المادة ٧٧ مدنى . وقد نصت المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدى على ذلك صراحة ، إذ تعدد الحالات التي لا يوجد فيها مبب لتفضيل أحد المستأجرين المتعددين فتقول : • بأن كانوا كلهم لم يسجلوا رام يضموا يدم ، أركان أحدم وضع يده في الوقت الذي سجل فيه الآخرون ، (مجمومة الأعمال التعضيرية ٤ من ١١٥ – انظر أيضاً المذكرة الإيضاحية في الهامش التالي ) . وانظر في هذا المني سليمان مرنس ففرة ١٢٤ ص ٢٢٠ – ص ٢٢١ – محمد عل إمام فقرة ١٦٠ ص ٢٩٠ - عبد المنم البدراري ص ٤٢ - عبد المنم فرج الصدة فقرة ١٣٢ ص ١٩٢ . ولكن ظاهر نص المادة ٧٣ ملل بجمل المستأجر واضع اليد ، في هذه الحالة الحاسة ، مفضلا مل المستأجر المسجل . إذ النص يقضى بتفضيل المستأجر الذي سبق إلى وضع يده . ثم يستلوك خيتول إلا إذا كان هِناك سِيَاجِر مجل مقده قبل وضع اليد فإنه هو الذي يفضل . ويستخلص من ذلك أن وضع اليد هو سبب التفَضيل في الأصل ، ولا يُعلوه إلا تسجيل سابق عليه – أما التسجيل لِللاحق لَوضِع الله ، وكذلك التسجيل المعاصر له في يوم واحد ، فلا يعلو ، ويبي وضع البد على أصله مبياً لمتفضيل ( عبد الفتاح عبد الباق ففرة ١٨٠ ص ٢٨٢ هاش ١ : ويقول أيضاً بأنضلية واضع آليد إذا لم يعرف أى الحادثين ، وضع اليد أو التسجيل ، هو الذي حصل قبل الآخر ، وينَّع إثبات سبق التسجيل عل ملعيه - منصور مصطنَّى منصور فقرة ١٩١ ص ٤٨٤) . رانظر أيضاً في احبّال هذا المني في التقنين المدني القديم وهو عائل في النص لتقنين المدني الجديد : الإيجار المؤلف فقرة ٣٩٧ س ٤٩٧ – استتناف مختلط ٢٠ مايو سنة ١٩٣٠ م ٤٣ ص ٥٠٠-ويتبين من ذلك أنه إذا كان النسجيل معاصراً لوضع اليد ، لم ينزع العقار من واضع اليد ، بل يمبق معه إذ لا يوجد مستأجر مفضل عليه . أما إذا كان التسجيل سابقاً على وضع اليد ، فإن العقار ينتزع مندئذ من واضع اليد ويسلم إلى المستأجر المسجل إذ أن هذا مفضل عليه (انظر في هذا المني منصور مصطنى منصور فقرة ١٩١ ص ٤٨٤).

(۱) وتقول الذكرة الإيضاحية المشروع التمهيدى فى هذا الصدد : و وزاد المشروع أيضاً الفقرة الثانية من هذه المادة ، وقد عرض فيها الفرض الذي لا يوجد فيه سبب لتفضيل أحد المستأجرين ، فإن كانوا كلهم ثم يسجلوا ولم يضموا يدم ، أوكان أحدم وضع يده فى الوقت اللمي سجل فيه الآخرون . . فإذا لم يكن هناك فش ، لم يكن المستأجرين فيما تعارضت فيه حقوقهم إلا طلب التعويض ، وهذا هو الحل المكن المعقول » ( مجموعة الأعمال التحضيرية على ١١٠ ) .

بين المستأجرين المنزاحين للمنقول (١). ونقول فيا تعارضت فيه حقوقهما ، أما فيا لم نتعارض فيه هذه الحقوق فيسرى الإيجار. فلو أن أحد المستأجرين مدة المجاره ثلاث سنوات ، ومدة إيجار الآخرخس سنوات ، فني الثلاث السنوات الأولى تعارضت حقوق المستأجرين ، فتهانر هذه الحقوق عن هذه المدة ويأخذ كل منهما تعويضاً عنها . أما في السنتين الرابعة والحاسة ، وهما السنتان الباقيتان للمستأجر الآخر بعد أن تهانرت حقوقه مع حقوق المستأجر الأولى في المحقوق المنافرين في الحقوق، الثلاث الأولى ، فلا يوجد مزاح المستأجر الآخر لينفع به (٢) . وغنى عن البيان أن العقار في هاتين المنتين للمستأجر الآخر لينفع به (٢) . وغنى عن البيان أن العقار ، وقد أصبح خالياً من حقوق كلا المستأجرين في السنوات الثلاث البيان أن العقار ، وقد أصبح خالياً من حقوق كلا المستأجرين في السنوات الثلاث يوجره لأى من المستأجرين ويكون هذا بإيجار جديد لاصلة له بالإيجار الأول الصادر لهذا المستأجر . وتسرى هذه الأحكام كلها ولو كانت العين المؤجرة منقولا لاعقاراً ، فإن الفقرة الثانية من المادة ٣٧ مدنى ، وهي التي تقصر النهانر منا على العقار والمنقول .

- جواز رفع الدعوى من أمد المستأجرين المتراهمين على الآخر - إمالة : وقد قدمنا ، عند الكلام في الأحوال التي يجوز فيها للمستأجر أن يدفع بنفسه تعرض الغير المبنى على سبب قانونى ، أنه يجوذ لكل من المستأجرين المتراحين أن يرفع دعوى على الآخر ، أو أن يكون مدعى عليه في دعوى يرفعها عليه الآخر ،

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ٢٩٠.

<sup>(</sup>۲) الإبجار المنولف فقرة ۲۹۷ ص ۱۹۹ هامش ۱ – عبد الفتاح عبد الباتى فقرة ۱۸۱ ص ۲۸۹ ص ۲۸۹ – وكذلك الأمر لو أن مستأجراً مدة إيجاره ثلاث سنوات وقام به سبب يفضل به على مستأجر آخر مدة إيجاره خس سنوات ، فإن العين تسلم المستأجر الأول فيستوفى مدة إيجاره ، ثم تسلم العين المستأجر الثانى خدة السنتين الأخرتين من إيجاره لأن حقه فى هذه المدة لا يتعارض معه حق آخر مفضل عليه . والمستأجر الثانى مطالبة المؤجر بتعويض عن مدة ثلاث السنوات الأولى التي حرم فيها من الانتفاع بالعين بسبب أفضلية المستأجر الأولى عليه ( الإيجار المؤلف فقرة ۲۹۷ ص ۲۹۷ هامش ۱ ) . وقد خيم الأحسوال يجوز المستأجر الثانى أن يطلب فسخ الإيجار والتحلل من التزاماته مع التحويض ، والمحكة تقدير ١٤٠ الطلب ( منصور مصطف منصور فقرة ۱۹۱ ص ۱۹۵ ) .

المغاضلة فيا بينهما، إذ يكون لكل منهما صفة فى أن يكون مدعياً أو مدعى عليه . وذلك دون حاجة لإدخال المؤجر فى الدعوى ، ما لم يكن إدخاله على سبيل الاحتياط ليساعد المستأجر فى الدفاع وليقضى عليه بضان الاستحقاق فيا إذا قضى المستأجر الآخر بتفضيل عقده . فنحيل هنا على ما قدمناه هناك(١) .

(ب) التعرض الصادر من جيران مستأجرين من مؤجر واحد

واحد (colocataires) ، ولو كانوا في غير منزل واحد بل في منازل متجاورة . واحد (b منازل متجاورة . فيخرج الجيران المستأجرون من موحرين مختلفين ولو كانوا في منزل واحد ، كأن كان المنزل منقسها إلى عدة طبقات مملوكة الأشخاص مختلفين وموجرة لعدة مستأجرين . فهو لاء المستأجرون ليسوا جيرانا مسستأجرين من موجر واحد (colocataires) بالمعنى المقصود هنا ، ولكنهم جيران مستأجرون من موجرين من موجرين .

المعرف التي تصدر من التي تصدر من التي تصدر من التي تصدر من الحير ان هنا ، بين فروض ثلاثة : (١) التعرض المستند إلى ادعاء حق . (٢) التعرض عير المستند إلى ادعاء حق ولا علاقة له بصفة المستأجر . (٣) التعرض غير المستند إلى ادعاء حق وله علاقة بصنة المستأجر .

<sup>(</sup>۱) انظر آنفاً فقرة ۲۷۱ فى آخرها – وقد قضت محكة الاستثناف المختلطة بأنه فى حالة الاستعجال بسبب قرب ميماد الزراعة ، للقنساء المستعجل أن يحكم بتسليم المين لأحد المستأجرين المتزاحين ، إذا رأى أن حظ هذا المستأجر فى تقرير قاضى الموضوع لأفضليته أكبر من غيره ، فيقرد له بذلك أفضلية موقتة (استتناف مختلط ۲۰ ديسمبر سنة ١٩٤٤ م ٥٥ ص ٢٨).

<sup>(</sup>۲) هيك ۱۰ فقرة ۲۰۱ – بودرى وقال ۱ فقرة ۸۲ و وفقرة ۲۰۳ – الإيجار المتأجر من الباطن المؤلف فقرة ۲۰۰ – ويعتبر المستأجر من الباطن جاراً يكون المؤجر مسئولا منه ، في الحدود التي سنذكرها ، مسئوليته من المستأجر الأصل أما إذا تعرض المستأجر من الباطن المستأجر الأصل نفسه ، فإن المؤجر لا يكون مسئولا منه (بودرى وقال ۱ فقرة ۵۰۰).

الحيران، بالمعنى المتقدم، بلحار له، واستنذ المتعرض في تعرض أولا الحيران، بالمعنى المتقدم، بلحار له، واستنذ المتعرض في تعرضه إلى حقيدعيه ويغلب أن يكون مستمداً من عقد إيجاره، كان التعرض مبنياً على سبب قانونى. فيكوذ الموجر ضامناً، ويرجع المستأجر عليه وحده (١). مثل ذلك أن يمنع المستأجر جاره من الانتفاع بالإجزاء المشتركة في المنزل، بدعوى أن المؤجّر أباح له وحده دون غيره الانتفاع بذه الأجزاء، أو أن يباشر المستأجر مهنة مقلقة للراحة بجوار جاره ما دام غير ممنوع من مباشرة هذه المهنة في عقد الإيجار (٢)، أو أن يباشر المستأجر علم عقد إيجاره عدم ألم المؤجر على المستأجر المزاحم ذلك (١).

797 — التعرص غير الحستند إلى ادعاء من ولا علاقة له بصفة المستأمر: أما إذا كان التعرض غير مستند إلى حق مدعى ، فإذا كانت أعمال التعرض لاعلاقة لها بصفة المستأجر المتعرض ، كما إذا تشاجر الجاران أو أهان المتعرض له جاره أو تعدى عليه ، فالتعرض مادى لا يضمنه المؤجر ، وللمستأجر المتعرض له أن يرجع مباشرة على المستأجر المتعرض في المرضوع هو اللى يبت فيا إذا كان التعرض لا علاقة له بصفة المستأجر فلا يضمن المؤجر (٥).

<sup>(</sup>۱) هیك ۱۰ فقرة ۲۰۱ – جیوار ۱ فقرة ۱۲۵ – بودری وقال ۱ فقرة ۲۷۵ – پلانیول وریبیر ۱۰ فقرة ۲۲۰ .

<sup>(</sup>۲) جرائمولان فی العقود فقرة ۳۰۳ – الإیجار المؤلف فقرة ۲۰۱ – عبد الفتاح عبد الباق فقرة ۱۸۲ م ۸ ص ۲۶ – عبد الباق فقرة ۱۸۲ م ۸ ص ۲۶ – مبد الباق فقرة ۱۸۲ م ۸ ص ۲۵ من ۲۰ فبرایر سنة ۱۹۰۲ م ۱۶ ص ۲۰۵ .

<sup>(</sup>٣) والمؤجر ، إذا رجع عليه المستأجر المتعرض له ، أن يرجع هو بدوره على المستأجر المتعرض بنير حق يطالبه بالكف عن التعرض والتعويض (بودرى وقال ١ فقرة ٢٧٥ – جيوار ١ فقرة ٥٦٥ – دى باج ٤ فقرة ٦٣٦ – بلانيول وريبير ١٠ فقرة ٢٦٥) – ولا تعتبر في فرنسا أعمال التعرض الصادرة من المستأجر تعرضاً مبنياً على سبب قانونى بالمنى المحدود الوارد في المادتين ١٧٢٦ و١٧٢٧ مدنى فرنسى ، ولكن هذه الأعمال تعتبر مخالفة لنص المادة ١٧١٩ فرنسى و توجب الضان قياساً على التعرض المبنى على سبب قانونى ( بلانيول وريبير ١٠ فقرة ٢٧١٥ ص ٧١٩).

<sup>( ؛ )</sup> بودری و ثال ۱ فقرة ۱۸۵ – الإیجار قمئولف فقرة ۲۵۷ – محمد مل إمام فقرة ۹۲ ص ۲۲۹ .

<sup>( • )</sup> عبد النتاح عبد الباق فقرة ١٨٢ ص ٢٨٧ .

الم إذا كانت أعمال التعرض غير المستندة إلى ادعاء من والرغمو فربصفة المستأجر، أما إذا كانت أعمال التعرض غير المستندة إلى ادعاء حق له اعلاقة بصفة المستأجر، أو أدار كما إذا أعد المكان الذي يسكنه العهارة دون اتفاق على ذلك مع المؤجر، أو زاحم المستأجر في صناعته مع تعهده بالامتناع عن ذلك في عقد الإيجار، أو أدار في المكان المؤجر عملا مقلقا الراحة (كرقص أوموسيق)، أو ترك المباه تسيل في طبقته فتتسرب إلى الطبقة التي تحتها، أو غير ذلك من أعمال التعرض المادى الفارة (١)، مادياً كان الفرر أو أدبيا (١)، فهناك رأى يذهب إلى أن هذا التعرض المادى لا يضمنه المؤجر وفقاً القواعد العامة، والمستأجر المتعرض له أن يرجع مباشرة على المستأجر المتعرض وليس له رجوع على المؤجر (٢)، ولكن الصحيح أن هذا التعرض، ولو أنه مادى، يضمنه المؤجر ما دام ولكن الصحيح أن هذا التعرض، ولو أنه مادى، يضمنه المؤجر ما دام المؤجر . فهذا الأخير هو الذي أسكنه، ومهد له بذلك السبيل المنعرض وخطأ المتعرض في تعرضه يعد خطأ عقدياً يسأل من أجله أمام المؤجر نفسه، فإذا رجع المستأجر المتعرض له على المؤجر كان لهذا الأخير أن يرجع على المستأجر المتعرض يعتبر حكماً من أتباع فإذا رجع المستأجر المتعرض له على المؤجر كان لهذا الأخير أن يرجع على المستأجر المتعرض يعتبر حكماً من أتباع المستأجر المتعرض يعتبر حكماً من أتباع

<sup>(</sup>۱) وإدخال الحاركلياً في مسكنه لا يعد تعرضاً (السين ۱۲ أغسطس سنة ۱۹۰۱ داللوز ۱۹۰۱ – ۲ – ۲۹۰۱) ، إلا إذا تسبب عن ذلك أضرار مادية . ويقد تعليق النياب على النوافظ تعرضاً إذا تكرركثيراً (بودرى وقال ۱ فقرة ۷۸۰) ، وترجع هذه المسألة إلى البيئة السكنية ، في البيئات الى تعودت تعليق النياب على النوافذ لا يعد هذا تعرضاً .

<sup>(</sup>٢) وقد قدمنا أن الفقرة الثانية من المادة ٧١ه مدنى أضافت إليها لجنة مجلس الشيوع هبارة وأوإضراره ، حتى يتضح جلياً أن كل صور الضرر سواء أكان مادياً أم أدبياً داخلة في نطاق تطبيق المادة (انظر آنفا فقرة ٢٤٠ في الهامش). ويعتبر ضرراً أدبياً إعداد المكان المؤجر للمهارة.

<sup>(</sup>۳) بودری وقال ۱ نقرة ۸۰۰ – تعلیق دیموج نی مجلة القانون المدنی الفصلیة سنة ۱۹۰۳ ص ۱۷۱ – أوبری ور و و إسان ۵ نقرة ۳۱۳ هامش ۳۷ – دی باج ٤ نقرة ۳۳۵ و فقرة ۳۷۷ – ۱۷۲ – بلانیول ورییر و بولانجیه ۲ فقرة ۲۷۰۳ – محمد کامل مرسی فقرة ۱۲۲ ص ۱۵۲ – معمد المنام فرج الصدة فقرة ۱۲۲ ص ۱۸۰ – ص ۱۸۱ وفقرة ۱۳۳ .

<sup>(</sup>٤) الإيجار المؤلف فقرة ٢٥٨ – وحتى يستطيع المؤجر الرجوع على المستأجر المتعرض ، يجب عليه إخطاره فى وقت ملائم حتى يمتنع عن تعرضه أو يبرر العمل الذى أتاه (ليون الاستثنافية ٢ يوليه سنة ١٩٠٨ باللوز ١٩٠٩–١٧٥). ويجب أيضاً على المستأجر ـــ

المؤجر(۱) و والمؤجر يضمن التعرض المادى الصادر من أنباعه وقد أكدت المذكرة الإيضائية للمشروع التمهيدى ، في صدد المادة ٧١ مدنى ، هذا المعنى إذ تقول : و ويلاحظ أن المؤجر لايكون مستولا عن التعرض المادى الصادر من الجيران إلاإذاكان هو الذي أجر لهم ، فيكونون في حكم أتباعه (۱). وهذا الرأى هو الذي بريده الفقه المصرى (۱) ، وفريق من النقهاء الفرنسين (۱) والقضاء الفرنسي (۱) .

وإذا تقرر أن المؤجر يضمن أعمال التعرض المادى الصادر من مستأجر منه على النحو الذي قدمناه ، فإنه إذا تحققت مسئوليته نحو المستأجر المتعرض

ومسئولية المؤجر نحو المستأجر عن التعرض المادى الصادر من مستأجر من المؤجر لا يمنع من رجوع المستأجر المتعرض ، وفقاً القواعد المقردة في السناجر المستأجر المستأجر المستأجر المتعرض المادى ، وقد سبقت الإشارة إلى ذلك ( انظر آنفاً فقرة ٥٥٥ في المامش أنظر مكس ذلك بودرى وقال ١ فقرة ٥٨٧ ).

- (١) انظر آنفاً نترة ٢٠٠٠.
- (٢) مجموعة الأعمال التحضيرية ٤ ص ٥٠٧ وانظر آنفاً فقرة ٢٠٥.
- (۲) سلیمان مرقس فقرة ۱۷۱ ص ۲۰۲ ص ۳۰۳ عبد الفتاح عبد الباقی فقرة ۱۸۲ ص ۲۸۲ عبد المنتم البدراوی ص ۷۱ عبد المنتم البدراوی ص ۷۱ منصور مصطفی منصور فقرة ۱۹۱ ص ۶۸۹ .
- ( ؛ ) بلانیول وریپیر ۱۰ نفرة ۲۰ ص ۷۲۰ ص ۷۲۲ کولان وکاپیتان ودی. لاموراندییر ۲ نفرة ۱۰۲۰ – اُنسیکلوپیدی دالوز ۳ لفظ Lonage نفرة ۲۰۹ .
- (ه) نقض فرنس ۲۱ مايو سنة ۱۹۳۰ سيريه ۲۰ ۱ ۲۸۰ ۲۰ بوليه سنة ١٩٤٧ دالوز الأسبوعي ١٩٣٧ ۱۰ م ح و الكوير سنة ١٩٤٦ دالوز ١٩٤٧ ۱۹۸۸ مارس سنة ١٩٤٨ دالوز ١٩٤٨ ٢٠ بونيه سنة ١٩٤٩ دالوز ١٩٤٩ مختصر مارس سنة ١٩٤٨ دالوز ١٩٤٨ ٢٠ بونيه سنة ١٩٤٩ دالوز ١٩٤٩ مختصر هغ ١٦ يوليه سنة ١٩٥١ دالوز ١٩٥١ ١٩٠٨ وقد قضت محكة بوردو بأنه إذا أجر المالك قسيا من البناء لساحب صناعة خطرة ، فاضطر المستأجرون الآخرون بسبب ذلك أن يعضوا لتركة النامن أقساطاً تفوق ماكانوا قد تماقدوا عليه ، كان المالك مسئولا عن زيادة الأقساط لأن ضل المستأجر الأخرر غير أجنبي عنه (بوردو ۲۲ مارس سنة ١٩١٠ دالوز ١٩١٠ مـ وانظر آنفاً فترة ١٩١٠ مي ٢٠٠ هامش ١ وانظر آنفاً فترة ١٩٠٥ ) م

<sup>-</sup> المتعرض له إخطار المؤجر بالنعرض في وقت ملام ، حتى يتمكن هذا من دفع النعرض . فإذا قصر المستأجر المتعرض له في الإخطار ، لم يكن المؤجر مسئولا عن أعمال المستأجر المتعرض إلا من وقت إخطاره بالتعرض . لكن إذا تم الإخطار في الوقت الملام ، كان المؤجر مسئولا من التعرض من وقت حصوله لا من وقت الإخطار فقط (قارن عبد الفتاح عبد الباقي فقرة ١٨٢) .

له طبقاً لأحكام هذا الفهان ، كان له أن يرجع بالتعويض على المستأجر المثعرض ، وكان له أيضاً أن يطلب منه الكف عن تعرضه ، بل كان له أن يطلب فسخ عقد إيجاره لإخلاله بالنزاماته كمستأجر (١).

(ح) التعرض الصادر من جيران مستأجرين من مؤجرين مختلفين

۲۹۸ — المراد بالجيران هذا: العبرة هنا باختلاف الموجر، لاباختلاف المنزل . فيدخل الجيران المستأجرون من موجرين مختلفين ولوكانوا في منزل واحد، ويخرج الجيران المستأجرون من موجرواحد و لوكانوا في منازل متفرقة (٢).

ولا يشترط هنا أن يكون الجار المتعرض مستأجراً للمكان الذى يسكنه. فقد يكون مالكاً للمنزل المجاور أو للطبقة المجاورة أو للأرض المجاورة ، وقد يكون مستأجراً بشرط أن يكون من مؤجر آخر كما سبق القول ، وقد يكون منتفعاً بأية صفة أخرى. والمهم أن يكون جاراً للمستأجر المتعرض له ٢٦٥ .

۲۹۹ — فرضانه: ويجب التمييزهنا بين فرضين: (١) فإما أن تكون أهمال التعرض الصادرة من الجار المتعرض واقعة على العين المؤجرة. (٢) وإما أن تكون أعمال التعرض هذه مقصورة على حدود العين التي يوجد فيها الجار المتعرض (٤).

<sup>(</sup>۱) مد الفتاح مد الباق ففرة ۱۸۲ ص ۲۸۹ – ويلعب إلى أنه لما كان أساس مسئولية المؤجر عن التعرض المادى الصادر من مستأجر من يرجع إلى أنه هو الذى أتاح له الفرسة المتعرض وإلى أنه يستطيع منعه منه ، فإنه إذا كان وجود هذا المستأجر مفروضاً على المؤجر عبح الاستداد الإجبارى للإيجار بمقتفى التشريعات الاستثنائية ، لم يكن المؤجر مسئولا من المستأجر إلا إذا كان هذا التعرض عا يسوغ طرد هذا الآخير من العين على أساس إسامته استمالها ( عبد الفتاح عبد الباق فقرة ۱۸۲ ص ۲۸ هامش ۲۲) . ويدو لنا أن امتداد الإيجار يمكل القانون يبق الإيجار مستجاً لجميع آثاره ومنها التزام المؤجر بضان التعرض المادى الصادر من مستأجر منه . وإذا كان الفعل الذى ارتكبه المستأجر المتعرض لا يسوغ فسخ إيجاره ، فيكن من مستأجر منه . وإذا كان الفعل الذى ارتكبه المستأجر المتعرض لا يسوغ فسخ إيجاره ، فيكن أنه يعطى الحق قميرة من الرجوع عليه بالتعويض .

<sup>(</sup>٢) انظر آنفاً فقرة ٢٩٣ - الإيجار المؤلف فقرة ٢٠٩.

<sup>(</sup>٣) الإيجار المؤلف فقرة ٢٦٠ - مبد الفتاح مبد الباتي فقرة ١٨٣ ـ

<sup>( )</sup> وقد يكون الأمر على المكس من ذلك ، فيشكو الجار من تعرض المستأجر له ، كا إذا أدار المستأجر علا مقلقاً الراحة في العبن المؤجرة فتأذى منه الجار ، فإن كان المستأجر لا يكون مسئولا نحو الجار ، والمسئول هو ســــ لا يحق له ذلك بموجب مقد الإيجار ، فالمؤجر لا يكون مسئولا نحو الجار ، والمسئول هو ســـــ

• • ٣ - التعرصه و اقع على العبن المؤمرة : فإذا كانت أعمال التعرض واقعة على العين المؤجرة ، فلا جديد يقال هنا . ويعتبر الجار المتعرض من الغبر ، شأنه شأن أى شخص آخر يعتبر من الغبر (١) .

ومن ثم يجب النميزين ما إذا كان تعرض الجار مستنداً إلى ادعاء حق يتعلق بالعن المؤجرة ، أو كان هذا التعرض غير مستند إلى ادعاء أى حق . فني الحالة الأولى يكون التعرض مبنيا على سبب قانونى ، ويضمنه المؤجر بالشروط وفى الحدود التي يضمن بها المؤجر أى تعرض للغير مبنى على سبب قانونى . فإذا ادعى الجار أن له حق ارتفاق على العين المؤجرة ، أو أنكر على المستأجر حق ارتفاق الدين المؤجرة على العين المؤجرة بأو ادعى ملكية العين المؤجرة بأى سبب من أسباب كسب الملكية كالبيع أو الميراث أوالوصية ، أو ادعى أنه مستأجر العين المؤجرة وأنه مفضل على المستاجر ، أو ادعى أى حق آخر يتعلق بالعين المؤجرة ، فإن تعرضه هذا يكون مبنياً على سبب قانونى ، وعند ثذ يجوز ويلتزم المؤجر بدفه . فإن لم يفعل التزم بضمان الاستحقاق ، وعند ثذ يجوز ويلتزم المؤجر بدفه . فإن لم يفعل التزم بضمان الاستحقاق ، وعند ثذ يجوز كان له مقتض ، وذلك على الوجه الذي بيناه عند الكلام في ضمان المؤجر لنعرض الجار المنبى على سبب قانونى . كذلك يجوز للمستأجر أن يدفع تعرض الجار بنفسه فى الأحوال التي يجوز له فيها دفع تعرض الغير المبنى على سبب قانونى . كذلك يجوز للمستأجر أن يدفع تعرض الجار بنفسه فى الأحوال التي يجوز له فيها دفع تعرض الغير المبنى على سبب فانونى ،

<sup>-</sup> المستأجر. أما إذا كان المستأجر يستند إلى مقد الإيجار الذي يبيح له إدارة الحل المقلق الراحة ، وحكم لسالح الحار ، جاز المستأجر الرجوع على المؤجر بضان الاستحقاق ( جيوار ١ فقرة ١٨٣ – بلانيول ١٨٣ – بلانيول وريير ١٠ فقرة ٢٦٦ – ٢٠١ ص ٢٢١ – بلانيول وريير ١٠ فقرة ٢٦٦ – ٢٠١ ص ٧٢٠ .

<sup>(</sup>١) الإيجاد المؤلف فقرة ٢٦٠.

<sup>(</sup>٢) انظر آنفاً فقرة ٢٧١ – وإذا كان بين الحار والدين المؤجرة حائط مشرك ، وأراد الحار هدم الحائط لتعليته وفقاً لأحكام المادة ٥٨/ ٢ مدنى ، عد هذا تعرضاً من الحار واقعاً على الدين المؤجرة . . هو في الوقت ذاته يستند إلى حق ثابت الحجار بموجب النص المتقدم الذكر ، ومن ثم يكون المؤجر ملزماً بالضيان ، وعليه أن يعوض المستأجر عن انضرر الذي يصيبه من جراه هدم الحائط و تعرية العين المؤجرة مدة من الزمن . والمستأجر أن يعلب أيضاً النسخ أو إنقاص الأجرة بحسب الأحوال ، وكل هذا وفقاً لأحكام التعرض المبي على سبب قانوني . -

وفى الحالة الثانية ، إذا لم يستند الجارفى تعرضه إلى ادعاء أى حتى يتعلق بالعين الموجرة ، يكون التعرض مادياً ، ولا يضمنه الموجرة . فإذا تشاجر الجار مع المستأجر واعتدى عليه ، أو دخل الأرض الموجرة دون إذنه لرعى مواشيه ، أو امتد حريق من المنزل الذى يسكنه الجار إلى العين الموجرة فأحرقت أمتعة المستأجر وثمت إهمال فى جانب الجار ، أو قام الجارباًى عمل آخر من أعمال التعرض دون أن يدعى حقاً يتعلق بالعين الموجرة ، لم يضمن الموجر هذا التعرض ، لأن الجار المتعرض فى الحالة التي نحن بصددها ليس مستأجراً من الموجر فلا يعتبر من أتباعه المسمن تعرضه المادى . ويجوز للمسستأجراً من الموجر فلا يعتبر من أتباعه الوسائل التي يخوله إياها القانون ، على النحو الذى بيناه فيا تقدم (١) . غير أنه إذا وقع هذا التعرض المادى من الجار بسبب لا يد للمستأجر فيه ، وكان من الجسامة وقع هذا التعرض المنتأجر من الانتفاع بالعين الموجرة ، جاز للمستأجر ، تبعاً للظروف ، عمن علي بالعين الموجرة ، جاز للمستأجر ، تبعاً للظروف ،

المعرض مفصور على حمود العين التي يوجد فيها الجار المنعرض: أما إذا كان التعرض غير واقع على العين المؤجرة ، بل اقتصر الجار في أعمال التعرض التي قام بها على حدود العين التي يوجد فيها ، فلا جديد هنا أيضاً إذا كان الجار لا يدعى في تعرضه أنه يستند إلى حق له . ذلك أن التعرض هنا يكون تعرضاً مادياً ، ويكون حكم التعرض المادى الواقع على الدين المؤجرة لا يضمنه

<sup>-</sup> والفقه والقضاء فى فرنسا يقولان بضان المؤجر فى هذه الحالة ، وإن كان التعرض فى نظر بعض الفقهاء يعتبر تعرضاً مادياً (بلانيول وريبير ١٠ فقرة ٣٦١ - جيوار ١ فقرة ٣٨١ - أوبرى ورو وإسان ٥ فقرة ٣٦٦ ص ٣٢١ - باريس ٣ أغسطس سنة ١٨٧٣ دالوز ٧٦ - ٣ - ٥ - ١٥ ديسمبر سنة ١٨٧٥ داللوز ٣٧ - ٣ - ١ - ٢٢ مارس سنة ١٨٧٩ داللوز ٨٠ - ٢ - ٢٠ مارس عند ٢٤٧ .

وغى عن البيان أنه إذا كان هدم الحائط المشترك اقتضته حاجته إلى الترميم لا إلى النملية ، فإن المستأجر يجبر على تحمل ذلك كما يجبر على تحمل سائر الترميمات الضرورية ، ويكون له طلب الفسخ أو إنقاص الأجرة بحسب الأحوال هون التعويض (أوبرى ورو وإسان ه فقرة ٢٦٦ هامش ٢٣ – بلانيول وريبير ١٠ فقرة ٢٦٥ ص ٧٢٧ هامش ١).

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فترة ٢٨٢.

<sup>(</sup>٢) انظر آنفاً فقرة ٢٨٦.

المؤجر، وللمستأجر أن يدفعه بنفسه بجميع الوسائل التي يخوله إياها القانون. فإذا أدار الجار محلا سرياً للعهارة بجوار العين المؤجرة، أو أحدث جلبة وضوضاء في المكان الذي يسكنه فأزعج المستأجر وعكر عليه الحدوء الذي هو من حقه، أو جعل الجار منز له مأوى للصوص أو لأناس لاخلاق لم بحيث بتأذى المستأجر من هذا الجوار، فلاشك في أن هذا التعرض، والجار لا يستند فيه إلى أي حق يدعيه، يكون تعرضاً مادياً لا يضمنه المؤجر. والمستأجر الرجوع مباشرة على الجار يطالبه بالكف عن التعرض وبالتعويض عما أحدثه من الضرر. وهذا يكون من قبيل مخالفة و اجبات حسن الجوار، التي تقع المسئولية فيها مباشرة على الجار الذي يخالف هذه الواجبات (). ويجوز للمستأجر هنا أيضاً، إذا وقع هذا التعرض المادي بسبب لا يد له فيه وكان من الجسامة بحيث يحرمه من الانتفاع العين المؤجرة، أن يطلب فسخ العقد أو إنقاص الأجرة تطبيقاً للمادة بالعين المؤجرة، أن يطلب فسخ العقد أو إنقاص الأجرة تطبيقاً للمادة و ٢/٥٧٥

بق أن يستند الجار ، في التمرض المقصور على حدود العين التي يوجد فيها ، الله حق يدعيه ، وهذا الجديد . فقد يقال إنه ما دام الجار يستند في تعرضه إلى حق يدعيه ، فالتعرض يكون مبنياً على سبب قانوني ويضمنه المؤجر ، وبهذا قال فريق من الفقهاء (٢٠) . غير أننا نرى ، مع فريق آخر (٣) ، أن التعرض هنا يبتى تعرضاً مادياً ، لأن الجار لا يستند في تعرضه إلى حق يدعيه متعلقاً بالعين المؤجرة ، بل إلى حق يدعيه متعلقاً بالعين التي بوجد هو فيها ، وشرط التعرض المبنى على سبب قانوني الذي يضمنه المؤجر هو أن يستند إلى حق يدعيه المتعرض متعلقاً بالعين المؤجرة ذاتها ، سواء كان هذا الحق حقاً عينياً أو حقاً المتعرض متعلقاً بالعين المؤجرة ذاتها ، سواء كان هذا الحق حقاً عينياً أو حقاً شخصياً (٤٠) . فإذا بني الجار في أرضه أو في منزله حائطاً حبس به الضوء والحواء

<sup>(</sup>١) عي علمان ٢ الإيجار فقرة ١٥٦ - الإيجار المؤلف فقرة ٢٦١ ص ٣٢٠.

<sup>(</sup>۲) جيوار ۱ فقرة ۱۷۱ – بودرى وقال ۱ فقرة ۹۶ه – أوبرى ورو وإسان ه فقرة ۲۲۱ ص ۲۲۱ – عبد طل إمام فقرة ۹۸ ص ۳۳۰ وتمرة ۱۸۱ – عبد على إمام فقرة ۹۸ ص ۳۳۰ ومع ذلك انظر ص ۲۳۱ – انظر أيضاً فى عبد التقنين المائى القديم الإيجار المؤلف فقرة ۲۳۱ .

(۳) بلانيول وريبير ۱۰ فقرة ۲۸ه – ۲۹ه ص ۷۲۲ – ص ۷۲۳ – دى پاچ ٤ فقرة

<sup>(</sup>۲) بدنیون وزیپیر ۱۰ همره ۱۲۸ - ۱۲۹ ص ۷۲۲ – ص ۷۲۲ – دی پاچ ۶ همره در ۲۳۰ – بلانورل وزیپیر وبولانچیه ۲ فقرهٔ ۲۷۰۷ – أنسیکلوپیدی دالوز ۲ لفظ Lonage فقرهٔ ۲۰۵۸ – محمد کامل مرسی فقرهٔ ۱۲۹ ص ۱۰۰ – مبد المنع البدراوی ص ۷۲ .

<sup>(</sup>٤) انظر آنفاً فقرة ٢٦٥ - وهذا هو الفرق بين القانونين المصرى والفرنسي . في -

عن المستأجر، أو أدار بجوار العين المؤجرة محلا مقلقاً للراحة أو خطراً أو ضاراً بالصحة، أو قام بترميات في منزله كان من شأنها إلقاء التراب والحجارة أمام العين المؤجرة فيخل ذلك بانضاع المستأجر، فإن هذه الأعمال ولو أن الجاريدي أن له حماً في القيام بها، تعد تعرضاً مادياً لا يضمنه المؤجر (١). وللمستأجر أن يرجع على الجار إذا لم يكن لهذا حتى في هذه الأعمال، يطالبه بالكف عنها. وإذا كان للجارحتي فيها، وكانت من الجسامة بحيث تحرم المستأجر من الانتفاع بالعين المؤجرة، فللمستأجر أن يطلب فسخ العقد أو إنقاص الأجرة تطبيقاً للمادة مده ٢/٥٧ مدني (٢).

- القانون الفرنس قدمنا أن تعرض النبر المبنى على سبب قانونى بجب أن يستند إلى ادعاء حق عينى الدين المؤجرة ، أما في القانون المصرى فيصح أن يستند التعرض إلى حق شخصى يتعلق بالمين المؤجرة (انظر آنفا فقرة ع٣٦) . ولكن القانونين يتفقان في أن الحق اللي يدعيه المتعرض يكون متعلقاً بالمين المؤجرة ذاتها (قارن عكس ذلك عبد الفتاح عبد الباقي فقرة ١٨٣ من رقم ١ ويلهب إلى أن التعرض في القانون المسرى لا يتحم فيه أن يستند إلى ادهاء حق يتعلق بالمين المؤجرة ، بل يكنى ادهاء أي حق يتعارض مع انتفاع المستأجر ولو لم يتعلق بالمين المؤجرة ) .

(۱) والفقهاء الفرقسيون الذين يقولون بأن التعرض مادى لا يضمته المؤجر ، يجيزون مع ذلك رجوع المستأجر على المؤجر ، لا على أساس ضهان التعرض إذ المؤجر لا يضمته ، بل على أسس أخرى ، كا إذا نجم عن التعرض عبب حادث فى العبن المؤجرة فيضمن المؤجر علما العيب . ويعد الفقه التعرض عباً حادثاً إذا كان من شأنه أن يحدث تمديلا مادياً فى وضع العين المؤجرة ، كا إذا أدار الجار عملا مقلماً الراحة أو أقام بناه حجب النور والمواه ، وعلما مثل من أمثلة العيب الحادث بعد الإيجار ويضمته المؤجر (بلانيول وربيير وبولانچيه ٢ فقرة من أمثلة العيب المحادث بعد الإيجار ويضمته المؤجر من الانتفاع بسبب التعرض على حرمانه من الانتفاع بسبب التعرض على حرمانه من الانتفاع بسبب علاك المين ، فيجيزون المستأجر طلب الفسخ أو إنقاص الأجرة ( بلانيول وربيير ١٠ فقرة ١٠ ٢٥ - ٢٩ ه - وانظر أيضاً فى القانون المصرى فى عهد التغنين المدنى القديم دى علتس ٢ الإيجار فقرة ١٠ ويجمل التعرض الممادى عنا فى حكم القوة القاهرة ) .

والتغنين المدنى المديد الجديد تكفل بتذليل هذه الصعوبة بفضل المادة و٧٥ / ٢ مدنى التي تجيز صراحة السمتأجر، في حالة التعرض المادى، طلب الفسخ أوإنقاص الأجرة بسبب الجرمان من الانتفاع أو المملل فيه .

(٢) وعلما هو الذي يفسر في نظرنا كيف يكون الستأجر أن يرجع على المؤجر بالفسخ أو إنقاص الأجرة دون التعريض . فالمستأجر لا يرجع بذلك على أساس ضمان المؤجر التعرض ، وإلا لرجع أيضاً بالتعويض إذا كان له مقتض . وإنما يرجع على أساس أن المؤجر يتحمل تبعة الملل في انتفاع المستأجر بالعين المؤجرة . والفقهاء الذين يقولون بأن تعرض الجاريعتبر

٣٠٢ — مانة ما إذا كان الجار هو نفس المؤجر: والمفروض فى كل ما تقدم ألا يكون الجار المتعرض هو نفس المؤجر. أما إذا كان الجار هو المؤجرة فأى عمل من أعمال التعرض يقوم به، سواء كان التعرص واقعاً على العين المؤجرة أركان مقصوراً على حدود المكان الذي يوجد فيه، وسواء كان التعرض مستنداً إلى ادعاء حق أو كان تعرضاً مادياً ، فني جميع الأحوال يكون المؤجر ضامناً لنعرض، لأنه تعرض شخصى صادر منه هو ، والمؤجر ضامن لتعرضه الشخصى على الوجه الذي بيناه فيما تقدم . كذلك إذا خول المؤجر الغير أن يقوم بأي عمل من أعمال التعرض ، عد هذا تعرضاً مادياً من المؤجر وتعرضاً مبنياً على سبب قانوني من الغير ، وكلا التعرضين يضمنه المؤجر (١).

- تعرضاً مبنياً على سبب قانونى بنسنه المؤجر لا يسيرون فى هذا الطريق إلى غايته المنطقية، ولا يقرون السناجر إلا حق الفسخ أو إنقاس الأجرة ، وينكرون عليه الحق فى التعويض (جيوار ا فقرة ١٧٦ – بودرى وقال ١ فقرة ١٠٠ – أوبرى ورو وإسان ٥ فقرة ٢٦٦ ص ٢٢٢). وكان الواجب ، مادام المستأجر يرجع على أساس هيان التعرض ، أن يرجع أيضاً بالتعويض إذا كان له مقتض .

ومن الفقهاء الذين يقولون برجوع المستأجر على أساس ضان التعرض من لا ينكر حق المستأجر في الرجوع بالتعريض ، فيتوق التعارض الذي وقع فيه الآخرون . ولكنه من جهة أخرى يميز بين ما إذا كانت الإرادة المشتركة المؤجر والمستأجر قصدت أن توفر المستأجر المزايا التي حرم منها وفي هذه الحالة يجب الفيان ويشمل التعريض ، أم لم تقصد ذلك فلا يجب الفيان . فإذا بني الحار في أرضه دارا تحجب من البين المؤجرة الفوه والحواه ، فجرد الانتقاص من هذه الحزاياً لا يعتبر تعرضاً ، إلا إذا كانت الإرادة المشتركة المؤجر والمستأجر قد قصلت أن توفر المستأجر الإفادة بالفوه والحواه ، والأصل أن المؤجر لم يقصد أن يوفر المستأجر شيئاً لا يملكه ، فيجب إذن أن يرد في المقد صراحة أرضمناً ما يعل على أنه يقصد كأن يذكر المؤجر أنه يفسن علم الباء (عبد الفتاح عبد الباق فقرة ١٩٣٣ ) . وحلا الرأى يؤول في النهاية إلى الرأى الذي فقول به ، ويبق الرأى الذي نقول به غزية الوضوح . فادام المؤجر لا يضمن في الأصل حرمان المستأجر من الفوه والحواه ، فإن غير تفسير لذلك هو أن تعرض الحار في هذه الحالة ليس إلا تعرضاً مادياً لا يضمته المؤجر في عقد الإيجاد عدم البناء ، فذلك عناق يرمى إلى التشديد من مستوليت ، فإذا ضمن المؤجر في عقد الإيجاد عدم البناء ، فذلك عناق يرمى إلى التشديد من مستوليت ، ويجمله ضامناً المترض المادى المعادر من الحار ، و حالة بالإجماع .

(١) الإيجار المؤلف فقرة ٢٦٢.

## ي (ء) التعرض الصادر من جهة حكومية

۳۰۳ - نصومی قانونیم: تنص المادة ۲۰۵ من التقنین المدنی علی مایاتی:

الانتفاع بالعین الموجرة ، جاز للمستأجر تبعاً للظروف أن يطلب فسخ العقد الو إنقاص الأجرة ، وله أن يطالب الموجر بتعويضه إذا كان عمل الجهة الحكومية قد صدر لسبب يكون الموجر مسئولاً عنه ، كل هذا مالم يقض الاتفاق بغيره عنه .

ولا مقابل لهذا النص فى التقنين المدنى القديم ، ولكن الحكم كان معمولاً به دون نص لاتفاقه مع القواعد العامة .

ويقابل في التقنينات المدنية العربية الأخرى: في التقنين المدنى السورى - م ٥٤٢ ــ وفي التقنين المدنى الليبي م ٥٧٣ ــ ولامقابل النص لا في التقنين المبنى العراقي ، ولا في تقنين الموجبات والعقود اللبناني ٢٦) .

<sup>(</sup>٢) التمنينات المهنية المربية الأخرى:

التقنين الملف السورىم ٤٢٥ ( مطابق ) .

التقنين الملق البيس م ٧٧٥ (مطابق).

٣٠٤ – لا يعتبر التعرص الصادر من جهة مسكومية تعرضا مبنيا على سبب قانوني: تصدر في بعض الأحيان أعمال من جهة حكومية تخل بانتفاع المستأجر بالعين المؤجرة أو تحرمه من هذا الانتفاع. فإذا أجرت جهة التنظيم أعمالًا وإصلاحات في الطرق العامة ، فقد يكون من شأن ذلك أن يختلُ انتفاع المستأجر بالعين المؤجرة ، كأن تذهد بعض مسالك العين ، أو تهدم بعض الشرفات ، أو تحجب بعض الحجر السذلي عن النور والهواء بسبب تعلية الطريق العام. وإذا أصدرتوزارة الزراعة قراراً بتحديد المناطق التي يزرع فيها الأرز ولم تدخل الأرض المؤجرة لزراعة الأرز في هذه المناطق ، فقد حرم المستأجر لهذا القرار من زراعة أرضه أرزا وهي الزراعة التي ذكر في عقد الإيجار أنه استأجر الأرض من أجلها. وإذا صدر قانون بتحريم زراعة القطن في أكثر من ثلث الزمام ، وكان المستأجر قد ذكر في عقد الإيجار أنه استأجر الأرض لزراعة نصفها قطنا ، فقد حرم لهذا القانون من زراعة القطن في بعض المساحة التي اشترطها . وقد تنزع ملكية العن المؤجرة للمنفعة العامة ، فيحرم المستأجر حرمانا تاماً من الانتفاع بها . وقد تستولى جهة الإدارة أو جهة عسكرية على العن الموجرة استيلاء موقتا ، فيحرم المستأجر من الانتفاع بها طوال مدة الاستيلاء . وقد تمنع الرقابة عرض فيلم سينهائى استأجرته صالة عرض ، فتحرم بذلك من عرضه (١) .

فى جميع هذه الفروض وأمثالها(٢) ، لايعتبر العمل الصادر من الجهة

<sup>-</sup> التقنين المدنى العراقي لا مقابل ( ولكن النص تطبيق القواعد العامة فيسرى حكه في القانون العراقي ) .

تقنين الموجبات والعقود المبناني لا مقابل ( ولكن النص تطبيق القواعد العامة فيسرى حكم \_\_\_\_\_\_ف القانون المبناني ) .

<sup>(</sup>١) استئناف مختلط ١٣ يونيه سنة ١٩٣٤ م ٢٦ ص ٣٣٦.

<sup>(</sup>۲) والأحكام كثيرة في التعرض الصادر من جهة حكومية : استئناف مختلط ١٣ يناير سنة ١٩١٥ م. منة ١٩١٥ م ٢٧ س ١٩١٨ (تعرض صادر من مصلحة التنظيم) – أول فبراير سنة ١٩١٧ م. ٢٩ ص ١٩٥ – الإسكندرية المختلطة ٢٨ يناير سنة ١٩٢٧ جازبت ١٢ رقم ١٧٥ ص ١٠٠ (قرار هدم صادر من مصلحة التنظيم) – استئناف وطني ١٦ فبراير سنة ١٩٠٩ المجموعة الرسمية ١٠ رقم ١١٠ ص ٢٦٣ (إظهار –

الحكومية تعرضاً مبنياً على سبب قانونى (١) . ذلك أن الجهة الحكومية الاتستند في عملها إلى حق خاص تدعيه متعلقاً بالعبر المؤجرة (٢) ، بل هي تستند إلى ما لها من حقوق السلطة العامة . و يجب ، حتى يكون التعرض مبنيا على صبب قانونى ، أن يستند المتعرض إلى حق خاص يتعلق بالعين المؤجرة ، ولا يكنى أن يكون العمل صادر ا بموجب السلطة العامة التي تتولاها الحكومة (١) .

حنويطة فك الزمام لعجز في مساحة الأرض المؤجرة يعد تعرضاً من جهة الإدارة ، وكان يجب على المستأجر إخطار المؤجر جذا التعرض في وقته ) - ٢٠ مارس سنة ١٩٢٤ المحاماة ٤ ص٧٣٧ ( فزع شيء من الأطيان المستاج العامة يخول المستأجر الحق في منصم ما يقابل ذلك عن الأجرة ). وقد تنفست محكة استثناف مصر بأنه إذا استأجر شخص أطياتاً على أن يزرع ثلثها تطنأ ، وكانت هذه الأطيان تخترقها في وقت الإيجار ترع السلطة العسكرية ، ثم أصدرت الحكومة بعد الاستثجار قانوناً يمنع زراعة القطن في أراضي الحياض التي فيها الأطيان المؤجرة ، ثم أصدرت وزارة الأشنال من جهة أخرى قراراً بإبطال ترع السلطة العسكرية وأزيلت هذه الترع فعلا ومحى أثرها ، الأشنال من جهة أخرى قراراً بإبطال ترع السلطة العسكرية وأزيلت هذه الترع فعلا ومحى أثرها ، فلم يتمكن المستأجر من الانتفاع بالأطيان المؤجرة الانتفاع الذي كان يرجوه وقت التعاقد ، وجب عدلا تخفيض الأجرة إلى أجرة المثل (استئناف مصر ١٤ ديسمبر سنة ١٩٧٥) .

وتعد الأهمال التي تقوم بها القوات المتمارية ، كأخذ المؤن والمهمات والأمكنة اللازمة المبيش ، من قبيل الأهمال العمادرة من جهة الإدارة ، ويكون المؤجر مسئولا عنها (الإيجار المؤلف فقرة ٢٦٣ من ٢٢٦. هامش ٢).

وانظر نی آمثلة آخری بودری وقال ۱ فقرة ۵۰۰ – آوبری ورو وإسان ۵ فقرة ۳۹۹ ص ۲۲۰ .

- (۱) أنسيكلوپيدى دالموز ۳ لفظ Louage فقرة ۲۹۰ وهناك رأى يلهب إلى أن تعرض الجهة الحكومية كتعرض الأفراد قد يكون تعرضاً مبنياً على سبب قانونى أو تعرضاً مادياً، ولكن لما كانت الإدارة تستند دائماً فى عملها إلى حق تدجه ، سواء كان ذلك على أساس أو على غير أساس ، فإن تعرضها يكون دائماً مبنياً على سبب قانونى (بودرى وقال ۱ فقرة ۲۵٥) . وهناك رأى آخر يذهب إلى التغريق بين ما إذا كان عمل الإدارة فى حدود القانون أو مخالفاً المقانون ، فنى الحالة الأولى يكون التعرض مبنياً على سبب قانونى ويضمنه المؤجر ، وفى الحالة الأخرى يكون التعرض مادياً ولا يضمنه المؤجر ويرجع المستأخر على جهة الإدارة (لوران الأخرى يكون التعرض مادياً ولا يضمنه المؤجر ويرجع المستأخر على جهة الإدارة (لوران من ققرة ۱۲۹ أوبرى ورو وإسان ه فقرة ۲۲۳ ) .
- (٢) أما إذا استندت إلى حق خاص ، كا لو تعرضت لمستأجر مدعية أنها تمك العين المؤجرة مُلكية خاصة ، فإن تعرضها يكون مبنياً على سبب قانونى يضمنه المؤجر ، ويكون مستولا ، لا عن فسخ الإيجاد أو إنقاص الأجرة فعسب ، بل أيضاً عن التعويض .
- (٣) مليمان مرتس فقرة ١٧٥ ص ٣١٢ ص ٢١٤ عبد المنم فرج العدة =

الجهة الحكومية لايجب البحث فيها من حيث أنها تعد تعرضاً مبناً على سبب المجهة الحكومية لايجب البحث فيها من حيث أنها تعد تعرضاً مبناً على سبب قانوني أو تعرضاً مادياً ، بل يجب اعتبارها في مقام القوة القاهرة التي تحرم المستأجر من الانتفاع بالعين أو تحل بانتفاعه بها(۱). وقد أكدت المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدي هذا المعنى . فهي وإن عدت أعمال جهة الإدارة أعمال تعرض مادي صادر من الغير ، إلا أنها في الوقت ذاته اعتبرتها قوة قاهرة إذ تقول : و التعرض المادي من الغير الذي يحول دون الانتفاع ويعتبر قوة قاهرة تعرض جهة الإدارة الصادر في حدود القانون ، كنزع ملكة العين المؤجرة أو الاستيلاء علها عرد).

وسواء اعتبرت أعمال الجهة الحكومية تعرضاً ماديا صادراً من الغير أو اعتبرت قوة قاهرة ، فني الحالتين لا يكون المؤجر ملتزماً بضهانها (٢٠). ولكن

صغفرة ١٣٥ ص ١٩٥ – والجهة المكومية تكون في النالب هي جهة الإدارة . ولكن يجوز أن تكون أيضاً الهيئة التشريعية أو الهيئة الفضائية ، فقانون يصدر بنزع ملكية الدين المؤجرة أو بتحديد زراعة القطن مثلا ، وحكم يصدر من القضاء بإفلاق الدين المؤجرة لعدم الترخيص أو لسحب الرخصة ، كل هذا يعد تعرضاً صادراً من جهة حكومية . وقد كان المشروع التهيدى يتضمن هبارة وجهة الإدارة ، فاستبدلت بها هبارة وجهة حكومية ، في لجنة بجلس الشيوخ ، لأن العبارة الأخيرة أدق ( انظر آنفاً فقرة ٣٠٣ في الهامش ) .

<sup>(</sup>۱) كولان وكابيتان ردى لاموراندير ٢ فقرة ١٠٢٠ ص ١٧٦ هامش ١ – الإيجار المبلوعة الرسمية ٤١ رقم ٨٥ – المبلوعة الرسمية ٤١ رقم ٨٥ – المبلوعة الرسمية ٤١ رقم ١٩٠٩ استناف مختلط ١٠ مارس سنة ١٩٠٩ م ٢١ – ص ٢٤٢ – ٢١ يناير سنة ١٩١٦ م ٢٨ ص ١٠٠ ) وقد اعتبر هذا الحكم الدكريتو الصادر في ٣٠٠ أكتوبر سنة ١٩١٤ بتحديد زراعة القطن بثلث الزمام من قبيل أحوال القوة القاهرة التي تسوغ للسناجر أن يطلب إنقاص الأجرة ) .

<sup>(</sup>٢) مجموعة الأعمال التعضيرية ٤ ص ٥١٣.

<sup>(</sup>٣) بلانيول وربير ١٠ فقرة ٥٣ ص ٧٣١ – ص ٧٣٢ – دى پاچ ٤ فقرة ٦١٨ وفقرة ١٧٥ ص ٣١٣ – ص ٩٦١ – عمد على وفقرة ١٩٥ ص ٣١٣ – ص ٩٦١ – عمد على إمام فقرة ٩٩ ص ٣٣٣ – عبد المنم البدراوى ص ٣٧ – منصور مصطل منصور فقرة ١٩١ ص ٩٩٠ – منصور مصطل منصور فقرة ١٩٢١ ص ٩٩٠ – استناف مصر ٧ مايو سة ١٩٣١ المحمومة الرسمية ٣٣ رقم ٤١ ص ٧٤ أي بنى سويف ٢٥ ديستكبر سنة ١٩٢٨ المحاماة ١١ رقم ٢٠٠ ص ٣٤٢ – طنطا ٢١ أكتوبر سنة ١٩٣٩ المجموعة الرسمية ٤١ رقم ٥٨ ص ٣٣٢ (ولكن المحكة هنا قضت بالتمويض على المؤجر وبرجوع هذا على جهة الإدارة ، فخلطت بين (ولكن المحكة هنا قضت بالتمويض على المؤجر وبرجوع هذا على جهة الإدارة ، فخلطت بين

هذا لا يمنع المستأجر من الرَّجُوع على المؤجر ، بل ومن الرَّجُوع على الجهة الحكومية في بعض الأحوال .

٣٠٩ — رجوع المستأجر على المؤجر: تفضى المادة ٧٤٥ مدنى ، كما داينا ، بأنه إذا ترتب على عمل صدر من جهة حكومية فى حدود القانون نقص كبير فى الانتفاع بالعين المؤجرة ، جاز للمستأجر تبعاً للظروف أن يطلب فسخ العقد أو إنقاص الأجرة . فهذا النص يطبق هنا حكم التعرض المادى الصادر من الغير لسبب لايد للمستأجر فيه ويكون من الجسامة بحيث يترتب عليه نقص كبير فى الانتفاع بالعين المؤجرة . وهو فى الوقت ذاته يطبق حكم هلاك العين المؤجرة ، فقد قلمنا أن الملاك قد يكون هلاكاً قانونياً كأن تنزع ملكية العين للمنفعة العامة أو يستولى عليها أو على بعض منها أو يصدر قرار إدارى بإخلائها لأسباب صحية (١) . ويطبق فى الوقت ذاته أيضاً حكم القوة القاهرة والواقع أن هذه الأمور الثلاثة — التعرض المادى وهلاك العين والقوة القاهرة والواقع أن هذه الأمور الثلاثة — التعرض المادى وهلاك العين والقوة القاهرة صواء فى الحكم . فكل منها يترتب عليه حرمان المستأجر من الانتفاع بالعين حرماناً وجرثياً ، ومن ثم يجوز للمستأجر أن يطلب من المؤجر (٣) فسخ الإيجار كلياً أوجرثياً ، ومن ثم يجوز للمستأجر أن يطلب من المؤجر (٣) فسخ الإيجار كلياً أوجرثياً ، ومن ثم يجوز للمستأجر أن يطلب من المؤجر (٣) فسخ الإيجار كلياً أوجرثياً ، ومن ثم يجوز للمستأجر أن يطلب من المؤجر (٣) فسخ الإيجار كلياً أوجرثياً ، ومن ثم يجوز للمستأجر أن يطلب من المؤجر (٣) فسخ الإيجار

و رئقنى الحاكم الفرنسية فى أحكامها الحديث بأن عمل الجهة الحكومية بهتبر تعرضاً مبنياً على سبب قانونى ، ولكنها لا ترتب عل ذلك نتأنجه القانونية ، فلا تقفى الستأجر على المؤجر بالتعويض ، وتقتصر على الفسخ أو إنقاص الأجرة ، وهذا عن شأنه أن ينقل عمل الإدارة من منطقة الضان إلى منطقة تحمل التبعة (نقض فرنسى ٢٨ ديسمبر سنة ١٩٤٩ دالوز ١٩٥٠ – من منطقة الضان إلى منطقة تحمل التبعة (نقض فرنسى ١٩٨ ديسمبر سنة ١٩٤٩ دالوز ١٩٥٠ – ١٩٨ بالير سنة ١٩٤١ - ١٩٨ – وانظر فى ذلك بلانيول وريهير ١٠ فقرة ٢٣٠ ص ٧٣١ هامش ٢).

وهناك من الفقهاء من يعتبر التعرض الصادر من جهة حكومية المستند إلى القانون تعرضاً مبنياً على سبب قانونى يضمنه المؤجر ، ولكنه يشترط للك أن يكون التعرض قد أخل بفائدة المستأجر قصدت الإرادة المشتركة المتعاقدين توفيرها له . ويجب على المستأجر أن يقيم الدليل على أن المؤجر أرادأن يوفر المستأجر الانتفاع بالعين على خلاف ما تقضى به الموالح والقوانين ، لأنه يدعى خلاف الظاهر ( عبد الفتاح عبد الباتى فقرة ١٨٤ ص ٢٩٠ - ص ٢٩٠ ) . ومعى ذلك أن المؤجر لا يضمن تعرض الإدارة إلا إذا كان قد اتفق صراحة أوضمناً مع المستأجر على ذلك ، وهذا أمر مسلم إجاعاً .

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ٢٣١ وفقرة ٢٣٠.

 <sup>(</sup>۲) وقد یکون المزجر هو الحکومة ذائها ، إذا أجرت میناً ملوكة لها ملكیة خاصة
 ( بودری وثال ۱ فقرة ۹۹ ه ) .

إذا كان الحرمان من الانتفاع بالعين جسيا بحيث ماكان المستأجر ليتعاقد لوعلم به منذ البداية ، والمحكمة هي التي تقدر ذلك ولها أن تجيب المستأجر إلى طلب الفسخ أو تكنفي بإنقاص الأجرة . ويجوز للمستأجر أيضاً ، إذا لم يكن الحرمان من الانتفاع على هذا القدر من الحسامة ، أن يطلب إنقاص الأجرة ، ولكن يشرط في ذلك أن يكون هناك نقص كبير في الانتفاع بالعين يسوغ إنقاص الأجرة (١) . أما إذا كان النقص في الانتفاع بسيراً ، فإنه لا يكون هناك مبر رلالفسخ الإيجار ولا لإنقاص الأجرة (١) . والمحكمة هي التي تقدر ما إذا كان النقص في الانتفاع كبيراً أو يسيراً .

ويخلص من ذلك ، كما قدمنا ، مبدأ هام فى عقد الإيجار: فحيث يحرم المستأجر من الانتفاع بالعين المؤجرة أو يختل انتفاعه بها لسبب لايد فيه لا للمؤجر ولاللمستأجر ، كأن يرجع ذلك إلى قوة قاهرة أو إلى هلاك العين أو إلى تعوض مادى صادر من الغير ، فإن تبعة ذلك تقع على المؤجر فيتحمل إما فسخ الإيجار

<sup>(</sup>۱) وقد تفت عكة استناف مصر بأنه إذا استأجر شخص أدفاً مل أن يزرع نسفها تملناً ، ثم صدر قانون منع زراعة ما يزيد مل ثلث الزمام قبلناً ، وجب تخفيض الأجرة بنسبة المزء الذي نساع على المستأجر الانتفاع بزرادت قبلناً (استناف مصر ٢٦ يرنيه سنة ١٩٣٩ المحاملة ١٠٠ رقم ٢٥ س ٧٧ – وانظر أيضاً استناف مصر ٧ مايو سنة ١٩٣١ المجموعة الرحمية الاحمة ١٩ رقم ٢١٠ س ٢٩٠). وانظر استناف مصر ٢٦ نوفير سنة ١٩٣٥ المحاملة ١١ رقم ٢١٧ ص ٤٩٨ (وقد طبقت وانظر استناف مصر ٢٦ نوفير سنة ١٩٣٥ المحاملة ١٦ رقم ٢١٧ ص ٤٩٨ (وقد طبقت المحكة الحكم الصحيح فأنقصت الأجرة ، ولكنها قالت إن تنفيذ القانون لا يعتبر بمثابة ثوة قاهرة ، وهي تخفيض الأجرة ، فخلطت بلك عين المسئولية عن التحويض وهذه تنفي بالقوة القاهرة ، وبين تخفيض الأجرة وهذا جائز سي مع وجود القوة القاهرة ).

انظر أيضاً استناف مختلط ١٢ يناير سنة ١٩١٦ م ٢٨ ص ١٠٠ - ٢٦ يونيه سنة ١٩١٦ م ٢٨ ص ١٤٠ : وفي هذين الحكين لم تنقض الهكة الأجرة ، ولكنها قبدت السمناجر تعريضاً هو الغرق بين ثمن القطن لو أنه زرح في الجزء الذي منع القانون زراحة فيه ( وهو الغرق بين نصف الزمام وثك أي السلس) وبين ثمن المحسول العيني الذي زرح بدلا من القطن في هلا الجزء مع خصم فرق مصروفات الزراحة - وكان الأولى أن ننقص المحكة الأجرة من الجزء المنافئ في علم يزرح قباناً فتجعلها أجرة المثل للأرض التي زرح فيا هذا المحسول العيني بدلا من القطن . وانظر استناث مختلط ٢٠ ديسمبر سنة ١٩٢١ م ٢٠ ص ٢٠ .

 <sup>(</sup>٢) ولكن يكون المستأجر الحق في الرجوع بالتمويض على الجهة الحكومية إذا كان عليا غالفاً المقانون كا سنرى .

أوإنقاص الأجرة . ويقوم هذا المبدأ ، كما سبق القول، على مبدأ آخرجو هرى ، هوأن الأجرة تقابل الانتفاع ، فإذا امتنع الانتفاع أواختل فسخ العقد أونقصت الأجرة . وقد سبق أن قررنا أن تحمل التبعة غير الضمان ، فني تحمل التبعة لا يكون المؤجر مسئولا إلاعن فسخ الإيجار أو إنقاص الأجرة ، أما في الضمان فيكون مسئولا أيضاً عن التعويض .

. وقد فرضنا فيا قلمناه عن التعرض الصادر من جهة حكومية أن هذا التعرض قد صدر في حدود القانون ، وقد نصّت الماده ٧٤ مدنى صراحة على ذلك. فالمغروض إذن أن الجهة الحكومية قد اتخذت قرارها طبقاً لأحكام القانون ،ووفقا للإجراءاتالمرسومة فيه . والحكم لا يتغير فيما لوكان التعرض الصادر من الجهة الحكومية مخالفاً للقانون ، بأن كان القرار لابتغق مع أحكام القانون ، أو يخالف الإجراءات المرسومة فيه ، أو ينطوى على تعسف في استعمال السلطة . فني هذه الحالة ببتي التعرض تعرضاً مادياً له مقومات القوة القاهرة ، فيكون للمستأجر الحق في طلب فسخ الإيمار أو إنقاص الأجرة بحسب الأحوال . ولكن يكون المستأجر أيضًا حن الرجوع على الجهة الحكومية بالتعويض أو بإلغاء القرار إذ المفروض أن القرار مخالف للقانون ، في حين أنه لوكان غير مخالف للقانون فلا يكون للمستأجر حتى الرجوع على الجهة الحكومية إلا إذا نُصُ القانون على ذلك ، وسيأتى بيان هذا فها يلي . والسبب في إلحاق التعرض المخالف للقانون بالتعرض الصادر في حدود القانون ، من حبث أن كلامنهما يعنى قوة قاهرة ، ظاهر . ذلك أننا إذا اعتبرنا التعرض الصادر في حدود القانون قوة قاهرة تعنى المؤجر من التعويض ولا تجنز للمستأجر إلاطلب القسخ أو إنقاص الأجرة ، فأولى أن تعتبر الأمر كذلك في التعرض المخالف َ للقانون ، حيث يبتى المؤجر لا يد له في هذا التعرض ، ويضاف إلى ذلك أن الإدارة قد خالفت القانون في تعرضها (١) . ويؤكد هذا ما جرى من المناقشة

<sup>(1)</sup> منوف ٢ أبريل سنة ١٩١٥ المجموعة الرسمية ١٦ رقم ٢١ ص ١٠٠ - سليمان مرقس فقرة ١٠٥ ص ١٠٠ - سليمان مرقس فقرة ١٠٥ ص ١٠٠ - س ٢٩٠ - عبد الفتاح عبد الباتى فقرة ١٠٥ ص ١٠٠ - ص ٢٩٠ - عبد المنم البدراوى ص ٧٣ - منصور مصلى منصور فقرة ١٩١ ص ١٩٠ - ص ١٩١ - عبد المنم فرج السنة فقرة ١٠٥ ص ١٩٠ - وقد قضت عكة النقض بأنه إذا كان المدعى يقيم دعواه قبل الحكومة على أنه استأجر منها أرضاً وأنه بعدأن زرعها نزل سيف جارف في السنة -

فى بلخنة مجلس الشيوخ فى صدد المادة ٧٤ مدنى ، حيث سأل أحد أعضاء اللجنة : ٩ هل يفهم من النص أن ضهان المؤجر يسبب ما يترتب على عمل الإدارة الصادر فى حدود القانون من نقص فى انتفاع المستأجر يكون أيضاً إذا صدر هذا العمل فى غير حدود القانون ، ؟ فأجيب : و إن هذا من باب أولى ، وقد خص المشروع العمل القانونى بالذكر ولم يتركه للقواعد العامة ، لأنه قد يكون ذلك مسوغاً لمظنة التسامح بين المؤجر والمستأجر ، (١).

وإذا كان التعرض الصادر من جهة حكومية ، وافق القانون أو خالفه ، لا يحيز للمستأجر في الرجوع على المؤجر إلا طلب الفسخ أو إنقاص الأجرة ، ولا يحيز له الرجوع بالتعويض، فإن هناك فرضين نصت عليهما المادة ٧٤ مدنى تردان على خلاف هذا الأصل ويكون فيهما المؤجر مسئولا عن الضمان لا مسئولا عن مجرد تحمل التبعة ، فيجوز للمستأجر أن يرجع عليه أيضاً بالتعويض إذا كان له مقتض :

(الفرض الأول) إذا كان على الجهة الحكومية قد صدر لسبب يكون الموجر مسئولا عنه . فهنا تختل شروط تحمل التبعة إذ المعوجر بد في عمل الجهة الحكومية ، وشرط تحمل التبعة كما قلمنا ألا يكون المعوجر بد في هلما العمل . وتقول المادة ٧٤ مدنى في هذا الصدد : • وله (المستأجر) أن يطالب الموجر بتعويضه إذا كان عمل الجهة الحكومية قد صدر لسبب يكونه الموجر مسئولا عنه ، فقد عنه وما دام عمل الجهة الحكومية قد صدر لسبب الموجر المسئول عنه ، فقد انتقلنا من منطقة تحمل التبعة إلى منطقة الضهان ، ويكون الموجر مسئولا ، ليس فحسب عن فسخ الإيجار أو إنقاص الأجرة ، بل أيضاً عن التعويض إذا كان له فحسب عن فسخ الإيجار أو إنقاص الأجرة ، بل أيضاً عن التعويض إذا كان له

<sup>-</sup> الأولى من سى الإيجار فقطع مهندس الرى جسر ترحة لتصريف مياه السيل فها حتى ينقذ القرى المجاورة من الغرق ، فتدفقت المياه وحمرت حيم الأرض المؤجرة له وأتلفت زراعها . ثم تعددت القطوع فى الجسر فى باقى سى الإيجار بسبب إهمال المهندس تقويتها فأتلفت الزراعة ، وبناه على ذلك طلب تعويضه عن تلف زراعت . فقضت المحكة برفض طباته ، وكان الثابت أن المؤجر هو مجلس المديرية لا وزارة الأشغال . فإنه لا يحق المدعى أن إينمى على المحكة أنها لم تصل فى هذه اللموى حكم المادة ٢٧٣ من القانون المدفى ( القديم وتقابلها م ١/٥٧١ مدفى جديد ) ، إذ الفعل المدعى لا ينسبه المدعى إلى مجلس المديرية المؤجر بل إلى وزارة الأشغال ، ولكل من هذين شخصية مستقلة ( نقض مدفى ٢ يناير سنة ١٩٤٩ مجموعة أحكام النقض ه رقم ٢٠٣ ص ١٩٥٥) .

مقتض . ويكون المؤجر مسؤولا عن عمل الجهة الحكومية إذا هو حرضها على القيام بهذا العمل ، أو قصر فنجم عن تقصيره أن قامت الجهة الحكومية بالعمل كما لو أهمل ترميم المنزل المؤجر فتداعى للسقوط فأمرت الإدارة بهدمه (١) . فعند ذلك يكون عمل الجهة الحكومية منسوباً إلى المؤجر ، ويكون التعرض كأنه صادر منه هو فيضمنه ، ويكون للمستأجر الرجوع عليه بفسخ الإيجار أو بإنقاص الأجرة ، وبالتعويض في الحالتين إذا كان له مقتض (٢) .

(الفرض الثانى) إذا اتفق المستأجر مع المؤجر على أن يكون هذا ضامناً لتعرض الجهة الحكومية . فعدم ضان المؤجر لتعرض الجهة الحكومية ليس من النظام العام ، إذ تقول العبارة الأخيرة من المادة ٧٤ مدنى : وكل هذا ما لم يقض الاتفاق بغيره ع . فيجوز المتعاقدين إذن الاتفاق على ما يخالف هذه الأحكام ٢٠٠ ، فيشرط المستأجر مثلا في عقد الإيجار على المؤجر أن يكون ضامناً لأى عمل يصدر منجهة حكومية يتعارض مع انتفاعه بالعين ، إذا كان هذا العمل يخالف القانون ، أو ولو كان هذا العمل في حدود القانون . فعند ذلك يكون المؤجر ضامناً لتعرض الجهة الحكومية ، فإذا وقع هذا التعرض رجع عليه المستأجر بفسخ الإيجار أو بإنقاص الأجرة وبالتعويض في الحالتين إذا كان له مقتض . وهذا لا يمنع من رجوع المستأجر أيضاً على الجهة الحكومية بالتعويض إذا كان تعرضها غالفاً للقانون .

<sup>(</sup>۱) وقريب من ذلك ما قضت به محكة الإسكندرية الهناطة من أن المؤجر يكون مسئولاً من التعويض إذا ثبت في جانبه تقصير ، كما إذا آجر منزلا بعد صدور قرار بهده من مصلمة التنظيم وبعد علمه بصدور هذا القرار (الإسكندرية الهناطة ۲۸ يناير سنة ۱۹۲۲ جازيت ۱۲ رقم ۱۷۵ ص ۱۰۲).

<sup>(</sup>٢) وتختل شروط تحمل التبعة كلك ، ولكن بطريق هكسى ، إذا كان تعرض الجهة المكومية وشرط تحمل المحكومية سببه خطأ من المستأجر ، إذ يكون المستأجر يد فى عمل الجهة المكومية وشرط تحمل التبعة كا قلمنا ألا يكون المستأجر يد فى هذا العمل . والمؤجر لا ينتقل هنا إلى منطقة الفهان بل إلى منطقة علم تحمل التبعة ، فلا يكون مسئولا ، لا عن التعويض فحسب ، بل ولا عن فسخ الإيجار أوإنقاص الأجرة . فإذا كان المستأجر قد أدار المكان المؤجر علا المهارة أو نادياً القيار ، نحالفاً بغلك التراماته ، فأصدرت الإدارة قراراً بإغلاق المكان المؤجر ، لم يكن المستأجر الرجوع بشى على المؤجر ، والترم بدفع الأجرة إلى نهاية الإيجار وبالتعويض إذا كان له مقتض (بلانيول وريبير ١٠ فقرة ٢٦٥) .

<sup>(</sup>٣) نقض ملني ٦ يناير مجموعة عمر ٥ رقم ٣٦٢ ص ٦٩٥.

وغنى عن البيان أنه كما يجوز الاتفاق على تشديد مسئولية المؤجر ، يجوز كذلك الاتفاق على تخفيف هذه المسئولية ، فيشرط المؤجر على المستأجر مثلا أنه يجوز لهذا ، في حالة تعرض الجهة الحكومية ،أن يطلب إنقاص الأجرة دون الفسخ . كذلك يجوز الاتفاق على إعفاء المؤجر من هذه المسئولية أصلا ، فيشترط المؤجر عدم مسئوليته عن تعرض الجهة الحكومية ، وإذا وقع هذا التعرض فإن المستأجر لا يرجع على المؤجر لا بالتعويض ولا بنسخ الإيجار ولا بإنقاص الأجرة (١) . وقد يكون هذا الاتفاق ضمنها يستخلص من الظروف أو من الطريقة التي نفذ بها عقد الإيجار ، ولكنه لا يستخلص من بحرد أن المستأجر كان بتوقع تعرض الإدارة إذ يجوز أنه أبرم الإيجار مع ذلك معتمداً على حقه في الرجوع على المؤجر (٢) .

المناجر على الحبة الحكومة : والايقتصر رجوع المستأجر على الحبة الحكومة : والايقتصر رجوع المستأجر على الموجر ، بل يجوز له أيضاً أن يرجع مباشرة على الحهة الحكومية . فإن تعرضها له يعتبر في حكم التعرض المادى إذا استندت فيه إلى السلطة العامة التى تتولاها ، وهو تعرض مادى محض (voie de fait) إذا لم تستند فيه إلى هذه السلطة ، وفي الحالتين يجوز للمستأجر الرجوع مباشرة عليها ، شأنها في ذلك شأن الغير الذي بصدر منه تعرض مادى .

غير أنه يجب التمييز ، في رجوع المستأجر على الحهة الحكومية ، بين ما إذا كان التعرض صدر في حدود القانون أو صدر مخالفاً للقانون .

<sup>(</sup>۱) أوبرى ورو وإسان ه فقرة ٢٦٦ س ٢٢٠ – وقد قضت محكة النقض بأن النصر في عقد الإيجار على إعفاه المؤجر من كل مسئولية تنشأ من ألرى وعطل آلاته وتعيير طريقه هو شرط صحيح قانوناً ملزم الستأجر (نقض مدنى ١٨ نوفير سنة ١٩٥٤ بجموعة أحكام الذنف ٦ رقم ١٦ ص ١٢٧).

<sup>(</sup>۲) جیوار ۱ فقرة ۱۰۰ – بودری وقال ۱ فقرة ۲۸ه – بلانیول وریپر ۱۰ فقرة ۲۸ه – بلانیول وریپر ۱۰ فقرة ۲۵ – وقارن مع ذلك باریس ۱۷ مایو سنة ۱۹۶۹ دالوز ۱۹۶۹ – ۵۰۰ – ۷ نوفبر سنة ۱۹۶۹ دالوز ۱۹۶۹ – ۲۱۳ .

ويكون المؤجر معنى من المسئولية عن عمل الإدارة إذا كان وجه الانتفاع الذي خصصت له المين المؤجرة غير مشروع أوكان مخالفاً للقانون ، كأن قصد المستأجر إدارة العين المؤجرة المهارة لوقصد إدارتها محلا مقلقاً الراحة في حي لا يسمح فيه بذلك ( بلانيول وربيبر ١٠ فقرة ٥٣٦ ).

فإذا كان قد صدر فى حدود القانون ، كأن نز عت جهة الإدارة ملكية العين الموجرة للمنفعة العامة بعد استيفاء الشروط والإجراءات الى يفرضها القانون ، أو استولت السلطة العسكرية على العين الموجرة استيلاء موقتاً لأغراض عسكريا طبقاً لأحكام القانون ، فإن المستأجر لا يستطيع الرجوع على الإدارة ، فوق رجوعه على المؤجر بالفسخ أو إنقاص الأجرة ، إلا إذا رخص القانون له فى ذلك وفى الحدود التى رخص فيها القانون . فنى نزع الملكية للمنفعة العامة مثلا يرجع المستأجر على جهة الإدارة بتعويض مستقل عن التعويض الذى يرجع به مالك المعن ، إذ المستأجر يعوض عن حردانه من الانتفاع بالعين المؤجرة أما المالك فيعوض عن حرمانه من الملك ذاته ، ويكون ذلك كله طبقاً للإجراءات التى فيعوض عن حرمانه من الملك ذاته ، ويكون ذلك كله طبقاً للإجراءات التى رسمها قانون نزع الملكية للمنفعة العامة (١) .

وإذا كان عمل الجهة الحكومية قد صدر مخالفاً للقانون، كأن لم تستوف هذه الجهة الشروط التي يتطلبها القانون للعمر الذي قامت به ، أو لم تتبع الإجراءات التي رسمها القانون في القيام به ، أو تعسفت في استعال سلطتها العامة في قيامها بهذا العمل ، ومن باب أولى إذا كان عسل الجهة الحكومية عبرد تعرض مادي العمل ، ومن باب أولى إذا كان عسل الجهة الحكومية عبرد تعرض مادي العمل ، ومن باب أولى إذا كان عسل الجهة الحكومية إما بإلغاء القرار الإداري نادراً ، فإن للمستأجر أن يرجع مباشرة على الحكومة إما بإلغاء القرار الإداري الذي أصدرته مخالفاً للقانون وإما بالتعويض وإما بالأمر بن معالاً . وهذا لا يمنع المستأجر من الرجوع على المؤجر بفسخ الإيجار إذا كان له مقتض أو بإنقاص الأجرة كما صبق القول .

وغنى عن البيان أن للموجر أيضاً أن يرجع على الجهة الحكومية بالتعويض

<sup>(</sup>۱) وقد قضت محكة الاستناف إلحتلطة بأنه إذا استولت السلطة المسكرية عل مقار ، فإن هذه السلطة وليس المائك هي التي تنول تعويض مستأجر العقار ، ما لم يكن التعويض الذي استولى عليه المائك يشتمل عل تعويض المستأجر (استئناف مختلط ١٢ أبريل سنة ١٩١٦ م ٢٨ ص ٢٥٢). وانظر پلانيول وريير ١٠ فقرة ٥٣٥.

<sup>(</sup>٢) وقد قضت محكة للنقض بأن الحكومة لا تسأل إن هي قامت بتنفيذ مشروع من المشروعات العامة ، مثل تحويل ترمة إلى مصرف ، إلا في نطاق المسئولية التقصيرية ، فلا تمأل عما يكون قد لحق الأفراد من ضرر بسبب هذا المشروع إلا إذا ثبت أنها ارتكبت خطأ معيناً يكون سبباً لمساءلتها (نقض مدنى ١٨ نوفبر سنة ١٩٥٤ مجموعة أحكام النقض ٦ رقم ١٦ يكون سبباً لمساءلتها (نقض مدنى ١٨ نوفبر سنة ١٩٥٤ مجموعة أحكام النقض ٢ رقم ١٦ ص ١٣٧).

عن الضرر الذي أصابه في ملكه وبالتعويض عن رجوع المستأجر عليه ، إذا كان عمل الإدارة غير مشروع (١).

٣٠٨ — نعرض الجهة الحسكومية للمستأمر في عمل لم يدخل في عفد الا بجار: والمفروض في كل ما تقدم أن الجهة الحكومية تعرضت للمستأجر في الانتفاع بالعن المؤجرة الانتفاع الذي قصد إليه في عقد الإيجار. أما إذا تعرضت الجهة الحكومية للمستأجر في عمل لا يدخل في عقد الإيجار ، فلا شأن للمؤجر في هذا ولا يضمنه، بلولا يتحمل تبعته . فلا يجوز للمستأجر في هذه الحالة أن يرجع على المؤجر لا بالتعويض ، ولا بفسخ الإيجار ، ولا بإنقاص الأجرة . مثل ذلك أن يستأجر شخص أرضاً زراعية ، ولا يذكر في العقد أن الأرض استوجرت لتزرع قطناً ، ثم يصدر قانون الثلث ويقضى على المستأجر بالاقتصار على زراعة ثلث الزمام قطناً ، فلا يجوز له أن يرجع على المؤجر أصلا ، ويجب أن يقتصر في ﴿ زراعة القطن على ثلث الزمام (١٠) . فإذا ادعت الإدارة أنه زرع أكثر من ذلك وتعرضت له ، فالمستأجر وشأنه معها، إن كانت علىحق فها تدعيه من أنه زرع أكثر من الثلث وجب عليه أن يتحمل الجزاء المقرر في القانون ، وإن لم تكن على حق في ذلك فله الرجوع علمها بالطرق القانونية ، ولا رجوع له على المؤجر في جميع الأحوال . وهذا العمل منجهة الإدارة لا يعتبر في الواقع منأعمال التعرض أصلاً ، لأن الإدارة لا تتدخل في انتفاع المستأجر الانتفاع المقرر في عقد الإيجار . وهذا بخلاف ما إذا كان المستجر قد ذكر في عقد الإيجار أنه استأجر الأرض لنززع نصفها قطناً ، فني هذه الحالة إذا صدر قانون يحرم زراعة القطن في أكثر من ثلث الزمام ، كان هذا تعرضاً من الجهة الحكومية في عمل دخل في عقد الإيجار ونصعليه فيه، ومن ثم يجوز للمستأجر أن يرجع على المؤجر بفسخ الإيجار

<sup>(</sup>١) وقد تضت محكة الاستئنان المختلطة بأنه إذا كان عمل الإدارة غير مشروع فلمؤجر الرجوع على جهة الإدارة بتعويض ، أما إذا كان العمل مشروعاً فلا رجوع للمؤجر (استئناف مختلط ١٣ يناير سنة ١٩١٥ م ٢٧ ص ١١٨).

<sup>(</sup>۲) ويسرى هذا الحكم من باب أولى فى حالة ما إذا اشترط المؤجر على المستأجر أن يخفيع هذا الأخير الموائح والقوانين (استتناف مصر ١٧ ديسمبر سنة ١٩٢٨ المحاماة ٩ دقم ١٣١ ص ٢٢٧).

أو بإنقاص الأجرة دون التعويض (١) . كذلك إذا ذكر المستأجر في عقد الإيجار أنه استأجر الأرص لزراعة المحصولات العادية فيها ومنها الأرز، ثم صدر قانون عدد المناطق التي يزرع فيها الأرز ولم تكن الأرض المؤجرة داخلة في هذه المناطق ، فإن للمستأجر أن يرجع على المؤجر بفسخ الإيجار أو بإنقاص الأجرة دون التعويض .

ولا يكون المؤجر مسئولا عن الأعمال الصادرة من الجهة الحكومية إذا كانت هذه الأعمال لم تقع على العين المؤجرة ولا على طريقة الانتفاع بها، وإنما كان من شأنها أن تجعل استغلال العين أقل فائدة من ذى قبل . مثل ذلك أن يصدر قانون يحدد من ساعات العمل فى المصانع ، فلا يجوز لمستأجر مصنع أن يرجع على المؤجر بدعوى أن هذا القانون جعل استغلال المصسنع أقل ربحاً عما كان قبل صدور القانون (٢٧) . ومثل ذلك أيضاً أن يفتح طربق جديد ، فتنصر ف الناس عن طريق قديم ويتضرو بذلك مستأجر دكان فى هذا الطربق ، فلا يجوز له أن يرجع على المؤجر بدعوى أن فتح الطريق الجديد قد أنقص ربحه من استغلال العين المؤجر قبدي فائدة فى فروض أخرى ، كأن تقوم الإدارة بأعمال تحسن من صقع الناحية التي فيها المكان المؤجر فتزيد أرباح المستأجر . ولا شأن المؤجر فى كل الناحية التي فيها المكان المؤجر فتزيد أرباح المستأجر . ولا شأن المؤجر فى كل هذا ، لحقت بالمستأجر خسارة أم أصابه ربح (١٠) .

وإذا أجر شخص لآخر عيناً لمباشرة مهنة أو صناعة معينة تحتاج في مباشرتها إلى المتصدار رخصة إدارية ، وامتنعت جهة الإدارة من إعطاء الرخصة أو سحبتها بعد إعطائها ، فإذا كانت العين قد أوجر ت خصيصاً لمباشرة هذه المهنة ، فالمؤجر يكون مسئولا عن عمل الإدارة (٥) . والمستأجر أن يطلب الفسخ ، كما يصح أن

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ٣٠٤.

<sup>(</sup>۲) جیوار ۱ فقرة ۳۹۰ – وذلک ما لم ثنوافر شروط الظروف الطارئة (م ۲/۱٤٧ جردی) .

<sup>(</sup>٣) بودری و ثال ۱ فقرة ٩٦٥ – عکس ذلك هيك ١٠ فقرة ٢٩٤.

<sup>(</sup> ٤ ) الإيجار المؤلف فقرة ٢٦٥ ص ٣٢٩ هامش ١ .

<sup>(</sup> ه ) أنسيكلوبيدى داللوز ٣ لفظ Louage فقرة ٣٦٨ .

يقتصر على طلب إنقاص الأجرة إذا امتنعت الإدارة عن إعطاء رخصة عن بعض العين دون بعض آخر أو عن بعض أعمال دون الأعمال الأخرى (١). وللمؤجر أن يرجع على جهة الإدارة إذا كان امتناعها عن إعطاء الرخصة أو سحبها لها بعد إعطائها غير مشروع. وكذلك للمستأجر أن يرجع مباشرة على جهة الإدارة إذا كان عملها غير مشروع ، وله أن يدخل المؤجر ضامتاً (٢).

وليس للمستأجر أن يرجع بالتعويض (٢). بل ليس له أن يرجع حتى بفسخ الإبجار أو بإنقاص الأجرة إذا كان رفض الترخيص أو سحب الرخصة راجعاً إلى خطأ المستأجر ، كعدم استينائه الشروط اللازمة للحصول على الترخيص (٤).

<sup>(</sup>۱) وكذلك يجوز إنقاص الأجرة إذا كان عمل الإدارة ليس من شأنه أن يجمل مباشرة المهنة المشروطة مستحيلا ، بل أكثر مؤونة أو مشفة أو أقل ربحاً ( بودرى وقال ١ فقرة ١٥٨ – عكس ذلك فلا يكون المؤجر مسئولا حتى عن إنقاص الأجرة جيوار ١ فقرة ١٥٣ – الإيجار المؤلف فقرة ٢٦٦ ص ٣٣١)

<sup>(</sup>٢) الإيجار المؤلف نفرة ٢٩٦.

<sup>(</sup>٣) وذلك ما لم يكن المؤجر قد تعهد المستأجر بأن يحصل له على الرخصة ، أو كان المؤجر عالمًا بالمائع الذي يحول دون إعطاء الجهة الحكوبية الرخصة المطلوبة وأخل ذلك من المستأجر تدليسًا منه . وقد قضت عكمة الاستثناف الهنلطة في المني الأول بأنه إذا أجرت طعة أفلام سيَّمَائية ثم منعت الرقابة عرض أحدها ، فإن هذا المنع يعتبر بمثابة قوة قاهرة أزالت الانتفاع بالفيلم الممنوع ، فيعن المستأجر من أجرته ، ولكنَّ لا يكون له رجوع على المؤجر بأى تعويض ما لم يكن المؤجر قد ضمن المستأجر الحصول على الترخيص بالعرض (استثناف مختلط ١٣ يونيه منة ١٩٣٤ م ٤٦ ص ٣٢٦ ) . وقضت أيضًا في نفسَ المني الأولُ بأنه إذا كان إيجار ملهى ليل روعي فيه إمكان تجديد رخصته دون تعديل في شروط العمل ، ثم رفضت جهة الإدارة التجديد إلا بعد إدخال تعديلات جوهرية على هذه الشروط ، كان المستأجر فسخ العقد دون تعويض لأن أمر الإدارة في مقام القوة القاهرة ( استثناف نختلط ٤ ديسمبر سنة ١٩٢٩ م ٤٣ ص ٧٠ ) . وقضت أيضاً في المتى الأول بأنه إذا سحبت رخصة سيارة للنقل العام فاستحال العمل في السيارة ، انفسخ عقد إيجار السيارة وأعنى المستأجر من دفع الأجرة ( استثناف مختلط ٢٤ يناير سنة ١٩٣٤ م ٤٦ ص ١٣٠ ) – وتفست محكمة الاستثناف المختلطة في المني آلثاني بأنه إذاكان المؤجرعالماً أن المنزل المؤجرقد صدرقراربنزع ملكيته للمنفعة العامة ولم يخبر المستأجر يذلك ، فأتام المستأجر منشآت كبيرة القيمة حال دون الحصول على رخصة بها عقبات شديدة ، كان المؤجرُ مسئولًا عن تعويضَ المستأجر (استئناف مختلط ٢ نوفبر سنة ١٩٣٣ م ٤٦ ص ١٢ ) - وانظر الإسكندرية المختلطة ٢٨ يناير سنة ١٩٢٢ جازيت ١٢ رقم ١٧٥ ص ١٠٠-وانظر في كل ذلك سليمان مرقس فقرة ١٧٥ ص ٣١٨.

<sup>( )</sup> أو يخالفته لشروط الرخصة مما اقتضى سحبها منه – انظر فى كل ذلك لوران وم فترة ١٥٦ – بيوار ١ فقرة ١٥٦ – الإيجار للمؤلف فقرة ١٦٦ ص ٣٣١ – سليمان مرقس فقرة ١٧٥ ص ٣١٧ .

كذلك ليس للمستأجر أن يرجع على المؤجر حتى بفسخ الإيجار أو بإنقاص الأجرة إذا كانت العين لم توجر خصيصاً لمباشرة المهنة أو الصناعة التى رفضت الإدارة الترخيص فها أو سحبت رخصتها . وهناك رأى يذهب إلى مجرد ذكر المهنة أو الصناعة في عقد الإيجار يجعل العين المؤجرة مخصصة لمباشرة هذه المهنة أو الصناعة (۱) . ولكن الرأى الراجح هو أن ذكر المهنة وحده في عقد الإيجار لا يكنى ، بل يجب أن يظهر من مجموع نصوص العقد ومن الظروف وقرائن الأحوال أن العين قد أوجرت خصيصاً لمباشرة هذه المهنة ، أو أن مباشرتها شرط الأحوال أن العين قد أوجرت خصيصاً لمباشرة هذه المهنة ، أو أن مباشرتها شرط أماسي من شروط الإيجار (۲) .

ويجوز للمؤجر أن يشترط على المستأجر فى عقد الإيجار عدم الضمان إذ لم يحصل هذا الأخير على الرخصة اللازمة ، فلا يبتى للمستأجر إلا الرجوع على جهة الإدارة إذا كان عملها مخالفاً للقانون .

### (ه) التعرض الناشئ من سرقة العين المؤجرة

العين المؤجرة ، وكان السارق من غير أنباع المؤجر ، كانت السرقة تعرضاً مادياً مادياً من الغير ؛ إذا سرقت العين المؤجرة ، وكان السارق من غير أنباع المؤجر ، كانت السرقة في ذلك شأن أى تعرض صادراً من الغير لا يضمنه المؤجر في الأصل، شأن السرقة في ذلك شأن أى تعرض مادى آخر صادر من الغير .

وبديهى أنه لوكان السارق من أنباع المؤجر ، كالبواب مثلا ، فإن المؤجر يكون مسئولا عنه ، لأن المؤجر مسئول عن التعرض المادى الصادر من أنباعه كما لوكان التعرض قد صدر منه هو ، وقد سبق بيان ذلك (٢) .

<sup>(</sup>۱) جبوار ۱ فقرة ۱۵۲ – فقرة ۱۵۳ .

<sup>(</sup>۲) دیثرچیه ۱ فقرة ۴۰۱ – ترولون ۱ فقرة ۲۳۱ – هیك ۱۰ فقرة ۳۰۰ – لوران ۲۰ فقرة ۱۰۰ – فقرة ۱۳۰۰ – فقرة ۲۰۰ – فقرة ۱۳۷۰ – وهناك رأى يذهب إلى أنه اذا محبت الإدارة رخصة الدن المؤجرة ، ولم يوجه ما إذا كانت الدين أوجرت أو لم تؤجر خصيصاً لمباشرة المهنة التي سعبت رخصتها ه فأمام هذا الشك يفترض أن المتعاقدين لم يقصدا أن المستأجر يبن ملتزماً بدفع الأجرة عن مين لم يعد يستطيع الانتفاع بها (جيواد ۱ فقرة ۲۰۱ – فقرة ۲۰۲ – أوبرى ورو وإسان ه فقرة ۲۰۲ س ۲۲۰ – بلانيول وريبير ۱۰ فقرة ۲۰۲ .

<sup>(</sup>٣) انظر آنفاً فقرة ٢٥٥.

سرقة العن تقع أكثر ما يكون من أجنبي لا شأن للمؤجر به ، وقد قدمنا أن هذا يكون تعرضاً مادياً صادراً من الغير فلايكون المؤجر في الأصل مسئولا أن هذا يكون تعرضاً مادياً صادراً من الغير فلايكون المؤجر في الأصل مسئولا عنه . ولكن يقع أن تكون السرقة قد تيسر ارتكابها بسبب تقصير من المؤجراً ومن أحد أتباعه ، ومخاصة من تقصير بواب المنزل المكلف بحراسته . ففي هذه الحالة يكون المؤجر نسئولا نحو المستأجر عن السرقة (١٠). ذلك أنه لوكان هناك تقصير من المؤجر يسر ارتكاب السرقة ، كما لوكان المستأجر قد نبه إلى وجوب ترميم نقب في الحائط فلم يفعل ، وسطا اللصوص فعلا على العين المؤجرة من هذا النقب ، كان للمؤجر شأن في النعرض المادي الصادر من اللوجرة من هذا النعرض (١٠) . ولوكان السرقة تيسر ارتكابها بسبب تقصير البواب الموكول إليه حراسة المنزل ، فترك هذا مثلا الباب المحارجي مفتوحاً البواب الموكول إليه حراسة المنزل ، فترك هذا مثلا الباب المحارجي مفتوحاً أناء الليل دون حراسة في جهة أصبح سطو اللصوص فيها على المنازل أمراً ألوناً كان المؤجر مسئولا عن السرقة ، لأنه مسئول عن تقصير البواب تابعه (٢٠) . أن المؤبر مسئولا عن تقصير البواب تابعه (١٠) .

٣١٢ - مسئولية المؤمر عن تقصير البواب: ومسئولية المؤجر عن تقصير البواب مسئولية عقدية ، إذ البواب هو الذي عينه المؤجر لحراسة المنزل فهو مكلف من قبله بتنفيذ عقد الإيجار فها يتعلق منذه الحراسة (١).

<sup>(</sup>۱) انظر آنفاً فقرة ه ۲۰ – نقض فرنسی ۸ أبريل سنة ۹۶۱ داللوز ۱۹۶۰ – ۱۹۶ – ۲۶ مايو سنة ۱۹۶۱ داللوز ۱۹۶۸ – ۳۷۰ – ۷ أغسطس سنة ۱۹۰۱ داللوز ۱۹۵۱ – ۲۵ – ۷ أغسطس سنة ۱۹۰۱ داللوز ۱۹۵۱ – ۱۹۰۳ – ۲۸ – بودری و ثال ۱ نقرة ۱۹۸۰ – ۱ – ۲۰ بلانيول وريپير ۱۰ فقرة ۱۹۸۰ – ۲۲ مس ۲۲۶ – بلانيول وريپير ۱۰ فقرة ۲۵۱ مس ۲۲۶ – بلانيول وريپير ۱۰ فقرة ۲۵۱ مس ۲۲۶ – لالو الطبعة الحاسة فقرة ۲۵۱ وفقرة ۲۰۰۷ – ۲ لالو الطبعة الحاسة فقرة ۲۵۱ مس ۲۶۰ .

<sup>(</sup>٢) انظر آنفاً فقرة ٢٧٨ .

<sup>(</sup>٣) أما إذا قصر المستأجر فى إقفال باب شقته أو فى المحافظة على الشقة بالعناية اللازمة ، فإن المؤجر لا يكون مسئولا عن السرقة حتى لوكان قد ترك الباب الحارجى مفتوحاً أثناء النهار دون حراسة (استثناف نختلط ٧ نوفبر سنة ١٨٩١ م ٧ ص ٤) .

<sup>( ؛ )</sup> انظر آنفاً فقرة ه ٢٥ – الوسيط ١ فقرة ٤٣٣ – مازو ١ فقرة ٩٩٧ – كادبوثييه في المجلة النصلية للقانون المدنى سنة ١٩٤٢ ص ٧١ – عبد الفتاح عبدالباتي فقرة ١٥٢ ص ٢٤٣ ه –

والتزم البواب بحراسة المنزل لمنع السرقات هو التزام ببلك عناية ، لا النزام بتحقيق غاية . فإذا وقعت سرقة في العين الموجرة ، كان على البواب أن يثبت أنه كان من جانبه قد اتخذ الاحتياطات اللازمة لحراسة المنزل ، وأن السرقة وقعت بالرغم من هذه الاحتياطات ، فتنتفى مسئوليته وتنتفى مسئولية الموجر . أما إذا لم يثبت البواب ذلك ، أو أثبت المستأجر تقصيراً في جانبه ، فإن مسئوليته تتحقق وتنحقق معها مسئولية المؤجر (۱) . ولما كانت مسئولية الموجر مسئولية عقدية كما قدمنا ، فإنه لا يكون مسئولا إلا عن الضرر المباشر المتوقع الحصول (۱) ، فلا يكون مسئولا مثلا عن سرقة بجوهرات ثمينة أو مبلغ المتوقع الحصول (۱) ، فلا يكون مسئولا مثلا عن سرقة بجوهرات ثمينة أو مبلغ ضخم من النقود كان المستأجر يحتفظ بها في سكن متواضع تدل الظواهر على أنه لا يحتوى عادة على مثل هذه الأشياء الثمينة ، ولم يكن المؤجر يستطيع أن يتوقع ذلك (۱) .

وتقصر البواب في الحراسة مسألة واقع بترك تقديرها لقاضي الموضوع. ويختلف هذا التقدير باختلاف البلد الذي يوجد فيه المكان الموجر، وباختلاف الحي، وباختلاف تفرغ البواب الحي، وباختلاف تفرغ البواب للحراسة أو عدم تفرغه (3). ففي منازل الطبقة الوسطى لايكون البواب عادة متفرغاً لحراسة منزل واحد، بل توكل إليه حراسة أكثر من منزل، فيكون وقته مقسها بين منازل متعددة. ومن ثم تنتظر منه حراسة غير منقطعة، ولا يعتبر تقصيراً منه إذا تغيب عن منزل ليتعهد شؤون منزل آخر. وحتى

وانظر فى مسئولية المؤجر عن البواب: Mars فى عقد البوابة رسالة من پواتىيه سنة ١٩٣٦
 Мégret فى عقد حراسة العارات الاستغلالية رسالة من باريس سنة ١٩٤٣.

<sup>(</sup>۱) ويترتب على ما تقدم أن المؤجر لا يكون مسئولا إذا بقيت ظروف السرقة بجهولة وأثبت البواب أنه اتخذ الاحتياطات اللازمة لحراسة المنزل ( بلانيول وريير ١٠ فقرة ٢٢٥ . ص ٧٠٩ هامش ٣ – عبد الفتاح عبد الباتى فقرة ١٥٣ ص ٢٤٠ – ٢٤١ ) .

<sup>(</sup>۲) عبد الفتاح عبد الباق فقرة ۱۵۲ ص ۲۶۲ – ص ۲۶۳ – عبد المنعم البدراوى ص ۲۰ – عبد المنعم فرج الصدة فقرة ۱۲۶ ص ۱۸۰ .

<sup>(</sup>٣) وقد قضت محكة باريس الاستثنافية بأنه يجب عند تقدير مبلغ التعويض عن سرقة العين المؤجرة أن يراعى مركز المستأجر الاجتماعى ، ولا يدخل فى هذا المبلغ الزيادة فى قيمة الأشياء المسروقة بعد الإيجار ( باريس ٧ ديسمبر سسنة ١٩٤٩ Sem. Jur. ١٩٤٨ - ٧ - ٢- ٢٠٢٩ ).

<sup>&</sup>quot; ( ٤ ) استناف مختلط ۲۷ ديستبر سنة ۱۹۲۸ م ٤١ س ١٤٠ .

لوكان البواب منفرغاً لحراسة المنزل ، كما هو الأمر عادة فى العارات الكبيرة التى قد يوجد فيها أكثر من بواب لحراسة من وقت إلى آخر النظر فى شورونه فإنه يجب توقع انقطاع البواب عن الحراسة من وقت إلى آخر النظر فى شورونه المنزلية أو لقضاء حاجاته الحاصة ، وبخاصة أثناء النهار حيث تقل الحاجة إلى الحراسة (1). لكن إذا انقطع البواب عن الحراسة وقتاً طويلا أكثر من المألوف بالنسبة إلى حالته ، أو مكن بعض المشتبه فى سيرتهم من التردد على المنزل والتعرف على مسالكه ، أو اعتاد مجالسة هوالاء فتمكنوا من ذلك ، أو سع حركة مريبة داخل المنزل من شأنها أن تثير الشكوك فقصر فى تعقب الأمر ، أو ترك الباب الحارجي أثناء الليل مفتوحاً فى ظروف كانت تدعو إلى الحنو من اللصوص ، فإن قاضى الموضوع لا يلبث أن يستخلص من هذه التصرفات من اللصوص ، فإن قاضى الموضوع لا يلبث أن يستخلص من هذه التصرفات وأمنالها تقصيرا فى جانب البواب يكون مسئولا عنه نحو المستأجر مسئولية عقدية وأمنالها تقصيرية ، ويكون الموجر مسئولا عن البواب نحو المستأجر مسئولية عقدية على النحو الذى سبق بيانه (7).

٣١٣ — اشتراط المؤمر عدم مسئولة, عن البواب: وقد يشترط المؤجر عدم مسئولة عن البواب، فيكون المستأجر إذن هو الموكول إليه دون البواب حراسة المكان الذي يسكنه. والشرط صحيح (٢٠)، والفقرة الثانية من المادة

<sup>(</sup>۱) بل قفى بأن غياب البواب بسبب ذمابه إلى السيئم لا يعتبر منه تقصيراً (السين ٢٥٠ قوفبر سنة ١٩٤٣ جازيت دى پاليه ٤٤ – ١ – ٢٣ – عبد الفتاح عبد الباق فقرة ١٥٢ ص ٢٤٦ هامش ٣ – ويلاحظ أن هذا الحكم قد صدر فى فرنسا ولكل بلد ظروفه الخاصة ).

<sup>(</sup>۲) أوبری ورو وإسمان ه فقرة ۲٦٦ هامش ٣٦ – بلانيول وريبير ١٠ فقرة ٢٢٥ ميل ٢٠٥ – ١٩٤٤ J.C.P. ١٩٤٤ – ٢ – ٢٩٤٢ – ٢٠٩ ميل ٢٠٠٧ – ص ٢٠٩٠ – ١٩٤٩ البرسة ١٩٤٤ – ٢ – ٢٣٨٢ – ١٨ نوفبر سنة ١٩٤٩ دالوز ٢٢ مايو سنة ١٩٤٦ الرقات أن المارة ١٩٤٠ – ٢١ – ٢٣٨١ – ولا يكني لإثبات التقصير في جانب البواب أن تتعدد السرقات في المهارة ، أو أن يكون المكان الذي يوجد فيه البواب لا يستطيع أو أن يكون المكان الذي يوجد فيه البواب لا يستطيع أن يرى منه الغادي والمرائح (أوبري ورو وإسمان ه فقرة ٢٦٦ هامش ٣٦).

<sup>(</sup>۳) أوبرى ورو وإسان ه فقرة ٣٦٦ هامش ٣٦ – هنرى وليون مازو في الحبلة الفصلية القانون المدنى ١٩٠١ ص ١٩٥١ – باريس ١١ باير ترابع ١٩٠١ دالوز ١٩٥١ – الفصلية القانون المدنى ١٩٥٢ م ١٥ – باريس ١١٠ باير بلانيول وريبير ١٠ فقرة ٣٢٥ ص ٧١٠ – ص ٧١١ – وقارن المناف مختلط ٢ يناير سنة ١٩٣٨ م ٥٠ ص ٥٨.

المدين من أية مسئولية تترتب على عدم تنفيذ النزامه التعاقدى إلا ما ينشأ عن غشه المدين من أية مسئولية تترتب على عدم تنفيذ النزامه التعاقدى إلا ما ينشأ عن غشه أو عن خطأه الجسيم ، ومع ذلك يجوز للمدين أن يشترط عدم مسئوليته عن الغش أو الحطأ الجسيم الذي يقع من أشخاص يستخدمهم في تنفيذ النزامه ، . فإذا اشترط المؤجر عدم مسئوليته عن تقصير البواب ، ووقعت سرقة في العين المؤجرة ، المؤجر مسئولا عنها حتى لو ثبت تقصير البواب وأن هذا التقصير هو السبب الذي أدى إلى السرقة . وهذا لا يمنع من رجوع المستأجر على البواب بموجب المسئولية التقصيرية .

وشرط عدم مسئولية المؤجر يجب عدم التوسع في تفسيره ، فإذا ورد في عبارات عامة كان المؤجر غير مسئول عن تقصير البواب اليسير ، ولكنه يكون مسئولا عن تواطؤ البواب مع اللصوص عن تقصير الجسيم إلا إذا اشرط المؤجر عدم مسئوليته أيضاً عن ذلك . ويعتبر تقصيراً جسيا، لا يعني المؤجر من المسئولية عنه إلا بشرط خاص ، أن يكون البواب متفرغاً لحراسة المنزل ومتمكناً كل الممكن من منع السرقات ، مما يبعث الطمأنينة في نفس المستأجر فيعتمد عليه في الحراسة ، معنى عنه ون الحراسة ، معنى علون تهاوناً يمكن اللصوص من السرقة . أما إذا كان البواب غير متفرغ لحراسة المنزل ، وتعود التغيب للعمل في الحارج ، وسرق المنزل أثناء مغيم ، فإن التقصير إن وجد يكون يسيراً ، ويعنى المؤجر من المسئولية عنه إذا أشرط ذلك ولو بعبارة عامة (١) .

المؤجر لا يلتزم بإقامة بواب للحراسة ، لأن خدمات البواب تعتبر من ملحقات المؤجر لا يلتزم بإقامة بواب للحراسة ، لأن خدمات البواب تعتبر من ملحقات العين وليست من أصلها ، ويجوز للمؤجر أن يؤجر العين دون ملحقاتها إذا رضى المستأجر بذلك . فإذا أجر شخص طبقات عمارة من العمارات التي يقام عادة بواب على حراستها ونظافتها ، ولم يقم بواباً ، فإن المستأجرين لطبقات العمارة وقد شهدوا أن العمارة لا بواب كما وتعاقدوا مع ذلك يكونون قد رضوا مهذه الحالة ، وليس لحج بعد ذلك أن يطالبوا بإقامة بواب .

<sup>(</sup>١) قرب في هذا المني بلانيول وريبير ١٠

<sup>(</sup>٢) بلانيول ورييير ١٠ فترة ٢٢٥ ص ٧٠٩ -- وقد يشترط المستأجر عل المؤجرت

ولكن إذا كان للمارة بواب عند الإيجار ، فلا يجوز للمؤجر أثناء الإيجار أن ينتزع البواب منها فتبتى دون حراسة ، لأن المستأجرين قد اعتملوا على أن يكون للمارة بواب ، وخلمات البواب كما قلمنا من ملحقات العين المؤجرة ، وقد أجر المؤجر المارة بملحقاتها فلا يجوز أن ينتقص من ذلك (١) . هذا هو الأصل، ومع ذلك قد يتبين من الظروف ومن حالة المهارة أن المؤجر كان قد أقام البواب بصفة مؤقتة . فقد تكون العارة صغيرة لا يكون لمثلها بواب ، وقد أقام المؤجر البواب مؤقتاً أثناء تغيبه عن البلد أو حتى يتم إسكان المارة ، فإذا أخرج المواب بعد انتهاء مهمته لم يكن للمستأجرين أن يشكوا من ذلك . ويراعى المرف على كل حال في هذه المسألة ، فقد جرت العادة أن المين المؤجرة إذا كانت الميلاء لم يكن لما بواب من قبل المؤجر ، والمستأجر هو الذي يقيم البواب من قبل المؤجر ، والمستأجر هو الذي يقيم البواب من قبل المؤجر ، والمستأجر قد توقع ذلك وليس له أن يكون المستأجر قد توقع ذلك وليس له أن يكون المستأجر قد توقع ذلك وليس له أن

# المبحث الرابيع

ضهان العيوب الخفيـــة وفوات الوصف

التقنين المدنى القديم نص يقضى بضهان المؤجر للعبوب الخفية فى العين المؤجرة . أما التقنين المدنى القديم نص يقضى بضهان المؤجر للعبوب الخفية فى العين المؤجرة . أما التقنين المدنى الجديد فقد اشتمل على عدة نصوص تقضى بهذا الضهان ، وتقرر الجزاء المترتب عليه .

ومن هنا وجد اختلاف بين التقنينين ، وهو اختلاف يرجع ، كما رأينا فى

<sup>-</sup> صراحة أوضمناً أن يكون العارة بواب يحرسها، ويقوم العرف مقام الشرط ( عبد الفتاح عبد الباقى فقرة ١٥٢ ص ٢٣٩ هامش ٢ ) .

۱۹۰۶ (۱) بلانیول وزییر ۱۰ فترهٔ ۲۲ه ص ۲۰۹ ماش - باریس ۸ دیسبرستٔ ۱۹۵۶ دالوز ۱۹۰۵ غنصر ص ۵۰ .

مواضع عدة ، إلى الاختلاف الأصلى ما بين التقنينين . فالتقنين القديم لا يلزم المؤجر إلا بأن يترك المستأجر ينتفع بالعين المؤجرة ، أما التقنين الجديد فيلزم المؤجر بتمكن المستأجر من الانتفاع بالعين .

وسنجرى هنا ، كما جرينا في الحالة التي تسلم بها العين وفي النزام المؤجر بتعهد العين بالصيانة ، على أن نبين أولا أحكام التقنين المدنى القديم في ضهان العيوب الخفية إذ أن كثيراً من عقود الإيجار لا تزال خاضعة لهذه الأحكام كما سبق المقول ، ثم نبن أحكام التقنين المدنى الجديد في هذا الضان .

### المطلب الأول

### ضهان العيوب الخفية في التقنين المدنى القديم

٣١٣ - من المنامر في طلب الفسخ أو إنقاص الأمرة: قدمنا أنه لم يكن يوجد نص في التقنين المدنى القديم يقضى بضمان المؤجر للعيوب الخفية في العين المؤجرة. ومع ذلك جرى القضاء والفقه في مصر على أنه إذا وجد عيب خنى في العين المؤجرة يكون من شأنه أن يحرم المستأجر من الانتفاع بالعين أو أن يتقص من هذا الانتفاع ، فالمستأجر يستطبع أن يطلب فسخ الإيجار إذا كان الفسخ ما يدره ، أو إنقاص الأجرة (١) .

واستند في ذلك إلى المبادئ العامة في عقد الإيجار، وإلى أحكام الشريعة الإسلامية، وإلى القياس على حالة هلاك العين. أما المبادئ العامة في عقد الإيجار فتقضى بأن الأجرة تقابل الانتفاع، فإذا امتنع الانتفاع أو نقص لأى صبب ويعتبر العيب سبباً – فسخ العقد أو أنقصت الأجرة. وأما أحكام الشريعة الإسلامية، وهي التي استق منها التقنين المدنى القديم المبدأ الذي يقضى بأن المؤجر لا يلتزم إلا بترك المستأجر ينتفع بالعين المؤجرة، فتعطى للمستأجر الحق في طلب

<sup>(</sup>۱) جرانمولان فی العقود فقرة ۲۶۰ – دی هلتس ۲ الإیجار فقرة ۱۹۳ – أحد فتحی زغلول س ۲۷۹ – الإیجار الدولف فقرة ۲۲۰ – استثناف مختله ۹ أبريل سنة ۱۸۹۰ م ۲ می ۲۳۰ – استثناف مختله ۹ أبريل سنة ۱۸۹۰ م ۱۹ می ۲۳۳ – فول أبريل سنة ۱۸۹۱ م ۱۶ می ۲۷۳ – فعلا فوفیر سنة ۱۹۰۸ م ۲۱ می ۱۹۰۸ م ۲۱ می ۱۹۰۸ م ۲۲ می ۱۹۰۸ م ۲۵ می ۱۹۰۸ م وطنیة ۲ دیسمبر سنة ۱۹۰۳ المجموعة الرسمیة ۱۹۰۶ رقم ۷۰ .

فسخ الإيجار أو إنقاص الأجرة على حسب الأحوال لوجود عبب موثر فى العين (١). وأما القياس على حالة هلاك العين ، فإن المادة ٧٣٠ / ٤٥٤ – ٤٥٤ من التقنين الملفى القديم تعطى للمستأجر ، فى حالة هلاك العين هلاكاً كلياً أو جزئياً ، الحق فى طلب فسخ الإيجار أو إنقاص الأجرة ، فوجب القياس على حالة ما إذا كان الحرمان ليس راجعاً إلى هلاك العين هلاكاً مادياً بل إلى وجود عيب فيها يحول دون الانتفاع بها انتفاعاً كاملا ، لأن العلة فى الحالتين واحدة (٢).

٣١٧ – رومق للمستأمر في لملب النفيذ العينى: ولكن حق المستأجر يقف عند هذا الحد، فليس من حقه أن يطلب إلى المؤجر إزالة العيب ولوكان

(۱) انظر المواد ۱۶۱ – ۱۶۷ من مرشد الحيوان ر۱۱۰ – ۲۱۰ من المجلة – ابن مابدين ه ص ۶۶ – ص ۶۶ – شرح العناية على الهداية تكلة فتح القدير ٧ ص ۲۲۰ .

(٢) وقد كتبنا في هذا الصدر في عهد التقنين المدنى القدم ما يأتى : و وأما مبادئ المدالة فتأبي أن يترك المستأجر وشأنه في عين معية حيباً يفوت الانتفاع به أو يختل ، وإذا كانت المواد • ٤٥٤/٣٧٠ - ٥٥٤ تعطى الحق المستأجر - في حالة علاك العين علاكاً كلياً أو جزئياً - في طلب فسخ الإيجار أو إنقاص الأجرة ، فا ذلك إلا جزاه عادل لحرمان المستأجر من الانتفاع بالمين . فوجب النياس على هذا في حالة ما إذا كان الحرمان ليس راجعاً إلى هلاك العين هلاكاً مادياً ، بل إلى وجود عيب فيها يحول دون الانتفاع بها انتفاعاً كاملا ، لأن العلة في الحالتين واحدة . ولذلك وجب القول بأنه في القانون المصرى يكون للمستأجر حق طلب فسخ الإيجار أو إنقاص الأجرة حل حسب الأحوال إذا كانت العين المؤجرة بها عيب يؤثر في الانتفاع بها ، وذلك استناداً إلى ما تقدم من مبادئ العدالة ، ولما سبق تقريره من أحكام الشريمة الإسلامية في هذا الصدد ، وهي المصدر الذي أخذ عنه المشرع المصرى أكثر القواعد التي خالف بها القانون الفرنسي ، فلا يمقل أن المشرع أراد أن يغرق في محاباة المؤجر ، ويجاوز في ذلك حداً لا تقرء عليه نفس الشريعة التي اعتمد عليها عندما خالف المبادئ الفرنسية . وإذا أعوزتنا النصوص في القوائين المصرية ، فلا أقل من أن نستند إلى المواد ٢٠٧٠/٤٥٥ – ٥٥٥ السالفة الذكر ، وذلك على سبيل القياس ، كما سبقت الإشارة إلى هذا . وهذا هو الرأى الذى تأخذ به المحاكم المصرية وأكثر شراح القانون المصرى ، ( الإيجار المؤلف فقرة ٢٢٠ ) – وانظر سليمان مرقس فقرة ١٨٨ . وقد قضت محكة النقض بأنه وإن كانالقانون المدنى القديم لم يأت بنص صريح على النزام المؤجر بضهان العيوب الحفية ، إلا أنه لما كان النزام المستأجر بدفعُ الأجرة هو في مقابل انتفاعه بالعين المؤجرة ، وهو النزام مستمر ومتجدد بطبيعته ، فإنه إذا ترتب على العيب الخن عدم صلاحية المين المؤجرة للانتفاع بها أو نقص في صلاحيتها ، كان من مقتضى ذلك أن يكون المستأجر الحق في طلب فسخ عقد الإيجار أوإنقاص الأجرة ، قياماً على ما تقضى به المادة ٣٧٠ ملنى قدم في حالة هلاك المين كلياً أو جزئياً ، لأن العلة في الحالتين واحدة ( نقض ملني ١٧ مارس سنة و١٩٥٥ بجموعة أحكام النقض ٦ رقم ١٠٩ ص ٨٣٨). هذا ممكناً (۱) بل إن المستأجر إذا أزال العبب بمصروفات من عنده ، فليس له الرجوع بذلك على المؤجر ، لا بناء على دعوى الفضالة لأن المستأجر إنما يعمل لمصلحته هو لالمصلحة المؤجر ، ولا بناء على دعوى الإثراء بلا سبب لأن السبب هنا هو عقد الإيجار (۱) . . . .

التفصيرية: وكان القضاء بحكم للمستأجر بالتعويض إلا بناه على قواعد المسئولية المنفسيرية: وكان القضاء بحكم للمستأجر بالتعويض أيضاً، ولكن بشروط أربعة: (١) أن يكون هناك ضرر أصاب المستأجر فى نفسه أو فى ماله، ولا يكنى أن يكون الضرر مجرد حرمان المستأجر من الانتفاع بالعين المؤجرة (٣). (٢) أن يكون العيب الحنى موجوداً وقت عقد الإيجار، فلا تعريض إذا كان العيب حادثاً بعد ذلك (١). (٣) أن يكون العيب يعلمه المؤجر، أو يكون من الممكن أن يعلمه، فإذا جهله ولم يكن من الممكن إلا أن يجهله كان للمستأجر فسخ العقد أو إنقاص الأجرة، ولكن لبس له الرجوع بتعويض على المؤجر (٥). (٤) أن يثبت المستأجر أن هناك تقصيراً واضحاً فى جانب المؤجر (١). وبعد القضاء المختلط أن بجرد علم المؤجر بعيوب البناء وقت الإيجار يكون تقصيراً كافياً فى جانبه بيرر الحكم عليه بالتعويض (٧).

<sup>(</sup>۱) وقد قضت محكة الاستناف المختلطة بأن المؤجر ليس سنولا في الأصل ، دون شرط خاص في عقد الإيجار ، عن نتائج أنهيار أرضية شرفة المنزل ، وفي هذه الحالة لا يستطيع المستأجر ، حتى لو كان الانبيار راجعاً إلى وجود عيوب خفية في أرضية الشرفة ، أن يطلب الترميمات التي أصبحت ضرورية أو أن يطلب تعويضاً ، وكل ما يستطيع أن يطلب هو فسخ الإيجار أو إنقاص الأجرة ( استناف مختلط ٢ مادس سنة ١٩١٣ م ٢٥ ص ٢١٧).

<sup>(</sup>۲) الإيجار المؤلف فقرة ۲۲۲ ص ۲۸۹ - استثناف نحتلط ۳۰ نوفبر سنة ۱۹۱۹ م ۲۹ ص ۸۲.

<sup>(</sup>٣) استئناف نختلط ٢٠ فبراير سنة ١٩٠٣ م ١٤ ص ١٥٤ .

<sup>(</sup>٤) استثناف مختلط ۲۰ فبرایر سنة ۱۹۰۲ م ۱۶ ص ۱۵۵ – ۱۷ أبریل سنة ۱۹۰۲ م ۱۶ ص ۲۰۲ . ﴿

<sup>(</sup>ه) استثناف مختلط ۲۶ أبريل سنة ۱۹۰۲ م ۱۶ ص ۲۹۳ - ۲۰ مايو سنة ۱۹۱۳ ـ م ۲۸ س ۲۹۷ .

<sup>(</sup>٦) استتناف مختلط ه نوفبر سنة ١٩٠٨ م ٢١ ص ه .

<sup>(</sup>٧) استتناف نختلط ۲۸ يناير سنة ۱۹۰۳ م ۱۰ س ۱۱۱ .

ويلاحظ أن الحكم بتعويض مع اشراط هذه الشروط الأربعة إنما هو تطبيق لمبادئ المستولية التقصيرية، ولم يذهب القضاء المصرى في ذلك إلى أبعد مما تقضى به هذه المبادئ (۱). ولذلك تردد المحاكم في تحديد أساس مستولية المؤجر عن التعويض في العيوب الحقية . فبعض يرى أن هذه المستولية منشأها عقد الإيجار، وبعض يرى أن منشأها المستولية التقصيرية ، و فربق ثالث يرى أن منشأها المسلوان معاً ، والصحيح هو أن منشأها المسئولية التقصيرية (۱).

(١) استثناف مختلط ١٠ نوفبر سنة ١٩٠٩ م ٢٢ ص ٩ – وقضت محكمة الاستثناف المختلطة أيضًا بأن مالك العقار مسئول عن الضرر الذي يلحق بالمستأجر منه وبزوار هذا المستأجر. خَإِذَا تَدَاعَى المَرْلُ المُوْجِرُ لِلسَّقُوطُ وَسَقَطُ بِالفَعَلُ ، وَهَلَّكُ أَحَدُ زُوارُ المُستأجِرُ ، كَانَ المالك حسنولا عن تعويض الضرر الذي لحق جذا الزائر . ومسئولية الهلاك تكون ثابتة أيضاً حتى لو نسب المالك إلى وكيله الذي فوض إليه إدارة أملاكه التقصير أو الخطأ الحسيم ، لأن المالك حسنول عل كل حال عن خطأ وكيله . ومبسئولية الملاك تكون واجبة أيضاً لتعويض الضرد اللاحق بالمستأجر من الباطن وبزواره ، حتى لو كان عقد الإيجار غير مرخص فيه المستأجر الأصل بالإيجار من الباطن ( استثناف مختلط ٢٨ يناير سنة ١٩٣٦ المحاماة ٢ س ٣٧٨ ) – ويلاحظُ أننا أقرب هنا إلى حاجة العين إلى الترميم منا إلى العيب الحلق ، ولكن الحكم واحد في الحالتين . وإذا كان العيب معلوماً للمستأجر أو كان يمكنه أن يعلمه ، فإن المؤجر لا يكون مسئولا عن التعويض (استثناف مختلط ٢٢ سبتمبر سنة ١٩٠٩ م ٢٢ ص ٦٤ ) . وكذلك إذا أهمل المُستَأْجِرَ ، لَمْ يَكُنَ المُؤْجِرِ مُستُولًا عَنْ تَعْوِيضَ الضررِ الَّذِي كَانَ يَمِكُنَ الْمُستَأْجِرَ تلافيه . وقد قضت محكة الاستثناف الوطنية بأنه إذا أجر شخص عقاراً آبلا السقوط ، فسقط بناؤه ، كان مسئولاً عن التعويضات المستأجر . وتشمل التعويضات في حالة تأجير دكان المصروفات التي صرفها المستأجر لاستنجار الدكان وتهيئته للنرض المقصود منه ، وكذلك انصرر الناشيء من إخلاء المحل والبحث عن محل آخر وما ضاع عليه من المكسب . ولكن إذا كان المستأجر يعلم بأن سقوط المنزل محمّ ، ومع ذلك أعمل في نقل بضائمه ، فليس له الرجوع على المؤجر بتعويضُ الضرر الذي لحق تلكُ البضائع لأنه كان يمكن تلافيه ( استثناف وطنى ١٨ مارس سنة ١٩١٢ الجبوعة الرسمية ١٣ رقم ٧٨ ص ١٥٥ - ٢٦ ديسبر سنة ١٩١٨ المجبوعة الرسمية ٢٠ دقم ٧٣). ( ۲ ) استثناف مختلط ۲۶ مارس سنة ۱۹۰۶ م ۱۶ ص ۱۷۲ - ۱۰ نوفير سنة ۱۹۰۹ م ۲۲ ص ۹ – ۱۷ یونیه سنة ۱۹۱۶ م ۲۶ ص ۴۲۸ – ۳۰ مایو سنة ۱۹۱۹ م ۲۸ ض ۳۹۷– ٨ مايو سنة ١٩٣٠ م ٤٢ ص ٤٨٥ – ٥ مارس سنة ١٩٣١ م ٤٣ ص ٢٦٧ – ٢٣ يونيه سنة ١٩٣٧ م ٤٤ ص ٣٩٠ – أول ديسمبر سنة ١٩٢٢ م ٤٥ ص ٤٦ – ٢٨ يناير سنة ١٩٣٧م ٤٩ س ٨٩ – ٤ فبراير سنة ١٩٣٧ م ٤٩ س ٥٥ – جرانمولان في المقود فقرة ٢٦٣ – الإيجار المؤلف فقرة ٢٢١ - سليمان مرقس فقرة ١٨٨.

ويلاحظ أن تأسيس مسئولية المؤجر عل قواعد المسئولية التقصيرية بالرغم من وجود عقد الإيجار ينحرف عن المبدأ الصحيح في نظرنا ، وهو المبدأ الذي يقذبي بأنه حيث يوجد عقد ينظم العلاقة بين الطرفين، فإن المسئولية العقدية تجب المسئوملية التقصيرية والاخيرة بين المسئوليتين .

ويستخلص من كل ما تقدم أن المؤجر ، فى التقنين المدنى الفديم ، يتحمل تبعة العيب الحنى فى العنى المدنى الفديم ، يتحمل تبعة العيب الحنى فى العين المؤجرة ، ولذلك يجوز للمستأجر أن يرجع عليه بفسخ الإيجار أو بانقاص الأجرة . ولكنه غير مسئول عن ضهان العيب الحفى . ولذلك لا يجبر على التنفيذ العينى وإزالة العيب حتى لو كان هذا ممكناً ، ولا يرجع عليه المستأجر بالمصروفات التى أنفقها لحذا الغرض . ولا يحق للمستأجر أن يرجع على المؤجر بتعويض عما أصابه من ضرر بسبب العيب بناء على عقد الإيجار ، فلا يرجع بتعويض عن حرمانه من الانتفاع بالعين المؤجرة . وإنما يرجع بتعويض بناء على قواعد المسئولية التقصيرية لا عقد الإيجار ، إذا أصابه ضرر فى شخصه أو فى ماله وكان هذا الفرر سببه خطأ واضح أثبته المستأجر فى جانب المؤجر .

فى النقنين المدنى القديم أن يتفقا على تعديل الأحكام المتقدمة . فكان يجوز لمها أن يخففا من النزامات المؤجر أو أن يمحواها أصلا(۱) . ونما يخفف هذه الالنزامات المؤجر في عقد الإيجار بأنه تسلم العين في حالة حسنة ، ثم لا يخبر أن يعترف المستأجر في عقد الإيجار بأنه تسلم العين في حالة حسنة ، ثم لا يخبر المؤجر بعد ذلك بما عسى أن يجده من العبوب في وقت ولائم (۲) . وكذلك إذا ثبت أن المستأجر قصر في عدم تلافي الفهر والذي وقع منه (۲) . ولكن الاتفاق على تخفيف النزامات المؤجر أو على محوها كلية لا يجوز التوسع في تفسيره ، ويكون التفسير عند الشك لصالح المستأجر . فإذا اشترط المؤجر عدم مسئوليته عن الأضرار التي تحدث من المطر أو من كسر مواسير المياه ، فإنه يظل مسئولا عن كل ضرو الفرر الذي يحدث من انهدام حائط (۱) . وكذلك يظل مسئولا عن كل ضرو يحدث بخطأه (۱) ، وعن الضرو الذي يحدث حتى لو قام بتصليحات ولكن هذه

<sup>(</sup>۱) استثناف مختلط ۱۱ یونیه سنة ۱۸۹۰ م ۲ ص ۲۷۰ – ۲۰ مایو سنة ۱۹۱۹ م ۲۸ ص ۲۹۷ .

<sup>(</sup>۲) استناف مختلط o نوفبر سنة ۱۹۰۸ م ۲۱ ص ٤ – ۱۱ مايو سنة ۱۹۲۱ جازيت ۱۲ رقم ۶۷ ص ۲۷ .

<sup>(</sup>٣) استناف عطط ١٨ نبراير سة ١٩٠٣م ١٥ س ١٥٨

<sup>(</sup>٤) استثناف نخلط ١٧ يونيه سنة ١٩١٤ م ٢٦ ص ٤٢٨ .

<sup>( ُ</sup>ه ) استئناف نخطط ١٠ فبراير سنة ١٩١٥ م ٢٧ ص ١٥٥٠ .

التعمليحات لم تكن كافية (١) ، وعن الضرر الذي بحدث عند التأخر في تسليم العين (١) . ولا يخلى المؤجر من الزاماته اعتراف المستأجر في عقد الإيجار أنه قبل العين بالحالة التي مي عديها دون أية مسئولية على المؤجر (١). وعلى كل حال يكون المؤجر ضامناً للعيب الحنى إذا أخفاه غشا (١).

وكما أن المؤجر يستطيع تخفيف النزاماته أو محوها ، كذلك للمستأجر أن يشترط تشديد هذه الالنزامات وجعل المؤجر يضمن العيب الحفى. فله مثلا أن يخفظ لنفسه الحق في طلب التعويض حتى عن مجرد حرمانه من الانتفاع بالعين المؤجرة بسبب العيوب الموجودة فها . وله كذلك أن يشترط مسئولية المؤجر عن التعويض ، حتى لو لم يثبت أى تقصير في جانبه ، سواء كان العيب موجوداً قبل عقد الإيجار أو حادثاً بهده ، وسواء كان المؤجر عالماً به أو غير عالم .

ويراعى فى تقدير مسئولية المؤجر عن العيوب الخفية الظروف المحلية والشهرة العامة. وقد قضت محكمة الاستئناف المحتلطة بأن المنازل المجاورة للنيل ، وتكون بلك معرضة لرشع المياه ، يجب أن تبنى بحيث تكون صالحة للسكنى وفى مأمن من الرشع ، وإلا كان المؤجر مسئولا عن تعويض للمستأجر (٥) ، وهذا فضلا عن إنقاص الأجرة (٦) . وقضت هذه المحكمة نفسها ، من جهة أخرى ، بأنه لا يجوز التشدد فى مسئولية المؤجر عن عيوب البناء ، فهذه العيوب كثيرة الانتشار فى المنازل المبنية فى مصر منذ أمد طويل (٢) .

٣٢١ – مسئولة المستأمر قبل الغير عن العيوب الحقية: هذا ولامستولية على المستأجر فيا يقع من الضرر على الغير بسبب العيوب الموجودة في العين الموجودة الإإذا أثبت هذا الغير خطأ في جانب المستأجر. ولمن وقع عليه الضرر أن برجع

<sup>(</sup>١) استتناف مختلط ١٠ مايو سنة ١٩١١ م ٢٣ ص ٣١١ .

<sup>(</sup>٢) استئناف نختلط ٢١ مايو سنة ١٩٠٨ م ٢٠ ص ٢٠٠٠ .

<sup>(</sup>٣) استئناف مختلط ٢٤ أبريل سنة ١٩٠٢ م ١٤ ص ٢٦٣ .

<sup>(</sup>٤) استئناف مختلط ١٠ يناير سنة ١٩١٢ م ٢٤ ص ٧٧ .

<sup>(</sup> ه ) استتناف مختلط ۲۱ مارس سنة ۱۹۱۲ م ۲۶ ص ۲۲۲ .

<sup>(</sup>٦) استتناف مختلط ٢٢ ديسبر سنة ١٩٠٩ م ٢٢ ص ٦٤.

<sup>(</sup>٧) استئناف مختلط ، نوفبر سنة ١٩٠٨ م ٢١ من ه - وانظر في كل ذلك الإيجار المؤلف فقرة ٢٢٣.

#### المطلب الثاني

ضهان العيوب الحفية وفوات الوصّف في التقنين الملنى الجديد

الم التقنين المدنى الجديد، فبخين المستأمر العيب الحقى وفوات الوصف الما التقنين المدنى الجديد، فبخلاف التقنين المدنى القديم قد نص صراحة على ضان المؤجر للعيب الحفى في العين المؤجرة وفوات الوصف فيها . فأصبح المؤجر، بناء على النصوص الصريحة فى التقنين المدنى الجديد، مسئولا عن العيب الحفى، لا بموجب أحكام تحمل التبعة فحسب كما كان الأمر فى التقنين المدنى القديم، بل أيضاً بموجب أحكام الفهان . فإذا وجد بالعين المؤجرة عيب خفى توافرت فيه الشروط الواجبة، أو فات على المستأجر وصف العين ، كان المؤجر مسئولا عن التنفيذ العينى عن فسخ الإيجار أو إنقاص الأجرة ، وكذلك كان مسئولا عن التنفيذ العينى أي إذا لة العيب إذا كانت هذه الإزالة لا تبظه، ومسئولا عن التنويض . وفي هذا يختلف التقنين الجديد عن التقنين القديم ، ففي التقنين القديم لا يكون المؤجر ملئزماً لا بإزالة العيب . ولا بالتعويض كما سبق القول .

وقد عرض المشرع لضان العيوب الخفية وفوات الوصف في صدد البيع. فتعتبر الأحكام الواردة في البيع أصلى لا يرجع إليه فيها لم يرد فيه نص خاص أو يتعارض مع طبيعة عقد الإيجار. وقد سبق تقرير ذلك بالنسبة إلى ضمان التعرض والاستحقاق (3).

<sup>(</sup>۱) استثناف نختلط ۲۰ ینایر سنة ۱۸۹۸ م ۱۰ ص ۱۰۹

<sup>(</sup>۲) نقض ۱۷ یونیه سنة ۱۹۲۷ مجموعة عمر ۲ رقم ۲۴ می ۱۷۵ – الوسیط ۱ فقرة ۷۱۳ ص ۱۰۷۱ .

<sup>(</sup>۲) استناف غنلط ۱۸ فبرایر سنة ۱۹۱۶ م ۲۶ ص ۲۶۱ – والمثر فی کل ذک الإیجار السؤلف فقرة ۲۲۶ .

<sup>(</sup>ع) انظر آنناً فترة ٢٣٩ أن الماش.

ونبحث فى ضمان العيوب الحفية وفوات الوصف مسألتين: (١) متى يقوم ضمان العيوب الحفية وفوات الوصف. (٢) ما يترتب على قيام هذا الضهان (١).

§ ۱ – متى يقوم ضمان العيوب الخفية وفوات الوصف

۳۲۳ — نصوص قانونية: تنصالمادة ٢٥٥من التفنين المدنى على مايأتى:

د ١ — يضمن المؤجر للمستأجر جميع ما يوجد فى العين المؤجرة من عيوب تحول دون الانتفاع بها، أو تنقص من هذا الانتفاع إنقاصاً كبراً، ولكنه لايضمن العيوب الني جرى العرف بالتسامح فها. وهو مسئول عن خلوالعين من صفات تعهد صراحة بتوافرها أو عن خلوها من صفات يقتضها الانتفاع ما . كل هذا ما لم يقض الاتفاق بغره .

د ٢ – ومع ذلك لايضمن المؤجّر العيب إذا كان المستأجر قد أخطر به أو كان يعلم به وقت التعاقد ع<sup>(٢)</sup>.

ولاً مقابل لهذا النص في التقنين المدنى القديم . وقد بينا فيا سبق الأحكام التي كانت سارية في عهد هذا التقنين .

<sup>(</sup>۱) ونحيل إلى ما سبق أن قررناه في النعرض الصادر من المؤجر فيها يتعلق بالمهين في ضبان العيب ، وبالدائن في هذا الضبان ، وبالإيجار الذي ينشئ الضبان ( انظر آنفاً فقرة ٣٤٦ – فقرة ٣٧١ ) – ويلاحظ أن البيع في الحامش ، وانظر فظير ذلك في البيع الوسيط ٤ فقرة ٣٦٩ – فقرة ٣٧١ ) – ويلاحظ أن البيع ينفرد بألا ضبان البيب في البيوع القضائية ولا في البيوع الإدارية إذا كانت بالمزاد (م ٤٥٤ مدنى – الوسيط ٤ فقرة ٣٧١ ) . فالإيجار الإداري بالمزاد يجب فيه عل المؤجر ضبان البيب ، ولا يوجد إيجار قضائ عائل البيع القضائ .

<sup>(</sup>٢) تاريخ النص: ورد هذا النص في المادتين ٧٧٥ و ٧٧٦ من المشروع التمهيلي. وتوافق المادة الأولى منهما الفقرة الأولى. أما المادة الثانية فكانت تجري على الوجه الآتى: وومع ذلك لا يضمن المؤجر اليب إذا كان المستأجر قد أخطر به ، أوكان يعلم به وقت التعاقد ، وكذلك لا يضمن المؤجر العيب إذا كان يسهل على المستأجر أن يتحقق من وجوده إلا إذا أطن المؤجر خلو العين من هذا العيب م. وفي لجنة المراجعة أدمجت المادة ١٠٥ في مادة واحدة ، وأصبح رقم المادة ١٠٥ في المشروع النهائي . ووافق مجلس النواب عليها تحت رقم ٢٠٤ . وفي لجنة على الشيوخ حذفت العبارة الأخيرة من الفقرة الثانية : و وكذلك لا يضمن المؤجر العيب إذا كان يسهل على المستأجر أن يتحقق من وجوده إلا إذا ألمن المؤجر خلو العين ترهنا العيب، الأنها تتناول مسألة تفصيلية رؤى أن في القواعد العامة ما ينني عن تنظيمها محكم خاص ، وأصبح وقم المادة ٢٠٥ . ووافق مجلس الشيوخ على المادة كا عدلتها لجنته (مجموعة الأعمال التحضيرية وقم المادة – ص ٢٠٥ ) .

ويقابل النص فى التقنينات المدنية العربية الأخرى: فى التقنين المدنى السورى م 32 مــ و فى التقنين المدنى اللببي م ٥٧٥ ــ و فى التقنين المدنى العراقى ٢٥٦ ــ و فى تقنين الموجبات والعقود اللبنانى م ٥٥٥ و ٢٦٥ (١١) .

٣٢٤ – ضمار العيب تسكمة لا لنرامات المؤمر الإبجابة التى قررها التقنين المدنى الجديد بضمان العيب سلسلة الالنرامات الإيجابية التى قررها فى ذمة الموجر، على خلاف التقنين المدنى القديم. فقد رأينا فيا تقدم كيف أن المؤجر يلتزم بتسليم العين فى حالة صالحة

(١) التقنينات المدنية المربية الأخرى:

التقنين المدنى ا

التقنين المدنى الليسيم ٢٠٥ (مطابق).

التقنين المدنى العراقي م ٢٥٦ ؛ ١ - يضمن المؤجر المستأجر جميع ما يوجد في المأجور من حيوب تحول دون الانتفاع به ، أو تنقص من حذا الانتفاع إنقاصاً كبيراً . ولكنه لا يضمن المحبوب التي جرى المرف بالتساسع فيها . ٢ - وهو مسئول أيضاً من خلو المأجور من صفات تعهد صراحة بتوافرها أو خلوه من صفات يقتضها الانتفاع به ، كل هذا ما لم يقض الاتفاق به يهيره .

م ٧٥٧ : لا يضمن المؤجر العيب إذا كان المستأجر قد أغطربه أركان يعلم به رقت التعاقد . وكلك لا يضمن المؤجر العيب إذا كان يسهل على المستأجر أن يتحقق وجوده ، إلا إذا أعلن المؤجر خلو المأجور من العيب .

(وأحكام التقنين العراق متفقة مع أحكام التقنين المصرى : انظر هباس حسن الصراف فقرة ٩٠٢ وما بعدها).

تقنين الموجبات والعقود البناني م ٥٥٥ : يضن المؤجر الستأجر جميع حيوب المأجور التي تنقص الانتفاع به نفساً محسوساً أو تجمله غير سالح للاستمال المقصود منه بحسب ماهيته أو بحسب العقد . ويكون ستولا أيضاً عن خلو المأجور من الصفات التي وعد بها صراحة أو التي يقتضيها الغرض المقصود من المأجور . أما الهيوب التي لا تحول دون الانتفاع أولا تنقص منه إلا شيئاً طفيفاً ، فلا يحق المستأجر أن يرجع من أجلها على المؤرر ، وهذا هو أيضاً شأن الهيوب المتسامع بها عرفاً .

م 31 . لا يضمن المؤجر حيوب المأجور التي كان من السهل تحققها ، إلا إذا كان قد صرح بأنها غير موجودة . ولايلزم بضهان ما أيضاً : أو لا – إذا كانت العيوب قد أعلنت المستأجر . ثانياً – إذا كان المستأجر عالماً في وقت إنشاه العقد بعيوب المأجور أو بخلوه من الصفات المطلوبة . ثالثاً – إذا كان المؤجر قد اشترط ألا يتحمل ضهانا ما .

(وأحكام التقنين المبنانى تتفق مع أحكام التقنين المصرى).

للانتفاع بها ، وكان فى التقنين المدنى القديم يلنزم بتسايم العين فى الحالة التى هى عليها . ورأينا كذلك كيف أن الموجر يلتزم بتعهد العين بالصيانة وبإجراء الترميات الضرورية ، وكان فى التقنين المدنى القديم لا يلتزم بإجراء آية مرمة . وها نحن نرى الموجر يلتزم بضهان العيب ، وكان فى التقنين المدنى القديم يتحمل تبعة العيب دون ضهان .

وقد جاء في المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدى في هذا الصدد ما يأتى: لا يعرض هذا النص وما يايه . . . لضمان العيب . وهي وإن كانت مأخوذة من نصوص بعض التقنينات الأجنبية ، إلا أنها نتفق مع أحكام الشريعة الإسلامية ولانظير لها في التقنين الحالي (السابق) . وقد تقدم أن الالتزام بضمان العيب هي الحلقة الأخيرة في سلسلة من الالتزامات الإيجابية التي قررها المشروع في ذمة الموجر . فهو ملزم بتسليم العين في حالة صالحة ، وبتعهدها بالصيانة ، وبضمان العيب هي (١) .

العب الخنى فى العب أن بكون قديماً: ونبادر إلى القول إن العب الخنى فى الإيجار لا يشترط فيه أن يكون قديماً ، أى أن يكون موجوداً وقت التسليم (٦) ، وفي هذا يختلف وقت التسليم . فالمؤجر يضمن العبب الحادث بعد التسليم (٦) ، وفي هذا يختلف

<sup>· (</sup>١) مجموعة الأعمال التحضيرية ؛ ص ٥٠٠ .

<sup>(</sup>٢) سواه وجدت ج ثومة العيب قبل التسليم أو طرأ العيب لمسلا بعد التسليم ، وأهمية هذا التمييز لا تظهر إلا في البيع حيث لا يضمن الباتع إلا العيب القديم الموجود قبل التسليم .

ويستشكل الأستاذ منصور مصطى منصور متسدئلا كيف يتميز العب الحادث عن التلف المستوجب الترميم ، ويخلص من تساؤله إلى أن العيب لا يكون إلا قديماً ، أما العب الحادث فليس إلا حاجة العين إلى الترميم . وينهى إلى وأن النزام المؤجر بصيانة العين يشمل القيام بمكل الترميمات التي يقتضيها التلف الطارئ ، ولا محل لوصف بعض أنواع التلف هذا بأنه حيوب عكا أنه إذا أمكن وصف نوع من التلف بأنه عيب فليست هناك مائدة القول بأن المستأجر يرجع بضيان العيب لا على أساس الالترام بالترميم ، (منصور مصطنى منصور فقرة ١٩٧ ص ٢٠٠ ) .

وإذا كان البيب يغلب أن يكون في العين المؤجرة منذ البداية أي قبل التسليم وقل أن يحدث الدب بعد التسليم ، فليس هذا مناه أن البيب الحادث لا يوجد ، وأنه إذا وجد يختلط حما بالنلف . فن الممكن أن نتصور عباً يحدث بعد التسليم ولا يكون تلفأ . وإذا كان عسيرا تصور ذلك في البناه، فليس بعسير تصوره في الأرض الزراعية . فقد يطرأ عل تربة الأرض بعد التسليم عيب لا يكون تلفاً ، فهر تفع الماء في أغوارها مثلا حم، تصبح الأرض غير صالحة الزراحة

الإيجار عن البيع. وسبب الاختلاف واضع، وهو يرجع إلى طبيعة عقدالإيجار. فهذا العقد زمنى مستمر، ويبقى الموجر طوال مدة الإيجار ضامناً للمستأجر الانتفاع الملدئ الكامل بالعين الموجر، فإذا طرأ على العين عيب في أثناء مدة الإيجار ضعنه الموجر، وهذا بخلاف البيع فهو عقد فورى، ومتى تم وطرأ عيب في العين المبيعة بعد التسليم فالمشترى هو الذي يتحمل تبعة هذا العيب ولا يضعنه البائم (۱).

الأربعة الواجب توافرها فى العبب فى الشيء المبيع ، بعد أن استبعدنا عيب القدم ، شروط ثلاثة يجب توافرها فى العبب فى الشيء المؤجرحتى يضمنه المؤجر. وهذه الشروط هى : (١) أن يكون العبب موشرا . (٢) وأن يكون خفياً . (٣) وأن يكون خفياً . (٣) وأن يكون غير معلوم المستأجر (٢) .

<sup>-</sup> صلاحة ثامة . وقد تكون الأرض قبل التسليم متصلة بترعة عامة أو بمصرف عام ، ثم يجد بعد التسليم أن ينقطع اتصالها بذلك . بل إن البناء نفسه قد يحدث فيه حيب بعد التسليم ، فتنقطع مواصلاته أو تتصر بعد أن كانت ميسرة ، أو يقوم الجاد أو مصلحة التنظيم بأعمال يكون من شأنها أن تحجب عنه النور أو الهواء أو تجمله حسير المدخل (انظر في عذا المني بلانيول وربيور وبولانجيه ٢ فقرة ٢٧٠٩). وانظر في فائدة التمييز بين التلف والعيب ما يل فقرة ٢٧٩٩ في اعامل ).

<sup>(</sup>۱) الرسيط ٤ فقرة ٢٦٦ – جيوان ١ فقرة ١٢٠ – بودرى وقال ١ فقرة ٢٦٠ – وررى وقال ١ فقرة ٢٦٠ – وررى ورو وإسان ٥ فقرة ٣٦٠ ص ٢١٧ – بلانيول وريير ١٠ فقرة ٣٧٥ ص ٧٤٠ وتقول المذكرة الإيضاحية المشروع التمهيدي في هذا المني : و ولايشترط في البيب أن يكون قديماً أي موجوداً وقت العقد . فالعب الحادث مضمون كالعب القديم ، بخلاف البيع ، وذلك لأن المزم بتهد المبين بالصيانة ، فلو وجد عيب وجبت إزالت ، (مجموعة الأعمال التحضيرية ٤ ص ٢١٥) .

هذا ولا يضمن المؤجر العيب الذي يحدث بالعين بعد العقد إذا كان حدوثه بخطأ من المستأجر، وعلى المؤجر أن يثبت الحطأ فى جانب هذا الأخير ( بوددى وقال ١ فقرة ٤٤٤ – سليمان مرقس فقرة ١٩٠ ص ١٩٠ – عبد الفتاح عبد الباتى فقرة ١٨٩ ص ١١ عبد المنعم فرج الصدة فقرة ١٤٢ ص ٢٠٠ ) – فلا ضمان عن عيب نشأ بسبب أن المستأجر لم يطلب إجراء ترميمات ضرورية فى الوقت المناسب ( محمد كامل مرسى فقرة ١٣٢ ) .

<sup>(</sup>٢) ولا فرق بين ما إذا كان العيب دائمياً أو وقتياً ، فكلاهما يضمنه المؤجر (بودرى وثال ١ فقرة ٢٥) . ولايشترط فى العيب أن يكون مستمراً ، فيكنى أن يظهر فى بعض الأوقات ولموكان لا يظهر فى لرقات أخرى، ( منصور مصطفى منصور فقرة ١٩٤ ص ٥٠٠ ) .

الأولى من المادة ٧٦٠ مدنى ، كما رأبنا ، إن المؤجر يضمن للمستأجر وجميع الأولى من المادة ٧٦٠ مدنى ، كما رأبنا ، إن المؤجر يضمن للمستأجر وجميع ما يوجد فى العين المؤجرة من عبوب تحول دون الانتفاع بها ، أو تنقص من هذا الانتفاع إنقاصاً كبيراً ، فالعيب المؤثر فى الإيجار هو العيب الذى يحول دون الانتفاع بالعين المؤجرة أو ينقص من هذا الانتفاع إنقاصاً كبير (١) . وتحديد المنافع المقصورة من العين المؤجرة يستفاد من أمرين : ما هو مبين فى عقد الإيجار ، أو ما هو ظاهر من طبيعة العين المؤجرة .

فقد يحتاط المستأجر ويبين في عقد الإيجار الأغراض المتصودة من العين المؤجرة ، فيجب عندئذ أن تعتبر هذه الأغراض جميعاً منافع مقصودة من العين . فإذا كان بالعين عيب خنى يخل بأية منفعة منها إخلالا محسوساً ، كان للمستأجر الرجوع على المؤجر بضهان العيب الخنى . فقد يبين المستأجر في عقد الإيجار أنه استأجر الأرض الزراعية ليزرع موزاً أو عنبا أو موالع أو أية فاكهة أخرى ، أو ليزرع فيها خضروات ، أو نحو ذلك . فمندئذ يجب أن تكون الأرض المؤجرة صالحة لزراعة نوع المحصول الذي عن في العقد ، فإذا لم تكن صالحة رجع على المستأجر على الوجر بالضمان لحلواله من صفات يتنصيها الانتفاع بها عنى الوجه المين بالعقد . وقد يتعهد المؤجر صراحة في

<sup>(</sup>١) وتقرير ما إذا كان النقص في الانتفاع كبيراً مسألة واقع ببت فيا قاضي الموضوع . وتختلف من حالة إلى أخرى . فا بعد نقصاً كبيراً في منزل مرتفع الأجرة معد لسكني الطبقة العالمية ، لا يعد كذلك في منزل تسكنه الطبقة الفقيرة . وما يعد عيباً في الشيء المبيع قد لا يعد عيباً في الشيء المؤجر . فإذا كانت العين أساسها لا يحتمل بناء طبقة جديدة فهذا لا يعد عيباً بالنسبة إلى المشترى (مجمد على إمام فقرة ١٠٩ مس ٢٥٥ - منصور مصطفى منصور فقرة ١٠٩ مس ٢٥٥ - منصور

وميار ما إذا كان اليب مؤثراً ميار موضوع لا ذاتى . فكل عيب يترتب عليه الإخلال بالانتفاع بالعين بحسب طبيحها يكون مؤثراً ، فلا يعتد إذن باعتبارات ذائية للمستأجر مادام لم يتفق عليها مع المؤجر . فإذا كان العيب مؤثراً فى نظر المستأجر الشخصى ، فلا عبرة بذلك مادام العيب غير مؤثر بحسب طبيعة التى المؤجر ( محمد على إمام فقرة ١٠٩ ص ٢٥٥ - من ٢٥٦ ) . وارتفاع الطبقة المؤجرة ليس عيباً فى ذائه ، وإن كان عيباً بالنسبة إلى من كان مريضاً بالقلب . ومن ذلك إذا جد مرض القلب بعد الإيجار ، أو كان موجوداً قبل الإيجار ولكن المستأجر لا يعلمه ، فقد يكون ذلك عذراً طارئاً يبرر إنهاء الإيجار طبقاً لقواعد المقررة في هذا الشان ( انظر ما يل فقرة ١٥٥ في الهامش ) .

عقد الإيجار بتوافر شروط معينة في العين المؤجرة ، كأن يتعهد بأن بكون المترل المؤجر غير شديد الرطوبة ، أو بأن تكون الأرض الزراعية المؤجرة تجود فيها زراعة القصب ، أو بأن تكون السيارة المؤجرة لا تستهلك من الوقود الكثر من مقدار معين . فإذا لم تتوافر في العين الصفات التي تعهد المؤجر بتوافرها ، وجَع المستأجر عليه لحلو العين من صفات تعهد صراحة بأنها متوافوة .

فإذا لم يذكر المتعاقدان شيئاً عن المنافع المقصودة من العين المؤجرة ، وجب لتحديد هذه المنافع الرجوع إلى طبيعة العين. فإذا كان بالعين عيب يخل بهذه المنافع ، وجب على المؤجر الفيان. والعيب الذي يرجع إلى طبيعة العين هو —كما تقول محكمة النفض في صدد العيب في المبيع (۱) — الآفة الطارثة التي تغلومنها الفطرة السليمة للشيء. فيعد عباً رطوبة المغزل الزائدة على المألوف، أواحدامه الواهي (۱) ، أو تلوثه بمكروبات مرض معد ، أو الرائحة الحبيثة التي تنبعث من جوانبه ، أو وجود ذباب أو صراصير أو بن أو فيران فيه بكثرة فير مألوفة (۱) ، أو عدم صلاحية المنزل للسكني من الوجهة الصحية (۱) . فير مألوفة (۱) ، أو عدم صلاحية المنزل للسكني من الوجهة الصحية (۱) . في عبر مالح للسكني ، وموقع المكان المؤجر بحيث يحس الموجود فيه كل ما يقال ويفعل في المكان المؤجر ، أو العكس بحيث يحس الموجود فيه كل ما يقال ويفعل في المكان المؤجر . ويعد عيباً في الأرض المكان الحاور كل ما يقال ويفعل في المكان المؤجر . ويعد عيباً في الأرض

<sup>(</sup>۱) نقض مدنی ۸ أبريل سنة ۱۹۶۸ مجموعة عمر ٥ رتم ۲۹۶ ص ۸۸۰ – وانظر آنفاً فقرة ۲۳۶ في الماش.

<sup>(</sup>۲) أو تداعى شرفة المنزل بسبب حيب فى بنائها ( استثناف مختلط ۲۱ مارس سنة ۱۹۰۱م ۱۲ ص ۲۱۲ ) .

<sup>(</sup>۳) جیوار ۱ فقرة ۱۱۸ – لوران ۲۰ فقرة ۱۱۸ – حیلک ۱۰ فقرة ۲۹۳ – بودری وقال ۱ فقرة ۲۹۱ – وانظر آنفاً فقرة ۱۷۸ فی الهامش .

<sup>(</sup>٤) انظر م ٢/٥٥٥ مدنى رقد رأيناها تقول : و فإذا كانت الدين المؤجرة في حالة من شأنها أن تعرض صحة المستأجر أومن يعيشون معه أو مستخديه أوعماله لخطر جسيم ، جاز المستأجر أن يطلب فسخ العقد ، ولو كان قد سبق له أن نزل عن هذا الحق ، (انظر آنفاً فقرة ١٩٨ - ويلاحظ أن عدم صلاحية المنزل السكنى من الوجهة الصحية يجب أن يكون معياره موضوعياً لا ذاتياً كا سبق القول في معيار العيب المؤثر : انظر آنفاً نفس الغقرة في الهامش - ويسرى هذا المعيار الموضوعي في تطبيق المادة ٥٢٥/٥ مدنى ، مع عدم الإخلال بأحكام العلر ويسرى هذا المعيار الموضوعي في تطبيق المادة ٥٢٥/٥ مدنى ، مع عدم الإخلال بأحكام العلر المارئ إذا كان هناك علر صمى ذاتى : انظر ما يل فقرة ١٥٥ في الهامش).

الزراعية أن تكون وسائل الرى أو الصرف فيها غير متوافرة ، أو أن تكون ثربة الأرض مصابة بأمراض تمنع من نمو الزراعة فيها . وقد تحتوى السيارة المؤجرة على عيوب فى أجهزتها المبكانيكية أو الكهربائية تجعل استعال السيارة متعلواً أو عسراً . ومن الأمثلة على العيب أن يوجر ملعب منظرة (لوچاً) لأربعة أشخاص ولا يتمكن إلا ثلاثة منهم من مشاهدة المسرح . ويعد عيباً أن تكون عربة السكة الحديدية ذات مذاق كريه تفسد النبيذ المشحون فيها(١) . ولا يكون المتجر صالحا بطبيعته إلا إذا كان مستقرا فى مكانه ، فإذا تبين أن عقد إيجار المكان الذى أقيم فيه المتجر مشوب بعيب وطلب المالك إبطاله ، كان هذا عيباً فى المتجر يوجب الفهان (٢) .

وتقرر الفقرة الأولى من المادة ٧٦ه مدنى ، كما رأينا ، أن المؤجر لايضمن المعوب التي جرى العرف بالتسامع فها . فقد يكون العيب مؤثراً ، ولكن العرف في التعامل جرى على عدم اعتباره عيباً ، فعند ذلك لايكون عيباً موجباً للفهان . وقد جرى العرف بالتسامع في رطوبة المنزل إذا لم تكن رطوبة غير مألوفة ، وكان من الممكن توقها بوسائل التدفئة . وكذلك جرى العرف

<sup>(</sup>١) نقض فرنسي ٣ يونيه سنة ١٩٢٦ دالوز ١٩٢٧ - ١ - ١٦٧ .

<sup>(</sup>٢) وقد قضت محكة النقض بمسئولية المؤجر من الديوب الموجودة في ماكينة دواس المستأجر فنشأ عنها حريق النهم جانباً كبيراً من محسول القسع ، ولكنها أسست حكها طل المسئولية التقصيرية (نقض مدنى ٢٠ ديسمبر سنة ١٩٥١ بجموعة أحكام النقض ٣ رقم ١٠ ص ٢٢٠).

ويجوز أن يكون للميب فى بعض ملحقات العين المؤجرة ، كالحديقة أوالمصعد أوالآلة للرافعة للمياه أو أجهزة الغاز والنور والماء والتكييف ونحو ذلك ( بودرى وثمال ١ فقرة ٢٧٥ جيوار ١ فقرة ١٠٠ – مبد الفتاح عبد الباق ققرة ١٨٠ ص ٢١٢ ) .

وكثيراً ما توجد مساكن ملاصقة لأعمدة الترام أو التلفرات ، فإذا ثبت أن مسكناً من هذه قد سرق بأن تسلق المص المعود ونفذ إلى المنزل ، فهل تعد ملاصقة المنزل العمود عيباً خفياً ؟ وهل توجد مسئولية في جانب شركة الترام مثلا ؟ نستبد أن يكون هذا عيباً خفياً ، أو أن تكون شركة الترام مسئولة ، لأن ملاصقة المنزل العمود ظاهرة لجميع الناس ، والمستأجر هو المقصر في عدم الاحتياط لحذا الغرف الحاس . وذلك ما لم يكن العيب الحقى هنا ليس مجرد ملاصقة المنزل العمود ، بل إمكان سرقة المنزل من طريق هذه الملاصقة ، فقد يكون هذا قد خنى فل المستأجر (الإيجار المولف ففرة ١٠٥ ص ٢٧٤ هامش ٤) .

بالتسامع في الحشائش التي قد توجد في الأرض الزراعية إذا لم يكن من العسر إزالتها(١).

الشرط الثانى - يجب أنه يكون العيب خفياً: ولا يكنى أن يكون العيب موثراً ، بل يجب أيضا أن يكون خفياً. فإذا كان العيب ظاهراً وقت أن تسلم المستأجر العين الموجرة ولم يعترض بل رضى أن يتسلمها ، فإن الموجر لايضمنه ، لأن المستأجر وقد رأى العيب ظاهرا دون أن يعترض يكون قد ارتضاه وأسقط حقه في التمسك بالضان (٢).

ويلاحظ ، فى التقنين المدنى المصرى ، أن المادة ٢/٤٤٧ يمكن أن يستخلص منها شرط خفاه العيب فى المبيع ، أما فى الإيجار فالمادة ٢٧٥ لا تشير إلى هذا الشرط . ولكن هذا الفرق في مقصود فى التقنين الفرنسى على ما قدمنا (مليمان عبر مقصود فى التقنين الفرنسى على ما قدمنا (مليمان موقس فقرة ١٩٠ ص ١٤٠ هامش ١) . وقد لاحظ الأستاذ منصور مصطنى منصور بحلى أن المشروع المهيدى المادة ٢٧٥ مدنى كان يتضمن العبارة الآتية: و وكذاك لا يضمن المؤجر ح

<sup>(</sup>۱) وتقول المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدى : « والعيب الذي يضعنه المؤجر هو حيب : (أ) مؤثر ، أي يحول دون الانتفاع بالعين أو ينقس من هذا الانتفاع إنقاصاً كبيراً، كرطوبة المنزل رطوبة تضر بالصحة . . . أو فساد مرافقه الجوهرية . ويعتبر العيب مؤثراً إذا خلت العين من وصف تعهد المؤجر صراحة بتوافره أو اقتضى وجوده الانتفاع بالعين ، ولا يكون العيب مؤثراً إذا جرى العرف بالتسامع فيه « ( مجموعة الأعمال التعضيرية ٤ ص ٥٢٠) .

<sup>(</sup>۲) هذا ویلاحظ أن المادة ۱۷۲۱ ملنی فرنسی لم تشترط أن یکون البیب فی المین المؤجرة خفیاً ، محلاف المادة ۱۹۲۱ ملنی فرنسی فقد اشترطت المفاه فی العیب الموجود بالمعین المبیعة . ولکن جهور الفقهاه فی فرنسا لا یرون أن هذا الفرق فی النصوص مقصود ، وأن العیب فی العیب فی المین المؤجرة بجب أن یکون خفیاً حتی یضمنه المؤجر ( بودری وقال ۱ فقرة العیب فی العین المؤجرة بجب أن یکون خفیاً حتی یضمنه المؤجر ( بودری وقال ۱ فقرة ۲۹۳ – ترولون ۲۹۳ وفقرة ۱۹۲ وفقرة ۱۹۲ – حیك ۱۰ فقرة ۲۹۳ – مودری وقال ۱ فقرة ۱۹۶ – بیوار ۱ فقرة ۱۲۱ وفقرة ۲۳۱ – حیك ۱۰ فقرة ۲۹۳ – بردری وقال ۱ فقرة ۱۹۶ – الموری ورور واسان ه فقرة ۲۳۳ ص ۲۱۹ – بلانیول وربیپر ۱۰ فقرة ۲۹۳ – کس ذلك : کولمه دی سانتیر ۷ ص ۲۷۷ – لوران ۲۰ فقرة ۱۹۲ ) . وطی هذا جری الفضاء الفرنسی ( نقض فرقسی ۱۱ یولیه سنة ۱۹۰۰ – ۱ – ۱۹۰۰ یونیه سنة ۱۹۶۹ داگوز وطی هذا جری الفضاء الفرنسی ( نقض فرقسی ۱۱ یولیه سنة ۱۹۶۰ – ۲ فبر ایر سنة ۱۹۶۰ داگوز مورد ۱۹۶۰ – ۲۹۶ – ۲ فبر ایر سنة ۱۹۰۰ داگوز من وقیة المسرح فیها إلا ثلاثة أشخاص من خسة إذا ثبت أن المستأجركان یستطیع معاینة المنظرة قبل استجارها ( السین ۲۳ یونیه سنة ۱۹۰۰ دالوز ۱۹۰۰ – ۲۹۳ – ۲۹۰ مین المستأجركان یستطیع معاینة المنظرة قبل استجارها ( السین ۲۳ یونیه سنة ۱۹۰۰ دالوز ۱۹۰۰ – ۲۰ ساله ۲۰ سرای ) .

ويكون العيب خفياً إذا ثبت أن المستأجر كان لا يستطيع أن يتبينه بنفسه لو أنه فحص العين المؤجرة بعناية الرجل العادى ، أو كان يستطيع أن يتبينه ولكن المؤجر أكد له خلو العين من هذا العيب أو تعمد إخفاء العيب غشاً منه . ونرى من ذلك أن العيب لا يكون خفياً ، فلا يضمنه المؤجر ، في الحالتين الآنيتين : (١) إذا كان ظاهراً وقت أن تسلم المستأجر العين فرضى به (١) . (٢) إذا لم يكن ظاهراً ، ولكن المؤجر أثبت أن المستأجركان يستطيع أن يتبين العيب بنفسه لو أنه فحص العين بعناية الرجل العادى . والعناية المطاوبة في الإيجار هي دون العناية المطلوبة في البيع ، لأن المشترى يفحص المبيع عادة بعناية أكبر مما يفحص المؤجر العن المؤجرة (٢) .

ويكون العيب خفياً ، فيضمنه المؤجر ، في الحالتين الآنيتين : (١) إذا لم يكن العيب وقت تسلم المستأجر للعين المؤجرة ظاهراً ولا يمكن للمستأجر تبينه لو أنه فحص العين المؤجرة بعناية الرجل المعتاد . (٢) إذا كان المستأجر ، بعد أن أثبت المؤجر أن العيب كان يستطاع تبينه بالفحص المعتاد ، أثبت

الديب إذا كان يسهل على المستأجر أن يتحقق من وجوده إلا إذا أعلن المؤجر خلو الدين من هذا الديب به . فحذفت هذه العبارة فى لحنة مجلس الشيوخ به لأنها تتناول مسألة تفصيلية رؤى أن فى القواعد العامة ما يغنى عن تنظيمها بحكم خاص به (انظر آنفا فقرة ٣٣٣ فى الهاش). والواقع أن هذه العبارة هى التى كانت تتضمن شرط الحفاه فى الديب، فلها حذفت أصبح شرط الحفاه غير منصوص عليه . ولكن لما كان حذف العبارة لا يمنى حذف حكها ، بل إنه قد استغى ضها كتفاه بالقواعد العامة ، فإن القواعد العامة تقضى بأن الديب الغاهر لا ضهان فيه ، من ثم وجب القول بأذه يشترط فى العيب أن يكون خفياً (منصور مصطنى منصور فقرة ، ١٩١ ص ١٩٧ ص ٤٩٨ - وانظر أيضاً عبد المنم فرج الصدة فقرة ١٤٢ ص ٢٠٠ ).

<sup>(</sup>۱) ولكن مع ذلك يجوز أن يضمن المؤجر العيب الظاهر إذا ثبت أن المستأجر لم يرض بهذا العيب ، وأنه كان معتمداً على أن المؤجر سيزيله (عكمة پو الفرنسية ٢٦ فبراير سنة ١٨٩٤ سيريه ٩٤ – ٢ – ٩٥) ، أو أنه كان لا يقدر تقديراً صحيحاً خطورة هذا البيب (عكمة ليون الفرنسية ٢ نوفبر سنة ١٨٩٨ بلة لوا Lol أول أبريل سنة ١٨٩٩) ، أو أن العيب قد زاد زيادة غير منتظرة (محكمة روان الفرنسية ٥ يناير سنة ١٨٩٥ مجموعة أحكام روان ٩٥ ص ٢٧) ، أو أنه نجم عن العيب احتياج العين لترسيمات ضرورية بما يجب على المؤجر أن يقوم به (بودرى وقال ١ فقرة ٤٤٠).

<sup>(</sup>۲) الإنجار المؤلف فقرة ۲۱۰ ص ۲۷۰ – سليمان مرقس فقرة ۱۹۰ ص ۳۶۰ – عبد الفتاح عبد الباتی فقرة ۱۸۹ ص ۲۰۹ هاش ۱ – محمد علی إمام فقرة ۱۱۰ ص ۲۰۰ – منصور مصطنی منصور فقرة ۱۹۶ ص ۴۹۸ – عبد المنم فرج الصدة فقرة ۱۶۲ ص ۲۰۰ ،

من جهته أحدامرين: إما أن المؤجر قد أكد له خلوالعين المؤجرة من العيب، وإما أن المؤجر قد تعمد إخفاء هذا العيب غشاً منه (١).

وحتى لوكان العبب خفياً على النحو الذى بيناه ، فإنه لا يكون عباً موجباً للفهان إذا ثبت أن المستأجر كان يعلمه بالنعل وقت تسلم العين المؤجزة بالرغم من خفائه ؟ فإن علم المستأجر كان يعلمه بالنعل وقت تسلم العين المؤجزة بالرغم من خفائه ؟ فإن علم المستأجر بالعبب وسكوته عليه بعد رضاء منه به ، ونزولا عن حقه في الرجوع بالضهان ، وقد يكون ذلك روعى في تقدير الأجرة . فيجب إذن أن يكون العبب مجهولا من المستأجر وقت التسلم ، ولو عمل به بعد ذلك . وما دام العبب خفياً ، فالمفروض أن المشترى لا يعلم به . فإذا أراد البائع التخلص من الفهان ، فعليه هو عبء إثبات أن المستأجر كان يعلم به وقت التسلم . ويكون ذلك إما بإثبات أن المستأجر قد أخطر بالعبب فعلا قبل التسلم و يغلب أن يكون المؤجر هو الذى تولى بنفسه هذا الإخطار ، وإما بإثبات أن المستأجر كان يعلم بالعبب فعلا من أى طريق آخر . وتقول الفقرة الثانية من المادة ٢٧٥ مدنى ،

<sup>(</sup>۱) وقد قلمنا أن المفقرة الثابية من المادة ۷۹ مدنى كانت تنفسن فى آخرها العبارة الآتية : و وكذلك لا يضمن المؤجر العيب إذا كان يسهل على المستأجر أن يتحتق من وجوده إلا إذا أعلن المؤجر خلو العين من هذا العيب » ، فحذفت هذه العبارة فى لجنة بجلس الشيوخ لأنها تتناول مسألة تفصيلية رؤى أن فى القواهد العامة ما يننى عن تنظيمها محكم خاص ( مجموعة الأعمال التحضيرية ؛ ص ۲۲ ه – وانظر آنفاً فقرة ۲۲۳ فى الهامش وفقرة ۲۲۸ فى الهامش) . وتقول المذكرة الإيضاحية المشروع التمهيدى : و والعيب الذي يضمنه المؤجر هو هيب . . (ب)خى ، ولا يعتبر العيب خفياً إذا كان يسهل على المستأجر أن يتحقق من وجوده ، ما لم يعلن المؤجر علمو العين من هذا العيب ؛ ( مجموعة الأعمال التحضيرية ؛ ص ۲۰ » ) .

وتنص المادة ٢/٤٤٧ مدنى ، فى صدد العبب نى الثىء المبيع وتسرى على العيب فى الثىء المؤجر ، على ما يأتى : « ومع ذلك لا يضمن البائع العبوب التى كان المشرى يعرفها وقت البيع ، أر كان يستطيع أن يتبينها بنفسه لو أنه فعص المبيع بعئاية الرجل العادى ، إلا إذا أثبت المشرى أن البائع قد أكد له خلو المبيع من هذا العبب ، أو أثبتت أن البائع قد تعمد إخفاء العبب غشاً منه ».

انظر في ذلك سليمان مرقس فقرة ١٩٠ ص ٣٤٠ هامش ٣ - عبد الفتاح عبد الباتي فقرة ١٨٩ ص ٣٠٩ - عبد المنتم البدراوي ١٨٩ ص ٣٠٩ - عبد المنتم البدراوي ص ٢٠٩ - منصور مصطفى منصور فقرة ١٩٤ ص ٤٩٨ - عبد المنتم فرج الصدة فقرة ١٤٢ ص ٢٠٩ - عبد المنتم فرج الصدة فقرة ١٤٢ من ٢٠٠ - ص ٢٠٠ .

كما رأينا، في هذا الصدد: و ومع ذلك لا يضمن المؤجر العبب إذا كان المستأجر قد أخطر به، أو كان بعلم به وقت التعاقد ، (١). وكلمن الإخطار بالعيب والعلم به فعلا واقعة مادية يستطيع المؤجر إثباتها بجميع الطرق ، ويدخل في ذلك البينة والقرائن (٢).

وإذا كان علم المستأجر بالعيب يوثر في مبدأ الفيان ، فيضمن المؤجر العيب لا يوثر في مبدأ الفيان ، فيضمن المؤجر بالعيب لا يوثر في مبدأ الناح المستأجر غ عالم به ولا يضمنه إذا علمه ، فإن علم المؤجر بالعيب لا يوثر في مبدأ الفيان وإن كان يوثر في مداه . فالمؤجر يضمن العيب ويلتزم بإزالته سواء كان عالماً به أو غير عالم (٦) ، ولكنه لا يكون مسؤلا عن تعويض الفرر الذي يصيب المستأجر من العيب إذا أثبت أنه كان غير عالم به (م ٢/٥٧٧ مدني) (١) . وسيأتي بحث هذه المسألة عند الكلام في التعويض الذي يلتزم به المؤجر .

<sup>(</sup>۱) وتقول المذكرة الإيضاحية المشروع التمهيدى : و والعيب الذي يضعه المؤجر هي والعيب الذي يضعه المؤجر هي وعيب . . (-) لا يعلمه المستأجر ، فلا يضمن المؤجر هيا أحطر به المستأجر ، أو كان هذا يعلم به وقت التعاقد ، (مجموعة الأعمال التحضيرية ؛ فقرة ٢٠٠). ويلاحظ أن المستأجر إذا كان لا يعلم بالعيب وقت التعاقد ، ولكن علم به وقت التسليم ولم يعترض ، فإن هذا كاف لاسقاط الضان .

<sup>(</sup>۲) وإذا كان العب من الذيوع والانتشار بحيث يكون من المعقول أن المستأجر يتوقع أنه يلحق العين المؤجرة ، كالرطوبة التي تلازم هادة المنازل الحاورة النيل ، فالمفروض أن المستأجر يعلم بهذا العيب ، ويكون عليه هو حب إثبات أنه كان بجهله . ويحسن إذن في هذه المالة أن يشترط المستأجر عل المؤجر ضان هذا العيب إذا أراد أن يتخلص من حب الإثبات . ويفرض في المنزل القديم إذا أوجر أنه لا يخلو من العيوب المألونة في المنازل القديمة ، فإذا أدعى المستأجر أنه نم يكن يعلم بعيب من هذه العيوب المألونة ، فعليه هو حب إلبات ذلك ، إلا إذا اشترط على المؤجر ضماناً بالذات ( انظر مثل هسذا في المبيع الوسيط ع فقرة ٢٦٨ من ٧٢٧ هامش ٣ – وانظر بودرى وقال ١ فقرة ١٤٠ – أو يرى ورو وإمهان ، فقدة العيوب كثيرة الانتشار في المنازل المبنية في مصر منذ أمد طريل (استئاف مختلط ، نوفير سنة العيوب كثيرة الانتشار في المنازل المبنية في مصر منذ أمد طريل (استئاف مختلط ، نوفير سنة العيوب كثيرة الانتشار في المنازل المبنية في مصر منذ أمد طريل (استئاف مختلط ، نوفير سنة العيوب كثيرة الانتشار في المنازل المبنية في مصر منذ أمد طريل (استئاف مختلط ، نوفير سنة العيوب كثيرة الانتشار في المنازل المبنية في مصر منذ أمد طريل (استئاف مختلط ، نوفير سنة العيوب كثيرة الانتشار في المنازل المبنية في مصر منذ أمد طريل (استئاف مختلط ، نوفير سنة العيوب كثيرة الانتشار في المنازل المبنية في مصر منذ أمد طريل (استئاف عناط ، وفير سنة العرب ٢٠ ص ، ) .

<sup>(</sup>۲) وحتى لوكان جهله بالعيب لا يرجع إلى أى خطأ فى جانبه (بلانيول وريهير ١٠ فقرة ٣٧ه ص ٧٤٠).

<sup>(</sup>٤) ونرى نما تقدم أن "بيب غير الغلط في الشرء المؤجر . فالعيب آفة تطرأ على الفطرة السليمة الشيء تجمله غير صالح الغرض الذي تصد منه ، فهو إذن أمر موضوعي يقع في الغرض الذي أعد له الشيء المؤجر . أما الغلط فامر ذاتي يقع في صفة جوهرية في الشيء المؤجر جملها المستأجر محل اعتباره . فإذا استأجر شخص سيارة يعتقد أنها من و ماركة ، معينة فتيين أنها –

### ٢ جما يترتب على قيام ضمان العيوب الخفية وفوات الوصف

• ٣٣٠ – نصوص قانونية: تنص المادة ٧٧٥ من التقنين المدنى على مأتى:

1 - إذا وجد بالعين المؤجرة عيب يتحقق معه الضهان ، جاز المستأجر تبعاً للظروف أن يطلب فسخ العقد أو إنقاص الأجرة ، وله كذلك أن يطلب إصلاح العيب أو أن يقوم هو بإصلاحه على نفقة المؤجر إذا . كان هذا الإصلاح لا يهظ المؤجر .

٢٠ – فإذا لحق المستأجر ضرر من العيب، النزم المؤجر بتعويضه ما لم يثبت أنه كان يجهل وجود العيب ١٥٠٠ .

- ليست من هذه و الماركة ، نقد وقع فى غلط ولوكانت السيارة سليمة من كل عيب . أما إذا كانت السيارة من و الماركة ، التى قصدها المستأجر نلا غلط ، ولكن قد تكون فى أجهزة السيارة عيوب خفية فيصمها المؤجر . والغلط جزاؤه إبطال الإيجار ، أما العيب فجزاؤه دعوى الفهان على الوجه الذى سنبيه . وقد بينا بالتفصيل فى البيع كيف يلتبس العيب بالغلط وبالتدليس وبالفسخ لعدم التنفيذ وبالمجز فى المتدار وبضان الاستحقاق الجزئى ، ويسرى ذلك فى الإيجار (انظر الوسيط ٤ فقرة ١٨٦٦ - فقرة ٢٨٦).

وانظر فى التباس العيب بإخلال النير بانتفاع المستأجر بعد الإيجار دى پاج ؛ فقرة ٦٣٢ – عبد الفتاح عبد الباقى فقرة ١٨٨ ص ٣٠٥ – ص ٣٠٦ – محمد على إمام فقرة ١١٣ ص ٢٦٤ – عبد المنم فرج الصدة فقرة ١٣٩ ص ٢٠١ – ص ٢٠٢

كذلك يلتس العيب بالتلف الذي يستوجب الرميم (انظر آنفاً فقرة ٢٦٥ في الهامش). والتمييز بيهما بإرجاع العيب إلى ففرة العين الأصلية وإرجاع التلف إلى قدم العين (انظر آنفاً فقرة ٢٦٤ – وانظر محمد على إمام فقرة ١٦٦ ص ٢٦٨ – ص ٢٦٨ – عبد المنم فرج الصدة فقرة ١٣٩ ص ١٣٦ ). ويتساءل الأستاذ منصور مصطلى منصور : ه ألا يوجد شيء من التعارض بين النص على إعفاء المؤجر من ضهان العيوب الظاهرة أو المعلومة للمستأجر والنص على إلزامه بتسليم العين في حالة تصلح معها لأن تني عا أعدت له من منفعة وفقاً لما تم عليه الاتفاق ؟ ه التوضيح ذلك أن نفرض أن المنزل المؤجر فيه رطوبة ظاهرة وهذا عيب ، والمنزل في الوقت لتوضيح ذلك أن نفرض أن المنزل المؤجر فيه رطوبة ظاهرة وهذا عيب ، والمنزل في الوقت وجب على المؤجر إصلاح الحائط المتهدم وذلك بالرغم من أن التهدم ظاهر ، لأن المؤجر ملزم بتسليم العين في حالة صالحة من الترميم ، ولا يمنع من ذلك ظهور الهدم . ولم يجب على المؤجر بأما عيب ظاهر ، وظهور إلهيب ينني الضان .

(۱) تاريخ النص: ورد هذا النص في المادة ۷۷۷ من المشروع التمهيدي على وجه يطابق ما استقر عليه في التقنين المدنى الحديد. وأقرته لجنة المراجعة وصار رفه ۲۰۶ في المشروع المهائي. ووافق عليه مجلس النواب تحت رقم ۲۰۵ ، فجلس الشيوخ تحت رقم ۷۷۵ (مجموعة الأعمال التحضيرية ٤ ص ۲۲۵ – ص ۲۲۵).

ولامقابل لهذا النص في التقنين المدنى القديم، وقد بينا فيا سبق الأحكام التي كانت سارية في عهد هذا التقنين .

ويقابل النص في التقنينات المدنية العربية الأخرى: في التقنين المدني السورى م ٥٤٥ – وفي التقنين المدنى اللهبي م ٥٧٦ – وفي التقنين المدنى العراقي م ٧٥٨ – وفي تقنين الموجبات والعقود اللبناني م ٥٠٥٠٠.

وينبين من النص المتقدم الذكر أنه إذا تحقق ضمان الموجر للعيب ، كان المستأجر ، كما له في أى ضمان آخر وكما له فيما يتعلق بالنزام الموجر بإجراء النرميات الضرورية ، أن يطلب إما التنفيذ العيني ، وإما فسخ الإيجار أو إنقاص الأجرة ، مع التعويض في جميع الأحوال إذا كان لذلك مقتض .

ويجب عليه أولا أن يقوم بإعذار المؤجر(٢).

<sup>(</sup>١) النَّقنينات المدنية الغربية الأخرى :

التقنين المدنى السوريم ٥٤٥ (مطابق).

التقنين المدنى الليبي م ٧٧٠ (مطابل).

التقنين المدنى العراق م ٧٥٨ : ١ - إذا وجد بالمأجور عيب بتحقق معه الغمان ، جاز المستأجر أن يطلب فسخ العقد أوإنقاص الأجرة . ٢ - فإذا لحق المستأجر ضرر من العيب ، الترّم المؤجر بتعويضُه ما لم يثبت أنه كان يجعل وجود العيب .

<sup>(</sup>وأحكام التقنين العراق تنفق مع أحكام التقنين المصرى ، خبر أن التقنين العراق لم بصرح بجواز أن يطلب المستأجر التنفيذ العيني وإزالة العيب إذا كان ذلك لا يبهظ المؤجر كما صرح التقنين المصرى . ولكن هذه هي القواعد العامة فيما يتعلق بالضان . لذلك يبدو أن التقنين العراق يجيز أن يطلب المستأجر إزالة العيب إذا لم تكن إلإزالة تبهظ المؤجر لأن المؤجر يضمن العيب ، ولا يجيز المستأجر أن يطلب إعادة الثير، إلى أصله إذا هلك هلاكاً جزئياً لأن المؤجر لا يضمن المعراف الملاك وإنما يتحمل تبعته : انظر آنفاً فقرة ٢٣٠ في الهامش - وانظر عباس حسن الصراف فقرة ٢٠٠ ) .

تقنين المرجبات والعقود اللبناني م ٥٠٠ ؛ إذا وقع ما يوجب الضمان ، فللمحتاجر أن يطالب بفسخ العقد أو بتخفيض البدل . وله أيضاً المطالبة ببدل العطلو الضرر في الأحوال المنصوص عليها في المادة ٤٤٩ (وتتعلق بالأحوال التي يأخذ فيها المشترى تعويضاً عند وجود عيب بالمبيع). وتعليق حينئذ أحكام المواد ٤٥١ ، و٢٥٤ و٣٥٤ انختصة بالبيع (أحوال تعدد المبيع).

أو أحكام التقنين اللبنان تتفق في مجموعها مع أحكام التقنين المصرى).

<sup>(</sup> ٢ ) وقد نصت المادة ٤٤٩ مدتى فى صدد البيع على أنه ١ - إذا تسلم المشترى المبيع ، وجب عليه النحقق من حالته بمجرد أن يتمكن من ذلك ، وفقاً للمألوف فى النعامل . فإذا كشف عيباً يضمنه البائع ، وجب عليه أن يخطره به خلال مدة معقولة ، فإن لم يفعل اعتبر قابلا السبيع . -

ولا تسقط دعوى الضهان بمضى سنة واحدة من وقت التسليم كما تسقط دعوى ضهان العيب في المبيع ، بل تسقط بخمس عشرة سنة وفقاً للقواعد العامة (١).

المهم التنفيذ العينى: يجوز المستأجر إذن أن يطالب المؤجر بالتنفيذ العينى، أى أن يطلب منه إصلاح العيب. ويحكم القضاء بإلزام المؤجر بإصلاح العيب، كما يحكم فى الترميات الضرورية بإلزام المؤجر بإجرائها ما ويحلد له مبعاداً القيام بهذا العمل. ويشترط فى ذلك ألا يكون إصلاح العيب يتطاب تفقات جسيمة لا تتناسب مع الأجرة، كما إذا كان هذا الإصلاح يقتضى إعادة البناء من جديد أو القيام بأعمال تتكلف مصروفات باهظة. وقد نصت الفقرة الأولى من المادة ٧٧ مدنى صراحة على هذا الشرط، فقد رأيناها تنول: وإذا كان هذا الإصلاح لا يبظ المؤجر على هذا الشرط، فقد رأيناها تنول: وإذا كان ويكتنى أن يحكم بفنخ الإيجار أو إنقاص الأجرة مع التعويض فى الحالتين إن كان له متنض. وليس ذلك إلا تطبيقاً لمبدأ عام نصت عليه لمادة ٢/٢٠٣ مدنى

<sup>-</sup> ٧ - أما إذا كان العب بما لا يمكن انكشف عنه بالفحص المتادم كشفه المشترى، وجب هليه أن يخطر به انبائع بمجرد نلهوره، وإلا اعتبر قابلا للمبيع بما فيه من هيب ه. ولم يرد في الإيجار نمس يقابل هذا النص. ولكن يمكن القول إن النص يسرى أيضاً في الإيجار، طبقاً للمبلاً للذي قدمناه من أن الأحكام الواردة في البيع تعتبر أصلا يرجع إليه في الإيجار فيما لم يرد فيه نص خاص أويتمارض مع طبيعة هذا المقد (انظر آنفاً فقرة ٣٢٢ - وانظر في إخطار المشترى للبائع بالعيب الوسيط ٤ فقرة ٣٧٣). ومهما يكن من أمر. فإن الإعذار ضرورى كما قدمنا ٤ لاشك في أن الإعذار يغني عن الإخطار إذ هو أقوى منه (قارن سليمان مرقس فقرة ١٩١).

<sup>(</sup>۱) ورد فى البيع فص خاص (م ٤٥٢ مدنى) يسقط دعوى ضان العيب بمضى سنة من وقت تسليم المبيع ، ولما كان هذا النص نصاً استثنائياً فلا يقاس عليه فى الإيجار (سليمان مرقس نقرة ١٩٢ ص ١٩٢ – محمد على إمام موقس نقرة ١٩٢ ص ٢٦٧ – محمد على إمام فقرة ١١١ ص ٢٦١ – عبد المنم البدراوى ص ٧٧ – عبد المنم فرج الصدة فقرة ١٤٣ ص ٢٠٨).

وقد قضت محكة النقض بأنه لا يجوز قياس حالة الإيجار على حالة البيع ، ذلك أن تحديد ميماد لدعوى الضان في حالة البيع هو إجراء خاص لا يجوز التوسع في تنسيره وتطبيقه بطريق القياس على حالة الإيجار ، كما أنه لا يتفق مع طبيعة عقد الإيجار الذي يفرض على المؤجر التراماً بضان العيوب الحفية التي تظهر في الذي المؤجر مدة عقد الإيجار (نقض في ١٧ مارس سنة ١٩٥٥ مجموعة أحكام النقض ٢ رم ١٠٩ ص ٨٣٨).

<sup>(</sup>٢) انظر آنفاً فقرة ٢٧٠.

إذ تقول: ٤ على أنه إذا كان في التنفيذ العيني إر هاق للمدين جاز له أن يقتصر على دفع تعويض نقدى ، إذا كان ذلك لا يلحق بالدائن ضرراً جسيا ، وقله أجرينا هذا الحكم عينه في حالتين أحريين قياساً على حالة العيب هذه: حالة إلزام المؤجر بإجراء الترميات الضرورية ما لم تكن باهظة ، وحالة إلزامه بإعادة العين إلى أصلها إذا هلكت هلاكاً جزئياً ولم تكن نفقات الإعادة من شأنها أن تهظه (١) . ويجوز للمستأجر ، دون أن يرفع دعوى إلى القضاء ، أن يجبس في يده الأجرة حتى يقوم المؤجر بإصلاح العيب . وليس هذا إلا تطبيقاً للدفع بعدم : فن ذ المنت (٢)

وتقول الفقرة الأولى من المادة ٧٧٥ مدنى كما رأينا: وأو أن يقوم هو (المستأجر) بإصلاحه على نفقة الموجر و وتقول المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدى في هذا الصدد: وإذا تحقق ضمان العيب طبقت القواعد العامة ، كما هو الأمر في ضمان الاستحقاق ، وكان للمستأجر أن يطلب إصلاح الهيب ، أويقوم هو بإصلاحه على نفئة الموجر ، بترخيص من القضاء أو دون ترخيص وفقاً لما تقدم بيانه من الأحكام ، ما لم يكن إصلاح العيب من شأنه أن يبهظ الموجو

<sup>(</sup>۱) انظر آنفاً نترة ۲۲۰ فی الهاش وفقرة ۲۳۱ – وقارن منصور مصلی منصور فقرة ۱۹۰ س ۵۰۱ – س ۵۰۲ .

وقد رأينا أن حق المستأجر في مطالبة المؤجر بإصلاح الديب لم يكن موجوداً في التقنين الملف المقدم (انظر آنفاً فقرة ٢١٧)، وهو حق استحدثه النقنين المدنى الجديد. ومن ثم فإن مقود الإيجار التي أبرست قبل ١٥ أكتوبر سنة ١٩٤٩ لا يجوز المستأجر فيها أن يطالب المؤجر بإصلاح الديب . أما عقود الإيجار التي أبرست منذ ١٥ أكتوبر سنة ١٩٤٩ فهذه يجوز فيها المستأجر ذلك . فتثور الصعوبة منا ، كما ثارت في صدد إلزام المؤجر بالترسيات الضرورية ، إذا كانت المدين المؤجرة من الأماكن التي تخضع في تحديد الأجرة التشريعات الاستثنائية . إذ المؤجر من جهة أخرى يقع على مائقه الترام جديد هو إصلاح الديب . والنص هنا صريح ، فالمؤجر لا ينشر بإصلاح العيب إذا كان الإصلاح باهناً ، ويجب حتى يجبر على ذلك أن تكون نفقات الإصلاح سناسة مع الأجرة التي حدثها التشريعات الاستثنائية . ويجوز كذلك زيادة الأجرة بما يتناسب مع هذا الالتزام المديد ، ولو جاوزت الأجرة بعد الزيادة الحد الأقصى الذي فرضه انقانون (انظر آنفاً فقرة الحديد في الهامش) .

<sup>(</sup>٢) انظر نظیر ذقك فی حبس الأجرة حتى يقوم المؤجر بإجراء الترسيات الضرورية آنفاً فقرة ٢٢٠ فى الهامش – وانظر عكس ذلك وأن المسأجر لا يجوز له حبس الأجرة قبل الالتجاء إلى القضاء بودرى وقال ١ فقزة ٤٤٦.

كما إذا اضطر إلى إعادة بناء العين المؤجرة (١) . وقد رأينا ، في صدد إجراء الترميات الضرورية ، المادة ٥ مدنى تنص على أنه : و ١ — إذا تأخر المؤجر بعد إعذاره عن القيام بتنفيذ الالتزامات المبينة في المادة السابقة ، جاز للمستأجر أن يحصل على ترخيص من القضاء في إجراء ذلك بنفسه وفي استيفاء ما أنفقه خصط من الأجرة ، وهذا دون إخلال بحقه في طلب الفسخ أو إنقاص الأجرة . ٢ — ويجوز للمستأجر دون حاجة إلى ترخيص من القضاء أن يقوم بإجراء الترميات المستعجلة أو الترميات البسيطة مما يلتزم به المؤجر ، سواء كان العيب موجوداً وقت بدء الانتفاع أو طرأ بعد ذلك ، إذا لم يقم المؤجر بعد إعذاره بتنفيذ هذا الالتزام في ميعاد مناسب ، على أن يستوفي المستأجر ما أنفقه خصها من الأجرة » .

فيجب هذا أيضاً إجراء هذه الأحكام. فيجوز للمستأجر، بعد إعذار المؤجر، أن يحصل على ترخيص من القضاء في إصلاح العيب على نفقة المؤجر، ويجوز أن يلجأ إلى قاضى الأمور المستعجلة إذا كانت الحالة تستدعى ذلك. كما يجوز للمستأجر، عند الفرورة، أن يقوم. بإصلاح العيب على نفقة المؤجر، دون حاجة إلى ترخيص من القضاء، إذا كان هذا الإصلاح لا يحتمل الإبطاء. وتتبع في كل ذلك الأحكام التي قدمناها في النزام المؤجر بإجراء الترميات الفرورية (٢).

المرجار أو إنقاص الأجرة : وقد لا يختار المستأجر المطالبة على الأجرة : وقد لا يختار المستأجر المطالبة على العبب ، أو تكون نفقات هذه الإزالة باهظة ، فعند ثذ يجوز للمستأجر أن يطلب فسخ الإيجار . وللمحكمة حق التقدير ، فلها أن تجيب المستأجر إلى الفسخ ، ولها أن تكتنى بإنقاص الأجرة ، ولها أن تمهل المؤجر حتى يقوم بإزالة العيب إذا طلب ذلك (٢) .

وقد لا يكون حرمان المستأجر من الانتفاع بالعين بسبب العيب على درجة

<sup>(1)</sup> مجموعة الأعمال التحضيرية ؛ ص ٢٣٥.

<sup>(</sup>۲) انظر آنفاً فقرة ۲۲۰ – سليمان مرقس فقرة ۱۹۲ ص ۳۶۳ – عبد الفتاح عبد الباقی فقرة ۱۹۰ ص ۱۹۰ – عبد المنم البدراوی ص ۷۷ – فقرة ۱۱۱ ص ۲۰۹ – عبد المنم البدراوی ص ۲۰۱ منصور مصطنی منصور فقرة ۱۹۰ ص ۱۰۰ – عبد المنم فرج الصدة فقرة ۱۶۳ ص ۲۰۷.

(۲) بلانيول وريبير ۱۰ فقرة ۱۰۰ ص ۷۶۱.

من الجسامة تبرر الفسخ، فيجوز عندال المستأجر أن يطلب ابتداء إنقاص الأجرة على يقابل النقص فى الانتفاع. وإذا قضى المستأجر بإنقاص الأجرة أنقصت، لا من وقت المطالبة القضائية فحسب، بل ولا من وقت الإعذار فحسب، بلمن وقت حصول النقص فى الانتفاع بسبب العيب. فإذا كان العيب موجوداً منذ بله الانتفاع بالعين أنقصت الأجرة من هذا الوقت، أما إذا طرأ العيب أثناء ملة الإيجار فإن إنقاص الأجرة يكون منذ طروء العيب (1).

ولا يوجد ما يمنع ، في حالة الحكم بإنقاص الأجرة ، من أن يقوم المؤجر بإصلاح العيب ، فتعود الأجرة إلى أصلها من وقت إصلاحه .

التعريض: وسواء طلب المستأجر التنفيذ العبني أو الفسخ أو إنقاص الأجرة، فإن له الحق أيضاً في أن يطلب تعويضاً عن الضرر الذي أصابه بسبب الحرمان من الانتفاع بالعين المؤجرة ، وتعويضاً آخر عما عسى أن يكون قد أصيب به من ضرر في شخصه أو في ماله بسبب العيب. فإذا اضطر مثلا إلى فسخ العقد والانتقال إلى منزل آخر، فخسر بذلك ما صرفه في الإصلاحات التي أجراها بالمنزل القديم ، وما صرفه للانتقال إلى المنزل الجديد ، وما عسى أن يكون قد دفعه زيادة في الأجرة لغلاء المساكن وقت انتقاله ، فإنه يعوض عن يكون قد دفعه زيادة في الأجرة لغلاء المساكن وقت انتقاله ، فإنه يعوض عن كل ذلك ، وهذا هو التعويض عن حرمانه من الانتفاع بالعين المؤجرة . وإذا تلفت بعض منقولاته بسبب العيب ( كرطوبة المنزل ) ، أو أصيب هو أو أحد من أتباعه من جراء سقوط شرفة أساسها واه أو من جراء عيب في المصعد ، فإنه يستحق تعويضاً آخر عن ذلك ، وهذا هو التعويض عن الضرر الذي يصيبه في الشخص أو في المال .

وكان ينبغى أن يكون الموجر مسئولا عن التعويض على الوجه المتقدم سواء كان يعلم وجود العيب أو لا يعلمه . ولا وجه لاشتر اط علمه بالعيب ، إذ الالتزام بضمان العيب كالالتزام بضمان التعرض التزام بتحقيق غاية ، فمجرد وجود العيب يكون إخلالا بالالتزام يوجب التعويض ولوكان المؤجر حسن النية لا علم له

<sup>(</sup>١) قارن منصور مصطنى منصور فقرة ١٩٥ ص ١٩٥.

بالعيب (١) . وهذا هو الرأى السائد في القانون الفرنسي (٢) ، كما أن هذا هو الحكم في ضمان العيب في المبيع (١) . ولكن الفقرة الثانية من المادة ٧٧٥ مدنى نصت ، كما رأينا ، على ما يأتي : ﴿ فَإِذَا لَحَقَ المُستَأْجِرِ ضَرَرَ مِن العيبِ ، النزم المؤجر بنعويضه ما لم يتبت أنه كان يجهل وجود العيب ، (١) . ويخلص من هذا

(١) انظر آنفاً فقرة ١٤٩ في الهامش وفقرة ٢٧٢ في الهامش .

(٢) بل إن نص المامة ١٧٢١ مدن قرنسي صريح في هذا المني إذ يقول : « يفسن المديناً من جميع العيوب أو الشوائب في العين المؤجرة التي تمنع الانتفاع بها ، حتى لو كان المؤجر لم يعلم بها وقت الإيجار . فإذا تجست عن هذه العيوب أو الشوائب خسارة المستأجر ، التزم المؤجر بتعویضه ع . انظر أیضاً بودری وقال ۱ فقرة ۴٤٥ وفقرة ۴٤٨ – أوبری ورو وإمانًا له فقرة ٢٦٦ هامش ١٦ – بلانيول وريبير ١٠ ففرة ٤٠ ص ٧٤٧ – ص ٧٤٧ – جَوْسُرَانَ \* فَقُرَةُ ١١٩١ – وَذَهِبَ أَكُثُرُ الْفَقْهَاءُ فِي فَرَنْسًا إِلَىٰ أَنْهُ فِي حَالَةً مَا إِذَا كَانَ العِيب حادثًا بعد هقد الإيجار وكان المؤجر حسن النية أي ذير عالم به ، فإنه لا يكون مسئولا عن تدريض المستأجر إلا عن الشرر الناشء من حرماته من الانتفاع بالمين ، لا عن الضرو الذي أصابه في شخصه أو في ساله (ديڤرچييه ۱ فقرة ۲۱۵ – ترولون ۲ فقرة ۲۰۰ – لوران ۲۰ نترة ۱۲۱ - حیلهٔ، ۱۰ نشرة ۲۹۳ – أوبری ورو وإسان ۵ فقرة ۲۲۹ ص ۲۱۷ – س ۲۱۸ رعامش وتم 10 – أي باج 2 فقرة ٦٣٩ ) . ولكن الرأى الذي أجم عليه القضاء في فرنسا ، وذهب إليه بعض الفقها. ، •و أن الترجر يكون مسئولًا من التعريض حتى لوكان يجهل العيب ، ولا فرق بين العلم بالعيب والجهل به ، إلا أنه في حالة العلم بالعبب يكون المؤجر مسئولا عن كل ضرر مباشر ولو لم يكن متوقع الحصول ، أما في حالة الجهل بالعيب فإنه لا يكون مستولا إلا عن الضرر المباشر المتوقع الحصول (نقض فرنسي ٢١ يوليه سنة ١٨٨٠ دالموز ٨١ - ١ - ١٠٢ - ١٠٠ أكتوبر سنة ١٩٣٩ سيريه ١٩٢٧ - ١ - ٥٤ - باريس ه مايو سنة ١٠٢٦ جازيت دى باليه ١٩٣٦ – ٢ – ١١٥ – دېجون ١٥ مارس سنة ١٩٣٣ داللوز الأسبوعي ١٩٣٣ ص ٣٤٠ – بودري وقال ١ ففرة ٤٤٥ وففرة ٤٤٨ – بلانيول وريبير ١٠ فقرة . في ص ٧٤٧ – من ٧٤٧ أ– كولان وكابيتان ودى لاموراندبير ٢ فقرة ١٠١٩). (٣) وتقول العبارة الأخيرة من الفقرة الأولى من المبادة ٤٤٧ مدنى في خصوص ضان العيب في المبيع : ه ويضمن البائع هذا العيب ولو لم يكن عالماً بوجوده ي . نجعل المشرع ضان البائم أشد من ضمان المؤجر من هذه الناحية . وقد يقال في تبرير ذك إن البائع لا يضمن إلا انسيب القديم أى الموجود وقت التسليم فلا يعذر فى جهله ومن ثم يضمنه حتى لو جهله ، أما المؤجر فينسسَ العيب القديم والعيب الحادث فيكون معلوراً في جهله ومن ثم لا يعوض عنه إلا إذا علمه . ولكن ذلك كان يقتضى ألا يصلح الجهل عاراً في عدم النزام المؤجر بالتعويض إلا في العيب الحادث ، وكان ينبغي أن يبن العيب القديم ملزماً بالتعويض حتى لو كان مجهولا من المؤجر. (٤) فخرج المشرع جدًا النص على القواعد العامة التي كانت تقتضي أن يكون المؤجر مَنْزَمًا بالتعويض حَى لوكان يجهل رجو د انسيب كما سبق القول ( انظر في هذا المعني عبد الفتاح ـــ

النص أن المفروض هو أن يكون المؤجر عالماً بالعيب، لأن العين كانت تحت يده قبل تسليمها للمستأجر فهو أدرى بما فيها من عيوب. فيكون إذن في الأصل مسئولا عن التعويض. ولكنه يستطيع أن ينني هذه المسئولية إذا هو أثبت أن العيب لم يكن موجوداً بالعين المؤجرة وقت تسليمها للمستأجر وأنه إنما طرأ بعد ذلك ولم يخطره به المستأجر في الوقت المناسب (۱)، أو إذا أثبت أنه بالرغم من أن العيب كان موجوداً وقت تسليم العين للمستأجر إلا أنه كان يجهل وجوده بأن بلغ من الخفاء حداً لم يستطع معه أن يتبينه. فإذا أثبت شيئاً من ذلك، لم يكن مسئولا عن التعويض، ولكنه يبقى مسئولا عن إصلاح العيب وعن فسخ الإيجار أو إنقاص الأجرة بحسب الأحوال (٢).

ومما يخفف مسئولية المؤجر عن التعويض تقصير المستأجر في دء الضرر عن نفسه إذا كان يمكنه ذلك ولم يفعل (٢) ، أو كان قد قصر في إخطار المؤجر

<sup>-</sup> عبد الباقى فقرة ١٩٠ ص ٢٦٤ هامش ٥ - محمد على إمام فقرة ١١١ ص ٢٦٠ - ص ٢٦٠).

وانظر مكس ذلك وأن القواعد العامة كانت تقتضى ألا يكون المؤجر ملتزماً بالتعويض
إلا إذا أثبت المستأجر علمه بالعيب ، ولكن المشرع نقل عبد الإثبات إلى المؤجر فهو الذي
يثبت جهله بالعيب حتى لا يكون ملتزماً بالتعويض سليمان مرقس فقرة ١٩٣٠ص ٢٤٦ -

ويقول الأستاذ محمد عل إمام محق في هذا الصدد : و وخروج المشرع على القواعد العامة في هذه الحالة ليس له ما يبرره وهو في الواقع مجرد إبقاء المبدأ الذي كان يجرى عليه القضاء في ظل التقنين الملنى والذي كان يبرره أن رجوع المستأجر على المؤجر بالتعويض بسبب الميب الحلى كان أسامه المستولية التقصيرية ، وتطبيقها يقتضى التسليم بأن المؤجر الذي يجهل وجود العيب لا يمكن نسبة التقصير أو الحطأ إليه . على أن الوضع تنير في ظل التقنين الجديد ، والمستأجر أصبح يرجع على المؤجر بالتعويض بناه على قواعد المستولية التعاقدية ، ما كان يستوجب عدم الإبقاء على هذا المبدأ ، ( محمد على إمام فقرة ١١١ ص ٢٦١) .

<sup>(</sup>۱) فإذا أخطر المؤجر بالعيب ولم يبادر إلى إصلاحه فى الوقت المناسب ، أصبح سى، النية وصار ملتزماً بالتعويض (انظر قريباً من هذا المنى محمد على إمام فقرة ١١١ ص ٢٦١ – هبد المنع البدراوى ص ٧٧).

<sup>(</sup>٢) وإذا أثبت المستأجر علم المؤجر بالعيب ، كان المؤجر سي، النية ، وكان مسئولا عن تعويض الضرر المباشر ولو لم يكن متوقع الحصول (م ٢٢١ / ٢ مدنى). بق أن المستأجر لم يثبت علم المؤجر بالعيب ، فق هذه الحالة لمكون المؤجر مسئولا عن تعويض الضرر المتوقع الحصول وحده.

<sup>(</sup>٣) استثناف مختلط ١٨ فبراير سنة ١٩٠٣ م ١٥ ص ١٥٥.

بفرورة إصلاج العيب حتى يتلافى ما عسى أن ينجم عنه من ضرر<sup>(١)</sup> .

٣٣٤ - مواز الا تفاق على تعديل أعظام النرام المؤجر بضماله الهيب - نصوص قانونية: رأينا العبارة الآخيرة من الفقرة الأولى من المادة ٧٦٥ مدنى - وهو النص الذي يعرص لبيان متى يضمن المؤجر العيب - تقول: وكل هذا ما لم يقض الاتفاق بغيره به . ورأينا كلمك المادة ٧٨٥ من التقنين الملك تنصعلى ما يأتى : ويقع باطلاكل اتفاق يتضمن الإعفاء أو الحد من فيان التعرض أو العيب ، إذا كان المؤجر قد أخنى عن غش صبب هذا الفيان ١٦٥).

ويخلص من ذلك أن أحكام ضان العيب التي أسلفناها ليست من النظام العام ، بل يجوز للمتعاقدين أن يتفقا على ما يخالفها ، إما بالتشديد أوبالتخفيف أو بالإعفاء ١٠٠٠ .

فيجوز الاتفاق على تشديد أحكام ضمان العيب. فيشرط المستأجر مثلا على المؤجر أن يضمن هذا كل عيب خنى فى العين المؤجرة ، ويكون مسئولا عن تعويض جميع الأضرار التى تنجم عن هذا العيب حتى لوكان المؤجر يجهل وجوده. فنى هذا الشرط تشديد للمسئولية ، إذ أن المؤجر بغير هذا الشرط

<sup>(</sup>۱) الإيجار المئولف فقرة ۲۱٦ ص ۲۷۹ وفقرة ۲۲۳ – أو يمترف المستأجر في مقد الإيجار أنه تسلم الدين في حالة حسنة ثم لا يخبر المؤجر بعد ذلك بما صبى أن يجده من الديوب في وقت ملائم (استثناف مختلط ه نوفير سنة ۱۹۰۸ م ۲۱ ص ٤ – ۱۱ مايو سنة ۱۹۲۱ جازيت ۱۲ رقم ۲۷ ص ۲۷ ).

أما إذا حلَّ العيب بخطأ من المستأجر نفسه ، فإن المؤجر لا يضمنه ، بل إن المستأجر هو الذي يجب عليه إصلاحه ويكون مسئولا عنه تجاه المؤجر وتجاه النير ( بودرى وقال ١ فقرة ٤٣٨ ) .

<sup>(</sup>٢) انظر تاريخ هذا النص وما يقابله من النصوس فى التقنينات المدنية المربية الأخرى آنها فقرة ٢٧٤ في الهامش.

<sup>(</sup>۲) استناف مختلط ۱۱ یوئیه سنة ۱۸۹۰ م ۲ ص ۳۷۰ – ۳۰ مایو سنة ۱۹۱۱ م ۲۸ ص ۳۹۷ – دیثرجیه ۱ فقرة ۳۶۰ – نرولون ۱ فقرة ۱۹۸ – جیوار ۱ فقرة ۱۳۱ – بودری وقال ۱ فقرة ۱۶۰ – بلانیول وریبیر ۱۰ فقرة ۳۸۰ – آوبری ورو وإسان ۵ فقرة ۳۹۱ می ۳۱۹ – می ۳۲۰ – سلیمان مرقس فقرة ۱۹۱ – عبد الفتاح عبد الباتی فقرة ۱۹۱ – محمد علی امام فقرة ۱۹۲ می ۲۲۲ – منصور مصطنی منصور فقرة ۱۹۱ – عبد المنم فرج الصلة فقرة ۱۹۲ – عبد المنم فرج الصلة فقرة ۱۹۲ .

لا يكون مسئولا عن تعويض الضرر الذي ينجم عن عيب يجهل وجوده كما قنمنا . كذلك يجوز أن يشترط المستأجر على المؤجر أن يضمن له كل عيب في العين المؤجرة ، ولوكان يمكن تبينه بالفحص المعتاد . وفي هذا أيضاً تشديد للمسئولية ، فقد قدمنا أن المؤجر لايضمن إلا العيب الحنى وهو ما لا يمكن تبينه بالفحص المعتاد .

ويجوز الاتفاق على تخفيف أحكام الضان. فيجوز للمؤجر مثلاأن يشرط على المستأجر عدم ضمان العيوب التى تطرأ على العن المؤجرة أثناء مدة الإيجار، فلا يضمن المؤجر في هذه الحالة إلا العيب القديم وهو العيب الذي كان موجودا في العين المؤجرة وقت تسليمها للمستأجر. كذلك يجوز أن يشترظ المؤجر أنه إذا تحقق الضمان فلا يكون ملتزما بإصلاح العيب، فيبتى للمستأجر في هذه الحالة أن يطلب فسخ الإيجار أو إنقاص الأجرة مع التعويض في الحالتين إن كان له مقتض. كما يجوز للمؤجر أن يشترط أنه إذا تحقق الضمان فلا يكون ملتزما ولا بالتعويض. وللمؤجرة ، فلا يكون ملتزما في هذه الحالة لا بإصلاح العيب ولا بالفسخ ولا بالتعويض. وللمؤجرة كذلك أن يشترط عدم ضمانه لعيب خنى في بعض ملحقات العين المؤجرة (1).

ويجوز الانفاق أخيراً على إعفاء المؤجر أصلا من الضان. فإذا اشرط المؤجر إعفاءه من الضان في عبارة عامة ، وجب عدم التوسع في تفسير ها(٢). فلا يعنى ذلك أنه إذا وجد بالعين عيب خنى ، أعفى المؤجر من كل النزام في صدده ، بل يعفى من الالنزام بإصلاح العيب دون الالنزام بالتعويض، ويبقى مسئولا عن فسخ الإيجار أو إنقاص الأجرة (٢)

على أن شرط الإعفاء من ضمان العيب ، أو شرط التخفيف من هذا الضمان ، يقع باطلا ، إذا كان المؤجر قد أخفى عن غش سبب هذا الضمان (٤٠).

<sup>(</sup>١) الإيجار المؤلف فقرة ٢١٧.

<sup>(</sup>۲) نقض ۲ پونیه سنة ۱۹۲۹ دا**ل**وز ۱۹۲۷ – ۱ – ۱۰۷ – بلانیول ورییچ ۱۰ فترة ۵۳۸ ص ۷۶۱ .

<sup>(</sup>٣) انظر مثل ذلك في الإمغاء من ضمان الاستحقاق آنفاً فقرة ٢٧٤.

<sup>(</sup>۱) م ۷۷ ملنی – استثناف نختلط ۱۰ ینایر سنة ۱۹۱۲ م ۲۶ ص ۷۷ – بودری وثال ۱ فترة ۱۶۰ ص ۲۲۳ – أوبری ورو ولمسان ۵ فقرة ۲۲۱ ص ۲۲۰ – سلیمان –

فإذا كان الموجر بعلم أن بالعين الموجرة عيباً خفياً ، وأخفى عن المستأجر هذا العيب متعمداً الإخفاء على سبيل الغش ، وأشترط إعفاءه من الفيان أو تخفيف مسئوليته عنه ، فإن شرط الإعفاء أو التخفيف يقع باطلا . وليس هذا الانطبيقاً للقواعد العامة ، فإنه لا يجوز أن يشترط الشخص إعفاءه من المسئولية عن غشه أو انتخفيف من من المسئولية عن

أما إذا كان المؤجر بطرير و العيب ولكنه لم يتعمد إخفاء ه عن المستأجر، واشترط طيه عدم الفيان أتر تخفيف مسئوليته عنه ، فإن الشرط يكون صحيحاً . لأن جرد علم الرّجر بوجود العيب لا يعنى أنه أراد غش المستأجر ما دام لم يتعمد إخفاء العيب عنه ، فقد يعتقد أن المستأجر يعلم مثله بالعيب وقبل من أجل ذلك شرط الإعقاء منه أوالتخفيف من المسئولية عنه . وفي فرنسا يلهب الفقه إلى أن شرط الإعفاء من الفيان لا يعفى المؤجر من ضمان العيب إذا كان يعلم بوجوده وثت الإيجار (٢) . ولكن التمنين المدنى المصرى صريع ، في المادة ٩٧٥ ، في أن شرط الإعفاء من الفيان يعفى المؤجر من ضمان عيب بعلمه ما لم يكن قد أخفاه غشاً عن المستأجر ، فهو إذن يعفى المؤجر من ضمان العيب حتى لوكان يعلمه ما دام لم يخفه غشا (٢) .

ت مرقس فقرة ١٩٤ – عبد الفتاح عبد البائى فقرة ١٩١ ص ٣١٦-محمد كامل مرسى فقرة ١٣٦-محمد عل إمام فقرة ١١٢ ص ٣٦٢ - منصور مصطل منصور فقرة ١٩٦ ص ١٠٥ - عبد المنعم قرج السلة فقرة ١٤٤ .

كلك يكون شرط الإمغاء من النيان باطلا إذا كان الميب من شأنه أن يعرض حمة المستأجر الومن يعيشون معه أر مستخدميه أرحماله للمطرجسيم ، وذلك تياساً على ما جاء في المبادة و ٢٥٥٦ أو من يعيشون معه أن تسلم العين طبها ( انظر آنناً فقرة ١٩٨ – سليمان مرقس فقرة ١٩١ ص ٢٠٤ – مبد على إمام فقرة ١٩١١ ص ١٩٤ مسلمان منصور فقرة ١٩٦ ص عمد على إمام فقرة ١٩١ ص ١٩٠ ص ٢٠٠ – مبد المنم البلواوي ص ٧٧ – منصور مصاطن منصور فقرة ١٩٦ ص ١٠٠ ص مبد المنم فرج الصدة فقرة ١١٤ .

<sup>(</sup>١) انظر مثل ذلك في ضهان الاستحقاق آنفاً فقرة ٢٧٤.

<sup>(</sup>۲) بوددی وقال ۱ فترة ٤٤٠ – أوبری ورو وإسان ه فترة ۳۹۹ ص ۲۲۰ – بلانیول وریبیر ۱۰ فترة ۳۸ .

<sup>(</sup>٣) فيجوز الاتفاق عل إعفاء المؤجر من المسئولية عن مياه المطر أورطوبة المنزل أو كسر المواسير (استثناف مختلط ٧ يوفيه سنة ١٨٩٩ م ١١ ص ٢٧٠ – ٢ مايو سنة ١٩٠١ م ١٣ ص ٢٧٨).

ولا يجوز التوسع فى تفسير الشرط الذى يعدل من أحكام ضمان الموجر للعيب. فشرط التشديد فى المسئولية لا يتوسع فى تفسيره ضد الموجر ، وشرط التخفيف من المسئولية أو الإعفاء منها لا يتوسع فى تفسيره ضد المستأجر (١).

وإذا تحقق الضان عن العبب، يجوز للمستأجر بعد تحققه أن ينزل عن حقه في الرجوع على المؤجر. وهذا النزول قد يكون صريحاً أو ضمنياً الله ويستخلص هذا النزول الضمني من أن المستأجر بعد أن كشف عن العبب لم يطالب المؤجر بشيء في حدوده بل استمريدنع الأجرة كالمعتاد مدة طويلة (٢٠). ولكن لا يجوز التوسع في تفسير ما يفهم منه النزول الضمني من جانب المستأجر، وعند الشك يفسر ذلك لمصلحة المرجر. فلا يفهم أن المستأجر قد نزل عن حقه في الضمان لمجرد أنه تحمل العبب وقتاً ما دون شكوى (١).

<sup>(</sup>۱) سليمان مرقس فقرة ١٩٤ – عبد الفتاح عبد الباق فقرة ١٩١ – والإعفاه من المسئولية عن أعمال الجيران لا يعن من المسئولية عن الديوب الحفية في الدين ذاتها (استناف مختلط ٢٠ فبراير سنة ١٩٠٢ م ١٤ ص ١٩٥١). وإذا اشترط المؤجر عدم مسئوليته عن الأضرار التي تحدث من المطرأو من كسر مواسير الحياه ، فإنه ينظل مسئولا عن الضرر اللمي يعدث من المهدام حائط (استئناف مختلط ١٠ يونيه سنة ١٩١٩م ٢٦ ص ١٩١٩) ، وكلك يظل مسئولا عن كل ضرر يحدث بخطأه (استئناف مختلط ١٠ فبراير سنة ١٩١٥ م ٢٧ ص ١٩٥١) ، وعن الفرر الذي يحدث حتى لوقام بتصليحات ولكن هذه التصليحات لم تكن كافية (استئناف مختلط ١٠ مايو سنة ١٩١١ م ٢٣ ص ٢١٦) . ولا يخل المؤجر من ضان الميوب الحفية اعتراف المستأجر في عقد الإيجار أنه قبل الدين بالحالة التي هي طبها دون أية مسئولية على المؤجرة واستصحابه مهنداً في هذه المعاينة وإقراره عقب ذلك بأنه عالم بالدين المؤجرة واستصحابه مهنداً في هذه المعاينة وإقراره عقب ذلك بأنه عالم بالدين مادامت الديوب لا تظهر إلا عند الاستمال (عكة دويه الفرنسية ٢ يوليه سنة ١٩٣١) . ولا الأسبوع ١٩٣٢ الميوب الميان مرقس فقرة ١٩٤ ص ٣٤٧ هامش ٢) .

<sup>(</sup>۲) أوبری ورو وإسان ه نقرة ۳۹۹ ص ۲۱۹.

<sup>(</sup>٣) بلانيول وريبير ١٠ فقرة ٣٨٥ ص ٧٤١ - سليمان مرقس فقرة ١٩٤ ص ٣٤٧ مام (٣) بلانيول وريبير ١٠ فقرة ١٩٢ - محمد كامل مرسى فقرة ١٣٦ - محمد على إمام فقرة ١٦٢ ص عبد المنتم فرج الصدة فقرة ١٤٤ - وقد ورد في البيع نص صريح في هذا المدى فالمادة ١/٤٤ تقضى بأن المشترى إذا كشف عيباً يضمنه البائع وجب عليه أن يخطره به خلال مدة معقولة ، فإن لم يفعل اعتبر قابلا المبيع (انظر آنفاً فقرة ٣٣٠ في الهامش - عبد الباقي فقرة ٣٣٠ في الهامش ٣).

<sup>(</sup>٤) الإيجار المؤلف فقرة ٢١٧ - كذلك لا يعتبر نزولا ضمنياً من المستأجر أن يكون -

# الفرع الثاني النزامات المستأجر

الترامات المستأجر الأربعة : عرض المشرع في المواد ٧٩٥ إلى ٩٢٥ مدنى لالترامات المستأجر الأربعة الرئيسية . فالمستأجر يلتزم بأن يستعمل العين المؤجرة بحسب ما أعدت له ، وبأن يبذل من العناية في استعالها وفي المحافظة عليها ما يبذله الشخص المعناد ، وبأن يقوم بوفاء الأجرة ، وبأن يرد العن إلى المؤجر عند انهاء الإيجار .

وسنبحث هذه الالزامات الأربعة بادئين بالنزام الوفاء بالأجرة ، لأنه هو الالنزام الرئيسي الذي يغلب أن يواجهه المستأجر منذ البداية . وهناك سبب آخر للبده مبذا الالنزام ، إذ أن بحثه في المكان الذي وضعه فيه المشرع يجعله يفصل ما بين الالنزامات الثلاثة الأخرى : استعال العين بحسب ما أعدت له ، والمحافظة عليها ، وردها . وهذه النزامات يحسن أن تبحث متصلة لا فاصل بينها ، إذ أن كل النزام منها يودي إلى الالنزام الذي يليه . فالالنزام باستعال العين وفي المحافظة على العين بحسب ما أعدت له يقتضي أن يبذل المستأجر في استعال العين وفي المحافظة على العين تمهيد للالنزام بردها .

فتتسلسل الالترامات الرئيسية الأربعة عند البحث ، على الوجه الآتى : (1) الالترام بدفع الأجرة . (٢) الالترام باستعال العين المؤجرة بحسب ما أعدت له . (٣) الالترام بالمحافظة على العين المؤجرة . (٤) الالترام برد العن المؤجرة (١) .

هذا والآلَّزام بالمحافظة عل العين المؤجرة مستقل عن الالتزام برد العين . وإنما يكون ــ

<sup>-</sup> قد حاول أولا إزالة العيب بنفسه ثم وقت من ذلك ، أو أن يكون قد طلب إزالة بعض العيب كأن طلب تطهير بعض خرف المنزل من مكروبات مرض معد فإن ذلك لا يمنعه من طلب تطهير النوف الأخرى بعد ذلك (بودرى وقال ١ فقرة ٤٤٢).

<sup>(</sup>۱) وقد جرى تقنين الموجبات والعقود البنانى على هذا النحو فى ترتيبه لالتزامات المستأجر ، إذ نص فى المادة ٦٨ ه على ما يأتى : و على المستأجر ؛ إذ نص فى المادة ٦٨ ه على ما يأتى : و على المستأجر واجبان أساسيان : ١ – أداء يمدل الإيجار . ٢ – المحافظة على المأجور واستماله بحسب الغرض الذى أعد له أو الغرض الذى عين فى العقد مع اجتنابه الإفراط وسوء الاستمال » .

٣٣٦ — النزامات أخرى ثانوبة: وقبل بحث هذه الالنزامات الرئيسية الأربعة ، نذكر النزامات أخرى ثانوية فى ذمة المستأجّر، ونكتنى بالإشارة إلىها فيما يأتى :

1 — فالمستأجر يلتزم بدفع مصر وفات عقد الإيجار إذا قضى الاتفاق أو العرف بأن تكون مصر وفات العقد على المؤجر. فإن لم يوجد اتفاق أو عرف ، فالرأى الراجع هو أن تكون مصر وفات العقد على المستأجر قياماً على البيع حيث يلتزم المشترى بدفع مصر وفات العقد ورسومه على المستأجر قياماً على البيع حيث يلتزم المشترى بدفع مصر وفات تحرير العقد ورسومه إذا كانت ورقة وسمية ورسوم التمنة ورسوم التسجيل إذا سجل العقد وغير ذلك من النفقات . أما مصر وفات عمل محضر الجرد أو محضر التسلم ( lieux خلك من النفقات . أما مصر وفات عمل محضر الجرد أو محضر التسلم ( wait المعلى المفتر ولم يعينا في اتفاقهما على أنه في صالحه ، فلو اتفق المتعاقدان معاً على عمل المحضر ولم يعينا في اتفاقهما من يتحمل المصر وفات وجب أن يتحملاها مناصفة (٢) . وهناك رأى يذهب من يتحمل المصر وفات العقد ، إذا لم يوجد اتفاق أو عرف ، تكون على الطرفين مناصفة إذ كل منهما يفيد من العقد ، ولا محل القياس على البيع إذ النص الذي يقضى بتحميل المشترى مصر وفات العقد نص استئنائي لايقاس عليه وهو من يقضى بتحميل المشترى مصر وفات العقد نص استئنائي لايقاس عليه وهو من يقضى بتحميل المشترى مصر وفات العقد نص استئنائي لايقاس عليه وهو من يقضى بتحميل المشترى مصر وفات العقد نص استئنائي لايقاس عليه وهو من يقضى بتحميل المشترى الفرنسي القدم التي كانت تحابي البائع حساب المشترى (٢) .

(۳) عبد الفتاح عبد الباق فقرة ۱۹۳ ص ۲۱۸ هامش ۱ – منصور مصطف منصور فقرة ۱۹۸ – عبد لبیب شنب فقرة ۱۹۹ .

الالترامان مرتبطين أحدهما بالآخر إذا تفرها مماً عن الالترام بنقل حق مينى ، وتقول المادة ٢٠٦ مدنى في هذا الصدد : والالترام بنقل حق عينى يتضمن الالترام بتسليم الشيء والمحافظة طلبه حتى التسليم » . وهذا لا يكون إلا في العقود الناقلة السلكية كالبيع ، ولا يكون في الإيجار لأنه غير ناقل السلكية (قارن سليمان مرقس فقرة ٢١٣) .

<sup>(</sup>۱) جيوار ۱ فقرة ۲۲۹ - بودري و فال ۱ فقرة ۲۹۲ - أوبري ورو وإسان ه فقرة ۲۹۷ س ۲۳۷ - بلانيول وريبير ۱۰ فقرة ۸۸۵ - أنسيكلوبيدي دالموز ۳ لفظ Louage فقرة ۲۲۷ - انتفل قرنسي ۱۱ نوفبر سنة ۱۹۶۵ دالموز ۱۹۶۱ - ۱۱۱ - الإيجار المؤلف فقرة ۲۲۸ - محمد عل إمام فقرة ۱۱۶ ص ۲۲۷ - عبد المنع فرج الصدة فقرة ۱۱۱ ص ۲۱۰ .

<sup>(</sup>٢) انظر آنفاً فقرة ١٨٤ في الهامش – وإذا فسخ عقد الإيجار بسبب خطأ المؤجر ، تحمل هذا الأخير مصروفات العقد بنسبة المدة التي كانت باقية من عقد الإيجار قبل فسخه ، حتى لو اشترط المؤجر في العقد أن المستأجر يتحمل المصروفات وحده (الإيجار العؤلف فقرة ٢٦٨ ص ٣٣٢ هامش ٢).

ويبدو أن المسألة في عاجة إلى شيء من التفصيل. فصروفات عمل محضر التسليم الاشأن لنا بها هنا وقد تقدم الكلام فيها . ومصروفات تسجيل العقد انعقد الإجماع على أن يتحملها المستأجر وحده لأن التسجيل إنما يجرى لمصلحته هو والسمسرة جرى الوف على أن يتحمل كل من الطرفين نصيباً منها بحسب انفاقه عم السمسار. بقيت مصروفات تحرير العقد ورسوم الورقة الرسمية ورسوم النفخة ، فهذه ، إذا لم يرجد انفاق أو عرف ، تكون مناصفة بين الطرفين ، إذ كل منهما يتزود بنسخة من العقد يحتفظ بها مستنداً له فتكون مصروفات تحرير هذه النسخة ورسومها عليه . وهذا ما جرى عليه تقنين الموجبات والعقود اللبناني ، إذ تنص المادة ١٤٠٠ من هذا التقنين على وأن مصاريف النسلم على المؤجر . أما نفقات الصكوك فعلى الفريقين ، بمعنى أن كل فريق مدفع مصاريف الصك الذي يسلم إليه و(١) .

٢ - ويلنزم المستأجر أيضاً بتسلم العين المؤجرة . وقد قدمنا أنه يجب التمييز بين التسليم والتسلم ، فالتسلم النزام على المؤجرة قبضاً فعلياً حتى تكون العين في أما التسلم ، وهو قبض المستأجر العين المؤجرة قبضاً فعلياً حتى تكون العين في حيازته فيحافظ عليها ، فهذا النزام في ذمة المستأجر (٢٦) ، وتكون مصروفاته عليه . وقد تقدم ذكر ذلك (٢٦) .

٣ - والأصل أن المستأجر لا يلتزم بدفع الضرائب على المعين المؤجرة ، كموائد الأملاك وأموال الأراضى الزراعية وضريبة الحفر وضريبة اللغاع ورسوم رخصة السيارة المؤجرة ونحو ذلك من الضرائب والرسوم والتكاليف. والملتزم بهذا هو المؤجر (١) . ولكن يصبح أن يشبر ط المؤجر على المستأجر أن

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ١٩١.

<sup>(</sup>٢) بحيث إذا قام المؤجر بالترامه من التسليم ولم يتم للستأجر بالترامه من التسليم ، وجب على المستأجر دفع الأجرة ، وجاز المؤجر إجباره على التسليم حتى يقوم بالترامه من المحافظة على العين . والمؤجر طلب تعيين حارس يستغل العين لحساب المستأجر ، كا لوكائت العين أرضاً زراعية فيتولى الحارس زراعها . والمسؤجر أن يطلب الفسخ مع التعويفي (منصور مصطن منصور فقرة ١٩٨٨).

<sup>(</sup>٣) انظر آنفاً فقرة ١٩٢.

<sup>(</sup>٤) انظر آنفاً فقرة ٢١٧ - وإذا وقت الإدارة حبزاً على متقولات المستأجر الاستيفاء الفعرائب المستخفة ، رجع المستأجر على المؤجر بما دفعه من ضرائب ومصروفات (استناف مخطط ١٣ لولمبر سنة ١٩٣٤ م ٤٧ ص ٢٠).

يقوم هذا بدفعها(۱)، وتكون إذن جزءاً من الأجرة (٢٠). وعلى كل حال تطالب جهة الإدارة المستأجر بالضريبة ، وهو ملزم بدفعها إلها(٢٠) ، على أن يخصمها من الأجرة (١٠) إذا لم يكن المؤجر قد اشترط على المستأجر دفعها . وقد قدمنا أن

(٣) انظر الأمر العالى الصادر في ١٥ مبتمبر سنة ١٨٧٧ والأمر العالى الصادر في ١٢ مارس سنة ١٨٨٤ : وهذان الأمران يعطيان المحكومة حتى امتياز على الأجرة بالمستحق من الفعرائب . وقد تصت الميادة ١٩ من الأمر العالى الصادر في ١٩ مارس سنة ١٨٨٤ على أن يكون المستأجر وصاحب الملك متضامنين في تأدية العوائد المطلوبة المحكومة لحد قيمة الأجرة المستحقة ، وعلى كل مستأجر أوطالب أومديون لصاحب الملك بنقود سار طبها امتياز الحكومة أن ينفى طاحال طلبها يدون احتياج إلى إجرامات قضائية قيمة العوائد المستحقة لحد قيمة الآجرة أو الميالع المطلوبة منه لصاحب الملك ، وقدائم العوائد التي تسلم إليه تعتبر كوصل من صاحب الملك .

<sup>(</sup>۱) استناف مختلط ۳۰ يناير منة ۲۸۹ م ۲ م ۳۱۰ وشرط الترام المستأجر من الباطن و لا يحد المستأجر من الباطن و لا يحرز المستأجر الأصل و لا المستأجر من الباطن و لا يحرز المستأجر الأصل و لا المستأجر من الباطن أن يتخلصا من مسئوليهما من التنائج المترنبة على عدم دفع الضريبة بمجرد الاحتجاج بأن هذه الضريبة إنما يلزم بها المالك قبل المزانة (استناف مختلط ۱۸ مايو سنة ۱۸۹۱ م ۱ م ۱۸۹۳) . المب ما كاحصل في الأراضي الشراق و الأراضي التي تروى بالآلات الرافعة (دكريتر ۱۰ نوفير سنة المب ما كاحصل في الأراضي الشراق و الأراضي التي تروى بالآلات الرافعة (دكريتر ۱۰ نوفير سنة ۱۹۸۸) فالذي يستفيد من رفعها هو المستأجر لا المؤجر ولو أنها تسجر جزه من الأجرة استناف مختلط ۱۱ مايوستة ۱۹۹۷ – ۱۸۹۰ – انظر أيضاً فقض فرفيي ۱۹۹۱ مارس منة ۱۹۲۹ دالفرز الأسرمي ۱۹۳۱ – ۱۹۸۰ – أنسيكلريهاي دالوز ۳ لفظ عجودها فقرة من النبي المؤجرة ، لأن رفع الضريبة من أرض دليل على صدم إسكان الانتفاع بها . ومثل هلا الشرط لا يتوسع في تفسيره ، فلا يتناول إلا الأرض التي كانت الفريبة تجميي علها ثم رفعت عنها ، ولا يشمل الأرض التي كان لا يجميي علها ضريبة وقت عند الإيجار (استناف مختلط عاش بر مناس مناس من و ۱۸ مايو سنة ۱۸۹۹ م ۱۱ م ۱۸۹۰ س ۲۲۸ م ۲۲۸ م ۲۲۸ م ۲۲۸ م ۲۲۸ م ۲۲۸ م ۱۳۰۰ ما ۱۳۰ م

<sup>(؛)</sup> بودرى وقال ١ فقرة ٢٨٨ – أوبرى ورو وإمان ه فقرة ٢٩٧ ص ٢٢٠ – بلانيول وريبير ١٠ فقرة ٢٨٥ ص ٢٨٠ – ص ٢٢٨ – قارن ما قضت به محكة النقض من أنه من كان الحكم ، بعد أن أثبت أن الإنذار الذي عده إيجاباً من المنظر قبله المعلن إليه الأنظر ، قد تضمن أن تحسب عل هذا المعلن إليه الأطيان محل النزاع بواقع صافى أجرة الفدان كلا جنياً ، لم يعتد عند تحديد الأجرة بعبارة و صافى الأجرة به الواردة في الإنذار ، بل محمم المستأجر من الأجرة مبلغ ما سد من الأموال الأميرية دون أن يورد وجها للك ، فإنه يكون معدم الأساس القانونى باطلا في خصوص حساب الأجرة ( نقض مدنى ٢١ أبريل منة ١٩٤٩ مجموعة عمر ه رقم ١١٤ مس ٢٠٠ : ويخلص من هذا المكم أن محكة الموضوع قد أنطأت إذ لم تجمل عبارة و صافى الأجرة و كافية لاستخلاص شرط يقضى بأن تكونالأموال الأميرية على المستأجم) . •

بعض المجالس البلدية قد تفرض ضريبة خاصة على المستأجرين ، كضريبة اثنين في المائة في مدينتي الإسكندرية والقاهرة ، فهذه الضريبة لا شأن للموجر بها وعلى المستأجر دفعها ، لأن المحلس البلدى قد وضع هذه الضريبة على المستأجرين بالذات وقدرها بنسبة منوية من الأجرة التي يدفعونها (۱) . وقد يفرض القانون أن يكون تحصيل هذه الضريبة من الموجر وإن بقيت النزاما في ذمة المستأجر ، فني هذه الحالة نجبي الضريبة من الموجر ويرجع هذا بها على المستأجر ، فني هذه الحالة نجبي الضريبة من الموجر ويرجع هذا بها على المستأجر (۱) .

٤ – وقدمنا أيضاً أن ما يقاس اسهلاكه بالعداد ، فيختلف بحسب حاجات كل مستأجر ، ومن ثم لا يمكن تقديره مقدماً ، فهو على المستأجر . وذلك كالمياه إذا كان تقديرها بالعداد ، وكالكهرباء والغاز ويكون تقديرهما عادة بالعداد (٢٠) . وأجرة الاشتراك في التليفون على المستأجر لأنه هو المشترك

وتفت محكة النفس أيضاً بأنه إذا كان المستأجر قد الآرم في حقد الإبجار بأجرة ربي الأرض، وتمهد بأن يدفع الأموال الأميرية على أن تخصم له من أجرة الأطيان ، ثم دفع المسراف على ذمة الأموال سالغ تزيد على تيمة المستحق منها على الأطيان المؤجرة ، فنصبت له المكرمة الزيادة من أجرة الربي الملازم هو بها ، ثم خصصها الهكة من أجرة الأطيان على أساس أن دفعها إنماكان على نحمة الأموال ، وحفظت المؤجر أن يرجع بها على المستأجر بدعوى الإثراء على حساب الخير ، فإنها تكون قد أخطأت ( نقض مدنى ١٦ ثولم سنة ١٩٤٤ بجموعة همر ٤ رتم ١٥٧ على ١٩٤٨ ؛ ويقهم من هذا المنم أنه أنه أنه أن الواجب على محكة الموضوع إلا تخصم من الأجرة إلا ما دفعه المستأجر المداد الأموال الأميرية دون الزيادة التي دفعها وحسبت له من أجرة الربي).

<sup>(</sup>۱) وإذا وَجد شرط في عقد الإيجار يقفى بأن يدفع المؤجر علمه الضريبة ، فللستأجر وإن كان لا يزال ملزماً بدفعها للسجلس آلبلدى – أن يخصمها من الأجرة (الإيجار المؤلف فقرة ۲۹۸ س ۲۲۶) – أما تكاليف الأجزاء المشتركة في العقار ، كتكاليف المصد وإفارة المدخل العام والسلم والتدفئة والتبريد إذا عما جميع السكان والآلات الرافعة المياء والتلفون المشترك وتنظيف كل ذلك وصيافته ، فيكون فالباً على المؤجر لأن عنه الأشياء كلها في حقظه ويتم عادة بواباً من قبله لتمهدها . وحع ذلك قد يقضى العرف أو الاتفاق بأن تكوى هذه التكاليف على المستأجرين كل بنسبة انتفاعه (قارن بيدان ١١ فقرة ٢٠٥ – وانظر مايل فقرة ٢٨٨ في الملش فيها يتعلق بالترميمات المستأجيرية الحاصة بهذه الآج اء المشتركة ) .

<sup>(</sup>٢) أنظر آنفاً فقرة ٢١٧.

<sup>(</sup>ع) انظر آنفاً فقرة ٢١٧.

باسمه الشخصى ولا شأن للمؤجر بذلك ، وللمستأجر أن ينقل عدة التليفون من منزل إلى آخر إذا غير مسكنه(١) .

## **المبحث الأول** دنع الأجرة

المستأجر بدفع الأجرة الموجر في مواعدها . وإذا لم يتم بهذا الالنزام ، المستأجر بدفع الأجرة المعوجر في مواعدها . وإذا لم يتم بهذا الالنزام ، فللمؤجر أن يلزمه القيام به طبقاً القواعد العامة . وله في ذلك أما أن يطلب تنفيذ الالنزام عينا ، أو أن يفسخ الإيجار ، مع طلب التعويض في الحالتين إن كان له على . ولكن المؤجر ، كدائن المستأجر بالأجرة ، لا يقتصر على ما تقدم ، إذ حقه ممتاز ويجعل القانون لتنفيذه طرقاً أخرى فوق الطرق المبنية على القواعد العامة . فللمؤجر أن يطلب من المستأجر وضع منقولات في العين المؤجرة تني بقيمة الأجره ، وله حتى امتياز على هذه المنقولات ، ويستطيع أن يحجز عليا حجزاً نحفظياً دون أن يكون لديه سند قابل للتنفيذ .

لملك نقسم بحثنا إلى قسمين : (١) النزام المستأجر بدفع الأجرة . (٢) الضهانات التي أعطاها القانون للمؤجر لتنفيذ هذا الالنزام .

#### المطلب الأول النزام المستأجر بدفع الأجرة

٣٣٨ – مسألتان : نبحث هنا مسألتين : (١) أركان الالتزام بدفع الأجرة . (٢) ميعاد الدفع ومكانه وطريقته وإثباته ؟

١ هـ أركان الالنزام بدفع الأجرة

٣٣٩ - أركار موة: للالتزام بدفع الأجرة ، كما لأى التزام آخر ،

<sup>(</sup>١) الإيجار المؤلف فقرة ٢٦٨ ص ٢٣٤ - وقد يودع المستأجر لدى المؤجر مبلغاً من التقود تأميناً ، ويخسم عادة من آخر أقساط الإيجار . ويسرى على هذا التأمينالاتفاق المبرم في شأنه ، كما تسرى أحكام الرهن الحيازى ( دى باج ؛ فقرة ٢٨١ - محمد لبيب شغب فقرة ٢٠٠) . وإذا قدم المستأجر تأميناً واتفق على خصمه من الأقساط الأخيرة ، لم يجز خصمه من أقساط سابقة الا في حالة فسخ الإيجار قبل انقضاء مدته ( بلانيول وريبير ١٠ فقرة ٥٩٠) . ومع ذلك قد تفست عكة الاستئناف المختلطة بأنه يجوز خصم التأمين من قسط سابق إذا لم يتسلم المستأجر العين المؤجرة ( استئناف مختلط ١٧ ديسمبر سنة ١٩٢٩ م ٤٢ ص ١٠١) .

أركان ثلاثة : محل الالتزام وهو الأجرة ، والمدين بالأجرة ، والدائن بها(١) ـ

• ٢٤ - كل الالنزام - الأمرة: تقدم أن للمتعاقدين الحرية في تحديد مقدار الأجرة ، إلاإذا قيدت هذه الحرية ببعض قوانين استثنائية كقانون إيجار الأماكن وقانون الإصلاح الزراعى . وكذلك تقدم الكلام في جنس الأجرة وكيفية تقدير ها(٢) .

قُواذا انقَى المتماقد أن على مقدار الأجرة ، النزم المستأجر بدفع هذا المقدار للمؤجر دون زيادة أو نقصان (٢٠٠٠) لأن العقد قانون المتعاقدين (١٠٠٠). وإذا لم يكن

ومع ذلك قارن بيدان ويقول في هذا الصدد: والصحيح أن حق المؤجر (في الأحرة) ليس حفّا مضافاً إلى أجل أو معلقاً على شرط. ولا ينبني إدعال هذا الحق بأي ثمن في نمط من الأنماط المعروفة في القانون العام ، وإلا كان في هذا سنع لطبيت التي هي طبيعة خاصة . فالعقد يحتوي على جرثومة النزام ذي أمد طويل ، يتحقق على أجزاه بتحقق استيفاء المنفعة . فيو إذن ليس بحق موحد ، بل هو سلسلة من المقوق المتنابعة تتدرج بتدرج آجالها ، ( يدان فير إذن ليس بحق موحد ، بل هو سلسلة من المقوق المتنابعة تتدرج بتدرج آجالها ، ( يدان قبل فعرة ١٠٥ ) - وعذا القول يتفق مع المبدأ الأساسي القاضي بأن الأجرة في عقد الإيجار تقابل المنفعة ، فإن زالت المنفعة أو اختلت سقطت الأجرة أو انقضت .

(٢) انظر آنفاً فقرة ١٣١ – فقرة ١٣٠.

( 1 ) وذلك ما لم يقض القانون بزيادة الأجرة كا إذا وقع خبن فاحش في إيجار الوقف -

<sup>(</sup>۱) والالتزام بالأجرة دين معجل إذا اشترط تعجيله ، أو دين مؤجل إذا اشترط تأجيله أو تقسيطه ، فهو موجود إذن في فعة المستأجر من وقت افعقاد الإبجار ، وتنفيله هو النبي يثر اخيى إلى أجل أو آجال بحسب الأحوال ، ولايقال إن الالتزام بالأجرة دين معلق عَلى عمرط هو استيفاه المنفعة ، لأن الدين محفق الوجود قبل استيفاه المنفعة ، فإذا لم تستوف بق الدين قاعاً ولا يتحلل منه المستأجر إلا بفسخ العقد . ويتر تب عل ما تقدم أنه إذا اشترط تأجيل دفع الأجرة ، فإن الأجل يسقط بضعف التأمينات (م ٢٧٣ مدنى ) ، أما إقلاس المستأجر فعكه ميين في القانون التجارى ، ولإصاره حكم خاص ذكرته المادة ٢٠٣ مدنى وسيأتي بيانه . انظر جيوادا ١ فقرة ٢٠٨ – الإيجار المؤلف فقرة ٢٠٨ – فقرة ٢٠٨ – الإيجار المؤلف فقرة ٢٠٢ ص ٢٢٤ هاش ٢ – والمظر ما يل فقرة ٢٠٨ .

<sup>(</sup>٣) ونك مادات العين المؤجرة قد سلبت المستأجر ، حتى لو كان هذا لم ينتفع بها أو بسفها . وقد قضى بأنه إذا أوجرت عدة أفلام سيبائية واتفق هل أجل لعرفها وسلبت السناجر ، وجب عل هذا دفع الأجرة كاملة حتى لو لم يسكن من هرفها كلها خلال الأجل المحدد (استئناف تخطط ٢٨ نوفبر سنة ١٩٣٤م ٢٧ ص ٤٠) . وقضى بأن المستأجر الذي يترك العين قبل نهاية الإيجار لنصيحة الأطباء له بوجوب تركها يلتزم مع ذلك بلقع الأجرة عن ملة الإيجار كلها (استئناف مختلط ، يناير سنة ١٩٣٥م ٢٧ ص ٢٠ : ويلاخظ في هذا المسلمة وجوب تطبيق أحكام العذر العارئ التي استحدثها التقنين المدنى الجديد) . كذلك إذا كان المستأجر يتمسك بأن العين التي مي تحت يده ليست هي العين المؤجرة ، وجب على الحكة تحقيق دفاحه ، إذ لو تبينت صحته لما كان المستأجر مديناً بالأجرة (نقض مدنى ١٥ مايو سنة ١٩٥٨ عبومة أحكام المنقض ٩ رقم ٥٠ ص ٤٧٠) .

مقدار الأجرة موضع اتفاق بينهما ولم يتعرضا له ، حدد المقدار بالطرايقة التي سبق أن بيناها(١) .

كذلك يلزم المستأجر ، أسوة بالمشرى فى عقد البيم (٢) ، وتطبيقاً للقواعد العامة (٢) ، بمصروفات دفع الأجرة إذا كان دفعها يقتضى مصروفات خاصة كما إذا كان مشترطا أن يكون الدفع بطريق البريد أو بواسطة تحويل على مصرف أو غير ذلك (١) .

وهناك أجوال لايلتزم فيها المستأجر بدفع الأجرة أصلاكها إذا فسخ عقد الإيجار، أو يلتزم بدفع جزء من الأجرة فقط كها إذا انقصت لملاك الغين هلاكاً جزئياً أو للتعرض الحاصل للمستأجر (٥). وقد سبق ذكر بعض هذه

 <sup>(</sup>م ٩٣٢ ملف) ، أو يقض بانقامها كارإذا جاوزت الأجرة الحد المفروض في التشريعات
 الاستثنافية

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ١٣٠.

<sup>(</sup>٢) الوسيط ؛ فقرة ٢٩١.

<sup>(</sup>٣) انظر م ٣٤٨ مدنى (وم ٢٥٦/٢٨٤ مدنى قديم) وتقضى بأن تكون نفقات الوفاء عل المدين.

<sup>(1)</sup> جيوار 1 فقرة ٢٢٨ - بودرى ولحال ١ فقرة ٨٨٤ - بلانيول وربير ١٠ فقرة ٨٨٥ (إذا كانت الأجرة أشياه مثلية تعد أو توزن أو تفاس أو تكال فصروفات العد أو الوزن أو المقاس أو الكيل تكون على المستأجر) - سليمان مرقس فقرة ١٩٦ ص ١٩٦ - صد الفتاح عبد الباقي فقرة ٢٣٠ - محمد المام فقرة ١٣٦ ص ٣٢٢ . وقد نصت الفقرة الثالثة من المادة ١٩٥ من تقنين الموجبات والعقود البناني صراحة على هذا الحكم إذ تقول : و وتكون مصاريب اللفع في كل حال على المستأجر و وهذا كله إذا لم يوجد في العقد شرط بخلاف ذلك (الإيجار المولف فقرة ٣٠٧ - حي هلتس ٢ الإيجار فقرة ١٠٥) .

<sup>(</sup>ه) والإنقاص هنا يكون بحكم القضاه. وقد يكون الإنقاص بحكم الاتفاق أو بموجب تشريع خاص. فقد يكون هناك اتفاق عل إنقاص الأجرة بأن يخصم المؤجر جزماً منها إذا قام المستأجر بوفاتها في ميعاد معين. فإذا تأخر المستأجر من الوفاه بالأجرة في هذا الميعاد ، عاد الموجوجة في الأجرة كاملا (مصر الوطنية ١ افبراير سنة ١٩٢٣ المحاماة ٣ رقم ٣٧٣ ص ٣٤٩) واقتضاه على المستأجر بباقي الأجرة المستحقة في هذه الحالة قضاء ضعى بعدم استحقاق المستأجر الشاجر المناجر المناجر المناجر المناجر المناجر المناجر أثارة النزاع من جديد بعد سبق الفصل فيه (نقض ملف أول أبريل سنة ١٩٤٣ بجموعة عمر ٤ رقم ٤٠ ص ٩٦ – سليمان مرقس فقرة ١٩٤١ ص ٣٥٠ هامش ١). وقد يصدر تشريع خاص بإنقاص الأجرة ، كما يحدث أثناء الأزمات الانتصادية يا نظر قانون أول مايو سنة ١٩٢١ ، وكلك القانونين رقم ٤٥ لسنة ١٩٣٠ ورقم ١٠٢ لسنة ١٩٣١ الخاصين بتعفيض الأجرة إلى أربعة أخاسها إذا سد مستأجر الأرض الزراعة

الأحوال ، وسيأتى ذكر البانى فى مواضعه .

وهو الذي الأجرة (١) . فإذا مات النزمت ورثته بها في حدود التركة ، لأن الإيجار لاينقضي بموت المستأجر إلا في حالات خاصة سيأتى ببانها . والورثة بلنزمون بدفع الأجرة بموجب عقد الإيجار ، فلا تضامن بينهم لأن الالنزام عقدى ، وتنقسم الأجرة عليهم كل بقدر نصيبه في الميراث (٢) . لكن يلاحظ أن دفع الأجرة المتأخرة التي حلت قبل موت المستأجر تلنزم به التركة نفسها ، ولا ينقسم على الورثة (٢) .

وإذا تعدد المستأجرون لعين واحدة ، فالتزامهم بدفع الأجرة لا يكون بطريق التضامن ، إلا إذا نص على ذلك صراحة في عقد الإيجار ، أو فهم ذلك دلالة ــ لا افتراضا ـ من الظروف التي تحيط بالتعاقد . والالتزام بطريق التضامن لا يشترط فيه لفظ خاص ، بل كل ما يؤدى إلى هذا المعنى يكنى ، كما إذا اشترط المؤجر لنفسه حق الرجوع على أى من المستأجرين والحجز على محصوله لامتيفاء كل الأجرة (1) .

<sup>-</sup> هذا المقدار هون مقاضاة وذك هقب أنهيار أسمار القطن - وهذا غير التشريعات الاستثنائية التي تقضى بألا تزيد الأجرة عن مقدار معين - انظر سليمان مرقس فقرة ١٩٦ ص ٣٥٠ هامش ٢.

<sup>(</sup>١) وإذا أوجرت هين من الباطن جاز المؤجر أن يطالب المستأجر من الباطن مباشرة بالأجرة (م ٩٩٥ مدنى) ، بل إن ذمة المستأجر الأصلى تبرأ من الوفاه بالأجرة إذا قبل المؤجر مراحة أوضمنا الإيجار من الباطن (م ٩٧٥ مدنى) . وإذا تنازل المستأجر من الإيجار لغيره ، طالب المؤجر المتنازل عن الإيجار بالأجرة ويبنى المستأجر ضامنا المتنازل له (م ٩٥٥ مدنى) ، ويعنى من هذا الفيان إذا قبل المؤجر صراحة أوضمنا التنازل عن الإيجار (م ٩٧٥ مدنى) . وسأتى تفصيل هذا كله عند الكلام في التنازل عن الإيجار والإيجار من الباطن .

<sup>(</sup>٢) وقد يحتاط المؤجر لهذا الأمر ، فيشترط فى العقد أن الترامّات المستأجر فير قابلة للانقسام ، وأن ورثة المستأجر ملزمون بها عند موت مورثهم بطريق التضامن . ومثل هذا الشرط صحيح ، وبديمى أنه لا ينفذ فى حق كل وارث إلا فى حدود نصيبه فى التركة . هذا ويلاحظ أنه مما يخفف من أثر انقسام الترام المؤجر عل ورثته وجود حق استبازه المؤجر على المنقولات الموجودة بالعين المناجرة ، فللمؤجر بفضاً , حق امتيازه هذا الذى لا يقبل الانتسام أن يستوفى كل الأجرة من ثمن هذه المنقولات ( الإيجار المؤلف فقرة ٥٠٥ ص ٢٠٨ هامش ١ ) .

<sup>(</sup>٣) سليمان مرقس فقرة ١٩٦ ص ٢٥١ - ص ٣٥٢.

<sup>(</sup>٤) وقد قضت محكة الاستثناف المختلطة بأنه إذا تعدد المستأجرون ، وخصص لكل ــ

وإذا كان المستأجرون أفراد أسرة واحدة ولا يوجد عقد إيجار مكتوب ، فهناك قرينة على أن المستأجر هو الزوج ، وهو المسئول وحده عن الأجرة . والمستأجر نفسه هو المسئول عن دفع الأجرة ولوكان الذي ينتفع بالعين غيره ، كما إذا استأجر موظف باسمه خاصة مكانا ليجعل به مكتب العمل الرسمي فلا يجوز أن يتنحى عن مسئولية دفع الأجرة بدعوى أن الحكومة هي التي يجب عليها الدفع . ولكن إذا استأجر الموظف المكان عن الحكومة بصفته موظفاً ، وكان هذا في حدود اختصاصه ، كانت الحكومة هي المسئولة عن دفع الأجرة . ويكوز لغير المستأجر أن يدفع الأجرة عن المستأجر ، كما يدفع الغير الدين عن المدين . مثل ذلك أن تدفع الزوجة عن زوجها أجرة المنزل الذي تسكنه معه . ويكون الدفع صحيحاً ينقضي به النزام المستأجر ، ولمن دفع الأجرة معه . ويكون الدفع صحيحاً ينقضي به النزام المستأجر ، ولمن دفع الأجرة الرجوع على المستأجر طبقاً للقواعد العامة (٣٧٣ – ٣٧٤ مدني )(١) .

٣٤٣ — الدائن بالأجرة : والدائن بالأجرة ، ويحق له قبضها ، هو المؤجر (٢) ، أو ورثته إن كان قد مات لأن الإيجار لاينتهى بموته : والورثة

<sup>-</sup> منهم قطعة أرض مستقلة عن القطع المضمة للاخرين بأجرة مستقلة كذلك ، فضم الأجر يعشها إلى بعض وتقسيطها جيماً إلى دفعات معينة لا يفيد التضامن بين المستأجرين ، عند عدم وجود شرط صريح بذلك في العقد أو نص في القانون (استناف مخطط ٢٢ مارس منة ١٩٠٠ م ١٢ ص ١٧٣) . أما إذا أمضى عقد الإيجار عدة مستأجرين دون أن يخصص لكل منهم نصيبه في الأجرة ، وقام المستأجرون حيماً بزيراعة الين المؤجرة دون أن يخص كل منهم بزراعة جزء معين منها ، فقد يستخلص من ذلك أن المستأجرين متضامنون في دفع الأجرة (بودري وقال ١ فقرة ١٩٧٨) . وقد قضى بأنه إذا أوجر منزل السكني غير قابل التجزئة لعدة أشغاص ، احتر كل منهم مستأجراً المنزل كله والنزم بالإجرة كلها (استئاف مختلط ٢٨ مايو منة ١٩٣٩ م ١٩٣٩ م ١٩٣٩) . وقضى أيضاً بأنه أذا استأجرت عدة أشخاص عقاراً على الشيوع فيما بينهم ، استخلص التضامن من طبيعة المعاملة (استئاف مختلط ١٦ مايو منة ١٩٢٧ م ١٤ ص ٤٠٤) . ولا يكون كفيل المستأجر متضامناً معه ، حتى لو كان جميع الأطراف تجاراً وكانت العين مستغلا تجارياً ، إلا إذا وجد شرط بخلاف ذلك (استئاف مختلط ٣ نوفه منة ١٩٤٨ م ١١ ص ١٤٥) . (1) انظر في كل ذلك الإيجار المؤلف فقرة ٣٠٨ .

<sup>(</sup>۲) ولوكان المؤجر غيرماك ، كا إذا كان ستأجراً أصلياً آجر من الباطن أوصاحب حق انتفاع أودائناً مرتهنا أو ناظر وقف أو حائزاً لمين أو فضولياً آجر ملك غيره (استتناف وطنى ۲ أبريل سنة ١٩٠٦ مجموعة عباشى الأولى رقم ٥٥) . وإذا كان المؤجر غير المالك فلا ينشى، عقد الإيجار علاقة مباشرة بين المالك والمستأجر ، ولكن الماك أن يحجز الأجرة تحت يد المستأجر (استناف مصر ٢٩ ديسمبرسة ١٩٣٦ المحاماة ١٢ رقم ٤٩ه ص ١١٠١) -

لایکوئون دائنین بالتضامن ، کورثة المستأجر فقد رأینا أیهم لایکونون مدینن بالتضامن .

وللمؤجر أن ينزل عن الأجرة لغيره كما ينزل عن أى حق له ، وتراعى في ذلك قواعد حوالة الحق<sup>(1)</sup>. وفي هذه الحالة لا يجوز للمستأجر ، إذا كان قد رضى بالحوالة أو أعلن بها<sup>(1)</sup> ، أن يدفع الأجرة لغير المحال له ، وإلا كان الدفع غير صحيح (1). والنزول عن الأجرة لمدة تزيد على ثلاث سنوات بجب تسجيله حتى يسرى في حق الغير ، فإذا لم يسجل لا يسرى إلا لثلاث سنوات نقط . وما زاد على ذلك يضطر المستأجر إلى دفعه مرتين ، إلى الغير عمن تثبت له حقوق على العين كمشر لها وإلى المحال له بالأجرة ، والمستأجر أن يرجع بعد ذلك على المؤجر (1) . ومن هذا نرى أن المستأجر له مصلحة في تسجيل بعد ذلك على المؤجر (1) . ومن هذا نرى أن المستأجر له مصلحة في تسجيل

- ويجوز أن يقبض الأجرة فاثب المؤجركولى أو وصى أو قيم أووكيل والوكالة فد تكون صريحة أوضعنية . وقد تستخلص وكالة ضعنية من الصلة بالمؤجر ، كا إذا قبض الأجرة زوج المؤجر أو البواب وسكت المؤجر على ذلك مدة تكنى لاستخلاص إقراره (محمد على إمام فقرة ١٢٧ ص ٢٣٣). ويعتبر ذاصفة في استيفاه الأجرة البواب أو أي شخص آخر إذا قلم المستأجر مخالصة بالأجرة صادرة من المؤجر (م ٣٣٢ مدنى).

(١) وقد قضت محكة استثناف مصر بأنه إذا قبل المستأجر تحويل الأجرة إلى من يريد المؤجر تحويلها إليه ، فحولها المؤجر لوطنى أو أجنبى فى دين عليه للمحال له ، كان ذلك حوالة حق لا مجرد توكيل بالقبض ، إذ المقصود منه أن يجصل المحال له لنفسه ما يسد به دينه طل المؤجر (استثناف مصر ١٢ يناير سنة ١٩٣٩ المحاماة ٢٠ رقم ١٧٨ ص ١٢٥).

(۲) وإذا اشترط المؤجر دفع الأجرة له أو لمن يحولها إليه أو لأمره ، فإن هذا لا يعفيه من إعلان الستأجر باسم من حول له الأجرة (استئناف مختلط ۱۳ أبريل سنة ١٩٢٠ م ٣٣ ص ٢٧٠). ويجوز المستأجر أن يدفع رجوع المتنازل له عن الأجرة فيدفع بالدفوع التي كان يدفع بها رجوع المؤجر (استئناف مختلط ۱۱ يونيه سنة ١٩٣٥ م ٤٧ ص ٣٦٤). فيدفع بالتقادم ، ولا يعتبر قبوله التنازل نزولا منه عن التمسك به (استئناف مختلط ۱۸ يونيه سنة ١٩٣١ م ٤٧ ص ٤٠٢).

(٣) نقض مدنى ٢٤ أكتوبر سنة ١٩٥٧ مجموعة أحكام النقض ٨ رقم ٨٠ ص ٧٤٧ وإذا كان المؤجر لم ينزل عن الأجرة النير ، بل اقتصر عل إعطائه توكيلا في قبض الأجرة رلو كان هذا التوكيل في ظهر عقد الإيجار ، لم يجز الوكيل أن يرفع قضية باسمه على المستأجر يطالبه فيها بالأجرة ، وإنما يجوز له رفع القضية باعتباره وكيلا وباسم موكله (استشاف مختلط 1975 أبريل سنة ١٩٢٤ جازيت ١٢ دقم ٢٨١ ص ١٧٤).

( ؛ ) فإذا فرض أن المؤجر نزل عن الأجرة لمدة أربع سنوات مثلاً ولم تسجل الحوالة ، وبعد سنتين باع المؤجر العين ، فالمشترى لا تسرى في حقه الحوالة بالأجرة إلا لمدة سنة واحدة -

الحوالة بالأجرة (١٦) ، حتى لايدفع الأجرة مرتبن ويعرض نفسه فى الرجوع على المؤجر إلى خطر إعساره .

وقد يحجز دائن المؤجر على الأجرة تحت يد المستأجر ، فنى هذه الحالة لا يجوز للمستأجر أن يدفع الأجرة للمؤجر ، وإلا كان معرضا لدفعها مرة أخرى للدائن الحاجز . وللمستأجر إيداع الأجرة فى خزانة المحكمة طبقا للقواعد المقررة فى حجز ما للمدين لدى الغبر .

وإذا شرع أحد دائني الموجر في نزع ملكية العقار الموجر وسجل ورقة التنبيه ، ترتب على هذا التسجيل إلحاق إيراد العقار وثمراته بالعقار نفسه ، ويوزع منها ما يخص المدة التي تلى التسجيل كما يوزع ثمن العقار (م ٦١٧ مرافعات) . ومجرد التكليف من الدائن الحاجز أو أى دائن بيده سند تنفيذي للمستأجر بعدم دفع ما يستحق من الأجرة بعد تسجيل التنبيه يقوم مقام الحجز تحت يده دون حاجة إلى إى إجراء آخر (م ٢٢٢ مرافعات) . وإذا وفي المستأجر الأجرة قبل هذا التكليف صح وفاؤه وسئل عنها المدين بوصفه حارساً (م ٢٢٣ مرافعات) .

وإذا شهر إفلاس المؤجر ، لم يجز للمستأجر دفع الأجرة له . والذي يحق له قبض الأجرة في هذه الحالة هو وكيل التفليسة (السنديك) ، تحت إشراف مأمور التفليسة وهو القاضي المنتدب للإشراف علمها (م ٢٧٧ تجارى) .

وإذا باع المؤجر العين المؤجرة ، ودفع المستأجر الأجرة للمؤجر وهو يجهل البيع ، فالدفع صحيح . أما إذا كان يعلم بالبيع ، بأن أعلنه له المشترى مثلا، وكان منشأن هذا البيع ألا ينتهى به عقد الإيجار ، لم يجز دفع الأجرة إلا المشترى (٢).

<sup>-</sup> وهى التى تتم الثلاث السنوات، وله أن يستوفى الأجرة من المستأجر من السنة الرابعة . والمحال له يستوفى الأجرة هو أيضاً عن أربع سنوات ، تدخل فيها السنة الرابعة . فيكون المستأجر قد دفع أجرة السنة الرابعة مرتين ، مرة المشترى وأخرى السحال له ، فيرجع بما دفع زائداً ، أى باجرة سنة ، على المؤجر.

<sup>(</sup>١) في حالة تسجيل المخالصة بالأجرة – وسرى أنه يجب التسجيل إذا قبضت الأجرة مقدماً لمدة تزيد على ثلاث سنوات حتى تسرى المخالصة في حتى النير ( انظر ما يلي فقرة ٢٤٦ في آخرها ) – يسهل على المستأجر أن يقوم بذلك أن المخالصة تحت يده أو وفي حالة الحوالة بالأجرة يستطيع المستأجر كذلك أن يقوم بتسجيل الحوالة ، وهو سيصل إليها ، إما بطريق مرضها عليه للحصول على قبوله إياها ، وإما بطريق إعلانه جا .

<sup>(</sup>٢) استئناف نختلط ٧ نوفبر سنة ١٨٩٤ م ٧ ص ٤ .

وكذلك إذا كان المؤجر هو المالك الظاهر ، كما إذا وضع يده على العين كوارث ولم يكن فى الحقيقة وارثاً ، فدفع المستأجر الأجرة له صحيح فى الحدود التى تعد فيها إجارة المالك الظاهر صحيحة ، وقد تقدم بيان ذلك(١).

## ٢ = ميعاد دفع الأجرة ومكانه وطريقته وإثباته

٣٤٣ - ميعاد وفع الأمرة - نص قانونى: تنص الفقرة ألاولى من المادة ٥٨٦ من التقنن المدنى على ما يأتى:

د يجب على المستأجر أن يقوم بوفاء الأجرة فى المواعيد المتفق عليها ، فإذا لم يكن هناك اتفاق وجب وفاء الأجرة فى المواعيد التى يعينها عرف الجهة (٢) :

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ٣٠ – واكتلر في كل ذلك الإيجار المؤلف فقرة ٣٠٩ .

<sup>(</sup>٢) تاريخ النص: ورد هذا النص فى الفقرة الأولى من المبادة ٧٨٦ من المشروع المهميدى على وجه مطابق لما استقرطيه فى التقنين المدنى الجديد. وأفرته لجنة المراجعة تحت رقم ١/٦١٥ فى المشروع النهائل. ووافق عليه بجلس النواب تحت رقم ١/٦١٤ ، ثم بجلس الشيوخ تحت رقم ١/٥٨٦ ( بجموعة الأحمال التحضيرية ٤ ص ٥٤٠ – ص ٥٤٠ ) .

ويقابل النص في التقنين المدنى القديم :

م 171/279 : على المستأجر أن يلفع الأجرة في المواعيد المشترطة .

م ٢٨٠/٣٨٠ : تستحق أجرة كل مدة من مدد الانتفاع هند انقضائها ، ما لم يوجد شرط بخلاف ذلك .

<sup>(</sup> وأحكام التقنين المدنى القديم تتفق مع أحكاء التقنين المدنى الجديد) .

ويقابل في التقنينات المدنية العربية الأخرى :

التقنين المدنى السورى : ١/٥٥٤ (مطابق) .

التغنين المدنى اليبسي م ١/٥٨٠ (مطابق) .

التقنين الملك العراق م ٧٦٠ : يصح اشتراط تعجيل الأجرة وتأجيلهاو تقسيطها إلى أقساط تؤدى في أوقات معينة .

م ٧٦٦ : إذا اشترط تعجيل الأجرة لزم المستأجر دفعها رقت العقد . وتستوجر أن يمتنع عن تسليم المأجور حتى يستوفى الأجرة . وله أن يطلب فسخ الإيجار عند عدم الإيفاء من المستأجر م ٧٦٧ : إذا اشترط تأجيل الأجرة أو تقسيطها فلا تلزم الأجرة أو الأقساط المتفق طيا إلا عند حلول الأجل . ويلزم المؤجر أن يسلم المأجور للمستاجر مادام قد استوفى الحال من الأجرة .

م ٧٦٨ : إذا لم يشترط التعجيل أو التأجيل ، فتلزم الأجرة باستيفاء المنفعة أو بالتمكن من لستيفائها ولو لم تستوف فعلا .

م ٧٧٠ : تسليم المأجور شرط في لزوم الأجرة على كل حال . فليس للمؤجر أن يطالب=

ويخلص من هذا النص أن المستأجر يلتزم بدفع الأجرة في المواهيد المشترطة . ويغلب أن ينص عقد الإيجار على مواعيد دفع الآجرة ، فتلتزم هذه المواعيد (١١) . ورصح أن بنص العقد على تعجيل الأجرة بأكلها ، أو على تأجيلها ، أو على تقيينها إلى أقساط تودى في أوقات معينة ٢٦ وهذا هو الغالب . فوده أسرط تعجيل الأجرة ، لزم المستأجر دفعها وقت العقد ، والمؤجر أن يجبس العين

- بِالأجرة عن مدة مضت قبل التسليم . وإذا انقضت مدة الإجارة قبل التسليم قلا يستحق المؤجر شيئًا من الأجرة .

(وأحكام التقنين العراق تتفق في مجموعها مع أحكام التقنين المصرى – اقتار عباس حسن السراف فقرة ٩٢٨ وما بعدها).

تقنين الموجبات والعقود البنانى: م ٥٦٩ : يجب عل المستأجر أن يعفع الأجرة في الأصل المين في العقد ، وإذا لم يكن فيه تميين فبحسب العرف الحل . وإذا لم يكن عرف ضع ثهاية ملة الانتفاع . ويجوز أن يشترط دفع الأجرة مقدماً . وتكون مصاريف اللفع في كل حال عل المستأجر.

(وأحكام التقنين البنانى نتفق مع أحكام التقنين المصرى).

(١) هذا وقد يصدر تشريع خاص يمنح المستأجرين أجلا لللغ الأجرة عقب أزمات اتصادية ، وقد وقع ذلك منة ١٩٣٢ حيث صدر القانون وقم ٥٥ لَسنة ١٩٣٧ يقفي منح المستأجر لأراض زَرَاعية مهلة للفع الأجرة من سنة ١٩٣١ - سنة ١٩٣٢ إذا كان الإيجار فد أبرم قبل سنة ١٩٢٩ ( سليمان مرقش فترة ١٩٨ ص ٢٥٣ علش o ) - وإذا اتثق على ميماد للغم الأجرة ، وكان هناك شك ، فسر لمسلمة المستأجر الآنه هو المدين بالأجرة . وقد قنست عَكَّة قنا الجزئية بأنه إذا تبين من مقد الإجارة أن ميماد استحقاق الأجرة هو شهر أبريل دون تحديد يوم معين من الشهر المذكور ، كان ميعاد الاستحقاق هو آخر يوم من الشهر لأن ذلك في مصلحة المستأجر (قنا ٢٥ أبريل سنة ١٩٤٣ الحاماة ٢٨ رقم ٥٨ ص ١٣٦) .

وكثيراً ما يشترط المؤجر أنه إذا لم يعنع المستأجر القسط في ميعاده فإن بقية الأقساط تحل دون حاجة إلى تنيه بمجرد تأخر المستأجر في دفع النسط ، فيصل بهذا الشرط ( استثناف مصر ٨ نوفير سنة ١٩٣٦ المحاماة ١٧ رقم ٢٠١ ص ٤٠٨ ) . عل أنه يمكن اعتبار هذا الشرط شرطًا جزائياً ، ومن ثم يخضع لتقدير القاضي فيقضي به أولا يقضي بحسب الأحوال (انظر في علما المنى مبد النتاح مبد الباق فترة ٢٧٨ س. ٢٧١ عاش ٢ - وقرب م ٤٣٠ منف في البيع بالتقسيط ) - وقارن سليمان مرتس فقرة ٢٠١ ص ٢٥٩ هامش ٢ - استثناف مصر ٢٩ مأوس

سة ۱۹۲۲ الحاماة ۱۳ رقم ۸۰ ص ۱۸۸).

(٢) وبجرز تبديل الاتفاق مل مواهيد دفع الأجرة باتفاق لاحق ، صريح أوضعي . ، يعتبر اتفاقاً ضمنياً عل تعديل للواهيد أن يقبل المؤجر الأجرة بصفة مستمرة في خبر الآجال نلنصوص عليها في النقد ، كأن تنف مؤخراً وكان قد اشترط في النقد تسبيلها ، أوتنفع فأول كل شهر وكان اشترط في العقد أن تنفع في أول كل ثلاثة أشهر ( مصر الخططة ٢٠ نولع ئة 1981 م ٥٧ ص ١٥).

المؤجرة حتى يستوفى الأجرة . وإذا اشترط تأجيل الأجرة أو تقسيطها ، لم تلزم الأجرة أو الأقساط المتفق عليها إلاعند حلول الأجل . والغالب فى إيجار المكان أن ينص العقد على تقسيط الأجرة وتعجيل دفع الأقساط (١) .

وإذا لم ينص عقد الإيجار على مواعيد دفع الأجرة ، اتبع العرف في تعين المواعيد (المجرة على أن الأجرة في كثير من الأراضى الزراعية تدفع على قسطين ، قسط عن الزراعة الشتوية وآخر عن الزراعة الصيفية ، ويعجل دفع كل من القسطين . ويغلب في المدن الكبرى ، كالفاهرة و الإسكندرية ، أن يجرى العرف بدفع أجرة الأمكنة مقدماً كل شهر (الا) .

فإذا لم يكن هناك اتفاق على مواعيد دفع الأجرة، ولم يوجد عرف لتعيينها ، ثدفع الأجرة موسلة عند مدد الانتفاع عند الأجرة موسلة ألم مقدماً ، وتدفع عن كل مدة من مدد الانتفاع عند انقضائها(١) . وإذا سميت مبلغاً إجمالياً لا أقساطاً ، فإنها أيضاً تدفع موسلة عند التهاء الإيجار . وهذا الحكم متفرع عن المبدأ الذي سبق تقريره من أن الأجرة

<sup>(</sup>۱) وإذا قدم المستأجر تأميناً واتفق على خصمه من الأقساط الأخيرة ، لم يجز خصمه من أقساط سابقة إلا في حالة فسخ الإيجار قبل إنقضاء مدته ( بلانيول وريبير ۱۰ فقرة ۹۰۰ من أقساط سابقة إلا في حالة فسخ الإيجار قبل إنقضاء مدته ( بلانيول وريبير آنفاً فقرة ٣٣٦ فقض فرنسي ۸ مايو سنة ١٩٠١ دائلوز ١٩٠٣ – ١ - ٩٠٩ – وانظر آنفاً فقرة ١٠٠٠ في آخرها في الهامش). ومع ذلك يجوز خصم التأمين من قسط سابق إذا لم يتسلم المستأجر المين المؤجرة ( استثناف نختلط ١٧ ديسمبر سنة ١٩٢٩ م ٢٢ س ١٠٦ – وانظر آنفاً فقرة ٣٣٦ في آخرها في الهامش).

وتعبيل الأجرة يكفل للمؤجر المصول على حقه ، وفي الوقت ذاته يكون من شأنه أن يزيد الأجرة بمقدار فوائد ما عجل منها (بودرى وقال ١ فقرة ١٥٨). ولا يجوز للمستأجر أن يطالب المؤجر بهذه الفوائد إلا بموجب تشريع خاص ، كما فعل المشرع الفرنسي في المادة ٢٧ من قانون أول أبريل سنة ١٩٢٦ الخاص بتنظيم إيجار المساكن ، فقضى بأنه إذا عجل المستأجر أكثر من قسط كان له الحق في تقاضى فوائد بمعدل السعر الذي يتقاضاه بنك فرنسا . وقضت المحادة ٥ من القانون الفرنسي الصادر في ٢٨ فبراير سنة ١٩٤١ بأنه لا يجوز تعجيل أكثر من ربع الأجرة السنوية أو أجرة شهرين إذا كان الإيجار مشاهرة ، أو دفع تأمين يزيد على هذا المقدار ، وهذه الأحكام ثعتبر من النظام العام (بلانيول وريبير وبولانجيه ٢ فقرة ٢٧٢٣).

<sup>(</sup>۲) استثناف مختلط ۲۸ فبرایر سنة ۱۹۰۰ م ۱۲ ص ۱۶۳ – ۱۶ نوفبر سنة ۱۹۰۰ م ۱۳ ص ۱۰ – ۵ مایو سنة ۱۹۰۶ م ۱۱ ص ۲۶۱ – ۵ مارس سنة ۱۹۰۸ م ۲۰ ص۱۱۱.

<sup>(</sup>٣) سليمان مرقس فقرة ١٩٨ – عبد الفتاح عبد الباقي فقرة ٢٢٨ .

<sup>( )</sup> انظر في هذا المعنى م ٢٨٠/ ٢٥٠ ملك قديم ه دم ٧٦٨ ملك عراقي ، و م ٢٩٥/ ١/ ١ لبناني ( آلفاً نفس الفقرة في الحامش ) .

تقابل المنفعة ، فلا تستحق إلاإذا استوفى المستأجر الانتفاع بالعن (١).

وتقول المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدى في صدد ما قدمناه 1 المستأجر يلتزم بدفع الأجرة المتفق عليها أو التي حددت بأى طريق آخر ء في المواعيد المتفق عليها، وإذا لم يتفق على ميعاد ففي المواعيد التي يحددها العرف كما هو الأمر في الأراضي الزراعية . وإن لم يوجد عرف فتطبق المبادئ العامة ، وهي تقضى بأن الأجرة لا تدفع إلا عند استيفاء المنفعة : انظر م ٣٨٠ // ٣٦٥ مصرى (قديم) هدي .

وإذا حليوم دفع الأجرة، فللمستأجر أن يدفعها فى أية ساعة من هذا اليوم . واليوم يبدأ من أول الساعة الواحدة صباحاً وينتهى فى آخر الساعة الثانية عشرة مساء (٦) . ولا يجوز للموجر اتخاذ إجراءات ضد المستأجر لتأخره عن الدفع إلا فى اليوم الحلول (١) . وللموجر انخاذ الإجراءات متى كانت الأجرة مشتر طاً دفعها مقدماً ، ولو لم يستوف المستأجر منفعة تقابل الأجرة التى يطالبه المؤجر ، لأن اشتر اط دفع الأجرة مقدماً بجعلها تحل فى الأجل المشترط ولو لم يستوف المستأجر المنفعة (٥) .

<sup>(</sup>١) ولولا هذا المبدأ الحاص بعقد الإيجار لكانت القواحد العامة هي التي تسرى ، وهي تقضى بأن يتم الوفاء فوراً بمجرد ترتب الالترام نهائياً في نمة المدين (م ١/٣٤٦ مدفى) . ومقتضى ذلك أن تكون الأجرة واجبة الدفع بمجرد إبرام عقد الإيجار .

<sup>(</sup>٢) مجموعة الأعمال التعضيرية ٤ ص ٤١ه - سليمان مرقس فقرة ١٩٨ ص ٣٠١ - عبد الفتاح عبد الباق فقرة ٢٢٨ ص ٣٧٢ - منصور مصطفى منصور فقرة ٢٢٨ ص ٣٠٠ .

<sup>(</sup>٣) بودری وقال ۱ فقرة ٨٥٥ – وهناك رأی يذهب إلى أن اليوم يبدأ من شروق الشمس وينتهى هند غروبها .

<sup>(</sup>٤) على أن المستأجر حبس الأجرة إذا لم يقم المؤجر بالتزام فى ذمته ، وقد سبق ذكر ذلك . وقد قضت محكة النقض بأن المؤجر متى التزم فى عقد الإيجار بعمل إسلاحات معينة لا تجوز له مطالبة المستأجر بالأجرة إلا إذا قام أو لا بما التزم به من الإسلاحات ، لأن الأجرة مى مقابل الانتفاع بالعين المؤجرة (نقض مدنى ٧ ديسمبر سنة ١٩٣٣ مجموعة همر ١ رقم ١٠٥٠ ص ٢٨٤) .

<sup>(</sup>ه) وإذا لم يشترط تعجيل الأجرة ، فقد قلمنا أن الأجرة لا تستحق إلا صد استيفاه المنفعة . وتقول المادة ٧٧٠ من التقنين المدنى العراق في هذا المعنى : و تسليم المأجور شرط في لزوم الأجرة عل كل حال ، فليس المؤجر أن يطالب بالأجرة عن ملة مضت قبل التسليم . وإذا انقضت مدة الإجارة قبل التسليم ، فلا يستحق المؤجر شيئًا من الأجرة ، (انظر آلفاً فقس ح

هذا وتسقط الأجرة بالتقادم إذا مضت خمس سنوات ميلادية من وقت حلوما<sup>(1)</sup> في لوكان قد اشترط دفعها مقدماً ، أو من وقت حلول كل قسط من أقساط الأجرة<sup>(7)</sup>. فقد نصت المادة (۳۷۵ / ۱ مدنى على أن و يتقادم بخمس سنوات كل حق دورى منجدد ولو أقربه المدين ، كأجرة المبانى والأراضى الزراعية ومقابل الحكر ، وكالفوائد والإيرادات المرتبة والمهايا والأجور

النقرة في المامش ) – ويكن أن تكون البين قد وضعت تحت تصرف المستأجر للانتفاع بها حتى تستحق الأجرة ، ولو لم ينتفع المستأجر بها فعلا (استئناف مختلط ٢٨ نوفبر سنة ١٩٣٤ م ٧٤ ص ٤٠) ، وذك ما لم يكن عدم الانتفاع راجعاً إلى سبب غير منسوب إلى المستأجر كهلاك البين أو وجود عيب فيها أو حصول تعرض (لانيول وريبير ١٠ فقرة ٩٥٥ – ٥٩٤ – مليمان مرقس فقرة ١٩٥ ص ٢٥٠ هامش ٢).

ولا يتخلص المستأجر من الترامه بدفع الأجرة حتى لورد العين إلى المؤجر قبل نهاية المدة مدهياً هدم صلاحيها مادام ذلك لم يثبت قضاه ولم يقره المؤجر (استئناف مختلط ه يناير سنة ١٩٣٥ م ٤٧ ص ٩٢). غير أنه إذا إنتفع المؤجر بالعين بقية المدة بأن استملها بنفسه أو آجرها النبر ، فإن قيمة هذا الانتفاع تستنزل من الأجرة من المدة الباقية (استئناف مختلط ٢٨ يناير سنة ١٩٤٧ م ٥٩ ص ٧٧ – وانظر سكيمان مرقس فقرة ١٩٦١ ص ٢٥١).

(۱) ولا يؤثر فى سريان التقادم من اليوم التالى لاستحقاق الأجرة تعلل المؤجر (وزارة الأوقاف) الذى وضعت الأرض المؤجرة تحت حراسته لعدم صداد الأجرة بأنه لم يكن متمكناً من المطالبة بالدين لعدم معرفته حقيقة مقداره بسبب عدم تصفية حساب الحراسة ، فإن هذا لا يعد قوة قاهرة تمنع من المطالبة بالدين (نقض مدنى ٣ فبراير سنة ١٩٣٨ مجموعة عمر ٢ رقم ٩٢ ص ٢٧٢ – ركانت محكة استئناف مصر تفست بعكس هذا فى ٢٨ مايو سنة ١٩٣٠ المجموعة الرسية ٢١ رقم ٢١ أرسية ٢١ رقم ٢١ ).

ودفع المستأجر تأميناً يمنع سقوط الأجرة بالتقادم بمقدار هذا التأمين (استثناف مختلط ١٧ ديسمبر سنة ١٩٢٩ م ٤٢ ص ١٠٦).

(۲) حتى لو تجمدت وصدر من المستأجر إقرار بها دون نية التجديد. وقد قضت محكة النفض بأنه لما كان الطرفان قد حرصا في الإقرار موضوع الدعوى على نني نية الاستبدال نفياً تاماً ، فنصا على ذلك صراحة في صلب الاتفاق ، كما نصا على استبقاه وصف الدين كدين إيجار وهو سبب الالتزام الأصل أن يظل وصف دين الأجرة قائماً لا يؤثر فيه التعهد بالوفاء الذي اقترن به الإقرار ، ولا يترتب على مجرد زوال صفتي الدرية والتجدد عن دين الأجرة أن يصبح ديناً عادياً خاضاً التقادم الطويل ، ذلك بأن الدورية والتجدد هما صفتان لاصقتان بدين الأجرة وهما مفترضان فيه ما بق حافظاً لوصفه ولو تجمد بانتها، مدة الإيجار وأصبح في الواقع مبلناً ثابتاً في الذمة لا يدور و لا يتجدد – لما كان ذلك ، فإن التقادم الحمدي هو الذي يسرى عليه من تاريخ استحقاقه المنصوص عليه في الإقرار (نقض ملف 10 مارس سنة 10 ما بمورة أحكام النقض ٤ رقم 10 ما مي 10 م).

والمعاشات . وتتبع فى ذلك القواعد المقررة لسقوط الحقوق الدورية المتجددة بالتقادم (١) .

الفقرة الثانية من التقنين المدنى على ما يأتى: تنص الفقرة الثانية من المادة ٥٨٦ من التقنين المدنى على ما يأتى:

(١) الوسيط ٣ فقرة ٩٠٥ – فقرة ٩٠١ – وانظر في كل ذلك الإيجار الدولف فقرة ٢٢١ – فقرة ٣٢٢ .

والتقادم الخمسى ليس مبنياً على افتراض أن الأجرة قد دفعت ، رأيما النرض منه مقاب الدائن المهمل وخاية المدين من الجراب من جراء تجمد الأجرة عليه منة بعد أخرى (استناف مخطط ١٢ ديسمبر منة ١٨٨٩ م ٢ ص ٢٠٩ ) .

ولا يسرى التقادم الحمس في حالة ما إذا قبض شخص الأجرة من المستأجر والتزم بتقديم حساب من ذلك للمؤجر ، فلهذا الأخير مطالبته بتقديم حساب من الأجرة في مدةخس عشرة سنةً من وقت حلول الالتزام ( استثناف مختلط ٢٥ مايو سنة ١٩٠٥ م ١٧ ص ٢٩٨ ) . وكذلك لا يسرى عل ما يثبت في فعة المستأجر المؤجر من التعريضات الى لا شأن لها بالأجرة (انظر مع ذلك استثناف مختلط ١٧ نوفير سنة ١٨٩٢ م ٥ ص ١٢ ) . كا أنه لا يسرى عل ما دنمه المستأجر للمؤجر زيادة على الأجرة المستحقة وأراد استرداده بعد ذك (بودرى ولمال افقرة ١٤٣٣ – سوهاج الجزئية ٢٨ فبراير سنة ١٩٣٨ المجموعة الرسمية ٤٠ رقم ١٥٢ ) ، ولا عل ما دفعه المستأجر الوفاء بالأموال الأميرية عندما يرجع به مل المؤجر ( نقض مدنى ٢٨ أكتوبو سة ١٩٣٧ مجموعة عمر ٢ رقم ٦٧ ض ١٩٠ ) . ولكن إذا انفق عل أن يستبل المستأجر جزماً من الأجرة ليلغمه وفاء للأموال الأميرية ، فإن هذا الجزء يبق دين أجرة ويسقط بالنقادم بخسس سنوات (نقض ملنى ٣٠ نوفبر سنة ١٩٣٩ بجسومة عمر ٣ رقم ١٠ ص ٢٢ ) . ويعتبر دين أجرة كذك فيسقط بالتقادم الحبس التعويض للترتب عل مخالفة المستأجر لشروط مغد الإيجار بزراعة الأرض زراعة صيفية يزيد عل ما هو متفق عليه ، فهذا التعويض يكون بمثابة أجرة من هذه الزراعة العيفية وليست شرطاً جزائياً ( نقض منف ٢٧ أبريل سنة ١٩٣٩ مجموعة سر ٢ رقم ١٨٠ ص ١٤٥) ، أو التعويض المترتب عل زراعة أكثر من ثلث الأرض تطنأ أو على تكرر زراعة الأرض فيما سبقت زراعته قطناً (نقض مدنى ٢٧ فبراير سنة ١٩٣٦ مجنوعة عمر ١ رقم ٢٣٤ ص ١٠٧٢ ) .

وإذا حكم عل المستأجر بالأجرة وحاز الحكم قوة الأمر المقضى ، فإن الحكم لا يسقط إلا بخس عشرة سنة (م ٢/٣٨٥ مدنى) ، أما بالنسبة إلى الكفيل ولو كان متضامناً فيظل النزامه خاضماً لتقادم الحمسى (نقض مدنى ٦ يونيه سنة ١٩٤٠ بجموعة عمر ٣ رقم ٦٧ ص ٢٣٩) – ويلاحظ أنه إذا كان جزء من الأجرة متغيراً بتغير أسمار المحصول مثلا ، فالتقادم الحمسى يسرى على الجزء الثابت .

و ويكون الوفاء في موطن المستأجر، ما لم يكن هناك اتفاق أوعرف يقضى بغير ذلك (١).

ويخلص من هذا النص أن مكان دفع الأجرة هو موطن المستأجر (٢) ، لأنه هو المدين بها ، وليس هذا إلا تطبيقاً للفواعد العامة . والمفروض فى ذلك أن تبكون الأجرة نفوداً أو أشباء غير معينة إلا بنوعها كما إذا كانت الأجرة جزءاً من المحصول . أما إذا كانت الأجرة شيئاً معيناً بالذات – ويتحقق هذا نادراً كما إذا كانت الأجرة الانتفاع بعقار معين (٢) – فكان الدفع هو المكان نادراً كما إذا كانت الأجرة الانتفاع بعقار معين (٢) – فكان الدفع هو المكان

ولا مقابل لهذا النص في التقنين المَدَّق القديم ، ولكن الحكم ليس إلا تطبيقاً القواعد العامة . ويقابل النص في التقنينات المدنية العربية الأخرى :

التقنين المدنى السورى: م ١٥٥٥ ( مطابق ) .

التقنين المدنى الليسي م ٥٨٥/٢ ( مطابق ) .

التقنين المدنى العراقي لا مقابل – ولكن الحكم ليس إلا تطبيقاً القواعد العامة فيسرى في العراق – انظر عباس حسن الصراف فقرة ٩٣٢ – فقرة ٩٣٤ .

تقنين الموجبات والمقود اللبناني م ٧٠٠ : تدنع أجرة المقارات في مكان وجودها ، وأجرة المنقولات في مكان إنشاء المقد ، ما لم يكن هناك نص مخالف . (وتختلف أحكام التقنين اللبناني عن أحكام التقنين المصرى ، ونخرج على القواعد العامة . قدفع الأجرة في التقنين اللبناني بكون في مكان وجود المقار لا في موطن المدين ، وقد يتفق أن يكون مكان وجود المقار عو نفس موطن المدين إذا كان العقار مثلا منز لا يسكنه المستأجر . أما أجرة المنقول فدفعها يكون في مكان إنشاء العقد ، وتقضى القواعد العامة بأن يكون الدفع في موطن المدين ) .

- (٢) وقد تضت محكة الاستثناف المختلطة بأن الأجرة تدفع في موطن المدين لا في موطن الدائن ، فإذا لم يطالب المؤجر المستأجر بالأجرة في مكان هذا الأخير فليس له أن يطلب فسخ الإيجار وإخراج المستأجر من العين المؤجرة ، مادام المستأجر قد مجرض الأجرة وفوائدها والمصروفات عرضاً حقبقياً على المؤجر بمجرد ظهوره أمام المحكمة (استثناف مختلط ٢ يوثيه صنة ١٩٠٥ م ١٠ ص ٢٠٠٠ وانظر أيضاً استثناف مختلط ٥ يناير سنة ١٩٠٥ م ١٠ ص
- (٣) انظر آنفاً فقرة ١٢٤ وقد تكون العين المعينة بالذات سيارة مثلا ، ولما كان المنقول المتنقل كالسيارة يعتبر مكان وجوده هو موطن صاحبه ، فإن الدفع فى هذه الحالة يكون فى موطن المستأجر باعتباره مكاناً لوجودالسيارة . فإذا اشترط أن يكون الدفع فى موطن المؤجر، –

<sup>(</sup>۱) تاريخ النص : ورد هذا النص فى الفقرة الثانية من المادة ٧٨٦ من المشروع التمهيدى على وجه مطابق لما استقر عليه فى التقنين المدنى الجديد ، ووافقت عليه بلمنة المراجعة تحت رقم ٢/٦١٥ فى المشروع النهائى . ووافق عليه مجلس النواب تحت رقم ٢/٦١٥ ثم مجلس الشيوخ تحت رقم ٢/٥١٥ (مجموعة الأعمال التحضيرية ٤ ص ٤٥٠ – ص ٤٥٥) .

اللدى بوجد فيه هذا العقار المعين وقت الإيجار طبقاً للقواعد العامة أيضاً. وتقول المادة ٣٤٧ مدنى في هذا الصدد: ١٠ إذا كان محل الالتزام شيئاً معيناً بالذات وجب تسليمه في المكان الذي كان موجوداً فيه وقت نشوء الالتزام، ما لم يوجد اتفاق أو نص يقضى بغير ذلك . ٢ – أما في الالتزامات الآخرى فيكون الوفاء في المكان الذي يوجد فيه موطن المدين وقت الوفاء ، أو في المكان الذي يوجد فيه موطن المدين وقت الوفاء ، أو في المكان الذي يوجد فيه مركز أعمال المدين إذا كان الالذي ام متعلقاً هذه الأعمال ١٠٠٠.

وإذا كان مكان دفع الأجرة هو موطن المستأجر ، وغير هذا موطنه بعد إبرام عقد الإججار ، فكان الدفع هو موطنه وتت دفع الأجرة لا الموطن السابق الذي كان له وقت انعقاد الإيجار (٢) .

كل هذا إذا لم يشترط في عقد الإيجار أن مكان الدفع يكون في غير موطن المستأجر كموطن الموجر مثلا ، فني هذه الحالة يعمل بالشرط ويكون الدفع في موطن الموجر . وإذا غير الموجر موطنه ، لم يلتزم المستأجر بدفع الأجرة في الموطن الجديد خلافاً للمسألة السابقة ، وذلك لأن اشتراط الدفع في موطن الموجر استثناء من القواعد العامة والاستثناء لا يتوسع فيه . وإدا أراد المتعاقدان أن يكون الدفع في موطن الموجر ولو تغير ، فعلهما أن ينصا على ذلك (٢) .

وإذ كان دفع الأجرة مشترطا فى موطن المؤجر ، جاز تعديل هذا الشرط صراحة أو ضمناً ، كما إذا اعتاد المؤجر بالرغم من الشرط الموجود فى عقد الإيجار أن يذهب إلى موطن المستأجر ليتقاضى منه الأجرة ، أو كان للمؤجر بواب اعتاد أن يتقاضى الأجرة من المستأجرين فى الأمكنة المؤجرة التى يسكنون فيها . فنى هذه الحالة إذا ثبت أن هذه العادة لم تنشأ من مجرد تسامع المؤجر ،

<sup>-</sup> فإن هلاك السيارة أثناء الطريق قبل وصولها إلى مكان المؤجر يكون على المستأجر ، فإن اللغم لا يتم ولا تنتقل ملكية العين إلى المؤجر إلا عند وصول السيارة إلى موطنه وقبضها . وقبل ذلك هي ملك المستأجر ، فإن هلكت تهلك عليه (ديڤرجييه ١ فقرة ١٢٩ – ترولون ٢ فقرة ١٧٩) .

<sup>(</sup>۱) سليمان مرتس فترة ١٩٩ – محمد كامل مرسى فترة ١٥٤ ص ٢٠٦.

<sup>(</sup>۲) جیوار ۱ فقرة ۲۱۹ – بودری وقال ۱ نشرة ۸۹۱ – بلانیول و پییر ۱۰ فقرة ۸۹۱ – سلیمان مرتس فقرة ۱۹۹ .

<sup>(</sup>۳) لوران، ۲۵ فترة ۲۳۸ - جیوار ۱ فترة ۲۲۰ - بودری وقال ۱ فترة ۲۸۰ - هیمولومب ۲۷ فترة ۲۷۳ - بلانیول وریبیر ۱۰ فترة ۸۹۰ سلیمان مرتس فترة ۱۹۹.

بل أريد بها تعديل الشرط الموجود في عقد الإيجار وجعل مكان دفع الأجرة في موطن المستأجر لا في موطن المؤجر ، جاز ذلك(١) .

فإذا لم يوجد شرط فى عقد الإيجار يعين مكان دفع الأجرة ، وجب قبل تطبيق القواعد العامة النظر فيما إذا كان هناك عرف فيتبع (٢٠) . فإن لم يوجد عرف ، وجب عند ذلك تطبيق القواعد العامة ، وجعل مكان دفع الأجرة هو موطن المستأجر كما تقدم القول .

وإذا تعين مكان دفع الأجرة ، لم يجز للمستأجر الدفع فى مكان آخر ، إلا إذا اقتضى الأمر ذلك كأن حجز مثلا دائن للمؤجر على الأجرة تحت يد المستأجر في هذه الحالة أن يودع الأجرة خزانة المحكمة . ولكن إذا لم يكن هناك سبب يدعو لإيداع الأجرة خزانة المحكمة ، وجب على المستأجر أن يدفعها في المكان الذي يجب الدفع فيه ، وقد قضت محكمة الاستئناف الوطنية بأن إيداع الأجرة المستحقة لا يكون مبرئاً للذمة ، إلا إذا أثبت المودع أن هناك سبباً ألحام إلى ذلك ؟) .

العقد . ويجب دفع نوع الأجرة المشرط إذا اشرط نوع معين ، كما إذا انفق المتعاقدان على أن تكون الأجرة المشرط إذا اشرط نوع معين ، كما إذا انفق المتعاقدان على أن تكون الأجرة كلها أو بعضها من غير النقود فلا يجوز للمستأجر في هذه الحالة أن يدفع الموجر نقداً ما يجب دفعه عيناً إلا إذا رضى الموجر في هذه الحالة أن يدفع المعرجر أن يلفع المستأجر جزءاً من الأجرة من ويترتب على ذلك أنه إذا اشترط الموجر أن يلفع المستأجر جزءاً من الأجرة من المراحد من الترامه (1) .

<sup>(</sup>۱) نقض فرنسى ۸ مايو سنة ١٩٠٠ سبريه ١٩٠١ – ١ – ٣٨ – بودرى وڤال ا فقرة ٨٦٢ – بودرى وڤال ا فقرة ٨٦٢ – بودرى وبارد ٢ فقرة ١٥١١ – بلانيول وريبير ١٠ فقرة ٨٦٩ – سليمان مرقس فقرة ١٩٠١ – هذا وقد يكون مكان الدفع فى موطن المستأجر ، فإذا اعتاد هذا دفع الأجرة فى موطن المرّجر ، كان ذلك تعديلا للقاعدة ، إلا إذا عد عمل المستأجر من قبيل التسامح .

<sup>(</sup>٢) وقد جرى العرف في إيجار الأماكن في القاهرة والإسكندرية على أن تدفّع الأجرة في المسكن ذاته حتى لولم يكن هذا المسكن موطن المستأجر (سليمان مرقس فقرة ١٩٩ – عبد الفتاح صد الباتى فقرة ٢٢٩ ص ٣٧٢ هامش ٢).

<sup>(</sup>٣) استثناف وطنى ٢٣ يناير سنة ١٩٠٦ الاستقلال ، س ٢٠٥ – انظر فى كل ذلك الإيجار الدؤلف فقرة ٣١٨ – فقرة ٣٢٠ .

<sup>( ؛ )</sup> تولیه ۷ فقرة ۵۰ – دیڤرجیه ۱ فقرة ۱۲۵ و۲ فقرة ۱۹۳ – –

وقد يدفع المستأجر الأجرة بحوالة بريدية (۱) ، وهذا الدفع يكون صحيحاً ما لم يوجد في العقد شرط بخلاف ذلك . وإذا وقع نزاع في صحة الدفع بهذه الطريقة ، لم يكن هذا النزاع من اختصاص قاضي الأمور المستعجلة لأنه يمس الموضوع (۲) . أما دفع الأجرة بشيك أو بسند إذني أو بكبيالة فلا يصح إلا إذا رضى المؤجر (۲) . فإذا ما رضى المؤجر وحرر الشيك أو السند الإذني أو الكبيالة ، لم يعتبر هذا في الأصل تجديداً للأجرة ، بل يكون ضرباً من التوثيق الما . ويبتى امتياز المؤجر وسائر الضهانات قائمة حتى بعد كتابة الشيك أو السند الإذني أو اللهذني أو الكبيالة ، وهذا ما لم يتفق على غيره (۱) .

٣٤٦ – إثبات رفع الأُمِرة — نص قانوني : والمستأجر هو المكلف بإثبات أنه دفع الأجرة . والإثبات بكون طبقاً للقواعد العامة ، حتى في عهد

<sup>-</sup> دبر انتون ۱۷ فقرة ۲۰۷ - وقد قضت محكة الاستثناف المختلطة بأنه إذا أصلى المستأجر محموله قالك وفاه بالأجرة ، فبر ذلك عل أنه أصلى المحمول قالك ضاناً للاجرة مع توكيله فى يمه واستيفاء الأجرة من النمن . فلا تنتقل ملكية الهصول إذن إلى المالك ، ويكون الحجز الذي يوقعه دائن المستأجر على هذا المحمول حجزاً صحيحاً ( استثناف مختلط ۲ يناير سنة ١٩٠٥ م ٢٧ س ٢٠٠ ) . ولا يكون المؤجر مسئولا عن التأخر فى بيع القطن إلا إذا كان سيء النية ، أو إلا إذا تأخر فى البيع بالرغم من طلب المستأجر منه أن يبيع (استئاف مختلط ١٢ فبراير منه 19 من ١٩٢٤ من ١٩٢٤) .

<sup>(</sup>۱) وفى حكم احر البريدية الشيك المستعد من البنك المسعوب عليه ، أما الشيك المسادى فلا يكون الدفع به صميحاً إلا إذا رضى المؤجر كا سنرى . ويجوز الوقاء بأوراق نقدية ذات سعر إلزاى ولو اتفق عل غير ذلك (سليمان برقس نقرة ١٩٦ ص ٣٤٩ هامش ١).

<sup>(</sup>٢) استئناف نختلط ٩ ديسمبر سنة ١٩٠٣ م ١٦ ص ٢٧.

<sup>(</sup>٣) بلانيول وريبير ١٠ فقرة ٩٠ مكررة – نقض فرنسي ٣ مارس سنة ١٩٣٠ دالوز الأسبوعي ١٩٣٠ مارس سنة ١٩٣٠ دالوز الأسبوعي ١٩٣٠ من ٢٤١ مارس سنة ١٩٣٠ دالوز الأسبوعي ٢٤٠ من ٢٤١ .

<sup>(</sup>٤) استئنان مختلط ٢٨ فبراير سنة ١٩٠٠ م ١٢ - ١٤٣ – ١٤ يناير سنة ١٩٣١ م ٢٥ س ١٥٠ – الوسيط ٣ فقرة ١٩٩٧ من ١٩٠٨ والأحكام والمراجع المشار إليها – بلانيول وريبير ١٠ فقرة ٥٩٠ مكررة – انظر حكس ذلك وأن هذا يعد تجديداً استئناف مختلط ه مايو سنة ١٩٠٤م س ٢٤١ – الإيجار المؤلف فقرة ٢١٠ – وإذا رفض المؤجر تسلم الأجرة ، وجب على المستأجر عرضها كاملة عرضاً حقيقياً طبقاً للإجراءات المقررة قانوناً ، وعرض الأجرة ناقصة لا يبرئ فعة المستأجر (فقض حدنى ٢٨ فبرايرسنة ١٩٥٧ مجموعة أحكام النقض ٨ رقم ٢٢ ص ٢٠٠) – وانظر في كل ذلك الإيجار المؤلف فقرة ٢١٠.

التقنين المدنى القديم حيث كانت هناك قواعد خاصة لإثبات عقد الإيجار فكانت هذه القواعد الخاصة لاتسرى القواعد العامة (١).

فإذا كان قسط الأجرة الذى بدعى المستأجر أنه دفعه عشرة جنيهات فأقل ، مجاز الإثبات بالبينة وبالقرائن حتى لوكان مجموع الأجرة عن كل مدة الإيجار يزيد على عشرة جنيهات (٢) . أما إذا ادعى المستأجر أنه دفع جزءاً من هذا القسط لا يزيد على عشرة جنيهات ، لم يجز إثبات ذلك بالبينة أو بالقرائن إلا إذا كان القسط نفسه لا يزيد أيضاً على عشرة جنهات (٢) .

وإذا أقر المستأجر بوجود عقد الإيجار وبأنه دفع الأجرة ، لم تجز تجزئة هلما الإقرار عليه (١) .

وتنص المادة ٥٨٧ من التقنين المدنى على ما يأتى: ١ الوفاء بقسط من الأجرة قرينة على الوفاء بالأقساط السابقه على هذا القسط ،حتى يقوم الدليل على عكس ذلك ، (٥٠) . فإذا أبرز المستأخر محالصة بالأجرة عن شهر فيراير مثلا، كانت

<sup>(</sup>١) الإيجار المؤلف "ر ٢١١.

<sup>(</sup>٢) سليمان مرقس فقرة ٢٠٠٠

<sup>(</sup>٣) الوميط ٢ فقرة ١٩٧ – الإيجاد المؤلف فقرة ٣١١ .

<sup>( ؛ )</sup> بودری وقال ۱ فقرة ۸۷۰ ص ۵۰۰ هامش ۳ – الإیجار المؤلف فقرة ۳۱۱ ـ

<sup>(</sup> ه ) تاريخ النص : ورد هذا النص في المادة ٧٨٧ من المشروع التمهيدي على وجه

مطابق لما استقر طيه فى التقنين المدنى الجديد . وأقرته لجمنة المراجعة تحت رقم ٦١٦ فى المشروع النهائى . ووافق طيه مجلس النواب تحت رقم ٦١٥ (مجموعة الأهمال التحضيرية ۽ ص ٥٤٢ – ص ٤٤٥ ) .

ولا نظير لهذا النص في التقنين المدنى القديم ، ولكن القضاء والفقه كانا يأخذان مدة القرينة في عهد هذا التقنين . وقد قضت محكة الاستئناف المحتلطة بأن إبراز محالصة عن أجرة معة معينة قرينة على صداد الأجرة عن المدد السابقة ، إلا إذا أثبت المؤجر عكس ذلك ( استئناف مختلط ٢٣ ديسمبر سنة ١٩٢٤ م ٢٧ ص ٩٠ – وانظر أيضاً الإيجار المؤلف فقرة ٢١١ حيث احتبرت المخالصة بالأجرة عن مدة تالية مبدأ ثبوت بالكتابة على دفع الأجرة عن مدد سابقة ، فيمزز بالبينة أو بالقرائن) . فالحكم لم يتغير ، والوفاء بقسط تال قرينة على الوفاء بقسط سابق ، فيمزز بالبينة أو بالقرائن) . فالحكم لم يتغير ، والوفاء بقسط تال قرينة على الوفاء بقسط سابق ، ألا أن هذه القرينة كانت في عهد التقنين المدنى القديم قرينة قضائية ، فأصبحت في التقنين المدنى الجديد ترينة قانونية . وتقول المذكرة الإيضاحية المشروع التمهيدي في هذا المعنى : و ولا تغلير المحديد ترينة قضائية إلى قرينة قانونية » ( مجموعة الأعمال التحضيرية ٤ ص٩٥ ه) . •

هذه المخالصة قرينة قانونية على أن أجرة الشهور السابقة على شهر فبراير قلد دفعت، لأن المعتاد أن المؤجر لايقبل أن يقبض أجرة عن شهر إلا إذا قبض أجرة الشهر الذى قبله . وبفضل هذه القرينة لايضطر المستأجر أن يحتفظ بمخالصات دفع الأجرة مدة خس سنوات وهى المدة التى تسقط بها الأجرة بالتقادم، وبحسبه أن يحتفظ بالمخالصة الأخيرة. والقرين قابلة لإنبات العكس (١). وعب، إثبات العكس على المؤجر ، فيجوز لهذا أن يثبت مثلا أنه بالرغم من وجود مخالصة بأجرة شهر فبراير إلا أن أجرة شهر يناير لم تدفع ، إذ كان المستأجر قد أجرى في شهر يناير ترميات أراد خصمها من الأجرة فوقع نزاع بين الطرفين على قيمتها ، فأرجى دفع أجرة شهر يناير حتى يحسم هذا النزاع ، الطرفين على قيمتها ، فأرجى دفع أجرة شهر يناير حتى يحسم هذا النزاع ، ويستطيع ودفع المستأجر أجرة شهر فبراير وأخذ مخالصة بها بالرغم من أن أجرة شهر يناير لم تدفع بعد حتى يكون قد سدد الأحرة عن آخر شهر مستحق . ويستطيع المؤجر أن يثبت ذلك بالبينة أو بالقرائن إذا كانت آجرة شهر يناير لانزيد على عشرة جنيات ، أما إذا زادت على هذا المبلغ لم يجز إثبات عدم دفعها بالبينة أو بالقرائن إذا كانت أحرة شهر يناير المستأجر مخالصة أو بالقرائن إدا يعلى المستأجر عالصة خلاصة بالبينة أو بالقرائن إذا كانت أجرة شهر يناير المستأجر عالصة بالبينة أو بالقرائن إذا كانت أجرة شهر يناير المستأجر عالصة بالبينة أو بالقرائن الواجب على المؤجر أن يحتاط فلا يعطى المستأجر عالصة أو بالقرائن "كان الواجب على المؤجر أن يحتاط فلا يعطى المستأجر عالصة أو بالقرائن "كانت أجرة شهر يناير الواجب على المؤجر أن يحتاط فلا يعطى المستأجر عالصة المهاد المؤجر أن يحتاط فلا يعطى المستأجر عالصة المهات المهادي على المؤجرة عن المؤجرة عن المهاد المستأجر عالصة المهاد المؤجرة على المؤجرة عن المؤجرة عن المهاد المؤجرة عن المؤجرة على المؤجرة عن المؤجرة

ويقابل النص في التقنينات المدنية المربية الأخرى :

التقنين المدنى السورى م ههه (مطابق)

التقنين المدنى الليبي م ٥٨٦ (مطابق) .

تقنين الموجبات والعقود اللبناني لا مقابل – ولكن يمكن الأخذ بهذه القرينة في لبنان على المعتبار أنها قرينة قصائية كما كان الأمر في عهد التقنين المدنى المصرى انقديم .

(1) وتقول المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدي : والوقاء بقسط من الأجرة قرينة على الوقاء بالأقساط السابقة على هذا القسط ، حتى يقوم الدليل على المكس . . وبغضل هذه القرينة لا يضطر المستأجر أن يحتفظ بايصالات دفع الأجرة عن خس سنوات ، ويكفيه أن يحتفظ بالإيصال الأخير ، (مجموعة الأعمال التحضيرية ؛ ص ٢٤٥).

ر (۲) أوبرى ورو ۱۲ فقرة ۷۵۰ وهامش ٦ – بودرى وبارد ٤ فقرة ٢٦٦١ – بلانيون وريبير وجايولد ٧ فقرة ١٠١٣ ر س ١٠١٣ – وقرب بيدان ٩ فقرة المعان وريبير وجايولد ٧ فقرة دار ١٠١٣ من ٣٨٥ – انظر عكس ذك وأنه يجوز إثبات عدم دفع أجرة شهريناير بالبينة أو بالقرائن سليمان مرقس فقرة ٢٠٠ وأصول الأثبات فقرة ١٦٤ – أحد نشأت في الإثبات ح

بأجرة شهر فبراير قبل أن يحصل على كتابة منه بأن أجرة شهريناير لم تدفع بعد .
وإذا حصل المستأجر على محالصة بالأجرة ، ثم ضاعت منه هذه المخالصة بقوة قاهرة وأثبت ذلك ، جاز له إثبات دفع الأجرة بالبينة أو بالقرائن طبقاً للقواعد العامة (م ٤٠٣ ب مدنى) . وقد قضى بأنه إذا وجدت قرائن قوية على أن المستأجر قد دفع الأجرة ، وأن البواب المعين من قبل الموجر هو الذى صرق المخالصة ، جاز توجيه اليمين المندمة إلى المستأجر (١) .

والمخالصة بالأجرة التي دفعت مقدما لمدة تزيد على ثلاث سنوات لابد من تسجيلها حتى تسرى في حق الغير ، وإلا فإنها لا تسرى إلا لمدة ثلاث سنوات . وحكمها في عذا حكم الحوالة بالأجرة ، وقد تقدم ذكر ذلك (٢٠) .

- ٢ فقرة ١٧٥ - عبد الفتاح عبد الباتى فقرة ٢٣١ - محمد على إمام فقرة ١٣٦ ص ٣٣٩ - محمد على إمام فقرة ١٧٦ و لإثبات مصور مصطل منصور فقرة ١٧٦ ص ٣٩٥ - عبد المنم فرج الصدة فقرة ١٧٦ ولإثبات فقرة ٢٢٩ - وقد كتبنا فى الجزء الثانى من الوسيط فى هذه المسألة ما يأتى : و فلو أن المستأجر قدم إثباتاً الموفاء بقسط سابق من الأجرة يزيد على عشرة جنهات القرينة الفانونية المستفادة من وفائه بالقسط اللاحق ، فإنه يجوز المؤجر أن يثبت أن المستأجر ، بالرغم من أنه وفى بالقسط اللاحق ، لم يقم بوفاء القسط السابق يزيد على عشرة جنهات ، اللاحق ، لم يكن من الممكن إثبات وفائه بالبينة أو بالقرائن ، كلك لا يجوز إثبات عدم وفائه إلا بالطرق التي يجوز بها إثبات الوفاء (الوسيط ٢ فقرة ٣٣٩ ص ٦٢٨) .

ومندما كان الوفاء بقسط لاحق من الأجرة في عهد التغنين المدنى القدم قرينة قضائية على الوفاء بقسط سابق ، لم يكن من الممكن إثبات الوفاء بالقسط الشابق من طريق هذه القرينة القضائية إلا إذا كان هذا القسط لا يزيد على عشرة جنبات . وهذا بخلاف ما إذا احتبرت المخالصة بالقسط اللاحق ببدأ ثبوت بالكتابة ، فن هذه الحالة كان يكنى تعزيز مبدأ الثبوت بالكتابة بالبينة أو بالقرائن لإثبات الوفاء بالقسط السابق ولو زاد عل عشرة جنبات . وهذا الرأى الأخير كان رأياً مأخوذاً به في عهد التقنين المدنى القدم (الإيجار المؤلف فقرة ٢١١ – نقش مدنى ٢٠ أبريل سنة ١٩٣٥ بمعرمة عمر ١ رقم ١٢٥ س ٢٧١) ، وهو الرأى السائد في الفقه والقضاء في قرنسا (جيوار ١ فقرة ٢٦٦ – بودرى وقال ١ فقرة ٨٦٨ – بلانيول وريبير ١٠ فقرة في فرنسا (جيوار ١ فقرة ٢٢٦ – بودرى وقال ١ فقرة ٨٦٨ – بلانيول وريبير ١٠ فقرة ٥٠ فقرة ٢٨٠) . وكان القانون الفرنسي القدم يقضي بأن وجود غالصات بالأجرة عن مدة ثلاث صنوات كاملة متنالية بعد قرينة قانونية على أن الأجرة عن المند السابقة قد دفعت (بوتيه في الإيجار فقرة ١٧٩) .

<sup>(</sup>۱) استثناف نختلط ۱۷ ینایر سنة ۱۹۲۲ جازیت ۱۲ رقم ۲۲۸ ص ۱۳۹ ـ

<sup>(</sup> ٢ ) انظر آنفاً فقرة ٢٤٣ – وانظر في كل ذلك الإيجار للمؤلف فقرة ٣١١ – والأصل أن المخالصة لا تسرى في حق النبر ، لأية مدة كانت ، إلا إذا كانت ثابتة التلويخ ، شأنها في ذلك ب

#### المطلب الثاني

#### الضانات المعطاة للمؤجر

٣٤٧ — نوعارد من الضمانات: تقدمت الإشارة إلى أن ضمانات المؤجر الاستيفاء الأجرة على نوحين: (١) الضمانات التي يخوله إياها القانون العام. (٢) الضمانات التي له على المنقولات بالعن المؤجرة.

فنبحث كلا من هذين النوعن

### ٩ - الضمانات التي يعطيها القانون العام للمؤجر

٣٤٨ — تطبيق الفواهر العامة: إذا لم يقم المستأجر بالترامه بدفع الأجرة على الوجه الذي بيناه فيا تقلم ، فإن تطبيق القواعد العامة يقتضى أن يكون المعوجر، بعد إعذار المستأجر، الحق في المطالبة بالتنفيذ العيني أو بفسخ الإيجار، وسواء طلب هذا أو ذاك فإن له المطالبة أيضاً بتعويض عما أصابه من الضرر بسبب عدم قيام المستأجر بالترامه (١).

٣٤٩ — التنفير العبنى: فإذا اختار المؤجر التنفيذ العبنى ، فله أن يطالب المستأجر بدفع الأجرة ، فإذا لم يدفع كان للمؤجر التنفيذ بالأجرة المستحقة على أموال المستأجر جميعها ٢٠٠٠ إذا كان لديه سند

- شأن سائر الأوراق العرفية حتى تكون حجة عل النبر ، وجذا قضت الفقرة الأولى من المادة وجداً ومن المادة والكن الفقرة الثانيسة من نفس المادة نصت على ما يأتى : و ومع ذك يجوز القاضى تبعاً الظروف ألا يطبق حكم هذه المادة على المخالصات .

(١) انظر الإيجار المؤلف فقرة ٢٢٥.

( ) سواء كانت هذه الأموال هي المنقولات الموجودة بالعين المؤجرة أو كانت أموالا أخرى مملوكة المستأجر. ويغلب أن ينفذ المؤجر على المنقولات الموجودة بالعين المؤجرة أو على المحمولات الناتجة منها ، لأن له حق اسياز على هذه الأموال ويستطيع توقيع حجز تحفظل عليها كما سيأتى. وقد قضت محكة الاستئناف الوطنية بأن المؤجر الذي توجد تحت يده محمولات المستأجر مثل غلال وتبن ناتجة من العين المؤجرة أن يبيعها بالمزاد العلى ويخصم ثمنها من الأجرة المستحقة له إذا كان المؤجر المذكور قد اشترط ذلك وطلب بموجب عدة مكاتبات من المستأجر المفهور البيع هذه المحمولات بمعرفته وهو لم يرد عليه . وفي هذه الحالة ليس المستأجر أن يطالب المؤرق الثن الذي يدعى بوجوده بين الثمن الذي بيعت به هذه المحصولات والثن الذي كان يمكنه أن يبيعها به هو لو باشر بيع هذه المحصولات بنفسه (استئناف وطني ١٢ فبراير سنة ١٩١٤)

وسسى (۱) أو بعد أن يحصل على حكم قابل للتنفيذ (۲) مع ملاحظة أن حق الموجر في التنفيذ العيني يتقوى بما يثبت له من توقيع الحجز التحفظي على = الشرائع ١ ص ٢٧٩ : و بمكن تأويل ذك بأن المؤجر باع المحسولات باعتباده وكيلا عن المستأجر).

هذا ريجوز المؤجر ، إذا كان ميماد استحقاق الأجرة سابقاً على تسليم العين المؤجرة ، أن يحبس العين حتى يستوق الأجرة ، وذلك تطبيقاً الدنع بعدم تنفيذ العقد ( انظر آنفاً فقرة ١٨٨ - وانظر في هذا المنى م ٧٦٦ مدنى هراق آنفاً فقرة ٣٤٣ في الهامش – سليمانسرقس فقرة ٣٠١ من ٣٠٨ هامش ٤ ) .

(۱) وقد تنست محكة الاستئنان المختلطة بأنه إذا صدر حكم بالتصديق على صلح يتعها. موجه المستأجر بدفع الأجرة المستحقة عن سنة حديثة ، فإن عقد الإيجار العرق يعد سنداً قابلا التنفيذ ، حتى لو كان الحكم الذي صدق على الصلح لا يبين مقدار الأجرة المطلوب التنفيذ بها على وجه الدقة ، مادام هذا المقدار مبيناً بوضوح في عقد الإيجار العرق الذي يحيل عليه الحكم (استثناف مختلط ۲۲ مارس سنة ۱۹۲۸ م ٤ ص ۲۶۵) . والسند رسمى يصلح التنفيذ بالمبالغ المستحقة المعلومة المقدار كأنساط الإيجار ، أما التمويض المستحق المخالفة العقد فيقتضي المستحق المخالفة العد فيقتضي ما المستحق المحرل على حكم (الأزبكية ١٤ يونيه سنة ١٩٣٧ المحاماة ٤ رقم ٢٠٥ ص ١٧٦٠ صليمان مرقس فقرة ٢٠١ ص ٢٥٨ هامش ه).

(٢) والمحكة أن تعلى المستأجر مهلة للفع الأجرة إذا لم يشترط في العقد خلاف ذلك (لمستناف مختلط ١٢ يناير سنة ١٨٩٧ م ٩ س ١١١). وقد قلمنا أن المؤجر قد يشترط أنه في حالة تأخر المستأجر من دفع قسط تحل بنية الأقساط ، وبينا الحكم في ذلك ، ورجعنا أن يكون علما السرط شرطاً جزائياً يخضع لتقدير القاضي (انظر آنفاً فقرة ٢٤٣ في الهاش).

وكان يجوز لملاك الأراضي الزرامية الحبز على محصولات المستأجر صبراً إدارياً لاستيفه الأجرة ، إذ كان دكريتو ١٧ في القعدة سنة ١٣٠١ ( ٧ سبتجر سنة ١٨٨٤) يقفي بجواز توقيع الحبز الامنيازي الإداري من أصحاب الأطيان على محصولات المستأجرين لاستيفاء الأجرق المستحقة . وكل أحكام هذا الدكريتو أو امر حالية أخرى : الأول في ٢٦ أفسطس سنة ١٨٨٨ يقرر بعض أحكام تتعلق بمثايغ البلدان في شأن الحبوزات ، والثاني في ٢٤ أبريل سنة ١٨٨٨ يتعلق بأخذ رسوم نسبية على الصافي من أعمان ما يباع من المحصولات والأثمار المحبوز عليا . وضاصية هذا الحبز الاستيازي أن بكون بواسطة رجال الإدارة دون تدخل القضاء . وقد كان هذا الحجز لا يسرى إلا على المصريين دون الأجانب ، لأن الأو امر العالية المشار إليها لم تصبح مسلحة غير مصرية لا يجوز لها توقيع هذا الحجز على المستجرين منها (استناف مختلط ١١ يونيه مسلحة غير مصرية لا يجوز لها توقيع هذا الحجز على المستجرين منها (استناف مختلط ١١ يونيه الامتيازي الإداري عذا من بقايا عهد قدم لم يكن يعرف فاصلا بين الإدارة والقضاء ، فقله أميج وجوده لا يتناب مع تقدم النظم القانونية في مصر ، ولذك صدر في ٢٤ أبريل سنة ١٩٧٨ الموني المون فيه أبريل سنة ١٩٧٨ المنيز (الإيجار المونية من ١٩٨١ يقني بإلغاء الأوامر المالية الثلاثة المشار إلها ، وبذك ألني ها الحجز (الإيجار المؤلف من ١٩٨ يتنبي بإلغاء الأوامر المالية الثلاثة المشار إلها ، وبذك ألني ها الحجز (الإيجار المؤلف من ١٩٨ عامل ٣).

منتولات المستأجر ولوقبل الحصول على سند قابل للتنفيذ ، وبما له من حبس هذه المنقولات ومن حق الامتياز عليها مما يبعد عنه مزاحمة المستأجرين الآخرين (١) وسيأتى الكلام فى ذلك .

وإذا اختار المؤجر هذا الطريق ، وحصل على حكم بالأجرة المستحقة ، فليس له أن يرجع بعد ذلك ويطلب فسخ الإيجار للأجرة نفسها التى حصل على حكم بها . أما قبل صدور الحكم بالأجرة فيجوز للمؤجر أن يعدل طلباته ، ويضيف إليها طلب فسخ الإيجار (٢) .

• ٣٥٠ – فسنح الإنجار: كذلك يجوز للمؤجر أن يطلب فسخ الإيجار ٢٦٠ إذا لم يتم المستأجر بالتزامه من دفع الأجرة (١). وهذا الطلب لايمنعه من أن يطلب في الوقت ذاته التنفيذ العيني ، فهو يطلب المستحقّ من الأجرة وضبخ الإيجار في وقت واحد (٥) . والمحكمة تجيبه إلى طلبه الأول حنها ، أما الطلب الثاني وهو فسخ الإيجار فللمحكمة بعد تقدير كل الظر وف التي تحيط بالقضية أن تجيب هذا الطلب (٢) أو أن ترفضه ، وإذا قام المستأجر بدفع الأجرة قبل النطق

(1) وقد يشترط المؤجر أن التأخر في أداه قسط من الأجرة يوجب حلول باقى الأقساط وأن المؤجر أن يطلب وضع الأحيان المؤجرة تحت الحراسة ، فنل هذا الاتفاق جائز لعلم غالفته المقانون أو النظام العام أو الآداب ، ويجوز إذا تأخر المستأجر في دفع الأجرة وضع الاحيان المؤجرة تحت الحراسة القضائية دون حاجة لبحث توافر شروط الحراسة (استتناف مصر ٨ نوفير سنة ١٩٣٦ المحاماة ١٧ رقم ٢٠١ ص ٤٣٨).

(۲) والمؤجر كذاك ، إذا صدر الحكم الابتدال واستؤنف ، أن يطلب فى الاستثناف ما استحق من الأجرة بعد صدور الحكم الابتدائى (استثناف مختلط ١٦ مايو سنة ١٩٣٧ جازيت ٢ رقم ٢٢٢ ص ١٢٣). وانظر فى ذلك الإيجار المئولف فقرة ٣٣٦.

(٣) وطلب الحكم بفسخ الإيجار يتبعه حبًا وضمنا إخراج المستأجر ، فإذا تقدم طلب إخراج المستأجر وإخلاء العين وتسلم الأطيان أمام محكة ثان درجة لم يعد هذا الطلب طلباً جعيداً (عكة جاند البلجيكية ١٢ فبراير سنة ١٩٣٥ المحاماة ٦ ص ٦٧٨).

(٤) استناف مختلط ١١ ديسبر سنة ١٨٩٠م ٣ ص ٨١.

(ه) وإذا بدأ بطلب أحدهما لم يمنعه ذلك من طلب الآخر ، فيستطيع أن يطلب الأجرة ثم يتقدم بطلب إضافى بفسخ الإيجار ، ما لم يتيين من الظروف أنه نزل من طلب الفسخ بأن حكم له مثلا بالأجرة واستوفاها فعلا دون أن يطلب الفسخ (السيدة زينب ١٠ أبريل منة ١٩٢٠ المجموعة الرسمية ٢٢ رقم ٥٩ ص ٩٩).

(٦) وتنحم إجابة الطلب إذا قبل المستأجر الفسخ وأعلن المؤجر بقبوله ، فيتفسخ العقد بالرانى من يوم القبول ، ويسرى هذا الحكم حتى لو كان طلب الفسخ مصحوباً بطلب -

بالحكم فالمحكمة لاتقضى بالفسخ ، وهذا كله طبقا للقواعد العامة(١) .

ولكن قد يشترط المؤجر أن يكون العقد مفسوخاً إذا تأخر المستأجر في دفع الأجرة . وحكم هذا الشرط يتوقف على نية المتعاقدين ، فقد يكونان أرادا به تحتيم الفسخ إذا أخل المدين بالتزامه ، فيتحتم على القاضى في هذه الحالة أن يحكم بالفسخ ، ولكن هذا لا يغنى عن رفع الدعوى بالفسخ ولا عن الإعدار . إلا أنه من الصعب استخلاص نية كهذه من مجرد ورود شرط على هذا النحو ، والغالب أن المتعاقدين لا يربدان مهذا الشرط إلا ترديد القاعدة العامة المتعلقة بالفسخ لعدم التنفيذ . وعلى ذلك لا يغنى الشرط عن الإعدار ، ولا عن الالتجاء للقضاء للحصول على حكم بالفسخ ، ولا يسلب القاضى سلطته التقديرية فلا يتحتم عليه الحكم بالفسخ وله أن يعطى المدين مهلة لتنفيذ الترامه ، بل هو لا يسلب المدين حقه من بوقى الفسخ بتنفيذ الالترام إلى أن يصدر الحكم النهائى بالفسخ ()

(٢) وقد قضت محكة النقض بأن الشرط الفاسخ لا يقتضى الفسخ حبًّا بمجرد الإخلال

<sup>-</sup> التعويض وكان المستأجر قد تحفظ في التعويض مند قبوله الفسخ ، لأن الفسخ و التعويض طلبان منفصلين أحدهما من الآخر ( استثناف مصر ٢٩ يونيه سنة ١٩٢٥ المحاماة ٦ رَتَم ٩٨ ص ١٣١). (١) وقد قضت محكة الاستتناف الوطنية بأنه يسوغ المستأجر أن يمنع الحكم بفسخ مقد الإيجار إذا عرض عرضاً حقيقياً دفع المبلغ المستحق قبل صدور المكم النهائي ( استناف وطني ٢٣ يناير سنة ١٩٠٠ الحقوق ١٥ ص ٤٢ ) . وقضت عكة الاستناف الهناطة بأن القضاء المستعجل لهير مختص بطود المستأجر الذي يعرض الأجرة على المؤجر قبل أنبطلب علما المكم بطرده (استئناف مختلط ۲ يونيه سنة ۱۹۱۸ م ۹۱ رقم ۹ ) . وقضت محكة طنطا الكلية بأنه إذا حكم بفسخ إجارة لعلم دفع الأجرة واستأنف المستأجر هذا الحكم ، فله تدارك تأخره ف اللغ بأن يودع قبل صدور الحكم النهائل المبالغ المستحقة عليه ، إلا أنه يجب الحكم عليه بمصروفات الدعوى في الدرجتين (طنطا الكلية ١٤ مارس سنة ١٩٠٦ المجموعة الرسمية ٧ ص ١١١) . وقضت محكة العطارين بأن الأصل أن الإجارة لا تفسخ إذا قام المستأجر بلغع الأجرة المتأخرة عليه قبل صدور الحكم النهائي في الدعوى ( العطارين ٣ فبراير سنة ١٩١٨ الشرائع ٦ ص ٨٣ ) – وقضت محكة الاستثناف الهتلطة بأنه إذاً لم يتضمن مقد الإيجار شرطاً صريحاً بالنسخ في حالة التأخر عن دفع الأجرة ، فلقاضي سلطة التقدير فيما إذا كان يحكم بالفسخ أولا يحكم ، بل له أن يعلى مهلة المستأجر يقوم فيها بتنفيذ النزامه . ويترتب عل ذك أنه إذا ثبت أنَّ المستأجر قد قضى ملة طويلة وهو مستأجر للمين ولم يتأخر من دفع الأجرة ق الماضي ، ودفع من القبط الذي حل ثلثيه وحرض دفع الباتى مع المصروفات والفوائد عرضاً حقيقياً في أثناه سير الدموى ، وأخذ يدفع كل ما يحل من الأقساط بعد ذك ، فلا محل المحكم بالفسخ ( استثناف نختلط ۱۲ يناير سنة ۱۸۹۷ م ۹ ص ۱۱۱ – وانظر أيضاً استثناف نختلط<sup>ا</sup> ۳۱ دیسبر سهٔ ۱۹۱۷ م ۳۰ ص ۱۱۴).

ويتدرج المؤجر فيشترط أن يكون الإيجار مفسوحاً من تلقاء نفسه دون حاجة إلى حكم إذا تأخر المستأجر في دفع الأجرة . ويفسر الشرط في هذه الحالة بأنه يسلب القاضي سلطته التقديرية ، فلا يستطيع إعطاء المدين مهلة لتنفيذ الالتزام، ويتعن عليه الحكم بالفسخ . ولكن يشترط إعذار المستأجر ورفع الدعوى بالفسخ ، وإنما يكون الحكم بالفسخ كاشفاً عن وقوع الفسخ لا منشئاً له (١) .

ويصل المؤجر إلى النروة إذا اشترط أن يكون الإيجار مفسوحاً من تلقاء نفسه دون حاجة إلى حكم أو إنذار . وفى هذه الحالة يكون العقد مفسوحاً بمجرد حلول مبعاد دفع الأجرة وتخلف المستأجر عن دفعها ، ولا حاجة لإعذاره (م ١٥٨

-بالالتزام إلا إذا كانت سينت صريحة دالة عل وجوب الفسخ حمًّا عند تحققه ، فإذا كانت عبارة الشرط مي أنه و إذا أخلت المشرية بشروط هذا الصلح أو أحدما فيكون البيم لاغياً . . . النع ه فإنها لا تُعدر أن تكون ترديداً للشرط الفاسخ الضمني المقرر بحكم الفانون فيالعقود الملزمة الجانبين ، فلا يكون الفسخ حتمياً (نقض مدنى ١٣ يناير سنة ١٩٥٠ مجموعة أحكام النقض ١ رقم ٥١ ه ص ١٧٧ ) . وقضت أيضاً بأنه لا يعتبر حقد البيع مفسوخاً لعدم قيام المشترىبدفع الثمن في الميعاد إلا إذا اتفق العاقدان عل اعتبار العقد مفسوحاً من تلقاء نفسه هون إعدار . أما إذا كان اتفاقهما عرد ترديدالشرط الفاسخ الضمني ، فلا يترتب عل تخلف المشترى انفساخ العقد حيًّا ، بل يجب أن يتوافر شرطان كي تقضى المحكة بالفسخ أو تقبل الدفع به ، وهما : أولا أن يظل المشترى متخلفاً عن الوفاء حتى صدور الحكم ، وثانياً أن ينبه البائع على المشترى بالوفاء ( نقض مدنى أول مايو سنة ١٩٥٢ مجموعة أحكام النقض ٣ رقم ١٤٦ ص ٩٨٨ ) – والحكان واردان في البيع ، ولكن ما يسرى على البيع في هذه المسألة بسرى على الإيجار – انظر أيضاً : نقض ملف ١٧ ينايرسنة ١٩٤٦ مجموعة عمره رقم ٢٥ ص ٥٨ – ٢٤ نوفيرسنة ٢٩٥٥ مجموعة أحكام النقض ٦ رقم ٢٠٦ ص ١٥١ – ١٣ ديسبر سنة ١٩٥١ مجموعة أحكام النقض ٧ رقم ١٣٩ ص ۹۷۵ – استثناف وطنی ۲۱ مارس سنة ۱۹۰۶ الاستقلال ۳ ص ۹۷ – ۲۹ مارس سنة ۱۹۳۲ المحاماة ١٣ رقم ٨٠ ص ١٨٨ – استثناف مختلط ١٧ مايو سنة ١٩٠٠ م ١٧ ص ٢٦٢ – ٣١ ديسبر سنة ١٩١٧ م ٣٠ ص ١١٤ .

(۱) وقد يكن المؤجر بأن يشرط أن يكون الإيجار مفسوخاً من تلقاه نفسه ، وفي هذه الحالة يكون الحكم منشأ للفسخ ، ولا يجوز الالتجاه إلى القضاء المستعجل لطرد المستأجر ، يخلاف ما إذا اشترط أن يكون الإيجار مفسوخاً من تلقاه نفسه دون حاجة إلى حكم ، هإنه يجوز له في هذه الحالة الالتجاء إلى القضاء المستعجل ويكون هذا القضاء مختصاً لأنه يجد أمامه عقداً مفسوخاً لا عقداً يطلب منه أن يفسخه فيضطر إلى الحوض في مسائل موضوعية . وقد تفست عكة الاستناف الوطنية بأنه إذا اشترط في مقد الإيجار أن مخالفة المستأجر لأحد شروطه تجمل المقد مفسوخاً من تلقاء نقسه بدون لزوم لإجرامات قضائية ، وجب العمل بهذا الشرط ومن تاريخ حصول المخالفة يعتبر العقد مفسوخاً ( استئاف وطني ٢٩ نوفير سنة ١٩٠٤ الحقوق ٢٠ حصول المخالفة يعتبر العقد مفسوخاً ( استئاف وطني ٢٩ نوفير سنة ١٩٠٤ الحقوق ٢٠

ملنى (١٦) . وإنما قد يكون رفع الدعوى ضرورياً للكشف عن فسخ العقد إذا نَازِعِ المُستَأْجِرِ فِي ذَلِكُ ١٦٠ . وَلَكُن هَذَا الشَّرَطُ لَا يُمنعُ المُؤْجِرِ مَن طَلَب تَنفيذ الإيمار دون فسخه ، وإلا كان تحترحة المستأجر إذا شاء هذا جعل العقد مفسوخاً باستناعه عن دفع الأجرة .

وإذا اشترط المؤجر فسخ الإيجار دون حاجة إلى حكم ، كان له أن بلجأ إلى قاضى الأمور المستعجلة لإخراج المستأجر من العين المؤجرة إذا تأخر هذا الأخر عن دفع الأجرة (٢٦) . وإذا أصدر قاضي الأمور المستعجلة حكماً بإخلاء العين، أخليت فوراً. ولكن هذا لا يمس الموضوع ، فيجوز للمستأجر أن يلجأ

وقد قشى بأن الشرط القاض بأن مقد الإيجار ينفسخ دون حاجة للالتجاء إلى القضاء إذا تأخر المستأجر في القيام بالتزامه لا يعن المرجر من إثبات أن المستأجر قد تأخر ضلا من دفع الأجرة (استثناف مخطط ه پناير سنة ١٩٠٥ م ١٧ س ٥٩ – ١٠ نوفبر سنة ١٩٠٩ م ٢٢ س ١١).

وقضت عمكة النقض بأن شرط اعتبار النسخ واقعاً بمجرد حسول المالغة لأى شرط من فروط مند الإيجار دون تنبيه رحمي أو تكليف بالوفاء هو شرط فاسخ صربح يسلب القاشي كل سلمة تعديرية في صدد الفسخ ، ولا يبن له في احتبار الفسخ حاصلًا فعلا إلا التحقق من حسول الخالفة التي يترتب طيها ﴿ نقض ملل ١٨ يناير سنة ١٩٠٥ مجمومة عمر ٤ رقم ١٩٢ ص ٥٤٠ ) وانظر أيضاً : استثناف مختلط ١١ ديسمبر سنة ١٨٩٠ م ٢ ص ١١ – ٨ فبراير سة ١٨٩٩ م ١٢ ص ٢٠ – مصر الكلية الوطنية ٧ مايو سة ١٩٠٦ الحقوق ٢١ ص ٢١٧ – الموسكى ١٦ يُونيه سنة ١٩٢٠ المجموعة الرسمية ٢٢ ص ٢١٢ – مصر الوطنية مستعجل ٢ نوفير سة ١٩٣٦ المحاماة ١٧ رقم ١٦٠ ص ٣٣٠ .

(٣) استئناف مختلط ١٠ يناير سنة ١٩٠٠م ١٢ ص ٧١ – ٢٣ مايو سنة ١٩٢٥م ٣٧ ص ٤٤٨ – ٤ يونية سنة ١٩٢٥-م ٣٧ ص ٤٦٥ (مهلة للإخلاء لا للغع الأجرة) – ٧ ديسمبر سنة ١٩٢٧ م ٤٠ ص ٧٠ - وقد قضت محكة النقض بأنه إذا كان الثابت أن المستأجر تأخر في دفع الأجرة الحكوم بها طيه نهائياً ، وهي الأجرة المذكورة في عقد الإجارة ، ثم تأخر كلك في دفع ما استجد من الباتي بعد ذلك ، فإن هذا التأخير يكني لتحقق شرط الفسخ واختصاص قاض الأمور المستمجلة بطرد المستأجر ، ولا يؤثر في تحققهذا الشرط أن يكون المؤجر قد طلب – فضَّلا من الأجرة المذكورة في العقد من زيادة نازعه المستأجر في استحقاقها وحكم بوقف الدعوى بالنسبة إلى هذه الزيادة المتنازع طبها ( نقض مدنى ١٨ يناير سنة ١٩٤٥ مجموعةً هر ٤ رقم ١٩٢ ص ٥٤٠ وهو الحكم المشار إليه في الهامش السابق) .

<sup>(1)</sup> وقد تنست محكة استتناف مصر بأنه إذا كان منصوصاً في مقد الإيجار عل أنه في حالة غالفة المستأجر لأى شرط من شروطه يكون المؤجر فسخ العقد بدون تنبيه أو اتخاذ إجرامات كالولية ، كان مؤدى ذك أن يصبح العقد مفسوحاً بمجرد تقصير المستأجر ، فإذا أنفر المستأجر بلك زاد علا الحق تأييداً ( استثناف مصر ١٦ نوفير سنة ١٩٣٨ الحاماة ١٩ رقم ٢٨٩ س ٩٥٩) (٢) تقلس ملق ٢٦ مارس سنة ١٩٥٣ مجموعة أحكام النقض ٤ رتم ١١٠ ص ٧٣٨ -

إلى محكمة الموضوع بعد ذلك ، وهذه المحكمة قد تقضى بفسخ الإيجار فلا يستطيع المستأجر الله العين المستأجر الله العين بعدم الفسخ فيرجع المستأجر إلى العين بعد أن أخلاها بموجب حكم قاضى الأمور المستعجلة (١) .

(۱) استناف مختلط ۱۰ يناير سنة ۱۹۰۰ م ۲۲ ص ۱۲ ص ۱۷ ص ۲۷۲ – وقاض الأمور المستعبلة ليس له بأى حال ص ۲۷۲ – ۲ مارس سنة ۱۹۰۹ م ۲۱ ص ۲۲۶ – وقاض الأمور المستعبلة ليس له بأى حال أن يتمرض المعرضوع في حكم ، كأن يبت في صمة دفع الأجرة بحوالة بوستة أو في أن معند الإيجار قد تجدد أو في أن مناك حساباً بين المؤجر والمستأجر بسبب أنهما قد اشتركا في استغلال المين (استناف مختلط ۹ ديسمبر سنة ۱۹۰۳ م ۱۱ ص ۲۷) . ولكن قاض الأمور المستعبلة يكون مختصاً بالحكم بالإخلاء بناه عل وقوع الفسخ ذا تبين له أن أوجه دفاع المستأجر ليست جدية ومقصود بها المطل والتسويف (محكة جاند البلجيكية ۳ مايو سنة ۱۹۲۵ الماماة ۲ ص ۲۷۸) . وإذا عرض المستأجر دفع الأجرة عل المؤجر فقبل هذا الأخير ، لم يحكم قاض الأمور المستعبلة باخلاء المين (استناف مختلط ۹ ديسمبر سنة ۱۹۰۲ م ۱۹ ص ۲۷) .

وقد يتفق المتعاقدان صراحة عل اختصاص قاضى الأمور المستعبلة فى الحكم بإخلاء العين المؤجرة عند تأخر المستأجر فى دفع الأجرة ، وفى هذه الحالة بجب حبًا على قاضى الأمور المستعبلة الحكم بالإخلاء إذا تحقق من تأخر المستأجر من دفع الأجرة وتوافر شرط الاستعبال فى الغفية ، ولكن بشرط ألا يتعرض لتفسير العقد ويستنج عنه وجود شرط ضسى يقضى بفسخ العقد حبًا مجرد التأخر عن دفع الأجرة إذا لم يكن عذا الشرط مذكوراً صراحة فى العقد ، لأن مثل عذا التفسير يعتبر نعرضاً العوضوع (استناف مختلط ٧ ديسمبر سنة ١٩٠٧ م ٢٠ ص ٢٩٠ م عابو سنة ١٩٠٠ م ٢٠ ص ٢٩٠ ).

وإذا اشترط اختصاص قاضى الأمور المستعبلة فى الإخلاء بشرط الإنذار ، لم يقم مقام الإنذار بروتستو يعلنه مصرف أصبح دائناً بالأجرة بطريق التحويل له من المؤجر ، بل لابه من أن يقوم المؤجر نفسه بالإنذار معلناً نبته فى فسخ العقد (استئناف مختلط ١٠ مارس سنة ١٩٠٩ م ٢١ ص ٢٤٨) . وإذا حصل المؤجر عل حكم من قاضى الأمور المستعجلة بالإخلاء من مدة طويلة ولم ينفذه ورضى بأن يستوفى جزماً من الأجرة المتأخرة ، فليس له أن يعود لتنفيذ هلا المكم ، فإن الأصل فى هذه الأحكام أن تساعد على تجنب البطء فى الإجرامات إذا ما التجا المؤجر إلى قاضى الموضوع ، وليس النرض منها أن تكون وسيلة لهديد المستأجرو حله على دفع الأجرة (استئناف مختلط ه مارس سنة ١٩١٦ م ٢٥ ص ٢١٠).

وانظر أيضاً فى اختصاص قاضى الأمور المستعجلة بطرد المستأجر عند إنهاء الإيجار : استثناف مختلط ۱۰ نوفبر سنة ۱۹۰۹ م ۲۲ س ۲۳۰ – أول ديسمبر سنة ۱۹۰۹ م ۲۲ ص ۲۹۰ ص ۲۳۰ خو اير يسمبر سنة ۱۹۱۰ م ۲۲ ص ۲۹۰ – ۲۰ يناير سنة ۱۹۱۱ م ۲۳ ص ۲۳۰ – ۲ أبريل سنة ۱۹۱۱ م ۲۳ ص ۲۳۳ – ۲ أبريل سنة ۱۹۱۱ م ۲۲ ص ۲۸۰ – ۲ أبريل سنة ۱۹۱۱ م ۲۸ ص ۲۸۰ – ۱۹۱۱ م ۲۸ ص ۲۸۰ – ۱۹ أكتوبر سنة ۱۹۱۱ م ۲۰ ص ۲۰۱ م آكتوبر سنة ۱۹۱۷ م ۳۰ ص ۲۰۱ م آكتوبر سنة ۱۹۱۷ م ۳۰ ص ۲۰۰ م فير أير سنة ۱۹۱۸ م ۳۰ ص ۲۰۰ م فير أير سنة ۱۹۱۸ م ۳۰ ص ۲۰۰ م

وبالرغم من انفاق المتعاقدين على فسخ الإيجار بلا حاجة إلى حكم أو إنذار، فإن تساهل المؤجر في تنفيذ هذا الشرط، وسماحه للمستأجر أن يتأخر قليلا عن دفع الأجرة، قد يفسر بأن هناك انفاقاً ضمنياً يلغى الانفاق الأول، فلا يجوز للمؤجر بعد ذلك أن ينفذ الانفاق الأول بدئة إذا سكن المستأجر إلى ما تعوده من التأخر في دفع الأجرة (١).

وسواء طلب المؤجر التنفيذ العيني أو الفسخ ، فله في الحالتين أن يطلب تعويضاً عما أصابه من الضرر بسبب عدم قيام المستأجر بالتزامه من دفع الأجرة . وقد تقدم أنه لا بد من إعذار المستأجر ، سواء طلب المؤجر التنفيذ العيني أو الفسخ أو التعويض (م ٢٠٣ و ٢١٨ مدني) (٢) . فإذا لم يعذر المؤجر المستأجر ، ورفع دعوى بالفسخ وبالتعويض ، وجاء المستأجر في المحكمة وأدى ما عليسه من الأجرة المتأخرة ، فالقاضي لا يحكم لا بالفسخ ولا بالتعويض ، ومصر وفات القضية يتحملها المؤجر .

أما إذا أعلى المؤسم المستأجر ، فإن له أن يطالبه بالنعويض . ويدخل فى ذلك مصرو فات الإنذار الرسمي ومصرو فات القضية التي يرفعها و فو الدالاجرة المتأخرة

<sup>(</sup>۱) دى هلتس ۲ الإيجار فقرة ۱۰۹ - الإيجار للمؤلف فقرة ۲۲۷ ص ۱۰۸ - وقد قضت محكة الاستئناف الوطنية من ۱۰۸ - وقد قضت محكة الاستئناف الوطنية بأنه إذا كان في مسلك المؤجر إيهام فيما يتعلق بقصده التمسك بالشرط الفاسخ ، وكان المستأجر قد اطمأن إلى عدم الفسخ واففق مصروفات لهيئة الدين لاستغلالها ، جاز المستأجر إذا طلب المؤجر الفسخ أن يطالبه برد ما أنفقه من مصروفات (استثناف وطني ۲۹ مارس سنة ۱۹۲۰ المجمومة الرسمية ۲۲ رقم ۹۰ ص ۱۹۹). ولا يجوز لمكفيل المستأجر أن يحتج عل المؤجر بسكوت هذا الاخير عن طلب الفسخ فإن هذا الطلب من حقه وليس واجباً عليه (استئناف مختلط بمنوفير سنة ۱۹۶۸ م ۲۱ ص ۱۲ ).

هذا وهناك من الشرائع ما غلبت وجهة الرأفة بالمستأجر على مبدأ حرية التماقد ، فقررت أنه بالرغم من وجود الشرط الفاسخ في أعلى مراتبه لابد من اتخاذ إجراءات معينة وإمهال المستأجر قبل الحصول على حكم بالفسخ : انظر م ٢٦٥ من تقنين الالترامات السويسرى – م ٥٥٥ من التقنين المدنى الألمانى – م ١١١٨ من التقنين المدنى الخساوى – وانظر فى التشريمات الفرنسية المختلفة فيما يتملق بإمجار الأماكن والإيجارات التجارية والإيجارات الزراعية بلانيول وريبير المختلفة فيما يتملق بإمجار فى التشريمات البلجيكية الصادرة فى ٧ بارس سنة ١٩٢٩ و ٣٠ مايو سنة ١٩٣١ و ٣٠ مايو سنة ١٩٣١ و ٣٠ مايو الإيجار الدولف فقرة ١٩٣٣ . انظر فيما تقدم الإيجار الدولف فقرة ٢٥٣ . انظر فيما تقدم

<sup>(</sup>٢) انظر آنفاً فقرة ٢٤٨ .

طبقاً للقواعد المقررة فى الفوائد<sup>(١)</sup> وما أصابه من الضرر بسبب انتهاء الإيجار قبل الميعاد فى حالة الحكم بالفسخ<sup>(٢)</sup> .

ولكن إذا أثبت المستأجر أن عدم الوفاء بالأجرة يرجع إلى قوة قاهرة ، لم يكن مسئولا عن التعويض (٢) ، بل قد لا يكون مسئولا عن الأجرة ذاتها(١) . وقد يشترط المتعاقدان تعويضاً معيناً يحددانه في عقد الإيجار في حالة عدم قيام المستأجر بالنزامه . فإن كان هذا شرطاً جزائياً اتبعت فيه القواعد العامة ، ومنها وجوب إثبات الضرر وجواز تخفيض التعويض المقرر (م ٢٢٤ مدني) . ولا يجوز على كل حال أن يكون التعويض مصدر ربع غير مشروع للمؤجر (٥) .

- (۱) وتقضى هذه القواعد بأن الفوائد لا تستحق إلا من وقت المطالبة القضائية بها ما لم يوجد اتفاق على خلاف ذلك (م ٣٣٦ مدنى). وهذا بخلاف البيع ، فقد ورد فى شأنه نص خاص بالفوائد المستحقة عن الثمن (انظر م ٥٥٨ مدنى).
- (۲) ويدخل فى ذلك الأجرة عن المدة الباقية إذا بقيت العين هون إيجاد بغير تقصير من المؤجر ، أما إذا أوجرت فإن التعويض يتحدد بالأجرة عن مدة الحلو وما نقص من الأجرة القديمة حتى تاريخ نهاية الإيجار القديم (افظر م ۲۸۸/۲۸۸ مدنى قديم استثناف محتلط ۹ يناير سنة ۱۹۰۰م سنة ۱۹۰۲م ۱۸ س ۱۳۲ ۹ فبراير سنة ۱۹۰۰م ۱۷ ص ۱۲۲ ۹ فبراير سنة ۱۹۰۰م ۱۷ ص ۱۲۲ ميناير سنة ۱۹۳۰م ۲۰۱ ص ۲۰۱ .
- (٣) والفوة القاهرة هي التي تجعل قيام المستأجر بوفاه الأجرة مستحيلا ، ولايكني أن يصبح القيام بهذا الالتزام أكثر مؤونة ومشقة . فلا يعد قوة قاهرة أن يتعذر عل المستأجر سحب ما أودعه من المال في مصرف بعد صدور إعلان تأجيل الدفع في ١٦ أغسطس سنة ١٩١٥ (استثناف مختلط ١٦ فبراير سنة ١٩١٦ م ٢٨ ص ١٥٥٥).
- ( ) وقد قضت محكة النقض بأن قرار وزير التموين بالاستيلاء على الشركة المستأجرة وجميع موجوداتها قوة قاهرة تحول دون قيام الشركة بدفع الأجرة في المواعيدالمحددة الوفاء بها ، ولكن ليس من أثر هذه القوة القاهرة فسخ الإيجار ، وإنما كان من شأنها وقف تنفيذه موقتاً بالنسبة إلى الشركة المستأجرة حتى زالت تلك القوة التي كانت تعوق تنفيذه وسلمت السلطة المسكرية مصانع الشركة وأموالها إليها ( نقض مدنى ٢٦ مارس سنة ١٩٥٣ بجموعة أحكام النقض ٤ رقم ١١٠ ص ٧٣٨).
- (ه) فلا يجوز للمؤجر أن يطالب المستأجر بأجرة عن المدة التي كانت باقية لعقد الإيجار وقت فسخه إذا ثبت أنه استوفى أجرة من مستأجر جديد أعل من الأجرة التي كانت مستحقة على المستأجر الذي فسخ عقده (استئناف مختلط ٩ يناير سنة ١٩٠٢ م ١٤ ص ٧٧). وإذا اشترط المؤجر أن يكون له الحق في استرجاع الأرض المؤجرة والاستيلاء على المحصول الذي يكون موجوداً فيها في حالة تأخر المستأجر عن دفع الأجرة ، وجب عليه إذا أراد استهال هذا الحق أن يرد المستأجر المصروفات التي أنفقها على الزراعة (استئناف مختلط ١١ يونيه سنة ١٩٠٤ م ١٤ ص ٢٤١).

# ٣ - ضمانات مؤجر العقار فيما يتعلق بالمنقو لات الموجودة في العين المؤجرة

٣٥٧ – وصَعِ مَنْقُولَاتَ فَى الْمُوْجِرَةُ رَعَفُولِهِ الْمُؤْجِرَةُ رَعَفُولِهِ الْمُؤْجِرِ عَلَى هَذَهِ الْمُتَولِينَ : ولمواتب العقارات في المنافقة عن المنافقة على المؤذ ملاك العقارات في الماضي .

وهله الفيانات أربعة: (١) وضع منقولات في المكان المؤجر أو الأرض الزراعية المؤجرة تضمن الأجرة . (ب) حتى امتياز على هسله المنقولات. (د) حتى توقيع الحجز التحفظي على هذه المستولات.

وتتناول هذه الضمانات الأربعة جِذَا الرُّ تيبِ.

## (١) رضع منقولات تضمن الأجرة

٣٥٣ - نصوص قانونية: تنص المادة ٨٨٥ من التقنين الملنى على ما يأتى:

و يجب على كل من استأجر منز لا أو يخزنا أو حانونا أو مكانا ممائلا لذلك أو أرضاً زراعية أن يضع في العين المؤجرة أثاثا أو بضائع أو محصولات أو سراشي أو أدوات تكون قيمتها كافية لضهان الأجرة عن سنتين، أو عن كل مدة الإيجار إذا قلت عن سنتين، هذا ما لم تكن الأجرة قد عجلت. ويعني المستأجر من هذا الالترام إذا تم الاتفاق على هذا الإعفاء أو إذا قدم المستأجر تأميناً آخر هـ (٢)

<sup>(</sup>۱) أما مؤجر المنقول فلاشى، له من هذه الضافات الماصة ا( المنشية ٢٤ مارس تح ١٩٣١ المجموعة الرسمية ٢٣ وقم ١٧٥ ص ٣٥٨ – سليمان مرقس فقرة ٢٠٢ ص ٣٦٣ علمش ١).

<sup>(</sup>٢) تاريخ النص : ورد علما النص في المادة ٧٨٨ من المشروع التمهيدي على رجه حلما بن المعتبر عليه في التقنين المدنى الجعبد ، فيما عدا أن المشروع التمهيدي كان يتضمن بعد عبارة وإذا تم الاتفاق على علما الإعفاء و عبارة و ولو كان ذلك مستفاداً من الظروف و المناورة الماء حلفت عبارة وولو كان ذلك مستفاداً من الظروف و لأنه لا ضرورة الماء حلفت عبارة وولو كان ذلك مستفاداً من الظروف و لأنه لا ضرورة الماء حلفت عبارة ولو كان ذلك مستفاداً من الظروف و لأنه لا ضرورة الماء حد

ويقابل النص في التقنن المدنى القدم المادة ٣٨١/٣٨١ :

ويقابل فى التقنينات المدنية العربية الأخرى: فى التقنين المدنى السورى لامقابل وفى التقنين المدنى العراق لامقابل وفى تقنين الموجبات والعقود اللبناني لامقابل (٢).

ع ٣٥٠ – مقدار الأمرة التي يجب ضمانها والمنقولات التي يجب وضعها: ويخلص من النص المتقدم الذكر أن مستأجر المبانى ( المنازل والمخازن والحوانيت والأمكنة المائلة كالمكاتب والمصانع ) أو الأراضى الزراعية يلنزم بأن يضع منقولات في العن المؤجرة تني قيمتها بمقدار الأجرة عن مدة الإيجار إلى حد صنتين . وإذا كان قد دفع أجرة سنتين مقدماً ، لم يلتزم بوضع المنقولات حتى

حوصار رتم المبادة ٦١٧ فى المشروع النهائى . ووافق طبها مجلس النواب تحت رقم ٦١٦ ، ثم عجلس الشيوخ تحت رقم ٨٨٥ ( مجموعة الأعمال التعضيرية ٤ ص ٥٤٥ – ص ٥٤٦ ) .

التقنين المدنى السورى لا مقابل – فلا يلتزم المستأجر فى هذا التقنين بوضع منقولات . ولكن المنقولات المرجودة فعلا فى العين المؤجرة تكون مثقلة بحق امتياز العرجر ويستطيع أن يحبسها وأن يوقع عليها الحجز التحفظى : م ٥٥٦ وم ١١٢٢ من هذا التقنين .

التقنين المدنى الميسى م ٥٨٧ ( توافق م ٥٨٥ مصرى ، فيما حدا أن المنقولات التي توضع في العين المؤجرة ، في التقنين الليبى ، يجب أن تكون قيمتها كافية لضهان الأجرة عن كل مدة الإيجار دون وضع حد أقصى مدة سنتين ).

التقنين المدنى المراق لا مقابل – فلا يلتزم المستأجر في هذا التقنين بوضع منقولات . ولكن المنقولات الموجودة فعلا في العين المؤجرة تكون مثقلة محق استياز المؤجر : م ١٣٧٤ مدنى حراق – انظر عباس حسن الصراف فقرة ٩٣٨ .

تقنين الموجبات والعقود اللبناني لا مقابل – فلا يلتزم المستأجر في هذا التقنين بوضع المنقولات . ولكن المنقولات المرجودة فعلا في المكان المؤجر بجوز المؤجر حبسها : م ٧١٥ – ٧٤ لبناني .

<sup>(</sup>۱) التقنين المدنى القديم م ٤٦٦/٣٨١ : يجب عل من استأجر منز لا أو يخز نا أو حانوتاً أو أرض زراعة ونحوها أن يضع فيها أسعة منزلية أو بضائع أو يحسولات أوآلات تن قيمتها بهتأمين الأجرة مدة سنتين إن لم تكن مدفوعة مقدماً ، أو بتأمين الأجرة لناية انقضاء الإيجاد إذا كانت مدته أقل من سنتين . وهذا إن لم يوجد شرط بخلاف ذلك صربح أو دلت عليه قرائن الأحوال .

<sup>(</sup>وأحكام التقنين المدنى القديم تتفق مع أحكام التقنين المدنى الجديد) .

<sup>(</sup>٢) التقنينات المدنية المربية الأخرى:

تنقضى السنتان اللتان دفع الأجرة عهما مقدماً (١). وعند انقضائهما يلتزم بوضع منقولات تنى بأجرة سنتين آخرين أو المدة الباقية إذا كانت أقل من سنتين الإإذا اختار أن يدفع الأجرة مقدماً كما فعل فى المدة الأولى. كل هذا إذا كانت مدة الإيجار سنتين أو أكثر، فإذا كانت المدة أقل من سنتين النزم بتأمين الأجرة أو دفعها مقدماً عن مدة الإيجار فقط (١). أما مستأجر غير المبانى والأماكن الماثلة (١) ، والأراضى الزراعية ، فإنه لا يلتزم بشيء مما نقدم .

والمنقولات التي يضعها المستأجر في العين المؤجرة تختلف باختلاف هذه العين. فإذا كانت منز لا كانت المنقولات في العادة مفروشات وأمتعة منز لية ، وإن كانت المعن حانوتاً أو غزناً كانت المنقولات بضائع ، وإن كانت مكتباً كانت المنقولات أثاث هذا المكتب ، وإن كانت مصنعاً كانت المنقولات هي الآلات والمصنوعات وإن كانت أرضاً زراعية كانت المنقولات المواشى

<sup>(</sup>۱) سليمان مرقس فقرة ٢٠٣ ص ٣٦٣ – حد الفتاح عبد الباتى فقرة ٢٣٠ – محمد على إمام فقرة ١٤٦ – وبد المنم البدراوى ص ٩١ – عبد المنم فرج الصدة فقرة ١٧٤ ص ٢٤٢ – وقارن منصور مصطن منصور ، فقرة ٢١٠ ص ٤٤٥ ( ويذهب إلى أن المستأجر إذا دفع أجرة سنتين مقدماً وانقضت منهما سنة ، وجب أن يضع منقولات تن بضيان أجرة سنة حتى يكون لدى المؤجر ضيان الوفاه بأجرة سنتين دائماً ،

<sup>(</sup>٢) وقد جاء في المذكرة الإيضاحية المشروع التمهيدى : « من ضانات الأجرة وضع منقولات في العين المؤجرة تن بالأجرة مدة الإيجار دون أن تزيد على أجرة سنتين ، هذا ما لم تكن الأجرة قد صبلت ، فإن صبلت ومضت السنتان وجب وضع سنقولات أو تعجيل مدة أخرى (مجموعة الأهمال التحضيرية ؛ ص ه ؛ ه ) . هذا وإذا كان المستأجر قد دفع مقدماً أجرة سنة أشهر مثلا ، فيكنى أن تكون قيمة المنقولات وافية بأجرة سنة ونصف أو بأجرة المدة الزائدة على أستة الأشهر إذا كانت هذه المدة أقل من سنة ونصف .

ولم يحدد التقنين المدنى الأجرة ، ورأى ثان الم يتيسر ذلك ، فقد اختلفت الآراء ، فرأى يكنى بضان قسط من الأجرة ، ورأى ثان يشترط ضان أجرة سنة كاملة ، ورأى ثالث يستوجب ضان الأجرة بكاملها (بودرى وقال افترة ١٩٩ وفقرة ٢٠١ – أربرى ورو وإسان ، فقرة ٢٧١٠ س ٢٨٢ – بلانيول وريبير بولانجيه ٢ فقرة ٢٧١٧ – الإيجار المؤلف فقرة ٢٢١٧ – الإيجار المؤلف فقرة ٢٢٢).

<sup>(</sup>٣) وتعتبر العوامات والدهيبات من الأماكن المائلة إذا أوجرت السكني غير مغروشة ، فيلتزم المستأجر بوضع منقولات فيها لضان الأجرة .

والآلات الزراعية وكذلك المحصولات التي تنتجها الأرض (١) ، وهكذا (١) وبالجملة كل ما يضعه المستأجر من المنقولات في العين المؤجرة وكل ما تنتجه العين من هذه المنقولات يكون ضامناً للأجرة ، غلى شرط أن تكون هذه المنقولات ملكاً للمستأجر . وهناك قرينة على أن ما يضعه المستأجر في العين المؤجرة هو ملك له حتى يثبت العكس ، أو حتى تقدم قرينة أخرى على عكس فلك كما سنرى . وحتى لو ثبت أن المنقولات ليست ملكاً للمستأجر ، فإنها تبقى ضامنة للأجرة إذا اعتقد المؤجر بحسن نية أنها ملك له ، وسيأتى بيان ذلك .

وإذا وقع خلاف بين المؤجر والمستأجر فيا إذا كانت المنقولات الموضوعة بالعين المؤجرة كافية لضيان الأجرة في الحدود التي بيناها أو غير كافية فإنه يمكن تقدير قيمة هذه المنقولات بواسطة أهل الحبرة ، وللمحكمة أن تقوم بالمعاينة (٢).

<sup>(</sup>۱) وإذا لم يضع المستأجر عند تسلم الأرض الزراعية آلات ومواشى تنى بقيمة الفيان ، ولكن بذر فيها ما لونتج بمحصولا لوق بهذه القيمة ، فهل يعد هذا كافياً ؟ أجابت محكة الاستئنات الوطنية في عهد التقنين المدنى القدم على هذا السؤال بما يأتى : بما أن المادة ٢٨١ (مدنى قدم) أوجبت على المستأجر أن يضع بالأرض محصولات أوآلات تنى قيمتها بتأمين الأجرة حدة سنتين ، فلا يمكن القول بأن المزروعات التي تفتج من الأرض تننى عن التأمينات البادى ذكرها (استئناف وطنى ٢ أبريل سنة ١٨٩٦ القضاه ٣ ص ٢٤٢). وما قررته الهكة في عهد التقنين المدنى المعدى المعدى المعدى التعنين في هلمه المسألة (وسع ذلك انظر ما يل فقرة ١٥٥٠ في الهامش ، حيث أشير إلى ما جرت به العادة من إعفاه حسائجر الأرض الزراعية الصغيرة من دفع منقولات) .

<sup>(</sup>٣) استناف مختلط ٢٧ مايو سنة ١٩٠٢ م ١٥ ص ٣١٦ – جيوار ٢ فقرة ٣٦٠ بودرى وقال ١ فقرة ٢١٠ – وانظر الإيجار المؤلف فقرة ٣٢٠ – وبجبأن تجلوز قيمة المنقولات الأجرة المفسونة بما يدمح بتغطبة مصروفات البيع الجبرى واحبال نزول الثمن عد البيع بالمزاد . ولا يعتد إلا بالمنقولات المحادية القابلة الحجز والتي تكون ظاهرة بحيث مكن اعتبارها مرهونة رهناً ضمنياً . فيعتد بالأواني (argenterie) والبياضات (liage) . ولا يعتد بالأسهم والسندات والنقود والمصروفات والمجوهوات، كما لا يعتد بالمنقولات فير ح

المستأجر من الترامه بوضع منقولات في العين المؤجرة إذا اتفق المتعاقدان على المستأجر من الترامه بوضع منقولات في العين المؤجرة إذا اتفق المتعاقدان على ذلك . وقد يستفاد هذا الاتفاق ضمناً ، كما إذا أجر شخص لآخر محلا على أن يكون مكتب سمسار بسبط (۱) ، فني هذه الحالة لا ينتظر أن يضع المستأجر في المكتب منقولات تني بكل الأجرة الواجب تأمينها ، فقبول المؤجر أن يتعاقد معه بالرغم من ذلك يعد تزولا ضمنياً منه عن حقه . كذلك يعد المؤجر تازلا تزولا ضمنياً عن حقه في مطالبة المستأجر بوضع منقولات تني بقيمة الأجرة إذا كانت العين المؤجرة غرفة مفروشة ، فإن القرائن تدل على أن المؤجر لم يعتمد في ضهان الأجرة على أمتعة أو مفروشات يضعها المستأجر في العين ، وعلى ذلك لا يثبت للمؤجرة حتى امتياز على ما قد يحضره المستأجر عرضاً في العين المؤجرة من المنقولات (۲) .

المعلوكة لمستأجر إذا كان المؤجر بعلم أنها خير علوكة له ( بوددى وقال ١ فقرة ٢٠٤ – فقرة ٢٠٩ مردي وقال ١ فقرة ٢٠٠ مردي و ١٠٤ مردي وقال ١ فقرة ٢٠٠ مردي و ١٠٤ مردي فقرة ٢٠٠ مردي فقرة ١٠٠ مردي فقرة مردي فقرة ١٠٠ مردي فقرة ١٠٠ مردي فقرة مردي فقرة ١٠٠ مردي فقرة ١٠٠ مردي فقرة مردي فقرة

<sup>(</sup>١) وتقول المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيش : • وقد يتم الاتفاق عل الإطاء من وضع منقولات فى المين المؤجرة ، ويستفاد هذا الاتفاق من الظروف كا لو كان الإيجار للشخص مهت السمسرة • (بجموعة الأعمال التعضيرية ٤ ص •٤٠).

<sup>(</sup>۲) عمكة بروكسل البلبيكية ۱۰ ديسمبر سنة ۱۸۹۹ دافرز ۲۷ – ۲۷ – ۲۷ – همكة السين الغرنسية ۱۷ يناير سنة ۱۹۱۰ دافوز ۱۹۲۰ – ۵ – ۲۰ – بودری وفال ۱ نقر۵ ۸۹۸ – بلانيول وريبير ۱۰ فقرة ۹۷۰ ص ۸۶۲ .

وجرت العادة في مصر بإمضاء مستأجر الأرض الزراعية الصنيرة من وضع منقولات فيها تني بضيان الأجرة (سليمان مرقس فقرة ٢٠٣ ص ٢٦٤ – عبد الفتاح عبد الباتي فقرة ٢٠٥ ص ٣٧٧ – محمد على إمام فقرة ١٤٦ ص ٣٤٢ – منصور مصطنى منصور فقرة ٢١٠ ص ٤٤٥ – عبد المنم فرج الصدة فقرة ١٧٤ ص ٢٤٢ .

وإيجاد قاعة المسعاضرات أوللألماب الرياضية لا يستلزم أن يوجد في القاعة إلا المنقولات اللازمة المنون الذي أعدت له ، وهي متقولات محدودة القيمة قد لا تن بضهان الأجرة ، ومع ذلك يكنّ بها (بودري وقال ١ فقرة ٧٠٠) .

والمستأجر لأرض فضاء لا يلتزم بوضع منقولات فيها ، وقد اقتصر نص المبادة ٨٨٥ مدنى عل الأراضي الزرامية .

وقنى بأنه إذا أجر المدمى محلا مل أن يكون غَبْرًا ولم يضع فيه المستأجر سوى الأدوات ـ

ويجوز إعفاء المستأجر من الالتزام إذا قدم تأمينات أخرى ، كرهن أو كفالة فيكون الالتزام بدلياً ، إذ المستأجر ملزم أصلا بوضع منقولات كافية ، وتبرأ ذمته من هذا الالتزام إذا هو قدم بدلا منه تأميناً آخر عينياً أو شخصياً . وقد ورد هذا الحكم صراحة في العبارات الأخبرة من المادة ٨٨٥ مدنى سالفة الذكر (١) .

٠,

ولا يوجدما يمنع من أن يجمع المؤجر بين الضائين ، فيتغق مع المستأجر على أن يضع هذا منقولات كافية فى العين المؤجرة وعلى أن يقدم فى الوقت ذائه تأميناً عينياً أو شخصياً أو الاثنين معاً . فإذا كان للمستأجر كفيل شخصى ، فهو مائزم عنه بدفع الأجرة فى الحدود التى تقررها أحكام الكفالة . وللكفيل إذا دفع الأجرة عن المستأجر الرجوع على هذا الأخير وعل الكفيل العينى ، وله أن يحل محل المؤجر فى الضهانات التى له ٢٦٠ ، وذلك كله طبقاً للقراعد العامة . ولكن لا يسوغ للكفيل أن يحتج على المؤجر بعدم إجبار المستأجر على وضع منقولات فى المؤجرة ، لأنه لو جاز احتجاج الكفيل على المؤجر بلك ، منقولات فى العين المؤجرة ، لأنه لو جاز احتجاج الكفيل على المؤجر بلك ،

حاللازمة لإدارته، وأقر المدمى مذا الوضع مدة سنوات ، ظيس له بعد ذلك الحق في طلب الإعلام لمدم وجود منقولات تنى قيسها بتأمين الأجرة مدة سنتين ، لأنه قد رضى ضمناً بالإعذاء من ذلك: ( محكة الحليفة ١٤ يناير سنة ١٩٤٦ المجموعة الرخمية ٤٧ وقم ١٧٩ ) .

<sup>(</sup>۱) وتقول المذكرة الإيضاحية المشروع التهيدى : و وينى من المتقولات تقليم تأمين آخر ككفالة شخصية أوعينية ، ( مجموعة الأحمال التحضيرية ، ص ٥٤٥) – وفي المقانون الفرنسي لا ينني تقديم الكفالة من وضع المنقولات اللازمة لاستهال العين فيما أطعت له ( بلائيول وديور ١٠ فترة ٢٠١ – وانظر م ١٧٦٦ – وانظر م ١٧٦٦ مدنى فرنسي بالنسبة إلى الأراضي الزراعية ) .

<sup>(</sup>٢) ويمل الكفيل محل المؤجر فى حق الامتياز الذى له على متقولات المستأجر ، ويجوز له كذلك أن يحبز طبها حبزاً تحفظها كا لوكان هو المؤجر ، وقد تفت محكة استناف مصر بأنه إذا أهمل المؤجر استهال حق الامتياز الذى له على حاصلات المستأجر كنص الفقرة السادمة من المادة ١٠٥ من المادة ١٠٥ من المادة ١٠٥ من المادة ١٠٥ من التأمينات المن نعمت على أن الكفيل تبرأ فعت بمقدار ما أضاع الدائن بتقصيره من التأمينات المن كانت له ، وحكم المادة ١٠٥ مدن (قديم) حكم مطلق يتناول الكفيل المتضامن والكفيل فير المتناف مصر ٢٠٥ ديسمبر منة ١٩٢٥ المحاماة ٢ ص ٢٣٧).

<sup>(</sup>٣) استتناف وطنى ٢ أبريل ستة ١٨٩٦ الحقوق ١١ص٢١٦ – وهذا بخلاف ما إذا ــ

٣٥٦ - مناء هذا الولترام : ولما كان المستأجر منترماً بوضع منقولات في العين الموجرة لضان الأجرة على النحوالذي تقلم ، فإنه إذا أخل بالترامه بأن لم يضع منقولات كافية من أول الأمر ، أو وضع هذه المنقولات ثم نقلها بعد ذلك كلها أو بعضها بحيث لم تصبح كافية (١) ، وجب الرجوع إلى القواعد العامة . وهذه تقضى بأن يكون للمؤجر طلب الفسخ ، وله كذلك أن يطلب تعويضاً عما قد يصيب من الضرر .

ويبدوأن له أيضاً أن يطاب التنفيذ العبنى ، فيلزم المستأجر بوضع منقولات كافية فى العين الوجرة . والمذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدى تقول فى هذا الصدد : • وإذا أخل المستأجر بالتزامه من وضع منقولات فى العين الموجرة ، كان للموجر أن يلزمه بذلك أو أن يفسخ الإيجار طبقاً للقواعد

حوضع المستأجر بالفعل منقولات فى العين وأهمل المؤجر استمال حق استيازه عليها ، فإن المؤجر يكون فى هذه الحالة مستولاكا سبق القول.

هذا رإذا كان الكفيل منقولات في العين المؤجرة ، فامتياز المؤجر يشملها إذا كان هذا الأخير حسن النية . أما إذا كان يعلم أن هذه المنقولات ملك الكفيل ، فلا يكون له حق امتياز عليها ولا يستطيع توقيع الحجز التحفظي ، لأن الكفيل لا يلتزم بسفته مستأجراً بل بصفته كفيلا شخصياً .

انظر في كل ذك الإيجار المؤلف فقرة ٣٣١.

(۱) ولكن الظاهر أن الستأجر الحق في إخراج جزء من المنفولات من العين المؤجرة يبدأن يدفع قسطاً أو أكثر من الأجرة ، بشرط أن يبنى من هذه المنقولات مقدار ما ينى بقيمة الأجرة التى لم تدفع بعد (بودرى وقال ۱ فقرة ۲۰۷) . والمستأجر كذك أن ينقل أمنت من العين المؤجرة على أن يأتى بأخرى تحل محلها (هبك ۱۰ فقرة ۲۶۸) . وإذا كانت المنقولات الموجودة بالعين المؤجرة بضائع معدة البيع ، وجب على المستأجر أن يأتى ببضائع أخرى تحل محلها عند يميمها ، وإلا جاز الدؤجر أن يطلب تعيين حارس قضائى على البضائع التى لم يتم ييمها ليتولى قبض ثمن هله البضائع ضياناً للأجرة (بودرى وقال ۱ فقرة ۲۱۱ - بلانيول وريبير ۱۰ فقرة ۸۵ - قارن استناف محتلط ٤ أبريل سنة ۱۸۸۹ م ۱ ص ۹۶ ) - والدؤجر أن يراقب تنفيذ هذا الالتزام دون أن يضايق المستأجر جذه المراقبة ، ولا أن يطلب منه كفيلا لم يتمهد بإحضاره . ويعوز كدك من المنقولات الموجودة بالعين المؤجرة (بودرى وقال ۱ فقرة ۲۱۹) . ويجوز كدك من المنقولات الموجودة بالعين المؤجرة (بودرى وقال ۱ فقرة ۲۱۹) . ويجوز كدك لمستأجر أن يخرج بعض المنقولات أوابطاء (لووان ۲۵ فقرة ۲۲۱ - هيك ۱۰ فقرة ۹۱۳ - الايجار المؤلف فقرة ۲۲۱ - هيك ۱۰ فقرة ۹۲۹ - هيك ۱۰ فقرة ۹۲ - هيك ۱۰ فقرة ۱۰ ميك ۱۰ فقرة ۱۰ ميك ۱۰ فقرة ۱۰ ميك ۱۰ فقر

العامة ه(١) . ولكن هناك رأيا يذهب إلى أن المؤجر لايستطيع أن يطلب الحكم بإلزام المستأجر بوضع منقولات كافية في العين المؤجرة ، فإن هذا أمرًا يتعلقُ بشخص المستأجر فلا يجوز إجباره عليه ، وإنما يستطيع المستأجر ، إذا أراد ، أن يتوقى الحكم بالفسخ إذا هو وضع منقولات كافية فى العين المؤجرة قبل النطق بالحكم(٢) . وقد يقال إن المؤجر يستطيع أن بلجاً إلى طريق التهديد المالى لإجبار المستأجر على وضع المنقولات . ولَكُن إذا نظرنا إلى المسألة من الناحية العملية ، نرى أن الموجر لا يلجأ إلى مطالبة المستأجر بوضع منقولات قد لاتكون عنده ولا يمكنه الحصول علم ، والتهديد المالي ليس بالطريق العملي للوصول إلى هذا الغرض. والمؤجر، إذا لم يحتر فسخ الإيجار مع التعويض ، فإن أمامه طريقاً عملياً آخر يستطيع أن يسلكه . ذلك أن الأجرة ، وهي في الغالب تدفع على أقساط فعتبر ديناً مؤجلاً ، تحل بجميع أقساطها ، لأن الأجل يسقط بعدم تقديم التأمينات أو بإضعافها كما تقضى بذلك المادة ٢٧٣ مدنى . فالمستأجر الذي لايضع منقولات كافية في العين الموجرة ، أو يقلل من هذه المنقولات بحيث يصبح ما يبني منها غير كاف لضهان الأجرة ، يكون قد امتنع عن تقديم مايلزمه القانون بتقديمه من تأمينات (٣/٢٧٣ مدنى)(١) ، أو أضعف بفعله إلى حد كبير ما أعطى المؤجر من تأمن (م٢٧٢٧ مدنى) ، لاسها إذا لوحظ أن للمؤجر على هذه المنقولات حق امتياز ، ولا شك في أن هذا تأمين خاص . ويترتب على ذلك أن الأجرة المقسطة تستحق الدفع بأكمها ، ويستطيع الموجر أن يطالب المستأجر بها فوراً(<sup>()</sup>.

<sup>(</sup>۱) مجموعة الأعمال التحضيرية ؛ ص ه٥٠ – وانظر سليمان مرقس فقرة ٢٠٣ ص ٣٩٤ – عبد الفتاح عبد الباقي فقرة ٢٣٤٠ ص ٣٧٧.

<sup>(</sup>۲) بودری وَقَال ۱ فقرة ۷۱۰ – الإیجار المئولف فقرة ۳۳۲ ص ۴۳۵ هامش ۲.

<sup>(</sup>٣) انظر آنفاً ففرة ٣٣٩ في الهامش.

<sup>( )</sup> والمادة ٣/٢٧٣ مدنى تنص على ما يأتى : و إذا لم يقدم الدائن ما وحد فى المغد بتقديمه من التأمينات و . ولكن يقاس التأمين الواجب بحكم القانون على التأمين الموعود به فى العالمين إذا لم يقدم المدين التأمين سقط الأجل ، وقد جاء فى الوسيط فى هذا الممى ما يأتى : و فإذا لم يقدم المدين التأمين الحاص الذى يوجبه القانون ، كان هذا سبباً فى سقوط الأجل ، قباساً على حالة التأمين الموعود به والذى لم يقدم و (الوسيط ٢ فقرة ٢٤ ص ١٢١).

<sup>(</sup> ه ) وقد اخذ القضاء المصرى بهذا المبدأ ، فقضت محكة الإسكندرية الوطنية بانه يجب أن يوجد في الأراضي والمحلات المؤجرة من المحسولات والأمتعة ما توازى قيمتها أجرتها مدة حـ

(ب) حق امتياز المؤجر على المنقولات الموجودة فى العين المؤجرة

المن المادة ١١٤٣ من المناز ومرتبة: تنص الفقرة الأولى من المادة ١١٤٣ من التقنين المدنى على أن و أجرة المبانى والأراضى الزراعية لسنتين أولمدة الإيجار إن قلت عن ذلك ، وكل حق آخر للمؤجر بمقتضى عقد الإيجار ، يكون لها جميعاً امتياز على ما يكون موجودا بالعين المؤجرة ومملوكاً للمستأجر من منقول قابل للحجز ومن محصول زراعى ، ويؤخذ من هذا النص أن حق المؤجر ممتاز ، سواء كان المؤجر هو المالك للعين المؤجرة ، أو كان مستأجراً أصليا أجر من باطنه ، أو مالكاً لحق الانتفاع ، أو غير ذلك . ولكن الامتياز لا يكون إلا لمؤجر المبانى (١) أو الأراضى الزراعية كما هو صربح النص .

وحق الامتياز يضمن الأجرة المستحقة كلها(٢) ، حتى لوكات مستحقة عن مدة أكثر من سنتن ما دامت لم تسقط بالتقادم (بخمس سنن (٢)). وقلد رأينا أن المنقولات التي يالزم المستاجر بوضعها يكنى أن تني قيمتها بأجرة سنتن ، فحق الامتياز إذن مستقل عن هذا الالتزام من حيث أنه لا يتقيد بمدته . وكذلك يضمن حق الامتياز فوائد الأجرة المستحقة والمصروفات . ويضمن حتى الامتياز أخيراً كل ما يستحق للموجر بموجب عقد الإيجار ، كالتعويض المستحق على المين الموجرة ، أو التعويض المستحق على المين الموجرة ، أو التعويض

<sup>-</sup> سنتين مل الأقل تأميناً للإجارة ، وتكون هذه المنقولات ضامنة للأجرة ، والمؤجر حق الاستياز عليا هن سواه . فإذا حصل في المنقولات المذكورة تبديد أرضياع أوما يوجب ضعف التأمين على الأجرة ، استحقت قيمة الأجرة ولو لم يكن قد حل أجلها ، وجاز المؤجر المطالبة بذلك ومنع تبديد التأمين محافظة عل حقه الاستيازى (الإسكندرية الوطنية ، ديسمبر سنة ١٨٩٥ ما المقوق ١١ ص ١٠٨ - الإبجار المؤلف فقرة ٣٣٣ - وانظر سليمان مرقس فقرة ٣٠٣ مس ٢٠٤ ) .

<sup>(</sup>١) وما هو في حكم المبانى من الأماكن .

<sup>(</sup>٢) استئناف مختلط ٢١ يناير سنة ١٨٩٤ م ٦ ص ١٩٩ – حتى لو اشتملت الأجرة على جزء متغير ، كما إذا جملت إلى جانب الأجرة الأساسية أجرة إضافية تتغير بتغير المحصول – أما إذا كان شافل الدين لا يربطه بالدائن عقد إيجار ، إما مباشرة معه وإما بطريق غير مباشر مع المستأجر منه ، لم يكن قدائن لاحق امتياز ولاحق توقيع الحجز التحفظي (استئناف مختلط 14 يونيه سنة ١٨٩١ م ٣ ص ٢٩١).

<sup>(</sup>٣) ويفسن الأجرة الى تستحق إلى بوم بيع المنقولات ، حتى لو دفع المستأجر الأجرة المستحفة وقت الحجز ليوقف إجرامات التنفيذ ، بشرط أن تكون الأجرة اللاحقة قد استحقت .

المستحق بسبب عدم قيام المستأجر بالشروط التي يتضمنها عقد الإيجار أو غير ذلك (١). وهنا أيضاً يستقل حق الامتياز عن الترام المستأجر بوضع المنقولات، فالالترام الأخبر يقاس بأجرة سنتين كما رأينا ، أما حق الامتياز فيضمن الأجرة عن سنتين أو أكثر على ما قدمنا كما يضمن كل الترام آخر يترتب في ذمة المستأجر بموجب عقد الإيجار (١٦).

وهذا الحق لا يتجزأ ، فكل المنقولات التي هي محل الاميتاز تضمن الحق الممتاز بجميع أجزائه . فأى منقول منها يضمن كل الحق ، وأى جزء من الحق مضمون بجميع المنقولات .

وتنص الفقرة الرابعة من المادة ١١٤٣ مدنى على ما يأتى: و وتستونى هذه المبالغ الممتازة من نمن الأموال المثقلة بالامتياز بعد الحقوق المتقلمة الذكر ، إلا ما كان من هذه الحقوق غير نافذ في حق المؤجر باعتباره حاثراً حسنالنية ه . والحقوق الممتازة التى تتقدم حق امتياز المؤجر ويشير إليها النص هى : المصروفات القضائية ، والمبالغ المستحقة للخزانة العامة من ضرائب ورسوم وحقوق أخرى من أى نوع كان ، والمبالغ التى صرفت فى حفظ المنقولات على الامتياز إلا إذا كان المؤجر حسن النية أى لا يعلم بها ، والمبالغ المستحقة للخدم والكتبة والعمال وكل أجير آخر لستة أشهر ، والمبالغ المستحقة فى ذمة المدين لأقاربه لستة أشهر ، والنفقة المستحقة فى ذمة المدين لأقاربه لستة أشهر ، والمبالغ المستحقة فى ذمة المدين لأقاربه لستة أشهر ، والنهاد وغيره من مواد التخصيب والمواد المقاومة فللحشرات ، والمبالغ المنصرفة فى أعمال الزراعة والحصاد ، والمبالغ المستحقة فى مقابل آلات الزراعة إلا إذا كان المؤجر حسن النية أى لا يعلم بها . وتفصيل مقابل آلات الزراعة إلا إذا كان المؤجر حسن النية أى لا يعلم بها . وتفصيل ذلك كله عند الكلام فى حقوق الامتياز فى الجزء الحاص بالتأمينات .

٣٥٨ – المنقوروت محل الومنباز: أما المنقولات التي هي محل الامتياز فتختلف باختلاف العن المؤجرة، وقد سبق بيان ذلك عند الكلام في النزام المستأجر

<sup>(</sup>١) استئناف مصر ١٤ فبراير سنة ١٩٢٦ المجموعة الرنمية ٢٧ ص ٩٣.

<sup>(</sup>۲) وقد أصبح التوسع فى حق امتياز المؤجر سرضاً لمنقد . واقتصر تقنين الالمزامات السويسرى على إصاء المؤجر حق حبس لاحق امتياز ، وقصر الحق على أجرة سنة انفضت وأجرة الحسنة الجارية (م ۲۷۲ سويسرى ) . وهناك رأى يلعب إلى أبعد من ذلك ، ويشير بإلغاء أمتياز المؤجر مرة واحدة ( يدان فى التأمينات المينية والشخصية ١ ص ٣٧٥ - الإيجار المؤلف فقرة ٣٣٩ ص ٤٤١) .

بوضع منقولات فى العين المؤجرة تكون ضهاناً للأجرة ، وفى هذا يتفق حق الامتياز مع هذا الالتزام الأخير . والمنقولات بوجه عام هى جميع المنقولات الموجودة بالعين المؤجرة (١) ما دامت ملكاً للمستأجر ، كالأمتعة المنزلية والبضائع والمواشى والمحصولات وغر ذلك (٢) .

ومن هذا نرى أنه يمكن القول بوجه عام إن هذه المنقولات تكون فى العادة موجودة فى العين المؤجرة ، وإنها تكون ملك المستأجر (٢٦) . إلا أنه قد يتفق أن يكون المستأجر قد أخرج المنقولات من العين ومع ذلك يبنى حق امتياز المؤجر عليها ، كما يتفق أيضاً ألا تكون المنقولات مذكاً للمستأجر ويثبت للمؤجر حق الامتياز عليها بالرغم من ذلك . ونستعرض كلا من هذين الفرضين .

#### ٣٥٩ – منقولات مثقد: بالامتياز وليكن المستأجر أخرجها من العين

(١) أما إذا استأجر شخص أرضاً فضاء على أن يقيم فيها مبانى وأجر هذه المبانى ، فالمنقولات الموجودة فى المبانى يكون عليها حق امتياز لمستأجر الأرض (أى مؤجر المبانى ) لا لمؤجر الأرض (استثناف مختلط ١٧ مارس سنة ١٩٢٠ م ٣٣ ص ٢٠٠٥).

(۲) ولا تدخل النقود ولا الأرراق المالية (استئناف مختلط ؛ يونيه سنة ١٩٢٩م 18 ص ٤٢٣) – والأساس الفانون لامنهاز المؤجر يقوم عل فكرة رهن الحيازة النسق ، لان المنقولات الموجودة بالمين المؤجرة تعتبر كأنها في حيازة المؤجر ، ويد المستأجر كهده في ذلك . أما الأصل التاريخي للامنياز فيرجع إلى القانون الروماني ، وانتقل الامنياز إلى القانون الفرنسي القديم ، ثم إلى التشريمات الحديثة في أشكال نختلفة . ووجوده في القوانين الماضية والحاضرة شاهد على ما لطبقة المؤجرين من سلطان (كولان وكابيتان ودي لامور اندبير ٢ فقرة والحاضرة شاهد على ما التاريخي للامنياز يوتييه في الإيجار فقرة ٧٢٧ – فقرة ٧٢٧) .

وينبى مل أن أساس الامتياز هو رهن ضمى أنه إذا باع المالك اليين المؤجرة أوانتهت يده لأى سبب ، ضاعت حيازته فضاع عليه حق الامتياز . وقد قضى بأنه من المقرر قانونا أن أساس امتياز المؤجر وجود رهن ضمى لمؤجر الدين عل ما بها من متاع ، إذ المفروض أن حيازته مستمرة رغم الإيجار ، فإذا باع المالك الدين أرانتهت يده لأى سبب ضاعت حيازته ، ومن ثم يضيع حقه في الامتياز . ولا يعطى حق الامتياز المعرجر إلا إذا كانت الإجارة حقيقية ، أما إذا كانت صورية أو باطلة فلا يترتب عليها أى أثر كحق الامتياز وخلافه (كفر الشيخ و عارس سنة ١٩٢٦ المحاماة و ص ٧٤٧) .

(٣) والمؤجر أن يستأنف حكماً صدر ضد المستأجر بعدم ملكية هذا الأخير المحصولات الموجودة بالعين المؤجرة ، لأن المؤجر صالحاً في ذلك إذ له حق امتياز على هذه المحصولات ، أي أن المؤجر يتدخل خصا ثالثاً في الاستثناف أو يسلك طريق اعتراض المارج عن المحصومة على الحكم الصادر فيا ( استثناف مختلط ١٧ فيراير سنة ١٩٢٠ جازيت ١٠ رقم ١٧٤ ص ١٣٦) .

المؤمرة: تنص الفقرة الخامسة من المادة ١١٤٣ مدنى على ما يأتى : ووإذا نقلت الأموال المثقلة بالامتياز من العين المؤجرة على الرغم من معارضة المؤجر أوّ على غير علم منه، ولم يبقَ في العين أموال كافية لضمان الحقوق الممتازة ، بني الامتياز قائمًا على الأموال التي نقلت دون أن يضر ذلك بالحقالذي كسبه الغبر حسن النية على هذه الأموال، ويبقى الامتياز قائمًا ولو أضر بحن الغير لمدة ثلاث سنوات من يوم نقلها إذا أوفع المؤجر علمها حجزاً استحتماقياً في الميعاد القانوني . ومع ذلك إذا بيعت هذه الأموال إلى مشتر حسن النية في سوق عام أو في مزاد علني أو ممي يتجر في مثلها ، وجب على المؤجر أن يرد الثمن إلى هذا المشترى، . ويفهم من هذا النص أنه إذا أخرج المستأجر المنقولات المثقلة بالامتياز من العين المؤجرة على غير علم من المؤجر أو بالرغم من معارضته ، بحيث لا يبنى في العين ما يكنى لضمان الحقوق الممتازة، فإن حق الامتيازيبقي قائمًا علىالأموال التي نقلت لضمان هذه الحقوق. فإذا ثبت للغير حسن النية حقعل هذه المنقولات، كأن اشتراها مشر حسن النبة لا يعلم بمن الامتياز التي يثقلها فلا يخلو الحال من أحد فرضين: إما أن يكون المؤجر قد أوقع على هذه المنقولات حجزاً استحقاقياً في خلال ثلاثين يوماً من يوم نقلها على الوجه الذي سنبينه فيا يلي ، وفي هذا الفرض يبقى حق الامتياز قائمًا لمدة ثلاث سنوات من يوم النقل ، وتنتقل ملكبة المنقولات إلى المشترى مثقلة بهذا الحق(١) ، إلا إذا كان المشترى قد اشترى المنقولات في سوق عام أو في مزاد علني أو ممن يتجر في مثلها فعندئذ يجب على المؤجر أن يرد المن إلى المشـــترى. وإما أن يكون المؤجر لم يوقع على المنقولات حجزاً استحاقياً أو وقعه بعد انقضاء ميعاد الثلاثين يوماً ، وفي هذا الفرض تخلص المشترى ملكية المنقولات خالية من حق الامتياز . وقياساً على ما تقدم ، إذا أخرج المستأجر منقولاته من العين الموجرة خلسة أو بالرغم من معارضة الموجر، ووضعها في مين أخرى استأجرها كذلك ، ووقع المؤجر الأول الحجز الاستحقاق على

<sup>(</sup>۱) ويملل ذك بأن المنقولات التي أن يجت من البين المؤسرة خلسة أوبالرغم من معارضة المؤجر تكون في حكم المنقولات المسرونة ، وهذا ما يسمى بسرئة الرهن vol de gage، ومن المعروف أن قامدة و الحيازة في المنقول منذ الملكية ، لا محل التعسك بها في حالة المعقولات المسرونة .

المتقولات فى خلال ثلاثين يوماً من نقلها ، فإن حق امتياز ، يتقدم علىحق امتياز المؤجر الثانى ولوكان هذا الأخر حسن النية (١١) .

وتفصيل كل ذلك بأتى عند الكلام فى حقوق الامنياز فى الجزء الخاص بالتأمينات .

وتتصالفقرة الثالثة من المادة ١١٤٣ مدنى على ما يأتى: و ويقع الامتياز أيضاً على المتولات والمحصولات المملوكة للمستأجر من الباطن إذا كان المؤجر قد اشرط صراحة عدم الإيجار من الباطن. فإذا لم يشرط ذلك فلا يثبت الامتياز إلا للمبالغ التى تكون مستحقة للمستأجر الأصلى فى ذمة المستأجر من الباطن فى الوقت الذى ينلوه فيه المؤجر و و مزى من هذا النص أن المستأجر الأصلى إما أن يكون ممنوعاً عبراحة من الإيجار من الباطن ، ولى هذه الحالة عمراحة من الإيجار من الباطن ، وفى هذه الحالة يكون المعوجر حتى امتياز على منقولات المستأجر من الباطن بمقدار ما للموجر فى مدة المستأجر الأصلى عادة فدة المستأجر الأصلى با دفعه زيادة المستأجر من الباطن ، ولمذا الأخير الرجوع على المستأجر الأصلى بما دفعه زيادة

وقد استنى التقنين المدنى الجديد من تقرير هذا الامتياز بتمسيم استياز المؤجر المبنى عل فكرة الرهن الغسنى (سليمان مرقس فى التأمينات العينية سنة ١٩٥١ فقرة ٣٦٩ ومابعدها ) .

<sup>(</sup>۱) وكانت المادة ۲۰۱/۲۰۱ مدنى قدم تجمل حق المؤجر ممتازاً على و ثمن محصولات السنة التى لم تزل ملوكة المستأجر ولوكانت موضوعة بخارج الأراضي المستأجرة و وأساس هذا الامتياز ليس مينياً على فكرة وجود الرهن الضيني ، بل على فكرة أن الأرض المؤجرة هي التي أوجدت هذه الهصولات وجعلتها في ملك المستأجر . ولا يفهم من ذكر ومحصولات السنة أنه لم يكن المؤجر حق امتياز على محصولات السنين السابقة ، فإن حق الامتياز موجود على هذه الهصولات على أساس افتر اض الرهن الضمي ما دامت موجودة في الدين المؤجرة أوخرجت من الدين ووقع الحبز الاستحقاق عليا خلال ثلاثين يوماً من نقلها ، شأنها في ذلك شأن المنقولات الآخرى (جراتمولان ٢ التأمينات فقرة ٦٦٨ – دى هلتس فقرة ١٢٤) . أما محصولات الشخ فإنه لا يشترط في حفظ المؤجر لحق امتيازه عليا أن يوقع الحبز الاستحقاق ، بل يحتفظ الحجد فإنه لا يشترط في حفظ المؤجر لحق امتيازه عليا أن يوقع الحبز الاستحقاق ، بل يحتفظ المهومة الرسمية ٤٧ رقم ٤٣) . فلو نقلت إلى أرض مؤجرة أخرى ، يقي امتياز المؤجر الأول المهومة الرسمية ٤٧ رقم ٤٣) . فلو نقلت إلى أرض مؤجرة أخرى ، وكان المؤجر الأول قائماً ولو كان المؤجر الثانى حسن النية لا يعلم بامتياز المؤجر الأول . وكان المؤجر النانى حسن النية لا يعلم بامتياز المؤجر الأول المؤمن الا أجرة السنة الى نتج فيا الحصول (الإيجاد المؤلف وكان الامتياز على محصول السنة لا يضمن إلا أجرة السنة الى نتج فيا الحصول (الإيجاد المؤلف فكرة ٢٣٧ ص ٢٣٧) .

عما هو ثابت فى ذمته (١) . وإما أن يكون المستأجر الأصلى غير معنوع صراحة من الإيجار من الباطن، وفى هذه الحالة بكون للموجر حق امتياز على منقولات المستأجر من الباطن فى الوقت من الباطن فى المستأجر الأصلى فى ذمة المستأجر من الباطن فى الوقت الذى ينذره فيه المؤجر ، ولو كان هذا المقدار أقل مما للمؤجر فى ذمة المستأجر الأصلى (٢) .

وتنص الفقرة الثانية من المادة ١١٤٣ مدنى على ما يأتى: و ويثبت الامتياز ولوكانت المنقولات مملوكة لزوجة المستأجر، أو كانت مملوكة للغير ولم يثبت أن المؤجر كان يعلم وقت وضعها فى العين المؤجرة بوجود حتى للغير عليها، وذلك دون إخلال بالأحكام المتعلقة بالمنقولات المسروقة أو الضائعة ه. ويؤخذ من هلما النص أن المنقولات التي توجد فى العين المؤجرة، وتكون غير مملوكة للمستأجر، إما أن تكون مملوكة للغير أى غير الزوجة وغير المستأجر من الباطن الذي تقدم حكمه.

وتفت محكة النقض أخيراً بأنه إذا كان الحجز الذي أوقعه المؤجر على ما بالعين المؤجرة هو حجز تحفظي على منقولات المستأجر من الباطن تم في ظل قانون المرافعات القديم ، فإنه لهس من شأن هذا الحجز أن يغل يد المستأجر الأصل عن مطالبة المستأجر من الباطن بالأجرة المستحقة في ذمته ( نقض مدنى ٢١ يناير سنة ١٩٥٧ مجموعة أحكام النقض ٨ رقم ١٤ ص ١١٨) .

<sup>(</sup>۱) استتناف مختلط ۲۷ مارس سنة ۱۸۸۹ م ۱ ص ۱۹۲ – ۲۳ فبر اير سنة ۱۸۹۰ م ۲ ص ۲۳۱ – ۲۳ فبر اير سنة ۱۸۹۰ م ۲ ص ۲۳۱ – ۲۳ فبر اير سنة ۱۹۹۰ م ۲ ص ۲۳۱ – ويعد المؤجر في هذا الفرنس مجيزاً للإجارة من الباطن إجازة نسمنية رنما من وجود شرط مانع من الإيجار (كفر الشيخ ۹ مارس سنة ۱۹۲۱ الحجومة الرخمية سنة ۱۹۲۱ الحجومة الرخمية ۲۶ رقم ۱۹۲۰ المجمومة الرحمية ۱۹ رقم ۱۳۰ .

<sup>(</sup>٢) ومع ذلك فقد قضت محكة استناف أسيوط في مهد التقنين المدني القديم بأن فص المادة ١٧٠ مرافعات (قديم) صريح في أن فقدان المؤجر لحق الاستاز عند الوفاء لا يكون إلا في حالة النص في عقد الإيجار على الإذن المستأجر الأصل بالتأجير من باطئة لغير . وهذا النص واجب الاحترام . فلا يصح الرجوع إلى ما فص عليه في المادة ٢٩٦ مدني (قديم) التي تجيز الستأجر الأصل أن يؤجر من باطئة لغيره إلا إذا فص في العقد على منعه باعتبار أن هذا النص من القواعد العامة . وعلى ذلك فإن لم يأذن المالك في عقد الإيجار المستأجر الأصل بالتأجير من الباطن بنص صريح ، فلا يكون دفع المستأجر من الباطن الأجرة المستأجر الأصل مسقطاً عن الامتياز الممنوح الماك ( استثناف أسيوط ٣٠ أكتوبر سنة ١٩٣٩ المحاماة ١٠ رقم ٨٢ ص ١٦٠ ) - وافظر أيضاً في هذا المني استثناف مصر ٦ يناير سنة ١٩٣١ المحاماة ١١ وقم ١٩٤٤ ص ١٩ - ٣ ديسمبر سنة ١٩١١ م

فإن كانت المنقولات مملوكة لزوجة المستأجر، فهناك قرينة على أن الزوجة عند ما رضيت بوضع منقولات مملوكة لها في عين استأجرها زوجها قد قبلت ضمناً أن تكون هذه المنقولات ضامنة للأجرة ، فيكون للموجر حق امتياز عليها . أما إذا لم ترد الزوجة ذلك ، فعلها أن تننى هذه القرينة بإعلانها للموجر أن المنقولات الموجودة بالعين المؤجرة ملكها وأنها لاتريد بوضعها في العين أن تكون ضامنة للأجرة ، حتى لا يعول المؤجر عليها وحتى يطالب المستأجر (الزوج) بوضع منقولات أخرى ضهاناً للأجرة (١) . وهذا كله على فرض الأخذ بقرينة أن الجهاز ملك المرأة المسلمة ، فإذا استطاعت أن تسترد أناث المنزل بفضل هذه القرينة تجد نفسها أمام قرينة أخرى هي رضاوها الضمني بأن يكون الأثاث ضامناً للأجرة ، فتبتى المنقولات مثقلة بحق امتياز المؤجر. أما عند غير المسلمين فليست هناك قرينة ما على أن الجهاز ملك للزوجة ، ولذلك يستعمل المؤجر حتى امتيازه على المنقولات باعتبارها ملكاً للمستأجر نفسه (٢) . يستعمل المؤجر حتى امتيازه على المنفولات باعتبارها ملكاً للمستأجر نفسه (ما أن

<sup>(</sup>۱) وقد قضت محكة الاستثناف الهنطة بأن المرأة المسلمة المتروجة لا تستطيع أن تمنع المؤجر من استعال من استعال من استيازه عل مغروشات الدين المؤجرة حتى لو أثبتت أن هذه المفروشات ملكها ، لأن الدغير أن يعتقد بحسن نية ، ماداست الزرجة لم تنعفظ بالنسبة إلى هذه المفروشات قبل دخولها العين ، أن الزوجين قد أرا دا بإحضارها هذه المفروشات المبنزل أن يجملاها خاضمة لامتياز المؤجر (استئناف مختلط ۲۶ أكتوبر سنة ۱۹۱۶ م ۲۹ ص ۱۹۰ وقرب ، يناير صنة ۱۹۲۶ م ۲۸ ص ۱۹۱ – وقرب ، يناير شيئ الكوم الجزئية ۲۷ مارس سنة ۱۹۳۷ الحاماة ، ص ۹۳۰ – وقضت أيضاً شيئ الكوم الجزئية ۲۷ مارس سنة ۱۹۳۷ الحاماة ۱۷ رقم ۲۹۶ ص ۹۳۰ – وقضت أيضاً بأن مفروشات المنزل مملوكة لها وقد اشترتها بمالها المهاس (استئناف مختلط ۱۶ مارس سنة ۱۹۲۹م ۱، ص ۲۰۶ ) . وافظر حكس ذلك في ههد التقنين المدنى القديم ، ولم يكن هذا التقنين يشتمل على نص يقابل م ۱۹۲۳/۲ مدنى ، المنصورة الكلية الوطنية وقد تضت بأن المؤجر النوجة الساكنة مع زوجها في البيت المؤجر الزوج (المنصورة الكلية الوطنية على منقولات الزوجة الساكنة مع زوجها في البيت المؤجر الزوج (المنصورة الكلية الوطنية صنة ۱۹۲ المفاكم ۱۷ ص ۱۹۲۶ ) – وانظر في ذلك الإيجار المؤلف فقرة ۱۹۲۸ ص ۱۳۵ هامش ۲ .

<sup>(</sup>٢) وقد قفست محكة مصر الوطنية بأن المتعارف هادة لدى الطوائف المسيحية هو أن تكون منقولات المنزل ملكاً الزوج لا لزرجته ، وعل من يدعى شيئاً علاف ذلك أن يتبته (مصر الوطنية استثنائى ٣ مايو سنة ١٩٠٥ الاستنلال ۽ ص ٢٧٤).

يعتقد المؤجر بحسن نية وقت وضع المنقولات فى العين المؤجرة أنها مملوكة المستأجر، وفى هذه الحالة يثبت له عليها حتى الامتياز (۱)، بشرط ألا تكون مسروقة أو ضائعة (۲) وإلا ثبت للمالك الحقيقى الحق فى استردادها فى مدى ثلاث سنوات من وقت السرقة أو الضياع. وحسن النية مفتر ض حتى يقوم الدليل على العكس، ويكفى أن يتوافر حسن النية وقت دخول المنقولات فى العين المؤجرة (۲۰). وإما أن يثبت الغير أن المؤجر كان يعلم وقت وضع المنقولات فى العين المؤجرة أنها غير مملوكة للمستأجر، وفى هذه الحالة لا يكون للمؤجر حق امتياز عليها (۱۰). وقد يستفاد علمه هذا من القرائن، كما إذا كان المستأجر صانعاً أو مديراً لفندق أو باثعاً بالمزاد، فظاهر أن المصنوعات الموجودة بالعين المؤجرة أو أمتعة النازلين فى الفندق أو البضائع المعروضة فى المزاد ليست ملكاً للمستأجر وإنما فى الفندق أو البضائع المعروضة فى المزاد ليست ملكاً للمستأجر وإنما هى ملك عملائه (۱۰).

<sup>(</sup>۱) استثناف مختلط ۷ فبر ایر سنة ۱۹۶۰ م ۵۰ س ۷۰ – وهذا مبنی مل ۱۱ أساس امتیاز المؤجر هو رهن ضمنی ، وفی الحالة التی نحن بصددها یعد المؤجر حائزاً بحسن نیة السنقولات فیر المملوكة البستأجر ماداست قد أدخلت فی العین المؤجرة ، فیثبت له علیها حق الرهن أی حق الامتیاز المبنی عل هذا الرهن (عابدین ۲۱ مایو سنة ۱۹۱۱ الحقوق ۲۸ ص ۱۶۰).

<sup>(</sup>٢) الموسكي ٢٨ يناير سنة ١٩٠٣ الحقوق ١٨ ص ٢٤٦ .

<sup>(</sup>٣) مصر الوطنية ١٣ نوفبر سنة ١٨٩٤ النضاء ٢ ص ٢٣ – ٢٩ ديسبر سنة ١٩٠٢ المجتوفة الرسمية ٢٣ رقم ٢٠٠٧ المجتوفة الرسمية ٢٣ رقم ٢٠٠٧ ص ١٠٠ – ويترتب على ذلك أن المؤجر يحفظ حق امتيازه على المنتولات حتى لضيان الأجرة التي استحقت بعد علمه بأن هذه المنتولات مملوكة النبر ، مادام حسن لهنه المابعاً وقت دخوله المنتولات في المين المؤجرة .

<sup>(</sup> ٤ ) استئناف مختلط ۲۷ فبر ایر سنة ۱۹٤٠ م ۵ س ۱۹۰ .

الميابه (۱) ، فبمجرد بيعها تنقل ملكيتها إلى المشترى ويزول عنها حق امتياز المؤجر ولو قبل التسليم ، لآن هناك نزولا ضمنيا من جانب المؤجر عن حق امتيازه يستفاد من الظروف ، ولكن يبتى المستأجر ملزماً بوضع بضائع غير التى باعها إذا كانت البضائع الباقية غير كافية لضهان الأجرة . ويحتفظ المؤجر بحق المتيازه على ثمن ما بيع من البضائع أو الأمتعة الأخرى إذا حافظ على هذا الامتياز بالإجراءات وفي المواعيد المقررة قانوناً (۲) ، ويستعمل حق امتيازه كذلك على ما هو في حكم الثمن من تأمين أو تعويض يدفع للمستأجر عند تلف الأمتعة أو هلاك المواشى أو نحو ذلك (٢) .

وتفصيل كل ذلك بأتى عند الكلام فى حقوق الامتياز فى الجزء الخاص بالتأمينات.

## (ج) حبس المنقولات الموجودة في العين المؤجرة

٣٦١ — نصوص فانونية : تنص المادة ٥٨٩ من التقنين المدنى على ما يأتى :
و ١ - يكون للموجر ، ضماناً لكل حتى يثبت له بمقتضى عقد الإيجار ، أن يحبس جميع المنقولات القابلة للحجز الموجودة فى العين الموجرة ما دامت مثقلة بامتياز الموجر، ولو لم تكن مملوكة للمستأجر. وللموجر الحتى فى أن يمانع فى نقلها ،

عی ملک الغیر ، کأن کان مدیراً لفندق أو فسالا أو مکوجیاً ، فإن امتیاز المؤجر لا یتناول علم المنتولات (الوایل ۲۱ مایو سنة ۱۹۲۵ المحاماة ، ص ۹۲ ) – وافظر استئناف مختلط ۱۹ یوئیه سنة ۱۸۹۲ م ۶ ص ۹۲ – ۲ دیسمبر سنة ۱۸۹۳ م ۶ ص ۹۲ – ۲ دیسمبر سنة ۱۹۰۰ م ۱۹ ص ۹۲ – ۲ دیسمبر سنة ۱۹۰۰ م ۲۶ ص ۹۲ .

<sup>(</sup>۱) وقد قضت محكة الاستثناف المختلطة بأن استياز المؤجر يتناول البضائع الموجودة في متجر (استثناف مختلط ٥٠ مارس سنة ١٨٩٠م ٧ ص ٢٦ – انظر مكس ذلك استثناف مختلط ٤ أبريل سنة ١٨٨٩م ١ ص ٩٤).

<sup>(</sup>۲) استئناف مختلط ۲۱ مایو سنة ۱۹۱۷ م ۲۹ ص ۲۷۲ – ریجوز الدؤجر أن یلجأ فی ذاک إلی قاضی الأمور المستنجلة (استئناف مختلط أول فبرایر سنة ۱۹۱۱ م ۲۳ ص ۱۹۹ – ۱۸ فبرایر سنة ۱۹۱۱ م ۲۳ ص ۲۳۰) .

<sup>(</sup>٣) استئناف مختلط ٣ مارس سنة ١٨٨٦ المجموعة الرسمية المختلطة ١١ ص ٩٣ – مكس ذلك استئناف مختلط ٨ يونيه سنة ١٨٨٧ المجموعة الرسمية المختلطة ١٢ ص ١٨ ( ويقضى الحكم بأن امتياز المؤجر لا يتناول التعويض الذي يعطى المستأجر بسبب ضياع محصولاته أو شمها) .

فإذا نقلت رغم معارضته أو دون علمه ، كان له الحق فى استر دادها من الحائز لما ولو كان حسن النية ، مع عدم الإخلال بما يكون لهذا الحائز من حقوق ، . لا \_ وليس للمؤجر أن يستعمل حقه فى الحبس أو فى الاستر داد إذا كان

نقل هذه الأشياء أمراً اقتضته حرفة المستأجر أو المألوف من شؤون الحياة ، أو كانت المنقولات التي تركت في العين المؤجرة أو التي تم استردادها تني بضمان الأجرة وفاء تاماً و(١).

ولا مقامل لهذا النص في التقنين المدنى القديم (٢)

ويغابل فى التقنينات المدنية العربية الأخرى: فى التقنين المدنى السورى م ٥٦٥ ــ وفى التقنين المدنى الليبى م ٨٨٥ ــ ولا مقابل له فى التقنين المدنى العبى م ٨٨٥ ــ ولا مقابل له فى التقنين المدنى العبات والعقود اللبنانى م ٥٧١ ــ ٧٤ه(٢).

التقنين المدنى السورى م ٥٥٠ (مطابق).

التغنين الملق اليبي م ٨٨٠ ( مطابق ) .

التقنين المدنى العراق لا مقابل - ولكن المادة ١٣٧٤ من علما التقنين وهي التي تنمن على على المتاز المؤجر تتفسن نفس المني في الفقرة الثالثة منها . انظر هباس حسن العراف فقرة ٩٣٨ . تقنين الموجبات والعقود البناني م ٧٧٥ : يحق المؤجر أن يحبس الأثاث وسائر المتقولات طلوجودة في الحل المأجور سواء أكانت ملكاً المستأجر أم لمن تنازل له عن الإيجار ، ويحق له حسبها أبضاً وإن كانت لشخص ثالث، لتأمين الأجرة المستحقة وأجرة السنة الجارية . كلك -

<sup>(</sup>۱) تاريخ النص: ورد هذا النص في المادة ٢٨٩ من المشروع التهيدى على وجه يتغق مع ما استفر عليه في التقنين الملف الجديد ، فيما عدا أن الفقرة الأولى في المشروع التهيدى كافت تنجى بالدبارة الآتية : و ويكون استر دادها بتوقيع سمبز تحفظي عليها ، وفقاً لأحكام قافون المراضات ، في عدة ثلاثين يوماً تبدأ من وتت عليه بنقلها و . وفي عنة المراجعة أوخلت بعض تحويرات لفظية طفيفة ، وحلفت الدبارة الأخيرة من الفقرة الأولى اكتفاه بالنص العام الوارد في حق الجهس (م ٢٤٨ مدنى) ، فأصبع النص مطابقاً لما استقر عليه في التقنين المدنى الجديد ، وسار رقمه ٢١٨ في المشروع النبائل . ووافق عليه مجلس النواب تحت رقم ١٦٧ ، م مجلس النواب تحت رقم ٥١٩ ( مجموعة الأهمال التحضيرية ٤ ص ٢١٥ ص

<sup>(</sup>۲) ولكن ورد في تتنين المرافعات القديم نص في نفس المني ، فقد كالت المساهة ٢٧٢/ ١٩٧ مرافعات قديم تنص على ما يأتى : و يجوز لكل من المسائد والمستأجر الأصل أن يضع الحجز التحفظي على المنتولات والأثمار التي صار نقلها من المحلات المؤجرة بدون وضاه بشرط أن يضع الحجز في ظرف ثلاثين يوماً من نقلها ه .

<sup>(</sup>٣) التقنينات المدنية العربية الأخرى :

المؤجر المؤجر الحبي الحق في الحبس مع من الامنياز: ويتمشى حق المؤجر في الحبس مع حق المؤجر في الحبس مع حق الامنياز المقرر له، من حيث الحق المضمون ومن حيث المنقولات التي يستعمل عليها الحق .

فنحيث الحق المضمون ، يلاحظ أن الحق الممتاز هو نفس الحق المضمون بالحبس . فأجرة المبانى والأراضى الزراعية و فوائني ها والمصروفات وكل ما يستحق للموجر بموجب عقد الإيجار ، هذه كلها هى الحق المضمون بالامتياز وبالحبس معاً ، وقد سبق بيان ذلك عند الكلام فى حق الامتياز (١) . ولكن حق الامتياز لا يضمن الأجرة إلا إذا كانت مستحقة ، ولو عن مدة أكثر من سنتين ما دامت لم تسقط بالتقادم كما سبق القول (١) . أما الحق فى الحبس فيضمن فوق ذلك أيضاً الأجرة التى ستستحق لمدة سنين . فإذا كان الإيجار لمدة خمس سنوات مثلا ، واستحقت أجرة سنة ، فللموجر أن يحبس من المنقولات ما ينى بأجرة السنة

<sup>-</sup> يحق له أن يلجأ إلى السلطة ذات الصلاحية لمنع نقل تلك الأشياء ، وإذا نقلت بنير علم منه أو بالرخم من امتراضه فله أن بطالب بها لإرجامها إلى حيث كانت أو لوضعها في مستودع آخر . حل أنه لا يستطيع أن يستعمل حق الحبس أو المطالبة إلا بقدر القيمة اللازمة لتأمينه ، ولا يحق له تتبع ما نقل إذا كانت الأشياء الباقية في المكان المأجور كانية لصون حقوقه .

م ٧٧٦ : لا يجوز استمال حق المطالبة بعد انقضاء خسة مشر يوماً تبتدئ من اليوم اللهي. علم فيه المؤجر بنقل الأشياء .

م ٥٧٣ : لا يجوز استمال حل الحبس أوالمطالبة : أولا – في الأشياء التي لا يمكن أن تكون موضوع التنفيذ المحتص بالمنقولات . ثالياً – في الأشياء المسروقة أوالمفقودة . ثالثاً – في الأشياء التي يملكها شخص ثالث إذا كان المؤجر عالماً وقت إدخالها في المأجور أنها ملك له .

م ٧٤ : إن حق المؤجر في الحبس محمد إلى ما يدخله المستأجر الثاني في المأجور بقدر ما يكون المستأجر الأول من الحقوق على المستأجر الثانى . ولا يحق له أن مجمع عا دفعه مقدماً إلى المستأجر الأصل ، وإنما يجب أن تراعى أوجه الاستشاء المنصوص عليها في المادة ٥٨٥ . (وأحكام التقنين اللبناني تنفق في مجموعها مع أحكام التقنين المصرى فيما عدا فروقاً ثلاثة : (١) الأجرة المضمونة في التقنين اللبناني هي الأجرة المستحقة وأحرة السنة المارية ،

ثلاثة: (1) الأجرة المضمونة في التقنين اللبناني هي الأجرة المستحقة وأجرة السنة الحارية ، أما في التقنين المصرى فأجرة سنتين .(٢) مدة الحجز الاستحقاق في التقنين اللبناني خمسة عشر يوماً ، وفي التقنين المصرى ثلاثون يوما . (٣) منقولات المستأجر من الباطن تضمن كل الأجرة المستحقة المؤجر في التقنين البناني ، أما التقنين المصرى فيميز به حالتين على الوجه اللي صبق بيسانه ) .

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ٢٥٧.

<sup>(</sup>٢) انظر آئفاً فقر: ٣٥٧.

المستحقة وبأجرة السنتين التاليتين اللتين لم تستحقا ، ويقف عند ذلك ؛ فيستطيع المستأجر أن ينقل ما زاد من المنقولات على هذا ، ولو كان ما بقى من المنقولات في العين المؤجرة لا يني بأجرة السنتين الأخبر تين ما دام أنه يني بأجرة السنة المستحقة والسنعين التاليتين. وتقول المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدي في هذا المعنى : ومن بين ضهانات الأجرة . . . . حق المؤجر في حبس هذه المنقولات في خلود ما يفي منها بأجرة السنتين ، وما زاد على ذلك فلاحبس هذا . . .

ومن حيث المنقولات التي يستعمل علمها الحق ، يلاحظ أنها هي هي في الامتياز وفي الحبس. فالمنقولات المثقلة بامتياز المؤجر هي نفسها المنقولات التي يجوز للمؤجر حبسها ، والفقرة الأولى من المادة ٨٩٥ مدنى صريحة في هذا المعنى نقد رأيناها تقول: و يكون للمؤجر . . . أن يحبس جميع المنقولات القابلة للحجز المُوجودة في العن المؤجرة ما دامت مثقلة بامتياز المؤجر ، . ومن ثم يكون للمستأجر أن ينقل ما زاد من المنقولات ما دام الباق منها ، أو الباق مع ما استرده المؤجر من المنقولات التي أخرجت ، كافياً لضان الأجرة والحقوق الأخرى التي للمؤجر بموجب عقد الإيجار ، وللمستأجر أيضاً أن ينقل ما تقتضيه حرفته كالبضائع التي يبيعها لحسابه، أو ما يقتضيه المألوف من شوون الحياة كالحقائب التي تشتمل على الملابس التي يحتاج إلها في السفر وكالسيارة التي يستعملها للركوب (م ٨٩ه / ٢ مدنى) . وفي هذا المعنى تقول المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدى: ١ . . . إلا إذا كان النقل أمر التنضنه حرفة المستأجر كالبضائع في الحانوت، أو استلزمته مقتضيات الحياة كالسبارة في المنزل ، (؟) . ويستعمل حق الحبس على المنقولات الموجودة في العنن المؤجرة ولولم تكن مملوكة للمستأجر، بأن كانت مملوكة للمستأجر من الباطن أو للزوجة أو للغير ، وذلك في الحدود التي يتناول فها حق الامتياز هذه المنقولات، وقد بيناها فيا تقدم (؟). فإذا أخرجت هذه المنقولات بالرغم من معارضة المؤجر أو دون علمه ، وانتقلت إلى حائر حسن النية ، فإن الحق في الحبس لا يخل بحق هذا الحائر ، إلا إذا وقع المؤجر

<sup>(</sup>١) مجسومة الأمال التحضيرية ٤ صـ ٥٤٨ – وانظر عبد الفتاح عبد الباق فقرة ٢٣٦ س ٣٧٩ هامش ١ .

<sup>(</sup>٢) مجموعة الأعمال التحضيرية ٤ س ٨٤٥.

<sup>(</sup>٣) انظر آنفاً فقرة ٣٦٠ .

حجزاً استردادباً على المنقولات في مدى ثلاثين يوماً(١) على النحو الذي سنبينه فيا يلي.

٣٦٣ – الإصراءات التي يتبعها المؤمر لاستعمال مقه في الحبس: وسبيل المؤجر لاستعمال حقه في الحبس أن يوقع حجزاً تحفظياً على المنقولات إذا كانت لا تزال باقية في العين الموجرة (٢) ، وأن يوقع حجزاً استر دادياً على هذه المنقولات إذا كانت قد أخرجت بالرغم من معارضته أو دون علمه . وسيأتى بيان كل من هذين الحجزين فها يلى .

ويلاحظ أن المشروع التمهيدى للفقرة الأولى من المادة ٥٨٩ مدنى كانت تنتهى بالعبارة الآتية: وويكون استردادها (المنقولات) بتوقيع حجز تحفظى عليها، وفقاً لأحكام قانون المرافعات في مدة ثلاثين بوماً تبدأ من وقت علمه بنقلها ع. ثم حذفت هذه العبارة في لجنة المراجعة واكتفاء بالنص العام الوارد في حق الحبس في التنين المدنى هو المادة في حق الحبس في التنين المدنى هو المادة من عد حائزه أو محرزه . ٢ - ومع ذلك يجوز لحابس الشيء، إذا خرج الشيء من يد حائزه أو محرزه . ٢ - ومع ذلك يجوز لحابس الشيء، إذا خرج الشيء

<sup>(</sup>۱) وفي هذا الصدد تقول المذكرة الإيضاحية المشروع التمهيدي : ورحق المؤجر في الحبس ثابت حتى لوكانت المنقولات دير مملوكة الستأجر مادامك مثقلة بحق الاستهاز . فإن نقلت دون إذن المؤجر ، ولو دخلت في حيازة شخص حسن النية ، جاز المؤجر أن يوقع حجزاً تحفظها عليها في مدة ثلاثين يوماً من وقت علمه بنقلها ، تمهيداً لا ستر دادها به (مجموعة الأعمال التحضيرية ع ص ١٤٥) .

هذا وإذا كان الحائز ، في حالة توقيع الحجز الاستردادي في الميماد القانوني ، قد اشتري المنقولات في سوق عام أو في مزاد على أو من يتجر في مثلها ، كان له حق استرداد الثمن اللهي دفعه قبل أن يتخل عن المنقولات الدؤجر لحبسها . فيمارض حق حبس المشترى (حتى يسترد الثمن) حق حبس المؤجر ، ويتقدم الحق الأول على الحق الثاني (سليمان مرقس فقرة ٥٠٥) .

أما إذا نقل المستأجر ملكية المنقولات إلى شخص سيى النية ، أونقلها إلى مكان آخر مع بقائها على ملكه ، فإن المؤجر أن يستر دها دون أن يتقيد في ذلك بتوقيع حجز استرادى .

<sup>(</sup>٢) وقد قضت محكة الاستتناف المختلط بأنه إذا استممل المؤجر حقه فى حبس منقولات المستأجر ، لم يجز لهذا الأخير أن يحتج بذلك وأنه قد تعذر عليه إخلاء العين فلا يكون ملزمًا بدفع الأجرة (استتناف مختلط ١٠ ديسمبر سنة ١٩٣٥ م ٤٨ ص ٥٣).

<sup>(</sup>٣) انظر آنفاً فقرة ٣٦١ في الهامش.

من يده خفية أو بالرغم من معارضته ، أن يطلب استرداده ، إذا هو قام بهذا الطلب خلال ثلاثين يوماً من الوقت الذي علم فيه بخروج الشيء من يده ه وقبل انقضاء سنة من خروجه أ . وهذا النص يتعارض مع الميعاد المقرر في تقنين المرافعات لتوقيع الحجز الاستردادي ، فإن الفقرة الثانية من المادة ٢٠٢ مرافعات تنص على ما يأني و ويجوز له (الموجر) ذلك (توقيع الحجز التحفظي) أيضاً إذا كانت تلك المنقولات والثمرات والمحصولات قد نقلت بدون رضائه من العين المؤجرة ، ما لم يكن قد مضي على نقلها ثلاثون يوماً » . فيعاد الثلاثين يوماً لتوقيع الحجز الاستردادي في النقنين المدنى يسرى من الوقت الذي علم فيه المؤجر بخروج المنقولات من العين المؤجرة » . ويسرى . تقنين المرافعات من اليوم الذي بخروج المنقولات من العين المؤجرة ، ويرجع هذا الفرق ما بين التقنينين أخرجت فيه المنقولات من العين المؤجرة ، ويرجع هذا الفرق ما بين التقنينين المرافعات فيا يتعلق بالحجز الاستردادي الذي يوقعه المؤجر الأنها نصوص تقنين المرافعات فيا يتعلق بالحجز الاستردادي الذي يوقعه المؤجر الأنها نصوص بقنين خرج من يده ، والحاص يقيد العام (١٠) .

### (د) توقيع الحجز التحفظي

٣٩٤ – فائرة الحجز التحفظي ونوهاه: لم بكتف المشرع بإعطاء المؤجر من امتياز على منقولات المستأجر وحقاً في حبس هذه المنقولات، بل دهم هذين خقين بحق ثالث هو حق توقيع الحجز التحفظي على هذه المنقولات (٢). وبفضل الما الحجز يستطيع المؤجر أن يجعل حقه في الحبس منتجاً ، إذ يمنع به المستأجر في إخراج منقولاته من العين المؤجرة أو يستر دها إذا أخرجت. وبفضله أيضاً يستطيع المؤجر أن يجعل حق الامتياز منتجاً ، إذ لولاه لاستطاع المستأجر أن يتصرف المنقولات لحائز حسن النية فيتملكها ويضيع بذلك على المؤجر حق امتيازه ، أما بعد الحجز فلا يجوز للحائز حسن النية أن يحتح بحقه على المؤجر.

<sup>(</sup>۱) انظر سلیمان مرقس فقرة ۲۰۹ ص ۲۷۱ هامش ۱ (ویلهب إلى أن نص تقنین المرافعات ، وقد صدر هذا التحقیق بعد صدور التقنین المدنی ، ینسخ نص التقنین المدنی ) .

<sup>(</sup>۲) وقد قضت محكة الاستئناف الوطنية بأن توقيع الحبز التحفظی إجراء ضروری التحفظی المجراء ضروری التحفظی المجراء و التحفظی المجراء و التحفظ التحفظ التحفظ المجراء و التحفظ المجراء و التحفظ المجراء المجراء و التحفظ المجراء المجراء و التحفظ المجراء المجراء و التحفظ المجراء و المجراء و التحفظ المجراء و المجراء و

وأهمية الحجز التحفظي أن المؤجر يستطيع توقيعه دون أن يكون لديه سند تنفيذى ، ويكفيه أن يقدم عقد الإيجار لقاضى الأمور الوقتية ليحصل منه على أمر بالحجز . فإذا وقع الحجز تعين حارس قضائى على المنقولات ، وامتنع بذلك أن تنتقل إلى بد الغير ، وإلا كانت هناك مسئولية جنائية على الحارس القضائى أو المستأجر حسب الأحوال ، فضلا عن أن حتى الامتياز لا يضبع متى وقع الحجز التحفظي في ميعاده حتى لو انتقلت حيازة المنقولات إلى مشتر حسن النية كما سبق القول .

وهذا الحجز يستطيع المؤجر أن يوقعه على المنقولات ، سواء أكانت موجودة في العين المؤجرة وهذا ما يسمى بحجز منقولات المستأجر أو بحجز الرهن (saisie - gagerie) ، أم كانت قد نقلت من العين المؤجرة بالرطأن يوقع الحجز في ظرف ثلاثين يوماً من نقلها وهذا ما يسمى بالحجز الاستحقاقي أو الحجز الاستردادي (saisie · revendication) . وتنص المادة ٢٠٢ من تقنين المرافعات في هذا الصدد على ما يأتى : و لمؤجر العقار أن يوقع في مواجهة المستأجر أو المستأجر من الباطن الحجز التحفظي على المنقولات والثمرات والمحصولات الموجودة بالعين المؤجرة ، وذلك ضهاناً لحق الامتياز المقرر في القانون المدنى . ويجوز له ذلك أيضاً إذا كانت تلك المنقولات والثمرات والمحصولات قد نقلت بدون رضائه من العين المؤجرة ، ما لم يكن قد مضى على نقلها ثلاثون يوماً ه (١) .

ويتبين من نص تقنين المرافعات المتقدم الذكر أن الذى يستطيع توقيع الحجز هو موجو العقار ، ولو كان مستأجراً أصلياً وأجر من الباطن ، أو كان مالكاً لحق الانتفاع دون الرقبة . وما قيل عن الدائن صاحب الحق الممناز عند الكلام في حق امتياز المؤجر يقال هنا عن الدائن الذى يستطيع توقيع الحجز التحفظي المتان المتان عن الدائن الذى المتان الذى المتان الم

والمنقولات التي يجوز توقيع الحجز عليها هي نفس المنقولات التي تعتبر محلا لامتياز المؤجر ولحقه في الحبس ، وقد سبق الكلام في ذلك . فيتبع هنا ما ورد من التفصيلات هناك ، من حبث جواز توقيع الحجز على المنقولات إذا كانت

<sup>(1)</sup> انظر في ذلك الإيجار المؤلف فقرة ٣٤١.

<sup>(</sup>۲) انظر آنفاً فقرة ۳۰۷.

موجودة بالعين المؤجرة وكانت مملوكة للمستأجر ، ومن حيث جواز الحجز على المنقولات ولو خرج ت هذه المنقولات من العين بشرط أن يوقع الحجز عليها في ظرف ثلاثين يوماً من نقلها وما ورد في ذلك من التفصيل فيا إذا كسب شخص حقاً عينياً على هذه المنقولات قبل توقيع الحجز ، ومن حيث جواز الحجز على المنقولات الموجودة في العين وإن كانت غير مملوكة للمستأجر على التفصيل الذي سبق بيانه (۱) ، فإن حتى توقيع الحجز التحفظي مقترن بحق الامتياز وبالحق في الحبس في كل هذه المسائل (۲) .

وكذلك الحق الذى يجوز توقيع الحجز من أجله هو نفس الحق الممتاز، فيشمل الأجرة المستحقة كلها والتي تستحق إلى يوم بيع المنقولات (٢)، وفوائد الأجرة، والمصروفات، وما قد يكون المستأجر ملزماً به من التعويضات للموجو لأى سبب يستند إلى عقد الإيجار، وقد تقدم ذكر ذلك (١).

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ٣٠٨ – فقرة ٣٦٠ وفقرة ٣٦١ .

<sup>(</sup>٢) ولا يجوز حجز الثمار المتصلة ولا المزروعات القائمة قبل نضجها بأكثر من خسة وخسين يوماً ، إلاكان الحجز باطلا (م ٩٩٩ مرافهات).

وانظر في ذلك الإيجار المؤلف فقرة ٣٤٢ .

<sup>(</sup>٣) ولا يجوز توقيع الحجز التحفظى لأجرة لم تستحق ولوكان هناك اتفاق بين المتعاقدين على ذلك، لأن إجراءات الحجز والبيع تعد من النظام العام (استئناف مختلط ٢٣ مايو سنة ١٩٠١ م ١٩٠١ س ٢٣١ – عابدين ١٩ سبتمبر سنة ١٩٢٤ المحاماة ه رقم ١٣٠ ص ١٤٣ ) – هذا ولا يوجد ما يمنع من توقيع الحجز التحفظى التأمين على أداه دين معترف بأسل وجوده ولكن متنازع في مقداره ، وفي هذه الحانة يكون المحكة المطروح أمامها طلب الحكم بصحة الحجز أن تؤجل البت في هذا الطلب حتى يصنى الحساب أو يقدر الدين (نقض فرنسي ٣١ يوليه سنة ١٩٧٥ المحاماة ٢ م ١٧٤).

<sup>(</sup>٤) انظر آنفاً فقرة ٢٥٧ – ويجوز توقيع الهجز التحفظى ولو كانت الأجرة يضمها كفيل (استناف مختلط ٢٩ أبريل سنة ١٩٠٩ م ٢١ ص ٣٢٦). وقد قضى بأنه يجوز المؤجر توقيع الحجز التحفظى ولو أفلس التاجر ، لأن القانون إذا كان قد منع المؤجر من إتخاذ الإجراءات التنفيذية على منقولات المستأجر المفلس المعدة لإدارة تجارته في خلال الثلاثين يوماً التالية لصدور حكم الإفلاس (م ٢١٧ تجارى) ، فإنه لم يمنع إتخاذ المؤجر الإجراءات التحفظية في خلال هذه المدة ، لأن دين الأجرة منسمون بامتياز على هذه المنقولات (المنيا الجزئية ٣ أبريل سنة ١٩٣٨ المجموعة الرسمية ٣٩ رقم ١٣٤ ص ٣٣٩. وانظر استناف مختلط ١٥ نوفبر سنة ١٩٠٥ م ١٩٠٨ س ١٨ ص ١٩٠٥).

وانظر في ذلك الإيجار المؤلف فقرة ٣٤٢ .

الأمور الوقتية بالمحكمة التابع لها موطن المسستأجر، ومع ذلك لا حاجة إلى هله الأمور الوقتية بالمحكمة التابع لها موطن المسستأجر، ومع ذلك لا حاجة إلى هله الأمر إذا كان بين الدائن حكم غير واجب النفاذ. ويطلب الأمر بعريضة مسببة ، ولتقاضى قبل إصدار أمره أن يجرى تحقيقاً مختصراً إذا لم تكفه المستندات المويدة للطلب، ويجوز أن يكون أمره بتوقيع الحجز بعد مهلة للمستأجر لا تزيد على ثلاثة أبام من تاريخ هذا الأمر (م ٢٠٤ مرافعات) (١).

ويجبأن يعلن المؤجر إلى المستأجر محضر الحجز والأمر الصادر به فى ظرف ممانية أيام من تاريخ توقيعه ، ويشتمل إعلان محضر الحجز على تكليف المستأجر الحضور أمام المحكمة فى المواعيد المعتادة لساع الحكم بنبوت الحقوصمة الحجز ، ومع ذلك لا يلزم رفع دعوى صحة الحجز إذا كان قد وقع بناء على حكم لم يصبح بعد قابلا للتنفيذ (م ٥٠٥ مرافعات) .

<sup>(</sup>١) ولا يجوز لأمر بالحجز إلا لحق حال الأداه. وإذا لم تكن الأجرة قد حلت وفقل المستأجر المنفولات فأضعف التأمينات ، فإن الأجرة تحل بسقوط الأجل لإضعاف التأمينات (قنا الجزئية ٢٥ أبريل سنة ١٩٤٣ الجموعة الرسمية ٢٨ ص ١٣٦).

وقبل صدور أمر القاض بالحبز لا يجوز المؤجر منع المستأجر من نقل أمنت من العين المؤجرة ، فإذا فعل ذك بطريقة استبدادية وبدون استصدار أمر من القاضى ، كان مسئولاً من تعويض النسرر الأدبى والضرر المبادى المذين يلحقان بالمستأجر ( عمكة شارانتون الفرنسية ١٣ فوقير سنة ١٩٣٤ المحاماة ٧ ص ٢٧٨ – وانظر التعليق الوارد عل هذا الحكم في مجلة المحاماة ، وقد جاء فيه أنه قد حدث في مصر أن بعض الملاك أراد منع المستأجرين من فقلمفروشاتهم بالقوة ، فتدخلت الشرطة ونصرت المستأجر عل المؤجر بناءً عل عدم وجود حق المؤجر في حبس مفروشات المستأجر بالقوة وبدون أمر تنسائي : انظر الإيجار الدولف فقرة ١٤٣٪ س ٤٤٠ هاش ٣ ) - ومع ذاك يصلح الشرط الوارد في مقد الإيجار الماس بحق المؤجر في حبس المحسول ونفله في شونة منذ تأخر المستأجر في سداد الأجرة أو المبالغ النائثة من مقد الإيجار ، ويجب عل قاض الأمور المستعجلة تنفيذ هذا الشرط لعدم عالت لقانون أو النظام العام أو الآداب (مصر الكلية ١٢ ديسمبر سنة ١٩٣٤ المحاماة ١٦ رقم ١٣٧ ص ٢٢٨) . وقدر أينا أنه يجوز إطاء المصول الماك ضهاناً للأجرة مع توكيله في بيعه واستيفاء الأجرة من الثمن ( استثناف مختلط ۲ ینایر سنة ۱۹۰۰ م ۲۷ ص ۲۰۰ وانظر آنفاً فقرة ۴۶۰ في الهامش – استتناف وطنى ١٣ فبراير سنة ١٩١٤ الشرائع ١ ص ٢٧٩ وانظر آنفاً فقرة ٣٤٩ في الهامش) . ومع ذلك قد قضى بأن الشرط الوارد في عقد الإيجار والقاضي بإنابة المستأجر للمؤجر في بيع المنقولات دون اتباع إجراءات الحجز شرط باطل ( الإسكندرية الوطنية ٢٣ يناير سنة ١٩٤٥ المجموعة الرسمية ٤٧ رقم ٤٣) – ولمل الفرق بين الإنابة في بيع المحسولات والإنابة في بيع المنقولات.

وإذا حكم بصحة الحجز ، اتبعت الإجراءات المقررة قانوناً لبيع المنقولات (م ٢٠٧ مرافعات) (١) . وإذا وقع المؤجر الحجز على منقولات المستأجر من الباطن (٢٠ ، فإن إعلان الحجز لهذا المستأجر يعتبر أيضاً بمثابة حجز تحت يده على الأجرة ، وإذا كان المستأجر الأصلى غير ممنوع من التأجير من الباطن صع للمستأجر من الباطن أن يطلب رفع الحجز على منقولاته مع بقاء الحجز تحت يده على الأجرة بشرط اتباع الإجراءات الأخرى المقررة لحجز ما للمدين لدى الغير (م ٢٠٨ ، رافعات) .

ولانفيض هنا في بيان إجراءات الحجز ، فإن هذا موضعه قانون المرافعات.

# المحث الثأنى

أستعمال العين المؤجرة بحسب ما أعدت له

٣٦٧ - كيفية استعمال العبن وعدم أحداث تغييرات بها: يلتزم المستأجر بأن يستعمل العبن فيا أعدت له ، وبألا يحدث بها تغييرات ضارة . فتتكلم في هاتين المسألتين .

# المطلب الأول كيفية استعال العن الموجرة

# ٣٦٨ – نصوص فانونية: تنص المادة ٧٩٥ من التقنين المدنى على ما يأتى:

- أن المصولات معدة بطبيعتها للبيع فالإنابة في بيعها تنفق مع طبيعتها، أما المنقولات فليست معدة للبيع في الأصل فالإنابة في بيعها تنطوى على مطنة أن المؤجر قد أراد تفادى إجراءات الحجز ويبدو أن الأمر مرده تبين فية المتعاقدين، فإن ظهر أنهما قصدا تفادى إجراءات الحجز فالشرطباطل. انظر في طلب المؤجر لتثمين المنقولات المحجوز عليها بواسطة خبير استثناف مختلط 18 أبريل سنة ١٩٠٩م ٢١ مس ٢١٠.

(١) وإذا حكم ببطلان الحبز التحفظى أوبإلنائه لانمدام أساسه ، جاز الحكم على المؤجر بغرامة لا تزيد على عشرين جنبهاً فضلا عن التضمينات المستأجر (م ٢٠٩ مرافعات).

(٢) ويجوز كذك حجز منقولات المستأجر من الباطن حجزاً تنفيذياً إذا كان مقد الإيجار الأسل عقداً رسمياً ومشترطاً فيه عدم التأجير من الباطن (استثناف وطنى ٦ مارس سنة ١٩١٣ المجموعة الرسمية. ١٤ رقم ٨٣ ص ١٥٧).

« يلتزم المستأجر بأن يستعمل العين المؤجرة على النحو المتفق عليه ، فإن لم يكن هناك اتفاق التزم أن يستعمل العين بحسب ما أعدت له ع(١) .

ويقابل هذا النص فى التقنين المدنى القديم المادتين ٣٧٦ – ٣٧٧ / ٣٦١ – ٤٦١ – ٢٧٦ – ٤٦١ – ٢٧٤ – ٢٦٤ ص

ويقابل فى التقيينات المدنية العربية الأخرى: فى التقنين المدنى السورى م ٧٤٥ – وفى التقنين المدنى اللببى م ٧٧٥ – وفى التقنين المدنى اللببى م ٧٨٥ – وفى التقنين المدنى الموجبات والعقود اللبنانى م ٧٦٥ – وفى تقنين الموجبات والعقود اللبنانى م ٧٦٥ (٢٥).

(۱) تاريخ النص : ورد هذا النص في المادة ٧٧٩ من المشروع التمهيدي على وجه يتفق مع ما استقر عليه في التقنين المدني الجديد ، وفي لجنة المراجعة أدخلت تعديلات لفظية فأصبح النص مطابقاً لما استقر عليه في التقنين المدني الجديد ، وصار رقمه ٢٠٨ في المشروع النجائي . ووافق عليه مجلس النواب ، ثم مجلس الشيوخ تحت رقم ٧٧٥ ( مجموعة الأحمال التحضيرية ٤ ص ٣٢٥ – ص ٣٣٥ ) .

(٢) التقنين المدنى القديم م ٤٦١/٣٧٦ : على المستأجر أن يستعمل الشيء الذي استأجره فيما هو معدله ...

م ٤٦٢/٣٧٧ : لا يجوز المستأجر أن يستعمل الشيء الذي استأجره في أمر خير ما هو مشروط في سند العقد .

( وأحكام التقنين المدنى القديم تنفق مع أحكام التقنين المدنى الجديد) .

(٣) التقنينات المدنية العربية الآخرى:

التقنين المدنى السورى م ٧٤٥ (مطابق) .

التقنين المدنى الليبى م ٧٨ه (مطابق).

التفنين المدنى العراقي م ٧٩٠ : من استحق منفعة معينة بعقد الإجارة ، فله أن يستوفى ما فرقها .

م ٧٦١ / ١ : يعتبر التقييد في الإجارة ، سواء اختلف الانتفاع باغتلاف المستعملين أم لم بختلف .

م ٧٦٢ : أياكان المأجور يجب على المستأجر أن يستعمله على النحوالميين في عقد الإيجار . قإن حكت بالعقد ، وجب عليه أن يستعمله بحسب ما أحد له ووفقاً لما يقتضيه العرف .

(وأحكام التقنين العراق تتفق مع أحكام التقنين المصرى – انظر عباس حسن الصراف فلزة ٩١٦ – فقرة ٩٢٢ ) .

تغنين الموجبات والعقود النبناني م ٦٨ : عل المستأجر واجبان أساسيان : (١) أداه بدل الإيجار. (٢) المحافظة على المأجور واستماله بحسب الغرض الذي أحد له أو الغرض اللي عين في العقد مع اجتناب الإفراط وسوء الاستمال .

ر وأحكام النقنين اللبتاني تنفق مع أحكام النقنين المصرى).

ويخلص من هذا النص أن المستأجر يلتزم بأن يستعمل العين للوجرة إما على النحو المتفق عليه إذا كان هناك اتفاق ، وإما بحسب طبيعة العين وطبقاً لما أعدت له إذا لم يكن هناك اتفاق . وهو على كل حال ملزم بأن يستعمل العين فلا يتركها دون استعال على نحو يضربها . فإذا أخل بما النزم به ، جاز للمؤجر طلب التنفيذ العيني أو الفسخ مع التعويض في الحالتين إذا كان له مقتض .

فنتكلم إذن في المسائل الآتية: (١) استعال العين إذا كان الاستعال مبيئاً في العقد. (٢) استعال الله في العقد. (٣) الترام المستأجر بعدم نرك العين دون استعال. (٤) جزاء الإخلال بالالترام (١).

استغمال العين إذا كان العين إذا كان الرستغمال مبيناً في العقد: قد يكون استغمال العين مبيناً في العقد، كأن ينص صراحة على أن المنزل قد أوجر للسكنى، أو أن الأرض قد أوجرت للزراعة أو لتشييد مصنع عليها، أو أن العين قد أوجرت لتستغمل مقهى أو مطعماً ، فني هذه الحالة يجب انباع نص العقد .

وعلى ذلك لا يجوز للمستأجر، إذا كان عقد الإيجار قد بين في أي شيء تستمل العين المؤجرة، أن يستعمل العين في شيء آخر (٢). فإذا بين العقد أن العين تستعمل مقهى أو مشرباً، لم يجز استعالها مسرحاً غنائياً أو مطعماً. وإذا بين أنها تستعمل للسكنى، لم يجز استعالها للتجارة. وإذا عين نوع التجارة التي تباشر في العين المؤجرة، لم تجز مباشرة تجارة غيرها كما إذا استبدل المستأجر بتجارة الحبوب إدارة محل للبقالة. وإذا أوجرت الأرض للزراعة واشترط المؤجر على المستأجر أن يتبع نظاماً خاصاً في زراعة الأرض، كألا يجاوز ثلثها في زراعة القطن وأن يكون الثلث المزروع قطناً غير الثلث الذي زرع في العام السابق والعام الله قبله ، فإن المستأجر ملزم باتباع هذا النظام في الزراعة ، ومجاوزته الثلث

<sup>(</sup>١) هذا إلى أنه و يجب على المستأجر أن يبلل من العناية في استهال العين المؤجرة وفي المحافظة عليها ما يبلله الشخص المعتاد ، (م ٥٨٣ / ١ مدنى) . فعناية الشخص المعتاد الواجب على المستأجر بلما مطلوبة منه في استمال العين المؤجرة كما هي مطلوبة منه في المحافظة على العين . وسنتناول هذا الالتزام عند الكلام في محافظة المستأجر على العين المؤجرة .

<sup>(</sup>۲) لوران ۲۰ فترة ۲۰۱ – حیك ۱۰ فترة ۲۰۸ – جیرار ۲ فترة ۱۹۷ – بوددی وقال ۱ فترة ۷۲۲ – آوبری ورو وإسان ۵ فترة ۳۲۷ ص ۲۳۲ – بلانیول ورپییر ۱۰ فترة ۲۰۵.

فى زراعة القطن أو زراعته جزءاً من الأرض قطناً سبقت زراعته فى العامين السابقين بعد كل منهما مخالفة لالتزامه (١).

على أنه لا يجوز التشدد فى مراعاة هذه القاعدة فالعرف قد يعدل فيها، ويجيز لمن استأجر عيناً لمباشرة تجارة معينة أن يضيف إليها تجارة أخرى جرى العرف بإضافتها ، أو كانت تشبه التجارة المشروطة ، أو تعد من مكملاتها ، ما دامت العين المؤجرة لا يصيبها ضرر من هذا التعديل (٢) . كذلك يكون المؤجر متعسفاً

(۱) استئناف مختلط ۲۶ ینایر سنة ۱۸۹۵ م ۷ ص ۱۹۵ - استئناف مصر ۱۹ مادس سنة ١٩٣٢ المحاماة ١٤ ص ٤٠٧ – وقضى بأن المستأجر ملتزم دون شرط أن يراعي أحكام للقانون في مقدار المساحة التي تجوز زراعتها نطناً (استثناف مختلط ١٦ مايو سنة ١٩٣٣ م ه ع ص ٢٨٦ ) . وقفي بأنه إذا إشترط المؤجر ألا يزرع المستأجر في الأرض محصولا يجاوز ميعاد حصده وقت انتهاه الإيجار ، لم يجز المستأجر طلب امتداد الإيجار إلى حين حصد المحسول (استئناف مختلط ۲۷ نوفبر سنة ۱۹۳۰ م ٤٨ س ٢٧) - وتنسى بأن من يستأجر مكتباً في اللمور الرابع لا يجوز أن يحوله إلى حانوت لبيع البضائع بالتجزئة ( استثناف مختلط ٩ أبريل سنة ١٩٤٦ م ٨٥ ص ١٠٢ ) . ولا يجوز لمن أستأجر مسكناً لاستغلاله غرفاً مفروشة فيكون المؤجر الحق في زيادة الأجرة بنسبة ٧٠٪ من أجرة أبريل سنة ١٩٤١ أن يحوله إلى مسكن خاص به فلا یکون المترجر حق إلا فی زیادة تتراوح بین ۱۰ و ۱۶ فقط (مصر الکلیة دائرة الإيجارات و ديسمبر سنة ١٩٤٩ الهاماة ٢٦ رقم ٧٠٠ س ١٢٣٠). وإذا رخص المؤجر المستأجر أن يضع لافتة تحمل اسمه على شرفة العقار المؤجر ، فإنه لا يحق المستأجر أن ( يضع لافتة كبيرة إلى حد أنها نستلزم إجراء أعمال ضارة بالمقار ، ويجوز في هذه الحالة لقاضي الأمور المستمجلة أن يأمر بنزع اللافتة ( استثناف مختلط ٢١ فبر ايرسنة ١٩٣٤ م ٤٦ ص ١٨١) . ومن استأجر مكاناً لاستماله مشرباً ( بار) لا يجوز له أن يحوله إلى مكان لبيع البر انيط ( استناف مخطط ۲۲ فبراير سنة ۱۹٤٩م ۲۱ س ۵۸ ).

(۲) محكة ليل الفرنسية ۱۸ أبريل سنة ۱۸۹ المونيتور القضائ ۱۹۰۰ مس ۱۹ ( عل بقالة يبيع عدا أسناف البقالة خضاراً وسمكاً ولبناً وطيوراً). السين الفرنسية ۱۹ يناير سنة ۱۹۰۰ دالموز ۱۹۰۰ دالموز ۱۹۰۰ - ۱۹۰۰ ( محل تجارة فحم ينشي، مكاناً في نفس المحل لتصليح الأحلية عا يتفق مع عرف الجهة ) - حكم آخر من السين ۲۸ يوليه سنة ۱۹۰۸ جازيت دي الأحلية عا بتفق مع عرف الجهة ) - حكم آخر من السين ۱۹ يوليه بنة ۱۹۰۸ جازيت دي ترييبنو ۲۲ نوفر سنة ۱۹۰۸ جازيت دي باليه ۱۹۰۹ - ۱۹۲۹ ساليارات ) - انظر أيضاً : باريس ۱۰ يناير سنة ۱۹۲۱ جازيت دي باليه ۱۹۲۹ – ۱۹۲۹ بازيت دي باليه ۱۹۲۹ – ۱۹۲۹ ساليا ۱۹۳۰ – ۱۹۲۹ ساليا ۱۹۳۰ – ۱۹۲۹ ساليا ۱۹۳۰ – ۱۹۲۹ ساليا ۱۹۳۰ – ۱۹۲۹ سالياله ۱۹۳۰ – ۱۹۲۹ سالياله ۱۹۳۰ – ۱۹۲۹ سالياله ) . جازيت دي باليه ۱۹۳۰ – ۱۹۲۹ سالياله وافظر بودري وقال ۱ فقرة ۲۲۷ – آوبري ورو وابان ه فقرة ۲۲۷ مس ۲۳۲ – بلانيول وريير ۱۰ فقرة ۲۲۷ س ۲۳۲ – بلانيول

فى استعال حقه فى منع المستأجر من مباشرة مهنة أخرى غير المشروطة فى العقد إذا ثبت أنه لم يلحق به أى ضرر من استعال المستأجر لهذه المهنة ، وأنه إنما يستعمل حقه للنكابة بالمستأجر (١).

هذا ولا يكنى أن تبين مهنة المستأجر فى العقد حتى يفهم من ذلك أن العين المؤجرة لا يصح استعالما فى غير هذه الميهنة ، وإنما يكون هذا مجرد قرينة على ذلك يصح إثبات عكسها ٢٠٠٠ .

المعرف و المعرف العين إذا كارد الاستعمال غير مبين في العقر: أما إذا كان الاستعال غير مبين في العقد، النزم المستأجر أن يستعمل العين بحسب ما أعدت له . والظروف و قرائن الأحوال هي التي تدل على كيفية الاستعال . ويرجع في ذلك الميمهنة المستأجر لا سيا إذا بينت هذه المهنة في الدقد، وإلى ما كان الشيء مستعملا فيه من قبل (٢)، وإلى كيفية إعداد العين الموجرة فقد تدل طريقة إعدادها على أنها تستعمل لغرض خاص كمقهى أو مسرح أو غيز، وإلى ما نشر عنه من الإعلانات قبل الإيجار (١)، وإلى الناحية الموجود بها العين الموجرة، وإلى العرف والعادات المحلية (٥)، وإلى غير ذلك من القرائن التي تدل على النية المحتملة والعادات المحلية (٥)، وإلى غير ذلك من القرائن التي تدل على النية المحتملة

<sup>(</sup>۱) وبرانتون ۱۷ فقرة ۷۶ – بودری وقال ۱ فقرة ۲۰۷ – الإیجار الدولف فقرة ۲۷۱ – ۱۹۷ می ۲۷۱ – ۲۷۱ می ۲۷۱ – ۲۷۱ می ۲۷۱ – مبد الفتاح عبد الباقی فقرة ۱۹۷ می ۲۲۱ می ۳۲۰ – مبد المنم البدراوی می ۲۷ – عبد المنم البدراوی می ۲۷ – عبد المنم فقرة ۱۱۱ می ۲۷۱ – مبد المنم البدراوی می ۲۱۳ – مبد المنم فقرة ۱۱۹ می ۲۱۲ – ولکن ذهب کثیر من الفقها، إلی مکس هذا الرأی (ترولون ۲ فقرة ۲۰۰ – ولکن ذهب ۲۳۲ – حیك ۱۰ فقرة ۲۰۱ – جیواد ۲ فقرة ۲۰۱ ).

<sup>(</sup>٢) انظر في ذلك الإيجار المؤلف فقرة ٢٧١.

<sup>(</sup>۲) أوبری ورو وإسيان ٥ فغرة ٣٦٧ ص ٢٣١ هامش ١ – بلاتيول وربيير ١٠ فترة ٣٦٥ ص ٧٨٩ .

<sup>(</sup>١) هيك ١٠ فقرة ٢٠٩.

<sup>(</sup>ه) استناف مختلط أول يوليه سنة ١٩٠٤ م ١٦ ص ٢٨٩ – وقد قضى بأن استمال المستأجر لسطح المنزل لا يعد خروجاً من الغرض من التأجير ولا زيادة في الانتفاع ، لأن العرف مجيز المستأجرين استمال السطح وهو ما يعد من مكلات الانتفاع بالسكن ماداست العين المؤجرة لا يعديها ضرر من هذا الانتفاع ومادام المؤجر م نسطل له مصلحة مشروعة (شيرا ٢٢ فوفير سنة ١٩٥١ المحاماة ٢٢ رقم ٢٠٠ ص ١١٨٧).

المتعاقدين (۱) : وقاضى الموضوع هو الذي يبت في تحديد الغرض الذي أعدت له العن المؤجرة (۲) .

فإذا كانت العين المؤجرة في جهة صناعية وكانت معدة لأن تكون مصنعاً، لم يستطع المستأجر أن يستعملها لغرض آخر، بل يجب عليه ألا يقف سير المصنع وقفاً غير معتاد. وكذلك الحال فيا لو كان المؤجر معداً لأن يكون مطعاً أو فندقاً أو مقهي أو غير ذلك (٢). كذلك لا يجوز للمستأجر، إذا كان المنز ل الذي استأجره في حي تسكن فيه الطبقة العليا من الناس، أن يعمد إلى تحويله نادياً تأوى إليه الغوغاء. وقد قضى بأن تغيير المحل المؤجر من محل سكن إلى فندق فيه تغيير لموضوع عقد الإيجار، فإذا حصل هذا التغيير بغير رضاء المؤجر كان لهذا حق طلب الفسخ (١). وقضى أيضاً بأن مباشرة مهنة الطب مباحة حتى في محل السكن بشرط أن يكون ذلك بشكل معتاد، ولكن الطبيب الذي يباشر مهنته في منزل يستقبل فيه نوعاً خاصاً من المرضى، ويجتلهم بطريق النشر في الصحف، ويعودهم مجاناً فيه نوعاً خاصاً من المرضى، ويجتلهم بطريق النشر في الصحف، ويعودهم مجاناً بعيث يصبح دخول المنزل في ساعات معينة مباحاً للجميع، يكون مسئو لا لدى المؤجر إذا كان قد استأجر المكان ليكون سكناً له ولأسرته (٥).

۳۷۱ — النزام المستأمر بعرم ترك العين دورد استعمال: وكما لا يجو: للمستأجر أن يستعمل العين المؤجرة في غير ما أعدت له ، كذلك لا يجوز له أن يترك العين دون استعال أصلا إذا كان من وراء عدم الاستعال ضرر يلحق بالعين (۲) . وإذا كان استعال العين المؤجرة حقاً للمستأجر ، فهو أيضاً واجب عليه .

فالمستأجر الذي بهجر منزلا استأجره للسكني ، ولا يترك من يتعهد المنزل

<sup>(</sup>۱) بلانيول وريبير ۱۰ فقرة ۹۷ه .

<sup>(</sup>۲) أنسيكلريدى دالرز ۳ لفظ Louage فترة ۲۷۹.

<sup>(</sup>٣) قارن استتناف مختلط ١٧ مايو سنة ١٩٠٠ م ١٢ ص ٢٦٢.

<sup>(</sup> ٤ ) نقض فرنسي ٢٩ مايو سنة ١٩٢٥ المحاماة ٧ ص ٢٧٠.

<sup>( • )</sup> استثناف مختلط ؛ دیسمبر سنة ۱۸۹۰ م ۸ ص ۲۶ – وقارن استثناف مختلط أول یونیه سنة ۱۹۰۶ م ۲۷۳ ﴿

<sup>(</sup>٦) ويجوز المستأجر أن يستعمل الدين من طريق نائب عنه ، كوكيل أومستأجر من الباطن أو متنازل له عن الإيجار (بودرى وقال ١ فقرة ٧٥٣ . سليمان مرقس فقرة ٢١٠ – عبد القتاح مبد الباتى فقرة ١٩٦ ) .

بالصيانة ، يكون مسئولا عن تعويض ما قد يحدثه تركه لممنزل من تخرب أو تلف لعدم سكناه ، أو من ضرر لعدم النظامة أو التهوية (١) . ولكن من استأجر منزلا لاستماله مصيفاً لا يكون ملزماً بسكناه طول السنة ، وما دام يتمهده بالصيانة فلا مسئولية عليه من عدم سكناه في غير الصيف (٢) . ومن استأجر حانوتاً للتجارة لا يكون ملزماً بمباشرة التجارة بنفسه ، بل له أن يفوض عنه وكيلا لمباشر تها (١) . ومن استأجر أرضاً للزراعة بجب أن يزرعها ، وإلا كان مسئولا عمايصيب الأرض من التلف بسبب تركها غير مزروعة . وقد نصت المادة ٣١٣ ٪ ١ مدنى في هذا الصدد على أنه ٢ يجب أن يكون استغلال المستأجر للأرض الزراعية موافقاً للمتفيات الاستغلال المالوف ، وعلى المستأجر بوجه خاص أن يعمل على أن تبقى الأرض صالحة للإنتاج ، (١) . ومن استأجر مصنعاً يجب عليه ألا يقف العمل فيه . والاكان مسئولا عن وقف العمل كالتلف الذي يصيب الآلات وكانصر اف العملاء عن المصنع .

هذا وواضح أن من استأجر متجراً (fonds de commerce) يجب عليه أن يداوم فيه العمل حتى يحتفظ بقيمته التجارية ويستبتى العملاء ، ولا يجوز له أن يغير الاسم التجارى للمحل ، وإن كان له أن يضيف عليه اسماً جديداً بشرط

<sup>(</sup>۱) استئناف مختلط به مایو سنة ۱۹۱۱ م ۲۸ ص ۲۹۱ – دیڤرجییه ۱ فقرة ۴۷۷ – هیك ۱۰ فقرة ۱۰ م ۲۸۰ – بلانیول وریبیر ۱۰ فقرة ۹۰۰ – هیك ۱۰ فقرة ۲۰۰ – بلانیول وریبیر ۱۰ فقرة ۹۰۰ – ومن استأجر داراً مفروشة وجب علیه استمالها محافظة عل المفروشات من التلف أو السرقة ( نقض فرنسی ۱۰ یولیه سنة ۱۹۰۰ جازیت القضاء ۱۹۵۰ – ۲۰ – ۲۲۰ ).

<sup>(</sup>۲) جيوار۲ فقرة ۲۷۱ – وقد يقفى العرف كذلك بعدم استهال العين مدة معينة كل منة ، ويقع ذلك في المصانع تغلق مدة وجيزة لتفقد الآلات ، وفي المتاجر البجرد (سليمان مرقس فقرة د ۲۱ – عبد الفتاح عبد الباقي فقرة ۱۹۱ – منصور مصطني منصور فقرة ۱۹۱ – عبد المنعم فرج الصدة فقرة ۱۰۱ ص ۲۱۶). وقد تثرك البين دون استهال لقوة قاهرة ، كا إذا كان المنزل آيلا السقوط أو شغلته جهة الإدارة على سبيل الأستولاء الموقت أو اضطر المستأجر إلى ترك العين بسبب احتلال جيوش الأعداء أو اضطراره لعدم زواعة الأرض بسبب تعلورها (جيوار ۲ فقرة ۲۹۱ – بودري وقال ۱ فقرة ۲۵۷ – سليمان مرقس فقرة ۲۱۰ – عبد الفتاح عبد الباقي فقرة ۱۹۲ – عبد علم إمام فقرة ۱۱۲ س ۲۷۲ – عبد المنم فرج الصدة فقرة مده الوطنية عرور سنة ۱۹۲۶ – استثناف مختلط ۳۰ مايو سنة ۱۹۳۲ م ۵۰ ص ۲۹۸ – مصر الوطنية ۲۷ منور سنة ۱۹۲۶ – مصر الوطنية ۲۲ س ۱۲۰ ).

<sup>(</sup>۲) بودری وثال ۱ فقرة ۲۰۳.

<sup>(</sup>٤) انظر أيضاً م ١٧٩٦ ملق قرنسي.

الا يضر ذلك بالمتجر (١٧ . ولمستأجر المتجر أن يباشر نفس المهنة في مكان آخر ه ولكن يشرط أن يباشر العمل في المحل المؤجر ، وبشرط ألا يكون المحل الأخو موجوداً بجوار الحل المؤجر لمزاحمته فقد يتفق أن شخصاً يستأجر عل مزاحه بغرض وقفه وإبعاد العملاء عنه حتى يصبح بلا مزاحم فمثل هذا العمل يتنافى مع النزام المستأجر الذي نحن بصدده . أما إذا كان المستأجر لم يستأجر المتجر نفسه بل اقتصر على استشجار المكان ثم أنشأ المتجر فيه ، غله أن يتصرف في تجارئه كما يشاء لأنها ملكه ، وكذلك الحال فيما إذا استأجر المحل واشترى التجارة ، مواء اشتراها من مالك المحل نفسه أو من الغير ، فإنه يصبح مالكا للنجارة وله حق التصرف فيها ، ويجوز له أن يقفل الحل بالمؤجر الذي يباشر فيه التجارة وينقل المتصرف فيها ، ويجوز له أن يقفل الحل المؤجر الذي يباشر فيه التجارة وينقل تجارته إلى محل آخر ، ويبتى المحل المؤجر مقفلا ملة طويلة قبل انتهاء الإيجار حتى يتعود العملاء الاتجاه إلى الحل الجديد (٢) .

٣٧٣ -- جزاء الإخلال بالالترام: وإذا أخل المستأجر بالترامه من السمال العين المؤجرة فيا أعنت له على التفصيل المتقدم ، فللمؤجر طبقاً للقواحد العامة أن يطالب المستأجر بتنفيذ هذا الالترام حيناً ، فيلز مه بأن يستعمل العين كما ينبغي ، أو بألاً يتركها دون استعال . ويستطيع أن يلجأ في ذلك إلى طريق التهديد المالى : بل يجوز له عند الاقتضاء أن يطلب وضع العين تحت الحراسة الإدارتها على الوجه الواجب .

وللمؤجر أيضاً أن يطلب فسخ الإيجار طبقاً للقواعد العامة لعدم قيام المستأجر بتنفيذ النزاماته، ولبست المحكمة ملزمة حتما بإجابة هذا الطلب، وقد تكتنى بالحكم على المستأجر باستعال العين الاستعال المشروع وبتعويض الضرر الذي أصاب المؤجر من عمله . وكذلك يستطيع المستأجر أن يتلافى الحكم بفسخ العقد إذا رجع من نفسه عما أوجب مسئوليته (٢) .

(۲) بودری ولمال ۱ فقرة ۷۷۴-أوبری وروواسان ۵ فقرة ۲۹۷ س ۲۲۰ – ـ

<sup>(</sup>۱) تقض فرنس أول مارس سنة ۱۸۹۹ سيريه ۱۹۰۱ – ۱۲۲.

<sup>(</sup>٢) انظر فى ذلك الإيجار الدولف فقرة ٢٧٤ – وإذا ترك المستأجر الدين دون استهال جاز الدوبر ، إذا كان عدم الاستهال ضاراً بالدين ، أن يطلب إلزام المستأجر باستهالها عن طريق المهدد المالى ، أو أن يطلب تعيين حارس الإدارتها لحساب المستأجر ، وهذا عدا حقه في طلب المستأجر ، وهذا عدا حقه في طلب المستأجر كا سيجيء (سليمان مرقس فقرة ٢١٠ – منصور مصطفي منصور فقرة ١٩٩١).

وسواء طلب المؤجر التنفيذ العينى أو الفسخ ، فإن له فى الحالتين أن يطلب التعويض عن الضرر الذى أصابه من جراء إخلال المستأجر بالتزامه .

ولم ير المشرع حاجة إلى النص على شيء مما تقدم اكتفاء بالقواعد العامة ، خليس فى تطبيق هذه القواعد أى خفاء يستوجب النص<sup>(۱)</sup>.

هذا والموجر الحق في التأكد من أن المستأجر قائم بالنزامه ، وله أن يلجأ في ذلك إلى قاضي الأمور المستعجلة ، كما إذا اشترط في الإيجار أن تراعى في زراعة الأرض شروط معينة وأراد التثبت من أن المستأجر يراعى فعلا هذه الشروط (٢).

#### المطلب الثانى

### إحداث المستأجر لتغييرات في العين المؤجرة

۳۷۳ — نصوص قانونېة: تنص المادة ۸۰ من التقنين المدنى على ما ياتى:
د ١ - لا يجرز للمستأجر أن يحدث بالعين الموجرة تغييراً بدون إذن الموجر،
الا إذا كان هذا التغيير لا ينشأ عنه أى ضرر للموجر،

د ٢ - فإذا أحدث المستأجر تغييراً فى العين المؤجرة مجاوزاً فى ذلك حدود الالتزام الوارد فى الفقرة السابقة ، جاز إلزامه بإعادة العين إلى الحالة التى كانت علما ، وبالتعويض إن كان له مقتض ، ٢٥٠ .

<sup>-</sup>بلانيول وريبير ١٠ فقرة ٢٥ – وقد قضت محكة الاستئناف المختلطة بأنه يجوز للمؤجر فسخ الإيجار إذا أساء المستأجر استمال العين بأن أعدها لتكون محلا سريا للمعارة ، وفي هذه الحالة يجوز للمؤجر أن يلجأ إلى قاضى الأمور المستعجلة لطرد المستأجر من العين (استئناف مختلط ١٧ يونيه سـ ١٩٤٢ م ٥٥ ص ٢٣٩).

<sup>(</sup>۱) قارن سليمان مرقس فقرة ۲۱۲.

<sup>(</sup>٢) استثناف مختلط ١٨ نوفبر سنة ١٩٠٣ م ١٦ ص ١٠١ – وانظر في ذلك الإيجار المؤلف فقرة ٢٧٧ .

<sup>(</sup>٣) تاريخ النص : ورد هذا النص في المادة ٧٨٠ من المشروع التمهيدي على وجه يتفق مع ما استقر عليه في التقنين المدنى الجديد . وفي لجنة المراجعة أدخلت تحويرات لفظية بمسيطة فأصبح النص مطابقاً لما استقر عليه في التقنين المدنى الجديد ، وصار رقمه ٢٠٩ في المشروع النهائي . ووافق عليه مجلس النواب تحت رقم ٢٠٨ ، ثم مجلس الشيوخ تحت رقم ٥٨٠ ( مجموعة الاهمال التحضيرية ٤ ص ٢٠٥ – ص ٥٣٠ ) .

ويقابل هذا النص في التمنين المدني القديم المادة ٢٧٦ / ٢٦١ (١).

ويقابل فى التمنينات المدنية العربية الآخرى: فى التقنين المدنى السورى م ١٨٥ ــ وفى التقنين المدنى المعرائى ولا مقابل له فى التقنين المدنى العرائى ولا فى تقنين الموجات والعقود اللبناني ٢٦٠ .

٣٧٤ — عدم مواز إمدات تغييرات صارة إلا بإذنه المؤمر: ويخلص منالنص المتقدم الذكر أن المستأجر يلتز مبألاً يحدث تغييراً ضاراً في العين الموجرة بدون إذن المالك (٢٠).

والمراد بالتغيير هنا أن يكون تغييراً مادياً ، لا مجرد تغيير استعال العين فقد مبق بيان الحكم في ذلك . فإذا فتح المستأجر في المكان الموجر نواقد جديدة ، أو صد نوافد موجودة ، أو غير في ترتيب غرف المنزل تغييراً مادياً (٤) ، أو قسم حانوناً كبيراً إلى عانوتين صغيرين ولو كان هذا التقسيم مفيداً له ، أو هدم سور المنزل ، أوسد بعض المراوى أو المصارف في الأرض الزراعية ، أو انتزع بعض المنزل ، أو غير اسم المتجر (٥) ، أو أحدث أى تغيير مادى آخر في العين

( وأحكام التقنين المدنى القديم تتفق مع أحكام التقنين المدنى الجديد ) .

(٣) التقنينات المدنية المربية الأخرى :

التقنين المدنى السورى : م ٤٨٠ ( مطابق ) .

التقنين المدنى اليبي م ٧٩ه ( مطابق ) .

التقنين المدنى العراق لا مقابل - ولكن النص تطبيق الفواعد العامة فيسرى حكه في العراق. تقنين الموجات والعقود اللبنانى لا مقابل - ولكن النص تطبيق القواعد العامة فيسرى حكه بنان

(٢) ويقابل النزام المستأجر هذا النزام المؤجر بألا يحدث بالعين أو يملحقاتها أى تغيير يخل بانتفاع المستأجر جا (م ١/٥٧١ مكن وانظر آنفاً فقرة ٢٥١).

( ) كأن تسم الحبرة الواحدة إلى حبرتين لا بمجرد حاجز ختبى ، أو أدخل حجرة في أخرى من طريق هدم الحائط . أما إذا كان التنبير غير مادى ، فإن المستأجر حر في تنبير ترتيب فرف المنزل من حيث النظام الذي يرى اتباعه ، فيجعل النوم فرفة كانت من قبل للأكل وفيها ما يدل مادام لا يحدث في هذه النرفة تنبيراً مادياً ( الإيجار المؤلف فقرة ٢٧٥ ) .

( ء ) رقد قنست محكة الاستتناف المخطعة بأنه إذا كان لفناتى اسم سروفوظل الفتعقب

<sup>(</sup>۱) التقنين المدنى القديم م ٢٧٦ / ٤٦١ : . . ولا يجوز له (السناجر) أن يحدث لمه (الثنيء المؤجر) تغييراً بدون إذن المالك . ومع ذلك إذا أحدث المستأجر تغييرات فلا يكلف بإمادة الثنيء إلى حالته الأصلية إلا إذا حصل من تلك التغييرات ضرر المالك .

المؤجرة ، فإنه يكون مخلا بالنزامه إذا ترتب على هذا النغير ضرر المؤجر وكان التغير دون إذنه .

أما إذا لم يترتب على التغير المادى ضرر للمؤجر، فإن للمستأجر أن يحدثه ولو بغير إذن المؤجر، بشرط أن يعيد العن إلى أصلها عند نهاية الإيجار إذا طلب المؤجر منه ذلك(١) . فإذا غير المستأجر في تنسيق حديقة المنزل المؤجر هون أن يقتلع شيئًا من أشجارها ، أو حجب نوافذ المكان المخصص للنساء ، أو حجب شرقة المنزل لينتفع بها انتفاعاً أكل ، أو اقتطع منسطح المنزل جزءاً أقام حوله حواجز لينضع به إذا كانت منفعة السطح مقصورة عليه ، أو أقام حاجزاً خشبياً ليقسم قاعة كبرة (٢٠) ، أو أقام سور أحول المنزل يستر ه عن الروية من الخارج ، أو حول مستودعاً للغلال إلى مخزن للفحم (٢) ، فإن مثل هذه الأعمال لا تكون ضارة ويجوز للمستأجر القيام بها ولولم بمضل على إذن من المؤجر <sup>(1)</sup>. والمستأجر هو الذي يحمل عبء إثبات أن التغيير غير ضار بالمؤجر . على أنه إذا كان قداشترط حلى المستأجر ألاً بحدث أي تغيير بالعن المؤجرة، فإنه لا يجوز للمستأجر أن يحدث أى تغيير ولوكان غير ضار إلا بإذن من المؤجر . وقد قضى بأنه إذا نص في عقد إجارة على أنه لا يجوّز للمستأجر أن يغير من معالم العين الموجرة ، ولا أن يبدل في غرفاتها، ولا أن يحدث مبانى جديدة، بدون إذن صريح مكتوب من المؤجر، كان هذا الإذن ضرورياً لإجراء أى تغير أو تبديل أو بناء ، ولو ثبت أن العمل الجديد لم يؤثر في متانة العن المؤجرة ، ولا يجوز للقاضي أن يمنز بن للعمل الذي حيستغل مدة طويلة تحت هذا الاسم ، ثم آجره صاحبه، لم يجز الستأجر أن يغير هذا الاسم هون إذن صاحب الفلدق ، وإلا جأز إجباره عل الاحتفاظ بالاسم القدم ( استثناف مختلط ١٧ ما يُو سنة ١٩٠٠ م ١٢ ص ٢٦٢ ) .

<sup>(</sup>۱) جیوار ۱ فقرة ۲۸۹ وفقرة ۲۹۱ – بودری وقال ۱ فقرة ۷۳۸ – أوبری ورو وإسان ۵ فقرة ۳۹۷ ص ۲۳۲ – بلانیول وریبیر ۱۰ فقرة ۷۳۵ – مصر الوطنیة ۲ فبرایر سنة ۱۹۵۰ المحاماة ۲۹ ص ۱۳۲۸ – ۱۵ أکتوبر سنة ۱۹۵۰ المحاماة ۳۱ ص ۲۱۰ .

<sup>(</sup>۲) سليمان مرقس فقرة ۲۱۱.

<sup>(</sup>۳) بودری وفال ۱ فقرة ۷۳۹.

<sup>(</sup> ٤ ) وقد قفى بأن من استأجر دكاناً لصناعة الأحذية لا يكون قد أجرى تنوبر ضاراً بالعين المؤجرة إذا هو أقام صندرة علوية داخل الدكان ليباشر العال عملهم اليومى فيها ( مصر الوطنية ٦ فبراير سنة ١٩٥٠ المحاماة ٢٩ ص ١٣٢٨ ) .

لا يتطلب إذناً من المالك و الأعمال التي تتطلب إذناً منه ما دام نص عقد الإيجار جاء عاماً بغير تمييز (١).

وإذا كان التغيير ضاراً، لم يجز للمستأجر إجراؤه كما سبق القول . ومع ذلك يجوز للمستأجر إجراء أى تغيير ولو كان ضاراً إذا حصل فى ذلك على إذن من من المؤجر (٢) . وقد يكون الإذن صريحاً ، كا إذا كان هناك شرط يقضى بأن التغيير ات التي يحدثها المستأجر فى العين تكون المؤجر عند انتهاء الإيجار (٣) . وقد يكون الإذن ضمنياً ، كما إذا أجر شخص منز لالآخر وأذن له فى إيجاره من الباطن غرفاً مفروشة فإن هذا بعتبر إذناً ضمنياً للمستأجر فى إدخال التعديلات اللازمة للشمكن من تحقيق هذا الغرض (١) .

<sup>(</sup>۱) محكة النقفر, البلجيكية ٦ مارس سنة ١٩٢٤ المحاماة ٤ مس ٩٩٤ – وانظر أيضاً نقض فرنسي ١٢ مارس سنة ١٩٢٤ دالموز الأسبوعي ١٩٢٤ مس ٢٦٤ – دى باج ٤ فقرة ٦٥٨ -- ولا يجوز التوسع في تفسير مثل هذا الاتفاق ، وعند الشك يفسر لمصلحة المستأجر (نانث ٢٦ فبراير سنة ١٩٤١ جازيت القضاء ١٩٤١ – ١ – ٣٦٤).

<sup>(</sup>۲) وإذا أجرى المستأجر تغييراً بإذن المؤجر أو تغييراً لا ينشأ عنه أى ضرر، لم يكن للمؤجر أن يطلب إحادة "بي إلى أصلها أثناه مدة الإيجار. فإذا انتهى الإيجار جاز السؤجر أن يطلب رد البين إلى أطالة "تى كانت عليها وقت أن تسلمها المستأجر، فيزيل هذا أثر التغيير دون أن يطالب المؤجر بتعويض (استتناف مصر ۲۷ أبريل سنة ۱۹۲۷ المحاماة ۱۸ می ۱۰۰). وكذلك إذا استبى المؤجر التغيير برضاء المستأجر، لم يلتزم بعض تعويض عنه (طنطا الكلية ونوفير سنة ۱۹۰۰ المحاماة ۲۱ می ۱۳۲۷)، إلا إذا كان التغيير ينطوى على تحسين في المين فيرج المستأجر بتعويض وفقاً المحكام المادة ۹۲، معنى وسيأتي بيان ذلك. والمستأجر على فيرج المستأجر بتعويض وفقاً المحكام المادة ۹۲، معنى وسيأتي بيان ذلك. والمستأجر على كل حال أن يزيل التغيير الذي أحدثه ويعيد العين إلى أصلها ، حتى لو حارف المؤجر في ذلك (بودرى وقال ۱ فقرة ۲۲، وقارن عبد الفتاح عبد الباتي فقرة ۲۰۰ می ۲۲۸ هامش ۳ معمد كامل مرسي فقرة ۱۲۱ می ۱۸۲ – می ۱۸۲).

وإذا تسبب هن التغيير الذي أحدثه المستأجر بالعين بإذن المؤجر أن زاد مقدار القسط الذي يدفعه المؤجر لشركة التأمين في حالة ماإذا كان مؤمناً على آلمين ، فهذه الزيادة يتحملها المؤجر (بودرى وقال ١ فقرة ٧٣٤) ، إلا إذا ظهر من الظروف أن قصد المتعاقدين غير ذلك (نقض فرنسي ٣ أبريل سنة ١٩٠١ داللوز ١٩٠١ ~ ٤٤٠١).

<sup>(</sup>۳) بودری وفال ۱ فقر: ۲۵۲.

<sup>(</sup>٤) يودرى وقال ١ فقرة ٧٢٠ وفقرة ٧٤٤ – بلانيول وريبير ١٠ فقرة ٥٧٥ – ويعتبر المؤجر قد أذن إذناً ضمنياً في إجراء التنبير الذي يستلزمه الغرض الذي من أجله أوجرت العين . فن استأجر مصنعاً ، جاز أن يدخل فيه الآلات اللازمة . ومن استأجر دا را السكني ، جاز له أن يعلق الصور وغيرها وأن يدق المسامير في الحائط لهذا الغرض . ومن استأجر مكافا ــ

حراء الو خلال بهذا الولترام: فإذا أدخل المستأجر تغيراً مادياً في العين المؤجرة دون إذن المؤجر، وكان هذا التغيير ضاراً أوكان مخالفاً لما أشرطه المؤجر من عدم إجراء أى تغيير، فإن الفقرة الثانية من المادة ٨٠٥ ملفى تقضى، كما رأينا، بأنه يجوز المؤجر إلزام المستأجر بإعادة العين إلى الحالة التي كانت عليها وبالتعويض إن كان له مقتض. ولا يقصد من هذا النص إلا تطبيق القواعد العامة، فيجوز طبقاً لهذه القواعد أن يطلب المؤجر التنفيذ العينى وإعادة العين إلى أصلها أو فسخ الإيجار مع التعويض في الحالتين. وإنما خص المشرع بالذكر إعادة العين إلى أصلها مع التعويض، لأن هذا هو الجزاء الطبيعي لإخلال المستأجر بالتزامه. ويتحتم على القاضي إجابة المؤجر إليه إذا طلبه، وهذا لا يمنع المؤجر بداهة من طلب الفسخ إذا كان هناك معرر لذلك (١).

فالمؤجر يطلب إذن فى العادة إزالة التغييرات التى أحدثها المستأجر وإعادة العين إلى أصلها ، مع التعويض عن الضرر الذى أصابه من جراء هذه التغييرات. وله أن يطلب ذلك فى أى وقت ، ولو قبل نهاية الإيجار (٢) . وهذا بخلاف

ح ليباشر مهنته ، جاز له أن يضع لآلتة عل مدعله أو جدوانه تشير إلى اسمه ومهنته (استئناف مخطط أول ديسبر سنة ١٩٤٨ م ٢٦ ص ٣٢٨ – مهد الفتاح عبد الباق فقرة ١٩٩ ص ٣٢٨ عامش ١ ) .

ولا يجوز التوسع فى تفسير الإذن الفسق ، فلا تعتبر مطالبة المؤجر السمتأجر بالأجرة وقبضها منه إذناً فسنها في التغييرات التي أجراها المستأجر (مصر الوطنية مستعجل ٢٩ أكتوبر منة ١٩٢٦ الهماماة ٢٢ وقم ٢٦٠ ص ٢٦٨ – نقض فرنسي ٢٥ أبريل منة ١٩٣٩ دالوز الأسبوعي ١٩٣٩ من ٢٩٩١ دالوز

<sup>(</sup>۱) قارن سليمان مرقس فقرة ٢١٣ - عبد الفتاح عبد الباتى فقرة ٢٠٠ ص ٣٣٠ - ويلهب بعض الفقهاء إلى احبّال أن يكون المشرع قد قصد من إفغال النص على الفسخ الإشارة إلى أن المؤجر يجب أن يفتظر إلى نهاية الإيجار حتى يطالب بالتنفيذ العينى ، فإذا هو انتظر إلى نهاية الإيجار لم يعد هناك محل لطلب الفسخ ( منصور مصطن منصور فقرة ٢٠١ ص ١٧٥ - عبد المنم طرح الصدة فقرة ١٠٥) . وسنرى حالا أن المؤجر لا يجبر على الانتظار لنهاية الإيجار وذلك قطيقاً القواعد العامة ، ولو أراد المشرع أن يقرر سكاً مخالفاً لهذه القواعد لنص على ذلك يجبارة أصرح .

<sup>(</sup>۲) حبد الفتاح عبد الباتی فقرة ۲۰۰ – عبد کامل مرسی فقرة ۱۶۱ ص ۱۸۳ – عبد کامل مرسی فقرة ۱۶۱ ص ۱۸۳ – عبد المنتم عبد عل إمام فقرة ۱۲۱ ص ۲۷۷ – منصور مصطنی منصور فقرة ۲۰۱ ص ۱۲۵ – عبد المنتم فرج السنة فقرة ۱۰۵ ص ۲۱۸ – وقرب أوبری ورو وإسان ٥ فقرة ۲۲۷ ص ۲۲۰ ص ۲۲۵ وقارن الإيجار المئولف فقرة ۲۷۷ – طنطا الكلية ٥ نوفير سنة ۱۹۰۰ المحاماة ۲۱ ص ۱۲۵۷ .

التحسينات التى يوجدها المستأجر فى العن المؤجرة من بناء أو غراس أو غير ذلك، فهذه تبتى إلى نهاية الإنجار، ولا يجرى فى شأنها حساب إلا عند رد العين إلى المؤجر (م ٩٢ و مدنى وسيأتى ذكرها). والمؤجر فى طلب إزالة التغييرات يستطيع أن يحصل على إذن من القضاء بإزالتها على نفقة المستأجر (م ٢٠٩ / ١ مدنى)، كما يستطيع أن يلزم المستأجر بدفع غرامة تهديدية (م ٣١٣ صدنى). والمحتجر أيضاً أن بطلب فسخ الإثبار مع التعويض، والمحكمة تقدر هذا الطلب. فقد تقضى به، وقد ترى أنه لا يوجد مقتض لإجابته فتكتنى بالحكم على المستأجر بإزالة التغييرات وبالتعويض عما أحدثه من ضرر المؤجر.

وقد ينزل المؤجّر عن حقه في طلب إزالة النغيرات أو الفسخ وعن حقه في التعويض ، ويعتبر هذا منه إجازة لاحقة لإجراء النغيرات تكون بمثابة الإذن السابق . وقد يكون النزول ضمنياً ، ويعد نزولا ضمنياً أن يجدد المؤجر الإيجار للمستأجر دون أن يعترض على ما أحدثه في العين من تغيرات (٢) .

٣٧٦ — ومنع المستأمر أمهزة مديرٌ في العبن المؤمرة — نص قانوني : تنص المادة ٨١٥ من التفنن المدنى على ما بأتى :

المياه والنور المستاجر أن يضع بالعين المؤجرة أجهزة لتوصيل المياه والنور الكهربائي والغاز والتلفون والراديو وما إلى ذلك ما دامت الطريقة التي توضع الأجهزة لاتخالف الأصول المرعية ، وذلك ما لم يثبت المؤجر أن وضع هذه الأجهزة مهدد سلامة العقار » .

ا المناف المعلى المؤجر المؤرماً الإتمام شيء من ذلك ، جاز للمستأجر المنافي منه هذا التدخل ، على أن يتكفل بما ينفقه المؤجر الله .

<sup>(</sup>١) الإيجار للمؤلف فقرة ٢٧٦.

<sup>(</sup>٢) تاريخ النص : ورد هذا النص في المادة ٧٨١ من المشروع التمهيدي على وجه يتفق مع ما استقر عليه في التقنين المدني الجديد . وفي لجنة المراجعة أدخل تحوير لفظى طفيف فأصبح النص مطابقاً لما استقر عليه في التقنين المدني الجديد ، وصار رقعه ٦١٠ في المشروع النهائي . ووافق عليه مجلس النواب ، ثم مجلس الشيوخ تحت رقم ٨١٥ ( جرعة الأعمال التعضير ٤٠٠ ص ٥٣٠ ) .

ولا مقابل لهذا النص في التقنين المدن القدم ، ولكنه تطبيق للقواحد العامة . ويقابل النص في التقنيات المدنية المربية الأخرى :

ونرى من النص المتقدم أن المشرع قد خص نوعاً من التغير ات بالذكر ، تظراً لأهميتها بالنسبة إلى المساكن الحديثة . فأجاز المستأجر أن يضع في العن الموجرة الأجهزة اللازمة ، من مواسر وأنابيب وأسلاك وأحواض وأجهزة المغاز والمكهرباتي والغاز والكهرباتي والغاز والتافون والراديو والتلفزيون وما إلى ذلك من المستحدثات النافعة ، والكثير منها قد أصبح الآن ضرورياً في المساكن الحديثة (١) . ولا يجوز الموجر أن يعاون المستأجر في إدخاله هذه التغييرات في العين المؤجرة ، بل يجب عليه أن يعاون المستأجر في إدخالها إذا كان هذا التعاون لازماً . فإذا كانت حيطان المنزل تحتاج إلى تقوية التمكن من إدخال هذه الأجهزة ، وجب على المؤجر أن يقوبها أو أن يبرك المستأجر يقوم بهذا العمل . وإذا كان سطح المنزل يحتاج إلى ترميم ، وجب عليه أن يرعه أو أن يبرك المستأجر يقوم بهذا الترميم . وإذا كان إدخال الكهرباء يقتضى توصيل المنزل بخط من الحطوط الكهربائية ، وجب على المؤجر أن يقوم بهذا التوصيل أو أن يترك المستأجر يقوم به . وتقول المذكرة الإيضاحية المشروع التمهيدي في هذا الصدد: و ويزيد المشروع أن المستأجر أن يضع بالعن الأجهزة التمهيدي في هذا الصدد: و ويزيد المشروع أن المستأجر أن يضع بالعن الأجهزة التمهيدي في هذا الصدد: و ويزيد المشروع أن المستأجر أن يضع بالعن الأجهزة

<sup>-</sup> التقنين المدنى السورى م ٥٥٠ (مطابق). التقنين المدنى اليبي م ٥٨٠ (مطابق).

التقنين المدنى العراق لا مقابل - ولكن النص تطبيق القواحد العامة فيسرى فى العراق . تقنين الموجبات والعقود البناني لا مقابل - ولكن النص تطبيق القواحد العامة فيسرى في لبنان .

<sup>(</sup>۱) وقد قضى بأن الستأجر أن ينتفع بسطح الين المؤجرة بوضع أسلاك تلفونية أو طة تلفراف لاسلكى، مادام لا يتر تب على ذك أى أنى لعين المؤجرة ولم يشك باقى المستأجرين من طلا العمل ولم تتعطل لهم أية مصلحة (محكة بروكسل البلجيكية ٩ مايوسنة ١٩٧٥ المحاماة ٨ ص١٩٢١). والمستأجر أيضاً أن يدخل التلفون في المنزل الذي استأجره (هيك ١٠ نترة ٢٠٧ – جيوارا فقرة ٢٥٠ – ونترة ٢٩٣ – بودرى وقال ١ فقرة ٢٧٤). وانظر أيضاً : لوران ٢٠٠ فقرة ٢٥٠ – هيك ١٠ فقرة ٢٠٠ – بلانبول وريبير ١٠ فقرة ٢٧٥ – وانظر الماذة ١٤ من القانون الفرنسي الصادر في أول أبريل سنة ٢٩٣١ (والممدل بقانون وانظر الماذة ١٤ من القانون الفرنسي الصادر في أول أبريل سنة ٢٩٣١ (والممدل بقانون النون لا يجوز المؤجر أن يمارض في إدخال الأجهزة الناز والكهرباء والتطفون والماء ، ويعطلها الأجهزة المناجر على نفقته ، ويكون باطلاكل اتفاق على خلاف ذلك . وانظر كلك فيما يتعلق بإدخال الكهرباء المادة ٤٤ من قانون أول حرير سنة ١٩٣٩ . وتقفى المادة ٢٧ من قانون أول ح

اللازمة لتوصيل المياه والنور الكهربائى والغاز والتلفون والراديو وما إلى ذلك من الوسائل الحديثة ، بشرط ألا يخالف الأصول المرعية وألا يهدد سلامة العقار. وإذا اقتضى الأمر تلخل الموجر ، كأن يطلب منه تقوية الحيطان ، جاز أن يطلب تلخله على أن يرد له ما أنفقه من المصروفات : م ٧٨١ من المشروع وقد أخذت عن التقنين البولونى م ٣٨١ فقرة ٢ ولا نظير لها فى التقنين الجالى (السابق) ه(١).

ولكن يجب لإدخال هذه التغييرات دون إذن المؤجر ، كما هو واضح من النص ، توافر شروط ثلاثة : (١) ألا يكون وضع هذه الأجهزة الحديثة فى العين المؤجرة من شأنه أن يهدد سلامة العقار ، كأن يكون البناء قديماً يخشى عليه من إدخال أنابيب المياه فيه . والمؤجر هوالذى يقع عليه عبء الإثبات ، فعليه إذا أراد منع إدخال هذه الأجهزة أن يثبت أن إدخالما يتر تب عليه الإخلال بسلامة العقار . (٢) أن يراعى المستأجر في إدخال هذه الأجهزة الأصول المرعية ، فلا يزيد على القدر الواجب لإدخال الأجهزة من أعمال وتغييرات تستوجها المقتضيات الفنية . ويقع هنا أيضاً على المؤجر عبء إثبات أن المستأجر جاوز الأصول المرعية ، فإذا أثبت ذلك جاز له الرجوع بتعويض على المستأجر مع إجباره على النزام هذه الأصول . (٣) أن يقوم المستأجر برد النفقات التي مع إجباره على الزام هذه الأصول . (٣) أن يقوم المستأجر ، كالنفقات التي يصرفها المؤجر في تقوية الحيطان أو في ترميم السطح ، هذا ما لم يكن المستأجر قد قام نفسه بهذه الأعمال على نفقته (٢) . وغني عن البيان أن نفقات إدخال هذه قد قام نفسه بهذه الأعمال على نفقته (٢) . وغني عن البيان أن نفقات إدخال هذه قد قام نفسه بهذه الأعمال على نفقته (٢) . وغني عن البيان أن نفقات إدخال هذه الأعمال على نفقته (٢) . وغني عن البيان أن نفقات إدخال هذه المهده الأعمال على نفقته (٢) . وغني عن البيان أن نفقات إدخال هذه المهدة المهدة الأعمال على نفقته (٢) . وغني عن البيان أن نفقات إدخال هذه المهدة الأعمال على نفقته (٢) . وغني عن البيان أن نفقات إدخال هذه المهدول المهدولة المهدولة المهدولة المهدولة المهدولة المهدولة المؤود المهدولة المهدول

صابت منة ١٩٤٨ بالترخيص السناجر في إدخال الماء والغاز والكهرباء والتلفون ، وتلزم المؤجر برد نفقات كل ذلك (فيما عدا التلفون) المستأجر عند نهاية الإيجار ، بعد خصم ٢٪ من هذه النفقات عن كل سنة منذ إدخال هذه التحمينات ، وبعد احترال المصروفات الكالية (أنسيكلوييدى دالموز ٣ لفظ Louage فقرة ٤٨٢).

<sup>(</sup>١) مجموعة الأعمال التحضيرية ٤ ص ٥٣١ .

<sup>(</sup>٢) وقد قضى بأنه إذا جاز لمستأجر منزل أن يدخل على نفقته الكهرباء في المنزل الذي المستأجره وبدون احتياج إلى رضاء المالك ، إلا أنه لا يحق له إجبار المالك على تحمل النفقات اللازمة لتوصيل المنزل المؤجر لأقرب خط من خطوط شركة الكهرباء ( محكة تورثيه البلجيكية المحلماة ٨ ص ١٢٥) - هذا و يمكن اعتبار هذه الأجهزة من قبل التحسينات ، فيجرى حسابها يين المؤجر والمستأجر هند نهاية الإيجار ، وفقاً لأحكام المادة ٩٢ه مدنى ، وسيأتى بيان ذلك (انظر ما يل فترة ٤٣٠ وما بعلما).

الأجهزة تكون على المستأجر، ما لم يكن هناك اتفاق من الطرفين على أن يتحملها المؤجر، وفي هذه الحالة يتحمل المؤجر أيضاً نفقات تدخله لمعاونة المستأجر.

# المجث الثالث -

المحافظة على العين الوُجرة

المؤمرة: يلتزم المستأجر بالمحافظة على العين المؤجرة أثناء مدة الإيجار، وبأن المؤمرة: يلتزم المستأجر بالمحافظة على العين المؤجرة أثناء مدة الإيجار، وبأن يبذل من العناية فى ذلك ما يبذل الرجل المعتاد. وتشتد مسئوليته إذا احترقت العين المؤجرة، فلهذه المسئولية أحكام خاصة تميزها عن مسئولية المستأجر فى غير الحريق.

فنبحث إذن مسألتين : (١) العناية الواجب على المستأجر بلما في المحافظة على العن الموجرة . و ٢) مسئولية المستأجر عن حربق العن الموجرة .

#### المطلب الأول

العناية الواجب على المستأجر بللها في المحافظة على العين الموجرة

٣٧٨ — مسئولة المستأجر غي سلامة العبن المؤجرة والنزام بإجراء النرميمات الضرورية: والعناية الواجبة على المستأجر في المحافظة على العين المؤجرة تقتضي أن يكون مسئولا عن سلامة العبن تجاه المؤجر. ويتفرع على ذلك أن يلزم المستأجر بإجراء الترميات التأجيرية التي يقضي بها العرف، فهي تدخل في العناية الواجب بذلها في استعال العبن المؤجرة. فنبحث كلامن هذين النوعين.

١ ٥ - مسئولية المستأجر عن سلامة العين المؤجرة

٣٧٩ — نصوص قانونية: تنصالمادة ٥٨٣ منالتقنين المدنى على ما يأتى:
د ١ – يجب على المستأجر أن يبذل من العناية فى استعال العين المؤجرة وفى المحافظة علمها وما يبذله الشخص المعتاد ،

٢ - وهو مسئول عما يصيب العين أثناء انتفاعه بها من تلف أو هلاك غير ناشئ عن استعالها استعالا مألوفاً ١٥٠٠.

ويقابل هذا النص في التقنن المدنى القديم المادة ٣٧٦ / ٣٦١(٢).

ويقابل فى التقنينات المدنية العربية الأخرى: فى التقنين المدنى السورى م ١٥٥ – وفى التقنين المدنى العراقي م ٧٦٤ – وفى التقنين المدنى العراقي م ٧٦٤ – وفى تقنين الموجبات والعقود اللبناني م ٥٦٨ و م ٥٨٠ (٣).

(۱) تاريخ النص: ورد هذا النص فى المادة ٧٨٣ من المشروع التمهيدى عل وجه يتفق مع ما استقر عليه فى التقنين المدنى الجديد ، فيما عدا أن الفقرة الأولى كانت تتضمن فى آخرها العبارة الآتية : و ويعنى المستأجر من المسئولية إذا أثبت أن التلف أو المملاك لم ينشأ عن خطأه أومن خطأ تابعيه ه . و فى لجنة المراجعة حذفت هذه العبارة اكتفاء بالحكم الوارد فى المادة ١٩٥، وأدخلت تحويرات لفظية طفيفة ، فأصبح النص مطابقاً لما استقر عليه فى التقنين المدنى الجديد ، وصار رقمه ١٩٢ فى المهروع النهائى . ووافق عليه مجلس النواب تحت رقم ١٩٦، ثم مجلس الشيوخ تحت رقم ٥٦١ ، ثم مجلس الشيوخ تحت رقم ٥٨٠ ( مجموعة الأعمال التحضيرية ٤ ص ٥٣٥ – ص ٥٣٥ ) .

(٢) التقنين المدنى القديم م ٤٦١/٣٧٦ : . . عل المستأجر أن يستعمل الشيء اللي الستأجره فيما هو معدله ، وأن يمتني به مثل اعتنائه بملكه . .

وبالرخ من أن المعيار الوارد في النص هو معيار شخصي ، لا معيار موضوعي كميار الشخص المعتاد الوارد في التقنين المدني الجديد ، إلا أن الفقه والقضاء في مصر في عهد التقنين المدني المعتام كانا يلهبان إلى وجوب تطبيق المعيار الموضوعي وهو معيار الشخص المعتاد ) سبر انمولان في المقود فقرة ٢٧٦ – الإيجار المعرفات فقرة ٢٠٨٠ – مصر المختلطة ١٠ يناير سنة ١٩٢١ والمديد عكس ذلك هالنون ٢ ص ١٢٣ – ص ١٢٤ ) فلا يكون جائزيت ١١ رقم ٧٧ ص ٥٣ – عكس ذلك هالنون ٢ ص ١٢٣ – ص ١٢٤ ) فلا يكون هناك إذن فرق في الحكم بين التقنينين القديم والجديد : انظر سليمان مرقس فقرة ٢١٤ ص ٢٨٤، وقارن المذكرة الإيضاحية المشروع التمهيدي المهادة ٢٨٥ حيث تقول : وأما التقنين شخصي وقارن المذكرة الإيضاحية المشروع التمهيدي المهادة عملكه ، فالمعيار في هذا التقنين شخصي لا مادي و (مجموعة الأعمال التحضيرية ٤ ص ٢٥٠) .

(٣) التقنينات المدنبة العربية الأخرى :

التقنين المدنى السوري م ٥٥١ ( مطابق ) .

التقنين المدنى الميسى م ٨٦٠ (مطابق).

التقنين المدنى العراقي م ٧٦٤ : ١ – المأجور أمانة في يد المستأجر . ٧ – واستعمال المستأجر المأجور على خلاف المعتاد تعد ، فيضمن الضرر المتولد عنه .

(وأحكام التقنين العراق تتفق مع أحكام التقنين المصرى – انظر عباس حسن الصراف فقرة ٩٤٩) .

تقنين الموجبات والعقود البناني م ٦٨ ؛ على المستأجر واجبان أساسيان . . . ٢ - المحافظة -

ويخلص من هذا النص أنه يجب على المستأجر بذل عناية الشخص المعتاد في المحافظة على العين المؤجرة وفي استعالها ، وهو مسئول في ذلك عن أعمال تابعيه . وتقتضى عناية الشخص المعتاد التي يبذلها في المحافظة على العين أن يبادر بإخطار المؤجر بكل أمر يستوجب تدخله .

ومن ثم نبحث المسائل الآتية: (١) عناية الشخص المعتاد في المحافظة على العين. (٢) وجوب إخطار الموجر بكل أمر يستوجب تدخله. (٣) عناية الشخص المعتاد في استعال العين. (٤) مسئولية المستأجر عن أعمال تابعيه. (٥) جواز الاتفاق على تعديل أحكام الالنزام. (٢) عبء إثبات الإخلال بالالنزام. (٧) جزاء الإخلال بالالنزام.

• ٣٨٠ – عنام الشخص المتارفى المحافظة على العين: تقضى الفقرة الأولى من المادة ٩٨٥ مد ، كما رأينا، بأن يبذل المستأجر فى المحافظة على العين الموجرة عناية الشخص المعتاد. وليس هذا الحكم إلا تطبيقاً لمبدأ عام قررته المادة ٢١١ مدنى، إذ تقول: ١٠ – فى الالتزام بعمل، إذا كان المطلوب من المدين هو أن يحافظ على الشيء أو أن يتوخى الحيطة فى تنفيذ التزامه، فإن المدين يكون قد وفى بالالتزام إذا بذل فى تنفيذه من العناية كل ما يبذله الشخص العادى، ولو لم يتحقق الغرض المقصود. هذا ما لم ينص القانون أو الاتفاق على غير ذلك . ٢ – وفى كل حالة يبتى المدين مسئولا عما يأتيه من غش أو خطأ جسيم ، فالمطلوب من المدين ، وهو هنا المستأجر ، هو أن يحافظ على الشيء المؤجر ، فيكون قد وفى بالتزامه هذا إذا بذل فى تنفيذه من العناية كل ما يبذله الشخص العادى. فالميار هنا موضوعى ، والمطلوب من المستأجر هو عناية الرجل المعتاد لا عنايته هو فى شؤون نفسه . فإذا كان شديد الحرص نزلت العناية المطلوبة منه عن عنايته فى .

<sup>-</sup> على المأجور واستماله بحسب النرض الذي أعد له أو النرض الذي عين في العقد مع اجتناب الإفراط وسوء الاستمال .

م ٥٨٠ : لا يكون المستأجر مسئولا عن الهلاك أو التعيب الناشيء : أو لا – عن استمال المأجور استمالا عادياً مألوفاً مع مراعاة الاُحكام السابقة المختصة بالإصلاحات الصغرى المطلوبة من المستأجر . ثانياً – عن القوة القاعرة إذا لم تكن معزوة إلى خطأ . ثالثاً – عن قدم عهد البناء أوعيب فيه أو عدم إجراء الإصلاحات المطلوبة من المؤجر .

<sup>(</sup>وأحكام التقنين المبنانى تتفق فى مجموعها مع أحكام التقنين المصرى) .

شؤون نفسه ، وإذا كان متهارناً مفرطاً ارتفعت العناية المطلوبة عن عنايته فى شؤون نفسه . والنزامه هذا هو النزام ببذل عناية لاالنزام بتحقيق غاية ، ومن ثم يكون قد وفى بالنزامه متى بذل العناية المطلوبة منه ولولم يتحقق الغرض المقصود من هذه العناية وهو سلامة العين المؤجرة . فقد تتلف أو تهلك ، فلا يكون مسئولا عن التلف أو الهلاك إذا بذل فى المحافظة عليها عناية الرجل المعتاد ، رسياتى بيان ذلك فيا يلى .

ويترتب على ما تقدم أنه إذا استأجر شخص منز لا ، وجب عليه أن بتخذ الاحتياطات اللازمة الني تتخذ عادة حتى لا يتخرب . وقد قضى بأن المستأجر مسئول عما يحدث في المنزل من التخرب بسبب غيابه عنه ، حتى لو كان سبب هذا الغياب رغبة المستأجر في الفرار من وجه العدو ما دام لم يوجد خطر جدى داهم يستدعى هذا الفراد (١) . ويلنزم المستأجر بأن يتعهد الأدوات الصحية الموجودة بالمنزل المؤجر حتى لا ينشأ عنها ضرر للمنزل (١) . وعلى المستأجر أن يطهر العين من مكروبات الأمراض المعدية إذا تلوثت بها أنناء مدة الإيجار ، وقد قضى بأن من ينزل في فندق وهو مصاب بمرض معد يلزم بمصروفات تطهير الفندق من مكروبات هذا المرض (٦) . وإذا كانت العين المؤجرة أرضاً زراعية ، وجب على المستأجر أن ينزع منها الحشائش الضارة ، وأن يطهر المساقى والمصارف . وإذا كانت العين المؤجرة مصنعاً ، وجب أن يتعهدها بالصيانة المعتادة من تشحيم وتزييت وتنظيف وإصلاح . وإذا كانت العين المؤجرة مصنعاً ، وجب أن يتعهد الآلات بالصيانة وألا يجعلها تتوقف عن العمل مدة طويلة حتى لا تتلف .

ويلتزم المستأجر أيضاً بالمحافظة على ملجقات العين المؤجرة ، كالجراج والحديقة والآلات الزراعية وغير ذلك . أما الملحقات المشتركة بين المستأجرين جميعاً ، كالمصعد والآلات الرافعة للمياه وأجهزة التكييف العامة والمدخل العام

<sup>(</sup>۱) محكة أورليان الفرنسية ۱٤ يوليه سنة ١٨٧١ سيريه ٧٢ – ٢٣٧ – جيوار ١ فقرة ٢٩١ – لوران ٢٥ فقرة ١٤٠.

<sup>(</sup>۲) استثناف نختلط ۲۳ یونیه سنة ۱۹۲۷ م ۳۹ ص ۳۹ – ۷ یونیه سنة ۱۹۲۰ م ۶۶ ص ۳۲۱ .

<sup>(</sup>٣) محكمة السين الفرنسية ٣٠ يونيه خنة ١٨٩٣ الباندكت ٩٤ - ٣٦ – بارچين أول فبراير سنة ١٨٩٠ دالوز ٩٦ - ٣٠ – ٣٤٠.

والسلم ، فالملتزم بالمحافظة عليها هو المؤجر (١) . ويقيم عليها عادة شخصاً من قبله يتولى حراستها وصيانتها كالبواب .

ومنأهم ما يلتزم به المستأجر ، في سبيل العناية بالمحافظة على العين الموجرة ، إخطار الموجر بكل أمر يستوجب تلخله ، وهذا ما ننتقل الآن إليه .

۳۸۱ - إخطار المؤمر بكل أمر يستومب ترخي - نص قانونى : تنص المادة ٥٨٥ من التقنن المدنى على ما يأتى :

المستأجر أن يبادر إلى إخطار المؤجر بكل أمر يستوجب تلخله،
 كأن نحتاج العين إلى ترميات مستعجلة ، أو ينكشف عيب بها ، أو يقع اغتصاب عليها ، أو يعتدى أجنبي بالتعرض لها ، أو بإحداث ضرر بها ، (٢) .

فالمستأجر يلتزم بإخطار المؤجر بكل أمر من شأنه أن يهدد سلامة العين أو يصيبها بضرر. ويشترط في ذلك أمران: (١) أن تكون العن في حفظ

التغنين المدنى العراقي لا مقابل – ولكن النص تطبيق المنواعد العامة ، فيسرى في العراق. تقنين المرجبات والعقود اللبناني م ٥٧٥ : يجب على المستأجر أن ينبه الممالك بلا إبطاء إلى جميع الأعمال التي تستوجب تدخله ، كإصلاحات مستجلة أو اكتشاف عيوب غير متوقعة أو اعتداه على حقوق أو اعتراضات مختصة بالملكية أو بحق عيني أو بضرر أحدثه شخصي ثالث ، وإلا كان مسئولا مدنياً . (وأحكام التقنين المبناني تنفق مع أحكام التقنين المصرى) .

<sup>(</sup>۱) وقد قضى بأنه إذا أوجرت شقة غرفاً لأشغاس ستقلين لاستمالها مكاتب ، وكان المطبخ ستركأ بيئهم ، فإن المحافظة على المطبخ الذي لم يؤجر ولم يخصص لأحد من المستأجرين يقع على عائق المؤجر ، فإذا سالت منه مياه أتلفت بضائع في حانوت يقع في الطبقة السفل ، فإن المؤجر هو المسئول نحو مستأجر الحانوت ، وله أن يرجع على أي مستأجر يثبت أنه تسبب بخطأه في إسالة المياه (استتناف مختلط ٢٤ مايو سنة ١٩٣٤ م ٢٤ ص ٢٩٩).

<sup>(</sup>٢) تاريخ النص: ورد هذا النص في المادة ٥٨٥ من المشروع التمهيدي عل وجه مطابق لما استقر عليه في التقنين المدنى الجديد. وأقرته لجنة المراجعة تحت رقم ٦١٤ في المشروع النهائي. ووافق عنبه مجلس النواب تحت رقم ٦١٣ ، ثم مجلس الشيوخ تحت رقم ٥٨٥ (مجموعة الأعمال التحضيرية ٤ ص ٣٩٥ - ص ٥٤٥).

ر لا مقابل النص في التقنين المدنى القدم ، و لكن النص تطبيق القواعد العامة .

ويقابل في التقنينات المدنية المربية الإخرى :

المتغنين المدنى السورىم ٥٥٥ (مطابق) .

التقنين المدنى الميسي م ٨٤٥ (مطابق) .

المستأجر بحيث لا يستطيع الموجر أن يعلم بالخطر الذي يتهدد العين (١) . (٢) أن يعلم المستأجر أو يستطيع أن يعلم بهذا الخطر .

فإذا كانت العين المؤجرة داراً السكنى ، وكشف المستأجر أو كان يستطيع أن يكشف أن الدار تحتاج إلى نرميات مستعجلة ، أو أن بها عيباً ، وجب عليه أن يبادر إلى إخطار المؤجر بذلك (٢) . وإذا اعتدى شخص على الدار بالتخريب أو الإتلاف أو الاغتصاب ، كان له أن يدفع هذا التعدى باعتباره تعرضاً مادياً ، ولكن يجب عليه في الوقت ذاته أن يبادر إلى إخطار المؤجر ، فإن التعدى واقع على المستأجر والمؤجر معاً ، هذا في ملكيته وذلك في انتفاعه . وإذا تعرض أجنبي مدعياً حقاً على العين المؤجرة أو اغتصبها مدعياً ملكيتها ، فإن هذا تعرض مبنى على سبب قانوني صادر من الغير ، فيجب على المستأجر إخطار المؤجر به ، لا فحسب طبقاً لأحكام المادة ٥٨٥ مدنى التي نحن بصددها ، بل أيضاً طبقاً لأحكام المادة ٧٧٥ مدنى الغير ، وقد تقدم بيان ذلك (٢) .

ولكن واجب الإخطار لايقوم إذا كان المؤجر يعلم أوكان يستطيع أن يعلم عما مهدد العين من خطر عن طريق غير طريق المستأجر ، أو إذا كان المستأجر لم يعلم ولم يكن يستطيع أن يعلم بما مهدد العين من خطر . فإذا اتخذت إجراءات نزع ملكية العقار المؤجر ، لم يكن المستأجر ملزماً بإخطار المؤجر بذلك لأن هذه الإجراءات توجه عادة إلى المؤجر فيعلم بها عن غير طريق المستأجر (1) . وإذا كان بالعين المؤجرة عيب خنى لم يستطع المستأجر كشفه ولم يكن يستطيع ذلك ،

<sup>(</sup>۱) وتقول المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدى فى هذا الصدد: وألزم المشروع الممهيدى فى هذا الصدد: وألزم المشروع المستأجر أن يبادر إلى إخطار المؤجر بكل شى، يبدد سلامة المين مما لا يستطيع أن يعلمه من تلقاء نفسه ، كأن تحتاج المين إلى ترميمات مستعجلة أو أن ينكشف عيب فيها أو أن يقع اغتصاب عليها ، (مجموعة الأعمال التحضيرية ؛ ص ٣٩٥) .

<sup>(</sup>٢) وقد قضى بأنه إذا لم يخطر المستأجر المؤجر بتسرب المياه من المواسير من وقت ظهور ذلك ، وترك المياه تتجمع فتتلف مفروشات المستأجر ، فإنه يشارك المؤجر فى المسئولية عن التلف (استئناف مختلط ١١ مايو سنة ١٩٢١ م ٣٣ ص ٣٢٢) ، ولا يكون المؤجر مسئولا إذا اشترط ذلك (استئناف مختلط ٦ مايو سنة ١٩٢٦ م ٣٨ ص ٣٩٦).

<sup>(</sup>٣) انظر آنفاً فقرة ٢٦٩ – وانظر بلانيول وريبير ١٠ فقرة ٨٠٠. -

<sup>(</sup>٤) سليمان مرقس فقرة ٢١٧ – وإذا كانت المين أو الأجزاء المشتركة فى رعاية المؤجر ، لم يلتزم المستأجر بالإخطار (عبد الفتاح عبد الباتى فقرة ٢٢٥). وقد قضت محكة –

أو كانت العين تحتاج إلى ترميات ولكن المستأجر لم يكن يستطيع أن يتبين ذلك بالفحص العادى لا بفجص خبير متخصص ، فإن الالتزام بالإخطار لا يقوم فى جانب المستأجر . وقد قضى بأن المستأجر لا يكون مسئولا عن عدم إخطار المؤجر بخطر انقضاض المنزل المؤجر إذا لم يسبق الانقضاض علامات واضحة تنفر بوقوعه (١).

ولم يحدد القانون ميعاداً للإخطار، ولكن ذكر وجوب مبادرة المستأجر إليه، فيجب إذن على المستأجر إخطار المؤجر في أقرب وقت ممكن . فإن تباطأ - والقاضى هو الذي يقدر ذلك - وأصاب المؤجر ضرر من تباطؤه، كان المستأجر

 النقض بأنه إذا كان الثابت من مقد الإيجار أن المركب المؤجرة تكون في رهاية رجال المؤجر لا فى رماية رجال المستأجر ، وأن رجال المؤجر هم الذين عليهم دون المستأجر تنبيه المؤجر إلى ما يطرأ على المركب من خلل ، فهذا وحده يكن لأن يقام عليه القضاء بعدم مسئولية المستأجر عن خرق هذه المركب ( نقض مدنى ١٤ نونبر سنة ١٩٤٦ تجموعة عمر ٥ رقم ١٠٨ ص ٣٤٦ ) . وقارن حكاً آخر لهكة النقض يقضى بأنه إذا كان الحكم المطمون فيه ، إذ قضى برفض دموى التعويض التي رفعها الطاعنان لتلف أثاثهما وضياع بعض أمتعتهما بسبب غرق العائمة التي استأجرتها أولاهما من المطمون عليها ، قد أممل حكم بند عقد الإيجار الذي يلزم المستأجرة بإخبار المالكة بما قد تراه ضرورياً من الإصلاحات في المائمة ، فإن لم تتم بها هذه الأخيرة كان لها حق الالتجاء إلى القضاء لتحقيق ما يجب إجراؤه . كا استند ، ضمن ما استند إليه ، إلى أن المستأجرة شعرت بالخلل المنذر بقرب غرق العائمة ، ولم تتخذ ما كان يجب عليها من الإجراءات لملافاته ، ولم تخير المالكة التفادى منه ، وأنه لم يقم دليل على علم المالكة بالحلل قبل وقوع الكارثة. فإن الحكم بإعمال البند سالف الذكر في صدد نني المستولية من المالكة لم يخرج عن ظاهر تصوصه . كذلك يكون قد أقام قضاءه في نن المستولية التقصيرية عن المالكة عل أسباب تكفي لحمله ، ولا يكون في حاجة بعد إلى بحث وجه المستولية المؤسس على إهمال تابعها وهو رئيس المائمة المنوط به ملاحظتها ، لأن كل ماكان يطلب من هذا الأخير هو إبلاغ المالكة بالحلل لإصلاحه في الوقت المناسب ، وهو ماكشفته نفس المستأجرة ، وأهملت ملاقاته . ومن ثم فإن الطمن فيه بالخطأ في تطبيق الفانون استناداً إلى أنه اعتبر مسئوليةالمالكة عن نتاتج غرق العائمة لا تعدر كونها مسئولية تعاقدية نائنة عن عقد الإيجار ، فضلا عن أنه أغفل بحث المسئولية التقصيرية المترتبة على إهمال تابع المالكة - هذا الطمن يكون غير صحيح ( نقض مللً ٢٥ يناير سنة ١٩٥١ مجموعة أحكام النقضُ ٢ رقم ٢٥ ص ٢٧٠ – ويظهر منَّ هذا الحكم أن المحكة لم تكن تبحث مسئولية المستأجر عن عدم إحطار المؤجر ، إذ كان من المسلم ألا مسئولية على المستأجر فقد كانت العائمة في حفظ رئيسها وهو نائب عن المالكة . وإنما كانت تبحث سنولية المؤجر عن التلف اللعد أصاب متاع المستأجر بسبب غرق العائمة ، فلم تجعل المؤجر مسئولا عن ذلك لأن المستأجر أهمله في تفادي الضرر . وهذا شيء آخر .

<sup>(</sup>١) استناف مختلط ١٧ يونيه سنة ١٩١٤م ٢٦ ص ٢٨.

مسئولاً عن تعويض هذا الضرر<sup>(۱)</sup>. ولم يحدد القانون كذلك شكلاً معيناً للإخطار أن يجوز أن يكون بكتاب مسجل أو غير مسجل ، كما يجوز أن يكون شغوياً (۱) ، ويقع صبء إثبات أن الإخطار قد تم على عانق المستأجر (۱۱) .

بعناية الشخص المعتاد في المحافظة على العين فحسب ، بل أيضاً يلتزم بهذه العناية الشخص المعتاد في المحافظة على العين فحسب ، بل أيضاً يلتزم بهذه العناية ذاتها في استعال العين . فيجب على المستأجر أن يستعمل العين استعالا مألوفا ، فإن استعملها استعالا غير مألوف ونشأ عن ذلك هلاك العين أو تلفها أو إصابتها بأى ضرر ، كان مسئولا عن تعويض المؤجر (1) . وقاضى الموضوع هو الذي يقدر ما إذا كان الاستعال مألوفاً، وينظر في ذلك إلى طبيعة العين والشروط التي يتضمنها عقد الإيجاد وما جرى به العرف (٥) .

فالمستأجر لدار يجب عليه فى سكناه للدار أن يحتاط فلا يفعل شيئاً من شأنه أن يوهن حوائط الغرف أو الأسقف أو الأبواب ، أو من شأنه أن يخل بدورات المياه . فلا يجوز له مثلا أن يجعل الماء يتسرب من الصنا بعر على وجه يضر بالعين (٢) ،

<sup>(</sup>۱) وتقول المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدى في هذا الصدد : و فإن لم يقم المستأجر بهذا الواجب ، وأصيب المؤجر يضرر من جراء ذلك ، كان المستأجر مسئولا ، ( مجموعة الأعمال التحضيرية ، ع ص ٥٣٥ – وانظر بلانيول وريبير ١٠ فقرة ٥٨٥ – منصور مصطل منصور فقرة ٢٠٦ .

<sup>(</sup>۲) سوهاج الكلية ۲۰ مابو سة ١٩٤٤ المجموعة الرسمية ٤٥ رقم ٣٩ - وليس لزاماً على المستأجر أن يرفع دعوى ، بإثبات حالة العين المؤجرة إذا احتاجت إلى ترميمات مستعجلة أوانكشف بها عيب . وقد قضت محكة النقض بأن المادة ٥٨٥ مدنى جديد وإن أوجبت على المستأجر أن يبادر إلى إخطار المؤجر بكل أمر يسترجب تدخله ، كأن تحتاج العين إلى ترميمات مستعجلة أو ينكشف بها عيب ، فليس مؤدى هذا النص أن يكون لزاماً على المستأجر أن يرفع دعوى لإثبات حالة العين المؤجرة قبل قيامه بالإصلاحات (نقض مدنى ١٧ مارس سنة ١٩٥٥ مجموعة أحكام النقض ٢ رقم ١٠٩ ص ٨٣٨).

<sup>(</sup>٣) بلانيول وريبير ١٠ فقرة ٨٥٥ ص ٨٢٥ .

<sup>( ؛ )</sup> وحتى لو استعملها استعالا مألوفاً ، فإنه يلتزم مع ذلك بالقيام بالترميمات التأجيرية الناشئة عن الاستعال المألوف كا سيأتى ( انظر ما يل فقرة ٣٨٧ وما بعدها ) .

<sup>(</sup>ه) بلانيول وريبير ١٠ فقرة ٧٠٠.

<sup>(</sup>٦) وإذا لم يحافظ على الأدوات الصحية فى دورات المياه وترتب على ذلك أن تسرب الماء فأضر بالطابق السفلى ، كان المستأجر مسئولا عن هذا الضرر (استثناف مختلط ٢١ يناير سنة ١٩٤٣ م ٥٥ ص ٣٤).

آو أن بهمل صيانة أجهزة الغاز والتكييف والكهرباء فينجم عن هذا الإهمال ضرر بالأجهزة أو بالعين ذاتها . ولا يجوز له أن يحتفظ في الدار بشخص مصاب عرض عقلى خطر (١) ، أو بامر أة ذات سمعة سيئة ، أو بحيوانات يكون المؤجر قد اشترط عليه ألا يدخلها الدار (٢) . وإذا مرض المستأجر أو أحد من ذويه بمرض معد ، وجب عليه أن يطهر الدار من مكروبات هذا المرض (٢) . كذلك لا يجوز للمستأجر أن يقلق راحة الحران المستأجرين من نفس المؤجر ، إذ المؤجر مسئول عن عمله مسئوليته عن عمل اتباعه كما سبق القول (١) . فلا يجوز أن يحدث ضوضاء متكررة مز عجة للجبران ، سواء من طريق حفلات صاخبة تجاوز المألوف ، أو من طريق الموسيق (٥) أو المذياع في الأوقات التي تخلد الناس فيها عادة الراحة والسكون . ولا يجوز أن يجعل من دار السكني مأوى للصوص أو للمتآمرين على سلامة البلاد ولا يجوز أن يجعل من دار السكني مأوى للصوص أو للمتآمرين على سلامة البلاد أو للهاربين من العدالة . كما لا يجوز أن يجعل من الدار مكاناً للمقامرة أو للدعارة (٢) . ولا يجوز أن يسمح لحدمه باستعال السلم العادى بدلا من استعال سلم الحدم (٢) . والمستأجر لأرض زراعة بحب علمه أن نزرعها و فقاً للأصول المألوفة في والمستأجر لأرض زراعة بحب علمه أن نزرعها و فقاً للأصول المألوفة في

والمستأجر لأرض زراعية يجب عليه أن يزرعها وفقاً للأصول المألوفة في الزراعة ، فلا ينهك الأرض بزراعة محصول واحد مرات متكررة ، وعليه أن يقوم بتسميدها ، وأن يتعهد الأشجار بالصيانة (^).

والمستأجر لمنجم أو لمحجر \_ إذا عد العقد إيجاراً \_ لا يجوز له أن يستخرج من منتجانه أكثر من المقدار المألوف ، حتى لا يسرع إليه النفاد (٩) .

<sup>(</sup>۱) بودری و ثال ۱ فقرة ۷۱۹ – بلانیول وریبیر ۱۰ فقرة ۷۱ . .

<sup>(</sup>۲) آوبری ورو وإسان ۵ نفرهٔ ۳۲۷ س ۲۵۱.

<sup>(</sup>۳) بودری و ثال ۱ فقرة ۷۳۰ – بلانیول وریبیر ۱۰ ففرة ۷۱ ه.

<sup>(</sup> ٤ ) انظر آنفاً فقرة ٢٥٥ .

<sup>(</sup> ه ) بلانيول وريبر ١٠ فقرة ٧١ه .

<sup>(</sup>٦) مصر الوطنية مستعجل ٢ أبريل سنة ١٩٢٨ المحاماة ١٨ دقم ٤٦٨ ص ١٠٧٥.

<sup>(</sup>٧) بلانيول وريبير ١٠ فقرة ٧١٥ – قد قضت محكة الاستثناف المختلطة بمسئولية المستأجر إذا وضع في أعل البناء لافتة ضخمة واقتضى ذلك أن يجرى أعمالا ضارة بالبناء (استثناف مختلط ٢١ فبراير سنة ١٩٣٤م ٢٦ ص ١٨١).

<sup>(</sup> ٨ ) بودرى وثال ١ نفرة ٧٠٨ – بلانيول وريبير ١٠ نفرة ٧٧٠ – وتقضى المادة ١/٦١٣ مدنى بأنه ويجب أن يكون استغلال المستأجر للأرض الزراعية موافقاً لمقتضيات الاستغلال المألوف ، وعلى المستأجر بوجه خاص أن يصل على أن تبق الأرض صالحة للإنتاج » .

<sup>(</sup>۹) بودری وثال ۱ نفرة ۷۵۸.

والمستأجر لسيارة يجب ألاً ينهكها بالاستعال ، وأن يسير على الأصول المألوفة في استعالما ، ولا يتركها في طرقات مهجورة من شأنها أن تعرض السيارة لخطر السرقة أو الضياع .

والمستأجر لمتجر أو مصنع يجب عليه أن يراعى المألوف فى استغلال المتجر أو المصنع ؛ فلا يرتكب عملا من شأنه أن ينفر منه العملاء أو ينقص من قيمة المستغل .

وإذا أساء المستأجر استعال العن الموجرة إلى حد أن تفاقم الخطر ، تجاز للموجر أن يلجأ إلى القضاء المستعجل (٢) ".

المؤجر عن التعرض على الأعمال الصادرة منه شخصياً بل تمتد أيضاً إلى الأعمال الموجر عن التعرض على الأعمال الصادرة منه شخصياً بل تمتد أيضاً إلى الأعمال الصادرة من أتباعه ، كذلك لا تقتصر مسئولية المستأجر في المحافظة على العين وفي استعالما الاستعال المألوف على أعماله الشخصية بل تمتد أيضاً إلى أعمال تابعيه . ويجب التوسع هنا أيضاً في تفسير معنى التابع ، فهو لا يقتصر على التابع الذي يسأل عنه المتبوع مسئولية تقصيرية ، بل يمتد إلى كل شخص تكون صلته بالمستأجر هي التي مكنت له من الإضرار بالعين (٢) . فيكون من أتباع المستأجر أهل بيته هي التي مكنت له من الإضرار بالعين (٢) . فيكون من أتباع المستأجر أهل بيته

<sup>(</sup>۱) وقد قضت محكة مصر الوطنية بأنه قد تعرض أحوال يتمين فيها الاستعجال لأن سير القضاء العادى بطىء ، وقد يترتب عل تأخير الفصل فيها مضاد . ومن ذلك حالة الممالك الذي يؤجر ملكه فيميء المستأجر استمال حقه ويستعمل العين المؤجر المنار جسيمة غير قابلة للإصلاح ، طلب الفسخ . ولكن قبل الوصول إلى هذا الحد يستهدف المؤجر المضار جسيمة غير قابلة للإصلاح ، كفرار باق المستأجرين وانحطاط قيمة العين . لا غرو أن الطرد في مثل هذه الحالة تدعو إليه الفرورة ، فيحكم به القضاء المستعجل . ولهذا الطرد والإخلاء سند آخر من القانون ، وهو أن العين إذا أوجرت لعمل مخالف للآداب كالقار أو الدعارة كان العقد غير جائز لا يصح طلب الحكم بصحته ولا بطلانه ، وحق المؤجر أن يقاضي المستأجر لاسترداد العين المؤجرة على أساس المحكم بواضع اليد بلاسبب ( مصر الوطنية مستعجل ٣ أبريل سنة ١٩٣٨ المحاماة ١٨ أن المستأجر واضع اليد بلاسبب ( مصر الوطنية مستعجل ٣ أبريل سنة ١٩٣٨ المحاماة الهين أعدها لتكون محلا سرياً الدعارة ، فإنه يجوز المؤجر في هذه الحالة طلب طرده أمام القضاء بأن أعدها لتكون محلا سرياً الدعارة ، فإنه يجوز المؤجر في هذه الحالة طلب طرده أمام القضاء المستعجل ( استناف مختلط ١٧ يونية سنة ١٩٤٢ م ٤ ه ص ٢٣٩ وقد سبقت الإشارة إلى هذا الحكم انظر آنها فقرة ٢٧٣ في الحاس) .

<sup>(</sup>٢) انظر آنفاً فقرة ٥٥٥.

من زوجة وأولاد وأقارب يسكنون معه ، وضيوفه وأصدقاوه (١) ، وخدمه ومستخدموه وعماله ، والمستأجر من الباطن والمتنازل له عن الإيجار . وفي هذا المعنى كانت المادة ٣٧٨ / ٣٦٣ مدنى قديم تقول إنه و يجب على المستأجر حين انتهاء الإيجار أن يرد ما استأجره بالحالة التي هو عليها ، بغير تلف حاصل من فعله أو من فعل مستخدميه أو من فعل من كان ساكناً معه أو من فعل المستأجر الثانى ، إلا إن وجد شرط بخالف ذلك (٢).

ومسئولية المستأجر عن أتباعه مسئولية عقدية لا مسئولية تقصيرية ، وهي أوسع من مسئولية المتبوع التقصيرية عن أعمال تابعة من ناحيتين : من ناحية أن معنى التابع هنا أوسع من معناه في المسئولية التقصيرية كما سبق القول فلايلزم أن يكون خاضعاً لرقابة المؤجر ، ومن ناحبة أن العمل الضار الذي يأتيه التابع لايلزم أن يكون قد وقع منه أثناء تأدية وظيفته (٢) . فكل ما يأتيه الأتباع بالمعنى الواسع الذي قدمناه من أعمال ضارة بالعين يكون المستأجر مسئولا عنها مسئولية عقدية ، ولا تنتفي هذه المسئولية إلا إذا أثبت السبب الأجنبي . ولا يكفى أن يثبت أنه قد بذل العناية الواجبة في رقابة هو لاء الأتباع ، فالمزامه هنا الزام بتحقيق غاية بذل العناية الواجبة في رقابة هو لاء الأتباع ، فالمزامه هنا الزام بتحقيق غاية

<sup>(</sup>١) استثناف عشط ٨ مايو سنة ١٩٤٣ م.٥٠ ص ١٤٠.

<sup>(</sup>۲) وكان المشروع التمهيدى المادة ۵۸ يتمسن العبارة الآتية في آخر الفقرة الأولى: ويعنى المستأجر من هذه المستولية إذا أثبت أن التلف أو الهلاك لم ينشأ من خطأه أو من خطأ المعيد عند المعيد عند العبارة في لحنة المراجعة اكتفاه بنص آخر ، ولم يقصد حذف الحكم الذي تتضمنه العبارة (انظر آنفا فقرة ٥٥٠ في الهاش) . فيكون المستأجر إذن مستولا إلا إذا أثبت أن الهلاك لم ينشأ من خطأه أو عن خطأ تابعيه ، ومقتضى ذلك أنه يكون مستولا من أحمال تابعيه وانظر أيضاً م ١٧٣٥ مدفى فرنسى وتقضى بأن المستأجر يسأل عن التلف والهلاك الذين يقعان بفعل أفراد منزله أو بفعل المستأجر من الباطن .

<sup>(</sup>٣) بلانيول وريبير وبولانجيه ، فقرة ٢٧١٦ – وقد قضت محكة النقض الفرنسية بأن المستأجر يكون سبنولا عن سرقة الأشياء المملوكة المؤجر والمودعة في مكان محصص لهذا الأخير ، إذا كان المرتكب لهذه السرقة خليلة آواها المستأجر عنده ( نقض فرنسي ١٣ ديسمبر سنة ١٩٢٧ داللوز ١٠٨ – ١ – ٩٩).

ويكون المستأجر مسئولا عن تقصير خدمه حتى لوكان هذا التقصير قد حصل في خير تأدية الحدمة المنوطة بهم ( الإيجار المئولف فقرة ٢٨٠ ص ٣٤٨ هامش ١ – مبد الفتاح عبد الباتى فقرة ٢٠٤ – محمد على إمام فقرة ١٢٣ ص ٢٨٥ ) .

لاالتزام ببذل عناية (١) ، وهوالتزام بضمان (garantie) يكون المستأجر بموجبه . مسئولا بمجرد تحقق سبب الضمان (٢) .

ورجوع المؤجر على المستأجر لا يمنع من رجوعه على الغير الذى أضر بالعين ، موجب المسئولية التقصيرية (٢) .

بعناية الرجل المعتاد في المحافظة على العين المؤجرة وفي استعالها ، وما يستنبع ذلك من مسئوليته عن أعمال تابعيه ، ليس من النظام العام ، فيجوز الاتفاق على تشديد هذا الالترام وعلى تخفيفه وعلى الإعفاء منه . وقد نصت المادة ٢١١ مدنى صراحة على ذلك ، بعد أن قضت بأن الالترام بالمحافظة على الشيء يكون المدين قد وفي به إذا بذل في تنفيذه كل ما يبذله الشخص العادى ، فقالت : ١٥ . . . . هذا ما لم ينص القانون أو الانفاق على غير ذلك . ٢ – وفي كل حالة يبتى المدين مسئولا عما يأتيه من غش أو خطأ جسم ه .

فيجوز إذن التشديد من المسئولية . فيشترط المؤجر على المستأجر مثلا أن ببلال في المحافظة على العين عنابته في المحافظة على ملكه ، دون أن ينزل في ذلك عن عناية الشخص المعناد كما بجوز أن بشترط المؤجر مسئولية المستأجر عن تلف العين أو هلا كها ما لم يثبت أن التلف أو الملاك لا يرجع إلى سبب أجنبي ، فيحول بذلك النزام المسئأجر من النزام ببذل عناية إلى النزام بتحقيق غاية . بل يستطيع أن يشدد في المسئولية إلى حد أن يجعل المستأجر مسئولا حتى عن السبب الأجنبي ، ويكون هذا ضرباً من التأمن (1) .

ويجوز كذلك التخفيف من المسئولية ، أو الإعفاء منها . فيشترط المستأجر مثلا أن تكون العناية التي يبذلها هي عنابته في المحافظة على ملكه ، دون أن يزيد في ذلك على عنابة الشخص المعتاد . وقد يشترط إعفاءه من المسئولية عن تلف

<sup>(</sup>١) سليمان مرقس فقرة ٢١٥.

<sup>(</sup>۲) وبذلك لا يتحمل المؤجر عبه إثبات يتعذر عليه أن ينهض به من جهة ، ومن جهة أخرى يكون فى ذلك حث للمستأجر على اليقظة والانتباء حتى يحول دون إضرار أتباعه بالعين المؤجرة (بلانيول ورببير ١٠ نفرة ٧٣٣ ص ٨٠٦ ) .

<sup>(</sup>٣) بلانيول وريبير ١٠ فقرة ٧٣٥ ص ٨٠٧.

<sup>(</sup>٤) الوسيط ١ فقرة ٤٤٠ ص ٦٧٦ .

العين أو هلاكها حتى لوكان التلف أو الهلاك راجعاً إلى خطأه، أو يشترط إعفاءه من المسئولية عن أعمال تابعيه . ولكنه يبقى مسئولا فى كل حال عن فعله العمد وهن خطأه الجسيم، فلا يستطيع أن يعفى نفسه بشرط خاص من المسئولية عنهما، ما لم تكن المسئولية متر تبة على فعل نابعيه فيستطيع أن يعفى نفسه من المسئولية عن فعلهم ولوكان عمداً . وليس فى كل هذا إلا تطبيق للقواعد العامة .

و يجوز أن يكون الاتفاق على كلذلك ضمنياً (١). ولكن لا يجوز التوسع فى تفسيره، ويفسر عند الشك فى مصلحة الطرف الذى جاء الاتفاق مقيداً من حقوقه، فيفسر فى مصلحة المستأجر عند نشديد المستولية، وفى مصلحة الموجر عند تخفيف المستولية أو الإعفاء منها (١).

المفقرة الثانية من المادة ٥٨٣ مدنى يجرى ، كما رأينا على الوجه الآتى : و وهو المفقرة الثانية من المادة ٥٨٣ مدنى يجرى ، كما رأينا على الوجه الآتى : و وهو (المستأجر) مسئول عما يصيب العين من تلف أو علاك أثناء انتفاعه بها إذا لم يكن ذلك قد نشأ عن استمال العين استمالا مألوفا ، وبعنى المستأجر من هذه المسئولية إذا أثبت أن التلف أو الملاك لم ينشأ عن خطأه أو عن خطأ تابعيه ع . وجاه فى مسئول عما يصيب العين من التلف ، إلا إذا أثبت أن هذا التلف لم ينشأ عن خطأه مسئول عما يصيب العين من التلف ، إلا إذا أثبت أن هذا التلف لم ينشأ عن خطأه أو عن خطأ تابعيه . ويكفى فى ذلك أن يثبت أنه قام بالعناية المطلوبة منه . فإن كان التلف يرجع إلى استمالا الشيء استمالا مألوفا فلا يكون مسئولا عنه وصيف فالنس إذن، قبل حذف العبارة الأخيرة ، كان يقضى بأنه إذا أصاب العين فالنس أو هلاك ، وقع على المستأجر عبء الإثبات . فإذا أثبت أنه استعمل العين استمالا مألوفا وأنه بذل فى المحافظة عليها وفى استعالما عناية الشخص المعتاد ، المتمالا مألوفا وأنه بذل فى المحافظة عليها وفى استعالما عناية الشخص المعتاد ، لم يكن مسئولا ، لأن الترامه إنما هو الترام ببذل عناية لا الترام بتحقيق غاية (١٤).

<sup>(</sup>۱) نقض ملنى ١٤ نولمبر سنة ١٩٤٦ مجموعة عمر ٥ دتم ١٠٨ ص ٢٤٦ .

<sup>(</sup>٢) استتناف مختلط ٦ يونيه سنة ١٩٢٢ م ٢٤ ص ٤٦٠ - سليمان هرقس فقرة ٢١٦ .

<sup>(</sup>٣) يجموعة الأهمال التحديرية ٤ ص ٢٥٠ .

<sup>(</sup> ٤ ) وكان الأصل فى إثبات الخطأ المقدى أن الدائن – أى المؤجر – هو اللى يحمل عيمه الإثبات ، وعليه أن يثبت أن المدين لم ينفذ النزامه ، أى يثبت أن المستأجر لم يبذل مناية الشخص المتاد (الوسيط ١ فقرة ٤٢٩) . ولكن النص نقل عبه الإثبات إلى المستأجر ، فأرجب عليه –

ولم يتغير هذا الحكم بحذف العبارة الأخيرة من الفقرة الثانية من المادة ٥٨٣ ملنى، فقد حذفت هذه العبارة ، كما جاء فى الأعمال التحضيرية ، و اكتفاء يالحكم الوارد فى المادة ٥٩١ ملنى ٥<sup>(١)</sup>. فلم بكن المقصود إذن من حذف العبارة العلول عن الحكم الذى يتضمنها وهو تكليف المدتأجر أن يثبت أنه بذل عناية الشخص المعتاد ، وإنما كان المقصود أن ما جاء فى الفقرة الأولى من المادة ٥٩١ ملنى كاف فى تقرير هذا الحكم (٢) . لذلك قلنا إن الحكم لم يتغير بحذف هذه العبارة ، والمستأجر إذن بعد هذا الحذف لا يزال هو الذى يحمل عبء الإثبات . وعليه أن يثبت أنه بذل عناية الشخص المعتاد ، بأن استعمل العين استعالا مألو فأ وبأنه اتخذ الاحتياطات المعتادة فى المحافظة على العين ، فلا يكون مسئولا عمل أصابها من تلف أو هلاك . أما إذا لم يستطع إثبات ذلك ، أو أثبت المؤجر أن المستأجر لم يبذل عناية الشخص المعتاد بل قصر فى اتخاذ الاحتياطات المعتادة ، فإنه يبقى للمستأجر طريق الشخص المعتاد ، فإن تلف العين أو هلاكها إنما يرجع إلى سبب أجنبي ٢٠ . الشخص المعتاد ، فإن تلف العين أو هلاكها إنما يرجع إلى سبب أجنبي ٢٠ .

فهو يقتصر عل تكليف المستأجر بإثبات السبب الأجنببى دون أن يبين منى يكون ذلك . ولكن المستأجر لا يكلف بإثبات السبب الأجنبى ، كا سنرى ، إلا إذا صبز عن إثبات أنه بذل عناية الشخص المعتاد . فسب، الإثبات يقع في الحالتين عليه .

(٣) الوسيط ١ فقرة ٢٩٩ ص ٦٦١ – عبد الفتاح عبدالباقى فقرة ٢١١ ص ٣٤٤ – محمد على إمام فقرة ٢١٦ ص ٢٩٦ ) – منصور مصطل منصور على إمام فقرة ١٢٦ ص ٢٢٦ – من ٢٧٧ – فقرة ٢٠١ ص ٢٣٦ – من ٢٧٧ – فقرة ٢٠١ من ٢٠٦ – من ٢٧٧ – وقرب سليمان مرتس فقرة ٢٢٦ – الفطر عكس ذلك وأن المؤجر هو الذي يقع عليه عبد

<sup>-</sup> هوأن يثبت أنه بذل مناية الشخص المعتاد وأنه أراد أن يتخلص من المستولية . والسبب في ذلك واضح ، فإن العين الملاجرة في حفظ المستأجر ، وهو أدرى بما يتهدد العين من خطر وأقدر على ملافاته إذا كان ذلك ممكناً ، ولا يتيسر المؤجر مند حدوث التلف أن يتبين سببه ليثبت أنه راجع إلى خطأ المستأجر . ومن ثم نقل عبه الإثبات إلى المستأجر ، وأصبح هو المكلف بإثبات أنه بذل مناية الشخص المعتاد ، فإن هذا أيسر مما لوكاف المؤجر بإثبات المكس (سليمان مرقس فقرة ٢٢٦ ص ٢٠٦ هامش ١).

<sup>(</sup>۱) مجموعة الأعمال التعضيرية ٤ ص ٣٥٥ – وانظر آنفاً فقرة ١٥٥ في الهامش.
(٢) والفقرة الأولى من المبادة ٩١٥ مدنى تجرى على الوجه الآتى : وعلى المستأجر أن يرد العين المؤجرة بالحالة التي تسلمها عليها ، إلا ما يكون قد أصاب العين من هلاك أرتلف في المواقع لتقرير المكم المتقدم.

۳۸٦ — مزاء الو خلال بالولترام: فإذا تحققت مسئولية المستأجر، بأن لم يستطع إثبات أنه بذل عناية الشخص المعتاد، ولم يستطع من جهة أخرى إثبات أن التلف أو الملاك بالرغم من عدم بذله هذه العناية إنما يرجع إلى سبب أجنى، وجب تطبيق القواعد العامة.

وتقضى هذه القواعد بأن المؤجر يرجع بتعويض على المستأجر عما وقع له من الضرر ، ولو قبل نهاية الإيجار (١) . وله أيضاً أن يطلب إصلاح الضرر عيناً فيكلف المستأجر بإصلاح التلف وإعادة العن إلى أصلها إذا كان هذا ممكناً ، بل له أن يحصل على ترخيص من المحكمة بأن يقوم هو بإصلاح التلف على نفقة المستأجر . وللمؤجر عند الضرورة أن يلجأ إلى القضاء المستعجل لمنع المستأجر من الاسترسال في إساءة استعال العن المؤجرة (٢) .

الإثبات فيجب أن يثبت أن المستأجر قد نزل في المحافظة على الدين ورحايتها عن مستوى الشخص المستاد عبد المنم البدراري ص ٨٧ (ومع ذلك انظر ص ٨٣ حيث يقول في المستولية عن التلف أو الحلاك إن المستأجر هو الذي يثبت أنه بذل عناية الشخص المعتاد).

أما اللين يقولون بالرأى الأول فلا يفرقون بين ما إذا كان الضرر عا لا تمكن إزالته أو عا تمكن فيه هذه الإزالة ، في جميع الأحوال يكون للمؤجر طلب التعويض بمجرد وقوع العمل الذي تسبب عنه الفيرر ، ولا يجبر على الانتظار إلى نهاية مدة الإيجاد ( بودرى وقال ١ فقرة ٧٧٥ ) . وانظر الإيجاد المؤلف فقرة ٢٨٢ .

<sup>(</sup>٢) بلانيول وريبير ١٠ فقرة ٧٠٥ ص ٨١٠ ـ وقدر أينا فيما تقدم (انظر آنفاً –

وللمؤجر كذلك أن يطلب فسخ الإيجار مع التعويض ، والمحكمة تقدر هذا الطلب . فلها أن تجيبه إليه إذا رأت أن هناك من الأسباب ما يبرر ذلك فتقضى بالفسخ وبالتعويض ، ولها أن ترفض طلب الفسخ وتقتصر على الحكم بالتعويض أو بإصلاح التلف إذ كان هذا ممكناً .

## ٢ - قيام المستأجر بالترميات التأجيرية

٣٨٧ — نصوص قانونية: تنص المادة ٥٨٢ من التقنين المدنى على ما يأتى : و يلتز م المستأجر بإجراء الترميات التأجيرية التي يقضى بها العرف، ما لم يكن هناك اتفاق على غير ذلك و (١).

ولا مقابل لهذا النص في التقنين المدنى القديم ، ولكن الحكم كان معمولاً به دون نص بناء على العادة والعرف، وبناء على النزام المستأجر بالمحافظة على الشيء محافظة المالك على ملكه والترميات التأجيرية يقوم بها المالك على ملكه ويعدها من أعمال الصيانة الواجبة عليه : وقد جرى الفقه والقضاء على هذا المبدأ في عهد التقنين المدنى الفديم (٢).

سفترة ٢٥٨) أنه إذا أماه المستأجر استهال الدين المؤجرة إلى حد أن تفاتم الخطر ، جاز الدؤجر أن يلجأ إلى النضاء المستعجل (انظر في هذا المني جيوار ١ فغرة ٤٤٠ و ٢ فغرة ٢٦٤) . ويجرى النضاء الفرنسي على هذا المبدأ ، فقد قضى بأنه يجوز لقاضي الأمور المستعجلة أن يخرج ولو بالقوة نساه سيئات السلوك من المكان المؤجر (السين القضاء المستعجل ٩ مايو سنة ١٩١٣ حالوز ١٩١٣ - ٢ - ٢٠٥٠) . وله كذلك أن يخرج المستأجر قفسه إذا كان وجوده في العين المؤجرة تتسبب عنه اضطرالبات أو فضائح (باريس ١٥ يناير سنة ١٩١٧ دالوز ٢٧ - ٢ - ١٨٠ المتوار المناب الم

(۱) تاريخ النص: ورد منا النص في المبادة ٢٨٧ من المشروع التمهيدي على وجه مطابق ما استقر طيه في التعنين المدنى الجديد. وأثرته لجنة المراجعة تحت رقم ٢١١ق المشروع النهائي ما ووافق عليه مجلس النواب تحت رقم ٢١٠ ، ثم مجلس الشيوخ تحت رقم ٨٨٥ (مجموعة الأهمال التحضيرية ٤ ص ٣٢٥ – ص ٣٤٥).

(۲) دی هلتس ۲ الإیجار فقرة ۲۶ – هالتون ۲ ص ۱۱۹ – الإیجار المؤلف فقرة ۲۰ بر ۱۱۹ – الایجار المؤلف فقرة ۱۹ بر استتاف مختلط ۹، پنایر سنة ۱۸۸۰ المجموعة الرخمیة المختلطة ۵ ص ۱۲۰ – ۱۰ نوفیر سنة ۱۹۰۹ م ۲۷ ص ۱۳۰ – ۲۰ یونیه سنة ۱۹۱۵ م ۲۷ ص ۱۳۰ – وقارن جرانمولان فی العقود فقرة ۲۷ ص ۱۲۹ – وقارن جرانمولان فی العقود فقرة ۲۷۲ وهاش ۱ (ویلهب إلی آن المستأجر لایلتزم بالترمیسات التأجیریة إلا إذا ثبت خطأه ) .

ويقابل النص فى التقنينات المدنية العربية الأخرى: فى التقنين المدنى السورى م ٥٥٠ وفى التقنين المدنى اللبنى اللبنى اللبنى اللبنائى م ٥٤٨ – وفى التقنين المدنى العراقى م ٣٧٦٧ / ٢ وفى تقنين الموجبات والعقود اللبنانى م ٥٤٨ – ٤٩ه (١) .

ويخلص من هذا النص أن المستأجر يلنزم بإجراء الترميات التأجيرية التي يقضى بها العرف. فنبحث كيف يكون تحديد هذه الترميات التأجيرية ، وعلى أى أساس يقوم النزام المستأجر بإجرائها ، والجزاء المترتب على إخلال المستأجر بهذا الالتزام.

٣٨٨ - تحدير الترميمات التأميرية: المراد بالترميات التأجيرية الترميات التاجيرية الترميات البسيطة التي يقتضيها استعمال العين المؤجرة استعمالا مألوفاً. ويرجع في تحديد هذه الترميات إلى العرف، كما يقضى صريح نص المادة ٨٨٥ مدنى سالفة الذكر. فإذا لم يوجد عرف، عدت الترميات تأجيرية إذا كانت الضرورة إليها تنشأ من

التقنين المدنى السورى م ٥٠٠ (مطابق – وقد ورد والرميمات الكاليه و ويقصد جا الترميمات التأجيرية ) .

التفنين المدنى اليبي مرا ٨١٥ ( مطابق ) .

التقنين المدنى المراقى م ٢/٧٦٣ : وعل المستأجر إجراء الترميمات الطفيفة الى يقضى جا العرف.

(وأحكام التقنين المراق تنفق مع أحكام التقنين المصرى - انظر مباس حسن الصراف فقرة ٩٢٥).

تفنين الموجبات والعقود المبناني م 88 : على مستأجر العقار أن يقوم بالإصلاحات والترميمات الصغرى في المأجور ، إلا إذا كان العقد أو العرف يعنياته منها . أما الإصلاحات المشار إليها فهى : إصلاح بلاط الغرف إذا كان بعضه فقط مكسراً - وإصلاح زجلج النوافذها لم يكن السبب في كسرها البرد أو طارئا غير عادى أو قوة قاهرة مما لا يعزى إلى خطأ المستأجر - وإصلاح الأبواب والنوافذ المشبكة وأخشاب الحواجز ومغالق الدكاكين والمفصلات والزلج والأقفال - أما تكليس جدران الغرف وتجديد التلوين واستبدال الأوراق وترميم السطوح فنفقتها على المؤجر وإن كانت مقصورة على أشغال بسيطة من تكليس أو ترميم م 88 ه : لا يلزم المستأجر بشيء من الإصلاحات الصغرى إذا كان السبب فيها قدم العهد أو قوة قاهرة أو عيباً في البناء أو فعلا أناه المؤجر .

(رأحكام التقنين البنان تتفق مع أحكام التقنين الفرنس ، وتختلف من أحكام التقنين المصرى في أن أساس النزام المستأجر في التقنين اللبناني يقوم عل خطأ مفترض في جانبه).

<sup>(</sup>١) التقنينات المدنية العربية الأخرى :

امتعال العين الاستعال المألوف. وقد سبق أن ميزنا بين هذه الترميات التأجيرية وهي على المؤجر، وهي على المؤجر، والترميات الضرورية للانتفاع بالعين وهي على المؤجر، والترميات الضرورية لحفظ العين وهي على المؤجر ومن حقه في الوقت ذاته أن بجبر علما المستأجر أ، وإذا قام شك هل تعد الترميات ترميات تأجيرية فيلتزم بها المستأجر أو ترميات ضرورية للانتفاع بالعين فيلتزم بها المؤجر، فإن هذا للشك يفسر لمصلحة المستأجر، لأنه هو الملتزم، ولأن الأصل هو أن يقوم المؤجر بالترميات فيا عدا الترميات التأجيرية البسيطة فتكون الترميات التأجيرية البسيطة فتكون الترميات التأجيرية استثناء والاستثناء لا يتوسع فيه (١)

وبعد من الترميات التأجيرية ، تأسياً على ما قدمناه ، إصلاح النوافة والأبواب، ويدخل في ذلك ألواح الزجاج والأقفال والمفاتيح. ويعد كفلك من والترميات التأجيرية إصلاح البلاط إذا كان التلف ناشئاً من الاستعال المألوف. ويفرق القانون الفرنسي بين ما إذا كان البلاط كله مكسوراً فيفترض أن الكسر قد حصل من حب في البلاط نفسه وبكون الإصلاح على الموجر الاإذا أثبت أن الكسور المحسر قد حصل بخطأ المستأجر ويكون الإصلاح عليه ، وما إذا كان المكسور هو بعض البلاط فقط فيفترض أن الكسر قد حصل بخطأ المستأجر ويكون الإصلاح على الموجر (٢) . ويمكن عليه إلاإذا أثبت ألا خطأ في جانبه فيكون الإصلاح على الموجر (٢) . ويمكن الأخد بهذا التفريق في مصر ، فيا عدا أن يكون المكسور هو بعض البلاط فلا يكفي المؤجر أن يثبت المستأجر انعدام الحطأ من جانبه ، بل يجب ليكون الإصلاح على المرجع إلى الاستعال المألوف وإنما يرجع إلى عيب في البلاط أن يثبت أن الكسر لا يرجع إلى الاستعال المألوف وإنما يرجع إلى عيب في البلاط أو إلى قوة قاهرة . ويعد من الترميات التأجرية الترميات البسيطة اللازمة ودورات المياه والميان ، وللمرايا المثبتة في المنزل ، ولصنابير المياه ومواسيرها ودورات المياه والميان ، والمهرايا المثبة أن الكيف . أما إذا كانت

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ٢١٣ – فقرة ٢١٥.

<sup>(</sup>۲) بودری رقال ۱ فقرة ۸۰۱ – الإبجار للمنولف فقرة ۲۸۶ – محمد کامل مرسی فقرة ۱۸۶ بردری رقال ۱ فقرة ۱۸۰ برات الترمیمات التأجیریة التی یلتزم بها المستأجر بالتکالیف المعتادة و نفقات أعمال الصیافة التی یلتزم بها المتنفی (افظرم ۲۸۹ مدنی)، تبین أن ما یلتزم به المستفع أوسع نطاقاً می یلتزم به المستأجر ، ویرجع ذلك إلى أن المستفع له حق میتی فی المعین فلستفع بها : أما المستأجر فلیس له إلا سن شخصی بالناب الدر المین المدرد.
(۳) بودری وقال ۱ فقرة ۲۰، مر ۲۶ ماش ۳

الرميات اللازمة لشيء مما تقدم ترميات كبرة (١) فإنها تكون على المؤجر (١) ، إلا إذًا أثبت أنها حصلت بخطأ من المستأجر أو أحد تابعيه . أما بياض الغرف وتجديد ألوانها ، فقد كانت الفقرة الثانية من المادة ٧٦٥ مدنى تنص على إلزام المؤجر بها ، ثم حذف هذا النص في مجلس النواب وأصبح الأمر موكولا إلى العرف ، فإن كان عرف البلد يقضى بجعل هذه الترميات على أي من المؤجر أو المستأجر وجب عليه القيام بها<sup>(٢)</sup> ، وإلا فهي على المستأجر إذًا أراد القيام بها ولكنه لا يجبر عليها(1). ويُلْخُلُ أيضاً في الترميات التأجيرية الترميات البسيطة اللازمة للأراضي الزراعية ، كتطهر الزرع والمساق والمراوى والمصارف وصيانتها ، والقيام بأعمال الصيانة المعتادة للطرقُ والجسور والقناطر والأسوار والآبار (٥) وجز الحشيش ونزع الأعشاب الضارة ، والترميات البسسيطة التي يقتضها الاستمال المألوف بالنسبة إلىملحقات الأرض الزراعية كزرابي المواشى والمخازن وبيوت الفلاحين. وإذا كانت العين المؤجرة سبارة، فترمهانها التأجيرية هي الترميات البسيطة اللَّازمة لأبواب السيَّارة ومقاعدُها وعجلاتُها وأجهزَّتها الميكانيكية والكهربائية ، إذا كانت هذه النرمهات ناشئة عن الاستعال المالوف للسيارة . أما الترميات الكبيرة لشيء عما تقدم فهي على المؤجر ، ما لم يثبت أنها نشأت بسبب خطأ الستاجر أو أحد تابعيه .

<sup>(</sup>۱) ويمتبر هدم الحائط وإعادة بناله من الترميمات الكبيرة التي لا تقع عل عاتق المستأجر (استئناف مختلط ۱۰ نوفبر سنة ۱۹۰۹ م ۲۷ ص ۹). أما إصلاح الأجراس الكهربائية وأجهزة النور الكهربائي فهي من الترميمات التأجيرية وتقع عل عاتق المستأجر (استئناف مختلط ۲۰ يناير سنة ۱۹۱۵ م ۲۷ ص ۱۲۹).

<sup>(</sup>٢) انظر آلفاً فقرة ٢١٦.

<sup>(</sup>۲) محمد عل إمام فقرة ١٢٥ ص ٢٨٩ -- متصور مصطنى متصور فقرة ٢٠٥ ص ٥٢٣ .

<sup>(</sup>٤) انظر آنفاً فقرة ٢١٦ في الهامش - ويلعب بعض الفقهاء إلى أن العرف لا يلزم بها المؤجر ولا المستأجر ، فلا يسطيع أحد الطرفين أن يجبر الآخر طيا ( سليمان مرقس فقرة ٢١٨ س ٢٩٢ - مهد المناح مهد الباقي فقرة ٣٠٠ - مهد المنام فرج العمدة فقرة ١٥٨١) .

<sup>( )</sup> وتنص مل ذك صراحة الفقرة الأولى من المادة ٢١٤ منّى إذ تقول : و مل المستأجر أن يقوم بإجراء الإصلاحات التي يقتضها الانتفاع المألوف بالأرض المؤجرة ، ويلتزم بوجه عاص بتطهير وصيانة الترع والمساق والمراوى والمصارف ، وكلك القيام بأعمال الصيالة الممتادة المسكن أو للاستغلال ، كل المنتفال المنتفا

وإذا تعدد المستأجرون ، فالترميات التأجيرية اللازمة للأجزاء المشتركة فى الاستعال بينهم ، كالباب الحارجي والسلم والفناء والسطح ، تكون في وأى على المستأجرين تقسم فيا بينهم بنسبة استعال كل منهم لهذه الأجزاء المشتركة (۱) . وتكون في رأى آخر – وهو الرأى الذى نفضله – على المؤجر ، إذ لا أحد من المستأجرين يسيطر على هسذه الأجزاء المشتركة (۲) ، فيمكن أن تكون هذه الترميات قد تسبب فيها أجنبي لا صلة للمستأجرين به (۲) . ومع ذلك يجوز جعلها على المستأجرين إذا اشترط المؤجر ذلك عليهم ، أو قضى العرف به . وإذا ثبت أن أحداً بالذات من المستأجرين هو الذي تسبب في هذه الترميات بخطأه ، فإنها تكون عليه وحده (١) .

أنا إجراء الأعمال اللازمة للأسطح من تجصيص وبياض ، ونزح الآبار<sup>(٥)</sup> والمراحيض ومصارف المياه ، وإصلاح المصعد ، وإجراء الترويات الكبيرة في السلم وفي دورات المياه ، فقد قلمنا أنها تكون على الموجر<sup>(٢)</sup> ، ما لم يثبت هذا أنها حصلت بخطأ من المستأجر أو أحد تابعيه .

<sup>(</sup>۱) بودری وثال ۱ فترة ۸۱۳ – فقرة ۸۱۴ – دی پاج ؛ فقرة ۹۹۴ – وانظر الإیجار الدولف فقرة ۲۸۰ .

<sup>(</sup> ٢ ) والذي يسيطر عليها مادة هو المؤجِر عن طريق البواب ( انظر آنفاً فقرة ٢٨٠ ) .

<sup>(</sup>۳) جیوار ۱ فقرة ۴۸۴ – أوبری ورو وإسان ٥ فقرة ۳۷۰ س ۲۸۲ – بلانیول وریبیر ۱۰ فقرة ۲۸۳ – کولان وکابیتان ودی لاموراندبیر ، فقرة ۲۰۲۹ .

<sup>(</sup>٤) ويذهب بعض الفقها، في مصر إلى أن هذه الترميمات لا تلزم المستأجرين إلا إذا ثبت أن أحداً مهم بالذات قد حدث التلف بخطأه فيلزم هو بإصلاحه ، وفيما هذا هذه الحالة بهلب أن يكون قصد المتعاقدين هو ترك حفظ الأشياء المشتركة عل هاتق المؤجر ، وقد جرى الحمرف في مصر عل ذلك فيكون المؤجر هو الملتزم بإجراء التزميمات التأجيرية ، وهذا الرأى قريب مما تقول به ( عبد الفتاح عبد الباتي فقرة ٢٢٢ ص ٢٦٤ هامش ٣ - عمد عل إمام فقرة ١٢٥ ص ٢٨٩ ص ٢٨٩ - عمد عل إمام فقرة ١٢٥ ص ٢٨٩ - عبد المنم فرج الصدة فقرة ١٢٥ - وانظر استناف مختلط ٢٠ يناير سنة ١٩١٥ م ٢٧ ص ١٣٠ ) . ويذهب بعض آخر الله أن هذه الترميمات لا تلزم المستأجرين ولا تلزم المؤجر ( سليمان مرقس فقرة ٢١٨ ) .

<sup>( • )</sup> وقد قفست محكة الاستتناف المختلطة بأنه لا يوجد عرف مستقر فى جهة الرمل يقضى بأن يكون فزح الآبار على المستأجر دون المؤجر (استتناف مختلط ٢٠ يناير سنة ١٩١٥ م ٢٧ ص ١٣٠ ) .

<sup>َ (</sup>٦) انظر آنفاً فقرة ٢١٦.

٣٨٩ – الأساس الذي بغوم علد النزام المستأجر بإجراء الترميمات

التأميرية تقضى المادة ١٧٥٥ من التقنين المدنى الفرنسى بأن المستأجر لا يلتزم بإجراء الترميات التأجيرية إذا كانت قد نشأت عن القيد م (vétusté) أو عن قوة قاهرة . فالمستأجر فى القانون الفرنسى لا يلتزم بإجراء الترميات التأجيرية إذا نتجت عن الاستعال المألوف للعين فبليت من الاستعال وكان القدم هو الذى تسبب فيها ، أو إذا كانت هذه الترميات قد نشأت عن قوة قاهرة ، ويعدل القوة القاهرة العيب فى العين الموجرة . فإذا كان المستأجر لا يلتزم بهذه الترميات متى كانت نتيجة لقوة قاهرة أو للعيب أو للقدم ، أى لسبب لا تمكن نسبته إلى خطأ المستأجر ، فلا بد أن يكون الأساس الذى يقوم عليه التزام المستأجر بهذه الترميات فى القانون الفرنسي هو خطأ مفترض فى جانبه ، بحيث أنه لو تمكن من نفى هذا الحطأ ، الفرنسي هو خطأ مفترض فى جانبه ، بحيث أنه لو تمكن من نفى هذا الحطأ ، بأن أثبت أن الترميات ترجع إلى قوة قاهرة أو إلى قدم العين الموجرة أو إلى عبب فها ، فإنه لا يكون ملتزماً بإجراء هذه الترمهات (۱).

أما في التقنين المدنى المصرى فالأساس عنلف . ذلك أن هذا التقنين لم ينقل من التقنين المدنى الفرنسى الحكم الوارد في المادة ١٧٥٥ منه ، فلم يبق إلا الرجوع إلى القواعد العامة في هذا الصدد . وهذه القواعد تقضى بأن المستأجر يستطيع أن يتخلص من الالتزام إذا أثبت أن العرميات التأجيرية ترجع إلى قوة قاهرة (٢) أو إلى عيب في العين الموجرة ، فهذا سبب أجنبي لا يد للمستأجر فيه ولا يمكن أن يكون مسئولا عنه . ولكنه لا يستطيع أن يتخلص من الترامه إذا أثبت أن الترميات ترجع إلى القدم ، أو إلى الاستعال المألوف للعين ، فإن هذا الحكم محتاج في تقريره إلى نص خاص وجد في التقنين المصرى . وقد تعمد التقنين المصرى أن يغفل هذا النص ، لأنه أقام التزام المستأجر بإجراء الترميات التأجيرية ، لا على خطأ مفترض في جانبه كما فعل التقنين الفرنسي ، بل على أن

<sup>(</sup>۱) بودری وقال ۱ نقرة ۹۳۰ – أوبری ورو وإسان ه نفرة ۳۲۷ هامش ۳۵ – بلانیول وریپیر ۱۰ فقرة ۸۲۰ ص ۸۱۹. وانظر الإیجار المؤلف ۲۸۳ وفقرة ۲۸۹.

<sup>(</sup>۲) ككسر ألواح الزجاج بسبب انفجار قنبلة أوهبوب عاصفة شديدة (سليمان مرقس فترة ١٤٤ خمرة ماسك مرس فترة ١٤٤ مـ ١٨٠ ص ٢١٨ مـ محمد كامل مرس فترة ١٤٥ ص ١٨٠ مـ منصور مصطفى منصور فقرة ٢٠٥ ص ٢٠٥ مـ ٩٠٠ مـ هـد المنم فرج الصدة فقرة ١٥٨ ص ٢٠٢ ) .

هذه الرميات اقتضاها الاستمال المألوف للعبن المؤجرة ، وهذا أيسر فى التطبيق من الناحية العملية . والمذكرة الإيضاحية للمشروع التهيدى صريحة فى هذا المعنى ، فهى تقول : ، ينص المشروع (م ٢٨٢) على إلزام المستأجر باجراء الترميات التأجيرية الني يقضى بها العرف ، مما يفترض فيه أن خطأ المستأجر أو أن الاستعال المعتاد للعين قد اقتضاه . وهذا بخلاف التقنين الفرنسي (م ١٧٥٥) فإنه يقضى بأن الترميات التأجيرية لا تكون على المستأجر إذا كان السبب فيها هو قدم العين المؤجرة . وقد نقل المشروع الحكم الذي أخذ به عن التقنين البولوني (م ٣٧٣ المعنى المولوني (م ٣٧٣ فقرة ٢) ، وهو حكم أسر تطبيقاً من الناحية العملية ع(١).

فيكون المستأجر إذن، في التقنين المصرى ، مأز ما بإجراء الترميات التأجيرية حتى لو أثبت أنها ترسيع إلى قدم العين المؤجرة أو إلى الاستعمال المألوف . ولكنه ينتخلص من هلما الالرام إذا هو أثبت أن الترميات ترجع إلى قوة قاهرة أو إلى عيب في العين المؤجرة ، فعند ذلك تكون الترميات على المؤجر ويلتزم بإجرائها لأنها ضرورية للانتفاع بالعين . وعلى المؤجر أن يثبت ، بجميع طرق الإثبات لأن الأمر يتعلق بواقعة مادية ، أن العين حصل فيها ما يستلزم إجراء ترميات ضرورية يه فتكون هلمه الترميات على المستأجر ، إلا إذا أثبت أنها إنما نشأت من عيب في العين المؤجرة أو من قوة قاهرة فتكون على المؤجر (٢) .

والنزام المستأجر بإجراء الترميات التأجيرية ليس من النظام العام ، فيجوز

<sup>(</sup>۱) مجموعة الأهمال التحضيرية به ص ٣٧٥ – وهذا هو أيضاً الأساس الذي كان الترام المستأجر يقوم عليه في التعنين المدنى القديم . وقد كتبنا ، في عهد هذا التعنين ، في هذا الصدما يأت : و ويظهر لنا أن هناك مرفاً بين الأساس الذي بني عليه الترام المستأجر بالتصليحات في التناتون المصرى والأساس الذي بني عليه نفس الالترام في القانون الفرنسي . في هذا القانون سبق أن وأينا أن أساس الالترام هو تقصير مفروض في جانب المستأجر لا يتخلص من تبحت إلا إذا أثبت أنه لا يوجد تقصير في جانب . أما الأساس في القانون المصرى فهو الترام المستأجر بالمعتاد ) ، وهذا لا يمنى بالمعتابة بالشيء المؤجر صناية الرجل الحازم الرشيد (اقرأ صناية الرجل المؤلف فقرة المناك نقصيراً مفروضاً في جانبه : انظر هالتون ٢ ص ١١٦ » ( الإيجار المؤلف فقرة أن هناك تقصيراً مفروضاً في جانبه : انظر هالتون ٢ ص ١١٦ » ( الإيجار المؤلف فقرة ج٢٨ ص ٢٥٩ هامش ٢ ) – وانظر أيضاً دي هلتس ٢ الإيجار فقرة ٢٥ – وقارن جم أنمولان في العقود فقرة ٣٧٦ وهامش رقم ١ .

<sup>(</sup>٢) بوهوى وقال ١ فقرة ٩٢٩ مكررة ثالثاً وفقرة ٩٣٠ – الإيجار الدؤلف فقرة ٢٨٦ .

الاتفاق على تشديد هذا الالنزام وعلى تخفيفه وعلى الإعفاء منه . والنص صريع في هذا المعنى ، إذ تقول العبارة الأخبرة منالمادة ٥٨٧ مدنى : ﴿ مَا لَمْ يَكُنُّ هَنَاكُ اتفاق على غير ذلك . . ومن ثم يجوز للمؤجر أن يشترط على المستأجر أن يقوم بجميع الترمهات التأجرية ولوكانت ناشئة عنعيب فى العين المؤجرة أوعن قوة قاهرة (١) . كذلك يجوز للمستأجر أن يشترط على المؤجر ألاً يقوم بالترميات التأجرية إذا كانت ترجع إلى القدم أو إلى الاستعمال المألوف، أو ألاً يقوم مها أصلاحتي لو نشأت عن خطأه ، ما لم تكن ناشئة عن خطأه الجسيم أو عن فعله العمد. ولكن يجوز للمستأجر أن يشترط إعفاءه من الالتزام حتى لوكانت الترميات ناشئة عن خطأ جسيم أو عن فعل عمد صادر من أحد تابعيه . وليس في هذا كله إلا تطبيق للقواعد العامة . ولا يجوز النوسع فى تفسىر هذه الشروط الخاصة ،وعند الشك تفسر ضد من وجد الشرط لمصلحته . فإذا أشترط المؤجر على المستأجر أن يقوم بالترميات ولم يحدد نوعها ، انصرف ذلك إلى الترميات التأجيرية دون غرها ، وكان الشرط مجرد تأكيد للقواعد العامة (T). والشرط القاضي على المستأجر بالقيام بجميع الترميات التأجيرية لا يتضمن الترميات التي ترجع إلى عيب في العين المؤجرة ، إلا إذا ذكر ذارم صراحة في الشرط (٢٠٠). والشرط القاضي بالاً يقوم المستأجر بالترميات التاجيرية لا يعفيه من القيام بهذه الترميات إذا نشأت عن خطأه ، ما لم يشترط صراحة إعفاءه من ذلك(١) .

• ٣٩ - الجزاء المترتب على إخلال المستأمر بالالتزام: وإذا ثبت أن هناك ترميات تأجيرية يلتزم بها المستأجر على الوجه الذي قلمناه ، فللموجر أن يلزمه بالتنفيذ عيناً فيجبره على إجراء هذه الترميات ولو كان ذلك أثناء مدة الإيجار (٥٠).

<sup>(</sup>۱) قرب استثناف مختلط ۲ مایو سنة ۱۹۲۹ م ۳۸ ص ۳۹۲ . 😁

<sup>(</sup>۲) لوران ۲۰ فترة ۲۹۹ – جیوار ۲ فترة ۲۹۹ – بوذری وقمال ۱ فترة ۸۰۱ – استثناف نختلط ۱۰ نوفبر سنة ۱۹۰۹ م ۲۲ ص ۹ .

<sup>(</sup>۳) بودری ولمال ۱ فغزة ۸۰۱.

<sup>(</sup>٤) بلانيول وريير ١٠ فقرة ٨٠٠ .

ولا يجوز للمستأجر، إذا طلب المؤجر التنفيذ عيناً، أن يقتصر على عرض تعويض عن الضرر. بل للمؤجر أن يلزمه بالتصليح عيناً ولو تحت طائلة التهديد المالى، وله أن يقوم بهذا العمل على نفقته بإذن من القضاء. كما أنه لا يجوز للمؤجر أن يطلب من المستأجر إعطاءه المصرو فات اللازمة للقيام بالتصليح بنفسه ، إذا أراد المستأجر أن يقوم به عو. هذا ما لم يكن عقد الإيجار قد انتهى ، ففى هذه الحالة لا يجوز للمستأجر أن يطلب القيام بنفسه بالترميات لأن العين بعد نهاية الإيجار لم تصبح فى حياز نه (١).

صـ ٢٠٩ - حيك ١٠ فقرة ٢٠١ - بلاذ يوليوربيير ١٠ فقرة ٨٤٥ ص ٨٢٣ - أنسيكلوبيكى دائوز ٣ لفظ Bouage فقرة ٨٢١ ) . بل هناك من الفقهاء من يقول بعلم إصلاء المؤجر هذا الحق مطلقاً إلا فى نهاية الإيجار ، لأن المفروض أن الترسيمات التأجيرية بسيطة لا يمكن أن ينشأ من إرجائها خطر على الدين ، ولأن فى إطاء المؤجر الحق فى مطالبة المستأجر بالقيام بها أثناء عندة الإيجار فتحاً لباب نزاع ستمر (بلانيول وريبير وبولانجيه ٢ فقرة ٢٧١٥) .

والسحيح من الناحية القانونية أن الدوجر هذا الحق ولوقبل نهاية الإيجاد منى قام سببه ، فإذا كانت الدين في حاجة إلى ترميمات تأجيرية فليس في القانون ما يجبر المؤجر على الانتظار إلى نهاية الإيجاد حتى يطالب المستأجر بإجرائها ، بل هو يستطيع أن يطلب إجرامعا في الحال (بودرى وقال ١ فقرة ١٨٥ – الإيجاد المؤلف فقرة ١٨٥ – مليمان مرقس فقرة ١٩٥ ص ٢٩٥ – ص ٢٩٠ – عبد الفتاح عبد الباتي فقرة ١٢٥ – منصور مصطنى منصور فقرة ١٠٥ ص ٢٥٥ – مد المنم فرج الصدة فقرة ١٩٥ ص ٢٧٤ ) . شأن الترميمات التأجيرية في ذلك شأن إذا التنيير ات التي أحدثها المستأجر في الدين (انظر آنفاً فقرة ١٧٥ ) ، وشأن إصلاح النسر والذي أساب الدين من جراء إخلال المستأجر بالتزامه من الهافظة عليها (انظر آنفاً فقرة ٢٨٦ ) . الدين في حاجة إلى ترميمات تأجيرية فيلزمه القيام بها ، ولو فعل فلك لتجشم من العناه ما هو الدين في حاجة إليه . وإنما هو يتبين عادة حاجة الدين إلى الترميمات التأجيرية في نهاية الإيجاد ، ونعا يرد له المستأجر الدين ، فعند الحالية بإجراء هاه الترميمات التأجيرية في نهاية الإيجاد ، ونعا يرد له المستأجر الدين ، فعند الحالية بإجراء هاه الترميمات التأجيرية في نهاية الإيجاد ، ونعا يرد له المستأجر الدين ، فعند الحالية بإجراء هاه الترميمات التأجيرية في نهاية الإيجاد ، ونعا يرد له المستأجر الدين ، فعند الحالية بإجراء هاه الترميمات التأجيرية في نهاية الإيجاد ،

وقد ورد في المذكرة الإيضاحية المشروع القهدى في محصوص الترميمات التأجيرية ما يأتى : و فإن كان التلف يرجع إلى استهال الشيء انتهالا مألوقاً فلا يكون مسئولا من ، وهذا لا يمنع من أن يقوم بالترميمات التأجيرية التي اقتضاها الاستهال المألوف الشيء ، فهي عليه كا تقدم ، فإذا لم يقم بها فإنه لا يجبر طبها ، ولكن لا يلتزم بها المؤجر » ( مجموعة الأحمال المتخجرية ٤ ص ٥٠٥ ) . ويصح أن يكون المقصود من عبارة ، فإنه لا يجبر طبها » أن المستأجر لا يجبر على إجراء الترميمات الضرورية أثناء منة الإيجار ، وإنما يجبر طبها على إجرائها هند رد الدين إلى المؤجر . والصحيح ، من الناحية القانونية كا قدمنا ، أن المستأجر يجبر على إجراء الترميمات الضرورية ، لا مند نهاية الإيجار فسب ، بل أيضاً أثناء منة الإيجا ر- انظر في هذه المسألة عبد الفعاح عبدالباتي فقرة ٢٢٧ هامش ١ - منصور مصطني مصور فقرة ٥٠٠ ص ٢٠٠ .

(۱) بودری وقال ۱ فترة ۸۱۱ .

وللمؤجر، إذا لم يختر التنفيذ العينى، أن بطلب فسخ الإيجار لعدم قيام المستأجر بالنزامه، وذلك طبقاً للقواعد العامة، والمحكمة تقلر هذا الطلب. ويندر جداً أن تجيب إليه، لأن فى عدم قيام المستأجر بالنرميات التأجيرية مالا يستوجب عادة ضرراً للمؤجر يعرر فسخ الإيجار، والضرر عائد فى الغالب على المستأجر نفسه لأنه لا ينتفع بالعين انتفاعاً كاملا إن لم يقم مهذه النرميات. وتكتفى المحكمة غالباً بإلزام المستأجر بالتنفيذ العينى أو تحكم عليه بالتعويض. وعلى كل حال إذا قام المستأجر بالترميات التأجيرية قبل النطق بالحكم، فالمحكمة لا تقضى بالفسخ، وهذا تطبيق للقواعد العامة (١).

وسواء طلب المؤجر التنفيذ العيني أو طلب فسخ الإيجار ، فله في الحالتين أن يطلب تعويضاً عن الضرر الذي أصابه ، ويدخل في التعويض ، إذا لم يقم المستأجر بالترميات بنفسه ، المصروفات التي تقلوها المحكة لإجراء هذه الترميات ، وكذلك التعويض عن خلو المنزل مدة إجرائها بعدنهاية الإيجار بشرط أن تكون مدة معقولة ومصروفات الدعوى وأتعاب الحبراء ، وكذلك ما قلد يصيب العين المؤجرة من الفيرر الناشي من عدم قيام المستأجر بالترميات في الوقت المناسب (٢٠) . ولا يجوز للمستأجر أن يستر د التعويض من المؤجر أو أن يمتنع عن دفعه له ، حتى لو ثبت أن المؤجر لم يستعمل مبلغ التعويض في ترميم الدين بعد نهاية الإيجار ، فقد لا تكون به حاجة إلى ذلك ، كأن تنزع منه ملكية العين ، أو أن يؤجرها لآخر ولا يتطلب بهذا أن يقوم المؤجر بالترميم ، أو يبيعها (٢٠) ، أو يستبقيها لنفسه دون أن يجرى الترميم (١٤) .

وقد يفهم من سكوت المؤجر من الرجوع على المستأجر ، لا سيا إذا كان

<sup>(</sup>١) الإيجار المؤلف فقرة ٢٨٧ ص ٢٥٧ هاش ٥ .

<sup>(</sup>۲) وقد قضت محكة الاستثناف المخططة بأن المستأجر إذا لم يقم بإجراه الترميمات التأجيرية وترك المكان المؤجر نهاية الإيجار يكون ملزماً بقيمة الإيجار في المدة اللازمة لإثبات الحالة وإجراء هذه التربيمات ونفقة الترميمات ورسوم الدموى المستعجلة ودهوى إثبات الحالة وأتماب الحبراه (استثناف مختلط ٢٤ نوفير سنة ١٩٣١ المحاماة ١٢ وقم ٢٤١ ص ٢٤٩).

<sup>(</sup>٣) وإذا باع المؤجر الدين ، لم ينتقل حقه قبل المستأجر في التربيعات الضرورية إلى المشترى ، إلا إذا نزل له المؤجر من هذا الحق (أنسيكلربيدى والوز ٣ لفظ Louage فقرة ٨٢٤).

<sup>( ۽ )</sup> پودري وقال ١ فقرة ٨١٨ .

عقد الإيجار قد انتهى ومضت على انتهائه مدة طويلة ، أنه قد نزل عن حقه في ذلك (١) . ويفهم هذا النزول الضمنى بوجه خاص إذا تسلم المؤجر العين من المستأجر ولم يبد أية ملاحظة تدل على أن هناك تلفآ يجب على المستأجر القيام بإصلاحه (١) . ولكن إذا كان لايفهم من هذا السكوت نزول المؤجر عن حقه ، فهذ الحق لا يسقط إلا بالتقادم الطويل ، ومدته خس عشرة سنة (٢) .

# المطلب الثانى

مسئولية المستأجر عن حريق العين المؤجرة

المعنى القديم نص خاص بمسئولية المستأجر عن حريق العن المؤجرة، على خلاف المتنى القديم نص خاص بمسئولية المستأجر عن حريق العن المؤجرة، على خلاف التقنين المدنى الفرنسي فقد وردت فيه نصوص خاصة بهذه المسئولية ، فكان من المتعنى إذن في عهد التقنين المدنى القديم تطبيق القواعد العامة في تعديد مسئولية المستأجر إذا احترقت العين المؤجرة . أما التقنين المدنى الجديد فقد جارى التقنين المدنى الفرنسي ، فأورد نصا خاصا بمسئولية المستأجر عن الحريق خرج فيه على القواعد العامة كما فعل التقنين الفرنسي ، ونظر في ذلك إلى أن حريق العين المؤجرة أمر خطير لا يدانيه في خطورته تلف العين أو هلاكها بسبب آخر غير الحريق ، فشدد من مسئولية المستأجر عن الحريق الحريق ما ينطوى عليه الحريق من خطورة بالغة .

ونرى من ذلك أن مسئولية المستأجر عن الحريق فى التقنين المدنى القديم لا تختلف فى شىء عن مسئوليته عن هلاك العين بسبب آخر غير الحريق. أما فى التقنين المدنى الجديد فسئولية المستأجر عن الحريق أشد بكثير من مسئوليته العادية عن هلاك العنن.

ولما كان كثير من عقود الإيجار لاتزال خاضعة لأحكام التقنين المدنى القديم

 <sup>(</sup>١) دورجيه ١ فقرة ٥٥٥ - جيوار ١ فقرة ١١٥ .

<sup>(</sup>۲) بودری رقمال ۱ فترة ۸۲۱ .

<sup>(</sup>۳) بودری رقال ۱ فترة ۸۲۰ – بلانیول وریبیر ۱۰ فترة ۸۸۱ ص ۸۲۳ – ص ۸۲۶ – وافظر فی ذلک الإیجار لمئولت فترة ۲۸۷ .

كما سبق القول، وجب أن نبين أولا أحكام هذا التقنين، ثم ننتقل إلى بيان أحكام التقنين المدنى الجديد .

### ١ - مسئولية المستأجرعن الحريق في التقنين المدنى القديم

#### ٣٩٢ — عدم اختلاف مان الحريق عن حان الهلاك بغير الحريق —

عبد الوثبات على المؤمر فى الحالبي: لما كان التقنين المدنى القديم لا يشتمل ، كما قدمنا ، على نصخاص بحالة الحريق، فقد كان الرأى الراجع فى هذا التقنين أن تكون حالة هلاك العبن بالحريق كحالة هلاكها بغير الحريق ، ويسرى على الحالتين جيعاً نص المادة ٢٧٨ / ٤٦٣ ويجرى على الوجه الآتى : و يجب على المستأجر حين انتهاء الإيجار أن يرد ما استأجره بالحالة التي هو عليها ، بغير تلف حاصل من فعله أو من فعل مستخدميه أو من فعل من كان ساكناً معه أو من فعل المستأجر الثانى ، إلا أن وجد شرط مخالف ذلك » .

ورد المستأجر للعين في الحالة التي هي عليها وقت الرد معناه أنه يردها ولو كانت في حالة تلف في ذلك الوقت، فهو قد قام بالنزامه إذا ردها ولو بهذه الحالة . وإنما يجب ألا يكون التلف حاصلا من فعله أو من فعل مستخلميه أو من فعل من كان ساكنا معه أو من فعل المستأجر من الباطن . وكان الرأى الغالب في القضاء المصرى هو أن حصول التلف من فعل المستأجر أو من فعل من هو مسئول عنه لا يفترض ، ولا يجب على المستأجر أن يثبت العكس ، بل الموجر هو الذي يثبت أن التلف إنما حصل من المستأجر أو من فعل تابعيه . فعبء الإثبات يحمله الموجر لا المستأجر ، فإذا لم يستطع الموجر إثبات ذلك كان المستأجر غير مسئول عن التلف وتحمله الموجر .

ويتفرع على ذلك أنه إذا احترقت العين ، كان على المؤجر أن يثبت أن الحريق هو من فعل المستأجر أو من فعل تامعيه ، وإلا انتفت مسئولية المستأجر .

ولعل السبب في الأخذ بهذا الرأى في حالة الحريق وفي حالة التلف لأى سبب آخر هو عين الفكرة المتمشية في عقد الإيجار من حيث النزامات الموجر ، وما يوجد في ذلك من الفرق بين التقنين القديم من جهة ربين التقنين الجديد والتقنين الفرنسي من جهة أخرى . فقد تقدم أن الموجر في التقنينين الأخيرين بلنزم

بتسليم العين في حالة حسنة ، أما في التقنين القديم فإنه لابلتزم بتسليم العين الافي الحالة التي هي عليها في الوقت المعين لبدء الانتفاع ، فسأق ذلك إلى تقوير أن المستأجر لايرد العين إلا بالحالة التي هي عليها وقت الرد . فإذا كانت تالفة في هذا الوقت ردها بحالتها هذه ، ويكون قد وفي بالنزامه . فإذا كان الموجود يدعي أنه لم يوف بهذا الالنزام لأن التلف الموجود بالعين قد حصل من فعله أو من فعل تابعيه ، فعلى الموجور أن يثبت هذه الدعوى . وقد استنتج من ذلك أن التقنين القديم أراد مخالفة التقنين الفرنسي في حالتي التلف والحريق ، فجعل عبء الإثبات على الموجود في الحالتين ، وهذا ما دعاه ألاً ينقل تصوص التقنين الفرنسي (م ١٧٣٢ و١٧٣٣ مدنى فرنسي) التي تجعل عبء الإثبات في التلف وفي الحريق على المستأجر . وقد أخذ بهذا الرأى أكثر الحاكم وأكثر الفقهاء (۱) . وعلى هذا يكون الرأى الراجع في التقنين المدنى القديم أنه إذا

<sup>(</sup>١) فقضت محكة الاستثناف الوطنية بأن القانون المصرى لم يقرر القامدة المنصوص طبها في المنادة ١٧٣٢ مدنى فرنسي ، وعلى ذلك فلأجل معرفة من المسئول عن حريق العين المؤجرة يجبُ الرجوع إلى قواط الإثبات العادية ، ومنها يتضح أن المستأجر لا يلزم بقيمة النسرو الذي ينشأ من الحريق إلا إذا أثبت المالك أن علم الحريق وقعت بإهمال المستأجر الملاكور أو بإهمال الأشخاص الذين يسأل عن مملهم مثل الخادم أو الولد القاصر ( استتناف وطنى ، وقولم من الجاء المرائع ٢ رقم ٥٠ ص ٨٠ ) . وقضت أيضاً بأن المستأجر خير ملزم بتعويض التلف الحاصل في العين المؤجرة إلا إذا كان التلف حاصلا من فعله أومن فعل مستخدميه أومن فعل من كان ساكناً معه أو من فعل المستأجر الثان ، إلا إن وجد شرط مخالف ذلك ، فإذا حصل حريق في مبان مؤجرة فلا يمكن إلقاء مستولية الحريق على المستأجر جزافاً ، ويجب إثبات أن الحريق من فعله أو من لهمل الأشخاص اللهن ذكرتهم المسادة ( استثناف وطئ ٣١ يعاير سنة ٢٣ ي الهاماة ه رقم ٢٠٤ ص ٢٢١ ) . وانظر أيضاً استثناف وطنى ١٢ يناير سنة ١٩٢٠ الجموعة الرشمية ٢١ رُثم ٢٧ ص ١١٠ – استثناف مختلط ٢٧ قبر أبر سنة ١٨٧٩ المجموحة الرحمية الهنتلطة ٤ ص ١٩٥ – ٢٩ يناير سنة ١٨٨٠ المجموعة الرخية الهنتلطة ٥ ص ١٣٥ – ٢٧ مايو سنة ١٨٨٠ بوريالي ٤٦٣ – ٤ – ٩ مارس سنة ١٨٩٣ م ٥ ص ١٩٠٧ - أول يونيو ١٩٠٤ م ١٦ ص ٢٨٩ - ١٨ فبراير سة ١٩١٤ م ٢٦ ص ٢٣٨ – ٣١ مارس سة ١٩١٥ م ٢٧ ص ۲۰۱ – ۱۰ مایو سنة ۱۹۲۸ م ۵۰ ص ۲۰۹ - ۱۷ یونیه سنة ۱۹۳۰ م ۶۲ ص ۹۷۰ – ۲۲ يناير سنة ۱۹۳۰ م ٤٧ ص ۱۲۸.

وانظر جرائمولان فى العفود فقرة ٢٩٢ وفقرة ٣٩٣ - دى هلنس ٢ الإيجار فقرة ١١٩ - ما التون ٢ س ١٣٣ – أحد فتحى زخلول س ٢٧٨ – ويكنى اكثر هؤلاء الفقهاء بتقرير ما سار عليه القضاء المصرى من أن مسئولية المستأجر من الحريق مسئولية تقصيرية ، فيقع على المؤجر عهد الإثبات . وقد أشار الأستاذ هالنون إلى إمكان تفسير نصوص التقنينين ح

#### احترقت العن فالمستأجر غير مسئول عن ذلك ، ما لم يثبت المؤجر أن الحريق

المصرى والفرنسي بحيث يكون الحكم واحداً فيها، ويكون عبده الإثبات على المستأجر في كليها وقد كنا في عهد التقنين المدنى القدم نخالف الفقه والقضاء فيما طف ذكره ، ونذهب إلى أن مسئولية المستأجز عن رد العين بغير تلف مسئولية عقدية ، ولم يرد المشرع فيه المادة ١٣٧٨ وعن أن يجعل عبده الإثبات على عاتق المؤجر ، فهو لم يصرح بذك ، بل ترك مسألة الإثبات دون أن يشير إليها . فأمام هذا النموض بجب تفسير النصوص بما يجعلها تتفق مع القواعد العامة . وهذه تقضى بأن المستأجر مسئول عن رد العين مسئولية عقدية ، فعليه هو إثبات أن التلف الحاصل ليس من فعله أو من فعل تابعيه . ولما كان المستأجر قد تبلم العين المؤجرة ولم تكن قد احترقت ، فإذا احترقت بعد أن تسلمها وجب عليه إثبات أن المريق فإنه يجب عليه أن يردها غير عمرقة ، فإذا احترقت بعد أن تسلمها وجب عليه إثبات أن المريق لم تقع بخطأه أو بخطأ أحد من تابعيه ، ويكن في ذلك أن يثبت أنه اتخذ حيم الاحتياطات المعمول المحافظة على الدين ، وليس عليه أن يثبت أن المريق وقمت بسبب أجنبي على الوجه المنصوص عليه في المادة ١٧٣٣ مدن مرقس فقرة ١٣٩ ويذهب إلى أن المستأجر لا يتخلص من المنولية عن المريق وانظر أيضاً سليمان مرقس فقرة ٢٣١ ويذهب إلى أن المستأجر لا يتخلص من المنولية عن المريق في عهد التقنين المدنى القدم إلا بإثبات السبب الأجنبي ) .

م قفت بعد ذك محكة النقض في عهد التقنين المدنى القدم بأن القانون المدنى قد أورد في أحكام الإجارة حكا خاصاً بمسئولية المستأجر عن الثيء المؤجر جرى به نص المادة ٢٧٨ . وقد يقضى بمسئوليته عن التلف الماصل بفعله أر بفعل مستخديه أو بفعل من كان ساكناً مه أو بفعل المستأجر الثانى وهذا النص يرتب على المستأجر مسئولية خاصة عن فعل النبر ليست على المستولية العامة المقردة في المادة ٢٥١ ، بل تختلف عنها في مداها وشرائطها ، فحصر مسئولية المستأجر في حدود المادتين ١٥١ و ١٥٧ و حدهما يكون مفائفاً المقانون ، وإذ كان المريق نوماً من التلف ، فإن المستأجر يكون مسئولا عنه متى توافرت شروط المادة ٢٧٨ المريق نوماً من التلف ، فإن المستأجر يكون مسئولا عنه متى توافرت شروط المادة ٢٧٨ المسابقة الذكر ( نقض مدنى مدن من عرق ٢٣٨ عن ٢٥٨ ) .

خشأ من فعله(١) ، أو من فعل مستخدميه(٢) ، أو من فعل من كان ساكناً معه(٦) ، أو من فعل المستأجر من الباطن أو المتنازل له عن الإيجار ، إلا أن وجد شرط يخالف ذلك(١) .

٣٩٣ – مسئولية المستأمر عن الحريق في النقنين المدنى الفديم مسئولية تقصيرية: ومن هذا نرى أن مسئولية المستأجر عن الحريق في التقنين الملنى

(۱) وقد قضت محكة الاستئناف المختلطة بأن مجرد وجود مواد قابلة للالتهاب في المكان النبي يشغله المستأجر لا يكون سبباً في مسئوليته ، مادامت هذه المواد لم تكن السبب المباشر في الحريق ، ولا يعد وضعها في المكان المؤجر خطأ من جانب المستأجر (استئناف مختلط أول مارس سنة ١٩١٦ م ٢٨ ص ١٨١).

(٢) وقد قنت محكة الاستئنان المختلطة بأنه فى حالة حدوث حريق فى مقار ، إذا ثبت أن المستأجر ، وهو ممنوع فى مقد الأبجار من استمال العين المؤجرة لغير السكن ، قد خالف ذلك وحول المكان إلى مشغل وضع فيه مادة قابلة للالتهاب ، فهو مسئول عن الحريق ، إذا قام الدليل على أن النار بدأت فى المكان اللى يشغله ، وأن السبب فيها رمونة من أحد المال اللين يعملون عنده وقد أهمل فى مراقبته (استثناف مختلط أول يونية سنة ١٩٠٤م ١٩ م ٢٨ ص٢٨٩).

(٣) ويعد صاحب الفندق مسئولا عن إهمال النازلين في الفندق . وقد قضت عكة الاستئناف الوطنية بأن من استأجر محلا بقصد جعله فندقاً ، فهلك الفندق بحريق فاشئة عن إهمال أحد النازلين فيه ، كان المستأجر مسئولا قبل الممالك عن هلاك العين ، غير أن له أن يدخل من تسبب في الحريق ضامناً في الدعوى ليعوضه ما قد يحكم به عليه من التضمينات (استثناف وطني 1 يناير سنة ١٩٢٠ المجموعة الرسمية ٢١ رقم ٢٧ ص ١١٠).

(؛) فيجوز أن يشترط المؤجر إعفاه من المسئولية ، ولكنه يبق مسئولا من فعله العد وخطأه الجسيم . والأغلب أن يشترط المؤجر أن يكون المستأجر مسئولا من المريق مسئولية مقدية وأنه لا يتخلص من المسئولية إلا إذا أثبت أن الحريق وقعت بسبب أجنبى كا هو الأمر في التقنين الملف الفرنسي في التقنين الملف الفرنسي في المسئولية بأن المستأجر الذي قبل أن يعامل بأحكام القانون الغرنسي في مسئولية عن الحريق يكون مسئولا عنها ، إلا إذا أثبت أنها قد وقعت بالقضاء والقدر أو بقوة قارة أو بعيب في البناء أو أن النار امتدت من منزل مجاور ، ولا ينق مسئولية المستأجر في هذه المالة أن المؤجر قد أمن على العقار المؤجر ضد الحريق (استئناف مختلط أول مارس سنة ١٩١٦ م ٢٠ مس ١٩٨ - وانظر أيضاً : استئناف مختلط ١٩٨ يناير سنة ١٩٣٠ م ٢٠ مس ١٩٨ - وانظر أيضاً : استئناف مختلط ١٩٨ يناير سنة ١٩٣٠ م ٢٠ مسر ١٩٨ م ١٩٨ م ١٩٨ م ١٩٨ مسئولية الوطئية ١٧ يناير سنة ١٩٨ م ١٩٨ مسئولية المسئاجر معاملته طبقاً القانون الفرنسي في مسئولية من الحريق لا يجعله مسئولا قبل مستأجر من المعرب في مسئولية تقصير في جانبه لأن مسئولية المستأجر قبل مستأجر آخر ليست مسئولية مقدية بل هي مسئولية تقصير في جانبه لأن مسئولية المستأجر قبل مستأجر آخر ليست مسئولية مقدية بل هي مسئولية تقصير في جانبه لأن مسئولية المستأجر قبل مستأجر آخر ليست مسئولية مقدية بل هي مسئولية تقصيرية (استناف مختلط أول مارس سنة ١٩٩١ م ٢٨ م م ١٩٨٠ وقد سبقت الإشارة إلى هذا المخم ) .

المقديم ليست مسئولية عقدية كما هي في التقنين المدنى الفرنسي وفي التقنين المدنى الجديد ، بل هي مسئولية تقصيرية (١) ويترتب على ذلك أنه يجب على السياجر أن يعوض المؤجر جميع الأضرار المباشرة الني أصابته من جراء الحريق ، سواء كانت هذه الأضرار متوقعة أو غير متوقعة ، بخلاف ما إذا كانت المسئولية مسئولية عقدية فإن المستأجر في هذه المسئولية لا يعوض إلا الأضرار المباشرة المتوقعة . فيجب إذن على المستأجر ، ومسئونيته مسئولية تقصيرية ، أن يلغ تعويضاً للمؤجر عن إعادة بناء المنزل المحترق ولا يقتصر في ذلك على الجزء الذي استأجره (٢) ، وكذلك يدفع تعويضاً عما فات المؤجر من استثار العين في الملدة التي يعاد فيها البناء ، وعن أمنعة المؤجر التي قد تكون موجودة في المنزل واحترقت معه ، وبالإجمال يعوض عن جميع الأضرار التي أصابت المؤجر من جراء الحريق ولوكان سبها السعى في إطفاء الحريق أو منعها من الانتشار . هذا وبلاحظ أنه وإن كانت مسئولية المستأجر عن الحريق في التقنين المدنى القديم مسئولية تقصرية ، إلاأنه يكون مسئولا عن فعل تابعيه ، لا بموجب القديم مسئولية تقصرية ، إلاأنه يكون مسئولا عن فعل تابعيه ، لا بموجب

المادة ٢١٤/١٥٢ مدَّني وهي تشترط أن السيد لا يلتزم بتعويض الضرر الناشيء

للغير عن أفعال خدمه إلامتي كان واقعاً منهم في حالة تأدية وظائفهم ، بل

بموجب المادة ٤٦٣/٣٧٨ وهي لانوجب هذا الشرط ٣٠٠.

<sup>(</sup>١) والأخذ بهذا الرأى يقتضى القول بأن المسئوليةالمقدية كانت ، في مهد التقنين المدنى المدنى ، لا تجب المسئولية التقصيرية ، إذ المستأجر وعلاقته بالمؤجر ينظمها عقد الإيجار مسئول نحو المؤجر مسئولية تقصيرية .

<sup>(</sup> ٢ ) أما لوكانت سنولية المستأجر مسئولية مقدية ، فإنه لا يكون مسئولا بالعقد إلا من دد الجزء الذي استأجره دون سائر الأجزاه .

<sup>(</sup>٣) فكأن سئولية المستأجر من ضل الحدم في التغنين المدقى القدم أشد من مسئوليت لو لم يكن مستأجراً ، لأنه في هذه الحالة الأخيرة لا يسأل إلا هن ضل الحدم الحاسل أثناه تأدية الحدمة . وهذه الحالة الشاذة غير موجودة في التقنين المدفى الفرنسي ولا في التقنين المدفى الجديد ، إذ أن المستأجر في هذين التقنينين لا يسأل عن ضل النابع في غير تأدية وظبفته إلا سئولية مقدية ، ضدم تقييد مسئوليته بكون النمل يقع أثناء تأدية الوظيفة يقابله تخفيف في هذه المسئولية بجملها عقدية لا يلتزم فيا المستأجر إلا بتعويض الضرر المباشر غير المتوقع . أما في التقنين المدفى الفدم فقيد وقوع الفعل أثناء تأدية الوظيفة غير موجود ، والمسئولية مع ذلك مسئولية تقصيرية يلتزم فيا المستأجر بتعويض الفرر المباشر متوقع (الإيجار المؤلف فقرة ٢٠١ علمش ١ ) .

المستأجر في التقنين المدنى القديم نفس الصالح الذي المستأجر في التقنين المدنى القديم المستأجر في التقنين المدنى القديم من التأمين على مسئوليته عن الحريق ، فإن مسئولية المستأجر في التقنين الأول أخف بكثير منها في التقنين الأخيرين . ومع ذلك إذا أمن المستأجر في التقنين المدنى القديم على مسئوليته ، وتحققت هذه المسئولية بأن أثبت المؤجر في جانبه تقصيراً ، وأراد المؤجر أن يرجع على شركة التأمين ، فليس له الرجوع عليها بدعوى مبلشرة ، وليس له حق امتياز على مبلغ التأمين المستحق دفعه من شركة التأمين المستأجر . بل ليس له إلاأن يرجع بدعوى غير مباشرة باسم مدينه المستأجر على شركة التأمين المستأجر . بل ليس وفي هذه الحالة يقتسم سائر دائني المستأجر مع المؤجر مبلغ التأمين (١) .

وسنرى أن الحكم لم يتغير فى التقنين المدنى الجديد ، فلا يستطيع المؤجر أن يرجع على شركة التأمين بدعوى مباشرة (٢) . ولم تعط هذه الدعوى المباشرة إلا للعامل قبل شركة التأمين فى شأن إصابات العمل بموجب القانون رقم ٨٩ لسنة ١٩٥٠(٢) .

<sup>(</sup>۱) جرانمولان في المقود فقرة ۲۰۴ - ومع ذلك فقد قضت محكة الاستناف المختلطة بأن المضرور في حادث أو خلفاه يستطيعون الرجوع مباشرة على المؤمن الشخص المسئول من هذا الحادث ، ويترتب على ذلك أنه عندما يثبت خطأ المسئول من الحادث ثبوتاً صحيحاً ، فلا تسطيع شركة التأمين أن تدفع دعوى المضرور إلا في حدود مبلغ التعويض المتفق عليه في عقد التأمين وهي الحدود المرسومة لمسئوليها (استناف مختلط ۸ مارس سنة ١٩٣٩م ١٥ ص ١٨٢٠ وانظر أيضاً استناف مختلط ١٨ أبريل سنة ١٩٣٥م ٧٤ ص ٢٥٧ - ١٩ يناير سنة ١٩٣٨م ٥٠ ص ١٠٠٠ يونيه سنة ١٩٤٦م ٥٠ ص ٢٥٠).

والقول بأن المضرور دعوى مباشرة قبل شركة التأمين دون نص لا يمكن تخريجه وفقاً المقواط العامة إلا عن طريق الاشتراط لمصلحة النبر ، فيقال إن المستأجر عندما تعاقد مع شركة التأمين اشترط لمصلحة المؤجر ، فصار لحذا حق مباشر قبل شركة التأمين ، ويرجع فى ذلك لوثيقة التأمين لينظر هل يمكن أن يستخلص من نصوصها هذا الاشتراط (الوسيط ١ فقرة ١٥٧ ص ٩٨٤ هاش ١) - على أنه لا يزال من الممكن ، إذا لم يستخلص الاشتراط لمصلحة المؤجر من نصوص عقد التأمين ، أن يتفاهم المؤجر مع شركة التأمين مباشرة على أن تعطيه مبلغاً أقل من نصوص عقد التأمين ، أن يتفاهم المؤجر مع شركة التأمين مباشرة على أن تعطيه مبلغاً أقل من التعويض المستحق المستأجر ، بشرط أن ينزل عن حق رجوعه على المستأجر وهو الشرط الأسامي لرجوع المستأجر علها (الإيجاد المؤلف فقرة ٢٠٣ – بلانيول وريبير وبولانچيه ٢ تقرة ٢٠٣ – بلانيول وريبير وبولانچيه ٢ تقرة ٢٠٣ – بلانيول وريبير وبولانچيه ٢

<sup>(</sup>٢) انظر ما يل فقرة ٤٠٢ - الوسيط ١ فقرة ٢٥٧ .

<sup>(</sup>٣) انظر في ذلك الإيجار للمؤلف فقرة ٢٠٣.

المستأجرون في عقارواحد ، فسئوليتهم في التقنين المدنى القديم لاتزال مسئولية المستأجرون في عقارواحد ، فسئوليتهم في التقنين المدنى القديم لاتزال مسئولية تقصيرية على الرأى الراجح ، أى أنهم لا يكونون مسئولين عن شيء إلا إذا أثبت المؤجر تقصيرا في جانبهم أو في جانب بعضهم . ولا يكنى أن يثبت أن النار قد بدأت عند أحدهم حتى يكون هذا مسئولا ، بل لابد من إثبات تقصيره ، وحيننذ يكون من ثبت عليه التقسير دون غيره هو المسئول عن جميع ما احترق ، ما استأجره وما لم يستأجره .

ولما كانت المسئولية هنا مسئولية تقصيرية ، فالمستأجرون متضامنون في هذه المسئولية (م ١٥٠ – ٢٠٧/١٥٣ – ٢١٥ مدنى قديم) (١) . ولكنهم فيا بينهم يتقاسمون ما يدفعونه من التعويض للمؤجر بالتساوى لا بنسبة أجرة المثل ، لأن هذا هو المنطبق على القواعد العامة ما دام لايوجد نص خاص . وإذا كان أحد المسئولين معسراً ، نحمل الباقون نتيجة إعساره .

وإذا سكن المؤجر مع المستأجرين في عقار واحد ، لم يستطع الرجوع إلا على من يثبث تقصيره طبقاً للقواعد المتقدمة . فإذا استطاع إثبات تقصيره أو تقصير بعضهم ، ولكنهم أثبتوا هم أيضاً تقصيره معهم ، كان المقصرون كلهم مسئولين ، ويرجع المؤجر على المستأجرين المقصرين بتعويض ما أصابه من الضرر بعد استنز ال نصيبه هو في ذلك باعتباره مقصرا معهم ، وما بتى يسأل عنه المستأجرون المقصرون بالتضامن . أما إذا لم يستطع المؤجر إثبات أى تقصير في جانب المستأجرين ، فإنه لا يرجع على أحد منهم . وهم كذلك لا يستطيعون في جانب المستأجرين ، فإنه لا يرجع على أحد منهم . وهم كذلك لا يستطيعون الرجوع عليه بتعويض ما أصابهم من الضرر بسبب الحريق إلا إذا أثبتوا تقصيره (٢٢) .

¥ \ - مسئولية المستأجر عن الحريق في التقنين المدنى الجديد

٣٩٦ - نصوص قانوية: تنص المادة ١٥٥٥من التقنين المدنى على ماياتى:
د ١ - المستأجر مسئول عن حريق العين المؤجرة، إلا إذا أثبت أن الحريق نشأ عن سبب لايد له فيه ، .

<sup>(</sup>١) جرانمولان في المقود فقرة ٣٩٥.

<sup>(</sup>٢) جراتمولان في العقود فقرة ٣٩٦ – وانظر في ذلك الإيجار المؤلف فقرة ٣٠٢ .

٢٠ ــ فإذا تعدد المستأجرون لعقار واحد، كان كل منهم مسئولاً عن الحريق بنسبة الجزء الذي يشمه ، ويتناول ذلك المؤجر إن كان مقيا في العقار. هنا ما لم يثبت أن النار ابندا شبوبها في الجزء الذي يشغله أحد المستأجرين فيكون وحده مسئولاً عن الجريق الحراق.

ولامقابل لهذا النص في التقنين للدني القدم ، وقد بينا أحكام هذا التقنين

فها تقدم.

ويقابل النص فى التقنينات المدنية العربية الآخرى: فى التقنين المدنى السورى م ٢٢٥ \_ وفى التقنين المدنى الليقى م ٢٢٥ \_ ولا مقابل للنص فى التقنين المدنى العراقى، ويقابل فى تقنين الموجبات والعقودم ٥٦٦ ص ٢٥٥ (٢).

وجه على المنتر عليه في التقنين المدنى الجديد ، فيما عدا أن الفقرة الأولى من المشروع التمهيدي على وجه يتفق مع ما استقر عليه في التقنين المدنى الجديد ، فيما عدا أن الفقرة الأولى من المشروع التمهيدي في مبارتها الأخيرة كافت تجرى على الرجه الآتى و إلا إذا أثبت (المستأجر) أن الحريق لم تنشأ من خطأه أو عن خطأه أو عن خطأ تابعيه و ، بدلا من العبارة التي استقرت في التفنين المدنى المغنية المراجمة عدلت الفقرة الأولى من النص ليكون والممكم أدق وأوضح و فأصبحت مطابقة لما استقرت عليه في التقنين المدنى الجديد ، وأثرت اللجنة النص بهذا التعديل تحت رقم ٦١٣ في المشروع النهائى . ووافق عليه على النواب تحت وقم ٦١٣ ، ثم مجلس الشيوخ تحت رقم ٥٨٥ ( مجموعة الأعمال التحضيرية على ص ٥٣٥ – ص ٥٩٥) .

(٢) التقنينات المدنية العربية الأخرى : التقنين المدنى السورى م ٢٢٥ (مطابق) التقنين المدنى الميسى م ٨٣٥ (مطابق) .

التقنين المدنى المراقى لا مقابل - ويمكن أن يستخلص من نصوص هذا التقنين أن المستأجر يلمنزم بعناية الشخص المعتاد (م٢٧٧/ ٢ مدنى عراق ) ، فيسرى هذا أيضاً فى حالة الحربق ، ويكون المستأجر مستولا عن حريق العين إلا إذا أثبت أنه بذل عناية الشخص المعتاد ، أو أثبت السبب الأجنبى وفقاً المادة ٢/٧٧ مدنى عراق – قارن عباس حسن الصراف فقرة ٥٠٠.

تقنين الموجبات والعقود البناني م ٥٦٦ : المستأجر مسئول من الحريق ، ما لم يثبت أنه حدث مقوة قاهرة أوهيب في البناء أو اندلاع اللهيب من بيت مجاور .

م ٥٦٧ : إذا كان هناك عدة مستأجرين فكل مستأجر منهم يكون مستولا عن الحريق بنسبة قيمة الجزء الذي يحتُله ، إلا إذا أثبتوا أن النار ابتدأ شبربها في منزل أحدهم فمندتذ يكون هو وحده مستولا ، أو أثبت بعضهم أنه لم يكن شبوب النار مكناً عندهم فهؤلاه يكونون خير مستولين .

(وأحكام التقنين اللبنان تطابق أحكام التقنين الفرنس ، وتنفق فى مجموعها مع أحكام التقنين الفرنسي فيما حدا ما يوجد من خلاف بين التقنين المصرى والتقنين الفرنسي وسيأتى بيسانه) .

ويتبين من النص المتقدم الذكر أن المستأجر لأى عين ، ولوكم نت منقولا ، يكون مسئولا عن الحريق مسئولية عقدية . ويعرض النص بعد ذلك لحالة ما إذا تعدد المستأجرون لعقار واحد كل منهم استأجر جزءاً من العقار ، فيطبق عليه قواعد المسئولية العقدية ، والنص هنا مقصور على مستأجرى العقار لأن تعدد المستأجرين لأجزاء مختلفة من العين المؤجرة لايتأتى عادة إلا في العقار .

فنبحث إذن مسألتن : (ا) حالة ما إذا كان المستأجر للعين شخصاً واحداً (ا) حالة ما إذا كان المستأجر لأجزاء العقار المختلفة أشخاصاً متعددين .

## ١ ـــ المستأجر للعنن شخص واحد

وى الهموك بسبب غير الحريق: قلمنا أن التقنين المدنى الجديد لم يغفل النص على مسئولية المستأجر عن الحريق كا فعل التقنين المدنى الجديد لم يغفل النص على مسئولية المستأجر عن الحريق كما فعل التقنين المدنى القديم. والنص الذي أتى به في هذا الحصوص يجعل الحكم في التقنين الجديد يختلف كثيراً عن الحكم في التقنين القديم. فالنص لا يقتصر على نقل عبء الإثبات إلى المستأجر، بل هو فوق ذلك لا يجعل المستأجر يتخاص من المسئولية إلا بإثبات السبب الأجنى، وقد نهج في ذلك نهج التقنين المدنى الفرندي كما سنرى.

ومن ثم جعل التقنين الجديد مسئولية المستأجر عن هلاك العين بسبب الحريق الشد من مسئوليته عن هلاكها بسبب آخر ، وذلك نظراً لمعطورة الحريق ، فهو إذا عدت أسباب هلاك العين يعد أخطر ها سبباً . فني غير الحريق نصت المسادة العين كما رأينا ، على أنه و يجب على المستأجران يبذل من العناية في استعال العين المؤجرة وفي المحافظة عليها ما يبذله الشخص المعتاد ، وهو مسئول عما يصيب العين أثناء انتفاعه بها من تلف أو هلاك غير ناشىء عن استعالها استعالا مألوفاً ه. فالتزام المستأجر بالمحافظة على العين من الهلاك بسبب غير الحريق التزام ببذل عناية فاقدمنا ، ويكون قد وفاه إذا هو أثبت أنه بذل عناية الشخص المعتاد على ما سبق المقول ؟ ، أما في هلاك العين بسبب الحريق فقد نصت الفقرة الأولى من الملاة

<sup>(</sup>١) ريلحق بهذا الفرض حالة ما إذا كان المستأجر للمين اشخاصاً متعددين ، ولكن المتأجروها عنى الثيوع لا أجزاء متفرقة (مليمان مرقس فقرة ٢٣٢).

<sup>(</sup>۲) انظر آنفاً فقرة ۲۸۰.

٨٤٥ مدنى، كما رأينا، على أن و المستأجر مسؤل عن حريق العين المؤجرة، إلا إذا أثبت أن الحريق قد نشأ عن سبب لا يد له فيه » . فالنزام المستأجر هنا النزام بتحقيق غاية ، ولا يكنى أن يثبت أنه بذل عنايه الشخص المعتاد لتوقى الحريق ، بل يجب أن يثبت أن الحريق قد نشأ عن سبب أجنبى لا يد له فيه . فلا يكنى مثلا أن يثبت أنه توك المنزل لقضاء ملة فى الحارج ، وقبل أن يتركه أحكم إغلاق الأبواب والنوافذ وأجهزة الكهرباء والغاز وأقام على حراسته شخصاً ، فهذا كله إنما يثبت أنه بذل عناية الرجل المعتاد ، ولا يكنى . بل يجب أن يثبت سبب الحريق بجهو لاكان المستأجر هو المسؤل (١) .

وقد كان المشروع التمهيدى للفقرة الأولى من المادة ٨٤٥ مدنى يجرى على الوجه الآتى: والمستأجر مسئول عن حريق العين المؤجرة ، إلا إذا أثبت أن الحريق لم تنشأ عن خطأه أو عن خطأ تابعيه ، . فكان هذا النص مهماً فيا يجب على المستأجر إثبانه . فهو يحتمل أن يكون المستأجر مطالباً بإثبات أن الحريق قد نشأ عن سبب أجنبى ، حتى يجوز القول بأنه لم ينشأ عن خطأ أو عن خطأ تابعيه . وهو يحتمل أيضاً نه وهذا هو الأرجح — أن يكون المستأجر غير مطالب إلا بننى المحطأ ، ويكنى في نفيه أن يثبت المستأجر أنه قد بذل في توقى الحريق عناية الشخص المعتاد (٢) . ولما كان المعنى الثاني يجعل مسئولية المستأجر عن الحريق الحريق

<sup>(</sup>١) انظر ما يل فقرة ٢٩٨ في الهامش.

<sup>(</sup>٢) ويدل على أن هذا هو المنى الذي قصد إليه المشروع التهيدي ماورد في المذكرة الإيضاحية لهذا المشروع قبل تعديله في لجنة المراجعة من أن المطلوب من المستأجر في حالة الحريق هو عناية الشخص المعتاد ، فقد جاء في هذا الخصوص ما يأتى : « طبق المشروع عناية الشخص المعتاد على مسئولية المستأجر في حالة الحريق. ، فجعله مسئولا إلا إذا أثبت أن الحريق لم يتشأ يخطأه أو خطأ تابعيه . فإذا لم يستطع إثبات ذلك ، كان مسئولا عن التعويض مسئولية تعاقدية » ويجموعة الأعمال التحضيرية ٤ ص ٧٧ه) .

انظر أيضاً في أن هذا المنى الذي قصد إليه المشروع التمهيدي وأن التعديل قد قصد به العدول عن هذا المنى إلى المنى الآخر : سليمان مرقس فقرة ٢٣٢ ص ٤١٥ هامش ١ – عبد الفتاح عبد الباتى فقرة ٢١٢ ص ٢٠٥ – ص ٢٠١ – محمد كامل مرسى فقرة ١٠٥ ص ١٩٦ – عبد المنم البلوا وي ص ٨٤ – منصور مصطل منصسور فقرة ٢٠٨ ص ٣٠٠ – ص ٣٠٠ – وانظر في أن التعديل لم يقضد به العدول من طلا المنى إلى المنى الآخر . محمد على إمام فقرة ١٣١ ص ٣٠٠ – ص ٣٠٠ – ص ٣٠٠ –

كستولبته عن أى سبب آخر لهلاك العين ، وكان المقصود أن تجعل مستولية المستأجر عن الحريق أشد ، فقد استبدلت بعبارة و إلاإذا أثبت أن الحريق أم تنشأ عن سبب لا يد له عن خطأه أو خطأ تابعيه ، عبارة و إلاإذا أثبت أن الحريق نشأ عن سبب لا يد له فيه ، ليكون و الحكم أدق وأوضح (١) . فأصبح النص بهذا التعديل قاطعاً في أن النزام المستأجر في الحريق أشد من النزامه في غير الحريق ، فهو في الهلاك بالحريق النزام بتحقيق غاية لا ينتني إلا بإثبات السبب الأجنبي ، هو في الهلاك بغير الحريق النزام ببذل عناية يكني في الوفاء به أن يثبت المستأجر أنه بذل عناية الشخص المعتاد ، وقد تقدمت الإشارة إلى ذلك .

٣٩٨ - المستأمر في الحريق بحمل عب إثبات السبب الأمنى - كيف

يكورد الإثبات: فالمستأجر إذن هو الذي يحمل عبء الإثبات في الحريق لأن مسئوليته عقدية ، بخلاف التقنين المدنى القديم فقد رأينا فيه أن المؤجر هو الذي يحمل عبء الإثبات لأن مسئولية المستأجر مسئوليه تقصيرية . وفي حمل المستأجر عبء الإثبات لا يختلف الملاك بالحريق عن الهلاك بغير الحريق ، فني كليما يقع عبء الإثبات على المستأجر . وإنما يختلفان ، كما قلمنا يرفى أن المستأجر في الهلاك بغير الحريق يكتنى بإثبات أنه بذل عناية الشخص المعتاد ، أما في الهلاك بالحريق فلا يجوز أن يكتنى بإثبات ذلك بل يجب أن يثبت أن الحريق نشأ عن مبب أجنى لابد فيه (١) .

<sup>- (</sup>ويستند فى ذلك إلى أن المشروع التمهيدى للادة ١٨٥ جاء صريحاً فى أن المطلوب من المستأجر هو أن يثبت أنه بلل مناية الشخص المعناد ، وعندما عدل المشروع التمهيدى فى لجنة المراجعة لم تذكر اللجنة أنها قصدت الحروج على القواعد العامة التى كان المشروع التمهيدى يتضمنها وهى تقضى بأن المستأجر يكفيه أن يثبت أنه بذل عناية الشخص المعناد ، بل كل ما قالته هو أنها تصدت إدخال تمديلات و تجمل الحكم أدق وأوضح » . وإذا جاز القول بأن هذه العبارة من تقرير لحنة المراجعة تدل على اتجاه رأيها إلى حل آخر ، فإنه يجب التسليم مع ذلك بأن هذا الرأى يكتنفه النموض والشلك ، ومن الواجب إذن تفسيره لصالح الملزم وهو المستأجر ) .

<sup>(</sup>١) مجموعة الأعمال التحضيرية ٤ ص ٢٨ه 🚣 وانظر آنفاً نفرة ٢٦٦ في الهلمش .

<sup>(</sup>٢) ويتبين الفرق بين الحالتين فيما إذا كان السبب في الهلاك فير معروف وأثبته المستأجر أنه بلل مناية الشخص المعناد ، فل حالة الهلاك بنيز الحريق يكون هانا كافياً للفع للمشوكة عن المستأجر ، وفي حالة الهلاك بالحريق لا يكني هذا الإثبات بل يجب على للمتأجر

وقد نما التقنين المدنى الجديد فى ذلك منحى التقنين المدنى الفرنسى كما قدمنا، فإن المادة ١٧٣٣ من المتنين المدنى الفرنسى تنصعلى ما يأتى: و وهو (المستأجر) مسئول عن الحريق، إلا إذا ثبت أنه قد حدث قضاء وقدراً أو بقوة قاهرة أو بسبب عيب فى البناء أو أن النار امتدت من منزل مجاور، وقد كان هناك رأى فى الفقه القرنسى يذهب إلى أن الأسباب المبينة فى المادة ١٧٣٣ لم تذكر على سبيل الحصر، بل يكنى أن يثبت المستأجر أنه انخذ الاحتياطات المعقولة لتوقى الحريق (١) ولكن هذا الرأى لم يسد. والرأى الذى ساد فى الفقه والقضاء الفرنسين أن هذه الأسباب مذكورة على سبيل الحصر (٢). وهذه الأسباب الأربعة تؤول فى النهاية

النظر في التفاد علماً التشدد في مستولية المستأجر من الحريق كولان وكابيتان ودي لاموراندبير ٢ فترة ٧٠٠ – وقد عدلت بعض التشريعات الحديثة حد

<sup>-</sup> إثبات سبب الحريق بالذات وأنه سبب أجنبى لايد له فيه (انظر آنناً فقرة ٣٩٧ – سليمان مرقس فقرة ٣٩٧ أنها فقرة ٣٩٧ – رسالت فى نظرية دفع المسئولية المدنية فقرة ٣٩٠ – ورسالت فى نظرية دفع المسئولية المدنية فقرة ٣٩٠ ) .

<sup>(</sup>۱) لارومبیرم ۱۱۲۸ – دیمولومب نی العقود ه فقرة ۲۹۹ – دیمانت وکولمیمی سافتیر ۷ فقرة ۲۷۹ مکررة ۱ و ۲ ترولون ۱ فقرة ۲۸۲ وما بعدها .

<sup>(</sup>۲) تولیه ۱۱ فقرة ۱۹۱ – مارکادیه م ۱۷۳۳ – ۱۷۳۴ – بودری و ثال ۱ فقرة ۹۷۸ – بیدان ۱۱ فقرة ۱۷ه – فقرة ۱۹ه . أوبری ورو وإسان ه فقرة ۲۹۷ س ۲۳۹ – كولان وكابيتان دوىلامورانديير ٢٠ فقرة ٢٠٣٠ – جوسران ٢ فقرة ١٢٠٤ وقرب بلانيول وديير ١٠ فترة ٩١٥ – وانظر : نقض فرنسي ١٥ أغسطس سنة ١٨٨٢ دالوز ٨٣ – ١ – ٢١٣ – ٤ مايو سنة ١٩٠٥ داللوز ١٩٠٨ – ٢٠ – ٢٣ – ٢٥ أكتوبر سنة ١٩١١ داللوز ١٩١٢ – ١ – ٢٢٠ – ١٠ فبراير سنة ١٩١٩ ولم يونيه سنة ١٩٢٠ (حكان ) دالموز ۱۹۲۱ -۱- ۱۹۳-۱۷ فبرايرسة ۱۹۳۰ سيريه ۱۹۲۰ -۱- ۲۹۳-۱۳ أبريل سنة ۱۹۳۶ مبر ۱۹۲٤ - ۱ - ۱۷۸ - ۱ - ۱۹۰۱ میسبر سنة ۱۹۰۲ . J.C.P. ۱۹۰۲ - ۱۹۰۸ - ۱۹۰۲ میریه مايو سنة ١٩٥٤ داللوز ١٩٥٤ – ١٩ مايو سنة ١٩٥٤ J.C.P. ١٩٥٤ . ١٠١٠ . وقد بني المشرع الغرنس مستولية المستأجر من الحريق على خطأ مفترض لا يقبل إثبات المكس ، ولا يتخلص المستأجر من هذه المسئولية إلا بإثبات السبب الأجنبي أي بني علاقة السبية . واتبع في ذلك القاعلة الرومانية المرونة . lucendia plaramqe faut culpa (inhabitantium وممناها أن الحريق يحدث في ألجلب الأحيان من خطأ السكان. ولكن هذه القاعدة الرومانية كانت مقصورة على لوائح البوليس ، فتوسع فيها المشرح الفرنسي وطبقها على العلاقات الملغية (كولان وكابيتان دوى لاموراندبير ٢ فقرة ١٠٢٩ – بلانيول ورپیر وبولانجیه ۲ فترة ۲۷۲۱ – أوبری وروواسیان ۵ فترة ۲۲۷ مس ۲۲۹ مامش ۲۱ - بلانبول وربيبر ١٠ فقرة ٦١٢ ص ٨٧٦ - وانظر ١٥٤٥. I. 15-3٤١ - بوتيبه في الإيجار

إلى السبب الأجنبي ، فالعيب في البناء وامتداد النار من منزل مجاور هما سبب أجنبي بمثابة القوة القاهرة ، والقضاء والقدر والقوة القاهرة بمنزلة سواء (١) . فالتقنين المدنى الجديد ، يوجب على المستأجر ليتخلص من المسئولية عن الحريق أن يثبت السبب الأجنبي .

ولا يكنى أن يثبت المستأجر أن سبب الحريق مجهول ، أو أن هناك قرائن قاطعة على أن الحريق قد وقع بخطأه ، بل يجب أن يثبت سبب الحريق بالذات وأنه سبب أجنى لا يد له فيه (٢) .

فيثبت مثلاً أن الحريق قد وقع قضاء وقدراً أو بقوة قاهرة . ويجوز إثبات

من هذا التشدد ، وأغرق بعضها في التخفيف من مسئولية المستأجر من الحريق . في ألمانيا صدر قانون ٢٠ مايو سنة ١٩٠٨ خاساً بعقد التأمين ، ويقضي بألا يكون المؤجر حق الرجوع مل المستأجر في حان الحريق إلا إذا أثبت خطأ حسيماً في جانب ، وبذلك تكون مسئولية المستأجر من الحريق في هذا القانون أخف بكثير من مسئوليت في القانون الغرنسي وفي القانون الممرى . أما المشروع الغرنسي الإيطال فقد اتخذ مبيلا وسطاً إذ جمل مسئولية المستأجر من هلاك المين بغير الحريق ، وتندفع مسئوليته في الحالتين إذا أثبت أن الهلاك قد وقع بغير خطأه (م ٣٣٤ من المشروع الفرنسي الإيطال) . ثم قضي هذا المشروع في المادة عمد التأوين اللي يحسل عليه في المادة عمد التأوين ، وفي هذه الحالة ترجع شركة التأدين على المستأجر إذا هي أثبت المؤيق قد وقع بخطأه .

والذين ينتقرن تشد المشرع الفرنس في سنولية المستأجر من الحريق يستنفرن في انتقادهم إلى انتشار عادة التأمين في العصر الحاضر ، وإلى أن المؤجر يؤمن عادة العين المؤجرة ضد الحريق فإذا احترقت رجع على شركة التأمين ولم تبق له حاجة في الرجوع على المستأجر ، والذي يستفيد من الرجوع إنما هو شركة التأمين (كولان وكابيتان ودي لامور اندبير ٢ فقرة ١٠٣٥ – بلانيول وربير وبولانجيه ٢ فقرة ٢٧٤٦ – جوسران ٢ فقرة ١٢٨٨ – وانظر أهمال لحنة تنقيح التقنين المدنى الغرنسي جزء أول) . ولا نخال أن عادة التأمين من الحريق قد انتشرت في مصر إلى حد أن يقال إن المؤجر يؤمن عادة على العين المؤجرة ضد الحريق ، بل إن المؤجرين من الطبقة السفية الفقيرة – وهما الطبقتان الجديرتان بنفس الرعاية اتى تولى لطبقة المستأجرين – لا يقومون عادة بالتأمين ضد الحريق ، فلا يزالون في حاجة إلى حماية القانون . (1) بيدان ١١ فقرة ١١٥ ص ٧٠٠ – ص ٢٧١ – بلانبول وربير ١٠ فقرة ١٦٥ ص ٥٠٠ – من ١٧٠ – بلانبول وربير ١٠ فقرة ١٦٥ من من من من النبور ونسل المؤجر (قرب العيب في البناء) وفعل النبو (قرب اعداد النار من من من بالهجار) : بلانبول وربير وبولانجيه ٢ فقرة ٢٧٢٤ .

<sup>(</sup>۲) بلانبول وربير ۱۰ لمتره ۱۱۰ س ۸۸۵ – ص ۸۸۸.

ذلك بجميع الطرق ، ومها البينة القرائن . وتجوز الاستعانة بمحاضر البوليس أو النبابة أوالمحكمة إذا اتخذت إجراءات جنائية ضد شخص اتهم فى إحداث المحريق وحفظت الأوراق أو حكم القضاء ببراءته . ولا يكنى أن يثبت المستأجر أنه عند شبوب النار لم يكن أحد فى المنزل ، لاهو ولا أحد تابعيه ، فإن هذا لايننى شبة الإهمال . إذ يجوز أن يكون قد ترك فى المنزل بعض المواد القابلة للالتهاب ولم يحتط لها فالتهبت فى غيابه ، بل إن غيابه بالذات عن المنزل وتركه دون مراقبة فيه شبة الإهمال (۱) . وقد قضت محكة النقض الفرنسية بأن اشتر اط المؤجر ألاً يوجد المستأجر أثناء الليل فى الحانوت المؤجر ، وأن يسلم أحد لا يخلى مسئوليته عن الحريق ما دام يستطيع أن يقوم على حراسة العين المؤجرة وحفظها ، ولم يعفه عقد الإيجار من ذلك (۲۲) ، ولا تخلو مسئولية المستأجر عن الحريق الم أن ما دام يستطيع أن يقوم على حراسة العين المؤجرة وحفظها ، ولم يعفه عقد الإيجار من ذلك (۲۲) ، ولا تخلو مسئولية المستأجر المحاكم الفرنسية بأنه إذا كان من أشعل الناز فى المنزل شخصاً مصابا بالجنون الحريق قد حصل بقوة قاهرة ، حتى لوكان هذا الشخص هو نفس المستأجر (۳) . هذا ويكون المستأجر مسئولاعن الحريق ، حتى لوكان قد حدث المستأجر (۲) . هذا ويكون المستأجر مسئولاعن الحريق ، حتى لوكان قد حدث المستأجر (۲) . هذا ويكون المستأجر مسئولاعن الحريق ، حتى لوكان قد حدث المستأجر (۲) . هذا ويكون المستأجر مسئولاعن الحريق ، حتى لوكان قد حدث

<sup>(</sup>۱) لوران ۲۰ فقرة ۲۰۰ حیك ۱۰ فقرة ۲۰۰ جیوار ۱ فقرة ۲۰۱ حیوال ۱ ورو و ایان و فقرة ۲۰۱ میل ۱ دورو و ایان و فقرة ۲۰۱ می ۲۰۰ میل ۱ دورو و ایان و فقرة ۲۰۰ می ۲۰۰ مینایر سنة ۱۹۳۹ جازیت دی بالیه ورو و ایان و ۱۹۳۹ می ۱ دورو ۱۹۳۹ دوروو ۱۹۳ دوروو ۱۹۳۹ دوروو ۱۹۳۹ دوروو ۱۹۳۹ دوروو ۱۹۳۹ دوروو ۱۹۳ دوروو ۱۹۳۹ دوروو ۱۹۳۹ دوروو ۱۹۳۹ دوروو ۱۹۳۹ دوروو ۱۹۳ دوروو ۱۹ دوروو ۱۹۳ دوروو ۱۹۳ دوروو ۱۹ دوروو ایروو ایروو ایروو ۱۹ دوروو ۱۹ دوروو ۱۹ دوروو ۱۹ دوروو ایروو ایروو ایروو ایروو ایروو ایروو ایروو ایروو ایروو ایرورو

<sup>(</sup>٢) نقض فرنسي ٢٦ مايو سنة ١٨٨٤ داڤوز ٨٤ – ١ – ٢٠٩ ـ

<sup>(</sup>۲) محكة سان دانجل الابتدائية ۲۰ مايوسنة ۱۹۰۱ دالموز ۱۹۰۰ – ۰ – ۱۰ – قارن نقض فرنس ۲۱ أكتوبر سنة ۱۹۰۱ دالموز ۱۹۰۱ – ۲۱ – ۲۱ ه.

قضاء وقدراً أو بقوة قاهرة ، إذا كان قد سبق ذلك إهمال منه ، كما لو أحدث الحريق طفل غريب عن المنزل أهمل المستأجر في مراقبته ، أو كان شخصاً مصابا بالجنون ولم يراقبه المستأجر (١) . ويكون المستأجر مسئولا أيضاً، حتى لوحلت الحريق قضاء وقدراً ، إذا أهمل في اتخاذ ماكان بمكن اتخاذه من الاحتياطات لمنع خطر الحريق. بعد أن شبت النار ، كأن أهمل في إطفائها(٢). أو لم يتخذ الاحتياطات اللازمة لمنع اندلاع النار من محل إلى آخر (٢٦) . ولكن لامسئولية على المستأجر إذا كان من أشعل الحريق شخصاً أجنبياً عنه ، ولوكان قد فعل ذلك نكايه فيه لعداوة بينهما(1) ، حتى لوكانت هذه العداوة سبها خطأ من المستأجر لأن هذا الحطأ لم يكن السبب المباشر للحريق(٥). ولكن إذا حلث بفعل أحد من تابعي المستأجر ، كخادم أو أحد من أفراد الأسرة المقيمين معه ، كان مسئولا ، ولايستطيع أن يدفع مسئوليته بأن الحريق بفعل الغير فيكون قد حدث بسبب أجنى ، لأن النابع لايعتبر أجنبياً . وليس من الضرورى أن يكون الحريق قد حدث بفعل التابع أثناء تأدية عمله ، لأن مسئولية المستأجر عن فعل تابعه هنا ليست مسئولية تقصرية حتى يرد علما هذا القيد ، بل هي مسئولية عقدية من شأنها أن تجعل المستأجر مسئولا عن فعل تابعه ولو أحدث الحريق في غير أثناء تأدية خدمته(١).

<sup>(</sup>۱) ولكن لا مسئولية إذا لم يكن هناك إهمال من المستأجر وبالرخم من ذلك دخل الطفل الغريب وأحدث الحريق (نقض فرنسي ۸ يونيه سنة ١٩٢٠ دالوز ١٩٢١ – ١ – ١٩٢١) ، أو أحدث الحريق مستخدم عند المستأجر أصيب بالجنون دون أن يعلم المستأجر بذلك (محكة إكس الفرنسية ٢٨ أبريل سنة ١٩٥٢ دالوز ١٩٥٢ – ٧١٤).

<sup>(</sup> ۲ ) لوران ۲۰ فقرة ۸۲۴ .

<sup>( )</sup> ترولون ١ فترة ٣٨٦ فقرة ٣٨٧ – فلا يكنى إذن أن يثبت المستأجرأن الحريق لل تصر في إتخاذ حدث بسبب أجنبى ، بل يجب أيضا أن يثبت أنه صنعا شب الحريق لم يقصر في إتخاذ اللاحتياطات المعتادة لحصر نطاق الحريق في أضيق الحدود وتوقى أضرارها بقدر الإمكان ، وإلا كان مسئولا عن الأضرار التي وقعت بسبب هذا التقصير . وهذا الواجب إنما يتخرع من الترامه بالمحافظة على الدين ، وهو الترام ببذل عناية كما قلمنا ، فالمطلوب من المستأجر هنا هو أن هناية الشخص المعتاد في توتى أضرار الحريق ( عبد الفتاح عبد الباقي فقرة ٢١٢ ص ٢٥٣ – عبد المنع فرج الصدة فقرة ١٦٥ ص ٢٠٢ ) .

<sup>(1)</sup> بيزانسونُ الاستتنافية ٢٣ يونيه سنة ١٩٠٩ داللوز ١٩١١ – ٣ – ٥٩ .

<sup>(</sup>ه) دېلرجيه ۱ فغره ٤٤٦ .

<sup>(</sup>٦) ويكون المستأجر مسئولا كذلك من الحريق الذي يحدثه خدمه حتى لوكان ذلك تعداً -

وإنبات المستأجر أن الحربق قد حدث لعبب في البناء يخليه من المسئولية أيضاً، ولكن بشرط ألاً يكون هو المسئول عن هذا العيب ، كما إذا كان العيب في الأسلاك الكهربائية وكان هو الذي قام بإدخالها في المنزل ولوكان ذلك بإذن المؤجر، أوكان العيب ناشئاً عن عدم قيام المستأجر بالنزامه من القيام بالترميات التأجيرية. ولا يكفي أن يثبت المستأجر أن بالمنزل عيبا في البناء ، بل يجب أن يثبت أيضاً أن هذا العيب كان هو السبب المباشر في الحريق (1). وقدم البناء يعد في حكم العيب، فلوكان الحريق ناشئاً عن قدم المنزل لم يكن المستأجر مسئولا عن ذلك . هذا ويلاحظ أنه في حالة ما يكون سبب الحريق عيباً في البناء فالمستأجر لا يتخلص من المسئولية فحسب ، بل يرجع أيضاً على المؤجر بعويص عما أصابه من الضرر بسبب الحريق ، إلا إذا أثبت المؤجر أنه كان يجهل وجود العيب (م ٧٧٥/٧ مدني (٢).

وكذلك أثبت المستأجر أن النار امندت من بناء مجاور تخلص من المستولية ، حتى لوكان هذا البناء المجاور ملكا للمستأجر نفسه ، وعلى المؤجر فى هذه الحالة أن يثبت أن هناك خطأ فى جانب المستأجر تسبب عنه نشوب الحزيق فى البناء المجاور الذى هو ملك المستأجر (٢).

<sup>-</sup> منهم (نقض فرتسی ۲۶ ینایر سنة ۱۸۸۳ داآلوز ۸۳ -۱ - ۱۵۳ - هیك ۱۰ فقرة ۲۲۹ - جیوار ۱ فقرة ۲۷۶ - بلانیول ورپییر ۱۰ فقرة ۱۹۹۹ میروار ۱ فقرة ۲۷۶ - بلانیول ورپییر ۱۰ فقرة ۱۹۹۱ می ۸۷۸ ) . ولكن لایكون المستأجر مسئولا عن حریق أحدثها عمداً أحد من خدمه أومن أفراد أسرته إذا كان محدث الحریق قد دخل المكان مباغتة أوبالرغم من إرادة المستأجر فی وقت لم یكن فیه معلوداً من أتباعه بالمنزل (محكة بیزانسون الاستثنافیة ۲۸ دیسمبر سنة ۱۸۹۸ دالموز ۱۹۱۱ - ۲ - ۲۹۹ دالموز ۱۹۱۱ - ۲ - ۲۹۹ وقد سبقت الإشارة إلیه .

<sup>(</sup>۱) نقض فرنس ۱۱ ینایر سنة ۱۸۷۰ داللوز ۷۰ – ۲۰۱۱ – ۲۰۱۱ – ایون الاستثنافیة ۱۹۲۱ منایر سنة ۱۹۲۸ داللوز ۲۸ باریس ۲۸ فبر ایر سنة ۱۹۲۴ داللوز الاستومی ۱۹۲۱ – ۲۰۱۱ – لوریان ۲۵ فقرة ۲۸۳ .

<sup>(</sup>٢) كذلك لو أثبت المستأجر أن الحريق قد وقع بخطأ من المؤجر أو من أحد تابعيه كالبواب ، فإن المستأجر يتخلص من المسئولية ، ويكون المشول ،و المؤجر نفسه ، ويرجع عليه المستأجر بما أصابه من ضرر في شخصه أو في مال ، كما إذا احترق أثاث المنزل اللي استأجره .

<sup>(</sup>٣) بودرى وقال ١ فقرة ٩٧٧ هامش رقم ٣ . وإذا أخذ بالرأى القائل بجواز النبرة -

تلور فيه مسئولية المستأجر العقدية عن الحريق هو قيام عقد إيجارير بط المستأجر المؤجر ، والأصل في هذه المسئولية أن تقع على عاتق المستأجر تجاه المؤجر (١) . ويستوى أن يكون المؤجر مالكاً للعين المؤجرة أو أن يكون له حق الانتفاع ويستوى أن يكون المؤجر مالكاً للعين المؤجرة أو أن يكون له حق الانتفاع ، وتقتصر مسئولية المستأجر في هذه الحالة الأخبرة على قيمة حق الانتفاع ، أما الرقبة فمسئولية المستأجر عنها مسئولية تقصيرية كما سيجى . وكذلك لاتتغير مسئولية المستأجر ولو كان المؤجر لا يملك الاحصة في الشيوع في العين المؤجر أما عن ولكن المستأجر لا يسأل هنا أيضاً مسئولية عقدية إلا عن حصة المؤجر ، أما عن حصة شربكه في الشيوع في الشيوع في الشيوع في الشيوع في المسئولية تقصيرية .

كذلك يستوى أن يكون المستأجر مستأجراً أصلياً أو مستأجراً من الباطن مسؤلا فإذا احترقت العين وهي موجرة من الباطن ، كان المستأجر من الباطن مسئولا قبل الموجر . ويستطيع قبل المستأجر الأصلى مسئولا قبل الموجر . ويستطيع الموجر أيضاً أن يرجع على المستأجر من الباطن إما بالدعوى غير المباشرة بامم المستأجر الأصلى ، وإما بدعوى مباشرة إذا كان قد صدر منه قبول صريع أو ضمنى للإيجار من الباطن (م ٩٧ مدنى )(٢) . ولا يرجع المستأجر الأصل

<sup>-</sup> بين المستولية العقدية والمستولية التفصيرية ، تكون المستولية هنا أيضاً مستولية تقصيرية . وتبق مستولية تقصيرية حتى لوكان البناء المجاور الذي بدأ فيه الحريق ليس ملكاً لمستأجر بل كان هذا مستأجراً له ، ووصل بين المكانين ، مادام كل منهما مستقلا عن الآخر والناولم تمتد من الطريق الموصل بين المكانين ( محكة پواتييه الاستثنافية ١٨ يونيه سنة ١٩١٢ سبريه من الطريق الموصل بين المكانين ( محكة پواتييه الاستثنافية ١٨ يونيه من ١٩١١ من حيث الاستمال ، وامتدت النار من أحدهما إلى الآخر ، كانت مستولية المستأجر سنولية عقدية فقط ( نقض وامتدت النار من أحدهما إلى الآخر ، كانت مستولية المستأجر سنولية عقدية فقط ( نقض وامتدت النار من أحدهما إلى الآخر ، كانت مستولية المستأجر سنولية عقدية فقط ( نقض

<sup>(</sup>۱) فلا تقع على عائق المؤجر تجاه المستأجر ، ولا يكون الأول مسئولا قبل الثانى عن الضرر الذي يحدث لهذا الأخير بسبب حريق الدين المؤجرة إلا مسئولية تقصيرية (نقض فرنسي ۱۱ يونيه سنة ۱۹۰۹ دالموز ۱۹۱۰ – ۱ – ۲۶۱ – بودري وقال ۱ نفرة ۱۰۰۳ ) حكررة ونفرة ۱۰۱۳ و فقرة ۱۰۱۱ و فقرة ۱۰۲۱ – محمد على إمام فقرة ۱۳۲ ص ۳۱۰) حذا وإذا تبتت مسئولية المستأجر المقدية عن الحريق تجاه المؤجر ، فلا يمنع ذلك من أن يكون المؤجر نفسه مسئولا تجاه المار إذا أحدث الحريق ضرراً لهذا الأخير ، ولكن مسئولية المؤجر هله تكون مسئولية تقصيرية (هيك ۱۰ فقرة ۲۲۰ – بودري وقال ۱ فقرة ۱۰۱۹).

<sup>(</sup>٢) نَفْضَ فَرْنَى ١٣ يَنابِر سَنَّ ١٨٩٧ دالوز ١٩٦١ - ٥٠٩ - ؛ بوله سَة ١٨٩٥ -

على المستأجر من الباطن إلا إذا رجع عليه المؤجر (١١). أما فى حالة التنازل عن الإيجار ألا يكون مسئولا مباشرة قبل المؤجر، ويكون المستأجر ضامناً له فى هذه المسئولية (م ٥٩٥ مدنى).

وتكون مسئولية المستأجر عن الحريق ثابتة ولوكان هو نفسه شريكاً على الشيوع العين المؤجرة ، فتكون مسئوليته قبل شركائه مسئولية عقدية بمقدار حصصهم (٢٦) .

أما إذا لم يكن هناك عقد إيجار، فإن هذه المسئولية العقدية لاتقوم (٢). فهي لاتقوم بين مالك الرقبة وصاحب حق الانتفاع، ولا بين مالك الرقبة والمستأجر من صاحب حق الانتفاع (١). ولا تقوم المسئولية العقدية بين شريك في الشيوع قبل شريكه الآخر أو قبل المستأجر من هذا الشريك، كما لاتقوم بين الجيران أو بين المستأجرين من موجر واحد (٥). وإذا كان عقاران منجاور أن مملوكين لشخص واحد، وامتدت النار من أحد العقارين إلى العقار الآخر فأحرقته، فإن المالك لايستطيع أن يرجع بالمسئولية العقدية على مستأجر العقار الذي امتدت منه النار ولكنه لم يحتر ق (٢). ولا يرجع المؤجر بالمسئولية العقدية على فوى المستأجر العقدية على غير المستأجر منه، فلا يرجع مهذه المسئولية على ذوى المستأجر وخدمه والساكنين معه والضيف النازل عنده (٧)، وإنما يرجع بالمسئولية العقدية في هذه الأحوال على المسئولية المعقدية في هذه الأحوال على المسئولية العقدية في هذه الأحوال على المسئولية المعقدية في هذه الأحوال على المسئولية المعتود المسئولية المعتود المعتود المعتود المعتود المعتود المسئولية المعتود المعتود

حدالوز ۹۱ – ۱ – ۳۳۱ – ۲۰ ینایرمنة ۱۹۲۷ میریه ۱۹۲۷ – ۱ – ۱۷۹ – ۱۳ أبریل منة ۱۹۲۷ مبازیت دی بالیه ۱۹۳۱ – ۱ – ۱۰۰۱ – بلانیول وریپیر ۱۰ فقرة ۹۱۶ مس ۱۹۳۶ – ۸۷۷ مبلانیول وریپیر ۸۷۰ مفرة ۹۱۶ م

<sup>(</sup>۱) بودری وقال ۱ فقرة ۱۱۲۹.

<sup>(</sup>٢) أنظر الإيجار المؤلف فقرة ٢٩٤.

<sup>(</sup>٣) وهذا لا يمنع من قيام المسئولية التقصيرية إذا أثبت المالك خطأ فى جانب من تسبب فى الحريق ، ولا يعتبر مجرد امتداد النار من منزل مجاور خطأ تقصيرياً فى جانب من كان هذا المنزل المجاور فى حراسته (بلانيول وريبير ١٠ فقرة ٦١٤ ص ٨٧٩).

<sup>(</sup>٤) نقض فرنسی ۱٦ نوفبر سنة ۱۹۶۸ سیریه ۱۹۶۹ – ۱ – ۳۴ – بلاتیول وریپیر ۱۰ فقرة ۱۱۶ ص ۸۷۸ .

<sup>(</sup>۵) نقض فرنسی ۱۳ یولیه سنة ۱۹۰۳ داللوز ۱۹۰۳ – ۱ – ۲۰۰ – باریس ۲ ینایر سنة ۱۹۳۵ جازیت دی بالیه ۱۹۳۰ – ۱ – ۲۱۱ – أوبری ورووإسان ۵ فقرة ۳۱۷ ص ۲۱۶ .

<sup>(</sup>٦) نقض فرنسي ١١ فبراير سنة ١٩٠٢ داللوز ١٩٠٢ - ١ – ١٥٧ .

<sup>(</sup>۷) نقض فرنسي ۱۵ يوليه سنة ۱۹۰۲ دالوز ۱۹۰۰ – ۲۸ - ۳۸

<sup>(</sup> ٨ ) وإذا احترقت العين المؤجرة بعد انتهاء الإيجار وقبل الرد ، فإن المستأجر لا يزال

وإذا قام عقد آخر غير عقد الإيجار يلزم المدين برد العين واحترقت قبل الرد، فإن مسئولية المستأجر العقدية عن الحريق لا تقوم. فلاتقوم هذه المسئولية جانب المرتهن رهن جيازة، ولا المستعبر، ولا المودع عنه، ولا الوكيل، ولا المقاول، ولا البائع إذا كان قد استبتى حيازة المبيع.

ونرى مما تقدم أن المسئولية العقدية عن الحريق لاتقوم إلا بين المؤجر والشخص الذى يسكن العين ويكون متزماً خوه بطريق مباشر أو بطريق غبر مباشر ، بالمحافظة على العين بوصف أنه مستأجر (١) .

•• } - مِزاء مسئولية المستأمر هي الحريق: وإذاقامت مسئولية المستأجر العقدية ، بأن كان هذا لم يستطع إثبات السبب الأجنبي ، كان عليه أن يعوض المؤجر عن الأضرار التي أصابته بسبب الحريق. ولما كانت المسئولية عقدية ، فإنه لا يعوض إلا الأضرار المتوقعة الحصول وقت التعاقد.

فيجب أن يدفع للموجر نفقات إعادة العين إلى أصلها ، فإذا كانت العين بناء وجب أن يدفع نفقات إعادة البناء مع خصم الفرق فى القيمة بين البناء الجديد المعاد والبناء القديم قبل الحريق (٢). وتقدر النفقات وقت النطق بالحكم

<sup>-</sup> ملتزماً برد المين بموجب عقد الإيجار ، فإذا احترقت ولو بعد انتهاء الإيجار أى بعد زوال صفة المستأجر ، فإن هذا الأخير تبق مستوليته من الحريق مستولية عقدية ولا يتخلص إلا إذا أثبت السبب الأجنبي (قارن بودري وقال ١ فقرة ١٠٢٢ مكررة - بورد و الاستنافية ١١ فوفير سنة ١٨٩٩ دالوز ١٩٠٠ - ٢ - ٤٣٧). وتبق سنولية المستأجر عقدية حتى لو انقضى عقد الإيجار إذا كان المستأجر الحق في البقاء في جزء من المين المؤجرة طبقاً لمقد الإيجار أواتباعا لمرف ثابت (هيك ١٠ فقرة ٣٢٨ - جيوار ١ فقرة ٢٧٤ - بودري وقال ١ فقرة ٩٩٤).

<sup>(</sup>١) بلانيول وريبير ١٠ فقرة ٦١٤ ص ٨٧٩ .

<sup>(</sup>۲) نقض فرنسی ۲ یولیه سنة ۱۹۵۳ دالوز ۱۹۰۶ – ۱۹۰ – باریس ۳ ینایر سنة ۱۸۰۰ دالوز ۵۰ – ۲ – ۱۹۰ – بودری وقال ۱ فقرة ۱۸۵۰ و ۱۸۰ مردی وقال ۱ فقرة ۱۸۵۰ و بردی ورو و اسان ۵ فقرة ۲۲۷ س ۲۶۲ – بلانیول و ریپیر ۱۰ فقرة ۲۱۷ – ویکون المستأجر مسئولا عن إعادة بناء کل المنزل حتی لوکان لا یشنل الا جزءاً منه مادام هو الساکن الوحید فی المنزل و بدأت النار فی الجزء الذی یسکنه ( بلانیول و ریپیر ۱۰ فقرة ۱۱۳ ص ۸۷۸ ان یکلوبیدی دالوز ۲ لفظ Louage فقرة ۱۸۵۰ وقارن الایجار المئولف فقرة ۱۹۳ ص ۲۲۰ ماینان مرقس فقرة ۱۳۳ ص ۱۲۸ وص ۲۲۰ شانه فی ذاک شأن ما إذا تعدد المستأجرون لاجزاء المنزل و ثبت أن النار بدأت فی الجزء الذی یسکنه ، فستری أنه یکون مسئولا و حده عن إعادة بناء کل المنزل ( انظر ما یل فقرة ۲۰۱ ) ،

لاوقت حصول الحريق ، حتى لا يتحمل المؤجر غلو الأسعار ما بين الوقتين ولا يفيد من نزولها (١) . ويجب أيضاً أن تحصم قيمة الأبنية والأنقاض التى بقيت بعد الحريق والتى انتفع بها مالك العين المحترقة (١) . ولا يجبر المستأجر على إعادة البناء بنفسه ، بل يكتنى بالحكم عليه بالنفقات ، إلا إذا طلب هو أن يقوم بلك ، حتى لو أنبت المؤجر خطأ فى جانبه (٢) ، وحتى لو كان مشترطاً فى عقد الإيجار رد العين على الحالة التى سلمت بها (١) . ويجب أيضاً على المستأجر أن يدفع للمؤجر قيمة العقار التخصيص التى تكون قد احترقت مع العقار . ولكن لا يدفع قيمة المنقولات التى يكون المؤجر قد تركها فى العين المؤجرة دون ولكن لا يدفع قيمة المنقولات التى يكون المؤجر قد تركها فى العين المؤجرة دون المستأجر مسئولا عنها إلا بموجب المسئولية النقصرية ، أو بموجب المسئولية العقدية فى حالة العمد أو الحطأ الجسم (٥) . ويدفع المستأجر أيضاً الأجرة التى فات على المؤجرة عن المدة اللازمة لإعادة العين المؤجرة إلى أصلها ، وكذلك فات عن المدة التى تبقى فها العين خالية بعد إعادتها إلى أصلها ألى أن تؤجر (١) .

<sup>(</sup>۱) نقض فرنس ۸ دیسمبر سنة ۱۹۵۲ ا ۱۹۵۲ ا ۱۹۵۰ ا ۱۹۵۰ ا ۱۹۵۰ یولیه منة ۱۹۵۱ مازیت دی پالیه ۱۹۵۱ – ۲ – ۲۳۱ – وانظر أیضاً نقض فرنسی ۱۰ یولیه سنة ۱۹۵۳ مازیت دی پالیه ۱۹۵۱ – ۲۳ – وقارن نقض فرنسی ۲۱ دیسمبر سنة ۱۹۵۰ سیریه ۱۹۵۲ – ۲۱ – ۲۷ – وإذا كان هناك تأخیر فی تقدیر النفقات ، ویرجع ذاك إلی شركة التأمین ، وطلت الاسمار ، فإن شركة التأمین تكون مسئولة عن هذا العلو . أما إذا كان التأخیر راجعاً إلى المؤجر ، فإنه هو الذی یتحمل ذلك (نقض فرنسی ۱۰ یولیه سنة ۱۹۵۳ داللوز ۱۹۵۹ – ۲۷ وهو المكم الذی سبقت الإشارة إلیه – محكة فونتنبلو الابتدائیة الفرنسیة ۳۰ نوفیر سنة ۱۹۸۸ جازیت دی بالیه ۱۹۶۹ – ۱ – ۱۲۰ – بلانیول وریبیر ۱۰ فقرة ۲۲۷) .

<sup>(</sup>۲) نقض فرنسي ۲۴ نوفبر سنة ۱۸۷۹ داللوز ۸۰ – ۱ – ۲۳۰ .

<sup>(</sup>۳) نقض فرنسی ۹ نوفبر سنة ۱۸۹۹ داللوز ۷۶ – ۵ – ۳۱۹ – ۳ دیسمبرسنة ۹۵۱ ۷ – ۱۷ – ۱۰ یولیه سنة ۱۹۵۳ داللوز ۱۹۵۴ – ۷۲ – لوران ۲۵ فقرة ۲۸۹ – أوبری ورد وإسان ۵ فقرة ۳۹۷ ص ۲۴۳ – بلانبول وریبیر ۱۰ فقرة ۹۱۷ – جوسران ۲ فقرة ۱۲۰۲ .

<sup>( ؛ )</sup> أنسيكلوبيدي داللوز ٣ لفظ Louage فقرة ٩١٥ .

<sup>(</sup>ه) محکمة نیم الفرنسیة ۱۵ مارس سنة ۱۸۸۶ داللوز ۸۴ – ۲ – ۹۷ – آوبری حورو واسان ه فقرة ۳۲۷ س ۲۶۳ – بلانیول وریبیر ۱۰ فقرة ۲۱۷.

<sup>(</sup>۲) نقض فرنسی ۹ نوفبر سنة ۱۸۲۹ داللوز ۲۰۰۰ – ۲۱۳ – ۲۶ نوفبر سنة ۱۸۷۹ داللوز ۸۰ – ۱ – ۲۸۵ – ۲۰ أكتوبر سنة ۱۹۱۱ داللوز ۱۹۱۲ – ۱ – ۲۲۵ – ۲۷ فبر اير

وقد فرضنا في كل ما تقدم أن مسئولية المستأجر عن الحريق مسئولية عقدية .
وقد . تكون مسئوليته تقصيرية عند من يقولون باجتاع المسئوليتين العقدية والتقصيرية والحيرة بينهما ، وذلك بأن يثبت المؤجر في جانب المستأجر خطأ يكون هو السبب في الحريق » . والأصل أن الانتقال إلى المسئولية العقدية عن الحريق تكون عادة إذا تعذرت معرفة المتسبب فيه ، فعندئذ لا يكون أمام المؤجر صبيل لمساءلة شخص بالذات ولا يبقى أمامه إلا المستأجر يرجع عليه بالمسئولية العقدية على الوجه الذي بيناه . أما إذا أمكنت معرفة المتسبب في الحريق وأثبت المؤجر خطأ في جانبه ، سواء كان هذا المتسبب هو المستأجر عند من يقولون بالحيرة بين المسئوليتين (١) ، أوكان أحداً من ذويه (٢) أوكان من ثبت في جانبه الحطأ يكون هو المسئول عن الحريق ، وتكون مسئولية تقصيرية . ومن ثم يجب عليه أن يعوض المؤجر عن جميع الأضرار المباشرة التي أصابته بسبب الحريق ، سواء كانت أضراراً عن متوقعة أوكانتأضراراً غير متوقعة . وعلى ذلك يدفع المسئول تعويضاً الموجر ، متوقعة أوكانتأضراراً غير متوقعة . وعلى ذلك يدفع المسئول تعويضاً الموجر ،

<sup>-</sup> سنة ١٩٣٠ سيريه ١٩٣٠ - ١ - ٢٩٣٠ أبريل سنة ١٩٣٤ سيريه ١٩٣٤ - ١٧٨ - هيك ١٠ فقرة ١٩٣٠ - وإذا كان التلف الذي مبيه الحريق هيك ١٠ فقرة ٢١٧ - وإذا كان التلف الذي مبيه الحريق تلفأ جزئياً وأصلحه المستأجر ، بق هذا الأخير في الدين إلى نهاية الإيجار ، وذلك ما لم يكن المؤجر قد أثبت خطأ في جانب المستأجر من شأنه أن يبرر فسخ الإيجار (أنسيكلوپيدي داللوز لا لفظ Louage فقرة ٨٥٥) .

وغى عن البيان أنه إذا كانت العين المؤجرة منفولا واحترق ، وتحققت مسئولية المستأجر المقدية ، كان على هذا الأخير أن يدفع للمؤجر قيمة العين وأن يعوضه عن الأضرار الأخرى الى تكون قد أصابته وفقاً للقواعد العامة .

<sup>(</sup>١) ويكون المستأجر حينئذ مسئولا مسئولية تقصيرية عن الحريق لا باعتباره مستأجراً ، بل باعتباره شخصاً ارتكب خطأ فيسأل عن تعويض الضرر الناجم عنه .

<sup>(</sup>٣) ولكن إذا ثبت خطأ فى جانب أحد من ذوى المستأجر ، فإن مسئوليت التقصيرية لا تجب مسئولية المستأجر المقدية ، فقد قدمنا أن المستأجر مسئول مسئولية عقدية عن خطأ فويه . ويجوز للمؤجر فى هذه الحالة الرجوع بالمسئولية المقدية على المستأجر ، أو بالمسئولية التقصيرية على من ثبت فى جانبه الحطأ . وإذا رجع بالمسئولية العقدية على المستأجر ، جاز لهذا الأخير أن يرجع بدوره على من ثبت فى جانبه الحطأ .

<sup>(</sup>٣) وإذا ثبت خطأ الشخص الأجنبى ، لم يكن المستأجر مسئولا مسئولية عقدية ، إذ يستطيع حينئذ أن يثبت أن الحريق قد حدث بسبب أجنبى ، هو خطأ شخص أجنبى عنه وليس من أتباعه .

لا فحسب عن إعادة بناء المنزل انحترق وعن أجرة المنزل مدة البناء والمدةالتي يبتى فها خالبًا بعد البناء إلى أن يؤجر وعن العقارات بالتخصيص التي تكون قد احْرَقتوهذه هي الأضرار المتوقعة ، بل يدفع أيضاً تعويضاً عن الأضرار غير المتوقعة . فلوكان في المنزل المحترق أمتعة للمؤجر لا يشملها عقد الإيجار وأحترقت هي أيضاً ، فعلى المستأجر أن يدفع تعويضاً عنها باعتبار قيمتها وقت الحربق ، وإذا كان المؤجر قد باعها بثمن أعلى من ذلك قبل أن تحترق وأصبح ملزما برد هذا الثمن بعد أن احترقت فعلى المستأجر أن يدفع الثمن الذى يبعت به لاقيمتها الحقيقية . وكذلك يعوض المستأجر على المؤجر جميع ما حدث من التلف ، ولو كان مسببا عن سعيه في إطفاء النار أوفي منعها من الانتشار. وأى ضررآخر غير متوقع يلتزم المستأجر بتعويضه ، كما إذا جد مشروع تنظيم يقضى بفتح شارع جديد ويستوجب نزع ملكية المنزل ، فاغتنمت جهة الإدارة فرصة الحريق ولم ترخص للمؤجر في إعادة البناء ، ونزعت منه ملكية الأرض باعتبارها أرضاً فضاء ، فالمستأجر يعوض المؤجر لاعن قيمة البناء فحسب ، بل أيضاً عما فات الموجر من الربح من وراء استبار المنزل لولم يحترق المدة التي كانت جهة الإدارة تنتظرها عادة حتى يتخرب المنزل من تلقاء نفسه أو حتى يحين الوقت لتنفيذ مشروع التنظيم وفتح الشارع الجديد(١).

الاتفاق على تعربل أمكام مسئولية المستأمر عن الحربي :
 وليست أحكام مسئولية المستأجر العقدية عن الحريق على النحو الذي قدمناه من النظام العام ، فيجوز الاتفاق على تعديل هذه الأحكام .

ويصعب تصور تشديد هذه المسئولية ، فهى فى ذاتها على جانب كبير من الشدة إلى حد أنها كانت موضعاً للإنتقاد (٢) . ولكن يجوز مع ذلك أن يشترط المؤجر على المستأجر أن يكون هذا مسئولا عن الحريق ولو أثبث السبب الأجنبى ، فيكون هذا الانفاق بمثابة تأمين للمؤجر عقده مع

<sup>(1)</sup> انظر في ذك الإيجار للمؤلف فقرة ٢٩٥. 🖺

<sup>(</sup>۲) کولان وکاپیتان و دی لاموراندبیر ۲ فقرة ۱۰۳۶ – دی پاچ ۶ فقرة ۳۹۰۳ – فقرة ۲۰۵ – وانظر آنفاً فقرة ۳۹۸ فی الهاش.

المستأجر. ويجوز أيضاً أن يشترط المؤجر على المستأجر، في حالة تحقق المسئولية العقدية، تعويض جميع الأضرار حتى غير المتوقعة.

ويجوز على العكس من ذلك – وهذا هو الأغلب – تخفيف هذه المسئولية ، فيشتر ط المستأجر مثلا ألا يكون مسئولا عن الحريق إذا هو أثبت أنه بذل عناية الشخص المعتاد في المحافظة على العين ، فتكون مسئوليته عن هلاك العين بالحريق في هذه الحالة مماثلة لمسئوليته عن هلاك العين بغير الحريق . ويجوز أن يشترط المستأجر عدم مسئوليته عن أعمال تابعيه .

كما يجوز للمستأجر أن يشتر ط إعفاءه من المسئولية، فلا يكون مسئولا أصلا عن الحريق حتى لو لم يستطع أن يثبت عناية الشخص المعتاد ، بل حتى لو أثبت المؤجر خطأ في جانبه ما دام هسذا الحطأ ليس عمداً أو خطأ جسيا صادراً منه شخصياً ، إذ يجوز أن يشتر ط إعفاءه من المسئولية عن خطأ تابعيه العمد أو خطأهم الحسم .

ولا يجوز التوسع في تمسير هذه الاتفاقات، وتفسر عند الشك ضد من وجد الاتفاق لمصلحته . فإذا اشترط الموجر على المستأجر مسئوليته عن الحريق في جميع الأحوال ، فسر الشرط بأنه بجرد تأكيد لمسئولية المستأجر العقدية ، وجاز له بالرغم من هذا الشرط أن يتخلص من المسئولية في حالة ما إذا أثبت السبب الأجنبي . ولا يعتبر اتفاقاً ضمنياً على إعفاء المستأجر من المسئولية بجرد أن أمن الموجر على العين الموجرة من الحريق ، حتى لو اشترط على المستأجر أن يقوم بدفع أقساط التأمين (۱). إذ يجوز أن يجمع الموجر بين مسئولية المستأجر عن الحريق وبأقساط يدفعها المستأجر . أما إذا أمن الموجر على العين المؤجرة من الحريق واشترط على شركة التأمين ألا ترجع على المستأجر إذا أمن الموجرة إذا المستأجر إذا المستأجر إذا المستأجر إذا المن الموجرة من الحريق واشترط على شركة التأمين الأ ترجع على المستأجر إذا احترقت العن المؤجرة (۱) .

<sup>(</sup>۱) نقض فرنسی ۱۲ ینایر سنة ۱۹۲۹ سیریه ۱۹۲۹ – ۱ – ۳۹۰ – آلسین ۲۲ یونیه سنة ۱۹۲۱ دالموز ۱۹۲۲ – ۲ – ۲۹ – بلانیول ورپییر ۱۰ فقرة ۲۱۹,

<sup>(</sup>۲) نقض فرنسی ۲۸ ینایر سنة ۱۸۶۸ دالموز ۷۸ – ۱ – ۴۸۳ – باریس ۱۷ أبریل سنة ۱۹۲۶ جازیت دی بالیه ۱۹۲۶ – ۲ – ۱۲۹ – أوبری ورو وإسمان ۵ فقرة ۳۶۷ هامش ۳۳ – بلانیول وریپیر ۱۰ فقرة ۲۱۶ .

٢٠٤ - تأمين المستأمر على مستولية عن الحريق: ويتبن مما نقدم أن مسئولية المستأجر عن الحريق في التقنين المدنى الجديد مسئولية جسيمة ، فتكون له مصلحة جدية ، أكثر مما كان له في عهد التقنين المدنى القديم ، في أن يومن على مساوليته (١) . فإذا أمن على هذه المساولية وتحققت ، بأن لم يستطع إثبات السبب الأجنبي ، وأراد المؤجر أن يرجع على شركة التأمين ، فلا يزال ، كما كان في عهد التقنين المدنى القديم ، لا يستطيع الرجوع عليها بدعوى مباشرة ، وليس كه حتى امتياز على مبلغ التأمين المستحق دفعه من شركة التأمين للمستأجر . بل ليس له إلا أن يرغع دعوى غير مباشرة باسم مدينه المستأجر على شركة التأمن ، وفي هذه الحالة يقتسم سائر دائني المستأجر مع المؤجر مبلغ التأمين. ولا يمكن أن يكون للمؤجر حق الرحوع مباشرة على شركة التأمين إلا إذا أمكن أن يستخلص من نصوص عقد النامين أن المستأجر في تعاقده مع شركة النامين قد اشترط لمصلحة المؤجر ، فيكون لهذا حق مباشر وفقاً لفواعد الاشتر اط لمصلحة الغير ٣٠ . وقد كان المشروع التمهيدي للتقنين المدنى الجديد بنص في المادة ٨٣٢ منه على ما يأتى : و لا يجوز للمؤمن أن يدنع لغير المصاب مبلغ التأمن المتفق عليه كله أو بعضه مسئولية المؤمن له والله ، فكان هـذا النص يجعل للمؤجر دعوى مباشرة قبل

<sup>(</sup>٣) انظر آنفاً فقرة ٣٧٠.

<sup>(</sup>٤) انظر آنفاً فقرة ٣٧٠ في الهامش .

<sup>(</sup>ه) وهذا النص يتفق في أساسه مع المادة ٨٦ من قانون ١٩ فبر اير سنة ١٨٨٩ الصادر في فرنسا ، وقد نقلت هذه المبادة إلى قانون التأمين الصادر في فرنسا في ١٩ يوليه سنة ١٩٣٠ (م ٢٧ وم ٢٥). ويذهب القضاء الفرنسي إلى أن هذا النص يعطى المؤجر دعوى مباشرة قبل شركة التأمين ( تقض فرنسي ١٩ يوليه سنة ١٩١١ داالوز ١٩١١ – ١١ – ١٨ – ٢٤ أكتوبر سنة ١٩٣٢ داالوز الأسبوهي ١٩٣٤ – منه ١٩٣٣ سيريه ١٩٣٣ – ١ – ٥ – ٢٤ أكتوبر سنة ١٩٣٤ داالوز الأسبوهي ١٩٣٤ – ٥ و منظر أويزي ورو وإسان ١٩٥٥ – باريس ١٧ يوليه سنه ١٩٥١ داالوز ١٩٥١ – ١٧٤ – وانظر أويزي ورو وإسان ه فقرة ١٢٦٠ – بلانيول وريهير و پولانچيه ٢ ه فقرة ١٩٦٥ – بلانيول وريهير و پولانچيه ٢ فقرة ١٩٥٠ – جوسران ٢ فقرة ١٢١١). فقرة ١٩٤٥ – جوسران ٢ فقرة ١٢١١). وقد صدر في ألمانيا قانون خاص بعقد التأمين في ٣٠ مايو سنة ١٩٠٨ ، وتقفي الممادة ١١٥ من مبلغ التأمين و . فيكون المؤجر حتى امتياز على مبلغ التأمين المستحق المستأجر.

شركة التأمين، إذ كان يلزمها ألا تدفع لغير المؤجر مبلغ التأمين ما دام المؤجر لم يعرّض . ومؤدى هذا أن المؤجر الذى لم يتقاض التعويض من المستأجر يستعليع أن يتقضاه مباشرة من شركة التأمين في حدود مبلغ التأمين، دون أن يشترك معه دائنو المستأجر، لأنه يرجع على شركة التأمين بالدعوى المباشرة لا بدعوى المستأجر. ولكن هذا النص قد حذف في لجنة مجلس الشيوخ، وترك الأمر لقانون خاص يصدر فيا بعد (۱). وحتى يصدر هذا القانون لا يمكن القول بأن للمؤجر دعوى مباشرة قبل شركة التأمين في مأن إصابات العمل بموجب القانون رقم ۸۹ لسنة ، ۱۹۵ (۲).

وقد قدمنا<sup>(7)</sup> أنه يتسنى للموجر ، دون أن تكون له دعوى مباشرة قبل شركة التأمين ودون أن يكون له حق امتياز ، أن يتفاهم مع شركة التأمين دون وساطة المستأجر ، فإن هذا الأخير لا يستطيع الرجوع على الشركة إلا إذا رجع عليه المؤجر ، فين الممكن أن يتفق المؤجر مع شركة التأمين أن تدفع له مبلغا أقل مما كانت تدفعه للمستأجر لو رجع عليها ، وفي نظير ذلك ينزل عن حق وجوعه على المستأجر فتتخلص بذلك من مسئوليتها . وهذا الاتفاق مفيد للطرفين: تستفيد منه الشركة لأنه يكلفها أقل مما كان يكلفها رجوع المستأجر عليها ، ويستفيد منه المؤجر لأنه يستخلص لنفسه ما تدفعه الشركة له دون أن يشاركه أحد من دائني المستأجر (٤).

وقد يومن الموجر على العين الموجرة من الحريق ، فإذا احترقت العين ، رجع على شركة التأمين ، وحلت هذه الشركة محله فى الرجوع على المستأجر بموجب المادة ٧٧١ مدنى التى تنص على أن و يحل المؤمن قانوناً بما دفعه من تعويض عن

<sup>(</sup>١) عبومة الأعال التحضيرية ٥ ص ٤٠٧.

<sup>(</sup>۲) انظر آنفاً فقرة ۲۹۶ – ومع ذلك فقد رأينا (آنفاً فقرة ۲۹۶) أن محكة الاستناف المختلطة قد قضت فى أحكام عديدة بأن المضرور فى حادث أو خلفاء يستطيمون الرجوع مباشرة مل المؤمن الشخص المسئول عن هذا الحادث (استئناف مختلط ۱۸ أبريل سنة ۱۹۳۰ م ۷۷ ص ۲۰۷ – ۸ مارس سنة ۱۹۳۹ م ۵۱ ص ۱۸۷ – ۱۲ يونيه سنة ۱۹۶۲ م ۵۱ ص ۲۲۷ وانظر محمد على إمام فقرة ۱۳۵ ص ۲۲۰ .

<sup>(</sup>٣) انظر آنفاً فقرة ٢٩٤ في الهامش.

<sup>( )</sup> بلانیول وریپیر وپولانچیه ۲ فقرة ۲۷۶۵ ص ۸۹۶ هامش ۱ – الإیجار **المؤلف** فقرة ۲۹۸ . .

الحريق فى الدعاوى التى تكون المومن له قبل من تسبب بفعله فى الضرر اللك نجمت عنه مسئولية المؤمن ، ما لم يكن من أحدث الضرر قريباً أو صهراً المؤمن له ممن يكونون معه فى معيشة واحدة ، أو شخصاً يكون المؤمن له مسئولا عن أفعاله » . فإذا كان المستأجر قد أمن هو أيضاً على مسئوليته ، فإن شركة تأمين الموجر لا تستطيع الرجوع على شركة تأمين المستأجر إلا فى الحدود التى يرجع فيها الموجر نفسه على شركة تأمين المستأجر ، أى بدعوى غير مباشرة كما رأينا(١) . ولكن تستطيع شركة تأمين الموجر أن تتفاهم مع شركة تأمين المستأجر على أن تدفع لما مبلغاً أقل مما كانت تدفعه المستأجر لو رجع عليها ، فى نظير نزول شركة تأمين الموجر عن حقها فى الرجوع على المستأجر على النحو الذى بيناه فيا تقدم .

### (ب) المستأجر لأجزاء العقار المختلفة أشخاص متعددون

۳۰۶ حصم المسألة: المفروض هنا أن العين المؤجرة عقار، وأن أجزاء العقار المختلفة مؤجرة لمستأجرين متعددين (۲). أما إذا كان العقار مؤجراً لعلمة مستأجرين على الشيوع، فهو لاء جميعاً يكونون في حكم المستأجر الواحد، وتسرى

<sup>(</sup>۱) أما فى فرنسا فبموجب قانون ۱۳ يوليه سنة ۱۹۳۰ تستطيع شركة تأمين المؤجر ، وقد حلت محل المؤجر فى حقوقه (م ۳٦ من هذا الفانون) ، أن ترجع بدعوى مباشرة على شركة تأمين المستأجر (باريس ۱۳ مايو سنة ۱۹۶۹ داللوز ۱۹۶۱ – ۴۰۰ – بلانيول وريپير ۱۰ فقرة ۱۱۸).

<sup>(</sup>۲) والنص هنا مقصور على المقار دون المنقول، ، لأن تعدد المستأجرين لأجزاء هنتلغة من العين المؤجرة لا يتأتى عادة إلا فى العقار ( انظر آنفاً فقرة ۲۷۰ – سليمان مرقس فقرة ۲۲۰ ص ۲۱۸ – مكس ذلك عبد الفتاح عبد الباتى فقرة ۲۲۰ ص ۲۲۰ ) .

والمفروض أن يقع المريق في مقار واحد ، أي في وحدة عقارية واحدة . ويعتبر البناء المكون من عدة طبقات وحسدة مقارية ، مادام البناء كله مملوكاً لماك واحد أو لملاك عليوع . فإذا كانت الطبقات مملوكة لملاك مختلفين ، كل منهم يمك طبقة مفرزة أو أكثر ، وهذا ما يسمى مملكية الطبقات ، فإن الوحدة العقارية في هذه الحالة تكون الطبقة أو الطبقات التي يملكها ماك واحد . ويتعدد المستأجرون في هذه الحالة إذا استأجر الشقق التي تششل عليها للطبقة مستأجرون مختلفون ، أو استأجر الطبقات التي يملكها ماك واحد مستأجرون مختلفون ، فعلمة المناجر الطبقات التي يملكها ماك واحد مستأجرون مختلفون . ولا تعتبر الهاوات أو الثيلات المتجاورة ،أو المتلاصقة وحدة مقارية ، ولو كانت مملوكة لماك واحد مادام كل منها محتفظاً بذاتيته ، وتعتبر كل عمارة أو ثيلا وحدة مقارية قائمة بذاتها (أو برى واحد مادام كل منها محتفظاً بذاتيته ، وتعتبر كل عمارة أو ثيلا وحدة مقارية قائمة بذاتها (أو برى ورو وإسان ه فقرة ٢٩١ ص ٢٤١ – ص ٢٤٢ – عبد الفتاح عبد الباتى فقرة ٢٣١ – سليمان مرقس فقرة ٢٣١ ص ٢٤١ – منصور مصطفى منصور فقرة ٢٠٨ ص ٢٠٥ .

في هذه الحالة الأحكام التي قدمناها في حالة ما إذا كان المستأجر للعين شخصاً واحداً (أ). وإذا كان المستأجر للعقار شخصاً واحداً وأجر من الباطن جزءا من العقار ، وقبل الموجر صراحة أو ضمنا الإيجار من الباطن، فإن المستأجر من الباطن يكون مسئولا مباشرة قبل الموجر عن الحريق (٩٧٥ مدنى) (٢) ، ويكون هو والمستأجر الأصلى كل منهما مستأجر لجزء من العقار ، فيسرى على هذا الفرض ما يسرى على فرض تعدد المستأجرين لأجزاء مختلفة من العقار وهو الفرض الذى نحثه هنا (٢).

وقد رأينا أن الفقرة الثالية من المادة ١٨٤ مدنى تواجه هذا الفرض الذى نبحثه الآن فتقول: و فإذا تعدد المستأجرون لعقار واحد، كان كل منهم مسئولا عن الحربق بنسبة الجزء الذى يشغله، ويتناول ذلك المؤجر إن كان مفيا في العقار. هذا ما لم يثبت أن النار ابتدأ شبوبها في الجزء الذى يشغله أحد المستأجرين، فيكون وحده مسئولا عن الحربق .

فنبحث إذن : (أولا) كيف تتوزع المسئولية العقدية عن الحريق على المستأجرين المتعددين . (ثانياً) كيف تتوزع هذه المسئولية على المستأجرين المتعددين إذا كان المؤجر مقيا معهم فى العقار . (ثالثاً) كيف يمكن التخلص من هذه المسئولية .

٤٠٤ — كيف تنوزع المسئولة العفدة عن الحريق على المستأجرين المتعددين : فإدا تعدد المستأجرون لأجزاء عقار واحد على النحو الذى حددناه فيا تقدم ، واحترق العقار ، كان جميع المستأجرين مسئولين عن الحريق مسئولية عقدية ، سواء احترق جميع أجزاء العقار أو احترق بعضها فقط (١) .

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ٣٩٦ في الهاش.

<sup>(</sup>۲) انظر آنفاً فقرة ۲۹۹.

<sup>(</sup>۳) ليون الاستتنافية ۲۹ ديسمبر سنة ۱۸۸۲ دالموز ۸۲ – ۲۰۹ – بلانيول ورپيير ۱۰ فقرة ۲۲۲ ص ۸۹۶ هاش ۲.

<sup>()</sup> والمفروض أن تمن النار خيع أجزاه المقار ، فتحترق هذه الأجزاه كلها أوبعضها . أما إذا لم تمن النار إلا بعض الأجزاء ، فإن المسئولية تنحصر في مستأجري هذه الأجزاء هون مستأجري الأجزاء التي لم تمسها النار . فإذا كان المقار يشتمل على ثلاث طبقات ، مست النار النابين منها فاحترقنا احتراقاً بحلياً أواحتراقاً جزئياً ، ولم تمن النار الطبقة الثالثة ، انحصرت -

والمسؤلية هنا تقع على كل مستأجر بالنسبة إلى جميع الأجزاء المحترقة ، فهى مسؤلية جماعية (١) . ومن ثم إذا احترق جميع أجزاء العقار، وقعت المسئولية على كل مستأجر بالنسبة إلى العقار كله . وتقع المسئولية على هذا النحو في العلاقة ما بين المؤجر والمستأجرين ، أما في علاقة المستأجرين بعضهم ببعض ، كما إذا أراد أي منهم الرجوع على الآخرين بما . دفعه تعويضاً للمؤجر أو بقيمة أمتعته التي احترقت ، فلا تكون المسئولية إلا تقصيرية يجب فيها على المستأجر الذي يريد الرجوع عليه .

وإذا قامت المسئولية العقدية للمستأجرين المتعددين على هذا الوجه، لم يكونوا مسئولين بالتضامن ، لأن المسئولية العقدية لا يقوم التضامن فيها إلا بنصأو اتفاق . وتقول المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدى في هسلما الصدد: و فإذا تعدد المستأجرون ، كان كل منهم مسئولا . . . ولا تضامن بينهم لأن المسئولية تعاقدية ، وقد كانت المادة ١٧٣٤ من التقنين المدنى الفرنسي المقابلة للفقرة الثانية من المادة ١٨٥٤ من التقنين المدنى المصرى تنص على أن يكون المستأجرون المتعددون متضامنين في هذه المسئولية العقدية ، ولكن صدر قانون في فرنسا في المتعددون متضامنين في هذه المسئولية العقدية ، ولكن صدر قانون في فرنسا في ويناير سنة ١٨٨٣ يعدل المادة ١٧٤٣ ويرفع التضامن عن المستأجرين .

ولما كان المستأجرون غير متضامنين ، فقد بين المشرع كيف تتوزع المستولية عليهم ، فقضى بأن يكون كل منهم و مستولا بنسبة الحزء الذى يشغله ، . ولم يبين المشرع ولا المذكرة الإيضاحية ما هو المقصسود بعبارة و الحزء الذى يشغله المستأجر يشغله ، ، هل هو القيمة الإيجارية (valeur locative) للجزء الذى يشغله المستأجر

<sup>-</sup> المسئولية العقدية في مستأجرى الطبقتين التين مسهما النار ، ولا بحل لمساءلة مستأجر الطبقة التي لم تمسها النار إذ هو أجنبي عن الحريق . ولا يكون هذا المستأجر مسئولا إلا إذا أثبت المؤجر أو أحد المستأجرين الآخرين خطأ في جانبه ، لتكون مسئوليته في هذه الحالة مسئولية تقصيرية لا مسئولية عقدية (انظر في هذا المعني عبد الفتاح عبد الباقي فقرة ٢١٦ س ٢٥٦ س هامش ١ - وقارن : سليمان مرقس فقرة ٢٣٤ س ١٨٤ – منصور مصطني منصور فقرة ١٠٨ س ٢٥٠) . (١) وكان مقتضى تطبيق القواعد العامة أن يكون المستأجر مسئولا مسئولية عقدية عن الجزء أن يكون المستأجر مسئولا مسئولية عقدية عن الجزء الأخرى إلا مسئولية تقصيرية يجب فيها إثبات الحطأ في جانبه (عبد المنع قرج العدة فقرة ١٦٦) .

<sup>(</sup>٢) مجموعة الأهمال التحضيرية ٤ ص ٧٧٥ – ص ٥٣٨ .

كما نصعلى ذلك صراحة المشرع الفرنسي في المادة ١٧٣٤ مدنى فرنسي ، أو هو الأجرة الفعلية التي يدفعها المستأجر عن الجزء الذي يشغله ، أو هو مساحة هذا الجزء ، أو هو قيمته ؟ ونرى بادئ ذى بدء استبعاد القيمة الإيجارية والأجرة الفعلية ، لأن المشرع المصرى لو أراد شيئاً من هذين لذكره صراحة كما فعل المشرع الفرنسي عندما صرح بالقيمة الإيجارية . بني إذن مساحة الجزء وقيمته . ونرى أن الأخذ بمساحة الجزء ، كما يذهب بعض الفقهاء (١) ، لا يخلو من الغرابة ، إذ لا علاقة بين مساحة الجزء الذي يشغله المستأجر وبين مسئوليته العقدية عن الحريق . وليس دقيقاً أن يقال إن الاعتداد بمساحة الجزء و يتفق مع الغاية التي يقصدها الشارع ، وهي توزيع المسئولية بنسبة درجة احتمال بدء شبوب الحريق في كل جزء ، (٢) ، فإنه من الصعب تصور قيام علاقة الحدية بين مساحة الجزء ودرجة احتمال بدء شبوب الحريق فيه . وإنما توجد العلاقة الجدية بين قيمة الجزء الذي يشغله المسئولية المقدية عن الحريق إلى المؤجر . الجزء الذي يشغله و يجب عليه أن يرده سالماً من الحريق إلى المؤجر . فإذا احترق كان مسئولا بنسبة قيمة هذا الجزء (٢) .

لذلك ئرى أن العبرة بقيمة الجزء الذى يشغله المستأجر، وعند الحلاف يعين خبير لتقدير هذه القيمة . فإذا فرض أن العقار يستأجره ثلائة ، وكانت قيمة الجزء الذى استأجره الأول ألفاً، وقيمة الجزء الذى استأجره الثانى أنفين، وقيمة الجزء الذى استأجره الثالث ثلاثة آلاف ، واحترق العقار كله ، فإن كلامهم يدفع قيمة الجزء الذى استأجره . أما إذا احترق الجزء الأول كله ونصف الجزء الثانى وثلث الجزء الثالث ، فإن قيمة ما احترق من العقار تكون ثلاثة آلاف ، تتوزع على الثلاثة بنسبة قيمة الجزء الذى يشغله كل مهم . فيدفع مستأجر الجزء الأول خسمائة ، ويدفع مستأجر الجزء الثالث ألفاً

<sup>(</sup>۱) عبد الفتاح عبد الباقى فقرة ۲۱٦ ص ۲۰۹ – ص ۲۰۷ – سليمان مرقس فقرة ۲۲۹ ص ٤١٨ – محمد كامل مرسى فقرة ١٥٠ ص ٢٠٠ – عبد المنعم فرج الصدة فقرة ١٦٦ ص ٢٣٤٠

 <sup>(</sup>۲) عبد الفتاح عبد الباتى فقرة ۲۱۱ ص ۲۰۵.
 (۲) انظر فى هذا المنى عمد عل إمام فقرة ۱۳٤ ص ۲۱۸ – وقارن منصور مصطفى

مصور فترة ۲۰۸ ص ۹۲۵ – ص ۹۳۹

وخسائة ، وبذلك يكون غرم من لم يحترق إلا بعض ما استأجره أكبر من غوم من احترق ما استأجره كله ، لأن قيمة الجزء الذى احترق بعضه أكبر من قيمة الجزء الذى احترق كله .

ويترتب على أن المسولية تتوزع على المستأجرين كل بنسبة قيمة الحزء الذى استأجره أنه لو أعسر أحدهم ، فإن الموجر هو الذى يتحمل إعساره ، مخلاف ما لو كان المستأجرون متضامنين فإن إعسار أحدهم بتحمله الباقون . ففي المثل الذي قدمناه لو أعسر مستأجر الحزء الثالث تحمل الموجر إعساره ، واقتصر على أن يتقاضى من مستأجر الحزء الأول خسمائة ومن مستأجر الحزء الثاني ألفا ، وتحمل هو الألف والحمسمائة الباقية وهي نصيب مستأجر الحزء الثالث المعسر .

مقيماً معهم في العقار المؤجر: ويتفق أن يكون المؤجر شاغلا لطبقة في العقار المؤجر. فيكون شأنه في المسئولية شأن المستأجرين الشاغلين للطبقات الآخرى ، المؤجر. فيكون شأنه في المسئولية شأن المستأجرين الشاغلين للطبقات الآخرى ، ونص القانون صريح في هذا المعنى إذ تقول الفقرة الثانية من المادة ٨٤٥ مدنى كارأينا: و فإذا تعدد المستأجرون لعقار واحد ، كان كل مهم مسئولا عن الحريق بنسبة الحزء الذي يشغله، ويتناول ذلك المؤجر إن كان مقيا في العقار ، فإذا كان العقار يشتمل على خس طبقات متساوية في القيمة ، وكان المؤجر يشغل الطبقات الأربع بأربعة أخاص قيمة العقار بعد أن يستنزل الحمس وهو نصيبه في المسئولية ، ويوزع الباقي على المستأجرين فيرجع على مستأجري المشولية ، ويوزع الباقي على المستأجرين فيرجع على كل مستأجر بخمس قيمة العقار (١) طبقاً للقاعدة التي سبق بيانها .

<sup>(</sup>۱) وليس في التتنين المدنى الفرنسي النص الصريح الموجود في التقنين المدنى المسئولية والقاضي بأن المؤجر إذا كان يشغل جزماً من العقار يفتصر على مشاركة المستأجرين المسئولية بنسبة قيمة الجزء الذي يشغله ويرجع بالباقي على المستأجرين . لذلك استقر القضاء الفرنسي من قديم على أنه في حالة ما إذا كان المؤجر يشغل جزءاً من العقاد ، فإن الحلاً المفترض الذي يقع على عاتق المستأجرين يتناوله هو أيضاً ، فيكون هناك خطأ مفترض في جانبه ، فلا يستطبع أن يرجع على المستأجرين بالمسئولية العقدية إلا إذا دفع هلا الحطأ المفترض عن نفسه أولا ، بأن يثبت خطأ في جانب أحد المستأجرين ، أو أنها لا يمكن أن تكون قد بدأ شبوجا في الجزء الذي يشغله المساجرين باللمات ، أو أنها لا يمكن أن تكون قد بدأ شبوجا في الجزء الذي يشغله . فإذا لم سا

ويشترط في ذلك أن يكون المؤجر شاغلا فعلا لطبقة من العقار بحيث يحتمل أن يكون الحريق ناشئاً عن خطأه. ولا يشترط أن يكون المؤجر ساكناً في الطبقة التي يشغلها ، بل يكفي أن يكون محتجزاً لها ، يتردد عليها من وقت إلى آخر ، أو أن يكون أحد تابعيه كالبواب أو أن يكون أحد تابعيه كالبواب ساكناً فيها () . ولكن لا يكفي لاعتبار المؤجر شاغلا لطبقة من العقار أن تكون هذه الطبقة خالية ، ولو كانت مفاتيحها في يد المؤجر يحتفظ بها لترميم هذه الطبقة أو ليعاينها من يرغب في استئجارها () . كذلك لا تعتبر الأجزاء المشتركة في العقار ، كالسلم والأروقة والمدخل الحارجي والأمكنة التي يوجد فيها الآلات الما المواجرين جيماً ، أجزاء يشغلها المؤجر بحيث يشارك المستأجرين في المسئولية المستأجرين في المسئولية

<sup>-</sup> پستطے دفع الحطاً المفترض من نفسه ، تحمل وحده تبعة الحريق ، ولم يستطح الرجوع على أحد من المستأجرين (نقض فرنسى ٢٠ نوفبرسة ١٨٥٥ دالوز ٥٥ - ١ - ٢٥٧ - ٢٠ مايو سنة ١٨٨٥ دالوز ٥٥ - ١ - ٢٧٤ - ٢٠ مايو سنة ١٨٨٥ دالوز ٥٥ - ١ - ٢٧٤ - ٢٠ يوليه سنة ١٩٠٥ دالوز ١٩٠٥ - ١ - ٢٤٤ - ١٩٠٥ دالوز ١٩٠٥ - ١١ - ١٩٠٥ دالوز ١٩٠٥ - ١١ - ١٩٠٥ دالوز ١٩٠٥ - ١١ مايو سنة ١٩٠٤ دالوز ١٩٠٥ - ١١ - ١٩٠٥ - ١١ نوفبر سنة ١٩٠٤ دالوز ١٩٠٥ - ١١ - ١٩٠٥ - ١١ - ٢٨٠ - ٢٢ يونيه سنة ١٩١٤ دالوز ١٩٠٥ - ١١ - ٢٨٠ - ٢٠ يونيه سنة ١٩١٤ دالوز ١٩٠٥ - ١١ - ٢٨٠ - ٢٠ يونيه سنة ١٩١٠ دالوز وريير ١٩٠٥ - ١١ - ٢٠ مايو سنة ١٩٠٠ - يونيه سنة ١٩٠٠ سيريه ١٩٢١ - ١١ - ٢١ - ٨ ديسمبر سنة ١٩٥٣ دوريير ١٠ فقرة ٢٤٠ ص ٢٤٢ - بلائيول وريير ١٠ فقرة ٢٤٠ - وانظر حكس ذلك وأن المؤجر يرجع على المستأجرين بالباتى بعد استرال نصيبه كما هو الحكم المنصوص عليه في التقنين المدني بودري وقال ١ فقرة ١٩٠٥ - عبوار ١ فقرة ٢٧٠ - بيدان ١١ فقرة ٢٥٠ ) .

<sup>(</sup>۱) نقض فرنسی ۱۳ ینایر سنة ۱۹۰۳ دالوز ۱۹۰۳ – ۱ – ۲۲۶ – ۱۰ مایو سنة ۱۹۰۶ دالوز ۱۹۰۰ – ۱ – ۹۸ – ۹ نوفیر سنة ۱۹۰۶ دالوز ۱۹۰۶ – ۱ – ۹۲۰ – پودری وثال ۱ فقرة ۱۰۰۱ – أوبری ورو وإسان ۵ فقرة ۳۲۷ ص ۳۲۳ – بلانیول ودهیر ۱۰ فقرة ۲۲۲.

<sup>(</sup>۲) أوبرى ورووإسان د فقرة ۳۲۷ ص ۲۶۳ – انظر مكس ذلك محكة ليون الفرنسية ۳۰ يناير سنة ۱۹۰۱ سيريه ۱۹۰۳ – ۲ – ۲ .

<sup>(</sup>۲) نقض فرنس ۲۰ أكتوبر سنة ۱۸۸۵ سپریه ۸۱ – ۲۶۲ – أوبری ورو وإسان ه فقرة ۲۹۷ س ۲۶۲ – بلانیول وریپیر ۱۰ فقرة ۲۲۲ – بلانیول وریپیر وپولانهیه ۲ فقرة ۲۷۶۳ – سلیمان مرقس فقرة ۲۳۱ ص ۲۲۰ – ص ۲۲۱ – منصور مصطفی منصور فقرة ۲۰۸ ص ۲۰۰ – حبد المنع فرج الصلة فقرة ۱۱۱ ص ۲۲۴ .

عن الحريق<sup>(۱)</sup>. وتستخلص محكمة الموضوع من الظروف ما إذا كان الموجر يعتبر شاغلا لجزء من العقار <sup>(۱)</sup>. وبقع على المستأجر عبء إثبات أن الموجر شاغل لجزء من العقار فيشارك في المسئولية عن الحريق<sup>(۱)</sup>.

٢٠٦ - كيف يمكن النخلص من هذه المسئولية: ويمكن للمستأجرين أن يتخلصوا من هذه المسئولية بإحدى الوسائل الآتية:

أولا - بأن يثبت أحدهم خطأ في جانب مستأجر بالذات يكون هو السبب في الحريق. فعند ذلك يكون المستأجر الذي ثبت في جانبه الخطأ هو المسئول وحده نحو المؤجر ونحو سائر المستأجرين عما ألحقه الحريق من الضرر. ومسئوليته مسئولية تقصيرية بالنسبة إلى المؤجر في رأى من يقول باجتاع المسئوليتين العقدية والتقصيرية وجواز الخيرة بيهما . وإذا تعدد المستأجرون الذين ثبت في جانبهم الخطأ ، كانوا مسئولين بالتضامن في مسئوليتهم التقصيرية (١) . ويجوز إثبات الخطأ في جانب المؤجرين من أو في جانب أحد تابعيه كالبواب ، وفي هذه الحالة يتخلص كل المستأجرين من المسئولية ، ويصبح المؤجر هو المسئول نحوهم عما ألحقه الحريق بهم من الضرر . فانياً - بأن يثبت أحد المستأجرين أن الحريق قد وقع بسبب أجنبي ، بقوة الحالة ترتفع المسئولية العقدية عن المستأجرين (٥) وفقاً لما سبق بيانه . ويتحمل المؤجر تبعة الحريق ، إلا إذا كان قد ثبت خطأ في جانب الغير فيكون هذا مسئولا مسئولية تقصيرية نحو الحميع .

ثالثاً ـ بأن يثبت أحد المستأجوين أن النار ابتدأ شبوسها في الجزء الذي يشغله

<sup>(</sup>۱) أوبرى ورووإسان ٥ فقرة ٢٦٧ من ٢٤٣ .

<sup>(</sup>۲) نشفن قرنسی ۱۳ ینایر سنة ۱۹۰۳ داللوز ۱۹۰۳ – ۱ – ۲۲۴ -- ۱۰ مایو سنة ۱۹۰۶ داللوز ۱۹۰۰ – ۱ – ۹۸ -- بلاتیول وریپیر ۱۰ فقرة ۲۲۵.

<sup>(</sup>۲) نقض فرنس ۷ یولیه سنة ۱۹۳۰ سیریه ۱۹۳۱ – ۱ – ۲۱ – بلانیول وریپیر ۱۰ فقرة ۹۲۲ .

<sup>(</sup>۱) جیوار ۱ فقرة ۲۷۷ – بودری رقمال ۱ فقرة ۹۹۲ – بلائیول وریپیر ۱۰ فقرة ۹۲۰ .

<sup>(</sup> ۰ ) بودری و ثال ۱ فترة ۹۸۸ – بلائیول وریپیر ۱۰ فقرة ۹۲۰ – کولان وکاپیتان و دی لاموراندییر ۲ فقرة ۱۰۳۲ .

مستأجر بالذات. وفي هذه الحالة ترتفع المسئولية العقدية عن سائر المستأجرين (١) و يكون المستأجر الذي ابتدأ شبوب الدر في الحزء الذي يد غله هو وحده المسئول عن جميع الأضرار التي أحدثها الحريق ، لا عن نصيبه بنسبة الحزء الذي يشغله فحسب (٢) ، ومسئوليته مسئولية عقدية . ويستطيع أن يدفع هذه المسئولية بإثبات السبب الأجنبي على النحو الذي بيناه فيا تقدم . أما إذا ثبت أن النار بدأ شبوسا في الحزء الذي يشغله المؤجر أو في أحد الأجزاء المشتركة الموكولة إلى حراسته كالسلم أو الأروقة ، فإن المسئولية العقدية ترتفع كذلك عن المستأجرين (٢) ، ولكن المؤجر

وهذا الحل ينتقده بعض الفقهاه : أوبرى ورو وإسان ه فقرة ٢٩٧ هامش ٢٤ سيدان المقرة ٢٨٥ مرد ولانورانديور ويولانجيه ٢ فقرة ٢٩٤١ كولان وكابيتان دوىلامورانديور ٢٤ فقرة ٢٠٣١ (ومع دف يفسر الأساتذة كولان وكابيتان ودى لامورانديور امتداد مسئولية المستأجر إلى خيع الأضرار دون أن تقتصر على الجزء الذي يشغله بأن مسئولية المستأجر وهي مسئولية عقدية تلزمه بتمويض الأضرار المباشرة المتوقعة الحصول ، ولا شك آن امتداد الحريق إلى أجزاء أخرى غير الجزء الذي يشغله المستأجر إنما يحدث أضراراً مباشرة متوقعة الحصول فيسأل عبا المستأجر : ٢ فقرة ٢٠٧١ ص ٢٨٣ هامش ١) . ويذهب بعض الفقهاء إلى مكسه ، فلا يكون المستأجر مسئولا إلا بنسبة الجزء الذي يشغله (جيوار ١ فقرة ٢٧٧ – بودرى وقال ١ فقرة ٢٨٧ ) .

(٣) بودرى وثال ١ فقرة ٩٩١ مكررة وفقرة ٩٩٨ - بلانيول وربير ١٠ فقرة ٩٩٠ - بلانيول وربير ١٠ فقرة ٩٩٠ - مربيل وربير وپولانچيه ٢ فقرة ٢٧٤٤ - سليمان مرقس فقرة ٢٣٤ ص ٢٩٠ هامش ٢ - عبد الفتاح عبد الباق فقرة ٢١٨ - منصور مصطل منصور فقرة ٢٠٨ ص ٣٠٠ . وإذا كان مستأجر المقار المحترق مستأجراً في الوقت ذاته لعقار ملاصق مملوك لغير مالك المقار المحترق ، فإن المستأجر لا يستطيع التخلص من المسئولية عن الحريق بإثباته أن النار بدأ شبوبها في العقار الملاصق إلا إذا أثبت أن المنافع المشتركة بين العقارين لم يكن لها أثر في إحداث الحريق (أوبرى ورووإسان ه فقرة ٢٦٧ ص ٢٤٠).

<sup>(</sup>۱) وذلك فيما عدا مسئوليتهم المقدية من الأضرار التي لا يستطيعون أن يثبتوا أنه لم يكن يمكنهم توقيها لو اتخذوا الاحتياطات المعتادة في حصر الحريق في أضيق نطاق وفي اطفائه (حد الغتاح حد الباقي فقرة ۲۱۶ ص ۳۲۰ – منصور مصطفى منصور فقرة ۲۰۸ ص ۳۲۰ – عبد المنهم طرح الصدة فقرة ۲۱۱ ص ۲۲۲).

<sup>(</sup>۲) نقض فرنس و أبريل سنة ۱۸۸۷ دِالوز ۸۷ – ۱ – ۲۲۹ – ٤ يونيه سنة ۱۸۸۹ دالوز ۹۰ – ۲۱ – ۲۹۱ م بلانيول وريير ۱۰ دالوز ۹۰ – ۲۰۱ – بلانيول وريير ۱۰ خترة ۲۲۱ م ۲۲۱ – بلانيول وريير ۱۰ خترة ۲۲۱ – جوسران ۲ فقرة ۱۲۱۰ – سليمان مرقس فقرة ۲۲۱ ص ۲۰۰ – عبد الفتاح عبد الباق فقرة ۲۱۲ ص ۲۰۰ – عبد كامل مرس فقرة ۱۰۱ ص ۲۰۰ – عبد المنم البدراوی ص ۸۲ – منصور مصطن منصور فقرة ۲۰۸ ص ۳۳۰ – عبد المنم فرج الصدة فقرة ۱۲۹ ص ۲۰۰ – منصور مصطن منصور فقرة ۲۰۸ ص ۲۰۳ – عبد المنم فرج الصدة فقرة ۲۰۲ ص

لا يصبح مسئولا نحو المستأجرين مسئولية عقدية فقد قدمنا أن المسئولية العقدية إنما تقوم في ذمة المستأجر نحو الموجر لا في ذمة المؤجر نحو المستأجرون أن يرجعرا على المؤجر بتعويض عما أصابهم من ضرر بسبب الحريق، وجب عليهم إثبات خطأ في جانبه فيصبح مسئولا نحوهم اسئولية تقصيرية (٢).

وقد تضمن التقنين المدنى الفرنسى فى المادة ١٧٣٤ منه وسيلة رابعة للتخلص من المسئولية ، وذلك بأن يثبت مستأجر بأن النارلا يمكن أن يكون قد بدأ شبوبها فى الحزء الذى يشغله ، فيتخلص من المسئولية العقدية ، وتنحصر هذه المسئولية عن كل الضرر الذى تسبب فيه الحريق فى المستأجرين الماقين ، وتتوزع عليهم كل بنسبة قيمة الجزء الذى يشسغله ، فلا يتحمل المؤجر نصيب من أعسر المنه فيا قدمناه (٤) . ولكن هذه الوسيلة الرابعة قد أغفلها التقنين المدنى المصرى ، فلا يتخلص المستأجر من المسئولية العقدية لحرد أن يثبت أن النار لا يمكن أن يكون قد بدأ شبوبها فى الجزء الذى يشغله ، لأنه إنما يقتصر على نفى الحطأ عن نفسه وقد قدمنا أن هذا لا يكفى بل يجب إثبات السبب الأجنى (٥) .

# المبحث الرابسع

رد العن المؤجرة

٧٠٠ - التفريق بين فرضين : يمسنالتقريق هنا بين فرضين : (١) إذا

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ٢٩٩ في الهامش.

<sup>(</sup>۲) بلائیول ورپیر وپولانچیه ۲ نقر: ۲۷۶۱.

<sup>(</sup>۳) نقض فرنس ؛ یونیه سنة ۱۸۸۹ دالموز ۹۰ – ۱ – ۳۵۱ – أو بری و رو و سیان ه فقرة ۳۲۷ ص ۲۶۱ – بلانیول و ریپیر ۱۰ فقرة ۳۲۱ – وینتقد بعض الفقهاء هذا الحل ؛ أو بری و روو إسبان ه فقرة ۳۲۷ هامش ۲۱ – پیدان ۱۱ فقرة ۳۸ ه . ویذهب بعض الفقهاء أو بری و روو إسبان ه فقرة ۳۲۷ هامش ۲۱ بیدان ۱۱ فقرة ۲۷۱ التی یشنلونها (جیواد ۱ فقرة ۲۷۷ – هیك ۱۰ فقرة ۳۲۷ – بو دری و ثال ۱ فقرة ۹۸۷) .

<sup>(</sup> ع ) انظر آنفاً فقرة ٤٠٤ في آخرها .

 <sup>(</sup>ه) سلیمان مرقس فترة ۲۳۶ ص ۲۱۹ – منصور مصطور منصور فترة ۲۰۸
 ص ۵۳۲ .

لم يزد المستأجر شيئاً على العين المؤجرة . (٢) إذا زاد المبتاجر شيئاً ، كأن أنفق مصروفات على العين المؤجرة أو بني فيها أو غرس .

#### المطلب الأول

#### العين المؤجرة لم تزد شيئاً

ح ترتيب البحث: رد المستأجر العين المؤجرة عند نهاية الإيجار إلى المستأجر . المؤجر يقابل تسليم المؤجر العين المؤجرة عند بداية الإيجار إلى المستأجر لذلك نرتب بحثنا في رد العين المؤجرة على النحو الذي اتبعناه في تسليمها (١) ، فتتكلم في مسائل أربع: (١) ما الذي يجب أن يرد. (٢) على أية حالة يجب أن يرد. (٣) كيف ومتى وأين يكون الرد. (٤) جزاء الإخلال بالنزام الرد.

#### ۱ ے ما الذی یجب أن برد

• • • • فصوص قانونية: تنص المادة • • همن التقنين المدنى على ماياتى:

• بجب على المستأجر أن يرد العين الموجرة عند انتهاء الإيجار، فإذا أبقاها تحت يده دون حق كان ملزما أن يدفع للموجر تعويضاً يراعى فى تقديرة القيمة الإيجارية للعين وما أصاب الموجر من ضرر ا ٢٠٠٠.

ويقابلُ هذا النص في التقنين المدنى القديم المادة ٣٤٦٣/٣٧٨).

ويقابل فى التقنينات المدنية العربية الأخرى: فى التقنين المدنى السورى م ٥٥٧ – وفى التقنين المدنى العراق م ٧٧١ – وفى التقنين المدنى العراق م ٧٧١ – وفى تقنين الموجبات والعقود اللبنائى م ٥٧٦ (٤).

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ١٦٤.

<sup>(</sup>٢) تاريخ النص : ورد هذا النص في المادة ٧٩٠ من المشروع التمهيدي عل وجه يطابق ما استقر عليه في التقنين المدنى الجديد . ووافقت عليه لجنة المراجعة تحت رقم ٩١٥ في المشروع النهائي . ووافق عليه مجلس النواب تحت رقم ٩١٨ ، ثم مجلس الشيوخ تحت رقم ٩٠٥ (مجموعة الأعمال التحضيرية ٤ ص ٥٤٥ – ص ٥٥١) .

<sup>(</sup>٣) التقنين المدنى القديم م ٢٧٨/٣٧٨ : يجب عل المستأجر حين انتهاء الإيجار أن يود ما استأجره . . (وحكم التقنين المدنى القديم يتفق مع حكم التقنين المدنى الجديد) .

<sup>( )</sup> التقنينات المدنية العربية الأخرى :

• ١٤ - رو العين المؤجرة وملحقاتها: ويتبين من النص المتقدم الذكر أن المستأجر يلتزم عند انتهاء الإيجار برد العين المؤجرة التي تسلمها عند بله الإيجار . ويجب على المستأجر أن يرد نفس العين المؤجرة التي تسلمها ، فلا يجوز لد أن يرد المؤجر دون رضاه شيئاً آخر ، ولو كان خبراً من العين المؤجرة (أن يرد العين المؤجرة بأكلها ، فإذا حصل عجز في المساحة ويجب على المستأجر أن يرد العين المؤجرة كان مسئولا عنه ، ما لم يثبت السبب الأجنبي أو أنه لا خطأ في جانبه على الوجه الذي منبينه فيا يل (٢) .

التقنين المدنى السورى م ٥٥٥ (مطابق) . التقنين المدنى الميسى م ٨٩٥ (مطابق) .

التقنين المدنى المراقى م ٧٧١ : ١ - إذا انقنى عقد الإيجار وجب على المستأجر أن يخلى المأجور المؤجر في المكان الذي تسلمه فيه إذا لم يحدد الاتفاق أو العرف مكاناً آخر . ٢ - فإذا أبق المستأجر المأجور تحت يده دون حق ، كان ملزماً أن يدفع المنوجر تعويضاً يراعي في تقديره أجرة المثل وما أصاب المؤجر من أضرار أخرى . ٣ - أما إن أبق المستأجر المأجور تحت يده اضطراراً أو بسبب لا يدله فيه ، كان ملزماً أن يدفع المؤجر أجرة المثل .

(وأحكام التقنين العراق تتفق مع أحكام التقنين المصرى - انظر هباس حسن الصراف فقرة ٩٤٣).

تقنين الموجبات والعقود الجنانى م ٧٦٥ : على المستأجر أن يعيد المأجور فى نهاية المدة المعينة ، فإذا ما أبقاء إلى ما بعد نهايتها بالرغم من طلب التخلية أو أى عمل من هذا النوع يدل على صدم دضا المؤجر ، كان ملزماً بتأدية عوض له . ويعين مبلغ هذا العوض على نسبة القيمة الإيجارية مع مراحاة الضرر الذي أصاب المؤجر.

(وأحكام التقنين اللبناني تتفق مع أحكام التقنين المصرى ).

(۱) كذلك لا يجوز المستأجر أن يرد بدلا من العين المؤجرة قيمها ، ولو كانت هذه المقيمة قد زادت (جيوار ۱ فقرة ۲۶۲ – بودرى وقال ۱ فقرة ۲۲۱ و فقرة ۵۲۱ – بلانيول وريبير ۱۰ فقرة ۵۰۱) . ولا يجوز المستأجر إذا رد العين المؤجرة أن يطلب تعويضاً عما زاد في قيمها ، ما لم تكن هذه الزيادة من فعله (نقض فرنسي أول أغسطس سنة ۱۸۵۹ داللوز ۵۰ – ۲۰۳ – بلانيول وريبير ۱۰ فقرة ۵۰۵) .

ويجوز في إيجار المصنع أن ينفق الطرفان على قيمة الآلات والمهمات وقستر بده الإيجار، على أن يعوض المستأجر عند نباية الإيجار ما نقص في هذه القيمتوأن يسترد ما زاد . ويعرف هما أن يعوض المستأجر ف فرنسا باسم (bail à la prisée) ( جيوار ٢ فقرة ٢٨٦ – يودري وقال ١ فقرة ٢٨٢ – بلانيول وربير ١٠ فقرة ٢٠٠) .

( ٢ ) أنظر ما يل نفرة ١٩ ٩

كذلك يجب على المستأجر أن يرد ما تسلمه من ملحقات العين ، وقد تقدم الكلام فى ذلك(١).

الني يردها المستأجر هي العين المؤجرة ، أو وقع خلاف بين المؤجر والمستأجر في أن العين التي يردها المستأجر هي العين المؤجرة ، أو وقع خلاف في الملحقات التي ترد ، وجب الرجوع إلى محضر الجرد إذا كان هذا المحضر قد حرر عند بداية الإيجار (7).

فإذا لم يكن هناك محضر جرد ، وادعى المؤجر أن العين التى ترد ليست هى العين المؤجرة أو أن بها عجزاً فى المساحة أو أن لها ملحقات لم ترد ، كان عبء إثبات ذلك عليه . فله أن يثبت ، بجميع الطرق ، أن بالعين المؤجرة عجزاً ، فإذا ثبت العجز لم يجز للمستأجر أن يعطى المؤجر عوضاً عنه أرضاً مجاورة اغتصبها من الحيران ، حتى لو تبين أن المستأجر قد وضع يده على هذه الأرض المغتصبة المرجر فكسبها له بالتقادم (٢) .

### ۲ = على أية حالة يجب رد العن المؤجرة

الإختان التقنين الحديد في هذه المسألة الحامة . فنورد أولا أحكام التقنين القديم عن التقنين الحديد في هذه المسألة الحامة . فنورد أولا أحكام التقنين القديم إذ لا تزال هذه الأحكام سارية على طائفة كبيرة من عقود الإيجار ، ثم نورد أحكام التقنين الحديد .

والاختلاف يرجع إلى ما سبق بيانه من أن المؤجر يلنزم في التقنين القديم بتسليم العين في الحالة التي هي عليها، وفي التقنين الجديد يلنزم بتسليم العين في حالة

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ١٧٠ – فقرة ١٧١ – هذا وقد قضت محكة بورسيد الكلية بأن للمادة ٩٠٠ مدنى أوجبت على المستأجر أن يرد العين المؤجرة عند نهاية الإيجار . وتعتبر زوجة المستأجر خلفاً له ، ينتقل إليها الالتزام برد العين المؤجرة المسؤجر ، فإذا تخلفت تكون مسئولة عن التعويض (بورسيد الكلية ٩ نوفبر سنة ١٩٥٩ المحاماة ٤١ رقم ٣٥٨ ص ٦٩١) .

<sup>(</sup>٢) سليمان مرقش فقرة ٢١٩

<sup>(</sup>٣) لوران ٢٥ فترة ٢٦٩ - هيك ١٠ فترة ٣١٣ - جيوار ١ فقرة ٣٤٦ - أنسيكلوبيدى دالموز ٣ لفظ Louage تقرة ٣٤٦ - انظر في ذلك الإيجار المؤلف فقرة ٣٤٦ - فقرة ٣٤٧ .

حسنة أى فى حالة صالحة للوفاء بالغرض الذى أوجرت من أجله (١٠). فاستتبع ذلك أن تكون الحالة التى ترد عليها العين مختلفة فى التقنين القديم عنها فى التقنين الجديد. وهذا أثر آخر من آثار مها ألف إطلاقه على النزامات المؤجر من سلبية فى التقنين القديم وإيجابية فى التقنين الجديد (٢٠).

## (أ) التقنين المدنى القديم

والعين بالحالة التي هي عليها: تنص المادة ٢٣/٣٧٨ مدنى عليها الديم على أنه و يجب على المستأجر حين انتهاء الإيجار أن يرد ما استأجره بالحالة التي هو عليها ، بغير تلف حاصل من فعله أو من فعل مستخدميه أو من فعل من كان ساكناً معه أو من فعل المستأجر الثانى ، إلا إن وجد شرط يخالف ذلك ، فكما أن الموج يلتزم بتسليم العين الموجرة بالحالة التي تكون عليها في الوقت المعين لابتداء انتفاع المستأجر بها (م ٤٥٢/٣٦٩ مدنى قديم) ، كذلك يلتزم المستأجر بأن يرد العن بالحالة التي تكون عليها وقت الرد(٢).

وهذا بخالف كلامن التقنين المدنى الجديد والتقنين المدنى الفرنسى . فنى التقنين المدنى الجديد يلتزم المؤجر أن يسلم المستأجر العين المؤجرة وملحقاتها فى حالة تصلح معها لأن تنى بما أعدت له من المنفعة (م 376 مدنى) ، وكذلك فى التقنين المدنى الفرنسى يلتزم المؤجر بتسليم الشى ، فى حالة حسنة من الترميم من جميع الوجوه (م 177 مدنى فرنسى) . ولذلك يلتزم المستأجر بدوره، فى التقنين المدنى المدنى الفرنسى كما سنرى ، أن يرد الغين كما تسلمها . المدنى الحديد وفى التقنين المدنى الفرنسى كما سنرى ، أن يرد الغين كما تسلمها . فإن كان قد حرر محضر تسليم فالرد يكون طبقاً لهذا المحضر ، وإن لم يحرر محضر تسليم فالمروض ، ما لم يقم دليل على العكس ، أن المستأجر قد تسلم العين فى حالة تسليم فالمفروض ، ما لم يقم دليل على العكس ، أن المستأجر قد تسلم العين فى حالة حسنة ، وبجب أن يردها على هذه الحالة كذلك .

<sup>(1)</sup> انظر آنفاً فقرة ١٧٢ وما بعدها .

<sup>(</sup>۲) مليمان مرقس نقرة ۲۲۰

<sup>(</sup>۲) قارن استثناف غتلط ٤ ديسمبر سنة ١٨٧٩ الحبومة الرحمية الهتلطة و ص ٤٤ – ٢٨ عارس سنة ١٨٩٩ م ١١ ص ٤٥١ – ١١ يناجر ٢٨ عارس سنة ١٨٩٩ م ١١ ص ١٥٠ – ١١ يناجر سنة ١٩٠٠ م ١١ ص ١٣٠ – استثناف وطئى ٣ أبويل سنة ١٩٠٠ م ١٣ ص ٢٥٦ – استثناف وطئى ٣ أبويل سنة ١٩٠١ المجبوعة الرحمية ١٩٠١ رقم ٩٠ .

وإذا كان المستأجر في التقنين المدنى القديم ملنز ما برد العين بالحالة التي هي عليها ، فهذا لا يمنع من أن المتعاقدين يشترطان خلاف ذلك ، لأن هذه القاعدة ليست من النظام العام (١) . فللموجر أن يشترط رد العين الموجرة في حالة حسنة . وله كذلك اشتراط الرد في الحالة التي سلم بها العين في بدء الإيجار (٢) . وقد يكون هذا الشرط ضمنيا ، كما إذا تسلم المستأجر العين المؤجرة بمحضر تسلم مبين فيه حالتها فيجب الرد على الحالة المبينة في محضر التسلم إلا ما هلك بالاستعال المعتاد أو بالقوة القاهرة (٦) .

الإشات على المؤمر فى حالة مصول تلف بالعين المؤمرة و و د المستأجر العين فى الحالة التى هى عليها وقت الرد معناه أنه يردها ولو كانت فى حالة تلف فى ذلك الوقت ، فهو قد قام بالترامه إذا ردها بحالها . وإنما بجب ألا يكون التلف حاصلا من فعله أو من فعل مستخدميه أو من فعل من كان ساكناً معه أو من فعل المستأجر من الهاطن .

والرأى الذى ساد فى القضاء المصرى فى عهد التقنين المدنى القديم هو أن حصول التلف من فعل المستأجر أو من فعل من هو مستول عنه لايفترض، ولا يجب على المستأجر أن يثبت العكس، بل المؤجر هو الذى يجب عليه أن يثبت أن التلف إنما حصل من فعل المستأجر أو من فعل تابعيه، فعبء الإثبات يحمله المؤجر لا المستأجر. فإذا لم يستطع المؤجر إثبات ذلك، كان المستأجر غير مسئول عن التلف وتحمله المؤجر. وقد كانت القواعد العامة تقضى بأن المستأجر هو الذى يحمل عبء الإثبات، لأن الترامه برد العين الترام عقدى.

وقد استند القضاء المصرى في الأخذ بهذا المبدأ إلى أن النزام المستأجر بالرد لم يرد بصفة مطلقة ، بل نص المشرع في التقنين المدنى القديم صراحة على أن رد العين يكون بالحالة التي هي عليها وقت الرد . فإذا كانت العين تالفة في ذلك الوقت وردها المستأجر في هذه الحالة ، فلا يعد مخلا بالنزام، إلا إذا ثبت أن التلف يرجم

<sup>(</sup>١) انظر الفقرة الأخيرة من المادة ٤٦٣/٣٧٨ ملف قديم .

<sup>(</sup>٣) وفي هذه الحالة لا يكون المستأجر مستولا من النب الذي أحدثه المستأجر السابق وكان موجوداً بالدين وقت تسليمها له في بده الإيجار (استثناف مختلط ٩ مايو سنة ١٩ م ٩٩ ص ٤١٢).

<sup>(</sup>٣) انظر في ذك الإيجار المؤلف فترة ٣٤٨.

إلى قوة قاهرة ، بل هو قد قام بالنزامه بمجرد رده العين في الحالة التي هي عليها . فإذا كان المؤجر يدعى أن التلف الموجود بالعين من فعل المستأجر أو من فعل أحد تابعيه ، فعليه إثبات دعواه (١) . ولا محل للاستشهاد بالتقنين الدنى الفرنسي ، فإن المادة ١٧٣٢ من هذا التقنين تنصر احة على أن المستأجر مسئول عن التلف والهلاك الذي يحصل أثناء انتفاعه إلا إذا أثبت أنه حصل بدون تقصير منه ، فالنقنين المدنى الفرنسي صريح في جعل عبء الإثبات على المستأجر . ولم ينقل التقنين المدنى القديم هذا النص الفرنسي ، بل أورد مقابلا له هو النص الوارد بالمادة ١٣٧٨ / ٢٦٤ السالفة الذكر ، فكأنه أراد التعديل في الحكم الذي أخذ به التقنين المدنى الفرنسي بأن جعل عبء الإثبات على المؤجر .

وقد تقدمت الإشارة إلى هذا فى حالة احتراق العين المؤجرة وحكمها فى التقنين المدنى الفديم ، وسسبق بيان أن المؤجر هو الذى يحمل عبء الإثبات ، فيجب عليه أن يثبت أن الحريق قد وقع بخطأ من المستأجر (٢) . والحكم فى الحريق إنما هو متفرع عن الحكم الذى نذكره الآن ، فالحسارة المتسببة عن الحريق إنما هى نوع من أنواع التلف الذى يسأل عنه المستأجر (٢) .

<sup>(</sup>۱) استناف وطنی ۳۱ ینایر سنة ۱۹۲۳ المحاماة و رقم ۲۰۶ ص ۲۰۱ – استناف مختلط ۲۷ فبرایر سنة ۱۸۷۹ المجموعة الرسمیة الهخلطة ۵۶ ص ۱۵۶ – ۲۹ ینایر سنة ۱۸۸۰ المجموعة الرسمیة الهخلطة ۵ ص ۱۵۰ – ۲۹ ینایر سنة ۱۸۸۰ المجموعة الرسمیة الهخلطة ۸ ص ۷۶ – المجموعة الرسمیة الهخلطة ۸ ص ۷۶ – ۱۹ مایر سنة ۱۸۹۰ م ۷ ص ۱۹۰ م ۱۹۱۰ مارس سنة ۱۹۶۰ م ۷۰ ص ۱۰۹ م ۱۹۵ م ۲۰۱ مارس سنة ۱۹۶۰ م ۷۰ ص ۱۰۹ م ۲۰۱ مارس سنة ۱۹۶۵ م ۷۰ ص ۱۰۹ م ۲۰۱ مارس سنة ۱۹۶۵ م ۷۰ ص ۱۰۹ م ۲۰۱ مارس سنة ۱۹۶۵ م ۲۰ م ۳۹۷ م

<sup>(</sup>٣) وكما قلنا في الحريق (انظر آنفا فقرة ٣٩٧ في الهامش) فقول هنا إن مسئولية المستأجر من رد العين بغير تلف في النقنين المدنى القديم مسئولية عقدية ، محستوجب أن يقع صب الإثباث فيها على المستأجر لا على المؤجر . وقد كان هذا هو رأينا في عهد التقنين المدنى المندي ، وكنا نذهب إلى أن القضاء المصرى في ذلك العهد سار على نهج لا يتفق مع القواعد العامة . ولا يبرره أن يكون التقنين المدنى القديم قد أغفل نقل نص المادة ١٧٣٢ فرنسى ، ولا أنه يمكن أن يستخلص من المادة ١٢٣٨ مدنى قديم أن عبه الإثبات يقع على عاتق المؤجر . وقد كتبنا في هذا الصدد ما يأتى : و نحن لا فرى أن ما استند عليه القضاء المصرى في الأخذ بهذا المبدأ عا لا يمكن دحضه ، لأن المشرع عودنا الانستنج بسهولة من مجرد إغفاله لنص في القانون بالمغرنسي أنه لا يريد الأخذ بالمكم الوارد في هذا النص ، لاسيما إذا كان هذا المكم متفقاً مع المبادئ العامة ، فكثيراً ما يستمد على هذه المبادئ ويكتنى بها دون نقل النص . أما القول بأن المبادئين ١٨٤ تقضيان بجمل عبه الإثبات على المؤجر فدعوى تفتقر إلى دليل ، لأن حالمادتين ١٨٤ و مناه الم دليل ، لأن حالمادتين ١٨٤ و الم دليل ، الأن حالماد الم الم الم دليل ، الأن حالمادتين ١٨٤ و الم دليل ، المناه الم الم دليل ، المناه الم الم دليل ، المناه المناه الم دليل ، المه دليل ، المناه الم دليل ، المناه المه دليل ، المناه المه دليل المناه الم المناه الم دليل ، المناه الم

ولا يكون المستأجر مسئولا عما يحصل من التلف بسبب قدم العين المؤجرة أو بسبب استعالها الاستعال المألوف ، بمعنى أن المؤجر إذا أثبت شيئاً من ذلك لم يكن المستأجر مسئولا عنه

وليس المؤجر ملزماً أن ينتظر إلى نهاية الإيجار لإثبات أن التلف قد حصل بخطأ المستأجر ، بل له أن يثبت ذلك بمجرد حصول التلف ، إذ لو أجبر على انتظار نهاية الإيجار فقد يصيح الإثبات متعذراً عليه وقت ذاك .

فإذا لم يتمكن الموجر من إثبات أن التلف قد حصل بخطأ من المستأجر، لم يكن المستأجر مسئولا عنه ، وتحمل الموجر تبعة هذا التلف. هذا ولا يوجد ما يمنع المستأجر من أن يقوم هو بإثبات أن التلف قد حصل بقوة قاهرة أو بفعل أجنبي (٢)،

-المشرع المصرى وإن كان قد نص على أن المستأجر يرد البين بالحالة الى هي عليها إلا أنه أعقب ذلك باشر اط عدم حصول تلف فيها بغمل المستأجر أو بقمل أشخاص آخرين ميهم ، فإذا حصل فيها تلف بفعل أحد من هؤلاء كان المستأجر مسئولا عنه ، ولم تتعرض المادتان ٤٦٢/٣٧٨ النصل في مسألة من يحمل عبه الإثبات ، فترك المشرع هذه المسألة دون أن يتعرض لها دليل على أنه أراد الأخذ فيهابالمبادئ انعامة ، وهذه تقضى بجعل عبه الإثبات على المستأجر مادام النزامه برد الثيء النزاماً ناشئاً عن عقد . وقد أخذت بعض الهاكم المصرية فعلا جذا المبدأ ، فقضت محكة مصر الاستثنافية في حكمها الصادر في ١٦ مايو سنة ١٩٠١ بأن المستأجر بجب عليه قانوناً أن يرد الثيء المؤجركا استلمه ، وهذا الواجب لا يبرأ منه إلا في حالة ما إذا تلف الثيء المؤجر بقوة قاهرة ، ولما كان إثبات براءة الذمة عل من يدعيها فالمستأجر هو الملتزم بإثبات القوة المقهرية ( انظر أيضاً حكم محكمة الاستثناف المختلطة في ٩ مارس سنة ١٨٩٣ م ٥ ص ١٥٧ وقد سبقت الإشارة إليه ) . هذا والظاهر أن القضاء المصرى أحذ بالمدأ الذي ذهب إليه لضرورة مملية ، وذلك أنه لما كان المؤجر ليس ملتزماً في مبدأ الأمر أن يسلم العين في حالة حسنة بل بالحالة التي هي عليها ، فيجوز إذن أن يكون بالبين تلف وقت النسليم ، فليس من العدالة عند رد المستأجر المين أن يحمل مستولية هذا التلف أو أن يلزم بإثبات أنه لم يحصل بفعله وقد يتعلَّر عليه إثبات ذلك إذا لم يحتط لهذا وقت أن استلم المين ، ( الإيجار المؤلف فَقرة ٢٤٩ ص ٢٥١ هاش ١ ) -قرب سليمان مرقس فقرة ٢٢٢.

(۱) وإذا كان المتسبب في التلف علواً الستأجر ، لم يكن هذا الأخير مسئولا عن ذاك ، ولو كان الذي تسبب في التلف فعل ذلك نكاية به ( ديڤرچييه ۱ فقرة ۲۹۸ – جيوار ۱ فقرة ۲۴۷ – بودري وقال ۱ فقرة ۹۳۰) ولكن المستأجر يكون سئولا عن التلف ، حي لو حدث قضاء وقدراً ، إذا سبق ذلك تقصير منه ، كما إذا علم أن العين مهددة بالغرق ولم يتخل الاحتياطات المكانية لدر ، الخطر أولم يخبر المؤجر بذلك في الوقت المناسب ( ديڤرجيه ١ فقرة ١٣٧ – ترولون ٢ فقرة ٥٣٠ – بودري وقال ١ فقرة ٩٣٠ وفقرة ٩٣١) .

و قد قصت محكة النغض بأن المستأجر ملزم في نهاية مدة الإجارة برد للثيء المؤجر بالحالة -

وإن كان غير ملزم بإثبات ذلك كما تقدم (١).

عبء الإثبات في التقنين المدنى القديم ، وأن المستأجر يلتزم برد العين بالحالة التي عبء الإثبات في التقنين المدنى القديم ، وأن المستأجر يلتزم برد العين بالحالة التي عليها وقت الرد ولو كانت تالفة ، فإن الموجر هو الذي يثبت أن التلف قد حصل بخطأ المستأجر كما سبن القول . كذلك للموجر أن يثبت أن التلف قد حصل بخطأ من كان ساكناً مع المستأجر من أفراد أسرته أو غير هم جمن يعاشرونه ، أو غطأ مستخدميه من خطأ وأتباع ، أو بخطأ ضيوفه ولو كانوا نازلين عليه لمدة قصيرة (٢٠)، أو بخطأ المستأجر من الباطن . فإذا أثبت الموجر ذلك ، كان المستأجر مسئولا عن هذا التلف ٢٠٠ ومسئوليته عن فعل تابعيه في هذه الحالة تختلف عن مسئوليته عنهم مسئولية تقصيرية إذا ارتكبوا خطأ في أثناء تأدية عملهم ، ففي الحالة الأولى لا يشترط أن يكون التلف قد أحدثه أتباع المستأجر في أثناء تأدية العمل المنوط مم ، وهذا الشرط ضرورى في الحالة الثانية .

وللموجر أن يثبت خطأ المستأجر أو خطأ تابعيه بجميع طرق الإثبات(١) .

#### (ب) التقنين المدنى الجديد

### ٢١٦ – نصوص فانونية: تنص المادة ٩٩٥ من التقنين المدنى على ماى:

التي يكون عليها وقت الرد دون تلف ناشي، عن فعله أوفعل من يخدمونه أو يسكنون معه الشيء المؤجر إلا إذا وجد اتفاق على فير ذلك ، والطاعنة تسلم بأن تلف المعزفين إنما نشأ من فعل المتظاهرين في الوقت الذي أغلق فيه المستأجر محله استياطاً لما توقعه من قيام المظاهرات ولما خشيه من هيث المتظاهرين ، فلم ينشأ التلف عن قعله هو أو عن فعل خدمه ، فلا محل بعد ذلك لمساءلته ( نقض مدنى ١١ أبريل سنة ١٩٢٧ مجموعة أحكام النقض ٨ رقم ٤٢ ص ٤١٣).

<sup>(</sup>١) انظر في ذلك الإيجار للمؤلف فقرة ٣٤٩ – فقرة ٣٥٠.

<sup>(</sup>۲) حتى لو كان ملزماً بقبول هؤلاء الضيوف ، كا لو كانوا جنوداً ألزم بإنزالهم عنده (بوددى وثال 1 فقرة ٩٣٤).

<sup>(</sup>٣) ويكون المستأجر مستولا عن فعل العال الذين يقومون بعمل تصليحات في المنزل للسابه (هيك ١٠ فقرة ٢٤٧ – لوران ٢٥ فقرة ٢٧٥. جيوار ١ فقرة ٢٤٧ – بودرى وقال ١ فقرة ٢٤٧). ويكون المستأجر مستولا أيضاً عن فعل خليلته التي شمع لها بالإقامة معه في مسكن مفروش استأجره للإقامة فيه شخصياً ، كا إذا سرقت هذه الخليلة بعض المنقولات للي بالعين المؤجرة (نقض فرنسي ١٣ ديسمبر سنة ١٩٢٧ دالموز ١٩٢٧ – ١٩٩٩).

١١ على المستأجر أن يرد العين المؤجرة بالحالة التي تسلمها عليها ،
 إلا ما يكون قد أصاب العن من هلاك أو تلف لسبب لا يد له فيه ١ .

ر ٢ - فإذا كان تسليم العين للمستأجر قد تم دون كتابة محضر أو دون بيان بأوصاف هذه العن ، افترض ، حتى يقوم الدليل على العكس ، أن المستأجر قد تسلم العن في حالة حسنة ،(١).

وقد سبق شرح المادة ٣٧٨ / ٤٦٣ من التقنين المدنى القديم التي تقابل هذا النص ٢٠٠٠ ٤

ويقابل النص فى التقنينات المدنية العربية الأخرى: فى التقنين المدنى السورى م ٥٩٠ – وفى التقنين المدنى الليبى م ٥٩٠ – وفى التقنين المدنى الليبى م ٧٧٠ – وفى التقنين المدنى الموجبات والعقود اللبنانى م ٧٧٥ – ٥٨٠ (٢) .

م ٧٧٣ : يبن المأجور أمانة في يد المستأجر عند انقضاء الإجارة كما كان أثناءها . فإذا استعمله المستأجر بعد انقضاء الإجارة وتلف ضمن . وكذلك لو طلبه المؤجر عند انقضاء الإجارة من المستأجر فأمسكه دون حق ثم تلف ضمن . ( ويعتبر التقنين العراق استمال المستأجر العين المؤجرة بعد انقضاء الإيجار أوإساكها دون حق بعد طلب المؤجر لها تعدياً يجعل المستأجر مسئولا من التلف ، وهذا الحكم لا يخالف القواعد العامة - انظر عباس الصراف فقرة ٩٤٤) .

تغنين الموجبات والعقود المبناني م ٧٧٥ : إذا رضع بيان أووصف لمأجور فيما يهن المؤجر والمستأجر ، وجبعل هذا أن يعيد المأجور كما استلمه .

م ٧٧٥ : إذا لم يوضع بيان أووصف للمأجور ، فيقدر أن الممتأجراستلم المأجور في حالة .

م ٧٩ه : پكون المستأجر مسئولا من هلاك المأجور أو تعييه إذا كان نائثاً عن قعله . ويكون مستأجر الفنك أو فهره من المحال المفتوحة المجمهور مسئولا عن فعل المسافرين أو فلزلاه الذين استقبلهم في المحل .

<sup>(</sup>۱) تاريخ النص: ورد هذا النص فى المادة ۷۹۲ من المشروع التمهيدى هل وجه يتفق مع ما استقر عليه فى التقنين المدنى الجديد. وفى لجنة المراجعة أدخلت تحويرات لفظية طفيفة فأصبح النص مطابقاً لما استقر عليه فى التقنين المدنى الجديد، وصار رقعه ۲۲۰ فى المشروع النهائى. ووافق عليه مجلس النواب تحت رقم ۲۱۹، ثم مجلس الثيوخ تحت رقم ۵۹۱ (مجموعة الأعمال التحضيرية ٤ ص ۲۰۵ – ص ۵۵۰).

<sup>(</sup>٢) انظر آنفاً فقرة ١٣٤ وما بعدما .

<sup>(</sup>٣) التقنينات المدنية المربية الأخرى :

التقنين المدنى السورى م ٥٥٥ ( مطابق ) .

التقنين المدنى الليبي م ٥٩٠ ( مطابق ) .

التقتين المدنى العراقي م ٧٧٧ (مطابق) – قارن عباس حسن الصراف فقرة ٩٤٩.

ويخلص من هذا النص أن المستأجر يلتزم بموجب عقد الإيجار أن يرد العين المؤجرة بالحالة التي تسلمها عليها . فإذا تبين أن حالة العين عند الرد تختلف عن حالتها وقت التسلم ، فإما أن يكون ذلك بسبب أن العين قد تلفت أو هلكت ، وإما أن يكون ذلك بسبب آخر كأن يكون هناك عجز في مساحتها أو نقص في ملحقاتها أو أن تكون العين قد ضاعت كلها أو بعضها . ولكل من هاتين الحالتين حكمه .

فنبحث إذن : (١) الحالة التي يجب أن ترد عليها العين. (٢) تغير حالة العين بسبب الهلاك أو التلف. (٣) تغير حالة العين بسبب آخر غير الهلاك أو التلف.

المادة ٩٩١ مدنى بأن المستأجر بلتزم برد العين المؤجرة بالحالة التي تسلمها علها . المادة ٩٩١ مدنى بأن المستأجر بلتزم برد العين المؤجرة بالحالة التي تسلمها علها . فإذا اختلفت حالبها وقت الرد عن حالبها وقت التسلم ، اعتبر المستأجر مخلا بالنزامه إذا لم يعد العين إلى حالبها وقت التسلم . وهذا مخلاف التقنين المدنى القديم ، فقد وأينا المستأجر في هذا التقنين بلتزم برد العين بالحالة التي هي عليها وقت الرد . فإذا اختلفت حالبها وقت الرد عن حالبها وقت التسلم ، ولم يثبت المؤجر أن هذا الاختلاف يرجع إلى خطأ المستأجر ، اعتبر المستأجر موفياً بالنزامه إذا هو رد العين عالبها وقت الرد .

فيجب إذن ، في التقنين المدنى الجديد ، أن تعرف حالة العين وقت التسلم حتى تكون هذه الحالة هي الحالة التي يجب رد العين عليها . وعبء الإثبات هنا على المستأجر (١) ، كما يتبين من الفقرة الثانية من المادة ٩١ ه مدنى . فالمستأجر وهو يرد العين يجب عليه أن يثبت أن حالها وقت الرد هي حالها وقت التسلم .

¥

<sup>-</sup> م ٥٨٠ : لا يخون المستأجر مسئولا عن الهلاك أو التعيب الناشيه :

أُولا - من استمال المأجور استمالا مادياً مألوفاً ، مع مراحاة الأحكام السابقة المختصة بالإصلاحات الصغرى للطلوبة من المستأجر .

ثانياً – من القرة القاهرة إذا لم تكن معزوة إلى خطأه .

ثالثًا – من قدم مهد البناء أوهيب فيه أوهدم إجراء الإصلاحات المطلوبة من المؤجر. (وأحكام التقنين المبناني تتفق في مجموعها مع أحكام التقنين المصرى).

<sup>(</sup>١) سليمان مرقس فقرة ٢٢٣.

وخير سبيل لإثبات ذلك أن يكون الطرفان وقت التسام قد حررا محضراً يبن حالة العين وأوصافها وما تشتمل عليه من ملحقات ، وهذا هو محضر الحرد أو محضر التسلم (état des lieux) الذى سبقت الإشارة إليه (۱) . فإذا كان هذا المحضر قد حرر وقت تسلم العين المؤجرة إلى المستأجر ، أو كان هناك بيان مكتوب بأوصاف العين أثبت في عقد الإيجار ذاته أو حرر أثناء الإيجار ، فإن التحقق من مطابقة حالة العين وقت الرد لحالها وقت التسلم يصبح أمراً ميسوراً ، ولا يقتضى الامضاهاة العين وقت الرد للتثبت من أن حالها مطابقة لما ورد في محضر التسلم أو في البيان المكتوب بأوصاف العين .

أما إذا لم يوجد عضر تسلم أو بيان بأوصاف العين ، فإن الفقرة الثانية من المادة ٩١ ه مدنى تنص ، كما رأينا ، على ما يأتى : و فإذا كان تسلم المين للمستأجر قد تم دون كتابة عضر أو دون بيان بأوصاف هذه العين ، افترض ، حتى يقوم الدليل على العكس ، أن المستأجر قد تسلم العين في حالة حسنة » . فالمشرع إذن قد وضع بهذا النص قرينة قانونية تقضى بأن المستأجر قد تسلم العين في حالة حسنة . ويبرر وضع هذه القرينة ما سبق أن قررناه من أن الموجر يلتزم و أن يسلم المستأجر العين الموجرة وملحقاتها في حالة تصلح معها لأن تفي بما أعدت له من المنفعة ، وفقاً لما تم عليه الاتفاق أو لطبيعة العين » (م ٦٤ ه مدنى) . فإذا كان المستأجر قد تسلم العين في حالة دون هذه الحالة ، فقد كان من السهل عليه أن يثبت حالة العين وقت تسلمها في عضر تسلم أو في بيان يضمنه عقد الإيجار أو يكتبه بعد ذلك . أما ولم يفعل ، فإن هذه قرينة معقولة تدل على أنه تسلم العين في حالة حسنة معها لأن تفي بما أعدت له من المنفعة . ويتر تب على ذلك أن المستأجر يلتزم برد العين في حالة حسنة ، ما دام قد تسلمها في هذه الحالة بموجب القرينة القانونية السالفة الذكر .

على أن هذه القرينة قابلة لإثبات العكس كما هو صريح النص ، فيجوز المستأجر أن يثبت ، بالرغم من أنه لا يوجد محضر تسليم أو بيان بأوصاف العين ، أن العين وقت أن تسلمها لم تكن في حالة حسنة ، وأنه رضى محالها كما هي ، وأن حالة العين وهو يردها مطابقة للحالة التي تسلمها عليها . ويستطيع أن يثبيت

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فغرة ١٨٤ في الهامش.

ذلك مجميع طرق الإثبات ، ويدخل فى ذلك البينة والقرائن (١) ، لأن الإثبات يتعلق بواقعة مادية (٢) .

فإذا تمكن المستأجر من إثبات أنه يرد العين بالحالة التي تسلمها علمها ، إما عن طريق محضر التسليم أو عن طريق بيان بأو صاف العين وقت أن تسلمها أو عن أى طريق آخر من طرق الإثبات على الوجه الذي بسطناه فيا تقدم ، فإنه يكون قد وفى بالنزامه ولا تبر تب أية مسئولية في ذمته . أما إذا تبين أن حالة العين وقت الرد قد تغير ت عما كانت عليه وقت النسلم ، فإن هذا التغير ، كما قدمنا ، إما أن يكون بسبب الملاك أو التلف ، وإما أن يكون بسبب آخر غير الملاك أو التلف .

١٩١٥ - تغير حاله العين بسبب الهموك أو التلف : ميزنا هذا الفرض عن غيره من الفروض لأن هناك نصوصاً أخرى تتعلق به غير نص المادة ٩٩٥ مدنى، فقد رأينا أن المادة ٢/٥٨٣ مدنى تنص على ما يأتى : و وهو (المستأجر) مسئول عما يصيب العين أثناء انتفاعه بها من تلف أو هلاك غير ناشئ عن استعالها استعالا مألوفاً ، وسبق أن قررنا أن النزام المستأجر في حالة الهلاك أو التلف هو النزام ببذل عناية لا النزام بتحقيق غاية ، و يكنى المستأجر التخلص من المسئولية في هذه الحالة أن يثبت أنه قد بذل عناية الشخص المعتاد في المحافظة على العين من الهلاك أو التلف (٢) . فاذا أثبت ذلك ، يكون قد أثبت أنه نفذ النزامه ، فلا يكون مسئولاعما أصاب العين من هلاك أو تلف . لكن الفقرة الأولى من المادة ٩٩١ ملنى تقول كما رأينا : وعلى المستأجر أن يرد العين المؤجرة بالحالة التي تسلمها عليه ، إلا ما يكون قد أصاب العين من هلاك أو تلف لسبب لا يد له فيه » . ويوهم عليه ، إلا ما يكون قد أصاب العين من هلاك أو تلف لسبب لا يد له فيه » . ويوهم عليه ، إلا ما يكون قد أصاب العين من هلاك أو تلف لسبب لا يد له فيه » . ويوهم

<sup>(</sup>۱) وإذا كان بالمين المؤجرة وقت الرد تلف غير ظاهر لا يمكن تبينه بالفحص العادى، فإن خفاء التلف يعتبر قرينة على أن المستأجر تسلم العين وفيها هذا التلف ، وعلى المؤجر أن يثبت أن النلف لم يكن موجوداً وقت أن سلم العين إليه (جيوار ١ فقرة ٢١٦ – بودرىوڤال ١ فقرة ٩٢٥ – بلانيول وريبير ١٠ فقرة ٣٠٤).

<sup>(</sup>۲) نقض فرنسى ۲۷ يوليه سنة ۱۸۹٦ داللوز ۹۷ – ۱ – ۲۱۱ – ۲۵ مايو سنة ۱۸۹۷ داللوز ۹۷ – ۱ – ۲۱۱ – ۲۰۰ مايو سنة ۱۸۹۷ داللوز ۹۷ – ۱ – ۵۰۰ – جبوار ۱ فقرة ۵۰۰ – آوبرى ورو وإسان ه فقرة ۹۰۷ ص ۴۲۷ وريپير ۱۰ فقرة ۹۰۶ . عكس ذلك نظراً لورود قواعد خاصة لإثبات الإيجار في القانون الفرنسي يودري وفال ۱ فقرة ۹۲۷ – ولكن يلاحظ أن الإثبات هنا يتعلق بواقعة مادية لا بعقد الإيجار ذاته .

<sup>(</sup>٣) انظر آنفاً فقرة ٢٨٥.

هذا النص أن المستأجر مسئول عن الهلاك أو التلف ، ولا يستطيع التخلص من المستولية إلا بإثبات السبب الأجنبي . ولكن القول بذلك يجعل هناك تعارضاً واضحاً بن المادة ٢/٥٨٣ والمادة ١/٥٩١ ، مع أنه من الميسور التوفيق ما بين النصين. ذلك أن المادة ٩١٥ / ١ ملنى لم ترد أنَّ تنسخ حكم المادة ٩٨٥ / ٢، ولا يزال المستأجر ، حتى تحت حكم المادة ٥٩١ / ١ مدنى ، يستطيع التخلص من اللسئولية عن الملاك أو التلف بإثبات أن الهلاك أو التلف لم يكن بخطَّأه، ويكني فى ذلك أن يثبت أنه بذل عناية الشخص المعتاد . وقد ورد فى المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدي في صدد المادة ٥٩١ مدنى ما يؤيد ذلك ، إذ تقول : و فإذا كان بالعن تلف كان المستأجر هو المسئول ، ما لم يثبت أن هذا التلف لم يكن بخطأه ، وقد تقدمت الإشارة إلى ذلك ، (١) . والمذكرة الإيضاحية تحيل إلى ما قدمته في صدد المادة ٥٨٣ مدني إذ تقول: و فهو (المستأجر) مسئول عما يصيب العمن من التلف، إلا إذا أثبت أن هذا التلف لم ينشأ عن خطأه أو عن خطأ تابعيه . ويكني في ذلك أن يثبت أنه قام بالعناية المطلوبة منه . فإن كان التلف يرجع إلى استعال الشيء استعالا مألوفاً فلا يكون مسشولاً عنه الله . فواضع إذن أن المشرع في المادة ٩١ ه / ١ مدنى لم يرد أن ينحرف عن الحكم الوارد في المادة ٨٣ / ٢ مدنى، ولا يزال المستأجر يستطيع أن يتخلص من المسئولية عن الهلاك أو التلف إذا أثبت أنه بذل عناية الشخص المعتاد ، أو أثبت أن الهلاك أو التلف يرجع إلى استعال الشيء استعالامألوفاً ١٦٠ . وإنما أرادت المادة ٥٩١ / ١ ملني

<sup>(</sup>١) مجموعة الأعمال التحضيريَّة ٤ ص ٥٥٣.

<sup>(</sup>٢) مجموعة الأعمال التحضيريق ٤ ص ٥٣٠.

<sup>(</sup>٣) عبد الفتاح عبد الباق فقرة ٢١١ ص ٣٤٦ - ص ٣٤٧ وفقرة ٢٤٣ ص ٣٨٨ - عبد على إمام فقرة ١٥٠ ص ٢٥٩ - عبد المنم البدراوى ص ٩٦ - عبد المنم فرج الصدة فقرة ١٨٠ ص ٢٤٧ - وقرب سليمان مرقس فقرة ٢٢٧ ص ٢٠٠ - منصور مصطفى منصور فقرة ١٦١ (ويضيف أن المستأجر من الناحية العملية إنما ينفي مسئوليته بإثبات السبب الأجنبي) - وقرب شنيق شحاته في النظرية العامة لمتأمين العيني فقرة ١٦٤ حيث يقول في حالة ما إذا سبق للزاماً بالرد النزام بالحفظ وهذا ما يقع في عقد رهن الحيازة كا يقع في عقد الإيجار : و وعند الجياع الالزامين مما في عقد واحد ، يخرج الالزام بالرد عن كونه مجرد النزام بنتيجة ، ومن شم فإن الملتزم بالرد يعتبر مسئولا عن الهلاك الجزئ أوالكلي ، ولكنه يستطيع التحلل من المسئولية ولو لم يثبت السبب الأجنبي أو القوة القاهرة إذا كان قد أثبت علم وقوع تقصير حدى . ومع ذلك المرتمن دفع -

أن تزيد سبباً آخر لتخلص المستأجر من المسئولية ، هو أن يثبت أن الهلاك أو التلف يرجع إلى سبب أجنبي لا يد له فيه . وليس في هذا إلا تطبيق للقواعد العامة ، فإنه إذا لم يستطع المستأجر إثبات أنه بذل عناية الشخص المعتاد أو ألا خطأ في جانبه لأن الهلاك أو التلف يرجع إلى استعال الشيء الاستعال المألوف ، أو أثبت المؤجر أن المستأجر لم يبذل عناية الشخص المعتاد بل قصر في اتخاذ الاحتياطات المعتادة ، بني للمستأجر طريق آخر التخلص من المسئولية ، وذلك بأن بثبت أنه بالرغم من عدم بذله عناية الشخص المعتاد ، فإن هلاك العين أو تلفها يرجع إلى سبب أجنبي (١) . ويخلص من ذلك أن الغزام المستأجر بالمحافظة على العين من الهلاك أو التلف هو النزام ببذل عناية لا النزام بتحقيق غاية ، ويستنبع ذلك أن يكون بتحقيق غاية ، ويستنبع ذلك أن يكون بتحقيق غاية ، ويستنبع ذلك أن يكون بتحقيق غاية النزام ببذل عناية لا النزام بتحقيق غاية النزام ببذل عناية لا النزام بتحقيق غاية من الهلاك أو التلف هو أيضاً النزام ببذل عناية لا النزام بتحقيق غاية على العين عناية (١) .

المسئولية من نفسه ، فإنه لن يستطيع ذلك من طريق إثبات أنه قد بذل من العناية ما يبذله الشخص المستاد ، بل هو مضطر إلى إثبات السبب الأجنبى أى القوة القاهرة أوفعل الغير الذي كان سبباً في الهلاك أو النلف .

وفي القانون الفرنسي يذهب بعض الفقها، إلى أن المستأجر لا يتخلص من المستولية عن الهلاك أو التلف إلا بإثبات السبب الأجنبي (إسان في أوبري ورو وإسان ه فقرة ٣٦٧ ص ٣٦٨ وهامش ١٩ مكرر ا ثانياً – دى پاج ٤ فقرة ٣٠٧٠ بلانيول وريبير وبولانچيه ٢ فقرة ٢٧٤٧ – جوسران ٢ فقرة ١١٩٨ وفقرة ١٢٠١) . ويذهب فريق ثان إلى أنه يكني أن يثبت المستأجر أنه بذل عناية الشخص المعتاد (انظر رأى أوبري ورو في أوبري ورووإسان ه فقرة ٣٦٧ أنه بذل عناية الشخص المعتاد (اثنار رأى أوبري ورو في أوبري ورووإسان ه فقرة ٢٣٨ ص ٢٣٨ مامش ١٩ مكرر ا ثانياً جيوار ١ فقرة ٢٣٦ - فقرة ٢٣٧ - بودري وقال ١ فقرة أو ٢٦٨ - فقرة ٢١٧ ) . ويذهب فريق ثالث إلى أن المطلوب من المستأجر أن يثبت أن الملاك أو التلف با يصل إلى إثبات ذلك عملياً بمجرد أن يثبت أنه بذل عناية الشخص المعتاد ، بل يجب أن يثبت سبب الهذك أو التلف بالذات وأن هذا السبب يرجع إما إلى قدم العين وإما إلى واقعة لم تكن عناية الشخص المعتاد تكني التغلب عليها (بلانيول وريبير ١٠٠ فقرة ٢٠٩) .

<sup>(</sup> ٥ ) انظر الوسيط ١-فقرة ٤٢٩ ص ٦٦١ . وانظر آنفاً فقرة ٣٨٥ .

<sup>(</sup>٢) وفى عهد النقنين المدنى الجديد ، كما كان الأمر فى عهد التقنين المدنى القديم ، لا يجبى المؤجر ، إذا حصل بالمين ثلف ، أن ينتظر إلى نهاية الإيجار ، بل له أن يرجع على المستأجر بمجرد حسول النلف ، ولا يستطيع المستأجر التخلص من المستولية إلا بإثبات أنه بذل عناية الشخص المعتاد أربإثبات السبب الأجنبي (انظر آنفاً فقرة ٢٩٠ - سليمان مرقس فقرة ٢٢٧ - مبد الباقى فقرة ٢١٠ وفقرة ٢٤٢).

وهناك صورة خاصة من صور الهلاك أو التلف، هي أن يكون الهلاك أو التلف سببه حريق العين. فقد قدمنا أنه نظراً لخطورة هذا السبب، قد جعل المشرع الترام المستأجر بالمحافظة على العين من الهلاك بسبب الحريق المراماً بتحقيق غاية لا التراماً ببذل عناية ، فهو مسئول عن الحريق ما لم يثبت السبب الأجنبي ولا يكنى أن يثبت أنه بذل عناية الشخص المعتاد (۱) . بل إن مدى مسئولية المستأجر عن الحريق تجاوز مدى مسئوليته عن رد العين حتى فى الحالات التي يكون فيها الترام المستأجر بالرد التراماً بتحقيق غاية والتي سنذكرها فيا يلي (۲) . فهوفي هذه الحالات الأخيرة تنحصر مسئوليته فى الجزء الذى استأجره ولا تجاوزه إلى غيره ، أما فى الحريق فقد رأينا أنه يكون مسئولا لا عن الجزء الذى يشغله فحسب ، بل أيضاً الحريق فقد رأينا أنه يكون مسئولا لا عن الجزء الذى يشغله ، سواء كان عن الأجزاء الأخرى من العقار إذا احترقت مع الجزء الذى يشغله ، سواء كان عن الجزء الذى يسكنه ، أو كان معه مستأجرون آخرون يسكنون الأجزاء الأخرى من العقار أدا العقرون آخرون يسكنون الأجزاء الأخرى من العقار أدا العرق من العقار عن معه مستأجرون آخرون يسكنون الأجزاء الأخرى من العقار أدا العرق من العقار أدا العرق من العقار أدا العرق من العقار أدا العرق المنارة عن المقار (۱) . أو كان معه مستأجرون آخرون يسكنون الأجزاء الأخرى من العقار (۱) .

المبعدنا عبر مالة العبى بسبب آخر غبر الهموك أو النف : فإذا استبعدنا حالة الهلاك أو التلف . على التفصيل الذي قدمناه ، لورود نصوص خاصة بها يجب التوفيق بينها وبين نص المادة ٩١٥ مدنى ، فإنه يجب القول بأن النزام المستأجر برد العين طبقاً للمادتين ٩٥٠ و ٩١٥ مدنى هو النزام بتحقيق غاية لا النزام ببذل عناية ، كالنزام المؤجر بتسليم العين وككل النزام بالتسليم أو بالرد، وذلك حتى نرجع إلى حكم القواعد العامة فيالم يرد فيه نص خاص .

ومن ثم يكون الأصل هو أن يلتزم المستأجر برد العين بالحالة التي تسلمها عليها ، والتزامه هذا هو التزام بتحقيق غاية لا النزام ببذل عناية ، فلا ستطيع أن ينخلص من المسئولية إلا بإثبات السبب الأجنى ، ولا يكنى أن يثبت عناية

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ٣٩٧.

<sup>(</sup>٢) انظر الفقرة التالية (فقرة ١٩٤).

<sup>(</sup>٣) انظر آنفاً فقرة ٤٠٠ في الحاش.

<sup>( ۽ )</sup> انظر آنفاً فقرة ۽ ٠ ۽ .

الشخص المعناد. ولا يستند هذا الحكم إلى الفقرة الأولى من المادة ٩٩ مدنى ، فإن هذا النص إنما يتكلم عن السبب الأجنبى في صدد هلاك العين أو تلفها ، وقد رأينا أن المستأجر يستطيع أن يتخلص من المسئولية في هذه الحالة ، ليس فحسب بإثبات السبب الأجنبى ، بل أيضاً بإثبات أنه بذل عناية الشخص المعتاد لأن النزامه النزام ببذل عناية لا النزام بتحقيق غاية . وإنما يستند الحكم إلى القواعد العامة كما قدمنا ، فإن كل النزام بالرد أو بالتسليم هو النزام بتحقيق غاية لا النزام ببذل عناية .

فإذا تغيرت حالة العين بسبب آخر غير الملاك أو التلف ، بأن تبين مثلا أن هناك عجزاً في مساحتها (أ) أو في مقدارها تسبب لا يرجع إلى التلف ، أو تبين أن ملحقات العين ناقصة ، أو كانت العين منقولا فضاعت ولم يتمكن المستأجر من ردها ، فإن المستأجر لا يستطيع التخلص من المسئولية عن الرد إلا بإثبات السبب الأجنبي (٢) . ولا يكني أن يثبت أنه بذل عناية الشخص المعناد أو أنه اسعمل العين استعمالا مألوفا ، وبالرغم من ذلك قد وقع العجز في المساحة أو النقص في الملحقات أو ضاعت العين . بل الواجب أن يثبت مثلا أن العجز في المساحة يرجع الى قوة قاهرة كأكل البحر ، أو أن النقص في الملحقات يرجع إلى استيلاء جهة الإدارة لسبب لا يد له فيه ، أو أن ضياع العين يرجع إلى غارة عدو مفاجئة اضطرته لترك العين فضاعت .

<sup>(</sup>۱) بلانيول وريبير ۱۰ فقرة ۲۰۰ – وقد قدمنا أن المستأجر لا يستطيع أن يعوض العجز فى مساحة أرض زراعية بما يكون قد اغتصبه من أرض مجاورة ، ولوكان قد كسب بالتقادم لحساب المؤجر هذا المقدار المغتصب (انظر آنفاً فقرة ٤١١).

<sup>(</sup>٢) قرب منصور مصطن منصور فقرة ٢١٢ ص ٥٤٨ – عبد المنم فرج الصدة فقرة ١٨٠ – وقرب أيضاً سليمان مرقس فقرة ٢٢٧ – وكتابه في التأمينات الدينية فقرة ٢٨٨ ص ٤٤٦ – ص ٤٤٧ ( ويبدو أنه يميز بين تلف الدين وهلاكهلا . في حالة التلف يستطيع المستأجر أن يرد الدين تالفة ، وعليه حتى يتخلص من المستولية عن التلف أن يثبت أنه بذله عناية الشخص المعتاد . أما في حالة الهلاك فإن المستأجر لا يستطيع رد الدين أصلا ، فيخل بالنزامه بالرد وهو النزام بتحقيق غاية ، فلا يتخلص المسئولية إلا بإثبات السبب فيخل بالنزامه بالرد وهو النزام بتحقيق غاية ، فلا يتخلص المسئولية إلا بإثبات السبب الأجنبي . ويمترض على هذا الرأى – فوق أنه يجمل الملاك والضباع شيئاً واحداً والفرق بينهما واضع – بأن المشرع جمل حكم الملاك هو نفس حكم التلف ، إذ جمع الاثنين معاً وجمل حكمها واحداً سواء في المادة ٣٨٥ أو في المادة ٣١٥ ، فاتغييز بينهما على الوجه السالف الذكر فيه عالفة صريحة لنصوص القانون ) .

وظاهر أن هناك فرقاً بين حالة هلاك العين أو تلفها وبين الحالات التي نحن بصددها. فني حالة هلاك العين أو تلفها تكون العين باقية ، إما في صورة أنقاض إذا كانت قد هلكت ، وإما في صورة متغيرة إذا كانت قد تلفت . أما في الحالات التي نحن بصددها ، فإن العين أو بعضاً منها يكون قد زال دون أن يترك أي أثر وهذا هو الذي يبر و الاختلاف في الحكم . ويجعل الالترام في حالة الهلاك أو التلف التراماً ببذل عناية يكني للتخلص منه أن يثبت المستأجر أنه بذل عناية الشخص المعتاد ، إذ يتيسر للموجر والعين باقية أن يثبت العكس وأن المستأجر لم يبذل في المعتاد ، إذ يتيسر للموجر والعين باقية أن يثبت العكس وأن المستأجر لم يبذل في السبب الأجنبي . ويجعل الالترام في الحالات الآخرى التراماً بتحقيق غاية لا يتخلص منه المستأجر إلا بإثبات السبب الأجنبي ، إذ لا يتيسر للموجر والعين قد ضاعت أن يثبت سبب ضياعها ومدى نسبة هذا السبب إلى المستأجر ، فإذا لم يثبت هذا الأخير السبب الأجنبي تحققت مسئوليته ورجع عليه المؤجر بالتعويض على النحو الذي سنبنه فها يلي (١) .

و نظير ذلك أن يتأخر المستأجر فى رد العين ، فإن النزامه هنا أيضاً يبتى النزاماً بتحقيق غاية ، ولا يستطيع التخلص من المسئولية عن التأخر فى الرد إلا بإثبات السبب الأجنبي كما سيجىء (٢) .

## ۳ هـ کيف ومنی وأين يکون رد العين المؤجرة

و کرم کیف یکورد الرد: یکون رد العین المؤجرة بوضعها تحت تصرف المؤجر بحیث یتمکن هذا الأخیر من وضع بده علیها دون مانع ، ویکنی آن یعلم المؤجر بذلك ولو لم یستول علی العین استیلاء مادیا (۲). وهذا هو الرد

<sup>(</sup>١) انظر ما يل فقرة ٤٣٤.

<sup>(</sup>٢) انظر ما يل فقرة ٤٢٤.

<sup>(</sup>۳) والرد يكون للمؤجر أونائبه أوخلفه ، وقد يكون لمستأجر لاحق . ولكن لا يجوز للمستأجر اللاحق أن يطالب المستأجر السابق برد العين إليه ، لأن حقه إنما هو حق شخصى في ذمة المؤجر ولا تؤجد علاقة مباشرة تربطه بالمستأجر السابق ( دشنا ۲۹ يوليه سنة ۱۹۳۰ المجموعة الرسمية ۲۳ رقم ۲۳ ص ۵۰ م قنا الكلية ۱۳ أكتوبر سنة ۱۹۳۱ المحاماة ۱۲ رقم ۱۰۰ ص ۱۰۰۸ ولكن يجوز من ۱۰۰۸ – قويسنا ۲۸ نوفبر سنة ۱۹۳۹ المحاماة ۲۰ رقم ۱۹۰۰ ص ۱۰۳) . ولكن يجوز للستأجر اللاحق أن يرفع على المستأجر السابق دعوى غير مباشرة باسم المؤجر يطالبه فيما يمسليم المعين .

الفعلى من المستأجر للموجريقابل التسليم الفعلى من الموجر للمستأجر فيا قدمناه (١). ويختلف الرد المنعلى باختلاف طبية ، العين الموجرة كما بيئا فى التسليم الفعلى . فرد المنزل يكون بإخلائه مما عسى أن يكون فيه من أثاث للمستأجر ورد المفاتيح للموجر . ورد الأرض الزراعية يكون بإخلائها مما عسى أن يكون فيها من آلات ومواش وزراعة للمستأجر ووضعها نحت تصرف الموجر . ورد المنقول يكون غالباً بمناولته للموجر يداً بيد ، وقد يحصل بتسليم الموجر مفاتيح منزل أو مخزن أو صندوق أو أى مكان آخر يحتوى هذا المنقول . وقد سبق أن أور دنا تطبيقات مختلفة للتسليم الفعلى ، وهي تصلح أيضاً أن تكون تطبيقات للرد الفعلى (٢) .

وقد يكون الرد حكمياً كما فى التسليم الحكمى ، ويقوم مقام الرد الفعلى . وللرد الحكمى ، كما للتسليم الحكمى ، صور ثلاث: (الصورة الأولى) أن تكون العين المؤجرة فى حيازة المؤجر قبل نهاية الإيجار كستأجر من الباطن مثلا ، ويظل كذلك حتى نهاية الإيجار فيستمر فى وضع يده كمالك لا كمستأجر ، فتتغير نيته فى حيازته للعين وإن كانت الحيازة المادية تبقى كما كانت . (الصورة الثانية) أن تبقى العين المؤجرة فى حيازة المستأجر بعد الإيجار ولكن لا كمستأجر ، بل على سبيل العارية أو الوديعة مثلا ، وبذلك يتم قيام المستأجر بالتزامه من رد العين كمستأجر ، والرد هنا يكون رداً حكمياً ، ويبتى النزامه بردها كمستعير أو كمودع عنده (٢)

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ١٨٣.

<sup>(</sup>٢) انظر آنفاً فقرة ١٨٤ – وقد قضت محكة النقض بأنه إذا كان المستأجر ، عدما هرض السيارة المؤجرة هرضاً رسمياً على المؤجر عند انتهاء مدة العقد ورفض المؤجرة سلمها ، فيم بإيداعها جراجاً معيناً وأنذر المؤجر بذلك على يد محضرورخص له في تسلمها بغير قيد ولا شرط ، فيجب على المحكة أن تقول كلمتها في هذا الإجراء وهل يعتبر عاثلا للإيداع في حكم المادة ٢٣٩ مدنى ، وهل هو يؤكد صمة العرض ويتوافر فيه موجب الإيداع من تحلى المدين وصلاحية مكان الإيداع . فإذا كانت المحكة قد اعتبرت أن عرض السيارة في هذه المالة كان ناقصاً دون أن تبحث صمة الإجراء الذي اتخذه المستأجر ، وتطلبت منه أن يكون قد حصل مبدئياً على حكم بإيداع السيارة ، فإن الحكم يكون قد خالف القانون ، إذ أن هذا الإجراء أبيس من الشروط الحمنية لصحة الإجراء المائل للإيداع الذي يجب أن يعقب العرض . فكما يجوز أن يعرض أن يكون هذا الإجراء المائل قد طلب ابتداء من القضاء في صورة دعوى حرامة ، يجوز أن يعرض ملى القضاء كدفع في دعوى المطالبة بالأجرة ليقول فيه كلمته من حيث استيفاء الشروط السابق بيانها ( نقض مدنى ٢٢ ديسمبر سنة ٢٥١٦ بجموعة أحكام النقض ٧ رقم ١٤٥ ص ١٠٦٢ ) . ولو اشترى المستأجر العين المؤجرة ، فإن التزامه بالرد يصبح التزاماً قبل نفسه ، فينادا اللمة .

( الصورة الثالثة ) أن يؤجر المؤجر العين لمستأجر آخر بعد نهاية الإيجار ، ويسلم المستأجر الأول الذين للمستأجر الثانى ، فيعد قبض المستأجر الثانى المورد أحكياً بالنسبة إلى عقد الإيجار الثانى ، ورداً حكياً بالنسبة إلى عقد الإيجار الثانى ، ورداً حكياً بالنسبة إلى عقد الإيجار الثاول (١) .

بذلك صراحة المادة ٩٠٠ مدنى ، فقد رأيناها تقول: و يجب على المستأجر أن ير د بذلك صراحة المادة ٩٠٠ مدنى ، فقد رأيناها تقول: و يجب على المستأجر أن ير د العين المؤجرة عند انتهاء الإيجار . . . ، ٣٥٠ . وينتهى الإيجار بانقضاء المدة التى حددها المتعاقدان أو قام بتحديدها القانون ، أو بأن يفسخ الإيجار قبل انقضاء المدة ، أو بأى سبب آخر من أسباب انتهاء الإيجار وسنرى فيا يلى هذه الأسباب ، فإذا انتهى الإيجار بسبب منها وجب الرد .

ومع ذلك قد يستولى المؤجر على العين المؤجرة قبل انتهاء الإبجار إذا هجرها المستأجر تاركاً إياها بحيث يخشى عليها أو يخشى منها. وفى هسذه الحالة لا يجوز للمستأجر أن يعد المؤجر مسئولا عن استيلائه على العين قبل انتهاء الإبجار ، ولكن يجوز له أن يطالبه بتسليم العين مرة ثانية حتى يستوفى المنفعة في المدة الباقية ، ما لم يطلب المؤجر فسخ الإيجار لعدم قيام المستأجر بالنزامه من المحافظة على العين وتجبه المحكة إلى طلبه هذا .

وكما يجوز للموجر أن يحبس العين الموجرة حتى يستوفى ما اشترط دفعه مقدماً من الأجرة تطبيقاً للمبادئ العامة فى الحبس وفى الدفع بعدم التنفيذ (٦) ، كذلك يجوز للمستأجر أن يحبس العين عند انتهاء الإيجار فلا يردها حتى يستوفى ما ترتب فى ذمة المؤجر من الترامات بموجب عقد الإيجار ، كالتعويض عن إخلال الموجر بالترامه من إجراء الترميات الضرورية ، وكالتعويض عما استحدثه المستأجر فى العين الموجرة من بناء أو غراس أو غير ذلك من التحسينات (م ٥٩٢ مدنى) على الوجه الذي سنبينه فيا يلى ، وكالتعويض الذي يستحقه المستأجر بسبب إنهاء الإيجار قبل انقضاء مدته لبيع العين الموجرة (م ٢٠٥ / ٢ مدنى )كما سنرى .

<sup>(</sup>١) انظر في هذه الصور الثلاث آنفاً فقرة ١٨٥ – وانظر في ذلك الإيجار المؤلف فقرة ٢٥١ .

<sup>(</sup>٢) انظر آنفاً فقرة ٤٠٩.

<sup>(</sup>٣) انظر آنفاً فقرة ١٨٨ .

وقد نص تقنين الموجبات والعقود اللبنانى على هذا الحكم صراحة فى المادة ٨٧٥ اذ يقول: « يحق للمستأجر أن يحبس المأجور من أجل الديون المترتبة له على المؤجر والمختصة بالمأجور؟.

المسألة هو نص المادة ٧٩١ من هذا المشروع التمهيدى ينضمن نصا في هذه المسألة هو نص المادة ٧٩١ من هذا المشروع ، وكان يجرى على الوجه الآتى : ويكون رد العين المؤجرة في المكان الذى سلمت فيه للمستأجر ، ما لم يقض الاتفاق أو العرف بغير ذلك ، فحذف هذا النص في لجنة المراجعة اكتفاء بتطبيق القواعد العامة (١) . وتقضى هذه القواعد بأنه و إذا كان محل الالتزام شيئاً معيناً بالذات ، وجب تسليمه في المكان الذي كان موجوداً فيه وقت نشوء الالتزام ، ما لم يوجد انفاق أو نص يقضى بغير ذلك . ٢ – أما في الالتزامات الأخرى ، فيكون الوفاء في المكان الذي يوجد فيه موطن المدين وقت الوفاء، أو في المكان الذي يرجد فيه مركز أعمال المدين إذا كان الالتزام متعلقاً بهذه الأعمال ، (م ٣٤٧ مدني) .

ويخلص من ذلك أنه إذا كان الشيء المؤجر عيناً معينة بالذات، وجبر دها في المكان الذي كانت موجودة فيه وقت نشوء الالتزام بالرد، أي وقت إبرام عقد الإيجار. فإذا كانت عقاراً وجبر ده في مكان انعقار، وهذا بدسي. وإذا كانت العين منقولا معيناً بالذات، وعين مكان وجوده في عقد الإيجار، وجبر ده في هذا المكان، ما لم يتفق المتعاقدان على مكان آخر، وقد يكون المنقول المعين بالذات لم يعين مكان وجوده وقت الإيجار، فالمفروض أنه يتبع المستأجر عيث يوجد، ويكون مكان رده في موطن المستأجر أو في مركز أعماله إذا كان الإيجار يتعلق مهذه الأعمال، ما لم يتفق المتعاقدان على مكان آخر. أما إذا كان الشيء المؤجر غير معين بالذات بل معيناً بنوعه وهذا نادر، فإن الرد يكون في موطن المستأجر أو في مركز أعماله إذا كان الإيجار يتعلق مهذه الأعمال ؟) ما لم يتفق المتعاقدان على مكان آخر. أما إذا كان الإيجار يتعلق مهذه الأعمال ؟) ما لم يتفق المتعاقدان على مكان آخر.

رهذه الأحكام هي نفس الأحكام التي قررناها في تحديد مكان تسليم العين المؤجرة ، فيسرى على مكان الرد ما يسرى على مكان التسلم (٢٠).

<sup>(</sup>١) مجموعة الأعمال التحضيرية ٤ ص ٥٥٠ .

<sup>(</sup>٢) متصور مصطنّ متصور فقرة ٢١١ ص ٥٤٦ .

<sup>(</sup>٣) انظر آنفاً فقرة ١٨٩ – وقارن الإيجار للمؤلف فقرة ٣٥٣ – وتقضى المادة ٨١٥ من تقنين الموجبات والعقود الحبناني بأنه و بجب أن يعاد الثنيء المأجور في محل العقد ي

الرد، فوجب الرجوع إلى القواعد العامة . وهذه تقضى بأن و تكون نفقات الوفاء الرد، فوجب الرجوع إلى القواعد العامة . وهذه تقضى بأن و تكون نفقات الوفاء على المدين ، إلا إذا وجد انفاق أو نص يقضى بغير ذلك و . والمدين بالرد هو المستأجر، فهو الذى يتحمل إذن مصروفات الرد، ما لم يتفق المتعاقدان على غير ذلك . و تنص المادة ٨١٥ من تقنين الموجبات والعقود اللبناني على هذا الحكم صراحة إذ تقول : و يجب أن يعاد الشيء المأجور في محل العقد، وتكون نفقات - إعادته على المستأجر ما لم يكن هناك اتفاق أو عرف مخالف و .

أما مصروفات تسلم المؤجر للعين ، بعد أن يضعها المستأجر تحت تصرفه ويخطره بذلك ، فهمى على المؤجر ، إذ أن هذا التسلم النزام في ذمته ٢٦٠ .

§ ٤ ـ جزاء إخلال المستأجر بالنزامه من رد العين المؤجرة

كان ذلك بعدم ردها أصلا، أو بالتأخر فى ردها، أو بردها ناقصة، أو بردها ثالغة أو هالكة ، أو بردها فى غير المكان الذى يجب فيه الرد، أو بعدم استيفاء ما يجب للرد من إجراءات كأن أخلاها ولكنه لم يضعها تحت تصرف المؤجر على الوجه الذى بيناه، كان للمؤجر أن بطلب تعويضاً عما أصابه من الضرر بسبب علم قيام المستأجر بالتزامه على الوجه الذى يتطلبه القانون (١٠). هذا ما لم يثبت المستأجر أن عدم قيامه بالتزامه يرجع إلى سبب أجنبى ، فيا عدا حالة الملاك أو التلف حيث يكنى أن يثبت المستأجر أنه بذل عناية الشخص المعتاد على الوجه الذى بيناه فيا تقدم .

ويقدر التعويض بمقدار الضرر الذي أصاب المؤجر طبقاً للقواعد العامة . ففي حالة هلاك العن أو تلفها يقدر تعويض عن الهلاك أو التلف (١) ، وفي حالة

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ١٩٢.

<sup>(</sup> ٢ ) سليمان مرقس فقرة ٢٠٤ ص ٢٠١ . وانظر في ذلك الإيجار المؤلف فقرة ٢٠٤ .

<sup>(</sup>٣) استئناف مختلط ٢٨ مارس سنة ١٨٩٤ م ٦ ص ٢٠٧ - ٢٦ ديسمبر سنة ١٨٩٩ م

۱۱ ص ۱۰۶ – ۱۱ يناير سنة ۱۹۰۰ م ۱۲ ص ۸۰ – ه يناير سنة ۱۹۰۱ م ۱۳ ص ۳۵۱ – استثناف وطنی ۳ أبريل سنة ۱۹۰۲ المجموعة الرسمية ۱۹۰۱ رتم ۹۰.

<sup>( )</sup> ويبق التزام المستأجر هن هذا التعويض حتى لو هدمت العين قبل إصلاح ما حلث فيها من التلف، أو نزمت ملكيتها ، أو بيعت ، أو أوجرت لمستأجر آخر وتعهد هذا المستأجر –

رد العين ناقصة يقدر تعويض عن النقص، وهكذا . وقد ورد نصخاص بحالة التأخر عن الرد، إذ نصت المادة ، ٥٩ مدنى كما رأينا علىأنه و يجب على المستأجر أن يرد العين المؤجرة عند انهاء الإيجار ، فإذا أبقاها تحت يده دون حق كان ملزماً أن يدفع المعوجر تعويضاً يراعى فى تقديره القيمة الإنجارية للعين وما أصاب المؤجر من ضرر ، (١) . فالتعويض عن التأخر فى رد العين يتكون من شقين : (١) أجر المثل (٢) عن المدة التى تأخر فها المستأجر عن رد العين ، وقد يكون أعلى من الأجرة الفعلية أو أدنى منها . وهذا الأجر يدفع على سبيل التعويض ، فهو ليس بأجرة لها امتياز المؤجر وحقه فى الحبس وحقه فى توقيع الحجز التحفظى . (٢) تعويض إضاف عما عسى أن يكون قد أصاب المؤجر من ضرر ، كأن يثبت أن شخصاً كان يرغب فى استنجار العين بأجرة أعلى من أجرة المثل أوكان يرغب فى شرائها بثمن عال ففوت عليه المستأجر بتأخيره رد العين هذه الصفقة الرابح ، فيرجع المؤجر على المستأجر بما فاته من الربح (٢) .

حيناً إذا كان ذلك ممكناً، كما إذا بق المستأجر في العين بعد انتهاء الإيجار ولم يردها، عيناً إذا كان ذلك ممكناً، كما إذا بق المستأجر في العين بعد انتهاء الإيجار ولم يردها، قلمو جر أن يطلب الحكم بإخراج المستأجر قهراً إذا كان الإيجار لم يتجدد تجدداً ضمنياً ، مع التعويض على الوجه الذي بيناه . ويجوز للموجر أن يلجأ إلى قاضي الأمور المستعجلة لطلب إخلاء العين وطرد المستأجر في هذه الحالة (٤) ، ولكن

أن يقوم بإصلاح التلف بمصروفات من صناه (الإيجار المؤلف فقرة ه ٣٥ ص ٤٥٧ هامش ٢ –
 أنسيكلوبيدى داللوز ٣ لفظ Louage فقرة ٤٧٩).

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ٤٠٩.

<sup>(</sup>۲) استثناف وطنی ۱۱ دیسمبر سنة ۱۹۱۳ الشرائع ۱ رقم ۱۸۶ س ۳۲۸ – الإسكندرية الوطنية ۲۲ أبريل سنة ۱۹۳۷ المحاماة ۱۸ رقم ۳۲۲ س ۷۶۸ .

<sup>(</sup>۲) وإذا كان التأخر في رد العين ناشئاً عن فعل المستأجر وعن فعل شخص يطالب باستحقاق العين في الوقت ذاته ، كان المعرّجر أن يرفع دعواه على الاثنين معاً (استئناف نحتلط ١١ يناير سنة ١٩٠٠ م ١٢ ص ١٨٠) – وكثيراً ما يشترط المؤجر إلزام المستأجر بود العين المؤجرة وما عليها من زراعة لتكون تعويضاً عن عدم رد الأطيان المؤجرة وإبقائها تحت يد المستأجر دون وجه حق . وسنرى أنه يحسن اعتبار هذا الشرط شرطاً جزائياً تجرى عليه أحكامه ومنها جواز التخفيض (انظر ما يل فقرة ٢٩١ في الهامش وفقرة ٢٩٣ في الهامش) . وانظر في ذلك الإيجار المؤلف فقرة ٢٥٥ .

<sup>﴿</sup> ٤ ) وقد قضت محكة بني سويف الجزئة بأنه منالمبادئ المقررة قانوناً أن حالة إخراج ــ

قاضى الأمور المستعجلة غير مختص بالحكم بطرد المستأجر يصفة مستعجلة وإخلاء العين إذا قام نزاع جدى في صحة الإخلاء ، لأن الأحكام التي تصدر من قاضى الأمور المستعجلة لا يجوز أن تمس أصل الدعوى(١)

المستولية الجنائية عن التبدير: هذا ولا يتصور هنا أن يطلب المؤجر فسخ الإيجار لعدم قيام المستأجر بالنزامه من رد العبن ، لأن المفروض أن العبن لا ترد إلا عند انتهاء الإيجار فلا معنى لطلب الفسخ .

ولكن يوجد بدل هذا الجزاء جزاء آخر خاص بإيجار المنقولات ، فإن المستأجر إذا لم يرد منقولا تسلمه بعقد إيجار في الميعاد المحدد للرد ، جاز أن يعد هذا تبديداً معاقباً عليه إذا كان قد اختلس الشيء وتوافرت أركان الجريمة ، ويعد تبديداً أن يعدم المستأجر المنقول المؤجر عمداً (٢) ، وكذلك يعد تبديداً أن يبيع المستأجر المنقول المؤجر أو يرهنه (٢) .

وعلى ذلك قد يكون للمؤجر ضد المستأجر دعاوى ثلاث لإجباره على رد العين المؤجرة: الأولى دعوى استحقاق باعتباره مالكاً للعين المؤجرة إذا كان مالكاً لما وهذه دعوى عينية، والثانية دعوى الإخلاء بصفته مؤجراً وهذه الدعوى شخصية يستمدها من عقد الإيجار سواء كان مالكاً أو لم يكن، والثالثة دعوى جنائية هي دعوى التبديد يقيمها على المستاجر إذا كانت العين المؤجرة منقولا وبددها هذا الأخر (1)

المستأجر التي تكون مدة إجارته قد انتهت وأنفر بطلب الإخلاء في نهاية المدةمن الأمور المستعجلة التي يختص بالحكم فيها قاضي الأمور المستعجلة ، لأن وضع يد المستأجر يعتبر بلا مسوغ شرهي فيجوز إخراجه قهراً بدعوى مستعجلة (بني سويف الجزئية ١٢ نوفير سنة ١٩٢٩ المحاماة ٤ ص ٩٣٦) - انظر أيضاً في هذا المعني : مصر الوطنية (مستعجل) ٦ مارس سنة ١٩٣٩ المحاماة ٥٠ رقم ١٢٣٠ ص ٩٣٣ - استثناف مختلط ١٨ يناير سنة ١٨٩٩ م ١١ ص ٩٥ - ١٩ ديسمبر سنة ١٩٠٧ م ٩٠ ص ٩٠ - ١٩ ديسمبر سنة ١٩٠٠ م ١٠ ص ٩٠ - ١٩ ديسمبر سنة ١٩٠٠ م ١٩ ص ٩٠ - ١٩ ديسمبر سنة ١٩٠٠ م ١٠ ص ٩٠ - ١٩ ديسمبر سنة ١٩٠٠ م ١٠ ص ٩٠ - ١٩ ديسمبر سنة ١٩٠٠ م ١٠ ص ٩٠ - ١٩ ديناير سنة ١٩٠٠ م ٢٠ ص ٨٠ .

<sup>. (</sup>١) انظر في ذلك الإيجار المؤلف فقرة ١٠٥٦ .

<sup>(</sup>۲) محکمة جنع نیس ۲۰ یونیه سنة ۱۹۱۰ داللوز ۱۹۱۱ – ۲ – ۲۲۰ – محکمة جنع السین ۲۲ یونیه سنة ۱۹۱۱ جازیت دی تریبیینو ۲ أفسطس سنة ۱۹۱۱ .

<sup>(</sup>٣) محكة جنع ليل ٧ نولمبر سنة ١٩٠٧ جازيت دى پاليه ٧ ديسبر سنة ١٩٠٧ – عكة كان الاستنانية ٤ مايو سنة ١٩٠٠ محكة كان الاستنانية ٤ مايو سنة ١٩١٠ مجموعة أحكام كان ١٩١١ حس ٤٥ .

<sup>(</sup> ٤ ) ونعبرأى إلى أنه يجوز كلك لمؤجر أن يرفع دعوى استر داد المهازة مل المستأجر -

حدا ويلاحظ أن الترام المستأجر بالرد كالترام المؤجرة غير قابل للانقسام . هذا ويلاحظ أن الترام المستأجر بالرد كالترام المؤجر بالتسليم غير قابل للانقسام . فإذا استأجر العين عدة أشخاص ، أو مات المسستأجر وترك ورثة متعددين ، فللمؤجر أن يطالب أى واحد منهم برد العين بأكلها ، لا بالاقتصار على دحصته منها ، ولهذا أن يرجع على الباقين . أما حتى المؤجر في التعويض فينقسم ، ويرجع المؤجر على كل يحقدار نصيبه في التعويض ، ولو كان من يرجع عليه مستعداً لرد حصته في العين المؤجرة لما تقدم من أن الالترام بالرد لا ينقسم . ولمن كان مستعداً أن يرجع على من كان مقصراً في ذلك . وقد سبق بيان مثل هذا عند الكلام في الترام الموجر بتسليم العين () .

## المطلب الثانى العين المؤجرة زادت شيئاً

و المسروفات التي ينفقها المستأمر: قد ينفق المستأجر مصروفات على العين المؤجرة ، وهذه المصروفات إما أن تكون مصروفات ضرورية أو مصروفات كالبة .

ولم ينص المشرع فى عقد الإيجار على حكم خاص بالمصروفات الضرورية وبالمصروفات الكمالية ، فتسرى بالنسبة إليها القواعد العامة . أما المصروفات النافعة ، فقد أورد فى شأنها نصاً خاصاً سنبحثه فها يلى .

المصروفات الضرورية والمصروفات السكمالية: فإذا أنفق المستأجر مصروفات ضرورية لحفظ العين، وجب تطبيق القواعد العامة كما قدمنا، وهذه تقضى بأن وعلى المالك الذي يرد إليه ملكه أن يودي إلى الحائز جميع ما أنفقه

<sup>-</sup> إذا غير هذا حيازته فوضع بده على العين المؤجرة لاكستأجر بل كالك العين، فيرفع المؤجر دهوى استرداد الحيازة باعتبار أن المستأجر كان يحوز العين نيابة عنه ( بودرى وقال ١ فقرة ٩٦٧ ) . •

انظر في ذك الإيجار المؤلف فقرة ٢٥٧ – فقرة ٢٥٩ .

<sup>(</sup> ١ ) انظر آنفاً فقر2 ٢٠٠ - وانظر في ذلك الإيجار المؤلف فقرة ٣٦١ .

من المصروفات الضرورية (م ١/٩٨٠ مدنى). وقد قدمنا أن المصروفات الضرورية لحفظ العين يلتزم بها الموجر، ويجوز أن يقوم بها المستأجر ويرجع بها على المؤجر تطبيقاً للقواعد العامة المنصوص عليها فى الفقرة الأولى من المادة ٩٨٠ مدنى (١). وللمستأجر حق حبس العين المؤجرة حتى يستوفى هذه المصروفات (م ٢٤٦ / ٢ مدنى)، كما أن له حق امتياز على المنقول المؤجر (م ١١٤٠ مدنى)، أما العقار فالامتياز عليه للمقاول أو المهندس اللذين قاما بالأعمال اللازمة لحفظ العن (م ١١٤٨ مدنى).

أما المصروفات الكمالية التي ينفقها المستأجر في زخرفة العين وتزيينها ، كزخرفة أسقف الغرف وتكسية الحيطان بالورق أو تلوينها وفرش الأرض بالمشمع أو تغيير خشب الأرضية بخشب باركيه وزراعة الحديقة بما يستلزم ذلك من أسمدة وتقاوى وشجيرات ، فهذه أيضاً تسرى في شأنها القواعد العامة ، وتنص الفقرة الثالثة من المادة ٩٨٠ مدنى في هذا الصدد على ماياتى : و فإذا كانت المصروفات كمالية فليس للحائز أن يطالب بشيء منها ، ومع ذلك يجوز له أن ينزع ما استحدثه من منشآت على أن يعيد الشيء إلى حالته الأولى ، الإإذا اختار المالك أن يستبقيها مقابل دفع قيمتها مستحقة الإزالة ، وقد قلمنا أن المؤجر لايلتزم بهذه المصرفات ، وأن المستأجر هو الذي يقوم بها إذا شاء ذلك (٢) . فإذا أنفق المستأجر شيئاً من هذه المصروفات الكمالية ، فليس له عند رد العين إلى المؤجر أن يطالبه بها ، وإذا ترك ما استحدثه من منشآت كمالية لم يجز له أن يطالب المؤجر بأى تعويض عنها . ولكن له أن ينزع المنشآت ، العين المؤجر أن يمنعه من نزعها إذا دفع له قيمتها مستحقة الإزالة .

وإذا وجبعلى المؤجر أن يرد للمستأجر ما أنفقه من مصروفات ضرورية لحفظ العين ، أو وجب عليه أن يدفع له قيمة المتشآت الكمالية مستحقة الإزالة على الوجه الذي بيناه ، فإن له أن يطلب من القاضى أن يقرر ما يراه مناسباً للوفاء بهذا الالتزام ، وللقاضى طبقاً للمادة ٩٨٢ مدنى و أن يقضى بأن يكون

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ٢٢٦.

<sup>(</sup>٢) انظر آنفاً فقرة ٢١٦.

الوفاء على أقساط دورية بشرط تقديم الضمانات اللازمة . وللمالك أن يتحلل من هذا الالتزام إذا هو عجل مبلغاً يوازى قيمة هذه الأقساط مخصوماً منها فوائدها بالسعر القانونى لغاية مواعيد استحقاقها » . ويغلب فى المصروفات الضرورية والمصروفات الكمالية ألا تكون من الجسامة بحيث تبرر أن يتقدم المؤجر للقاضى مهذا الطلب .

العين المؤجرة مصروفات النافع: نص فانونى : وقد ينفق المستأجرعلى العين المؤجرة مصروفات بنفقها على الترميات التأجيرية اللازمة للعين ، وقد قدمنا أن المستأجريلنزم بإجراء هذه الترميات (١)، فلا يرجع بشيء مما صرفه في هذا الشأن على المؤجر.

وقد تكون هذه المصروفات أنفقها المستأجر للقيام بترميات ضرورية للانتفاع بالعين المؤجرة ، وهذه يرجعها على المؤجر بالشروط التي قدمناها ٢٠٠٠ وقد تكون مصروفات أوجدها المستأجر في العين المؤجرة بناء ، أو غراساً ، أو غير ذلك من التحسينات مما يزيد في قيمة العقار المؤجر ، كأن أدخل المياه والنور والغاز في العين المؤجرة ، أو أكثر من مرافق العين وحسن من استغلالها ، أو شق مصرفاً أو ترعة في الأرض الزراعية . وقد ورد في هذه المصروفات نص خاص بعقد الإيجار ، إذ تنص المادة ٩٢٥ من التقنين المدنى على ماياتي :

1 1 - إذا أوجد المستأجر في العين المؤجرة بناء أو غراسا أو غير ذلك من التحسينات مما يزيد في قيمة العقار ، النزم المؤجر أن يرد للمستأجر عند انقضاء الإيجار ما أنفقه في هذه التحسينات أو ما زاد في قيمة العقار ، ما لم يكن هناك اتفاق يقضى بغير ذلك »:

د ٢ - فإذا كانت تلك التحسينات قد استحدثت دون علم المؤجر أو رغم معارضته ، كان له أيضاً أن يطلب من المستأجر إزالتها . وله أن يطلب فو قذلك تعويضاً عن الضرر الذي يصيب العقار من هذه الإزالة إن كان للتعويض مقتض ه . ٣ - فإذا اختار المؤجر أن مجتفظ مهذر التحسينات مقابل رد إحدى

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ٢٨٧ وما بمدها.

<sup>(</sup>۲) انظر آنفاً فقرة ۲۲۰.

#### القيمتين المتقدم ذكرهما ، جاز للمحكمة أن تنظره إلى أجل للوفاء مها ه(١).

(۱) تاريخ النص: ورد هذا النص في المادة ۲۹۳ من المشروع التمهيدي على وجه يتغق مع ما استقر عليه في التقنين المدنى الجديد ، فيما عدا أن الفقرة الثانية من المشروع التمهيدي كانت تشرط إذا طلب المؤجر إزالة التحسينات أن يثبت و أن هذه التحسينات لا تعود عليه بأية فائدة و. و في لجنة المراجعة حذف الحكم الحاص بضرورة إثبات عدم فائدة التحسينات من الفقرة الثانية ، وأقرت اللجنة النص تحت رقم ۲۲۱ في المشروع الهائي . وفي اللجنة التشريعية لمحلس النواب أدخلت تعديلات لفظية أخرى وحتى يكون معني النص واضحاً في أن المؤجريكون له الحق عند انقضاه الإيجار في استيفاه ما استحدثه المستأجر من التحسينات في مقابل رد إحدى القيمتين – ما أنفقه المشتأجر في التحسينات أو ما زاد في قيمة المقار حتى لو كان المستأجر قد استحدث هذه التحسينات دون علم المؤجر أورخ معارضته ، المقار النص بذلك مطابقاً لما استقر عليه في التقنين المدنى الجديد ، وأقره مجلس النواب تحت فصار النص بذلك مطابقاً لما استقر عليه في التقنين المدنى المعديرية و من ١٩٥٥ .

ويقابل النص في التقنين المدنى القديم : م ٤٨١/٣٩٤ - من استأجر أرضاً زراعية وغرس فيها أشجاراً ، فلا يجوز له قلمها إلا إذا كانت شجيرات معدة النقل ، والمؤجر الحيار بين قلم الاشجار المغروسة بدون إذنه وإلزام المستأجر بمصاريف القلم وبين إبقائها ودفع قيمتها المستأجر حسب التقوم .

م ۱۹۹۰/۳۹۰ – وفي حالة ما إذا أراد قلمها ، لزمه أن ينتظر الزمن الذي يوافق نقلها .

(وسنورد فى المتن ما يوجد من خلاف بين أحكام التقنين القديم وأحكام التقنين المدنى ).

ويقابل النص في التقنينات المدنية العربية الأخرى :

التقنين المدنى السورى م ٥٥٥ (مطابق فيما عدا أن التقنين السورى يميز ما إذا كانت التحسينات بموافقة المؤجر أو كانت بغير موافقته ، أما التقنين المصرى فيميز بين ما إذا كانت التحسينات بعلم المؤجر ودون معارضته أوكانت بدون علمه أورنم معارضته – ولا فرق فى الحكم ، فإن التحسينات إذا استحدثت بعلم المؤجر ودون معارضته كان هذا موافقة ضمنية منه تعدل الموافقة الصريحة ، وإذا استحدثت رغم معارضته أو بغير علمه فإنه يكون غير موافق فعلا أو حكاً ) .

التقنين المدنى اليبيم ١٩٥ (مطابق).

التقنين المدنى العراق م ٢٧٤ : ١ – إذا انقضت الإجارة وكان المستأجر قد بنى فى المأجور بناه أوغرس فيه أشجاراً أوقام بتحسينات أخرى عا يزيد فى قيمته ، وكان ذلك على الرغم من معارضته المؤجر أودون علمه ، ألزم المستأجر بهم البناه وقلع الأشجار وإزالة التحسينات . فإذا كان ذلك يضر بالمأجور ، جاز المؤجر أن يتملك ما استحدثه المستأجر بقيمت مستحقاً القلع . ٢ – أما إذا أحدث المستأجر ثوئاً من ذلك بعلم المؤجر ودون اعتراض منه ، فإن المؤجر يلمزم بأن يرد المستأجر الأقل عا أنفقه أوما زاد فى قيمة المأجور ، ما لم يكن هناك اتفاق خاص -

وهذا النص يورد أحكاماً تخالف قليلا الأحكام التي تقررها القواعد العامة في شأن المصروفات النافعة (م ٢/٩٨٠ و ٩٢٤ – ٩٢٥ مدنى ) كما سنرى . وهي تميز بين ما إذا كان المستأجر أوجد البناء أو الغراس أو التحسينات الأخرى بعلم الموجرودون معارضته ، أو أوجدها دون علمه أو رغم معارضته . فنتكلم في كل من هذين الفرضين ، ثم فيا للمستأجر من حق الحبس وفيا للموجر من حق في أن ينظر إلى أجل وفيمن تكون له ملكية المبانى والغراس أنناء الإيجار .

المؤمر ووورد معارضة: ومعنى ذلك أن المؤجر ، وقد علم بالتحسينات ولم المؤمر ووورد معارضة: ومعنى ذلك أن المؤجر ، وقد علم بالتحسينات ولم يعارض فيها ، أنه موافق عليها موافقة ضمنية على الأقل . بل قد يكون المؤجر قد اتفق مع المستأجر على هذه التحسينات ، فإن وجد اتفاق بينهما يبين ما يجب اتباعه من الأحكام روعى هذا الاتفاق . وقد يقضى الاتفاق بأن يكون للمستأجر الحق في استحداث التحسينات في العين المؤجرة ، وعند انتهاء الإيجار للمستأجر الحق في استحداث التحسينات في العين المؤجرة ، وعند انتهاء الإيجار

ح يقضى بغير ذلك . ٣ - فإذا أحدث المستأجر شيئًا من ذلك بأمر المؤجر ، فإن المؤجر يلتزم بأن يرد المستأجر ما أنفقه بالقدر المعروف ، ما لم يكن هناك اتفاق يقضى بغير ذلك .

<sup>(</sup>والتقنين العراقي يميز بين فروض ثلاثة ويحمل لكل فرض حكه: (١) استحداث التحسينات بأمر المؤجر : فيرد الستأجر ما أنفقه بجيفه لا يزيد على المألوف . (٢) استحداث التحسينات بعلم المؤجر ودون معارضته : فيرد الستأجر الأقل مما أنفقه أر مازاد في قيمة العين ، وفي هذا تتفق أحكام التقنين المرى . (٣) استحداث التحسينات دون علم المؤجر أورنم معارضته : فيلزم المستأجر بالإزالة إلا إذا كانت الإزالة تضر بالعين فيستبق المؤجر التحسينات بقيمها مستحقة الإزالة الخطر عباس حسن الصراف ففرة ٥٤٩ مفرة ٨٤٨) . تقنين الموجبات والعقود البناني م ٨٥٥ : إذا أنشأ المستأجر بنايات أو أغراماً أو غيرها من التحسينات التي زادت في قيمة المأجور ، وجب على المؤجر أن يعيد إليه في نهاية الإجارة أما قيمة النفقات وإما قيمة التحسين على شرط أن تكون تلك التحسينات تد أجريت مع علمه وبدون أما قيمة النفقات وإما قيمة التحسين على شرط أن تكون تلك التحسينات تد أجريت مع علمه وبدون أن يطلب من المستأجر نزعها وتعويضه عند الاقتضاء عن الأضرار التي تصيب العقار من هذا أن يعلب من المؤجر أن يحتفظ بالتحسينات ويدنع إحدى القيحين المتقام ذكرها ، فيجوز أما إذا آثر المؤجر أن يحتفظ بالتحسينات ويدنع إحدى القيحين المتقام ذكرها ، فيجوز أما يمين له مهلا لأدابًا .

<sup>(</sup>وأحكام التقنين البناني نعلق مع أحكام التقنين المصرى ، فيما هذا أن التعنين البنائي ، كالمشروع التمهيدي للتغنين المهرى ، يشترط ، إذا طلب المستأجر إذاة التحسينات الى أجريت بغير علمه أورثم معارضت ، أن يثبت أن علم التحسينات لا تعود عليه بفائلة ) .

يكون الموجر الحيار في أن يستبقى التحسينات بقيمتها حسب تقويم الحبراء مستحقة ألبقاء أو مستحقة الإزالة جحتب الاتفاق. وقد يكون الاتفاق على أنه ليس المستأجر أن يستحدث شيئاً في العين المؤجرة ، فإن فعل وجب أن يرد العين خالية مما استحدث مع إعادتها إلى أصلها ، أو أن يستبقى المؤجر ما استحدث دون تعويض (١). وقد يتفق على أن المستأجر يقوم بتحسينات في العين المؤجرة وتكون ملكا الموجر عند انتهاء الإيجار (٢). وهكذا يتنوع اتفاق المتعاقدين ، وينفذ ما اتفقا عليه ما دام غير مخالف للآداب والاللنظام العام (١).

فإذا لم يوجد اتفاق ، واقتصر المؤجر على الموافقة الصريحة أو الضمنية بأن علم ولم يعارض ، فإن الفقرة الأولى من المادة ٩٢٥ مدنى تقضى بأن يستبتى المؤجر البناء أو الغراس أو التحسينات الأخرى لأنه كان موافقا على استحداثها، ويرد للمستأجر عند نهاية الإبجار أقل القيمتين ، ما أنفقه في هذه التحسينات أو ما زاد في قيمة (١). وهذا الحكم يتفق مع القواعد العامة في حالة من يقم

<sup>(</sup>۱) استئناف نختلط ۹ ینایر سنة ۱۹۰۱ م ۱۳ ص ۱۰۹ – وقرب ۲۴ مایو سنة ۱۹۲۷ م ۳ ص ۵۰۹ .

<sup>(</sup>٢) استناف مختلط ٢٨ مارس سنة ١٩٢٢ جازيت ١٦ ص ١٣٣ - وقد قضت محكة النقض بأنه من كان عقد الإيجار منصوصاً فيه عل أن كل مايحدثه المستأجر في الأعيان المؤجرة من إصلاحات أوإنشاءات يكون ملكاً المؤجر ، ثم باع المؤجر علم الأعيان ، فكل الحقوق التي كسبا المؤجر قبل المستأجر من علما العقد تعتبر من ملحقات المبيع ، فتنتقل بحكم القانون إلى المشترى . وتبعاً لذلك يكون المشترى حق مطالبة المستأجر بتعويض الفرر الناتج عن فعلم غير المشروع بتلك الأعيان (نقض ملن ٢٢ نوفير سنة ١٩٥١ مجموعة أحكام النقض ٣ رقم ١٦ ض ٨٢).

<sup>(</sup>٣) انظر في تنوع هذه الاتفاقات بودري وقال ١ فقرة ٦١٦ – فقرة ٦٤٦ .

<sup>(</sup>ع) وهذا يشمل إدخال مدات المياه والنور الكهربائي والغاز والتلفون والراديو وما إلى ذلك (م ٨١ ه مدنى). ولا يكني ليعتبر المؤجر موافقاً على إدخال هذه المدات أن يكون ملزماً بموجب نص القانون (م ٨١ ه مدنى) بترك المستأجر يدخلها في العين المؤجرة ، فقد يكون مع ذلك غير موافق عليها ، لا بمني أن يكون له الحق في منع المستأجر من إدخالها ، بل يمني أن يكون له الحق في نهاية الإيجار في طلب إزالتها ، وهندئذ تسرى أحكام التحسينات التي تكفل العين المؤجر بغير موافقة المؤجر (انظر ما يل فقرة ٢٣٤ – وانظر مكس ذلك وأن النزام للوجر بترك المستأجر يدخل هذه التحسينات يقوم مقام الموافقة عليها فلا يجوز المؤجر طلب الإزالة محمد على إمام فقرة ١٩٤٨ بالترخيص المستأجر في إدخال الماه والكهرباه والغاز حصادر في أول سبتير سنة ١٩٤٨ بالترخيص المستأجر في إدخال الماه والكهرباه والغاز ح

منشآت على أرض مملوكة لغيره وهو يعتقد بحسن نية أن له الحق في إقامتها . فإن المادة ٩٢٥ مدنى — وتحيل عليها المادة ٢/٩٨٠ مدنى — تقضى بألا يكون لصاحب الأرض أن يطلب الإزالة ، ويرد لصاحب المنشآت أقل القيمتين ، ما أنفق في المنشآت (قيمة المواد وأجرة العمل ) أو ما زاد في قيمة الأرض . ولكن المادة ٩٢٥ منذي تجيز لصاحب المنشآت نزعها مع إعادة العين إلى أصلها ، ولا تجيز المادة ٩٢٥ مدنى ذلك . فلا يجوز إذن للمستأجر أن يطلب نزع التحسينات إذا أراد المؤجر استبقاءها ، خلافا لما تقضى به القواعد العامة ، ويجب عليه أن يكتنى بأقل القيمتين المتقدم ذكرهما . ولما كانت المادة ٩٢٥ مدنى تفرض أن العين المؤجرة عقار ، فني المنقول (كما إذا كانت المادة ٩٢٥ مدنى تفرض أن المين المؤجرة عقار ، فني المنقول (كما إذا كانت العين المؤجرة سيارة واستحدث فيها المستأجر السيارة أن يطلب نزع التحسينات إذا لم يرض بأخذ أقل القيمتين . أما التقنين المصروفات النافعة والبناء والغراس .

فإذا قام المستأجر بمصروفات نافعة للعين، فقد كانت القواعد العامة تقضى بأن للمستأجر أن يرجع على المؤجر بأقل القيمتين، ما أنفقه أو ما زاد فى قيمة العين، ويكون للمستأجر أن يحبس العين حتى يستوفى ما يستحقه (م 3.0 فقرة ثانية مدنى قديم). ولكن القضاء المصرى جرى بأن المستأجر لا يرجع بشىء على المؤجر بسبب المصروفات النافعة التى ينفقها على العين (١)،

<sup>-</sup> والتلفون ، وتلزم المؤجر برد قفقات كل ذلك (فيما عدا التلفون) للمستأجر عند نهاية الإيجار، بمد خصم ٦/ من هذه النفقات عن كل سنة منذ إدخال هذه التحسينات ، وبعد استنز ال المصروفات الكالية ( انظر آنفاً فقرة ٣٧٦ في الهامش ) .

<sup>(</sup>۱) استئناف مختلط ۲ يناير سنة ۱۹۰۱ م ۱۳ س ۱۰۰ – وقد قفست محكة استئناف أسيوط بأن التحسينات التي يلزم المالك بقيمها هي تلك التي يكون إحداثها بحسن نية ، فإذا كان من أحدثها لا يعتقد أنه مالك للأرض فإنه يعتبر سيء النية ، وفي هذه الحالة يكون ملزماً بإزالة ما أحدثه بدون أن يكون له حق الرجوع عل المالك ، وعل هذه القاعدة لا يجوز المستأجر أن يطالب المالك بقيمة ما أدخله من التحسينات على الديرة (استئناف أسيوط ه يوليه سنة ١٩٣٨ المجموعة الرسمية ٢٩ رقم ١٤٣ ص ٢٣٧). وقضت محكة استئناف مصر بأن عقد الإيجار بطبيعته المقانونية لا يجيز المستأجر إجراء أي تعديل أو تغيير في العين المؤجرة ، فإذا أحدث أي إصلاح أو تحسين فإنه يعد مجازفاً ولا تجوز له المطالبة بقيمته أو بتعويض عنه و لا محل القول ح

بدعوى أن المستأجر ملزم برد العين بالحانة التي هي عليها وقت الرد فلا يسترد ما زاد فيها ولا يعوض ما نقص منها إلا إذا كان التلف بتقصير منه (١)، ولأن المصروفات النافعة التي أنفقها المستأجر إنما أراد بها فائدته هو لافائدة الموجى حتى يستكمل الانتفاع بالعين فلا يستطيع الرجوع بدعوى الفضالة (٢)، وكذلك لا يستطيع الرجوع بدعوى الإثراء بلا سبب لأن هذه الدعوى في التقنين المدنى القديم كانت دعوى احتياطية لا يجوز الالتجاء إليها إذا كان هناك عقد يحدد العلاقات بين الطرفين. ولكن يستطيع المستأجر نزع ما أوجده في العين الموجرة من تحسينات، بشرط أن يعيد العين إلى حالتها الأصلية (٢).

وإذا أقام المستأجر بناء في العين المؤجرة ، وجب تطبيق القواعد العامة في التقنين المدنى الفديم (م ٦٥ من التقنين الوطني )(١) ، وهذه تقضي بأن يكون

<sup>-</sup> باعتبار المستأجر فضولياً فى الإصلاحات التى يقوم بها أو بتطبيق فظرية الإثراء هل حساب الغير بهون سبب باعتبار أن المالك انتفع من عمل المستأجر (استثناف مصر ١٧ نوفير سنة ١٩٣٠ المحاماة ١١ رقم ٣٦٠ ص ٧٠٩). وتفست محكة النفض بأن الترامات المؤجر فى القانون المدف القديم كانت سلبة ، وذلك بترك المستأجر ينتفع بالعين المؤجرة ولا يلزم المؤجر بإجراء الترميمات اللازمة فى العين المؤجرة أثناء مدة الانتفاع إلا إذا اشترط ذلك فى العقد ، كما كان المستأجر ملزماً برد العين المؤجرة بالحالة التي هي عليها . ومفاد ذلك إعفاء المؤجر من أداء المستروفات النافعة إلا عند الاتفاق عليها بالعقد ، ومن ثم فلا يكون الحكم قد خالف القانون إذا تفضى برفض تعويض المستأجر عن إصلاح البور وإحياء الموات بالعين المؤجرة مادام لم يثبت حصول الاتفاق عليها ( نقض مدنى ٧ يونيه سنة ١٩٥٦ مجموعة أحكام النقض ٧ رقم ٩٤ صرور ) .

<sup>﴿ (</sup> ١ ) جرانمولان في المقود فقرة ٣٨٩ .

<sup>(</sup> ۲ ) وهذا هو الحكم في القانون الفرنسي ( بلانيول وريبير ١٠ فقرة ٢٠٧ ) .

<sup>(</sup>٣) ولا يستطيع المؤجر أن يطالب بإعادة العين إلى أصلها إلا بعد إنتماء الإيجار (استشاف غتلة ٣٦٤ . عُتلط ٢٧ أبريل سنة ١٩٤٤ م ٥ ص ص ١١٥) . وانظر في ذلك الإيجار للمنزلف فقرة ٣٦٤ .

<sup>(</sup>ع) أما التقنين المختلط فيختلف عن التقنين الوطئى ، فقد قضت المادة ٨٩ مدتى مختلط على أن و من بنى أوغرس فى أرض بإذن صريح من مالكها بدون شرط ولا قيد يكون مالكاً للأرض التى أقم عليها البناه أو التى يشغلها الغراس و ونصت المادة ، ٩ مدتى مختلط على أنه وإذا لم يثبت حصول الإذن من المالك بدون شرط ولا قيد تعتبر الأرض عاربة ، ويكون المالك الحيار بين طلب هدم البناه وإزالة الغراس وبين إبقائها له مع دفع قيمة المهمات والأدوات وأجرة المملة وونصت المادة ٢٩ مدتى مختلط على أنه وإذا كان لدى من غرس أو بنى أسباب مقبولة ليعتقد أنه مالك ، فلا يصير إزالة الغراس أو البناه ، بل المالك الحقيق أن يدفع ما زاد على قيمة المقاد عصب ما يقدره أهل الخبرة و .

الموجر الحيار بين طلب إزالة البناء وطلب إبقائه . فإن طلب إزالته فعلى المستأجر أن يقوم بذلك على نفقته ، وعليه أن يرد العين إلى أصلها أو يدفع تعويضاً الموجر عما أحدثه من الحسارة بسبب إزالة البناء . وإن طلب الموجر إبقاء البناء ، فعليه أن يدفع المستأجر تعويضاً هو أقل القيمتين ، قيمة البناء مستحتى الهدم وما زاد في العين بسبب البناء (١) . وهناك رأى يذهب إلى أن علم الموجر بالبناء وسكوته عليه يعد رضاء ضمنياً به ، فيلزم بدفع ما زاد في قيمة العين بسبب البناء إذا أراد إبقاءه . ولكن الرأى الراجع أن مجرد علم الموجر بأن المستأجر يبني في العين المؤجرة وسكوته على ذلك الا يعدل من حقه ، بل يبتي له حتى الحيار المتقدم ، هذا ما لم يتبين جلياً من الظروف أن الموجر أراد بسكوته النزول عن حقه في الحيار المذكور (٢) . والا يتقيد المؤجر بميعاد معين في استعال حتى خياره (٢) ،

<sup>(</sup>۱) جرانمولان فی العقود فقرة ۳۸۹ – هالتون ۲ ص ۱۲۹ – استثناف وَطَی ۲۰۰ آکتوبر سنة ۱۸۹۳ الحقوق ۸ ص ۲۰۰ –استثناف مختلط ۹ ینایرسنة ۱۸۹۰ م ۷ ص ۷۰ – ۹ مارس سنة ۱۸۹۹ م ۱۱ ص ۱۰۵ – وینتقل خیار المؤجر إلی المشتری منه علی خلاف فی الرأی (استثناف مختلط ۱۱ فبرایر سنة ۱۹۱۷ م ۲۹ ص ۱۹۱).

ومع ذلك فقد قضى بأن المستأجر الذي بني دون إذن المؤجر لا يستحق أي تعويض ستى لو اختار المؤجر استبقاء البناء ، لان المستأجر إما كان يعمل لصالحه هو لا لمصالح المالك ويقصد زيادة منفعته بأكثر بما رخص له فيه ، فلا يجوز له الاستناد إلى نظرية الإثراء بلا سبب للرجوع بقيمة ما انتفع به (استثناف أسيوط ه يوليه سنة ١٩٢٨ المجموعة الرسمية ٢٩ رقم ١٤٣ ص ٣٣٧ – استثناف مصر ١٧ نوفير سنة ١٩٣٠ المحاماة ١١ رقم ٣٦٠ ص ٣٠٩ – ٨ دسممبر سنة ١٩٣٠ المحاماة ١١ رقم ٣٦٠ ص ٣٠٩ – ٨ دسممبر سنة ١٩٣٠ المحاماة ١١ رقم ١٩٣٠ ص ٢٠٩ ص ٢٠٩ ).

<sup>(</sup>۲) ولكن إذا بني شخص في أرض يعتقد بحسن نيه أنها ملكه ، فإن المالك لا يستطيع طلب الإزالة ، ويكون غيراً بين دفع ما صرف طي البناء أو دفع ما زاد في قبعة الأرض (م ٢/٦٥ ملف وطني قدم) . وقياساً على ذلك قضت محكة استئاف مصر الوطنية بأنه إذا أباح المؤجر للمستأجر البناء ، اعتبر المستأجر حسن النية وفقاً المادة ه٦ مدنى ، وعلى ذلك لا يجوز المؤجر طلب الإزالة بل يلزم بأخذ البناء و دفع قبعته بإحدى الطريقتين ، إما قيمة التكاليف وإما زيادة القيمة التي عادت على الأرض بسبب البناء ، ويكون المستأجر الباني حق حبس البناء تحت يده حتى يستولى على قيمة البناء وفقاً المادة ٥٠٠ / ٢ مدنى (استئناف مصر ٦١ أبريل سنة ١٩٣٠ المحاماة ١٩٢٠ رقم ١٩٢ ص ١٩٤٠) . وانظر أيضاً استئناف مصر ٩ ديسمبر سنة ١٩٣٩ المحاماة ١٩ رقم ٢٥٠ ص ١٩٣٠ مصر الوطنية ٢٧ سبتمبر سنة ١٩٣٧ المحاماة ٢٠ رقم ٢٥٠ ص ١٩٣٠ المحاماة ٨ رقم ٢٥٠ ص ١٩٣٠ المحاماة ٨ رقم ٢٥٠ ص ٢٥٠ ص ٢٥٠ البريل سنة ١٩٣٠ المحاماة ١٩٢٠ رقم ٢٠٠ ص ٢٥٠ .

وإذا طلب إخلاء العين المؤجرة وتسليمها إليه كان هذا معناهأنه يطلب إزالة البناء من الأرض وتسليمها له خالية بعد إعادتها إلى أصلها ، وتكون المحكمة المحتصة بالحكم بإخلاء العين محتصة بإزالة البناء مهما بلغت قيمته لأن طلب إزالة البناء يتفرع عن الطلب الأصلى وهو إخلاء العن (١).

وإذا غرس المستأجر أشجاراً في العين المؤجرة ، فقد ورد في هذا الشأن نصوص خاصة في التقنين المدنى القديم هي نصوص المادتين ٢٩٤ – ٤٨١/٣٩٥ – ٤٨١/٣٩٥ ، ويتبين من هذه النصوص أنه يجب التفريق بين حالتين : إذا كان ما غرسه المستأجر شجيرات معدة للنقل pepinières ، أوكان ما غرسه أشجاراً مثبتة في الأرض غرسها المستأجر دون إذن المؤجر (٦) . فني الحالة الأولى يكون

<sup>(</sup>۱) استئناف مختلط ۲۶ مايو سنة ۱۸۹۹ م ۱۱ ص ۲۲۳ – ۱۷ آبريل سنة ۱۹۰۰ م ۱۲ ص ۲۰۷ – ۱۷ آبريل سنة ۱۹۰۰ م ۱۲ ص ۱۸۲ – وانظر الإيجار للمؤلف فقرة ۳۹۷ – فقرة ۳۹۹ – وقد قضى بأن المقاول الذي أقام البناه ، إذا اختار المالك استبقاءه ، تكون له دعوى مباشرة (دعوى الإثراه على حساب النير ) على المالك ، وله أن يأخذ اختصاصا على البناه إذ أصبح مملوكاً لمالك الأرض بعد أن اختار استبقاءه (مصر الوطنية ۲۱ نوفير سنة ۱۹۳۹ الحاماة ۲۰ رقم ۱۸۰ ص ۱۷۰).

<sup>(</sup>٢) انظر آنفاً فقرة ٣٠٠ تى الهامش.

<sup>(</sup>٣) والمراد هنا الشجر المغروس في الأرض لا المحصول المعتاد للأرض الزراعية ، فإن هذا المحصول يحصده المستأجر ولا يتركه في الأرض ولو انتهت مدة الإجارة قبل الحصد . وكثيراً ما يشترط في عقود الإيجار أن المستأجر يسلم الأرنس للمؤجر عند نهاية العقد خالبة ، فإذاً وجدت بها محصولات كانت من حق المؤجر . وتقضى المحاكم الوطنية بأن مثل هذا الشرط يجب التحفظ في تعليقه ، وإن كان بعض المحاكم يبني هذا التحفظ على أساس المادتين ٣٩٤ و ٣٩٠ ، فيخلط بذلك بين الفرضين اللذين فرقنا بينهما : انظر مثلا ما قضت به عكمة الاستناف الوطنية من أن الشرط الذي يكتب في عقود الإجارة ويعطى المؤجر الحق في وضع يده على الأطيان المؤجرة بدون انتظار تسلم قانونى للأطيان ، وان وجدت بها زراعة فتكون حقاً للمؤجر ولا يكون الستأجر الحق في المطالبة بها ولا بالتكلم فيها ولا بقيمة تكاليفها ، هو شرط باطل لهالغته لنص المادتين ٢٩٤ و ٣٩٥ ( استثناف وطني ٢ مارس سنة ١٩٢٤ المحاماة ٤ رتم ٢٦٥ ص ٧٣٧). وهذا الحكم أخطأ فأمرين : (١) في أنه خلط بين حالة الشجر المنروس في الأرض وحالة المحصول الزراعي المعتاد. (٢) في أنه جمل حكم المبادتين ٣٩٤ و ٣٩٥، على فرض أنهما متطبقتان عل حالة المحصول الزراعي المعتاد ، من النظام العام لا يجوز الاتفاق لل مايخالفه . والواقع أنه يمكن القول بعدم تطبيق مذا الشرط الجائر القاضي باستيلاء المؤجر على محصولات المستأجر دون تعويض إذا تأخر هذا الأخير في إخلاء المين عند نهاية الإيجار ، وذلك هون حاجة للالتجاء إلى تبرير ذلك بالمادتين ٣٩٤ و ٣٩٥ ، فضلا عن أن الالتجاء إلى هاتين المادتين لا يفيد لأن الحكم الوارد فيهما ليس من النظام العام ويجوز الاتفاق على ما يخالفه =

للمستأجر قلع ما غرسه من الشجيرات، لأنها بطبيعتها معدة للنقل من مكان إلى آخر وليست مثبتة في الأرض (١). أما في الحالة الثانية فيكون المؤجر بالحياريين أن يطلب من المستأجر قلع الأشجار المغروسة بدون إذنه وإعادة الأرض إلى أصلها ، ولكنه يجب إذا اختار ذلك أن ينتظر الزمن الذي يوافق فيه النقل فلا يصح أن يطلب من المستأجر نقل الأشجار في وقت إذا فعل فيه ذلك ماتت الأشجار وإلى هنا يتفق الحكم في حالتي البناء والغراس بوبين أن يطلب من المستأجر أبياء والغراس وبين أن يطلب من المستأجر وهنا يختلف حكم الغراس عن حكم البناء فقد تقدم أن المؤجر في الحالة الأخيرة يدفع أدني القيمتين قيمة البناء مستحق الهدم وما زاد في قيمة الأرض بسبب البناء . ومن ذلك نرى أن التقنين المدني القديم يعامل المستأجر الذي يغرس أشجاراً معاملة المستأجر الذي يقيم بناء . وليس هناك مسوغ للتفريق بين المعاملة معاملة المستأجر الذي يقيم بناء . وليس هناك مسوغ للتفريق بين المعاملةين ، ولذلك سوى التقنين المدني الجديد بينهما كما رأينا (٢) .

- كا تقدم . ويكن أن نعد هذا الشرط شرطاً جزائياً . و نترك المسحكة حرية التقدير في تطبيقه آوفي تعديله بحسب النسرر الحقيق الذي يصيب المؤجر من عدم إخلاه المستأجر الهين المؤجرة في الميماد ( انظر في هذا المعني استئناف وطني ٢٥ يسبر سنة ١٩٢٢ المحاماة ٣ رقم ١٥٩ س ٢٥٤) - و انظر أيضاً استئناف وطني ٢١ يناير سنة ١٩٢٢ المجموعة الرسمية ٢٤ ص ٢٥٣) - وقضى بأنه إذا اتفق في عقد الإيجار حل أحقية المؤجر في تسلم البين المؤجرة عند انتهاه المدة بما عليها من الزراعة ، يجب على قاضي الأمور المستعبلة عند الحكم في طلب الإخلاء تنفيذ هذا الشرط والفضاء المؤجر بما طلبه ، والمستأجر وشأنه أمام عكة الموضوع في المطالبة بحقه في ثمن الزراعة بالرغم من التعاقد إن كان لذك وجه (مصر الوطنية مستعبل ٣ نوفير سنة ١٩٣٥ في ثمن الزراعة بالرغم من التعاقد إن كان لذك وجه (مصر الوطنية مستعبل ٣ نوفير سنة ١٩٣٨ المؤجرة وإبقائها تحت يد المؤجرة وما عليها من زراعة لتكون تعويضاً عن عدم ود الأطيان المؤجرة وإبقائها تحت يد المستأجر بدون وجه حق ( كوم حادة ٣ مارس سنة ١٩٥٢ المحاماة ٣٢ رقم ٢٠٨ ص

و تمین انحاکم المختلطة إلى تطبیق الشرط و تنفیذه علی المستأجر : استثناف مختلط ۹ ینایر سنة ۱۹۰۲ م ۱۹ می ۱۹۰۳ م ۱۹ می ۲۰۲ می ۱۹۰۳ م ۱۹ می ۲۰۲ می وقار ن ۲۰۱ مارس سنة ۱۹۲۷ م ۲۰۹ می ۳۵۳ م مکس ذلک ۱۱ یونیه سنة ۱۹۰۲ م ۱۹ می ۳۶۱ م ۲۰۱ می ۲۰۱ م

(١) فه تعتبر منقولا . وليس هذا الحكم إلا تطبيقاً للقواعد العامة ، فيسرى بعد إسقاط التقنين المدنى الجديد لهذا النص (سليمان مرقس فقرة ٣٠٦ ص ٧٧ه).

(۲) انظر فیما إذا رجد اتفاق فی شأن البناه أو النراس : استثناف مختلط ۱۱ مارس سنة ۱۹۲۳ م ۲۰۸ س ۲۰۸ ۱۳۰ فبر ایر سنة ۱۹۲۳ م ۲۰ س ۲۰۸ –۱۲ فبر ایر سنة ۱۹۲۳ م ۲۰ س ۲۰۹ –۱۲ فبر ایر سنة ۱۹۲۳ م ۲۰ س ۲۰۹ – وانظر فی ذلک الإیجار السؤلف فقرة ۲۸۱ .

٤٣٢ — المستأمر أوحد البناء أو الغراس أو التحسينات الأخرى دوله

علم المؤمر أو رغم معارضة: ومعنى ذلك أن المؤجر يكون غير موافق فعلا على التحسينات التى استحدثها المستأجر إذا تحت رغم معارضته ، أو غير موافق عليها حكماً إذا تحت دون علمه . ومن أجل ذلك تقضى الفقرة الثانية من المادة ٩٢٥ مدنى بألا يجبر المؤجر على استبقاء البناء أو الغراس أو التحسينات الأخرى كما كان يجبر فى حالة موافقته ، بل يكون له الحيار بين أن يطلب إزالتها أو استبقاءها . فإن طلب إزالتها أو استبقاءها . فإن طلب إزالتها أو وجب على المستأجر أن ينزعها من العين المؤجرة وأن يعيد العين إلى أصلها ، وللمؤوجر أن يطلب تعويضاً عن الضرر الذي يصيب العقار ان كان المتعويض مقتض (٢) . وان طلب استبقاءها ، فعليه أن يرد للمستأجر أدنى

<sup>(</sup>۱) وقد قضى بأن المادة ٣٣ مرافعات الى تنص على إضافة قيمة الناء إلى قيمة الأرض إذا طلب الحكم بالأزالة لا تطبق إلا على دعوى ثبوت الملك ، أما دعوى الإزالة الى تلتحق بطلب فسخ عقد الإيجار وإخلاء الدين المرجرة فهى من نتائج الفسخ والتسليم الذي يجب أن يكون خالياً من الشوائب ، فتبعيها ظاهرة وحتمية ولا أثر لها على اختصاص المحكة المزئية المقرر بالمادة ٢١ مرافعات (عابدين ١١ ديسمبر سنة ١٩٤٩ المحاماة ٣٠ رقم ١٧٤ ص ٢٠٧) . انظرأيضاً في هذا الممنى : استثناف مختلط ٢١ مايو سنة ١٨٩٩ م ١٠ ص ٣٢٣ – ٢٩ مارس سنة ١٩٣٩ من ١٩٠٠ من ١٨٠٠ من ١٨٠٠ من ١٨٠٠ من ١٨٠٠ من ١٩٠٠ من ١٨٠٠ من ١٩٠٠ من ١٠٠ من ١٩٠٠ من ١٩٠٠ من ١٩٠٠

ولكن محكة النقض أخذت بعكس ذلك ، وقضت بأنه إذا كانت المدعوى قد رفعت من المؤجر بطلب إخلاه المستأجر من الأرض المؤجرة وتسليمها خالية مما عليها من مبان ، فإنه يجب وفقاً لقواعد تقدير قيمة الدعوى الواردة فى المادة ٣٠ ومابعدها من قانون المرافعات إضافة قيمة المبانى إلى طلب الإخلاء والتسليم ، سواء اعتبر طلب إزالة هذه المبانى طلباً ملحقاً أو تابعاً لطلب الإخلاء عملا بنص المادة ٣٠ مرافعات أو طلباً أصلياً ، باعتبار أن طلبات المؤجر وقد تعددت فإن منشأها جيماً هو عقد الإيجار مما يتعين معه أن تقدر قيمة الدعوى بمجموع هذه الطلبات وفقاً المادة ١٤ من قانون المرافعات . وإذن فتى كان النابت باخكم أن قيمة المبانى المقضى بإزائب تزيد على المسائين وخمين جنيهاً وهو طلب يخرج عن ولاية محكة المواد الجزئية ولا تملك الفصل فيه لتملقه بالنظام المام ، فإن الحكم المطمون فيه إذا قضى بتأييد الحكم الصادر برفض الدفع بعدم الاختصاص يكون قد خالف القانون ( نقض مدنى ٣٠ يونيه سنة ١٩٥٥ بموعة أحكام النقض الرقم ١٩٨ ص ١٩٧٨ ) .

<sup>(</sup> ۲ ) وليس من الضرورى أن يثبت المؤجر ، حتى بجاب إلى طلب الإزالة ، أن التحسينات لا تمود عليه بفائدة , وقد كان هذا شرطاً فى طلب الإزالة فى المشروع التمهيدى ( انظر آففاً فقرة ٢٠٠ فى الهامش) – انظر مكس ذلك عمد على إمام فقرة ٢٠٥ س ٢٦٠ : ويستند إلى ما جاه –

القيمتين، ما أنفقه في هذه التحسينات أو ما زاد في قيمة العقالى ، كما كان يفعل في حالة موافقته على التحسينات. وهذا الحكم لا يختلف الا قليلا عن حكم القواعد العامة في حالة من يقيم منشآت على أرض مملوكة لغيره ، وهو يعلم ذلك ، دون رضاء صاحب الأرض. فإن المادة ٢٩٨٩مد في حرتميل عليها المادة ١٩٨٩/٢ مد في تقضى بأن يكون لصاحب الأرض طلب إزالة المنشآت على نفقة من أقامها سع التعويض إن كان له وجه ، وإلى هنا يتفق الحكم في الإيجار مع القواعد العامة . فإذا اختار استبقاء المنشآت ، وجبأن يدفع قيمتها مستحقة الإزالة أو ما زاد في قيمة الأرض بسبها ، وهنا يختلف الحكم في الإيجار لأن المؤجر برد ما أنفق في التحسينات (وليس قيمتها مستحقة الإزالة) أو ما زاد في قيمة الأرض. ولما كانت المادة ٩٥ مدنى تفرض كما قدمنا أن العين المؤجرة عقار ، فني المنقول يجب تطبيق القواعد العامة المتقدم ذكرها ، فيرد المؤجرة بيمة التحسينات . وإذا اختار المؤجر الإزالة أو ما زاد في قيمة العين المؤجرة بسبب التحسينات . وإذا اختار المؤجر الإزالة ، وجب أن يكون ذلك في ميعاد سنة من اليوم الذي يعلم فيه بالتحسينات (م ١٩٧٤مدنى) .

أما النة نين المدنى القديم فأحكامه فى حالة عدم موافقة المؤجر على التحسينات. هى نفس الأحكام التى سبق تقريرها فى حالة موافقة المؤجر على التحسينات. فلا يرجع المستأجر بشىء على المؤجر فى حالة المصروفات النافعة. وفى حالة البناء يكون الممؤجر الحبار بين الهدم والاستبقاء ، على أن يدفع عند الاستبقاء قيمة البناء مستحق الهدم أو ما زاد فى قيمة الأرض بسبب البناء. وفى حالة الغرام يكون للمؤجر الحيار بين القلع والاستبقاء ، على أن يدفع عند الاستبقاء قيمة الغراس مستحق البقاء .

<sup>-</sup> في المذكرة الإيضاحية المشروع التمهيدي، وقد قدمنا أن المشروع التمهيدي عدل في جنة المراجعة بحلف الحكم الحاص بضرورة إثبات عدم فائدة التحسينات (افظر آنفاً فقرة ٢٠٠ في الهامش). (١) ويستطيع المؤجر من الناحية العملية أن يقرب من حكم القواهد العامة ، فيدفع المستأجر لا مقدار ما أففق في التحسينات ، بل مبلغاً يقرب من قيمة التحسينات مستحقة الإزالة وسبيله إلى هذا أن يهدد المستأجر باستمال حقه في طلب الإزالة والتعويض، فيضطر المستأجر في كثير من الأحيان أن يقبل المبلغ الذي يعرضه عليه المؤجر، وقد لا يزيد هذا المبلغ على قيمة التحسينات مستحقة الإزالة ( سليمان مرقس فقرة ٢٢٥ ص ٢٠٠) .

#### ٤٣٣ - مغوق المستأمر والمؤمر - كن شكود ملكية المبانى والغراس

أشاء الإيجار: وإذا وجب على المؤجر أن يدفع للمستأجر تعويضاً عن التحسينات وفقاً للأحكام التي تقدم ذكر ها<sup>(۱)</sup> ، كان للمستأجر أن يحبس العين المؤجرة حتى يستوفى هذا التعويض .

وتقضى الفقرة الثالثة من المادة ٩٦٥ مدنى ، كما رأينا ، بأن للمؤجر أن يطلب من القاضى منحه أجلا للوفاء بما يستحقه المستأجر من التعويض . وليس هذا إلا تطبيقاً لما نصت عليه المادة ٩٨٦ مدنى ، وهي تقضى كما رأينا(٢) بأن للقاضى و أن يقرر ما يراه مناسباً للوفاء . . وله أن يقضى بأن يكون الوفاء على أقساط دورية بشرط تقديم الضهانات اللازمة . وللمالك أن يتحلل من هذا الالتزام إذا هو عجل مبلغا يوازى قيمة هذه الأقساط مخصوماً منها فوائدها بالسعر القانونى لغاية مواعيد استحقاقها .

وهنا ــ خلافا للمصروفات الضرورية والمصروفات الكمالية ٢٦ ــ يجوز أن تصل المبالغ التى يجب على المؤجر دفعها للمستأجر حداً من الجسامة يبرر إجابة القاضى لطلب المؤجر في منحه مهلة للوفاء .

هذا والبناء أو الغراس الذى بوجده المستأجر فى العين المؤجرة لا يخلو أمره من إحدى حالات ثلاث: (1) إما أن يكون مصيره حتما أن يبتى فى الأرض ملكا للمؤجر فى مقابل تعويض ، أو بلا تعويض كأن يشترط المؤجر ذلك على المستأجر . (٢) وإما أن يكون مصيره حتما أن يزال من الأرض المؤجرة ، ويأخذ المستأجر أنقاضه بعد إعادة الأرض إلى أصلها ، إدا اشترط المؤجر والمستأجر ذلك . (٣) وإما أن يكون مصيره معلقا على مشيئة المؤجر إن أراد استبقاه وإن أراد طلب إزالته ، كما قد يكون هذا المصير معلقا على مشيئة المؤجر مشيئة المستأجر إذا كان هنان اتفاق على ذلك .

فنى الحالة الأولى ــ البناء أو الغراس يبتى حتما فى الأرض ملكا للموجر ــ يكون هذا البناءأو الغراس ملكا للموجر من وقت إنشائه ، ولا يكون للمستأج

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ٤٣١ - فقرة ٤٣٢.

<sup>(</sup>٢) انظر آنفاً فقرة ٢٩٤.

<sup>(</sup>٣) انظر آنفاً فقرة ٢٩٤.

بالنسبة إليه إلا حق شخصى يخوله الانتفاع به انتفاعه بالعين المؤجرة نفسها . ويكون البناء أو الغراس مع الأرض عقارا واحدا مملوكاً لشخص واحد هو المؤجر ، فله أن يرهنه رهنا رسمياً ، وإذا باعه وجب التسجيل ، وإذا توقع عليه حجز كان حجزا عقاريا لا حجز منقول ، والمؤجر هو الذي يدفع الضريبة المفروضة عليه (١) .

وفى الحالة الثانية – البناء أو الغراس يزال حيّا عند انتهاء الإيجار – يكون هذا البناء أوالغراس ملكاً للمستأجر ، وهو عقار مدة استقراره على الأرض للوجرة ، ثم ينقلب منقولا بعد هدمه وصيرورته أنقاضاً . ويستطيع المستأجر أن يرهنه رهنا رسمياً ، وإذا بيع وجب النسجيل فى المدة التي يعد فيها عقارا حتى إذا صار منقولا سرت عليه أحكام المنقول ، وإذا توقع عليه حجزكان حجزاً عقاريا أو حجز منقول بالتفصيل المتقدم ، والمستأجر هو الذي يدفع الضريبة المفروضة عليه ملى لا يصع للمستأجر أن ينمسك بالأخذ بالشفعة إذا باع المؤجر الأرض أثناء مدة الإبجار وقبل هدم البناء (٢) .

وفى الحالة الثالثة – مصير البناء أو الغراس معلق – بعد البناء أو الغراس مملوكا للمؤجر ملكيه معلقة على شرط واقف هو ظهور رغبة المؤجر فى استبقاء البناء أو الغراس ( أو ظهور رغبة المستأجر فى ترك البناء أو الغراس إذا كان مصيره معلقاً على مشيئته ) . ويأخذ البناء أو الغراس بالنسبة إلى المؤجر حكم العقار المملوك له تحت هذا الشرط، فير هنه رهنا رسمياً ويكون الرهن معلقا على الشرط الواقف ، وإذا بيع سجل البيع ، وإذا توقع عليه حجز كان حجزاً عقاريا . أما بالنسبة إلى المستأجر فيعد البناء أو الغراس ( أو ظهور رغبة المستأجر في استبقاء البناء أو الغراس ( أو ظهور رغبة المستأجر في استبقاء البناء أو الغراس ( أو ظهور رغبة المستأجر في استبقاء البناء أو الغراس ( أو ظهور مشيئته ) . ويعد عقارا ملة استقراره في الأرض ، وهو مستقر حتى يتحقق الشرط الفاسخ ، فيرهنه المستأجر استقراره في الأرض ، وهو مستقر حتى يتحقق الشرط الفاسخ ، فيرهنه المستأجر

<sup>(</sup>۱) استثناف مختلط ۲۸ مایو سنة ۱۹۲۷ م ۲۹ ص ۱۱۰ – وانظر استثناف مختلط ۲۷ دیسمبر سنة ۱۹۲۱ م ۲۴ ص ۷ (لم تقطع الهکمة برأی) .

<sup>(</sup>٢) استثناف مخطط ٢٨ مايو سنة ١٩٣٧ م ٢٩ س ١٩٥ ( وقد سبقت الإشارة إلى علما المكم).

<sup>(</sup>٣) أُسِتَنَافَ مُخلَطُ ٩ مارس سنة ١٨٩٩ م ١١ ص ١٥٤.

رهنا رسمياً ويكون الرهن معلقاً على الشرط الفاسخ ، وإذا بيع سجل البيع ، وإذا توقع عليه حجز كان حجزاً عقارياً ، والمستأجر هو الذى يدفع الضريبة المفروضة عليه ويتقاضى التعويض من شركة التأمن إذا احترق . فإذا تحقق الشرط الفاسخ يعد المستأجر كأنه لم يكن مالكا للبناء أصلا، وتسقط جميع تصرفاته فيه كبيع أو رهن ، ويعد المؤجر كأنه كان مالكاً للبناء أو الغراس منذ إنشائه وتصبح تصرفاته فيه نهائية . وإذا لم يتحقق الشرط الفاسخ – أى نتقرر إذالة البناء أو الغراس فزال – ينقلب منقولا ، ويعد المستأجر مالكا له من أول الأمر بصفته عقاراً ثم بصفته منقولان .

وإذا رهن المستأجر البناء رهناً رشياً ، ثم اختار المؤجر استقاء البناء بعد دفع التعريض المستحق ، بعلل الرهن كما سبق القول لأن المستأجر بعد كأنه لم يكن مالكاً البناء أسلا . وفي رأى لا يجوز الدائن المرتبن كذلك أن يستعمل حق الرهن على مبلغ التعويض المستحق المستأجر ، لأن هذا التعويض ليس ثمناً البناء ، ولا بعد المؤجر قد تلقى ملكية البناء من المستأجر في مقابل هذا التعويض (بودرى وقال ١ فقرة ٢٧٥ – الإيجار المؤلف فقرة ٢٧٠ ص ٢٦٨ عامش ٢) ولكن المادة ١٩٤٩ مدفى تنص على أنه وإذا هلك العقار المرهون أر تلف لأى مب كان ، انتقل الرهن عمر تبته إلى الحق الذي يترتب على ذلك كالتعويض أوسلغ التأمين أوائن الذي يقرر مقابل نزع ملكيته المنفعة أمامة ، ويبدو أن هذا النص يسرى على الحالة الى نحن بصدها ، فأن البناء يكون في حكم المالك على المستأجر إذا اختار المؤجر استبقاء ، وقد ترتب على طلا الحكى التعويض المستحق المستأجر فينتقل الرهن بمرتب إلى هذا التعويض .

وقد اختلفت الآراه ، في حالة ما إذا كان مصير البناء معلقاً على خيار المؤجر ، على يجوز المستأجر أثناء الإيجار أن يزيل البناء الذي أقامه ولو أنه يحرم بذلك المؤجر من حقه في استبقاء البناء عند نهاية الإيجار بعد دفع التحويض المستحق ، أو لا يجوز له ذلك حتى لا يحرم المؤجر من علما الحق ؟ والرأى الراجع هو الرأى الأول ، فهجوز المستأجر أثناء الإيجار أن يزيل البناء الذي أقامه ( ديار جيه ١ فقرة ٢١١ - لوران ٢٥ فقرة ٢٧٧ وفقرة ٢٧٩ - هيك ١٠ فقرة ٢٠٠ بودرى وقال ١ فقرة ٦٤٨ - يهان ١١ فقرة ١١٥ ص ٢٦٢ - أوبرى ورو وإسان ٥ فقرة ٢٦٠ س ٢٦٨ - بلافيول وربير ١٠ فقرة ٢٠٠ مكروة ص ٨٥٨ - مكس ذلك جيوار ١ فقرة ٢٩٦ - ٢ - ٢٠٤).

<sup>(</sup>۱) استثناف مختلط ۲۸ مایو سنة ۱۹۲۷ م ۲۹ ص ۱۹۰ - وانظر الإیجار الدولت فقرة ۲۰۰ - وقارن بودری وقال ۱ فقرة ۲۰۰ - بلانیول ورییر ۱۰ فقرة ۲۰۰ مکررة می ۸۰۸ - س ه۸۹۸ - أنسیکلوپیدی داالوز ۳ لفظ Lourge فقرة ۹۹۶ - فقرة ۲۰۰ - چوسران ۳ بیدان ۱۱ فقرة ۱۰۲۷ - چوسران ۳ فقرة ۱۰۲۷ - چوسران ۳ فقرة ۱۲۱۵ .

## الغرع الثالث طبيعة حق المستأجر والتصرف في هذا الحق

ع ٢٤ - يقابل النزامات المستأجر من يجوز له النصرف فيم : بعد أن فرغنا من بحث النزامات المستأجر ، وجب أن نبين أن هذه الالنزامات يقابلها حق للمستأجر . وما هذا الحق إلا مجموع الالنزامات التي تترتب في ذمة المؤجو نموه ، فإذا أريد استخلاص الحق من هذه الالنزامات كان إجمالاحق استعال العين المؤجرة واستغلالها بالقيود التي نتضمنها النزامات المستأجر . فالنزامات المستأجر قيود ترد على هذا الحق ، ومن هنا يأتي الارتباط بين النزامات المستأجر وحقه (۱) .

والذى يعنينا من حق المستأجر هنا هوأن نبين أنه حق شخصى وليس يوجد حق عينى إلى جانبه ، وأن للمستأجر أن يتنازل عن هذا الحق وأن يوجره من الباطن .

فنبحث إذن : (١) شخصية حق المستأجر . (٢) جواز التنازل عن هذا الحق للغير وإيجاره من الباطن .

# المحث الأول

## حق المستأجرحق شخصي (\*)

٣٥٥ – ليس للمستأجر من عينى بجانب مقر الشخصى: لاشك فى أن للمستأجر حقاً شخصياً قبل الموجر يخوله المطالبة بالنزامات هذا الأخير غوه من تسليم العين وتعهدها بالصيانة وضان النعرض والعيوب الحفية . وهذا الحق الشخصى لا ينازع ولم ينازع فيسه أحد . ولكن هل للمستأجر،

<sup>(</sup>۱) يبدان ۱۱ فقرة ۹۹۹.

<sup>( • )</sup> مراجع : Dainow رسالة من ديچون سنة ١٩٣٢ – Dugest رسالة من باريس سنة ١٩٥١ – Derrupé –١٩٤١ .

۱۸۱۱ – بروکسل ۳ أبريل سنة ۱۸۱۸ – بروکسل ۳ أبريل سنة ۱۸۱۱ . ديجون ۲۱ أبريل سنة ۲۸۰۷ . S. chr.

<sup>(</sup>۲) ترولون سة ۱۸۵۹ نقرة ٥ ونقرة ٢٠ و٢ فقرة ٢٧٤ وما بعدها – وأول من قال جذا الرأى سرلان (Meriin) وقد سبق ترولون إلى ذلك ( انظر Derrupe في التكييف القانوني الحق المستأجر والتمبيز بين الحقوق السينية والحقوق الشخصية رسالة من تولوز سنة ١٩٥٧ – منصور مصطل منصور فقرة ٢١٩ س ٥٥٨ هاش ١).

De Freminvilla (۲) فالنصر (Possession) ا نقرة ۱۸۲۵ - Bélime في الحيازة (Rev. pratique) منترة Jozon - ۲۰۹ من ۱۸۹۰ من Rozy - ۲۰۸ من ۱۸۹۸ من ۱۸۹۸ من ۱۸۹۸ من ۱۸۹۸ من ۲۸۸ من

۲۷۳ – ۱ – ۱۸۹۱ دالموزی: نقض فرنسی ۱۹ آغسطس سنة ۱۸۰۵ دالموز ۱۵ – ۱ – ۲۷۳ – ۱ مارس سنة ۱۸۹۱ دالموز ۱۸ – ۱ – ۱۷۹ – ۲۰ نوفبر سنة ۱۸۹۵ دالموز ۱۸۹۰ – ۱۹۳۹ – ۱۹ ینایر سنة ۱۸۹۰ سیریه ۱۸۹۳ – ۱۹ ینایر سنة ۱۸۹۰ سیریه ۱۸۹۰ – ۱۹۰۱ – ۱۹۱۱ – ۱۱۰ –

الفقه(١) أن ليس للمستأجر إلاحق شخصي ، وليس له أي حق عيني .

ونبدأ بإثبات أن المستأجر ليس له إلاحق شخصى ، ثم نذكر ما يترتب من النتائج على شخصية حق المستأجر ، ونبحث بعد ذلك هل من المرغوب فيه أن يكون للمستأجر حق عيني إلى جانب حقه الشخصي (٢) .

(۱) الفقه الفرنس : دیفرچیه ۱ فقرة ۲۸ وفقرة ۲۷۹ – دیرانسون ٤ فقرة ۲۷۹ و مراد فقرة ۱۳۹ – تولیه ۳ فقرة ۲۸۸ و ۲ فقرة ۲۹۱ – ویمولومب ۹ فقرة ۲۹۱ و فقرة ۱۷۹۶ – مارکادیه ۲ م ۲۲۰ فقرة ۰ وم ۷۷۸ فقرة ۲ وم ۹۰۰ فقرة ۱ و ۲ م ۱۷۶۳ فقرة ۱ – لوران ۲۰ فقرة ۹ وما بعدها و ۳۰ فقرة ۱۲۰ – جیوار ۱ فقرة ۲۸ وفقرة ۲۹۰ – میک ۱۰ فقرة ۲۷۲ وفقرة ۲۹۳ – بودری و قال ۱ فقرة ۲۸۶ – بیدان ۱۱ فقرة ۲۵ و آوبری ورو و اسان ۰ فقرة ۲۵۰ س ۲۰۰ و هامش ۷ – بلانیول و ریپیر ۱۰ فقرة ۷۵ و وفقرة ۸۵ هسبلانیول و رپیر و بولانجیه ۲ فقرة ۲۲۲ و مابعدها – کولان و کابیتان و دی لاموراندییر ۲ فقرة ۱۰۰۱ و ما بعدها – آنسیکلوییدی دالوز ۳ لفظ کورویو

الفقه المصرى: چرانمولان فى العقود فقرة ٣٦٦ – دى هلتس ٢ الإيجار فقرة ١٣٥ – المالتون ٢ ص ١١٣ – ص ١١٤ – الإيجار المؤلف فقرة ٣٧٥ ومابعدها حسليمان مرقس فقرة ٣٣٥ وما بعدها – محمد كامل مرسى فقرة ٣٨٠ عمد طل إمام فقرة ٣٥٦ وما بعدها – متصور مصطفى عمد عل إمام فقرة ٣٥٦ وما بعدها – متصور مصطفى منصور فقرة ٣٠١ – حبد المنتم فرج الصنة فقرة ١١ وما بعدها .

(٢) انظر في ذلك الإيجار المؤلف فقرة ٣٧٥.

سحقاً عينياً ولكن هذا الحكم شاذ بعد أن ثبت القضاء الفرنسي على أنه ليس المستأجر حتى عيى .

القضاء المصرى : نقض ملن ١٠ فبر اير سنة ١٩٤٤ مجموعة عمر ٤ رقم ٨٥ ص ٢٥٧ 
١٩ يناير سنة ١٩٥٠ مجموعة أحكام النقض ١ رقم ٥٥ ص ١٩٨٨ - استئناف وطنى ١٥ يناير سنة ١٩٠٨ المجموعة الرسمية ٧ رقم ٥٧ ص ١٩٤ - أول ديسمبر سنة ١٩٠٨ المجموعة الرسمية ١٠ رم ١٢ ص ١٤٥ - استئناف أسيوط ٥ نوفبر سنة ١٩٣١ المجموعة الرسمية ٣٣ رقم ١٧٠ ص ١٧٢ - الزقازيق ص ١٣٢ - ١٠ ديسمبر سنة ١٩٣١ المجموعة الرسمية ١٨٠ رقم ٧٠ ص ١٧٠ - الزقازيق الكلية ١٧ سبمبر سنة ١٩٢١ المجموعة الرسمية ١٩٠ ص ١٧٠ - الزقازيق المحلمة ١٩٠١ المجموعة الرسمية ١٩٠١ أكتوبر سنة ١٩٣١ ملكلية ١٠ أكتوبر سنة ١٩٠١ ملكلية ١٠ أكتوبر سنة ١٩٠١ مليو المجاهاة ٢٢ رقم ١٩٠ مل ١٩٠٠ استئناف نحتلط ٧ مايو سه ١٠ - عابدين ٥ يونيه سنة ١٩٥١ المجاماة ٢٣ رقم ٥٩ ص ١٠٠ استئناف نحتلط ٧ مايو سنة ١٨٩٠ م ٨ ص ١٠٠ ديسمبر سنة ١٨٩٠ م مل ١٩٠٠ ديسمبر سنة ١٨٩٠ م مل ١٩٠٠ حرة مورير سنة ١٨٩٠ م ١٠ ص ١٠٠ دلاسمبر سنة ١٩٠١ م ١٠ مل ١٩٠٠ حرة مورير المراير سنة ١٩٠١ م ١٠ ص ١٠٠ دلاسمبر المناه ١٩٠٠ من ١٩٠٠ من ١٠٠ دلاسمبر المناه ١٩٠٠ من ١٩٠٠ من ١٠٠ دلاسمبر المناه ١٩٠٠ من ١٩٠٠ من ١٩٠٠ دلاسمبر المناه ١٩٠٠ من ١٩٠٠ من ١٩٠٠ من ١٩٠٠ من ١٩٠٠ دلاسمبر المناه ١٩٠٠ من ١٩٠٠ من ١٩٠٠ دلار المناه ١٩٠٠ من ١٩٠٠ من ١٩٠٠ دلار المناه ١٩٠٠ من ١٩٠٠ من ١٩٠٠ دلار المناه ١٩٠٠ من ١٩٠٠ من ١٩٠٠ من ١٩٠٠ من ١٩٠٠ دلار المناه ١٩٠٠ من ١٩٠٠ من ١٩٠٠ من ١٩٠٠ دلار المناه ١٩٠٠ من ١٩٠٠ من ١٩٠٠ من ١٩٠٠ دلار المناه ١٩٠٠ من ١٩

#### المطلب الأول إثبات شخصية حتى المستأجر

273 — تفنير أداز الحق العبنى و إثبات الحق الشخصى: نفند أولاما يقدمه عادة أنصار الحق العينى من الأدلة على صحة مذهبهم ، ثم نقيم الدليل على أن المستأجر ليس له إلا حق شخصى .

#### ١ - تفنيد أدلة أنصار الحق العينى

حبى الحسناد إلى المادة ١٧٤٣ من التنبيخ : أهم حجة يقدمها أنصار الحق العينى هي الاستناد إلى المادة ١٧٤٣ من التقنين المدنى المصرى (والمادة ١٧٤/٣٨٩ من التقنين المدنى المصرى القديم) . وتقابلها المادة ١٠٤٠ من التقنين المدنى المصرى القديم) . وتقضى هذه النصوص بأنه إذا انتقلت ملكية العين الموجرة إلى الغير ، فإن الإيجار يسرى في حقه إذا كان ثابت التاريخ قبل انتقال الملكية . ويقاس على ذلك أيضاً انتقال حق عينى إلى الغير دون حق الملكية ، كحق انتفاع أو رهن حيازة ، فان الإيجار ثابت التاريخ قبل انتقال الحق العينى يسرى في حق المتنع أو في حق المرتهن رهن حيازة . ويقول أنصار الحق العينى إن هذا دليل على أن للمستأجر على كل من المرتهن رهن حيازة ، ودقول أنصار الحق العينى إن هذا دليل على أن للمستأجر على كل من انتقل إليه ملكية العين المؤجرة أو من انتقل إليه حق عينى فيها ، وهذا هو حق التتبع بعينه (۱) . وشأن المستأجر في ذلك هو شأن المنتفع (۲) وشأن الدائن المرتهن ،

<sup>(</sup>۱) وإذا اشترط فى عقد الإيجار أنّ المشترى إخراج المستأجر من العين ولوكان هقده سابقاً على عقد البيع ، ولم يعرض عقد الإيجار لما إذا كان المستأجر يتقاضى تعويضاً ، فالمستأجر أن يطلب تعويضاً ويبتى فى العين حتى يستوفى هذا التعويض من المؤجر أومن المشترى (م ١٧٤٩ مدنى فرنسى – وانظر أيضاً مه ٢٠ مدنى جديد وم ٢٠٩/٣٩، مدنى قديم ) ، وهذا حت حبس يثبت المستأجر على العين المؤجرة .

<sup>( ؟ )</sup> وقد كان التمييز بين حق المستأجر وحق المنتفع ، كما يقول أنصار الحق العيني ، مفهوماً في القانون الروماني . فقد كان هذا القانون يجمل مصدر حق المستأجر حقاً الإجار ، والمقد في القانون الروماني لا يولد إلا حقوقاً شخصية ، ومن ثم كان حق المستأجر حقاً شخصياً تحميه دموى شخصية (actio conducte). أما ست المنتفع في القانون الروماني فقد كان مصدره ح

فكل من هوالاء يستطيع بموجب حق التتبع أن يحتج بحقه على الغير ، وإذا لم يكن هناك شك في أن حق كل من المنسّع والدائن المرتهن هو حق عينى ، فلماذا يقوم الشك في عينية حق المستأجر !

وهذه الحجة لا يجوز أن يقام لها وزن إذا رجعنا إلى التفسير التاريخي للمادة المعجة لا يجوز أن يقام لها وزن إذا رجعنا إلى التفسير التاريخي للمادة المعنى فرنسي (وهي الأصل في نصوص التقنين المصرى) ، ثم إذا نظرنا الى طبيعة عقد الإيجار باعتباره من عقود الإدارة بل هو العقد الرئيسي فيها ، ثم إذا طبقنا نظرية الاستخلاف على الحقوق فها يتعلق بالخلف الخاص .

فالتفسير التاريخي للمادة ١٧٤٣ مدنى فرنسى يتلخص في أن حق المستأجر في القانون الروماني كان دون شك حقاً شخصياً ، ومن ثم كان لا يحتج به كقاعدة عامة على المشترى . ولم تتغير طبيعته في القانون الفرنسي القديم ، ولكن مع ذلك كان يسمح للمستأجر إذا كانت مدة إجارته طويلة أن يبتى في الهين المؤجرة طول مدة الإيجار ولو بيعت العين قبل انقضاء هذه المدة . ولم يكن ذلك في مصلحة المستأجر وحده ، بل كان أيضاً في مصلحة المالك نفسه ، لأن المستأجر لا يقدم على استثجار عين لمدة طويلة وينفق مصروفات باهظة لتحسين الأرض واستغلالها إذا علم أنه مهدد في كل وقت بإخلاء العين في حالة ما إذا بأعها المؤجر . فجرت العادة أن يشتر ط المستأجر على المؤجر أن بيع العين المؤجرة لا يفسخ الإيجار ، وأصبح ثابتاً وأصبح هذا الشرط عاماً حتى كان يفترض وجوده ولو لم يذكر . وأصبح ثابتاً في تقاليد القانون الفرنسي القديم أن الإجارات المعقودة لمدة طويلة لا يفسخها في تقاليد القانون الفرنسي القديم أن الإجارات المعقودة لمدة طويلة لا يفسخها

الوصية ، والوصية وبخاصة الوصية per vindicationem تنقل الحقوق العينية ، ومن ثم كان حق المتنفع حقاً عينياً تحميه دعوى عينية (actio confessione) (جير ار الطبعة الخاصة ص ١٩٧٩ رص ١٩٧٩ وص ١٩٧٩ ) . وانتقلت هذه التقاليد إلى القانون الفرنسي القديم (پرتيبه في الإيجار فقرة ١٨٧٩ وفقرة ١٨٨٩ ) . ومن هذا القانون النونسي الله التقنين المدني الفرنسي وهكذا بقيت تقاليد القانون الروماني بعد أن زالت مبر راتها ، في القانون المديث ينقل المقد الحق العيب كا ينشيء الحق الشخصي ، وحق الانتفاع نفسه يجوز إنشاؤه بالمقد كا يجوز إنشاؤه بالوصية . فلم يعد هناك مبر رائبا فلم تقاليد القانون الروماني ، وأصبح الآن تمكناً أن ينشيء مقد الإيجار حقاً عينياً للمستأجر كما ينشيء عقد ترتيب حق الانتفاع هذا الحق للمستفع . يضاف إلى دلك أنه لما كان حق المستأجر في القانون الروماني حقاً شخصياً ، لم يكن يحتج بهسذا الحق على المقانون المؤجرة إلا بتعهد خاص من المشترى المستأجر . وقد أصبح يحتج به في القانون الحديث بدون هذا التعهد ، مما يشعر بتطور الحق من شخصي في القانون الروماني وي القانون الحديث (بيدان ١١ فقرة ١٩٥٥ وفقرة ١٤٥٥ من شخصي في القانون الروماني ودي لاموراندير ٢ فقرة ١٩٠١) .

البيع (١). وفي عهد الثورة الفرنسية صدر قانون ٢٨ سبتمبر - ٦ أكتوبر سنة ١٧٩١ يقضى بأن إيجار الأرض الزراعية إذا كانت مدته لا تزيد على ست سنوات ينفذ أيضاً ينفذ في حتى المشترى إطلاقاً ، وإذا كانت مدته تزيد على ست سنوات ينفذ أيضاً في حتى المشترى ، إلا إذا كان هذا قد تعهد بأن يزرع الأرض بنفسه و نبه على المستأجر بالإخلاء في ميعاد سنه وعوضه عما كان يجنيه من ربع لو أنه استمر يستغل الأرض إلى نهاية الإيجار (١) . ولما وضع تذين ناپليون ، لم يتنبه واضعوه الى أن بقاء المستأجر في العين المؤجرة بعد بيمها إنما كان مقصوراً على الأراضى الزراعية طبقاً لقانون سنة ١٧٩١ ، وهو استثناء من القواعد العامة لأسباب عملية في العين المؤجرة بعد بيمها أن المشرع أراد أن يغير من طبيعة يتمسك به أنصار الحق العيني . وليس معناه أن المشرع أراد أن يغير من طبيعة حتى المستأجر وهو حتى شخصى طبقاً للتقاليد والنصوص الصريحة ، بل هو نتيجة رغبة المشرع لأسباب عملية في الاحتفاظ بقاعدة قديمة مع تعميمها كما تقدم (١) .

على أن بقاء المستأجر في العين المؤجرة بعد بيعها ، بصرف النظر عن التفسير التاريخي الذي تقدم ذكره ، هو الحل الذي يتفق مع طبيعة عقد الإيجار وأنه من عقود الإدارة . ذلك أن القواعد العامة تقضى بأن عقود الإدارة ، وعلى رأسها عقد الإيجار ، تبتى سارية حتى بعد زوال الملكية عن المؤجر . فالمالك ، في سبيل إدارته لملكه ، وحتى تستقر أعمال الإدارة وهذا أمر يستوجبه استقرار النعامل ، يجب أن تكون عقود الإيجار الصادرة منه محترمة وسارية في حتى من يخلفه على العن المؤجرة . وفي القانون تطبيقات عديدة لهذا المبدأ ، نذكر منها المالك تحت

<sup>(</sup>١) بوتييه في الإيجار فقرة ٢٩٧ وما بمدها – بل إن الإيجار في القانون الفرنسي القدم إذا زادت مدته على تسع سنوات يعطى المستأجر حقاً عينياً وكان يسمى بالإيجار فهر الدخل (bail à reate) (بوتييه في الإيجار فقرة ٤ – بودري وقال ١ فقرة ٦٨٧).

<sup>(</sup>۲) بیدان ۱۱ فقرة ۹۲۰ – بودری وقال ۱ فقرة ۱۲۷۱ ص ۷۳۱ – بلاَنیول ٔ وریبیر ۱۰ فقرة ۲۶۸ ص ۹۳۷ هاش ۲.

<sup>(</sup>۳) جيوار ۱ فقرة ۲۸ وفقرة ۲۹۹ – بوددى وقال ۱ فقرة ۱۸۰ – بيدان ۱۱ فقرة ۲۵۰ – بيدان ۱۱ فقرة ۲۶۰ – بلانيول وريپير وبولانچيه ۲ فقرة ۲۶۰ – بلانيول وريپير وبولانچيه ۲ فقرة ۲۹۷ – کولان وکاپيتان ودى لامورانديپر ۲ فقرة ۲۰۰۳ – جوسران ۲ فقرة ۱۲۱۹ – بلايجار المؤلف فقرة ۲۷۷ – سليمان مرقس فقرة ۲۳۷ س ۲۲۱ – ص ۲۲۷ – عبد الفتاح عبد الباقي فقرة ۲۰۲ س ۲۰۱ – عبد علم إمام فقرة ۱۰۳ – عبد المنم فرج السنة فقرة ۲۰۱ س ۲۲ – ص ۲۲).

شرط فاسخ (والمشرى وفاء فى التقنين المدنى القديم) يبتى عقد الإيجار الصادر منه حتى بعد فسخ حق ملكيته ، والمالك الظاهر يبتى عقد إيجازه سارياً فى حتى المالك المحقيقى . فليس بدعاً أن يبتى عقد الإيجار الصادر من المالك سارياً فى حتى المشرى للعمن المؤجرة ، وليس فى هذا إلا تطبيق للمبدأ العام المتقدم الذكر (١) .

يضاف إلى ذلك أن سريان الإيجار في حق المشترى للعن المؤجرة ليس إلا مطبيقاً تشريعياً لمبدأ عام آخر هو مبدأ الاستخلاف على الحقوق الشخصية (٢٠) على أنه وإذا أنشأ العقد النزامات وحقوقاً شخصية تنصل بشيء انتقل بعد ذلك على أنه وإذا أنشأ العقد النزامات وحقوقاً شخصية تنصل بشيء انتقل بعد ذلك إلى خلف خاص، فإن هذه الالنزامات والحقوق تنتقل إلى هذا الحلف في الوقت الذي ينتقل فيه الشيء إذا كانت من مستلز ما ته وكان الحلف الحاص يعلم بها وقت انتقال الشيء إليه على فعقد الإيجار الصادر من المالك أنشا النزامات وحقوقاً منخصية تتصل بالعن المؤجرة ، ويمكن اعتبار الالنزامات محددة للعن (٣٠) ، كما يمكن اعتبار الحقوق مكملة لما . فإذا انتقلت ملكية العن بعد ذلك إلى المشترى ، فان هذه الالنزامات والحقوق الناشة عن عقد الإيجار تنتقل مع العن إليه عمد الصدد أنها أغفلت شرط وجوب علم المشترى بالإيجار وقت الشراء، فجعلت الإيجار يسرى في حقه ولو لم يكن عالماً به ما دام ثابت التاريخ وسابقاً على البيع مدن أجل ذلك وجدت المادة ١٠٤ مدنى ، فهى تطبيق تشريعي للمادة ١٤٦ مدنى ومن أجل ذلك وجدت المادة ١٠٤ مدنى ، فهى تطبيق تشريعي للمادة والإدارة، مدنى ، فهى تطبيق تشريعي للمود الإدارة، مدنى (١٤) مدنى (١٤) مدنى (١٤) المن المراح فيه اعتبارات عملية نتعلق بوجوب استقرار عقود الإدارة، مدنى (١٤) مدنى (١٤) المنتود والإدارة، عمد الإدارة المدنى (١٤) المنتود والمناس فيه اعتبارات عملية نتعلق بوجوب استقرار عقود الإدارة، مدنى (١٤) المنتود والإدارة وقود الإدارة وقود الإدارة والمنتود والمنتقر والمناس فيه اعتبارات عملية نتعلق بوجوب استقرار عقود الإدارة وقود الإدارة والمناس في المنتود والمناس في المنتود والمناس في المنتود والود والمناس في المنتود والمناس في المنتود والود والمناس في المنتود والإدارة والمناس في المنتود والمناس في المنتود والود والمناس في المنتود والود والمناس في المنتود والود والمناس في المنتود والإدارة والمناس في المنتود والمناس في المنتود والمناس في المنتود الإدارة والمنتود والمنتود والمناس في المنتود والمنتود والمنتود والمناس في المنتود والمناس في المنتود والمناس في المنتود والمناس في المنتود والمنتود وا

<sup>(</sup>۱) پیدان ۱۱ فقرة ۵۶۴ – أوبری ورو وإسان ه فقرة ۳۹۵ ص ۲۰۸ – کولان وگایپتان ودیلاموراندیر ۲ فقرة ۱۰۰۳ .

<sup>(</sup>٢) وقد ورد ذكر ذلك صراحة فى المذكرة الإيضاحية المشروع التمهيدى فى صدد المادة ٢٠٤ مدنى إذ تقول : و ويلاحظ أن هذا تطبيق تشريعى المبدأ القاضى بأن الحلف الحاص يتأثر بالعقد الذى لم يكن طرفاً فيه ۽ (مجموعة الأعمال التحضيرية ٤ ص ٩٥٥).

(٣) قارن الوسيط ١ فقرة ٣٥٣.

<sup>(</sup>ع) انظر فی هذا المنی سلیمان مرفس فقرهٔ ۲۷۲ – فقرة ۲۷۸ – عبد الفتاح عبد الباقی فقرة ۱۹۱ – عمد علی إمام فقرة ۱۹۱ ص ۳۷۰ – ۲۷۱ – منصور مصطفی منصور فقرة ۱۹۲ فقرة ۱۹۲ و لکن قارن فقرة ۲۲۰ ص ۱۹۱ ) – عبد المنم فرج الصدة فقرة ۱۲ ص ۲۲ و فقرة ۲۰۸ ص ۲۰۸ – و انظر ما يلی فقرة ۲۰۵ و ما بعدها – وقارن مبد المنم البدرا دی ص ۳۲.

فأغفل شرط علم المشترى بالإيجار حتى يتم لهذا العقد استقراره، فلا يحتج المشترى على المستأجر بأنه كان يجهل وقت الشراء وجود عقد الإيجار والمشرع ، إذا عمد إلى ذلك لحكمة عمد إلى تطبيق تشريعي لمبدأ عام سبق أن قرره ، إنما يعمد إلى ذلك لحكمة يتوخاها ،قد تكون تجلية لحفاء يحيط بالمسألة ،وقد تكون تنويها بأهمية التطبيق، وقد تكون تحويراً للمبدأ العام لاعتبارير وهذا التحوير كما فعل في إغفال شرط علم المشترى بالإيجار ، وقد تكون لحذا كله أو لغيره من الاعتبارات .

حجة العنى حجة المحتاجر كلاك حق التقدم المحق العنى حجة الحرى ، فيقولون إن للمستأجر كذلك حق التقدم الفرنسي ( ويقابلها م ٢٧٦ ويستخلصون ذلك من المادة ٢٨٤ من تقنين المر افعات الفرنسي ( ويقابلها م ٢٧١ مرافعات مصرى قديم ، وانظر أيضاً مرافعات مصرى قديم ، وانظر أيضاً م ١٠٤٥ مدنى مصرى جديد و م ٢٤٥ / ٢١٦ مرافعات مصرى الإيجار الثابت التاريخ م ١٠٤٥ مدنى مصرى جديد) . وتقضى هذه النصوص بأن الإيجار الثابت التاريخ قبل تسجيل التنبيه بنزع الملكية في إجراءات نزع ملكية العقار يسرى في حق الدائنين الحاجزين والراسي عليه المزاد . ومعنى ذلك أن هو لا يدخل معهم دائناً احترام حق المستأجر في هذه الحالة ، فهو مفضل عليم ولا يدخل معهم دائناً عادياً يقسم بينهم ثمن العقاو قسمة غرماء ، فكأن له حق التقدم عليهم .

وهذه الحجة أيضاً لاوزن لها . فان المادة ٦٨٤ مرافعات فرنسي مأخوذة من القانون الفرنسي القديم (١) ، وقد كان هذا الحكم موجوداً فيه ولم يقل أحد مع ذلك إن للمستأجر في هذا القانون حقاً عينيا ، بل كانت هذه القاعدة ، تفسر بالرغبة في إعطاء حق المستأجر شيئا من الثبات يتمكن به من استغلال العين المؤجرة كما ينبغي (٢).

ومن الجائز أن تفسر المادة ٦٨٤ مرافعات فرنسي بأنها مجرد تطبيق للمادة ١٧٤٣ مدنى فرنسي . ذلك أن تفضيل المستأجر على الدائنين الحاجزين إنما أتى من

<sup>(</sup>١) بوثييه في الإيجار فقرة ٣٠٤.

<sup>(</sup>٢) بيدان ١١ فقرة ٢٥٥ – بل إن عقود الإيجار غير ثابتة التاريخ قبل تسجيل التنبيه تنفذ في حق الدائنين إذا كانت من أعمال الإدارة الجسنة (م ٦٣١ مراضات جديد وم ١٥٤ه/٦١٣ مراضات قديم وم ١٠٤٥ مدنى جديد) . وهذا يدل عل أن الغرض هو حماية عقد الإيجار ، لا باعتباره ما بقاعل تسجيل التنبيه فيكون المستأجر حتى التقلم ، بل باعتباره من عقود الإدارة التي يجب أن يتوافر لها الثبات والاستقرار.

أن هولاً الدائنين إذا باعوا العقار في المزاد العلني وانتلقت ملكيته إلى من رسا عليه المزاد ، نفذ في حق هذا المشترى كل إيجار ثابت التاريخ . ولو باع المدين المنفذ ضده العقار قبل إجراءات نزع الملكية ومن غير مزاد علني ، فان الإيجار الثابت التاريخ والسابق على البيع ينفذ في حق المشترى طبقا للادة ١٧٤٣ سالفة الذكر . فكأن المادة ٦٨٤ مرافعات فرنسي ما هي إلا مجرد نطبيق للادة ١٧٤٣ مدنى فرنسي (١) .

على أن الواقع من الأمر أن نفاذ الإيجار في حتى الدائنين ليس آتياً من ناحية أن للمستأجر حتى التقدم عليهم ، بل هو آت من طبيعة مركز المستأجر . فإن له حتى الانتفاع بالعين المؤجرة ، وهو دائن في النزام بعمل ، فلا يخضع لمزاحمة الدائنين بمبالغ من النقود لأن هذه المزاحمة لا يمكن تصور ها . فلا بد إذن أن يخلص له الانتفاع بالعين المؤجرة ولا يزاحم في ذلك الدائنون الآخرون ، شأنه في ذلك شأن الدائن في الالتزام بالامتناع عن عمل ، إذ لو التزم تاجر بعدم منافسة تاجر آخر وأفلس التاجر الأول ، لحلص للتاجر الآخر كل الالتزام و تعين على دائني التفليسة أن يمتنعوا عن منافسته . ونرى من ذلك أن طبيعة الالتزام بعمل أو الالتزام بالامتناع عن عمل تقضى بأن يخلص للدائن كل حقه دون أن يتحمل مزاحمة بالامتناع عن عمل تقضى بأن يخلص للدائن كل حقه دون أن يتحمل مزاحمة بالالتزام ذائه كما قدمنا . يدل على ذلك أنه لو تحول حتى المستأجر إلى مبلغ من النقود ، بأن رجع على المؤجر بتعويض ، فإن المستأجر في هذه الحالة ، وقد أصبحت طبيعة حقه تسمح بالمزاحمة ، يدخل مع الدائنين الآخرين في قسمة الغرماه (٢) .

٣٩٩ – مجم أمرى الأنصار الحق العبئى: ويسوق أنصار الحق العينى حجم أخرى الله على الله الحرى أقل أهمية مما تقدم ، نذكر منها مايأتى:

يعزز أنصار الحق العبني رأيهم بالاستناد إلى القاعدة التي تقضى بوجوب تسجيل

<sup>(</sup>۱) بلانیول وریپر ۱۰ فقرة ۳۶۷ ص ۲۰۱ – بلانیول وریپیر وبولانجیه ۲ فقرة ۲۰۲۷ – وما قیل فی نصوص القانون المصری (الإیجاد الممثرات فقرة ۳۷۷).

<sup>(</sup>۲) کولان وکماپیتان ودی لاموراندبیر ۲ فقرة ۱۰۰۵ مکررة ثالثاً – جوسران ۲ فقرة ۱۲۱۹.

عقد الإيجارإذا زادت مدته على حد معن (تسع سنوات فى القانون المصرى واثننى عشرة سنة فى القانون الفرنسى (۱) حتى يسرى فى حق الغير طول مدة الإيجار، ويتخذون من هذا التسجيل دليلا على أن حتى المستأجر حتى عبنى لأن الحقوق العينية وحدها هى التى تسجل . وليس هذا صيحاً، لأن بعض الحقوق الشخصية تسجل أيضاً ، فالنزول عن الأجرة مقدماً لمدة تزيد على ثلاث سنوات يجب تسجيله حتى يسرى فى حق الغير، ولا شك فى أن حتى المؤجر فى استبقاء الأجرة من المستأجر إنما هو حتى شخصى فالنزول عنه لآخر بعد تصرفاً فى حتى شخصى (۱۱). وكذلك الخالصة بالأجرة مقدماً لمدة تزيد على ثلاث سنوات يجب تسجيلها حتى تسرى فى حتى الغير (۱۱) . على أنه لو صح أن عقد الإيجار يجب تسجيله لأن للمستأجر حتاً عينياً ، لو جب تسجيل جميع عقود الإيجار أيا كانت مدة العقد ، ولولم تزد هذه المدة على تسع سنوات .

ويستند أنصار الحق العيني إلى المادة ٧٣٥ مدنى من أنه إذا تعدد المستأجرون نعين واحدة فضل من سبق منهم إلى وضع يده دون غش، فإذا كان مستأجر عقار قد سجل عقده وهو حسن النية قبل أن يضع مستأجر آخريده على العقار المؤجر أو قبل أن يتجدد عقد إيجاره فإنه هو الذي يفضل. فيقولون إن تفضيل المستأجر الذي سبق إلى تسجيل عقده دليل على أن حقه حق عيني و إذ الحقوق العينية هي التي تتفاضل بالسبق إلى التسجيل. ولكن هذا التول يسهل رده. فقد قدمنا أن نص المادة ٧٣٥ مدنى ، فيا يتعلق بالمنقول ، ليس إلا تطبيقاً لقاعدة شخصية حق المستأجر ، ولادخل للتسجيل في هذه الحالة (١٠). أما في العقار فالتسجيل

<sup>(</sup> جَ وَكَانَ حَدَّ الْمُدَّةُ فَى فَرَنْسَا ثَمَانَى عَشْرَةً سَنَةً فَى قَانُونَ ٢٣ مَارَسَ سَةً ٥ ١٨٥،ثم انقص هذا الحد إلى اثنتَى عشرة سنة بذكريتو ٤ يناير سنة و ١٩٥.

<sup>(</sup>٢) الإيجار المؤلف فقرة ٣٧٩.

<sup>(</sup>٣) وقد قال مقرر قانون ٢٣ مارس سنة ١٨٥٥ الفرنسي الحاص بالتسجيل ، والقاضي بتسجيل الإيجار إذا زادت مدته على ثماني عشر سنة ، صراحة ما يأتى : وكان لابد أن يخصع للتسجيل كل النصرفات التي ، دون أن تنثى، حقوقاً عينية ، تفرض مع ذلك على الملكية تكاليف من شأنها أن تغير من قيستها تغييراً بحسوساً، وذلك كالإيجارات لمدة طويعة و تقرير Debelleyme في داللوز ه ه - ٤ - ٣٠ فقرة ٧٧ - بودرى وفال ١ فترة ٣٨٥ ص ٦٨٨ - بلانيول وريبير وبولانجيه ٢ فقرة ٢٦٦٧).

<sup>(</sup>٤) انظر آنفاً فقرة ٢٩٠.

ليس هو وحده المحور الذي ترتكز عليه المفاضلة فيا بين المستأجرين المتراحين ، وقد كان هذا هو الواجب لو أن حق المستأجرين إلى وضع يده على العقار بانسجيل وضع اليد ، فمن سبق من المستأجرين إلى وضع يده على العقار المؤحر قبل أن بسجل الآخر عقده كان هو المفضل (۱) وهذا لايتفق في شيء مع عينيه حق المستأجر . فالمادة ٧٣٥ مدنى هي إذن ، في شطر منها فيا يتعلق بالمنقول ، ليست إلا تطبيقاً محضا لشخصية حق المستأجر . وهي في الشطر الآخر ، فيا يتعلق بالعقار ، لا يمكن أن تكون تطبيقاً لعبنيه حق المستأجر ، وإنما هي قد وضعت قواعد لتفصيل أحد المستأجرين المتراحين على المستأجر الآخر ، وبنت هذه القواعد على اعتبارات عملية محضة لا يستخلص منها إطلاقاً أن حتى المستأجر حتى عينى .

وقد يستند أنصار الحق العيني أحيراً إلى ما تقرر من أن للمستأجراً ن يرفع جميع دعاوى الحيازة على المتعرض له ، سوله كان التعرض مادياً أو كان تعرضاً مبنياً على سبب قانونى وقد ورد نص صريح فيا يتعلق بالتعرض المادى مبنياً على سبب قانونى (٢). فيقولون إنه إذا كان للمستأجر أن برفع جميع دعاوى الحيازة ، فما ذلك قانونى (٢). فيقولون إنه إذا كان للمستأجر أن برفع جميع دعاوى الحيازة ، فقد سبق أن بينا أن المستأجر إذا لم يكن له حق عينى في العين المؤجرة ، فإن له الحيازة فيها ، ويستطيع أن يحمى حيازته هذه بجميع دعاوى الحيازة . وقد كان لا يعترف في التقنين الملنى القديم للمستأجر إلا بدعوى استرداد الحيازة لأن الحيازة في المحاثز إلا هذه الدعوى أما التقنين المدنى الجديد فقد وسع من نطاق الحيازة ، وأجاز حيازة أى حق ولو كان حقاً شخصياً ، فأصبح المستأجر حائزاً تحميه وأجاز حيازة أى حق ولو كان حقاً شخصياً ، فأصبح المستأجر حائزاً تحميه على الحق الشخصي كما تحمى الحق العينى ، وإعطاؤها للمستأجر لا يدل إطلاقا عمى الحق العينى ، وإعطاؤها للمستأجر لا يدل إطلاقا على أن له حقاً عينيا (١).

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ٢٩٠.

<sup>(</sup>٢) انظر آنفاً فقرة ٢٧١.

<sup>(</sup>٣) انظر آنفاً فقرة ٢٧١.

<sup>(</sup>٤) ومن الحجج الثانوية التي يستدل بها أنصارا لحق العيني أيضًا على صحة رأيهمأن المؤجر

#### 8 ٣- المستأجر ليس له إلا حق شخصي

• } ﴾ — النقالبر: بعد أن فندنا أدلة أنصار الحق العيني ، يبنى أن ندلى بالأدلة التي تثبت بجلاء أن المستأجر ليس له إلا حق شخصي .

- لا يضمن المستأجر التعرض المادى الصادر من النير ، بل يترك المستأجر الحق في أن يقاضى المتعرض مباشرة وباسه الشخصى ، ويقولون إن هذا يدل حل أن المستأجر حقاً عيناً في الشيء المؤجر الأنه يستطيع أن يلغع تعرض النير له في هذا الشيء بلون رجوع إلى المؤجر وبلون إدخاله في الدعوى . ويسهل الرد حل هذه الحجة بأن دفع التعرض المادي ليس من شأن المؤجر ، والمستأجر حر في دفع كل تعد عليه بالوسائل التي يعطيها إياه القانون دون أن يكون له حق على على الشيء المؤجر ( بودري وقال ١ فقرة ٥٨٠ ص ٢٨٦ - وانظر آنفاً فقرة ٢٨١ - فقرة ٢٨٠ ) - فلفع المستأجر تعدى المتعرض له تعرضاً مادياً هو من حقه ، لا بصفته مستأجراً ، فقرة شخصاً تعدى النير عليه وهو يدفع عنه هذا التعدى كما كان يدفعه لو لم تكن له صفة المستأجر . أما إن كان التعدى موجها إليه بصفته مستأجراً ، كما هو الأمر في التعدى المني على طب قانونى ، فلابد من وساطة المؤجر ( الإيجار المؤلف فقرة ٢٧٨ ) .

وقد كانت سلبة النزام المؤجر في التقنين المدفي القديم من الحجج النانوية التي يمكن أن يستند إليها أنصار الحق العيني . فالمعروف أن النقنين المدفي الغديم جعل النزام المؤجر – تبعاً للتمير المألوف – النزاماً سلبياً ، فهو لا يلنزم بجعل المستأجر ينتفع بالعين ، بل يقتصر النزامه على تركه ينتفع بالعين (م ٢٦٢/ ٤٤ مدفي قديم ) . وقد ترتب على ذلك كثير من الأحكام سفت الإشارة إليها ، وهي أحكام تنلاق في بعض النواحي مع أحكام حق المنتفع ، فإن مالك الرقة كالمؤجر ليس ملتزماً بالنزام إيجاب وما عليه إلا أن يترك المنتفع وشأنه ينتف بالعين في الحدود التي يبها القانون (هالتون ٢ ص ١١٣) . ولكن مهما قبل عن الصبغة السلبية التي تسند عادة إلى النزام المؤجر في التقنين المدفى القديم ، فإن هذه السلبية وحدها لا تكن لنفير طبيعة حق المستاجر وجمله حقاً عينياً ، فلا نزاع في أن حق المستعير في العارية حق شخصي لا عيني ، ومع ذلك فالمعير وهو في مقام المؤجر – ليس ملتزماً بأكثر مما يلتزم به المؤجر في التقنين المدفى الغديم ، فأولى ألا تقوم في التقنين المدنى المدنى الحديد ، فإن هذا النقنين كا رأينا عدل عن هذه الصبغة السلبية وجعل المؤجر في التقنين المدنى الحديد ، فإن هذا النقنين كا رأينا عدل عن هذه الصبغة السلبية وجعل المؤجر في التقنين المدنى الحديد ، فإن هذا النقنين كا رأينا عدل عن هذه الصبغة السلبية وجعل المؤجر في التقنين المدنى المدنى الحديد ، فإن هذا النقنين كا رأينا عدل عن هذه الصبغة السلبية وجعل المؤجر .

ويستند أنصار الحق العيني أخيراً إلى اعتبارات اقتصادية ترجح عندم إعطاء المستأجر حقاً هينياً يكون له من الثبات والاستقرار كوسيلة من وسائل الاثبان ما ليس المحق الشخصى ، فيجوز المستأجر بوجه خاص أن يرهن حقه رهناً رسمياً ( انظر في هذه الاعتبارات بيدان ١١ فقرة ٢٩٥) . ولكن هذه الاعتبارات الاقتصادية إن صحت في فرنسا ، فإنها لا تصح في مصر ، إذ لا يبدو أن هناك حاجة إلى تمكين المستأجر من رهن حقه رهناً رسمياً كما سيجيء ( انظر ما يل فقرة ١٥٠ ).

وللتقاليد حكمها فى مثل هذا الموضوع، فإذا رجعنا إليها تبين أن القانون الرومانى والقانون القرنسى القديم لم يعطيا للمستأجر إلاحقا شخصياً، وعنهما أخذ التقنين الفرنسى وليس فيه ما يدل على أنه أراد العدول عن هذه التقاليد. وقد ساير التقنين المصرى القديم، ومن بعده التقنين المصرى الجديد، التقنين الفرنسى في ذلك (١).

المستأجر ليس له إلا حق شخصى . فنى تعريف الإيجار نفسه ، تنص المادة بان المستأجر ليس له إلا حق شخصى . فنى تعريف الإيجار نفسه ، تنص المادة ١٥٥ مدنى على أن و الإيجار عقد يلتزم المؤجر بمقتضاه أن يمكن المستأجر من الانتفاع بشيء معن مدة معينة لقاء أجر معلوم » . وقد ورد فى النقنين المدنى القديم ما يقابل ذلك ، فإن المادة ٣٦٢ / ٤٤٥ من هذا التنقين كانت تقضى بأن المؤجر بلتزم ( s'oblige, s'engage ) بانتفاع المستأجر بالعين المؤجرة . فالمستأجر العين المؤجرة . فالمستأجر ولم يرد فى أى من التعريفين المنتفر باطلاقاً بأن للمستأجر حقا فى نفس العين المؤجرة ، بل إن المستأجر لا يتصل بالعين مباشرة و إنما يتصل بها عن طريق المؤجر . ولوقارنا هذا بما ورد فى تعريف حتى الانتفاع فى التقنين المدنى القديم ولم يرد تعريف لهذا الحق فى التقنين المدنى المعديد — لوجدنا الفرق واضحاً . المؤجر . ولوقارنا هذا الحق فى التقنين المدنى المعديد حتى الانتفاع بأنه حتى المنتفع فى استعال ملك غيره واستغلاله . ومن ذلك نرى أن المشرع يصرح بأن حتى المنتفع يقع على الشيء نفسه ، أما حتى المستأجر فيتعلق بمجرد التزام فى ذمة المؤجر (٢١) ، وهذا صريح فى أن حتى المستأجر فيتعلق بمجرد التزام فى ذمة المؤجر (٢١) ، وهذا صريح فى أن حتى المستأجر فيتعلق بمجرد التزام فى ذمة المؤجر (٢) ، وهذا صريح فى أن حتى الموجد في النانى شخصى .

وقد ورد فى المادة ١/٥٧٢ مدنى أنه وإذا ادعى أجنبى حقا يتعارض مع ما للمستأجر من حقوق بمقتضى عقد الإيجار ، وجب على المستأجر أن يبادر إلى إخطار المؤجر بذلك وكان له أن يخرج من الدعوى ، وفي هذه الحالة لاتوجه الإجراءات إلا إلى المؤجر ، وقد سبق أن قررنا أنه يتعين على المؤجر في هذه

<sup>(</sup>١) الإيجار المؤلف نقرة ٢٨١.

<sup>(</sup>٢) ومالك الرقبة لايلتزم بشى، نحو اللتتفع ، أما المؤجر فيلتزم بتمكين المستأجر من الانتفاع بالعين (بيدان ١١ فقرة ٣٣٠).

الحالة أفي يتدخل فورا في الدعوى بمجرد إخطاره بها ، وللمستأجر أن يطلب إخراجه من الدعوى ويبتى المؤجر فيها وحده لأنه هو الحصم الحقيقى ، والحكم الذي يصدر يسرى في حتى المستأجر (١) . وهذا معناه أن المستأجر ليس له حتى عينى في الشيء الوجر ، وإلا لاستطاع وحده أن يقاضى المتعرض دون إدخال المؤجر في الدعوى (٢) .

هذا إلى أنه فى التقنين المدنى القديم ، لما ذكر المشرع الحقوق العينية على صبيل الحصر فى المادة ٥ / ١٩ لم يذكر من بينها حتى المستأجر. أما التقنين المدنى الجديد فليس فيه نص مذابل الهادة ٥/١٩ مدنى قديم، ولكنه لما عرض فى القسم الثانى للحقوق العينية بسطها جميعاً ولم يشر فيها إلى حق للمستأجر (٦٠).

#### المطلب الثانى

ما يترتب من النتائج عن شخصية حق المستأجر

تائج - ناميتانه: بنرتب على أن ليس للمستأجر الاحق شخصى نتائج عدة ، يمكن النظر فها من ناحيتين : (أولا) من حيث صفة الحق هل هو عقار أو منقول . (ثانياً) من حيث علاقة المستأجر بالغير (1) .

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ٢٧٠.

<sup>(</sup>۲) أوبرى ورووإسان ه فقرة ٣٦٥ هاش ٧ - بلانيول وريبير وبولانچيه ٢ فقرة ٢٩٦٧ - جوسران ٢ فقرة ١٣٦١ - وينتقد الأستاذان بودرى وقال هذه الحجة ، ويريان أنها وحدها لا تكنى للتدليل على أنه ليس للستأجر إلا حق شخصى ، فإن المنتفع - وله حق عيى بلا نزاع - يجب عليه ، إذا اغتصبت البين أو حصل تمد على حقوق مالك الرقبة بأى شكل آخر ، أن يخبر المالك بذلك (م ٢١٤ مدنى فرنسى ، وانظر أيضاً في نفس المعنى م ٢٩١ مدنى مصرى) (بودرى وقال ١ فقرة ١٨٥ ص ٣٨٧) . ولكن هذا الانتقاد غير مقنع ، فإن هناك فرقاً بين النزام المستأجر بإدخال المؤجر ضامناً فى الدعوى عند حصول تمرض له ممالا يمكن تعليله إلا بأن المستأجر ليس له حق عينى فلا يستطبع التقاضى باسمه الشخصى ، ومن الزام المنتفع بإخبار مالك الرقبة بحصول تمد على حقوق هذا الأخير ، فالتمدى الذي يحصل عنه الإخبار ليس تمدياً واقعاً على حق الانتفاع نفسه ، وإلا لما كانت هناك حاجة لإخبار مالك الرقبة به بل كان المنتفع يدفعهذا الاعتداء بنفسه ، بل هو تعد واقع على حقوق مالك الرقبة ولذلك وجب إخباره به يدفعهذا الاعتداء بنفسه ، بل هو تعد واقع على حقوق مالك الرقبة ولذلك وجب إخباره به يدفعهذا الاعتداء بنفسه ، بل هو تعد واقع على حقوق مالك الرقبة ولذلك وجب إخباره به يدفعهذا الاعتداء بنفسه ، بل هو تعد واقع على حقوق مالك الرقبة ولذلك وجب إخباره به إلى المؤلف فقرة ٣٨٢ ص ٤٨٠ هاش ١) .

<sup>(</sup>٣) انظر في ذلك الإيجار المؤلف فقرة ٣٨٢.

<sup>( ؛ )</sup> ويترتب أينياً عل أن حق المستأجر شخص لا يعني أن عقد الإيجار يعتبر من أعمال =

# ١٥ - شخصية حق المستأجر من حيث صفته هل هو عقار أو منقول

المناجر منقول وائماً: إذا كان الشيء المؤجر منقولا ، فلا شك في أن حق المستأجر يكون منقولا أيضاً ، سواء اعتبر نا أن ليس للمستأجر الاحق شخصي كما هو الصحيح ، أو اعتبر نا أن للمستأجر حقاً عينياً على رأى الفائلين بذلك .

أما إذا كان الشيء المؤجر عقاراً، فعلى أى القائلين بأن للمستأجر حمّاً عينياً يكون هذا الحق عقاراً دون شك، و نظير ذلك حق المنتفع في العقار. ولكن الرأى الصحيح كما قلمنا هو أن حق المستأجر شخصى ، وليس له حق عيني في الشيء المؤجر. ومن ثم يكون حقه منقولا ولو نعلق بعقار. و هناك رأى يذهب إلى أن حق المستأجر ، وإن كان شخصياً ، إلا أنه يكون عقاراً إذا كان الشيء المؤجر عقاراً ، لأن هذا الحق الشخصي إنما يرمى إلى تسلم عقار المستأجر و يمكن تنفيذ النزام المستأجر بالتسلم تنفيذاً عينياً فيحصل المستأجر على عقار بفضل حقه ولذلك يكون هذا الحق عقاراً (١). ولكن الرأى الصحيح أن الحقوق الشخصية إذا تعلقت بعقار لا تعد عقاراً إلا إذا كانت تلزم المدين بنقل ملكية هذا العقار، كما في البيع غير المسجل فإن حق المشترى لعقار بعقد غير مسجل يكون حقاً كما إلزامه عقارياً . أما إذا كان الحق لا يلزم المدين بنقل الملكية ، بل يقتصر على إلزامه بعمل أو بالامتناع عن عمل ، فإن الحق يكون منقولا ولو تعلق بعقار ، وهذه مي حالة حق المستأجر (٢).

<sup>-</sup> الإدارة لا من أعمال المتصرف ، ولهذا أمية كبيرة وبخاصة فيما يتعلق بالأهلية،وقد سبق بيان الأهلية الواجبة في مقد الإيجار.

<sup>(</sup>۱) کولمیه دی سایتیر ۷ فقرة ۱۹۸ مکررة – بودری و ثال ۱ فقرة ۲۸۸ – بیدان ۱۱ فقرة ۹٫۰ مکررة ص ۹۰۳ هامش ۲ .

<sup>(</sup>۲) جیرار ۱ فقرة ۲۱ – دیمولوسب ۹ کرة ۱۵۱ رما بعدها – بحیك ۱۰ فقرة ۴۹۳ آوبری وروواسیان ۵ فقرة ۴۱۰ ص ۲۰۷ – بلانیول وریپیر ۱۰ فقرة ۴۱۰ ص ۲۰۷ کولان وفقرة ۵۱۸ – دی باج ۴ ففرة ۲۲۰ – بلائیول وریپیر وبولانچیه ۲ فقرة ر۲۷۰ – کولان ر دیلاموراندییر ۲ فقرة ۲۰۰۵ مکررة ئاكاً – جوسران ۲ فقرهٔ ۱۲۲۱ – ح

ومن ذلك نرى أن حق المستأجر يكون دائمًا منقولاً، سواء أكان الشيء المؤجر منقولاً أم عقاراً.

على اعتبار حق المستأجر منقولا من المستأجر منقول : ومن التتاثيج التي تترتب على أن من المستأجر منقولا ما يأتي :

أولا – لا يجوز لنستأجر أن ير من حقه رهناً رسميًا، لأن هذا الحق منقول والرهن الرسمى لا يرد في الأصل إلا على عقار . وهذه النتيجة المترتبة على أن حق المستأجر شخصى فيكون منقولا دائماً يقف عندها أنصار الحق العينى ، ويتخذون منها حجة على وجوب أن يكون للمستأجر حق عينى حتى يتمكن من رهنه رهناً رسمياً ، فينفتح أمامه باب للائتان إذا احتاج إلى مال لاستغلال العقار المؤجر ، وسنعود إلى ذلك فها يلى (١).

يثانياً \_ يجوز للمستأجر أن يرهن حقه رهن حيازة ، لأن الرهن الحيازى جائز في المنقول (٢٠) . ولكن هذا الرهن لايفيد منه المستأجر عملياً ، إذ هو مضطر للتخلى عن استغلال العين الموجرة للدائن المرتهن وهن حيازة ، فإن هذا من حقه أن يستوفى غلة العين باستثارها استثاراً كاملا ، على أن يخصم ما يستولى عليه من المصروفات ثم من الفوائد ثم من أصل المدين المضمون بالرهن (م ١١٠٤ المدنى) . ولا يكنى أن يحوز الدائن المرتهن سند الإيجار ، فإن هذه الحيازة إنما هى شرط لنفاذ الرهن فى حق الغير (م ١١٧٣ / مدنى) ، ولا تغنى عن أن يتولى الدائن المرتهن المتولى على الغطة (٢) .

<sup>-</sup> أنسيكلوپيدى داللوز ٢ Louage فقرة ٢٩٦ . الإيجار للمؤلف فقرة ٣٩٠ – سليمان مرقس فقرة ٣٩٠ – سليمان مرقس فقرة ٣٩٠ م ٣٩٠ – محمد كامل مرسى فقرة ٨٩٠ ص ٩٠٠ – محمد على إمام فقرة ١٥١ ص ٢٧٧ – ص ٣٧٨ – عبد المنم البدرارى ص ١٠١ – منصور مصطفى منصور فقرة ١٠١ ص ٢٠٠ معبد المنم فرج الصدة فقرة ١٤ ص ٢٦ مبد المي حجازى فقرة ٤٩ ص ٧٨ .

ویش حق المستأجر منقولا حی لو أقام المستأجر عل الأرض المؤجرة بناء لیکون ملکه ، وبجب تمییز حقه کستأجر و هو منقول من حقه کا اک البناء و هو مقار ( بودری و قال ۱ فقرة ۱۸۹۹ ) .

<sup>(</sup>١) انظر مايل فقرة ١٠٠.

<sup>(</sup>۲) بودری وقال ۱ فقرة ۲۹۰.

<sup>(</sup> ٣ ) سليمان مرقس فقرة ٢٣٨ ص ٤٣١ هامش ١-محمد عل إمام فقرة ١٥٦ ص ٣٧٤-وقارن عبد الفتاح عبد الباقي فقرة ٢٥٧ ص ٤٠٥ هامش ٢ .

ثاكاً \_ الحجز على حق المستأجر يكون حجزاً على منقول لاحجزاً عقارياً، وهناك فرق في القواعد والإجراءات بن الحجزين (١١).

رابعاً \_ إذا تنازل المستأجر عن حقه للغير ، فانما يتصرف في منقول لا في عقار ، ومن ثم لا يسجل التنازل عن الإيجار . وتتبع فيه القواعد المقررة في حوالة الحتى من حيث قبول المؤجر للتنازل أو إعلانه به ، وسيأتى بيان ذلك عند الكلام في التنازل عن الإيجار <sup>(17)</sup> .

خامساً – المحكمة المختصة بنظر قضايا الإيجار ليست محكمة العقار المؤجر ، بل هي محكمة المدعى عليه (٢) ، سواء كان المؤجر أو المستأجر ، لأن الحق المنازع عليه حتى شخصى منقول . فاذا طالب المؤجر المستأجر بالأجرة (١) ، أو رفع دعوى بإخلاء العين المؤجرة ، أو رفع دعوى يطلب تعويضاً عما أحدثه المستأجر من التلف بالعين المؤجرة ، أو رفع دعوى بفسخ عقد الإيجار ، فإن الدعوى ترفع فى جميع هذه الأحوال أمام المحكمة التي يقع فى دائرتها موطن المستأجر . وإذا طالب المستأجر المؤجر بتسليم العين ، أو بإجراء الترميات الضرورية ، أو بدفع التعرض ، أو بضمان الميوب الجفية ، فإن الدعوى ترفع أمام المحكمة التي يقع فى دائرتها موطن الموجر . والمادة ٥٥ من تفنين المرافعات صريحة فى هذا المعنى ، إذ تقول و فى المؤجر . والمادة ٥٥ من تفنين المرافعات صريحة فى هذا المعنى ، إذ تقول و فى دائرتها موطن المدعى عليه . . . ، ، وإذا كانت الفقرة الثانية من المادة ٥٦ مرافعات تقضى ، فى الدعاوى الشخصية العقارية ، بأن يكون الاختصاص للمحكمة التي يقع فى دائرتها العقار أو موطن المدعى عليه ، فإن المقصود بالدعاوى الشخصية التي يقع فى دائرتها العقار أو موطن المدعى عليه ، فإن المقصود بالدعاوى الشخصية التي يقع فى دائرتها العقار أو موطن المدعى عليه ، فإن المقصود بالدعاوى الشخصية التي يقع فى دائرتها العقار أو موطن المدعى عليه ، فإن المقصود بالدعاوى الشخصية التي يقع فى دائرتها العقار أو موطن المدعى عليه ، فإن المقصود بالدعاوى الشخصية التي يقع فى دائرتها العقار أو موطن المدعى عليه ، فإن المقصود بالدعاوى الشخصية التي يقع فى دائرتها العقار أو موطن المدعى عليه ، فإن المقصود بالدعاوى الشخص الشيرة و المؤلفة و ال

<sup>(</sup>۱) وكان المنطق يقضى بأن الحجز على حق المستأجر – وهو دين فى ذمة المؤجر – يكون حجز ما للمدين لدى النير . ولكن العمل جرى على اتباع إجراءات حجز المنقول ، فيدخل حق المستأجر ضمن المنقولات الواردة فى محضر الحجز والتى تباع بالمزاد العلمي (كولان وكابيتان ودى لاموراندير ٢ فقرة ١٠٠٥ مكررة ثالثاً).

<sup>(</sup>٢) انظر ما يل فقرة ٢٥٤.

<sup>(</sup>٣) أى المحكة الجزئية أوالمحكة الكلية بحسب قواعد الاختصاص النوعى ، وبالنسبة إلى قانون إيجار الأماكن تكون المحكة الكلية مى المختصة دائماً وحكها لا يكون قابلا لأى طمن ... (م 10 من قانون إيجار الأماكن رقم ١٢١ لسنة ١٩٤٧).

<sup>(</sup> ٤ ) ويلاحظ أن المادة ٦٣ مرافعات تقضى بأن يكون الاختصاص ، في المنازعات المتعلقة بأحد المساكن ، المحكة التي في دائرتها تم الاتفاق أو نفذ متى كان فيها موطن أحد المصوم.

العقارية الدعاوى التي يطالب فيها المدعى بحق شخصى بلزم المدين بنقل ملكية عمّار كما في دعوى صحة التعاقد في بيع العقار. أما دعوى المستأجر على الموجر على المستأجر(١). دعوى شخصية منقولة كما سُبق القول ، وكذلك دعوى المؤجر على المستأجر(١).

٢٥ - شخصية حق المستأجر من حيث علاقة المستأجر بالغير
 ١٤٥ - الفرومه المتنوع لعمرة المستأمر بالغير: قد يكون هذا الغير
 مشتريا للعين المؤجرة ، أو مسستأجرا مزاحاً ، أو متعرضاً للمستأجر ، أو مستأجراً سابقاً

وسيأتى بحث الفرض الأول – إذا كان الغير مشرياً للعن المؤجرة – عند الكلام فى انتهاء الإيجار بانتقال ملكية العين المؤجرة إلى شخص آخر. وسبق بحث الفرض الثانى – إذا كان الغير مستأجراً مزاحما – عند الكلام فى تعدد المستأجرين لعين واحدة من مؤجر واحد و تزاحمهم (٢). و يبتى الكلام فى الفرضين الأخيرين: الغير شخص متعرض للمستأجر، والغير مستأجر سابق (٢).

الغير شخص منعرصه للمستأمر: إذا كانالنير شخصاً متعرضاً للمستأجر، فقد قدمنا أنه يجب التمييز بين ما إذا كان التعرض مادياً أو كان منياً على سبب قانوني .

فإذا كان التعرض مادياً ، فالمستأجر حر في دفع التعرض عن نفسه بجميع

<sup>(</sup>۱) انظر فى هذا المعنى أحد مسلم فى التنظيم القضائى ونظرية الدعوى سنة ١٩٥٧ فقرة ٢٣٨ ص ٢٣٤ – وانظر فى ذلك الإيجار للمؤلف فقرة ٣٨٨ – فقرة ٣٩١ .

<sup>(</sup>٢) انظر آنفاً فقرة ٢٨٨ وما بعدها .

<sup>(</sup>٣) وقد كان التقنين المدنى القديم لا يعتبر العرض غير المستند إلى حق عيى تعرضاً مبنياً على سبب قانونى يضمنه البائع المشترى . ومن ثم كان لا يعتبر تمسك المستأجر بحقه قبل المشترى العين المؤجرة تعرضاً مبنياً على سبب قانونى ، لأن حق المستأجر شخصى فهو لا يستند إلى حق عيى فى تعرضه (استثناف أسيوط ه نوفير سنة ١٩٣١ المجموعة الرسمية ٣٣ رقم ١٢١ مس ٢٣٠١) . أما التقنين المدنى المحديد فقد نص فى المادة ٢٩٤ على ضمان البائع لفعل أجنبى يكون له وقت البيع حق على المبيع يحتج به على المشترى ، فلم يفرق بين أن يكون الحق عينياً ومن ثم يكون تمسك المستأجر بحقه فى التقنين المدنى الجديد تعرضاً مبنياً على سبب قانونى يضمنه البائع (الوسيط ٤ فقرة ٢٤١).

الوسائل الني يخوله إياها القانون . ودفع المستأجر التعرض المادي هو من حقه ، لا بصفته مستأجراً ، بل بصفته شخصاً تعدى الغير عليه وهو يدفع عن نفسه هذا الاعتداء كما كان يدفعه لولم تكن له صفة المستأجر (١) .

وإذا كان التعرض مبنياً على سبب قانونى ، فقد قدمنا أنه يتعين على المؤجر في هذه الحالة أن يتدخل ، لأن المستأجر ليس له حتى عينى في الشيء المؤجر ، فلا تكون له صفة في دفع التعرض بنفسه . ويتعين عليه توسيط المؤجر ، فالمؤجر هو المدين بتمكين المستأجر من الانتفاع بالعين المؤجرة ، ولا بد من تدخله ليدفع التعرض عن المستأجر () .

وسواء كان النعرض مادياً أو كان مبنياً علىسبب قانونى ، يستطيع المستأجر أن يرفع ضد المتعرض جميع دعاوى الحيازة ولو أن حقه شخصى . فقد قلمنا أن التقنين المدنى الجديد قد وسع من نطاق الحيازة ، وأجاز حيازة الحق الشخصى ، ومن ثم جاز للمستأجر أن يحمى حيازة حقه الشخصى بجميع دعاوى الحيازة (٢٠) .

المؤجرة ، فليس للمستأجر الحالى أن يرفع عليه دعوى مباشرة بإخلاء العين ، المؤجرة ، فليس للمستأجر الحالى أن يرفع عليه دعوى مباشرة بإخلاء العين ، لأن الصلة القانونية المباشرة بين المستأجر السابق والمستأجر اللاحتى غير موجودة . ولا بد من وساطة المؤجر بينهما ، إذ أن كلا منهما لا تربطه صلة مباشرة إلا بالمؤجر لشخصية حقه . وعلى ذلك لا يبتى أمام المستأجر اللاحتى ، إذا أراد إخلاء العين من المستأجر السابق ، إلا أن يرفع دعوى شخصية بذلك على المؤجر نفسه ، وهذا هو الذى يطلب من المستأجر السابق إخلاء العين . وقد قضى بأن المستأجر السابق دعوى بطلب تسليم العين المؤجرة ، الجديد ليس له أن يقيم على المستأجر السابق دعوى بطلب تسليم العين المؤجرة ، المحديد ليس له أن يقيم على المستأجر السابق دعوى بطلب تسليم العين المؤجرة ، المحديد ليس أن يرفع دعواه على المالك مباشرة لأن حقه حتى شخصى محض (3) .

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فترة ٢٨١ – فقرة ٢٨٢ وفقرة ٢٩٩ في الهاش .

<sup>(</sup>٢) افظر آنفاً فقرة ٢٧٠ رفقرة ٤٤١.

<sup>(</sup>٣) انظر آنفاً فقرة ٢٧١ وفقرة ٢٩٩ – وقد قضت محكة النقض بأنه من ثبتت الحيازة المستأجر في مواجهة المتعرضين له وردت إليه بحكم نهائى ، فإن المؤجر يعتبر مستمراً في وضع بله مدة الحيازة التي لمستأجره (نقض مدنى ٢٥ فبر اير سنة ١٩٤٣ بجموعة همر ٤ رقم ٢٩ص٠٠). وانظر في ذلك الإيجار المعولف فقرة ٢٩٤٠.

<sup>(</sup> ٤ ) دشنا ٢٩ يوليه سنة ١٩٢٠ المجموعة الرحمية ٢٣ رقم ٢٣ ص ٥٠ – الزقازيق ــ

وقضى أيضاً بأنه إذا كانت العين الموجرة مبدأ الإيجار تحت يد المستأجر السابق الذى انتهت مدة إجارته، ورفعت عليه دعوى من المالك بطلب تسليم تلك العين، فليس للمستأجر الجديد الدخول في هذه الدعوى بصفة خصم ثالث ومطالبة المدعى عليه بتعويضات بسبب منعه من تسلم الأعيان المؤجرة، وبما أن المستأجر دائن الموجر فقط فله الرجوع عليه وحده (١).

- الكلية ١٧ سبتمبر سنة ١٩٢١ المحاماة ٣ رقم ١٢٤ ص ١٧٤ – استئناف مختلط ٢٠ أبريل سنة ١٩٣٧ م ٤٤ ص ٢٧٩ – ولايجوز الستأجر الجديد مطالبة المستأجر القديم مباشرة بالأجرة وبالتعويض إذا لم يمكن الانتفاع بالعين (استئناف مصره نوفبر سنة ١٩٣١ المجموعة الرسمية ٣٣ رقم ١٢١ ص ٢٣١).

(۱) استئناف رطنی ۱۰ ینایر سنة ۱۹۰۷ المجموعة الرسمیة ۷ رقم ۷۰ ص ۱۹۰ – آول دیسمبر سنة ۱۹۰۸ المجموعة الرسمیة ۱۰ رقم ۲۱ ص ۱۶۰ – استئناف مختلط ۷ مایو سنة ۱۸۹۹ م ۸ ص ۲۷۰ – ۸ دیسمبر سنة ۱۸۹۸ م ۹ ص ۱۵۹ – ۸ دیسمبر سنة ۱۸۹۸ م ۱۱ ص ۳۸ – ۱۱ دیسمبر سنة ۱۹۰۱ م ۱۱ ص ۵۳ – ۱۱ دیسمبر سنة ۱۹۱۹ م ۱۲ ص ۵۳ – ۱۱ دیسمبر سنة ۱۹۱۸ م ۲۲ ص ۳۷ – الإسكندریة المختلطة مستمبل ۲۲ فبرایر سنة ۱۹۲۰ م ۱۵۰ ص ۱۹۲۰ – الإسكندریة المختلطة مستمبل ۲۲ فبرایر سنة ۱۹۲۰ م ۱۵۰ ص ۱۹۲۰ – الاسکندریة المختلطة مستمبل ۲۲ فبرایر

وقد قضت محكة النقض بأنه إذا دفع المستأجر الحديد عل المؤجر دعوى لإثبات حالة الأطيان المؤجرة وتقدير الضرر الذي حاد عليه من بقاء الأرض مشغولة بما عليها من زراعة المستأجر السابق ، ثم رفع بعد ذلك دعوى الموضوع ضد المؤجر يطالبه فيها بمبلغ التعويض الذي قلره ، فأدخل المؤجر المستأجر السابق ضامنًا له العكم عليه مباشرة بما يحكم به المدَّم ، واحتياطياً لأن يحكم عليه بما مساه يحكم به المعدمي قبله ، ثم دفع الضامن بأنه لم يكن عثلا في دموى إثبات الحالة وأنه لذلك لا يصح الاحتجاج عليه بتقرير الحبير المين بها ، فردت المحكة عل ذلك بقولها. إنه لا سبيل لندب خبير آخر لأن المعالم قد زالت ، فضلا من أن الطامن كان مثلا في الدعوي بالمؤجر ، فذلك فيه ما يكن للرد عل هذا الدفع ، إذ أن مسئوليةالضامن قبل المؤجر هي مسئوليةً ضهان ، وكان المؤجر ألا يرفع عليه دعوى الضهان إلا بصفة أصلية بعد انتهاء النزاع بينه وبين المستأجر الجديد ، وحينئذ لا يكون في مقدور المستأجر السابق إلا أن يضع دفاعه على أساس تهاون المؤجر وتقصيره في دفع الدعوى التي رفعت عليه ، مما مقتضاه أن العبرة ليست بتدخل الضامن في دعوى إثبات الحالة ، بل بالاعتراضات التي توجه إلى الدليل المستعد منها ( نقض مدنى ١٨ يناير سنة ١٩٤٥ مجموعة عمر ٤ وقم ١٨٩ ص ٣٤٥ ) . وقضت أيضاً في نفس الحكم بأنه مادامت الدعوى الأصلية المرفوعة من المستأجر الحديد بطلب تعويض من عدم تمكينه من الانتفاع بالمين المؤجرة لم توجه إلا إلى المؤجر وقضى فيها استقلالا ، فإنه لا يكون بين هذا المستأجر والمستأجر السابق الذى أدخله المؤجر في الدعوي أية علاقة قانونية تسمح لهذا الأخير بتوجيه طعنه إليه لأنه لم يكن خصما في دعواه . فإذا كان المؤجر قد رضى بالحكم وتنفذه ولم يطمن فيه ، فالطمن المرفوع من المستأجر السابق يتمين عدم قبوله بالنسبة إلى المستأجر الجديد ( ففس المكم).

#### المطلب الثالث

هل من المرغوب فيه أن يُكُون للمستأجر حق عيني إلى جانب حقه الشخصي

کتبنا قدیماً تحت عنوان و من المرغوب فیه أن
 یکون للمستأجر حتی عینی إلی جانب حقه الشخصی و ما یأتی :

وإذا بحثنا عن السبب انذى قضى بجعل حتى المتأجر شخصياً وحق المنتفع عينياً مع أنه لا فرق في الجوهر بين الحقين ، وجدنا أن هذا السسبب يرجع إلى القانون الروماني لما كانت العقود لا تنشى ء حقوقاً عينية بل تولد بجرد النزامات شخصية في أحوال خاصة ، فلم يكن من شأن عقد الإيجار – وقد كان في القانون الروماني عقداً من العقود الرضائية الأربعة – أن يعلى للمستأجر الاحقاً شخصياً . أما حتى الانتفاع فقد كان يعطى بوصية ، والوصية في القانون الروماني تنشى حقوقاً عينية . ومن هنا نشأ الفرق بين حتى المستأجر الشخصي وحتى المنتفع العيني . وانتقل هذا النميز إلى القانون الفرنسي القديم ، وأصبح من التقاليد القانونية المحترمة التي أخذ بها المشرع الحديث ، مع الفوارق الموجودة بين القانونين القديم والحديث ، ومع زوال العلة التي اقتضت هذا النميز . فني القانون الحديث لم يعد

انظر أيضاً نقض مدنى ١٩ يناير سنة ١٩٥٠ مجموعة أحكام النقض ١ رقم ٥٥ ص ١٩٨ - استثناف مصر ١٠ ديسمبر سنة ١٩٣٦ المجموعة الرسمية ٣٨ رقم ٧٠ – قويسنا مستعجل ١٨ نوفبرسنة ١٩٣٩ المحاماة ٢٠ ص ١٣٠ – استثناف مختلط ١٧ يونيه سنة ١٩٣١ م ٣٦ ص ٤٣٥ وانظر في ذاك الإيجار للمؤلف فقرة ٣٩٦ .

<sup>-</sup> ولا يجوز السنأجر رفع دعوى الإخلاء على من يشغل العين دون سند (استئناف مختلط 11 ديسمبر سنة ١٩٠١ المجاماة ١١ رقم ٩٩٥ ص ٩٨٥) أو مطالبته بتسليمه إياها (استئناف وطنى أول ديسمبر سنة ١٩٠٨ المجموعة الرسمية ١٠ رقم ١١ ص ١٤٠ - جرجا الجزئية ١٨ أكتوبر سنة ١٩٢٦ المجاماة ٨ رقم ٢٨٥ ص ٣٨٧ – استئناف مختلط ١١ فبراير سسنة ١٨٩٧ م ٩ ص ١٥٩ - ١١ ديسمبر سنة ١٩٠١ م ١١ ص ١٤٠ مي ١٩٠٠ مي ١٩٠١ مي ١٩٠١ مي ١٩٠٠ مي ١٩٠٠ مي ١٩٠١ مي ١٩٠١ مي ١٩٠١ مي ١٩٠٠ مي ١٩٠١ مي ١٠٠١ مي ١٩٠١ مي ١٩

منسبيل لتمييز الوصايا عن العقود من حيث إنشاء الحقوق العينية ، فالعقد كالوصية ينقل الحق العيني كما في البيع والهبة ، وعلى ذلك لم يعد هناك من سبب قانونى للتفريق بين حق المنتفع وحق المستأجر ، .

و وكما أن الاعتبارات القانونية المحضة لاتجعل هناك داعياً للتغريق بن الحقين ، كذلك تقضى الاعتبارات/لاقتصادية بإعطاء المستأجر حقاً عينياً إلى جانب حقه الشخصى ، فإن ذلك من شأنه أن يكسب حَقوق المستأجر ثباتاً واستقراراً يكون من ورائهما أن يستطيع استغلال العين المؤجرة على الوجه الأكمل. ذلك أنه إذا تقرر للمستأجر حتى عيني استطاع أن برهنه رهناً رسمياً لاسما إذا كانت العن المؤجرة أرضاً زراعية ، ولا بخني أن كثيراً من الفلاحين يستأجرون مساحات واسعة من الأرض فيستطيعون لوتقرر لهم حق عيني أن يرهنوه رهناً رسمياً دون أن تنزع الأرض من أيدهم كما يكون الأمر في رهن الحيازة ، وبذلك يتوافر لمم وجه كبير الأهمية من وجوه الانتان فيقتر ضــون من المال ما يحتاجون إليه في زراعتهم ويقدمون ضهاناً للقرض حقوقهمالعينية كمستأجرين . ولقد قضت بعض التشريعات الحديثة بإعطاء المستأجر حقاً عينياً ، وخالفت بذلك التقاليد العتيقة ( انظر المادة ١٠٩٥ من القاتون المدنى النمساوي وهي تقضي بإعطاء المستأجر حقاً عينياً إذا سجل عقد الإيجار ـ هذا ويلاحظ أنه في جميع التشريعات تقريباً دعت الحاجة إلى الاعتراف بعقود إيجار استثنائية نعطى للمستأجر حقاً عينياً كالحكر والأمفتيوز وغيرهما ، وهذا مما يدعو إلى الاعتقاد بأن ضرورة تقوية حق المستأجر في بعض الفروض حاجة طبيعية عملت الشرائع على سدها بخلق أنواع من الإيجار يعطى فها المستأجر حقاً عينياً ، .

و يحسن إذا أريد تقرير حق عبى للمستأجر أن يوخذ بعض الحيطة فى ذلك ، فلا يقرر هذا الحق لكل مستأجر ، بل يقتصر ذلك على المستأجرين لمدد طويلة . ونرى أن الإيجار إذا زادت مدته على ثلاث سنوات وجب اعتباره خارجاً عن نطاق الإدارة المعتادة ، ومن ثم وجب إعطاء المستأجر حقاً عينياً . ولا نذهب مع المشرع المصرى الذى لا يوجب تسجيل الإيجار ليسرى على الغير إلا إذا زادت مدته على تسع سنوات . . . ، فإنه يكنى أن تزيد المدة على ما جرت العادة باعتباره فى دائرة أعمال الإدارة المعتادة حتى يخرج الإيجار من هذه الدائرة إلى عمل من طبيعة أخرى فيكون من ضمن أعمال التصرفات » .

وسترى فيا بلى أن فى إعطاء المستأجر حقاً عينياً حلا لكثير من المشاكل القانونية التى نشأت من التناقض الموجود بين حالة التشريع الحاضر وبين وجوب حماية المستأجر حتى يتمكن من استغلال العين استغلالا كاملا. فمن ذلك أنه يستطيع أن يحمى حيازته بجميع دعاوى وضع اليد ، وسترى أنه محروم فى التشريع الحالى من بعض هذه الدعاوى لعدم ثبوت حق عينى له . ومن ذلك أن حقه إذا سرى على المشترى للعين الموجرة لم يكن فى هذا خروج على القواعد القانونية والمبادئ العامة . وكذلك يكون الحال إذا تقدم كدائن للموجر على سائر الدائنين . وفى التعرض المبنى على سبب قانونى يستطيع المستأجر بفضل حقه العينى أن يدفع عن نفسه التعرض دون حاجة إلى وساطة الموجر . كذلك يكون له أن يقاضى باسمه الشخصى مستأجراً سابقاً قد انتهت مدته ويطالبه بإخلاء العين ، أو مستأجراً يناز عه المستأجر ، وتبسيط فى الإجراءات ، وتوفيق بين القواعد العامة وأحكام الميستأجر ، وتبسيط فى الإجراءات ، وتوفيق بين القواعد العامة وأحكام الإيجار ه(1)

ومند كتبنا هذه السطور - فى منة ١٩٢٩ - وتطور الإيجار فى فرنسا وفى مصر ومند كتبنا هذه السطور - فى منة ١٩٢٩ - وتطور الإيجار فى فرنسا وفى مصر يزيد معناها تأكيداً، ويلحنى أن يكون المستأجر حتى عينى إلى جانب حقه الشخصى. فقد توالت انتشر يعات الاستثنائية والدائمة، فى فرنسا وفى مصر، وكلها تقوى من حق المستأجر وتكسبه من الثبات والاستقر ار مالا يتفتى إلا مع خصائص الحق العينى. وقد أصبح المستأجر، بعد أن خولت له هذه التشر يعات حقوقاً متنوعة، وبخاصة الحق فى تجديد الإيجار بحكم القانون رضى الموجر أو أبى ، يكاد يكون شريك الموجر فى ملكه ، وحتى أصبح حتى المستأجر المكان الذي يستغل فيه متجره فى فرنسا يدعى و حتى الملكية التجارية ، (propriété commerciale) . متجره فى فرنسا وفى مصر فى الوقت ويتبن أثر ذلك فى وضوح فيا يكتبه الفقهاء فى فرنسا وفى مصر فى الوقت الحاضر ، ونورد أمثلة مما يكتب فى هذا الصدد .

من ذلك ما جاء فى بيدان : « ومع ذلك فإن العوامل السياسية والاقتصادية تتجه لمصلحة النظرية القائلة بالحق العيني ، وهي النظرية التي يبدو أنها ستتغلب في

<sup>(</sup>١) الإيجار المؤلف (سنة ١٩٢٩) فقرة ٢٨٣ – فقرة ٢٨٦.

النهاية . وإذا كانت هذه النظرية لا أساس لها من الناحبة القانونية المحضة ، فإن نتيجة من نتائجها يمكن الآخذ بها في التشريع ، بل لعل الآخذ بها هو الأفضال . فسيعتبر حق المستأجر للعقار ، عاجلا أو آجلا ، حقاً عيذياً عقارياً يجوز رهنه رهناً رسمياً ، (١) .

وجاء فى موضع آخر من نفس الكتاب: ( قد يكون من المناسب ، لو أن القانون يعاد سنه ، الحروج على التقاليد وإعطاء مستأجر العقار حقاً عينياً ، فان هذا ينطوى على طائفة من المزايا تتوافر بوجه خاص فى إيجار الأراضى الزراعية ،(۲).

وجاء فى بلانبول وريهر وتُنتُك : • ومع ذلك فإن التطورات الحديثة لعقد الإيجار طرحت المسألة ( عينية حق المستأجر ) على بساط البحث من جديد ، وبخاصة فيها يتعلن بحق مستأجز الأرض الززاعية . فليس هناك شك في أن نظام إيجار الأراضي الزراعية ، بزيادته في مزايا حق المستأجر ، أوجدت المستأجر في وضع قريب جداً من وضع المستأجر بعقد الأمفتيوز . فحق المستأجر لأرض زراَعية يتجه نحو التأبيد بفضل امتداد الإيجار بمكم القانون . ولهذا الحق كثير من المزايا تميل به إلى أن يكون حمّاً حينياً لا عرد حيّ شخصي: فستأجر الأرض الزراعية له الحتى في إجراء تغييرات في العين ، وحق في التحسينات الزراعية التي يستحدثها، وله بوجه خاصحق الأخذ بالشفعة . وما قيل عن إيجار الأرض " الزراعية بقال أيضاً عن الإيجار التجارى ، وإذا كانت عبارة و حق الملكية التجارية ، لا تتفق مع الحقيقة القانونية ، لا في تشريع ٣٠ يونيه سنة ١٩٢٦ ولا في دِكريتو ٣٠ سبتمبر سنة ١٩٥٣ ، فإنها مع ذلك تشعر بالاتجاه الحديث. فإن تقييد حق المؤجر لمكان يستأجر للتجارة في أسر داد ملكه عند نهاية الإيجار دون أن يدفع تعويضاً ، هذا التقييد الشديد الذي أنى به قانون ٣١ ديسمبر سنة ١٩٥٣، يدعم حق التاجر دعماً بالغ القوة . كذلك ما قضى به قانون ٢٤ مايو سنة ١٩٥١، ونقلته عنه المادة ٣٥ من دكريتو سنة ١٩٥٣ ، من الترخيص في التنازل عن الإيجار لمشترى المتجر ولو وجد شرط مخالف ، يكفل لحق المستأجر استقلالا يكاد يكون

<sup>(</sup>۱) بیدان ۱۱ فقرة ۴۰۱ ص ۱۲ه.

<sup>(</sup>۲) بیدان ۱۱ فقرة ۲۳۰ س ۴۹۱.

كاملا بالنسبة إلى حق المالك . والتطور أقل وضوحاً فيا يتعلق بإيجار المساكن وإيجار أماكن المهن الحرة ، ومع ذلك فامتداد الإيجار بحكم الة انون يكفل للمستأجر حقوقاً معينة في حق البقاء شبه الدائم ، ويعطى قانون سنة ١٩٤٨ للمستأجر حقوقاً معينة في التحسينات المستحدثة في العين الموجرة . ونرى من ذلك أن جميع هذه التشريعات الحاصة تتجه إلى إعطاء المستأجر مركزاً مستقلا ، وفي هذا إحياء لضرب من فخروب الملكية الفعلية domaine utile لصالح المستأجر يقوم إلى جانب الملكية القانونية أو الملكية العالمية العالمية في الأجرة ، وهو حتى تدخل كذلك في تقييده هذه الملكية الأخيرة على الحتى في الأجرة ، وهو حتى تدخل كذلك في تقييده التشريع والقضاء إلى حد بعيد . وفي هسذا كله ما يفسر انجاه جانب من الفقه الحديث إلى التحدث من جديد عن الحتى العيني للمستأجر ه (١) .

وفي مصر بردد الفقهاء هذا الصدي:

من ذلك أن كتب الأستاذ محمد على إمام : و رأينا أن حق المستأجر هو دون شلك مجرد حق شخصى ، على أن ذلك لا يمنعنا من النسليم بأن نقرير حق عينى لا ستأجر إلى جانب حقه الشخصى يوفر له كثيراً من المزايا الهامة . . . و يمكننا أن نلخص أهم هذه المزايا في أنه لو اعتبر حق المستأجر عينيا لأمكنه أن يستفيد منه على أكل وجه ، و ذلك عن طريق رهنه رهنا رهيا إذا كان موضوعه عقاراً . . . وهو لا يستلزم التخل عن حيازة المال المرهون كما هو الحال في الرهن الحيازي . . . ويبر تب على منع المستأجر حقاً عينيا أنه يستطيع أن يدفع تعرض الغير القانوني بنفسه دون حاجة إلى وساطة من جانب المؤجر . فيستطيع في هذه الحالة أن يدفع بنفسه مباشرة التعرض القانوني ، سواء صدو من المستأجر السابق الذي يمنعه من بنفسه مباشرة التعرض القانوني ، سواء صدو من المستأجر السابق الذي يمنعه من وضع اليد على العين المؤجوة ، أو من مستأجر مزاحم بنازعه في أفضليته عليه ، أو حتى من النبر . و هو لا يستطيع ذلك طالما أن حقه مجرد حتى شخصى ، إذ لا بدله من وساطة المؤجر ، (٢) .

<sup>(</sup>۱) بلانیول وربیر ۱۰ نفرهٔ ۱۰ نفرهٔ ۱۷ مکررهٔ به وانظر آیساً فی نفس المعنی، بلانیول وربیر و نفرهٔ ۲۳۶۹ سکولان وکاپیتان دوی لامورادبیر ۲ نفرهٔ ۲۳۹۹ سکولان وکاپیتان دوی لامورادبیر ۲ نفرهٔ ۲۳۹۹ سکورهٔ مکررهٔ مکررهٔ م

<sup>(</sup>٢) محمد عل إمام فقرة ١٥٦.

ويميل الأسناذ منصور مصطنى منصور إلى تغليب عنصر انتفاع المستأجر بالشيء مباشرة مما يقتضى القول بأن للمستأجر حقاً عينياً، وإن كان يسلم أن المشرع المصرى قد غلب عنصر تمكين المؤجر المستأجر في الانتفاع بالشيء مما لا يجعل المستأجر إلاحقاً شخصياً، فيقول في هذا المعنى: ولاشك أن المستأجر سلطة قانونية في الانتفاع بالشيء مما يسمح بالقول إن تعريف الحق العيني يصدق عليه. ولكن له في الوقت نفسه عدة حقوق شخصية قبل المؤجر ترى في مجموعها إلى تمكينه من الانتفاع بالشيء، ومن هنا تظهر الصعوبة في تكييف حق المستأجر . . . ولما كان حق المستأجر في الانتفاع وحدة قائمة بذانها فيجب إلحاقه بإحدى الطائفتين من الحقوق المالية ، ويكون الإلحاق على أساس العنصر الغالب. ويبدو لنا أن المنطق يقضى باعتبار حق المستأجر في الانتفاع بالشيء مباشرة هو العنصر الغالب، فهو الغرض المقصود وليست النزامات المؤجر إلا وسيلة لتمكين المستأجر من الانتفاع على الوجه الكامل . ومع هذا فيجب التسلم وفقاً لم رأيناه من قبل أن المشرع إذ يجعل حق المستأجر حقاً شخصياً ، فهو يغلب النزامات المؤجر ، وعند ثذ يعتبر انتفاع المسستأجر نتيجة لقيام المؤجر بتنفيذ النزاماته و (١) .

ويقول الأستاذ عبد المنعم فرج الصدة: و والواقع أن رأى من يعتبرون حق المستأجر حقاً عينياً لا يخلو من قدر من الصواب. إذ الحقيقة أن حق المستأجر يقف في مرحلة وسط بين الحق الشخصى العادى والحق العينى. وقد يسفر المستقبل عن تطور جديد في خصوص هذا الحق ، فيجعل منه الشارع حقاً عينياً في الإيجارات التي تجاوز مدتها حداً معيناً و(٢).

• ٤٥ - ومع ذلك لم يعط النقنين المدنى الجديد للمستأمر حفأ عينياً -

الرُسباب التى رعم إلى ذلك: وبالرغم من وضوح تطور حق المستأجر نحو العينية كما يظهر فى جلاء من الأقوال التى نقلناها فيا تقدم، فإنه لما أتيحت فرصة تنقيح التقنين المدنى الجديد كما رأينا حق المستأجر حقاً شخصياً

<sup>(</sup>۱) منصور مصطن منصور فقرة ۲۲۰ ص ۵۹۱ – ص ۹۹۰.

 <sup>(</sup>۲) عبد المنم فرج الصدة فقرة ۱۰ ص ۲۷ – وانظر أيضاً سليمان مرتس فقرة ۲۳۸
 ص ۲۲۲ – ص ۲۳۳ – عبد الفتاح عبد الباتی فقرة ۲۰۲ – عبد المنم البدراوی ص ۹۹ – عبد الحي حجازی فقرة ۵۲ ص ۹۳ – ص ۹۶ .

دون أن يقترن به حق عيني (١) . وهذا الموقف المنطوى على التحفظ دعت إليه أسباب يمكن تلخيصها فها يأتي :

أولاً - تمشى التقرّنين المدنى الجديد مع سياسته النشريعية المألوفة في التطوير التدريجي للمبادئ القانونية دون أن يسبق الزمن . فاكتنى ، مع استبفاء حق المستأجر حقاً شخصياً ، بأن يعطى هذا الحق جميع المزايا المقصودة من إعطاء المستأجر حقاً عينياً . فالإيجار يسري في حق من انتقلت اليه ملكية العن المؤجرة، لا بموجب حتى التتبع الذي هو من خصائص الحق العيني ، بل بموجب نظرية الاستخلاف على الحقوق واعتبار المشترى للعين المؤجرة خلقاً خاصا تنتقل اليه الحقوق والالتزامات المتولدة من عقد الإيجار . وجعل الإيجار ساريا في حق الداثنين الحاجز بن ، لا بموحب حق التقدم الذي هو من خصائص الحق العيني ، بل مطاوعة لطبيعة حق المستأجر التي تأبي مزاحمة الدائنين الآخرين ، ونتيجة ضرورية لسريان الإبجار في حق الراسي عليه المزاد . وأعطى للمستأجر دعاوى الحيازة جميعاً ، لا لأن حقه عيني ، بل لأن دعاوي الحيازة أصبحت في التقنين المدني الجديد تحمي الحق الشخصي كما تحمي الحق العيني . واستبق وجوب تسجيل الإيجار إذا زادت مدته على تسع سنوات، فإن التسجيل يرد على الحقوق الشخصية كما يرد على الحقوق العينية . ومن ثم جعل التسجيل وجها من وجوه تفضيل أحد المستأجّرين المتزاحمن على المستأجر الآخر ، فليس التسجيل مقصوراً على الحقوق العينية كما قدمنا ، كما أنه ليس هو الوجه الوحبد للتفضيل بل يوجد إلى جانبه وجه آخرٌ هو وضع البدُّ .

ثانياً ــ بعد أن وفر التقنين المدنى الجديد لحق المستأجر جميع هذه المزايا، لم تعد هناك حاجة في مصر (٢) ــ على الأقل في الوقت الحاضر ــ لتعديل طبيعة حق المستأجر . فبتى هذا الحق شخصياً ، ولا ضير من قبول جميع النتائج التي تترتب

<sup>(</sup>١) وهذا ما استظهره بعض الفقهاء في مصر (انظر سليمان مرقس فقرة ٢٣٧ ص ٤٢٩ وهامش رقم ٢ من نفّس الصحفة) – ويذهب الأستاذ عباس حسن الصراف في العراق إلى أن العوامل الاقتصادية أثراً في عدم إعطاء المستأجر حمّاً حينياً في التقنين المدنى الجديد (عباس حسن الصراف فقرة ٢٥٢ ص ٤٠٠ هامش ١).

<sup>(</sup>٢) أما فى فرنسا فيبدر أن حق المستأجر قد بلغ من التطور مبلغاً يصع معه التفكير فى أن تسبغ طيه صفة المينية فى بعض أنواعه ، وبخاصة فيما يتعلق بحق مستأجر الأرض الزراعية .

على هذه الصفة . وأهم هذه النتائج ، وهي التي تتر دد كثيراً في أقوال من ينتصرون لإعطاء المستأجر حقاً عينياً ، عدم جواز رهن حق المستأجر رهناً رسمياً . ولا نخال هذا الأمر جد خطير ، وإذا كان الفقهاء في فرنسا ينعون هـــذا العيب على حتى المستأجر الشخصي فَلانهم ألفوا هذه الوسيلة من وسائل الاثنان(١) ، أما في مصر فيندر أن يفكر المستأجر لعقار في أن يرهن حقه أواكان هذا الرهن ، رسمياً كان أو حيازياً ۽ وإذا كان من مقتضيات الحق الشخصي أن يدخل المستأجر المؤجر في دعوى دفع التعرض المبنى على سبب قانونى ، فإن هـــذا احتياط حكم ينبغي ألاً يفوت المستأجر، إذ المؤجر أولى بدفع هذا التعرض، وهو أدرى بمبلغ محة ادعاء المتعرض. و دخول المؤجر في الدعوى له فوق ذلك مزية أخرى ، إذ يستطيع المستأجر أن يرجع عليه بالضمان في نفس الدعوى فها إذا كان المتعرض على حتى في ادعائه . وقل مثل ذلك في ضرورة إدخال المؤجر في دعوى المستأجر على مستأجر سابق (٢) . وتبقى بعد ذلك نتائج لشخصية حق المستأجر لايوجد أى حرج قبولها ، وإلا فما الحرج في أن يكون الحجز على حق المسستأجر حجز منقول لاحجز عقار ، وفي ألاً يسجل تنازل المستأجر عنحقه للغير ويكتفي باتباع قواعد حوالة الحق، وفي أن تكون الحكمة المختصة بنظر قضايا الإيجار هي محكمة المدعى عليه ا

ثالثاً - ثم إن الوقوف عندهذا الحد في خصوص حق المستأجر، والاكتفاء بأن توفر له المزايا المرغوب فيها مع استبقائه حقاً شخصياً، مزيتين، إحداهما نظرية والأخرى عملية. أما المزية النظرية فهى عدم تجزئة الملكية في غير مقتض، فإن إعطاء المستأجر حقاً عينياً في العين المؤجرة من شأنه تفكيك ملكية العين دون مسوغ يبرر ذلك (٢). والمزية العملية هي ألاً يكون المستأجر مضطراً لتسجيل

<sup>(</sup>۱) وحتى لو أعلى المستأجر حقاً عينياً فى القانون الفرنسى ، لما كان هذا كافياً لجواز ومنه رهناً رسمياً . بل يجب فوق ذلك تعديل المادة ٢١١٨ مدنى نرنسى التى لا تجيز الرهن الرسى إلا فى حق الملكية المقارية وحق الانتفاع العقارى (بيدان ١١ فقرة ٢٩٥ – بلانيول وريبير ١٠ فقرة ٤٦٥ ص ٧٥٤).

<sup>(</sup>۲) أما إدخال المؤجر فى دعوى المستأجر المرفوعة على مستأجر مزاحم فغير ضرورى كا قدمنا ( انظر آنفاً فقرة ۲۷۱ وفقرة ۲۹۲ ) . كذلك إدخال المؤجر خصباً فى الدعوى بين المستأجر والمشترى للمين المؤجرة غير ضرورى ( انظر آنفاً فقرة ۲۷۱ ) .

<sup>(</sup>٣) يضاف إلى ذلك ، من الناحية النظرية ، أننا لوقلنا إن المستأجر حقاً صينياً لوجب =

عقد الإيجار الذي لا تزيد مدته على تسع سنوات ، ولا تسجيل التنازل عن هذا الإيجار للغير ، والإيجارات التي لا تزيد مدنها على تسع سنوات تربى بكثير على الإيجارات التي تزيد مدتها على هذا القدر . وفي اضطرار المستأجر للتسجيل ، فيها لوكان له حق عيني في العقار المؤجر ، تعقيد في الإجرءات لا يحتمله التعامل المَّالُوفَ: ويكفي أن نتصور العدد الكبر من عقود الإيجار الذي يعرم كل يوم لندرك إلى أى مدى تزدحم مهذه العقود مكاتب الشهر العقارى فيما لو أوجبناً تسجيلها ، هذا إلى ما يقتضيه انتسجيل من نفقات ووقت. وحتى لو قصرنا الحق العيني على الإيجارات التي تزيد مدتها على ثلاث سنوات مثلاً، فلا يزال التعقيد باقياً في هذا العدد من الإيجارات دون مقتض ، فضلا عن أنه من غير المستساغ أن تتغير طبيعة حق المستأجر بتغيير مدة الإيجار . فما دام حق المستأجر شخصياً ، فإنه يبقى كذلك أيا كانت مدته . وقد بقى كذلك فعلا في النشريع القائم ، حتى لو زادات مدة الإيجار على تسع سنوات فوجب تسجيل العقد (١). يَضاف إلى ذلك أن عدم إعطاء المستأجر حقاً عينياً يستبقى عقد الإيجار بن عقود الإدارة ، فلا يصبح من عقود التصرف، ولا يقتضي أهلية النصرف بل تكفي فيه أهلية الإدارة . وفي ذلك تيسير كبير للتعامل ، فلا يحتاج الإيجار إلى توكيل خاص ، ولايستوجب الإجراءات المعقدة التي تستوجها أعمال النصرف في أموال ناقصي الأهلية وفاقدسها .

الخاصية التي تميز من المستأجر: على أن لحق المستأجر، بالرغم
 من أنه حق شخصى ، خاصية تميزه , فهو حق فى الانتفاع بالعين المؤجرة ، ومن

التسليم بجواز أن يملك المستأجر هذا الحق ، لا بعقد الإيجار فحسب ، بل أيضاً بالتقادم المكسب كا هو الأمر فى حق الانتفاع ، ويعسر قبول ذلك ( انظر عبد الحي حجازى فقرة ٥٢ ص ٩٦ ) . ثم إذا سلمنا بأن للمستأجر حقاً عينياً ، فهل نستطيع أن نقف عند هذا الحد ، ولم لا يكون حق . المستمير هو أيضاً حقاً عينياً ، ولا فرق بين حق المستمير وحق المستأجر إلا في أن الأول يعطى تبرعاً والآخر يعطى معاوضة .

<sup>(</sup>١) ولا يصح الالتفات إلى القاعدة الغربية التي قورها التقنين المدتى المساوى من أن حقى المستأجر الشخصى يصبح حقاً عينياً بشهره . فإن الشهر ، حتى في تظام التسجيل العينى ، ليست له هذه القوة السحرية . فهو في نظام السجل العقارى يتقل الحق العينى بقوته وحده ، ولكنه مع ذلك لا يستطيع أن يغير من طبيعة الحق ، فيكون الحق شخصياً قبل الشهر حتى إذا ما شهر انقلب حقاً عينياً .

ثم يتصل اتصالا وثيقاً مهذه العين. وهذا الاتصال هو الذي يفسر كيف بحتج مهذا الحق على من انتقلت إليه ملكية العين، وعلى الدائنين الموقعين حجراً على العين، وإذا كان بعض الحقوق الشخصية يقتصر أثرها على طرفى الحق الدائن والمدين، فإن بعضاً آخر يمتد أثره إلى الغير ومن بينها حق المستأجر وإذا كنا قد ورثنا عن القانون الروماني أن الحق الشخصي لا يمتد أثره الى الغير، فقد حان الوقت لتمحيص ذلك ، والتسليم بأن من الحقوق الشخصية ما يقتر ب من الحقوق العينية في هذه الناحية.

والذي يجب أن يعاد النظر فيه ليس هرحق المستأجر وفيها إذا كان يبتى حقاً شخصياً ، بل هو الحق الشخصى ذانه وفيها إذا كان يبقى حقاً موحداً أو ينبغى التمييز بين حق شخصى وحق شخصى . والذى نراه أن الحق الشخصى إذا كان عله عملا ، فإما أن يكون هذا العمل متصلا بعين معينة بالذات موجودة قبل وجود الحق كها هو الأمر فى حق المستأجر ، وإما أن يكون غير ذلك كها هو الأمر فى حق المستأجر ، وإما أن يكون غير ذلك كها هو الأمر فى حق المستأجر ، وإما أن يكون غير ذلك كها هو الأمر فى حق المستأجر ، وإما أن يكون غير ذلك كها هو الأمر فى حق المستأجر ، وإما أن يكون غير ذلك كها هو الأمر فى حق المستأجر ، وإما أن يكون غير ذلك كها هو الأمر فى حق المستأجر ، وإما أن يكون غير ذلك كها هو الأمر فى حق رب العمل فى عقد المقاولة وفى عقد العمل .

ونقف عند الحق الشخصى إذا كان محله عملا متصلا بعين معينة بالذات كحق المستأجر. هذا الحق يتميز بطبيعته عن سائر الحقوق الشخصية ، ويرجع ذلك إلى أنه لا يتصور استعاله إلا مرتبطاً هذه العين المعينة بالذات . وإذا قلنا إن المستأجر دائن للموجر ، مهو دائن له في تسلم العين ، وفي تعهد العين بالصيانة ، وفي ضهان التعرض في العين ، وفي ضهان العيوب الحفية في العين . فالدين الذي للمستأجر على الموجر يتركز دائماً في العين المؤجرة .

هذا الارتباط الكامل بين الحق الشخصى والعين يترتب عليه ، بحكم طبائع الأشياء ، نتائج قانونية لا مفر منها . فالحق يقع على العين ، وهو من هذه الناحية يشبه الحق العينى ، فيجب أن يكون له نفاذ بالنسبة إلى الغير فيا يتعلق بالعين . فإذا انتقلت العين إلى ملك شخص آخر ، وجب أن تنتقل مثقلة مهذا الحق ، وهذه هى نظرية الحلافة الحاصة . ويستوفى الدائن حقه من العين دون أن تحتمل طبيعة مركزه أن يشاركه فى ذلك دائن آخر ، فيخلص للمستأجر حقه دون سائر الغرماء وفى مواجهة مستأجر مزاحم . وإذا اتسعت دعاوى الحيازة لحاية الحق الشخصى ، فهذا هو الحق الذى تسمح طبعته أن تحميه دعاوى الحيازة . ولأن الحق يقع على فهذا هو الحق الذى تسمح طبعته أن تحميه دعاوى الحيازة . ولأن الحق يقع على

العين فيثقلها ، وجب إذا بلغ حداً يستوجب تنبيه الغير إليه أن يشهر عن طربق التسجيل .

ومن هذا نرى أن هـــذا الحق الشخصى يشترك مع الحق العينى فى بعض خصائصه من حيث سريانه فى حق الغير . ولا يرجع ذلك إلى أنه حق عينى ، بل يرجع إلى طبائع الأشياء ذاتها(١) .

(١) وننقل هنا بعض ما يتردد في الفقه الفرنسي وفي الفقه المصرى في هذا الصدد :

جاه في بيدان : و إن صفة الحق الشخصى المطاة لحق المستأجر لا يعيى إطلاقاً أن هذا الحق ماثل حقاً شخصياً محله مبلغ من النقود ، ويجب على العكس من ذلك الاعتداد بطبيعة محل الالترام ، (يبدان ١١ فقرة ٤١٥ مس ٢٠٥) . وجاه في موضع آخر : و إن القانون يعتد بطبيعة محل الالتزام ، فالالتزام الذي يكون محله الانتفاع بثى، معين لا يماثل من حيم الوجوء التزاماً محله مبلغ من النقود . وعلى هذا الأساس تفسر حيم أحكام القانون ( المتعلقة بشخصية حق المستأجر ) ، (يبدان ١١ فقرة ٤١٥ ص ١١٥) .

وجاه فى بلانيول وربيير و تنك : و ما بين منطقة الحق العيني ونفاذه فى مواجهة الغير نفاذ مطلق ، ومنطقة الحق الشخصى ولا ينفذ إلا فى مواجهة شخص واحد ، توجد مناطق وسطى ، وإذا سلمنا بأن حق المستأجر ، وهو فى ذاته متنوع تبماً لطبيعة الأيجار والغرض المقصود منه ، حق شخصى ، فإنه يجب مع ذلك التسليم بأن هذا الحق ، بماله من نفاذ فى مواجهة الغير و بما ينطوى طيه من مكنات يعطيها المستأجر على الشىء المؤجر ، يتلاقى مع الحق العيني فى وجوه من الموافقات لا يمكن إلا أن تزيد مع اتجاه القانون المعاصر إلى الزيادة من حقوق المستأجر أي حقوق الملكية المليلة الفانونية أو الملكية المليا الفعلية (domaine utile) والنسبة إلى حقوق الماكل أي حقوق الملكية القانونية أو الملكية المليا

وجاء فى بلانبول وريبير وبولانچيه : و إن حق المستأجر لا ينفذ فى مواجهة المؤجر فحسب ، بل يتعدى أثره إلى طوائف أخرى من الأشخاص . فليس هناك بين الحق العيني والحق الشخصى هذا التباين الجوهرى الذى تقول به النظرية التقليدية ، والحقوق إنما تتميز بدرجة نفاذها فى مواجهة الغير . وبين الحق العيني ونفاذه فى مواجهة الغير نفاذ مطلق ، والحق الشخصى ولا ينفذ إلا فى مواجهة المدين ، توجد فى منطقة متوسطة طائفة من الحقوق تنفذ فى مواجهة الغير نفاذاً مقيداً ، ومن هذه الحقوق حق المستأجر و ( بلانبول وريبير وبولانچيه ٢ فقرة ٢٦٦٨ ) .

ويقول الأستاذ عبد المنم فرج الصدة : وهذا الحق (حق المستأجر) يختلف عن غيره من المحقوق الشخصية ، لأن مزاولته تقتضى أن يكون المستأجر سلطة على الشيء حتى يستطيع أن يفيد منه ، فهونى هذا أشبه ما يكون بحق الانتفاع . وقد اقتضى هذا من المشرع ، بحكم طبيعة الأشياء ومراعاة لاعتبارات عملية لها قيمتها التي لا تنكر ، أن يعامل حق المستأجر معاملة خاصة يختلف فيها عن بقية الحقوق الشخصية ، (عبد المنع فرج العدة فقرة ، ١) .

ويقول الاستاذ عبد الحي حجازى : و ومن ثم لا نجد حرجاً في أن نفول مع الفقيه الألماني Olerke ان حق المستأجر يعتبر منطقة وسطساً أوجسراً بين منطقة الحق الشخصي ومنطقة الحق س

# المجث الثانى

#### التنازل عن الإيجار والإيجار من الباطن

حق شخصى قبل المؤجر . ولكنه يستطيع التصرف في هذا الحق بالبيع والهبة حق شخصى قبل المؤجر . ولكنه يستطيع التصرف في هذا الحق بالبيع والهبة وغيرهما من التصرفات ، وله أيضاً أن يرهنه رهنا حيازياً وأن يؤجره وأن يعيره، وما هذا إلا تطبيق للقواعد العامة التي تجيز التصرف في الحقوق الشخصية كما تجيز التصرف في حق شخصى له في النصرف في حق شخصى له في ذمة المؤجر .

هذا من الناحية القانونية . أما من الناحية العملية فإن التصرفات التي يجربها المستأجر عادة في حقه هي التنازل عن هذا الحق وإيجاره من الباطن . فنبحث في

- المينى . . . المقيقة أنه يمكن أن تقسم العلاقات المالية إلى قسمين : علاقات حينية وعلاقات شخصية . وتنقم العلاقات الشخصية بدورها إلى حفوق انتفاع شخصية ومجرد حقوق شخصية (حقوق الدائنية ) . وتدخل علاقات الإيجار في طائفة حقوق الانتفاع الشخصية ، وليس في طائفة مجرد الملقوق الشخصية . والمقصود من كونها وحقوقاً و هو مكنة الانتفاع بما هو محل المحق ، وليس المقصود هو مجرد ارتقاب أداء المدين ۽ ( عبد الحي حجازي فقرة ٥٣ ص ٩٤ وص٩٠) . ويقول في موضع آخر : و هذه المكنة لا تعتبر حقاً شخصياً بعـــد استلام المستأجر الثبيء المؤجر . حقيقة أنه كان دائناً ( باستلام الشيء ) بعد انعقاد العقد ، إلا أنه لا يكون دائناً بالانتفاع بعد تسلمه الشيء و (عبد الحي حجازي فقرة ١٥ ص ٩٥) . لكنا فأخذ على الأستاذ عبد المي حجازي أمرين : (١) أقوله إن المستأجر لا يكون دائناً بالانتفاع بعد تسلمه الشيء فيه إغراق لا يتفق مع المسلم به من أن المؤجر يلمَّزم بتمكين المستأجر من الانتفاع ، لا بمَّركه ينتفع فحسب . وقد وصل هذا الإغراق إلى حد أن يقول : و ويدل هذا على أن المؤجر ، إذ يسلم الثيء المؤجر وملحفاته في حالة بصلح معها لأن يني بما أحد له من المنفعة ، يعتبر أنه قد نفذ اللَّرْ أَمَهُ ، ثُم يَتَخَذَ بَمِدَ ذَلِكَ مُوقَفَأَ سَلِيهَا هُو تُركَهُ المُسْتَأْجِرُ يَنْتَفَعُ بالثيء المؤجر ، في حين يَتَخَذ المستأجر موقف من تكون له مكنة الانتفاع ، تلك المكنة التي تخلص له من العقد . وهووحه اللي يحققها دون أي تدخل من جانب المؤجر، ( عبد الحي حجازي فقرة ٥٠ ص ٩٤ – ص٩٠ ). (٢) قوله في موضع آخر إن الستأجر أن يحبى حيازته ضد المؤجر نفسه بدهوى منع التعرين و دعوى استر داد الحيازة ( فقرة ٥٦ ص ٩٦ ) ، والمسلم أن دعارى الحيازة إنما تكون المستأجر في مواجهة النير لا في مواجهة المؤجر نفسه ، إذ العلاقة بين المؤجر والمستأجر ينظمها مقه الإيمار ولا دخل للعارى الجازة فيا . مطلبين متعاقبين: (أولا) متى يثبت للمستأجر حق التنازل عن الإيجار أو حقى الإيجار من الباطن. (ثانياً) الآثار التى تترتب على استعاله أحد هذين الحقين. ونبين قبل ذلك ما هو الفرق بين التنازل عن الإيجار والإيجار من الباطن.

الفرق بين التنازل عن الإيجار والإيجار من الباطن: لم يكن هناك في القانون الفرنسي القديم فرق بين التنازل عن الإيجار والإيجار من الباطن من حيث طبيعة العمل نفسه ، وإنما كان الفرق موجوداً من حيث المقدار الذي يقع عليه العمل. فكان يعد إيجاراً من الباطن إيجار المستأجر لجزء من العين ألموجرة ، أما إذا أجركل العين عد هذا تنازلا عن الإيجار . وعلى ذلك كان كل من العملين المجاراً في الواقع ، ولكنه كان يسمى إيجاراً من الباطن أو تنازلا عن الإيجار على حسب ما إذا اقتصر هذا الإيجار على جزء من العين أو شملها جميعاً (١) .

أما فى التقنين المدنى الفرنسى – وتبعه فى ذلك التقنين المدنى المصرى – فالتنارل عن الإيجار يعد بيعاً أو هبة لحق المستأجر تبعاً لما إذا كان هذا التنازل قد تم بثمن أو بدون ثمن (٢)، والإيجار من الباطن هو عقد إيجار (٢). فالفرق إذن بين العملين فرف جوهرى يرجع إلى طبيعة العمل نفسه . ففى التنازل عن الإيجار لا يوجد الاعقد الإيجار الأصلى بين الموجر والمستأجر، ويحول المستأجر حقوقه والتزاماته الناشئة من هذا العقد إلى المتنازل له . أما فى الإيجار من الباطن فيوجد عقد إيجار

<sup>(</sup>۱) بودری وقال ۱ نقرة ۱۰۵۱.

<sup>(</sup>۲) وقد يكون التناؤل عن الإيجار على سبيل المقايضة ، أو على سبيل الوصية ( انظر في الوصية نقض فرنسي ١٣ يوليه سنة ١٩٣٢ داللوز الأسبوعي ١٩٣٢ – ٤٨٩ – ٢٥ مارس ١٩٥٥ داللوز ١٩٥٥ – ٤١٤ – بلانيول وريهير ١٠ فقرة ٥٥٠ ص ٧٦٧ هامش ٣ – أنسيكلوبيدي داللوز ٣ لفظ Louage فقرة ٦٦٠).

وقد یتنازل المستأجر عن الإیجار لشرکة لیکون ذلک حصة له فیها (نقض فرنسی ی نوفیر صنة ۱۹۴۱ جازیت دی بالیه سنة ۱۹۴۱ – ۱ – ۹۰ – ۱۹ دیسمبر سنة ۱۹۴۹ داللوز ۱۹۳۱ – ۱۹۲۱ – أوبری ورو آسان ه فقرة ۱۹۲۸ ص۲۵۲ وهاش ۳ مکرراً فیرانسیول وریبیر ۱۰ فقرة ۱۵۰ ص ۷۹۶ هاش ۳ – أفسیکلوییلی دالموز ۳ لفظ Louage فقره ۲۰۱۱).

erlia على حتى المستأجر ذاته – والذى بدأ فى كِتامة هسنه التفرقة هو Répertoire V Sous-location) ، ولكتعرج فى نفس المقال إلى تقاليد القانون الفرنسي المقدم (بلانيول وربير وبولانجيه ٢ فقرة ه٢٦٨ ص ٨٢٨ هامش ٢).

أصلى ما بين المؤجر والمستأجر ، ثم عقد إيجار من الباطن ما بين المستأجر الأصلى والمستأجر من الباطن (١) .

ويرتب الفقه عادة على هذا الفرق نتائج عديدة (٢) ، نذكر منها :

(۱) التنازل عن الإيجار هو حوالة حق بالنسبة إلى حقوق المستأجر، وحوالة دين بالنسبة إلى النزاماته. فيجب بوجه عام اتباع الإجراءات التي تخضع لها حوالة الحق وحوالة الدين. ولما كانت حوالة الحق لا تنفذ في حق المدين إلا بإعلانه بالحوالة أو بقبوله إياها، ولا تنفذ في حق الغير إلا من تاريخ الإعلان الرسمى أو التاريخ الثابت لقبول المدين (م ه ٣٠٠ ملتى)، وكان المفروض أن المؤجر أفي المدين) قد قبل التنازل ما دام لم يشترط في عقد الإيجار عدم جواز التنازل كا سيأتى، فإنه إذا عرض التنازل على المؤجر تعين عليه قبوله. ولذلك يمكن اعتبار التنازل عن الإيجار، كحوالة حق، سارياً في حق المؤجر من وقت إخطاره بالتنازل حتى يني بالتزاماته للمتنازل له دون المستأجر، ولا حاجة إلى قبوله أو إعلانه رسمياً. على أن الرأى السائد في فرنسا وفي مصر هو أن التنازل عن الإيجار، كحوالة حتى، لا ينفذ في حتى المؤجو إلا من وقت إعلانه بالتنارل أو من الإيجار، كحوالة حتى، لا ينفذ في حتى المؤجو إلا من وقت إعلانه بالتنارل أو من

<sup>(</sup>۱) وأصبح الآن مقدار الجرء المؤجر لا أهمية له م فقد يقع الإيجار من الباطن مل كل العين (وهذا ماكان يدعى قديما بالتنازل عن الإيجار) كما يقع على جرء منها ، وفي الحالتين يبق العقد في طبيعته إيجاراً . كذلك لا يوجه ما يمنع من أن يتنازل المستأجر عن إيجار من العين ، كما يستطيع أن يتنازل عن إيجار العين كلها. وقد نص التقتين المدني المصرى على ذلك مراحة في المادة ٩٢ ه حيث يقول : والمستأجر حق التنازل عن الإيجار أو الإيجار من الباطن وذلك عن كل ما استأجره أو بعضه ، ما لم يقض الاتفاق بغير ذلك هم. والمستأجر أيضاً أن يؤجر من الباطن العين المؤجرة طول مدة الإيجار أو بعض هذه المدة ، كما له أن يتنازل عن الإيجار طول المدة الإيجار أو بعض هذه المدة ، كما له أن يتنازل عن الإيجار طول المدة الويجار أو بعض هذه المدة ، كما له أن يتنازل عن الإيجار طول المدة الويجار أو بعض هذه المدة ، كما له أن يتنازل عن الإيجار طول المدة الويجار أو بعض هذه المدة ، كما له أن يتنازل عن الإيجار طول المدة الويعار أو بعض هذه المدة ، كما له أن يتنازل عن الإيجار الموال المدة الويعار أو بعض هذه المدة ، كما له أن يتنازل عن الإيجار الويعار أو بعض هذه المدة ، كما له أن يتنازل عن الإيجار الموال المدة الويعار أو بعض هذه المدة ، كما له أن يتنازل عن الإيجار أو بعض هذه المدة ، كما له أن يتنازل عن الإيجار الموال المدة الويعار أو بعض هذه المدة ، كما له أن يتنازل عن الإيجار الموال المدة الموال المدة الويعار أو بعض هذه المدة الويعار أو بعض هذه المدة ، كما له أن يتنازل عن الإيجار أو بعض هذه المدة الويعار أو بعض هذه الويعار أو بعض هذه الويعار أو بعض هذه الويعار أو بعض هذه المدة الويعار أو بعض هذه الويعار أو بعض أ

ويذهب بعض الفقها، إلى أن المشرع الفرنسى لم يرد أن يخالف انتقاليد الفرنسية القديمة ، فلا يزال إيجار المستأجر لمزه من العين يعد إيجارا من الباطن وإيجار العين كلها يعد تنازلا عن الإيجار، ويرون أن النظرية الحديثة التي تجمل الفرق بين العملين راجعاً إلى طبيعة كل عمل إنما هي تعقيد السماملات القانونية ، وقل أن يفهم المتعاقدان الفرق الدقيق بين العملين من حيث طبيعتهما ( لوران هم المعاملات القانونية ، وقل أن يفهم المتعاقدان الفرق الدقيق بين العملين من حيث طبيعتهما ( لوران هم المعاملات القانونية ، وقل أن يفهم المتعاقدان الفرق الدقيق بين العملين من حيث طبيعتهما ( لوران وريبير وبولانچيه ، وقرة ه ٢٦٨ ) . قد عدل المشروع الفرنسي الإيطالي (م ١٩٤٩ ) عن ها المتين بين النازل عن الإيجار والإيجار من الباطن ، وجعل الاثنين معاً إيجاراً من الباطن ، وجعل الاثنين معاً إيجاراً من الباطن ،

<sup>(</sup>۲) انظر بوجه خاص جیوار ۱ فقرة ۲۱۰ – فقرة ۳۱۹

وقت قبوله به (۱). ولما كانت حوالة الدين لا تنفذ فى حتى الدائن إلا إذا أقرها (م ٣١٦ / ١ مدنى)، وكان المفروض أن المؤجر قد قبل التنازل كما قدمنا، فلا حاجة إذن لإقرار المؤجر لحوالة الدين على الوجه المقرر فى الفقرة الثانية من المادة ٣١٦ مدنى، ويكون التنازل ساريًا فى حقه من وقت صدوره (٢).

أما الإيجار من الباطن فيخضع لأحكام عقد الإيجار، ومن ثم لاحاجة لإعلانه ويكنى لسريانه فى حق الغير أن يكون ثابت التاريخ (١). بل إن ثبوت التاريخ لايشترط فى سريان الإيجار من الباطن فى حق المؤجر (١).

(٢) في التنازل عن الإيجار يتصرف المستأجر في حقه فيجب أن تتوافر فيه أهلية التصرف، أما في الإيجار من الباطن فإنه يقوم بعمل من أعمال الإدارة فتكنى فيه أهلية الإدارة (٥).

<sup>(</sup>۱) نقض فرنسی ؛ مایو سنة ۱۹۲۰ (حکان) داللوز ۱۹۲۰ – ۱-۱۶۱ – ۲۰ ینایر سنة ۱۹۲۰ – ۱۶۱ – ۲۰۰ سنایر سنة ۱۹۰۶ – بودری و ثال ۱ فقرة سنة ۱۹۰۶ – بودری و ثال ۱ فقرة ۱۰۰۳ – بلانیول وریپیر ۱۰ فقرة ۱۰۰۱ ص ۷۲۰ – سلیمان مرقس فقرة ۲۰۰۰ ص ۲۳۰ – محس ذلك أو بری و رو فقرة ۳۰۹ ص ۱۶۱ هامش ۲۰ مكرر.

وإذا أخذنا بالرأى السائد ، فإنه يترتب عل عدم سريان التنازل عن الإيجار فى حق المؤجر ، لعدم إعلانه به أر لعدم عرضه عليه لقبوله ، أن ثبق العلاقة قائمة ما بين المؤجر والمستأجر ، ويستطيع المؤجر أن يتجاهل وجود المتنازل له عن الإيجار (نقض فرنسي ١٩ أكتوبر سنة ١٩٤٩ – ٢٢ – ٢٢ – ١٩٥٠ Loyers – ٤٣ – ٤ – ١٩٥٢ ل. C.P. ١٩٥٢ – ٢٠ – ٤٣ – ٤٠ بناير سنة ١٩٠٤ لم المتنازل له أن يتسلك ٢٠ بناير سنة ١٩٤٩ خسنياً إذا بق في العين بعد إنهاء الإيجار الأصل ، ولا أن يتسلك باستداد الإيجار بحكم القانون لأحكام التشريعات الاستثنائية (عبد الفتاح عبد الباقي فقرة ٢٦٠ ص ٢٦٠ ما هامش ١) .

<sup>(</sup>٢) انظر ما يل فقرة ٢٧٦ .

<sup>(</sup>٣) ويترتب على التميز بين التنازل عن الإيجار والأيجار من الباطن على الوجه الذي قلمناه أنه إذا تنازل المستأجر لأشخاص متعددين ، فضل منهم من سبق إلى إعلان المؤجر بالتنازل المستأجر لاشخاص متعددين من الباطن ، المسادر لمصلحته ، ولا اعتداد بوضع اليد . أما إذا آجر المستأجر لأشخاص متعددين من الباطن ، فضل من سيق إلى وضع يده أو إلى تسجيل عقده طبقاً لأحكام المادة ٣٧٥ مدنى ( بودرى و ثال افقرة ١١٨٠ – فقرة ١١٨٨ – حبد الباتي فقرة ٢٦٠ ص ٤٠٨ مامش ١ – وانظر في تنازع المتنازلي له عن الإيجار مع المستأجر من الباطن بودرى و قال ١ فقرة ١١٨٥ ) . (٤) استثناف مختلط ه ديسمبر سنة ١٨٩٥ م هم ٣٠ – قارن سليمان مرقس فقرة ٢٤٠ ص ٢٠٠ .

<sup>(</sup> ه ) بردری وقال ۱ فقرة ۲۰۰۸ .

(٣) فى التنازل عن الإيجار تكون الشروط واحدة فيا بين المؤجر والمستأجر وفيا بين المستأجر والمتنازل له عن الإيجار ، أما فى الإيجار من الباطن فقد نختلف شروط الإيجار فيا بين المؤجر والمستأجر عنها فيا بين المستأجر والمستأجر من الباطن (١) .

( ٤ ) فى التنازل عن الإيجار ليس للمستأجر حتى امتياز على ما يوجد فى العين الموجرة من منقولات المتنازل له ، وله حتى امتياز فى الإيجار من الباطن على منقولات المستأجر من الباطن الموجودة بالعن الموجرة (٢).

وهناك نتائج أخرى أقل أهية عا تقدم ، نذكر سها : (١) لا يستطيع المتنازل له هن الإيجار أن يطلب من المستأجر إجراء الترسيات الضرورية ، ويستطيع المستأجر من الباطن طلب فقك من المستأجر الأصل في حالة فقك من المستأجر الأصل . (ب) السستأجر من الباطن أن يطلب من المستأجر الأصل في حالة إيجار الأراضي الزراعية إسقاط الأجرة أر إنقاصها إذا علك الزرع كله أر بعضه قبل حصاده بسبب قوة قاهرة ، وكذلك إذا استخ من نهيئة الأرض الزراعة أومن بذرها أوهك البنر كله أو أكثره وكان ذلك بسبب قوة قاهرة (م ١٦٥ – ١٦٦ مدفى) ، أما المتنازل له من الإيجار فلا يجوز له طلب شيء من ذلك في علاقته مع المستأجر الأصل . (ح) التنازل من الإيجار يثبت طبقاً القواهد العامة . أما الأيجار من الباطن ، في التقنين المدفى الفديم (وكذلك في التقنين المدفى الفريم الفريريد إثباته إلا طبقاً لقواهد خاصة سبق بيانها ، هذا إذا كان المراد إثبات الإيجار من الباطن قبل المستأجر من الباطن . أما فيما عدا ذلك – كا إذا كان المؤجر من الباطن فيم عقد الإيجار من الباطن قبل المستأجر أن يؤجر المين من الباطن فقرة ٢٨٠ – بودرى وقال ١ فقرة ٢٠٦١ ك. (د) يجوز المستأجر أن يؤجر المين من الباطن فقرة ٢٨٠ – بودرى وقال ١ فقرة ٢٠٦١ ك. (د) يجوز المستأجر أن يؤجر المين من الباطن الموجر نفسه ، أما إذا تنازل له عن الإيجار فإن مذا يعد تقابلا من الإيجار الأصل ( هباس حسن المواف فقرة ٢٠٠٠).

والفصل فيما إذا كان المستأجر الأصل قد أجر من الباطن أو تنازل من الإيجار خاضع لتقدير محكة الموضوع. ومن القرائن عل أن المستأجر قد تنازل عن الإيجار أن يكون قد تقاضي عن هذا التنازل دسة واحدة (خلو رجل) لا عل أنساط، أما في الإيجار من الباطن فالأجرة تدفع في العادة أقساطاً. وبيع المتجر (fonds de commerce) يصحبه عادة تنازل عن الإيجار لا إيجار من الباطن ( بودرى وقال ١ فقرة ٢٠٥٢ - بيدان ١١ فقرة ١٠ من الباطن ( بودرى وقال ١ فقرة ٢٠٥٢ - بيدان ١١ فقرة ٢٠٥٢ ). وهند الدك يفسر حداده ص ٧٦٦ - كولان وكايتان ودى لامور اقدير ٢ فقرة ١٠٢٧ ). وهند الدك يفسر حداده

<sup>(</sup>۱) بیدان ۱۱ فقرهٔ ۵۰۲ – بلانیول وریپیر ۱۰ فقرهٔ ۵۱۱ ص ۵۲۵ – جوسران ۲ فقرهٔ ۱۲۲۶ .

<sup>(</sup>۲) بودری وقال ۱ فقرة ۱۰۵۳ – بیدان ۱۱ فقرة ۰۰۳ – أوبزی ورو وإسمان ه فقرة ۲۱۸ س ۲۵۷ – وانظر فی ذلك الإیجار ۱۳۹۸ س ۲۵۷ – وانظر فی ذلك الإیجار المسوكات فقرة ۲۹۹ .

#### المطلب الأول

منى يثبت للمستأجر حق التنازل عن الإيجار والإيجار من الباطن

د للمستأجر حتى التنا زل عن الإيجار أو الإيجار من الباطن ، و ذلك عن كل ما استأجره أو بعضه ، ما لم يقض الانفاق بغير ذلك ، (١).

ويقابل هذا النص في التقنين المدنى القدم المادة ٣٦٦/ ٤٤٩/٢١

ويقابل فى التقنينات المدنية العربية الأخرى: فى التقنين المدنى السورى م ٥٦٠ – وفى التقنين المدنى العراقى م ٥٧٠ – وفى التقنين المدنى العراقى م ٥٧٠ – وفى تقنين الموجبات والعقود اللبنانى م ١/٥٨٤ و ٥<sup>(٦)</sup>.

التصرف بأنه إيجار من الباطن لا تنازل عن الإيجار ، لأن هــذا هو الأقرب لتفسير فية المتعاقدين (جيوار ١ فقرة ٣١٩ – بودرى وقال ١ فقرة ١٠٥٧ – دى باج ٤ فقرة ٧٧٠ آنسيكلوبيدى واللوز ٣ لفظ Łouage فقرة ١٩٥ – سليمان مرقس فقرة ٢٤١ – عبد الفتاح عبد الباقى فقرة ٢٦١ محمد كامل مرسى فقرة ١٨٧ ص ٣٣٨ – محمد على إمام فقرة ١٦٣ ص ١٠٥ ص ص ٢٩٨ – عبد المنم البدراوى ص ١٠٥ – منصور مصطنى منصور فقرة ٢٢١ ص ٢٥٥ – عبد المنم فرج الصدة فقرة ١٨٨ ص ٢٥٧).

(۱) تاريخ النص : ورد هذا النص في المادة ٤٩٤ من المشروع التمهيدي على الوجه الآتى : «١ – المستأجر حق التنازل عن الإيجار أو الإيجار من الباطن ، وذلك عن كل ما استأجره أو بعضه ، ما لم يقض الاتفاق بغير ذلك . وقد يستفاد هذا الاتفاق من الظروف . ٢ – فإذا اشترط أن التنازل عن الإيجار أو الإيجار من الباطن لا يكون إلا بموافقة المؤجر ، فلا يجوز الحذا أن يمتنع عن الموافقة إلا لسبب مشروع » . وأقرته لجنة المراجمة تحت رقم ٢٣٢ في المشروع النهائي . ووافق عليه بجلس النواب تحت رقم ١٣٦ . وفي لجنة بجلس الشيوخ حذفت الفقرة الثانية «حتى لا تفتح باباً للمنازعات » ، وحذفت عبارة «وقد يستفاد هذا الاتفاق من الظروف » الثانية «حتى لا تفتح باباً للمنازعات » ، وحذفت عبارة «وقد يستفاد هذا الاتفاق من الظروف » من آخر الفقرة الأولى « اكتفاء بالقواعد العامة » ، فأصبح النص مطابقاً لما استقر عليه في التنقين المدنى الجديد ، وصار رقعه ٩٣ ه . ووافق عليه بجلس الشيوخ كما عدلته لجنته (مجموعة الأعمال التحضيرية ٤ ص ٥٥ ه – ص ٥٠٠ ) .

(٢) التقنين المدنى القديم م ٣٦٦ / ٤٤٩ : يجوز للمستأجر أن يؤجر ما استأجره كله أوبعضه أويسقط حقه في الإيجار لغيره ، إلا إذا وجه شرط يخالف ذلك .

( وأحكام التقنين الدنى القديم تتفق مع أحكام التقنين المدنى الجديد).

(٣) التقنينات المدنية المربية الأخرى :

ويخلص من النص المتقدم الذكر أن كل مستأجر له الحق فى التنازل عن الإيجار للغير (١) وفى الإيجار من الباطن ، ما لم يوجد شرط يمنعه من ذلك (٢) ،

التقنين المدنى السورى م ٢٠٥ (مطابق).

التقنين المدن اليبي م ٩٢٥ (مطابق).

التقنين المدنى العراق م ٧٧٠ : ١ - المستأجر أن يؤجر المأجور كله أوبضه ، بعد قبضه أوقبله ، في العقار وفي المنقول ، وله كذك أن يتنازل لغير المؤجر عن الإجارة ، كل هذا ما لم يقض الاتفاق أو العرف بغيره . ٢ - فإذا اشترط أن إيجار المستأجر أو تنازله عن الإيجار لا يكون إلا بموافقة المؤجر ، فلا يجوز لهذا أن يمتم عن الموافقة إلا لسبب مشروع .

(وأحكام التقنين العراق تتفق مع أحكام التنفين المصرى – انظر عباس حسن العراف ففرة ٧٥٧ وما بعدها ).

تقنين الموجبات والعقود اللبناني م ٨٤ ه / ١ و ٥ : ١ – يحق للمستأجر أن يؤجر كل المأجور أوجزه أمنه وأن يتنازل عن الإجارة لنبره ، ما لم يكن قد نص في العقد عل منعه من الإبجار أو التنازل، أوكان هذا المنع مستفاداً من ماهية الشيء المأجور . . . ٥ – وإذا شرط أن للمستأجر حق الإيجار أو التنازل برضا المؤجر ، فليس للمؤجر أن يرفض الإيجار أو التنازل لغير سبب مشروع .

( وأحكام التقنين اللبناني تنفق مع أحكام التقنين المصرى ) .

(1) وكما يجوز النظارل عن الإيجار : كذلك يجوز التنازل عن الوحد بالإيجار من الموحود له ، كأن يتنازل الموعود له بالإيجار أربالاستئجار عن حقه لمشترى العين (بودرى وقال ١ فقرة ١٠٦٩ – أنسيكلوبيدى واللوز ٣ لعظ Lousge فقرة ٦٠٣).

(٢) ذلك أن الإيجار في الأصل لا يعتبر متصلا بشخص المستأجر ، والتنازل عن الإيجار والإيجار من الباطن إنما يضيفان إلى النزام المستأجر الأصل بالأجرة النزام المتنازل له عن الإيجار والنزام المستأجر من الباطن (بودري وفان ١ فقرة ١٠٥٧). والتقنينات اللاتينية تجمل التنازل عن الإيجار أو الإيجار من الباطن جائزاً ما لم يوجد شرط مانع . أما التقنين المدني الألماني فيقضي في الممادة ٩٩٥ بأنه لا يجوز المستأجر الأصل أن يتنازل عن الإيجار أو أن يؤجر من الباطن في المؤجر ، فإذا امتنع هذا الأخير من إعطاء الإذن دون أن يكون لديه مبب خطير يرجع إلى شخص المتنازل له عن الإيجار أو المستأجر من الباطن ، جاز المستأجر الأصل أن يطلب فسخ الإيجار بينه وبين المؤجر بعد التنبيه عليه في المواعد القانونية .

هذا وحتى لولم يوجد شرط مانع ، فإنه لا يجوز المستأجر بالرغم من ذاك أن يسى استمال حقه في التنازل عن الإيجار أو في الإيجار من الباطن ، فيعطى الدين مثلا لمن ينتفع بها في غير ما أعدت له ، وإلا كان مخلا بالتزلماته كا لوكان الشرط المانع موجوداً (جيوار ، فقرة ٢٢١). وتنص المادة ٥٨٥ من تقنين الموجبات والعقود البناني على ما يأتى : و وفي كل حال لا يجوز المستأجر أن يتنازل أو يؤجر الشيء الاستمال يختلف عن الاستمال المعين في العقد أو المستفاد من معية الشيء أو لا ستمال يكون لنقل عبناً ه . أما إذا كان هناك إذن من المؤجر المستأجر الأصل ح

فنتكلم فى هذا الشرط المانع ، ونبحثه من الوجوه الآتية : (١) من حيث تفسيره ومدى طبيقه . (٢) من حيث الجزاء الذي يترتب عليه .

### ۱ هـ الشرط المانع من حيث تفسيره و مدى تطبيقه آ

200 — الشرط المانع الضمئى: لا يتجتم أن يكون الشرط المانع مذكوراً صراحة فى عقد الإيجار، بل يجوز استخلاصه ضمناً من الظروف نفسها. وقد كان المشروع التمهيدى لنص المادة ٩٣٥ مدنى ينضمن عبارة فى هذا المعنى تجرى على الوجه الآتى: و وقد يستفاد هذا الإتفاق من الظروف ، فحذفت هذه العبارة فى لجنة مجلس الشيوخ و اكتفاء بالقواعد العامة »(١).

فإذا أجر المؤجر العين للمستأجر لاعتبار شخصى فيه ، فلا يجوز لهذا الأخير أن يؤجر من الباطن أو أن يتنازل عن الإيجار ، حتى لو لم يكن منصوصاً صراحة على المنع في العقد (٢) . وكذلك في المزارعة لا يجوز للمستأجر التنازل من الإيجار أو الإيجار من الباطن إلا برضاء المؤجر (م ٥٢٥ مدنى) ، لأن المزارعة قد نظر فيها إلى شخص المزارع (٢) .

<sup>-</sup> فى أن يؤجر من الباطن لمن يشاء ، فهناك رأى يقول بحواز الإيجار من الباطن لشخص ينتفع بالمعين فى غير ما أعدت له ( ديڤرچيه ٣ فقرة ٣٩٢ ) ، ورأى آخر يذهب إلى عدم جواز ذلك وأن المقصود بإباحه الإيجار من الباطن لمن يشاؤ ، المستأجر هو عدم تقييده بموافقة المؤجر على الشخص الذي يجوز الإيجار له من الباطن ( ترولون ١ فقرة ١٢٧ - بردرى وقال ١ فقرة ١٠٧٤ ) . ونرى الأخذ بالرأى الثاني لأنه أقرب إلى تفسير فية المتعاقدين .

هذا وقد قلب قانون إيجار الأماكن الوضع ، فجعل الأصل في إيجار الأماكن أنه لا يجوز المستأجر أن يتنازل عن الإيجار أو أن يؤجو من الباطن ، وجعل الجواز هو الاستثناء ، ولايكون إلا بتر خيص خاص من المؤجر وقت التنازل أو التأجير من الباطن ، مالم يكن عقد الإيجار الأصلى مبرماً بعد آخر ديسم سنة ١٩٤٣ فيكون التنازل عن الإيجار أو الإيجار من الباطن جائزاً بمجرد الترخيص فيه ترخيصاً عاماً في عقد الإيجار . وينص قانون الإصلاح الزراعي بعدم جواز التنازل عن الإيجار أو الإيجار من الباطن في إيجار الأراضي الزراعية . وسيأتي بحث ذلك تفصيلا هند الكلام في إيجار الأراضي الزراعية .

<sup>(</sup>١) مجموعة الأعمال التحضيرية ٤ ص ٥٥٥ – ص ٥٦٠ – وانظر آنفاً فقرة ٤٥٤ في الهامش.

<sup>(</sup>۲) بودری وقال ۱ فقرة ۱۹۰۳ .

<sup>(</sup>٣) المذكرة الإيضاحية المشروع التمهيدى في مجموعة الأعمال التعضيرية ٤ ص٦٢٥ ـ ـــ

- عرم النوسع فى تفسير السرط المانع: وسواء كان الشرط المانع صريحاً أو ضمنياً ، فالقاعدة أن هذا المنع استثنائى فلا يجوز التوسع فى تفسيره ، ولا تقيد حرية المستأجر فى التنازل عن الإيجار من الباطن إلا بالقدر المنصوص عليه فى العقد (١) . وبترتب على ذلك ما يأتى :

(أولا) يجوز للمستأجر، بالرغم من وجود الشرط المانع، أن يدخل معه شركاء في استغلال العين المؤجرة ما داموا غير مستأجرين من الباطن(٢)، وله

وانظرى ذلك الإيجار المؤلف فقرة ٤٠١ - ولايعد الإيجار مبرماً لاعتبار شخصى لو أوجرت اليين مفروشة ، فيجوز لمستأجر الدين المفروشة أن يتنازل عن الإيجار أو أن يؤجر من الباطن ما لم يوجد شرط مانع ( بودرى وقال ١ فقرة ١٠٦٠ - أوبرى ورو وإسان ه فقرة ٢٠١ - أسيكلوبيدى دالوز ٣ لفظ Louage فقرة ٢٠١ - قارن عبد الفتاح عبد الباقى فقرة ٣٦٠ س ٢١٤ - وانظر عكس ذلك وأن تأجير الغرف المفروشة يتضمن الشرط المانع عبد المنعم البدراوى من ٢٠١) . كذلك لا يستخلص الشرط المانع الفسمي من أن الإيصال بالأجرة يتضمن شرطاً مطبوعاً يقضى بالمنع ويتسلمه المستأجر دون اعتراض إذا كان عقد الإيجار ذاته جاء حلواً من الشرط المانع (عدر ١٠١٠) مناه (المانع ١٩١٠) مناه ١٩١٠ مناه ١٩١٥ من ١٩١٠ مناه ١٩١٠ من ١٩١٩ من ١٩٠٩ مناه ١٨٠٠ مناه كامل مرسى فقرة ٢٦٠ من ٢١١) .

(۱) ولا يفترض وجود الشرط المانع ، فعند الشك يعتبر غير موجود ، والمؤجر هو اللئى يحمل عب أثبات و جوده ( نقض فرنس ۳ مارس سنة ۱۹۲۱ سيريه ۱۹۲۱ – ۱ – ۱۹۷۰ مبد الفتاح عبد الباتى فقرة ۲۹۳ ) .

(٢) وقد قضت محكة النقض بأنه إذا استأجر شخص محلا وكان مشروطاً عليه في مقد الإيجاد ألا يتنازل عن إجارته لأحد أو يؤجره من باطنه لآخر إلا بإذن المؤجر ، وأشرك المستأجر شخصاً آخر معه في التجارة وأودعا بضاعهما في المحل ، ثم تهدم الهيل وتلفث البضاعة بفعل المالك وإهماله ، فلا مخالفة لمقانون في أن تقفى المحكة لممالكي البضاعة التالفة بقيعة التعويض المستحق لها (نقض مدنى ٢٤ يناير سنة ١٩٣٥ بحموعة ١ رقم ٢٢٢ ص ١٥٥) – وقضت محكة الاستئناف الوطنية بأن الشرط المنصوص عنه في عقد الإجارة بمنع التأجير من الباطن أوالتنازل عن الإجارة بمنع التأجير من الباطن أوالتنازل عن الإجارة لا يجوز التوسع فيه يجيث يشمل منع المستأجر من إشراك الغير معه في زراعة الأرض المؤجرة (بني سويف الملية من إدعال شركاه معه في زراعة الأرض المؤجرة (بني سويف الكلية من يناير سنة ١٩٢١ المجموعة الرسمية ٢٢ رقم ١٤٦ ص ٢٣٧) . وقضت محكة مصر المختلطة الجزئية بأنه لا يعد إخلالا بالشرط المانع أن يشترك مع ورثة المستأجر من يساعدم على المستمرار في استغلال العين المؤجرة (مصر المختلطة الجزئية ٢ يناير سنة ١٩٣١ جازيت ١٢ الاستمرار في استغلال العين المؤجرة (مصر المختلطة الجزئية ٢ يناير سنة ١٩٣٢ جازيت ١٢ المؤمد المناب عادر من المؤلوث المؤ

كذلك أن يسكن معه صديقاً دون أن يكون مستأجراً (١). والمستأجر أيضاً أن يعبر العبن المؤجرة ، لأن الإعارة ليست إيجاراً من الباطن ولا تناز لا عن الإيجار ، على ألا تستغرق مدة الإعارة مدة الإيجار الأصلى ، وعلى ألا ينزل المستعبر عن استمال العبن للغير ولوعلى سبيل التبرع (م ١٣٩/ ١ مدنى) (٢). ولا يعد محالفة للشرط المانع أن يقيم مستأجر المتجر مديراً لإدارة المتجر بشرط أن يخضع له فى تصرفاته (٢) ، ولا أن يعهد المستأجر بالعين المؤجرة إلى خادم أو حارس يتولى حراستها والعناية بها أثناء غيابه ، بل ولا أن يسكن فيها خادمه أو أحداً من أتباعه بدلامن أن يسكنها هو (١) . كذلك لا يعد مخالفة لاشرط المانع أن تنزل شركة عن الإيجار لشركة تخلفها إذا كانت الشركة الثانية ليست إلا استمرار للشركة الأولى ، ولا تمتع زيادة رأس المال أو إنقاصه أو مد أجل الشركة أو تغيير مركز إدارتها من أن تعتبر الشركة مستمرة (٥) . وقد قضى بأنه إذا حلت على الشركة الأولى ، فإن حاول لم يدخل فيها أعضاء جدد واقتصرت على بعض أعضاء الشركة الأولى ، فإن حاول

۱۳ رقم ۱۹۳ ص ۸۷ - استناف مصر ۲۲ دیسمبر سنة ۱۹۳۷ المحاماة ۱۸ رقم ۳۵۷ ص ۷۴۲ .

<sup>(</sup>۱) لوران ۲۰ فقرة ۲۲۱ – جيوار ۱ فقرة ۳۲۸ – بودرى وڤال ۱ فقرة ۲۲۰ – الإيجار المؤلف فقرة ۲۰۲ – سليمان مرقس فقرة ۲۲۱ ص ۲۲۲ – عبد الفتاح عبد الباقی فقرة ۲۲۵ .

<sup>(</sup>۲) نقض فرنسی ۳ فبرایر سنة ۱۹۶۳ سبریه ۱۹۶۳ – ۱ – ۵۰ – ترولون ۱ فقرة ۱۳۱ – أوبری ورو وإسان ، فقرة ۱۳۸ ص ۲۵۲ وهامش رقم ۱۲ – بلانیول وریپیر ۱۰ فقرة ۱۳۵ ص ۱۶۲ – عبد الفتاح عبد الباقی ۱۰ فقرة ۲۵۰ ص ۲۱۸ – عبد الفتاح عبد الباقی فقرة ۲۱۰ ص ۲۰۸ – عبد المنعم البدراوی ص ۱۰۸ – فقرة ۲۱۰ ص ۲۰۰ – عبد المنعم البدراوی ص ۲۰۰ – منصور مصطنی منصور فقرة ۲۲۳ ص ۷۰۰ عبد المنعم فرج الصدة فقرة ۱۹۱ ص ۲۰۰ – وقارن م ۱۸۸ و منتقنین الموجبات والعقود اللبنانی و تنص علی ما یأتی : «ومنع المستأجر من المأجور غبر البنانی منه حتی لو کان مختصاً بجز، من المأجور أرکان الغرض منه إحلال شخص آخر ولو مجاناً ».

<sup>(</sup>۳) بودری و قال ۱ ففرة ۱۱۰۱ الإیجار المؤلف فقرة ۲۰۲ ص ۵۰۶ مامش ۱ – سلیمان مرتب فقرة ۲۶۲ ص ۲۶۲ ص ۴۲۲ .

<sup>(</sup>٤) دیڤرجیبه ۱ فقرة ۳۶۱ – بودری وقال ۱ فقرة ۱۰۹۹ – أوبری ورووإسهان ۵ فقرة ۳۲۸ س ۲۵۲ – بلانیول وریهر ۱۰ فقرة ۵۲۲ مس ۷۹۹ – سلیمان مرقس فقرة ۲۶۶ مس ٤٤٣ .

<sup>(</sup>ه) بودری وقال ۱ فقرة ۲۰۹٤.

الشركة الجديدة محل الشركة القديمة في الإيجار لا يعد إخلالا بالشرط المانع (١). ومع ذلك فقد قضى بأنه يعد إخلالا بالشرط المانع أن تحل شركة جديدة محل شركة قديمة في الإيجار ، ولوكان أكثر أعضاء الشركة الجديدة من أعضاء الشركة الأولى (٢). فالمسألة إذن من مسائل الواقع ، وقاضى الموضوع هو الذي يبت فيا إذا كانت الشركة الجديدة ليست إلا استمراراً للشركة القديمة أو أنها شركة أخرى مستقلة (٢).

ر" (ثانياً) ولا يجوز التعسف فى التمسك بالشرط المانع، فإذا تعذر على المستأجر الانتفاع بالعين الموجرة بنفسه، واضطر إلى إيجارها من الباطن أو التنازل عن إيجارها للغير، فلا يجوز للموجر أن يتمسك بالشرط المانع إذا لم تكن له أية مصلحة فى تنفيذه، وإلا كان هذا منه تعسفاً فى استعال حقه. وفى فرنسا يوخذ مهذا المبدأ إذا لم يجىء الشرط المانع مطلقاً بل دخلت عليه تحوير ات على النحو الذى

<sup>(</sup>۱) نقض فرنسي ۱۳ مارس سنة ۱۸۹۰ دالوز ۲۰ – ۱ - ۱۱۳ .

<sup>(</sup>۲) نقض فرنسی ۱۰ ینایر سنة ۱۸۸۱ داللوز ۸۱ – ۱۱۹ – آوبری وروو إسیان ه فقرة ۲۶۸ مُس ۲۰۹ .

<sup>(</sup>٣) بودری وقال ۱ فقرة ۱۰۹۴ – ولایسه إخلالا بالشرط المانع أن ینزل أحد الشركا، عن حصته لشریك آخر ویدخل فی ذلك حقه فی الإبجار ، مالم یتبین أن هذا مخالف الممنی الذی قصد إلیه المتعاقدان من الشرط المانع (بودری وقال ۱ فقرة ۱۰۸۸ – سلیمان مرقس فقرة ۲۶۶ ص ۴۶۶ هامش ۳). ومع ذلك فقد قضی بأنه إذا باع أحد الشریكین فی شركة واقعیة حصته الشریك الآخر و تنازل له عن حصته فی الإبجارة ، كان هذا التنازل إخلالا بالشرط الممانع (الإسكندریة الوطنیة ۸ ینایر سنة ۱۹۵۱ التبشریع والقضاء ۳ رقم ۱۵۰ ص ۱۰۰ ص سلیمان مرقس فقرة ۲۶۶ ص ۱۶۳ هامش ۷) – ویصل القضاء المصری فی بعض أحكامه الشرط الممانع المطبوع (استثناف مختلط ۲۹ یوئیه سنة ۱۹۲۱ م ۳۳ ص ۱۰۹ ص ۱۰۰ه مسر المختلطة المزئیة ۷ فبر ایر سنة ۱۹۲۱ جازیت ۱۰ رقم ۲۳۸ ص ۱۹۳۰. الإسكندریة الوطنیة ۱۰ سبتسبر من ۱۹۲۱ المجموعة الرسمیة ۳۶ رقم ۲۳ مس ۱۹۳ . الاسكندریة الوطنیة ۱۰ سبتسبر سنة ۱۹۹۳ المجموعة الرسمیة ۳۶ رقم ۲۳ مس ۱۹۳ ). وقارن استثناف مختلط ۳ دیسمبر من المؤجر بالایجار من الباطن مستخلص من أن المین المؤجرة تحتوی علی طبقات متعددة و دكاكین من المؤجر بالایجار من الباطن مستخلص من أن المین المؤجرة تحتوی علی طبقات متعددة و دكاكین من المؤجر بالایجار من الباطن مستخلص من أن المین المؤجرة تحتوی علی طبقات متعددة و دكاكین من المؤجر بالایجار من الباطن مستخلص من أن المین المؤجرة تحتوی علی طبقات متعددة و دكاكین من المؤجر بالایجار من الباطن مستخلص من أن المین المؤجرة تحتوی علی طبقات متعددة و دكاكین

ويمد إخلالا بالشرط المانع أن يؤجر المستأجر من باطئه غرفة مفروشة فى العين المؤجرة أو أن يؤوى نزلاه يعيشون ويطمعون (pensionnaires) (جيوار ١ فقرة ٣٢٨ – بودرى وقال ١ فقرة ١٠٨٥ – ففرة ١٠٨٦ ).

سنراه فها يلي . أما إذا جاء الشرط المانع مطلقاً ، فالكثرة منالفقهاء والمحاكم في فرنسا يلزمون به المستأجر حتى لولم يكن للموجر صالح في تنفيذه ، وحتى لو أدى تنفيذه إلى تعذر انتفاع المستأجر بالعين المؤجرة (١) . والسبب في ذلك أن المادة ١٧١٧ من التقنين المدنى الفرنسي ، عندما أباحت للمستأجر الإيجار من الباطن والتنازل عنالإيجار عند عدم وجود شرط يمنع من ذلك، أضافت أن هذا الشرط المانع يجب تنفيذه بدقة (cette clause est torjours de rigueur) . وقد اختلف في نفسر هذه العبارة (٢) ، والرأى الصحيح الذي يويده التاريخ يقضي بأن معنى تنفيذ الشرط المانع بدقة هو أنه ينفذفي جميع الأحوال ولولم يكن للموجر صالح في تنفيذه . فقسد كان القانون الفرنسي القديم يقضي بأن الشرط المانع لايتحتم العمل به بدقة (٢) ، فإذا أجر المستأجر العن من الباطن أو تنازل عن الإيجار للغير بالرغم من وجود الشرط المانع ، وكان ذلك لاضطراره إلى ترك العين الموجرة، ولم يكن هناك ما يدعو المؤجر إلى عدم قبول المستأجر من الباطن أو المتنازل له عن الإيجار بديلامن المستأجر الأصلي ، فإن المؤجر لا يستطيع إذا لم يرد الموافقة إلا أن يفســخ العقد . ولا يجوز له طلب إبقاء العقد مع إخراج المستأجر من الباطن أو المتنازل له عن الإيجار ، وإلزام المستأجر الأصلي أن يبتى في العين(١) . وقد كان مشروع التقنين المدني الفرنسي ينص فيما يتعلق بإيجار المنازلَ على هذا الحكم الدي كان متبعاً في القانون الفرنسي القديم ، أما في إيجار الأراضي الزراعية والمصانع فقد كان ينصعلي أن الشرط المانع ينفذبدقة . ولكن

<sup>(</sup>۱) نقض فرنسی ۱۲ مایو سنة S. chr. ۱۸۱۷ – دیجون ۹ ینایر سنة ۱۸۸۹ جازیت دی پالیه ۲۸ – ۲۲۰ – دیثر جییه ۱ فقرة ۳۲۴ – لوران ۲۰ فقرة ۲۲۰ – جیوار ۱ فقرة ۳۲۰ رفقرة ۳۲۰ .

<sup>(</sup>٢) فهناك رأى يذهب إلى أن المراد بها أن تفسير الشرط المانع لا يجوز التوسع فيه ، بل يجب أن ينفذ كا هو بكل دقة دون بجاوزة لحدوده ، والقائلون بهذا الرأى يرتبون عليه أن المنع من الإيجار لا يشمل المنع من التنازل وكذلك العكس . وهناك رأى ثان يذهب في تفسير هذه العبارة إلى أن المستأجر لا يمنع من الإيجار أومن التنازل إلا إذا كان المنع منصوصاً عليه صراحة . ولكن الصحيح هو الرأى الذي يستند إلى التقاليد التاريخية على النحو المبسوط في المتن (الإيجار المؤلف فقرة ه ١٠٠).

<sup>(</sup>۳) يودري وڤال ۱ فقرة ۱۰۸۲.

<sup>(</sup>٤) پرتيه في الإيجار فقر: ٢٨٣.

عند وضع التقنن المدنى الفرنسي بصفة نهائية عدل عن هذا الرأى ، ولم يرد و اضعوه تمييز حالة عن أخرى ، فقضت المادة ١٧١٧ مدنى فرنسي بأن الشرط المانع يجب تنفيذه بدقة ، دون تمييز بين المنازل والأراضي الزراغية والمصانع وغيرها من الأشياء(١). ولهذا جرى العمل في فرنسا على أن الشرط المانع – بعد آن يراعي عدم التوسم في تفسره فلا يطبق إلا في حدوده الضيقة ــ ينفذ بدقة في داثرة هذه الحدود، فلا ينظر هل للمؤجر مرر معقول للتمسك به بل يجب تنفيذه حتى لولم يكن للموجر صالح في تنفيذه ، وحتى لو أدى تنفيذه إلى تعذر انتفاع المستأجر الأصلىبالعن المؤجّرة ، فلا يجوز لهذا عند وجود الشرط المانع أن يؤجّر من الباطن أو يتنازل عن الإيجار ولو أدى ذلك إلى تركه المنزل مقفلا دوَّن الانتفاع يه (٢) . على أن بعض الفقهاء في فرنسا يذهبون إلى غير ذلك ، ويقولون بأن الشرط المانع المطلق ، كالشرط المانع المقيد فها سنرى ، لا يجوز التعسف في التمسك به . وإنما بجب علىالمستأجرأن يطلب من المؤجر الموافقة على الإبجار من الباطن أو التنازل عن الإبجار إذا جدت حاجة اضطرته إلى ذلك ولم تكن هناك مصلحة للمؤجر في الرفض ، فإذا رفض الموجر تعتاً أورغبة منه في ابتزاز أجرة أعلى ، كان للمستأجر أن يرفع الأمر إلى القضاء ليرخص له في الإيجار من الباطن أو التنازل عن الإعار (٢).

فإذا كان فى فرنسا – وفى تقنينها المدنى النص القاضى بوجوب تنفيذ الشرط المانع بدقة – وجد من يقول بعدم جواز التعسف فى التمسك بالشرط المانع ، فأولى بمصر – وليس فى تقنينها نص يضاهى النص الفرنسى – أن تطبق القواعد العامة فى نظرية التعسف فى استعمال الحق ، وقد أخذ المشرع المصرى صراحة هذه النظرية فى المادة ه من التقنين المدنى . فإذا وجد الشرط المانع ، وجدت للمستأجر حاجة إلى الإبجار من الباطن أو التنازل عن الإبجار ، وجب عليه أو لا أن يطلب من

<sup>(</sup>۱) لوران ۲۵ فقرَّ ۲۲۰ – جیوار ۱ فقرهٔ ۳۲۵ وفقرهٔ ۳۳۲ – بودری وثال ۱ فقرهٔ ۱۰۸۲ – بلانیول وریبیر وبولانچیه ۲ فقرهٔ ۲۹۹۶ .

<sup>(</sup>۲) نقض فرنسی ۲ فبرایر سنة ۱۹۱۰ داللوز ۱۹۱۰ – ۱ – ۱۶۱ – ۳۱ <sup>آکتوبر</sup> سنة ۱۹۲۲ داللوز ۱۹۲۳ – ۱ – ۲۰۰ – جیوار ۱ فقرة ۳۲۸ – بودری وثال ۱ ففرة ۱۰۸۳ – بلانیول ورپییر ۱۰ فقرة ۵۰۳ س ۷۹۸ .

<sup>(</sup>۳) آوبری ورو وإسبال ۵ فقرهٔ ۳۹۸ ص ۲۰۰ وهامش ۱۰ .

المؤجر الموافقة على ذلك . فإن امتنع المؤجر وتمسك بالشرط المانع ، كان للمستأجر أن يرفع الأمر للقضاء ، فإذا ثبت أن المؤجر ليست له أية مصلحة فى التمسك بالشرط المانع ، وأنه إنما يتمسك به تعنتا ، كان للقضاء أن يمنع المؤجر من التعسف فى استعال حقه ، وأن يرخص للمستأجر فى الإيجار من الباطن أو فى التنازل عن الإيجار (١) .

(ثالثاً) وبجوز أخيراً - حتى في حدود عدم التوسع في تفسير الشرط المانع وفي حدود عدم جواز التعسف في التمسك به - أن يتنازل المؤجر عن الشرط، سواء كان مطلقاً أو مقيداً، فيتحلل منه المستأجر ويكون له الحق في الإيجار من الباطن أو التنازل عن الإيجار. وكما يكون تنازل المؤجر عن الشرط المانع صريحاً، كذلك قد يكون ضمنياً كأن يقبض الأجرة من المستأجر من الباطن أو من المتنازل له عن الإيجار (٢) أو يطالبه بها . وقد قضى بأن سكوت المؤجر مدة طويلة عن الاعتراض على المستأجر لإيجار و العين من الباطن ، رغماً من وجود شرط يحظر

<sup>(</sup>۱) الإيجاد المؤلف فقرة و و و سليمان مرقس فقرة ٢١٤ ص ٢٤٦ – ص ٤٤٥ – عبد للمنم البدراري ص ١٠٦ – ص ١٠٠ – بي سويف الكلية و و نوفبر سنة ١٩٤٠ المجموعة الرشية الرهمية ٢٢ رقم ١٩٦١ ص ١٨٨ – الإسكندرية الوطنية ١٦ سبتمبر سنة ١٩٤٣ المجموعة الرشية ٢٩ رقم ١٢١ ص ١٠٨ – و القضاء و و م م ١٢٠ ص ١٠٨ – و القضاء أن يرفض طلب الفسخ الذي يتقدم به المؤجر (استناف محلط ٣١ ديسمبر سنة ١٩١٧ م ١٠٨ ص ١٠٨ – استناف مصر ٢٢ ديسمبر سنة ١٩٣٧ المجموعة الرشية ٤٣ رقم ٢٣ ص ١٠٨ – قليوب الإسكندرية الوطنية ١٦ سبمبر سنة ١٩٤٦ المجموعة الرشية ٤٣ رقم ٢٣ ص ١٠٨ – قليوب

ومن الفقها، في مصر من يستبعد تطبيق نظرية التعسف في استهال الحق لأنه لا يسوع القول و بأن المؤجر أساء استهال حقه لمجرد أنه أراد الإفادة من شرط ارتضاء غريمه يم ، ولكنه يطبق نظريات أخرى تصل به إلى نفس النتيجة (عبدالفتاح عبد الباقي فقرة ٢٦٧ ص ٤٢٠ هامش ٢). ومنهم من يفرق بين الشرط المانع المطلق ولا يجيز فيه تطبيق نظرية التعسف في استهال الحق ، والشرط المانع المقيد ويجيز فيه تطبيق هذه النظرية (محمد على إمام فقرة ١٦٥ من ١٠٥ وص ٢٠٠ عبد المنعم فرج الصدة فقرة ٢٠٠ ص ٢٠٠ منصور مصطفى منصور فقرة ٣٢٠ ص ٢٠٠ وص ٢٠٥ وص ٢٠٥ من ٢٠٠ من ٢٠ من ٢٠ من ٢٠٠ من ٢٠

<sup>(</sup>۲) نتض فرنسی ۲۸ دیسمبر سنة ۱۸۵۸ داللوز ۵۹ – ۲۱ – لوران وی فقرة ۲۳۲ – فقرة ۲۳۲ – بودان ۱۱۱۷ – ۲۳۲ – فقرة ۲۳۲ – بودری وقال ۱ فقرة ۱۱۱۷ – ۲۳۲ – فقرة ۲۳۲ – بودری وقال ۱ فقرة ۲۳۸ بلانبول وریبیر ۱۰ فقرة ۱۵۵ – استثناف مختلط ۲۸ أبریل سنة ۱۹۲۰ جازیت ۱۰ رقم ۳۳۸ س ۱۹۳ – ۹ یونیه سنة ۱۹۳۱ م ۸۵ س ۳۰۳ – دی هلتس ۲ الإیجار فقرة ۷۰ – الإیجار فقرة ۲۰۰ – الایجار فقرة ۲۰۰ .

عليه ذلك ، بجب اعتباره تنازلا ضمنياً ، فليس للمؤجر بعد ذلك أن يطلب فسخ الإجارة لهذا السبب (١) . أما علم وكيل المؤجر بالإيجار من الباطن الإيعد تنازلا ضمنياً من جهة المؤجر عن الشرط المانع (٢) . ويجوز أن يكون التنازل ضمنياً ، حتى لو اشترط المؤجر أن يكون التنازل بالكتابة (٢). ذلك أن الكتابة إنما اشترطها المؤجر لإثبات التنازل لإلصحته ، فإذا تنازل المؤجر تنازلا ضمنياً بدون كتابة

<sup>(</sup>۱) استثناف مختلط ۹ يونيه سنة ١٩٣٦ م ١٩ ص ٣٠٠ – بي سويف الكلية ٢٥ يناير سنة ١٩٢٦ المحاماة ١٩٢١ المجموعة الرسمية ٢٢ رقم ١٤٦ ص ٣٣٧ – كفر الشيخ ٦ مارس سنة ١٩٢٦ المحاماة ١٩٢٩ مر ١٩٣٩ ٢٠ مر ١٩٣٩ وذلك ما لم يتبين من الغروف أن سكوت المؤجر لا يستخلص منه التنازل الفسي (بودري وقال ١ وذلك ما لم يتبين من الغروف أن سكوت المؤجر لا يستخلص منه التنازل الفسي (بودري وقال ١ فقرة ١١١٨) – وفي حكم لحكة الاستثناف المختلطة تتسامل المحكة عل يمكن أن يعتبر المؤجر قد تنازل تنازلا ضمنياً عن الشرط المانع المطبوع ، إذا ثبت أن العين المؤجرة مكونة من عدة طبقات ودكاكين وأن المستأجر الأصل لا يستطيع أن يشغل بنفسه كل العين (استئناف مختلط طبقات ودكاكين وأن المستأجر الأصل لا يستطيع أن يشغل بنفسه كل العين (استئناف مختلط في المامش).

<sup>(</sup>۲) استثناف مختلط ۱۳ فبر ایر سنة ۱۸۹۰ م ۲ ص ۲۳۱ .

<sup>(</sup>٣) فقد يشترط المؤجر في عقد الإيجار أن تنازله عن الشرط المانع لا يكون إلا كتابة ولا يصح أن يكون ضمنياً . انظر مثلا مقداً مطبوعاً كانت وزارة الأوقاف تعده لإيجار الأطيان ، وقد جاً، في المبادة التاسعة منه ما يأتي : • ولا يجوز الاحتجاج على الوزارة بقبولها الاستثجار من الباطن أو التنازل للنير إلا بعقد كتابى خاص صادر منها بذلُّك يبين فيه شروط قبولها التأجير من الباطن أو التنازل عنه للنير . ولهذا قد اتفق الطرفان صراحة على أن كل طلب مقدم الوزارة ، سواء كان من المستأجر أومن غيره ، بالتصريح بالتأجير من الباطن أو بالسازل ، وعلى أن علم ردالوزارة على هذا الطلب ، وعلى أن إجراء مكَّاتبات منها بخصوص النظر في هذا الطلب : اتفقاً على أن كل ذلك لا يعتبر قبولا من الوزارة لهذا التنازل أو التأجير من الباطن ، ولو مع قبولها الأجرة من أشخاص آخرين خلافه ، كما لا يجوز اعتباره ابتداء ثبوت بالكفاية بقبولها هذا ، إذ أن الدليل الوحيد على هذه الوزارة في هذه الشأن هو المقد الكتابي الصريح بذلك كما تقدم بيانه . . وظاهر أن اشتراط وزارة الأوقاف عدم جواز استنتاج التنازل الضمني عن الشرط المانع من مجرد مكاتبات في هذا الشأن لم تنته إلى قبول صريح اشترآط معقول ، أما أنها تقبض الأجرة مثلا من المستأجر من الباطن دون تحفظ فيعد على ما قرى تنازلا ضمنياً عن الشرط المانيم رخما من وجود شرط فى عقد الإيجار يقضى بأن التنازل عن الشرط المانع لا يكون إلاكتابة ، لأن اشتر اط وجود كتابة لإثباته التنازل عن الشرط المانع إنما هو فى صاّلح الوزارة ولها أن تثنازل عنه ( الإيجار المنزلف فقرة ٤٠٧ ص ٥٠٠ هامش آ – استثناف مختلط ١٦ أبريل سنة ١٩٣٥ م ٤٧ ص ٢٥١ – بودری وفال ۱ فقرة ۱۱۱۷ – أوبری وروولمسان ۵ فقرة ۲۹۸ س ۲۵۵ وهامش رقم ۱۰ مكرر ٢ – والنظر عكس ذلك استثناف مختلط ٦ يونيه سنة ١٨٨٩ م ١ ص ١٦٨ ).

كان التنازل صحيحاً ، وعلى المستأجر أن يثبت هذا التنازل الضمنى بإثبات الوقائع المادية التى يستخلص منها ، وله أن يثبت هذه الوقائع المادية بجميع طرق الإثبات . أما التنازل الصريح فيجب أن يكون إثباته بالكتابة كما اشترط الموجر ، أو بما يقوم مفام الكتابة من يمن أو إقرار (١) .

وقد يكون التنازل عن الشرط المانع تنازلا مطلقاً أو يكون تنازلا في خصوص تصرف بالذات أو في خصوص شخص بالذات تنازل له المستأجر عن الإيجار أو أجر له من الباطن ، وفي هذه الحالة الاخرة لا يجوز للمستأجر أن يعود إلى التنازل أو الإيجار من الباطن في تصرف آخر أو لشخص آخر . والمفروض أن التنازل يكون مقيداً بتصرف أو بشخص لا مطلقاً ، لأن التنازل لا يجوز التوسع في تفسيرة ، وذلك ما لم يتبين أن المؤجر قد قصد أن يكون تنازله مطلقاً (٢).

وإذا تنازل المؤجر عن الشرط المانع ، لم يجز له الرجوع بعد ذلك في تنازله ، صواء حصل التنازل قبل محالفة المستأجر للشرط المانع أو بعد محالفته إياه(٢٠) .

وقد نصت الفقرة الثانية من المادة ٩٤٥ من التقنين المدنى على ما يأتى: وومع ذلك وقد نصت الفقرة الثانية من المادة ٩٤٥ من التقنين المدنى على ما يأتى: وومع ذلك إذا كان الأمر خاصاً بإبجار عقار أنشىء به مصنع أو متجر، واقتضت الضرورة أن يبيع المستأجر هذا المصنع أو المتجر، جاز للمحكمة بالرغم من وجود الشرط المانع أن تقضى بإبقاء الإبجار إذا قدم إلمشترى ضمانا كافياً ولم يلحق الموجر من ذلك ضرر محقى (1). فهنا يبيح القانون للمستأجر أن يتنازل عن الإبجار لغيره، بالرغم

<sup>(</sup>۱) استئناف مختلط ۲ یونیه سنة ۱۸۸۹ م ۱ ص ۱۹۸ – ۱۳ فبرایر سنة ۱۸۹۰ م ۲ ص ۲۲۱ – سلیمان مرقس فقرة ۲۱۷ ص ۱۹۸ – عبد الفتاح عبد الباتی فقرة ۲۹۹ .

<sup>(</sup>۲) جيوار ، فقرة ۲۳۱ - بودرى وقال ، فقرة ۱۱۲۰ - سليمان موقس فقرة ۲۹۷ مسلل منصور فقرة ۲۲۹ مسلل منصور فقرة ۲۲۹ مسلل منصور فقرة ۲۲۹ مسلل منصور فقرة ۲۲۹ مسلل منصور مسلل منصور فقرة ۲۹۹ مسلل من ۵۷۰ - عبد المنتم فرج الصدة فقرة ۱۹۹ .

 <sup>(</sup>۲) بودری وقال ۱ فقرة ۱۱۱۹ – سلیمان مرقس فقرة ۲۶۷ می ۱۹۸ – منصور مصمی منصور فقرة ۲۲۳ می ۵۷۰ – عبد المنم فرج آنصدهٔ فقرة ۱۹۴ .

<sup>(</sup>٤) تاريخ النص: ورد هذا النص في الفقرة الثانية من المادة ه ٧٩ من المشروع التمهيدي من وجه يطابق ما استقر طبه في التقنيز الملفى الجليد. وأقرته لجنة المراجعة تحت رقم ٢/٦٣٣ في المشروع النهائي. ووافق عنيه مجنس النواب تحتدقم ٢/٦٢٣، ثم مجلس الشيوخ تحت رقم ١٩٥٤ و ٢/ عموعة الأعمال التحضيرية ٤ ص ٥٦٠ – ص ٥٦٣ في .

من وجود الشرط المانع ، وبالرغم من عدم تنازل المؤجر عن هذا الشرط صراحة أو ضَمَّناً . إذ المفروض أن هناك عقاراً أنشىء به مصنع أو متجر ــ أوجدك(١)

\_\_.ويقابل النص في التقنينات المدنية العربية الأخرى <u>:</u> \_\_\_\_ \_\_\_ \_\_\_ \_\_\_ \_\_\_\_ التقنين المدنى السورى م ٢/٥٦١ ( مطابق ) .

التقنين المدنى الليبي م ٢/٥٩٣ ( مطابق ) .

تقنين الموجبات والعقود المبنان لا مقابل – ولكن الحكم الوارد في الدهنين المصرى يمكن العبار، تطبيقاً لنظرية التعسف في استمال الحق ، فيكون منفقاً مع القواهد العامة ، ويجوز العمل به في لبنان .

(۱) والحدك المعد التجار: أو الصناعة - كا ورد في ١٥٠/ ٢٩٧ وأصل الفنظ فارسي في النص الفرنسي (٤٠٤/ ١٥٠ وأصل الفنظ فارسي (انس الفرنسي (الفوف المركبة في الحانوت أو الأغلاق على وجه القرار (ابن عابدين ٣ ص ٤٠٢). وقد ورد في المادة ٢٠٠ من كتاب مرشد الحيوان أن الكدك (بالكاف) يطلق على الأعيان المملوكة المستأجر المتصلة بالحانوت على وجه القرار كالبناء أولا على وجه القرار كالآلات الصناعية المركبة به ويطلق أيضاً على الكردار في الأراضي كالبناء والغراس فيها . وقد قضت المستاجر المستناف المختلطة بأن الكدك يطلق على ما يبنيه مستأجر أرض الوقف من ماله لنقمه بإذن المتولى ، سواء جمل بناه حانوتاً التجارة أو المسناعة ، ويكون الكدك على الأرض الموقوفة ، في أن له كدكاً على أرض أنطوى تحت دعواء إقرار منه بأن الأرض وقف (استتناك نمزيز الدى من ١٥٠ م ١٣ ص ١٤٠ – قضاء الحاكم في مسائل الأوقاف المزيز خانكي من ١٥٠ ) . ولكن محكة النقض قضت بأن المتجر أو المصنع ، الذي صبر عنه الشارع وبالحدك المد التجارة أو المسناعة على المادة ٢٩٠ مدنى قديم وبعبارة على واقعة الدعوى، يشمل جميحه بالحدك المد التجارة أو المسناعة على المادة ٢٩٠ مدنى غلط المنطقة على واقعة الدعوى، يشمل جميحه

غسب تعير الفقرة النائة من المادة ٢٩٦٧ من التقنين المدنى القديم - وكان مستأجر العقار يملك المصنع أو المتجر ، وقضت الضرورة عليه ببيعه ، فإنه لا يجد في العادة مشترياً إلا إذا ضعن هذا المشترى أن يحل محل المستأجر في إيجار العقار ، لأن شراء المصنع أو المتجر دون بقائه في العقار الذي أنشى ، فيه يعرض المشترى خسارة كثير من عمليه المصنع أو المتجر . والمقروض أيضاً أن في عقد إيجار العقار شرطاً مانعاً من التنازل عن الإيجار . فأجاز القانون التجاوز عن هذا الشرط ، المائع ، وأباح للمستأجر أن يتنازل عن الإيجار المشترى على خلاف الشرط ، إذا لم يفحق المؤجر من ذلك ضرر محقق و قدم المشترى ضماناً كافياً . ويبين من ذلك أن هذه الحالة يمكن اعتبارها تطبيقاً لما سبق أن قدمناه من عدم جواز النعسف أن هذه الحالة يمكن اعتبارها تطبيقاً لما سبق أن قدمناه من عدم جواز النعسف

حاصر المتجر أوالمصنع من ثابت ومنقول ومن مقومات مادية وغير مادية ، ولا يهم أن يكون قائمًا على أرض موشرفة أو فين موقوفة ، إذ نيس ثمة ما يوجب التقيد في هذا الحصوص بتفسير لحقياء الشريعة الإسلامية لمنى الجلك من كان قد وضع من عبارة النصين السالف ذكرهما أن الشارع قصه به منى آخر ، وأن تقرير الحكم المطمون فيه أن موضوع العقد في الدموى هو بيع مصنع رُ مني المنادة ٣٠٧ منفي قدم هو تقرير صبح ، إذ يبين من عقد البيع المقدم ضمن أوراق الدموى وقالن أشار إليه الحكم في أسبابه أنه واتع عل ورشة ميكانيكية بكافة عمتوياتها سم التنازل المشترى من إجارة المكان الممد لاستنلالها ، وأنه وإن كان الاسم التجارى هو من المقومات غير المادية قسستم ، إلا أنه ليس بلازم أن يشبله البيم ، فلا يتر تُب مل عدم النص عليه في العقد كعنصر من عَاصِرِ البِيعِ حرمان المشرَّى من الامتفادة من حكم المادة السالف ذكرها (نقض مدنى ٦ مارس سنة ١٩٥٢ مجموعة أحكام النقض ٣ رقم ١٠٨ ص ١٢٨ ) . وقضت أيضاً بأن المراد بالجلك هو ما يشمل جميع مناصر المتجر أرالمصنع من ثابت ومنقول ومن مقومات مادية وغيرمادية كَالام التجارى والعملاء . وإذن في كان الحكم قد أثبت أن البيع شمل ما أقامه المستأجر في المؤسسة ه دار أسينًا ۽ من آلات وأموات كما شمل اسم الدار التجاري و عَلاَثُهَا ومنقولاتها ، وبين الضرورة الملجئة للبيع ، وننُ انضرر عن مالك العين المؤجرة ، فإنه لا يكون قد أخطأ ( نقض مدنى ١٤ أبريل سنة ١٩٠٠ مجموعة أحكام النتض ٦ رقر ١٢٨ س ٩٩٠) . ومن هذا ثرى أن المراد بالجلك المنصوس عليه في المبادة ٢٥٠/٣٦٧ مدنى قديم هو المعدات التي يضعها المستأجر في المحل المؤجر لمباشرة تجارة أوصناعة ، سراء كان ذلك بناء أوآ لات صناعية أو رفوفاً ودواليب أو غير ذلك ما تغتضيه المهنة التي يباشرها . وبعبارة أخرى يكون المراد بالجلك الحل التجاري أو الصناعي اللي يؤسمه المستأجر في مين هو مستأجر لها لإمالك ، ويجب أن تفهم هبارة والهل التجاري لو الصناعي، بمناها الراسع ، نتشمل الاسم التنجاري والعملاء وتقابل في الفرنسية حبارة (fonds de commerce) ( الإبجار للمؤلف فقرة ٤٠٣ ) - وانظر استثناف مصر ٣ أبريل صنة ١٩٤٨ التشريع والقضاء ١ رتم ٢١٣ ص ٢٩٧ - الإسكندرية الوطنية ٨ يناير سنة ١٩٥١ التشريع والقنساء ٣ رقم ١٥٥ ص ٥٠٠ .

فى التمسك بالشرط المانع (١) ، فما دامت الضرورة قد قضت على المستأجر ببيع المصنع أو المتجر ، وما دام الموجر لا يلحقه ضرر محقق من التنازل عن الإيجار المه شرى فليست له إذن مصلحة جدية فى التمسك بالشرط المانع ، وما دام المشرى يقدم الموجر ضهاناً كافياً للوفاء بحقوقه الناشئة من عقد الإيجار ، فإن تمسك الموجر بالرغم من كل ذلك بالشرط المانع يعتبر تعسفاً لا يجيزه القالون . وتقول المذكرة الإيضاحية الممشروع التمهيدي فى هذا المعنى : و وضح المشروع الغرض الذى عرض له النقنين الحانى ( القديم ) بشأن العقار الذى أنشىء به مصنع أو متجر وكان إيجاره مقبرناً بالشرط المانع ، ثم اقتضت الظروف أن يبيع المستأجر المصنع أو المتجر ، فإنه يجوز بالرغم من وجود الشرط المانع أن يبتى الإيجار المشترى إذا قدم ضماناً كافياً ولم يلحق المؤجر من ذلك ضرر محقق ، وإلا كان فى امتناع المؤجر عن الموافقة فى بقاء الإيجار المشسترى فى هذه الظروف تعسف المؤجر عن الموافقة فى بقاء الإيجار المشسترى فى هذه الظروف تعسف المورر له ه(٢).

ويخلص مما تقدم أن هناك شروطاً أربعة يجب توافرها للعمل بنص المادة ٢/٥٩٤ مدنى :

١ – أن يكون هناك متجر<sup>(٦)</sup> مملوك لشخص ومقام على عقار مملوك لشخص آخو ، ويكون مالك المتجر مستأجراً لهذا العقار ، وممنوعاً في عقد الإيجار من الإيجار من الباطن أو من التنازل عن الإيجار . وليس من الضرورى أن يكون مالك المتجر هو الذى أنشأه بنفسه على العقار ، وإن كان هذا هو الغالب . فيجوز أن يكون مالك العقار هو الذى أقام المتجر ثم باعه لشخص وأجر له العقار إيجاراً مقتر نا بالشرط المانع ، أو يكون شخص أقام المتجر على عقار استأجره من مالكه وباع المتجر لشخص آخر انتقل إليه إيجار العقار بموافقة المالك ومنع في الوقت ذاته من الايجار من الباطن ومن التنازل عن الايجار . فني جميع هذه الأحوال يكون هناك متجر مملوك لشخص ومقام على عقار مملوك لشخص آخر ، ومالك المتجر مستأجر للعقار وممنوع من الإيجار من الباطن ومن التنازل عن الإيجار .

٢ ــ أن تقوم ضرورة متقتضى أن يبيع مالك المتجر متجره . مثل ذلك أن

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ١٥٦.

<sup>(</sup> ٢ ) مجموعة الأعمال التحضيرية ٤ ص ٥٦٢ .

<sup>(</sup> ٣ ) والمقصود بالمتجر fonds de commerce ، فيشمل المتجر والمصنع .

يعجز عن العمل أو يتقاعد فيضطر إلى بيع المتجر ، أو يموت وتعجز الوراة عن إدارة المتجر فيضطرون إلى بيعه ، وقد يحول مانع آخر دون أن يستمر مالك المتجر في عمله ، كأن تكسسد التجارة فيضطر إلى بيع المتجر ، أو يصدر قانون يشرط فيمن بدير المتجر (صيدلية مثلا) مؤهلالم يحصل عليه (۱) . ويعد إفلاس مالك المتجر ضرورة تبيع لسنديك التفليسة عند بيع المتجر للوفاء بالديون أن يتنازل عن الإيجار بلمشرى (۱) . ولا بعتبر ضرورة أن يكون مالك المتجر راغبا في بيع متجره ابتغاء للكسب ، ثم يه ود بعد ذلك إلى نفس التجارة ، بل يجب أن تقوم صرورة تضع ساماً لنوع النشاط الذي كان مالك المتجر يمارسه في متجره فيكون بيع المتجر هو آخر عمل يقوم به في ميدان هذا النشاط . وقد قضى بأنه إذا فيكون أحد الشريكين وهو المستأجر لدكان التجارة لم يعتزل هذا النوع من التجارة ولكنه باع حصنه في المتجر لشريكه ، لم تكن هناك ضرورة تبرر أن

<sup>(</sup>۱) وقد تمني بأنه إذا استأجر شخص عيناً أنشأ فيها سيدلية ، ومرض صاحب السيدلية فاضطر إلى بيمها حق لا يتركها بدون إدارة سيدل مدة تجاوز ثمانية آيام وهو ما يحرمه قانون رقم ١٤ لسنة ١٩٢٩ الخاص بالصيدليات ، فإن هذا يعتبر ضرورة تجيز التنازل هن الإيجار لمشترى الصيدلية برغم وجود الشرط المانع (طنطا الكلية ١٤ ديسمبر سنة ١٩٥٠ المحاماة ٢١ رقم ٢٠٤ س ١٤١٢) . ولكن قضى من جهة أخرى – وهذا محل النظر – بأن مرض المستأجر الذي يضطره إلى بيم المحل التجارى لا يعتبر ضرورة تجيز التنازل هن الإيجار رغم وجود الشرط المانع ( استثناف عتلط أول مارس سنة ١٩٤٩ م ٢١ ص ٢٠ )، ولاكساد تجارة الطرأبيش أو اضطرار المستأجر إلى قصر نشاطه عل إدارة متجر آخر يملكه ( مصر الكلية ٢ نوفمبر سنة ١٩٥٧ م ١٨٠ ص ١٠ )، ولاكساد تجارة الطرأبيش دائرة ٤ في قضية رقم ٢٧١ سنة ١٩٥٧ – سليمان مرقس في إيجار الأماكن فقرة ١٨٠ ص ١٨٠ ).

<sup>(</sup>۲) ولا يشترط في الضرورة أن ترقى إلى حد القوة القاهرة ، فقد يكون بيع المتجر حببه إعمار صاحبه ، أزامتحكام الحلاف بينه وبين شركائه ، أوقيام منافسين أقوياء له (استثناف مصر ۲۲ يونيه منة ١٩٩٣ التشريع والقضاء ٦ رقم ٥٣ ص ٢١٣) . وقد قضى بأنه إذا كانت ظروف المستأجر تدل عل أنه أصبح عل شفا الإفلاس ، فهذه هي الضرورة التي أشارت إليا المادة ١٩٥٤ مدفى ، وليس مهما بعد ذلك أن يكون البيع لسبب السفر إلى المارج أو الإفلاس الفعل ، بل يكنى أن تعلمتن المحكة إلى قيام شبع المعلم ليكون مبرراً لتحقق حالة الضرورة (مصر الكلية ٢٢ ينابر منة ١٩٥٥ دائرة ١٢ قضية رقم ٢٠٩٩ منة ١٩٥١ - وانظر أيضاً الأماكن فقرة ١٨٠ صليمان مرقس في إيجار الأماكن فقرة ١٨٠ صليمان مرقس في إيجار

بتنازل عن إيجار الدكان لشريكه بالرغم من وجود الشرط المانع (١) . وقاضى الموضوع هو الذي يقدر ما إذا كانت هناك ضرورة تبرر بيع المتجر فتسوغ التنازل عن الإيجار بالرغم من الشرط المانع .

٣ - أن يقدم مشرى المتجر ضماناً كافياً للمؤجر للقيام بالتزاماته الناشئة من عقد الإيجار الذى انتقل إليه . وهذا الضمان يجب أن يكون ضماناً إضافياً للضمان الذى للمؤجر في المنقولات التي يشتمل عليها المتجر والتي توجد في العين المؤجرة ، فهذه للمؤجر عليها حتى امتياز ، ولكن يغلب أن تكون معدة للبيع فلا تكني لضمان حقوق المؤجر ، ومن ثم وجب على المشسترى أن يقدم ضماناً آخر ، كرهن أو كفالة . وقد يكون المشترى أكثر ملاءة من المستأجر ، فلا تكون هناك حاجة إلى ضمان خاص . وقاضي الموضوع هو الذي يقدر ضرورة تقديم الضمان الحاص وكفاية هذا الضمان .

٤ - ألا يللحق الموجر من تنازل المستأجر عن الإيجار للمشترى صرر معقى . فإذا كان الموجر إنما أجر العقار للمستأجر مراعباً في ذلك اعتبارات شخصية فيه تجعله يطمئن إليه ، وتنازل المستأجر عن الإيجار لمشتر سيء السمعة لانتوافر فيه الاعتبارات التي راعاها الموجر في المستأجر ، فإن الموجر يلحقه في هذه الحالة من التنازل عن الإيجار لهذا المشتر ي ضرر محقق (٢) والموجر هو الذي يكلف بإثبات أن ضرراً محققاً يلحقه من التنازل عن الإيجار ، وقاضي الموضوع هو الذي يقدر الضرر .

فإذاً تو افرتهذه الشروط الأربعة ، جازللمستأجران يتنازل عن الإيحار المشترى بالرغم من وجود الشرط المانع . ولكن يجب عليه أولا أن يستأذن المؤجر في التنازل، فإن رفض هذا الموافقة على التنازل ، وجب على المستأجر

<sup>(</sup>١) الإسكندرية الوطنية ٨ يناير سنة ١٩٥١ التشريع والقضاء ٣ رقم ١٠٥ س ٥٠٠ وهو الحكم الذي سبقت الإشارة إليه انظر آنفاً فقرة ٤٥٦ في الهامش .

<sup>(</sup>۲) ويكن لتوافر الشرط الرابع ، فيعتبر الضرر متتفياً ، أن يحصل المؤجر من مشرى المتجر على الأجرة التي كان يتقاضاها من المستأجر وألا يناله ضرر من منافسة ولوكانت مشروعة أو نحو ذلك من الأسباب التي ينجم عنها الضرق المحفق . ولا يعتد بما يدعيه المؤجر من فوات كسب عليه يرجع إلى مشروعات مستقبلة الفائدة منها غير محققة (سليمان مرقس في أيجاد الأماكن فقرة ١٨ ص ١٨٩ – ص ١٩٠ – استثناف مصر ٢٢ يونيه سنة ١٩٥٢ التشريع والقضاء ٦ رقم ٥٣ ص ٢١٣).

أن يلجأ إلى القضاء للحصول على حكم يرخص له فى التنازل عن الإيجار المشترى (١) . ولا يكون للمشترى إلا نفس حقوق المستأجر المتنازل عن الإيجار ، فإذا كان لا يجوز لهذا الأخير أن يباشر فى المكان المؤجر تجارة أخرى النزم المشترى جذا القيد (٢) .

## ٨٥٤ -- المنع من الإنجار من البالمن يغتفى المنع من التنازل وكذلك

العكس - نهى أنار في: هذا وإذا كان لا يجوز بوجه عام النوسع في تفسير الشرط المانع كما رأينا ، إلا أن هناك حالة يحب فيها التوسع في النفسير ، وهي الحالة الذي وردت في الفقرة الأولى من المادة ٩٤ من التقنين المدنى وتنص على ما بأتى : و منع المستأجر من أن يوجر من الباطن يقتضي منعه من التنازل عن الإيجار ، وكذلك العكس عنه .

<sup>(</sup>١) والمحكة أن ترخص في التنازل من الإيجار أولاترخص ، فلها سلطة تقديرية في ذلك، إذ النص يقول : و جال السحكة . . و (منصور مصطل منصور فقرة ٣٣٣ ص ٧٤ه ) -وسنرى أن القانون رقم ١٣١ لسنة ١٩٤٧ الخاص بإيجار الأماكن يقضى في مادته الثانية بأنه لا يجوز المعارجر أن يطلب إخلاء المكان بعد انتهاء مدة الإيجار إلا في حالات معينة ، منها أن يكون المستأجر قد أُجّر من الباطن المكان المَوْجر بنير إذن من المالك . ولا يعتبر هذا التشريع الاستثناق معطلا لحق المستأجر الذي يبيع ستجره في أن يتنازل من الإيجار المشترى دون إذن من المالك ، بل وبالرخم من وجود الشرطَ المانع ، من توافرت الشروط الأربعة المتقدم ذكرها . ذلك لأن أحكام القانون رقم ١٣١ لسنة ١٩٤٧ لا تفيد صراحة أوضبنا إلغاء الرخصة الهولة للمحكة بموجب التقنين المدنى والتي تجيز لها بالشروط الواجبة قانوناً إبقاء الإيجار لمشترى المتجررخ رجود شرط صريح في حقد الإيجار يحرم التأجير من الباطن أو التنازل من الإيجار ، فإن القانونُ رقم ١٢١ لسنة ١٩٤٧ تشريع استثنال ، فلا يجوز التوسع في تفسير نصومه لتعليل الرخصة التي خولها التقنين الملك السمكة خروجاً على اتفاق التعاقدين الصريح لاعتبارات تتصل بمصلحة مامة ، هي رغبة المشرع في الإبقاء على الرواج المالي والتجاري في البَّلاد ( نقض مدنى ٦ مارس سنة ٢٥٢ امجموعة أحكام النقض ٣ رقم ١٠٨ ص ٦٣٨- وانظر أيضًا نقض مدنى ١٤ أبريل سنة ١٩٥٠ مجموعة أحكام النقض ٦ رقم ١٢٨ من ٩٩٠ ~ وانظر ما يل فقرة ٦٤٩ والأحكام والمراجع الفقهية المشار إليها في هذه الفقرة ) .

 <sup>(</sup>۲) محكة شاميرى الفرنسية ٦ نيراير سنة ١٩٥١ دالموز [ س ٢٦٩ – عبد الفتاج عبد الباق فقرة ٢٧٠ س ٢٠٥ هاش ٣ .

وكان من مقتضى مبدأ عدم التوسع فى تفسير الشرط المانع أنه إذا اقتصر هذا الشرط على المنع من الإيجار من الباطن لم يقتض ذلك المنع من التنازل عن الإيجار لم يقتض الإيجار ، وبالعكس إذا اقتصر الشرط على المنع من التنازل عن الإيجار لم يقتض ذلك المنع من الإيجار من الباطن . وهذا هو الرأى الراجع فى فرنسا قضاء وفقها (١) ، لأنه لا يوجد فى التقنين المدنى الفرنسى نص يضاهى نص التقنين

حرقم 1/177 في المشروع النبائي . ووافق عليه بجلس النواب تحت رقم 1/177 ، ثم بجلس الشيوخ تحت رقم 1/098 ( مجسومة الأعمال التعضيرية ٤ ص ٥٦٠ – ص ٥٦٣ ).

ويقابل النص في التقنين المدنى القدم الفقرة الأولى من المبادة ٣٦٧، • ، وكانت تجرى على الله النص في التقنين المدنى منه من الإسقاط لغيره ، وكذلك منه من الوجه الآتى : و منع المستأجر من التأجير وأحكام التقنين القديم تتفق مع أحكام التقنين الجديد ) .

ويقابل النص في التقنينات المدنية الربية الأخرى :

التغنين المدنى السورى م ١/٥٦١ (مطابق).

التقنين المدنى الميسى م ١/٥٩٣ (مطابق) .

التقنين المدنى العراق م ٢٧٧٦١ : منع المستأجر من أن يؤجر الدير يقتضى منعمن التنازل من الإيجار ، وكذلك العكس . . (وأحكام التقنين العراقي تعلق مع أحكام التقنين المصرى من الإيجار ، وكذلك العكس . . (وأحكام التقنين العراقي تعلق مع أحكام التقنين المصرى انظر هباس حسن الصراف فقرة ٩٣٠ وفقرة ٩٧٤ – وقارن مليمان مرقس فقرة ٩٤٠ مرود هامش ٢) .

تقنين الموجبات والعقود البناني م ١٨٥/٥٥٩و : ٢ - إن منع التنازل من الإجارة لا يفيد منع المستأجر من الإيجار الم يكن مصرحاً به . ٣ - مل أن منع المستأجر من الإيجار يفيد منعه من التنازل لغيره ولو مجانا ، وإن لم يصرح بهذا المنع . ٤ - ومنع المستأجر من الإيجار عبد أن يفهم بمعناه المطلق ، فهو يستلزم منعه من الإيجار حل لوكان مختصاً بجزه من المأجور ، أوكان الغرض منه إحلال شخص آخر ولو مجاناً .

(والتقنين البنانى كما فرى سار على رأى فى الفقه الفرنسى - سنة كره فيما يلى فى ففس الفقرة فى الهامش - يقضى بأن المنع من الإيجار من الباطن يفيد المنع من التنازل من الإيجار المنع من الإيجار من الباطن . ذلك لأن المنع من الإيجار من الباطن فى نظر التقنين البنانى أخف من المنع من النازل عن الإيجار ، والمنع من الأخف يقتضى المنع من الأشد ، أما المنع من الأشد فلايقتضى المنع من الأخف - ويصرح التقنين البنانى بأن المنع من الكل يفيد المنع من الجزء ، وهذا يتفق مع تفسير أحكام التقنين المصرى على ما سترى . كا يصرح بأن الشرط المانع يقتضى منع إجلال شخص آخر ولو مجاناً فتدخل فى ذلك الإعارة ، وهذا هو عكس ماذهبنا إليه فى تفسير أحكام التقنين المصرى : انظر آنفاً فقر ة ٢٥ و فى الهامش ). وهذا هو عكس ماذهبنا إليه فى تفسير أحكام التقنين المصرى : انظر آنفاً فقر ة ٢٥ و فى الهامش ).

المدنى المصرى السالف الذكر، بل يوجد بالعكس نص يقضى بأن الشرط المانع يجب تنفيذه بدقة (م ١١١٧ مدنى فرنسى ) كما رأينا ، ومن أحد تفسيراته أنه لا يجوز التوسّع فى تطبيق الشرط المانع(١).

ولكن نص الفقرة الأولى من المادة ؟ ٥ من النقنين المدنى المصرى صريح ، كما رأينا ، في أن منع المستأجر من أن يوجر من الباطن يقتضى منعه من التتازل عن الإيجار ، وكذلك العكس . فهذه حالة فسرنا فها الشرط المانع بتوسع ، إذ جعلناه وهو لا يعرض إلا لأحد العملين الإيجار من الباطن أوالتنازل عن الإيجار سي عتد إلى السمل الآخر . والسبب في ذلك أن المتعاقدين لا يدركان عادة ما بين الإيجار من الباطن والتنازل عن الإيجار من الفروق الدقيقة ، فإذا وجد شرط يمنع من أحد العملين فالمفروض أن المتعاقدين قصدا أن يمنع الشرط من العملين معاً . ويترتب على ذلك أنه لا يوجد ما يمنع من أن يتفق المتعاقدان من العملين معاً . ويترتب على ذلك أنه لا يوجد ما يمنع من أن يتفق المتعاقدان

- سع تعلیق بلانیول - مونپلیه ۱۹ نوفبر سنة ۱۹۲۱ جازیت دی بالیه ۱۹۲۷ - ۱ - ۱۹۰۰ - ۱۹۰۰ باریس ۲۵ مارس سنة ۱۹۲۷ جازیت دی بالیه ۱۹۲۷ - ۱ - ۱۹۰۰ - محکمة لیل الابتدائیة ۱۹ نوفبر سنة ۱۹۲۸ دالموز الاسیومی ۱۹۲۹ - ۱۳ - بلانیول و ربهیر ۱۰ فقرة ۲۰۰ س ۷۹۷ - کولان و کاپیتان و دی لاموراندیر ۲ فقرة ۱۰،۱ - ولکن بلاحظ سع ذلک أن الامریتعلق بنیة المتعاقدین ، فإذا ظهر أن نیتهما انصرفت إلى أن المنع من أحد العملین أرید به المنع من العمل الآخر وجب النزام ذلک (نقض فرنسی ۱۸ فبرایر سنة ۱۹۲۶ دالموز ۱۹۲۶ - ۱۷ نوفیر سنة ۱۹۲۶ دالموز ۱۹۲۰ - ۱ - ۱۳۸۰ - ۱۸ مایو سنة ۱۹۲۰ سیریه و ربیر ۱۰ فقرة ۱۹۲۱ - ۱۷ کولان و کاپیتان و دی لامور اندییر ۲ فقرة ۱۹۲۱ - ۱۰ جوسران ۲ فقرة ۲۰۱۱ - کولان و کاپیتان و دی لامور اندییر ۲ فقرة ۱۹۲۱ - ۱۰ جوسران ۲ فقرة ۱۹۲۱ - ۲۰ کولان و کاپیتان و دی لامور اندییر ۲ فقرة ۱۹۲۱ - ۱۰ جوسران ۲ فقرة ۱۹۲۱ - ۲۰ کولان و کاپیتان و دی لامور اندییر ۲ فقرة ۱۹۲۱ - ۱۰ خوسران ۲ فقرة ۱۳۲۱ - ۲۰ کولان و کاپیتان و دی لامور اندییر ۲ فقرة ۱۲۲۱ - ۱۲ کولان و کاپیتان و دی لامور اندییر ۲ فقرة ۱۹۲۱ - ۱۰ کولان و کاپیتان و دی لامور اندییر ۲ فقرة ۱۹۲۱ - ۱۲۰ کولان و کاپیتان و دی لامور اندییر ۲ فقرة ۱۹۲۱ - ۱۰ کولان و کاپیتان و دی لامور اندیر ۲ فقرة ۱۹۲۱ - ۱۰ کولان و کاپیتان و دی لامور اندیر ۲ فقرة ۱۹۲۱ - ۱۰ کولان و کاپیتان و دی لامور اندیور ۲ فقرة ۱۰۲۱ - ۱۰ کولان و کاپیتان و دی لامور اندیور ۲ فقرة ۱۰۲۱ - ۱۰ کولان و کاپیتان و دی لامور اندیور ۲ فقرة ۱۰۲۱ - ۱۰ کولان و کولان

على أن هناك في فرنسا رأياً يذهب إلى أن المنع من الإيجار من الباطن - وهو الاخف - يقتضى المنع من الأيجار أما المنع من الانتخار المنازل هن الإيجار من الانجار من الأشد وهو التنازل هن الإيجار من الأشف ( بلانيول وريبير وبولانهيه ٢ فقرة من الباطن ، لأن المنع من الأشد لا يقتضى المنع من الأشف ( بلانيول وريبير وبولانهيه ٢ فقرة ٢٦٩٣ - باريس ١١ ديسمبر منة ١٩٣٠ دالموز الأسبوعي ١٩٣١ - ١٠٩ - وقارن تمليق Uoina في دالموز ١٩٣٩ - ٢ - ٥).

وهناك رأى ثالت يلعب إلى أن المنع من آحد العملين يقتضى المنع من العمل الآخركا هو نص التقنين المدنى المصرى (جيوار ١ فقرة ٣٢٤ – بودر، وقال ١ فقرة ١٩٢٧ – أوبرى وروواسان و فقرة ٣٦٨ ص ٣٥٢ – رن ١٩ يرليه سنة ١٩٢٧ داللوز الأسبومي ١٩٢٧ – و١٩٥٠).

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ٥٦؛ في الهامش.

صراحة على المنع من أحد العملين دون الآخر، فيسرى ما اتفقا عليه، ويمنع المستأجر من التنازل عن الإيجار دون أن ينع من الإيجار من الباطن ، أو يمنع من الإيجار من الباطن دون أن يمنع من التنازل عن الإيجار . أما مجال تطبيق نص الفقرة الأولى من المادة ٩٤٥ مدنى فيكون في حالة ما إذا اقتصر الشرط على المنع من أحد العملين دون أن يتعرض للعمل الآخر ﴿ وَهَذَا مِا تَقْرُرُ وَالْمَذَكُرُهُ الإيضاحية للمشروع التمهيدى صراحة إذ تقول : و فإذا وجد الشرط المانع من التنازل ، فإنه يقتضي المنع من الإيجار من الباطن ، وكذلك العكس: وليس هناك ما بمنع من ظهور نية صربحة في المنع من أحد الشيئين دون الآخر، (١). هذا ولم يتعرض النص للبت فها إذا كان الشرط المانع من الإيجار من الباطن يتضمن المنع من إيجار جزء من العنن أو التنازل عن إيجار جزء ، وكذلك فيا إذا كان المنع من التنازل عن الإيجار يقنضي المنع من التنازل عن إيجار جزء من العين أو إيجار جزء من الباطن ، ونحن نرى أن الحكم في هذه المسائل يرجع إلى نية المتعاقدين ، وقاضي الموضوع هو الذي يفسّر هذه النية . فإذا نص المتعاقدان صراحة على أنهما قصدا أحد المعنيين، أو تبين ذلك في وضوح تام من الظروف ، وجب النزام ما قصد إليه المتعاقدان ٢٦٠ أما إذا كان حناك شك في نية المتعاقدين ، فالمفروض أنهما قصدا بالشرط المانع أن يكون الإيجار مقصورا على المستأجر لاعتبارات شخصية فيه ، فيكون الشرط المانع من الكل مانعا من الجزء كذلك . هذا إلى أن القول بغير ذلك يمكن المستأجر أن يتحايل على الشرط المانع من الكل ، بأن يوجر أو يتنازل عن أجزاء منفرقة بحيث تستغرق هذه الأجزاء كل العن (١).

#### ¥ ٢ \_ الشرط المانع من حيث ما يدخل فيه من التحويرات

في العمل أن يكون الشرط المانع مطلقا من كل قبد ، فكثيرا ما يلخل فيه من التحويرات والقيود ما يجعله غير مطلق فنلا بشرط الموجر على المستأجر ألا يوجر من الباطن أو يتنازل عن الإيجار إلا بشرط أن يدفع أجرة أعلى من الأجرة المتفق عليها طول ملة الإيجار من الباطن أو التنازل عن الإيجار ، أو أن المستأجر ممنوع من التنازل أو الإيجار من الباطن في أو قات معينة ، أولا شخاص معينين ، أولمن يباشر مهنة أو صناعة ينافس بها الموجر أو المستأجرين الجيران . وغنى عن البيان أن الشرط المانع بنفذ بالقيود المحيطة به ، ما دام ذلك غير هالف للآداب ولا للنظام العام .

وهناك تموير كثير الشيوع نتناول الكلام فيه تفصيلا ، يشترط فيه الموجر على المستأجر عدم جواز التنازل أو الإيجار من الباطن إلا بموافقته ، أو أنه لا يجوز للمستأجر أن يؤجر أو يتنازل إلا لشخص يرضى به الموجر (١) .

• ٢ ٤ - هرم جواز النفازل أو الإبجار من الباطن إلا بموافقة المؤجر أو إلا نشخص برضى به المؤجر: فإذا لم يجز للمستأجر التنازل عن الإبجار أو الإيجار من الباطن إلا بموافقة المؤجر أو إلا لشخص برضى به المؤجر، وجب اتباع هذا الشرط، وتعين على المستأجر الحصول على موافقة المؤجر أو على رضائه بالشخص الذي بقدمه (٢).

فقرة ٢٢٣ ص ٤٧٠ – مبد ألمنم فرج الصدة ففرة ١٩١ ص ٢٦٠ – الإسكندرية المختلطة ٢٦ مين المنتفين المنتفين أيضاً م١٩٥ م ١٩٠ من تقنين ينايرسنة ١٩٢١ جازيت ١١ رقم ١٠٧ ص ٧٧ – وانظر في هذا المنتى أيضاً م١٥٥ من تقنين الموجبات والعقود الحبناني (آنفاً في نفس الفقرة في الهامش) – وانظر حكس ذلك وأن الشرط المانع من الحزء كولان وكابيتان ودي لامورانديير ٢ فقرة ١٠٤١ حمد على إمام فقرة ١٠٤١ ص ٤٠٤.

رانظر في ذلك الإيجار للمؤلف فقرة ٤٠٤.

<sup>(</sup>١) الإيجاد المؤلف فقرة ٤٠١.

<sup>(</sup> ٢ ) وقد يكون الشرط لا يتطلب موافقة المؤجر أورضاه بالشخص المقدم له ، وإنما يقتصر على ألا يجيز المستأجر أن يؤجر من الباطن أويتنازل من الإيجار إلا بتدخل المؤجر في الإيجار من الباطن أو التنازل . والمقصود من حلما الشرط أن يكون ذلك بعلم المؤجر ، فيكن ح

وقد ذهب رأى فى فرنسا إلى أنه لا فرق بين الشرط المانع الوارد عليه هذا القيد وبين الشرط المانع المطلق من كل قيد ، فنى الحالتين لا بجوز للمستأجر أن يوجر من الباطن أو يتنازل عن الإيجار إلا إذا حصل على إذن فى ذلك من الموجر ، ويكون الإذن فى الحالة الأولى نزولا على الشرط، وفى الحالة الثانية نزولا عن الشرط. فإذا امتنع الموجر عن الإذن، ولولم يكن له صالح فى الامتناع ، لم يجز للمستأجر أن يوجر من الباطن أو يتنازل عن الإيجار (١) ، وقد تقدمت الإشارة إلى ذلك (٢) . ولكن الرأى السائد فى فرنسا يذهب إلى أن هناك فرقا بين الشرط المانع المطلق والشرط المانع المقيد (١) ، فنى الحالة الأخيرة لا يجوز للمؤجر أن يمتنع عن إعطاء الإذن تعسفا إذا لم يكن له صالح فى ذلك ، وللقضاء تقدير وجاهة الأسباب التى يمتنع المؤجر من أجلها عن إعطاء الإذن (١).

<sup>-</sup> إخطاره (باريس ١٩ مايوسة ١٩٥١ جازيت دى باليه ١٩٥٢ - ١ - ٣٦٥ - نانس ٢٠ مارسَسنة ١٩٥٢ جازيت دى باليه ١٩٥٢ - ٢-٥- بلانيول وربير ١٠ فقرة ٥٥٣ ص ٧٧٠) .

<sup>(</sup>۱) لوران ۲۰ فترة ۲۱۸ – جیوار ۱ فترة ۳۲۱ – بودری و دال ۱ فترة ۱۱۰۵ – نترة ۱۱۰۰ .

<sup>(</sup>٢) انظر آنفاً فقرة ١٥٦ ثانياً.

<sup>(</sup>۴) والبت فيما إذا كان الشرط المانع مطلقاً أومقيداً مسألة واقع يهت فيها قانى الموضوع دون رقابة عليه من محكة النقض ( بيدان ١١ فقرة ٥٠٥ – جوسران ٢ فقرة ١٩٣١ – نقض فرنسي ٢٦ أكتوبر سنة ١٩٢٧ دالموز ١٩٣٠ – ١ – ٥٠٠ – ١٨ فبراير سنة ١٩٣٤ دالموز ١٩٢٨ – ١ – ١٠٠ – ٢٠ .

<sup>(</sup>۱) بیدان ۱۱ فقر: ۰۰۰ – أوبری وروولسان ۰ فقر: ۳۹۸ ص ۲۰۳ – ص ۲۰۰ ـ پلانیول وریبیر ۱۰ فقر: ۳۰۰ – بلانیول وریبیر وبولانچیه ۲ فقر: ۲۹۹۶ – کولان وکاپیتان ودیلاموراندییر ۲ فقر: ۱۰۱۱ – جوسران ۲ فقر: ۱۲۲۱ .

وقد مر القضاء الفرنسي في هذه المسألة على مراحل ثلاث. في الجزء الأكبر من القرن التاسع حشركان يقضي بأنه لا يجوز المؤجر أن يمتنع عن إعطاء الإذن تسفأ ( باريس ٦ أغسطس منة ١٨٤٧ دالوز ٥٠ - ٢ - ٢٠ - ٢٠ أبريل منة ١٨٦٤ دالوز ٥٠ - ٢ - ٢٠ - ٢٠ جرينويل ٧ أغسطس منة ١٨٦٦ سيريه ٢٧ - ٢ - ٤٤). ثم تحول عن هذا الاتجاء في أواخر القرن التاسع عشر، وصار يقضي بأن الدؤجر الحق المطلق في الامتناع عن إحطاء الإذن ( باريسر ٢ پناير منة ١٨٨٠ دالوز ٨١ - ٢ - ٨٠ - جرينويل ٢٠ مايو منة ١٨٨١ دالوز ٢٨ - ٢ - ٢٠ مايو منة ١٨٨١ دالوز ٢٨ - ٢ - ٢٠ مايو منة ١٨٨١ دالوز ٢٨ - ٢ - ٢٠ مناس المالية الأولى، تحت ضغط دالموز ٤٨ - ١ - ٢٢ - نانس ١١ يونيه منة ١٨٨٠ دالوز ٢٨ - ١ - ٢٢ مناس المالية الأولى، تحت ضغط مناس المورد الاحتماعية الى تخلفت عن الحرب وما أحقب ذلك من أزمة المساكن ، فأصبح يقضي بأن المؤجر لا يجوز قه أن يمتنع عن إصلاء الإذن إلا إذا كان هناك سبب مشروع للامتناع ، كأن -

أما في مصر فقد رأينا، في شأن الشرط المانع المطلق، أنه يجب تطبيق القواعد العامة في نظرية النمسف في استعال الحق . فإذا وجد الشرط المائع المطلق ، وجدَّت للمستأجر حاجة إلى الإيجار من الباطن أو التنازل عن الإيجار ، لم يجز للمؤجر أن يمتنع عن الإذن للمستأجر في ذلك ما دام ليس له أي صالح في التمسك بالشرط المانع (١٦) . فإذا كان هذ: هو شأن الشرط المانع المطلق، وجب أن يكون هذا هو أيضاً من باب أولى حكم الشرط المانع المقيد، وبالرغم من وجود هذا الشرط لايجوز للمؤجر أن يمتنع عن الإذن للمستأجر في الإيحار من الباطن أو في التنازل عن الإيجار ، ما دام الشخص الذي يقدمه المستأجر له من السمعة الطيبة وعنده من اليسار ما يضاهي به المستأجر ، وما دام هذا الشيخص يقدم للمؤجر نفس الضان الذي يقدمه المستأجر من حسن معاملة وطيب جوار . وإذا امتنع المؤجر لغير سبب مشروع عن إعطاء الإذن للمستأجر تعنتاً منه ، أو لحمل المستأجر على أن يدفع له ثمن موافقته في صورة أجرة أعلى أو في أية صورة أخرى ، كان هذا من جانب المؤجر تعسفاً في استعال الحق بخضع لرقابة القضاء . وقد كان المشروع التمهيدي للمادة ٩٣٥ مدنى يشستمل على فقرة ثانية تجرى على الوجه الآتى: و فإذا اشترط أن التنازل عن الإيجار أو الإيجار من الباطن لا يكون إلا بموافقة الموجر ، فلا يجوز لهذا أن يمتنع عن الموافقة إلالسبب مشروع . .

<sup>(</sup>١) أنظر آنفاً فقرة ٤٥٦.

فحذفت هذه الفقرة فى لحنة مجلس الشيوخ وحتى لا تفتح بابا للمنازعات المراع ولكن حذف هذا الخذف (٢٦) ، إنما يعود بنا إلى تطبيق القواعد العامة فى هذه المسألة . وقد رأينا أن تطبيقها فى شأن الشرط المانع المطلق يقضى بعدم جواز تعسف المؤجر فى التمسك بالمنع (٢٦) ، فأولى أن يكون هذا هو أيضاً حكم الشرط المانع المقيد (١٤) . كما حتى القول .

على أنه يجب في الشرط المانع المقيد ، كما يجب في الشرط المانع المطلق على

ولمن حلف النص جاء مؤكداً لعلم التفريق بين الشرط المانع المطلق والشرط المانع المقيد من حيث جواز التصف في استمال الحق ، فقد قدمنا أنه إذا جاء الشرط المانع مطلقاً جاز سم ذلك أن يتمسف المؤجر في التمسك بالشرط ( انظر آنفاً فقرة ٢٠٥) . فلو أن النص القاضي بعلم جواز التمسف بالنسبة إلى الشرط المانع المقيد ظل باقياً ، مع عدم ورود نظير له بالنسبة إلى الشرط المانع المطلق ، لوجد من يقول بوجوب التفرقة بين الحالتين لورود نص في الحالة الأخيرة مع مكوت المشرع في الحالة الأرلى . أما وقد حدف النص ، ولم يعد هناك فرق من هذه الناحية بين الحالتين ، فإنه يجب عدم التفريق بينهما و تطبيق نظرية التصف في استمال الحرف كل منهما ، لأن هذا هو ما تقلق به القواعد العامة .

<sup>(</sup>۱) مجموعة الأعمال التحضيرية ٤ ص ٥٠٠ - وانظر آلفاً فقرة ٤٥٤ في الهامش.
(٢) فقد ذكرت أسباب أخرى المحلف ، إذ جاء في محضر لحنة مجلس الشيوخ : و ورؤى سلف (القيد) . . الهامس بعم استناع المؤجر من الموافقة على التنازل أوالإبجاد من الباطن إلا لسبب مشروع إذا كانت هذه الموافقة مشروطة في مقد الإيجاد ، هذا ولو أن القضاء بجرى على ذلك و ، وجاء في قراد اللجنة : و وترك الأمر لتقدير الهاكم و (بحمومة الأعمال التحضيرية و ص ٥٠٥) . فكون القضاء بجرى على مقتضى العمل المحلوف ، ثم ترك الأمر لتقدير الهاكم ، مناه التسليم برقابة القضاء على استناع المؤجر من الموافقة وضعه من التصف في استهال هذا الحق . يمارض ذلك ما جاء في تقرير اللجنة من أن حذف الفقرة إنما تقرروحي لا تفتح باباً المنازهات ، (مجموعة الأعمال التحضيرية ٤ ص ٥٠٥) عما يشعر بأن الحلف المنس ، لا يمين من الأعمال التحضيرية أيا هو السبب في الحذف ، فوجب تركها جها والرجوع إلى القواعد الدامة (منعكور مصطف منصور فقرة ٢٢٣ ص ٢٧٥ – ص ٢٧٥ ) .

<sup>(</sup>٣) انظر آنفاً فقرة ٤٥٦.

<sup>(</sup>٤) سليمان مرقس فقرة ٢٤٥ – محمد عل إمام فقرة ١٦٥ ص ٢٠١ – ص ٢٠٠ - من ٢٠٠ منصور مصطفى منصور فقرة ٢٢٣ ص ٢٠٢ ، وانظر في نفس المني م ٢/٧٧٠ مدني عراق وم ١٨٥ أه مثنى لبناني (آنفا فقرة ٤٠١ ص ١٨١ ). وانظر حكس ذلك وأنه يجوز المؤجر أن يمتنع من الموافقة ولا رقابة عليه من القضاء في ذلك عبد الفتاح عبد الباقي فقرة ٢٦١ ص ٢٦١ - ميد المنم قرج السنة فقرة ١٩٧ ص ٢٦٢ – عبد المنم قرج السنة فقرة ١٩٧ ص ٢٦٣ – عبد المنم قرج السنة فقرة ١٩٧ ص ٢٦٣ – عبد المبت فقرة ٢٢٩ ص

ما رأينا(١)، أن يبدأ المستأجر بالسعى الحصول على موافقة المؤجر أو على رضاه بالشخص الذى يقدمه المستأجر . فإن رفض المؤجر ذلك ، كان على المستأجر أن يرفع الأمر إلى القضاء، وهو الذى يقدر ما إذا كان هذا الرفض له سبب مشروع فيقره ، أو أنه غير مبنى على سبب مشروع بل كان رفضاً تعسفياً فيرخص للمستأجر في أن يؤجر من الباطن أو أن يتنازل عن الإيجار بالرغم من هذا الرفض . وبذلك يحصل المستأجر من القضاء ، لا على تعويض نقدى ، بل على تنفيذ عبنى للشرط (٦) . والذى لا يجوز هو أن يعمد المستأجر إلى الإيجار من الباطن أو التنازل عن الإيجار قبل أن يرفع الأمر عن الإيجار قبل أن يرفع الأمر المناقضاء في حالة رفض المؤجر ، ولو كان على حتى في دعواه من أن رفض المؤجر لا يقوم على سبب مشروع . فإن وضع المؤجر أمام الأمر الواقع على هذا المؤجر لا يقوم على سبب مشروع . فإن وضع المؤجر أمام الأمر الواقع على هذا المؤجر يعد إخلالا بالشرط يسوغ للمحكمة أن تفسخ عقد الإيجار لصالح المؤجر (٢) .

هذا وكثيراً ما يشترط المؤجر أن يكون الإذن كتابة . وقد اتفق القضاء والفقه فى فرنسا على أنه بالرغم من هذا الشرط يجوز الحصول على الإذن بغير كتابة (١) . وتعليل ذلك أن الكتابة إنما اشترطت للإثبات ، وأن اشتراطها إنما هو

<sup>-</sup> وقد يكون المرف أثر فى تحديد الشروط التى يتحمّ معها إذا توافرت أن يوافق المؤجر طل الإيجار من الباطن ، كما إذا كان المكان المؤجر مكاناً التصييف فقد جرت العادة بأنه لا يجوز المؤجر الامتناع من الموافقة عل الإيجار من الباطن إذا أشركه المستأجر الأصل فى جزء مما يحود عليه من الربح من وراء التأجير من الباطن ( استئناف مختلط ٢٠ ديسمبر سنة ١٩٤٤ م ٥٧ ص ٢٩).

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ١٥٦.

<sup>(</sup>٢) يهدان ١١ فقرة ٥٠٠ ص ٥٥٥ – جوسران ٢ فقرة ١٢٣١ .

<sup>(</sup>۲) بلائیول وریود ۱۰ فقرة ۵۰۰ ص ۷۷۰ – نقض فرنسی ۱۹ نوفیر سنة ۱۹۲۷ میر دالوز ۲۰ – ۲۰ – ۲۱ – ۹ نوفیر دالوز ۱۹۲۸ – ۲۰ – ۷۱ – ۹ نوفیر سنة ۱۹۲۰ – ۲۰ – ۱۹۲۱ – ۹ نوفیر سنة ۱۹۲۰ – ۱۹۲۱ – ۱۹۲۱ – لیون ۷ نوفیر سنة ۱۹۲۹ – ۱۹۲۱ – لیون ۷ نوفیر سنة ۱۹۲۹ – ۱۹۲۱ – لیون ۷ نوفیر سنة ۱۹۲۰ – ۱۹۰۱ ،

ر ٤) نفض فرنسي ١٩ يونيه سنة ١٨٣٩ سيريه ٢٩ - ١ - ٤٦٢ - ٢٨ يونيه سنة ١٨٥٩ سيريه ٢٠ - ١ - ٢٨٢ - ٢٠ - ٢٨٢ - ٢٠ مايو سنة ١٨٥٩ سيريه ٢٠ - ١ - ٢٨٢ - ٢ فبراير سنة ١٩١٠ سيريه ١٩١٢ - ١ - ٢٠١ - ١١ ديسمبر سنة ١٩٢٣ جازيت دي پاليه ٢٠١ - ١ - ١٩٢١ - باريس حد ١٩٢١ - ١ - ١٧٨ - باريس حد

لمصلحة المؤجر فلهذا أن يتنازل عن حقه ويعطى الإذن دون كتابة ولوكان إذنا ضمنياً. ونرى أن يتبع هنا ما سبق أن قررناه فى صدد التنازل عن الشرط المانع المطلق، فإذا كانت الموافقة ضمنية جاز للمستأجر أن يثبتها بجميع طرق الإثبات، وذلك بإثبات الوقائع المادية التى نستخلص منها الموافقة الضمنية (١). أما الموافقة الصريحة فيجب أن يكون إثباتها بالكتابة أو بما يقوم مقامها كما اشترط المؤجر (١).

وإلى جانب ما قدمناه تسرى على الشرط المانع المقيد الأحكام الأخرى التي قررناها في شأن الشرط المانع المطلق. فلا يجوز التوسع في تفسير الشرط المانع المقيد، ويجوز التنازل عنه صراحة أو ضمناً، وإذا كان مدرجاً في إيجار عقار أقيم عليه متجر واقتضت الضرورة بيع المتجر سرت الأحكام التي سبق تقريرها في هذا الصدد، وإذا لم يعرض الشرط إلا لأحد التصرفين – الإيجار من الباطن أو التنازل عن الإيجار – امتد إلى التصرف الآخر (7).

8 ٣ الشرط المانع من حيث الجزاء الذي يتر تب عليه

- تطبيق الفواهر العامة : إذا وجد الشرط المانع في عقد الإيجاد ، مطلقاً كان أو مقبداً ، وجب على المستأجر مراعاته على النحو الذي قلمناه ، وإلا كان معرضاً للجزاء الذي تقضى به القواعد العامة . فيجوز حيثند للمؤجر أن يطلب من المستأجر تنفيذ النزامه عبناً ، وله أن يطلب فسخ عقد الإيجاد ، وفي الحالتين له أن يطلب تعويضاً عما عسى أن يكون قد ناله من الفرر بسبب عالفة المستأجر لا لنزامه (1).

۲ پناپر سنة ۱۹۱۲ سیریه ۱۹۱۳ – ۲ – ۵۰ – لوران ۲۰ فترة ۲۳۲ – جیواد ۱ نظر3 ۳۲۷ – بودری ولمال ۱ فترة ۱۱۱۷ – أوبری وروو[سان ۵ فترة ۳۹۸ ص ۲۰۰ .

<sup>(</sup>۱) استثناف مختلط ۲۸ أبريل سنة ۱۹۲۰ م ۲۲ س ۲۹۸ – ۱۱ أبريل سنة ۱۹۳۰ م ۷۶ س ۲۵۱ – انظر مكس ذلك استثناف مختلط ۱۲ مارس سنة ۱۹۳۰ م ۶۷ ص ۱۹۹ .

<sup>(</sup>۲) احتناف نختلط ۹ یونیه سنة ۱۸۸۹ م ۱ ص ۱۹۸ – ۱۳ غبرایر سنة ۱۸۹۰ م

٢ ص ٢٣١ – وافظر آنفاً فقرة ٥٦ – وافظر في ذلك الإيجار للمؤلف فقرة ٧٠١ – فتوهم٥٠.

<sup>(</sup>٣) انظر آنفاً فقرة ٤٥٦ – فقرة ٤٥٨ .

<sup>( )</sup> الإيجار المؤلف فغرة ١٠٩ .

النوامه عيناً . فإذا كان الشرط المانع مقيداً ، كما إذا كان مشرطاً دفع أجرة النوامه عيناً . فإذا كان الشرط المانع مقيداً ، كما إذا كان مشرطاً دفع أجرة أعلى عند الإيجار من الباطن أو التنازل عن الإيجار ، فللمؤجر أن يطالب المستأجر بالفرق بين الأجرتين ، وله في المطالبة بذلك جميع الضمانات التي له بالنسبة إلى الأجرة نفسها من امتياز وحبس وحجز تحفظي

أما إذا كان الشرط المانع مطلقاً، أو مقيداً بموافقة المؤجر أو برضاه بالشخص اللدى يقدمه المستأجر ولم يصدر من الموجر الموافقة أو الرضاء ، فالتنفيذ العينى يكون بأن يخلى المؤجر العين من المستأجر من الباطن أو المتنازل له عن الإيجار ، ويعاملهما ذلك معاملة المغتصب الذى ليس لديه عقد ، لأن العقد الصادر من المستأجر الأصلى لا يسرى في حق المؤجر (()) ولقاضى الأمور المستعجلة أن يأمر بالإخلاء () . فإذا ما أخلى المستأجر من الباطن أو المتنازل له عن الإيجار العين المؤجرة ، طلب المؤجر من المستأجر الأصلى أن يضع منقولات من عنده لضان الأجرة طبقاً للالنزام الحاص بذلك ، وفي هذا إلزام للمستأجر الأصلى بالرجوع إلى العن كستأجر () .

## ٣٦٤ - فسنح الا بجار: ويجوز للمؤجر ألا يطلب التنفيذ عيناً، بل يطلب

<sup>(</sup>۱) استئنان مصر ۲ مایو سنة ۱۹۲۸ المحاماة ۹ رقم ۱۲۱ ص ۲۲۰ – نقض فرنسی ۲ فبرایر سنة ۱۹۱۰ سپریه ۱۹۱۰ – ۱ – ۲۰۰ – ۲ مایو سنة ۱۹۱۰ سپریه ۱۹۱۰ – ۱ – ۲۰۰ – ۲ مایو سنة ۱۹۱۰ سپریه ۱۹۱۰ – ۱ – ۲۱۰ مایو سنة ۱۹۱۰ سپریه ۱۹۱۰ – ۲۱۰ مرات المستأجر الاسل والمعترجر حتن امتیاز عل متقولات المستأجر الاسل واستئناف مختلط ۲۷ مارس سنة ۱۸۸۹ م دن الباطن مقدار ما المستأجر الاسل (استئناف مختلط ۲۷ مارس سنة ۱۸۸۹ م ۱ مس ۱۱۹ – ۲ یونیه سنة ۱۸۸۹ م ۱ مس ۱۱۸۸ ) ، مخلاف ما إذا لم یکن هناك شرط مانع اذ لا یثبت الامتیاز نی هذه المالة إلا بمقدار ما المستأجر نی ذمة المستأجر من الباطن (انظر م ۲/۱۱۵۳ مدنی – وانظر آنفاً فقرة ۲۲۰ ) .

<sup>(</sup>۲) استناف غنلط ۱۳ ینایر سنة ۱۹۳۲م ۶۶ ص ۱۱۳ – ۲۰ دیسبر سنة ۱۹۶۶م ۲۰ س

<sup>(</sup>٣) وقد يكون التنفيذ العينى مرهقاً لمستأجر الأصل أولمستأجر من الباطن أوالمتنازل له من الإيجار ، فمنذ ذلك بجوز أن يغتصر القاضى على الحكم بتعويض نقدى إذا كان ذلك لا يلحق بالمؤجر ضرراً جسيماً (م ٢/٢٠٣ مدن – سليمان مرقس نفرة ٢٤٩ ص ١٥٠ – عبد الفتاح خبد الباق ففرة ٢١٣ – منصور مصطلى منصور فقرة ٢٢٤ ص ٢٧٥ – عبد المنع فرج الصدة ففرة ١٩٦١).

أنظر في ذلك الأمجار المؤلف فقرة ١٠٠٠ .

فسخ عقد الإبجار الأصلى بناء على أن المستأجر لم يقم بالتزاماته (١) . وليست المحكمة ملزمة حتما بإجابة الموجر إلى ما يطلبه من فسخ الإيجار (٢) بل لها أن ترفض هذا الطلب و تكننى بالحكم بإخلاء العن من المستأجر من الباطن أو المتنازل له عن الإيجار و تحكم على المستأجر الأصلى بتعويض إن كان له محل (٢) . ولا تقضى

هذا وطلب النسخ لا يمنع المؤجر من أن يطلب إخراج المستأجر من الباطن أو المتنازلة من الإيجار من العين المؤجرة ، لأبها في حكم المنتصب بلا عقد كا قدمنا . ولا يجوز المستأجر إذا ما أخل المؤجر الدين من المستأجر من الباطن أو المتنازل له عن الإيجار أن يدفع دعوى الفسخ بأنها فير مقبولة بعد إخلاء الدين ، لأن دعوى الفسخ مستقلة عن دعوى إخلاء الدين ، فالأولى ترفع على المستأجر والأخرى ترفع على المستأجر من الباطن أو المتنازل له عن الإيجار (سليمان مرقس فقرة ٥٠٠ ص ٢٠٠٤). ولكن من الناجة العملية يرفع المؤجر دعوى الفسخ على المستأجر ، فإذا ما حصل على حكم بالفسخ استرد الدين دون اعتراض من المستأجر من الباطن أو المتنازل له لأن حكم الفسخ يسرى في حقهما كما سبحيه .

(۲) وقد قضّت عكة الاستناف الوطنية بأنه إذا خالف المستأجر الشرط القاضي منع الإيجار من الباطن فلا يعتبر ذلك كافياً للحكم بفسخ العقد ، بل المعاكم الحق المطلق عد فظر دعاوى فسخ عقود الإيجار في أن تقدر الظروف في كل حالة ، وأن تبحث على الأخص فيما إذا فال المؤجر ضرر كبير من مخالفة أى شرط من شروط العقد (استناف وطني ١٤ نوفبر سنة ١٩٢١ المحاماة ٣ ص ٧٧ وتعليق المحاماة ٣ رقم ٢٤ من ٧٧ وتعليق المحاماة على الحكمة المؤجر إلى الفسخ ، وتعتبر غالفة الشرط المائع إخلالا بالعقد يبرر ذلك (جيوار ١ فقرة ٣٣٣ - بودرى وقال ١ فقرة ١١٠٨ بلانيول وربيبر ١٠ فقرة ١٥٥).

(٣) ديرانتون ١٧ فقرة ٨٦ - لوران ٢٥ فقرة ٢٢٩ - جيوار ١ فقرة ٢٣٩ - هيك ١٠ فقرة ٢٢٥ الحاماة ٣ رقم ٢٤ ص ٢٧ وقد ميك ١٠ فقرة ١٩٢٠ الحاماة ٣ رقم ٢٤ ص ٢٧ وقد سبقت الإشارة إلى هذا الحكم - بني سويف ٢٠ نوفبر سن ١٩٢٠ المجموعة الرسمية ٢٢ رقم ١١٦ ص ١٨٨ - استئناف مختلط ٢١ ديسمبر سنة ١٩١٧ م ٣٠ ص ١١٤ - مصر المختلطة الجزئية ٢١ أضطن ١٢ يوب سنة ١٩٢٠ جازيت ١١ رقم ١٦٢ ص ١١٠ - اسكندرية المختلطة الجزئية ٢١ أضطن سنة ١٩٢٠ جازيت ١١ رقم ٢٦ ص ٢٠ - مصر المختلطة (هيئة استكنائية) ١٤ ديسمبر -

<sup>(</sup>۱) والمؤجر هو الذي له الحيار في طلب النسخ ، فلا يجوز المستأجر أن يستمد على أنه خالف الشرط المانع فيطلب فسخ الإيجار عظهراً استعداده لدفع التعويض اللازم ، لأن المؤجر يستطيع أن يطالب بالتنفيذ الديني ويبق المستأجر الأصلى في الدين المؤجرة بعد إخراج المستأجر من الباطن أو المتنازل له عن الإيجار (استثناف مختلط ۲۷ مايو سنة ۱۹۲۶ م ۲۹ ص ۲۹۳ تقض فرنسي ۲۶ فبراير سنة ۱۸۱۲ ، ١٠٥ الإيجار س ٤٦٠) . كذلك لا يجوز المستأجر الأصلى أن يحتج بالشرط المانع في عقد استجاره الأصل ليطلب إخلاه المستأجر من الباطن (الإسكندرية المختلطة ۲۲ يناير سنة ۱۹۶۷ م ۹۹ ص ۱۲۰) .

المحكمة عادة بفسخ الإيجار إذا.كان المستأجر من الباطن أو المتنازل له عن الإيجار قد أخلى العين قبل النطق بالحكم ، وكذلك لا تعتبر المحكمة عادة أن المستأجر قد خالف النزامه مخالفة تستحق فسخ عقد الإيجار إذا كان قد اقتصر على الإيجار من الباطن أو التنازل ثم عدل عن ذلك ولم ينفذه (١).

ولكن قد يشرط المؤجر في عقد الإيجار أنه في حالة مخالفة المستأجر لالترامه المبنى على الشرط المانع يعد العقد مفسوخاً حتما دون حاجة للالتجاء إلى القضاء ، وفي هذه الحالة يجب بالرغم من ذلك الرجوع إلى القضاء ليقرر أن المستأجر قد خالف النزامه وأن العقد قد أصبح مفسوخاً ، ولكن يجب على المحكمة هنا أن تقرر حتما هذا الفسخ ، وليس لها – كما في الحالة الأولى – ألا تجيب المؤجر إلى طلب الفسخ وأن تكتنى بالحكم بالنعويض (1).

وإذا أختار المؤجر الفسخ وقضت به المحكمة ، لم بجز المستأجر من الباطن أو المتنازل له عن الابجار أن يعترض تنفيذ الحكم القاضى برد العين المؤجرة إلى المؤجر. ولقاضى الأمور المستعجلة ، إذا حصل هذا التعرض، أن يأمر باستمرار إجراءات التنفيذ (أ) . ذلك أن المستأجر الأصلى يعد ممثلا للمستأجر من الباطن أو للمتنازل له عن الإبجار في الدعوى المرفوعة عليه من المؤجر (1) .

<sup>-</sup> سنة ۱۹۲۰ جازیت ۱۱ رقم ۵۰ ص ۲۷ – وسع ذلك قارن الإسكندریة الهخلطة (ستعجل) ۲۱ مایو سنة ۱۹۲۰ جازیت ۱۰ رقم ۲۰۹ ص ۱۵۲ – الإسكندریة الهخلطة الجزئیة ۲۹ مایو سنة ۱۹۲۰ جازیت ۱۱ رقم ۲۳ ص ۲۰.

<sup>(</sup>۱) بودری وقال ۱ ُفقرة ۱۱۰۸ – أوبری ورو وإسان ٥ فقرة ٣٦٨ ص ٢٥٦ هامش ۱۰ – السيلة زينب ۱۰ أبريل سنة ١٩٢٠ المجموعة الرسمية ٢٢ رقم ٥٩ ص ٩٩ .

<sup>(</sup>۲) دیگرجیبه ۲ فقرة ۲۰۰ – لوران ۲۰ فقرة ۲۳۰ – حیوار ۱ فقرة ۲۳۰ – آوبری وروواسان و فقرة ۲۳۸ می ۲۰۰ – س ۲۰۰ – بلانیول وریپیر ۱۰ فقرة ۵۰۰ – سلیمان مرقس فقرة ۲۰۰ س ۲۰۱ – عبد الباق فقرة ۲۰۸ – استئناف نختلط ۱۳ ینایر منة ۱۹۳۲ م ۵۰ س ۲۰۰ بنی سویف ۲۰ نوفبر منة ۱۹۳۲ م ۵۰ س ۲۰ – بنی سویف ۲۰ نوفبر منة ۱۹۳۰ م ۸۰ س ۱۹۳۰ المجموعة الرسمیة ۲۲ رقم ۱۱۲ س ۱۸۸ .

هذا ويقفى قانون إيجار الأماكن بأن التأجير من الباطن دون ترخيص من المؤجر سبب لفسخ العقد ، ويتمين مل الحكة القضاء بالفسخ ، وسيأتى بيان ذلك مند الكلام في إيجار الأماكن

<sup>(</sup>٣) استئناف نختلط ۲ دیسمبر سنة ۱۹۰۸ م ۲۱ س ۳۷ – ۲۲ نوفبر سنة ۱۹۲۲ م ۴۵ س ۶۵ – ۱۹ نوفبر سنة ۱۹۲۲ م ۴۵ س ۶۵ – رانظر ما یل فقرة ۲۰۰ .

 <sup>(</sup>٤) نغض ملنى ٢٨ فبراير سنة ١٩٥٢ مجموعة أحكام النغض ٣ رقم ٩٥ ص ٥٥٥ وانظر الإيجار المؤلف فقرة ٤١٣ :

النسخ، أن يطلب تعويضاً من المستأجر إذا كان قد أصابه ضرر. فله أن يطلب التنفيذ العبنى أو طلب النسخ، أن يطلب تعويضاً من المستأجر إذا كان قد أصابه ضرر. فله أن يطلب التعويض مع طلب الفسخ، إذا فسخ الإيجار قبل انتهاء الملة المحددة بسبب مخالفة المستأجر للشرط المانع، فيطلب أجرة المدة اللازمة لإعادة التأجير والفرق بين الأجرة القديمة والأجرة الجديدة عن باقى المدة. كذلك له أن يطلب التعويض مع طلب التنفيذ العينى، كما إذا ترتب على الإيجار من الباطن أو التنازل عن الإيجار ضرر مادى أو أدبى لحق العين، فيطلب المؤجر إخلاء العين من المستأجر من الباطن أو المتنازل له عن الإيجار ويطلب تعويضاً فى الوقت ذاته.

والمسئول عن التعويض في الحالتين – حالة الفسخ وحالة التنفيذ العيني – هو المسئاجر الأصلى ، لا المسئاجر من الباطن ولا المتنازل له عن الإيجار . فإذا فرض أن المستأجر الأصلى كان ممنوعاً من أن يوجر من الباطن لشخص يباشر مهنة ينافس بها مهنة مستأجر آخر اشترط عدم المنافسة ، وخالف المسئاجر الأصلى الشرط المانع ، ورجع المستأجر الذي اشترط عدم المنافسة على الموجر بالتعويض على المستأجر الأصلى لا على المستأجر الباطن (۱) .

المستأجر الأصلى: هذا ويلاحظ أن المستأجر الأصلى إذا خالف الشرط المانع، المستأجر الأصلى إذا خالف الشرط المانع، وتعرض المؤجر للمستأجر من الباطن أو المتنازل له عن الإيجار، فلهذين أن يرجعا على المستأجر الأصلى بدعوى ضهان الاستحقاق إذا كانا لا يعلمان بوجود الشرط المانع. أما إذا كانا يعلمان بذلك، فلا رجوع لهما لأنهما يكونان مخاطرين (۱۱). أما قبل تعرض المؤجر وطلبه إخلاء العين، فلا يرجعان على المستأجر الأصلى ولو كانا جاهلين وقت التعاقد بوجود الشرط المانع وطماً به بعد ذلك (۱۱).

<sup>(</sup>۱) نقض فرنس ۱۸ یونیه ست ۱۸۹۰ طالوز ۹۱ – ۱ – ۳۱ – جیوار ۱ گلر3 ۳۳۳ – سلیمان مرقس فقرة ۲۰۱ ص ۴۰۱ – وانظر الإیجار گمارلف فقرة ۴۱۲ .

<sup>(</sup> ۲ ) بودری وقال ۱ فقرة ۱۱۱۵ – سلیمان مرقس فقرة ۲۵۱ .

<sup>(</sup>٣) انظر الإيبار المؤلف فترة ١١٣.

#### المطلب الثانى

#### الآثار التي تترتب على التنازل عن الإيجار والإيجار من الباطن

٣٦٦ — قيام عمرقات متنوع: بعد أن بينا أن المستأجر يحق له التنازل عن الإيجار والإيجار من الباطن ما لم يوجد شرط يمنعه من ذلك (١) ، نفرض الآن أن المستأجر استعمل هذا الحق وتنازل عن الإيجار أو أجر من الباطن ، سواء لأن الشرط المانع لم يوجد أو وجد ولكن المؤجر نزل عنه ، فما هي الآثار التي تتر نب على ذلك ؟

يمكن القول ، بادئ ذى بده ، إن المستأجر فى هذه الحالة تقوم بينه وبين المتنازل له عن الإبجار علاقة محيل بمحال له فيا يتعلق بحقوقه وعلاقة محيل بمحال عليه فيا يتعلق بعقوقه وعلاقة موجو عليه فيا يتعلق بالنزاماته ، وتقوم بينه وبين المستأجر بموجب الإبجار من الباطن ، أما علاقته بالموجر فهى فى التنازل عن الإبجار علاقة عيل بمحال له فى الالنزامات ، وفى علاقة عيل بمحال له فى الالنزامات ، وفى الإبجار من الباطن علاقة مستأجر بموجب الإبجار الأصلى . وتقوم علاقة بين الموجر والمتنازل له عن الإبجار هى علاقة المحال له بالمحال عليه أو علاقة المحال له ، كما تقوم علاقة بين الموجر والمستأجر من الباطن هى علاقة غير مباشرة فى الأحوال التى نص علما القانون .

<sup>(</sup>۱) ويبق له هذا المن مادام الإيجار الأصل قائماً ، حتى لو رفع المؤجر دعوى بفحة لمدم قيام المستأجر بالنزاماته ، فادام لم يصدر حكم نهاق بالفسخ ، فإنه يجوز المستأجر أن يتنازل من الإيجار أويؤجر من الباطن ، وبخاصة إذا عرض المتنازل له أو المستأجر من الباطن أن يقوم بتنفيذ الالتزامات التي أخل بها المستأجر الأصل و أنسيكلوييدى داالوز ٢ لفظ Louage فقرة ٢٠٢ ه ، وحتى لو أرسل المؤجر له تنبها بالإخلاء وفي هذه الحالة يكون حق المتنازل له أو المستأجر الأصل فإذا أنهى التنبيه بالإخلاء حق المستأجر الأصل افتهى تبعاً له حق المستأجر الأسل فإذا أنهى التنبيه بالإخلاء صادراً من الباطن عد المستأجر من الباطن أر تنازل من الإيجار ، فقد يحمل ذلك المستأجر إلى المؤجر ، ومع ذلك آجر المستأجر من الباطن أر تنازل من الإيجار ، فقد يحمل ذلك على أنه نزل من التنبيه بالإخلاء إذا كان هذا التنبيه من شأنه أن يفضى الإيجار الأصل قبل أن ينقضى الإيجار من الباطن أو المتنازل عن الإيجار (عبد الفتاح عبد الباق فقرة ٢٩٢ وص ٢٩٤ هامش ١) .

ونفصل الآن ما أجملناه ، فنستعرض : (١) علاقة المستأجر بالمتنازل له عن الإيجار وبالمستأجر من الباطن . (٢) علاقة المستأجر بالموجر فى كل من التنازل عن الإيجار من الباطن . (٣) علاقة الموجر بالمتنازل له عن الإيجار من الباطن .

١٥ - علاقة المستأجر بالمتنازل له عن الإيجار من الباطن
 ١١) علاقة المستأجر بالمتنازل له عن الإيجار

٣٦٧ - تحديرها بمعرقة الحوالة: عدد علاقة المستأجر بالمتنازل له من الإيجار عقد الحوالة الصادر من الأول إلى الثاني. فالمستأجر قد نزل عن الإيجار كله أو بعضه للمتنازل له في مقابل ثمن أو بغير ثمن .

وهوإن نزل عن الإيجار كله ، كما هو الغالب ، حل عله المتنازل له في جميع الحقوق والالتزامات الناشئة عن عقد الإيجار في كل العين المؤجرة وطوال مدة الإيجار . وقد ينزل المستأجر عن إيجار جزء من العين ، فيحل محله المتنازل له في هذا الجزء وحده . كذلك قد ينزل المستأجر عن إيجار كل العين لبعض مدة الإيجار ، فتكون المدة في الإيجار الأصلي أطول من المدة في التنازل عن الإيجار ، وإذ انقضت هذه المدة الأخيرة انتهى التنازل وعاد الإيجار الأصلي للمستأجر البائل من مدته . ولكن لا يجوز أن تكون المدة في التنازل أطول من المدة في الإيجار الأصلي ، وينتهى التنازل في هذه الحالة حتما بانتهاء مدة الإيجار الأصل (١٠) . الإيجار المستأجر عن إيجار جزء من العين لبعض مدة الإيجار ، فيكون التنازل مجزئياً من حيث العين المؤجرة ومن حيث مدة الإيجار ، فيكون التنازل بحزء من العين لبعض مدة الإيجار ، فيكون التنازل بحزء من العين لبعض مدة الإيجار ، فيكون التنازل بحز عن العين المعنى مدة الإيجار ، فيكون التنازل بحز عن العين لبعض مدة الإيجار ، فيكون التنازل بحز عن العين المعنى مدة الإيجار ، فيكون التنازل بحز عن العين المعنى مدة الإيجار ، فيكون التنازل بحز عن العين المعنى مدة الإيجار ، فيكون التنازل بحز عن العين المعنى مدة الإيجار ، فيكون التنازل بحز عن العين المعنى مدة الإيجار ، فيكون التنازل بحز عن العين المعنى مدة الإيجار ، فيكون التنازل بحز عن العين المعنى مدة الإيجار ، فيكون التنازل بحز عن العين المعنى مدة الإيجار ، فيكون التنازل بحز عن العين المعنى مدة الإيجار ، فيكون التنازل بحز عن العين المؤلد بحز العين المؤلد بحز العين المؤلد بحز العين المؤلد بحز المؤلد بحز المؤلد بحز العين المؤلد بحز المؤلد المؤلد بحز المؤلد المؤلد بح

ويصح أن يكون التنازل عن الإيجار في مقابل ثمن يدفعه المننازل له من الإيجار للمستأجر ، وهو غير الأجرة التي سنرى أن المتنازل له يلتزم بدفعها المتنازل له للمؤجر هي نفس الأجرة التي كان

<sup>(</sup>۱) ومع ذلك فقد تضوياًن التنازل من الإيجار يو مد ملاقة مباشرة بين الجرجر والمتنازل له من الإيجار ، والمك إذا انتهى مقد الإيجار الأصل وأراد المؤجر إخراج المتنازل له من الإيجار وجب التنبيه عليه بالحروج (باريس ٢٢ يونيه سنة ١٨٩٤ دالوز ٥٠ – ٢ – ٧ – العلم مكس علما ليون ٢٢ ماير سنة ١٩٠٣ داللوز ١٩٠٣ – ٢٧٠).

المستأجر ملترما بدفعها ، وهي في العادة تدفع أقساطاً ، ثم هي مضمونة بامتياز المؤجر . أما النمن الذي يدفعه المتنازل له للمستأجر فبلغ يتفق عليه فيا بينهما ويجوزان يكون أقل من الأجرة أوأكثر منها أو معادلا لها ، وهو في الغالب يدفع جلة لاعلى أقساط ، ثم هو مضمون بامتياز البائع لابامتياز المؤجر (١) . ونرى من ذلك أن المتنازل له عن الإبجار يلبزم بشيئين ، بثمن التنازل بدفعه للمستأجر جملة واحدة ، وبالأجرة يدفعها للمؤجر أقساطاً . كذلك يصح أن يكون التنازل عن الإيجار بغير مقابل ، ويقع ذلك بوجه خاص إذا باع المستأجر متجراً أنشأه على العقار المؤجر وتنازل في الوقت ذانه عن الإيجار بلشترى المتجر ، فإنه في هذه الحالة لايتقاضي ثمناً محدداً عن التنازل عن الإيجار ، أو هو إن تقاضي ثمناً هذه يدخل في جملة ما يدفعه المشترى ثمناً للمتجر .

فالعلاقة التى تقوم بين المستأجر والمتنازل له عن الإيجار هى علاقة حوالة وليست علاقة إيجار ، ولا يعتبر المستأجر مؤجرا للمتنازل له ، فلا يلمزم نحوه بالغزامات المؤجر ولا تكون له حقوق المؤجر قبله (٢).

ومن ثم تكون هناك حوالة صدرت من المستأجر للمتنازل له عن الإيجار، وهي حوالة حتى بالنسبة إلى حقوق المستأجر قبل المؤجر، وهي حوالة دين بالنسبة إلى النزامات المستأجر نحو المؤجر. ذلك أن المستأجر إنما يتنازل عن حقوقه والنزاماته المستمدة من عقد الإيجار الأصلى. فهذا العقد نفسه هو الذي يتحول إلى المتنازل إليه بجميع ما يشتمل عليه من أركان وحقوق والنزامات وشروط دون أي تحوير فيها، ويحل المتنازل إليه محل المستأجر في كل ذلك، ويصبح هو المستأجر في عقد الإيجار بدلا من المستأجر الأصلى (). وقد كان المشروع

<sup>(</sup>۱) فليس الستأجر حق امنياز المؤجر على منقولات المتنازل له عن الإيجار الموجودة بالعين المؤجرة لاستيفاه ثمن التنازل (لوران ٢٥ فقرة ١٣٥ – جيوار ١ فقرة ٢١٤ – بلانيول وربيير ١٠ فقرة ٨٥٥ ص ٧٨٣ – الإيجار المئولف فقرة ٢١٤). وإنما يكون له حق امتياز باللم المنقول على حقه في الإيجار الذي باعه المتنازل له (سليمان مرقس فقرة ٢٥٧ ص ٢٧٤ – عبد المنعم عبد الفتاح عبد الباتي فقرة ٢٧٣ ص ٢٢٧ – عبد على إمام فقرة ١٧٠ ص ٢١٣ – عبد المنعم البداوي ص ١١٠ – منصور مصطنى منصور فقرة ٢٢٥ ص ٢٧٥ ).

<sup>(</sup>٢) عبد الفتاح عبد الباقي فقرة ٢٧٣ من ٢٧٨.

<sup>(</sup>٣) ويترتب عل ذك أن الأسباب المتعلقة بالمستأجر ويكون من شأنها إنهاء مقد الإيجار ـــ

النمهيدى للمادة ٥٩٥ مدنى ، كما سنرى ، يوكد هذا المعنى ، إذكان يجري على الوجه الآتى : و في حالة التنازل عن الإيجار بحل المتنازل إليه ، في علاقته مع الموجر ، عمل المستأجر في جميع الحقوق والالتزامات الناشئة عن عقد الإيجار . ومع ذلك يبتى المستأجر ضامناً للمتنازل إليه في تنفيذ التزاماته عن الإيجار يحل الملذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدى : و فني التنازل عن الإيجار يحل المتنازل إليه عمل المستأجر في جميع الحقوق والانتزامات الناشئة عن عقد الإيجار . ويكون هذا بمثابة الحوالة في الحقوق والديون في وقت واحد ع . وقد حذف الحكم الحاص بعلاقة المتنازل له بالمؤجر في لجنة المراجعة واكتفاء بتطبيق القواء للعامة وأحكام الحوالة عن . فالتنازل عن الإيجار إذن هو حوالة حق القواء للعامة وأحكام الحوالة ، ونستعرض كلا من الحوالتين .

حوالة الحق : فينتقل بالتنازل عن الإيجار من المستأجر إلى المتنازل له جميع الحقوق التى يستمدها المستأجر من عقد الإيجار (٢). وتتلخص هذه الحفوق في الانتفاع بالعين المؤجرة ، فيسلم المستأجر للمتنازل له العين المؤجرة ، ولكن لا كموجركما في الإيجار من الباطن ، بل كمحيل . ويتر تب على ذلك أنه يسلمه العين المؤجرة في الحالة التي هي عليها وقت التنازل عن الإيجار (١)، ولو

<sup>-</sup> أو فسنه ، كالموت أو الإصبار أو الإفلاس أو الإخلال بالالتر ام ، يوجع فيها لا إلى المستأجر ، بل إلى المستأجر ، بل إلى المتنازل له عن الإيجار .

<sup>(</sup>٢) وقد نصت المادة ٧٧٧ من التقنين المهنى العراقي مل حكم مطابق إذ تقول : و في حالة التنازل من الإيجار بحل المتنازل إليه بجل المستأجر في جميع الحقوق والالترامات الناشئة من مقد الإيجار . ومع ذلك يبتى المستأجر ضامناً الستنازل إليه في تنفيذ التراماته يم . وكذلك نحست المادة ٩٨٥ من تقنين الموجبات والعقود اللبناني على ما يأتى : و إن التنازل من الإيجار يخضع للأحكام المخصة بالتنازل عن دين الدائن ، ويكون من لازمه أن يقوم المتنازل له مقام المتنازل في الحقوق من العقد مع مراحاة الممادة ٩٨٥ ( الحاصة بضهان المستأجر المسارل له ) ع .

<sup>(</sup>٣) مجموعة الأعمال التعضيرية ۽ ص ٦٥٥ – ص ٥٦٥ – وانظر ما يلي فقرة ٧٧٤ في الهامش.

<sup>(</sup>٤) ويكون عقد الإيجار هذا هو الذي يحدد الحقوق المتنازل عنها ( لوران ٢٥ فقوة ١٩٤ – جيوار ١ فقرة ٣٠١ – بدوى وقال ١ فقرة ١٩٠٠ – الإيجار قمثولف فقرة ١٩٦ – مليمان مرقس فقرة ٢٥٧ ص ٣٧٥ – ص ٤٧٤ ) . ويكون التنازل ناظاً في حق المؤجر من وقت إعلانه به (م ٣٠٥ ملن – وانظر آلفاً فقرة ٤٥٢ ) .

<sup>(</sup> ه ) مهد الفتاح عبد الباقي فقرة ٢٧٣ مس ٢٢٧ .

كان المستأجر مؤجر ا من الباطن فسنرى أنه يسلم العين المؤجرة إلى المستأجر من الباطن في حالة صالحة (م ٥٦٤ مدنى ).

والحقوق التي تنتقل إلى المتنازل له هي ، كما قدمنا ، الحقوق التي يستمدها المستأجر من عقد الإيجار . فينتقل إليه حق المستأجر في تسلم العين من المؤجر إذا كان هذا لم يسامها بعد إلى المستأجر . وينتقل إليه كذلك حق المستأجر في أن يتعهد المؤجر العن بالصيانة، وفيأن يضمن المؤجر التعرض والعيوب الحفية. ولا يضمن المُستأجر ، كمحيل ، إلا وجود هذه الحقوق في ذمة المؤجر وقت الحوالة إذا كان التنازل بعوض (م ١/٣٠٨ مدنى) . فإذا كان عقد الإيجار الأصلى الذي تتولد منه هذه الحقوق باطلا أو قابلا للإبطال وأبطل ، ضمن المستأجر. أما إذا كان عقد الإيجار محيحاً فقد وفي المستأجر النزامه بالضهان ، إذ أن الحقوق التي حولها اللمتنازل له موجودة وقت التنازل(١) . فلو انتهى الإيجار الأصلى بعد ذلك فانتهت بانتهائه الحقوق التي انتقلت إلى المتنازل له ، لم يكن المستأجر ضامناً . مثل ذلك أن يكون الإيجار الأصلى غرثابيث التاريخ ويبيع المؤجر العن المؤجرة ، فينتهى الإيجار بالبيع وتنتهى معه حقوق المتنازل له(٢). ولايضمن المستأجر للمتنازل له يسار المؤجر ، كما إذا أصبح الموجر مدينا بالتعويض للمتنازل له بسبب تعرض أو عيب خني أو عدم تعهد العين بالصيانة أو غير ذلك من الأسباب ولم يستطع الوفاء بالتعويض ، وإنما يضمن المستأجريسار المؤجر إذا وجد اتفاق خاص بينه وبمن المتنازل له على هذا الضان، وإذا ضمن يسار المؤجر فلاينصرف هذا الضمان إلَّا إلى اليسار وقت التنازل عن الإيجار ما لم يتفق على غير ذلك (م ٣٠٩ مدني ). وإذا تحقق ضهان المستأجر على الوجه الذي قدمناه ، لم يلتزم نحو المتنازل له إلا برد ما استولى عليه من

<sup>(</sup>۱) فلا يضمن المستأجر التعرض الذي يحصل المتنازل له عن الإيجار ولا يكون سبه ادعاء المتعرض أن المستأجر الأصل ليس له حق كستأجر (استثناف وطني ۱۱ أبريل سنة ۱۹۰۹ م ۲۰۷ ص ۲۰۷). أما لوكان المقوق ۲۱ ص ۲۰۷ – استثناف مختلط ه فبراير سنة ۱۹۱۸ م ۳۰ ص ۲۱۱). أما لوكان المستأجر قد أجر من باطنه ، فإنه يلتزم نحو المستأجر من الباطن بضان التعرض على النحو الذي يلتزم به المؤجر العادي كما سنزى .

<sup>(</sup>٢) سليمانمرقس فقرة ٢٠٧ ص ٤٧٥ – وهذا لا يمنع من رجوع المتنازل له ، لا هل المستأجر ، بل عل المؤجر بضان التمرض – هذا ولو كان المستأجر أجر من باطنة لضمن هو . نفسه التمرض المستأجر من الباطن (عبد القتاح عبد الباق فقرة ٢٧٣ ص ٤٢٨).

الثمن مع الفوائد والمصروفات ولو وجد انفاق يقضى بغير ذلك (م ٢٠١٠ من) . أما إذا كان التنازل عن الإيجار بغير عوض ، فإن المستأجر لا يكون ضامتا للمتنازل له حتى وجود الحنوق التي انتقلت لهذا الأخير (م ٢/٣٠٨ ملني) . فلوكان عقد الإيجار الأصلى باطلا أو قابلا للإبطال وأبطل ، وكان التنازل عن الإيجار بغير عوض، لم يكن للمتنازل له أن يرجع على المستأجر بالضان، إلا إذا وجد اتفاق على ذلك . ومن هذا نرى أن ضمان المستأجر للحقوق التي حولها لل المتنازل له يخضع للقواعد العامة المقررة في حوالة الحقوق التي حولها لل المتنازل له يخضع للقواعد العامة المقررة في حوالة الحقوق التي حولها المنازل له يخضع للقواعد العامة المقررة في حوالة الحقوق التي .

473 — موالة الدين: وتنتقل أيضاً بالتنازل عن الإيجار من المستأجر لل المتنازل له جميع الالترامات التي تترتب في فعة المستأجر بموجب عقد الإيجار، ويتم هذا الانتقال بمجرد الاتفاق على التنازل، فيصبح المتنازل له عن الإيجار من ذلك الوقت هو المدين المعرجر بهذه الالترامات كا سترى.

والالزامات التي تنقل إلى المتنازل له هي الالزام بدخم الأجرة ، والالزام بالمنافظة على العين وما يتضمته علما الالزام من القيام بالرميات التأجيرية والمستولية عن الحريق ، والالزام برد العين إلى المؤجر عند نهاية الإيجار . والالزام الأخير برد العين إلى المؤجر عند نهاية الإيجار . والالزام الأخير برد العين إلى المؤجر لا ينقل إلى المتنازل له عن "لم يجار إلا إذا كانت مدة التنازل تستغرق مدة الإيجار الأصلى الأصلى ، فإن كانت مدة التنازل تنقضى قبل انقضاء مدة الإيجار الأصلى وجب على المتنازل له رد العين إلى المستأجر بموجب عقد التنازل لا بموجب عد المنازل له بدوره رد العين المؤجرة إلى المؤجر عند مناية الإيجار بموجب عقد الإيجار الأصلى ، ناية الإيجار بموجب عقد الإيجار الأصلى ، ناية الإيجار بموجب عقد الإيجار الأصلى ،

وتفقل مع هذه الالترامات الفهاتات التي تكفلها ، وبوجه خاص امتياز الموجر على منقولات المتتازل له عن الإيجار الموجودة بالعين الموجرة ، والحق في حبسها ، والحق في توقيع الحجز التحفظي عليها (م ١/٣١٨ مدني).

والقاعلة في ضيان المنين الأصلى المحال عليه في حوالة الدين تقضى بأن

 <sup>(</sup>۱) كولمار الفرنسية ۲۰ أكتوبر سنة ۱۹۳۰ طالوز الأسيوس ۱۹۲۹ - ۹۰ ملانيول وربيبر ۱۰ فقرة ۵۰۸ - عبد الفتاح مبد الباني قلرة ۲۷۳ مس ۲۲۳ .

ويضمن المدين الأصلى أن يكون المحال عليه موسراً وقت إقرار الدائن للحوالة ، ما لم يتغتى على غير ذلك ، (م ٣١٩ ملنى ) . ولكن القانون خرج على هذه القاعدة العامة فيا يتعلق بالتنازل عن الإيجار ، إذ قضى فى المادة ٥٩٥ ملنى بأنه وفى حالة التنازل عن الإيجارييتي المستأجر ضامناً للمتنازل له فى تنفيذ التزاماته ، وسبأتى بيان ذلك عند الكلام فى علاقة المستأجر المتنازل عن الإيجار بالمؤجر (١) .

#### (ب) علاقة المستأجر الأصلى بالمستأجر من الباطن

ولا المستاجر الأصلى بالمستاجر الما علاقة المستاجر الأصلى بالمستاجر من الباطن فليست علاقة حوالة كما في التنازل عن الإيجار ، بل هي علاقة إيجاركما مبق القول . فالمستأجر بإيجاره من الباطن أجر حقه في الإيجار المستأجر من الباطن ، في عقد إيجار مستقل عن عقد الإيجار الأصلى ، وقد أصبح فيه المستأجر الأصلى مؤجراً كما صار المستأجر من الباطن مستأجراً . ومن ثم يوجد عقد الإيجار الأصلى بحكم العلاقة بين المؤجر والمستأجر الأصلى ، وعقد الإيجار الأصلى بحكم العلاقة بين المؤجر والمستأجر من الباطن ؟ .

<sup>(</sup>١) انظر ما يل فقرة ٢٧٧.

<sup>(</sup>٢) وقد ورد في المذكرة الإيضاحية المشروع التميدي في هذا المني ما يأتى : وفي الإيجار من الباطن تبني العلاقة ما بين المزجر والمستأجر الأصل خاضة لأحكام مقد الإيجار الأصل والمستأجر من الباطن منها الآخر بحقوقه بمقتفى هذا العقد . أما العلاقة ما بين المستأجر الأصل والمستأجر من الباطن فسرى عليا أحكام الإيجاد من الباطن بالنسبة المستأجر الأصل مستأجراً (مجموعة الأعمال التحضيرية و من ٢٩٥) - وقد كان المشروع التمهيدي التقنين المدنى المحليد يشتمل على فعن في هذا المني هو الممادة ٢٩٧ من هذا المشروع ، وكانت تجرى على الرجه الآتى : وقي الإيجاد من الباطن تبني العلاقة ما بين المؤجر والمستأجر الأصل خاضمة لأحكام عقد الإيجاد الأصل ، أما العلاقة ما بين المزجر والمستأجر من الباطن قسمي عليا أحكام مقد الإيجاد من الباطن ( عجمومة الأعمال التحضيرية و من ٦٣٥ في الهامش) . وجاء في المذكرة الإيضاحية المنطن ( عجمومة الأعمال التحضيرية و من ٦٣٥ في الهامش ) . وجاء في المذكرة الإيضاحية عقد الإيجاد الأصل ، فيطالب كل منهما الآخر بحقوقه بمقتضى هذا العقد . أما العلاقة ما بين المستأجر الأصل ، ويكون المستأجر الأصل والمستأجر من الباطن مقدى عليا أحكام الإيجاد من الباطن ، ويكون المستأجر الأصل بالنسبة المستأجر من الباطن مؤجراً والمستأجر من الباطن بالنسبة المستأجر من الباطن بالنسبة المستأجر من الباطن بالنسبة المستأجر من الباطن مؤجراً والمستأجر من الباطن بالنسبة المستأجر الأصل منائبال التحضيرية و من ١٩ و المستأجر من الباطن بالنسبة المستأجر من الباطن بالنسبة المستأجر من الباطن مؤجراً والمستأجر من الباطن بالنسبة المستأجر من الباطن بالنسبة المستأجر الأصل النسبة المستأجر الأصل التحضيرية و من ١٩ و مدف النص في لمنة المراجعة سمتأجراً و المستأجر من الباطن بالنسبة المستأجر من الباطن بالنسبة المستأجر من الباطن المنسبة المستأجر من الباطن بالنسبة المستأجر من الباطن بالنسبة المستأجر الأصل المنسبة المستأجر من الباطن بالنسبة المستأجر الأصل المنسبة المراجعة سمتأجرا و المستأجر من الباطن بالنسبة المستأجر الأصل المنسبة المنسبة المستأجر من الباطن بالنسبة المستأجر الأصل المنسبة المنسبة

ويحدد العلاقة ما بين المستأجر الأصلى والمستأجر من الباطن عقد الإيجار من الباطن ، وذلك دون مراعاة لعقد الإيجار الأصلى (1) . ذلك أنه يجوز أن يكون العقدان مختلفن من وجوه كثيرة ، كمدة الإيجار ومقدار الأجرة وشروط العقد (1) . فقد يذكر في عقد الإيجار الأصلى مثلا أن المستأجر ليس له أن يوجر من الباطن دون موافقة المؤجر ، ويوجر المستأجر بموافقة هذا الأخير دون أن يشترط على المستأجر من الباطن ضرورة الحصول على موافقته إذا أراد الإيجار من الباطن بدوره : فللمستأجر من الباطن أن يوجرهو أيضاً من الباطن دون أن يحصل على موافقة المستأجر الأصلى ، لأن هذه الموافقة غير مشترطة في عقد الإيجار الأصلى (1) .

واكتفاه بالقواعد العامة و ( مجموعة الأهمال التحضيرية و ص ٢٥ ه في الهامش ) - انظر أيضا م ١/٧٧٦ مدنى هراق ، وتجرى على الوجه الآتى : و في حالة إيجار المستأجر المأجور تبق العلاقة ما بين المستأجر والمستأجر الأول خاضعة لأحكام عقد الإيجار الأول . أما العلاقة ما بين المستأجر الأول ملزما الأول والمستأجر النان فتسرى عليها أحكام عقد الإيجار النان ، ويكون المستأجر الأول ملزما بالأجرة المعتاجر وليس لهذا قبضها من المستأجر الثان إلا إذا أحاله المستأجر الأول بها أو وكله بقبضها منه و - انظر عباس حسن الصراف فقرة ٩٨٠ وما بعدها .

ويتر تب عل أن العلاقة بين المستأجر والمستأجر من الباطن يمكها عقد الإيجار من الباطن لا عقد الإيجار الأسل ، أن المستأجر من الباطن لا تتر تب فى ذنته الالتزامات النائثة من عقد الإيجار الأسل إلا بموجب اتفاق خاص (جيوار ١ فقرة ٢٣٤-بلانيول وريبيز ١٠ فقرة ١٥٥٨).

<sup>(</sup>١) حتى لو ثم عقد الإيجار من الباطن على خلاف شرط مانع موجود في عقد الإيجار الأصل (الإيجار المؤلف نقرة ١٥٥ ص ٥٦٠).

<sup>(</sup>٢) ولكن لما كان المستأجر يؤجر خه المستند من الإيجار الأصل ، وهذا الحق مقيد باستهال الدين فيما أهدت له ، فإن المستأجر من الباطن كللتنازل له عن الإيجار بكون مقيداً بنفس القيد الوارد في الإيجار الأصل (جيوار ١ فقرة ٣٣٤ - بلائيول وريبير ١٠ فقرة ٨٥٥ ص ٧٨٣).

<sup>(</sup>٣) لوران ٢٥ فقرة ١٩٤ – جيوار ١ فقرة ٢٥٥ – بودرى وقال ١ فقرة ١٩٢٩ من و ١٥٥ عامل ٢ – الإيجار للمؤلف فقرة ١٥٥ – والمفروض في ذك أن المؤجر عنما والمل مل الإيجار من الباطن وافق ضمناً على أن المستأجر من الباطن يجوز له بنوره أن يؤجر من الباطن . أما إذا كانت موافقة المؤجر على الإيجار من الباطن مقصورة على علما الإيجار وحده ، فلهس المستأجر من الباطن أن يؤجر من باطته ، وإلا جاز المؤجر أن يطلب فسخ الإيجار الأصلى وإخلاه الدين من كل من المستأجر الأصل والمستأجر من الباطن الثاني وابدي أنه إذا كان الإيجار الأصلى ( مبد الفتاح عبد الباقي ففرة ٢٧٧ س ٢٣٤ عاش ١ ) – وبديمي أنه إذا كان الإيجار الأصلى لا يشتمل على الشرط المانع ، فآجر المستأجر الأصلى الدين من الباطن ، فإنه يستطيع ان يدوج –

وكذلك لو اشترط المستأجر الأصل على المؤجر القيام بالترميات العاجيرية فله أن يطالب بلراك ، وليس للمستأجر من الباطن أن يطالب المستأجر الأصلى هذه الترميات إن لم يكن قد اشترطها في عقد الإيجار من الباطن ، فيكون للمستأجر الأصلى هذه الحالة مدينان بالترميات التأجيرية : المؤجر بموجب عقد الإيجار الأصلى والمستأجر من الباطن بموجب عقد الإيجار من الباطن .

هذا ويلاحظ أنه وإن كان عقد الإيجار الأصلى وعقد الإيجار من الباطن مستقلين كلا منهما عن الآخر ، إلا أن مدة عقد الإيجار من الباطن لا يجوز أن تزيد على مدة عقد الإيجار الأصلى بدون رضاء المؤجر (١)، وأنه إذا انتهى عقد الإيجار الأصلى لأى سبب انتهى حتما معه عقد الإيجار من الباطن ولوكان في الأصل لا ينتهى بموحب الشروط التي يشتمل عليها(٢)، وللمؤجر أن يلجأ لقاضى الأمور

سلفرط المسانع في الإيجار من الياطن عل خلاف الإيجار الأصيل و (مبد الفتاح مبد الباقي فقرة ٢٧٨. ص ٤٣٤ – عمد عل إمام فقرة ١٧٠ ص ٤١١ ) .

<sup>(</sup>١) وقد قلمت محكة الاستناف المخلطة بأنه لا يجوز أن تكون مدة الإيجار من الباطن أطول من مدة الإيجار الأصل ، وإلا مد المستأجر من الباطن باتياً في الدين بلا مقد فيها زاد على الملة (استتناف مختلط ٢٨ نولبر سنة ١٩٠٧ م ٢٠ ص ٢٣) . وتنست أيضاً بأنه إذا كانتُ معة الإجارة من الباطن أطول من الباق من معة الإجارة الأصلية ، فإن الإجارة من الباطن لا تنفذ في حق المؤجر فيما زاد عل مدة الإجارة الأصلية إلا إذا أقر المؤجر الإجارة عن المدة الزائدة (استتناف نختلط ٢٠ أبريل سنة.١٩٣٢ م ٤٤ ص ٢٧٩ ) وتعتبر الإجارة من المدة الزائدة الى أقرها المؤجر إجارة مستقلة من الإجارة من الباطن انعقدت مباشرة بين المؤجر والمستأجر من الباطن فيكون المستأجر من الباطن فيها مستأجراً أصلياً (أوبرى ورووإمهان ه فقرة ٢٦٨ ص ٢٦١ – ص ٢٦٢ سليمان مرقس فقرة ٢٥٤ ص ٢٦١ هامش ۽ – عبد الفتاح عبدالباق فقرة ٢٧٧ ص ٤٣٤ عامش ٢ - عمد كامل مرسى فقرة ٢١٩ - عمد عل إمام فقرة ١٧٠٠ ص ٤١١ ) . ومع ذلك فقد قفيت عمكة الاستكناف المختلطة بأن فسخ الإيجار الأصل لا يقطم العلاقة فيما بين المستأجر الأصل والمستأجر من الباطن فيما لا يتعارض مع فسخ الإيجار الأصل، فيجوز المستأجر لأصل طلب طرد المستأجرمن الباطن التأخرنى دفع الاجرةو بخاصة إذا انضم المؤجر إلى هذا الطلب (استئناف مختلط ١٨ مايو سنة ١٩٣٢ م ٤٤ ص ٣٢٠. ويؤخذ على هذا الحكم أن المؤجر كان يستطيع طلب طرد المستأجر من الباطن مباشرة منذ فسخ الإيجار الأصل وسقوط الإيجار من الباطن تبعاً لذك – انظر أيضاً استئناف مختلط ١٧ نوفبر سنة ١٨٩٢ م ٥ ص ٢١ ) . (۲) هیرانتون ۱۷ فقرة ۱۵۹ – ترولون ۲ فقرة ۱۶۶ وما بعدها – بودری وقال ۱ خترة ۱۳۸۱ – أويْري ورووإسان ه فترة ۳۶۸ ص ۲۲۱ وفترة ۲۹۹ص۲۹۹ وهامش ۱۰– المسيكلوپيين دالوز ۳ لفظ Lauage نقرة ٦٦٢ وفقرة ٧٤٣ – محمد كامل مرسى فقرة ٢٦٩ – محمد على إمام فقرة ١٧٠ ص٤١١ – استثناف نختلط ٢٠ أبريل سنة ١٩٣٢ م ١٤ ص ٢٧٩ – ــ

المستعجلة لإخلاء العين من المستأجر من الباطن (١) أما العكس فليسَ بصحيح ، فقد ينتهى عقد الإيجار آمن الباطن قبل انتهاء عقد الإيجار الأصلى ، كأن تكون مدة الأول أقل من مدة الثانى ، أو أن يكون قد وجد ما يدعو لفسخُ العقد

- طنطا الكلية ١٢ أبريل سنة ١٩٣٧ الهاماة ١٧ رقم ١٠٢ ص. ١٢١ - طؤا فسخ عقد الإيجار الأصل علا لإخلال المستأجر الأصل بالتراماته ، أو أبطل إذا كان قابلا للإبطال ، أو أنقضي بانتقال ملكية العين المؤجرة إلى مشتر لا يسرى في حقه الإيجار الأصل ، أو أنهى لموت المستأجر الأصل بناه على طلب ورث (م ١٠٢ ملف) ، أوضخ لإصار المستأجر الأصل (م ٢٠٢ ملف) ، أو انتهى لأى سبب آخر ، فإن الإيجار من الباطن يلتهى بانتهاء الإيجار الأصل وإذا كان الإيجار من الماطن ولوام يكن ثابت التاريخ قبل بيع العين المؤجرة ، سرى في حق المشترى ، وسرى تهماً للك الإيجار من الباطن عمول على الإيجار الأصل ( دي باج ٤ فقرة الباطن ولوام يكن ثابت التاريخ لأن الإيجار من الباطن عمول على الإيجار الأصل ( دي باج ٤ فقرة الإيجار من الباطن صراحة أو فسمناً ، كإن العلاقة بينه وبين المستأجر من الباطن تصبح علاقة الإيجار من الباطن مراحة أو فسمناً ، كإن العلاقة بينه وبين المستأجر من الباطن تصبح علاقة هنده ينه الإيجار أو الإنلاس أونحو فلك ( قارن عبد المنتاح عبد الباق فقرة ٢٠٨ من ١٢٥ هامش ٢ بسلومان مرقس فقرة ٢٠١٤ من ٢٠٠ من ١٦٥ عامش ٢ بسلومان مرقس فقرة ٢٠١ من ٢٠٠ من ١٩٠ عامش ٢ بسلومان مرقس فقرة ٢٠١ من ٢٠٠ من ١٦٠ عامش ٢ ) .

وينفذ حكم الإعلاء الصادر نبد المستأجر الأصل في حق المستأجر من الباطن ، ولا يحول مرجود هذا الأغير في البين المؤجرة دون تنفيذ حكم الإعلاء ولو لم يكن هذا الحكم قد صفر في مواجهته ، ولا يشترط أن يتبه طهه بالإعلاء لكي يسرى في حقه حكم فسخ الإيجار الأصل ، إذ هو لا يستبر في هذه الحالة من الغير ( نقض مدني ٢٨ فبراير سنة ١٩٥٧ مجموعة أحكام النقض ٣ رقم ٥٥ ص ٥٥٥. وانظر أيضاً استئناف مختلط ٢ ديسبر سنة ١٩٠٨ م ١٩٠١ م ٢١ ص ٢٠٠).

هذا وإذا انتهى عقد الإيجار الأصل ، وأخرج المستأجر من الباطن من ألعين المؤجرة قبل انقضاء مدة الإيجار من الباطن ، فليس له حق الرجوع على المستأجر الأصل مادام قد كان عالما بحواز انتهاء الإيجار الأصل قبل انتهاء الإيجار من الباطن (استئناف مختلط ١٠ مايو سنة ١٨٩٣م ه ص ٢٩٣٧) ، وذلك ما لم يكن فسخ الإيجار الأصل راجعاً إلى خطأ المستأجر الأصل كتأخره في دفع الأجرة (استئناف مختلط ه يناير سنة ١٩٢٦ م ٢٨ ص ١٥٧ – وانظر أنسيكلوبيدى دالموز ٢ لفظ Louage فقرة ١٦٤) . وليس المستأجر من الباطن الرجوع على المؤجر بتمويض ما (نقض فرنسي ٢١ يوليه سنة ١٨٧٧ دالموز ٢٤ – ٢١) .

الأول مع بقاء العقد الثاني . وقد قدمنا مثل ذلك في التنازل عن الإيجار . والسبب في انتهاء الإيمار من الباطن بانتهاء الإيمار الأصلى أن الممتاجر الأصلى إنما أجر حقه المستمد من الإيجار الأصلى للمستأجر من الباطن ، فإذا انتهى الإيجار الأصلى انعدم هذا المان ، وكان ذلك بمثابة هلاك الشيء المؤجر في عقد الإيجار من الباطن ، وإذا هلك الشيء المؤجر انفسخ العقد من تلفاء نفسه (م ١/٥٦٩ مدني) ، ومن ثم ينفسخ عقد الإيجار من الباطن(١) . وأند ذهب بعض الفقهاء إلى غر هذا الرأى ، وعندهم أن الإيجار من الباطن يبتى يحكم العلاقة بين طرفيه طوال مدته ولوانتهى الإيجارالأصليّ قبل انقضاء هذه المدة. ولكنهم يستدركون فيقررون أن بقاء الإبجار من الباطن فيها بين طرفيه بعد انتهاء الإيجار الأصلي لايجعله ناغداً قبل المؤجر إلا إذا أقره هذا ، ومن ثم يعتس المستأجر من الباطن إزاء المؤجر شاغلا العين بدون سنا. ويصبح طرده دون حاجة إلى التنبيه عليه بالإخلاء؟ . ونحى نوثر القول بأن الإيجار من الباطن ينتهى بانتهاء الإيجار الأسلى . لا أنه يبتى ولكنه يكون غير نافذ في حق المؤجر ، وإن كانت النتيجة تكاء تكون واخدة منالناحية العملية . إلا أن فيالقول بانتهاه الإيمار من الباطن تمشيا مع المبدأ الذي نذهب إليه من أن المستأجر الأصلي لايؤجرَ من الباطن العينَ المؤجرة ذاتها ، بل يؤجر عقه كستأجر ٣٠ . وما دام الإنبار من الباطن إنما يقع على حق المستأجر المستمد من الإيجار الأصلى ، وقد انعدم هذا الحق بانتهاء الإيجار الأصلي ، فإن الإيجار من الباطن ينفسخ من تلقاء نفسه لهلاك محله كما سبق القول . وهذا التحليل هو الذي ذهبت إليه محكمة النقض ، فقد جاء في حكم لها وأن عقد الإيجار من الباطن ينقضي حنا(١) بانقضاء عقد الإيجار الأصلي ولوكان قائمًا بحسب الشروط التي اشتمل

<sup>(</sup>١) الإيجار للمؤلف فقرة ١١٥ س ٥٢٠ – عبد الفتاح عبد الباتي فقرة ٢٧٧ ص ٢٠٥ – محمد كامل مرسى فقرة ١٩٤ ص ٢٠١ .

<sup>(</sup>۲) سلیمان مرفس فقرة ۲۰۱ ص ۲۹۱ – ص ۲۹۲ – منصور مصطفی منصور فقرة ۲۲۰ س ۲۷۹ – عمد لبیب شنب فقرة ۲۲۰ س ۲۷۲ – محمد لبیب شنب فقرة ۲۲۷ س ۲۲۲ – محمد لبیب شنب فقرة ۲۲۷ س ۲۲۲ س ۲۲۲ .

<sup>(</sup>٣) انظر آنفاً فقرة ١٠٢.

<sup>( )</sup> ويذهب الأستاذ سليمان مرقس إلى تصويب عبارة وينقض حمًّا ، بعبارة و أنه يصبح فير ذاناً في حق المؤجر الأصل، (مليمان مرقس فقرة ٢٥٤ ص ٢٦٤ هامش ٤). وغني عن ح

هليها ، وأنه لا يلزم لسريان حكم فسخ عقد المستأجر الأصلى على عقد المستأجر من الباطن أن تقام الدعوى على هذا الأخير . ولا يهم فى هذه الحالة أن يكون عقد المستأجر من الباطن ثابت التاريخ قبل رفع دعوى الفسخ أو بعد رفعها ، كا لا يهم أن يكون عالما بسبب الفسخ وقت استئجاره أو غير عالم به . ولا يشترط كذاك أن ينبه عليه بالإخلاء لكى يسرى عليه حكم فسخ عقد الإيجار الأصلى ، كذاك أن ينبه عليه بالإخلاء لكى يسرى عليه حكم فسخ عقد الإيجار الأصلى ، إذ هو لا يعتبر فى هذه الحالة فى حكم الغير ، كما أن حيازته العرضية للأطيان المؤجرة لا تحوله حتى تملك الثار بعد انقضاء عقده تبعا لفسخ عقد المستأجر الأصلى إذ يصبح حائزاً بلا سند ه (١) .

وما دامت علاقة المستأجر الأصلى بالمستأجر من الباطن هي علاقة مؤجد بمستأجر كما سبق القول ، فإنه يترتب على ذلك أن المستأجر الأصلى يكون ملتزما نحو المستأجر من الباطن بجميع التزامات المؤجر ، وأن المستأجر من الباطن يكون ملتزما نحو المستأجر الأصلى بجميع التزامات المستأجر . فنستعرض التزامات المستأجر الأصلى نحو المستأجر من الباطن ، ثم التزامات المستأجر من الباطن نحو المستأجر الأصلى .

### ٧١] - النزامات المستأجر الأصلى نحو المستأجر من البالمن: قلمنا أن

<sup>-</sup> البيان أن الانقضاء عن وعدم النفاذ عن آخر ، فإذا اختارت محكة النقض لفظ والانقضام فلا عل لاستبدال و عدم ألنفاذ ، به .

<sup>(</sup>۱) نقض مدنى ۲۸ فبراير سنة ۱۹۵۲ مجموعة أحكام النقض ۲ رقم ۵۰ ص ۵۰۰ (وانظر فى العبارات التى نقلناها ص ٥٠٥). وفى نفس المنى قضت محكة طنطا الكلية بأن عقد الإيجار من الباطن ينقضى مقتضى شروطه الإيجار الأصل ، حتى لو كان لا ينقضى بمقتضى شروطه الحاصة ، لأن العقد الأول إنما قام على العقد الثانى فلا يتسنى له البقاء بعد زواله دون اتفاق جديد مع المالك . ولا يؤثر فى هذه القاعدة أن يكون التأجير من الباطن مأذوناً به من المالك ، أو أن يكون المستأجر من الباطن قد وفى حيم النزاماته لمن أجر له ، فهذا كله لا يمنع المالك من المطالبة بفسخ الإجارة من الباطن تبماً لها بفسخ الإجارة من الباطن تبماً لها (طنطا الكلية ١٢ أبريل سنة ١٩٣٧ المحاماة ١٧ رقم ٢٠٢ ص ١٢١٧).

وانظر أيضاً فى نفس المنى استئناف مختلط ٢ ديسمبر سنة ١٩٠٨ م ٢١ ص ٣٧ – وقد قضت المادة ٢٠١ من تقنين الموجبات والمقود اللبنانى على ما يأتى : و إن فسخ الإجارة الأصلية يؤدى حبا إلى فسخ الإجارة الثانية التى عقدها المستأجر فيما خلا الأحوال المنصوص طبا فى الفقرتين الأولى والثانية من المادة ٨٥٥ ( استيفاء المؤجر الأجرة نباشرة من المستأجر الثانى أو بالتنازل له ، ورضاء المؤجر صراحة بالإيجار الثانى أو بالتنازل ) . .

المستأجر الأصلى يكون موجراً فى حقد الإيجار من الباطن ، فيلتزم إذن نحو المستأجر من الباطن بجميع النزامات المؤجر : بلتزم بتسليم العين المؤجرة فى حالة تصلح معها لأن تنى بما أعدت له من المنفعة ، وبأن يتعهد العين المؤجرة بالصيانة ، وبضيان التعرض ، وبضيان العيوب الحفية . وذلك كله طبقاً لشروط عقد الإيجار من الباطن لالشروط عقد الإيجار الأصلى ، وقد قدمنا أن شرط كل من المقدين قد تختلف عن شروط العقد الآخر .

وبلاحظ هنا أن المستأجر الأصلى يلنزم بتسليم العين فى حالة تصلح معها لأن تنى بما أعدت له من المنفعة كما سبق القول ، أما المتنازل عن الإيجار فقد قدمنا أنه يسلم العن بالحالة التي هي عليها وقت التنازل .

وسنرى أنه إذا قبل المؤجر الإيجار من الباطن صراحة أو ضمنا ، فإن النزامات المستأجر الأصلى نحو المستأجر من الباطن طبقاً لشروط عقد الإيجار من الباطن تنتقل عن طريق حوالة الدين من ذمة المستأجر الأصلى إلى ذمة الموجر ، فيصبح هذا هو الملتزم مباشرة نحو المستأجر من الباطن بالالتزمات المقدمة الذكر .

يلزم المستأجر من الباطن نحو المستأجر الأصلى بجميع النزامات المستأجر طبقاً للنزم المستأجر من الباطن نحو المستأجر الأصلى بجميع النزامات المستأجر طبقاً لشروط عقد الإيجار الأصلى . فيلنزم بأن يستعمل المين فيا أحدت له ، وبالمحافظة عليها ويدخل فى ذلك إجراء الترميات التأجيرية والمستولية عن المحرين (١) ، وبردها إلى المستأجر الأصلى عند نهاية الإيجار من الباطن . ويلنزم بوجه خاص بأن يدفع الأجرة إلى المستأجر الأصلى، والأجرة التي بدفعها هى الأجرة المتنق عليها فى عقد الإيجار من الباطن لا الأجرة المتنق عليها فى عقد الإيجار من الأخرى أو أقل المتنق عليها فى عقد الإيجار من الأخرى أو أقل المتنق عليها فى عقد الإيجار من الأخرى أو أقل

<sup>(</sup>۱) وإذا أخل المستأجر من الباطن بالتزاماته المتعلقة باستمال الدين فيما أعدت له والمحافظة عليها ، وترقب عل ذلك أن أصبح المبتأجر الأصل مسئولا نحو الملزجر (إذ هو مسئول مسئولية عقدية من المستأجر من الباطن ) وحكم المؤجر بتعويض على المستأجر الأصلى ، كان لحلا الاخير أن يرجع جلاا التعويض على المستأجر من الباطن بناء على إخلاله بالتزاماته الناشئة عن الإيجار من الباطن (استتناف مختلط ٢ ديسمبرسنة ١٩٠٨ م ٢١ ص ٣٧ - ١٦ مايوسنة ١٩٣٣ م ١٩ ص ٢٨٦ ) .

كما سبق القول. ولا يجوز للمستأجر من الباطن أن يتمسك ضد المستأجر الأصلى في دعوى المطالبة بالأجرة بألا حق لمذا الأخير في الإيجار من الباطن ، ومن باب أولى لا يحكم القاضى من نفسه بعدم قبول الدعوى بناء على هذا السبب (١). وللمستأجر الأصلى حق امتياز المؤجر على منقولات المستأجر من الباطن

وللمستأجر الأصلى حتى امتياز المؤجر على منقولات المستأجر من الباطن الموجودة بالعين المؤجرة ، للوفاء بكل هذه الالتزامات هذه النقولات، وأن يوقع الحجز التحفظى عليها ، شأنه في ذلك شأن أى مؤجر وقد تقدم أن المؤجر له أيضاً حتى الامتياز وحتى توقيع الحجز العحفظى على منقولات المستأجر من الباطن بمقدار ما هو مستحتى له قبل المستأجر الأصلى إفا كان المؤجر قد اشترط عدم الإيجار من الباطن ، فإن لم يوجد هذا الشرط فبمقدار ما يكون مستحقاً للمستأجر الأصلى في ذمة المستأجر من الباطن من وقت أن ينذر المستأجر من الباطن (م ١١٤٣/ ٣ مدنى) . وسرى أن المستأجر من الباطن يكون أيضاً ملز ما بأن يؤدى للمؤجر مباشرة ما يكون ثابتا من الأجرة في ذمته للمستأجر الأصلى من وقت أن ينذر المستأجر الأصلى من وقت أن ينذر المستأجر الأصلى من وقت أن ينذره المؤجر (م ١٩٥٥/ امدنى) .

وسنرى، هنا أيضاً ،أنه إذا قبل المؤجر الإيجار من الباطن صراحة أوضمنا، فإن النزامات المستأجر من الباطن نحو المستأجر الأصلى طبقاً لشروط عقد الإيجار من الباطن ولكن نحو المؤجر لا نحو المستأجر الأصلى وذلك عن طريق حوالة الحق، فيصبح المؤجر هو الدائن مباشرة للمستأجر من الباطن بهذه الالنزامات ، ويستطيع أن يرجع عليه مباشرة بالأجرة المتفق عليها في عقد الإيجار من الباطن وبالتعويض عن الحريق إذا تحققت مسئولية المستأجر من الباطن عنه بموجب عقد الإيجار من الباطن وبغير ذلك من الالنزامات المستأجر من الباطن عنه بموجب عقد الإيجار من الباطن وبغير ذلك من الالنزامات التي يرتبها عقد الإيجار من الباطن في ذمة المستأجر من الباطن .

۱۹۳۶ – أهم الفروق بين التنازل عن الإبجار والإبجار من البالمن من عبث علاقة المستأمر بالمتنازل له وبالمستأمر من البالمن : ويخلص من

<sup>(</sup>۱) الإيجار للمؤلف فقرة ۱۱۵ – سليمان مرقس فقرة ۲۰۱ ص ۲۰۱ ما ۱۰ ما ۱۰۳ ما ۱۰۰ ما ۱۰۳ مايو سنة ۱۹۲۶ م ۲۱ ص ۲۹۳ – بلمنة المراقبة القضائية ۴، ۱۹ – ۲۰ ما استناف مختلط ۲۷ مايو سنة ۱۹۳۰ م ۲۱ م س ۲۰۱ م فقرة ۲۱۵ و فقرة ۲۳۱ – الإيجار المؤلف فقرة ۱۱۵ مي ۵۲۰ م

الندى قدمناه ، أن هناك فروقا بين التنازل له وعلاقته بالمستأجر من الباطن على النحو الذي قدمناه ، أن هناك فروقا بين التنازل عن الإيجار والإيجار من الباطن ، ترجع جميعاً إلى أن العلاقة في التنازل عن الإيجار علاقة حوالة ، وهي علاقة إيجار في الإيجار من الباطن . ونذكر من هذه الفروق ما يأتي :

١ ــ فى التنازل عن الإيجار ينتقل نفس عقد الإيجار من المستأجر إلى المتنازل له عن الإيجار. أما فى الإيجار من الباطن فهناك عقدان كل منهما مستقل عن الآخر، عقد الإيجار الأصلى وعقد الإيجار من الباطن، وقد يختلف أحدهما عن الآخر وهذا ما يقع غالباً.

٧ ــ فى التنازل عن الإيجار بكون للمستأجر حتى امتياز البائع على حق الإيجار الذى انتقل إلى المتنازل له . أما فى الإيجار من الباطن فيكون للمستأجر حتى امتياز المؤجر على منقولات المستأجر من الباطن الموجودة فى العين المؤجرة .

٣ - فى التنازل عن الإيجار لا يضمن المستأجر إلا وجود الحق المتنازل عنه.
 أما فى الايجار من الباطن فيضمن المستأجر التعرض الحاصل للمستأجر من الباطن فى الحدود المقررة فى القانون .

٤ - فى التنازل عن الايجار يسلم المستأجر العين للمتنازل له فى الحالة التى
 هى عليها وقت التنازل . أما فى الايجار من الباطن فيسلم المستأجر العين للمستأجر
 من الباطن فى حالة تصلح معها لأن تنى بما أعدت له من المنفعة .

#### ۲ – علاقة المستأجر بالمؤجر

(١) علاقة المستأجر بالمؤجر في حالة التنازل عن الإبجار

## ٤٧٤ — حفوق المستأجر قبل المؤجر والنزامات نجوه تنتغل كلها

بالتنازل: قدمنا أن التنازل عن الايجاريتضمن حوالة حق وحوالة دين فالمستأج بالتنازل قد حول حقوقه قبل المؤجر إلى المتنازل له عن الإيجار، فلم يصبح له حق قبل المؤجر هي النزامات المؤجر تبق قبل المؤجر هي النزامات المؤجر تنحوه، فإن المؤجر لم يعد منذ التنازل مدينا للمستأجر . كذلك المستأجر بالتنازل قد حول النزاماته نحو المؤجر إلى المتنازل له عن الإيجار، فلم يصبح في ذمته قد حول النزاماته نحو المؤجر إلى المتنازل له عن الإيجار، فلم يصبح في ذمته

النزام نحوالمؤجر. ونرى من ذلك أن المستأجر لم يعد أن تنازل عن الإيجار ، دائناً للمؤجر ولا مديناً له ، فاختمت بذلك وساطئة بين المؤجر والمتنازل له عن الإيجار وأصبحت العلاقة بين هذين الأخيرين علاقة مباشرة كما سنرى . ولا تقوم أية علاقة بين المستأجر والمؤجر تستند إلى عقد الإيجار ، فقد تنازل المستأجر عن هذا العقد بما يشتمل عليه من حقوق والنزامات . وإنما يكون المستأجر ، بحكم القانون لا بحكم عقد الإيجار كما سنرى ، ضامناً للمؤجر تنفيذ الالنزامات التي انتقلت إلى ذمة المتنازل له عن الإيجار .

ولا بتعهدها بالصيانة ، ولا بضيان الدين المستأجر التزامات المؤجر عن الإيجار، وذلك عن طريق حوالة الحق . فلا يصبح المستأجر دائناً للمؤجر لا بتسلم العين ، ولا بتعهدها بالصيانة ، ولا بضيان النعرض ، ولا بضيان العيوب الحفية ويصبح المدائن في كل ذلك هو المتنازل له عن الإيجار (١) كما سيجى . وبالنسبة إلى تسلم العين ، إذ كان المؤجر قد سلمها إلى المستأجر قبل التنازل فقد وفي بالتزامه بالتسلم ولم يعد مطالباً بتسلم العين إلى المتنازل له عن الإيجار ، بل المستأجر هو الذي يلتزم بتسليمها إلى هذا الأخر .

ولما كانت حقوق المستأجر قبل المؤجر تنتقل بموجب حوالة الحق كماقدمنا ، وكانت حوالة الحق تصبح نافذة في حق المؤجر من وقت إعلانها له ، فإن آنتقال هذه الحقوق لايكون نافذا في حق المؤجر إلا من وقت إعلان التنازل إليه ، إما من المستأجر وإما من المتنازل له عن الإيجار . ومن ذلك الوقت لايصبح المستأجر دائناً للمؤجر ، بل يصبح الدائن هو المتنازل له عن الإيجار (٢٦) كما سبق القول .

<sup>(</sup>۱) وفوق ذلك فإن المستأجر لا مصلحة له فى مطالبة المؤخر بالتزاماته ، فهو فيرمسئول منها نحو المتنازل له من الإيجار ، بل هو لا يضمن إلا رجودها فى ذمة المؤجر كما صبق القول (انظر آنفاً فقرة ٤١٨ عد عل إمام فقرة ١٧١ ص ١٤٥). (انظر آنفاً فقرة ٣٠٤) وقد سرتا فى هذا على الرأى السائد . وقد قدمنا (انظر آنفاً فقرة ٣٠٤) أن حوالة

 <sup>(</sup> ۲ ) وقد شرق في هذا عن ابراي الشابد . وقد قلمنا ( الفر الفا ضره ۲۵۴ ) أن حواله الحق تكون نافذة أيضاً في حق المدين (أي المؤجر) من وقت قبوله إياها . ولما كان المفروض →

٧٦٤ – الترامات المستأمر نحو المؤمر: وينقل المستأجر أيضاً النزاماته

نمو الموجو إلى المتنازل لا عن الإيجار ، عن طريق حوالة الدين . فلا يصبح المستأجر مديناً للموجو ، لا بدفع الأجرة ولا باستعال العين فيا أعلت له ، ولا بالمحافظة عنها وما يدخل فى ذلك من القيام بالمرميات التأجيرية والمستولية عن الحريق ، ولا برد الدين . ويصبح المدين بكل ذلك هو المتنازل له عن الايجار كما سنرى . ويكون المتنازل له عن الايجار هو المدين مباشرة برد العين إلى الموجر إذا كانت مدة الانبازل تستغرق مدة الإيجار ، أو بردها إلى المستأجر إذا كانت مدة الإيجار أطول فينتفع المستأجر بالعين المدة الباقبة ثم يقوم بردها إلى الموجر بمرجب عقد الإيجار الأصلى .

وهنا تعرض مسألة نفاذ حوالة الدين في حق المؤجر، فن وقت هذا النفاذ تبرأ فمة المستأجر من النزآمانه نحو المؤجر ويصبح المدبن بها هو المتنازل له عن الايجار وحده ، ولم تكن هذه المسألة ذات بال في حوالة حفوق المستأجر قبل المؤجر ، إذ حوالة الحق تصبح نافذة في حق المؤجر من وقت إعلانه بها كما سبق القول ، أما في حوالة الدين ، فالقاعدة العامة أن الحوالة لا تكون نافذة في حق الدائن إلا إذا أقرها (م ١/٣١٦ مدنى ) ، فهل نطبق هنا هذه الفاعدة العامة ، ولا ثبراً ذمة المستأجر من النزاماته نحو المؤجر وبصبح المتنازل له هو المدين بها إلا من وقت أن يقر المؤجر التنازل الا يعيننا القانون الفرنسي في هذه المدين بها إلا من وقت أن يقر المؤجر التنازل الا يعيننا القانون الفرنسي في هذه

سأن المؤجّر قد قبل التنازل مادام لم يشترط في مقد الإيجار عدم جواز التنازل، لذلك يمكن احبار التنازل من الإيجار ، كحوالة حق ، سارياً في حق المؤجر من وقت إخطاره به مادام أن المؤجر قد قبله مقدماً قبولا فسنياً (انظر المذكرة الإيضاحية الدشروح التمهيدي في مجموعة الأهمال المتحصيرية ه ص ع 2 ه ص ع 2 ه ) . وقد اشترطنا إخطار المؤجر بالتنازل ليكون نافلاً في حقه ، وذلك حتى يمنع المؤجر من وقت الإخطار من الوفاء بالتزاماته المستأجر ، وين جا المتنازل وحده . وليس من الغرورى أن يكون هذا الإخطار إملاناً رسمياً أوحتى إخطاراً المؤجر قبوله النسني السابق بالتنازل ، وليس من الغروري أن يكون هذا التبول ثابت التاريخ المؤجر قبوله النسني السابق بالتنازل ، وليس من الغروري أن يكون هذا التبول ثابت التاريخ ليسرى التنازل في حق المؤجر ، وإنما يشترط ثبوت تاريخ القبول لسريان الحوالة في حق الديد لا في - ي الحال عليه (م 2 و 2 مدنى وطنى قدم ) . أما أن يكون القبول بالكتابة ، فقد كان ذلك ما يشترط التعنين المدنى المدنى المدن المديد من م 2 مدنى جديد ) - ولم يعد مشترطاً في التعنين المدنى المديد (م 2 و 2 مدنى عرفي مدر من ه 2 مدنى جديد ) - والم يعد مشترطاً في التعنين المدنى المديد (م 2 و 2 مدنى جديد ) - ولم يعد مشترطاً في التعنين المدنى المدنى وقد من م 2 مدنى جديد ) - والم يعد مشترطاً في التعنين المدنى المديد (م 2 و 2 مدنى حرف من ع 2 مدنى جديد ) - والم يعد مشترطاً في التعنين المدنى المديد (م 2 و 2 مدنى جديد ) - والم يعد مشترطاً في التعنين المدنى المديد المديد المديد ) - والم يعد مشترطاً في المنائل و 2 و 2 مدنى جديد ) - والم يعد مشترطاً في المديد المديد المديد المدين جديد ) - والم يعد مشترطاً في المديد المديد المدين جديد ) - والم يعد مشترطاً في المديد المديد

المسألة ، إذ أن هذا القانون لا يعرف حوالة الدين . وقد رتب الفقه والقضام فى فرنسا على ذلك أن المستأجر فى التنازل عن الايجار يبتى هو المدين نحو المؤجر ولايصبح المتنازل له مدينا لهذا الأخبر ، فالمستأجر إذا كان يستطيع أن يتقل حقوقه لايستطيع أن ينقل النزاماته (١٦) . وقد كان هذا هو أيضاً الحكم في التقنين المدنى المصرى القديم فقد كان هذا التقنين كالتقنين المدنى الفرنسي لابعرف حوالة الدين (٢) . أما التقنين المدنى المصرى الجديد فيعرف حوالة الدين كما يعرف حوالة الحق ، ومن ثم أمكن أن نقرر أن المستأجر تبرأ ذمته من النزاماته نحو المؤجر وتنتقل هذه الالنزامات إلى المتنازل له. ويبتى أن نعرف متى يتم هذا الانتقال ، وهل نطبق في هذه المسألة القاعدة العامة في حوالة الدين فلا تبرأ. ذمة المستأجر من النزامانيه إلا من وقت أن يقر المؤجر التنازل ؟ يجيب الفقه المصرى على هذا السوال بالإيجاب ، ويذهب إلى تطبيق القاعدة العامة في حوالة الدين ، فلا ترأ ذمة المستأجر من النز اماته نحو المؤجر إلا من وقت أن يقر المؤجرالتنازل . أما قبل ذلك ، فإن المتنازل له لايكون ملزما مباشرة نحوالمؤجر ، بل يكون ملزماً نحو المستأجر بالوفاء سذه الالتزامات للمؤجر في الوقت المناسب (م ١/٣١٧ مدني ) . فيقول الأستاذسليان مرقس : و ولكن المستأجر يبتى ملتزما نحو المؤجر بالالتزامات التي يفرضها عليه عقد الايجار ما دام المؤجر لم يقبل حوالة الدين، ٢٠٠٠ . ويقول في موضع آخر : و أما حوالة الديون فلا تكون نافذة في حق المؤجر إلا من وقت قبوله إياها (المادة ٣١٦ ) ، ولا تخول المؤجر دعوى مباشرة قبل المتنازل له إلامن وقت هذا القبول (١).

<sup>(</sup>۱) دیئرجیه ۳ نفرهٔ ۲۹۱ – ترولون ۱ نفرهٔ ۱۲۱ – جیوآر آففرهٔ ۲۲۰ – بیوآر آففرهٔ ۲۲۰ – بورآر آففرهٔ ۲۲۰ بولیه بودری وفال ۱ نفرهٔ ۱۱۲۱ – بلانیول وریبر ۱۰ نفرهٔ ۲۰۰ – نفض فرنسی ۲۴ بولیه سنهٔ ۱۹۲۰ سیریه ۱۹۳۰ – ۱ – ۲۸۴ – ۱۲ دیسمبر سنهٔ ۱۹۴۰ – ۵۰ (والوز التحلیل) ۱۹۴۰ – ۲۰ سیریه ۲۰ بونیه سنهٔ ۱۸۸۷ دالوز ۸۸ – ۵۰ .

<sup>(</sup>۲) الإيجار للمؤلف فقرة (۱۷) – ولكك كان يجوز للمؤجر أن يطالب المستأجر بالتؤاماته بالرغم من التنازل ( استناف مخطط ۱۸ يونية سنة ۱۹۶۰ م ۲ م س ۲۱۶).

<sup>(</sup>٣) سليمان مرقس فقرة ٢٥٨ ص ٢٧٦.

<sup>(</sup>٤) سليمان مرقس فقرة ٢٥٧ ص ٧٥٥ - وانظر أيضاً في هذا المنى عبد الفتاح عبد الهالي فقرة ٢٧٢ ص ٢٧٨ ص ٢٠٠ هامش ١ وسنمود إليها فيمايل) - محمد -

والذي يشككنا في هذا الرأى ، بالرغم من إجماع الفقه المصرى عليه ، هو أن حوالة دين المتأجر تختلف عن حوالة الدين بوجه عام في شيء هام . فني حوالة الدين بوجه عام لم يكن الدائن قد أقرالحوالة مقدماً قبل حصولها ، ولذلك صح أن يقال في علماً الصدد : والدائن حر في إقرار الحوالة أو رفضها . . ولا شيء يجر الدائن على إقرار الحوالة ، مهما يكن المحال عليه مليئاً ، حتى لوكان أكثر ملاءة من المدين الأصلى . . فليس الدائن ملزماً أن يغير مدينه حتى إلى مدين أفضل ، فهذا أمر يرجع تقديره إليه هو ، وإذا رفض إقرار الحوالة فلا بد أن يكون لديه من الآسباب ما يعرو في نظره الرفض ، وهذا كاف ولا تعقيب، عليه في تقديره ، بل هو لا يسأل عن أسباب رفضه ا(١) . فهل هَذَا القول ينطبق على المؤجر في حالة تنازل المستأجر عن الإيجار ؟ أليس المفروض أن المؤجر ، ما دام لم يمنع المستأجر من التنازل بموجب الشرط المانع ، قد قبل مقدماً أن يتنازُل المستأجر عن الإيجار والتزم بهذا القبول بموجب عقد الإيجار نفسه ٩٢٦ ففيم إذن نوجب إقرار المؤجر للتنازل حتى يكون نافذًا في حقه ، وهذا الإقرار أمر مفروغ منه وقد افترض القانون أنه قد صدر فعلا من المرَّجر منذ أن أبرم عقد الإيجار ولم يدرج فيه الشرط المانع ؟ وإذا نحن أوجبنا عرض التنازل على المؤجر ليقره ، أيملك هذا ألا " يفعل و هو ملزم بأن يقره كما سبق القول ؟ ألبس من العبث أن نتقدم إلى المؤجر في إقرار التنازل ونحن نعلم أنه لا يملك إلا أن يقره ؟ لذلك نرى اعتبار التنارل عن

صاكامل مرسى فقرة ١٩٣ ص ٢٤٧ – ص ٢٤٨ – محمد عل إمام فقرة ١٧١ ص ٤١٥ – ص ١٦] – عبد المنعم البدرارى ص ١١١ – ص ١١٢ – منصور مصطنى منصور فقرة ٢٣٣ ص ٥٨٠ - عبد المنعم فرج الصدة فقرة ٢٠٢ ص ٢٧٢ .

<sup>(</sup>١) الوسيط ٢ فقرة ٢٢١ ص ٥٧٥ .

<sup>(</sup>۲) ويقرب من ذلك ما يقوله الأستاذ عبد الفتاح عبد الباتى : وعلى أن حوالة المدين التي يتضبها المتنازل من الإيجار هي حوالة من نوع خاص . فالأصل في حوالة الدين أنها لا تنفل في حق الدائن إلا إذا أقرتها (م ٢١٦) . ولكن لا يلزم لسريان التنازل من الإيجار في حق المؤجر أن يرتضيه ، حتى بالنسبة إلى ما يعتبر منه حوالة المدين . ولمل المشرع رأى في عام خطر التنازل على المستأجر نزولا من المؤجر عن اشتراط رضائه لكي يسرى في مواجهته ماقد يجريه المستأجر من حوالة لديونه (حقوق المؤجر) (عبد الفتاح عبد البائي فقرة ١٥٠ مس ١٠٠ عامش ١٠ - ومع ذلك انظر فقرة ٢٧٣ مس ١٦٨ وقد سبقت الإشارة إلها في لفس الفقرة في هامش مابق) .

الإيجار نافذاً في حق المؤجر دون حاجة إلى إقراره ، فإن هذا الإقرار قد صدر منه مقدماً منذ صدور عقد الإيجار . وتبرأ ذمة المستأجر من النزاماته بمجرد التنازل ، ومن هذا الوقت أيضاً يصبح المتنازل له هو المدين سده الالتزامات للموجر (١) . ومن أجل هذا أراد المشرع ، بعد أن استغنى عن إقرار المؤجر للتنازل بعد حصوله مكتفياً بالإقرار الضمني الصادر قبل التنازل ، ألاً يحرم الموجر من تأمن تكميلي ، فجعل المستأجر ضامناً للتنازل له في تنفيذ النزاماته كما سنرى . وأبقى هذا الضهان مقترنا بالإقرار الضمنى الصادر قبل التنازل ، حتى إذا صدر من المؤجر إقرار لاحق للمتنازل فإن ذمة المستأجر تبرأ من هذا الضمان . وعلى ذلك بكون التنازل وحده كافياً لحلول المتنازل له محل المستأجر في جميع الحقوق والالنزامات الناشئة عن عقد الإيجار، فننتقل الحقوق من ذمة المستأجر، وتبرأ ذمته من الالتزامات، ولكنه يبقى ضامنا للمتنازل له في تنفيذ الالتزامات. فإذا ما قبل المؤجر التنازل بعد حصوله ، برئت ذمة المستأجر من هذا الضمان. وقد ورد في المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدي ما يوثيد هذا المعنى ، إذ تقول : و فنى التنازل عن الإيجار يحل المتنازل إليه محل المستأجر في جميع الحقوق والالنزامات الناشئة من عقد الإيجار . ويكون هذا بمثابة الحوالة في الحقوق والديون في وقت واحد . ويترتب على ذلك أن المؤجر يطالب المتنازل إليه بجميع النزامات المستأجر ، من المحافظة على العين واستعالها فيا أعدت له ودفع الأجرة ورد العبن ، ويكون جذاكله بطريق الدعوى المباشرة. ومعذلك يبقى المستأجر الأصلى ضامناً للمتنازل إليه فى تنفيذكل هذه الالتزامات، ولا يسقط هذا الضمان إلا إذا صدر من المؤجر قبول صريح بالتنازل عن الإيجار بعد صدوره دون أي تحفظ بشأن حقوقه قبل المستأجر الأصلىأو إلا إذا استوفى الأجرة من المتنازل إليه دون أي تحفظ ٣٠٠ .

(٢) مجموعة الأعمال التعضيرية ؛ ص ٦٥ – ص ٥٦٥ .

<sup>(</sup>١) يبق أن المؤجر قد لا يعلم بالتنازل عن الإيجار ، ولكن ممثا ليست له أهمية علمية . فالمؤجر ، إذا كان لا يعلم بالتنازل ، سيطالب المستأجر بالتزاماته ، وعند ذلك يخطره المستأجر بالتزاماته ، وعند ذلك يخطره المستأجر بالتنازل . قإذا شاه المؤجر التحفظ ، أخطر المستأجر بأنه سيرجع على المتنازل له ولكن هون أن يخل ذمة المستأجر من الضمان . وإذا لم يتحفظ المؤجر على هذا النحو يمكون قد قبل المتنازل بعد حصوله قبولا ضمنيا ، فتبرأ ذمة المستأجر من الضمان كما حياتى . ومن ذلك نرى أن التنازل بعظم أثره في حق المؤجر من وقت حصوله ، أما إخطار المؤجر به فالمقصود منه أن يعلم هذا أن المتنازل له قد أصبح هو المدين له .

ويوكد ما ذه الله أن القانون جعل المستأجر ضامناً للمتنازل له قبل قبوله الموجر للتنازل ، ويسقط الضان عن المستأجر سهذا القبول . والمستأجر لا يكون ضامناً للمتنازل له إلا إذا كان هذا الأخير هو المدين الأصلى للموجر . ومعنى ذلك أن المتنازل له يصبح مديناً أصلياً للموجر قبل قبول هذا الأخير للتنازل . وإذن يكون التنازل قد سرى في حق الموجر وجعله دائناً للمتنازل له قبل قبوله للتنازل ، فلا يكون إذن قبول الموجر شرطاً لسريان التنازل في حقه لأن التنازل بسرى قبل هلما القبول .

# ٧٧٤ – ضماد المستأمر الممتنازل د ومتى بسغط هذا الضماد –

نصرص قافونية: ويخلص مما قدمناه أن المستأجر تبرأ ذمته من النزاماته نحو المؤجر مجرد تنازله عن الإيجار. ولما كان المؤجر لم يقبل التنازل إلا قبولا ضمنيا وقبل محصوله إذ هو قد اقتصر على عدم منع المستأجر من التنازل ، فقد أراد المشرع ألا يخلى ذمة المستأجر إخلاه تاماً في هذه المرحلة ، فأبقاه كما قلمنا ضامناً للمتنازل له في تنفيذ الالتزامات التي انتقلت منه إلى هذا الأخبر . وقد نصت المادة ه ٥٥ من التقنين المدنى على هذا الحكم إذ تقول : وفي حالة التنازل عن الإيجاريبي المستأجر ضامناً للمتنازل له في تنفيذ النزاماته ع (١) .

<sup>(</sup>۱) تاريخ النص: ورد هذا النص في المادة ٧٩٦ من المشروع النهيدي على المستأجر الآتى: وفي حالة التنازل من للإمجار ، بحل المتنازل إليه ، في علاقته مع المؤجر ، محل المستأجر في حميم المفوق والالتزامات النائثة من عقد الإيجار . ومع ذلك يبني المستأجر في امتنازل المه المؤجر إليه في تنفيذ التزاماته و. وفي لجنة المراجعة حلف الحكم الحاص بعلاقة المتنازل له بالمؤجر واكتفاه بتطبيق القواعد العامة وأحكام الحواقة و ، وأصبح النص بعد علما الحلف مطابقاً لما استرطيه في التمنين المدفى الجديد ، وصار رقمه ١٢٤ في المشروع النهائي ووافق عليه بحلس النواب تحت رقم ٥٩٥ ( بجموعة الأ الى التحضيرية بحلس النواب تحت رقم ٥٩٥ ( بجموعة الأ الى التحضيرية بحس ٥٩٥ ) .

ريقابل هذا النص في التقنين المدنى المادة ١٥١/٣٦٨ ، وكانت تجرى على الوجه الآتى : وينسن المستأجر الأصل المؤجر المستأجر الثانى أو المسقط إليه حق الإيجار . . . . . ويتغنى حكم التقنين المدنى المد

ويقابل في التقنينات المدنية الربية الأعرى :

التنين المدنى السورى م ٥٩٢ (مطابق).

التنين المن اليس م ٩٩٥ (مطابق).

فالمتنازل له ، بعد أن انتقلت إليه بالتنازل النزامات المستأجر ، أصبح مديناً للمؤجر سهذه الالتزامات . ولما كان محالا عليه سها والمحيل هو المستأجر ، فقد كانت القواعد العامة تقضى بأن يضمن المحيل في حُوالة الدين أن يكون المحال عليه موسراً وقت إقرار الدائن للحوالة (م ٣١٩ مدنى) . ولكن المشرع شدد ، في خصوص التنازل عن الإيجار بموجب المادة ٩٥٥ سالفة الذكر، هذا الالتزام بالضان . فلم يكتف بأن يضمن المستأجر يسار المتنازل له وقت التنازل ، بل جعله يضمن بسار المتنازل له وقت مطالبة المؤجر إياه بتنفيذ النزاماته ، فيكون في هذه الحالة بالنسبة إلى المتنازل له في موقف يشبه موقف الكفيل . فإذا طالب المؤجر المتنازل له بتنفيد النزام من الالنزامات التي انتقلت إلى ذمته ، كأن طالبه مثلا بالأجرة أو بتعويض عن تلف العن أو بتعويض عن الحريق ، ووجده معسراً ، رجع بالضهان على المستأجر. وهو في رجوعه عليه بالضهان لا يرجع بنفس الالنزام الذي كان في ذمته بموجب عقد الإيجار ، فإن هذا الالنزام قد انتقل نهائياً بالتنازل إلى ذمة المتنازل له . وإنما يرجع بالنزام جديد لم ينشأ من عقد الإيجار بل من حقد التنازل ، وهو عقد يرتب في ذمة المستأجر النزاماً بضمان يسار المتنازل له وقت المطالبة . ولا يرجع المؤجر على المستأجر بالضيان إلا بعد أن يرجع أولا على المتنازل له فيجده معسراً. فإن رجع مباشرة على المستأجر ، كان لهذا أن يطلب منه البدء بتجريد المتنازل له . ولا يكلف بأن يدل المؤجر على مال للمتنازل له يستوفى منه المؤجر حقه كما يكلف الكفيل بللك ، فإن المستأجر لا يكون مسئولا بموجب الضيان إلاإذا أثبت المؤجر أنعرجع على المتنازل له أولا فوجده معسر ألاا).

(١) الوسيط ٢ فقرة ٢٤٠ ص ٢٠٩.

<sup>-</sup> التعنين المدن العراق م ٧٧٧ : ف حالة التنازل من الإيجار يمل المتنازل إليه عل المستأجر في جمع المغرق والالتزامات الناشئة من مقد الإيجار . ومع ذلك يبق المستأجر ضامناً المتنازل إليه في تنفيذ التزاماته . (وأحكام التعنين العراق تتفق مع أحكام التعنين المصرى - انظر حباس حسن الصراف فقرة ٩٩٦ : ويذهب إلى أنالالتزامات تنتقل إلى المتنازل لمفيكون مديناً جا المؤجر ، إلا أن المستأجر يبق هو الآخر مديناً جا المؤجر ، فيكون الموجر مدينان ، لا مدين وضامن ) . تقنين الموجبات والمعرد اللبنان م ١٨٥/١ : يكفل المستأجر الأصل من يؤجره أو يتنازل له من الإجارة ، ويبق ملزماً تجاه المؤجر بجمع الموجبات الناشئة من العقد . و ويبقو أن التعنين المهنان يحمل المستأجر الأصل من يؤجره أن التعنين على مقد الإيجار عليناً المؤجر بنفس الالتزامات الناشئة من العقد . و ويبقو أن التاشئة من الموجبات الناشئة من العقد . و ويبقو أن التاشين عن مقد الإيجار ، فيكون المؤجر مدينان - المستأجر والمتنازل له - لا مدين وضامن ) .

وإذا رجع الوَّجر على المستأجر بالضيان ، فإن لهذا الأخير أن يرجع على المتنازل له يما و فاه (١) .

ومن هذا نرى أن المستأجر في التزامه بالضمان لا يعتبر مديناً أصلياً ينضم إلى المتنازل له فيصبح للمؤجر مدينان في نفس الدين كما يذهب بعض الفقهاء (٢) ، ولا هو كفيل للمتنازل له كما يذهب بعض آخر (٢) . وإنما هو ضامن للمتنازل له (١) ، وقد رسم القانون حدود هذا الضمان .

والضان يبقي في ذمة المستأجر على النحو المتقدم الذكر ، ما دام مقتصراً على قبول التنازل قبولا ضمنياً سابقاً على حصول التنازل من طريق أنه لم يمنع المستأجر في عقد الإيجار من التنازل كما سبق القول . فإن خطا المؤجر خطوة أخرى ، وقبل التنازل بعد حصولة قبولا صريحاً أو ضمنياً، فإن هذا القبول اللاحق للتنازل يبرئ ذمة المستأجر من الضمان . فيكون المؤجر في هذه الحالة قد قبل الننازل مرتن. المرة الأولى كان قبوله سابقاً على التنازل ، وهو قبول ضمني مستخلص من أنه لم يمنع المستأجر في عقد الإيجار من التنازل ، وهذا القبول يكفي لإبراء ذمة المستأجر من التزاماته إذ تنتقل هذه الالتزامات إلى ذمة المتنازل له ، ولكنه لا يكفي لإبراء ذمة المسستأجر من ضهان المتنازل له في تنفيذ هذه الالتزامات. والمرة الثانية كان قبول المؤجر لاحقاً للتنازل ، وهو قبول صريح أو ضمني ، وبمجرد صدوره تبرأ ذمة المستأجر حتى من الضهان . وهذا ماتقضي به المادة ٩٧٥ من التقنين المدنى ، إذ تنص على ماياتي : و تبرأ ذمة المستأجر الأصل قبل المؤجر، سواء فيا يتعلق بضانه للمتنازل له في حالة التنازل عن الإبجار أو فيها يتعلق بما يفرضه عقد الإبجار الأصلي من النزامات في حالة الإبجار من الباطن : (أولا) إذا صدر من المؤجر قبول صريح بالتنازل عن الإيجار أو بالإبجار من الباطن . (ثانياً) إذا استوفى المؤجر الأجرة مباشرة من المتنازل له

<sup>(</sup>١) عبد المنع فرج الصدة فعرة ٢٠١ ص ٢٧٢.

<sup>(</sup>۲) سلیمان مرقس فقرة ۲۰۵ ص ۶۲۶ - محمد علی إمام فقرة ۱۷۱ ص ۴۱۵ -ص ۶۱۶ – منصور مصطنی منصور فقرة ۲۲۲ ص ۵۸۰ .

<sup>(</sup>٣) عبد القتاح عبد الباتي فقرة ٢٧٤ ص ٢٩٩.

<sup>(</sup>٤) فهو يفسن تنفيذ الترامات استازل له كما يضمن البائم والمؤجر التعرض والاستحقاق والميوب الحفية . في هذه الأحوال لا نقول إن البائع أو المؤجر كفيل المشترى أوالمستأجر ، بل نقول إنه ضامن (garantle) لفعل معين . وهناك فرق بين الضان (garantle) والكفالة (cautionnement)

أو من المستأجر من الباطن دون أن يبدى أى تحفظ فى شأن حقوقه قبل المستأجر الأصلى و(١).

ويتبين من النص المتقدم الذكر أن قبول المؤجر للتنازل عن الإيجار هو قبول آخر لاحق التنازل ، غير قبوله الضمنى السابق على التنازل كماسبق القول . وهذا القبول الآخر معناه أن المؤجر قد قبل المتنازل له عن الإيجار بالفات بعد أن عرفه ، وقد كان لا يعرفه وقت قبوله السابق على التنازل إذ لم يكن موجودا في ذلك الوقت . وما دام المؤجر بعد أن عرف شخص المتنازل له قدقبله مديناً ، فإن القانون يفترض أن المؤجر قد أراد بذلك إبراء ذمة المستأجر إبراء ناماً نهائياً ، لامن النزاماته فحسب بل أيضاً من ضمانه ، وقبول المتنازل وحده مديناً . وفي هذه الحالة لا يكون المستأجر ضامناً ليسار المتنازل له ، لا عند المطالبة ولا عند قبول المؤجر ، فإذا كان المتنازل له معسرا وقت قبول المؤجر ، المطالبة وكان موسراً قبل الميكن المستأجر ضامناً . ولو أعسر المتنازل له عند المطالبة وكان موسراً قبل

<sup>(</sup>۱) تاريخ النص: ورد هذا النص في المادة ٧٩٩ من المشروع الخهيدي على وجه يطابق ما استقر عليه في التقنين المدفي الحديد ، فيما عدا أن الفقرة (أولا) في المشروع التمهيدي كانت تنجى بالعبارة الآتية و دون أن يبدي أي تحفظ بشأن حقرقه قبل المستأجر الأصلى و . وفي بلغة المراجعة حلقت عده العبارة ، فأصبح النص مطابقاً لما استقر عليه في التقنين المدنى الجديد وصار رفه ٦٣٦ في المشروع النهايي . ووافق عليه مجلس النواب تحت رقم ٩٣٥ ، ثم مجلس الشيوخ تحت رقم ٩٧٥ ) .

ويقابل هذا النص فى التقنين المدنى القديم المادة ١٥١/٣٦٨ ، وكافت تجرى على الوجه الآقى : ويضمن المستأجر الأصل المؤجر المستأجر الثانى أو المسقط إليه حتى الإيجار ، إلا إذا قبض المؤجر الأجرة مباشرة من المستأجر الثانى أومن المسقط إليه بدون شرط احتياطى ، أورضى بالإيجار الثانى أوبالإسقاط » . (وحكم التقنين المدنى المدنى يتفق مع حكم التقنين المدنى الجديد) .

ويقابل في التقنينات المدنية المربية الأخرى :

التقنين المدني السوري م ٦٤ه (مطابق).

التقنين المدنى الميسىم ٩٦٥ (مطابق).

التقنين المدنى العراقي م ٧٧٨ ( موافق – انظر عباس حسن الصراف فقرة ٩٩٢) .

تقنين الموجبات والعقود اللبنانى م ٢/٤٨٦ : ويزول هذا الإلزام (الترام المستأجر الأصل نحو المؤجر ) : أولا – إذا استوفى المؤجر مباشرة بدل الإيجار من يد المستأجر الثانى أو المتنازل له بدون أن يبدى أى تحفظ فى شأن حقه على المستأجر الأصلى . ثانياً – إذا رضى المؤجر صراحة بإيجار المستأجر لشخص آخر أويتنازله عن الإجارة له بدون أن يبدى أى تحفظ فى شأن حقه على المستأجر الأصلى . (وأحكام التقنين اللبنانى تتغق مع أحكام التقنين المصرى) .

ذِلْكَ ، لِم يكن المستأجر ضامناً كذلك . فالمستأجر إذن قد برثت ذمته نهائياً مِن مَن النّزام ، ولم يعن للموجر غير مدين واحد هو المتنازل له .

وقبول المؤجر اللاحق للتنازل قد يكون كما قدمنا قبولا صريحاً أو قبولا ضمنياً. وإذا كانت المادة ٧٩٥ مدنى سالفة الذكر اقتصرت على القبول الصريح واستيفاء الأجرة مباشرة من المنازل له دون أي تحفظ ، فليس هذا معناه أن القبول لا يجوز أن يكون إلا قبر لاصريحاً أو قبولا ضمنياً مستخلصاً من استيفاء الأجرة مباشرة من المتنازل له . بل أى قبول ضمني بكني . وإنما خص المشرع استيفاء الأجرة مباشرة من المتنازل له بالذكر ، لأن هذه هي الصورة الغالبة للقبول الضمني . ذلك أن المؤجر ، عندما يقبل من المتنازل له الأجرة ولا يبدى عند استيفائها أنه يحتفظ بحقوقه قبل المستأجر(١)، يكون قد دل بذلك على أنه إنما استوفى الأجرة من المتنازل له باعتباره هو المدين بها وحده دون أذيكون أحد ضامناً له ، فيكون بذلك قد أخل ذمة المستأجر من كل التزام ٢٠٠٠. وقد يستخلص القبول الضمني من أية ظروف أخرى . مثل ذلك أن يطالب المؤجر المتنازل له بدفع الأجرة دون أنَّ يستوفَّيها، أويطالبه بالالرُّز امات الأخرى كالقيام بالترميات الضرورية أو دفع تعويض عن تلف أصاب العن أو عن حريق ، سواءً كانت المطالبة مطالبة ودية أومطالبة قضائية ، ما دَام الموجعر لم يتحفظ وهويطالب المتنازل له فيذكر في وضوح أنه في مطالبته هذه لم يتخل عن ضيان المستأجرولا يزال يعتبر هذا الأخبر ضامناً للمتنازل فيالوفاء بالنزامه . والقبول اللاحقالتنازل ليس له شكل خاص ، فقد يكون ضمنيا كما رأينا، وإذا كان صريحا فقد يكون بإعلان رسمي أو بكتاب مسجل أوغرمسجل، بل قد يكون شفوياً . ولكن عبء الإثبات يقع على المستأجر الذي يدعي براءة ذمته من الضمان.

<sup>(</sup>۱) فإن احتفظ المؤجر بحقوقه قبل المستأجر ، سواء عند استيفائه الأجرة من المتنازل له أو عند قبوله التنازل له (استثناف نمتلط له أو عند قبوله التنازل له (استثناف نمتلط ١٨ يونيه سنة ١٩٤٨ م ٥١ ص ٢١٦).

<sup>(</sup>۲) سليمان مرقس فقرة ۲۰۰ ص ۲۶۰ – مبد الفتاح مبد الباتی فقرة ۲۷۶ ص ۲۲۹ – ص ۴۲۰ – محمد عل إمام فقرة ۱۷۱ ص ۴۱۰ – منصور مصطل منصور فقرة ۲۲۰ – مبد المنهم فرج السدة فقرة ۲۰۲ ص ۲۷۲.

وليس للقبول اللاحق للتنازل ميعاد خاص ، فني أى وقت بعد التنازل يجوز أن يصدر هذا القبول .

(ب) علاقة المستأجر الأصلى بالمؤجر في حالة الإيجار من الباطن

الإيجار من الباطن ، على خلاف التنازل عن الإيجار ، لاأثرله فى الإيجار الأصلى ، الإيجار من الباطن ، على خلاف التنازل عن الإيجار ، لاأثرله فى الإيجار الأصلى ولا يتحول هذا الإيجار من المستأجر الأصلى والموجر ، وقد سبقت الإشارة إلى ذلك (۱) . بحكم العلاقة ما بين المستأجر الأصلى والموجر ، وقد سبقت الإشارة إلى ذلك (۱) . فيبقى المستأجر الأصلى إذن قائماً يتوسط بين الموجر والمستأجر من الباطن ، ولا يختنى كما اختنى في التنازل عن الإيجار . ويكون دائناً الموجر بجميع الالترامات التي يرتبها الإيجار الأصلى في ذمة علم المؤجر . غير أن ذمته تبرأ من الترامات التي يرتبها الإيجار الأصلى في ذمته نحو المؤجر . غير أن ذمته تبرأ من الترامات أخو المؤجر إذا قبل هذا الأخير صراحة أو ضمنا الإيجار من الباطن .

النزامات المؤمر نحو المستأجر الأصلى: يبتى الإيجار الأصلى كما قدمنا يرتب فى ذمة المؤجر النزاماته نحو المستأجر الأصلى. فيكون المؤجر ملنزما بتسليم العين للمستأجر الأصلى لاللمستأجر من الباطن ، وملنزما نحو المستأجر الأصلى لا نحو المستأجر من الباطن بتعهد العين بالصيانة وبضهان التعرض وبضهان العيوب الخفية (٢). وللمستأجر من الباطن أن يطالب بدوره المستأجر الأصلى كما الأصلى بالنزاماته طبقا لعقد الإيجار من الباطن . فيبتى المستأجر الأصلى كما قدمنا وسيطاً بن المؤجر والمستأجر من الباطن ، يطالب الأول ويطالبه الثانى.

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً نفرة ٧٠٠.

<sup>(</sup>۲) جيوار ۱ فقرة ۳۳۰ – لوران ۲۰ فقرة ۲۰۸ – بودری وفال ۱ فقرة ۱۱۳۶ – بلانيول وريبير ۱۰ فقرة ۱۱۳۶ – دی باج ٤ فقرة ۷۳۳ – الإيجار المؤلف فقرة ۱۱۳۶ – سليمان مرقس فقرة ۲۰۵ ص ۲۲۰ – عبد الفتاح عبد الباتی فقرة ۲۷۹ ص ۳۳۵ – محمد عل إمام فقرة ۱۷۱ ص ۱۱۶ – عبد المنم البدراری ص ۱۱۶ – منصور مصطل منصور فقرة ۲۲۲ ص ۲۰۱ .

للستأجر الأصلى بالتزامات المستأجر الأصلى نحو المؤجرة وللمؤجران يطالبه للستأجر الأصلى بالتزاماته الناشئة من عقد الإيجار الأصلى . فله أن يطالبه بجميع الالتزامات بالأجرة المتفق عليها فى عقد الإيجار الأصلى ، كما له أن يطالبه بجميع الالتزامات الأخرى من استعال العين فيها أعدت له ، ومن المحافظة عليها ويلخل فى ذلك الترميات التأجيرية والمسئولية عن الحريق (١) ، ومن رد العين عند نهاية الإيجار ويكون المستأجر الأصلى مسئولا نحو المؤجر عن أعمال المستأجر من الباطن لأنه ليس أجنبياً عنه (٢) ، وبذلك تزداد مسئولية المستأجر الأصلى إذ يصبح مسئولا لاعن أعماله فحسب بل أيضاً عن أعمال المستأجر من الباطن . فإذا تلفت العين بخطأه هو أو بخطأ المستأجر من الباطن ، تحققت مسئوليته نحو المؤجر (٢) .

والمستأجر من الباطن يكون مسئولا بدوره نحو المستأجر الأصلى عن النزاماته الناشئة عن عقد الإيجار من الباطن (3). فيبنى المستأجر الأصلى هنا وسيطاً بين المؤجر والمستأجر من الباطن ، يطالبه الأول ويطالب الثانى .

المرادة ومن المستأجر الاصلى من النزاماته نحو المؤجر: قدمنا أن المادة ٩٧ من التقنين المدنى تفضى بأن تبرأ ذمة المستأجر الأصلى قبل المؤجر فيا يتعلق بما يفرضه عند الإيجار الأصلى من النزامات: أولا إذا صدر من المؤجر قبول صريح بالإيجار من الباطن. ثائباً \_ إذا استوفى المؤجر الاجرة

<sup>(</sup>۱) من لوحدث الحريق بفعل المستأجر من الباطن ، ويكون المستأجر الأصلى مسئولا نحو المؤجر من الباطن إياه باعتباره نحو المؤجر من التعويض كله ، ولا يجوز له أن يطلب مقاسمة المستأجر من الباطن إين مستأجر أصلى مستأجراً معه ، فالقسمة لا تكون إلا بين مستأجرين من مؤجر واحد ، لا بين مستأجر أصلى ومستأجر من الباطن ( بلانيول وريبير وبولانجيه ٢ فقرة ٥٥٥ ص ٧٨١ – بلانيول وريبير وبولانجيه ٢ فقرة ٢٦٨٧ ).

<sup>(</sup>٢) وإلى هذه المسئولية عن المستأجر من الباطن كانت المادة ٤٥١/٣٦٨ من التقنين المعنى عين قالت : ويضمن المستأجر الأصلى للمؤجر المستأجر من الباطن ...

<sup>(</sup>۲) جيوار ۱ فقرة ۳۳۰ – بودرى وثال ۱ فقرة ۱۱۳۱ – بلانيول وريبير ۱۰ فقرة ۷۰۰ – الإيجار المؤلف فقرة ۲۱۷ – سليمان مرقس فقرة ۲۰۵ ص ۲۳۳ – عبد الفتاح عبد الباتى فقرة ۲۷۹ – استثناف نختلط ٤ يونيه سنة ۱۹۲۹ م ٤١ ص ۲۲۳ .

<sup>(</sup>٤) استتناف نختلط ١٦ مايو سنة ١٩٣٣ م ٥٥ ص ٢٨٦ .

مباشرة من المستأجر من الباطن دون أن يبدى أى تحفظ فى شأن حقوقه قبل المستأجر الأصلى(١).

وقبول المؤجر للإيجار من الباطن ، كقبوله المتنازل عن الإيجار ، هو قبول آخر لاحق للإيجار من الباطن غير قبوله الضمنى السابق على الإيجار من الباطن وهذا القبول الآخر معناه أنه قبل المستأجر من الباطن بالنات مدينا له بعد أن عرفه ، وقد كان لا يعرفه وقت قبوله الضمنى السابق على الإيجار من الباطن إذ لم يكن موجودا فى ذاك الوقت (٢) . وه! دام المؤجر بعد أن عرف شخص المستأجر من الباطن قد قبله مدينا ، فيمكن تحليل ذلك على الوجه الآتى : المؤجر وهو دائن المستأجر الأصلى انفق مباشرة مع المستأجر من الباطن على حوالة الالتزامات التى فى ذمة المستأجر الأصلى إلى ذمة المستأجر من الباطن على فتتحول هذه الالتزامات من ذمة المستأجر الأصلى ويبرأ منها ، ويحل عله فتها المستأجر من الباطن من فقد نصت المادة ٢٣١ مدنى على أنه ويجوز أيضاً أن تتم حوالة الدين بانفاق بين الدائن والمحال عليه يتقرر فيه أن هذا يمل على المدين الأصلى فى التزامه على . ولكن حوالة الدين هذه فيه أن هذا يمل على المدين الأصلى فى التزامه على . ولكن حوالة الدين هذه تحدد بمقدار ما فى ذمة المستأجر من الباطن للمستأجر الأصلى . فإذا كانت الأجرة تحدد بمقدار ما فى ذمة المستأجر من الباطن للمستأجر الأصلى . فإذا كانت الأجرة تحدد بمقدار ما فى ذمة المستأجر من الباطن للمستأجر الأصلى . فإذا كانت الأجرة تحدد بمقدار ما فى ذمة المستأجر من الباطن للمستأجر الأصلى . فإذا كانت الأجرة تحدد بمقدار ما فى ذمة المستأجر من الباطن للمستأجر الأصلى . فإذا كانت الأجرة تحداد بمقدار ما فى ذمة المستأجر من الباطن للمستأجر الأصلى . فإذا كانت الأجرة المه يمترو الميل . فإذا كانت الأجرة المه يمترو المنائل المستأجر من الباطن الأصلى . فالمنائل الأصل فى أنه المستأجر من الباطن الأصل فى أنه المستأجر من الباطن الأسلام المين المنائل الأسلام المين الدائل الأسلام المين المستأجر الأصلى فى المينائل الأسلام المين في المينائل الأسلام المين المينائل الأسلام المين ألم المينائل الأسلام المين المينائل الأسلام المين المين المينائل المينائل الأسلام المينائل الأسلام المينائل الأسلام المينائل الأسلام المينائل الأسلام المينائل الأسلام المين المينائل الأسلام المينائل المينائل المينائل المينائل المينائل المينائل المينائل الأسلام

<sup>(</sup>۱) انظر آنفاً فقرة ۷۷ – فإذا تبين من الظروف أن المؤجر بقبضه الأجرة من المستأجر من المباحل لم يرد أن يخل مسئولية المستأجر الأصل ، بني هذا ملتزماً . وقد قضت محكة الاستئنات الوطنية بأن قبول المؤجر قبض بعض الأجرة من باطن مستأجره لا يخل المستأجر الأصل من الضيان ، لا سيما أنه لم يزل يدفع بعض الأجرة ويأسر المستأجر من باطنه بدفع الباتي (استئناف وطني ١٠ فبراير سنة ١٩١٠ المقوق ٢٦ ص ١٣١) .

<sup>(</sup>٢) انظر آنفاً فقرة ٧٧٤.

<sup>(</sup>٣) سليمان مرقس فقرة ٥٠٥ س ٢٥٥ – ص ٢٦١ – وقارن عبد النتاح عبد الباقى فقرة ٢٨٢ س ٢٤٢ (حيث يجمل الإفاية أساساً لرجوع المؤجر على المستأجر من الباطن ) و لما كانت حوالة الدين غير معروفة في التقنين المدنى (ولا في التقنين المدنى المدنى المدنى المورى القديم )، فإن الفقه الفرنسي يقيم براءة نمة المستأجر الاصل من التراماته نحو المقجر على الإبراء ، ذلك أن المسترجر في القانون الفرنسي دعوى مباشرة على المستأجر من الباطن كا سترى ، وهو في الوقت ذاته دائن المستأجر الأصل فيبرئه من الدين ، ويستبق المستأجر من الباطن و حدمه دينا لوقت ذاته دائن المستأجر الاسل فيبرئه من الدين ، ويستبق المستأجر من الباطن و حدمه دينا لوقت أخر في الفقه الفرنسي يذهب إلى أن المستأجر الأصلى أناب المستأجر من الباطن في الوفاء بالتراماته المناجر الأصلى بتغيير المدين (جيوار ١ فقرة ٢٣٦ ) .

في الإيجار الأصلى أكثر من الأجرة في الإيجار من الباطن ، رجع المؤجر على المستأجر من الباطن بالأجرة المقررة في الإيجار من الباطن (١) ، ورجع بالزيادة على المستأجر الأصلى إذ أن هذا لم تعرأ ذمته من الأجرة عن طريق حوالة الدين إلا بمقدار الأجرة المستحقة له في ذمة المستأجر من الباطن . أما إذا كانت الأجرة في الإيجار الأصلى أقل من الأجرة في الإيجار من الباطن ، فإن المؤجر يرجع على المستأجر من الباطن بالأجرة المقررة في الإيجار الأصلى ، ويرجع المستأجر الأصلى بالزيادة على المستأجر من الباطن (٢) . وإذا كانت الأجرة في الإيجار من الباطن ، وجع مها المؤجر على المستأجر من الباطن ، ولا يرجع المستأجر الأصلى معادلة للأجرة في الإيجار من الباطن ، وجع مها المؤجر على المستأجر الأصلى من الباطن ، ولا يرجع المستأجر الأصلى والمستأجر من الباطن كل منهما على الآخر بشيء (١) . وقس على الأجرة سائر النزامات المستأجر الأصلى ، فهي تنتقل عن طريق حوالة الدين إلى ذمة المستأجر من الباطن بمقدار ما في ذمة هذا الأخر المستأجر الأصلى (١)

ويخلص من ذلك أن المستأجر الأصلى تبرأ ذمته من النزاماته نحو الموجر إذا قبل هذا الأخير صراحة أو ضمنا الإيجار من الباطن بعد حصوله . وما قلناه في شأن هذا القبول ، من حيثجواز استخلاصه ضمنا من استيفاء الموجر الأجرة مباشرة من المستأجر من الباطن دون تحفظ ومن غير ذلك من الظروف التي يمكن استخلاص القبول الضمني منها ، ومن حيث شكل القبول وميعاده ، ينطبق هنا أيضاً (٥) .

<sup>(</sup>١) وتبرأ ذمة المستأجر من الباطن نحو المستأجر الأصلى من الأجرة المقررة فى الإيجار من الباطن ، إذ أن المستأجر من الباطن يكون قد وفى مقدار هذه الأجرة المؤجر عن المستأجر الأصل ، فتقع المقاصة بين الدينين (سليمان مرقس فقرة ه ٢٥٠ ص ٤٦٧) .

<sup>(</sup>٢) وَذَكَ لأن ذَمَة المستأجر من الباطن لم تبرأ من الأجرة نحو المستأجر الأصل إلا بمقدار ما دفعه المؤجر ، وهو أقل بما عليه المستأجر الأصل ، فتقع المقاصة بمقدار الأقل من الدينين ، ويرجع المستأجر الأصل بالزيادة على المستأجر من الباطن .

<sup>(</sup>٣) وهنا تقع المقاصة بين ما دفعه المستأجر من الباطن للمؤجر وبين ما في ذمة المستأجر من الباطن للمستأجر الأصل ، والمقداران متعادلان ، فتستغرق المقاصة كلا من الدينين .

<sup>(</sup>٤) وتنتقل كذلك حقوق المستأجر الأصل إلى المستأجر من الباطن ، فيستطيع هذا الأخير أن يرجع على المؤجر بالتعويض عما أصابه من أضرار بسبب عيب خلى في الدين المؤجرة (استثناف مختلط ٢١ مارس سنة ١٩١٧ م ٢٤ ص ٢٢٢) .

<sup>(</sup>ه) انظر آنفاً فقرة ٧٧٤ في آخرها .

الباطن علاقة المتأجر الفروق بين التنازل عن الا يجار والا يجار من الباطن من حبث علاقة المستأجر بالمؤجر : ويخلص من استعراض علاقة المستأجر بالمؤجر في حالة التنازل عن الإيجار والإيجار من الباطن ، على النحو الذي قدمناه ، أن هناك فروقاً بين التنازل عن الإيجار والإيجار من الباطن ، ترجع هي أيضاً إلى أن العلاقة في التنازل عن الإيجار هي علاقة حوالة ، وهي علاقة إيجار في الإيجار من الباطن . ونذكر من هذه الفروق ما بأتى :

١ - ق التنازل عن الإيجار المستأجر لا يكون دائناً للمؤجر ، أما في الإيجار من الباطن فإن المستأجر يبتى دائناً للمؤجر بجميع الالنزامات الناشئة من عقد الإيجار الأصلى:

٢ - فى التنازل عن الإيجار المستأجر لا يكون مديناً للمؤجر إلا بالضمان ، أما فى الإيجار من الباطن فإن المستأجريتي مديناً للمؤجر يجميع الالتزامات الناشئة من عقد الإيجار الأصلى .

٣ ــ وبالجملة يختنى المستأجر فى التنازل عن الإيجار كوسيط بين المؤجر والمتنازل له عن الإيجار إلا فيا يتعلق بالضيان ، أما فى الإيجار من الباطن فيبقى المستأجر وسيطاً بن الاثنن .

## ٣ علاقة المؤجر بالمتنازل عن الإيجار وبالمستأجر من الباطن (أ) علاقة المؤجر بالمتنازل له عن الإيجار

المراج حيام عمرة مباشرة ما بين المؤمر والمتنازل له عن الوجار: لل كان التنازل عن الإيجار حوالة حق وحوالة دين كما قدمنا ، فإن المتنازل له عن الإيجار تنتقل إليه بحوالة الحق حقوق المستأجر الأصلى قبل المؤجر فيجوز له أن يطالبه بها مباشرة ، وتنتقل إليه بحوالة الدين النزامات المستأجر الأصلى نحو المؤجر فيجوز لهذا أن يطالب بها المتنارل له مباشرة .

ومن ثم تقوم علاقة مباشرة بين المؤجر والمتنازل له عن الإنجار ، بموجها يستطيع المؤجر أن يطالب المتنازل له عن الإبجار بجميع النزامات المستأجر ، ويستطيع المتنازل له عن الإنجار أن يطالب المؤجر بجميع حقوق المستأجر . فيكون

لكل منهما أن يرفع دعوى مباشرة على الآخر . ويختفى من بينهما المستأجر كوسيط .

المتنازل له عن الإيجار رفع وعوى مباشرة على المؤجر: فللمتنازل له عن الإيجار رفع دعوى مباشرة على المؤجر: فللمتنازل له عن الإيجار رفع دعوى مباشرة على المؤجر يطالبه فيها بالتزاماته ، كأن يطالبه بتسليم العين المؤجرة إذا كانت لا تزال تحت يده، أو القيام بالترميات الضرورية ، أو ضمان التعرض ، أو ضمان العيوب الحفية (١).

وقد سبق أن بينا السبب فى ذلك ، فالمستأجر الأصلى ، وهو دائين للمؤجر بالترامات هسذا الأخير ، حول حقه للمتنازل له عن الإيجار ، فحل هذا محله وأصبح الدائن المباشر للمؤجر ، وهذا طبقاً لقواعد حوالة الحق<sup>(7)</sup> . ويترتب على ذلك أن للمؤجر أن يتمسك قبل المتنازل له بالدفوع التى كان له أن يتمسك بها قبل المستأجر وقت نفاذ التنازل فى حقه ، كما يجوز للمؤجر أن يتمسك بالمغوع المستمدة من عقد التنازل (م ٣١٢ مدنى) . ومن ثم يجوز للمؤجر أن يدفع رجوع المتنازل له عليه بأن عقد التنازل باطل ، أو بأن هذا العقد غير سار فى حقه لأنه أخل بشرط مانع فى عقد الإيجار الأصلى . كذلك للمؤجر أن يحتج على المتنازل له بأن عقد الإيجار الأصلى ذاته باطل أو قابل للإبطال ويطلب إبطاله أو قابل للإبطال ويطلب إبطاله أو قابل للفسخ ويطلب فسخه، وله أن يحتج إذا رجع عليه المتنازل له بتعويض عن عيب لفسخ ويطلب فسخه، وله أن يحتج إذا رجع عليه المتنازل له بتعويض عن عيب خفى فى العن المؤجرة بمقاضة قضائية تقع بين هذا التعويض وبين ما تأخر فى ذمة المستأجر الأصلى من الأجرة (٢٠) .

<sup>(</sup>١) استثناف مختلط ١٣ نوفبر سنة ١٩٠٠ م ١٣ ص ١٠ .

<sup>(</sup>۲) لوران ۲۰ فقرة ۲۱۰ – جيوار ۱ فقرة ۲۳۷ – هيك ۱۰ فقرة ۲۸۲ بوددى وثال ۱ فقرة ۲۸۲ باددى وثال ۱ فقرة ۱۱۲۹ – بيدان ۱۱ فقرة ۲۰۰ ص ۴۰۱ – أوبرى ورو وإسان ٥ فقرة ۳۹۸ ص ۲۰۸ من ۲۰۸ من ۲۰۸ منان مرقس فقرة ۲۰۹ – بلانيول وريبير ۱۰ فقرة ۴۰۰ – الإيجار المؤلف فقرة ۲۲۱ – سليمان مرقس فقرة ۴۰۲ – عبد الفتاح عبد الباتي فقرة ۲۰۷ – منصور مصطني منصور فقرة ۲۲۷ ص ۲۲۰ من ۱۰ مد للنم فرج الصدة فقرة ۲۰۳ – استثناف مختلط ۱۲ نوفير سنة ۱۹۰۰ م ۱۳ ص ۱۰ م

<sup>(</sup>٣) كولان وكابيتان ودى لاموراندير ٢ فقرة ١٠٣٩ – وينبى عل ما تقدم أن المتنازل عن الإيجار لا يرجع بطريق الدعوى المباشرة على المؤجر في حق لا يكون هذا الأخير قد تعهد به في الإيجار الأصلى. وقد قضت محكة النقض في هذا الممنى بأن الدعوى المباشرة التي يجوز المتنازل له رفعها على المؤجر هي التي يرفعها مطالباً مجقوق الإجارة التي حصل له التنازل عنها ، من مثل تديم العين المؤجرة وغير ذلك من التزامات المؤجر. أما في صورة ما إذا كانت ح

على المتنازل له عن الإنجار على المتنازل له عن الإنجار يطالبه فيها كذلك للمؤجر أن يرفع دعوى مباشرة على المتنازل له عن الإنجار يطالبه فيها بالنزامات المستأجر نحوه ، فيطالبه مباشرة بدفع الأجرة ، وباستمال العين فيها أعدت له، وبالمحافظة عليها ويدخل في ذلك القيام بالترميات التأجيرية والمسئولية عن الحريق ، وبرد العن (١).

وقد سبق أن بينا السبب في ذلك أيضاً ، فالمستأجر الأصلى ، وهو مدين الموجر بالنزاماته نحوه ، حول هذه الالنزامات للمعنازل له عن الإبجار ، فحل

الإجارة قد قضى فها الدوجر نهائياً بالفسخ فى مواجهة المستأجر والمتنازل له، وأميدت الأرض إلى المؤجر ، ورجع المتنازل له على المتنازل بما كان دفعه معجلا من الإيجار بما استحقه بسبب الفسخ ، فلا يجوز المتنازل له أن يضمن المؤجر (نقض مدنى ١٩ أبريل سنة ١٩٣٦ مجمومة همر ١ رقم ٢٤٩ ص ١٠٩٥ – مليمان مرقس فقرة ٢٥٩ ص ٤٧٨ – مبد الفتاح عبد الباقى فقرة ٢٧٥ ص ٤٧٨ ماش ١).

(ه) فيلترم المتنازل له نحو المؤجر بنفس الالترامات التي كان المستأجر يلترم بها ه فيدفع مثلا نفس الأجرة ، في نفس المواهيد ، ويستعمل الدين في نفس الغرض ، ويردها منه نهاية الإيجار الأصل . على أن الأسباب المتعلقة بشخص المستأجر والتي من شأنها أن تنبي الإيجار ، كالإصار والإفلاس والوفاة ، يعتد فها بشخص المستأجر والتي من شأنها أن تنبي الإيجار ، كالإصار والإفلاس والوفاة ، يعتد فها بشخص المستأجر المستأجر ، لأن المستازل له قد أصبح بالسنازل هو المستأجر وانقطمت صفة المستأجر المست

وينتقل الإيجار إلى المتنازل له خاضماً للقانون الذي كان سارياً وقت إبرام هذا الإيجاد . فإذا كان هذا الوقت قبل ١٥ أكتوبر سنة ١٩٤٩ وتنازل المستأجر هنه بعد ذلك ، فإن المؤجر لا يلتزم نحوالمتنازل له بإجراء الترميمات الضرورية طبقاً للتقنين المدنى القديم ، كما كان لا يلتزم بلك نحو المستأجر المتنازل (سليمان مرقس فقرة ٢٥٩ ص ٢٧٩ – ص ٤٨٠) .

ولما كان المتنازل له يحل على المستأجر ، فإن المؤجر إذا رجع باللعوى المباشرة على المتنازل له لاستيفاء الأجرة مثلا ، وكان الإيجار الأسل ثابتاً في سند رسمى ، جاز المؤجر أن ينفذ مباشرة بموجب هذا السند الرسمى على أموال المتنازل له كا ذكان ينفذ بموجب هذا السند على أموال المتنازل فير ثابت في سند رسمى (أوبرى ورو وإسان ه أموال المستأجر ، حتى لو كان عقد التنازل فير ثابت في سند رسمى (أوبرى ورو وإسان ، فإن فقرة ٨٩٨ ص ٨٥٨ – الوسيط ٣ فقرة ٨٩٤ ) . وهذا بخلاف الإيجار من الباطن ، فإن المؤجر لورجع باللعوى المباشرة على المستأجر من الباطن لا يستطيع أن ينقذ بموجب السند الرسمى الثابت ميه عقد الإيجار الأصل إذا لم يكن عقد الإيجار من الباطن ثابتاً في سند رسمى (انظر عبدالفتاح عبد الباقي فقرة ٨٨٣ ص ٨٤٤ عامش ٢) .

هذا محله وأصبح المدين المباشر للمؤجر ، وهذا طبقاً لقواعد حوالة الدين ألله وهذا التحليل مسلم به في التقنين المدنى الجديد، لأن هذا التقنين يعرف حوالة المدين كما يعرف حوالة الحق (٢) . ولكن التقنين المدنى الفرنسى والتقنين المدنى المدرى القديم لا يعرفان حوالة الدين كما قدمنا . ومع ذلك فإن للمؤجر في التقنين المصرى القديم أن يرفع دعوى مباشرة على المتنازل له عن الإيجار . ويعلل ذلك المستأجر الأصل حين تنازل عن الزاماته إنما اتفق مع المتنازل له عن الإيجار على أن يقوم هو جذه الألزامات ، وهذا اشتراط لمصلحة المؤجر (pour autrui على أن يقوم هو جذه الألزامات ، وهذا اشتراط لمصلحة المؤجر (prometiant) متى قبل الانتفاع يكون له حتى مباشر (erometiant) قبل المتنازل له عن الإيجار يعد قبولا ضمنياً لما اشتراطه المستأجر الأصلى (stipulant) لفائدته عن الإيجار يعد قبولا ضمنياً لما اشتراطه المستأجر الأصلى (stipulant) لفائدته عن الإيجار يعد قبولا ضمنياً الما اشتراطه المستأجر الأصلى (stipulant) لفائدته عن الإيجار يعد قبولا ضمنياً الما المستأجر الأصلى (stipulant) لفائدته عن الإيجار يعد قبولا ضمنياً المستأجر الأصلى (stipulant) لفائدته عن الإيجار يعد قبولا ضمنياً المناسلة المستأجر الأصلى (stipulant) لفائدته عن الإيجار المناس (stipulant) المستأجر الأصلى (stipulant) الفائدة عن الإيجار الأصلى (stipulant) المناس (stipulant) المستأجر الأصلى (stipulant) المناس (stipulan

أما فى فرنساً فإنه من المسلم به أنه بجوز للمؤجر أن يرفع على المتنازل له الدعوى غير المباشرة باسم مدينه المستأجر الذى هو دائن فى الوقت ذاته للمتنازل

<sup>(</sup>۱) ولا يرجع المؤجر على المتنازل له بالدعوى المباشرة إلا بما ترتب من الالتزامات بعد التنازل ، فلا يرجع عليه بالأجرة التى استحقت فى ذمة المستأجر قبل التنازل ( بلانيول وريبير ، ومع ذلك فقد قضى بأن المتنازل له يكون مسئولا فى نباية الإيجار عن التلف بالعين المؤجرة ، ولايستطيع أن يتخلص من المسئولية بإثبات أن هذا التلف كان موجوداً قبل التنازل ( نقض فرنسي ٢٦ أكتوبر ستة ١٩٥٣ جازيت دى باليه ١٩٥٣ – ٢ انظر Bail التنازل له محمد دلك وأن المتنازل له لا يكون مسئولا عن التلف الذى أحدثه المستأجر بالعين قبل التنازل بودرى وقال ١ فقرة ١١٤١ مكردة ) .

<sup>(</sup>۲) مليمان مرقس فقرة ۲۰۹ – عبد الفتاح عبد الباقى فقرة ۲۰۵ – منصور مصطفى منصور فقرة ۲۰۷ من ۲۸۰ – عبد المنم فرج الصدة فقرة ۲۰۳ – ويتر تب على ذلك أنالمتنازل له عن الإيجار أن يتمسك قبل المؤجر بالدفوع التي كان المستأجر الأصل أن يتمسك بها ، كا يجوز له أن يتمسك بالدفوع المستدة من عقد التنازل (م ۲۲۰ مدنى) فيستطيع أن يحتج بأن عقد التنازل باطل أوبأنه قابل للإبطال أوقابل الفسخ ، كا يستطيع أن يحتج إذا طولب بالأجرة بمقاصة قضائية بين الأجرة وبين تعويض يستحقه المستأجر الأصل قبل المؤجر بسبب ترميمات ضرورية قام بها في الدين والمؤجر ملتزم بها . وقد قدمنا مثل هذا في رجوع المؤجر على المتنازل له عن الإيجار (انظر آنفاً فقرة ٤٨٤) . والمتنازل له أن يتمسك بإنقاص الأجرة لعجز في مساحة الدين المؤجرة (استتناف مختلط ١٤ نوفير سنة ١٩٠٠ م ١٣ ص ١٠) .

له ، فقد نزل له عن حقو ته في مقابل تعهد المتنازل له أن يفي للمومجر بالتر امات المستأجر (١) . ويسلمون كذلك في فرنسا بأن للمؤجر أن يرجع بدعوى مباشرة على المتنازل له عن الإيجار،، إما عن طريق تدخل المؤجر وقبوله إنابة المستأجر للمتنازل له في الوفاء بالتزاماته إنابة كاملة تنطه ي عا. تحديد حدد الله أو إنَّابة غيرٌ كاملة تستبقى المستأجر مدينا إلى بـانـــ '' 'ز' طريق اشتراط المستأجر على المتنازل له أن يتي بالتزاماته للمؤجر فيكون هِذَا اشْتَرَاطاً لمصلحة الغير أكسب المؤجر حقاً مباشراً قبل المتنازل له<sup>(٣)</sup> . وفي غير هاتين الحالتين يحول دون التسلم بالدعوى المباشرة من الناحية القانونية المحضة أن حوالة الدين غير معروفة في القانون الفرنسي (١) ، وأن التنازل إنما أبرم بن المستأجر والمتنازل له فالمؤجر ليس طرفاً فيه فلا يتعدى إليه أثره (res inter alios) ولا يكسب منه حمّاً مباشر آ(ه). ولكن الاعتبار ات العملية تغلبت ، وسلم القضاء الفرنسي ومعه كثير من الفقهاء بأن يكون للمؤجر دعوى مباشرة بطالب مها المتنازل له بالنزامات المستأجر ، فإن المتنازل له قد انتقلتْ إليه حقوق المستأجر فما يبسط الأمور أن تنتقل إليه أيضاً التزامانه ، ولأن المتنازل له هو الذي بحوز العن المؤجرة فهو الذي يستطيع عملياً أن يقوم بالنزامات المستأجر من استعال العين فيما أعدت له ومن المحافظة علمها ومن ردها<sup>(۱)</sup> .

<sup>(</sup>۱) جیوار ۱ فقرهٔ ۳۳۷ - بودری وقال ۱ فقرهٔ ۱۱۱۰ - بلائیول وریبیر ۱۰ فقرهٔ ۲۰ه ص ۷۸۰.

<sup>(</sup>۲) بلائیول وریبیر ۱۰ فقرة ۵۹۰ ص ۷۸۰ – بلانیول وریبیر وبولانجیه ۲ فقرة ۲۹۸۸ – کولان وکابیتان ودیلاموراندبیر ۲ فقرة ۱۰۳۹ .

 <sup>(</sup>٣) بلانیول وریبر ۱۰ نقرة ۲۰ه ص ۷۸۵ – باریس ۲۲ یونیه سن ۱۸۹۱ دالوژ
 ۹۰ – ۲ – ۷۱ .

<sup>( 1 )</sup> جوسران ۲ فقرة ۱۲۲۵ .

<sup>(</sup>ه) لوران ۲۵ فقرة ۲۱۱.

ر ۲) نقض فرنس ٤ نوفبر سنة ۱۸۶۳ دالموز ۲۵ – ۱ – ۳۸ – ۲۳ مايو سنة ۱۸۷۰ دالموز ۲۷ – ۱ – ۲۸ – ۲۸ مايو سنة ۱۸۷۰ دالموز ۷۷ – ۵ – ۲۸ – ۲۱ مايو سنة ۱۸۷۰ دالموز ۷۷ – ۵ – ۱۸۹۰ دالموز الأسبوعی ديسمبر سنة ۱۸۹۸ دالموز الأسبوعی ۱۸۳۰ دالموز ۱ نقرة ۱۹۳۰ – بيدان ۱۱ فقرة ۱۱۹۰ – بيدان ۱۱ فقرة ۱۹۳۰ – بيدان ۱۱ فقرة ۱۹۳۰ – بيدان ۱۵ فقرة ۱۹۳۰ – بيدان ۱۵ فقرة ۲۹۸ – اوبری ورو وإسان هنقرة ۲۹۸ – ۲۰۰ من ۱۵۹ – بلانيول وريبير ۱۰ فقرة ۱۲۰ – اوبری ورو وإسان هنقرة ۲۰۸ –

١٨٦ - نعاقب المتنازل لهم عن الوجهار: وقد يتعاقب المتنازل لم عن الإيجار، فيتنازل المستأجر عن الإيجار إلى ( أ ) ، ثم يتنازل ( ا ) إلى ( ب ) . وفي هذه الحالة يكون للموجر دعوى مباشرة على ( ب ) المتنازل له الثانى بموجب حوالة الدين التي تمت بين ( ا ) المتنازل له الأول و ( ب ) المتنازل به ابتاد، ، ، بحد ب ١١ ) صامنا لـ ( ب ) في الوفاء بالالتزامات للموجر، ويتحلل من الضهان إذا قبل الموجر دون تحفظ التنازل الثاني بعد حصوله . وغني عن البيان أن ( ب ) المتنازل له الثاني يكون له أيضاً دعوى مباشرة قبل المؤجر بموجب حوالة الحق التي تمت بين ( ا ) المتنازل له الأول و ( ب ) المتنازل له الثاني (١)

## (ب) علاقة المؤجر بالمستأجر من الباطن

اما المؤجر والمستأجر من الباطن فلا تربطهما علاقة مباشرة (٢) ، فالمؤجر لم المؤجر والمستأجر من الباطن فلا تربطهما علاقة مباشرة (٢) ، فالمؤجر لم يؤجر إلا للمستأجر الأصلى وعقد الإيجار الأصلى هو الذي يحكم العلاقة فيا بينهما ، وكذلك المستأجر من الباطن لم يستأجر إلا من المستأجر الأمملى وعقد الإيجار من الباطن هو الذي يحكم العلاقة فيا بينهما (٢) ، وقد تقدم بيان ذلك .

ص ۲۰۸۰ – أنسيكلوبيدى داللوز ۳ لفظ Louage فقرة ۱۳۶ وما بعدها - جوسران ۲ فقرة ۱۳۲۸ – كولان وكابينان ودى لامورانديير ۲ فقرة ۱۰۳۹ (ويذهبون إلى أن التنازل من الايجار يتفسن فى ذاته اشتراطاً لمصلحة المؤجر ، مالم يتبين من التنازل غير ذلك).

<sup>(</sup>۱) ولما كان (۱) المتنازل له الأول قد حول حقوقه إلى (ب) المتنازل له الثاني ، فلا يكون له الحق في الرجوع على المؤجر بالدعوى المباشرة – انظر هبد الفتاح هبد الباقي فقرة ٢٧٦ – وانظر المسألة في عهد التقنين المدنى القديم في الإيجار المؤلف فقرة ٢٧٥ ص ٥٠٥ هامش ٢ – وفي القانون الفرنسي بودري وقال ١ فقرة ١١٥٨ – فقرة ١١٦٤ – بلائيولي وريبير ١٠ فقرة ٢٢٥ .

<sup>(</sup>۲) نقض مدنی ۲۹ مارس سنة ۱۹۶۸ مجموعة عمر ، رقم ۲۹۳ مس ۸۸۵ .

<sup>(</sup>٣) ولكن الإبجار من الباطن يكون نافذاً في حق المؤجر ولو لم يكن ثابت التاريخ ، فلا يجوز الدؤجر أن يطلب إخراج المستأجر من الباطن من العين إلا إذا كان المستأجر الأصل منوعاً من الإيجار من الباطن ( استتناف محتلط ٦ يونيه سنة ١٨٨٩ م ١ ص ١٦٨ - • ديسمبر سنة ١٨٩٠ م ٨ ص ٢٠٠) .

فالمستأجر الأصلى يتوسط إذن كقاعدة عامة ما بين المؤجر والمستأجر من الباطن. فلا يجوز للمستأجر من الباطن أن يطالب مباشرة المؤجر بالتزاماته ، كما لا يجوز للمؤجر أن يطالب مباشرة المستأجر من الباطن بالتزاماته إلا في حالات معينة حددها القانون. ونتناول كلا من هاتين المسألتين.

المستأجز من الباطن مستأجر من المستأجر الأصلى لامن المؤجر بالترامات: المستأجز من الباطن مستأجر من المستأجر الأصلى لامن المؤجر ، فله أن يطالب المؤجر المستأجر الأصلى بالترامات المؤجر كما تقدم ، ولكن ليس له أن يطالب المؤجر بللك . فلا يجوز أن يطالبه بتسليم العين إذا لم يكن قد تسلمها وكانت لاتزال في بلد المؤجر ، ولا يجوزأن يطالبه بإجراء الترميات الضرورية ، ولا يجوز أن يرجع عليه مباشرة بدعوى الضمان للنعرض أو للعيوب الخفية . والمستأجر الأصلى هو الذي يجوز له ذلك قبل المؤجر . وإنما يجوز للمستأجر من الباطن ، وهو دائن للمستأجر الأصلى بهذه الالترامات ، أن يستعمل دعوى هذا الأخير فيرجع على المؤجر بالدعوى غير المباشرة (١) .

على أن هناك رأياً مرجوحاً فى الفقه الفرنسى يعطى للمستأجر من الباطن دعوى مباشرة قبل المؤجر ، على أساس أن المستأجر الأصلى وهو يوجر من باطنه دون أن يمنعه المؤجر من ذلك يكون ممثلا للمؤجر فيلزمه بموجب عقد الإيجار من الباطن (٢) . ولكن مجر د عدم منع المؤجر للمستأجر الأصلى من أن يؤجر من الباطن ، بل و ترخيصه الصريح له فى ذلك ، لا يعنى إطلاقاً أن المستأجر

<sup>(</sup>۱) الإيجار المؤلف فقرة ۲۰۰ – سليمان مرقس فقرة ۲۰۰ ص ۲۸۱ – عبد الفتاح عبد الباق فقرة ۲۸۱ ص ۲۸۱ – عبد المنم فرج البدراوی ص ۱۱۰ – منصور مصطفی منصور فقرة ۲۲۷ ص ۲۸۰ – هبك ۱۰ فقرة ۲۰۰ و ۲۰۰ منصور ۲۲۷ مندری و قال ۲۰۰ من ۲۸۰ – هبك ۱۰ فقرة ۲۰۰ میلادری و قال ۱ فقرة ۱۱۰ – بلانیول وریبیر ۱۰ فقرة ۲۰۰ – کولان و کابیتان و دی لامور اندبیر ۲ فقرة ۱۰۰ ( ویذهبون إلی أنه لما کان التزام المؤجر هو التزام بعمل یتعلق بشیء معین ، فإن هذا الالتزام یتأی بطبیعته عن مزاحة سائر دائی المستأجر الأصل، بذلك تكفل المدهوی هیر المباشرة المستأجر من الباطن نفس المزایا التی المدعوی المباشرة الما إذا رجع المستأجر من الباطن علی المؤجر بمبلغ من النقود ، كا إذا رجع بتعریض عن هیب ختی فی العین المؤجرة ، المباشرة مین الفوی نفیر المباشرة حیث یتحمل المستأجر من الباطن المزاحة والدهوی المباشرة حیث یتحمل المستأجر من الباطن المزاحة والدهوی المباشرة حیث یتحمل المستأجر من الباطن المزاحة والدهوی المباشرة حیث لا یتحملها – انظر آنفاً فقرة ۱۰۶) .

<sup>(</sup>۲) جیواد ۱ فقرة ۳۳۹ – أوبری وروواسیان ۵ فقرة ۳۹۸ مس ۲۰۹ .

الأصلى بمثل المؤجر ، وهو يؤجر من باطنه . فالمؤجر لم يأذن للمستأجر الأصلى في تمثيله هذا ، ولم يكن طرفاً في عقد الإيجار من الباطن ، فن حقه أن يتجاهل المستأجر من الباطن ، ولا يعترف إلا بمن تعاقد معه وهو المستأجر الأصلى (١) . ولا يمكن أن توجد علاقة مباشرة بين المستأجر من الباطن والمؤجر ، فيرجع الأول بدعوى مباشرة على الثانى ، إلا إذا قبل بالمؤجر صراحة أوضمنا الإيجار من الباطن بعد حصوله ، وعندئذ يكون للمؤجر أيضاً دعوى مباشرة قبل المستأجر من الباطن ، ومنعود إلى هذه المسألة فيا يلى . ويمكن أيضاً أن يرجع المستأجر من الباطن بدعوى مباشرة على المؤجر إذا ارتكب هذا أو أحد تابعيه خطأ ألحق ضرراً بالمستأجر من الباطن ، فعندئذ يرجع هذا الأخير على المؤجر بدعوى المسئولية العقدية (٢) .

## ٤٨٩ – والأصل أز لا يجوز للمؤجر أن يطالب مباشرة المستأجر من

الباطمي بالنزاماته: وكذلك لا يجوز للمؤجر في القانون المصرى ، كقاعدة عامة ، أن يطالب مباشرة المستأجر من الباطن بالنزاماته. فإذا أراد المطالبة بالأجرة ، أو باستعال العين فيا أعدت له ، أو بالمحافظة عليها ويدخل في ذلك المطالبة بالنرميات التأجيرية وبالمسئولية عن الحريق ، أو برد العين عند انتهاء الإيجار ، فإنما يطالب المستأجر الأصلى بذلك لأنه هو المدين له مباشرة بهذه الالنزامات بموجب عقد الإيجار الأصلى أله المناسلة عند الإيجار الأصلى أله المناسلة الإيجار المسلم المناسلة ا

وإنما يطالب المستأجر من الباطن المؤجر بطريق الدعوى غير المباشرة وباسم مدينه المستأجر الأصلى ، فإن هذا ذائن للمستأجر من الباطن بموجب عقد الإيجار من الباطن ، والمؤجر يستعمل دعوى مدينه المستأجر الأصلى قبل مدين مدينه المستأجر من الباطن (١) وتترتب على ذلك النتائج الآنية : (١) إذا لم يجد

<sup>(</sup>۱) لوران ۲۰ فقرة ۱۱۱ – حيك ۱۰ فقرة ۲۰۹ – بودری وڤال ۱ فقرة ۱۱۶۳ – بلانيول وريبير ۱۰ فقرة ۵۰۹ .سليمان مرقس فقرة ۲۵۲ ص ۲۹۹ – ص ۴۷۰ – عبد الفتاح عبد الباتی فقرة ۲۸۱ ص ۲۸۱.

<sup>(</sup>۲) بودری وثال ۱ فقرة ۱۱۴۳ – بلانیول وریبیر ۱۰ فقرة ۵۰۱ – عبه الفتاح هبد الباقی فقرة ۲۸۱ ص ۴۳۹ هامش ۱ – محمد کامل مرسی فقرة ۱۹۵ ص ۲۰۳ .

<sup>(</sup>٣) استثناف مختلط ؛ يونيه سنة ١٩٢٩ م ١١ ص ٤٢٣.

<sup>(</sup>٤) الإيجاد المؤلف فقرة ٢٠١ – سليمان مرقس فقرة ٢٥٦ ص ٢٦٩ – ص ٢٦٩ –

المؤجر غير دعوى المستأجر الأصلى بستعملها ضد المستأجر من الباطن ، فا يحكم به على هذا الأخير يشترك فيه المؤجر وبقية دائتى المستأجر الأصلى المستأجر من الباطن الغرماء . (٢) إذا طالب كل من المؤجر والمستأجر الأصلى المستأجر من الباطن بالأجرة ، تعين على الأخير دفعها للمستأجر الأصلى دون المؤجر . (٢) للمستأجر من الباطن أن يدفع دعوى المؤجر بكل الدفوع التى كان يستطيع أن يدفع بها دعوى المستأجر الأصلى ، كالمقاصة والإبراء والتجديد ، لأن المؤجر إنما يطالب المستأجر من الباطن باسم المستأجر الأصلى . (٤) ما دام المؤجر ليس له الرجوع مباشرة على المستأجر من الباطن ، فليس لماتنى المؤجر أن يحجزوا حجز ما المدين لدى الغير تحت بد الستأجر من الباطن (١) .

وكان مقتضى أن المؤجر لا يستطيع أن يطالب المستأجر من الباطن إلا بطريق الدعوى غير المباشرة أنه لا يستطيع أن يطالبه مباشرة بالأجرة. ولكن صنرى أن هناك نصاً خاصاً فى التقنين المدنى الجديد يعطى للمؤجر الحق فى مطالبة المستأجر مباشرة بالأجرة بشروط معينة . كذلك للمؤجر حتى امتياز على متقولات المستأجر من المتحتى من الأجرة على هذا الأخير للسناجر الأصلى إذا كان المستأجر الأصلى غير عمنوع من الإيجار من الباطن (٢٠) ، وبمقدار ما يستحقه من المستأجر الأصلى غير عمنوع من الإيجار من الباطن (٢٠) ، وبمقدار ما يستحقه من

ے جد الفتاح جد الباتی فقرۃ ۲۸۱ ص ۱۳۷ – منصور مصطنی منصور فقرۃ ۲۲۷ ض ۵۸۰– جد المنیم فرج الصدۃ فقرۃ ۲۰۷ ص ۲۷۸ .

<sup>(</sup>١) أنظر في هذه التائج الإيجار المؤلف فقرة ٢٠١ – الوسط ٢ فقرة ٢٠٥ – ويقال عادة إن من التائج الى تترتب على الدعوى فير المبائرة أنه إذا كان لدى المؤجر سنه واجب التنفيل ضد المستأجر الأصل ، لم يستطع أن ينفذ به ضد المستأجر من الباطن مادام لوس له الحق في مطالب مبائرة (سليمان مرقس فقرة ٢٥٦ ص ٢٩٩ – استثناف مخطط ٢٨ فوفير سنة ١٩١٦ م ٢٩ ص ٢٧ – وانظر أيضاً في الفقه والقضاء الفرنسيين : جيوار ١ فقرة ٢٥٠٠ ص ٢٨٦ – بودرى وقال ١ فقرة ١١٧٨ – كولان وكايبتان ودى لاموراندير ٢ فقرة ١٠٤٠ ص ٢٨٦ – فقض فرنسي ٤ نوفير سنة ١٨٦٦ دالوز ٢٣ – ١ – ٢٦) . ويرد عل هذا أنه لوكان المؤجر دعوى مباشرة ضد المستأجر من الباطن ، لما استطاع – هنا أيضاً – أن ينفذ على أمواله بسنة الإيجار من الباطن في سنة عرفى الموال المستأجر من الباطن بالسنة الرسمي لمقد الإيجار الأصل (افطر المنظ فقرة ١٨٥ ص ٤٤٤ منه المائي .

<sup>ُ (</sup> ٢ ) سواء نص في مقد الإيجار من الباطن على الترخيص في الإيجار من الباطن أو لم ينص على ذلك ( انظر آلفاً فقرة ٢٦٠ ) .

الأجرة قبل المستأجر الأصلى إذا كان هناك شرط مانع من الإيجار من الباطن ، وقد تقدم بيان ذلك (١). ومن مقتضى حق الامتياز هذا أن المؤجر يستطيع أن يتقدم على بقية دائني المستأجر من الباطن في استيفاء الأجرة المستحقة له قبل المستأجر الأصلى من ثمن متقولات المستأجر من الباطن الموجودة بالعين المؤجرة (١).

أما فى القانون الفرنسى ، فإذا كان رجوع المستأجر من الباطن بدعوى مباشرة على الموجر رأياً مرجوحاً كما رأينا (٢) ، فإن رجوع الموجر على المستأجر من الباطن بدعوى مباشرة هو الرأى الراجع (١٠) . ويستند هذا الرأى إلى نص المادة ١٧٥٣ مدنى فرنسى ، وهى تقضى بأن المستأجر من الباطن غير ملزم قبل المالك إلا بمقدار ما تبقى عليه من الأجرة للمستأجر الأصلى وقت الحجز ولا يسرى على المالك دفعه للأجرة مقدماً ، ومع ذلك فلا يعد الدفع مقدماً إذا كان بموجب شرط فى عقد الإيجار أو طبقاً للعرف . ويستنتج أنصار هذا الرأى من أن للموجر الحتى فى مطالبة المستأجر من الباطن بالأجرة إلى حد ما تبقى على هذا الأخير للمستأجر الأصلى أن المستأجر من الباطن بموجب هذا النص له أن يرفع بذلك دعوى مباشرة على المستأجر من الباطن بموجب هذا النص الصريح (٥) . وقد توسعوا فى النظرية فلم يقصروها على الأجرة ، بل عموها على الصريح (٥) . وقد توسعوا فى النظرية فلم يقصروها على الأجرة ، بل عموها على الصريح (٥) . وقد توسعوا فى النظرية فلم يقصروها على الأجرة ، بل عموها على الصريح (م) .

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ٣٦٠.

<sup>(</sup>٢) الإيمار المؤلف فقرة ٢١١.

<sup>(</sup>٣) انظر آلفاً فترة ٨٨٤.

<sup>(</sup>ع) نقض فرنس ۲۵ بنابر صنة ۱۸۵۲ سیر په ۵ – ۱ – ۲۲۱ – ۲ پولیة صنة ۱۸۸۲ دالمور تر ۲۸ – ۱ – ۷۷ – ۸ نوفمبر صنة ۱۸۷۸ سیر په ۱۸ – ۱ – ۷۷ – ۸ نوفمبر صنة ۱۸۷۸ دالمور تر ۲۸ – ۱ – ۲۰۰ – ۲۰۰ بنابر دالمور ۲۸ – ۱ – ۲۰۰ – ۲۰۰ بنابر صنة ۱۸۹۷ دالمور تر ۲۹ – ۱ – ۲۰۰ – ۲۰۰ بنابر صنة ۱۹۲۷ سیر په ۱۹۲۷ – ۱۹۲۷ سید په ۱۹۲۷ – ۱۹۲۷ سید ۱۹۲۷ سیر په ۱۹۲۰ – ۱۹۲۷ سیدوار ۱ فقرة ۱۹۲ – تولیه ۱۱ فقرة ۱۹۲ – دیرانتون ۱۷ فقرة ۱۱۲ – دیڤرجیه افقرة ۱۲۹ – ترولون ۲ فقرة ۲۲۷ – أوبری وروواسیان ۵ فقرة ۲۲۸ ص ۲۰۹ سیدوسران ۲ فقرة ۱۲۲۷ – فقرة ۱۲۲۸ – وقی تقنین الموجبات والعقود المبنانی نصن صریح بسیلی قموجر دعوی مباشرة مل المستأجر من الباطن والمتنازل له من الایجار ، فقد نصت المستأجر الاصل ، أن یقیم الدعوی مباشرة عل المستأجر الثانی رعل المتنازل له ، مع بقاء حقه فی مقاضاة المستأجر الاصل ، أن یقیم الدعوی مباشرة عل المستأجر الانانی رعل المتنازل له ، مع بقاء حقه فی مقاضاة المستأجر الاصل ، ویحق المستأجر الاصل دائماً أن یتدخل فی الدعوی» .

<sup>(</sup> ٥ ) واستند أصماب هذا الرأى كذلك إلى فكرة الوكالة الضمنية التي سبقت الإشارة إليه

بقية الزامات المستأجر كالتعويض الذي بجب دفعه في حالة حريق العين المؤجرة، فذهبوا إلى أن للمؤجر حتى الرجوع مباشرة على المستأجر من الباطن بهذا التعويض (۱) . ومع ذلك فهناك أحكام من القضاء الفرنسي تقضي بالعكس ولا تعطى للمؤجر الحتى في رفع دعوى مباشرة على المستأجر من الباشرة باسم المستأجر الأجرة، وتقتصر على إعطائه الحتى في رفع الدعوى غير المباشرة باسم المستأجر الأصلى (۲) . ويؤيد هذا الرأى كثير من الفقهاء (۲)، ويفسرون المادة ١٧٥٣ مدنى فرنسي تفسيراً تاريخياً معقولاً . فقد كان القانون الفرنسي القدم يقضى بأن منقولات المتنازل له عن الإنجار – وهو المستأجر من الباطن لكل العين المؤجرة منعيب القانون الفرنسي القدم كما أسلفنا القول (١) – الموجودة في العين المؤجرة تضمن كل الأجرة المستحقة للمؤجر في ذمة المستأجر الأصلى . وكان هذا الحكم قاسياً على المستأجر من الباطن ، أي المستأجر ، فن من العين المؤجرة (۱) . فنصت

<sup>(</sup>۱) نقف ملل ۱۲ پناپر سنة ۱۸۹۲ دالموز ۹۲ – ۱ – ۲۰۹ – جیوار ۱ فقرة ۳۲۹ – أوبری وروایهان ۵ فقرة ۳۲۸ بس ۲۰۹ – جوسران ۲ فقرة ۱۲۲۹ ٪

<sup>(</sup>۲) لیون الاستثنافیة ۲۰ دیسمبر سنة ۱۸۸۷ دالموز ۸۳ – ۲۰۹ – تولوز الاستثنافیة ۷ فبرایر سنة ۱۸۸۸ سیریه ۸۸ – ۲ – ۱۰۱ – باریس ۳ أفسطس سنة ۱۸۹۹ دالموز ۹۷ – ۲ – ۲۲۲ .

<sup>(</sup>٣) لوران ٢٥ فقرة ٢٠٠ وما بعدها - حيك ١٠ فقرة ٢٠٠ - فقرة ٢٢١ وفقرة ٢٤٩ - بودرى وقال ١ فقرة ١١٠ - بيدان ١١ فقرة ٢٠٥ - بلانيول وربير ١٠ فقرة ٢٠٥ (مع التسليم بأن القضاء الفرنسي قد استقر عل إحطاء المؤجر دعوى مباشرة ضد المستأجر من الباطن) - بلانيول وربير وبولانجيه ٢ فقرة ٢٦٨٩ - ويلهب بعض الفقها، (كولان وكابيتان ودي لاموراندير ٢ فقرة ١٠٤٠ س ٢٨٩) إلى أنه لا حاجة إلى إحطاء المؤجر دعوى مباشرة ضد المستأجر من الباطن ، وأنه يجب قبول الساقيج التي تقرقب على المدعوى فير المباشرة ، فيما عدا تتيجة واحدة هي مزاحة دائني المستأجر الأصلى المؤجر . وحذه النتيجة يمكن توقيها واستبعاد هذه المزاحة بأن يجمل المؤجر حتى استياز عل ما في ذمة المستأجر من الباطن المستأجر الأصلى ، ويمكن الوصول إلى تقرير حتى الاستياز عل ما في ذمة المستأجر من الباطن المستأجر الأصلى ، ويمكن الوصول إلى تقرير حتى الاستياز علما عن طريق نظرية لابيه المعروفة وسنعرض لها فيما يهلى (انظر فقرة ١٩٠٠ في الحاش) ،

<sup>( )</sup> انظر آنفاً فقرة ١٥٣.

<sup>(</sup> ه ) انظر آنفاً فقرة ١٠٥٣ .

جموعة عادات باريس (Coutume de Paris) على أن منقولات المستأجر من الباطن لا تضمن الأجرة إلا بمقدار المستحق منها للمستأجر الأصلى . وقد نقلت عنها المادة ١٧٥٣ مبنى فرنسى هذا الحكم ، ولا تقصد به إعطاء المؤجر دعوى شخصية مباشرة ضد المستأجر من الباطن ، بل أرادت قصر امتياز المؤجر ، فى دعواه العينية لا الشخصية بالنسبة إلى منقولات المستأجر من الباطن الموجودة فى العين المؤجرة ، على الأجرة المستحقة فى ذمة المستأجر من الباطن للمستأجر الأصلى . ولو لم تكن المادة ٣٠٥ مدنى فرنسى موجودة ، لكانت هذه المنقولات ضامنة لكل الأجرة المستحقة فى ذمة المستأجر الأصلى للمؤجر ، فهذه المادة إنما جاءت لتضييق حقوق المؤجر بتحديد دعواه العينية ، لا لتوسيع هذه الحقوق بإعطائه دعوى شخصية مباشرة (١) .

ملأن التقنين المدنى المصرى الجديد، خلافاً للتقنين المدنى المصرى القديم (٢)،

<sup>(</sup>۱) بلانیول ورپیر ۱۰ فقرة ۹۰۱ ص ۷۸۷ – ص ۷۸۸ – بلانیول ورپیر وبولانجیه ۲ فقرة ۲۹۸۹ –کولان وکابیتان ودی لامیراندپیر ۲ فقرة ۱۰۱۰ ص ۹۸۹.

<sup>(</sup>٢) تقضى المادة ١٠١/٣٩٨ من التغنين المدنى القديم بأن يفسن المستأجر الأصل المؤجر المستأجر الثاني أوالمسقط إليه حق الإيجار ، إلا إذا قبض المؤجر الأجرة مباشرة من المستأجر النانى أومن المسقط إليه بدون شرط احتياطي أورض بالإيجار الناني أوبالإسقاط. وقد يوهم هذا النص أن المستأجر عن الباطن هو المدين الأصل بالنسبة إلى المؤجر وليس المستأجر الأصل إلا ضامناً، ويترتب عل هذا التفسير أن للمؤجر أن يرفع دعوى مباشرة عل المستأجر من الباطن . ولكن هذا الرأى لم يأخذ به الفقه و لا القضاء في عهد التقنين القديم ( دى هلتس ٢ الإيجار فقرة ٩١ – جرانمولان في العقود فقرة ٩١٠ – فتحي زخلول ص ٩٨٥ – حالتون ٢ ص ١٣٧ – عكة الاستتناف الوطنية ٢٩ أبريل سنة ١٨٩٧ الحقوق ١٢ ص ١٠٧ ) . ويفسر دى هلتس ضمان المستأجر الأصل لمستأجر من الباطن الوارد ذكره في النص المتقدم الذكر بأن الأول ينسمن الثانى في أن ينتفع بالعين المؤجرة الانتقاع القانوني ، فإذا أخل المستأجر من الباطن بالتزامه هذا كان مسئولا وكان المستأجر الأصل مسئولا منه ( دى هلتس ٢ الإيجار فقرة ١ ٩ – قارنجوانمولان في المقود فقرة ١١١ هامش ١ ) . فالتقنين القديم لا يوجد علاقة مباشرة بين المؤجر والمستأجر من الباطن ، فليس للأول أن يرفع على الأخير دعوى مباشرة يطالب فيها بالتزامات المستأجر ، ولا للأخير أن يرفع دعوى مباشرة على الأول يطالبه فيها بالنزامات المؤجر ( انظر الإيجار للمؤلف فقرة ٢٢٢ ). وتقول المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدى : « ويلاحظ أن التقنين الحالى ( القديم ) لا ينص على هذه العلاقة المباشرة . ولذلك لم يستطع القضاء أن يقررها، ( مجموعة الأعمال التحضيرية ٤ ص ٥٧٠ ) - انظر مع ذلك أسيوط ٢٢ مبتمبر صنة ١٩٣٢ المحاماة ١٣ رقم ٦٤٣ ص ٦٤٦ (وقد ذهبت المحكة إلى أن للمؤجر أن يرفع دعوى مباشرة على الستأجر من الباطن ، ويكون المستأجر الأصل ضامناً المستأجر من الباطن ) .

قد أعطى للمؤجر بموجب نص خاص (م ٥٩٦ مدنى) دعوى مباشرة لمطالبة المستأجر من الباطن بالأجرة . وإلى جانب هذآ الحكم الاستثنائي الذي خرج به المشرع على القواعد العامة قضت المسادة ٥٩٥ مدنى ، كما رأيتا ، ببراءة ذمة المستأجر الأصلى من التراماته بموجب الإيجار الأصلى إذا قبل المؤجر صراحة لوضمنا الإيجار من الباطن بعد حصوله ، فجعلت بذلك العلاقة ما بين المؤجر والمستأجر من الباطن علاقة مباشرة . فنستعرض الآن هذين الاستثنائين الولودين على القاعدة التي تقضى بأنه لا يجوز للمؤجر أن يطالب مباشرة المستأجر من الباطن بالتراماته .

• ٤٩ - جواز مطالبة المؤجر للمستأجر من البالمن بالأجرة مباشرة -

في قانونى: رأينا في تقدم أن للمؤجر امتيازاً على متقولات المستاجر من الباطن بالأجرة الثابتة فى ذمة هذا الآخير للمستاجر الأصلى إذا كم يكن هذا ممنوعاً من الإيجار من الباطن ، فإن كان ممنوعاً فبكل الأجرة الثابتة للمؤجر فى ذمة المستأجر الأصلى . ولكن هذه الدعوى هى دعوى عينية مقصورة على منقولات المستأجر من الباطن الموجودة فى العين المؤجرة . أما باقى أموال المستأجر من الباطن فلا يوجد عليها حتى امتياز للمؤجر ، وإذا رجع هذا على المستأجر من الباطن فى هذه الأموال فلا يرجع كما رأينا بالدعوى غير المباشرة باسم المستأجر الأصل (١) . فيشترك دائنو هذا الأخير مع المؤجر شركة الغرماء ، وفى هذا من التحيف بحق المؤجر ما حل القضاء الفرنسي على ما رأينا أن يعطى للمؤجر دعوى مباشرة بالأجرة ضد المستأجر من الباطن ، وما حمل بعض التشريعات الحديثة على إعطاء هذه ضد المستأجر من الباطن ، وما حمل بعض التشريعات الحديثة على إعطاء هذه الحدوى المباشرة بنصوص خاصة (٢) ، وما حمل فقها فرنسياً معروفاً هو الأستاذ لابيه أن يصوغ نظرية فقهية خاصة لمواجهة هذه الحالة والحالات المائلة (٢) .

<sup>(</sup>١) أويوكله المستأجر الأصل فى قبضها من المستأجر من الباطن أو نحو ذلك ، وقد نعت الفقرة الأولى من الممادة ٢٧٦ مدنى عراق فى هذا الصدد عل ما يأتى : و . . يكون المستأجر الأول الأول ملزماً بالأجرة للمؤجر ، وليس لهذا قبضها من المستأجر الثانى إلا إذا أحاله المستأجر الأول عليه أووكله بقبضها منه ».

<sup>(</sup>٢) انظر مثلا تقنين الالترامات السويسرى م ٢٦٤ ، والتقنين المدنى الياباني م ٦١٣.

<sup>(</sup>٣) وتقضى نظرية لاييه بأن يكون للدائن حق امتياز عل دين يثبت لمدينه ويكون سببه فائدة قلمها لهذا المدين أو خسارة تحملها عنه . وبتطبيق هذه النظرية على حالتنا هذه نرى أن ـــ

و قد واجه النقنين الجديد هذه الحالة بنص تشريعي خاص يعطى للموجم دعوى مباشرة في مطالبة المساجر من الباطن بالأجرة ، فنصت المادة ٥٩٦ من هلا التقنين على ما يأتى : ١٩ - يكون المستأجر من الباطن ملزماً بأن يو دى للموجر مباشرة ما يكون ثابتاً في ذمته المستأجر الأصلى وقت أن ينذره الموجر ٢ - ولا يجوز للمستأجر من الباطن أن يتمسك قبل المؤجر بما يكون قد عجله من الأجرة للمستأجر الأصلى ، ما لم يكن ذلك قد تم قبل الإنذار وفقاً للعرف أو لاتفاق ثابت تم وقت الإيجار من الباطن (١) ع . فالمؤجر له إذن ، إلى جانب

- المرّجريكون له امتياز على ما قستأجر الأصل في ذمة المستأجر من الباطن ، لأن سبب هذا الدين فالمنة قدمها قسمنأجر الأصلى وهي إيجاره العين له . وبذلك بثبت قسؤجر حق إمتياز على دين الأجرة المستعق قسمنأجر الأصلى على المستأجر من الباطن ، يجعله يتقدم في استيفاء حقه من دين لأجرة هذا على بقية داني المستأجر الأصلى (لابيه : الامتيازات الحاسة على الديون في الحجلة الافتقادية في التشريع والقضاء ٥ - ١٨٧٦ ص ٧١ه وما بعدها وص ١٦٥ وما بعدها وانظر أيضاً تطبيقاً لحذه النظرية في إصلاء المؤجر حق امتياز على التعويض المستحق في ذمة شركة التأمين قسمناجر ) . وهيب هذه النظرية أنها تخلق حق امتياز بدون نص (الإيجار قمؤلف فقرة التأمين قسمناجر ) .

(١) تاريخ النص : ورد هذا النص في المادة ٧٩٨ من المشروع النَّهيدي على الوجه الآق : و ١ - ومع ذلك يكون المحتأجر الباطن ملزماً بأن يؤدى المؤجر مباشرةما يكون ثابتاً في فعته الستأجر الآصل وقت أن ينذره المؤجر . ٢ – ولا يجوز الستأجر من الباطن أن يتممك قبل المؤجر بما يكون مجله من الأجرة المستأجر الأصل ، ما لم يكن ذك قد تم وفقاً المرف وبسند ثابت التاريخ ، . و في لجنة المراجعة أقر النص بعد استبعاد عبارة ، و مع ذلك ، في ابتداء الغقرة الأولى ، وَصَارَ رَفَّهُ ١٢٥ فَي المشروعِ النَّهانُ . وأقره مجلس النواب تحت رقم ١٧٤ . وفي لحنة مجلس الشيوخ دارت مناقشة حول مفهوم الفقرة الأولى التي تقضى بأن المستأجر منالباطن يؤدى مباشرة المؤجر ما في ذمته المستأجر الأصل وقت أن ينذره المؤجر ، نسئل هل ينسمه هذا الحكم عل ما يستحق في ذمة المستأجر من الباطن بعد الإنذار ، فكان المواب من جانب المكوية أن محل تطبيق هذا الحكم هو ما استحق من الأجرة وقت الإنذار فقط . وقد اتجه الرأى إلى النص على أن الإندار يكون مثابة حجز تحت يد المستأجر من الباطن ، فلم تقبله اللجنة . أما بالنسبة إلى الفقرة الثانية فقد رزى تعديلها بحيث يتحدد المقدار المعجل من الأجرة الذي يجوز المستأجر من الباطن أن يتمسك به قبل المؤجر ، فاشترط أن يكون الممجل قد تم قبل الإنذار وفقاً للمرث أولاتفاق ثابت تم وتت الإيجار من الباطن . وترك موضوع إثبات التاريخ ومقتضياته للقواط المامة في الإثبات . وأصبح النص بعد التعديل مطابعًا لما استقر عليه في التقنين المدنى الجديد ، وصار رقمه ٩٦٠ . ووأفق عليه مجلس الشيوخ كما عدلته لجنته (مجموعة الأعمال التعضيرية بم ص ٥٦٥ - ص ٥٦٨ ).

دعوى الامتياز العينية على منقولات المستأجر من الباطن الموجودة في العين المؤجرة، دعوى سُخصية مباشرة ضد المستأجر من الباطن يرجع بها عليه في جميع أمواله ولولم تكن موجودة في العين المؤجرة، دون أن يشاركه في ذلك دائنو المستأجر الأصلى مشاركة الغرماء.

والدّعوى الشخصية المباشرة خاصة بالأجرة دون غيرها من النزامات المستأجر من الباطن (١) . أما الالتزامات الأخرى – استعال العين فيا أعدت له

ولا مقابل لهذا النص في التقنين المدنى القديم ، ولم يكن المؤجر في هذا التقنين دعوى شخصية مباشرة بالأجرة ضد المستأجر من الباطن ، وكان مفصوراً على دعوى الاستياز المينية فيمايتملق بمنقولات المستأجر من الباطن الموجودة في العين المؤجرة . والعبرة بتاريخ الإيجار من الباطن ، فإن كان قبل ه ١ أكتوبر سنة ١٩٤٩ سرت أحكام التقنين القديم ، وإلا فتسرى أحكام التقنين المديد .

ويقابل النص في التقنينات المدنية المربية الأخرى :

التقنين المدنى السورىم ٦٣٠ (مطابق).

التقنين المدنى اليبي م ٩٥٠ (مطابق).

التقنين المدنى العراق م ٢/٧٧٦ : ومع ذلك يكون المستأجر الثانى ملزماً بأن يؤدى المؤجر مباشرة ما يكون ثابتاً فى ذمته المستأجر الأول وقت أن ينلره المؤجر ، ولا يجوز له أن يتمسك قبل المؤجر بما يكون قد مجله من الأجرة المستأجر الأول ما لم يكن تعجيل الأجرة متمثياً مع العرف ومدوناً بسند ثابت التاريخ . (وأحكام التقنين العراق تتفق مع أحكام التقنين المصرى في مشروه التمهيدى : انظر هباس حسن العراف فقرة ٩٨٥) .

تقنين الموجبات والمقود المبناني م ١٨٥ : إن المستأجر الثانى أو المتنازل له من الإجارة لمكون ملزماً مباشرة تجاه المؤجر بقدرما يكون المستأجر الأصل في ذمته من الدين وقت الإنذار المرسل إليه . ولا يمكنه أن يحتج بما دفعه مقلماً المستأجر الأصل إلا في الحالتين الآتيتين : أولا - إذا كان الدفع منطبقاً على العرف الحل . ثانياً - إذا كان مثبتاً بسند ذي قاريخ صحيح .

(وأحكام التقنين المبنانى تتفق فى مجموعها مع أحكام التقنين المصرى ، فيما عدا أن التقنين المبنانى يمتد بالدفع المعجل المستأجر الأصل إذا كان الدفع منطبقاً على العرف المحل ولو لم يكن ثابت التاريخ ولو لم يكن هناك عرف ، أما التقنين المصرى فلا يعتد بالدفع المعجل إلا إذا كان ثابت التاريخ ومنطبقاً على العرف الحل أو بموجب اتفاقى ثابت التاريخ م وقت الإيجاد من الباطن . هذا ويلاحظ أن التقنين المبنانى يعامل المتازل له عن الإيجاد فى هذه المسألة معاملة المستأجر من الباطن ، أما التقنين المصرى فيفرق بينهما على النحو الذي بيناه ) .

(١) وتقول المذكرة الإيضاحية المشروع التمهيدى فى هذا الصدد : ووتوجدعلاقة مباشرة ما بين المؤجر والمستأجر من الباطن فى شىء واحد هو الأجرة . . أما سائر التزامات المستأجر ، فير دفع الأجرة ، فتبق العلاقة غير مباشرة ما بين المؤجر والمستأجر من الباطن يتوسط بينهما –

والمحافظة عليها وردها \_ فإن المرَّجر لايستطيع ، كما قدمنا ، أن يطالب بها المستأجر من الباطن إلا عن طريق الدعوى غير المباشرة (١) . ولا يطالب بها مباشرة إلا المستأجر الأصلى ، هذا ما لم يقبل صراحة أو ضمنا الإبجار من الباطن بعد حصولة فله عندثذ أن يطالب بها مباشرة المستأجر من الباطن كما سيأتى .

والدعوى الشخصية المباشرة مقصورة على الأجرة الثابتة في ذمة المستأجر من الباطن المستأجر الأصلى وقت أن ينفر المؤجر المستأجر من الباطن . فإذا أراد المؤجر استعال هذه الدعوى المباشرة، وجب عليه أن ينفر (٢٦) المستأجر من الباطن بالا يدفع الأجرة من وقت وصول الإنفار إليه إلا للمؤجر . فيتعين إذن على المستأجر من الباطن أن يدفع ما استحق من الأجرة وقت وصول الإنفار ولم يكن قد دفع ، وكذلك الأجرة التي تستحق بعد ذلك في المدد التالية إلى نهاية الإيجار، الموجر دون المستأجر الأصلى كان

سالمستأجر الأصل و (بحمومة الأعمال التحضيرية ؛ ص ٧٠٠ ) - هذا ونص الفقرة الأولى من المادة ٩٩٠ مدنى - ويؤدى المعرجر مباشرة ما يكون ثابتاً في ذمته المستأجر الأصل و - فيه من التصيم ما يتسع لشمول جميع التزامات المستأجر من الباطن . وهذا ما أخذنا به هند الكلام في الدعوى المباشرة في النظرية العامة للالتزام (انظر الوسيط ٢ فقرة ٩٥٥) . ولكن الفقرة الثانية من المباشرة م مدنى تخصص هذا التعميم وتجعله مقصوراً على الأجرة ، ثم إن المدكرة الإيضاحية المشروع التمهيدى ، كما رأينا ، قاطعة في صراحها في أن الدعوى المباشرة مقصورة على الأجرة دون فيرها من التزامات المستأجر من الباطن .

<sup>(</sup>۱) سلیمان مرقس فقرة ۲۰۱ ص ۱۷۲ – عبد النتاح عبد الباتی فقرة ۲۸۱ ص ۱۱۱ – عبد کامل مرسی فقرة ۱۱۱ س ۲۰۷ – ص ۲۰۸ – عبد کامل مرسی فقرة ۲۲۷ ص ۲۰۰ – میسود مصطفی منصور فقرة ۲۲۷ ص ۲۸۰ – عبد لینم فرج الصلة فقرة ۲۰۷ ص ۲۸۰ – عبد لیب شنب فقرة ۲۱۸ ص ۲۰۹ .

<sup>(</sup>٢) دلم يسرح القانون بما يجب أن يكون طيه شكل الإنذار . ولكن يبدو أن لفظ و الإنذار و يتنسن منى أن يكون على يد محضر ( انظر ٢١٩ مدنى ) ، فيكون إنذار المؤجر من الباطن إنذا را رسمياً على يد محضر .

<sup>(</sup>٣) ويؤيد ذلك ما جاء في المذكرة الإيضاحية : و فيكون المستأجر من الباطن ملزماً بأن يؤدى المبرة والمسترة ما يكون ثابتاً في ذمته المستأجر الأصلى من الأجرة والت إنذار المؤجى له عن المدة التي تل هذا الإنذار و (مجموعة الأعمال التعضيرية و من ١٧٠٥) . وأما ما جاء على لسان مندوب الحكومة أمام لجنة مجلس الشيوخ من و أن محل تطبيق هذا الحكم هو ما استعق من الأجرة وقت الإنذار فقط و (انظر آنفاً نفس الفقرة في الهامش) ، فلا يستقيم مع صراحة المنص الذي يقضى بأن و يكون المستأجر من الباطن ملزماً بأن يؤدي المؤجر مباشرة ما يكون ثابتاً سها

الدفع غير مبرئ لذمته، ووجب أن يدفع مرة ثانية للمؤجر، ويرجع على المستأجر الأصلى بما دفعه . ويخصم المؤجر ما استوفاه من المستأجر من الباطن بما هو مستحق في ذمة المستأجر الأصلى ، فإن بقى له شيء رجع به على المستأجر الأصلى الما إذا كان الثابت في ذمة المستأجر من الباطن أكثر مما هو مستحق له في ذمة المستأجر الأصلى ، فلا يستوفى من المستأجر من الباطن غير المستحق له في ذمة المستأجر الأصلى ، ويرجع هذا بالباقي على المستأجر من الباطن .

على أنه يجوز ، وقت وصول الإندار إلى المستأجر من الباطن ، أن يكون هذا لم يقتصر على دفع الأجرة المستحقة فى ذمته للمستأجر الأصلى ، بل عجل له فوق ذلك الأجرة عن مدة قادمة . فنى هذه الحالة تقضى الفقرة الثانية من المادة مدنى ، كما رأينا ، بأنه لا بجوز للمستأجر من الباطن أن يتمسك قبل المؤجر

عنى ذمته الستأجر الأصل وقت أن ينلره المؤجره (م ٢٩٥١ منن) . وغي من البيان أن الثابت في فمة المستأجر من الباطن السستأجر الأصل وقت أن أنلره المؤجر هوما استحق من الأجرة وقت الإنذار وما يستحق بعد ذلك من المدة التي تل هذا الإنذار ، كما تقول المذكرة الإيضاحية فيما قدمنا ، وقد يكون بعضه ستحقاً وبعضه فير مستحق . ولا يجوز القول بما ذهب إليه مندرب الحكومة ، وإلا وجب على المؤجر أن يجدد إنذار المستأجر من الباطن مند استحقاق كل قسط من أفساط الأجرة ، وفي هذا من المنت مالا يخق . هذا إلى أن الفقرة الثانية من المادة ٩٩٥ تفتر ض أن قسطاً من الأجرة لم يحل وأن تعجيل المستأجر من الباطن فير نافذاً في حق المؤجر إلا بشروط معينة ، فإذا لم تترافر هذه الشروط كان التعجيل فير نافذ ووجب دفع هذا القسط المؤجر ، وهذا معناه أن الإنذار ينتج أثر مني قسط من الأجرة لم يحل أي لم يستحق ، ولا يقتصر على القسط الذي حل ( سليمان مرقس فقرة ٢٠٦ ص ٢٧٢ في هامش ٢ – وقارن عبد الفتاح عبد الباقي من ٢٧٩ – عمد لبيب شنب فقرة ٣٤٨ ص ٣٦٩ هامش ٢ – وقارن عبد الفتاح عبد الباقي فقرة ٢٠١ ما ٢٧٠ ص ٢٧٩ – عمد لبيب شنب فقرة ٣٤٨ ص ٣٦٩ هامش ٢ – وقارن عبد الفتاح عبد الباقي فقرة ٢٠١ ما ٢٠٠ عامل ٢٠٠ عامل ١٠ ) .

<sup>(</sup>۱) وغي عن البيان أن الدعوى المباشرة التي المؤجر على المستأجر من الباطن لا تمنع من قيام دعوى المؤجر على المستأجر الأصل (أوبرى ورو وإسان ه فقرة ٢٦٨ ص ٢٦٠) ، فيكون المؤجر مدينان بالأجرة : المستأجر الأصل بموجب عقد الإيجار الأصل ، والمستأجر من الباطن بموجب الدعوى المباشرة . وهما مدينان بالتضام (in solidum) ، لا بالتضامن . وتنص المادة ٨٨ه من تقنين الموجبات والعقود المبناني على هذا الحكم صراحة في الإيجار من الباطن وفي التنازل عن الإيجار مما (بالرغم من وجوب التمييز بينها) فتقول : والمؤجر ، في جميع الأحوال التي يحق له فيها مقاضاة المستأجر الأصل ، أن يقيم الدعوى مباشرة على المستأجر الثاني وعلى المتنازل له مع بقاء حقه في مقاضاة المستأجر الأصل ، ويحق المستأجر الأصل دائماً أن يندخل في الدعوى » (انظر آنفاً فقرة ٤٨٩ في الهامش) .

عا يكون قد عجله من الأجرة للمستأجر الأصلى ، ما لم يكن ذلك قد تم قبل الإندار وفقاً للعرف أر لاتفاق ثابت التاريخ (۱) تم وقت الإيجار من الباطن . وهذا احتياط من المشرع يتفادى به تواطئ المستأجر من الباطن مع المستأجر الأصلى ، إذ يصبح أن يعمد الأرل عند وصول الإندار إليه إلى تعجيل الأجرة للمستأجر الأصلى عن مدة تمادمة حتى لا يستوفيها منه المؤجر . لذلك اشترط القانون أن تكون الأجرة المعجلة قد تم دفعها قبل الإنذار ، أى أن يكون الدفع ثابت التاريخ وسابقاً على تاريخ الإنذار تطبيقاً لما تقضى به القواعد العامة . ولا يكنى ذلك ، بل بجب أيضاً أن يكون تعجيل الأجرة متفقاً مع ما يقضى به العرف ، فإن لم يوجد عرف يقضى بتعجيل الأجرة وجب أن يكون التعجيل الإيجار عن الباطن ثابت التاريخ بين المستأجر الأصلى والمستأجر من الباطن قد تم وقت الإيجار عن الباطن أن يأن لم يستوف التعجيل هذه الشروط ، بأن كان قد تم بعد الإنذار أو قبل الإنذار دون أن يقضى به العرف أو الاتفاق ، فإنه لا يحتج به بعد الإنذار أو قبل الإنذار دون أن يقضى به العرف أو الاتفاق ، فإنه لا يحتج به على المستأجر من الباطن أن يدفع ما عجله للمستأجر الأصلى على هذه على المستأجر الأصلى عا دفع .

وغنى عنالبيان أن ما تجب على المستأجر من الباطن أن يدفعه للموجر بموجب

<sup>(</sup>۱) والنص يجرى على الوجه الآتى: «.. مالم يكن ذلك قد تم قبل الإنذار وبفتاً للمرف أو لا تفاق ثابت تم وقت الإيجار من الباطن « (م ۲/۵۹۱ مدنى) . والظاهر أن المقصود «بالاتفاق الثابت » هو الاتفاق « الثابت التاريخ » ، وأن كلمة « التاريخ » التي كان يجب ورودها بعد كلمة « ثابت » قد سقطت مهواً ( سليمان مرفس فقرة ۲۵۲ س ۲۷۶ هاش ۱ - عبد الفتاح عبد الباتى فقرة ۲۸۱ س ۲۸۰ س ۲۸۰ مصور مصطفى منصور فقرة ۲۲۷ ص ۵۸۰ - عبد المنم فرج الصدة فقرة ۲۰۷ س ۲۸۰ ) .

<sup>(</sup>٢) عبد الفتاح عبد الباقى فقرة ٢٥١ ص ٤٤١ - منصور مصطنى منصور فقرة ٢٥٦ ص ٥٨٥ - وقارن طيمان مرقس فقرة ٢٥٦ ص ٢٧٦ - وقد كان المشروع التهيدى الفقرة الثانية من المادة ٢٥٥ ملنى فى آخرها يجرى على الوجه الآتى : وما لم يكن ذلك قد تم وفقاً المرف وبسند ثابت التاريخ » (مجموعة الأعمال التحضيرية ٤ ص ٢٥٥ - وانظر آنفاً نفس الفقرة في المامش) . ولذلك جاء في المذكرة الإيضاحية المشروع التهيدى في هذا الصدد : و فإن كان قد عجل منها شيئاً قبل الإنذار ، فلايكون هذا حجة على المؤجر إلا إذا كان قد تم وفقاً المرف وبسند ثابت التاريخ يُسابق على الإنذار » (مجموعة الأعمال التحضيرية ٤ ص ٧٠٥) . ولكن بلغة مجلس الشيوخ عدلت النص ، فأصبح يجرى على الوجه الآتى : و ما لم يكن قد تم قبل الإنذار و فقاً المرف أولا تفاق ثابت ثم وقت الإيجار من الباطن » (مجموعة الأعمال التحضيرية ٤ ص٧٥٥ - ونقاً المرف أولا تفاق ثابت ثم وقت الإيجار من الباطن » (مجموعة الأعمال التحضيرية ٤ ص٧٥٥ - ونظر آنفاً نفس الفقرة في المامش) .

الدعوى الشخصية المباشرة مضمون بامتياز المؤجر على منقولات المستأجر من الباطن الموجودة بالعين المؤجرة، ويجوز الحجز على هذه المنقولات حجزاً تحفظياً، كما يجوز حبسها(١).

قبل المؤجر الإيجار من الباطن بعد حصوله ، فإن ذمة المستأجر الأصلى تبرأ من الباطن بعد حصوله ، فإن ذمة المستأجر الأصلى تبرأ من النزاماته نحو المؤجر ، وأن هذا القبول قد يكون صرعاً ، وقد يكون ضمنياً كما إذا استوفى المؤجر الأجرة مباشرة من المستأجر من الباطن دون أن ببدى أى تحفظ فى شأن حقوقه قبل المستأجر الأصلى (م ٩٧٥ مدنى) (٢) . وبينا أيضاً التكييف القانوني لبراءة ذمة المستأجر الأصلى، فهذه البراءة تقوم على أن المؤجر وهو دائن المستأجر الأصلى اتفق مباشرة مع المسستأجر من الباطن على حوالة الالتزامات التي في ذمة المستأجر الأصلى إلى ذمة المستأجر امن الباطن ، فتتحول هذه الالتزامات من ذمة المستأجر الأصلى الله في على على الباطن ، فتتحول هذه الالتزامات من ذمة المستأجر الأصلى الله في على على الباطن ، فتتحول

<sup>(</sup>۱) هبد الفتاح هبد الباق فقرة ۲۸۱ من ۲۹۱ م ۲۰ من ۲۷۲ . فإذا كان المستأجر سنة ۱۹۱۲ م ۲۰ من ۲۷۷ . فإذا كان المستأجر الأصل بمنوعاً من الإيجار من الباطن ، فإن استهال المؤجر الدعوى المباشرة ضده يعتبر تنازلا من الشرط الممانع (انظر آنفاً فقرة ۲۰۰ في الهامش) . ويكون المؤجر في هذه الهالة امتهاز مل منقولات المستأجر من الباطن الموجودة في البين المؤجرة بمقدار المستعن المؤجر من الأجرة في ذمة المستأجر الأصل (انظر آنفاً فقرة ۲۰۰) ، وهذه هي دعوى الامتهاز العينية . أما الدعوى الشخصية المباشرة ، وتتناول كل أموال المستأجر من الباطن ولو لم تكن موجودة في العين المؤجرة ، فتكون بمقدار ما في ذمة المستأجر من الباطن المستأجر الأصل .

وإذا كان المستأجر الأصل عنوهاً من الإيجار من الباطن ، وتمسك المؤجر بالشرط المانع فلرد المستأجر من الباطن من العين المؤجرة ، فإن المؤجر لا يكون له في هذه الحالة لا دهوى شخصية مباشرة ولا دعوى امتياز حينية لأنه أنكر عل المستأجر من الباطن صفته ، وإنما يكون له امتياز على منقولات المستأجر من الباطن الموجودة في العين المؤجرة ، لا باعتبارها عملوكة لحلا الأخير ، بل باعتبارها داخلة ضمن منقولات المستأجر الأصل ، مالم يثبت المستأجر من الباطن أن المؤجر كان عالماً وقت دخول المنقولات في العين المؤجرة أنها ليست ملك المستأجر الأصل (انظر آنفاً فقرة ٢٦٢ في الهامش) . ويضمن الامتياز جميع مافي ذمة المستأجر الأصل المؤجر .

<sup>(</sup>٢) انظر آنفاً فقرة ٤٧٧.

<sup>(</sup>٣) أما في التقنين المدنى القديم ، وهو لا يمرف حوالة الدين، فقد كان التكييف القانوني، -

طبقاً لأحكام حوالة الدين (م ٣٢١ مدنى) (١). وتتحدد حوالة الدين هذه بمقدار ما فى ذمة المستأجر من الباطن للمستأجر الأصلى (٢).

ونرى من ذلك أنه إذا قبل المؤجر صراحة أو ضمنا الإيجار من الباطن بعد حصوله ، يصبح هو النمائن المباشر للمستأجر من الباطن بحميم الترامات المستأجر الأصلى في حدود الزامات المستأجر من الباطن . ومن ثم يستطيع المؤجر أن يرجع مباشرة على المستأجر من الباطن بالأجرة ، ولكن في حدود ما في ذمة المستأجر من الباطن للمستأجر الأصلى ، كما يستطيع أن يرجع عليه مباشرة في هذه الحدود بسائر النزامات المستأجر الأصلى .

ولما كانت النزامات المستأجر الأصلى قد انتقلت على النحو المتقدم إلى المستأجر من الباطن عن طريق الانفاق المباشر بين المؤجر والمستأجر من الباطن، فإن هذا الانفاق يتضمن أيضا أن تنتقل حقوق المستأجر الأصلى قبل المؤجر إلى المستأجر من الباطن، فيستطيع هذا الأخير أن يطالب المؤجر مباشرة بحقوق المستأجر الأصلى في حدود حقوقه هو قبل المستأجر الأصلى وليس هذا عن طريق حوالة الحق، فإن حوالة الحق تقتضى رضاء الدائن وهو المستأجر الأصلى ولكن الاتفاق الذي تم بين المؤجر والمستأجر من الباطن على نقل حقوق المستأجر الأصلى إلى المستأجر المستأجر الأصلى إلى المستأجر المستأجر والمستأجر والمستأجر من المؤجر والمستأجر من الباطن على نقل حقوق المستأجر الأصلى إلى المستأجر

<sup>-</sup> كا جاء فى كتابنا و الإبجار و ، على الرجه الآقى : و يفهم من دفع المستأجر من الباطن الأجرة مباشرة المؤجر أنه قبل أن تكون علاقته مباشرة بالمؤجر ، فيكون سنولا قبله مباشرة . وهو فى الرقت ذاته مسئول قبل المستأجر الأصل . ولا تنتى هذه المسئولية إلا إذا رضي هلا الأخير بلك ، فيكون هناك تجديد دين بتغيير المدين . . . أما إذا لم يرض المستأجر الأصل بهذا التبديد فيبق دائناً المستأجر من الباطن ، وإذا قام هذا الأخير بالتراماته قبل المؤجر مباشرة (كأن دفع له الأجرة) ، فيخلص من التراماته قبل المستأجر الأصلى بقدر ما أدى من هذه الالترامات المؤجر طبقاً لنظرية عدم الإثراء على حساب النبر ، وذك لأن المستأجر وهو مسئول بموره عن التراماته كساجر قد تخلص من هذه الالترامات بالقدر الذي أداه المستأجر من الباطن المؤجر – انظر حكم ممكة الاستئناف الأهلية في ١٦ يناير سنة ١٨٩٦ القضاء ٢ ص ٢٠٠ س ٢٠ هر (الإيجار المؤلف فقرة ٢٠١ مم ٢٠ هر هامش ١) .

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ٤٨١.

<sup>(</sup>٢) انظر آنفاً فقرة ٤٨١.

<sup>(</sup>٣) ولا مانع من أن يتفق الطرفان على أن العقد الذي يحكم العلاقة فيما بينهما هو عقد الإيجاد الأصل (محمد لبيب شنب فقرة ٣٥١) .

من الباطن يكون سارياً في حق المستأجر الأصلي على الوجه الآتي : لم تعد للمستأجر الأصلى أية مصلحة في مطالبة المؤجر بحنوقه قبله، فإنّ المستأجر الأصلي: إذا طالب المؤجر سهذه الحقوق فلكي يؤدمها إلى المستأجر من الباطن ، وقد قبل المستأجر من الباطن أن يستوفها مباشرة من المؤجر . ومن ثم تقوم ، بقبول المؤجر الإيجار من الباطن بعد حصوله ، علاقة مباشرة بينه وبين المستأجر من الباطن ، -فيطالبه بالنزامات المستأجر الأصلي ويؤدى له حقوق هذا الأخبر ، وذلك كله في حدود النزامات المستأجر من الباطن وحقوقه ، وفها زاد على هذه الحدود تبتى العلاقة قائمة ما بين المؤجر والمستأجر الأصلي . وهكذا يختني المستأجر الأصلي ، ولا يعود متوسطاً ما بن المؤجر والمستأجر من الباطن ، في حدود الالتزامات والحقوق الناشئة من عقد الإيجار من الباطن . وهذا ما عنته المذكرة الإيضاحية -المشروع المهيدي حنن تقول: وأما سائر النزامات المستأجر، غير دفع الأجرة، فتبتى العلاقة غير مباشرة ما بين المؤجر والمستأجر من الباطّن يتوسطاً بينهما المستأجر الأصلى، إلا إذا قبل المؤجر الإيجار من الباطن بعد صدوره دون تحفظ، أو استوفى الأجرة من المستأجر من الباطن دون تحفظ ، فعندثذ يختني المستأجر الأصلي ، وتصبح علاقة المؤجر بالمستأجر من الباطن علاقة مؤجر بمستأجر، لكل منهما أن يطالب الآخر بحقوقه بطريق الدعوى المباشرة (١) ع.

الماطمه مه الباطمه مه الباطمه المربي النازل عه الباطمه المربي الباطمه مه الباطمه مه الباطمه المربي عموقة المؤجر بالتنازل له وعلاقته بالمستأجر من الباطن على النحو الذي قلمناه ، علاقة المؤجر بالمتنازل له وعلاقته بالمستأجر من الباطن على النحو الذي قلمناه ، أن هناك فروقاً بين التنازل عن الإيجار والإيجار من الباطن ترجع إلى أن العلاقة في التنازل عن الإيجار علاقة مباشرة ، وهي علاقة غير مباشرة في الإيجار من الباطن . ونذكر من هذه الفروق ما يأتى :

ا ـ فى التنازل عن الإبجار يرجع المتنازل له على الموجر بدعوى مباشرة يطالبه فيها بالنزامات الموجر ، أما فى الإبجار من الباطن فلا يجوز للمستأجر من

<sup>(</sup>١) مجموعة الأهمال التعضيرية ٤ ص ٧٠٠ .

الباطن أن يطالب مباشرة المؤجر بالنزاماته ، وكل ما يستطيعه هو أن يطابه بها بامم المستأجر الأصلى بطريق الدعوى غير المباشرة .

Y - في التنازل عن الإيجار يرجع المؤجر على المتنازل له بدعوى مباشرة يطالبه فيها بالتزامات المستأجر . أما في الإيجار من الباطن فالأصل أنه لا يجوز للمؤجر أن يطالب المستأجر من الباطن مباشرة بالتزاماته ، وإنما بجوز له ذلك عن طريق الدعوى غير المباشرة ، وهذا فيا عدا الالتزام بالأجرة فإنه بجوز للمؤجر أن يرجع به مباشرة على المستأجر من الباطن في حدود ما في ذمة هذا الأخير للمستأجر الأصلى ، وفيا عدا قبول المؤجر للإيجار من الباطن بعد حصوله فإن لكل من المؤجر والمستأجر من الباطن في هذه الحالة أن يرجع كل منهما مباشرة على الآخر .

٣ – وبالجملة تقوم ، فى التنازل عن الإيجار ، علاقة مباشرة بين المؤجر والمستأجر من الباطن والمتنازل له . أما فى الإيجار من الباطن فالعلاقة بين المؤجر والمستأجر من الباطن علاقة غير مباشرة ، إلا فى حالتين عينهما القانون تقوم فيها علاقة مباشرة بين الاثنين (١) .

<sup>(</sup>۱) وقد يتماقب المستأجر من الباطن ، كما يتماقب المتنازل لم من الإيجار ، فيؤجر المستأجر الأصل لمستأجر من الباطن بدوره لمستأجر من الباطن بدوره لمستأجر من الباطن الثانى ، ولا تقوم علاقة ماشرة يمن الملاقة غير مباشرة بين المؤجر والمستأجر من الباطن الثانى ، ولا تقوم علاقة ماشرة إلا فيما يتملق بالنزام الأجرة وإلا فى حالة ما إذا قبل المؤجر صراحة أوضعنا الإيجار من الباطن المثانى بعد حصوله . أما فى تعاقب المتنازل لم من الإيجار فتقوم علاقة مباشرة مايين المؤجر والمتنازل لهائنانى ، قد سبق بيان ذك (انظر آنفا فقرة ٢٨١ – وانظر فى تعاقب المستأجر من الباطن بودرى وقال ١ فقرة ١٠١ – ففرة ١١٨١ – بلانيول وربير ١٠ فقرة ٢٠٥) .

## الف*صل لثايث* انتها. الإيجياد

الوسيط (۱) أن زوال العقد بوجم عامم: بينا في الجزء الأول من الوسيط (۱) أن زوال العقد (disparition) يكون بالانقضاء (extinction) أو بالإبطال (annulation) .

وإبطال عقد الإيجار بخضع للقواعد العامة ، حتى فى أن يكون له أثر رجعى بخلاف الفسخ ، وقد سبقت الإشارة إلى ذلك ٢٦٠ . فلاشأن لنا به هنا .

بقى الانقضاء والانحلال . أما الانقضاء فهر السبب المألوف لانهاء عقد الإيجار ، ولذلك نستبقيه لبحثه تفصيلا فها يلى . والانحلال قد يكون باتفاق الطرفين وهذا هو التقايل (résolution) ، أو لأسباب أخرى يقررها القانون وأهمها الفسخ (résolution) .

فالتقايل في عقد الإيجار يكون بانفاق المتعاقدين على إنهاء الإيجار قبل انقضاء مدته. ولاشك في جواز ذلك، لأنهما كما استطاعا بانفاقهما أن يتعهدا بالنزامات، يجوز كما بانفاقهما كذلك أن يتحللا من هذه الالنزامات (1). والأهلية اللازمة للتقايل هي نفس الأهلية التي تلزم لانعقاد الإيجار (1). ويكون رضاء كل من

<sup>(</sup>١) فقرة ٥٦ رما بعدها .

<sup>(</sup>٢) انظر آنفاً فقرة ٦٨ في الهامش.

<sup>(</sup>٣) وقد يكون الانحلال بإلناه العقد بإرادة منفردة (٣) وقد يكون الانحلال بإلناه العقد بإرادة منفردة (٣) عقد الإيجار فيكون لأحد المتماقدين أو لكل منهما الحق في أن يستقل بإلغاه العقد . ويقع ذلك في عقد الإيجار اللي لم تحدد له مدة ، فيجوز لكل من المتماقدين أن يستقل بإلغائه بعد التنبيه على الآخر في مدة معينة ، وقد سبق بيان ذلك .

<sup>(</sup>٤) وذلك حتى لو فرض التشريع حداً أدنى لمدة الإيجار كما هو في إيجار الأراضي الزراعية حيث لا يجرز أن تقل المدة عن ثلاث سنوات ، أو أوجب امتداد الإيجار بعد انقضاء معته ، فإن التقابل يجوز حتى قبل انقضاء الحد الأدنى الذي فرضه القانون ، وحتى في أثناه امتداد الإيجار المفروض بحكم القانون ( بلانيول ورببير ١٠ فقرة ٦٢٣ ) .

<sup>( ، )</sup> بلانیول رریبر ۱۰ فقرهٔ ۱۲۳ – أنسیکلوییدی دالوز ۳ لفظ Louage فقرهٔ

الطرغين بالتقايل صريحاً أو ضمنياً (١) ، ويعد رضاء ضمنياً أن يخلى المستأجر العين المؤجرة قبل انقضاء مدة الإبجار فيتسلمها المؤجر دون تحفظ (٢) . وإذا رفع أحد المتعاقدين دعوى بنسخ الإبجار كان هذا إبجاباً صريحاً سرجهته بإنهاء الإبجار ، فيجوز للمتعاقد الآخر عند رفع الدعوى أن يقبل هـذا الإبجاب فيتم التفاسخ بالتراضى ، ولا يمس هذا ما للمدعى من الحق في التعويض ، وإنما يتحتم على الحكمة النطق بالفسخ لأنه مبنى على التراضى لا على حكم القضاء (٢) . وتتبع القواعد العامة في إثبات اتفاق المتعاقدين على التقايل (١) . ويتر تب على التقايل إنهاء عقد الإبجار فيا يتعلق بالمستقبل دون أثر رجعى ، فإن كان المستأجر قد عجل الأجرة عن مدة سابقة عن مدة سابقة على التقايل استردها ، وإذا كان للمؤجر أجرة مستحقة عن مدة سابقة على التقايل استردها ، وإذا كان للمؤجر أجرة مستحقة عن مدة سابقة على التقايل استرداها .

أما الفسخ فبكون لعدم وفاء أحد المتعاقدين بالتزاماته، وقد استعرضناه

<sup>(</sup>۱) جيرار ١٠قرة ٣٨٣ - بودري وقال ١ فقر ١٣٦٧ فقرة ١٣٦٨ - بلانيول وريير ١٠ فقرة ٢٣٦٠ - ومثل التقايل الصريح ما ففت به محكة النقض من أنه إذا استأجر أحد الشركاء نصيب باتي شركانه في الأطيان المشتركة ، فإنه لا تثريب على الحكم إذا استخلص عنول هؤلاء الشركاء من العلاقة التأجيرية من عريضة دعوى يطالبون فيها شريكهم المستأجر بإيجار نصيبهم في الأطيان في سنة معينة وبريمها في السنوات التالية ومن عريضة دعوى أخرى يطلبون فيها قسمة هذا النصيب، واستخلص قبول المستأجر لهذا العلول من عبارة محاميه في إحدى الدعويين بأنه وكيل من شركانه في الشيوع ( نقض مدنى ١٦ أكتوبر سنة ١٩٥٧ مجموعة أحكام النقض ٨ رقم ٢٧ ص ٢١٩).

<sup>(</sup>٣) استئناف وطى ٢٩ يونيه سنة ١٩٢٥ المحاماة ٦ رقم ٩٨ ص ١٣١ . وكما يحصل التفاسخ بالإيجاب والقبول ، كذلك يحصل التنازل عن فسخ الإيجار ، سواه فسخ الإيجار بحكم أوباتفاق ، بإيجاب وقبول أيضاً ويكون هذا عقدا جديداً . وقد قضى بأن تنازل المؤجر المستأجر عن لمسخ الإجارة المحكوم به يعتبر عقداً جديداً يبرئ ذمة الضامن الأصل (أبوحمس ٢٥ نوفبر سنة ١٩٢٤ المحاماة ٨ ص ٥٧٥).

<sup>(</sup>ع) بودری وقال ۱ فقرة ۱۳٦٩ – أوبری ورو وإسان ٥ فقرة ٣٦٩ ص ٣٧٣ – بلانیول وریبیر ۱۰ فقرة ۲۲۳ – أنسبکلوبیدی داللوز ۳ لفظ Louage فقرة ۲۲۳ . وهناك رأی فی القانون الفرنسی وفی عهد التقنین المدنی المصری القدیم یقول بوجوب اتباع القواعد الحاصة بیاثبات مقد الإیجار (جیوار ۱ فقرة ۳۸۱) ، وقد كانت محكة النقض الفرنسیة تأخط جذا الرأی (نقض فرنسی ۱۸ نوفبر سنة ۱۸۹۱ داللوز ۲۲ – ۱۳۱۱) ، ثم مدلت منه إلى الرأی الأول (نقض فرنسی ۱ ینایر سنة ۱۸۸۷ سیریه ۸۷ – ۱ – ۵۷).

<sup>(</sup> ٥ ) سليمان مرقس فقرة ٢٩٠ - وانظر في التقايل الإيجار المؤلف فقرة ٢٩٠ .

فى تطبيقاته المختلفة عند الكلام فى النزامات كل من المتعاقدين (١). وقد كان المشروع التمهيدى للتقنين المدنى الجديد يتضمن نصا عاما فى الفسخ هو المادة المشروع ، وكانت تجرى على الوجه الآتى: وإذا أخل أحد الطرفين بالالنزامات التى يفرضها عليه عقد الإيجار ، كان للطرف الآخر أن يطلب فسخ العقد ، مع التعويض إذا كان له مقتض . فإن كان المؤجر هو الذى طلب الفسخ ، شمل التعويض الأجرة عن المدة اللازمة لإيجار العين ثانية وما ينقص من الأجرة فى المدة الباقية من الإيجار الأول ، (٢) . وقد ورد فى المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدى فى صدد هذا النص ما يأتى : وليس المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدى فى صدد هذا النص ما يأتى : ولكن علاحظ ما يأتى : (١) قدرالتعويض بالنسبة للمؤجر بمقدار الأجرة عن المدة يلاحظ ما يأتى : (١) قدرالتعويض بالنسبة للمؤجر بمقدار الأجرة عن المدة اللازمة لإيجار المين وما ينقص من الأجرة فى المدة الباقية من الإيجار الأول ، ولا يمكن تقدير ذلك إلا إذا عرف متى تؤجر العين ثانية وبأى أجرة . فإن لم يكن هذا معروفاً وقت صدور الحكم قدره القاضى تقديراً اجتهادياً (٢) ،

<sup>(</sup>١) وقد قضت محكة الاستتناف المختلطة بأنه إذا لم يف المؤجر بما تعهد به من سداد الديون التي رهنت الدين المؤجرة رهناً رسمياً لضان سدادها ، جاز الستأجر أن يفسخ مقد الإيجار (استتناف مختلط ٧ مايو سنة ١٩٤٠ م ٥٠ ص ٢٤٧).

<sup>(</sup>۲) مجموعة الأهمال التحضيرية ۽ ص ۷۸ه في الهامش . ويقابل هــنا النص المادة ۲۸۸/۳۸۸ من التقنين المدني المدني

<sup>(</sup>٣) ويراعى فى تقدير مدة الحلو العرف أوالا تفاق الصريح مع الاستناس بمواعيد الإخلاء القانونية (جيوار ١ فقرة ٥٠٨ – بودرى وقال ١ فقرة ٣٤٧ – بلانيول وريبر ١٠ فقرة ٦٣٥ ) – وإذا قدر التعريض تقديراً اجتهادياً لم يرد منه شىء المستأجر حتى لو أجرت الحين قبل انقضاء مدة الحلو التى أخذ عنها المؤجر تعويضاً ، واتى كان تقديرها فرضياً من أدل -

أو أجل الحكم حتى تو برائعين ثانية أو حتى تنهى مدة الإيجار الأول إذا طلب الموجر ذلك . (٢) إن فسخ الإيجار وهو عقد مستمر لايزيل ما ترتب عليه من الآثار في الماضي ، لأن التي المدة انتفع بها المستأجر بالعين قبل الفسخ يقابلها ما دفعه من الأجزة ع (١) . وقد أشير في المذكرة الإيضاحية ألى أنه لامانع من حذف هذا النص من المشروع إذا أن حكمه يستخلص من القواعد العامة ، وقد حذف فعلا لهذا السبب في لجنة المراجعة (٢) . وقد قدمنا عند الكلام في

الأمر، وحتى لولم تنقس الأجرة الجديدة عن الأجرة القديمة (جرا بمولان في العقود فقرة ٢٢٥جيرار ( فقرة ٢٠٥ - بودرى وقال ( فقرة ٢٤٨ - انظر حكس ذلك أنسبكلوبيدى دالموز
٢ لفظه المحمد المقرة ٢٠٥٩) . على أنه إذا لم يصدر حكم نها في بالتعويض مقدراً على هذا الأساس، فإنه بجوز الستأجر أن يثبت أن المؤجر لم يلحقه أى ضرر ، كأن أجر الدين بعد الفسخ فوراً بأجرة أعلى فلا يستحق أى تعويض (استئاف مخلط ٩ يناير سنة ١٩٠٧ م ١٤ ص ٧٧) ، أو أنه يستحق تعويضاً أقل كأن أجر الدين بأجرة مساوية أوبأجرة أقل يسيراً وكانت مدة الخلو أقل من المتوقع فيستحق تعويضاً أقل . ولكن عبه الإثبات في هذا يقع على المستأجر ( بلانيول وربير ١٠ فقرة ١٩٥٠ - أنسيكلوبيدى دالوز ٣ لفظ Lonage فقرة ٢٥٩ - نقض فرنسي ٢١ مايو سنة ١٩٤٦ - أنسيكلوبيدى دالوز ٣ لفظ Lonage فقرة ٢٥٩ - نقض فرنسي ٢١ مايو سنة ١٩٤٦ جازيت دى باليه ١٩٤٦ - ٢ - ٢٨ ) ، أو أنه تعنت ظم يؤجر الدين المنجارها ( استناف مختلط ٢ نوفير سنة ١٩٤٨ م ١٩ ص ١٩) ، أو أن المؤجر المحدا العين فيستغزل ما يقابل هــدا الانتفاع ( استناف مختلط ٢٨ يناير سنة ١٩٤٧) ، وأو أن المؤجر سر ٢٠) .

وقد يلجاً المؤجر إلى طريقة هملية ، وهي إبجار الدين بالمزاد العلى مهما قلت الأجرة ، فيستطيع بلك تحديد التمويض اللازم . ويلاحظ أن المؤجر غير ملزم بطلب النسخ إذا لم يتم المستأجر بالتزاماته ، بل يجوز أن يطلب التنفيذ الديني فيبق المستأجر في الدين ، ويطالبه بتنفيذ المتزاماته كدفع الأجرة بأكلها عن بتية مدة الإيجار ، ولا يفتصركا في حالة المطالبة بالفسخ على طلب الأجرة عن مدة الحلو والفرق بين الأجرتين في المدة الباتية ( استئاف مختلط ه يناير طلب الأجرة عن مدة الحلو والفرق بين الأجرتين في المدة الباتية ( استئاف مختلط ه يناير سنة ١٩٣٥ م ٤٧ ص ٩٢ – وانظر الإيجار الدولف ٤٩٩) .

(١) مجموعة الأهمال التعضيرية و ص ٥٧٨ – ص ٥٧٩ في المامش .

(۲) مجموعة الأعمال التحضيرية ٤ ص ٧٩٥ في المامش – وقد ورد في التغنين الملق المراقي نص يقابل الفقرة الأولى من النص المحلوف وفي نفس المعني ، وهو نص المادة ٧٨٢ ملني عراقي ويجرى على الوجه الآتى: وإذا أخل أحد الطرفين بالالترامات التي يفرضها عليه عقد الإيجار ، كان قطرف الآخر أن يطلب فسخ المقد مع التعويض إن كان له محل ، وذلك بعد إنذاره بتنفيذ الترامه و – انظر عباس حسن الصراف فقرة ١٠٠٧ – وتنص المادة وه من تقنين الموجبات والمقود المبناني على ما يأتى : و تفسخ الإجارة لمصلحة المؤجر مع الاحتفاظ له ببدل العمل والضرر عند الاقتضاء : أو لا – إذا استمال المستأجر الثيء المأجود لمنفعة غير التي أعد لأجلها بحسب ماهيت أو بمقتضى الاتفاق – ثانياً – إذا أعمل المستأجر المأجود على وجه يفضى حـ

فسخ الإيجار لعدم دفع الأجرة \_ وهو السبب الغالب لطلب الفسخ \_ أن المحكمة أن تقدر أسباب الفسخ فتفسخ الإيجار أولا تفسخه ، وقد يوجد شرط في العقد يحتم الفسخ على درجات متفاوتة وبينا أثر هذا الشرط (١) . وليس الفسخ أثر رجعي (٢) ، كما تقول المذكرة الإيضاحية ، وهذا يرجع لطبيعة عقد الإيجار فهو عقد ذمني ، وما نفذ منه لا يمكن الرجوع فيه (١) . ويتر تب

إلى إلحاق ضرر هام به . ثالثاً – إذا لم يدفع ما استحق من بدل الإيجار ، (وأحكام التقنين اللمبرى) .
 البتاني هذه تتفق مع أحكام التقنين المصرى) .

(۱) انظر آنفاً فترة ٥٠٠ – فإذا كان الشرط الفاسخ المريح لا يعنى من الإطار ، وجب على من يطلب الفسخ من المتعاقدين أن يعلر المتعاقد الآخر قبل رفع الدعوى (م ١٥٨ مدنى) . وانظر في وجوب الإعدار في عهد التقنين المدنى القدم استئنات مختلط ١٢ مايو سنة ١٩٢١م ٢٣ من المتعافد وانظر ص ٢٣١ – مكس ذلك بني مزار ٢٦ يوليه سنة ١٩٣٩ المحاماة ٢٠ رقم ١٨٩ مس ١٨ – وانظر في إمكان طرد المستأجر بعد الفسخ من طريق القضاء المستعجل استئنات مختلط ٣ ديسبر سنة و١٩٧١م ٢٨ ص ٢٨١ مد مدر ٢٧١٠٠٠

(۲) أنسيكلوبيدى دالوز ۲ لفظ Louage فترة و۷۰ - الإيجاد الدؤلف فترة ٥٠١ - -عبد الفتاح عبد الباتي فقرة ٢٢٩ ص ٣٨٣ وفقرة ٣٣٢ ص ١٦٥ - منصور مصطل منصور فترة ٢٣٧ – عبد المنع فرج الصدة فترة ٢٣٣ - وهناك وأى يلعب إلى أن الإيجار يفسخ سي باللسبة إلى الماني فيكون للنسخ أثر رجى ، ولكن لا يرد المؤجر الأجرة من المدة الى انتفع يها المستأجر بالمين لأنها أصبحت سنحقة له ، لا بناء عل عقد الإيجار اللى فسخ ، بل بناء مل أنها تعويض من انتفاح المستأجر بالدين . وهذا ما قررته عكة الاستثناف الوطنية ، فقنقضت بأنه من المبادئ المقررة في مواد الإيجار أن فسخ مقد الإيجار يثرقب عليه إلناؤه وإمادة الحالة إلى ماكانت عليه قبلا ، وتسرى نتالج الفسخ من وقت حصوله على الملة اللاحقة عليه ، فلا يلزم المستأجر بدفع الأجرة من هذه المدة بحيث إذا دفست أجرة منها رجب على المؤجر أن يردها . أما بالنسبة المُمدة السابقة مل نسخ مقد الإيجار فإن الأجرة لا تكون مستحقة المؤجر إلا بامتبار أنه انتفع بالمين المؤجرة ، ولا يلزم المستأجر بثى، منها إلا بمقدار انتفاحه بالمين (استناف وطى ٦٩ يونيه سنة ١٩٢٥ المحاماة ٦ رتم ٩٨ ص ١٣١ – وافظر أيضاً في علما المني سليمان مرقس فقرة ٢٦٠ ص ٤٨١ ) . وقد قلمنا أن الفرق ما بين احتبار الأجرتمن الماضي تعويضاً أو أجرة يتبين في أن الأجرة مضمونة باسياز وحبس وجبز تحفظي والتعويض غير مضمون بثىء من ذلك ، ولكن التعويض من جهة أخرى لا يتقادم إلابخس عشرة سنة أما الأجرة فتتقادم بخمس سنوات فقط ( سليمان مرقس فقرة ٢٦٠ ص ٤٨١ هامش ١ – وانظر آلفاً فقرة ٧٧ ) . (۲) بودری وقال ۱ فترة ۱۲۹۱ – بیدان ۱۱ فترة ۲۲ه – بلانیول دریبر ۱۰ فقرة ١٣٤ – كولان وكابيتان ودىلامورانديير ٢ فقرة ١٠٤٦ – جوسران ٢ فقرة ١٢٣٨ – هذا وقد يفسخ عقد الإيجار ومع ذلك يبق المستأجر فى العين بعد الفسخ بعلم المؤجر ودون معارضة منه ، فيجوز أن يحمل ذلك على أن الإيجار قد تجدد تجدداً ضمنياً على النحو الذي سنراه عند الكلام

في التجديد الشمني ( مصر الوطنية مستعجل ٦ مارس سنة ١٩٣٩ المحاماة ٢٠ رقم ١٣٣ ص ٣٦٣).

على ذلك ، كما قلمنا في التقابل ، أن المستأجر إذا كان قد عجل الأجرة عن مدة تلى فسخ الإيجار استردها بعد حكم ما قد يحكم به عليه من تعويض بسبب التأخر في إخلاء العين ، وإذا كان للمؤجر أجرة مستحقة عن مدة سابقة على الفسخ استوفاها(١).

وقد يكون هلاك العين المؤجرة هو سبب انفساخ العقد، وقد سبق بيان حكم هذا الهلاك (٢). وفقد المؤجر لملكية العين المؤجرة سواء كان الفقد مادياً كما في هلاك العين أو قانونياً كما في انتقال ملكيتها ، يفسخ بوجه عام عقد الإيجار، وانتقال ملكية العين من أهم أسباب انتهاء الإيجار، فنستبقيه لبحثه تفصيلا فيما يلى . وقد يفقد المؤجر ملكية العين المؤجرة لأسباب أخرى، فيفسخ عقد الإيجار تبعا لذلك . ومن أهم أسباب فقد المؤجر لملكية العين نزع هذه الملكية للمنفعة العامة ، وفسخ العقد الذي يملك المؤجر بموجبه العين المؤجرة .

فإذا نزعت ملكية العين المؤجرة للمنفعة العامة عدت في حكم الهالكة هلاكاً كليا ، والهلاك هنا ليس مادياكما قلمنا ، بل هو هلاك قانوني (٢٦) ، ويكون له حكم الهلاك المادى بسبب أجنبى . ويترتب على ذلك أن عقد الإنجارينفسخ ، ولا يجوز للمستأجر أن يطالب المؤجر بتعويض ، ولكن له أن يأخذ تعويضاً مستقلا من نازع الملكية طبقا لأحكام قانون نزع الملكية للمنفعة العامة (١٥).

<sup>(</sup>١) بلائيول وريبر ١٠ فترة ٦٣٤.

<sup>(</sup>٢) انظر آنفاً فقرة ٢٣١ رما بمدها.

<sup>(</sup>٢) انظر آنفاً فقرة ٢١٦. ~

<sup>(</sup>٤) الإيجار المؤلف فقرة ٩٠٠ وقد قفت محكة النقض بأن المستأجر يستحق تعويضاً محوجب المادة ٧ من قانون فزع الملكية الصادر في ٢٤ ديسمبر سنة ٢٠٠١ ، حتى لوكاقت ملة الإيجار الأصلية قد انقضت قبل فزع الملكية وكان الإيجار محماً تلقائياً بحكم القانون (فقض ملق ٢٠ يوفيه سنة ١٩٠٩ بحمومة أحكام النقض ١٠ رقم ٧٨ س ١٥٥). وقضت أيضاً بأن فزع الملكية المنفعة العامة كا يكون بطريق مباشر باتباع القواعد والإجرامات التي قررها قانون فزع الملكية المنفعة العامة الصادر في ٢٤ أبريل سنة ١٩٠٧ والمعدل في ١٨ يوفيه سنة ١٩٣١، يمكن أن يكون أيضاً بطريق بر مباشر : إما تنفيذاً المرسوم الصادر باعباد خط التنظيم قبل صعور مرسوم فزع الملكية وذك باتفاق المحكومة مباشرة مع أصحاب الثان ، وإما بغم المحكومة بالله لمال العام مقاراً علوكاً لأحد الأفراد دون أن تتخذ الإجرامات المنوه عنها في قانون فزع الملكية الملاكور . وذك لأن الاستيلاء في هذه المالات الأخيرة يستتبع فزع ملكية العقار بالفعل الملكية الملكور . وذك لأن الاستيلاء في هذه المالات الأخيرة يستتبع فزع ملكية العقار بالفعل الملكية الملكور . وذك لأن الاستيلاء في هذه المالات الأخيرة يستتبع فزع ملكية العقار بالفعل الملكية الملكور . وذك لأن الاستيلاء في هذه المالات الأخيرة يستتبع فزع ملكية العقار بالفعل الملكية المائت الأخيرة يستتبع فزع ملكية العقار بالفعل الملكة المائية المائية العقار بالفعل الملكة المائية العقار بالفعل المائية العقورة المائية العقورة المائية العقورة المائية العقورة المائية العقورة المائية المائية العقورة المائية المائية العقورة المائية المائية العقورة المائية المائية المائية العقورة المائية الم

وإذا فسخ العقد الذي يملك المؤجر بموجبه العين المؤجرة لسبب من أسباب الفسخ ، كتحقق شرط فاسخ علقت عليه ملكية المؤجر ، أو عدم قيام المؤجر بالالترامات الناشئة من عقد تملكه وفسخ هذ العقد تبعا لذلك ، أصبح المؤجر غير مالك للعين ، وجاز للمستأجر أن يطلب فسخ عقد الإيجار لعدم تمكن المؤجر من القيام بالتراماته (۱) . على أن الإيجار يكون نافذا في حق من آلت إليه الملكية ، إذا كان ثابت التاريخ قبل زوال سبب ملكية المؤجر ولم يكن هناك تواطؤ بين المؤجر رالمستأجر على النحو الذي بيناه فيا تقدم (۱) . وفي هذه الحالة لا يجوز للمستأجر أن يطلب فسخ الإيجار ، بل يبقى العقد قائماً إلى انقضاء مدته فيا بين المستأجر ومن آلت إليه ملكية العين المؤجرة (۱) .

وقضت محكة الاستثناف المختلطة بأن التمويض المستحق المستأجر عن نزع الملكية ليس هو عما فاته من منفعة العين المؤجرة في المدة الباقية من الإيجار ، بل عما لم يستطع تجمه من خسارة بافتقاله من العين المؤجرة إلى عين أخرى (استثناف مختلط به مايو سنة ١٩٣٣م ، ه ع ص ٢٧٠) وانظر في استحقاق المستأجر لتعويض مستقل بسبب نزع ملكية العين المؤجرة استثناف مختلط بهاير سنة ١٩٤٢م ، ه م ص ٣٤.

و و و و و الميازة من المالك الأصل إلى الدولة ، فيتحتق بهذا حكد تماماً . وإذن فيتولد عنه ،أسوة بنزع الملكية بالطريق المادى ، جميع المقوق المنصوص عنها في القانون المشار إليه لأولى الشأن من ملاك ومستأجرين وأصحاب حق المنفعة وغيرهم . و لا يؤثر في ذلك أن نرع الملكية لم يصدر به مرسوم ، لأن النص الوارد بالمادة الحاسة من قانون نزع الملكية المنفعة العامة ، حين أشار الم هذا المرسوم وإلى نشره في الحريدة الرسمية ، لم يقصد بذلك إلا تقرير حكم نقل العقار المنزومة ملكيته إلى ملك اللولة وإضافته إلى المنافع الصومية من يوم نشر المرسوم ، واكتفت بالاتفاق ودياً مع المالك ، فلا يمكن أن يكون هذا الاتفاق سباً في عدم تطبيق قانون نزع الملكية وإسقاط حقوق المستأجرين وأصحاب المنفعة التي رهاها القانون المذكور ونظمها قبل هذا المالك . فإذا صارع المالك في هذه الحالة إلى الاتفاق على الني لحق بهم مباشرة من نزع الملكية ، فإن المستأجر ليطالبوا بحقوقهم في التمويض عن الضرر الذي لحق بهم مباشرة من نزع الملكية ، فإن المستأجر ليل سنة ١٩٤٢ بمبوعة عمر ٤ رقم ٤٧ ص ١٢٤) .

<sup>(</sup>۱) ولكن لا ينتهى الإيجار من تلقاء نفسه (استثناف تختلط ۳ مايو سنة ١٩١١ م ٢٣<sup>٠</sup> ص ٢٩٤).

<sup>(</sup>۲) انظر آنفاً فقرة ۲۴.

<sup>(</sup>٣) الإيجار للمؤلف نقرة ٤٩١ - سليمان مرقس فقرة ٤٩١ . أما إذا أبطل مقد تمك -

٤٩٤ - أسباب أخرى لزوال العفر بسبب زوال الالترام : وه ناك أسباب أخرى لزوال العقد تترتب على زوال الالترام . ونذكر من هذه الأسباب ثلاثة :

ا ــ صيرورة الالتزام فى عقد الإيجار مرهقاً بسبب حادث طارئ ، ويترتب على ذلك ردالالتزام إلى الحد المعقول بما قد يستنبع إنهاء عقد الإيجار، وهذا ما يسمى بفسخ الإيجار للعذر، ولأهمية هذا السبب نستبقيه لبحثه تفصيلا فها يلى .

٧ - تحقق شرط فاسخ على عليه النزام المؤجر أو النزام المستأجر: وقد سبق أن بينا أنه يجوز أن يعلق المؤجر الإيجار على شرط فاسخ كأن يشترط فسخ الإيجار إذا تزوج ابنه حتى يستطيع هذا سكنى العبن، ويجوز أن يعلق المستأجر استئجاره للمنزل على شرط ألا يشترى منزلا آخر يسعى لشرائه . فهذا شرط فاسخ ، قد يتحقق وينزوج ابن المؤجر أو يشترى المستأجر المنزل الذي يسمى لشرائه فينفسخ الإيجار قبل انقضاء مدته (١) ، وقد لا يتحقق فيبقى الإيجار ساريا إلى نهاية المدة . والشرط الفاسخ في الإيجار لا يكون له فيبقى الإيجار ساريا إلى نهاية المدة . والشرط الفاسخ في الإيجار لا يكون له

<sup>-</sup> المؤجر فإنه يصبح فير مالك الدين المؤجرة بأثر رجى ، ويكون حكم الإيجار الصادر منه قبل الإبطال هو حكم الإيجار الصادر من الحائز الدين . فيكون الإيجار صبحاً ونافلاً في حق المالك الحقيق - وهو من آلت إليه ملكية الدين بعد الإبطال منى كان المستأجر حسن النية (انظر آنفاً فقرة ٥٣) .

وكذك الحكم فيما لو استحقت العين المؤجرة ، فإن الإيجار يكون صادراً من حائز العين غير ماك . وقد ورد في تقنين الموجبات والعقود البناني نص في هذه المسألة يقضي بخلاف هذا الحكم ، إذ تقضى المادة ٩٩٥ من هذا التقنين بأنه و إذا نزمت ملكية المأجور بدموى الاستحقاق ، فالمستحق يكون نخيراً بين أن يبق الإجارات الجارية أو أن يفسخ العقد ، وإنما يلزمه في الحالة الثانية إصااء المهلة المقررة إذا كان المستأجر حسن النية . ولا يحق المستأجر أن يرجع على غير المؤجر بطلب الأجرة والتعويضات الواجبة له عند الاقتضاء و .

<sup>(</sup>۱) وإذا تحقق الشرط الفاسخ ، فالأصل أن ينفسخ الإيجار بمجرد تحقق الشرط دون حاجة إلى التنبيه بالإخلاء في مواحيد معينة ، وهذا هو مقتضى تطبيق القواحد العامة في تحقق الشرط الفاسخ . ولكن هذا لا يمنع المتعاقدين من أن يتفقا عل وجوب التنبيه بالإخلاء في مواحيد يحددانها ، وقد المتوضى القانون في المادة ٢٠٧ ملتى أن المتعاقدين إذا اتفقا على شرط فاسخ يقضى بانفساخ الإيجار إذا جدت المؤجر حاجة شخصية الدين ، إنما أرادا عند تحقق الشرط أن ينبه المؤجر على المستأجر

أثر رجعي (١) ، كما هو الأمر في فسخ عقد الإيجار ولنفس السبب . فالإيجار عقد زمني ، وما نفذ منه لا يمكن الرجوع فيه (٢) .

" اتحاد اللمة " في المناجر المؤجر، أو ورث المؤجر المستأجر، أو المستأجر، أو ورث المؤجر المستأجر، أو المستأجر المستأجر المؤجر، أو ورث المؤجر المستأجر العين المؤجرة فحل محل المؤجر، انتهى الإيجار قبل انقضاء مدته باتحاد اللمة . وإذا كان السبب في اتحاد النمة قد زال أثره بأثر رجعى، كما إذا اشترى المستأجر العين المؤجرة ثم نسخ البيع لعدم دفع الثمن، اعتبر الإيجار كأنه لم ينته أصلا، ووجب على المستأجر أن يدفع الأجرة التي لم يدفعها عن المدة الماضية وأن يوفى بالترامانه كمستأجر إلى نهاية مدة الإيجار؟ . أما إذا كان سبب لتحاد الذمة قد زال بدون أثر رجعى، كما إذا اشترى المستأجر العين ثم باعها يعد ذلك ، فإن هذا لايؤثر في انتهاء الإيجار باتحاد الذمة ().

٩٩٥ - ما استبقى من أسباب انتهاء الايجار: هذا وقد استبقينا أهم أسباب الإيجار لبحثها بالتفصيل ، وهي انقضاء مدة الإيجار وانتقال ملكية

<sup>-</sup> بالإخلاء فى المواهيد المبينة بالمادة ٦٢ ه مدنى . وهذا بجرد افتراض بجوز المتماقدين استبعاده والرجوع إلى تطبيق القواعد العامة ، وذلك بأن يتفقا عل عدم وجوب التنبيه بالإخلاء عند تحقق الشرط الفاسخ . فإذا لم يوجد نص عاص فى القانون ، وجب الرجوع إلى القواعد العامة ، وهى تقضى بانفساخ الإيجاد بمجرد تحقق الشرط الفاسخ دون حاجة إلى التنبيه بالإخلاء ، وذلك مالم يتغلق المتماقدان على وجوب التنبيه بالإخلاء فى المواعد التى يحددانها ( انظر قريباً من هذا المنى سلمان مرقس فقرة ٢٩١ - وانظر حكس ذلك وأنه يجب دائماً التنبيه بالإخلاء فى المواعد المينة بالمادة مد تحقق الشرط الفاسخ عبد الفتاح عبد الباتى فقرة ٢٣٢ ص ٢١٥ ) .

<sup>(</sup>۱) أنسيكلرييس دالوز ۲ لفظ Louage فقرة ۷۲۱.

<sup>(</sup>٢) انظر في ذلك آنفاً فقرة ٦٨.

<sup>(</sup>٣) وقد قضت محكة النقض بأنه إذا كان الحكم قد خلص فى قضائه إلى اعتبار أن حقه الإيجار الذى تستند إليه الطاعنة صار لا وجود له بشراء المستأجر المين المؤجرة إليه ، ومن ثم تكون دعوى الإخلاء على غير أساس ، فإن هذا الذى قدره الحكم لا خطأ فيه . ذلك أنه بعد أن أقامت المحكة قضاءها على انتهاء عقد الإيجار يكون في غير محله امتادها على هذا العقد ، بحجة أن المؤجر حتى لو كان غير مالك الحق في طلب إخلاء المستأجر إذا تأخر في دفع الأجرة المستحقة (نقض مدنى ٢٠ من ١٢٥).

<sup>(</sup> ٤ ) بودری و ثال ۱ فقرة ۱۳٤٦ .

<sup>(</sup> ٥ ) بودرى وقال ١ فقرة ١٣٤٦ – وانظر في ذلك الإيجار الدولف فقرة ١٩٤ .

العبن المؤجرة والعذر الطارئ . وينطوى تحت العذر الطارئ - كتطبيقات خاصة - موت المستخدم محل خاصة - موت المستخدم محل إقامته . أما إذا وجدت للمؤجر حاجة شخصية للعبن فلا يعتبر هذا عذراً طلرئاً ، ولا يجوز انتهاء الإيجار لهذا السبب إلا إذا انفق على ذلك(1) .

ونقسم هذه الأسباب قسمين . نضع فى القسم الأول منهما انقضاء المدة وهو السبب المألوف لانتهاء الإيجار . ونضع فى القسم الثانى السببين الآخرين اللذين ينتهى بهما الإيجار قبل انقضاء مدته ، وهما انتقال ملكية العين المؤجرة والعذر الطارئ . فنبحث : (أولا) انتهاء الإيجار بانقضاء مدته . (ثانيا) انتهاء الإيجار قبل انقضاء مدته .

# الفرع الأول انتهاء الإيجار بانقضاء مدته

297 - مسألتان الإيجاركا قدمنا عقد موقت (٢) ، فلا بد من أن ينتهى إذا انقضت مدته . وقد ينتهى الإيجار ، سواء بانقضاء مدته أو بأى صبب آخر ، ومع ذلك يبقى المستأجر في العين الموجرة برضاء الموجر فيجدد الإيجار تجديدا ضمنيا .

فنبحث إذن مسألتين : (1) كيف ينتهى الإيجار بانقضاء مدته . (٢) التجديد الضمني للإيجار .

<sup>(</sup>۱) وهذه هي الأسباب التي ذكرها التقنين المدني الجديد تحت عنوان وانتهاء الإيجار و الأهيتها ، وترك ما عداها من الأسباب القواعد العامة. ولم يراع التقنين المدني الجديد ، فيما أو رده فن أسباب انتهاء الإيجار ، ترتيباً خاصاً . بل هو أورد أو لا الأسباب التي أوردها التقنين المدني المدني ، فذكر انقضاء المدة ، ثم ذكر الأسباب المتعلقة بالمستأجر وهي موته وإعساره ، فالأسباب المتعلقة بالمعين المؤجرة وهي انتقال ملكيتها . ثم أورد بعد ذلك ما استعدائه من الأسباب ، فذكر تطبيقاً العملر الطارئ ، بعد أن استبعد من نطأته أن تجد الموجر حاجة شخصية المعين ، ثم ذكر تطبيقاً عاصاً العملر الطارئ هو تغيير الموظف أو المستخدم محل إقامته .

<sup>(</sup>٢) انظر آنفاً فقرة ١١٤.

# المبحث الأول

### كيف ينتهى الإبجار بانقضاء مدته

ورضاره: قدمنا أن المتعاقدين فى الإيجار إما أن يتفقا على تحديد مدة معينة ، وإما أن يعقدا الإيجار لمده غير معينة أو يسكتا عن تحديد المدة أو ينعذر إثبات المدة التي يدعيها أى منهما(١).

فنتناول كلا من هذين الفرضين(٢) .

#### المطلب الأول

#### المتعاقدان اتفقاعلى تحديد مدة معينة

والطرق المختلفة لتحدير المرة: يحدد المتعاقدان المدة عادة بإحدى طرق ثلاث: (١) يحددان مدة بنتهى بانقضائها العقد. (٢) يحددان مدة بنتهى بانقضائها العقد بشرط أن ينبه أحدهما على الآخر بالإخلاء قبل انقضاء المدة بأجل عدد. (٣) يحددان مدة مقسمة إلى آجال معينة . ويجوز لكل من المتعاقدين أن ينبه على الآخر بالإخلاء قبل انقضاء أى أجل من هذه الآجال.

<sup>(</sup>١) انظر آنغاً فقرة ١١٤.

<sup>(</sup>٢) وقد كان المشروع التهيدى التقنين المدن الجديد يشتمل على نص ينتظم هذين الفرضين ، فكانت المادة ٥٠٠ من هذا المشروع تجرى على الوجه الآنى : و ١ – ينتمى الإيجار بالتهاء المدة في العقد ، دون حاجة إلى تنبيه بالإخلاء ، ما لم يكن مشرطاً في العقد أن الإيجار يمته مدة أخرى ، محددة أوغير محددة ، صند عدم التنبه بالإخلاء في ميماد معين قبل انقضاء مدة الإيجار ، وكان العقد لمدة غير محددة ، فإن أحكام المادة ١٢٧ هي التي تسرى ، وقد حلف الجزء الأخير من الفقرة الأولى والفقرة الثانية كلها في لجنة المراجعة ، اكتفاء بعطييق المادة في طرق تحديد بعطييق المادة الإيجار ( مجموعة الأعمال التحضيرية ؛ ص ٧٧٥ ) - وانظر الهامش التالى ، هذا ويلاحظ أن كل ما سنذكره في انتهاء الإيجار بانقضاء المدة إنما يكون حيث لا يتعادض منة مع التشريعات الاستثنائية التي تقضى في أحوال كثيرة باحداد الإيجار بحكم التي سيأتي ذكرها هنا ، معته . فا دامت هذه التشريعات الاستثنائية مند الكلام في إيجار الأماكن وفي إيجار الأراضي الزراجية ،

## ١ ٥ - تعديد مدة ينتهى بانقضائها العقد

ويقابل النص في التقنين المدنى القنين المدنى على ما يأتى: وينهى الإيجار بانتهاء المدة المعينة في العقد دون حاجة إلى تنبيه بالإخلاء ه(١). ويقابل النص في التقنين المدنى القديم المادتين ٢٨٦/٣٨٦ و ٢٨٥/٣٨٥ و ويقابل في التقنينات المدنية العزبية الأخرى: في التقنين المدنى السورى م ٥٦٥ – وفي التقنين المدنى اللبي م ٧٩٥ – وفي التقنين المدنى العراقيم ٧٧٩ – وفي تقنين المدنى العراقيم ٧٧٩ .

(۱) تاريخ النص: ورد هذا النص في المادة مده من المشروع التمهيدي على الوجه الآتى: و ۱ - ينتهى الإيجار بانتها، المدة المحددة في العقد ، دون حاجة إلى تنبيه بالإخلاء ، مالم يكن مشترطاً في العقد أن الإيجار يمتد إلى مدة أخرى ، محددة أو غير محددة ، عند عدم التنبيه بالإخلاء في ميعاد معين قبل انقضاء مدة الإيجار . ٢ - فإذا لم تحدد مدة الإيجار ، أوكان العقد لمدة غير محددة ، فإن أحكام المادة ٢٩١ هي التي تسرى و . وفي لجنة المراجمة حذف الجزء الأخير من الفقرة الأولى والفقرة الثانية كلها اكتفاء بتطبيق المادة ٢٩١ من المشروع ، وأصبح النص يعد هذا الملف مطابقاً لما استقر عليه في التقنين المدني الجديد ، وصار رفه ٢٢٧ في المشروع الأممال التحضيريق ٤ ص ٢٧١ في المشروع الأممال التحضيريق ٤ ص ٢٧٥ و ص ٢٧٥ ) .

(٢) التقنين المدنى القديم م ٢٨٧/٣٨٦ : ينهى الإيجار بانقضاء المدة المتفق عليها . م ٢٠٠/٣٨٠ : لا احتياج النبيه بإخلاء المحل إذا كانت مدة الإيجار معبنة في العقد .

(وأحكام التقنين المدنى القديم تنفق مع أحكام التقنين المدنى الجديد) .

(٣) التقنينات المدنية المربية الأخرى :

التقنين المدنى السورىم ه٥، (مطابق).

التقنين المدنى اليبي م ٩٧ه (مطابق).

التقنين المدنى العراق م ٧٧٩ : ١ - ينتهى الإيجار بانتهاء المدة المحددة فى العقد دون حاجة الله تنبيه بالإخلاء ، ما لم يكن مشرطاً فى العقد أن الإيجار يمتد إلى مدة أخرى محددة أو غير محددة مند عدم التنبيه بالإخلاء فى ميماد معين قبل انقضاء مدة الإيجار . ٢ - فإذا لم تحدد مدة الإيجار أوكان العقد لمدة غير محددة ، طبقت أحكام المادة ٧٤١ .

(ونص التقنين العراق يطابق نص المشروع النمهيدى للتقنين المصرى وهو النص الذي أسلفنا لاكره – وأحكام التقنينين متفقة – انظر عباس حسن الصراف فقرة ٩٩٦ وما بعدها) .

تقنين الموجبات والعقود البناني م ٥٩٠ : إن إجارة الأشياء تنتهى حمّا عند حلول الأجل المتغق طيه بين المتعاقدين بدون حاجة إلى طلب التخلية ، مع مراعاة الاتفاق المخالف إذا وجد ومواعاة الأحكام المختصة بإيجار الأراضى الزراعية .

(وأحكام التقنين البناني تتفق مع أحكام التقنين المصرى).

• • ٥ - انتهاء الا يجار بمجرد انفضاء المرة دورد مامة إلى تنيم بالا فعود: ويخلص من النص السالف الذكر أن المتعاقدين إذا انفقا على تحديد مدة فى العقد ينتهى بانقضائها الإبجار ، فإنما يريدان بذلك أن العقد ينتهى بمجرد انقضاء المدة المحددة دون أى إجراء آخر (١). فلاحاجة إذن للتنبيه بالإخلاء ، ما دام التنبيه ليس مشرطا فى العقد (١).

فإذا انقضت المدة المحددة وانتهى عقد الإيجار بانقضائها على النحو المتقدم، وبتى المستأجر مع ذلك فى العين الموجرة دون رضاء الموجر، فإنه لا يعد مستأجراً بل مغتصباً ، إذ لاسند له فى البقاء فى العين (ocaupant sans titre) ، ويجوز الحكم عليه بالإخلاء (المعجل طبقا الحكم عليه بالإخلاء (العجل طبقا الحكم عليه بالإخلاء (العجل طبقا الحكم عليه بالإخلاء (العجل طبقا العجل العجل طبقا العجل طبقا العجل طبقا العجل طبقا العجل طبقا العدم العدم

(۱) استئناف مختلط ۲۶ ینایر سن ۱۸۷۸ المجموعة الرسمیة الهنطخة ۳ س ۷۲. وینتهی الایجار بانقضاء مدته حتی لوکانت الدین المؤجرة دکانا أقام فیه المستأجر تجارته ، ولیس لحله آن یحتج بحقه المعنوی فی المتجر لاستیفاء الایجار (استئناف مختلط ۳۰ مارس سن ۱۹۲۹ م ۲۸ س ۲۱۲)، وذلك مع مراعاة ما یقفی به قانون إیجار الایماکن من استفاد الایجار بحکم القانون.

(۲) نقض ملن ۱۰ دیسبر سنة ۱۹۶۹ مجموعة أحكام النقض ۱ رقم ۲۹ ص ۹۸ ماستناف مختلط ۲۷ مارس سنة ۱۹۰۲ م ۱۹ ص ۲۲۸ مالنسورة الجزئية ۹ مايو سنة ۱۸۹۱ الحقوق ۹ ص ۱۰۲ مارس سنة ۱۹۰۶ مارس سنة ۱۹۰۶ الحقوق ۹ ص ۱۰۲ م منوف ۱۹ منوف ۹ منوف ۹ منوف ۹ منوف ۹ منوف ۹ منوف ۹ منوف ۱۹۲۸ الحاماة ۹ رقم ۹۹۶ ص ۱۰۰ مدياط ۷ ديسبر سنة ۱۹۲۸ الحاماة ۱۹ رقم ۱۹۲۱ منوفر مناف ۱۹۲۸ من ۱۹۲۱ منوفر المناف ۱۹ منوفر المناف ۱۹ منوفر المناف المناف المناف المناف المناف المناف المناف المناف المناف ۱۹۲۸ منوفر المناف ال

(٣) وقد تغنت عَكَمَ الاستناف المختلطة بأنه إذا ذكر فى مقد الإيجار بأن مل المستأجر مند انقضاء مدة الإيجار أن يخطر المؤجر بنيته فى تجديد الإيجار أو فى إنهائه ، ولم يتم المستأجر شاخلا بإخطار المؤجر بنيته ، اعتبر الإيجار منهياً بمجرد انقضاء مدته ، واحبر المستأجر شاخلا للمين دون سند بعد انتهاء الإيجار (استئناف مختلط ٢٣ ديسبر سنة ١٩٣٥ م ٤٨ ص ٦٥) - هذا ويجب عل المؤجر أن يلجأ إلى القضاء ، ولا يجوز له استبال القوة لإخراج المستأجر من الدين، كان يقطع عنه النور أو الماء (بودرى وقال ١ فقرة ١٣٩٧ – سليمان مرقس فقرة ٢٦٨).

وقد تنقضى المدة فى ميماد متقدم على الميماد المتفق عليه ، كما إذا أخل المستأجر السابق المين قبل الميماد المتنظر فاستطاع المستأجر اللاحق أن يشغل المين قبل الميماد اللذي اتفق عليه مع المؤجر، في هذه الحالة تحسب المدة من الوقت الذي تسلم فيه المستأجر المين بالفعل ولو كان هذا الوقت متقدماً على مبعاد بده الإجارة (استتناف مختلط أول ينايرسة ١٩٢١ جازيت ١١ رقم ١٩٥ ص متقدماً على مبعاد بده الإجارة (استناف مختلط أول ينايرسة بمجرد انقضاء المدة المحدة ، ح

طبقاً للمادة ٤٦٩ مرافعات (١) . كما يجوز الحكم عليه بالتعويض (٢) ، ويكون التعويض عادة أجرة المثل عن المدة التي بقى فيها المستأجر فى العين بعد انتهاء الإيجار (٣) .

- ولا يجوز له الاحتجاج في البقاء بأنه طلب أخذ العين بالشفعة، إذ يجب أن يخل العين أولا ثم ينظر الحكم بالشفعة ، فإن حكم له أخذ العين بناء على هذا الحكم (استثناف مختلط ١٦ ينابر سنة ١٩٤٦ م ٥٨ ص ٢٢) .

(١) استئناف مختلط ۹ نوفبر سنة ۱۸۹۸ م ۱۱ ص ٤ .

(۲) أوبرى ورو وإمان ه فقرة ٣٦٩ ص ٢٧٦ - وقد قضى بأنه يجوز الحكم بتعويض على المستأجر الماطل الذي يسوف في إخلاء العين بعد انقضاء المدة (مصر المختلطة ١٤ فبراير سنة ١٩٢١ جازيت ١١ رقم ١٠٤ ص ٧٧).

(٣) استثناف وطنى لا أبريل سنة ١٩٠٦ المجموعة الرسمية ٧ رقم ٩٠ ص ١٨٤ – الإسكندرية الوطنية ٢٦ أبريل سنة ١٩٣٧ المحاماة ١٨ وقم ٣٦٦ ص ٧٤٨ - نقض فرنسي ٧ نوفير سنة ١٨٩٤ داللوز ٥٠ – ١ – ١٥ – ١١ فيراير سنة ١٩٠٧ داللوز ١٩١٠ – ١ – ٣٩٣ - وقد قضت محكة النقض بأنه إذا كان الحكم قد قضى باستحقاق المؤجر التعويض مقابل حرمانه من منفعة أرضه في المدة التالية لانتهاء الإجارة استنادا إلى استمرار المستأجر في الانتفاع بهذه الأرض بغير رضاء المؤجر ، الأمر الذي يعد غصباً ، فلا يصح النعي عليه بأنه قد قضي بالتعويض دون تكليف رضي ، إذ هذه مسئولية تقصيرية لا يلزم لاستحقاق التعويض عنها التكليف بالوفاء . وإن تقدير التعويض منى قامت أسبابه ، ولم يكن في القانون نص ملزم باتباع معايير معينة في خصوصه ، هو من سلطة قاضي الموضوع ، فإذا كان الحكم ، في تقديره التعويض الذي قضى به لمؤجر علىستأجر استمرقى وضع يده علىالأرض المؤجرة دون رضاء المؤجر ، قد استهدى بغنات الإيجار السنوية المقررة عرسوم بقانون معلوم لكافة الناس لنشره في الجريدة الرخمية ، وبالعلم العام بارتفاع أجور الأطيان للحالة الاقتصادية السائدة فى السنوات المماصرة واللاحقة لعقد المستأجر ، وبقبول المستأجر لفئة الإيجار بواقع كذا جنيها للفدان إذا استمر وضع يده على العين برضاء المؤجر ، فلا يصبح أن ينمى عليه أنه أخل بحق المستأجر في الدفاع إذا اعتبر ضمن ما اعتبر به في تقدير التعويض بَفَتَاتَ الإيجار السنوى الواردة بذلك المرسوم بقانون الذي لم يكن بين أوراق الدعوى ولم يتمسك به أحد من الخصوم ( نقض مدنى ١٥ ديسمبر سنة ١٩٤٩ مجموعة أحكام النقض ١ رقم ٢٩ ص ٩٨ ) . وقضت أيضاً بأنه لما كان الواقع في الدعوى هو أن المستأجر قد استمر واضعاً يده على العين بعد إنتهاء مدة الإجارة رغم معارضة المؤجر ، مما يترتب عليه وجوب اعتبار وضع يده بغير سند ، لما كان ذلك فإن الحكم المطمون فيه ، إذ اعتبر أن ما يتمين القضاء به المؤجر من المدة اللاحقة لنهاية عقد الإيجار هو الأجرة المتفق عليها في العقد ، يكون قد أعمل حكم هذا العقد خلافاً للقانون الذي يقضى بانتهائه ( نقض مدنى ٢٤ نوفير سنة ١٩٥٥ مجموعة أحكام النقض ٦ رقم ٢٠٧ ص ١٥١٦ ) .

ويقضى عل المستأجر بالتمويض حتى لو تملّر عليه الانتفاع بالعين لقوة قاهرة ، أَذْ هو منتصب والمنتصب يضمن (سليمان مرقس فقرة ٢٦٨ ص ٤٩٥ هامش ٤).

بل يجوز للمؤجر أن يلجأ في إحلاء العين إلى قاضي الأمور المستعجلة (١). وحكم قاضي الأمور المستعجلة يجبألا يمس الموضوع (١)، فإذا ادعى المستأجر أن بقاءه في العين المؤجرة بعد انقضاء المدة له سند ، كأن ادعى تجديد الإيجار تجديداً ضمنيا وكانت الظروف تجعل دعوى المستأجر قابلة للنصديق بأن بتى مثلا في العين مدة طويلة بعد انقضاء مدة الإيجار الأول ، فقاضي الأمور المستعجلة غير مختص بالحكم بالإخلاء في هذه الحالة لأنه يتعرض بذلك إلى الحكم فيا أذا كان هناك تجديد ضمني أم لا وهذا يمس الموضوع (١). وإنما يجوز لقاضي الأمور المستعجلة أن يضع العن تحت الحراسة القضائية حتى تبت محكمة لقاضي الأمور المستعجلة أن يضع العن تحت الحراسة القضائية حتى تبت محكمة

هذا وتنص الفقرة الأولى من المادة ٧٨١ مدنى عراق على أنه و إذا نبه أحد الطرفين الآخر بالإخلاء ، واستمر المستأجر مع ذلك منتفعاً بالمأجور بعد انتهاء الإيجار ، فلا يفتر ض أن الإيجار قد تجدد ما لم يتم الدليل على مكس ذلك ، ويجبر المستأجر على الإخلاء ويلزمه أجر المنل عن المدة التي بق فيها منتفعاً بالمأجور مع التعويض إن كان له محل ه .

وقد يشترط المؤجر تعويضاً أكبر من أجرة المثل والأجرة المتفق عليها عن المدة التي يتأخر فيها المستأجر في رد الدين، ويعد هذا شرطاً جزائياً القاضي حتى تخفيضه إذا كان مبالغاً فيه (استئناف غيلط ١٧ مايو سنة ١٩٢٧ م ٣٩ س ٣٧٩ - ومع ذلك انظر استئناف في ٢٨ مارس سنة ١٨٩١ م ٢ ص ٢٠٧ ). ولا يصح الحكم بهذا التمويض وبأجرة المثل معاً (استئاف مختلط ١١ يناير سنة ١٩٠٠ م ١٢ ص ٨٠ ). وقد يكون التأخر في رد الأرض المؤجرة والتي كانت مزروعة قطناً ناشئاً من أن المستأجر زرع أكثر من ثلث الزمام في الأوقات التي يكون فيها كانت مزروعة قطناً ناشئاً من أن المستأجر زرع أكثر من ثلث الزمام في الأوقات التي يكون فيها التعويض عن التأخر في رد الدين (استئاف مختلط ٢١ يناير سنة ١٨٩٥ م ٧ ص ١٥٩٤). التعويض في التأخر في رد الدين (استئاف مختلط ٢١ يناير سنة ١٨٩٥ م ٧ ص ١٥٩٤). والتعويض ليس بأجرة ، فلا يكون مضموناً باسياز المؤجر ولا بالحبس ولا يجوز الحجز من أجله حجزاً تحفظاً (بودرى وقال ١ فقرة ١٣٩٧ وفقرة ١٤١٨ .الإيجار الدؤلف فقرة ٢٦٨ ص ٢٩٩).

<sup>(</sup>٢) استناف مختلط ١٣ ديسبر سنة ١٩٠٦ م ١٩ س ٣٦.

<sup>(</sup>٣) الإسكندرية الوطنية مستعجل ؛ فبراير سة ١٩٣٧ المحاماة ١٨ رقم ٧٨ ص ١٨٧.

الموضوع فى النزاع (١). أما إذا ظهر أن دعوى المستأجر تجديد العقد غير جدية (٢) ، وتراد بها الماطلة حتى يبتى فى العن ، فإنه يجوز لقاضى الأمور المستعجلة الحكم بالإخلاء بالرغم من هذه الدعوى. وحكمه لا يمس الموضوع على كل حال، فإذا قضت محكمة الموضوع بأن هناك تجديدا ضمنيارجع المستأجر إلى العين (٢). ولا يجوز الالتجاء إلى قاضى الأمور المستعجلة قبل انقضاء ملة الإيجار، ولوكان ميعاد الجلسة يقع بعد انقضاء هذه المدة (١). وإذا انقضت المدة وبلحاً المؤجر إنى قاضى الأمور المستعجلة ، فلهذا أن يحكم بالإخلاء ولو

<sup>(</sup>١) استئناف مختلط ٢٣ أبريل سنة ١٩٠٢ م ١٤ ص ٢٥٠٠.

<sup>(</sup>٢) حتى لو ادعى المستأجر أن هناك اتفاقاً شفوياً أوضمنياً على البقاء فى العين (استثناف مختلط ٢١ ديسمبر سنة ١٩٣٨ م ٥١ ص ٧٦).

<sup>(</sup>٣) استئناف مختلط أول ديسبر سنة ١٩٠٩ م ٢٢ ص ٢٨ . وقد بَضت محكة النقض بأنه من كان قاضَى الأمور المستمجلة قد مُفي بطرد المستأجر الذي انتهى عقده من العين المؤجرة ، وكان حكم الطرد في هذه الحالة هو مجرد أجراه وقتى يضع به حداً لحالة تهدد بالخطر صاحب الحق الظاهر ، وكان المستأجر قد أثار منازعة قوامها الادعاء بأنه قد استأجر الدين بمقدجديد من وكيل المبائك ، فرأى القاشي وحو يسبيل تقرير اختصاصه بالنظر في دموى الطرد أن حذه المنازعة خير جدية رأن يده ليست إلا يد غاصب لما ظهر له من أن عقد الإيجار الذي يستند إليه قد صدر من شخص ليست له صفة الوكالة عن المالك ، وكان قاضى الأمور المستمجلة غير ممنوع من أن يتناول مؤتناً ولحاجة الدعوى المستعجلة بحث ظاهر مستندات الطرفين لتبرير حكه في الإجراء المؤقمت ، وكان هذا الإجراء ليس من شأنه المساس بمقوق المصم الى تظل كاهي يتناضل عليها أريابها لدى محكة المرضوع ، ١ كا كان ذلك فإن النص على الحكم بأنه من الحق بالفصل في نزاع موضوعي بحث لا ولاية له بالبت فيه يكون عل غير أساس (نقض مدنى ٢٠ يناير سنة ١٩٥٥ مجموعة أحكام النقض ٦ رقم ٦٤ س ١٥٥ ) . وقضت عمكة الاستثناف المختلطة بأن قاضي الأمور المستعجلة يتمين عليه الحُكُم بطرد المستأجر عند انقضاء مدة الإيجار ، وليس له أن يبحث ما إذا كان المؤجر يسى، استمال حقه في طرد المستأجر ، فهذه مسألة موضوعية تدفع بها الدعوى أمام قاضي الموضوع ( استناف مختلط ١٠ أبريل سنة ١٩٣٥ م ٤٧ ص ٢٣٧ ) ، كما أنه ليس له أن يبحث محمة إدعاء المستأجر بأن الإيجار قد تجدد مادام الظاهر أن الإيجار قد انتهى باقتضاء مدته دون حاجة إلى تنبيه بالإخلاء ( استئنان نختلط ۲۷ نوقبر سنة ۱۹۳۵ م ٤٨ ص ۲۷ ) .

<sup>(</sup>٤) الإسكندرية المختلطة مستعجل ٣ ديسمبر سنة ١٩١٩ جازيت ١٠ رقم ١٣ ص ١٩ ٥ ومع ذلك نقد قضت محكة الاستثناف المختلطة بأنه يجوز الحصول على حكم بالإخلاء من القضاء المستعجل فبل انقضاء مدة الإيجار حتى يتهيأ لمستأجر اللاحق في أرض زراعية أن يلخل المين المؤجرة دون إبطاء ، على أن يكون الإخلاء عند انقضاء مدة الإيجار (استثناف مختلط ١٥ فبراير صنة ١٩٣٩ م ٥١ صن ١٦٥).

كان بالعين مستأجو من الباطن أو متنازل له عن الإيجار (١). وبجوز لقاضي الأمور المستعجلة أن يعطى المستأجر مهلة معقولة لإخلاء العين (١).

وهذا كله ، كما قدمنا ، ما لم يكن بقاء المستأجر فى العين المؤجرة بعد انقضاء مدة الإيجار برضاء المؤجر ، إذ يجدد الإيجار فى هذه الحالة تجديدا ضمنيا على النحو الذي سنبينه فها يلى .

الموجر، وإن لم يكن واجبا عليه التنبيه على المستأجر بالإخلاء ما دام هذا التنبيه الموجر، وإن لم يكن واجبا عليه التنبيه على المستأجر بالإخلاء ما دام هذا التنبيه غير مشترط، قد يلجأ في بعض الأحوال إلى هذا الإجراء لأغراض عملية. فقد يقصد من التنبيه بالإخلاء أن يظهر نيته في أنه لا يريد تجديد الإيجار تجديدا ضمنيا بعد انتهائه (م ٢٠٠٠)، وسيأتي بيان ذلك (٢).

وقد يقصد منه أن يبن أنه يقبل تجديد الإيجار على أن ترفع الأجرة إلى مبلغ معن يذكر فى للتنبيه ، أوعلى أن تعدل بعض شروط العقد بطريقة توضع فى التنبيه . فإذا سكت المستأجر وبتى بالعين المؤجرة بعد انقضاء مدة الإيجار ، أمكن تأويل ذلك بأن الإيجار قد جدد تجديداً ضمنيا بالأجرة الجديدة أو بالشروط الجديدة (3). وقد قضى بأنه من المقرر فى القانون أنه ما دام للإيجار مدة محددة فهو ينتهى بانقضاء هذه المدة ، فإذا أنفر المؤجر المستأجر بأن يسلم الأرض عند نهاية إجارته أو يكون ملز ما بدفع خسة جنبات سنويا عن كل فدان عدا الأموال ، ثم سكت المستأجر وبتى فى الأرض بعد انقضاء المدة ، فدان عدا الأموال ، ثم سكت المستأجر وبتى فى الأرض بعد انقضاء المدة ، عد سكونه قبولا للأجرة الجديدة ، ومن ثم يجب على المستأجر إما الإخلاء عند انتهاء المدة أو قبول شروط المؤجر (٥) . وقد نصت الفقرة الثانية من المادة

<sup>(</sup>١) استئناف مختلط ٣ مارس سنة ١٩٠٩ م ٢١ ص ٢٣٠.

<sup>(</sup>٢) بودری وقال ۱ فقرة ١٦٠٠ – وانظر الإیجار لمئولف فقرة ٣٣ .

<sup>(</sup>٣) انظر ما يل فقرة ١٩٥ - ٣

<sup>(</sup>٤) نقض مدنی ۱۷ أكتوبر سنة ۱۹۵۷ مجموعة أحكام النقض ۸ رقم ۹۷ ص ۷۱۹ (أنظر أسباب الحكم).

<sup>(</sup> ه ) استئناف وطنى ١١ فبراير سنة ١٩٠٥ الاستقلال ۽ من ٢٣٤ – ويجوز أن يشترط المؤجر – في عقد الإيجار لا في التنبيه بالإخلاء – بأن الأجرة تزيد إلى كذا بعد انقضاء المدة المينة في المقد إذا تأخر المستأجر عن الإخلاء . وقد قضى بأنه في هذه الحالة إذا جدد الإيجار –

٧٨١ مدنى عراقى على هذا الحكم صراحة إذ تقول : وأما إذا طلب المؤجر بعد انقضاء المدة من المستأجر زيادة على الأجر المسمى وعين تلك الزيادة وطلب منه قبولها أو الإخلاء ، نسكت المستأجر ، فإن سكوته يعتبر رضا وقبولا للزيادة من أول المدة التي أعقبت انتهاء الإجارة الأولى و(١).

٢٥ \_ تحديد مدة ينهى بانقضائها العقد بشرط التنبيه مقدما

٣٠٥ - وجوب النبيم بالإخلاء: قدمنا أن المتعاقدين قد يحددان مدة للإيجار ولكن يشترطان أن العقد لاينتهى بانقضاء هذه المدة إلا إذا نبه أحد المتعاقدين على الآخر بالإخلاء قبل انقضاء المدة بأجل معين ، وإلا و تجعد ، الإيجار لمدة أخرى . وهذا هو الذي يقع غالبا في عقود الإيجار .

وعلى ذاك لايتوقف انتهاء الإيجار على بجرد انقضاء المدة المحددة كما في الحالة الأولى ، بل لابد من التنبيه من أحد الطرفين على الآخر بالإخلاء في

تجديداً ضنياً ، فإن تجديده يكون على الأجرة الأولى ، إلا إذا أنذر المؤجر المستأجر رضياً بعض الأجرة الثانية كا هي الحال في تنفيذ الشرط الجزائل (بني سويف الجزئية ١٧ يونيه ١٨٩٩ الحقوق ١٤ ص ٢١٨ – وانظر استتناف مختلط ١٦ مايو سنة ١٩٠٦ م ١٨ ص ٢٧١ – ١٠ مايو سنة ١٩٠٧ م ١٩ ص ٢٧١ و الظاهر من هذه الأحكام أنها احتبرت أن الشرط الوارد في عقد الإيجار بزيادة الأجرة إذا بني المستأجر في العين بعد انقضاه المدة إنما هو شرط جزائل ، فأجرى عليه أحكام هذا الشرط . ولكن إذا تبين أن نية المتعاقدين قد انصرفت إلى أن تجديد الإيجار تجديداً ضمنياً إنما يكون بالأجرة الزائدة وليس ماورد في العقد في هذا الشأن شرطاً جزائياً ، وجب إعمال إرادة المتعاقدين ، فيكون التجديد الضمني بالأجرة الزائدة دون حاجة إلى أن ينذر المؤجر المستأجر بذلك قبل التجديد .

وقد تبين في وضوح أن نية المؤجر عند التنبيه بالإخلاء هو أن يضمن هذا التنبيه شرطاً جزائياً ، فعندئذ تسرى أحكام هذا الشرط . وقد قضى بأن تنبيه المؤجر على المستأجر بأن يخل المعين في نهاية مدة الإجارة ، وأنه في حالة التأخر تحسب الأجرة بواقع كذا عن كل يوم ، ليس ملزماً للمستأجر والمحكة أن تخفض تقدير المؤجر إلى الحد المناسب (العطارين ٢٧ يناير سنة ١٩١٨ الشرائم ه رتم ٦٥ ص ٢٠٢) .

<sup>(1)</sup> انظر الإيجار المؤلف فقرة ٢٣٣.

الأجل المحدد (١). فإذا حصل النبيه ، انتهى الإيجار بانقضاء المدة (١). وإذا بقى المستأجر بعد ذلك في العين برضاء المؤجر ، عد هذا تجديداً ضمنيا للإيجار لا امتدادا له كما سيأتي .

وإذا صدر التنبيه من المؤجر أمكن المستأجر أن يتمسك به ، وكذلك إذا صدر من المستأجر أمكن التمسك به من المؤجر (٢) .

(1) فإذا لم يمين أجل محدد التنبيه ، وجب الرجوع إلى نية المتعاقدين . فإن قصدا الرجوع إلى مواعيد الإخلاء المقررة في المادة ٦٣ ه مدنى ، وهذا هو الغالب ، وجب النزام هذه المواعيد ، وإلا وجب اتباع مانصداه . فإن غم قصدها ، لم يكن هناك أجل محدد التنبيه ، وجاز توجيه في أي وقت قبل انقضاء مدة الإيجار (عبد الفتاح عبد الباقي فقرة ٢٩٦ ص ٧٥٧) . ويذهب بعض الفقهاء إلى أنه إذا لم يمين أجل التنبيه ، وجب النزام المواعيد المقررة في المادة ٦٢٥ مدنى (سليمان مرقس فقرة ٢٧٣ ص ٨٥٠ هامش ١ - منصور مصطنى منصور فقرة ٢٣٠ ص ٨٥٨ - عبد المنام فرج الصدة فقرة ٢٧٢ ص ٢٩٨) .

هذا وإذا قصد المتعاقدان النزام المواعيد المقررة في القانون ، وكان الإيجار معقوداً في تاريخ فير سابق على ١٥ أكتوبرسنة ١٩٤٩، سرت المواعيد المقررة في المادة ٢٥ مدنى جديد . أما إذا كان الإيجار معقوداً قبل ١٥ أكتوبرسنة ١٩٤٩، فالمواعيد التي تسرى هي المواعيد المقررة في المادة ٢٨٨/٢٨٣ مدنى قديم . وقد تفنى بأنه إذا عقد إيجار أرض زراعية في ٧ سبت من ١٩٤٩ لمدة سنة واحدة قابلة للاعتداد إلا إذا أنفر أحد الطرفين الآخر في المواعيد القانونية ، وكان التقنين المدن العديد المناز المعمل التنبية في مهماد السنة الأشهر التي نص علمه ثلاثة أشهر ، فإن الاعتداد يتم إذا لم يحسل التنبية في مهماد السنة الأشهر التي نص علمها التقنين المقدم (مصر الوطنية مستعمل ١٠ أكتوبرسنة ١٩٥٠ المحاماة ٢١ رقم ١٨٥٠ ص

(۲) وقد يكون فى تنيه المؤجر عل المستأجر بالإخلاء تعسف فى استمال حقه ، كما لوكان. المتفق طيه أن يتم المستأجر مبائى فى الأرض المؤجرة ، فالمفروض أن الإيجار يبق مدة من الزمن تكن لانتفاع المستأجر بهذه المبائى بما يتناب مع قيستها . ولا يعد نعسفاً من المؤجر ، حتى فى هذه الحالة ، أن يطلب فسخ الإيجار بسبب تأخر المستأجر فى دفع الأجرة (استئناف مختلط ١٣ أبريل منة ١٩٣٧م ٩٤ ص، ١٩٠) . ولا يفترض التعسف ، والأصل أن يكون المعرجر الحق فى التنبيه على المستأجر بالإخلاء فى الميماد المتفق عليه (استئناف مختلط ٧ أبريل منة ١٩٤٥م ٧٥ ص ١٢٥) .

وقد يجمل أمر إنهاء الإيجار بالتنبيه موكولا إلى أحد المتعاقدين دون خر ، فيكون الإيجار مثلا لسنة تمتد إلى سنة أخرى ذا لم ينبه المستأجر من المؤجر بالإخلا أنفى هذه الحالة يكون الإيجار لمدة سنة أولمدة سنتين بحسب إرادة المستأجر ، أوإذا لم ينبه المؤجر على المستأجر بالإخلاء فيكون الإيجار في هذه الحالة لمدة سنة أولمدة سنتين بحسب إرادة المؤجر .

<sup>(</sup>٣) انظر ما يل فقرة ٥٠٩.

وسنبين قيما يلى شكل التنبيه بالإخلاء ومشتملاته وطريقة إثباته وكيفية الطعن فيه ، وما سيرد في ذلك يسرى على كل تنبيه بالإخلاء.

عصل التنبيه بالإخلاء أصلا<sup>(1)</sup> ، أو حصل بعد فوات الأجل المحدد<sup>(1)</sup> ، فالإيجار يمتد للإنجلاء أصلا<sup>(1)</sup> ، أو حصل بعد فوات الأجل المحدد فالإيجار يمتد لايتجدد<sup>(1)</sup> إلى المدة الأخرى التي حددها المتعاقدان . وهذه الملدة الثانية تكون في الغالب معادلة للمدة الأونى ، وإن كان هذا غير محتم فللمتعاقدين أن يتفقا على أن تكون المدة الثانية أقصر أو أطول من المدة الأولى (أ) فيكون الإيجار مثلا لثلاث سنوات وإذا لم يحصل تنبيه امتد سنة أخرى ، أو يكون الإيجار لمدة الصيف وإذا لم يحصل تنبيه امتد سنة كاملة حتى يشمل الصيف يكون الإيجار لمدة الصيف وإذا لم يحصل تنبيه امتد سنة كاملة حتى يشمل الصيف بالإخلاء ، فإذا انقضت المدة الثانية أيضاً فالإيجار بنتهى دون حاجة إلى تنبيه بالإخلاء ، وبقاء المستأجر بعد ذلك في العبن برضاء المؤجر يعد تجديداً ضمنيا لا امتدادا للإيجار . ومدة التجديد الضمني ليست هي مدة الامتداد بل مدة

<sup>(</sup>١) وقد قضى بأنه إذا كان عقد الإيجار مشرطاً فيه أن يمتد إلى ثلاث سنوات إذا لم يحصل تنبيه بالإخلاء في أجل معين ، فلا يعد تنبيها بالإخلاء أن يرسل المؤجر كتاباً إلى المستأجر يسأله فيه عن نيته من حيث إخلاء الدين المؤجرة أو البقاء فيها ، وإذا لم يجب المستأجر عل هذا الكتاب فلا يفقده ذلك حقه في أن يمتد الإيجار ثلاث سنوات كما هو مشترط في العقد (استشناف مختلط ، و نوفبر سنة ١٩٢٦ م ٢٩ ص ١٢).

<sup>(</sup> ٧ ) وقد تقى بأنه إذا تأخر المستأجر عن التنبيه بالإخلاء فى الأجل المحد بدعوى أنه كان غائباً من مصر ولم يتمكن من إبداء رغبته الماك ، فالنبية عن مصر لا تعن من التنبيه ، والماك عن في اعتبار الإيجار عنداً ( استئناف مختلط ٢ فبرابر سنة ١٩٢٣ م ٣٠ ص ٢٠٩ ).

هذا وإذا صدر التنبيه بالإخلاء بعد الميماد كان باطلا ، ويتمسك ببطلانه كل من المتعاقدين ولو كان هو الذى صدر منه التنبيه الباطل . فإذا فرض أن المستأجر هو الذى صدر منه التنبيه بعد الميماد ، فأراد المؤجر التمسك به بالرغم من بطلانه وطلب من المستأجر إخلاء العين المؤجرة بناء على التنبيه الذى صدر منه ، فالمستأجر أن يتمسك ببطلان هذا التنبيه بالرغم من كونه صادراً من ، وله أن يبق في العين محتجاً باعداد الإيجار ( الإيجار المؤلف فقرة ه ؟ ٤ ص ٥٠٥ هامش ١ ) .

<sup>(</sup>۲) وإن كان جمهور الناس وبعض المحاكم يذكرون خطأ أن الإيجار يتجدد لمدة أخرى إذا لم يحصل التنبيه ، كا أنهم يذكرون خطأ كذلك أن الإيجار يمتد عند التجديد الضمنى ( انظر مثلا استثناف مختلط ۲۸ مارس سنة ۱۹۱۷ م ۲۹ ص ۳۲۹ – ٦ فبر ايرسنة ۱۹۲۳ جازيت ١٢ رتم ١٥ س ٨٧ – استثناف مصر ۲۳ نوفبر سنة ۱۹۳۱ المحاماة ١٢ رقم ٣١٣ ص ٣١٣). (٤) ببا ٨ أبريل سنة ۱۹۳۷ المحاماة ١٢ رقم ١٢٤٢ ص ١٢٤٣ .

دفع الأجرة مع وجوب التنيه بالإخلاء في المواعيد القانونية (١) كما سيأتي . والعقود التي تذكر عادة أن الإيجار و يتجدد إلى مدة أخرى و نمند لا تتجدد بعد انقضاء المدة الأولى إلى مدة ثانية تعادل المدة الأولى إذا لم يحصل التنبيه في الأجل المحدد كما رأينا . فإذا انقضت المدة الثانية ، لم يمتد الإيجار إلى مدة ثالثة فرابعة ، لأن المتعاقدين لايريدان أن يمتد العقد إلا إلى مدة أخرى ، لا إلى مدد أخرى . وعلى ذلك ينتهي الإيجار بانقضاء المدة الثانية ، ويجوز أن يجدد تجديداً ضمنيا بعد ذلك (١) ، كما أسلفنا . أما إذا ذكر في العقد أنه يمتد إلى مدد أخرى ، أو كما يقال عادة و يتجدد لمدة أخرى وهكذا و ، فالعقد عمتد لا يتجدد لله فرابعة وهكذا ، فالعقد يمتد لا يتجدد لله فرابعة وهكذا ، ولا ينتهي إلا بحصول التنبيه بالإخلاء في المعاد المحدد (٢) .

<sup>(</sup>١) استثناف مصر ٢٣ نوفبر سنة ١٩٣١ المحاماة ١٢ رقم ٣١٢ ص ٢١٦ .

<sup>(</sup>٢) وقد قضت محكة استناف مصر بأنه إذا تجدد (احد ) مند الإبجار لمدة ثانية طبقاً لما جاء فيه ، وظل المستأجر بعد انقضاء مدة التجديد (الاستداد) واضعاً يده على الدين ، فإن يعم لا تبق باعتبار أن العقد تجدد (احد ) لمدة ثالثة محكم شروط العقد ، بل يعتبر أنه تجدد لمدة سة زراعية واحدة محكم المادة المحادة المدة بهم المادة المادة ٢٨٦ معنى ، إلا إذا انصرفت فية الطرفين إلى تجديد (احداد) العقد بشروطه لمدة ثالثة انصرافاً صبحاً تدل عليه أوراق قاطعة . وعل ذلك فإذا كان العقد الأصل يتضمن فعاً يقفى بعمل الاختصاص المتضاء الجزئي نهائياً ، فلا يسرى هذا النص على الدعوى الماصة بالسنة الأخيرة وتصبع حائبًا خاضعة للأحكام العادية بالنسبة إلى الاختصاص (استئناف مصر ٢٢ توفير سنة ١٩٣١ المحاماة ١٢ رقم ٢١٦ ص ٢١٦ - سنرى فيما يل فقرة ٢٢٥ أنه خلافاً كما ذهب إليه الحكم إذا كان هناك اتفاق على اختصاص محكة معينة ، كانت هذه الهكة محصة حتى في التجديد الفسنى) .

<sup>(</sup>٣) قارن الإيجار للمؤلف فقرة ٤٤٥ ص ٥٥٥ هاش ٣ – وقارن استئناف نخطط ٢٠ نوفبر سنة ١٩٣٦ م ٤٩ ص ٣٠ .

فإذا كان أمر إنهاء الإيجار بالتنبيه موكولا إلى أحد المتعاقدين دون الآخر ، فيكون الإيجار لسنة مثلا تمتد إلى مدد أخرى إلى أن ينهى المستأجر العقد بتنبيه يوجهه إلى المؤجر ، أوإلى أن ينهى المؤجر العقد بتنبيه يوجهه إلى المستأجر ، فإن الإيجار يدوم المدة التي يريدها المستأجر ، أوالتي يريدها المؤجر ، إلى أن ينتهى بالتنبيه . فإذا لم يحصل تنبيه بمن جعل إليه هذا الحق ، إنتهى الإيجار حمي عوت هذا الأخير ، ويشترط في جميع الأحوال ألا تزيد مدة الإيجار على سنين سنة (انظر أنفأ فقرة ١١٦٦).

وكون إنهاء الإيجار بالتنبيه موكولا إلى أحد المتماقدين دون الآخر يجب أن يكون واضحاً في عقد الإيجار ، فإذا لم يشترط قصر هذا الحق على أحد المتماقدين ثبت لكليمها (عبد الفتاح مبد الباقى فقرة ٢٨٩ ص ٢٤٨)

وقد تكون المدة التي يمتد إليها الإيجار غير محددة ، كأن يكون المقد لمدة سنة تمتد إذا لم يحصل تنبيه بالإخلاء دون أن يذكر المتعاقدان مقدار المدة الأخرى التي يمتد إليها العقد . ففي هذه الحالة يبقى العقد مدة سنة ، فإذا حصل التنبيه الميعاد انتهى ، وإذا لم يحصل تنبيه في الميعاد امتد العقد وأصبح معقودا لمدة غير معينة . ومن ثم تسرى المادة ٣٥٥ مدنى ، فيمتد الإيجار للفترة المعينة لدفع الأجرة ، وينتهى بانقضاء هذه الفترة بناء على طلب أحد المتعاقدين إذا هو نبه على المتعاقد الآخر بالإخلاء في المواعيد المبينة في المادة ٣٥٥ سالفة الذكر. وما قدمناه كان منصوصاً عليه في المشروع التمهيدى للمادة ٩٥٥ مدنى ، إذ كانت الفقرة الأولى منه تنص على أن وينتهى الإيجار بانتهاء المدة المحددة في العقد دون حاجة إلى تنبيه بالإخلاء ، ما لم يكن مشرطا في العقد أن الإيجار يمتد إلى مدة أخرى ، عددة أوغير محددة ، عند عدم التنبيه بالإخلاء في ميعاد معين قبل انقضاء الإيجار ، وقد حذف الجزء الأخير من هذه الفقرة في بحنه معين قبل انقضاء الإيجار ، وقد حذف الجزء الأخير من هذه الفقرة في بحنه المراجعة ، فترك الأمر في ذلك للقواعد العامة وهي تقضى بما قدمنا (١) .

على النحو الذي قدمناه شيء غير التجديد الضمنى للإيجار. فامتداد الإيجار على النحو الذي قدمناه شيء غير التجديد الضمنى للإيجار. فامتداد الإيجار (prolongation) هو استمرار للعقد ذاته بنفس شروطه وبما يكفله من تأمينات عينية أو شخصية ، لمدة تعين في العقد ، وتكون عادة مماثلة للمدة الأصلية ، فإن لم تعين مدة في العقد فلمدة دفع الأجرة مع وجوب التنبيه في المواعيد القانونية. أما التجديد الضمني (tacite reconduction) فعقد جديد يعقب العقد السابق ، ولكنه مستقل عنه وليس استمراراً له، فلايكون الكفيل في العقد السابق كفيلا في العقد الجديد ، وتكون مدة العقد الجديد هي دائماً مدة دفع الأجرة مع وجوب التنبيه في المواعيد القانونية . وسنبين بالتفصيل ، عند الكلام في التجديد الضمني ، النتائح التي تترتب على أن التجديد الضمني عند الكلام في التجديد الضمني ، النتائح التي تترتب على أن التجديد الضمني مو عقد جديد في حين أن الامتداد هو استمرار لنفس العقد ()

<sup>(</sup>١) مجموعة الأعمال التحضيرية ؛ ص ٧٧ه – وانظر آنفاً فقرة ٩٩٩ في الهامش – وانظر الإيجار المؤلف فترة ه ؛ ؛ .

<sup>(</sup>٢) انظر مأيل ففرة ٢٢٥.

ولكن الامتداد والتجديد الضمنى يتفقان فى أن شروط كل منهما ، من حيث الأجرة والنزامات المتعاقدين وغير ذلك ، هى نفس شروط العقد الأصلى ، فيا صدا المدة فقد تقدم أنها تختلف عادة فى الامتداد عنها فى التجديد الضمنى (١).

### عديد مدة مقسمة إلى آجال معينة

٥٠٥ - كيفية تحرير المرة بهذه الطريقة : قد بحدد المتعاقدان مثلامدة تسع سنوات مقسمة إلى مدد متساوية كل مدة ثلاث سنوات ، ويشترطان أن الإيجار ينتهى حتما بانقضاء مجموع هذه المدد ، وكذلك ينتهى بانقضاء أية مدة من المدتين الأوليين إذا نبه أحد المتعاقدين على الآخر بالإخلاء قبل انقضاء هذه المدة بأجل معين . وقد يعطى حق إنهاء الإيجار بالتنبيه لأحد المتعاقدين دون الآخر ، فإذا لم يقصر حق إنهاء الإيجار بالتنبيه على أحد المتعاقدين كان لكل منهما هذا الحق ٢٠٠٠ .

الإيجار الذي تعدد مدته على هسذا النحو إيجاراً معدد المدة ، وينتهى حيّا النعضاء تسع السنوات دون حاجة لتنبيه بالإخلاء . ولكنه يعد أيضاً معلقاً على شرط ناسخ هو أن يقوم أحد المتعاقدين - أو المتعاقد الذي يثبت له هذا الحق - بالتنبيه بالإخلاء قبل انقضاء أية مدة من المدتين الأوليين بالأجل المحدد في العقد الذي أذا لم يتحقق الشرط الفاسخ في المدة الأولي امتد (١) الإيجار في المدة الثانية ، وإذا لم يتحقق في المدة الثانية امتد إلى المدة الثالثة ، وعند

<sup>(</sup>١) انظر الإيجار المؤلف فقرة ٤٤٦.

<sup>(</sup>۲) نقض فرنسی ۳۰ أكتوبر سنة ۱۹۳۶ جازيت دی باليه ۱۹۳۱ – ۲ – ۸۶۱ --ملائيول وريبير ۱۰ فقرة ۹۲۰ – س ۹۰۰ – وانظر الإيجار الدؤلف فقرة ۴۶۷ .

<sup>(</sup>٣) فإذا لم يحدد أجل التنبيه ، سرت المواعيد المبينة فى المادة ٦٣ ه مدنى إذا كان هذا هو قصد المتعاقدين ، و إلا جاز التنبيه فى أى وقت قبل انقضاه المدة السارية ( انظر آنفاً فقرة ٣٠ ه فى الهامش ) .

<sup>(</sup>٤) نقول هامته » لأنه لا فرق بين امتداد العقد وبين سريان مدته الأصلية من أى وجه ، ويؤثر بعض الغقها، أن يقول سرى العقد لمدته الأصلية ( سليمان مرقس فقرة ٢٧٥ – عبد المنم فرج الصدة فقرة ٢٢٢) .

انقضاء هذه المدة الأخيرة ينتهى الإيجار حتماكما صبق القول. ولا يعد امتداد الإيجار من المدة الأولى إلى المدة الثانية فالمدة الثالثة إيجاراً جديداً ، بل هونفس الإيجار يستمر في سريانه. ويترتب على ذلك من النتائج ما يترتب على امتداد الإيجار ، لاما يترتب على التجديد الضمنى .

أما إذا نحقق الشرط الفاسخ ، وصدر التنبيه بالإخلاء فى الميعاد القانونى ، وترتب على ذلك انتهاء الإيجار بانقضاء مدة من مدتبه الأوليين ، فإن بقاء المستأجر بالرغم من ذلك فى العين المؤجرة يرضاء المؤجر يعد تجديداً ضمنياً للإيجار الاامتداداً له (١١) . ومدة هذا النجديد يحددها ميعاد دفع الأجرة مع وجوب التنبيه بالإخلاء فى المواعيد القانونية شأن كل تجديد ضمنى .

وإذا أمند الإيجار حتى استنفد جميع المدد المحددة ، وبنى المستأجر فى العين المؤجرة بعد انقضاء هذه المدد برضاء المؤجر ، فإن هسلما يعد تجديداً ضمنياً للإيجار الأول . ولا تحدد مدة هذا التجديد بتسع سنوات كما كانت المدة فى الإيجار القديم ، أو بثلاث وهى أحد الآجال التى انقسمت إليها مدة الإيجار القديم ، بل يحدد المدة ميعاد دفع الأجرة مع وجوب التنبيه بالإخلاء فى المواعيد القانونية كا فى كل تجديد ضمنى (٢) .

## المطلب الثاني المتعاقدان لم يتفقا على تحديد مدة معينة

المنة الدفع الا مرة الإ بجار بالفترة المعينة لدفع الا مرة - إمالة على مدة ، المادة ٦٣ مدنى تقضى بأنه و إذا عقد الإيجار دون اتفاق على مدة ، أو عقد لمدة غير معينة ، أو تعذر إثبات المدة المدعاة ، اعتبر الإبجار منعقداً للفترة المعينة لدفع الأجرة ، .

وقد سبقأن بينا الفروض الثلاثة التي يسرى علميا هذا النص: إذا لم يع ض

<sup>(</sup>۱) بودری وقال ۱ فقرة ۱۳۱۷.

<sup>(</sup>٢) انظر الإيجار للمؤلف فقرة ٤٤٨ – فقرة ٤٤٩.

المتعاقدان للمدة أصلا، أو عرضا لها ولكنهما لم يعيناها، أو عيناها ولكن لم يستطع أسما إثبات ما اتفقا عليه (١).

فنى هذه الفروض الثلاثة تكون مدة الإيجار هى المدة المحددة لدفع الأجرة؛ فإن اتفق على أن تدفع الأجرة كل سنة كانت مدة الإيجار سنة قابلة للامتداد، وهكذا. وإن اتفق على دفع الأجرة كل شهر كانت المدة شهراً قابلا للامتداد، وهكذا. وقد سبق تفصيل ذلك ، فنحيل في هذا إلى ما قدمناه (٢٦).

٠٥٠٨ — كيف يغنهى الإبجار — وجوب التنبير بالإخلاء: ولكن الإبجار لا ينهى بمجر د انقضاء المدة المحددة لدفع الأجرة ، بل لا بد من أن ينبه أحد المتعاقدين على الآخر بالإخلاء في أجل معين . فإن حصل التنبيه في هذا الأجل انتهى الإبجار بانقضاء المدة المحددة لدفع الأجرة ، وإلا امتد إلى مدة أخرى ، وهكذا ، حتى بحصل التنبيه في الأجل المعين (١) .

وقد سبق أن بينا مواعيدالتنبيه بالإخلاء كما حددتها المادة ٦٣ ه مدنى بالنسبة إلى الأنواع المختلفة للشيء المأجور ، فهمي في الأراضي ثلاثة أشهر ، وفي الأماكن غير المؤثثة شهران ، وفي غير ذلك شهر واحد ، بحبث لا تزيد في أي حال على نصف مدة دفع الأجرة (١) .

بق أن نبحث ، فى التنبيه بالإخلاء ، ما هو عام فى كل تنبيه ، سواء حصل التنبيه لإنهاء الإبجار غير معين المدة كما هنى الحال هنا ، أو حصل لإنهاء الإبجار الذى قسمت معين المدة الواجب فيه التنبيه حتى لا يمتد ، أو حصل لإنهاء الإبجار الذى قسمت فيه المدة إلى آجال محددة ، أو حصل فى الإبجار معين المدة حتى يمنع التجديد الضمني (٥). فنبحث فى هذا الصدد مسائل ثلاثا : (١) ممن يصدر التنبيه بالإخلاء

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ١١٩.

<sup>(</sup>٢) أنظر آنفاً فقرة ١٢٠.

<sup>(</sup>٣) انظر آنفاً فقرة ١٢٠.

<sup>(</sup> ٤ ) انظر آنفاً فقرة ١٢٠

<sup>(</sup>ه) انظر ما يل فقرة ١٩ه – ٣ – ولا يقتصر التنبيه بالإخلاء على هذه الأحوال ، بل يحصل فى غيرها ، كما إذا مات المستأجر وأصبحت أعباء العقد أثقل مما تتحمله موارد الووثة (م ٢/٦٠١ مدنى) ، وكما إذا انتقلت ملكية العين المؤجرة إلى شخص آخر لا ينفذ فى حقه الإيجار (مه ١/٦٠٥ مدنى) ، وكما إذا جدت المؤجر حاجة شخصية الدين إذا اتفق على أن يكون

ولمن يصدر . (٢) شكل التنبيه ومشتملاته وتكييفه وإثباته . (٢) كيفية الطعن في التنبيه .

## ١ ٤ ـ من يصدر التنبيه بالإخلاء ولمن تصدر

المتأجر، أو ممن يعدر النبيم بالإ خماء: يصدر النبيه من المؤجر أو من المستأجر، أو ممن ينوب عن أى منهما كوكيل أو ولى أو وصى أو قيم، أو ممن على على على على أى منهما ، من خلف عام كالورثة ، أو خلف خاص كشرى العن المؤجرة بالنسبة إلى الموجر وكالمتنازل له عن الإيجار بالنسبة إلى المستأجر (١). ولا يجوز صدور التنبيه من شخص ثالث لا علاقة له بالمتعاقدين ، كشخص يدعى ملكية العن المؤجرة ويريد إخلاءها من المستأجر ، فهذا يجب عليه أن يرفع دعوى المنحقاق على المؤجر، ومتى حكم له باستحقاق العين أمكنه إخلاؤها من المستأجر مون حاجة إلى تنبيه بالإخلاء (١).

وإذا تعددالموجرون أو المستأجرون، منضامنين (١٦) كانوا أو غير منضامنين، أو تعدد ورثة أحد الطرفين، فالأصل أن يصدر التنبيه منهم جميعًا (١). ومع ذلك

- هذا سباً لإنهاء العقد (م ٢٠٧ مدن )، وكا إذا انهى الإيجار بالعار الطارئ (م ٢٠٨ مدنى )، وكما إذا اقتضى عمل الموظف أوالمستخدم أن يغير محل إقامته (م ٢٠٩ مدنى) . فن جميع هذه الأحوال وفى كل حالة أخرى بحصل فيها تغييه بالإخلاء ، تسرى الأحكام التي سيأتي بيانها .

(۱) وإطاء التنبيه حق شخصی لا يجوز الدائنين استهاله باسم مدينهم ( باريس ١٣ ديسبر سنة ١٩٤٠ حالوز ١٩٤١ - أنسيكلوبيدي داالوز ٢ لفظ Louage فقرة ٨٧٨).

(۲) بوددی وقال ۱ فقرة ۱۲۶۱ – جیوار ۱ فقرة ۲۲۴ – الإیجار قمؤلف فقرة ۴۳۶ می ۶۳۰ مید الفتاح عبد الباقی همرة ۴۹۰ می ۴۹۰ عامش ۶ – عبد الفتاح عبد الباقی فقرة ۲۰۲ می ۲۰۰۱ .

(۳) فإذا كانوا متضامنين ، ووجه التنبيه بالإخلاء من أحدم ، وأراد الباقى النمسك بهذا جاز لم ذلك ، لأن المؤجر أو المستأجر المتضامن بجوز له أن يفيد بعمله سائر المتضامنين معه . ولكن يجوز لم أن يدفعوا بعدم نفاذه فى حقهم لأن العسل الصادر من أحد المتصامنين لا يضر بالباقى ، وذلك كله طبقاً لقواعد التضامن (بودرى وقال ١ فقرة ١٢٤٣ – وقارن جيوار ١ فقرة ١٢٤٣ – بلانيول وربير ١٠ جيوار ١ فقرة ١٣٠٠ ص ٢٧٦ – بلانيول وربير ١٠ فقرة ١٣٠٠ مكروة من ١٦٤ – سليمان مرقس فقرة ١٦٥ من ٢٩١ عامش ١) .

( ۱ ) جیوار ۱ فغرة ۲۳۳ – بودری و ثال ۱ فقرة ۱۲۲۲ – بلانیول و ریبیر ۱۰ 🕳

المتعاقدان للمدة أصلا، أو عرضًا لها ولكنهما لم يعيناها، أو عيناها ولكن لم يستطع أسما إثبات ما اتفقا عليه(١).

فنى هذه الفروض الثلاثة تكون مدة الإيجار هى المدة المحددة لدفع الأجرة، فإن اتفق على أن تدفع الأجرة كل سنة كانت مدة الإيجار سنة قابلة للامتداد، وهكذا . وإن اتفق على دفع الأجرة كل شهر كانت المدة شهراً قابلا للامتداد، وهكذا . وقد سبق تفصيل ذلك ، فنحيل في هذا إلى ما قلمناه (٢٦) .

٠٥٠٨ - كيف ينتهى الإبجار - وجوب التنبير بالإخلاء: ولكن الإبجار لا بنهى بمجرد انقضاء المدة المحددة لدفع الأجرة ، بل لا بد من أن ينبه أحد المتعاقدين على الآخر بالإخلاء في أجل معين . فإن حصل التنبيه في هذا الأجل انتهى الإبجار بانقضاء المدة المحددة لدفع الأجرة ، وإلا امتد إلى مدة أخرى ، وهكذا ، حتى يحصل التنبيه في الأجل المعن اللهن المحددة المعن المعن المحدد المعن المحدد المعن المحدد المحدد المعن المحدد الم

وقد سبق أن بينا مواعيدالتنبيه بالإخلاء كما حددتها المادة ٦٣ مدنى بالنسبة إلى الأنواع المختلفة للشيء المأجور. فهي في الأراضي ثلاثة أشهر، وفي الأماكن غير الموثنة شهران، وفي غير ذلك شهر واحد، بحبث لاتزيد في أي حال على نصف مدة دفع الأجرة (١).

بق أن نبحث ، فى التنبيه بالإخلاء ، ما هو عام فى كل تنبيه ، سواء حصل التنبيه لإنهاء الإبجار غير معين المدة كما هن الحال هنا ، أو حصل لإنهاء الإبجار الله معين المدة الواجب فيه التنبيه حتى لا يمتد ، أو حصل لإنهاء الإبجار اللهى قسمت فيه المدة إلى آجال محددة ، أو حصل فى الإبجار معين المدة حتى يمنع التجديد الضمني (٥). فنبحث فى هذا الصدد مسائل ثلاثا : (١) بمن يصدر التنبيه بالإخلاء

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ١١٩.

<sup>(</sup>٢) أنظر آنفاً فقرة ١٢٠.

<sup>(</sup>٣) انظر آنفاً فقرة ١٢٠.

<sup>( ؛ )</sup> انظر آنناً فقرة ١٢٠

<sup>(</sup>ه) انظر ما يل فقرة ١٩٥ – ٣ – ولا يقتصر التنبيه بالإخلاء على هذه الأحوال ، بل يحصل فى غيرها ، كما إذا مات المستأجر وأصبحت أعباه العقد أثقل ما تتحمله موارد الورثة (م ٢/٦٠١ مدنى) ، وكما إذا انتقلت ملكية العين المؤجرة إلى شخص آخر لا ينقذ فى حقه الإيجار (م ١/٦٠٥ مدنى) ، وكما إذا جدت المؤجر حاجة شخصية العين إذا اتفق على أن يكونت

ولمن يصدر . (٢) شكل التنبيه ومشتملاته وتكييفه وإثباته . (٢) كيفية الطعن في التنبيه .

## ا عن يصدر التنبيه بالإخلاء ولمن تصدر

المستأجر، أو ممن يصرر التنهيم بالإخلاء: يصدر التنبيه من المؤجر أو من المستأجر، أو ممن ينوب عن أى منهما كوكيل أو ولى أو وصى أو قيم، أو ممن عل عل عل أى منهما ، من خلف عام كالورثة ، أو خلف خاص كشرى العين المؤجرة بالنسبة إلى المؤجر وكالمتنازل له عن الإيجار بالنسبة إلى المستأجر (١). ولا يجوز صدور التنبيه من شخص ثالث لا علاقة له بالمتعاقدين ، كشخص يدعى ملكية العين المؤجرة ويريد إخلاءها من المستأجر ، فهذا يجب عليه أن يرفع دعوى المتحقاق على المؤجر، ومتى حكم له باستحقاق العين أمكنه إخلاؤها من المستأجر هون حاجة إلى تنبيه بالإخلاء (١).

وإذا تعددالمؤجرونأو المستأجرون، متضامنين (١٦) كانوا أو غير متضامنين، أو تعدد ورثة أحد الطرفين، فالأصلأن يصدر التنبيه منهم جميعًا (١٦). ومع ذلك

حدا سباً لإنهاء العقد (م ٢٠٧ مدنى)، وكما إذا انتهى الإيجار بالعار الطارئ (م ٢٠٨ مدنى)، وكما إذا اقتضى عمل الموظف أوالمستخدم أن ينير محل إقامته (م ٢٠٩ مدنى). نن جميع هاه الإحوال وفى كل حالة أخرى يحصل فيها تنبيه بالإخلاء ، تسرى الأحكام التي سيأتي بيانها.

(۱) وإطاء التنبيه حق شخصی لا يجوز الدائنين استهاله باسم مدينهم ( باريس ۱۳ ديسبر سنة ۱۹۰۰ مالوز ۱۹۰۱ – أنسيكلوبيدى وقال ۱ فقرة ۱۹۰۱ – أنسيكلوبيدى والوز ۲ لفظ Louage فقرة ۸۲۸).

(۲) بوددی وقال ۱ فقرة ۱۲۶۱ – جیوار ۱ فقرة ۲۲۳ – الایجار المئولف فقرة ۴۳۰ می ۶۳۰ ماش ۲ – مبد الفتاح مبد الباقی فقرة ۲۹۲ می ۲۰۰ ، مبد المنتم فرج الصدة فقرة ۲۲۲ می ۲۰۰ .

(۳) فإذا كانوا متضامنين ، ووجه التنبيه بالإخلاء من أحدم ، وأراد الباقى التمسك بها جاز لم ذلك ، لأن المؤجر أو المستأجر المتضامن بجوز له أن يفيد بعمله سائر المتضامنين معه . ولكن بجوز لم أن يدفعوا بعدم نفاذه في حقهم لأن العمسل الصادر من أحد المتصامنين لا يضر بالباقى ، وذلك كله طبقاً لقواعد التضامن (بودرى وقال ١ فقرة ١٢٤٣ – وقارن جيواد ١ فقرة ٢٣٦ ص ٢٧٦ – بلانيول وريبر ١٠ جيواد ١ فقرة ٣٦٩ مكررة ص ٢٦٤ – مليمان مرقس فقرة ٣٦٩ ص ٢٧٦ الماش ١).

( ۱ ) جیوار ۱ فغرة ۴۳۲ – بودری وقال ۱ فغرة ۱۲۲۲ – بلانیول وریبیر ۱۰ 🕳

يجوز لأحدهم أن يعطى تنبيها بالإخلاء ينفذ فى حق الباقى ، إذا كان موكلا عنهم في ذلك ، أو كانوا قد أجازوا التنبيه في الميعاد القانوني(١) .

على أنه لما كان التنبيه بالإخلاء يعتبر من أعمال الإدارة (٢٠)، فإنه يجوز لأغلية الشركاء في الشيوع للعين الموجرة ، على أساس قيمة الأنصباء ، توجيه تنبيه بالإخلاء ، ويسرى هذا التنبيه في حق الجميع طبقاً لأحكام المادة ٨٧٨ مدنى . فإذا أجر الملاك في الشيوع العين المملوكة لم ، جاز أن يعقد الإيجار بأغلبية الشركاء بحسب قيمة الأنصباء توجيه بحسب قيمة الأنصباء توجيه منبيه بالإخلاء للمستأجر . وليس من الضرورى أن تكون الأغلبية التي عقدت الإيجار هي نفس الأغلبية التي وجهت التنبيه . فقد يعقد الإيجار الشريكان الأولى والثالث ، وهذا والثانى من بين ثلاثة الشركاء ، ويوجه التنبيه الشريكان الأاني والثالث ، وهذا بفرض أن أنصبة الشركاء الثلاثة متساوية (٢٠) . كذلك يجوز لأحد الشركاء في الشيوع أن يوجه تنبها بالإخلاء فيسرى في حق الباقين إذا لم يعترضوا ، إذ يعد الشريك الذي وجه التنبيه في هذه الحالة وكيلا عنهم (م ٨٧٨ / ٣ مدنى) .

أما إذا تعدد المستأجرون للعين الواحدة ، فإن التنبيه بالإخلاء يجب أن يصدر منهم جميعاً أصالة أو بالتوكيل كما سبق القول ، إذ أن أحكام الشيوع لا يمكن تطبيقها هنأ ، فإن المستأجر حقه شخصى والشيوع لا يكون إلا فى حتى عيني (١) .

<sup>-</sup> فقرة ٢٣٢ مكررة - أنسيكلوبهدى داللوز ٣ لفظ Louage فقرة ٢٣٣ محدى هلتس ٢ الإيجاد فقرة ٢٣٣ - وإذا كان المستأجر هو أحد شركا، العين المؤجرة في الشيوع ، فالتغييه العمادد من المؤجرين يكون من الشركاء الآخرين رلايشترك هو سهم في ذلك ( بودرى وقال ١ فقرة ٢٦٩ هامش ٢٧ مكرد (٥) )، لأنه فيما يتعلق بحصته الثائمة لا يعتبر مؤجراً لنفسه ، بل هو ينتفع بها كالك لاكستأجر ( عبد الفتاح عبد الباقي فقرة ٢٩٥ من ٢٥٥ هامش ٣).

<sup>(</sup>١) تولوز الاستثنافية الفرنسية ١٠مارس سنة ١٨٩٨ الباندكت ١٨٩٩ – ٢ – ١١٧٠

<sup>(</sup>۲) بودری و ثال ۱ فقرة ۱۲۶۶ – بلائیول و زیبیر ۱۰ فقرة ۲۳۲ مکررة – سلیمان مرقس فقرة ۵۲۰ س ۲۹۰ س ۲۹۰ .

<sup>(</sup>٣) سليمان مرقس نقرة ٢٦٥ ص ٢٩١ – عبد الفتاح عبد الباقي فقرة ٢٩٥ ص ٥٠٥ . -

<sup>(</sup>٤) منصور مُصطَّق منصور فقرة ٢٣٢ ص ٩٩٥ – وقارن عبد الفتاح عبد الباقى فقرة و ) منصور مُصطَّق منصور فقرة ٢٣٠ ص ٢٥٥ – هذا إذا كان يراد إخلاء العين كلها ، أما إذا أراد أحد المستأجرين إخلاء فصيبه فيصدر التنبيه منه هو ، ويبتى الإيجار ممتداً بالنسبة إلى أنصبة للباقين ، وذلك مالم يغبه –

وإذا صدر التنبيه من أحد المتعاقدين، أمكن الآخر أن يتمسك به . فلا يحتاج لأن ينبه بدوره بالإخلاء على المتعاقد معه إذا كان يريد هو الآخر إنهاء الإيجار، بل كه أن يكتني بالتنبيه الصادر من الطرف الأول حتى لو نزل هذا عن تنبيه وأراد استبقاء عقد الإيجار، وحتى لو كان حق توجيه التنبيه مقصوراً على من وجهه إذ يتعلق قل الآخر بالتنبيه الذي وجه . و نستند في هذا الرأى إلى أمرين: (أولا) أن عقد الإيجار ينتهي باجتماع شيئين هما انقضاء المدة وإعطاء تنبيه في الميعاد القانوني، فإذا انقضت المدة واقترن هذا باعطاء التنبيه وجب أن نقول بانتهاء عقد الإيجار، ولا عرة بما إذا كان التنبية قد صدر من طرف أو من آخر. (ثانياً) لأنه إذا صدر التنبيه من طرف ، وكان في نية الطرف الثاني أن ينبه هو الآخر بالإخلاء حتى ينهي إلإيجار، فهذا الطرف الثاني عند تسلمه التنبيه بالإخلاء من الطرف الأول من حقه أن يعتمد عليه باعتباره كافياً لإنهاء الإيجار فلا يكلف نفسه مؤونة القيام بدوره بالتنبيه ، فيكون قد كسب حقاً لا يصح أن فيفده بنزول الطرف الأول عن التنبيه الذي صدر منه (1).

• \ ٥ - لمن بصدر النبيه : وإذا صدر التنبيه من طرف، فتوجيه يكون للطرف الآخر أو لمن يمثله، كوكيل (٢) أو ولى أو وصى أو قيم . ويحل محل المؤجر

معليهم المؤجر بالإخلاء . ونرى من ذلك أن المستأجر الذي لم يصدر منه تنبيه المؤجر ولم يوجه إليه تنبيه من المؤجر ، يبنى الإيجار عنداً بالنسبة إلى نصيبه .

ویذهب بعض الفقهاء فی فرنسا إلى أنه فی حالة تمدد المؤجرین أو المستأجرین أوتعدد ورثة أحدهما ، یکن أن واحداً منهم یوجه التنبیه حتی یسری ذلك فی حق الباقین ( أوبری ورووإسان ه فترة ۲۹۹ ص ۲۷۰ ) .

<sup>(</sup>۱) وعا يؤيد هذا الرأى ما قرره پوتييه من أنه إذا صدر التنبيه من طرف ، لم يجز له للمزول عنه إلا برضاء الطرف الآخر (بوتييه في الإيجاز فقرة ٣٢٨). وانظر في هذا المعني أنسيكلوبيدي داللوز ٣ لفظ Louage فقرة ٨٣٨ – الإيجار للمؤلف فقرة ٨٥٨ ص ٧٠٥ هامش ٣ – سليمان مرقس فقرة ٢٦٥ – عبد الفتاح عبد الباتي فقرة ٢٩٤). وإذا كان من صدر منه التنبيه جمله موقوفاً على معرفة رأى الطرف الآخر ، جاز له العدول عن تنبيه مادام الآخر لم يبد رأيه (ترولون ٣ فقرة ٢٠٥).

<sup>(</sup>۲) ويعتبر البواب ممثلا للمؤجر – فيصبح توجيه التنبيه إليه – إذا كان مفوضاً في ذلك . وقد يستخلص هذا التفويض من تفويضه في تحصيل الأجرة (بودري وقال ١ فقرة ١٢٥٤ – السيخلوبيدي دالوز ٣ لفظ Louage فقرة ٨٣١ – السيخلوبيدي دالوز ٣ لفظ Louage فقرة ٨٣١ – السيخلوبيدي دالوز ٣ لفظ ٢٠٠ ما ١٠٠٠ من المناسبة المناسبة

أو المستأجر ، فى أن يوجه إليه التنبيه ، الحلف العام كالورثة ، والحلف الحاص كمشترى العين المؤجرة وهو خلف للمؤجر والمتنازل له عن الإيجار وهو خلف للمستأجر (١).

فاذا تعدد الطرف الآخر ، ابتداء أو بسبب الميراث ، وجب توجيه التنبيه للجميع ، حتى لوكانوا متضامنين لأنه لا تمثيل فى التضامن فيها يضر (٢) .

آما وجوب أن يتلقى التنبية جميع المستأجرين فظاهر ، إذ كما يجب أن يصدر التنبية منهم جميعاً يجب كذلك أن يوجه إليهم جميعاً (٢) .

وأما وجوب أن يتلقى التنبيه جميع المؤجرين للعبن الشائعة بينهم ، بخلاف ما إذا كان التنبيه موجها مهم فقد رأينا أنه يكنى أن بوجه من الأغلبية بحسب الأنصبة ، فإن ذلك يرجع إلى أن تلتى التنبيه غير توجهه . فتوجيه التنبيه تصرف قانونى من أعمال الإدارة ، فجاز لأغلبية الشركاء بحسب الأنصبة أن تقوم مهذا العمل لأن هذه الأغلبية تملك حق الإدارة . أما تلتى التنبيه فليس بتصرف قانونى ، بل هو عمل مادى ، وهو ضرورى حتى يتم التنبيه ، فيجب أن يتلتى التنبيه جميع الشركاء لأن الأغلبية في هذا العمل لا تمثل الأقلبة (١) .

<sup>-</sup> مبد الفتاح هبد الباتى فقرة ٢٩٤ ص ٤٥٤ وقارن أربرى وروولهان ٥ فقرة ٣٦٩ هامش. ٢٠ ) . ويجوز توجيه التنبيه إلى البواب إذا كان المستأجر يجهل عنوان المؤجر ( بودرى وقال ١ فقرة ١٢٥٤ ) .

<sup>(</sup>۱) ولا يجوز توجيه التنبيه إلى أجنبى ، كا إذا وجه من أحد المتعاقدين إلى شخص يعتقد خطأ أنه وارث المتعاقد الآخر ( سليمان مرقس فقرة ٢٦٥ ص ٢٨٩ هامش ٤ – عبد الفتاح عبد الباتى فقرة ٢٩١ – عبد المنعم فرج الصدة فقرة ٢٢٦ ص ٣٠١ ) .

<sup>(</sup>٢) بودرى وقال ١ فقرة ١٢٤٣ – ومع ذلك فقد قضى بأنه إذا كان المؤجر لا يعرف جميع ورثة المؤجر) ، فتنبهه على دلله لوكان المستأجر لا يعرف جميع ورثة المؤجر) ، فتنبهه على من يعرفه مهم دون الآخرين بالإخلاء يجوز أن تعتبره المحكة ، بحسب ظروف الدعوى ، تنبها صحيحاً بالنسبة إلى جميع الورثة ( الموسكى ١٦ يونيه سنة ١٩٢٠ المجموعة الرسمية ٢٢ ص ٣١٢) .

<sup>(</sup>۳) رهناك رأى فى الفقه الفرنسى يذهب إلى أنه إذا تعدد المستأجرون وكانوا متضامنين ، فإنه يكن توجيه التنبيه إلى واحد منهم ليسرى فى حق الجميع (لوران ٢٥ فقرة ٢٢٩ – هيك ١٠ فقرة ٣٣٢ – جيوار ١ فقرة ٣٣٦ – بلائيول وزيبر ١٠ فقرة ٣٣٢ مكررة ص٩١٤). ولكن بلاحظ أنه لا توجد فى القانون المفرى ، قاعدة صريحة تقضى بأن التميل فى التضامن لا يكون فيما يضر.

<sup>(</sup> ٤ ) أنسيكلوييدى دالوز ٣ لفظ Louage فقرة ٨٣٢ - سليمان مرتس فقرة ٢٦٥ -

## ۲ = شكل التنبيه ومشتملاته وتكييفه وإثباته

ا ۱۵ – شكل النبيم: وليس للتنبيه شكل خاص ، فيجوز أن يكون بإنذار على يد محضر ، أو بكتاب مسجل ، أو بكتاب عادى ، بل يجوز أيضاً أن يكون شفوياً (١) . ولكن من صدر منه التنبيه بحمل عبء إثباته .

ويجوز إعطاء التنبيه على المخالصة بالأجرة (٢) ، كما يجوز توجيه فى برقية إذا تبن جلياً من البرقية اسم المرسل (٣) ، فإذا لم يتبن ذلك كان التنبيه باطلا<sup>(١)</sup> . ويكون التنبيه بالإخلاء صيحاً ، حتى لو كان الإنذار الرسمى الذى تضمن هذا التنبيه باطلا لعبب فى الشكل مثلا<sup>(٥)</sup> .

وهذا لا يمنع المتعاقدين من أن يشترطا شكلا خاصاً للتنبيه ، كأن يحتما أن يكون التنبيه على يد محضر أو بكتاب مسجل . ويرجع إلى نية المتعاقدين في معرفة ما إذا كانا قد أرادا بهذا الشكل الحاص ألا يكون للتنبيه وجود قانوني بلونه ، أو أنهما أراداه لمجرد إثبات التنبيه (٢) . وفي الحالة الآخيرة يكون التنبيه موجوداً ولو لم يحصل بالشكل المشترط ، إلا أن إثباته لا يكون إلا بالإقرار أو باليمين عند عدم حصوله بالشكل المتفق عليه (٢) .

ص 891 – متصور مصطن منصور فقرة ٢٣٢ ص 990 – عبد المنم فرج الصدة فقرة ٣٣٦ ص ٣٠٢ – وقارن عبد الفتاح عبد الباقي فقرة ٣٩٥ خصوصاً ص ٤٥٦ .

<sup>(</sup>۱) لوران ۲۰ فترة ۲۲۷ – جیوار ۱ فترة ۲۰۰ – بودری رقال ۱ فترة ۲۰۰ – اوری رقال ۱ فترة ۲۰۰ – ۱۲۰۰ مروری و ۱۲۰ مروری و ۱۹۲۰ مروری و ۱۲۰ مروری و ۱۲۰۰ مروری و ۱۲۰ مروری و ۱۲ مروری و ۱۲ مروری و ۱۲ مروری و ۱۲۰ مروری و ۱۲ مروری و ۱

<sup>(</sup>۲) هيك ۱۰ فقرة ۲۳۲ – جيوار ۱ فقرة ۴۳۱ – بودرى وڤال ۱ فقرة ۲۰۵ – بودرى وڤال ۱ فقرة ۲۰۰۲ – بلائيول وديبير وبولانجيه ۲ فقرة ۲۰۰۲ ص ۸۶۷ ( إذ المستأجر مضطر أن يبرز الإيصال لإثبات دفع الأجرة ) .

<sup>(</sup>٣) تولوز الابتدائية ٩ أضطس سنة ١٩٠٦ داللوز ١٩٠٧ – ٥ – ٤ .

<sup>(</sup> ٤ ) السين ١٢ مايو سنة ١٩٠٥ داللوز ١٩٠٦ – ه – ٤ .

<sup>(</sup>ه) نقض فرنس ۲ مایو سنة ۱۸۹۶ دالارز ه ۱ – ۱ – ۲۹۹ – یودری و کالی فقرهٔ ۱۲۰۲ ص ۲۱۹ .

<sup>(</sup>٦) نقض فرنسي ١١ فبرأير سة ١٩٠٧ داألوز ١٩١٠ – ١ - ٢٩٢٠.

<sup>(</sup>٧) الإيجار ألمؤلف فقرة ٥٩ إذا اتفق المصاقدان عل شكل عناص التنبيه ، والمحمين -

مستمورت النبيه: ويجب أن يشتمل التنبيه على البيانات اللازمة لمعرفة ممن صدر، ولمن يصدر، مع تحديد عقد الإيجار المراد إنهاره. ويجب أن بذكر صاحب التنبيه في وضوح أنه يريد إخلاء العين (١). فلا يعد تنبياً بالإخلاء الإشارة في المخالصة بالأجرة إلى أن الأجرة سستزيد ابتداء من وقت معين، دون أن يقترن ذلك بطلب الإخلاء عند عدم قبول الزيادة (٢). وكذلك لا يعد تنبياً بالإخلاء إعلان المستأجرين عن عزمهم على طلب فسخ الإيجار إذا لم يخرج الموجر شخصاً معيناً من العين الموجرة (٢). ولا يعد تنبياً بالإخلاء طلب فسخ الإيجار إذا رفضته الحكة (١).

وليس من الضرورى أن يذكر فى التنبيه السبب الذى دعا المتعاقد إلى طلب الإيحار بالتنبيه نجر د رغبته فى ذلك (ه) . كذلك

<sup>-</sup> هاقصدا أن يكون هذا الشكل للانعقاد أو للاثبات، اعتبر الشكل المتفق عليه للاثبات لاللانعقاد ، لأن الأصل فى العقود والتصرفات القانونية أن تكون رضائية (الرسيط 1 فقرة 80 ص 101 هامش 1 – متصور مصطل منصور فقية ٢٣٢ ص 91، – حبد المنع فرج الصدة فقرة ٣٣٠ ص ٣٠٠ ومؤلفه فى الإثبات فقرة ٣٠٠).

<sup>(</sup>۱) ولكن لا يشترط في ذلك ألفاظ خاصة . وقد نفت محكة استناف مصر بأن التنبيه بالإخلاء لا يشترط فيه قانونا ألفاظ خاصة ، فليس بلازم أن ينص فيه صراحة على إخلاء العين المؤجرة في نهاية العفد ، وإنما يكن أن يتضمن من العبارات ما يفيد أن المستأجر لا يرخب في الاستنجار بعد انتهاء العقد ( استئناف مصر ه يناير سنة ١٩٣٧ المحاماة ١٢ رقم ١٩٩٩ ص ١٩٩) . ولكن لا يعد تنبيها بالإخلاء أن يكتب المؤجر المستأجر يذكره بميماد انتهاء الإيجار ويساله إذا كان يريد تجديده ، فإذا سكت المستأجر ولم يجب ، وبن مع ذلك في العين ، فبقاؤه يعد تجديداً ضمنياً ، ولا يعد كتاب المؤجر تنبيها بالإخلاء يمنع التجديد ( استناف مختلط ١٠ قوفير سنة ١٩٢٦ م ٢٩ ص ١٢) .

ر ۲ ) بودری و قال ۱ نقرة ۱۲۵۲ ص ۲۱۹ هاش ۲ .

ر ۲) بودری و ثال ۱ فقرة ۱۲۰۲ ص ۷۱۹ هامش ۷ – آلسین ۱۲ نوفبر سنة ۱۸۹۲ جازیت دی بالیه ۲۲ – ۱ – ۲۰ suppl. – ۱ – ۹۲ .

<sup>(</sup>٤) بودری وثال ۱ فقرة ۱۲۵۲ ص ۷۱۷ هامش ه – انظر مکس ذلک وأن طلب النسخ المرفوش بعد تنبیها بالإخلاء محکة بروکسل ۲۷ أبريل سنة ۱۸۹۵ باسيکريزي ۹٦ – ۲ – سليمان مرقس فقرة ۲۹۶ ص ۴۸۶ هامش ۲ . \_

<sup>(</sup>ه) نقض فرنس ۲۸ دیسبر سنة ۱۹۶۹ دالوز ۱۹۰۰ - ۱۹۸ - سلیان مرقس فترة ۲۸۱ سنسود فقرة ۲۹۲ منصود مصل منصود فقرة ۲۳۲ س ۲۹۸ سنسود مصل منصود فقرة ۲۲۱ س ۲۰۱ - ویتر تب مل ذک أنه لوذكر في -

ليس من الضرورى أن يذكر فى التنبيه ميعاد للإخلاء ، فإن ميعاد الإخلاء إذا لم يذكر فى التنبيه ينصرف إلى أقرب مدة يعد التنبيه بالنسبة إليها صادراً فى الميعاد القانونى (١).

مادر من جانب واحد (acte unilateral) ، فلا يشير ط أن يقبله الطرف الآخر (۲) . ولكن التنبيه ، كتعبير عن الإرادة ، لا ينتج أثره إلا في الوقت الذي يتصل فيه بعلم من وجه إليه ، ويعتبر وصوله إلى الطرف الآخر قرينة على العلم به ما لم يقم الدليل على عكس ذلك (م ١ ٩ مدنى) (٢) .

الإخلاء سبب غير السبب الحقيق لا يكون التنبيه من أجل ذلك باطلا ( نقض فرنسي ٢٨ ديسمبر سنة ١٩٤٩ دالوز ١٠٥٠ – ١٩٨٠ وهو الحكم السابق الإشارة إليه – بلانيول وريبير ١٠ فقرة ١٣٢ ص ٩١٠ – ص ٩١٠) .

(۱) الإيجاد الدؤلف فقرة ٤٦٠ – سليمان مرقس فقرة ٢٦٤ ص ٤٨٠ – ص ٤٨٠ – عبد المناح عبد الباتى فقرة ٢٩٨ – منصور مصطنى منصور فقرة ٢٣٧ ص ٥٩١ – عبد المنام فرج الصدة فقرة ٢٣٠ ص ٢٠٠ – وانظر آنفاً فقرة ١٢٠ .

(۲) دیثرجیت ۱ فقرة ۴۹۳ – نوران ۲۰ فقرة ۴۲۹ – جیوان ۱ فقرة ۴۲۹ میلی ۱۰ فقرة ۴۲۹ میلی ۱۰ فقرة ۴۹۳ میلی ۱۰ میلی ۱۰ میلی ۱۰ میلی العقود میلی ۱۰ میلی المقود فقرة ۱۰۶ میلی المقود ۱۱۶ میلی منصور فقرة ۴۹۰ میلی منصور فقرة ۴۳۲ میلی منصور فقرة ۴۳۲ میلی ۱۱۹ میلی منصور فقرة ۴۳۲ میلی ۱۱۹ میلی ۱۲۹ میلی ۱۲۰۰ میلی درج الصلة فقرة ۲۲۲ میلی ۱۲۰۰ میلی ۱۲۰ میلی ۱۲۰۰ میلی ۱۲۰ میلی ۱۲ میلی ۱۲۰ میلی ۱۲ میلی ۱۲۰ میلی ۱۲۰ میلی ۱۲ میلی ۱

(٣) وقد قضت محكة الاستناف المختلطة بأن وصول الكتاب المسجل المتضمن التنبيه بالإخلاء إلى مكتب المستأجر ، وتسلم مستخدم لدى المستأجر لهذا الكتاب ، يعد إثباتاً كافياً لتنبيه بالإخلاء ، حتى لو أنكر المستأجر على المستخدم الذى تسلم الكتاب حقه فى تسلم كتب عنه (استناف مختلط ٢١ فبراير سنة ١٩٢٧ جازيت ١٢ رقم ١٧٤ ص ١٠٠ ) . الإسكندرية المختلطة ١٨ مايو سنة ١٩٠٧م ١٩ ص ٥٠٠ – الإيجاد المئولف فقرة ٢٠٥ ص ٥٦٥ هامش ١- مليمان مرقس فقرة ٢٦٤ ص ٤٨٨ – عبد المنع فرج الصدة فقرة ٢٧٤ ص ٢٠٠ .

انظر عكس ذك عبد الفتاح عبد الباق فقرة ٧٦ ص ١٢٠ هامش ٢ وفقرة ٢٩٣ ص ٢٥٠ هامش ٢ وفقرة ٢٩٣ ص ٢٥٠ هامش ١ : وهويذهب إلى أن التنبيه ينتج أثره ولو لم يعلم الطرف الآخر به مادامت الاحتياطات العادية كلد اتخدت لضان وصوله إليه ، فالوصول في ذاته إذن يكني وليس هو مجرد قريئة على العادية كلد اتخدت لفيان وصوله إليه ، فالوصول في ذاته إذن يكني وليس هو مجرد قريئة على العادية المنان وصوله إليه ، فالوصول في ذاته إذا يكني وليس هو محمد في المنادة ٢٠١ مدنى تسرى على تعبير عن الإرادة، سواه كان هذا التعبير ح

\$ 10 - إثبات النبيم: وإذا أريد إثبات النبيه، وكان المتعاقدان قد اتفقا على طريقة خاصة لإثباته ككتابة أو كإنذار رسمى على يد محضر، وجب التزام ما اتفقا عليه، مع مراعاة ما سبق تقريره من أن الإثبات في هذه الحالة يجوز أيضاً أن يكون بالإقرار أو باليمن (١).

وإذا لم يكن هناك اتفاق على شيء من ذلك، وجب تطبيق القواعد العامة . فيجوز إثبات التنبيه بالبيئة أو بالقرائن إذا كانت قيمة الإيجار لا تزيد على عشرة جنيات، وإلا وجب الإثبات بالكتابة أو بما يقوم مقامها . وهناك رأى ، في عهد التقنين المدنى القديم وفي القانون الفرنسي ، يذهب إلى وجوب اتباع قواعد الإثبات الخاصة بعقد الإيجار ، فلا يجوز إثبات التنبيه بالبينة أو بالقرائن ولو لم تزد قيمة الإيجار على عشرة جنهات (٢) . ولكن هذا الرأى ينقضه أن طرق الإثبات الخاصة بعقد الإيجار ، في التقنين المدنى القديم وفي القانون الفرنسي ، إنما هي طرق استثنائية فلا يجوز التوسع فيها ، بل يجب قصرها على إثبات عقد الإيجار نفسه استثنائية فلا يجوز التوسع فيها ، بل يجب قصرها على إثبات عقد الإيجار نفسه

<sup>-</sup> في دائرة العقد أوكان بجرد إرادة منفردة . والاستناد إلى الوعد بالمائز غير بجد ، إذ هو تعبير من الإرادة غير واجب التسلم ، ولذلك لا يشترط العلم به ، بخلاف التعبير من الإرادة إذا كان واجب التسلم فيجب العلم به ويعتبر الوصول قرينة على هذا العلم قابلة لإثبات العكس ( انظر عبد الحمى حجازى في النظرية العامة للالتزام ٢ ص ٣٩ ) . ولما كان التنبيه تعبيراً من الإرادة واجب التسلم ، فإنا وصوله إلى من وجه إليه يكون بجرد قرينة على العلم ، وهي قرينة قابلة لإثبات العكس . وإذا قبل إن التنبيه ينتج أثره ولو رفض من وجه إليه التنبيه تسلمه ، فللك لا يرجع إلى أن العلم بالتنبيه غير ضرورى ، بل إلى أن من وجه إليه التنبيه هو الذي تسبب بخطأه بل بتعمده في ألا يعلم بالتنبيه ، ولو فرض أنه عندما رفض تسلم الكتاب لم يكن يتوقع أن يتضمن علما الكتاب تنبيها بالإخلاء لما أتتبع التنبيه أثره ( انظر في هذا المعي بودرى رقال ١ فقرة ٢٠٢٢ مسجل لم يتسلمه الطرف الذي أرسل إليه مع وجود عبارة (عبون عكة الصلح ، لان هذه العبارة قد تنصرف إلى أي شيء آخر غير التنبيه بالإخلاء ( ديجون عكة الصلح ، 1 فوفير منه 1 ما 10 وقد قصر منه الى أي شيء آخر غير التنبيه بالإخلاء ( ديجون عكة الصلح ، 1 فوفير منه 1 و 10 و ٢٠٠ ) .

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ١١٥.

<sup>(</sup>۲) دی هلتس ۲ الإیجار فقرة ۲۳۲ – استثناف مختلط ۱۹ ینایر سنة ۱۹۰۱ م ۱۳ ص ۱۱۳ – جیوار ۱ فقرة ۳۸۱ وفقرة ۴۳۱ – یدان ۱۱ فقرة ۴۷۱ ص ۴۳۱ – أوبری وروو إسان ۵ فقرة ۳۲۹ ص ۲۷۶ – محکة کان (Caen) الاستئنافیة ۱۹ یونیه سنة ۱۹۰۳ منشور تحت حکم محکمة النقض الفرنسیة ۲۰ دیسمبر سنة ۱۹۰۵ دانلوز ۱۹۰۷ – ۱ – ۴۸۸ .

دون إثبات التنبيه (۱). ومهما يكن من أمر فإن إثبات التنبيه في عهد التقنين المدنى الجديد يكون وفقاً للقواعد العامة لأن إثبات عقد الإيجار نفسه يخضع لهذه القواعد. فإذا أبرم عقد إيجار قبل ١٥ أكتوبر سنة ١٩٤٩، وصدر تنبيه بالإخلاء في صدد هذا العقد في تاريخ غير سابق على ١٥ أكتوبر سنة ١٩٤٩، فإن أحكام التقنين المدنى الجديد هي التي تسرى في إثبات هذا التنبيه، لأن التنبيه تصرف قانونى مستقل عن عقد الإيجار ويخضع لأحكام القانون السارى وقت حصوله (٢).

## ٣ عيفية الطعن في التنبيه

في صحة التنبيه من أى وجه ، سواء كان ذلك من حيث الميعاد أو من حيث المتعاقدين في صحة التنبيه من أى وجه ، سواء كان ذلك من حيث الميعاد أو من حيث الشكل أو لأى سبب آخر ، فالطرف الذي وجه إليه التنبيه ويراه غير صحيح يستطيع أن برضع دعوى بذلك بمجرد وصول التنبيه إليه . ولا ضرورة لانتظار نهاية الإيجار حتى ينازع في صحة التنبيه ، فقد يوول سكوته بأنه إقرار للتنبيه ، أو دليل على

<sup>(</sup>۱) لوران ۲۰ نفرة ۲۲۷ – هيك ۱۰ ففرة ۲۳۲ – بودرى وثال ۱ ففرة ۱۲۵۰ – بودرى وثال ۱ ففرة ۱۲۵۰ – باريس ۲ بلانيول وريبير ۱۰ فقرة ۲۱۶ ص ۹۱۱ – جرا نمولان فى العقود فقرة ۲۱۷ – باريس ۲ يوليه سنة ۱۸۹۰ – پو الاستثنافية ۲۱ مارس سنة ۱۸۹۰ سپريه ۲۲ – ۲۱۸ .

فإذا أرسل التغييه في كتاب مسجل ، وأمضى من وجه إليه النبيه الإيصال بالتسلم ، جائر اعتبار هذا الإيصال مبدأ ثبوت بالكتابة يكل بالبينة أربالقرائن أرباليمين المتعبة ( نقض فرنسي اعتبار هذا الإيصال مبدأ ثبوت بالكتابة يكل بالبينة أربالقرائن أرباليمين المستأجر مفتاح البين المؤجرة قموجر أو إخراجه المفروشات من المنزل المؤجر ، كاف لإثبات حصول التنبيه بالإخلاء (باريس ٢٢ أكتوبر سنة ١٩٤٥ جازيت دى باليه ١٩٤٥ – ١ – ٢٢) . وقضي أيضاً بأنه إذا اشترط أن يكون التنبيه بكتاب مسجل ، وأقر من وجه إليه التنبيه بأنه تسلم كتاباً مسجل بالفعل ولكنه كان متعلقاً بمسألة أخرى ولم يعرز الكتاب أو أبرزه وكان مجرد خلاف مسجلا بالفعل ولكنه كان متعلقاً بمسألة أخرى ولم يعرز الكتاب أو أبرزه وكان مجرد خلاف لا يحتوى عل شيء ، جاز اعتبار فك إقراراً بحصول التنبيه متى تبين المسحكة سوء نية من وجه اليه التنبيه ( نقض فرنسي ١٨ أبريل سنة ١٩٣٢ سيريه ١٩٣٢ – ١٩٦١ – أوبرى ودوواسان ه فقرة ٢٦٩ هامش ٢٦ – بلانيول وريبير ١٠ فقرة ٢٣٢ ص ٢١٩) .

<sup>(</sup> ٢ ) سليمان مرقس فقرة ٢٦٤ ص ٤٨٩ – عبد المنعم فرج الصدة فقرة ٢٢٥ ص ٣٠١ – وافظر الإيجار المنولف فقرة ٤٦١ .

توافرنية الإضرار لديه بمن صدر منه التنبيه حتى لا يستطيع هذا الأخير إعادة التنبيه في الوقت المناسب ().

فإذا صدر حكم بصحة التنبيه وجاء ميعاد الإخلاء ، أمكن صاحبالتنبيه أن ينفذ الإخلاء بموجب الحكم الصادر بصحة التنبيه دون احتياج إلى حكم الحر(٢) .

التنبيه يجوز له أن يرفع دعوى بمجرد وصول التنبيه إليه ليطلب الحكم ببطلانه ، التنبيه يجوز له أن يرفع دعوى بمجرد وصول التنبيه إليه ليطلب الحكم ببطلانه ، كذلك يجوز لصاحب التنبيه إذا خشى منازعة من الطرف الآخر أن يرفع دعوى يطلب فيها الحكم بصحة التنبيه دون أن ينتظر مبعاد الإخلاء ، فيحصل بذلك على حكم يخوله التنفيذ بإخلاء العن بمجرد حلول المعاد دون حاجة إلى استصدار حكم يخوله التنفيذ بإخلاء العن بمجرد حلول المعاد دون حاجة إلى استصدار حكم آخر بذلك (1).

أما إذا كان التنبيه قد قبله الطرف الذي وجه إليه دون منازعة ، فلم تكن هناك حاجة لاستصدار حكم بصحته ، ثم جاء مبعاد الإخلاء ولم ينفذه من قبل التنبيه ، جاز للطرف الآخر أن بلجأ إلى قاضي الأهور المستعجلة وأن يطلب إخلاء العين فور آ<sup>(1)</sup>. وينفذ الحكم الصادر بالإخلاء من قاضي الأمور المستعجلة تنفيذاً موقناً ، حتى يبت قاضي الموضوع في وجوب الإخلاء نهائياً . ويشتر طألاً يتعرض قاضي الأمور المستعجلة للموضوع ، فلا يحكم بالإخلاء إلا إذا كانت صحة التنبيه واضحة (٥).

<sup>(</sup>۱) باریس ۱۱ دیسمبر سنة ۱۸۹۰ دالموز ۹۹ – ۲ – ۱۹۳ – آوبری رروو اسان ه فقرة ۲۲۹ ص ۲۷۹ – أنسیکلوبیدی دالموز ۳ لفظ Louage فقرة ۸۶۰ .

<sup>(</sup>٢) للإيجار للمؤلف فقرة ٤٦٢ .

ر (۲) نانت محكة الصلح ١٦ مايو سنة ١٩١٣ مونيتور ليون القضائل ٢٠ أغسطس سنة ١٩١٣ .

<sup>( )</sup> أنسيكلوبيدى دالوز ٣ لفظ Louage فقرة ٨٤٤ .

<sup>(</sup>ه) استئناف مختلط ۲۲ مارس سنة ۱۹۱۱ م ۲۳ ص ۲۳۳ – وانظر الإيجار المؤلف فقرة ۲۲۶ .

# المحث الثانى

#### التجديد الضمني للإيجار

١٠٥ - نصوص قانونية: تنص المادة ٩٩٥ من التقنين المدنى على ما يأتى:

١١ - إذا انتهى عقد الإيجار وبتى المستأجر منتفعا بالعين المؤجرة بعلم المؤجر ودون اعتراض منه ، اعتبر الإيجار قد تجدد بشروطه الأولى ولكن لمدة غير معينة، وتسرى على الإيجار إذا تجدد على هذا الوجه أحكام المادة ٣٦٥ .

١٢ - ويعتبر هذا التجديد الضمنى إيجارا جديداً لا يجرد امتداد للإيجار الأصلى ، ومع ذلك تنتقل إلى الإيجار الجديد التأمينات العينية التي كان المستأجر قدمها في الإيجار القديم مع مراعاة قواعد الشهر العقارى. أما الكفالة، شخصية كانت أو عينية ، فلا ننتقل إلى الإيجار الجديد إلا إذا رضى الكفيل بذلك، (١). ويقابل هذا النص في التقنين المدنى القديم المادة ٢٨٦/٣٨٦).

<sup>(</sup>۱) تاريخ النص : ورد هذا النص في المادة ۱۰۸ من المشروع التمهيلي على وجه يتفقى ما استقر عليه في التعنين المدفي الجديد . وفي بحنة المراجعة أدخلت بعض تعديلات لفظية ، وأفر النص تحت رقم ۲۲۸ في المشروع النبائي . ورافق عليه مجلس النواب تحت رقم ۲۲۸ وفي بحنة مجلس الشيوع تقدم افتراح من بعض مستشاري محكة النقس محلف هبارة و ومع فقك تنتقل إلى الإيجار الجديد التأمينات العينية التي كان المستأجر قد قدمها في الإيجار القدم و من الفقرة الثانية لأن في إبقائها إضرارا بحقوق النبير عن محسلون على حقوق عينية على العقار ، فلم تر المجنة الأخذ بهذا الامتراح ، وقررت إبقاء النص مع إضافة و مع مراعاة قواعد الشهر المقارى، في نهاية الفقرة لمتنتي كل شبهة في احتمال الإضرار بحقوق الغير ، فأصبح النص مطابقاً كما استقر عليه في التعنين المدنى الجديد ، وصار رقمه ۹۹ ه . ووافق مجلس الشيوخ عليه كما عدلته لحلته عليه في التعنين المدنى الجديد ، وصار رقمه ۹۹ ه . ووافق مجلس الشيوخ عليه كما عدلته لحلته عليه في التعنين المدنى المحديرية ؛ ص ۷۲ ه – ص ۷۷ ه ) .

<sup>(</sup>٢) التقنين المدنى القديم م ٤٧١/٣٨٦ : ومع ذلك إذا استمر المستأجر بعد انتهاء مدة الإيجار منتفعاً بالشيء المؤجر برضاالمؤجر ، اعتبر ذلك تجديداً للإيجار بعين الشروط السابقة بالمدد المعتادة . (وأحكام التقنين الغديم تتفق مع أحكام التقنين الجديد ، فيما عدا انتقال التأمينات العينية التي قدمها المستأجر إلى التجديد ، فهي تنتقل من تلقاء نفسها في التقنين الجديد ، ولا تنتقل إلا باتفاق جديد في التقنين القديم ) .

م ٥٦٦ – وفى التقنين المدنى الليبي م ٥٩٨ – وفى التقنين المدنى العراقي م ٧٨٠ وفي نفنين الموجبات والعقود اللبناني م ٥٩٢ وم ٥٩٤ هـ(١) .

ويخلص من النص المتقدم الذكر أن عقد الإيجار إذا انتهى، أبا كانسبب انتهائه ، وبتى المستأجر مع ذلك فى العين الموجرة برضاء الموجر ، جاز تأويل ذلك بأنه تجديد ضمنى للإيجار (tacite reconduction) .

فنبحث: (۱) كيف ينعقد التجديد الضمنى. (۲) وما هي الآثار التي تترتب عليه . (۳) وكيف ينتهي (۲).

#### (١) التقنينات المدنية المربية الأخرى:

التقنين المدنى السوري م ٢٦٥ ( موافق – وإن كان نص التقنين السورى وضع كلمة وتمدد ه بدلا من كلمة وتجدد عن ولم يصرح فى صدر الفقرة الثانية بأن التجديد الضمى يمتبر إيجاراً جديداً لا مجرد امتداد للإيجار الأصل ، مما يجعل النص غير صريح فى أن التجديد الفسنى أيجار جديد) . التقنين المدنى الميسى م ٩٨٥ ( مطابق ) .

التقنين الملق العراق م ٧٨٠ ( موافق – انظر عباس حسن الصراف فقرة ٩٩٩ – فقرة

تقنين الموجبات والعقود البناني م ٩٢٠ : إذا انتهى عقد الإيجار وبن المستأجر واضعاً يده على المأجور ، الإيجار بجدداً بالشروط حينها والمدة نفسها إذا كان الإيجار معقوداً لمدة معينة . وإذا لم تكن المدة معينة ، حق لكل من المتعاقدين أن يفسخ العقد ، هير أنه يحق المستأجر أن يستفيد من المهلة المعنية بمقتضى العرف المحل لإعلاء المكان .

م ٩٩٥: في الحالة المنصوص عليها في الحادة ٩٩٥ لا يمند حكم الكفالات المعطاة المقد الأول إلى المرجبات الناشئة من تجديد المقد النسني ، أما الرهون وغيرها من وجوء التأمين فتغلل قائمة .

(وأحكام التقنين المبنانى تتفق مع أحكام التقنين المصرى ، فيما عدا مدة التجديد الضمئى ، فهى فى التقنين المبنان نفس مدة فهى فى التقنين المبنان نفس مدة الإيجلر الأصل إن كان هذا الإيجار معقوداً لمدة ممينة ، وإلا فالمهلة التي يقررها العرف).

(٣) ويلاحظ ألا محل التجديد النسمى حيث تسرى التشريعات الاستثنائية الى تفرض امتداد الإيجار بعد انقضاء مدته الأصلية ، فا دامت هذه التشريعات قائمة فإن الإيجار يمتد لا يتجدد ، ويمكم القانون ، فإذا ما ألنيت هذه التشريعات وانقطع امتداد الإيجار ، جاز عند ذلك تجديد الإيجار تجديداً ضمنياً إذا بن المستأجر في المين المؤجرة بنية التجديد دون اعتراض من المزجر (استثناف مصر ٣٠٠ نوفير من ١٩٢٧ المحاماة ٨ دقم ٣١٣ ص ٢٨٢ - مليمان مرقس فقرة ٧٠٠ ص ٢٩٨ هامش ٢).

### ۱ چیف سعقد التجدید الضمنی

١٩٥٥ ملنى ، كا رأينا ، أنه و إذا انتهى عقد الإيجار وبتى المستأجر منتفعا بالعين المؤجرة بعلم المؤجر ودون اعتراض منه ... ، . فالتجليد الضمنى إذن يفترض أن هناك عقد إيجار سابقاً قد انتهى ليعقبه التجديد الضمنى . ولاأهمية لمسببانتهاء الإيجار السابق . فقدينتهى لانقضاء مدته المعينة . وقد ينتهى لانقضاء مدته القابلة للامتداد لحصول تنبيه بالإخلاء منع هذا الامتداد (١٠) . وقد ينتهى لانقضاء أجل من آجاله بسبب التنبيه بالإخلاء ، أو لانقضاء جميع آجاله . وقد ينتهى بالتنبيه بالإخلاء ، أو لانقضاء جميع آجاله . وقد ينتهى بالإخلاء في الميعاد القانوني إذا كانت مدة الإيجار غير معينة (١٠) . بيع العين المؤجرة أو بغير ذلك من الأسباب . فني جميع هذه الأحوال يكون بيع العين المؤجرة أو بغير ذلك من الأسباب . فني جميع هذه الأحوال يكون هناك عقد إيجار سابق قد انتهى (١٠) ، ومن ثم يجوز أن يعقبه تجديد ضمني (١٠) والتجديد الضمني ينعقد ، كا نقول الفقرة الأولى من المادة ٩٩٥ مدنى والتجديد الضمني ينعقد ، كا نقول الفقرة الأولى من المادة ٩٩٥ مدنى فيا رأينا ، بيقاء و المستأجر منتفعا بالعين المؤجرة بعلم المؤجرة ودون اعتراض فيا رأينا ، بيقاء و المستأجر منتفعا بالعين المؤجرة بعلم المؤجرة ودون اعتراض

<sup>(</sup>١) استئناف مختلط ٢٠ ديسمبر سنة ١٩٣٢ الحاماة ١٥ رقم ١٤٠ ص ٢٠٠.

<sup>(</sup>۲) قارن جیوار ۲ فقرة ۵۰۱ – لوران ۲۵ فقرة ۷۳۱ – میك ۱۰ فقرة ۳۳۱ – بلالیول وریبیر ۱۰ فقرة ۲۲۷ ص ۹۰۳ – بلانیول وریبیر وبولانجیه ۲ فقرة ۲۷۵۸ – آنسیکلیریدی دافوز ۲ لفظ Louage فقرة ۷۲۰ .

<sup>(</sup>٣) ولكن الغالب أن يجيء التجديد الفسى هقب إيجار سابق معين المدة والتهي بانقضاء مدته مع تنبيه مدته دون تنبيه بالإخلاء . أما في الأحوال الأخرى التي ينتهى فيها الإيجار بانقضاء مدته مع تنبيه بالإخلاء ، فالتنبيه بالإخلاء ينى افتراض أن الإيجار قد تجدد ما لم يتم الدليل على المكس كما سترى. وكذلك إذا أنتهى الإيجار قبل انقضاء مدته ، بالفسخ أو بتحقق الشرط الفاسخ أو بالتقايل أو بنير ذلك من الأسباب ، قام سبب انتهاء الإيجار متمارضاً مع افتراض التجديد الفسنى ، فلا يفترض إذن ها التجديد إلا إذا قام الدليل على المكس . وقد قضى بأنه إذا كان المستأجر قد أنكر وضع يده على الأطيان المؤجرة وأنفر المؤجر بفسخ عقد الإيجار بسبب عدم وضع يده عليها وعدم انتفاعه بها ، فإنه يمتنع عليه أن يدعى تجديد الإجارة ضمنياً (نقض مدنى ١٣ ديسمبر سنة ١٩٥١ مجموعة أحكام النقض ٣ رقم ٣٨ ص ٢٠٠٠) .

<sup>(</sup>٤) بودری وقال ۱ فقرة ۱۲۰۱ وفقرة ۱۲۰۸ – استثناف مصر ۲۳ ینایر ستة ۱۹۳۸ المحاماة ۱۹ رقم ۱۹۴ ص ۲۷۱ – مصر الوطنیة استثنافی ۲۴ فبرایر سنة ۱۹۳۲ المحاماة ۱۹ رقم ۱۱۸ صر ۲۲۳ – الزقازیة الکلیة ۲۹ دیسمبر سنة ۱۹۳۱ المحاماة ۱۹ رقم ۲۹۹ ص ۹۱۰ .

منه ، . فيقاء المستأجر في العين المؤجرة منتفعا بها هو الإيجاب الضمني ، وعلم المؤجر بذلك دون أن يعترض هو القبول الضمني (١) ، ومن هناكان التجديد الضمني ينعقد بإيجاب وقبول ضمنين (٢) .

ويجب أن يكون الإيجاب الضمنى قاطعا ، فلا يكنى أن يبنى المستأجر في العين ، بل يجب فوق ذلك أن نكون نيته قد انصر فت إلى تجديد الإيجاب . فإذا يبى المستأجر في العين لمرض (٦) ، أو لصعوبة في الانتقال طارئة ، أو لسبب آخر غير الرغبة في التجديد ، لم يكن هناك تجديد ضمنى . كذلك إذا أخلى المستأجر العين فبيتن بذلك أن نيته لم تنصر ف إلى التجديد ، لم يكن هناك تجديد ولو استبقى المستأجر مفتاح المنزل في يده حتى يصنى الحساب بينه وبين المؤجر (١) . فبجب إذن أن يبتى المستأجر في العين المؤجرة منتفعا بها بنية تجديد الإيجار ، ولو كان هذا الانتفاع إيجاراً من الباطن أو تنازلا عن الإيجار (١) . وبقاء المستأجر في

<sup>(</sup>۱) استئناف مختلط ۳۰ دیسمبر سنة ۱۹۳۰ م ۱۶ ص ۱۰۹ – الإسكندریة الوطنیة ۲۰ آبریل سنة ۱۹۲۷ المحاماة ۱۲ رقم ۲۹۳ ص ۷۶۸ – مصر الوطنیة مستعجل ۲۰ سبنبر سنة ۱۹۲۷ الهاماة ۲۱ رقم ۲۰ ص ۱۰۷ .

<sup>(</sup>۲) أما إذا كان المستأجر، بعد انتهاء الإيجار، قد همد إلى إبرام إيجار جديد مع المؤجر بإيجاب وقبول صريحين، فليس مذا تجديداً فسمنياً، بل هو إيجار صريح لا علاقة له بالإيجار السابق ويتفق التجديد الفسني مع خذا الإيجار الصريح في أن كلا مبما إيجار جديد ولكنهما يحتلفان فيما يأتى: التجديد الفسني يندل أرثق الصلة بالإيجار السابق، فشروطه هي نفس شروط الإيجار السابق، وله نفس التأمينات، وإن كانت المدة تختلف كا سيأتى أما الإيجار السريح فقد ينعقد، لا بمدة تختلف عن مدة الإيجار السابق فوراً دون أي فاصل الإيجار السابق فوراً دون أي فاصل زمني، أما التجديد الصريح فلا يتم إلا عند تلاقى القبول بالإيجاب ومن ثم قد لا يعقب ماشرة الإيجار السابق .

<sup>(</sup>٣) الإسكندرية الوطنية ٢٨ أبريل سنة ١٩٣٧ المحاماة ١٨ رقم ٣٦٦ ص ٧٤٨ .

<sup>(</sup>٤) وقد قضى بأن استبقاء المستأجر المفاتيح فى يده ثلاثة أيام أو أربعة ، إذا كان قد اتفق مع المؤجر على أن يعاينا معا العين المؤجرة بعد انتهاء الإيجار ، لا يعد بقاء فى العين بنية التجديد ( بوردو الابتدائية ١٦ أبر بل سنة ١٨٩٤ مجموعة بود و ٩٤ – ٢ – ٩٥ – بودرى وقال ١ فقرة ١٤١٠).

<sup>(</sup> ه ) وكما بجوز أن يستدل على انتفاع المستأجر بالعين بعد نهاية الإيجار بأنه أجر من الباطن أو تنازل عن الإيجار ، كذلك يجوز أن يستدل على بقاء المستأجر في العين بعد نهاية الإيجار ببقاء المستأجر من الباطن الذي يكون استأجر من الباطن قبل نهاية الإيجار وبق في العين بعد نهايته، -

العين (۱) كاف لافتراض أن نيته قذ انصرفت إلى التجديد الضمني (۲) ، ما لم يثبت هو عكس ذلك (۲) .

وأدق من إيجاب المستأجر الضمنى قبول المؤجر الضمنى ، إذ يجب أن يكون المؤجر عالماً ببقاء المستأجر في العين بنية التجديد ، وأن يكون غير معترض على ذلك بل راضياً بالتجديد (1) . وتقول محكمة الاستثناف الوطنية : • و يجب من جهة أخرى أن يكون قصد كل من طرفي العقد معلوماً للطرف الآخر . . إذ

وذلك ما لم يتبين من الظروف أن المؤجر يعتبر المستأجر من الباطن بعد نهاية الإيجار مستأجراً منه مباشرة ( بودرى وثال ١ فقرة ١٤١٠ ) .

(۱) وصبه إثبات بقاء المستأجر فى العين يقع عل من يتمسك بالتجديد الضمى. وقد قضى بأنه إذا كان من يتمسك بالتجديد الضمى هو المؤجر ، فلا يكل حتى يثبت بقاء المستأجر فى العين أن يقيم الدليل عل أنه ترك متاعا له فى العين المؤجرة ( بوردو الابتدائية ١٨ ديسمبر سنة ١٩٠١ عبدمة بوردو مردو ٢٠٠١ – ٢٠ – ١٧ – بودرى وقال ١ فقزة ١٤٠٩).

(۲) وقد لا يرضى المؤجر بالتجديد بأجرة أعل أو لمدة معينة فيعلن المستأجر بذلك قبل نهاية الإيجار ، فيعد بقاء المستأجر في العين دون اعتراض بعد نهاية الإيجار قبولا منه بالأجرة الأعلى أو بالمدة المعينة . وقد قضت محكة الاستئناف الوطنية بأنه إذا أنفر المؤجر المستأجر بأن يسلم الأرض عند نهاية إجارته أو يكون ملزماً بدفع خسة جنهات صنوياً عن كل فدان غير الأموال ، ثم صكت المستأجر عد سكوته قبولا لفئة الإجارة الجديدة (استئناف وطني ١١ فبرابر صنة ١٩٤٧ م ٥٠ من ١٩٤٧ - وانظر استئناف مخلط ١٤ يناير صنة ١٩٤٧ م ٥٠ من ٢٧٠) . وقضت محكة الاستئناف الهناطة بأنه إذا أعلن المؤجر المستأجر أنه لا يقبل التجديد إلا لمذه المدة ، وليس المستأجر إلا أن يقبل التجديد بهذا الشرط أو أن يخل العين عند انقضاء المدة الأصلية (استثناف مختلط ٢ مايو سنة ١٩٣٣ م ٥٤ ص ٢٠٠).

ص ١٠٠٥ - منصور مصطفى منصور فقرة ٢٣٤ ص ٢٠٠١ - عبد المنم فرج الصدة فقرة ٢٢٩ ص ١٠٠٠ - عبد المنم فرج الصدة فقرة ٢٢٩ ص ١٠٠٠ - ويقوم الدليل على انتفاء التجديد إذا كانت هناك مفاوضات في شأن التجذيد فبق المستأجر في العين أثناء هذه المفاوضات ، ثم لم تسفر المفاوضات عن اتفاق (استئناف محتلط ٢١ ديسمبر سنة ١٩٤٠ م ٢٥ ص ٢٤) . فإذا كان المستأجر رجلا وزوجته وانتهى الإيجار ، ويقيا بالرغم من ذلك في العين ، فلا يتجدد الإيجار إلا بالنسبة إلى الزوج دون الزوجة ولوكان الاثنان متضامنين في الإيجار الأول ، لأن بقاء الزوجة في العين لا يفهم منه حبًا رضاؤها بالنجدبد إذ يجوز أن يكوى ذلك راجعاً إلى القيام بواجبا كامرأة متزوجة تقيم مع زوجها (جيوار ١ فقرة ١٢٤ - بودرى وقال ١ فقرة ١٤٠٠ ص ١٤٠ - عكس ذلك مجكة ريمس الابتدائية ١١ ديسمبر سنة ١٩٠٤ عبلة القانون (Droit) ١٩ يناير سنة ١٩٠٤) .

( ) وقد قدمنا أن المؤجر قد لا يرضى بالتجديد إلا بأجرة أعلى أولمدة معينة ( انظر آنفًا نفس الفقرة في الهامش ) . .

لا يتأتى بلونذلك وجود تبادل الرضاء والقبول من الطرفين الذى هو من الشروط اللازمة لكل اتفاق بن متعاقدين الاللازمة لكل اتفاق بن متعاقدين اللازمة لا يوجد ما يمنع ، في التجديد الضمنى ، من أن يكون قبول المؤجر صريحاً ، ما دام إيجاب المستأجر إيجاباً ضمنيا بيقائه في المين منتفعاً الم بنية التجديد . فقد يعلم المؤجر ببقاء المستأجر في العين على هذا الوجه ، فيرسل له قبولا صريحاً بذلك ، فيكون هناك تجديد ضمنى لا تجديد صريح . إذ ينعقد هذا التجديد الضمنى ينفس شروط الإيجار السابق ، وبنفس تأميناته ، ويعقبه فوراً ولا مكذا التجديد الصريح ، فقد تختلف شروطه و تأميناته عن شروط الإيجار السابق فوراً . ولكن الغالب أن يكون قبول المؤجر ضمنياً ، فيعلم ببقاء المستأجر في العين بنية التجديد ولا يعترض على ذلك (٢٠ راضياً مهذا التجديد (٢٠ مكوت المؤجر فلا يستخلص منه حيا قبوله الضمني (١٠) ، فيعلم ببقاء المستأجر في العين ، أو علم أنه باق في العين ، أو علم أنه باق في العين بنية التجديد ولكنه أظهر نينه في عدم القبول وتساعا (٥٠) ، أو علم أنه باق في العين بنية التجديد ولكنه أظهر نينه في عدم القبول بأن عمد مثلا إلى إيجار العين لمستأجر آخر أو طرح العين في الم إليه الإيجار الم المناجر آخر أو طرح العين في الم إليه الإيجار المن المستأجر آخر أو طرح العين في الم إليه الإيجار العين لمستأجر آخر أو طرح العين في الم إليه الم المهن المهن المستأجر أخر أو طرح العين في الم إليه المهن المهن المهن المهنول بأن عمد مثلا إلى إيجار العين لمستأجر آخر أو طرح العين في الم إليه المهن المهن المناجر آخر أو طرح العين في الم إليه المهن المهن المهن المهن المهن المهن المهنار المهن المهن المهن المهنار المهن المستأجر آخر أو طرح العين في الم إليه المهن المهنار المهن المستأجر آخر أو طرح العين في المن المهن المهن المهن المهن المهنار المهن المستأجر المهن المهنار المهن المهن المهن المهن المهن المهن المهن المهنار المهن المهن

<sup>(</sup>١) استناف وطني ١٥ يونيه سنة ١٩٠٤ الاستقلال ٣ رتم ٣٨٣ ص ٣٦٣ .

<sup>(</sup>۲) وليس للاعتراض شكل خاص ، فيجوز حصوله بإنذار رسى ، أو بكتاب مسجل أو خير مسجل ، أو بنكاب تصرف يغيد عدم قبول المؤجر التجديد كأن يعرض العين للإيجار أويؤجرها إلى شخص آخر . والمؤجر هو الذي يقع عليه عب، إثبات هذا الاعتراض . وهو واقعة مادية يجوز إثباتها بجميع الطرق . وليس للاعتراض ميماد مدين ، فيجوز أن بحصل قبل انتهاء الإيجار الأصل أوعقب انتهائه (بلانبول وريبير ١٠ فقرة ٢٧٧ ص ٢٠٠ – ص٠٤٠٠ مليمان مرقس فقرة ٢٠٠ ص ٢٠٠ مصور مصطنى منصور فقرة ٢٠٠ ص ٢٠٠ عبد المنم فرج الصدة فترة ٢٠٠ ص ٢٠٠ ).

<sup>(</sup>٣) بى سويف الحزئية ١٧ يونيه سنة ١٨٩٩ الحقوق ١٤ ص ٢١٨ – مصر الوطنية ١٠ مايو سنة ١٩٠٦ المحمومة ١٩٠٩ مايو سنة ١٩٠٩ المحمومة الرخمية ٩ رقم ٩٣ – هالنون ٢ ص ١٣٨ – دى هلتس ٢ الإيجار فقرة ٢٠١ – جرا عولان في العقود فقرة ٤٠٩ .

<sup>(</sup>٤) استناف نخلط أول ديسبر سنة ١٩٣٦م ٩٩ ص ٢٨.

<sup>(</sup> ٥ ) وبخاصة إذا كان المؤجر قد حصل على حكم بالإخلاء ، ثم نرك المستأجر في العين فترة من الزمن تساما ( استثناف مختلط ٢١ ديسمبر سنة ١٩٣٨ م ٥١ ص ٧٦ ).

وقد قضى بأن بقاء العين المؤجرة زمناً بسبراً تحت يد المستأجر القديم بعد انقضاء ملمة الإيجار قد يكون تساعاً من المالك ، فلا يمكن اعتباره تنفيذاً لإيجار جديد قبله المالك مع معارضته في تجديد الإجارة وتأجير العين فعلا إلى مستأجر آخر (۱) . وقضى أيضاً بأنه لا يعد تجديداً للإيجار سكوت المؤجر بعد انقضاء ملة الإجارة إذا شرع في عمل مز ايدة لتأجير الأرض لمدة أخرى ، وخصوصاً إذا دخل المزايلة نفس المستأجر مدعى التجديد (۱) . وقضى كذلك بأن سكوت المؤجر بعد انقضاء ملة الإيجار إلى أن ينضج زرع المستأجر لا يؤخذ منه قبول ضمنى بالتجديد ، وأد يجوز أن يكون قصد المالك هو أن يترك المستأجر ينتفع بما زرعه مقابل تعويض عن مدة التأخر في تسليم الأرض ، وكان يمكن اتخاذ سكوت المؤجر بمثابة إشارة تدل على قصده قبول التجديد لو كان قد سمح للمستأجر ومد نهاية إحار ته بزرع زرعة جديدة بلا معارضة (۱) . ومهما يكن من أمر ، فإن سكوت المؤجر دون زرعة جديدة بلا معارضة (۱) .

<sup>(</sup>۱) استناف وطنى ۲۹ نوفبر سنة ۱۹۰۰ الحفوق ۱۹ ص ۶۶ – وانظر استناف مختلط ۲۷ مارس سنة ۱۹۰۲ م ۱۶ ص ۲۲۸ – وقد قضى بأنه فى إيجار و كابين و للاستمام مدة الصيف إذا انقضى الصيف وبق المستأجر فى المين مدة الشناه التالى ، فإن سكوت المؤجر لا يعتبر قبولا ضمنياً ، فقد يكون ترك المستأجر شافلا المين فى وقت لا يغتفع فيه بها تساهلا منه (استناف مختلط ۱۹ مايو سنة ۱۹۰۱ م ۱۸ ص ۲۷۱).

<sup>(</sup>۲) استناف وطنی ۷ مارس سنة ۱۹۰۵ الحقوق ۲۱ ص ۸۷ – وقد قضت محكة التقلس في هذا المني بأنه لا يوجد تجديد ضمي إذا كان المؤجر قد شهرمزاد تأجير الأرض قبل نهاية حلة الإيجار الأول ، ودخل المستأجر القديم في المزايدة ولكن المؤجر دفض التأجير له وقبل حلاء شخص آخر ، ثم دفض هذا انسطاء وقبل التأجير قبستأجر القديم . وفي هذه ألحالة يكون هناك تجديد صريح للإيجار يبدأ من يوم الاتفاق عليه ، لا تجديد ضمى يبدأ عقب انتهاء الإيجار السابق (نقض مدنى ٤ أبريل سنة ١٩٤٠ مجموعة عمر ٣ رقم ١٨٨ ص ١٥١) .

<sup>(</sup>٣) استناف وطنى ١٥ يونيه سنة ١٩٠٤ الاستقلال رقم ٣٨٣ ص ٢٦٠ – وانظر أيضاً استناف وطنى ٢٦ ديسمبر سنة ١٩١٤ المجموعة الرسمية ١٧ رقم ٧ ص ١٠٠ مصر الوطنية استناف وطنى ٢٦ ديسمبر سنة ١٩٢٩ المجموعة الرسمية ١٩٠٥ رقم ٧ ص ١٩٠٦ مديسمبر سنة ١٩٠٩ م ١٩٠١ م ١٩٠٠ م ١٩٠١ م ٢٢٨ ص ٢٢٨ مارس سنة ١٩٠٢ م ١٩٠١ ميسمبر مايو سنة ١٩٠١ م ٢٣ مس ١٩٠ – ٢٦ ديسمبر سنة ١٩٤٠ م ٢٣ مس ١٩٠ – ٢٦ ديسمبر منة ١٩٤٠ م ٢٣ مس ١٩٠ م ١٩٠ ميار المنافر الناء مفاوضات لتجديد الإيجار تجديداً صريحاً ولم تنته المفاوضات لتجديد الإيجار تجديداً صريحاً ولم تنته المفاوضات إلى نتيجة، وقد سبقت الإشارة إلى هذا الحكم ) – لوران ٢٥ فقرة ١٩٤١ م جيوار ١ ففرة ١٤١١ م ١٤٠٠ مودرى وقال ١ ففرة ١٤١١ .

ومع ذلك فقد قضى بأن بجرد بذر المستأجر البرسيم قبل انقضاء مدة المقد بعلم المؤجر لا يعد رضاً من هذا الأخير باستمرار المقد ، لأن العبرة في التجديد ببقاء المستأجر فعلا بعد انقضاء مدة كلعقد ( منوف ١٧ نوفبر سنة ١٩٢٨ المحاماة ٩ رقم ٤٩٢ ص ٩٠٠ ) .

معارضة مع علمه ببقاء المستأجر في العين بعد انقضاء مدة الإيجار يفترض معه أن المؤجر قد قبل التجديد قبولا ضمنياً (أ) ، ما لم يثبت هو عكس ذلك (٢) .

فإذا ما انعقدالتجديدالضمنى بإيجاب وقبول ضمنين على الوجه الذى قدمناه، اعتبر الإيجار الجديد إلذى ينطوى عليه التجديد الضمنى قد بدأ بحقب نهاية الإيجار السابق مباشرة بحيث لا يوجد فاصل زمنى بين الإيجارين. وإذا كان في هذا خروج على القاعدة العامة التى تقضى بأن العقد لا يتم إلا من وقت علم الموجب بالقبول (م ٩١ مدنى)، وكان مقتضى ذلك أن التجديد الضمنى لا يبدأ إلا من وقت علم المستأجر بالقبول الضمنى للموجر، إلا أن نية المتعاقدين الواضحة وطبيعة التعامل ذاته يقضيان بأن يعقب التجديد الضمنى الإيجار السابق فوراً بمجرد انتهاء هذا الإيجار الأخر.

<sup>(</sup>۱) وقد يسكت المؤجر فلا ينبه بالإخلاء على مستأجر المنزل ، وتنقضى المدة ريس المستأجر مع ذلك في الدين ، فهل يعد بقاؤه وسكوت المؤجر على هذا البقاء تجديداً ضمنياً للإيجاد ، أوهو امتداد للإيجاد فرضه قانون إيجاد الأماكن كا سرى ؟ الظاهر أنه امتداد للإيجاد مفروض بحكم القانون ، وسكوت المؤجر أقرب إلى أن يكون إذمانا لأحكام القانون من أن يكون قبولا ضمنياً لتجديد الإيجاد ، إلا إذا قام الدليل على مكس ذلك ( انظر في هذا المنى بلانيول وديور ١٠ فقرة ٢٢٧ مكررة).

<sup>(</sup> ٢ ) كذك عل المستأجر أن يثبت أن بقاء في المين لم يكن بنية التجديد كا سبق القول . والإثبات في الحالتين يكون بجميع الطرق لأن الأمر يتملق بإثبات واتمة مادية ، ولقاضي الموصوع السلطة المطلقة في تقدير ذك ، إذ أن مسألة التجديد الضمى برضا الطرفين مسألة موضوعية لا رقابة لحكة النقض عليها ( نقض مدنى ؛ أبريل سنة ١٩٤٠ مجموعة عمر ٣ رقم ٤٨ ص ١٠١ – نقض فرنسی ۲۰ یولیه سنة ۱۹۶۵ جازیت دی بالیه ۱۹۶۵ –۲– ۱۰۹ – جیوار ۱ فقرة ۲۱۱ وفقرة 117 – أوبرى ورووإسبان ۵ فقرة ۲۲۹ س ۲۷۱ – ص ۲۷۲ – بلانيول وريبير ۱۰ فقرة ۹۰۶ ص ۹۰۶ – أنسيكلوبيدى داللوز ۳ لفظ Louage فقرة ۷۹۸ – سليمان مرقس فقرة ۲۷۰ ص ٥٠٠) - وقد قضت محكة النقض بأن ثبوت تجديدً الإجارة تجديداً ضمنياً برضاء الطرفين هو من المسائل الموضوعية الى يترك الفصل فيها لقاضي الموضوع ، ولا رقابة لهكة النقض طيه ف ذلك ، مادام قد أقام قضاء على دليل مقبول مستمد من واقع الدعوى وأوراقها . فإذا كانت المحكة قد استخلصت ، من مناقشة المستأجر بالجلسة من أنه دفع للمؤجر مبلغاً من إيجار السنة التالية بالإضافة إلى القرائن الأخرى التي أوردتها ، أن تحت يد المستأجر وصولا بهذا المبلغ ، وأن في امتناعه من تقديمه ما يجعل واقعة تجديد عقد الإيجار المدعى بها قريبة الاحتمال بما يجوز معه إثباتها بكافة الطرق القانونية بما فيها القرائن ، فإن هذا الذي ذهبت إليه الهكة وأقامت عليه قضاحا لا يعتبر تجزئة للاعتراف ، ومن ثم لا تكون قد أخطأت في القانون ( نقض ملف ١٦ ديسمبر سنة ١٩٥٤ مجموعة أحكام النقض ٦ رقم ٤٠ ص ٣٢٢) .

أما إذا لم ينعقد التجديد الضمنى . بأنام تنصر ف نية المستأجر فى بقائه فى العين المؤجرة إلى هذا التجديد أو لم يستخلص من سكوت المؤجر قبول ضمنى للتجديد على النحو الذى قدمناه ، فإن بقاء المسستأجر فى العين المدة التى يبقاها لا يكون بموجب عقد إيجار ، بل يكون بلا سند . وللمؤجر أن يطلب تعويضاً من المستأجر عن هذه المدة ، وهذا التعويض يكون عادة أجرة المثل (١) . وتختلف هذه الحالة الأخيرة عن حالة التجديد الضمنى فى أمرين: (١) المدة هنا هى التى بقيها المستأجر بالفعل فى العين المؤجرة ، لا المدة التي تحددها مواعيد دفع الأجرة كما فى التجديد الضمنى . (٢) التعويض الذى يلتز م المستأجر بدفعه ليس مضموناً بامتياز ولا بحبس ولا يجوز الحجز من أجله حجزاً تحفظياً ، أما فى التجديد الضمنى فالأجرة مضمونة بامتياز المؤجر و بالحبس و يجوز توقيع الحجز التحفظي من أجلها (١) .

معن فرومه لا يتحقق فيها التجدير الضمنى: وببين بما تقدم أنه ليس من المحتم أنه إذا انتهى عقد الإيجار وبتى المستأجر بعد ذلك فى العين أن يعد بقاء المستأجر هذا تجديداً ضمنياً لعقد الإيجار، فقد توجد ظروف يتعارض وجودها مع افتراض هذا التجديد. ونأتى بطائفة من هذه الظروف على مبيل التمثيل:

الما الما الإيجار يستلزم إجراءات معينة ، كما إذا استأجر الوصى مال القاصر لنفسه فإنه يجب الحصول على إذن من المحكمة . فإذا أذنت المحكمة في الاستئجار لمدة معينة ، وانقضت هذه المدة ، وبتى الوصى فى العين الموجرة بعد انقضائها ، فلا يمكن افتر اض التجديد الضمنى . ذلك أن رضاء المستأجر ورضاء الموجر الضمينين لا يكفيان هنا ، بل لا بد من الحصول على إذن جديد من المحكمة . الموجر الضمينين لا يكفيان هنا ، بل لا بد من الحصول على إذن جديد من المحكمة . ٢ – قد يشترط المتعاقدان في عقد الإيجار ذي المدة المعينة أنه عند انقضاء

<sup>(</sup>۱) استثناف وطنى ٣ أبريل سنة ١٩٠٦ المجموعة الرسمية ٧ ص ١٨٤ – نقض فرنسى ٣ نوفبر سنة ١٨٩٥ دالموز ١٩٩٠ – ١ – ١ – ١٩ نوفبر سنة ١٩٠٧ دالموز ١٨٩٠ – ١ – ١ – ١٩٣ وقارن استثناف مصره يناير سنة ١٩٣٢ المجلة القضائية ١٣٩ ص ١١ ( وقد تفست الهجمة بأن المؤجر يتقاضى الأجرة الممينة في العقد المنتهى عن المدة التي بقيها المستأجر في العين بهد انتهاء العقد).

<sup>(</sup>۲) لوران ۲۰ فقرة ۳۶۱ – هيك ۱۰ فقرة ۳۳۰ – جيوارا ۱ فقرة ۳۳۰ – پوهرى رقال ۱ فقرة ۱۳۹۷ رفقرة ۱۶۱۸ – وانظر الإيجار الدولف فقرة ۲۳۷.

المدة ينتهى الإيحار ولا يجدد تجديداً ضمنياً حتى لو بتى المستأجر فى العين الموجرة بعد انقضاء المدة. فيتبع هذا الشرط. إلا أنه قد تجد ظروف بعد ذلك يفهم منها أن المتعاقدين قد نزلا عن هدذا الشرط وأنهما رضيا ضمنياً بتجديد الإيجار، فلا يحول الشرط فى هذه الحالة دون التجديد الضمنى (١).

٣ - نصت المادة ٢٠٠ من التقنين المدنى على أنه و إذا نبه أحد الطوفين على الآخر بالإخلاء ، واستمر المستأجر مع ذلك منتفعاً بالعين بعد انتهاء الإيجار ، فلا يفتر ض أن الإيجار قد تجدد ما لم يقم الدليل على عكس ذلك ٢٠٠٠ . والتنبيه بالإخلاء قد يكون غير ضرورياً لإنهاء الإيجار ، وقد يكون غير ضروري . فهو ضروري إذا كان مشترطاً ليمنع امتداد الإيجار ، أو كان الإيجار غير معين المدة

و لا مقابل لهذا النص في التقنين المدنى القديم ، ولكن حكمه يتفق مع القواعد العامة .

ويقابل في التقنينات المدنية السربية الأخرى :

التقنين المدنى السورىم ٧٧٥ (مطابق).

التقنين المدنى الليبى م ٩٩٥ (مطابق).

التقنين المدنى العراق م ٧٨١ : ١ - إذا نبه أحد الطرفين الآخر بالإخلاء ، واستمر المستأجر مع ذك متنفعاً بالمأجور بعد انتهاء الإيجار ، فلا يفترض أن الإيجار قد تجدد ما لم يتم الدليل عل مكس ذك . وبجبر المستأجر على الإخلاء ، ويلزمه أجر المثل من المدة التي بن فها متنفعاً بالمأجور مع التعويض إن كان له عل . ٢ - أما إذا طلب المؤجر بعد انقضاء المدة من المستأجر زيادة على الأجر المسمى ومين تلك الزيادة وطلب منه قبولها أو الإخلاء ، فسكت المستأجر ، فأن سكوته يعتبر رضا وقبولا الزيادة من أول المدة التي أعقبت انتهاء الإجارة الأولى .

(وأحكام التقنين للعراق تتفق مع أحكام التقنين المصرى – انظر عباس حسن الصراف فقرة ١٠٠٥ – وانظر آنفاً فقرة ٥٠١ ).

تقنين الموجبات والعقود البناني لامقابل ( ولكن حكم النص يتفق مع القواعد العامة فيمكن تطبيقه في لبنان ) .

<sup>(</sup>۱) بودری وفال ۱ فقرة ۱۶۱۲ – أوبری ورو وإسان ه فقرة ۲۹۹ هاش ۲۲ – بلانیول وریبیر ۱۰ فقرة ۲۲۰ – الایجار الدولت فقرة ۴۳۸ – سلیمان مرقس فقرة ۲۷۰ می بلانیول وریبیر ۱۰ فقرة ۲۲۰ – الایجار الدولت فقرة ۲۰۳ – سلیمان مرقس فقرة ۲۰۳ مایو سنة ۱۹۲۰ م ۲۵ می ۱۹۲۰ – ویقع صهه اثبات النزول عن هذا الشرط عل من یدعیه (سلیمان مرقس فقرة ۲۷۰ س ۲۰۰ ) .

<sup>(</sup>٢) تاريخ النص: ورد هذا النص في المبادة ٢٠٨ من المشروع التمهيدي على وجه مطابق المتقر عليه في التقنين المدنى الجديد. ووافقت عليه لجنة المراجعة تحت رقم ٢٣٩ في المشروع النهائي. ووافق عليه مجلس النواب تحت رقم ٣٠٨ ، ثم مجلس النيوخ تحت رقم ٣٠٠ ( مجموعة الإعمال التحضيرية ٤ ص ٧٧٥ – ص ٥٨٠ ).

فلاينتهى إلا بالتنبيه في المواعيد القانونية . وهو غير ضرورى إذا كان الإيجار معين الملة وينتهى بانقضائها دون أن يقبل الامتداد . ويعر ف التنبيه في هذه الحالة الأخيرة باسم و التنبيه الإخبارى و (congé avertissement) ، وليس له ميعاد محدد ما دام قد أعلن قبل انقضاء مدة الإيجار (۱) . وهو يختلف في ذلك عن التنبيه بالإخلاء الفرورى (congé) ، فإن هذا التنبيه الأخير له مواعيد يعينها الاتفاق أو القانون . وسواء كان التنبيه بالإخلاء ضرورياً أو غير ضرورى ، فإنه إذا وجه من أحد المتعاقدين إلى الآخر – من المؤجر إلى المستأجر أو من المستأجر إلى المؤجر – منع من افتر اض التجديد الضمني لو بتى المستأجر في العين بعد انتهاء الإيجار . فهو قرينة على أن نية المتعاقد الذي وجه التنبيه لا تنصر ف إلى التجديد الضمني (المناقد النبيه عدل ولكنه قرينة قابلة لإثبات العكس ، إذ يجوز أن يكون من صدر منه التنبيه عدل بعد ذلك ، وانصر فت نيته في وضوح إلى التجديد الضمني ، وقبل المتعاقد الآخر بعد ذلك ، وفي هدذ المالة ينعقد التجديد الضمني بالرسم من هذا التنبيه (القدر وبقع حبه إثبات العكس على عانق من يدعيه ، سواء كان هذا هو الذي وجه ويقع حبه إثبات العكس على عانق من يدعيه ، سواء كان هذا هو الذي وجه

<sup>(</sup>۱) أوحق بعد انقضائها ولكن قبل مضى الوقت الكافى اللى تستخلص منه فية التجديد (جيوار ۱ فقرة ، ٦٠٠ – بودرى وقال ۱ فقرة ، ١٤١٦ أربرى ورر إسان ، فقرة ، ٢٩٢ ص ٢٠٢ – كولان وكابيتان دوى لاموراندبير ٢ فقرة ، ٢٠٢ ص ٢٠٢ – كولان وكابيتان دوى لاموراندبير ٢ فقرة ، ١٠١ ص ٢٠٢ ) . ولا يعتبر من وجه هذا التنبيه بعد انقضاء مدة الإيجار متصفاً في استمال حقه (استتناف مختلط ١٧ أبريل سنة ، ١٩٤٥ م ٥٠ ص ، ١٠٥ ص ما ٢٠٠ سليمان مرقس فقرة ، ٢٧٠ ص ١٠٥ عامش ٤) .

 <sup>(</sup>۲) انظر فی هذا المنی سلیمان مرقس فقرة ۲۷۰ ص ۵۰۱ هامش ۳ – وقارن عبد الفتاح
 حبد الباتی فقرة ۳۰۲ ص ۴۹۷ – استثناف مختلط ۱۹ مایو سنة ۱۹۲۰ م ۳۲ ص ۳۲۲ .

<sup>(</sup>٣) وهذه المسألة خلافية في القانون الفرنسي وفي التقنين الملقي المصرى القدم ، حيث لا يوجد نص . فرأى يلعب إلى أنه إذا صدر التنييه بالإخلاء من أحد المتعاقدين ، لم يجز العلول عنه وامتنع التجديد الضمني بتاتاً (بودرى وقال ١ فقرة ١٤١٤ – بلانيول وريبير ١٠ فقرة ١٢٢ من ١٠٩ ) . ولكن الرأى الراجع أنه يجوز العلول عن التنبيه ، فينعقد التجديد الفسمي بالرخم من سبق صلوره ( ديڤرجييه ١ فقرة ١٠٥ – لوران ٢٥ فقرة ٢٤٢ – فقرة ٣٤٣ – بهوار ١ فقرة ٢١٥ و٢ فقرة ١٠٠ – أوبرى وروواسان ٥ فقرة ٢٦٩ هامش ٢٢ – جهوار ١ فقرة ٢٦٩ هامش ٢٠ – أوبرى وروواسان ٥ فقرة ٢٦٩ هامش ٢٠ – ماهوز ٣ لفظ Louage فقرة ٢٠٠ – نقض فرنسي ٢٠ ديسمبر سنة ١٩٤٩ دالوز ١٩٥٠ – ١٩٠ ماتناف مختلط ٢٠ ديسمبر سنة ١٩٣٠ م ١٩٠ من ١٩٠ ما يناير سنة ١٩٣٠ م ١٩٠ من ١٩٠ من ١٩٠ من جواز العلول عن التنبيه وتجديد الإيجار تجديداً ضمنياً (م ١٠٠٠ مدفى) .

التنبيه أو كان هو الذى وجه إليه (١) . وتقول المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدى في هذا الصدد: وعرض المشروع لقرينة عملية تحول دون افتراض التجديد الضمني ، فقرر أنه إذا نبه أحد الطرفين على الآخر بالإخلاء ، سواء كان الإيجار محدد المدة ولم يكن التنبيه ضرورياً ، أو كان التنبيه مشرطاً ، أو كان ضرورياً لأن الإيجار غير محدد المدة ، فلا يفترض أن الإيجار قد تجدد . ولكن هذه القرينة قابلة لإثبات العكس ، فن المحتمل أن يكون من صدر منه التنبيه بالإخلاء عدل بعد ذلك ، وارتضى التجديد الضمني ه (٢) .

(۱) فإذا صدر التنبيه من المؤجر ، وبق المستأجر في الدين المؤجرة بالرخم من ذلك دون اعتراض من المؤجر ، ثم أراد المستأجر الإخلاء مدعياً أن التنبيه قد منع التجديد الفسى ، فعل المؤجر أن يثبت أنه بالرغم من صدور التنبيه منه فإنه قد عدل عنه وقبل التجديد الفسى ، وإذا أراد المستأجر البقاء في الدين مدعياً أن المؤجر قد عدل من التنبيه فوقع التجديد الفسى ، فالمستأجر هو الذي يحمل عبه إثبات عدول المؤجر من التنبيه . كذلك إذا صدر التنبيه من المستأجر ، وبق في الدين دون اعتراض من المؤجر ، مدعياً أنه قد عدل من هذا التنبيه فوقع التجديد الفسى ، فعليه أن يثبت ذلك . أما إذا أراد المستأجر أن يخل الدين ، مدعياً أنه باق عل تنبيه ولم يعدل منه فالتجديد الفسى ، فالمؤجر أن المستأجر قد عدل من التنبيه فوقع التجديد ، فالمؤجر هو الذي يحمل عبه إثبات عدول المستأجر من التنبيه .

(٢) مجموعة الأعمال التحضيرية ٤ ص ٧٩ه – وقد كون نية عدم التجديد خصمها ، ليس التنبيه بالإخلاء ، بل عقد الإيجار ذاته ، فيذكر في العقد أنه لا يتجدد حتى لو بن المستأجر في العين بعد انتهاء الإيجار . وهذا الشرط أيضاً يجوز العدول عنه، فإذا بن المستأجر في العين بعد انتهاء الإيجار مدة كافية ليستخلص منها أنه باق بنية التجديد ولم يعرض المؤجر على ذلك بعد علمه –

وغنى عنالبيان أنه إذا امتنع التجديد الضمنى فى الفروض المتقدم ذكرها، وبتى المستأجر الرغم من ذلك شاغلا للعين المؤجرة، فإنه لا يعد مستأجراً بل مغتصباً، ويجوز الحكم عليه بالإخلاء وبالتعويض، كما يجوز الالتجاء إلى قاضى الأمور المستعجلة للحكم بطرده (١).

الضمني بين المتعاقدين الأصلين ، وهذا الذي يحصل عادة . وقد يتم كذلك بين الضمني بين المتعاقدين الأصلين ، وهذا الذي يحصل عادة . وقد يتم كذلك بين أحدهما ومن يحل محل الآخر ، ثما إذا باع المؤجر العين المؤجر ، ويجدد الإيجار تجديداً منافذاً في حق المشترى ، فيحل هذا الأخير على المؤجر ، ويجدد الإيجار تجديداً ضمنياً بينه وبين المستأجر إذا كانهناك محل لذلك . كذلك قد يتجدد عقد الإيجار بين المؤجر والمستأجر من الباطن أو المتنازل له عن الإيجار لو بتى أحد من هذين في العين المؤجر بعد انقضاء مدة الإيجار الأصلى ، وهو في ذلك يحل على المستأجر الأصلى ، غير أنه في حالة المستأجر من الباطن يتجدد عقد الإيجار الأصلى وعقد الإيجار من الباطن يتجدد عقد الإيجار الأصلى وعقد الإيجار من الباطن من يحل على كل من المتعاقدين الأصلين ، كما إذا تجدد بين ورثة المؤجر وورثة المستأجر وقد حل ورثة كل منهما على مورثهم .

وإذا تعدد المؤجرون ، بأن كانت الإجارة صادرة من عدة شركاء على الشيوع أو ورث المؤجر عدة ورثة ، فلا بد فى التجديد الضمنى من قبول من يملك منهم أغلبية الأنصبة ، وهذا وفقا للتقنين المدنى الجديد ( ٨٢٨ مدنى ) . أما فى عهد التقنين المدنى القديم فلا بد من قبولهم جميعا ، وقد قضى فى ذلك العهد بأن وتجديد عقد الإجارة هو مثل إنشائه يجب أن تتوافر فيه كل الشر وط اللازمة لصحة العقد ،

<sup>-</sup> به، فإن هذا يستخلص منه أولا عنول عن الشرط المانع من التجديد الفسى، وثانياً وقوع المتجديد الفسى بالفعل ( جيوار ١ فقرة ١٤١٠ – بودرى وقال ١ فقرة ١٤١٢ – أوبرى ورووامهان ٥ فقرة ٢٦٩ ما مس ٢٠٠ – س ٥٠٠ – الإيجار فقرة ٢٦٩ ما مس ٢٠٠ – مد المنبول وريبير ١٠٠ فقرة ٢٢٧ مس ٢٠٠ ) . وحل من يدمى العدم للمؤلف فقرة ٢٦٨ م ٢٠٠ ) . وحل من يدمى العدم لن الشرط المانع من التجديد عبه إثبات ذلك (عبد المنع البدراوى مس ١٢١) .

 <sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ٥٠٠ - ولفظ م ١/٧٨١ مدنى عراق فى نفس الفقرة فى الهامش وانظر الإيحار السؤلف فقرة ٤٣٨ .

وعليه فليس للمستأجر أن يتمسك بتجديد العقد واستمر الرحياز ته اعتهاداً على رضاء بعض الشركاء دون رضاء الآخرين ، لأن الشريك على المشاع لا يملك أن ينفر د بتأجير العين المشتركة إلا برضاء باقى شركائه صراحة أو ضمناً ، وكذلك لا يملك تجديد عقد الإجارة برضائه الضمني متى أبدى باقى شركائه عدم موافقتهم سيا إذا كانت حصتهم مشاعة غير مفرزة لا يمكن إخلاوها وحدها ه(٤) . والعبرة بتاريخ التجديد الضمني في بتاريخ التجديد الضمني في الأحوال التي لا تفرض فيها تاريخ غير سابق على ١٥ أكتوبر سنة ١٩٤٩ – في الأحوال التي لا تفرض فيها التشريعات الاستثنائية امتداد الإيجار بعد انقضاء مدته – فالتقنين الجديد هو الذي يسرى و تكني أغلبيته الأنصبة حتى لو كان تاريخ الإيجار الأصلى سابقاً على الذي يسرى و يجب قبول الشركاء .

وإذا تعدد المستأجرون ، أو ورث المستأجر عدة ورثة ، فلا بد في التجديد الضمني من بقائهم في العين جميعاً بنية التجديد (٢) ، وكذلك يكون الأمر حتى لو كان المستأجرون المتعددون متضامنين (٦) . فإذا تخلف بعض المستأجرين عن البقاء في العين واستمر الباقون ، جاز اعتبار التجديد واقعاً بين المؤجر ومن استمر من المستأجرين في شغل العين إذا ثبت أن حوالاء قد قصدوا استئجار العين كلها ولم يعترض الموجر على ذلك (١) . ويكون التجديد الضمني لمن بتي من المستأجرين

<sup>(</sup>۱) مصر الوطنية استنانى ۲۲ أغسطس سنة ۱۹۲۷ المجموعة الرسمية ۲۹ رقم ۲۹ ص ۷۰ – وانظر أيضاً مصر الوطنية مستعجل ٥ سبتمبر سنة ۱۹۳۲ المحاماة ۱۳ رقم ۲۹۸ ص ۸۸۵ – سليمان مرقس فقرة ۲۷۰ ص ۲۹۹ هامش ٥ – وهذا هو الحكم أيضاً في القانون المدنى (بلانيول وريبير ۱۰ فقرة ۱۳۲ مكررة ص ۹۱۶).

<sup>(</sup>٢) نقض فرنسي ١٣ أبريل سنة ١٨٩٩ داللوز ٩٩ – ١ – ٩٩٠ .

<sup>(</sup>۳) لوران ۲۰ فترة ۲۰۰ – میك ۱۰ فترة ۲۳۶ – جیوار ۱ فترة ۲۱۳ – بوددی وفال ۱ فترة ۱۶۲۰ .

<sup>(</sup>٤) حيكَ ١٠ فقرة ٢٣٤ – الإيجاد للمؤلف فقرة ٢٩١ – استثناف وطنى ٨ مايو سنة ١٩١١ المجبوعة الرسمية ١٢ رقم ١١٦ ص ٢٢٩ – جرجا ٢٠ أكتوبر سنة ١٩٢٦ المحاماة ٧ رقم ٢٥٦ – مصر الوطنية ٢٢ أضطس سنة ١٩٢٧ المحاماة ٨ رقم ٢٤ ص ٦٠ .

فى العين بالتساوى بينهم جميعاً (١) ، بخلاف ما إذا بنى جميع المستأجرين فى العين فتكون أنصبتهم فى الإيجار الأصلى (٢) .

## ۲ - الآثار التي تترتب على التجديد الضمني

والم المادة الإبجار تجديداً ضمنياً واعتبر الإبجار قد تجدد بشروطه الأولى ، والم المدة غير معينة ، وتسرى على الإبجار إذا تجدد على هذا الوجه أحكام المادة عبره . ويعتبر هذا التجديد الضمنى إيجاراً جديداً لا مجرد امتداد للإبجار الأصلى ، ومع ذلك تنتقل إلى الإبجار الجديد التأمينات العينية التي كان المستأجر قدمها في الإبجار القديم مع مراعاة قوعد الشهر العقارى . أما الكفالة ، شخصية كانت أو عينية ، فلا تنتقل إلى الإيجار الجديد إلا إذا رضى الكفيل بلك .

ويتبين من هذا النص أن للتجديد الضمني آثاراً أربعة: (١) يعد هذا التجديد إيجاراً جديداً لا بجر د امتداد للإيجار السابق. (٢) ويكون هذا الإيجار الجديد منعقداً بنفس شروط الإيجار السابق. (٣) وتنتقل إليه التأمينات العينية التي قدمها المستأجر في الإيجار القديم، دون الكفالة شخصية كانت أو عينية ما لم يرض الكفيل بذلك . (٤) أما المدة في التجديد الضمني فليست مدة الإيجار السابق، بل هي مدة غير معينة تسرى عليها أحكام المادة محته مدنى.

ونفصل الآن ما أجملناه من هذه الآثار الأربعة .

٢٢٥ - التجرير الضمني إيجار جرير: بعد التجديدالضمني للإيجار إيجار آ

<sup>(</sup>۲) بودری وقال ۱ فقرة ۱۹۲۱ – سلیمان مرقس فقرة ۲۷۰ ص ۵۰۰ – وانظرهکس فقل و آن الانصبة تکونبالتساوی جیوار فقرة ۳۱۳ – فقرة ۱۱۶ – دی هلتس ۲ الایجار فقرة ۲۰ موانظر الایجار المؤلف فقرة ۲۹۹ .

جديداً (۱) متمنزاً عن الإيجار السابق ، وليس مجرد امتداد له ، كما يقول النص . وترتب على ذلك نتائج نذكر منها :

التجديد الضمني يجبأن تكون الأهلية اللازمة لعقد الإيجار منوافرة في كل من المتعاقدين وقت التجديد، ولا يكني أن تكون متوافرة وقت انعقاد الإيجار السابق إذا كانت قد زالت عندالتجديد. فإذا حجر مثلا على الموجر أو على المستأجر بعد انعقاد الإيجار السسابق، فإن زوال أهلية المحجور عليه يمنع من التجديد الضمني (٢). أما في امتداد الإيجار فيكني أن تتوافر الأهلية في المتعاقلين وقت انعقاد الإيجار الأصلى، ولو زالت هذه الأهلية عند بده الامتداد.

٢ - فى التجديد الضمنى إذا كان عقد الإيجار السابق بسند رسمى ، لم ينتقل هذا السند إلى الإيجار الجديد ، فلا يجوز التنفيذ به لأنه مقصور على الإيجار السابق الذى انتهى . أما فى امتداد الإيجار فإنه إذا كان عقد الإيجار الأصلى بسند رسمى ، جاز التنفيذ به بعد الامتداد ، لأن الإيجار الأصلى والامتداد عقد و احد فالسند الرسمى يشملهما جيماً (٢) .

٣ – فى التجديد الضمنى إذا كان عقد الإيجار السابق ثابت التاريخ ، لم يكن التجديد الضمنى ثابت التاريخ لهرد ثبوت تاريخ الإيجار السابق ، وإنما يجوز أن يكون التجديد الضمنى ثابت التاريخ لسبب مستقل ، كما إذا مات الموجر أو المستأجر بعد ثبوت قيام التجديد الضمنى فيكون هذا التجديد ثابت التاريخ من وقت الموث. أما فى امتداد الإيجار فإن الإيجار الأصلى إذا كان ثابت التاريخ ،

<sup>(</sup>١) استئناف نختلط ٣٠ ديسمبر سنة ١٩٣٠ م ١٢ ص ١٠٩ .

<sup>(</sup>۲) لوران ۲۰ فقرة ۳۳۱ – هيك ۱۰ فقرة ۳۳۱ – جيوار ۱ فقرة ۱۱۲ – بودرى وثال ۱ فقرة ۲۱۲ – بلانيول وريبير ۱۰ فقرة ۱۲۸ – كولان وكابيعان ودى لاموراندبير ۲ فقرة ۱۲۸ – كولان وكابيعان ودى لاموراندبير ۲ فقرة ۱۰۱۵ – ويتفرع مل ذلك أنه إذاا سأجر الوصى مال القاصر لنفسه بإذن الهكة ، لم يجز تجديد الإيجار تجديداً ضمنياً عند انهائه ، إذلابه من حصول الوصى عل إذن جديد من الهكة لتجديد الإيجار ، وهذا من شأنه أن يمنم التجديد الفضي ، ويكون التجديد في هذه المالة تجديداً صريحاً (انظر آنفاً فقرة ۱۰۵ – ۱).

<sup>(</sup>۲) بیدان ۱۱ فقرة ۷۷۸ ص ۲۲۲ - بلانیول وریبیر ۱۰ فقرة ۹۲۸ – کولان وکابیتان ودی لاموراندییر ۲ فقرة ۱۰۱۰ ص ۹۷۲ – بندرطنطا الجزئیة ۱۹ اکتوبر سنة ۱۹۳۲ المحاماة ۱۳ رقم ۳۰۰ ص ۹۸۰ .

بق كذلك بالنسبة إلى المدة الأصلية وبالنسبة إلى أمنداد هذه المدة لأن العقد واحد بالنسبة إلى المدتن (١).

٤ في التجديد الضمني إذا كان الإيجار السابق معقودا لعدة مستأجرين وبتى بعضهم دون بعض في العبن بعد انتهاء هذا الإيجار، تجدد الإيجار بالنسبة إلى من بتى دون من خرج. أما في الامتداد فإن الإيجار يمتد بالنسبة إلى الجميع، ويرجع من خرج على من بتى (٢). وكذلك الحكم إذا نعدد ورثة المستأجر (٢).

ه ـ فى التجديد الضمنى لاتنتقل الكفالة ، شخصية كانت أو عينية ، لضهان الإيجار الجديد إلا برضاء الكفيل . وتنتقل فى الامتداد دون حاجة إلى رضاء الكفيل<sup>(1)</sup> .

٦ - إذا تضمن الإيجار اتفاقا مستقلا عنه كالوعد بالبيع ، وجدد تجديدا ضمنيا ، فإن هذا الاتفاق لاينتقل إلى الإيجار الجديد إلا باتفاق جديد .
 وينتقل دون اتفاق إذا امتد الإيجار (٥) .

٧ - فى النجديد الضمنى إذا صدر قانون جديد قبل انتهاء الإيجار السابق، سرت أحكام هذا القانون ، الآمرة منها والمكلة ، على الإيجا الجديد ، إذ يخضع هذا الإيجار للقانون الذى يكون نافذا وقت إبرامه . أما فى الأمتداد فيبتى الإيجار ، حتى فيها امتد منه ، خاضعا للقانون القديم الذى كان نافذاً وقت إبرامه ،

<sup>(</sup>١) عبد الفتاح عبد الباقي فقرة ٢٠٥ ص ٤٨١ هامش ٣ .

<sup>(</sup>٢) بلانيول وريبير ١٠ فقرة ٦٢٨ – والمفروض أن من خرج لم يصـر منه تنبيه بالإخلاء فامند الإيجار بالنسبة إلى ن مدر منه تنبيه فإن الإيجار ينهى بالنسبة إلى نصيبه (انظر آنفاً فقرة ٢٠٥ في الهامش) ، فلا يكوى في حاجة إلى الرجوع على بقية المستأجرين .

<sup>(</sup>۴) آوبری ورو وإسان ۵ فقرهٔ ۳۲۹ هامش ۲۰ .

<sup>( )</sup> استثناف مختلط ۱۲ مارس سنة ۱۸۹۱ م ۳ ص ۲۳۰ – ۲۸ مارس سنة ۱۹۱۷ م ص ۲۲۹ .

<sup>(</sup>ه) عكمة الجزائر ٢٦ فبراير سنة ١٨٩٦ جريدة المحاكم الجزائرية ٢٠ ديسمبر سنة ١٨٩٦ جمكة ليل الابتدائية ٢٤ فبراير سنة ١٨٩٨ - ١٨٩٨ ٩٨ - ٢٥٧ - عكمة ليل الابتدائية ٢٤ فبراير سنة ١٨٩٨ - ١٨٩٨ المدنى الفصلية ٢١ ص ٢٠٠ - علمة القانون المدنى الفصلية ٢١ ص ٢٠٠ - معد الفتاح عبد الباقى فقرة ٢٠٠ ص ٢٧٠ - منصور مصطنى منصور فقرة ٢٣٠ ص ٢٠٠ - معد المنم فرج الصدة فقرة ٢٣١ ص ٢٠٠ - وانظر عكس ذلك وأن الوعد بالبيع ينتقل إلى التجديد الضمنى بودرى وقال ١ فقرة ١٤٣٠ - سليمان مرقس فقرة ٢٧١ ص ٢٠٠ - ص ٢٠٠ .

جدید آ<sup>(۱)</sup> متمنز آعن الإیجار السابق ، ولیس مجرد امتداد له ، کما یقول النص . و تتر تب علی ذلك نتا مج نذ كر منها :

ا \_ فى التجديد الضمنى يجبأن نكون الأهلية اللازمة لعقد الإيجار متوافرة فى كل من المتعاقدين وقت التجديد ، ولا يكنى أن تكون متوافرة وقت انعقاد الإيجار السابق إذا كانت قد زالت عندالتجديد . فإذا حجر مثلا على الموجر أو على المستأجر بعد انعقاد الإيجار السابق ، فإن زوال أهلية المحجور عليه يمنع من التجديد الضمنى (٢) . أما فى امتداد الإيجار فيكنى أن تتوافر الأهلية فى المتعاقلين وقت انعقاد الإيجار الأصلى ، ولو زالت هذه الأهلية عند بده الامتداد .

۲ ف التجديد الضمني إذا كان عقد الإيجار السابق بسند رسمى ، لم ينتقل هذا السند إلى الإيجار الجديد ، فلا يجوز التنفيذ به لأنه مقصور على الإيجار السابق الذى انتهى . أما فى امتداد الإيجار فإنه إذا كان عقد الإيجار الأصلى بسند رسمى ، جاز التنفيذ به بعد الامتداد ، لأن الإيجار الأصلى والامتداد عقد و احد فالسند الرسمى يشملهما جميعاً (٢) .

٣ ـ فى التجديد الضمنى إذا كان عقد الإيجار السابق ثابت التاريخ ، لم يكن التجديد الضمنى ثابت التاريخ لمجرد ثبوت تاريخ الإيجار السابق ، وإنما يجوز أن يكون التجديد الضمنى ثابت التاريخ لسبب مستقل ، كما إذا مات المؤجر أو المستأجر بعد ثبوت قيام التجديد الضمنى فيكون هذا التجديد ثابت التاريخ من وقت الموث. أما فى امتداد الإيجار فإن الإيجار الأصلى إذا كان ثابت التاريخ ،

<sup>(</sup>١) استتناف مختلط ٣٠ ديـمبر سنة ١٩٣٠ م ١٢ ص ١٠٩.

<sup>(</sup>۲) لوران ۲۰ فقرة ۳۳۱ – هيك ۱۰ فقرة ۳۳۱ – جيوار ۱ فقرة ۲۱۲ – بودرى وقال ۱ فقرة ۲۱۲ – بلائيول وريبير ۱۰ فقرة ۲۲۸ – كولان وكابيعان ودى لامورانديير ۲ فقرة ۲۰۸ – كولان وكابيعان ودى لامورانديير ۲ فقرة ۲۰۸ – ويتفرع مل ذلك أنه إذااستأجر الومى مال القاصر لنفسه بإذن الهكة ، لم يجز تجديد الإيجار تجديداً ضمنياً عند انتهائه ، إذلابد من حصول الومى على إذن جديد من الهكة لتجديد الإيجار ، وهذا من شأنه أن يمنع التجديد الفضي ، ويكون التجديد في هذه الحالة تجديداً صريحاً (انظر آنفاً فقرة ۲۰۱ – ۱).

<sup>(</sup>۳) بیدان ۱۱ فقرة ۷۸۸ ص ۹۲۲ - بلائیول وریبیر ۱۰ فقرة ۹۲۸ - کولان وکابیتان ودی لاموراندبیر ۲ فقرة ۱۰۱۰ ص ۹۷۲ - بندرطنطا الجزئیة ۱۹ أکتوبیر سنة ۱۹۳۲ المحاماة ۱۳ رقم ۳۰۰ ص ۹۹۸.

بق كذلك بالنسبة إلى المدة الأصلية وبالنسبة إلى أمتداد هذه المدة لأن العقد واحد بالنسبة إلى المدتن (١).

2 — فى التجديد الضمنى إذا كان الإيجار السابق معقودا لعدة مستأجرين وبتى بعضهم دون بعض فى العين بعد أنتهاء هذا الإيجار، تجدد الإيجار بالنسبة إلى من بقى دون من خرج. أما فى الامتداد فإن الإيجار يمتد بالنسبة إلى الجميع، ويرجع من خرج على من بتى (٢). وكذلك الحكم إذا نعدد ورثة المستأجر (٣).

ه ـ فى التجديد الضمنى لاتنتقل الكفالة ، شخصية كانت أو عينية ، لضهان الإيجار الجديد إلا برضاء الكفيل . وتنتقل فى الامتداد دون حاجة إلى رضاء الكفيل (1) .

٣ - إذا تضمن الإيجار اتفاقا مستقلا عنه كالوعد بالبيع ، وجدد تجديدا ضمنيا ، فإن هذا الاتفاق لا ينتقل إلى الإيجار الجديد إلا باتفاق جديد .
 وينتقل دون اتفاق إذا امتد الإيجار (٥) .

٧ في التجديد الضمني إذا صدر قانون جديد قبل انتهاء الإيجار السابق، مرت أحكام هذا القانون ، الآمرة منها والمكملة ، على الإيجا الجديد ، إذ يخضع هذا الإيجار للقانون الذي يكون نافذا وقت إبرامه . أما في الامتداد فيبقى الإيجار ، حتى فيا امتد منه ، خاضعا للقانون القديم الذي كان نافذاً وقت إبرامه ،

<sup>(</sup>١) عبد الفتاح عبد الباقي فقرة ٢٠٥ ص ٤٨١ هامش ٣.

<sup>(</sup>٢) بلانيول وريبير ١٠ فقرة ٦٣٨ – والمفروض أن من خرج لم يصدر منه تنبيه بالإخلاء فاسد الإيجار بالنسبة إليه ، أما لو صدر منه تنبيه فإن الإيجار ينهى بالنسبة إلى قصيبه ( انظر آنفاً فقرة ١٠٥ في الهامش ) ، فلا يكوى في حاجة إلى الرجوع على بقية المستأجرين .

<sup>(</sup>۳) آوبری ورو وإسمان ه فقرة ۳۹۹ مامش ۲۰ .

<sup>(</sup>٤) استثناف نختلط ۱۲ مارس سنة ۱۸۹۱ م ۳ ص ۲۳۵ – ۲۸ مارس سنة ۱۹۱۷ م ص ۲۲۹.

<sup>(</sup>ه) محكة الجزائر ٢٣ فبراير سنة ١٨٩٦ جريدة المحاكم الجزائرية ٢٠ ديسمبر سنة ١٨٩٦ – محكة ليل الابتدائية ٢٤ فبراير سنة ١٨٩٨ – ١٨٩٨ – محكة ليل الابتدائية ٢٤ فبراير سنة ١٨٩٨ – ١٨٩٨ – محكة ليب ١٢ س ١٩٠٩ – محكة القانون المدنى الفصلية ٢١ ص ١٠٩ – مجلة القانون المدنى الفصلية ٢١ ص ١٠٠ – مبد الفتاح عبد الباقي فقرة ٢٠١ ص ٢٠٠ – منصور مصطنى منصور فقرة ٢٣٠ ص ٢٠٠ – منصور مصطنى منصور فقرة ٢٣٠ ص ٢٠٠ – منصور الفرة وأن الوعد بالبيع ينتقل إلى التجديد الفسنى بودرى وقال ١ فقرة ١٤٣٠ – سليمان مرقس فقرة ٢٧١ ص ٢٠٠ – ص ١٠٠ .

ولا يسرى القانون الجديد إلا في أحكامه الآمرة بأثر فورى من وقت صدور القانون . وسبب سريان الفانون الجديد في أحكامه المكلة على الإيجار الجديد فى التجديد الضمني أن هذه الأحكام المكلة قصد بها المشرع تنظيم العقدفيا أغفل المتعاقدان تنظيمه ، لاباعتبار أن هذه الإحكام تفسر إرادة المتعاقدين صريحة كانت هذه الإرادة أوضمنية ، بل باعتبار أنها أحكام قانونية ملزمة تسرى إذا لم يتفق المتعاقدان على مخالفتها(١) . ولذلك كان غير دقيق أن تسمى هذه الأحكام أحكاماً مفسرة ، والأدق أن تسمى أحكاماً مُكملة ، إذ هي تستكمل تنظيم ما فات المتعاقدين تنظيمه بإرادتهما(٢). ويترتب على ذلك أن الذي ينتقل من شروط الإيجار القديم إلى الإيجار الجديد في التجديد الضمني إنما حي الشروط التي اتجهت لها إرادة المتعاقدين اتجاها حقيقيا . أما ما ينظمه القانون فها أغفل المتعاقدان تنظيمه فليس وليد إرادتهما كما سبق القول ، ومن ثم لايدخل في شروط العقد التي تنتقل إلى الإيجار الجديد. ذلك أن المتعاقدين ، عندما قيلا التجديد الضمني ، إنما أرادا أن تنتقل إلى الإيجار الجديد انشروط التي انجهت إلها إرادتهما الحقيقية في الإيجار القديم. وفيا عدا ذلك ، فالمفروض أنهما أرادا الخضوع لأحكام القانون الذي يكون ساريا وقت إبرام العتد الجديد، ما داما لم يتفقا على خلاف هذه الأحكام ١٦).

<sup>(</sup>۱) ويقول الأستاذ حسن كبرة في هذا المني : و وليس يستند الإلزام - كما يرى بعض الفقهاء - إلى إرادة المتعاقدين الفسية . . فقد يجهلان وجود هذه القواعد و لا ينتني رنم ذلك إلزامها للم في حالة عدم الاتفاق عل عكسها . وإنما يقوم إلزامها على أساس قوتها الذاتية كفلهمئة قانونية تخضع لحكها الملزم الروابط التي لا يحكها اتفاق محالف ، وتتوجه بالمطاب الملزم كذلك إلى من لا يخالفها من الأفراد » (حسن كبرة في أصول القانون العلبعة الثانية فقرة ٢١ من ٥٥-وانظر المراجع التي أشار إليها) .

في شرح القانون المدنى ١ فقرة ٩٨ – حسن كبوة في المسلوب الفانون المدنى ١ فقرة ٩٨ – حسن كبوة في المسلوب المسلوب الفانون الطبعة الثانية فقرة ٢٠ س ٥٧ هامش ١ – محمد على عرفة في مبادئ المسلوب القانونية س ٩٤ – محمود جمال الدين زكى دروس في نظرية القاعدة التانونية فقرة ٨٢ .

<sup>(</sup>٣) ويقول الأستاذان بودرى وفال فى هذا المنى : و لما كان التجديد الضبئ إيجاراً جديداً ، فإن التحديلات التشريعية التى تتم بعد إبرام الإيجار (القديم) تسرى على التحديد الفسئى الذى ينعقد بعد ففاذ هذه التعديلات ( محكة ١٤ Tiqea مايو سنة ١٨٩٧ باندكت ٩٨٠ - ٢ – ١٧١ ). وتسرى هذه التعديلات ، ليس فحسب فيما يعتبر سها من النظام العام ، بل أبضاً فيما يكون سها ستنداً إلى تفسير جديد لإرادة المتعاقدين ، ذلك لأن المفروض أن فية المتعاقدين مر حديد لإرادة المتعاقدين ، ذلك لأن المفروض أن فية المتعاقدين مر

٨ - الادعاء بحصول النجديد الضمنى يعتبر ادعاء بحصول عقد جديد ، ومن ثم يدبر سبباً جديدا لل يجوز التمسك به لأول مرة أمام المحكة الاستئنافية (١) . أما الادعاء بامتداد الإيجار فلا يعتبر سبباً جديداً ، ومن ثم يجوز التمسك به لأول مرة أمام المحكة الاستئنافية (١) .

وإذا كان التجديد الضمنى يعد إيجارا جديدا متميزا عن الإيجار السابق ، إلا أنه يتصل به أوثق الصلة ، فهو ينعقد بنفس الشروط التي انعقد بها الإيجار السابق (٢٠) منها عدا المدة وسيأتي ببانها(١٠) . فيكون التجديد بنفس مقدار

حالية الى ينسبها إليهما التشريع اللى يكون نافذاً وقت أن تعاقدا صريحاً أوتعاقداً ضمنياً ، (بودرى وثال 1 فقرة ١٤٠٠ ص ٨٠٩ – ص ٨١٠ وانظر أيضاً فقرة ١٠٢٩ – وانظر الإيجار المؤلف فقرة ٤٤١) .

وناقى بمثال يوضع ما تقدم : إيجار عقد فى أول أكتوبر سنة ١٩٤٩ ، فخضع لأحكام التقنين المدفى القدم ومنها أن المؤجر لا يلنزم بإجراء أية مرمة ، ثم جدد هذا الإيجار تجديداً ضمنها فى أول أكتوبرسة ١٩٥٠ . فيخضع الإيجار الجديد لأحكام التقنين المدنى الجديد ومنها أن المؤجر بإجراء الترميمات الفرورية . ولا ضير عل المؤجر فى ذلك . فهو إذا كان وقت التجديد الفسمى عالماً بأحكام التقنين الجديد وبأنها تلزمه بإجراء الترميمات الضرورية خلافاً لما كان عليه الأمر فى الإيجار القدم ، فما عليه إلا أن ينبه على المستأجر أنه لا يقبل التجديد إلا بشرط ألا يلتزم بإجراء أية مرمة ، وسكوته عن علما التنبيه دليل على رضائه بأحكام التقنين الجديد . أما إذا لم يكن عالماً وقت التجديد بأحكام التقنين الجديد . أما إذا المخديد بالعلم فى الإيجار المائة فى المائد فى الفلط فى القانون وفقاً المقراط العائمة .

انظر فى هذا المعنى الذى تقول به محكة إمبابة ٢٦ أفسطس سنة ١٩٥١ المحاماة ٣٤ رقم ٩٤ ص ٥٥ – وانظر مكس ذلك عبد الفتاح عبدالباقى فقرة و٢٠٥ ص ٤٧١ هاش ٢ – سليمان مرقس فقرة ٢٧١ ص ٤٠٥ – منصور مصطنى منصور فقرة ٢٣٤ ص ٢٠٦ – عبد المنعم فرج الصدة فقرة ٢٧١ ص ٢٠٦ ، عبد المنعم فرج الصدة فقرة ٢٣١ ص ٢٠٦ ، ويذهبون إلى أن الأحكام القانونية المكلة ، لمجرد عدم الاتفاق على مخالفتها ، تعتبر أنها تقرر شروطاً للمقد كالشروط التى يتفق عليها المتعاقدان سواء بسواء ، ومن ثم تنتقل هذه الأحكام المكلة التى كان الإيجار القديم يخضع لها إلى الإيجار المديد ، ولا يعتد بالتعديلات التى تدخل على هذه الأحكام بعد إبرام الإيجار القديم وقبل انعقاد الإيجار الجديد .

- (۱) استثناف وطنی ۱۵ یونیه سنة ۱۹۰۶ الاستقلال ۳ رقم ۳۸۲ ص ۲۹۳ سلیمان مرقس ففرة ۲۷۱ ص ۵۰۳ .
- (٢) عبد المنهم البدراوي ص ١٣٢ وافظر في هذه التتائج الإيجار للمؤلف فقرة ٤٤١ .
- (٣) لوران ٢٥ نفرة ٣٤٥ جيوار ١ فقرة ٤١٩ دى هلتس ٢ الإيجار فقرة ٢٠٧ جرانمولان في العقود فقره ٢٠٠ هالتون ٢ ص ١٢٩ .
  - ( ؛ ) انظر ما يل ففرة ٢٤ه .

الأجرة المقرر في الإيجار السابق (١) ، وبكيفية دفعها ، وبزمان الدفع ، و مكانه ، وبالتزامات كل من المؤجر والمستأجر ، وكذلك بسائر الشروط المتصلة بعقد الإيجار السابق والتي لاتعد اتفاقا مستقلا عن هذا العقد . فإذا كان مشترطاً في عقد الإيجار السابق دفع عربون ، وجب دفعه أيضاً في التجديد الضمني (٢) . وإذا كان في الإيجار السابق شرط يبيح أو يحرم الإيجار من الباطن أو التنازل عن الإيجار ، انتقل هذا الشرط إلى التجديد الضمني (٦) . وإذا كان المستأجرون متضامنين في عقد الإيجار السابق (١) ، كانوا أيضاً متضامنين في التجديد الضمني (٥) . وإذا كان الإيجار السابق معلقا على شرط فاسخ أو تضمن أسباباً خاصة للفسخ ، انتقل كل ذلك إلى التجديد الضمني (١) . وكذلك الأمر إذا كان خاصة للفسخ ، انتقل كل ذلك إلى التجديد الضمني (١) . وكذلك الأمر إذا كان

<sup>(</sup>١) ولوكان الإيجار الجديد ليس تجديداً ضمنياً لإيجار سابق ، بل إيجاراً مبتدأ لم تعين فيه الأجرة ، لكانت الأجرة في هذه الحالة هي أجرة المثل (م ٦٣ ه مدنى) : كولان وكابيتان ودى لاموراندبير ٢ فقرة ١٠١٥ س ٦٧٣ .

على أنه يجوز ، كا قدمنا أن ينبه المؤجر على المستأجر بالإخلاء إلا إذا قبل زيادة الأجرة إلى مبلغ معين ، فبقاء المستأجر في العين دون اعتراض على الزيادة قد يفيد أن الإيجار قد جدد تجديداً ضمنياً بالأجرة الزائدة لا بالأجرة المشترطة في العقد السابق (استثناف مختلط ١٤ يناير صنة ١٩٤٧م ٥٩ ص ٧٦ – وانظر آنفاً فقرة ١٠٥). وكذلك الحال لو قبه المستأجر على المؤجر بالإخلاء قبل إنتهاء الإيجار إذا لم يقبل إنقاص الأجرة إلى سلغ معين ، وبق المستأجر في العين بعد انتهاء الإيجار دون اعتراض من المؤجر ، فإن ذلك قد يفيد أن الإيجار جدد تجديداً ضمنياً بالأجرة الناقصة (بندر طنطا الجزئية ١٦ أبريل سنة ١٩٣٢ الحاجاء الرقم و٢٠٠ ص ٩٨٥) – وانظر في حالة ما إذا كان شرط زيادة الأجرة يتضمنه عقد الإيجار الأصلى ذاته لا التنبيه بالإخلاء آنفاً فقرة ٢٠٥ في الحاش .

<sup>(</sup>۲) جیوار ۱ نقرة ۱۹۹ – بودری وثال ۱ نقرة ۱۹۸ وفقیة ۱۴۲۹.

<sup>(</sup>٣) بلانيول وريبير ١٠ فقرة ٢٢٨.

<sup>(</sup>٤) ويكن في وجود التضامن بين المستأجرين أن يستأجروا العين جيماً ويتمهد كل سبم يدفع كل الأجرة ، ولا لزوم لاشتراط التضامن بلفظه (استثناف مختلط ١٦ مايو سنة ١٩٢٧) (٥٠) جيوار ١ فقرة ٢٢١ – بودري وقال ١ فقرة ٢٢٢ – أوبري ورو وإسان ٥ فقرة ٢٦٩ هامش ٢٢ – بلانيول وريبير ١٠ فقرة ٢٢٨ – سليمان مرقس فقرة ٢٧١ ص ٥٠٥ – عبد الفتاح عبد الباقي فقرة ٢٠١ ص ٢٠٠ – عبد المنم فيرج الصدة فقرة ٢٣١ ص ٢٠٨ – عكى هذا لوران ٢٥ فقرة ٢٤٧ – هيك ١٠ فقرة ٢٣٦ – ولو بق بعض المستاجرين المتضامنين دون بعض ، فإن الإيجار يتجدد بالنسبة إلى من بق ، ويبق التضامن قائماً فيما بين هؤلاه ( بوددي وقال ١ فقرة ٢٤٢ – موانظر آنفاً فقرة ٢٠٥٥) .

<sup>(</sup>٦) سليمان مرتس فقيرة ٢٧١ ص ٥٠٣ .

هناك انفاق في الإيجار السابق على اختصاص محكمة معينة ، فتكون هذه المحكمة معندة حتى في الإيجار السابق اتفاقا مستقلا عن العقد ، كالوعد بالبيع ، فقد قدمنا أن هذا الاتفاق لاينتقل إلى التجديد الضمني (٢).

هذا وإذا اختلفت شروط الإبجار الجديد عن شروط الإبجار السابق ، فإن هذا يعد تجديدا صربحا لاتجديدا ضمنيا<sup>(٦)</sup> .

٥٣٤ — انتقال التأمينات العينية التي قدمها المستأجر دود التأمينات

التى قرمها الغير: وقد قدمنا أن الفقرة الثانية من المادة ٩٩٥ مدنى تقضى بأن تنتقل إلى التجديد الضمنى التأمينات العينية التى كان المستأجر قدمها فى الإيجار السابق مع مراعاة قواعد الشهر العقارى ، أما الكفالة ، شخصية كانت أو عينية ، فلا تنتقل إلاإذا رضى الكفيل بذلك .

فإذا كان المستأجر قد قدم في الإيجار السابق رهناً رسمياً أو رهن حيازة لضان النزامانه الناشئة من العقد ، فإن هذه التأمينات العينية تنتقل إلى التجديد الضمني دون حاجة إلى اتفاق جديد على ذلك . ذلك أن بقاء المستأجر في العين الموجرة بنية تجديد الإيجار يمكن أن يفسر بأنه قد رضى أن ينتقل ما قدمه من التأمينات في الإيجار البابق إلى الإيجار الجديد ، وبأن الموجر لم يقبل التجديد إلا على هذا الشرط.

أما إذا كان الغير هو الذي قدم التأمين ، بأن كان كفيلا شخصياً أو كفيلا

<sup>(</sup>۱) الإيجار المؤلف فقرة ٤٤٢ - سليمان مرقس فقرة ٢٧١ ص ٥٠٥ هاش ١ - عبد الفتاح عبد الباقى فقرة ٣٠٦ ص ٤٠٥ - منصور مصطنى منصور فقرة ٣٣٤ ص ٢٠٥ - عبد المنعم قرج الصدة فقرة ٣٣٤ ص ٣٠٨ - عكس ذلك استئناف مصر ٣٣ نوفير سنة ١٩٣١ المحاماة ١٢ رقم ٣١٣ ص ٣١٦ .

<sup>(</sup>٢) انظر آنفاً فقرة ٢٢ه .

<sup>(</sup>٣) استناف مختلط ١٦ ديسمبر سنة ١٨٩٧ م ١٠ ص٧٥ – وهذا إذا اتفق على الشروط اتفاقاً صريحاً بين الطّرفين . أما إذا نبه أحد الطرفين على الآخر بالإخلاء إذا لم يقبل تعديل شروط الإيجار الأول تعديلا يبينه في التنبيه ، ونم يعترض الطرف الآخر ، وبق المستأجر في البين بعه نهاية الإيجار الأول ، كان هذا تجديداً ضمنياً بالشروط المعدلة لا بالشروط الأصلية التي كان الأيجار الأول يتضمنها (انظر آنفاً فقرة ٥٠١).

عينياً ، فإن هذا التأمين لا ينتقل إلى التجديد الضمنى إلا إذا قبل الكفيل انتقاله . ذلك أن الغير لم يكن طرفاً فى التجديد الضمنى ، ولم يكن هذا التجديد من عمله ، فلا يحتج به عليه . وإذا كان قد قبل كفالة الإيجار السابق ، فليس هذا معناه أنه قبل أيضاً كفالة الإيجار الجديد ، بل لا بد أن يصدر منه قبول جديد (٢) لكفالة هذا الإيجار الأخر (٢) .

على أنه لولا أن التقنين المدنى قد نص صراحة على الأحكام السالفة الذكر في الفقرة الثانية من المادة ٩٩٥ كما رأينا ، لكان الواجب تطبيق القواعد العامة . وهذه تقضى بعدم انتقال التأمينات ،حتى تلك التى قدمها المستأجر في عقد الإيجار السابق ، إلى الإيجار الجديد إلا باتفاق جديد . ذلك أن التجديد الضمني هو إيجار جديد مستقل عن الإيجار السابق ، فلا تنتقل إليه تأمينات الإيجار السابق من تلقاء نفسها ، بل لا بد في انتقالها من اتفاق جديد . وقد كان هذا هو الحكم في عهد التقنين المدنى القديم ، حيث لم يكن يوجد في هسذا التقنين نص يقضى بانتقال التأمينات كما وجد هذا النص في التقنين المدنى الجديد (٢) .

<sup>(</sup>۱) وإذا كان من صدر منه القبول الجديد كفيلا عينياً قدم رهناً دسمياً، وجب أن يكون قبوله الجديد في ورقة رسمية وأن يكون وقت القبول عوافراً على أهلية الرهن، لأنه يعقد رهناً دسمياً جديداً لضان الإبجار الجديد، فلابد من عقد رهن جديد ومن قيد جديد لهذا العقد. وهذا يخلاف ما إذا كان الذي قدم الرهن الرسمي هو المستأجر، فالتجديد الضمي يستخلص منه قبول ضمي بأن يكون الرهن الذي قدمه في الإيجار القديم ضامناً لالتزاماته في الإيجار الجديد. فلا يشترط أن يكون وقت التجديد الضمي متوافراً يكون قبول هذا في ورقة رسمية جديدة ، كما لا يشترط أن يكون وقت التجديد الضمي متوافراً على أهلية الرهن ، وإن كان يشترط إجراء قيد جديد خاية لحقوق الغير كما سنرى.

<sup>(</sup>٢) وقد ورد في المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدي في هذا الصدد : وبين المشروع التمهيدي في هذا الصدد : وبين المشروع المحكام التجديد الضمى للإيجار من حيث انتقال التأمينات التي كانت الوعينية ، فلا تنتقل انتقال التأمينات المينية إلى الإيجار الجديد . أما الكفالة ، شخصية كانت أوعينية ، فلا تنتقل إلا برضا الكفيل . وهذا مفهوم من طبيعة الموقف ، فإن بقاء المستأجر في العين المزجرة بما يفهم منه تجديد الإيجار يمكن أن يفسر بأن المستأجر قد رضى أن ينتقل ما قدمه من تأمين في الإيجار السابق إلى الإيجار الجديد ، وبأن المؤجر لم يقبل التجديد إلا على هذا الشرط . أما إذا كان من قدم التأمين شخصاً غير المستأجر ، فلا يمكن أن يحتج عليه بعمل صدر من المستأجر ولم يصدر من هو ، ولذلك اشترط رضاز ، لانتقال التأمين إلى الإيجار الجديد » (مجموعة الأعمال التحضيرية ؟ من هه ه ه ) .

<sup>(</sup>٣) وكان القضاء في عهد التقنين المدنى القديم يأخذ في أكثر أحكامه بهذا المبدأ : الزقازيق المكلية ١٩ سبتمبر سنة ١٩٠٤ الحقوق ٢٢ ص ٣ - منوف ٢١ أكتوبر سنة ١٩٠٥ المجموعة -

فالتقنين المدنى الجديد قد نقل بنص صريح التأمينات التى قدمها المستأجر فى الإيجار السابق إلى الإيجار الجديد ، فانتقلت بحكم القانون لا بحكم الاتفاق . ومن ثم لايشترط فى انتقان الرهن الرسمى الذى قدمه المستأجر فى الإيجار السابق ورقة رسمية جديدة ، بلينتقل الرهن الرسمى بسنده الرسمى الأصلى إلى الإيجار الجديد . كذلك لا يشترط أن تتوافر فى المستأجر وقت التجديد الضمنى أهلية الرهن ، فان القانون لا الاتفاق هو الذى نقل الرهن من الإيجار السابق إلى الإيجار الجديد () .

ــ الرسمية ٧ رقم ٤٢ ص ٠٠ - استئناف وطنى ٢٦ ديسمبر سنة ١٩١٤ المجموء الرسمية ١٧ رقم ٧-مصر الوطنية ٢٦ أغسطس سنة ١٩٢٧ المجموعة الرسمية ٢٩ رقم ٢٤ ص ٥٧ – استثناف مصر ٢٣ نوفير سنة ١٩٣١ المجموعة الرسمية ٣٢ رقم ١٩٠ ص ٣٩٠ – مصر الوطنية ٢٤ فيراير سنة ١٩٣٢ المحاماة ١٣ وقم ١٤٨ ص ٣٢١ - دسياط ٧ ديسمبر سنة ١٩٣٢ المحاماة وقم ٣٣١ ص ٤٦٤ – ١٤ مارس سنة ١٩٣٤ المجبوعة الرسمية ٣٦ رقم ٥٠ ص ١٢٥ – استثناف مصر ١٤ ديسمبر سنة ١٩٣٤ المحاماة ١٥ رقم ٢٠٦ ص ٤٤٩ – إيتاى البارود ١٤ توفير سنة ١٩٣٨ المحاماة ١٩ رتم ٢٣٩ ص ٨٨٥ - استثناف عملط ٩ فبراير سنة ١٨٨٧ المحسومة الرسمية الممتلطة ۷ ص ۸٦ – ۲۱ مارس سنة ۱۸۹۱ م ۳ س ۲۳۰ – ۲۰ أبريل سنة ۱۸۹۴ م ٦ ص ۲۰۸ ( وفي هذه القضية قضت الحكة بانتقال التأمينات في التجديد الضمني لأن هناك شرطاً في العقد يقضي بأن الكفيل يضمن المستأجر طول مدة إقامته في الدين المؤجرة ) - ٢٨ مارس سنة ١٩١٧ م ٢٩ ص ٣٣٩ – ٦ فبرايرَ سنة ١٩٢٣ جازيت ٨٧ رقم ١٩٥ – وقد صدرت أحكام أخرى قليلة تقفى بمكن هذا المبدأ وبانتقال التأمينات : السنطة ١٦ يناير سنة ١٩٠٦ الحقوق ٢٦ ص ١٧ ( ويستند هذا الحكم إلى أن التقنين المدنى الفرنسي يقضى صراحة بعدم انتقال التأمينات إلى النجديد الضمى ، ولما كان لا يوجد مقابل لهذا النص في التقنين المدنى المصرى وجب عدم الأخذ به والحكم بانتقال التأمينات ) – مصر الوطنية مستعجل ١٧ ديسمبر سنة ١٩٣٤ المحاماة ١٥ رقم ٢٠٩ ص ٤٤٩ - الزقازيق الكلية ٢٩ ديسمبر سنة ١٩٣٤ المحاماة ١٦ رقم ٢٦٩ ص ٦١٥ -المنشية ١٨ فبرآير سنة ١٩٤٢ المجموعة الرسمية ٤٣ رقم ١٤٢ – استثناف مختلط ٨ مارس سنة ١٨٩٤ م ٦ ص ٢١١ – ٢٥ أبريل سنة ١٨٩٦ م ٦ ص ٢٠٨ – وانظر الإيجار لمؤلف فقرة ٤٤١ من ٤٩٥ هاش ٢ .

وفى التقنين المدنى الفرنسى تقضى المادة ١٧٤٠ بعدم انتقال الكفالة إلى التجديد الفسنى ، ويقيس الفقه والقضاء فى فرنسا على عدم انتقال الكفالة عدم انتقال التأمينات التى قدمها المستأجر فى الإيجار السابق ، وبخاصة الرهن الرسمى : جيوار ١ فقرة ٢٦١ – بودرى وقال ١ فقرة ١٠١ – ١٤٣١ – بيدان ١١ فقرة ١٠٠ – أوبرى وروواسان ٥ فقرة ١٠٠ ص ٢٧٣ – بلانيول وريبير ١٠ فقرة ١٠٠ ص ٢٠٠ – كولان وكابيتان ودى لامورانديير ٢ فقرة ١٠٠٥ مى ١٧٠ – عكة السين ٥ أبريل سنة ١٩٥٥ عجلة الإيجارات من ١٠٠ – حكة السين ٥ أبريل سنة ١٩٥٥ عجلة الإيجارات . ٣٩٠ – ٢٩٠٥ (Rev. Loyers)

<sup>( ؛ )</sup> قارن عبد الفتاح عبد الباقي فقرة ٣٠٧ – سليمان مرقس فقرة ٢٧١ ص ٣٠٩ – ــ

ولما كان الرهن الواقع على عقار يجب قيده ويأخذ مرتبته من وقت القيد ، فإن انتقال هذا الرهن إلى الإيجار الجديد بحكم القانون كان يقتضى أن يكون به مس المرتبة التي للرهن وقت انعقاده لضان الإيجار السابق . فلو أن الرهن قيد في أول يناير ، ثم انتقل إلى الإيجار الجديد في أول يوليه ، لوجب أن تبتى مرتبته من أول يناير لضان الإيجار الجديد . فإذا فرض أن دائناً آخر غير المؤجر أخذ رهناً ثانياً على نفس العقار المرهون في أول مارس ، أو أن المستأجر باع العقار المرهون وسجل المشترى البيع في أول مارس ، لكان الرهن الأول المأخوذ ضهاناً للإيجار السابق ، والذي لا يز ال ضامناً بمرتبته الأصلية للإيجار الجديد ، متقدماً على حتى المرتهن الثاني أو على حتى المشترى ، لا في ضهان الإيجار السابق فحسب بل أيضاً في ضهان الإيجار الجديد ، متقدماً على حتى المرتهن الإيجار الجديد . إذ أن مَرتبته بالنسبة إلى ضهان كل من الإيجارين واحدة ، فهى

- ص ٥٠٠ - ويبر وانتقال التأمينات بحكم القانون أن هذا يتفق مع إوادة المتعاتدين المفترضة، فالمفروض أن و المستأجر قد رضى أن ينتقل ماقدمه من تأمين في الإبجار السابق إلى الإبجار الجديد وأن المؤجر لم يقبل التجديد إلا على هذا الشرط » ( مجموعة الأعمال التحضيرية ؛ ص ٥٠٥ ). ولكن هذه الإرادة المفترضة عاجزة عن أن تنقل التأمينات ففسها من الإبجار السابق إلى الإبجار المحديد ، لأن هذه التأمينات قد انهت بانها، الإبجار السابق ولا تملك الإرادة إلا أن تجدد هذه التأمينات ، فتكون التأمينات التي انتقلت إلى الإبجار المديد تأمينات جديدة تقتضى توافر أهلية الرهن الرسمي ورقة رسمية جديدة لأن الرهن الرسمي لا يصبح إنشاؤه بإرادة مفترضة إذ الرسمية ركن شكل فيه ولم يتطلب القانون شيئاً من ذلك ، بل لا يصبح إنشاؤه بإرادة مفترضة إذ الرسمية ركن شكل فيه ولم يتطلب القانون شيئاً من ذلك ، بل آثر تيسيراً المتعامل أن يتكفل بنفسه بنقل التأمينات ذاتها التي قدمت في الإبجار السابق إلى الإبجار المعادد ، من الناحية الفنية ، قد وتم محكم القانون لا محكم الاتفاق .

وقد استممل المشرع عبارات تشعر بهذا المعنى إذ يقول: « يعتبر هذا التجديد الفحى إيجاراً جديداً ، لا بجرد امتداد للإيجار الأصل ، ومع ذلك تنتقل إلى الإيجار الحديد التأمينات المينية التى كان المستأجر قدمها في الإيجار القديم مع مراعاة قواعد الشهر المقارى». فالنص عندما قرر أن التجديد الفحىي هو إيجار جديد – وكان مقتفى ذلك أن التأمينات لا تنتقل إلى الإيجار الحديد بعد أن اقتبت بانتهاء الإيجار القديم – عدل في هذا الحكم بما له من سلطان فقال: « ومع ذلك تنتقل إلى الإيجار المديد التأمينات ، على خلاف مقتفى تكييف التجديد الفحىي بأنه إيجار جديد ، إنما وقع محكم القانون. ولو كانت التأمينات قد تجددت مع الإيجار ، كا هو مفهوم من عبارة كا هو مفهوم من عبارة ومع ذلك » ، ولحاء النص على الوجه الآتى : « ويعتبر هذا التجديد الفحىي إيجاراً جديداً لا يجرد امتداد للإيجار الأصل ، وتنجد كذلك التأمينات العينية التي كان المستأجر قدمها في الإيجار القديم ».

قى أول يناير ، وتسبق قيد الرهن النانى كما تسبق تسجيل البيع . وواضح أن هذا يضر بالغير ، وهو هنا الدائن المرتهن النانى أو المشيرى . وهذا هو السبب الذى تقدم من لجله اقتراح إلى لجنة بجلس الشيوخ ، عند نظرها للفقرة الثانية من المادة الفقرة ولانى ، وهى التى تقضى بانتقال التأمينات التى قلمها المستأجر ، بحذف هذه الفقرة ولان فى إبقائها إضراراً بحقوق الغير ممن يحصلون على حقوق عينية على العقار و . فلم تر اللجنة الأخذ بذا الاقتراح ، وقررت إبقاء النص مع إضافة عبارة و مع مراعاة قواعد الشهر العقارى هو أنه يجب ، بحقوق الغير (١) . والمعنى المقصود من مراعاة قواعد الشهر العقارى هو أنه يجب ، حتى يكفل الرهن الإيجار الجديد ، أن يقيد قيداً جديداً يأخذ مرتبته من وقت هذا القيد . فإذا طبقنا هذا على المثال المتقدم ، لوجب قيد الرهن قيداً جديداً في أول يوليه ، فيأخذ القيد الجديد مرتبته من هذا التاريخ . ولما كان الدائن المرتهن أول يوليه ، فيأخذ القيد الجديد مرتبته من هذا التاريخ . ولما كان الدائن المرتهن النانى أو المشترى قد شهر حقه فى أول مارس أى فى تاريخ سابق ، فإنه لا يضار بانتقال الرهن من الإيجار السابق إلى الإيجار الجديد .

الأولى من المادة ٩٩٥ مدنى كما رأينا ، بأن التجديد الضدى ينعقد و لمدة غير معينة ، وتسرى على الإيجار إذا تجدد على هذا الوجه أحكام المادة ٣٥٥ ، وهذا نص صريح فى أن التجديد الضدى إيجار غير معين المدة ، فليست مدته هى مدة الإيجار السابق كما هو الأمر فى الأركان والشروط الأخرى لعقد الإيجار على ما رأينا . والقانون هنا إنما يفسر نية المتعاقدين ، إذا هما عقداً تجديداً ضمنياً ، بأن هذه النية لم تنصر ف إلى أن يكون للإيجار الجديد نفس المدة التي كانت للإيجار المجار الجديد غير معين المدة فتسرى عليه أحكام المادة ٣٥٥ مدنى . أما إذا ثبت الإيجار الجديد غير معين المدة فتسرى عليه أحكام المادة ٣٦٥ مدنى . أما إذا ثبت على المتعاقدين قد أرادا أن يكون للتجديد الضمنى مدة معينة ، كأن نبه الموجر على المستأجر بأنه إذا بقى فى العين الموجرة بعد نهاية الإيجار تجدد هذا الإيجار على المستأجر بأنه إذا بقى فى العين الموجرة بعد نهاية الإيجار تجدد هذا الإيجار على معادة المدة السابقة أو لمدة أطول أو أقصر يحددها فى التنبيه ، ولم يعتر ض معادة المدة السابقة أو لمدة أطول أو أقصر يحددها فى التنبيه ، ولم يعتر ض معادلة المدة السابقة أو لمدة أطول أو أقصر يحددها فى التنبيه ، ولم يعتر ض معادة المدة السابقة أو لمدة أطول أو أقصر يحددها فى التنبيه ، ولم يعتر ض معادة المدة السابقة أو لمدة أطول أو أقصر يحددها فى التنبيه ، ولم يعتر ض معادة المدة السابقة أو لمدة أطول أو أقصر عددها فى التنبيه ، ولم يعتر ض معادة المدة السابقة أو لمدة أطول أو أقصر عددها فى التنبيه ، ولم يعتر ض معينة ،

<sup>(</sup>١) مجموعة الأعمال التعضيرية ٤ ص ٧٧ه – ص ٧٧ه – وانظر آلفاً فقرة ١٧٥ في الهامش.

المستأجر على ذلك بل بقى فى العين المؤجرة بعد نهاية الإيجار بنية التجديد ، فإن الإيجار يتجدُّد للمدة التي حددتُ في التنبيه(١).

ولكن الغالب أن المتعاقدين لا يعرضان لمدة التجديد الضميمي ، فإن هذا التجديد ينعقد عادة ببقاء المستأجر في العن المؤجرة بعد نهاية الإيجار وسكوت المؤجر وهو عالمبذلك ، دون أنَّ يرسل أي منهما نلآخر تنبها أو إخطاراً. فينعقد التجديد الضمني إذن في الكثرة الغالبة من الأحوال لمدة غير معينة، وتسرى عليه أحكام المادة ٥٦٣ مدنى . ومن ثم يعتبر التجديد الضمني منعقداً للفقرة المعينة لدفع الأجرة . فَإِذَا كَانَ الإيجارِ السَّابِقَ قَدَ انعَقَدَ لَمَدَةُ سَنَّةً وَكَانَتَ الْأَجْرَةُ فَيهُ تَدْفَعُ كُلّ شهر، صار التجديد إيجاراً بنفس الأجرة لمدة شهر واحد ٢٦). ولكن التجديد، ككل إيجار غير معين المدة ، لا ينتهي حمّا بانقضاء الشهر ، بل يجب لإنهائه أن ينبه أحد الطرفن على الآخر بالإخلاء في المواعيد المقررة في المادة ٥٦٣ مدني . وكانالتقنن المدنى القديم أقل صراحة في هذه المسألة من التقنين المدنى الجديد، فقد كانت المادة ٣٨٦/ ٤٧١ من التقنين المدنى القديم تقضى بأن ينعقد التجديد الضمني « بنفس الشروط السابقة بالمدد المعتادة (termes d'usage) . وقد اختلفت في تفسر عبارة و المدد المعتادة ، . فذهب فريق إلى أنها هي المدد التي يعينها عرف الجهة(٢) ، وذهب فريق آخر إلى أن المدد المعتادة هي المدد التي يقررها القانون لعقد الإيجار غير معن المدة لأن التجديد الضمني يعد إيجاراً من هذا النوع ، فتحدد المدة بحسب مواعيد دفع الأجرة (٥) كما هو الأمر في النقنين المدنى الجديد على ما رأينا . وكان القضاء المصرى ، في عهد التقنن المدنى القديم ،

<sup>(</sup>١) قارن استناف مختلط ٢ مايو سنة ١٩٣٣ المحاماة ١٤ ص ٧٣٨ .

<sup>(</sup>٢) وقد قضت محكة الاستناف المختلطة بأنه إذا أوجرت أرض لزراعة المخضروات لمدة ثلاث سنوات ، وحددت الأجرة بكذا عن كل سنة ، فإن الإيجار يتجدد لمدة سنة ، وهي فترة دفع الأجرة ، ولو كان متفقاً على أن تدفع هذه الأجرة السنوية على أربع دفعات كل دفعة في ثلاثة أشهر (استئناف مختلط ٣٠ ديسمبر سنة ١٩٣٠م ٢٣ ص ١١٠).

<sup>(</sup>٣) انظر آنفاً فقرة ١٧ه في الهامش.

<sup>(</sup>٤) دى ملتس ٢ الإيجار نقرة ٢٠٨ – نقرة ٢٠٩ – نتحى زغلول ص ٢٨٢ .

<sup>(</sup> ٥ ) جرا بمولان في العقود فقرة ٢٤٠ – هالتون ٢ مس ١٢٨. .

يميل إلى تأييد هذا الرأى الأخير (') ، فتكون أحكام التقنين المدنى القديم مطابقة في هذه المسألة لأحكام التقنين المدنى الجديد .

(۱) المنصورة الجزئية ٢ مايو سنة ١٨٩١ الحقوق ٦ ص ١٠٢ – بني سويف الجزئية ١٧ يونيه سنة ١٨٩٩ الحقوق ١٩ ص ٢١٨ – ملوى ٩ أبريل سنة ١٩٢٨ بجلة كلية الحقوق ٩ ص ٧٧ – مصر الوطنية ٢٤ فبر اير سنة ١٩٣٦ المحاماة ١٣ رقم ١٤٨ ص ١٢٨ – إيتاى البارود ١٤ نوفبر سنة ١٩٣٨ المحاماة ١٩ رقم ٢٣٩ ص ٥٨٥ – استثناف مختلط ٢ فبر اير سنة ١٨٨٨ المجموعة الرسمية المختلطة ١٣ ص ٥٧ – ١٩ فبر اير سنة ١٨٨٨ المجموعة الرسمية المختلطة ١٣ ص ٥٧ – ١٩ مايو سنة ١٩٠٦ م ١٩ ص ١٤٩ ص ٢٠٩ ديسمبر سنة ١٩٣٠ م ١٨ ص ١١٠ – وقرب استثناف مصر ٢٣ نوفبر سنة ١٩٣١ المحاماة ١٢ رقم ٢١٣ ص ١٠٠ .

ومع ذلك فقد قضى بأنه فى حالة انتها، عقد إيجار له مدة معينة ، واستسر المستأجر واضماً يده على الدين المؤجرة برضاء المالك ، اعتبر ذلك تجديداً ضمنياً للمقد يجميع شروطه ، ماعدا مدته فإنها تعتبر طبقاً للمرف (الزقازيق الكلية ٢٩ ديسمبر سنة ١٩٣٤ المحاماة ١٦ رقم ٢٦٩ ص ٥٦٥) . وقضى أيضاً بأنه وإن كانت المادة ٣٨٦ مدنى تقول بأنه فى حالة التجديد الفسى الحاصل بعقد إيجار محدد المدة يكون التأجير بالشروط السابقة المتفق عليها فى المقد المكتوب عدا المدة فإنها تكون طبقاً للمدد المعتادة ، فإن بعض الحاكم ، بالرغم من عدم تحديد أو تبيين ماهية المدة المذكورة ، وجاراها فريق من الشراح ، يقول بأنها هى المدة المنصوص عليها فى المادة ٣٨٣ مدنى فى حالة العقد غير المدين المدة . إلا أن الرأى الراجع والملائم للصواب وروح القانون يقول بترك ذلك نقاضى الموضوع يقدر المدة المحددة طبقاً للمقتضيات الماصة بالتأجير وظروف وأحوال كل دعوى وطبيعة وموقع العقار المؤجر وظروف العرف التجارى والصناعى أو المهارى الحيط بها ، بشرط ألا تتعدى المدة المحددة أصلا فى العقد المكتوب ( مصر الوطنية مستعجل ١٧ ديسمبر منة ١٩٣٤ المحاماة ٥٠ رقم ٢٠٦ ص ٤٩٤) . وقضت محكة الاستئناف المختلطة فى هذا المحمة تقديرها متروك القاضى ( استئناف مختلط ٢٠ ديسمبر سنة ١٩٣٢ م ٢٩ ص ٢٧) . وانظر تقديرها متروك القاضى ( استئناف محتله المعاماة ١٩ دوسمبر سنة ١٩٣٣ م ٢٩ مس ٢٧) . وانظر أيضاً استئناف مصر ٢٣ يناير سنة ١٩٣٨ المحاماة ١٩ دوسمبر سنة ١٩٣٣ م ٢٩ مس ٢٧ ) . وانظر أيضاً استئناف مصر ٢٣ يناير سنة ١٩٣٨ المحاماة ١٩ دوسمبر سنة ١٩٣٣ م ٢٠٠ .

وانظر في هذه المسألة الإيجار المؤلف فقرة ٣ ع ع - وقد كتبنا في صدد الرأس السابق ذكرهما في تفسير عبارة والمدد المعتادة ع ، وهما الرأى الذي يقول بأنها المدد التي يحدها العرف والرأى الذي يقول بأنها المدد التي تحددها مواعيد دفع الأجرة ، ما يأتى : و ونحن نرى أنه وإن كان الرأى الأول هو الرأى الظاهر من نص القانون المصرى ، فقدذكر المدد المعتادة (termes d'usage) وهذه تنصر ف إلى العرف ، إلا أن الرأى الثاني هو الرأى الذي يرجح أن يكون المشرع المصرى قد قصد اليه . فقد نقل المادتين ٢٧٦١ عن المادة ١٧٣٨ من القانون المدنى الفرنسى ، وهذه تبحل المدة في التبديد الفسنى كالمدة في الإيجار غير محدد المدة . ولما كانت هذه المدة الأخيرة يحددها المرف في الفانون الفرنسي (م ١٧٣٦) ، فقد أثبت المشرع المصرى ذلك في نصوصه ، ساهيأ المعرف في الفانون الفرنسي في هذه المسألة وجعل تحديد مدة الإيجار الذي لم يحدد المتنادان مدته حسب مواعيد دفع الأجرة لاحسب العرف . فإذا كان قصد المشرع المصرى اتباع -

\_,\*

#### ٣٥ - كيف ينتهى التجديد الضمنى

الفقرة الأولى من المادة ٩٩٥ مدنى صريحاً ، كما رأينا ، فى أن التجديد الضمنى الفقرة الأولى من المادة ٩٩٥ مدنى صريحاً ، كما رأينا ، فى أن التجديد الضمنى ينعقد لمدة غير معينة وتسرى على الإيجار إذا تجدد على هذا الوجه أحكام المادة ٣٦٥ ، فإن أحكام هذه المادة تسرى فى كيفية انتهاء التجديد المسمنى كما سرت فى تحديد مدته بالفترة المعينة لدفع الأجرة . فلا ينتهى التجديد الضمنى إذن بمجرد انقضاء الفترة المعينة لدفع الأجرة ، شهراً كانت أو سنة أو أكثر أو أقل، بل يجب لإنهائه أن ينبه أيضاً أحد المتعاقدين على الآخر بالإخلاء في المواعد المقررة فى المادة ٣٦٥ مدنى وقد سبق بيانها . وهى إجمالا ثلاثة أشهر فى الأراضى ، وشهران فى الأماكن غير المؤثنة ، وشهر واحد فيا عدا ذلك ، على ألاً يزيد الميعاد فى جميع هذه الأحوال على نصف الفترة المعينة لدفع الأجرة .

فإذا انعقد إيجار أرض لمدة ثلات سنوات على أن تدفع الأجرة كل سنة ، وانتهى الإيجار بانقضاء ثلاث السنوات ، وبتى المستأجر فى الأرض بعد ذلك وانعقد التجديد الضمنى ، فإنه ينعقد ، مع مراعاة أحكام التشريعات الاستثنائية ، لمدة سنة واحدة وهى الفرة المعينة لدفع الأجرة . ولكنه لاينتهى بمجرد انقضاء السنة ، بل يجب أن ينبه أحد الطرفين على الآخر بالإخلاء فى ميعاد ثلاثة أشهر قبل انقضاء السنة ، وإلاامتد الإيجار سنة ثانية فثالثة وهكذا حتى ينبه أحد الطرفين على الآخر بالإخلاء فى مناد ثلاثة أسهر واحدة على أن تدفع الأجرة كل ثلاثة شور ، وإذا إنعقد إيجار منزل لمدة سنة واحدة على أن تدفع الأجرة كل ثلاثة شور ، وانتهى الإيجار بانقضاء السنة ، وبقى المستأجر فى المنزل بعد ذلك النجديد الضمنى ، فإنه ينعقد لمدة ثلاثة شهور وهى الفترة المعينة لدفع الأجرة . ولكنه لا ينتهى بمجرد انقضاء ثلاثة الشهور ، بل يجب أن ينبه أحد الطرفين على الآخر بالإخلاء فى ميعاد شهر ونصف قبل انقضاء ثلاثة الشهور ، وإلاامتد الإيجار ثلاثة شهور فثلاثة أخرى وهكذا حتى

<sup>-</sup> القانون المرنسي من حيث توحيد الحكم في تحديد مدة التجديد الضمى والإيجار غير محدد المدة ، وكانت مدة الإيجار في الحالة الأخيرة تحددها مواعيد دفع الأجرة ، وجب القول كذلك إن مدة التجديد الضمى محددها ميماد دفع الأجرة . ولكننا لا ننكر أن في نصوص القانون المصرى تحوضاً كان الأجدر تجنبه ، (الإيجار المؤلف فقرة ٤٤٣ ص ٣٥٥ هامش ٢).

ينبه أحد الطرفن على الآخر بالإخلاء في الميعاد السالف الذكر (١).

يتجديد الضمنى بالتنبيه بالإخلاء فى الميعاد القانونى على النحوالذى قدمناه ، فإنه التجديد الضمنى بالتنبيه بالإخلاء فى الميعاد القانونى على النحوالذى قدمناه ، فإنه يجوز أن يبقى المستأجر بالرغم من هذا التنبيه فى العين المؤجرة بعد نهاية التجديد الضمنى بنية تجديد الإيجار تجديداً ضمنياً آخر. وفى هذه الحالة لا يوجد ما يمنع من أن ينعقد تجديد ضمنى جديد يعقب التجديد الضمنى الأول ، شأن كل المجاد غير معن المدة ينتهى بالتنبيه و يعقبه تجديد ضمنى .

والتجديد الضمنى الثانى يكون فى هذه الحالة تجديداً للتجديد الضمنى الأول لالإيجار الأصلى ، بحبث إنه لو اختلفت بعض شروط التجديد الضمنى الأول عن شروط الإيجار الأصل كما يتفق ذلك فى بعض الأحوال فيا قدمنا ، فإن التجديد الضمنى الثانى ينعقد بشروط التجديد الضمنى الأول لابشروط الإيجار الأصلى . وينعقد التجديد الضمنى الثانى للفترة المعينة لدفع الأجرة كما هو الأمر فى التجديد الضمنى الأول ، لا للمدة المعينة فى الإيجار الأصلى . وتسرى عليه أحكام التجديد الضمنى التى أسلفناها ، ومن ثم تنتقل إليه النامينات دون الكفالة على الوجه الذى سبق تفصيله .

وقد يعقب النجديد الضمنى الثانى عند انتهائه بالتنبيه تجديد ضمنى ثالث، فتجديد ضمنى رابع، وهكذا. ويكون التجديد الضمنى الثالث تجديداً للتجديد الضمنى الثانى لا للنجديد الضمنى الأول ولا للإيجار الأصلى، كما يكون التجديد الضمنى الرابع تجديداً للتجديد الضمنى الثالث لاللتجديدين الضمنين السابقين على هذا التجديد الثالث ولاللإيجار الأصلى، وهكذا.

# الفرع الثانى انتهاء الإيجار قبل انقضاء مدته

٥٢٨ -- انتقال ملكية العبي المؤمرة والعذر الطارى : قدمنا أن الإيجار

<sup>(</sup>١) الإبجار المؤلف فقرة ١١٤.

قد ينتهى قبل انقضاء مدته بانتقال ملكية العين المؤجرة (١) أو العذر الطارئ (٢) فنتناول هذين السببن في مبحثين متعاقبين .

## المحث الأول

انهاء الإيجار بانتقال ملكية العن المؤجرة.

التفريق بين فرضين : يجب التفريق بين فرضين : (١) وجود اتفاق بعين مصير الإيجار في حالة انتقال ملكية العين المؤجرة . (٢) عدم وجود هذا الاتفاق .

وقبل أن نبحث كلا من هذبن الفرضين تحسن الإشارة إلى حالة ليس من النادر حصولها. ذلك أن المستأجر قد يكون هو نفسه الذي تنتقل إليه ملكبة العين المؤجرة ، كأن يشتريها مثلا من المؤجر. فني هذه الحالة ينتهى الإيجار بمجرد وقوع البيع ، سواء كان الإيجار ثابت التاريخ أو غير ثابت ، وسواء كان تاريخه متقدما على تاريخ البيع أو غير متقدم ، و ذلك لأن المستأجر بشرائه العين حل على المؤجر فاجتمعت فيه صفتا المستأجر والمؤجر ، فينقضى الالتزام باتحاد الذمة وينتهى الإيجار (?)

وغنى عن البيان أن المستأجر المشرى إذا كان قد دفع الأجرة مقدماً للمؤجر

<sup>(</sup>۱) وسترى أن انتقال ملكية العين المؤجرة يجعل الإيجار لا ينصر ف أثره إلى الممالك الجديد إذا كان غير ذى تاريخ ثابت سابق على التصر ف الناقل المملكية ، ومن ثم يجوز لهذا الأخير طلب إخلاء العين من المستأجر بشروط معينة . ومن هنا يجيء انتهاء الإيجار ، فهو وإن كان لا ينتهى بانتقال ملكية العين ، إلا أن المستأجر يرجع على المؤجر بضيان الاستحقاق فيفسخ العقد كا سيأتى . وهذه الناحية العملية هى التى اعتد بها المشرع عندما وضع انتقال ملكية العين المؤجرة بين النصوص الحاسة بانتهاء الإيجار . وقد انتقد بعض الفقهاء هذا الوضع ، متسكين بأن انتقال ملكية العين ليس في ذاته سبباً لانتهاء الإيجار ( منصور مصطفى منصور فقرة ١٦٦ ص ٢٩٩ ماش ١ - عبد المنع فرج الصدة فقرة ٢٠٨ ) .

<sup>(</sup>۲) انظر آنفاً فقرة ٤٩٥.

<sup>(</sup>٣) انظر آنفاً فقرة ١٩٤.

البائع ، فله الرجوع عليه بما دفعه مقدما دون أن يستوفى منفعة فى مقابله ، سواء كانت المخالصة من الأجرة المدفوعة مقدماً مسجلة أو غير مسلجة ، وسواء كانت الأجرة التي دفعت مقدما هي أجرة مدة تزيد على ثلاث سنين أو لا تزيد ، لأن تسجيل المخالصة عن الأجرة التي تدفع مقدما عن مدة تزيد على ثلاث منهن إنما يجب لسريان المخالصة في حق الغير لا فيا بين المتعاقدين .

ولما كان المستأجر ملزما من جهة برد العين عند نهاية الإبجار ، ولكن له الحق من جهة أخرى فى تسلمها بصفته مشتريا ، كان من ذلك أن يبتى المستأجر فى العين ، وبعد أنه قد ردها رداً حكيا بصفته مستأجراً ، وتسلمها تسلم حكياً كذلك بصفته مشتريا(١) .

#### المطلب الأول

وجود انفاق يعين مصير الإيجار في حالة انتقال ملكية العين الموجرة

والمستأجر ؛ كأن يشترط الأول في عقد الإيجار أو في اتفاق لاحق أن له الحق في بيع العين المؤجر وأنه يجب على المستأجر عند البيع إخلاء العين ولو كان عقد الإيجار ثابت التاريخ وسابقاً على البيع. ففي هسنده الحالة يعمل هذا الاتفاق ، وللمشترى أن يتمسك به ، وينتهى الإيجار ببيع العين حتى لو لم يذكر ذلك في عقد البيع ، لأن المشترى يستفيذ من الشرط الذي اشترطه البائع لمصلحته في عقد الإيجار بموجب قواعد الاشتر اطلمسلحة الغير (٢) . ولكن يجب على المشترى أن ينبه على المستأجر بالإخلاء في المواعيد المقررة في المادة ٣٦٥ مدني (انظرم ١٠٥/ ١ المستأجر بالإخلاء في المواعيد المقررة في المادة ٣٦٥ مدنى (انظرم ١٠٥/ ١ مدنى)

<sup>(</sup>۱) وكذك ينقض النزام المستأجر بترميم الدين إذا كان قد أصابها تلف هو مسئول هنه ، لأنه كشتر أصبح دائناً بهذا الالتزام ، فصار دائناً ومديناً به ، وبذلك ينقضى الدين باتحاد اللمة (الإيجار المئولف فقرة ٤٦٤).

<sup>(</sup>۲) دیٹرجیے ۱ فقرۃ ۵٤۳ – لوران ۲۰ فقرۃ ۳۹۰ – جیوار ۱ فقرۃ ۳۷۱ – هیك ۱۰ فقرۃ ۲۰۱۳ – بودری وقال ۱ نترۃ ۱۲۹۷ – بلانیول وریبیر ۱۰ فقرۃ ۲۰۱ .

<sup>(</sup>٣) هذا ما لم يقبل المستأجر في هقد الإيجار أو في اتفاق لاحق النزول من مواهيد الإخلاء، ولكن يجوز في هذه الحالة القاضى أن يمنح المستأجر مهلة معقولة للإخلاء تطبيقاً المادة ٢/٣٤٦ ملف (فظرة الميسرة) (سليمان مرتس فقرة ٢٨١ – ص ٢٨٥ – هبد الفتاح عبد الباتي فقرة ٣١٩ س ٢٩١ ).

العين المؤجرة إلى المشترى إذا باعها المؤجر فى مدة الإجارة فذلك لا يعفى المشترى من وجوب إعطاء المستأجر المدة المحددة فى القانون بالمادة ٣٨٣٥ (مدنى قديم ويقابله م ٩٦٥ مدنى جديد) للإخلاء (١٠٠٠). وإذا نبه المشترى على المستأجر بالإخلاء قبل نهاية الإيجار، فإن المؤجر يلتزم بأن يدفع للمستأجر تعويضاً، ما لم يتفق على غير ذلك (٢). ولا يجر المستأجر على الإخلاء إلا بعد أن يتقاضى التعويض من المؤجر أو إلا بعد أن يتقاضى التعويض من المؤجر المسترى نيابة عن المؤجر، أو إلا بعد أن يحصل على تأمين كاف للوفاء بهذا التعويض (م ٥٠٥/ ۲ مدنى) (٢)، وسيأتى تفصيل ذلك ؟

(۱) الأسكندرية الوطنية ۲۲ يناير سنة ۱۹۱۷ الشرائع 1 رقم ۱۳۰ ص ۴۳۱ – انظر أيضاً أجا ۲۱ مايو سنة ۱۹۲۰ المحاماة ٦ رقم ۲۰۰۷ س ۲۷۰ – استئناف مختلط أول مارس سنة ۱۹۲۷ م ۲۹ مس ۲۸۰ – أما إذا كان الباقى من مدة الإيجار يقل عز الميماد المقرر في المادة ۱۹۲۰ مدنى ، فالميماد الأقل هو الذي يرامي في التنبيه بالإخلاء ، عل أساس أن المشترى يتسك بالإيجار إلى نهية مدته إذ أن له هذا الحق كما سنرى (انظر ما يل فقرة 88، – فقرة 80) .

هذا وحق المشرى في إخراج المستأجر ليس معناه أن ينتهى الإيجاد من تلقاه نفسه مجرد بهم الدين المؤجرة ، إذ بجوز المشرى ألا يستعمل هذا الحق وأن ينزل هنه فيستيق المستأجر إلى الإيجاد . ويعتبر قبض المشرى للأجرة من المستأجر مرات متعددة دون تحفظ فزولا فسنياً هن هذا الحق (جيوار ١ فقرة ١٠٥٠ – بودرى وقال ١ فقرة ١٢٩٩ – فقرة ١٠٥٠ ) . وإذا سكت ورووإمهان و فقرة ١٠٥١ ) . وإذا سكت المشرى من استهال الحق دون أن يتبين من الظروف أنه قد نزل منه ، جاز السستأجر أن يعلم ليفسح من نيته في معاد يعينه لذلك (جيوار ١ فقرة ١٠٧٠ – بودرى وقال ١ فقرة ١٠٩١ – ليفسح من نيته في معاد يعينه لذلك (جيوار ١ فقرة ١٠٧٠ – بودرى وقال ١ فقرة ١٠٩١ – أوبرى ورووإمهان و فقرة ١٩٩٩ هاش ١٤٤ مكرد ، بلانيول وريبير ١٠ فقرة ١٠٩١) ، أفقد يتفق المؤجر مع المستأجر على أنه إذا تصرف في الدين المؤجرة انهى الإيجاد من تلقاه نفسه ولو قبل انقضاء مدته ، وأنه يتمين على المستأجر تسليم الدين إلى المالك الحديد بمجرد مون ميعاد للإخلاء ، ودون أن يرجع المستأجر على المؤجر بتعويض ( نقض ملف ١٤ ديسمبر دين ميعاد للإخلاء ، ودون أن يرجع المستأجر على المؤجر بتعويض ( نقض ملف ١٤ ديسمبر من العين المؤجرة عروي و رقم ١٦٨ ص ٢٧٤ ) . ولكن هذا الاتفاق لا يممل به إلاني حالة حالة حالة على المؤلمة الاتفاق لا يممل به إلاني حالة حالة عبوءة عمر ع ورق أن يرجع المستأجر على المؤجر بتعويض ( نقض مدنى به إلاني حالة عبوءة عمر ع ورق أن يرجع المستأجر على المؤالة الاتفاق لا يممل به إلاني حالة حالة عبوءة عمر ع ورق أن يرجع المستأجر على المؤبر بتعويض ( نقض مدنى به إلاني حالة حالة حالة عدون أن يرجع المستأجر على المؤبر بتعويض ( نقص مدنى به المؤبر بالله حالة حالة عبوءة عمر ع ورق أن يرجع المستأجر على المؤبر بتعويض ( نقض مدنى به المؤبر بالمؤبر ب

تصرف المؤجر في العين المؤجرة ، ولايدخل في ذلك أن ينتزع المالك الحقيق العين من بدّ المستأجر، إذ يجوز في هذه الحالة الأخيرة أن يرجع المستأجر على المؤجر بتعويض بالرغم من هذا الاتفاق (استثناف وطني ٢ مارس سنة ١٩١٥ المجموعة الرسمية ١٧ رقم ١٦ ص ٢٤).

(٣) وتقفى المادة ١٧٤٤ مدنى فرنسى بأنه إذا أخرج المشترى المستأجر ، كان لهذا أن يحبس البين المؤجرة حتى يستوفى هذا التعويض من المؤجر أومن المشترى مكان المؤجر (م ١٧٤٩ مدنى فرنسى ) ، وذلك ما لم يرجد اتفاق يخالفه . ولكن التعويض فى التقنين المدنى الفرنسي يقدر بطريقة خاصة، فتقضى المادة ١٧٤٥ مدنى فرنسى -

وقد يكون الأمر على العكس من ذلك ، فيتفق المؤجر والمستأجر على أن بيع العين المؤجرة لا ينتهى به الإيجار ، بل يبقى عقد الإيجار سارياً فى حق المشترى الحديد (۱) . وفي هذه الحالة يجب على المؤجر إذا باع العين أن يشترط على المشترى احترام الإيجار ، فإذا لم يفعل فليس المشترى ملزماً باحترامه إلا إذا كان ثابت التاريخ وسابقاً على عقد البيع . أما إذا كان الإيجار غير ذى تاريخ ثابت سابق على البيع ، ولم يتعهد المشترى باحترام هذا الإيجار ، كان له أن يلزم المستأجر بالإخلاء بعد التنبيه عليه في الميعاد القانوني ، وذلك بالرغم من وجود الانفاق بين المؤجر والمستأجر على وجوب سريان الإيجار على المشترى في حالة بيع العين المؤجرة ، لأن المشترى لم يكن طرفاً في هذا الانفاق فلا يلزم باحترامه . ويكون المستأجر الحق في الرجوع بتعويض على المؤجر ، وله أن يبقى في العين حتى يستوفي هذا التعريض (۲) ، وسبأتي بيان ذلك .

والمشترى، كأن يشترط الأول على الثانى فى عقد البيع احترام الإيجار. ويكون والمشترى ، كأن يشترط الأول على الثانى فى عقد البيع احترام الإيجار. ويكون هذا اشتراطاً لمصلحة الغير وهو المستأجر ، فيستطيع هذا الأخير أن يلزم المشيرى باحترام الإيجار ولو لم يكن ثابت التاريخ. ولكن إذا لم يعين الموجود ، فلا يلتزم يراد احترام تعييناً كافياً ، واكتفى مثلا بذكر « الإيجار الموجود » ، فلا يلتزم المشترى باحترام كل إيجار ، بل يجب أن يكون هذا الإيجار ثابت التاريخ وسابقاً على البيع حتى تنتفى بذلك شبهة أن « الإيجار الموجود » لم يكن موجوداً فى الواقع على البيع حتى تنتفى بذلك شبهة أن « الإيجار الموجود » لم يكن موجوداً فى الواقع على البيع حتى تنتفى بذلك شبهة أن « الإيجار الموجود » لم يكن موجوداً فى الواقع

الله الله إذا كان المحل المؤجر بينا أو مسكنا أو حانوتا فالتعويض يكون مبلغاً مساوياً لأجرة المحل المؤجر في مدة المهلة التي تعطى المستأجر حسب عرف الجهة ، وتقضى المادة ١٧٤٦ مدنى فرنسى بأنه إذا كان الشيء المؤجر أرضاً زراعية فبلغ التعويض يكون ثلث أجرة إلمدة الباتية من الإيجار ، وتقضى المادة ١٧٤٧ مدنى فرنسى بأنه إذا كان الشيء المؤجر مصنماً فأهل الحبرة تقدر التعويض ولم ينقل التقنين المدنى المصرى هذه النصوص التي تجعل تقدير التعويض على نحو لا يتغق مع القواعد العامة ، فيجب إذن تطبيق هذه القواعد في تقدير التعويض في مصر .

<sup>(</sup>١) وقد يشترط المستأجر عل المؤجر أنه لا يجوز لهذا الأخير أن يبيع العين المؤجرة طول مدة الإيجاد . ولا يترتب عل هذا الشرط أن يكون البيع باطلا ، و إنما يجوز المستأجر أن يرجع عل المؤجر بالتعويض ، ويجوز له أيضاً المطالبة بفسخ الإيجاد لخالفة المؤجر الشرط والمحكة تقدير طلب الفسخ ( بودرى وثال ١ فقرة ١٣٤٣ – فقرة ١٣٤٤) .

<sup>(</sup>٢) سليمان مرقس فقرة ٢٨١ ص ٣٩٥ – وانظر الإيجار للمؤلف فقرة ٢٩٥ .

قبل البيع بل وجد بعده بتواطؤ بين المؤجر والمستأجر . ويكون مركز المستأجر في هذه الحالة الأخيرة كمركزه لول يشترط المؤجر على المشترى في عقد البيع احترام الإيجار .

وقد يكون الأمر على العكسمن ذلك، فيشرط المشرى على البائع إخراج المستأجر ولوكان بيده عقد ثابت التاريخ وسابق على البيع. ففي هذه الحالة لا يسرى هذا الشرط على المستأجر إذا كان عقده ثابت التاريخ وسابقاً على البيع ، لأنه لم يكن طرفاً في عقد البيع ، وله البقاء في العين إلى نهاية الإيجار ، ويكون للمشرى حق الرجوع على البائع (٢).

### المطلب الثاني

عدم وجود انفاق يعين مصير الإيجار فى حالة انتقال ملكية العين المؤجره

النفريق بين حالتين: (١) إذا حالتين: (١) إذا كان للإيجار تاريخ ثابت سابق على التصرف الناقل للملكية. (٢) إذا لم يكن للإيجار تاريخ ثابت سابق على التصرف الناقل للملكية.

ونستعرض كلا من هانىن الحالتين .

١ هـ الإيجار تاريخ ثابت سابق على التصرف الناقل للملكية

الخلف الخاص: على أنه وإذا أنشأ العقد الرامات وحقوقاً شخصية تنص المادة ١٤٦ مدنى على أنه وإذا أنشأ العقد الرامات وحقوقاً شخصية تتصل بشيء انتقل بعد ذلك إلى خلف خاص، فإن هذه الالرامات والحقوق تنتقل إلى هذا الحلف في الوقت الذي ينتقل فيه الشيء إذا كانت من مستلز ماته، وكان الحلف الحاص يعلم مها وقت انتقال الشيء إليه ع.

ويخلص من هذا النصانه إذا انتقلت ملكية العين الموجرة إلى خلف خاص، واعتبرنا أن الالتزامات والحقوق التي تنشأ من عقد الإيجار من مستلز مات العين المؤجرة ، فإن هذه الالتزامات والحقوق تنتقل مع العين المؤجرة إلى من انتقلت

<sup>(</sup>١) سليمان مرقس فقرة ٢٨١ ص ١٢٥ - ص ٢١٥ - عبد الفتاح عبد الباتي نفرة ٢١٩.

إليه ملكية هــــذا العين ، فيصبح الإيجار نافذاً في حقه ، ويحل محل المؤجر في مواجهة المستأجر .

ولكن اعتبار الالنز امات والحقوق التي تنشأ من عقد الإيجار من مستلز مات العين المؤجرة محل للنظر (١). ومن ثم أورد المشرع نصوصاً خاصة طبق فيها نظرية انصراف أثر العقد إلى الحلف الحاص تطبيقاً تشريعياً على عقد الإيجار.

فنبنحث فيا يأتى : (أ) متى تنتقل الالترامات والحقوق الناشئة من عقد الإيجار إلى الحلف الحاص . (ب) ما يترتب من الآثار على انتقال الإيجار إلى الحلف الحاص .

# (أ) متى تنتقل الالنز امات و الحقوق الناشئة من عقد الإيجار إلى الخلف الخاص

مع من المادة ٢٠٤ من التغنين المولى من المادة ٢٠٤ من التغنين المدنى على ما بأتى :

و إذا انتقلت ملكية العين المؤجرة اختياراً أو جبراً إلى شخص آخر، فلا يكون الإيجار نافذا في حتى هذا الشخص إذا لم يكن له تاريخ ثابت سابق على التصرف الذي نقل الملكية ، (٢).

ويقابل هذا النص المادة ٣٨٩ / ٤٧٤ من التقنين المدنى القديم ٣٠٠ .

<sup>(1)</sup> أنظر الوسيط ١ فقرة ٣٥٣.

<sup>(</sup>٢) تاريخ النص : ورد هذا النص في المادة ١/٨٠٧ من المشروع التمهيلي على وجه مطابق لما استقرطه في النفنين المدني الجديد ، وأقرته لجنة المراجعة تحت رقم ١/٦٣٣/١ في المشروع النبائل . ووافق عليه مجلس النواب تحت رقم ١/٦٣٣ ، ثم مجلس الشيوخ تحت رقم ١/٦٠٤ (مجموعة الأعمال التحضيرية ٤ ص ٥٨٧ – ص ٥٨٥ ) .

<sup>(</sup>٣) التقنين المدنى القديم م ٢٨٤/٣٨٩ : يفسخ الإيجار ببيع الشيء المستأجر إذا لم يكن السند الإيجار تاريخ ثابت بوجه رسمي سابق عل تاريخ البيع الثابت رسمياً.

<sup>(</sup>وأحكام التفنين المدنى القديم تتفق مع أحكام التفنين المدنى الجديد - ويلاحظ أن صياغة فص التقنين المدنى المدنى الفديم معية من وجهين تداركهما التقنين المدنى الجديد : (١) ذكر التقنين المدنى المديد - المدنى الإيجار ويفسخ ببيع المين المزجرة ، والصحيح - كا ذكر التقنين المدنى المديد - أن الإيجار يكون غير فافذ فى حق من انتقلت إليه الملكية . (٢) اقتصر التقنين المدنى المدنى المدنى المدنى المديد فقد مم السبب الذي ينقل ملكية المين - ذكر البيع سباً لانتنال الملكية ، أما التقنين المدنى المدند فقد مم السبب الذي ينقل ملكية المين -

ويقابل فى التقنينات المدنية العربية الأخرى : فى التقنين المدنى السورى م ٥٧١ / ١ – وفى التقنين المدنى العيرانى م ٥٧١ / ١ – وفى التقنين المدنى العيرانى م ٧٨٠ / ١ – وفى تقنين الموجبات والعقود اللبنانى م ٧٩٥(١) .

وبمفهوم المخالفة من هذا النص ، يكون الإيجار نافذاً في حق من انتقلت إليه ملكية العين المؤجرة إذا كان به تاريخ ثابت سابق على التصرف الذي نقل الملكية (٢).

ونستعرض مروط انصراف أثر العقر إلى الخلف الخاص: ونستعرض أولا، في إيجاز، الشروط الواجب توافرها لانصراف أثر العقد إلى الخلف الخاص، حتى نتبين مبلغ انطباقها على الحالة التي نحن بصددها، حالة انصراف أثر عقد الإيجار إلى خلف المؤجر الخاص.

يجب لانصراف أثر العقد إلى الخلف الخاص توافر الشروط الآتية : ١ ــ أن يكون هناك خلف خاص ، والخلف الخاص هو من يتلقى من سلفه ملكية شيء معين بالذات أو حقاً عينياً في هذا الشيء .

<sup>-</sup> المؤجرة فأى سبب بنقل الملكية يكن على النعو الذى سراه فيمايل. وبالرخم من اقتصار التغنين الملك الغدم على ذكر البيع ، فإن أى سبب لنقل الملكية كان بكن فى عهد عذا التقنين : الإيجار المعرف فقرة ١٧٧ - ومن ثم يكون حكه فى علم المسألة معققاً مع حكم التقنين المدنى الجديد . وقد هم نص المادة ١٧٤٣ مدنى فرنسى بالرخم من اقتصارها هى أيضاً على ذكر البيع : بيدان ١١ فقرة ٥٣٥) .

<sup>(</sup>٣) التقنينات المدنية الربية الأخرى:

التقنين المدنى السورىم ١/٥٧١ (مطابق) .

التغنين المدنى الميسى م ١/٦٠٣ (مطابق).

التقنين المدنى المراقي م ١/٧٨٦ : إذا انتقلت ملكية المأجور إلى شخص آخر ، فلا يكون الإيجار نافذاً فى حقه إذا لم يكن له تاريخ ثابت سابق على التصرف الذى ترتب عليه انتقال الملكية .
(وأحكام التقنين العراق تنفق مع أحكام التقنين المصرى – انظر عباس حسن الصراف فقرة 1080 وما بعدها).

تقنين الموجبات والعقود البناني م ١٩٥٠ : لا يفسخ عقد الإيجار بالتفرغ عن المأجور ، سواء أكان التفرغ اختيارياً أم إجبارياً . ويقوم المالك الجديد مقام المتفرغ فى جميع حقوقه واجباته الناشئة عن الإجارات والعقود التى لم تحل آجالها إذا كانت خالية من النش وذات تاريخ صحيح سابق لوقت التفرغ . (وأحكام التقنين المبناني تتفق مع أحكام التقنين المصرى) .

<sup>(</sup>٤) انظر الوسيط ١ فقرة ٢٥٠ وما بعدها .

٢ ــ أن يكون هناك عقد أبرم في شأن الشيء المستخلف فيه ، وأنشأ النزامات وحقوقاً تعتبر من مستلزمات هذا الشيء .

٣ ــ أن يكون هذا العقد قد أبرم قبل انتقال الشيء المستخلف فيه للخلف الحاص ، فيجب إذن بوجه عام أن يكون العقد ثابت التاريخ وسابقاً على تاريخ التصرف الذي انتقل به الشيء إلى الحلف.

٤ ــ أن يعلم الحلف بالالترامات والحقوق التي تنتقل إليه وقت انتقالها.
 فننظر الآن إلى أى مدى تنطبق هذه الشروط فيا يتعلق بانصراف أثر الإبجار إلى خلف المؤجر الحاص.

الشرط أن تكون هناك عين مؤجرة انتقلت ملكيتها إلى خلف خاص . فهذا الشرط أن تكون هناك عين مؤجرة انتقلت ملكيتها إلى خلف خاص . فهذا الشرط إذن منطبق .

ويستوى أن تكون العين عقاراً أو منقولا ، فنصوص التقنين المدنى الجديد، كنصوص التقنين المدنى القديم ، عامة لم تخصص العقار دون المنقول (١٠ و دهب بعض الفقهاء إلى أنه يشيرط أن تكون العين الموجرة عقاراً ، لأن تص المادة ١٧٤٣ مدنى فرنسى ، وهى المقابلة لنصوص التقنين المدنى المصرى ، مقصورة على العقار دون المنقول بحكم أصلها التاريخي (٢) وبحكم وضعها في التقنين المدنى الفرنسي حيث جاءت بين النصوص المتعلقة بإيجار المنازل والأراضى الزراعية ، كما أن نصوص التقنين المصرى ، القديم والجديد ، تنكلم عن التنبيه على المستأجر و بالحروج ، وعن التنبيه عليه ، بالإخلاء ، وهذان التعبير أن إنما يصدقان على المحارى على نص

<sup>(</sup>۱) الإيجار المؤلف فقرة ۲۷۹ – عبد الفتاح عبد الباتى فقرة ۳۱٦ ص ٤٩٠ و ص ۶۹-محمد كامل مرسى فقرة ۲۲۷ ص ۳۰۱ – عبد المنم البدراوى ص ۳۰ – منصور مصطنى منصور فقرة ۱۹۱ ص ۲۰۳ – عبد المنم فرج الصدة فقرة ۲۰۹ ص ۲۸۳ .

<sup>(</sup>٢) انظر آنفاً فقرة ٣٧ في الهامش.

<sup>(</sup>۳) سلیمان مرقس فقرة ۲۷۷ ص ۱۵ – وانظر فی الفقه الفرنسی بوددی وفال ۱ فقرة ۱۲۷۱ وفقرة ۱۲۷۱ . علی أن هناك من الفقها، فی فرنسا من يجعل المادة ۱۷۶۳ ملئی فرنسا تشمل المقار والمنقول مما (أوبری ورو وأسمان ۵ فقرة ۳۶۹ هامش ۳۱ – يلانيول وريبر وبولانجيه ۲ فقرة ۲۵۷۵).

المادة ١٧٤٣ مدنى فرنسى قياس مع الفارق ، فنصوص التقنين المصرى كما قدمنا عامة لم تخصص . والاحتجاج بورود لفظ والإخلاء فى نصوص التقنين المصرى وبأن هذا اللفظ يصدق على إيجار العقار دون إيجار المنقول لا يستقيم ، فقد ورد فى كثير من نصوص التقنين المصرى لفظ و الإخلاء ، فى الإيجار سواء وقع على عقار أو على منقول ولا يقصد مهذا اللفظ إلا ترك العين الموجرة (انظر على سبيل المثال المواد ٥٦٣ و ٥٩٨ و ٥٠٠٠ و ٥٠٠ و ٥٠٠٠) (١).

ويجب أن تنتقل ملكية العين المؤجرة إلى خلف خاص . والمقصود بالخلف الحاص هو من يتلقى من المؤجر المالك ملكية العين المؤجرة أو حقاً عينياً فيها بأى صبب(٢).

ومقتضى رأى من يتصر النص على العبّار أن إيجار المنقول لا ينفذ فى حق المالك الجديد إلا طبقاً لقواعد انصراف أثر "مقد إلى الحلف الحاص ، فيشترط إذن علم المالك الجديد بوجود الإيجار وقت انتقال الملكية إليه .

<sup>-- (</sup>۱) عبد الفتاح عبد الباقي فقرة ۲۱۹ ص ۴۹۳ هامش e – منصور مصطل منصور فقرة ۱۹۹ ص ۴۰۲ هامش ۱ .

<sup>(</sup>٢) وقد لا يكون المؤجر مالكاً ، بل سنأجراً أصلياً أجر من الباطن ثم تنازل من الإيجار . وإذا كان وضعه يقرب من وضع المؤجر المالك الذي باع العين المؤجرة ، من حيث إن كلا منهما قد آجر حقه ثم باعه ، إلا أنه يبدر أن نص المادة ٢٠٤ مدنى لا يتسع لهذا الفرض . فيجب إذن تطبيق القواعد العامة ، وهي تقرب كثيراً من الأحكام التي قررتها المادة ٢٠٤ مدنى . فالمتنازل له عزالايجار يعتبر خلفاً خاصاً للمؤجر من الباطن أىالمستأجر الأصل ( انظر الوسيط ١ فقرة ٣٥٠ ص ٧٤٥ ) ، فينصرف إليه أثر الإيجاد من الباطن لأنه عقد أبرم في شأن الثيء المستخلف فيه وهو حتالمؤجر ، مادام القانون قد اعتبر الحقوق والالتزامات الناشئة من عقود الإيجار من مستلزمات الشيء المؤجر . ويشترط إذن لا نصراف أثر الإيجار من الباطن إلى المتنازل له عن الإيجار أن يكون الإيجار من الباطن ثابت التاريخ وسابُّما على التنازل ، وأن يكون المتنازل له عالماً به وقت التنازل . وهذا هو مفتضى تطبيق القواعد العامة في شأن انصراف أثر العقد إلى الحلف الماص وفقاً المادة ١٤٦ مدنى . أما فى القانون الفرنسي ، حيث لا يوجد نص يضاخي نص المـادة ْ ١٤٦ ، فالفقه الفرنسي يطبق القواعد العامة في الفرض الذي نحن بصدده على الوجه الآتي : لا ينصرف أثر الإيجار من الباطن إلى المتنازل له عن الإيجار حتى لوكان الإيجاد من الباطن ثابت الناريخ وسابقاً على التنازل ، لأن المتنازل له وهو خلف خاص لا تنتقل إليه النزامات سلفه بنير نص أو اتفاق ( بلانيول وريبير ١٠ فقرة ٦٤٩ ص ٩٤٠ – ص ٩٤١ ) . أما القضاء الفرنسي فيصرف أثر الإيجار من الباطن إلى المتنازل له عن الإيجار حتى لو لم يكن الإيجار من الباطن ثابت التاريخ ، بحجة أن المبادة ١٧٤٣ ملل فرنسي التي تسبح للمشترى بأن يحتج عل المستأجر بعدم ثبوت تاريخه نص استثنائي لا يجوز التوسع فيه ، فلا ينطبق في الفرض الذي نحن بصدده ، =

وأكثر الأسباب شيوعاً لنقل ملكية العين المؤجرة هو عقد البيع ، ولذلك عنل هسندا العقد عادة في الخاطر عند الكلام في انتقال ملكية العين المؤجرة . ويستوى أن يكون الجبارياً كما هو الغالب (١) ، أو أن يكون إجبارياً كما يقع في التنفيذ الجبرى على المنقول وفي نزع ملكية العقار ، فالراسي عليه المزاد لا ينصر ف إليه أثر الإيجار إلا إذا كان ثابت التاريخ وسابقاً على رسو المزاد . وفي العقار يكون للراسي عليه المزاد فوق ذلك أن يتمسك بعدم انصر اف أثر الإيجار إليه ، إلاإذا كان له تاريخ ثابت سابق على تسجيل التنبيه بنزع الملكية ما لم يكن من أعمال الإدارة الحسنة (م ٢١١ مرافعات) (٢) .

ومن ثم لا يستطيع المتنازل له عن الإيجار أن يحتج على المستأجر من الباطن بعدم ثبوت تاريخه = ( نقض فرنسي ١٤ فبر اير سنة ١٩٥٠ جازيت دى باليه ١٩٥٠ – ٢ – ١٩٠٠ – محكمة السين ٢٠ أبريل سنة ١٩٥٠ جازيت دى باليه ١٩٥٠ – ٢ – ٢ – ٥ Som. ٦ – ٢ – ١٩٥٠ ) .

<sup>(</sup>١) ولا نفرق بين مثتر ومثتر ، فالمشترى لجزء من العين ينفذ في حقه الإيجار كالمشترى لكل الُمين ۚ ، فإذا كَانَ الإَيجار غير سابق عل البيع لم يَنفِذ وكان المشترى إخراج المستأجر من الجزء المبيع ، والمستأجر أن يرجع على المؤجر بالنسخ أوبإنقاص الأجرة فيما بن ( عبد الفتاح عبد الباقي فقرة ٢٢١ ص ٤٩٩). والمشترى تحت شرط فاسخ - كالراسي عليه المزاد الماضع لزيادة العشر وكالمشترى وفاء في التقنين المدنى القدم – ينفذ في حقه الإيجار كذلك إذا كان ثابت التاريخ وسابقاً على البيع (قارن م ١٧٥١ مدنى فرنسي فيما يتعلق بالمشترى وفاء وقد ألغيت بقانون ١٣ أبريل سنة ١٩٤٦ ) . فإذا لم يستوف الإيجار هذا الشرط ، جاز المشترى تحت شرط فاسيخ إخراج المستأجر من العين ، ولا يكون هذا الإخراج معلقاً على الشرط الفاسخ فيعود المستأجر للمين إذا تحفق هذا الشرال ، بل يكون إخراجاً نهائياً لأن الإيجار وما يتملق به يعتبر من أهمال الإدارة ، وهذه إذا باشرها المالك تحت شرط فاسخ تكون نهائية ( بودرى وقال ١ ففرة ١٣٢٧ ) . هذا إلى أن المشترى تحت شرط فاسخ يجوز له بعد أن يخرج المستأجر من العين أن يؤجرها لآخر ويكون إيجاره نافذاً إلى نهاية مدته ( انظر آنفاً فقرة ٣٤ ) ، فإذا تحقق الشرط الفاسخ قبل انتهاء هذَا الإيجار الأخير ، وقلنا برجوع المستأجر السابق ، تعارض هذا مع نفاذ الإيجار السارى . أضف إلى ذلك أن المستأجر الذي آخرجه المشترى تحت شرط فاسخ لا يعول في العادة على حقه في الرجوع إلى المين عند تحفق الشرط الفاسخ ، لأن هذا غير محقق ، فهو يستأجر عيناً أخرى وِليس من صالحه الرجوع إلى العين الأولى في أغلب الأحيان ( بودرى وثال ١ فقرة ١٣٢٧ ) . أما المشترى تحت شرط وَّاقف فليس له إخراج المستأجر إلا إذا تحقق الشرط ، فإذا ما تحقق كَان التنبيه بالإخلاء الذي قد يكون صادراً من المشترى المستأجر قبل ذلك صحيحاً ، لأن المشترى يعد مالكاً من وقت البيم لا من وقت تحقق الشرط بفضل الأثر الرجعي ( بودري وڤال ١ فقرة . ( 1714

وانظر في ذلك الإيجار للمؤلف فقرة ٤٦٨ ص ٧٧ه هامش ١..

<sup>(</sup>٢) سليمان مرقس فقرة ٢٧٧ ص ١٥ه هامش ١ - عبد المنم فرج الصدة فقرة ٢٠٩ ص ٢٨٤ .

وكالبيع كل عقد آخر ناقل للملكية ، فقد ننتقل ملكية العين المؤجرة باعتبارها بالمقايضة ، أو بالهبة ، أو بالشركة إذا انتقلت للشركة ملكية العين المؤجرة باعتبارها حصة أحد الشركاء . فينصرف أثر الإيجار ، إذا استوفى شرط الأسبقية ، إلى المتقايض والموهوب له والشركة . أما العقود الكاشفة عن الملكية ، كالصلح والقسمة ، فلها حكم آخر يتلاقى من الناحية العملية مع حكم العقود الناقلة للملكية . ذلك أن المتصالح مثلا إذا خلص له بموجب الصلح عن متنازع عليها وكانت هذه العين قد أجرها المتصالح الآخر ، وجب على المتصالح الأول احترام الإيجار العين قد أجرها المتصالح الأن الإيجار قد صدر من حائز لمستأجر حسن النية (١) .

وكالعقد الناقل للملكية أى تصرف آخر ناقل للملكية ولوكان صادراً من جانب واحد. فقد ننتقل ملكية العين الموجرة بالوصية ؛ فينصر ف إلى الموصى له أثر الإيجار الصادر من الموصى ، والإيجار فى هذه الحالة يكون ثابت التاريخ ضرورة بموت الموصى ، والموت طريقة من طرق إثبات التاريخ ، ويكون كذلك بالضرورة سابقاً على انتقال ملكية العين إلى الموصى له . أما انتقال ملكية العين الموجرة بالمراث فليس له حكم انتقالها بالوصية ، ذلك أن الوارث بخلاف الموصى له ليس خلفاً خاصاً للمورث بل هو خلف عام ، فوجب عليه احترام الإيجار الصادر من المورث ولو لم يكن ثابت التاريخ (٢٢) .

وكالتصرف الناقل للملكية أى سبب آخر ناقل للملكية . فقد تنتقل ملكية العين المؤجرة بالشفعة ، فينصرف إلى الشفيع أثر الإيجار الصائر من البائع إذا كأن ثابت التاريخ وسابقاً على البيع المأخوذ فيه بالشفعة ، بل ينصرف إلى الشفيع أثر الإيجار الصادر من المشترى إذا كان ثابت التاريخ وسابقاً على تسجيل إعلان الرغبة في الرغبة في الشفعة ، إذ البيع الصادر من المشترى قبل تسجيل إعلان الرغبة في الشفعة يسرى في حق الشفيع (م ٩٤٧ مدنى)، فأولى أن يسرى الإيجار . أما إذا كان الإيجار صادراً بعد تسجيل إعلان الرغبة في الشفعة ، فالظاهر أن أثره لا ينصرف إلى الشفيع إلا إذا كان من أعمال الإدارة الحسنة قياساً على المنزوع

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ٥٠.

<sup>(</sup> ٢ ) على أن الإيجار إذا كان صادراً من المورث نفسه يكون ثابت التاريخ بموته . ولكن قد يصدر الإيجاو من نائب عن المورث كوكيل ، وعندئذ قدلا يكون ثابت التاريخ .

ملكيته إذا أجر بعد تسجيل تنبيه نرع الملكية ( م ٢٢١ مرافعات ) (١) .

والمذكرة الإيضاحية للمشروع النمهيدى صريحة في كلما قدمناه إذ تقول: وعم المشروع السبب الذي ينقل ملكية العين المؤجرة من المؤجرة مبهة أو مقايضة وليس البيع وحده ، يكنى . فإذا انتقلت ملكية العين المؤجرة مبهة أو مقايضة أو شركة أو شفعة أو غير ذلك من أسباب نقل الملكية ، كان هذا حكمه حكم البيع . بل إن البيع نفسه قد يكون اختياريا كما هو الغالب وقد يكون جبريا ، والحكم واحد في الحالتين . إلا أن نقل الملكية بالمبراث له حكم آخر ، فسيأتي أن الإيجار لا ينقضي بموت المؤجر ، بل نظل ورثته ملزمة بالإيجار الذي عقده مورثهم هين .

وقد لا ينتقل إلى الحلف حق ملكية العين المؤجره ، بل ينتقل حق عينى العين المؤجرة غير حق الملكية كحق الانتفاع وحق السكنى وحقوق الارتفاق (٦) . فإذا كان الإيجار ثابت التاريخ وسابقا على سبب انتقال هذه الحقوق ، وجب على من انتقلت إليهم الحقوق أن بحتر موا الإيجار . ذلك أن من انتلقت إليه الملكية كاملة يجب عليه احترام الإيجار في هذا الفرض ، فأولى أن يحتر مه من انتقل إليه حق هو أضيق نطاقاً من حق الملكية (١) . ويكون احترام أصحاب هذه الحقوق للإيجار آتياً من طريق حلولم محل المؤجر في نطاق حقوقهم . فصاحب حق الانتفاع أو حق السكنى أو حق الاستعال يكون ما متراماً بتمكين

<sup>(</sup>۱) ويمكن أن نتصور انتقال ملكبة العين المؤجرة بالتقادم ، كأن يبيع شخص عقاراً غير مملوك له ، ويضع المشترى حسن النية يده على العقار خس سنوات فينملكه بالتقادم ، ويؤجر المالك الحقيق العقار قبل أن يتم التقادم . فإذا كان الإيجار ثابت التاريخ وسابقاً على تمام التقادم ، ولو أن فقد نفذ في حق المشترى . والظاهر أنه يكني أن يكون الإيجار سابقاً على تمام التقادم ، ولو أن المشترى يعتبر مالكاً للمين من وقت وضع اليد .

<sup>(</sup>٢) مجموعة الأعمال التحضيرية ٤ ص ٥٩٢.

<sup>(</sup>٣) وكذلك حق الوقف. وقد قضت محكة الاستئناف المختلطة بأن لجهة الوقف حقاً عينياً في العين الموقوفة مادام الوقف قد قيد بصفة قانونية في سجلات المحكة الشرعية. فلها إذن أن تنمسك بأحكام المواد ٧٤١ و ٧٤٣ و ٧٤٣ من التقنين المدنى في حالة انعقاد الإجارة لمدة تزيد عل تسع سنوات ، ولا يعترض عليها بحكم المادة ٧٤٤ لأن الوقف لا يمكن تشبيه بالموهوب له أو بالموصى له ولأن حق انتفاع المستأجر ليس بحق قابل المرهن (استئناف مختلط ٢٢ يناير سنة المحاماة ٦ ص ٩٠٣).

<sup>(</sup>٤) بودری وقال ۱ فقرة ۱۳۳۱.

المستأجر من الاستمرار في الانتفاع بالعين ، وله أن يتقاضى الأجرة ما دام حقه قائماً . وصاحب حق الارتفاق يكون ملتزماً بعدم استعال حق ارتفاقه الذي ينقص من انتفاع المستأجر بالعين ، ويتقاضى من الأجرة ما يتناسب مع قيمة حقه ما دام هذا الحق قائماً (١) .

معتار مات العين : وهذا العقد هو عقد الإيجار بالذات (٢) . فقد فرض المشرع

(١) أنظر في ذلك الإيجار المؤلف فقرة ٤٦٨.

أما أصحاب المقوق العينية التبعية فيجب التفريق بين من كان حقه مهم يوليه الانتفاع بالعين كالدائن المرتهن رهن حيازة ، ومن كان حقه لا يوليه ذلك كالدائن المرتهن رهن حيازة - يلتزم حق الاختصاص وصاحب حق الاستياز . فالفريق الأول - الدائن المرتهن رهن حيازة - يلتزم باحترام الإيجار الثابت التاريخ والدابق على تاريخ رهن الحيازة ، فيمكن المستأجر من الانتفاع بالعين إلى تهاية الإيجار ويتقاضى الأجرة مادام حقه قائماً ، مثله فى ذلك مثل صاحب حق الانتفاع أوحق السكنى أو حق الاستمال ( انظر فى هذا المنى عبد الفتاح عبد الباق فقرة ١٦٨ ص ٢٩٨ وفقرة ٢٢٨ ص ٢٠٠ و وفقرة ١٢٨ ص ٠٠٥ - عبد المنم فرج الصدة فقرة ٢٠٠ ) . والفريق النافي - الدائن المرتهن رهناً رسياً وصاحب حق الاحتباز - لا شأن له بالإيجار ، لأن حقه لا يخوله الانتفاع بالعين فلا يتعارض مع حق المستأجر . ولكنه كأى دائن آخر ، ولو كان دائناً شخصياً ، ينفذ فى ختم الإيجار الصادر من الراهن إذا كان ثابت التاريخ قبل تسجيل تنبيه في الأجرة وأمكن اعتباره داخلا فى أعمال الإدارة الحسنة (م ١٠٤٥ مرافعات) . وليس هذا إلا يتبجة مترتبة على عدم نفاذ الإيجار فى حق الراسي عليه المزاد (م ٢٠١ مرافعات) . قارن بيودرى وقال ١ فقرة ١٣٦١ – الإيجار فى حق الراسي عليه المزاد (م ٢٠١ مرافعات) . قارن بيودرى وقال ١ فقرة ١٣٦١ – الإيجار فى حق الراسي عليه المزاد (م ٢٠١ مرافعات) . قارن

(۲) ویشترط بداه آن یکون عقد الإیجار عقداً جدیاً ، فلو کان عقداً صوریا آمکن المشتری آن یتمسك بصوریته ولو کان ثابت التاریخ وسابقاً علی البیم (بودری و قال ۱ فقرة ۱۲۸۲ و فقرة ۱۲۹۲ – آربری ورو و اسان ه فقرة ۲۹۹ هامش ۴۵۰ – بلانیول و ریبر ۱۰ فقرة ۱۶۸ می ۱۲۸۶ – انسیکلوبیدی دالوز ۳ لفظ Louage فقره ۱۷۵۰ و فقرة ۲۹۲ – ۱۹۲۰ میلیمان مرقس فقرة ۲۷۹ می ۱۹۵ هامش ۲ – عبد الفتاح عبد الباتی فقرة ۲۱۹ می ۲۹۹ هامش ۲ – عبد المنام فرج الصدة فقرة ۲۱۰ می ۲۸۰ و و المشتری آن یشمل قبل و المستری آن یشمل قبل المستری آن یشمل جازیت دی بالیه ۲۵۱ می ۱۹۶۱ جازیت دی بالیه ۲۵ اس ۱۹۶۱ می ۱۹۶۰ بازیت

وبجرد الوعد بالإيجار ليس بإيجار ، فلا ينصرف أثره إلى متلق الملكية حلى لوكان ثابت التاريخ وسابقاً على التصرف الناقل الملكية، مادام لم يتحول إلى عقد إيجاركا لل بتبول المومود -

أن عقد الإيجار ينشىء حقوقاً للمؤجر تعتبر مكملة للعين المؤجرة ، وينشىء النزامات فى ذمنه تعتبر محددة لهذه العين ، فيكون كل من الحقوق والالتزامات من مستلزمات العين المؤجرة ، ومن ثم تنتقل مع العين إلى الحلف الحاص ، وفقاً للقواعد العامة المقررة فى المادة ١٤٦ مدنى (١) .

وقد يقوم شك فيا إذا كانت حقوق المؤجر والتزاماته تلتصق بالعين المؤجرة إلى حد أن تعتبر من مستلزماتها ، فالحقوق ليست مما يحفظ العين ويقوبها أو يلرأ ضرراً عنها (٢) ، والالتزامات ليست مما يكيف استعال العين أو يغل يد المالك عن استعال حق الملك (٣) . ولكن هذا الشك يزول أمام النص الصريح الوارد في استعال حق الملك ، فهو بصرف إلى من انتقلت إليه ملكية العين المؤجرة – أى المحلف الحاص – أثر الإيجار من حقوق والتزامات . فلا شك إذن في تو افر هذا الشرط الثاني بحكم القانون (١) .

٥٣٩ - الشرط الثالث - عند الإيجار ثابت الناريخ وسابق على

النصرف الذي قبل ملكية العبي المؤجرة إلى الخلف الخاص: لم تورد المادة الخلف الخاص، وهي التي تقرر القاعدة العامة في انصراف أثر العقد إلى الخلف الخاص، شرط ثبوت تاريخ هذا العقد. وكل ما تطلبته هو أن يكون انتقال ملكية الشيء إلى الخلف الخاص قد جاء بعد إبرام العقد الذي ينصرف أثره إلى هذا الخلف، فقالت ؛ وإذا أنشأ العقد الترامات وحقوقا شخصية تتصل بشيء انتقل بعد ذلك إلى خلف خاص . . و ترتب على ذلك ، تطبيقا لقواعد الإثبات فيا يختص بحجية الورقة العرفية على الغير، أن اشترط الفقهاء أن يكون العقد الذي أبرم قبل انتقال الشنيء إلى الخلف الخلف الخاص ثابت التاريخ وسابقاً على العقد الذي أبرم قبل انتقال الشنيء إلى الخلف الخلف الخاص ثابت التاريخ وسابقاً على

حله الوحد قبل صدور التصرف الناقل للملكية (بودرى وقال ۱ فقرة ۱۲۷۹ – كولان وكابيتان ودىلاموراندبير ، فقرة ۲۰۰۳ ش ۲۹۲ هامش ۱ – أنسيكلوبيدى داللوز ۳ لفظ Louage فقرة ۷۰۰ – مليمان مرقس فقرة ۲۷۰ ص ۲۲۰ هامش ۱ – عبد الفتاح عبد الباتي فقرة ۲۷۰ ) .

<sup>(</sup>١) الوسيط ١ فقرة ٢٥١ – فقرة ٣٥٣ .

<sup>(</sup>٢) الوسيط ١ فقرة ٢٥٢.

<sup>(</sup>٣) الوسيط ١ فقرة ٣٥٣.

<sup>(</sup>٤) قارن الوسيط ١ فقرة ٢٥٢.

التاريخ الذى انتقل فيه الشيء الى الحلف (١)، حتى بمكن الاحتجاج بتاريخ العقد العرفى على الحلف الحاص وهو من الغير. ولكن المادة ١٤٦ مدنى اشترطت، من جهة أخرى، أن يكون الحلف الحاص عالماً بالعقد وقت انتقال الشيء اليه. وإذا قربنا هذين الشرطين – ثبوت التاريخ والعلم بالعقد – أحدهما من الآخر، تبين أن العلم بالعقد يغنى عن ثبوت التاريخ. ذلك أن ثبوت علم الغير بالورقة العرفية يجعل لها تاريخاً ثابتاً له حجيته على هذا الغير من وقت علمه بالورقة، إذ أن طرق إثبات التاريخ ليست مذكورة على سبيل الحصر في التقنين المدنى المصرى، فأمكن أن يقال إن العلم بالورقة العرفية يجعل لها تاريخاً ثابتاً من وقت المها العلم (٢). ويترتب على ذلك أنه لا يشترط ثبوت تاريخ العقد الذي ينصرف أثره إلى الحلف الحاص ما دمنا قد اشترطنا علم الحلف هذا العقد وقت انتقال الشيء إليه، فن وقت هذا العلم يصبح للعقد تاريخ ثابت ويكون أسبق على انتقال الشيء إلى الحلف الحاص.

وقد حور المشرع هذه القاعدة العامة عند تطبيقها تطبيقاً تشريعياً على حالة انصراف أثر الإيجار إلى من انتقلت إليه ملكية العين المؤجرة . فهو قد اشترط في المادة ٢٠٤ مدنى حد عن طريق الدلالة العكسية - أن يكون للإيجار تأريخ ثابت سابق على التصرف الذي نقل الملكية ، ولم يشترط علم من انتقلت إليه الملكية وقت انتقالها مهذا الإيجار . فعلينا إذن أن نواجه فرضين : (الفرض الأول) الا يكون للإيجار تاريخ ثابت عن طريق آخر ، ولكن من انتقلت إليه الملكية - ونفرضه مشترياً - يعلم بالإيجار وقت الشراء . وفي هذا الفرض يكون للإيجار

<sup>(</sup>١) الوسيط ١ فقرة ٢٥٠ ص ١٤٥ .

ر ۲ ) الوسيط ۲ فقرة ١٢٦ ص ٢٤٣ هامش ٢ – عكس ذلك محمد كامل مرسى فقرة ٢٢٧ من ٢٠٠ – أما فى فرنسا فالرأى الراجع أن ثبوت علم الغير بالورقة الفرفية لا يجمل لها تاريخاً ثابتاً ، لأن طرق إثبات التاريخ فى التقنين المدنى الفرنسى مذكورة على سبيل الحصر وليس العلم من بينها (لوران ٢٥ فقرة ١٠١ – جيوار ١ فقرة ٣٦٣ – بيدان ١١ فقرة ٣٦٥ ص ٤٩٣ – لانيول وريبير وبولانجيه ٢ فقرة ١٠٥ – ٢٦٧ – لينيول وريبير وبولانجيه ٢ فقرة ١٩٤٩ – ٢٦٧ – أيرة ١٩٤٩ من ١٩٤٩ – ١٧٥ – ريوم ٩ نوفير سنة ١٩٤٩ أميان ٣٦ مايو سنة ١٩٤٩ – ١١ كا مروور إسمان ٥ فقرة ٣٦٩ ص ٢٨٠ رومام وهامش ٥٠ – نقض فرنسى ٣١ مارس سنة ١٩٤٩ رودور إسمان ٥ فقرة ٣٦٩ ص ٣٦٠ ).

تاريخ ثابت من وقت العلم وهو سابق على البيع (۱) ، فينصرف أثره إلى المشترى (۲) . (والفرضالثانى) أن يكون الإيجار ثابت التاريخ وسابقاً على البيع ، ولكن المشترى لا يعلم به وقت الشراء ، وفي هذا الفرض أيضاً – وهو الفرض المألوف – ينصرف أثر الإيجار إلى المشترى . ويخلص من ذلك أن شرط ثبوت التاريخ هو شرط شكلى لا بد من توافره ، إما عن طريق علم الحلف الحاص بالإيجار أو عن أحد الطرق الأخرى التي ذكر ها القانون لثبوت التاريخ (۱) . وإذا ورن انصراف أثر الإيجار إلى الحلف الحاص بانصراف أثر أى عقد آخر إليه تبين ما يأتى : إذا كان الحلف الحاص يعلم بالإيجار انصرف أثره إليه ، وكذلك الحكم ما يأتى : إذا كان الحلف الحاص بأى عقد آخر غير الإيجار ، فني الحالين يكون العقد إذا علم الحلف الحاص بأى عقد آخر غير الإيجار ، فني الحالين يكون العقد

<sup>(</sup>۱) أما فى التقنين المدنى القدم ، حيث كانت طرق إثبات التاريخ مذكورة على سبيل المصركا فى التقنين المدنى الفرنسى ، وليس العلم من بين هذه الطرق ، فقد كان علم المشترى بأن الشيء مؤجر لا يقوم مقام ثبوت التاريخ و لا يجعل أثر الإيجار ينصرف إليه (بني سويف ٩ أبريل سنة ١٩٠٢ المجموعة الرسمية ٤ رقم ٩ ص ١٨).

<sup>(</sup>۲) ويمكن الوصول إلى هذه النتيجة من طريق آخر حتى لوقلنا بأن العلم لا يجعل الورقة ثابتة الناريخ . فالمشترى لا يستطيع أن يتمسك بعدم ثبوت الإيجاد فى الفرض الذى نحن بصدده إلا إذا كان حسن النية ، إذ يشترط فى الغير التمسك بعدم ثبوت الناريخ حسن النية ( الوسيط ١ فقرة ١٢٤ ص ٢٣٢) . فإذا كان عالماً بالإيجاد وقت الشراء كان سيى النية ، فلا يمكنه التمسك بعدم ثبوت الناريخ ، ومن ثم ينصرف إليه أثر الإيجاد بالرغم من عدم ثبوت تاريخه ( سليمان مرقس فقرة ١٢١ و فقرة ٢١٦ ص ١٩٤ ص ١٩٤ ) .

<sup>(</sup>٣) ولا يعتبر طريقاً من طرق إثبات التاريخ ، ولا يقوم مقامه ، أن يكون المستأجر قد وضع يده على العين المؤجرة عنذ مدة طويلة (سليمان مرقس فقرة ٢٧٨ ص ١٧٥ هامش ٢ – عبد الفتاح عبد الباتى فقرة ٣١٦ ص ٤٩٤ – عبد المنم فرج الصدة فقرة ٣١٠ ص ٢٨٧).

أما إثبات تاريخ المخالصة بالأجرة فلا يجمل فى فرنسا للإيجار ثاريخاً ثابتاً ، لأن طرق إثبات التاريخ هناك مذكورة على سبيل الحصر (م ١٣٢٨ مئنى فرنسى) وليس هذا الطريق من بينها (باريس ١٩ أبريل سنة ١٩٤٨ مرح ١٩٤٨ مرح ١٩٤٨ - ٢ - ١٩٤٨ مرح ١٩٤٩ فيم ٢٧ يوليه سنة ١٩٤٩ جازيت دى باليه ١٩٤٩ - ٢ - ٢٧٨ - بلانيول وريبير ١٠ فقرة ١٩٤٩ ص ١٩٤٩ ) . أما فى مصر فالأمر يختلف، ذلك أن المادة ه ٣٩٥ مدنى مصرى لم تذكو طرق إثبات التاريخ على سبيل الحصر ، وهى فوق ذلك ذكرت صراحة أن الورقة العرفية يئبت ثاريخها من يوم أن يثبت مضمونها فى ورقة أخرى ثابتة التاريخ . فإذا كانت المخالصة بالأجرة الثاريخ مذكوراً فيها مضمون عقد الإيجار ، فإن هذا العقد يعتبر ثابت التاريخ من يوم شوت تاريخ المخالصة .

- إيجاراً كان أو أى عقد آخر - ثابت التاريخ. أما إذا كان الحلف الحاص لا يعلم بالإيجار فإن أثره ينصرف مع ذلك إليه إذا كان ثابت التاريخ من طريق غير العلم ، بخلاف العقد الآخر فإنه إذا لم يعلم به الحلف الحاص لم ينصرف أثره إليه حتى لوكان له تاريخ ثابت. وهذا هو معنى قولنا إن ثبوت التاريخ في الإيجار شرط شكلى ، إذ هو شرط ضرورى وهو في الوقت نفسه كاف في ذاته يغنى عن العلم . أما ثبوت التاريخ في العقود الأخرى غير الإيجار فليس بشرط شكلى ، بل هو شرط موضوعي يراد به التحقق من أسبقية العقد (١) . فإذا كان العلم غير لازم في الإيجار ويغنى عنه ثبوت التاريخ بطريق آخر ، فذلك لأن ثبوت التاريخ شرط شكلى كما قدمنا ، يكني وحده دون حاجة إلى العلم لانصراف أثر الإيجار ألى الحلف الحاص . ويبين من ذلك أنه إذا كان العلم مو ذاته طريق من طرق إثبات لأن العلم يغنى عن ثبوت التاريخ ، بل لأن العلم هو ذاته طريق من طرق إثبات التاريخ (٢) . ويبين من ذلك أيضاً أنه إذا كان الإيجار غير محرر في ورقة ، فإنه التاريخ (٢) . ويبين من ذلك أيضاً أنه إذا كان الإيجار غير محرر في ورقة ، فإنه التاريخ (٢) .

فثبوت تاريخ الإيجار إذن شرط شكلي لا بد من توافره. ولا بد أن يكون تاريخ الإيجار الثابت سابقاً على التصرف الذي نقل الملكية إلى الحلف الحاص، حتى ينصرف أثر الإيجار إلى السلف (م ٢٠٤ مدنى عن طريق الدلالة العكسية). فإذا فرضنا أن النصرف الذي نقل الملكية إلى الحلف الحاص هو عقد بيع، وجب أن يكون للإيجار تاريخ ثابت سابق على تاريخ البيع. ولا صعوبة إذا كان كل من الإيجار والبيع ثابت التاريخ، فقارنة التاريخين أحدها بالآخر تبين أي العقدين أسبق، فإن كان العقد الأسبق هو الإيجار انصر ف أثره إلى المشترى،

<sup>(</sup>١) تاذا ماكان العقد عرراً في ورقة عرفية ، وجب لإثبات أسبقية العقد أن تكون الورقة ذات تاريخ ثابت . أما إذا كان العقد غير محرر في ورقة ، فإنه يجوز إثبات أسبقيته بجميع طرق الإثبات لينصرف أثره إلى الخلف الخاص . فشرط التاريخ الثابت هنا ليس شرطاً مقصوداً لذاته ، بل هو مقصود لدلالته على أسبقية العقد .

<sup>(</sup> ٢ ) فالعلم إذا أغنى عن ثبوت التاريخ . فلأنه هو ذاته طريق لإثبات التاريخ ، ومن هنا جاز القول بأن العلم لا يغنى عز ثبوت التاريخ . ولكن ثبوت التاريخ من طريق آخر غير العلم يغنى عن العلم .

<sup>(</sup>٣) قارن منصور مصطن منصور فقرة ١٦٦ ص ٤٠٢ – ص ٤٠٣ – عبد المنعم فرج الصدة نقرة ه٢٨ وفقرة ٢٨٦ – عبد الحي حجازي في عقد المدة ٢١٩ .

وإن كان هو البيع لم ينصرف أثر الإيجار إلى المشترى وبتى قائمًا فيها بين المؤجر والمستأجر . وإذا كان أحد العقدين هو الثابت التاريخ دون الآخر ، فإن كان الإيجار هو الثابت التاريخ انصرف أثره إلى المشرى ، وإن كان البيع هو الثابت التاريخ لم ينصرف أثر الإيجار إلى المشترى. بني فرضان : أن يكون كل من الإيجار والبيع غير ثابت التاريخ ، أو أن يكون كل منهما ثابت التاريخ في يوم واحد(١) . في هذين الفرضين يجب استظهار أن ثبوت الناريخ في الإيجار شرط شكلى لابد من توافره كما قلمنا، فيتعن إذن أن يثبت المستأجر توافر هذا الشرط، ولابد إذا أراد أن يتمسك بالإيجار على المشترى أن يقدم عقد إيجار ثابت التاريخ وهو ما لا يستطيعه في الفرض الأول ، وأن يكون هذا التاريخ ثابت سابقاً على تاريخ البيع وهوما لم يتحقق في الفرض الثاني . ومن ثم لا يستطيع المستأجر ، في كل مزالفرضن المتقدى الذكر، أن يثبت توافر الشرط الواجب، فلا ينصرف أثر الإيجار إلى المشترى. وفي هــــذا المعنى تقول المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدى: ( فلا يسرى الإيجار على خلف المؤجر إلا إذا كان ثابت التاريخ وسابقًا على مبب نقل الملكية . فإذا كان السبب الذي نقل الملكية هو عقد البيع مثلا، وكان كل من البيع والإبجار غير ثابت التاريخ، أو كانا ثابتي التاريخ في يوم واحد، فإن الإيجار لا يسرى في حق المشترى حتى لوكان عقد البيع غير مسجل ا<sup>(۲)</sup> .

<sup>(</sup>۱) ويغلب ، فى أن كلا من الإيجار والبيع يكون ثابت التاريخ فى يوم واحد ، أن يتحقق ذلك على الوجه الآتى : يكون كل من الإيجار والبيع فى مبدأ الأمر غير ثابت التاريخ ، ثم يموت المؤجر وهو البائع فى الوقت ذاته ، فيصبح كل من الإيجار والبيع ثابت التاريخ من وقت الموت أى فى يوم واحد (أوبرى ورووإسان ه فقرة ٣٦٩ هامش ٣١ – بلانيول وريبير ١٠ فقرة ٣٦٩ من و ٣١٠ – عبد الفتاح عبد الباقى فقرة ٣١٦ ص ٤٩٢ هامش ١).

<sup>(</sup>۲) مجموعة الأعمال التحضيرية ٤ ص ٩٥٠ - وانظر في هذا المعني ديمولومب ٢٩ فقرة ١٠٥ - برودري وقال ١ فقرة ١٠٠ - بودري وقال ١ فقرة ١٠٠ - ٩٣٩ - أوبري وإسان ٥ فقرة ٢٦٩ هامش ٢١ - بلانيول وريبير ١٠ فقرة ٢٤٨ ص ١٠٥ - أنسيكلوبيدي داللوز ٣ لفظ Louage فقرة ١٠١ - سليمان مرنس فقرة ٢٢٨ ص ٢٠٥ - عبد الفتاح عبد الباقي فقرة ٢١٦ ص ٣٠٣ - محمد كامل مرسي فقرة ٢٢٧ ص ٣٠٣ - ص ١٠٠ - وانظر عكس ذلك وأنه يجوز لكل من المستأجر والمشتري أن يثبت بجميع الطرق أسبقية تاريخ عقده منصور مصطفي منصور فقرة ١٦٦ ص ١٠٠ - عبد المنع فرج الصدة فقرة أسبقية تاريخ عقده منصور مصطفي منصور فقرة ١٦٦ ص ١٠٠ - عبد المنع فرج الصدة فقرة

وإذا وجبأن يكون تاريخ الإيجار الثابت سابقاً على تاريخ البيع على النحو الذي قدمناه ، فلا يكني إذن أن يكون سابقاً على تسجيل بيع العقار المؤجر إذا كان غير سابق على تاريخ البيع نفسه . فإذا كان البيع ثابت التاريخ في أول يناير وكان الإيجار ثابت التاريخ في أول فيراير ، ولم يسجل البيع إلا في أول مارس ، فإن الإيجار وتاريخه متأخر عن تاريخ البيع لا ينصرف أثره إلى المشرى ، بالرغم من أن تاريخه متقدم على تاريخ التسجيل ً . ونص المادة ٢٠٤ / ١ مدنى صريح في هذا المعنى إذ يقول: ١ إذا لم يكن له (للايجار) تاريخ ثابت ثابت على التصرف الذي نقل الملكية ،، ولم يقل: ﴿ سَابِقَ عَلَى تُسْجِيلُ النَّصِرُ فَ الذِّي نَقُلُ المُلكِيةِ ﴾ . والتصرف الذي نقل الملكية هو البيع ، نقلها وهو مسجل ، ولكنه حتى قبل التسجيل بوصف بأنه النصرف الذي نقل الملكية ، إذ الملكية تنتقل بالبيم لا بالتسجيل ، وإن كانت لا تنتقل إلا إذا سجل البيع (١) . ولو أخذنا بالرأى الذي يقول بأن التسجيل له أنر رجعي فيها بن المتعاقدين والخلف العام، وهو الرأى الذي نذهب إليه (٢) ، لما كان هناك فرق بن رأى من يقول بوجوب أسبقية الإيجار على تسجيل البيع ورأى من يقول بوجوب أسبقية الايجار على البيع نفسه . ذلك أن من يقول بالرأى الأول يقصد أن يكون الابحار سابقاً على انتقال ملكية العن المؤجرة ، ولذلك اشترط أن يكون الايجار سابقاً على تسجيل البيع

<sup>(</sup>١) ويؤيد ذلك ما جاه في المذكرة الإيضاحية المشروع التمهيدى فيما قدمناه من أن الإيجار غير السابق على البيع و لا يسرى في حق المشرى حتى لو كان عقد البيع غير مسجل» ( مجموعة الأعمال التحضيرية ٤ س ٩٣ ه ) . فالمفهوم من هذه العبارة أن هناك عقد بيع غير مسجل، ومعه إيجار غير سابق على البيع ، أى غير سابق على تاريخ البيع لا على تاريخ التسجيل إذ المفروض أن البيع غير مسجل ، فالمبرة إذن بأسبقية الإيجار على تاريخ البيع لا على تاريخ التسجيل .

وانظر فى هذا المعنى سلّيمان مرقس فقرة ٢٧٨ ص ٢٠٥ - ص ١٥٥ - عبد المنم البدارى ص ٢١ - منصور مصطنى منصور فقرة ١٦٦ ص ٤٠٦ - عبد المنم فرج الصدة فقرة ٢١٠ ص ٢٨٦ - وانظر عكس ذلك وأنه يكن أن يكون تاريخ الإيجار سابقاً على تسجيل النصرف الناقل الملكية لأن المادة ٤٠٢ مدنى جعلت مناط علم فقاذ الإيجار فى حق المتصرف إليه أن تكون الملكية قد انتقلت إليه فعلا من المؤجر ، ولأنه تشرط أسبقية الإيجار على النصرف الذى نقل الملكية والنصرف الذى نقل الملكية والنصرف الذى نقل الملكية والنصرف الذى نقل الملكية عبد الباقى فقرة ١٦٣ ص ٢٠٦ - وانظر أيضاً استثناف مختلط فقرة ٢١٣ ص ٢٠٦ - وانظر أيضاً استثناف مختلط 11 يناير سنة ١٩٣١ م ٤٨ ص ٢٠٠ .

<sup>(</sup>٢) انظر الوسيط ٤ فقرة ٢٨٢ - فقرة ٢٨٦ .

إذ الملكية تنتقل بالتسجيل فيكون الإيجار سابقاً على انتقال الملكية . وفي المثل المتقدم إذا قام المشترى بتسجيل عقده في أول مارس ، انتقلت إليه ملكية العين بأثر رجعي من أول بناير تاريخ البيع ، وذلك بالنسبة إلى البائع و دائنيه الشخصيين ومنهم المستأجر . فيعد المشترى مالكاً من أول بناير ، أى في تاريخ سابق على تاريخ الإيجار في أول فبراير ، فلا ينصر ف إليه أثر الإيجار . وهذا هو نفس ما يقول به الرأى الآخر الذي يذهب إلى وجوب أسبقية الإيجار على البيع لا على انتقال الملكية ، إذ أن تاريخ البيع هو نفس تاريخ انتقال الملكية يفضل الأثر الرجعي المتسجيل (١) على النحو الذي قدمناه .

وقد كان التقنين المدنى القديم (م ٣٨٩ / ٤٧٤) صريحاً فى أن البيع — لاانتقال الملكية — هو الذى يجعل الإيجار غير السابق على البيع لا ينصر ف أثره إلى المشرى . أما التقنين المدنى الجديد فيقول فى المادة ٤٠٤ / ١ مدنى : ١ إذا انتقلت ملكية العين . . . فلا يكون الإيجار نافذاً ٤ ، فهو يشتر ط لعدم نفاذ الإيجار أن تنتقل ملكية انعين المؤجرة إلى الخلف الحاص ٢٠ . ومن ثم يختلف موقف المشترى قبل أن يسجل عقده فى عهد التقنين القديم عنه فى عهد التقنين المديد . فنى التقنين القديم يجوز للمشترى قبل أن يسجل عقده أن يطلب من المستأجر ، ما لم يكن إيجاره سابقاً على البيع ، إخلاء العين بعد التنبيه عليه فى الميعاد القانونى ٢٠٠ . أما فى التقنين الجديد فلا يجوز للمشترى ذلك قبل أن يسجل عقده ، وانتقلت ملكية العين المؤجرة إليه ، جاز له أن

<sup>(</sup>۱) انظر الإيجار الدولف فقرة ۱۸۰ – أما إذا كانت الدين المؤجرة منقولا ، فلاخلاف في وجوب أن يكون الإيجار سابقاً على البيع ، إذ أن بيع المنقول لا يسجل ، وهو ينقل ملكية المنقول في الحال ، فيكون الإيجار السابق على البيع سابقاً في الوقت ذاته على انتقال الملكية . (عبد الفتاح عبد الباقي فقرة ٢١٦ ص ٤٩٠ – منصور مصطفى منصور فقرة ١٦٦ ص ٢٠٠ ) . (٢) والمتصرف إليه لا يكون خلفاً خاصاً إلا إذا انتقلت الملكية إليه فعلا ، فوجب

<sup>(</sup>٢) والمتصرف إليه لا يكون خلفاً خاصاً إلا إذا انتقلت الملكية إليه فعلا ، فوجب إذن أن يسجل عقده حتى يستطيع أن يحتج على المستأجر بعدم أسبقية تاريخ عقد الإيجار . وقبل التسجيل لا يكون إلا دائناً عادياً ، شأنه في ذلك شأن المستأجر (منصور مصطنى منصور فقرة ١٦٦ ص ٤٠٦) .

<sup>(</sup>٣) الإيجار المؤلف فقرة ٤٨٠.

<sup>( )</sup> والمفاضلة بين المشترى بمقد غير مسجل والمستأجر وكلاهما دائن شخصى للمؤجر ، تكون في عهد التقنين المدنى الجديد بوضع اليد، فن سبق إلى وضع يده على المقار يكون قد استوفى ــ

يطلب إخلاء العبن من المستأجر، ما لم يكن الإيجار سابقاً على البيع، ولا يكنى أن يكون الايجار سابقاً على تسجيل البيع إذ الحكم هنا واحد فى التقنينين القديم والجديد(١).

على أن ثبوت التاريخ وحده لا يكنى إذا كانت مدة إيجار العقار تزبد على تسع سنوات . بل لا بد من تسجيل عقد الايجار قبل تسجيل التصرف الناقل للملكية وفقاً للإدة ١١ من قانون الشهر العقارى ، فإذا لم يسجل لم ينصرف أثر الايجار للبائك الجديد الذى سجل عقده إلا لمدة تسع سنوات فقط ، بشرط أن يكون الايجار ثابت التاريخ وسابقا على التصرف الناقل للملكية كما سبق القول . وقد قدمنا أن تسع السنوات هذه تبدأ من وقت بدء مدة الانتفاع لا من وقت سمجيل عقد البيع . فإذا استأجر شخص عقاراً لمدة اثنتي عشرة سنة بعقد ثابت تسجيل عقد البيع . فإذا استأجر شخص عقاراً لمدة اثنتي عشرة سنة بعقد ثابت التاريخ غير مسجل ، وكانت المدة تبدأ في أول سنة ١٩٥٦ ، ثم اشترى العتار شخص آخر بعقد مسجل في أول سنة ١٩٦٦ ، انصرف أثر الايحار إلى المشترى لمدة تسع سنوات من أول سنة ١٩٥٦ إلى آخر سنة ١٩٦٤ ، أى لمدة خس سنوات من وقت تسجيل البيع (٢) .

والايجار السابق على التصرف الناقل للملكية ، على النحو الذي بيناه ، ينصرف أثره إلى من انتقلت إليه الملكية ولوكانت مدة الايجار لا تبدأ إلا بعد

<sup>-</sup> من المؤجر حقه من تسلم العقار ، و لا يستطيع الآخر أن يطمن فى هذا الاستيفاء إلا إذا كان هناك تواطؤ بين المؤجر ومن تسلم العقار (م ٢/٢٤٦ مدنى) : انظر آنفاً فقرة ٣٣ – سليمان مرقس فقرة ٧١ ص ١٠٦ – عبد الفتاح عبد الباتى فقرة ٥١ ص ٧٣ – منصور مصطفى منصور فقرة ١٦٩ ص ١٦٩ .

والعبرة بتاريخ صدور البيع ، فإذا كان قد صدر قبل ١٥ أكتوبر سنة ١٩٤٩ ، فأحكام التقنين المدنى القديم هي التي تسرى ، وإلا سرت أحكام التقنين المدنى الجديد .

<sup>(</sup>۱) سليمان مرقس فقرة ۲۷۸ ص ۱۰۰ – منصور مصطل منصور فقرة ١٩٦٠ ص ١٠٠ ص ٥٠٠ منصور مصطل منصور فقرة ١٩٦٠ ص ١٠٠ ص ١٠٠ – وانظر عكس ذلك وأن المشترى في التقنين المدنى الجديد يستطيع أن يتمسك بعدم نفاذ الأيجار غير السابق على البيع في حقه حتى قبل تسجيل عقد البيع ، لأن البيع غير المسجل تتر تب عليه كل آثار البيع عدا نقل الملكية ، ولأن المشرع لم يقصد بعبارة «إذا انتقلت الملكية » الواردة في صدر المادة ؛ ٠٠ مدنى أن يجمل انتقال الملكية شرطاً لانطباق حكم هذه الممادة ، وإنما أراد جذه العبارة أن يعم سبب انتقال الملكية ليشمل البيع وغيره ، عبد المنع فرج الصدة فقرة ٢١٠ ص ٢٨٧ .

<sup>(</sup>٢) انظر آنفاً فقرة ١٥٧ – الإيجار لمثولف فقرة ٢٧٢ ص ٨١ه هامش ٢.

تاريخ صدور التصرف، ما دام عقد الايجار ننسه قد أبرم قبل إبرام التصرف. فلو أجر شخص منز لالآخر بعقد ثابت التاريخ لمدة تبدأ بعد شهرين من صدور عقد الإيجار ، ولكنه باع المنزل قبل انقضاء هذين الشهرين ، فإن أثر الإيجار ينصرف إلى المشترى ولولم تكن مدته قد بدأت وقت الشراء . ومن ذلك نرى أن العبرة بتاريخ صدور عقد الإيجار ، لا بتاريخ ابتداء مدة الإجارة (١) .

وكذلك ينصرف أثر الإيجار السابق على التصرف الناقل للملكية إلى من انتقلت له الملكة ولولم يضع المستأجريده على العن المؤجرة. وذهب بعض الفقهاء في فرنسا إلى أن الأخذ بهذا الرأى حرجاً على من انتقلت إليه الملكية، واحتج بأن المشرع الفرنسي لم يفكر في تقديم المستأجر على المشترى إلا في حالة ما يكون المستأجر واضعاً يده على العن المؤجرة فيكون ذلك مشعر المشترى بوجود عقد الإيجار، وقد ورد في المادة ١٧٤٣ مدنى فرنسي كلمة و الإخراج المستأجر الذي بيده على العن المادة أن المشترى لا يستطيع و إخراج المستأجر الذي بيده على العن المادة أن المشترى لا يستطيع و إخراج المستأجر الذي بيده على العن المؤجرة أن المشترى لا يستطيع و إخراج المستأجر الذي بيده على العن المؤجرة أن المشترى المستمدة من نصوص التقنين المدنى الفرنسي على المنافز ا

<sup>(</sup>۱) استئناف رطنی ۳۰ ینایرسنة ۱۸۸۹ الحقوق ۶ رقم ۱ ص ۹ – ۱۰ ینایرسنة ۱۹۰۹ المجموعة الرسمیة ۷ رقم ۱ ص ۱۹۰۹ م ص ۱۳۸ – المجموعة الرسمیة ۷ رقم ۲۷ ص ۱۹۰۰ م استئناف مختلط أول مارس سنة ۱۸۹۳ م ۵ ص ۱۳۸ م میاو سنة ۱۹۱۶ م ۲۲ ص ۳۷۰ – الإیجار الدولف فقرة ۲۷۰ م سرقس فقرة ۲۷۸ ص ۲۰۰ م میان مرقس فقرة ۲۷۸ ص ۲۰۰ میان مرقس فقرة ۲۷۸ ص ۲۰۰ – مید الفتاح مید الباق فقرة ۲۱۱ ص ۶۹۶ – عبد المنام فرج الصدة فقرة ۲۱۰ ص ۲۸۷ – ۲۸۸ .

<sup>(</sup>۲) ديڤرجييه ۱ فقرة ۲۸۱ وفقرة ۵۱۱ – ديرانتون ۱۷ فقرة ۱۲۹ – كولان وكابيتان ودي لامورانديير ۲ فقرة وكابيتان ودي لامورانديير ۲ فقرة وكابيتان و دي لامورانديير ۲ فقرة وكابيتان و دي لامورانديير ۲ فقرة ١٠٠٤ حيث رجعوا عن هذا الرأى إلى الرأى العكسى مع التنبيه إلى ما في الرأى العكسى من حرج على من انتقلت إليه الملكية إذ يفاجاً بإنجار ختى كل ما فيه أنه ثابت التاريخ و ثبوت التاريخ لا يوفر العلانية وإنما هو نمنع التواطئ ، ومع الإشارة إلى أن المادة ۲۱، من التقنين المدنى الإلمانى تشترط وضع يد المستأجر حتى ينصرف أثر الإيجار إلى من انتقلت إليه الملكية .

قد افترض عند المفاضلة بين من انتقلت إليه الملكية والمستأجر أن هذا الأخير قد وضع بده على العين فذلك لأن هدذا هو الفرض الأكثر تحققاً في العمل، ولم يقصد بذلك أن يخرج من حكمه الفرض الآخر ، لأن العلة في الحكم ترجع إلى الرغبة في إعطاء حق المستأجر شيئاً من الثبات والاستقرار ، والمستأجر في حاجة إلى ذلك سواء وضع بده على العين أو لم يضع . هذا إلى أن لفظ و الاخلاه ، أو ، الحروج ، لا يقبصد به مدلوله اللفظي ، وإنما يراد به إنزال المستأجر عن حقه المستمد من عقد الا يجار . وهذا ينفق أيضاً مع ما سبق تقريره من أن من انتقلت إليه الملكية يحتر م الا يجار السابق على النصر ف الناقل للملكية حتى لولم تبدأ مدته إلا بعد تاريخ صدور التصرف ، فإنه ظاهر في هذا الفرض أن المستأجر لم يضع بده على العين قبل التصرف الناقل للملكية إذ أن مدة الا يجار لم تكن قد بدأت ، ومع ذلك فالا يجار ينصر ف أثره إلى من انتقلت إليه الملكية (١) .

م على الشرط الرابع - على الخلف الخاص بالآلتزامات والحفوق النى تنفل إليه وقت اتفالها: وهذا الشرط يجب توافره كما أسلفنا حتى ينصرف أثر العقد إلى الحلف الحاص طبقاً للمادة ١٤٦ مدنى . وقد قدمنا أن هذا الشرط أغفله المشرع فى انصراف أثر الايجار إلى الحلف الحاص ، فلم تذكره النصوص التى عرضت لهذه المسألة كما ذكرته المادة ١٤٦ مدنى .

وقد استخلصنا من ذلك أن علم الحلف الحاص بعقد الايجار ، حتى ينصرف أثر هذا العقد إليه ، لا يشترط. ويكنى أن يكون عقد الايجار ثابت التاريخ (٢٠).

<sup>(</sup>۱) لوران ۲۵ فقرة ۲۹۳ - جيوار ۱ فقرة ۲۹۷ - بودری وقال ۱ فقرة ۱۳۱۲ - بودری وقال ۱ فقرة ۱۳۱۲ - بيدان ۱۱ فقرة ۲۷۹ ص ۲۹۹ - أوبری وروواسان ۵ فقرة ۲۹۹ ص ۲۹۹ و هامش ۳۳ - بلانيول وريبير ۱۰ فقرة ۱۹۸ ص ۹۴۸ - أنسيكلوبيدی داللوز ۳ لفظ Louage فقرة ۲۱۸ - ۱۷۶ فقرة ۲۱۸ ص ۱۹۶ - محمد كامل سليمان مرقس فقرة ۲۷۹ ص ۲۰۹ - ميدالفتاح عبدالباتی فقرة ۲۱۱ ص ۲۹۳ - ص ۹۶ - محمد كامل مرسی فقرة ۲۲۷ ص ۲۰۲ - عبد المنم البدراوی ص ۳۱ - منصور مصطنی منصور فقرة ۱۱۱ مینایر ص ۷۰۶ - عبد المنم فرج الصدة فقرة ۲۱۰ ص ۲۸۷ - مینان وطنی ۱۰ ینایر سند ۲۰۸ المجموعة الرسمیة ۷ رقم ۷۲ ض ۱۵۰ .

<sup>(</sup>۲) سلیمان مرقس ففرة ۲۷۸ ص ۱۹ه – عبد الفتاح عبد الباتی فقرة ۳۱۰ ص ۴۸۸ وفقرة ۲۱٦ ص ۴۹۳ وفقرة ۳۲۲ ص ۵۰۸ – ص ۰۹ه – عبد المنم البدراوی ص ۳۲ – منصور مصطنی منصور فقرة ۱۳۱ ص ۴۰۷ – عبد المنم فرج الصدة فقرة ۲۱۰ ص ۲۸۸ .

وإذا كان علم الحلف الحاص بعقد الايجار محل اعتبار ، فلا يكون ذلك للعلم فى ذاته ، بللأن هذا العلم يجعل لعقد الايجار تاريخاً ثابتاً من وقت هذا العلم . فيكون العلم إذن تابعاً لثبوت التاريخ أو هو أداة من أدواته ، بخلاف العلم فى العقود الأخرى غير الايجار فهو الأصل وثبوت التاريخ تابع له . وقد سبق بيان ذلك تفصيلا فها تقدم (١) .

#### (ب) ما يترتب من الآثار على انتقال الإيجار إلى الخلف الخاص

ا عمر الخلف الخاص عمل المؤمر في عقر الإنجار: فإذا انصرف أثر الانجار إلى الخلف الخاص بالشروط التي بيناها (٢) ، حل هذا الخلف في مواجهة المستاجر عمل المؤجر. وليس في هذا إلا تطبيق للقاعدة العامة في انصراف أثر العقد إلى الخلف الخاص (٢).

ويقال هادة إن حقوق المؤجر تنتقل إلى الحلف الحاص عن طريق حوالة الحقى ، كما تنتقل النزاماته عن طريق-حوالة الدين . وقد كان التقنين المدنى القديم

وإذا تمسك الحلف الحاص بالإيجار ، سواء كان الإيجار نافذاً في حقه أوغير نافذ ، لم يجز المستأجر أن يتفق مع المؤجر على التقايل من الإيجار ، لأن الحلف الحاص قد حل محل المؤجر ولم يعد لهذا الأخير صفة في التقايل ، وصاحب الصفة في هذا هو الخلف الحاص ( بودري وقال فقرة ١٣١٩)

<sup>(</sup>١) انظر آنناً فقرة ٢٩٥.

<sup>(</sup>٣) وكالمن إذا كان الملف الماس قد تمهد باحثرام الإيجار ولو لم يكن ثابت التاريخ كا قدمنا ( انظر آنفاً فقرة ٣٠٥ ) ١ أوتمسك بمقد الإيجار ولولم يكن نافذاً في حقه لأنه غير ثابت التاريخ وفقاً المادة ٢/٦٠٤ مدنى كا سيأتى ( انظر ما يلى فقرة ٤١٥ ) .

<sup>(</sup>٣) وكا أن الحلت الحاس بجبر مل احترام الإيجار ، كذلك المستأجر يجبر مل البقاه حق تهاية الإيجار ، فلا يجوز له أن ينتبز فرصة بهم الدين فيخرج منها ( الإيجار الدولف فقرة حق نهاية الإيجار ، وإنما يجوز باتفاق 199 ). ومن ثم لا يجوز لأى من الطرفين أن يستقل وحده بإنهاه الإيجار ، حتى لوكان الإيجار بهنما إنهاؤه – ومنرى أن المستأجر يجبر أيضاً عل انبقاء حتى نهاية الإيجار ، حتى لوكان الإيجار ليس له تاريخ ثابت سابق على النصرف الناقل الملكية ، إذا تمسك متلق الملكية بعقد الإيجار بالرغم من عدم نفاذه في حقه ( انظر ما يل فقرة ه ع ه ) – والفرق بين الحالتين أنه في حالة ما إذا كان الإيجار نافذاً في حق متلق الملكية ، كان هو والمستأجر مما مجبرين على احترام الإيجار ، ولا يستطيعان التحلل منه إلا باتفاق بينهما كا سبق القول . أما في حالة ما إذا كان الإيجار غير فاقل في حق متلق الملكية ، فالذي يجبر على احترام الإيجار هو المستأجر وحده ، أما متلق الملكية فلا يجبر ويستطيع دون اتفاق مع المستأجر أن يطلب إخلاه العين .

لا يعرف حوالة الدين ، ولم يكن فيه نص عام يقضى بانصراف أثر العقد إلى من الحلف الحاص ، ومن ثم كانت هناك مشفة في انتقال النزامات المؤجر إلى من انتقلت إليه الملكية . فلجأ الفقه إلى قاعدة الاشتراط لمصلحة الغير ، مصوراً أن المؤجر اشرط على من انتقلت إليه الملكية أن يقوم بالنزاماته لمصلحة المستأجر (۱) . أما في التقنين المدنى الجديد فلا حاجة بنا إلى هذا التصوير بعد أن اعترف هذا التقنين بحوالة الدين ونظمها في نصوصه . بل إن نصوص المواد ١٤٦ و ١٠٤ و ٢٠٦ أصبحت الآن تكنى وحدها سنداً لانصراف أثر الايجار إلى الحلف الحاص ، و تكون الحلافة هنا قد تمت بحكم القانون ، دون حاجة لاقرار المستأجر أو لرضاء الحلف الحاص أو حتى لعلم أى منهما (٢) .

ويترتب على ذلك أن من انتقلت إليه ملكية العين المؤجرة يحل على المؤجر في جميع النزاماته نحوه (٢). وقد كان المشروع التمهيدي

<sup>(</sup>١) نظرية العقد المؤلف ص ١٤١ هامش ١.

<sup>(</sup>۲) الوسيط ۱ فقرة ۳۵۳ ص ۵۰۱ هامش ۱ – سليمان مرقس فقرة ۲۷۹ ص ۵۰۰ – عبد المنتم البدراوی ص ۳۲ – منصور مصطفی منصور فقرة ۲۱۱ ص ۲۸۸ .

بل إن هذا كان هو الحكم حتى فى عهد التقنين المدنى القديم الذى لا يعرف حوالة الدين . وقد قضت محكة النقض بأن استمرار عقد الإجارة الثابت تاريخه رسياً بين المشترى والمستأجر يثقل ذمة المؤجر البائع بما شغلت به من واجبات المستأجر إلى المشترى منه ، فيقوم هذا المشترى مقام المؤجر فى حقوق الإجارة وواجباتها ، وإن خلافة المشترى البائع على الحقوق والواجبات المتولدة من عقد الإجارة تحدث بحكم القانون نفسه وبنام عقد البيع ، غير متوقفة على علم المستأجر ، فلا يجرى على هذه الحلافة حكم حوالة الديون ولا حكم الحلول محل الدائن بالوفاء له ( فقض ملق فلا يجرى على هذه الحلافة حكم حوالة الديون ولا حكم الحلول محل الدائن بالوفاء له ( فقض ملق منه يجرى على هذه الحلافة على المتقفى ١ رقم ٢٠٧ ص ٢٩٦ - وانظر أيضاً ٢٢ ديسمبر سنة ١٩٤٩ مجموعة أحكام النقض ١ رقم ٣٤ ص ١٩٤٩ ) .

<sup>(</sup>٣) وهذا هو المن المتصود بعبارة والنفاذ في حق و من انتقلت إليه الملكية ، وهي العبارة التي استعملها المشرع في المبادتين و و و و و و لكن يلاحظ أن انصر اف أثر العقد إلى الشخص ينقل إليه الحقوق شخص يختلف عن نفاذه في حق هذا الشخص فانصراف أثر العقد إلى الشخص ينقل إليه الحقوق والالز امات التي تنشأ عن هذا العقد ، ويصبح طرفاً فيه ، كما في الحالة التي نحن بصددها . أما نفاذ العقد في حق شخص فلا ينقل إلى هذا الشخص الحقوق والالتز امات التي تنشأ من العقد ، ولا يصبح هذا طرفاً فيه ، إنما يلزم باحترام العقد . فإذا باع شخص عقاراً لمشتر بين متعاقبين وسجل المشترى الثانى قي حق المشترى الأول ، ووجب المناف قيل أن يسجل المشترى الأول ، نفذ عقد المشترى الثانى في حق المشترى الأول ، ووجب على هذا احترامه دون أن يكون طرفاً فيه . ولكن كثيراً ما يستعمل الفقه والتشريع عبارة والنفاذ في حق شخص و عمى انصراف أثر العقد إلى هذا الشخص ( انظر منصور مصطفى منصور فقرة في حق شخص و عامش ١ ) . وشعود في المتن إلى التمييز بين هذين الوضعين .

للتقنين المدنى يتضمن نصاً صريحاً فى هذا المعنى ، فكانت الفقرة الأولى من المادة مره من هذا المشروع تنص على ما يأتى : و إذا كان الإيجار نافذاً فى حق من انتقلت إليه الملكية ، أو لم يكن نافذاً ولكن تمسك هو به ، فإنه يحل على المؤجر فى جميع ما ينشأ عن عقد الإيجار من حقوق والترامات ه(١) . وقد حذف هذا النص فى لحنة المراجعة اكتفاء بالقواعد العامة (١) . وهذه القواعد تقضى بنفس المحكم الذى تضمنه النص المحذوف . فلا محل إذن القول ، كما ذهب بعض الفقهاء فى فرنسا ، بأن الأمر يقتصر على سربان الإيجار فى حق من انتقلت إليه الملكية ، فلى أن هناك فرقاً بين انصراف أثر الإيجار إلى الحلف الحاص ، وسربان الإيجار فى حق هذا الحلف . فنى حالة انصراف أثر الإيجار إلى الحلف الحاص ، على هذا الحلف على السلف فى حقوقه والتراماته ، أما فى حالة سربان الايجار فى حق الحلف الحاص فإن هذا الحلف لا يحل محل السسلف فى الحقوق والالترامات الحلف الخاص فإن هذا الحلف الابحار وعدم إخراج المستأجر بمقوقه ، أما السلف فلا يلتزم إلا باحترام الايجار وعدم إخراج المستأجر (٢) . وهذا السلف فلا يلتزم إلا باحترام الايجار وعدم إخراج المستأجر (٢) . وهذا

<sup>(</sup>۱) مجموعة الأعمال التحضيرية بم ص ٥٩٠ – وقد ورد في المذكرة الإيضاحية المشروع التهيدي في هذا الصدد : و حدد المشروع العلاقة ما بين المستأجر وخلف المؤجر في حالة ما إذا بن الإيجار فائماً ، سواء لنفاذه في حق الحلف أو انتسك الملف به رغم عدم نفاذه . فذكر أن خلف المؤجر يمل محل المؤجر في جميع ما ينشأ عن عقد الإيجار من حقوق والتزامات ، كا هو الأمر في حوالة الدين . ويلاحظ أن هذا تطبيق تشريعي المبدأ القاضي بأن الملف المحاص يتأثر بالمقد الذي لم يكن طرفاً فيه ( مجموعة الأعمال التحضيرية بم عص ٩٠٥ ) ما أخلص يتأثر بالمقد الذي لم يكن طرفاً فيه ( مجموعة الأعمال التحضيرية بم ١/٧٨٥ مراق ( فيما يل فقرة ٩١٥ في الهامش ) . وقد نص التقنين المدفى الألمان المراحة على حلول المشترى محل المؤجر في حقوقه والتزاماته ، وكذلك فعل تقنين الاثرامات السويسرى (م ٢٥٩ ) .

<sup>(</sup>۲) بجسومة الأعمال التحضيرية ٤ ص ٩٩ه - وانظر ما يل ففرة ٩٤ه في الهامش .
(۲) انظر في هذا المني أربرى ورووالطبعة الحاسة ٥ فقرة ٣٦٩ ص ٣٦٠ - ص ٣٦١ مامش ٢٢ (رمع ذلك قارن أربرى ورو وإميان الطبعة السادسة ٥ فقرة ٣٦٩ ص ٢٧٨ هامش ٢٧ ) - بيدان ١١ فقرة ٣٦٩ مكررة (ومع ذلك انظر بيدان ١١ فقرة ٢٤٥) . وقد كان يتمين المقول بها الوضع الأخير لو أن حق المستأجر كان حقاً عينياً ، فكان يسرى في حق الممالك الجديد بها المنى المحدود ، فلا تكون هناك علاقة شخصية ما بين الممالك الجديد والمستأجر . ولكن لماكان المهم المستأجر إلا حق شخصى ، أمكن القول بالوضع الأول ، فلا يصبح حق المستأجر فافذاً قبل الممالك الجديد فحسب ، بل يستطيع المستأجر أيضاً أن يرجع عمل الممالك الجديد بجميع حقوق المستأجر (بيدان ١١ فقرة ٤١٥ - بلانيول وريبير وبولانجيه ٢ فقرة ٤٧٢) .

الوضع الأخر لم بقصد إليه المشرع ، بل قصد إلى الوضع الأول وهو حلول الحلف الحلص محل المؤجره في حقوقه والنز امانه(١) .

وإذا انصر فأثر الابجار إلى من انتقلت إليه الملكية ، رجع هذا بالضمان على المؤجر . فلو انصر ف أثر الابجار إلى مشر مثلا ، كان له أن يرجع على البائع بضمان الاستحقاق (٢) . وكذلك المشترى أن يطلب إطال البيع إذا كان هناك غلط من جانبه نشأ من أنه كان يعتقد أن العين غير مؤجرة ، وذلك إذا توافرت شروط الغلط (١) .

(٢) وهذا في التقنين المدنى الجديد . أما في التقنين المدنى القديم فللمشترى أن يطلب فسخ البيع مع التمويض ، وليس هذا ضان استحقاق لأن ضان الاستحقاق في هذا التقنين لا يكون إلا حيث يثبت للنير حق عيني في الشيء المبيع (م ٣٧٤/٣٠ مدنى قديم ) ، وليس حق المستأجر محقى عيني كما قدمنا .

<sup>(</sup>١) نقض ملل ٢٢ نُوفير سِنة ١٩٣٤ مجموعة عَمر ١ رقم ٢٠٠٧ ص ٢٩٦٦ - ٢٦ دينسبر سة ١٩٤٩ مجموعة أحكام النقض 1 رقم ٣٤ ص ١١٤ – استثناف مختلط ١٨ نوفير سنة ١٩٢٠ جازیت ۱۹۲۰ رقم ۷۲ ص ٤٤ – نقض فرنسي ۲۰ أبريل سنة ۱۸۹۳ واللوز ۹۳ ــ ۱ ــ ٣١٧ – ٣١ مارس سنة ١٨٩٧ داناوز ٩٧ – ١ – ٢١٤ – حيك ١٠ فقرة ٣٤٢ وفقرة ٣١٤ – لوران ۲۰ فقرة ۲۹۲ – جیوار ۱ فقرة ۳۶۹ – بودری وفال ۱ فقرة ۱۳۱۳ – بیدان آ۱ فقرة ٢١٥ – بلانيول وريبير ١٠ فقرة ٦١٨ ُصْ ٣٨ وَ - بلانيول ورتبير وبولاعيه ٣ فقرة ۲۹۷۱ – کولان وکابیتان و دیلاموراندییر ۳ فقرهٔ ۲۰۰۴ – سلیمان مرقس فقرهٔ ۲۷۹ ص ۲۰ - عبد الفتاح عبد الباق فقرة ۳۲۷ ص ۱۰ - عبد المنعم البدراوي ص ۳۲ – منصور مصطل منصور فقرة ١٦٦ ص ٤٠٧ – عبد المنعم فرج الصدة فقرة ٢١١ ص ٢٨٨ .- - -وفي القانون الفرنسي وهو لا يعرف حوالة الدين ، وكذلك في القانون المصرى القديم ، ٣٠ هناك رأى يذهب إلى أنه إذا جاز لمن انتقلت إليه الملكية ( المشترى مثلا ) أن يحل محل المؤجر في حقوقه باعتبار أن هذا الأخير قد حولها له فلا يصبح أمام المستأجر إلا دائن واحد هو المشترى، فإن حلول المشترى محل المؤجر في التراماته يصبح الآعتر الض عليه بأن المدين – وهو المؤجر هنا – لا يجوز أن ينزل عن دين عليه إلا برضاء الدائن ، وَهُو هَنَا المُستَأْجِرِ ، ويكون هذا تجديداً اللهين . فإذا لم يتم ذلك ، بن المؤجر ملتزماً قبل المستأجر ، ويكون هذا الأخير مدينان هما المؤجر والمشترى (بودرى وثال ١ نقرة ١٣١٨ ) – أما مديونية المشترى للمستأجر بالرخم من عدم وجود عقد بيهما ، فقد قدمنا أنه يمكن تعليلها بقاعدة الاشتراط لمصلحة النير ( الإيجارُ المؤلف فقرة ٧٧٦ من ٨٣٥ وهامش ١ ) – هذا وقد قدمنا أن محكة النقض قضت محلافه المشترى المستأجر بحكم القانون و بمجرد تمام عقد البيع غير متوقفة على علم المستأجر ، فلا تجرى على هذه الحلافة حكم حوالة الديون و لا حكم الحلول محلُّ الدائن بالوفاء له ( نَفْضَ مَدَقَ ٢٢ فَبَرَ ايْرَ سَةَ ٩٣٤ مجنوعة عمر ١ دقم ٢٠٧م ص ٩٩٤).

<sup>(</sup>٣) أما المستأجر فلا يرجع بشيء على المؤجر ، لأن إيجاره بن سارياً في حق المشترى ، -

ويتبين مما قدمناه أن من انتلت إليه ملكية العين المؤجرة يحل فى مواجهة المستأجر محل المؤجر فى النزامانه وحقوقه (١) ، وذلك من وقت النصرف الناقل للملكية (١) ، فنستعرض كيف يحل فى الالنزامات ، ثم كيف يحل فى الحقوق .

الحق في مطالبة الحلف الخاص الذي انتقلت إليه ملكية العين المؤجرة بجميع النزامات المؤجر . فله أن يطالبه بتسليم العين إذا لم يكن قد تسليما قبل ذلك من المؤجر ، وقد قدمنا أنه لا يشترط في انصراف أثر الإيجار إلى الحلف الحاص أن يكون المستأجر قد وضع يده على العين . وله أيضاً أن يطالبه بإجراء الترميات الضرورية في العين المؤجرة ولو كان التلف قد حصل قبل التصرف ، وبضان التعرض والاستحقاق ولو كان سبب الضان موجوداً قبل التصرف ، وبضان العيوب الحفية ولو كانت هذه العيوب موجودة قبل التصرف ).

ويجب على متلتى الملكية احترام جميع شروط الايجار، كما لوكان هو المؤجر(٠٠). ومع ذلك لا يجبر على احترام الاتفاقات الملحقة بعقد الإيجار إذا

سر ذلك حتى لوكان قد اشترط التعريض فى عقد الإيجار ، فالتعويض لايكون إلا عن ضرر (استتناف مختلط ٢٨ نوفير سنة ١٩٠٧ م ٢٠ ص ٢٢).

<sup>(</sup>١) وثمكن المقابلة بين هذا الوضع والتنازل من الإيجار . في التنازل من الإيجار يمل المستأجر محله مستأجراً جديداً ، أما هنا فالمؤجر هو الذي يحل محله مؤجراً جديداً . ولكن الحكم واحد ، إذ تقوم علاقة مباشرة ، في الحالتين ، بين المستأجر الجديد والمؤجر أو بين المؤجر الجديد والمستأجر ، هي علاقة المؤجر بالمستأجر .

<sup>(</sup>٢) فلوكان هذا التصرف بيماً ، انتقلت حقوق المؤجر والتزاماته إلى المشترى منوقت البيع ، لا من وقت تسجيل البيع فحسب . على أن المشترى بعد تسجيل البيع بصبح مالكاً ، بالنسبة إلى البائع ودائنه الشخصى المستأجر ، من وقت البيع في الرأى الذي نذهب إليه . ومن ثم يكون من وقت البيع مشترياً ومالكاً في وقت واحد ، وتنتقل إليه من هذا الوقت حقوق المؤجر والتزاماته .

<sup>(</sup>۲) نقض فرنسی ۲۰ آبریل سنة ۱۸۹۳ دالوز ۹۳ – ۱ – ۲۸۷ – ۳۱ مارس سنة ۱۸۹۷ دالوز ۹۳ – ۱ – ۲۸۷ – ۳۱ مارس سنة ۱۸۹۷ دالوز ۹۷ – ۱ – ۱۹۱۸ م ۳۰ من ۱۸۹۷ م ۳۰ من ۲۲۲ – وقارن کولان وکابیتان ودی لاموراندبیر ۲ فقرة ۱۰۰۴ س ۹۹۳ .

<sup>(</sup> ٤ ) روان الاستثنافية ١٦ فبراير سنة ١٩٠٧ مجموعة أحكام روان ١٩٠٧ ص ٤٠ – وانظر فيما تقلم الإيجار ُ للمؤلف ففرة ٤٧٣ ص ٥٨١ – ص ٥٨٧ .

<sup>(</sup>ه) جیوار ۱ فقرة ۳۹۱ – بودری وقال ۱ فقرة ۱۳۰۱ وفقرة ۱۳۱۰ – نقش نرنسی ۱۲ مایو سنة ۱۸۸۹ دالموز ۸۷ – ۱ – ۳۲۳ .

كانت مستقلة عنه كالوعد بالبيع (١)، ولا تنتقل هذه الاتفاقات إلى متلتى الملكية إلا طبقاً للقواعد المقررة في انصراف أثر العفد للخلف الحاص، فيجب أن تكون من مستلز مات العين وأن يعلم بها متلتى الملكية وقت انتقال الملكية إليه (٢).

ومتى انتقلت النز امات المؤجر إلى الحلف الحاص، فإن المؤجر تبرأ ذمته منها فلا يجوز للمستأجر مطالبه مها .

وكذلك يكون للخلف الخلص الخاص فحل المؤمر في مفوقر - فص قانوني : وكذلك يكون للخلف الحاص الذي انتقلت إليه ملكية العبن المؤجرة الحقى مطالبة المستأجر بجميع حقوق المؤجر ، ومني انتقلت هذه الحقوق إلى الحلف الحاص لم يعد للمؤجر الحق في مطالبة المستأجر بها<sup>(7)</sup> . فيحوز للخلف الحاص أن يطالب المستأجر بالأجرة ، وتكون مضمونة بامتياز المؤجر على منقولات المستأجر المؤجرة وبالحق في الحبس وبحق توقيع الحجز التحفظي . ويجوز أيضاً أن يطالبه باستمال العين فيا أعدت له (١) ، وبالمحافظة عليها ، وبالترميات التأجية ، وبرد العين عند انتهاء الإيجار ، ويكون المستأجر مسئولا أمامه عن الحريق ، طبقاً للأحكام المقررة في هذا الشأن (٥) . ولمتلتي الملكية أن يطلب فسخ الحريق ، طبقاً للأحكام المقررة في هذا الشأن (٥) . ولمتلتي الملكية أن يطلب فسخ

<sup>(</sup>۱) جیوار ۱ فقرهٔ ۲۹۱ – بودری وفال ۱ فقرهٔ ۳۰۱ – الأزبكیة ۱۷ فبرایر سنة ۱۹۲۷ المحاماة ۸ رقم ۶۲ ص ۷۹ .

<sup>(</sup>۲) سلیمان مرقس فقرة ۲۷۹ ص ۲۰۰ هامش ۲ – عبد الفتاح عبد الباتی فقرة ۳۲۱ – عبد المنیم البدراوی ص ۳۳ – ص ۳۶ – منصور مصطلی منصور فقرة ۱۹۲ ص ۴۰۸ – عبد المنیم فرج الصدة فقرة ۲۱۱ ص ۲۹۰ .

<sup>(</sup>٣) أنسيكلوبيدي دائلوز ٣ لفظ Louage فقرة ٦٦٧ .

<sup>( )</sup> و یکون غیر ملزم بماکان من تسامع المؤجر الأصلی فی شأن استمال العین المؤجرة ( الأزبکیة ۱۷ فبر ایر سنة ۱۹۲۷ المحاماة ۸ رقم ۲۲ س ۷۹ ) ، کالتساعل فی استمال المیاه ( نقض فرنسی ۱۸ أبریل سنة ۱۸۹۳ داللوز ۳ – ۱ – ۲۰۱۱ – بودری و قال ۱ نقرة ۱۳۰۶ – أنسيكلوبيدی داللوز ۳ لفظ Louage فقرة ۲۷۸ ) .

<sup>(</sup>ه) ومع ذلك فقد قضى بأن المالك الجديد لا يرجع على المستأجر إذا كان إخلال هذا بالتراماته قد وقع قبل التصرف الناقل للملكية (السين ٦ مارس سنة ١٩٥٤ جازيت دى باليه ١٩٥٤ - ١٩٠١). وهذا يتعارض مع ما قدمناه من أن المالك الجديد يكون مسئولا قبل المستأجر ولو كان سبب المسئولية (التلف - الاستحقاق - العيوب المفية الغ) موجوداً قبل التصرف الناقل للملكية . هذا إلى أن مقتضى حلول المالك الجديد محل المؤجري جميع حقوقه والتراماته هو أن تنتقل هذه الحقوق والالترامات من المؤجر إلى المالك الجديد ولو كان سبها مابقاً على =

الإيجار لعدم قيام المستأجر بالتزاماته ، طبقاً للقواعد العامة . وله أن يطالب المستأجر بما اشترطه المؤجر لصالحه في عقد الإيجار ، إلا إذا كان هسذا مراعي فيه شخصية المؤجر (۱) . وقد قضت محكمة النقض بأنه متى كان عقد الإيجار منصوصاً فيه على أن كل ما يحدثه المستأجر في الأعيان المؤجرة من إصلاحات وإنشاءات يكون ملكاً للمؤجر، ثم باع المؤجر هذه الأعيان، فكل الحقوق التي كسها المؤجر قبل المستأجر من هذا العقد تعتبر من ملحقات المبيع ، فتنتقل بحكم الفانون إلى المشترى ، وتبعاً لذلك يكون للمشترى حق مطالبة المستأجر بتعويض الضرر الناتج عن فعله غير المشروع بتلك الأعيان (۱) .

و يخلص مما قدمناه أن المستأجر من وقت علمه بانتقال ملكية العين الموجرة إلى الحلف الحاصلا يجوز له أن يوفى للموجر بالأجرة التى تستحق ابتداء من هذا العلم ، بل يجب أن يوفى بها للخلف الحاص (٦) . ويقع عبء إثبات العلم على الحلف الحاص (١) ، فإذا أثبت أن المستأجر كان يعلم وقت الدفع بانتقال الملكية

<sup>-</sup> التصرف، بل لمل هذه الحقوق والالتزامات همالتي تنتقل فعلا وقت التصرف لأنها كانت موجودة في ذلك الله المعتود أما الحقوق والالتزامات التي تنشأ بعد ذلك فهي تنشأ ابتداء في ذمة الممالك الجديد عوجب الإيجار الذي أصبح فيه الممالك الجديد هو المؤجر.

<sup>(</sup>۱) نقض فرنسی ۵ مارس سنة ۱۸۹۶ داللوز ۹۶ – ۱ – ۵۰۸ – ۳۱ أكتوبر سنة ۱۸۹۸ داللوز ۹۸ – ۱ – ۵۲۳ – هيك ۱۰ فقرة ۲۶۲ – بودري وفال ۱ فقرة ۱۳۰۵ وفقرة ۱۳۱۵.

<sup>(</sup>۲) نقض مدنى ۲۲ نوفبر سنة ۱۹۰۱ بجموعة أحكام النقض ۲ رقم ۱۹ س ۸۳ و وقد قضت محكة الاستثناف المختلطة بأن الشرط القاضى بفسخ الإيجار فى حالة ما إذا أراد المؤجر إعادة بناء العين المؤجرة ينتقل إلى مشترى العين (استثناف مختلط ۱۹ أبريل سنة ۱۹۶۰ م ۲۳۲).

<sup>(</sup>٣) ولو كان مستأجراً ، لا من البائع ، بل من متقام مهايأة مع البائع . وقد قضت محكة النقض بأنه متى علم المستأجر بانتقال ملكية المين إلى مشتر جديد ، فإن ذمته لا تبرأ من أجرتها إلا بالوفاه إلى هذا المشترى . ويستوى أن يكون مستأجر المين قد استأجرها من مالكها الذي باعها أو استأجرها من شخص آخر تلتى عن المالك البائع حتى اغتلالها بمقتضى عقد قسمة مهابأة . ذلك أن هذا العقد لا يولد إلا حقوقاً شخصية ، ومن ثم لا يسرى بغير نص في حق المشترى الذي سجل عقده . ويترتب على ذلك أن ذمة المستأجرين من المتقاسم مهاباً .. ، لا تبرأ من دين الأجرة إلا بالوفاه به إلى المشترى ( نقض مدنى ٢٢ ديسمبر سنة ١٩٤٩ بجموعة أحكام النقض ١ رقم ٢٤ ص ٢١٤) .

<sup>(</sup> ٤ ) و الإثبات هنا يتعلق بواقعة مادية فيجوز بجميع الطرق ، ويدخل في ذلك البينة ـــ

أو كان من المفروض حنا أن يعلم بذلك (١) ، كان دفع الأجرة عن المستأجر. تلت هذا العلم غير سار في حقه ، وله أن يستوفي الأجرة مرة ثانية من المستأجر ولهذا أن يرجع على الموجر بما دفعه له طبقاً لقواعد الإثراء بلاسبب، فقد جنب المؤجر بدفعه الأجرة مرة ثانية لمتلتى الملكية من أن يرجع هذا بها على الموجر أما إذا عجز متلتى الملكية عن الإثبات المتقدم الذكر ، فإن دفع المستأجر الأجرة للموجر يكون وفاء محيحاً سارياً في حق متلتى الملكية (١) ، ولهذا أن يرجع على الموجر بما استوفاه من الأجرة من وقت التصرف الناقل للملكية . ولا يصبح المستأجر ملتزماً بدفع الأجرة إلى متلتى الملكية إلا منذ علمه أو وجوب علمه بانتقال الملكية على الوجه الذي قدمناه .

بل إن للمستأجر ، ما دام لم يثبت متلقى الملكية أنه يعلم أو من المفروض أن يعلم بانتقال الملكية ، أن يعجل ، دون غش أو تواطو مع الموجو ، الأجرة عن مدة لاحقة حتى لو كانت هـذه المدة تلى الوقت الذى علم فيه بانتقال الملكية ، ما دام تعجيل الأجرة كان صابقاً على هذا العلم . ونور د مثلا يوضح ذلك .

سوالقرائن ، ولايشترط التنبيه الرسمي مل المستأجر . وقد قضت عكة النفض بأن علم المستأجر بانتقال ملكية العقار المؤجر إلى مشتر جديد واقعة يمكن إثباتها بكل طريق الإثبات للاستدلال بها على سوء نية المستأجر في وفائه بالأجرة البائع بعد العلم بالبيع ، ولا على لقصر هذا الإثبات على تنبيه رسمي يوجهه المشترى المستأجر (نقض مدنى ٢٧ نوفير سنة ١٩٣٤ مجموعة عمر ١ وتم ٢٠٠ ص ٢٩٦ مل ٢٠٠ ما الفتاح مهد الباتى نقرة ١٩٦٠ ص ٢٠٥ من ٢٠٠ منصور مصطنى منصور فقرة ١٦٦ ص ٢٠٥ م عد المنام طبح السائم نقرة المنام ٢٠٠ ص ٢٠٠ من ٢٠ من ٢٠٠ من ٢

(۱) وأيسر سبيل لذك هو أن يخطر متلق الملكية المستأجر بانتقال الملكية إليه ، ومن وقت هذا الإخطار لا يكون الرفاء بالأجرة المستحقة عن المدة التي تل الإخطار صحيحاً إلا إذا كان الوفاء لمتلق الملكية . وهذا ما لم يكن المستأجر قد عجل الأجرة المؤجر قبل الإخطار عن مدة تل الإخطار ، أو تنازل المؤجر من الأجرة مقدماً ، ويجب أن تكون المخالصة بالإجرة المحلة لمدة تزيد عل ثلاث سنوات أو الحوالة بها مسجلة قبل تسجيل التصرف الناقل الملكية كا سبعى. والإخطار الذي يرسله متلق الملكية المستأجر ليس له شكل خاص ، فقد يكون بإنذار عل يد عضر أو بكتاب مسجل أو بكتاب عادى أو شفوياً (نقض مدنى ٢٢ نوفير سنة ١٩٣٤ مجموعة مر ١ رقم ٢٠٧ ص ٤٩٤ وهو المكم الذي سبقت الإشارة إليه ) ، وعب، الإثبات يقع عل متلق الملكية المستأجر بأن بني بالأجرة لمنلق الملكية ودن المؤجر الأصل .

(٢) استناف مختلط ٧ نوفير سنة ١٨٩٤ م ٧ ص ۽ .

انتقلت ملكية العين المؤجرة في أول يناير ، وعجل المستأجر الأجرة المؤجر الأصلى قبل أن يعلم بانتقال الملكية لمدة ثلاث سنوات تبدأ من أول يناير ، ثم علم بعد ذلك بانتقال الملكية في أول فبراير . فني هذه الحالة يكون تعجيل الأجرة الممؤجر الأصلى صحيخاً وسارياً في حق متلقى الملكية ، ولو أن الأجرة عجلت عنمدة تلى علمه بانتقال الملكية ، لأنه وقت أن عجل الأجرة لم يكن يعلم بانتقال الملكية () . ولما كان متلقى الملكية يستحق الأجرة منذ النصر ف الناقل المملكية ، فإنه يرجع على المؤجر بما عجله له المستأجر من أجرة الثلاث السنوات . ولكن إذا قبل تسجيل التصر ف الناقل المملكية طبقاً لقانون الشهر العقارى حتى يكون الوفاء قبل تسجيل التصر ف الناقل المملكية طبقاً لقانون الشهر العقارى حتى يكون الوفاء المعجل المعجل سارياً في حتى متلقى الملكية . فإذا لم تسجل المحالمة ، لم يسر الوفاء المعجل في حتى متلقى الملكية إلا لمدة ثلاث سنوات . وحكم الحوالة بالأجرة مقدماً هو نفس حكم الوفاء بالأجرة المعجلة (٢) ، على النحو الذي أسلفناه (٢) .

وما قدمناه من الأحكام ورد فيه نص صريح في التقنين المدنى ، إذ تنص المادة ٢٠٦ من هذا التقنين علىما يأتى : و لا يجوز للمستأجر أن يتمسك بما عجله من الأجرة قبل من انتقلت إليه الملكية إذا أثبت هذا أن المستأجر وقت الدفع كان يعلم بانتقال الملكية أو كان من المفروض حتما أن يعلم . فإذا عجز من انتقلت إليه الملكية عن الإثبات ، فلا يكون له إلا الرجوع على المؤجر ه (١) .

<sup>(</sup>۱) نقض مدنی ۲۲ نوفبر سنة ۱۹۳۹ بجسوعة عمر ۱ رقم ۲۰۷ ص ۱۹۹ وهو الحكم الذي سبقت الإشارة إليه.

<sup>(</sup>۲) فإذا رضى المستأجر بحوالة الأجرة مقدماً وكان رضاؤه فى وقت لا يعلم فيه بانتقال الملكية ، كانت الحوالة نافذة فى حق وتل الملكية (سليمان مرقس فقرة ۲۷۹ ص ۲۱ه هامش۲ حبد الفتاح حبد الباقى فقرة ۲۲۰). ومع ذلك فقد قضت محكة استثناف مصر بأنه إذا كان المالك قد فزل إلى آخر عن أجرة مدة لم تحل ، وقبل المستأجر هذا النزول وتعهد بلغع الأجرة إلى المتنازل إليه ، ثم حكم فى خلال ذلك بنزع ملكية المالك من عقاره وصدر حكم بمرسى المزاد ، فإن حق المتنازل إليه فى قبض الأجرة يزول بصدور هذا المكم ، لأنه مادام المالك الأصل لا يحق له أن يطالب بالأجرة بعد تاريخ حكم مرسى المزاد ، فكذلك من تلن الحق حنه فيها (استناف مصر ۲۰ يسمبر سنة ۱۹۳۱ المحاماة ۱۲ رقم ۹۹۲ ص ۹۸۷).

<sup>(</sup>٣) انظر في كل ماتقدم الإيجار المؤلف فقرة ١٧٣ ص ٥٨٣ - ص ٥٨٣ .

<sup>(</sup> ٤ ) تاريخ النص : وردهذا النص في المبادة ٨٠٩ من المشروع التمهيدي على الوجه ـــ

٢ إليس للإيجار تاريخ ثابت سابق على التصرف الناقل للملكية

٤٤ - نصوص قانوئية : تنص الفقرة الثانية من المادة ٢٠٤ فن التقنين المدنى على ما يأتى :

و ومع ذلك يجوز لمن انتقلت إليه الملكية أن يتمسك بعقد الإيجار، ولوكان هذا العقد غير نافذ في حقه و(١).

الآتى : و ١ . إذا كان الإيجار نافلاً في حق من انتقلت إليه الملكية ، أولم يكن نافلاً ولكن تمسك هو به ، فإنه يحل محل المؤجر في جميع ما ينشأ من عقد الإيجار من حقوق والتزامات . ٢ - وصح فلك لا يجوز المستأجر أن يتمسك بما عجله من الأجرة قبل من انتقلت إليه الملكية ، إذا لمثبت حذا أن المستأجر وقت الدنع كان يعلم بانتقال الملكية أوكان يستطيع العلم بذلك . فإذا حجز من انتقلت إليه الملكية عن الإثبات ، فلا يكون له إلا الرجوع على المؤجر ه . وفي لجنة المراجعة حلفت الفقرة الأولى اكتفاء يتطبيق القواعد العامة ، وأصبع النص مقصوراً على الفقرة الثانية ، وأرقرته المجبنة تحت رقم ١٣٤ . وافر حليه المناوات تحت رقم ١٣٤ . وأخرته المجبنة المناوات تحت رقم ١٣٤ . وأخرته المهم بنالي الشيوع تعديلا إذ استبدلت عبارة و من المفروض حما أن يعلم ه بعبارة ويستطيع العلم بذلك ه ، تمثياً مع النمير الذي استميل في النصوص الخاصة بنظرية الالترام ، فأصبع النص مطابقاً لما استقر عليه في التقنين المدنى الجديد وصار رقمه ٢٠٦ . وأقره مجلس الشيوخ كما عدلته لجنته (مجموعة الأعمال النحضيرية ٤ ص ٢٥١ ص ٢٥٩ ) .

ولا مقابل للنص في التقنين المدنى المدنى ، ولكن حكمه كان مممولا به دون نص لاتفاقه سع القواعد العامة .

ويقابل النصِّ في التقنينات المدنية العوبية الأخرى :

التقنين المدنى السورى م ٧٧٥ ( مطابق ) .

التغنين المدنى اليبي م ١٠٥ (مطابق).

التقنين المدنى العراقي م ٧٨٨ : ١ - إذا كان الإيجار نافذاً في حق من انتقلت إليه الملكية أو لم يكن نافذاً ولكن تمسك هو به ، فإنه يحل ممل المؤجر في جميع ما ينشأ من عقد الإيجار من حقوق والتزامات ، ٢ - ومع ذلك لا يجوز المستأجر أن يتمسك بما عجله من الأجرة عل من انتقلت إليه الملكية إذا أثبت هذا أن المستأجر وقت الدفع كان يعلم بانتقال الملكية أوكان يستطيع أن يعلم به . فإذا عجز متلق الملكية عن الإثبات ، فلا يكون له إلا الرجوع على المؤجر .

(والنص العراق يطابق النص المصرى في مشروعه التمهيدي ، وأحكامه تَنفق مع أحكام التقنين المصرى – انظر عباس حسن الصراف فقرة ، ه ، ( ) .

تقنين الموجبات والمقود اللبناني لا مقابل ، ولكن النص يتفق مع القواعد العامة فيمكن الطبيقه في لمنان.

(١) تاريخ النص : ورد هذا النص في المادة ٢/٨٠٧ من المشروع التمهيدي على وجه من ما استقر عليه في التقنين المدنى الجديد . وأقرته لجنة المراجعة بعد تعذيل لفظى جعله مطابقاً -

وليس لهذا النصمقابل فى التقنين المدنى القديم ولكن حكمه كان معمولاً به لأنه يتفق مع القواعد العامة ، ولم يزد التقنين المدنى الجديد على أن بين صراحة حكماً يمكن استخلاصه من هذه القواعد (١٦) .

ويقابل النص فى التقنينات المدنية العربية الأخرى: فى التقنين المدنى السورى م ٧١٥ / ٢ ــ و فى التقنين المدنى العبراقي م ٧٠٥ / ٢ ــ و فى التقنين المدنى العبراقي م ٧٨٦ / ٢ ــ و لا مقابل للنص فى تقنين الموجبات والعقود اللبناني ٣٠٠ .

ويتبين من النص المتقدم الذكر أن الإيجار إذا كان أثره لا ينصر ف إلى متلقى الماكية ، إما لأنه لبس له تاريخ ثابت سابق على التصر ف الناقل للملكية ، وإما لأن له هذا التاريخ النابت ولكن المستأجر اتفق مع الموجر على إخلاء العين المؤجرة إذا انتقلت ملكيتها إلى شخص آخر (٢) ، فإن متلقى الملكية يكون بالحيار بين أن يتمسك بعقد الإيجار بالرغم من عدم نفاذه فى حقه فيجبر المستأجر على البقاء ، أو أن يتمسك بعدم نفاذ الإيجار فى حقه فيجبر المستأجر على البقاء ، أو أن يتمسك بعدم نفاذ الإيجار فى حقه فيجبر المستأجر على الإخلاء (١).

لما استقر عليه في التقنين المدنى أحديد ، وصادرهه ٦٣٢ في المشروع النبائي . ووافق عليه مجلس النواب تحت رقم ٢/٦٠٤ ( مجموعة الأعمال التحضيرية ٤ ص ٥٨٧ – ص ٥٨٩ ) .

<sup>(</sup>١) المذكرة الإيضاحية المشروع التمهيدى في مجموعة الأعمال التحضيرية ٤ ص ٥٩٢ – استثناف مختلط ٦ مايو سنة ١٩١٤ م ٢٦ ص ٣٧٥ .

<sup>(</sup>٢) التقنينات المدنية المربية الأخرى:

التقنين المدنى السورى م ٧١ه/٢ (مطابق).

التقنين المدنى اليبي م ٢/٦٠٧ (مطابق) .

التقنين المهنى العراقي م ٢/٧٨٦ ( موافق – انظر عباس حسن الصراف فقرة ١٠٤٧ ) . تقنين الموجبات والعقود المبنائى : لا مقابل . ولكن النص يتفق مع القواعد العامة فيمكن

معنين الموجبات والعدود البناق ؛ لا معابل . و تكن النص ينفق مع الفراعد العامه فيمكن الميقه في لبنان .

<sup>(</sup>٣) انظر٠آنفاً فقرة ٣١٠ .

<sup>( )</sup> وليس هناك ميماد محدد لاستمال متلق الملكية خياره . ولكن الأصل هو أن يخل المستأجر العين ، ما لم يتمسك متلق الملكية بعقد الإيجار ، فن مصلحة متلق الملكية أن يبادر إلى استمال حقه في القبسك بالإنجار حتى لا يحمل سكوته عن ذلك مدة طويلة على أنه نزول عن هذا الحق ( قارن استثناف مختلط ٢٠ مارس سنة ١٩٣٨ م ٥٠ ص ١٩٨٨ ) . ويستطيع المستأجر أن يندر متلق الملكية ويحدد له ميعاداً لاستمال خياره ، فإذا سكت وإيتمسك بالإيجار في هذا الميعاد عد متنازلا عن حق التمسك به (جيوار ١ فقرة ٢٧٥ – أوبرى ورووإسهان ٥ فقرة ٢٩٩ –

ونتناول كلامن هذين الأمرين .

# (أ) متلقى الملكية يتمسك بعقد الإيجار بالرغم من عدم نفاذه في حقه

### ٥٤٥ — متى تكود لمثلقى الملكية معلمة فى التمسك بعفر آبو بجار بالرغم

من عرم نفاذه فى مقم: انتقال ملكية العين المؤجرة لا ينهى الإبجار فيا بين المؤجر والمستأجر. وعدم انصراف أثر الإبجار إلى متلق الملكية إذا لم يكن هذا الإبجار نافذاً فى حقه إنما هو حق له لاواجب عليه. فيستطيع أن ينزل عن حقه، وأن يتمسك بعقد الإيجار القائم وقد حل فيه محل المؤجر الأصلى، وذلك دون حاجة إلى رضاء المستأجر(١).

وقد يكون لمتلقى الملكية مصلحة فى التمسك بالإيجار . ومن الفروض التى يمكن فها تصور هذه المصلحة الفرضان الآنيان :

١ ــ برى متلقى الملكية أن الإيجار بشروطه التى يتضمنها صفقة رابحة ، وأنه
 لن يجد مستأجراً آخر بشروط أفضل ، فيتمسك بالإيجار .

٢ – تكون المدة الباقية لانتهاء الإيجار أقل من مدة التنبيه بالإخلاء الذي ينعين على متلقى الملكية توجيه للمستأجر إذا ما أراد إخلاء العين ، فيفضل أن يتمسك بالإيجار لأنه ينتهى في مدة أقل من المدة الني يخلى فيها العين لو أنه تمسك بعدم نفاذ الإيجار . فلو كان الإيجار واقعاً على أرض زراعية وكانت مدته سنة ، وبيعت الأرض بعد عشرة أشهر فلم يبتى لنهاية الإيجار غير شهرين ، فإن المشترى يفضل المثرض بعد عشرة أشهر فلم يبتى لنهاية الإيجار غير شهرين ، فإن المشترى يفضل المدته به المناه المناه الإيجار عبر شهرين ، فإن المشترى يفضل المناه الإيجار عبر شهرين ، فإن المشترى يفضل المناه المناه

حامث ٤ مكرر - سليمان مرقس فقرة ٢٨٠ ص ٥٢٥ - عبد الفتاح عبد الباق فقرة ٢٢٢ ص ١٠٥ منصور مصطل من ١٠٥ وفقرة ٢١٩ وص ٤٩٦ هامث ٣ - عبد المنم البدروى ص ٣٠٩ - منصور مصطل منصور فقرة ١٦٦ ص ١٠٩ - ص ١١٠ - عبد المنم فرج الصدة ففرة ٢١٣ ص ٢٩٤ ) - هذا و تقضى المادة ١٢ من قانون إيجار الأماكن بتعطيل حق متلق الملكية في التمسك بعدم نفاذ الإيجار في حقد ، فتنص على أنه و استثناه من أحكام المادتين ٢٨٩ من القانون المدنى الوطنى و ٤٧٤ من القانون المدنى المختلط تسرى الأحكام المتقدمة على الممالك الجديد المقار ولو لم يكن المند الإيجار تاريخ ثابت بوجه رسمى صابق على تاريخ البيع ٥ . وسيأتي تقصيل ذلك عند الكلام في إيجار الأماكن .

<sup>(</sup>۱) سلیمان مرتس فقرة ۲۸۰ ص ۹۲۵ – ص ۹۲۵ .

أن يتمسك بالإيجار فيننهى بعد شهرين ، من أن يتمسك بعدم نفاده فيتعين عليه أن ينبه على المستأجر بالإخلاء في مدة ثلاثة أشهر (١).

المتار على المؤمر: ومنى اختار معلول متلقى الملكة محل المؤمر: ومنى اختار متلقى الملكة التمسك بالإيجار، فإن الإيجار يبقى على ما كان عليه إلى نهاية مدته. ويحل متلقى الملكية محل المؤجر فى حقوقه والنز اماته على النحو الذى رأيناه فى حالة ما إذا كان للايجار تاريخ ثابت سابق على النصرف الناقل للملكية (المنابق).

#### (ب) متلقى الملكية يتمسك بعدم نفاذ الإيجار فى حقه

#### ٥٤٧ - التمييز بين علاقة منلفي الملكبة بالمستأمر وعلاقة المؤمر

الأصلى بالمستأجر : قدمنا أن انتقال ملكة العبن المؤجرة لا ينهى الإيجار فيا بين المؤجر والمستأجر ، بل يبقى هذا الإيجار قائماً ينتج جميع آثاره . ولكن إذا كان الإيجار لا ينصر ف أثره إلى متلقى الملكية ، جاز لهذا أن يطلب من المستأجر إخلاء العبن المؤجرة . فوجب إذن النمييز بين علاقة متلقى الملكية بالمستأجر وعلاقة المؤجر الأصل بالمستأجر .

الأولى من المادة و ٢٠٠ من التقنين المدنى على ما يأتى: و لا يجوز لمن انتقلت إليه الأولى من المادة و ٢٠٥ من التقنين المدنى على ما يأتى: و لا يجوز لمن انتقلت إليه ملكية العين الموجرة ولم يكن الإيجار نافذا في حقد أن يجبر المستأجر على الإنجلاء إلا بعد التنبيه عليه بذلك في المواعيد المبينة في المادة ٣٠٥ م ٢٠٠ .

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ٣١ م في الهامش .

<sup>(</sup>٢) انظر آنفاً فقرة ٤١ه – فقرةَ ٤٣ .

<sup>(</sup>٣) ناريخ النص ؛ ورد هذا النص في المادة ١/٨٠٨ من المشروع التمهيدي على وجه مطابق لما استقر عليه في التقنين المدنى الجديد ، وأقرته لجنة المراجعة تحت رتم ١/٦٣٦ في المشروع النبائل ، ووافق عليه مجلس النواب تحت رقم ١/٦٣٥ ، ثم مجلس الشيوخ تحت رقم ١/٦٠٥ (مجموعة الأعمال التحضيرية ٤ ص ٥٨٥ ص ٥٩٠ ) .

ويقابل النص في التقنين المدنى القديم م ٣٨٩/ ٤٧٥ ، وكانت تجرى على الوجه الآتى : ووسع ذلك ليس المشترى أن يخرج المستأجر إلا بعد التنبيه عليه بالحروج في المواهيد المذكورة النفأ . . (وحكم التقنين المدنى القديم يتفق مع حكم التقنين المدنى الجديد) .

ونرى من ذلك أن المستأجر، ولو كان الإيجار غير نافذ فى حق متلقى الملكية، أعطى ضماناً كافياً قبل هذا الأخير، بأن الزمه أن ينبه عليه بالإخلاء فى المواعيد المبينة فى المادة ٩٣٥ مدنى. فلا يجوز لمتلقى الملكية، بالرغم من عدم نفاذ الإيجار فى حقه، أن يخرج المستأجر من العين فوراً دون تنبيه بالإخلاء (١). وسترى أن القانون أعطى المستأجر أبضاً ضمانات أخرى قبل المؤجر.

فالواجب إذن ، بصريح النص(٢) ، أن ينبه المالك الجديد على المستأجر

ويقابل النص في التقنينات المدنية المربية الأخرى:
 التقنين المبنى السورى م ١/٢٧٢ (مطابق).

التقنين المدنى الميبي م ١/٦٠٤ (مطابق).

التقنين المدنى العراق م ١/٧٨٧ (موافق – انظر عباس حسن الصراف فقرة ١٠٤٨). تقنين المدنى العراق م ١/٧٨٧ (موافق – انظر عباس حسن الصراف فقرة ١٠٤٨). تقنين الموجبات والعقود البنانى م ١٠٤٨ : إذا لم يكن هناك عقد خطى نو تاريخ صحيح ، فيحق الماك الجديد أن يخرج المستأجر من المأجود ، وإنما يجب عليه أن يمنحه المهلة المقررة عرفاً . (وحكم التقنين المبنانى يتفق مع حكم التقنين المصرى ، فيما عدا ميماد التنبيه فهر مقرد قانوناً في التقنين المبنانى ) .

(١) أجد ٢٦ مايو سنة ١٩٢٥ الهاماة ٦ رقم ٢٥٧ ص ٧٥٠ .

(۲) أما التقنيز الدن اغرنس فليس فيه نص صريح يوجب على المالك الجديد التنبه بالإنجلاه في ميعاد معين ، إلا في حالة ما إذا اشرط المؤجر على المستأجر في هقد الإيجار إخلاء البين هنه يهم العين المؤجرة (م ١٧٤٠ مدنى فرنسى) . أما المادة ، ١٧٥ مدنى فرنسى ، وهى التي نعرض لحالة ما إذا كان ليس للإيجار تاريخ ثابت سابق على التصرف الناقل الملكية ، فلا تذكر وجوب التنبيه بالإخلاء على المستأجر في ميعاد معين لإخراجه من العين المؤجرة . فلعب رأى إلى أنه لمجوز كان الحقاضي أن يطلب من المستأجر إخلاء العين فوراً دون تنبيه بالإخلاء في ميعاد معين ، وإن كان المقاضي أن يمنح المستأجر مهلة معقولة للإعلاء (لوران ٢٥ فقرة ٢٨٩ – بلانيول وريبير ١٠ فقرة ٢٨٩ : ويرفضان أن يمنح المستأجر مهلة معقولة ) . وذهب وأى آخر إلى وجوب التنبيه في الميعاد اللي يحدده العرف ، قياماً على المادة ١٧٤٨ مدنى فرنسي التي تشترط التنبيه في حالة وجود شرط في الإيجار يخول الماك الجديد سن إخراج ملف فرنسي التي تشترط التنبيه في حالة وجود شرط في الإيجار يخول الماك الجديد سن إخراج ملك فرنسي القول (ديرانتون ١٧ فقرة ٤٤ ديشرجيه ١ فقرة ٢٤٥ – جيوار ١ فقرة ١٤٥ من ٤٩٤ – أوبرى ودوا سان ه فقرة ٢٦ من ٤٩٤ – أوبرى ودوا سان ه فقرة ٢٦ من ٢٩٤ – أوبرى ودوا سان ه فقرة ٢٦ من ٢٩٤ – أوبرى ودوا سان ه فقرة ٢٦ من ٢٩٤ – أوبرى ودوا سان ه فقرة ٢٦ من ٢٩٠ من ٢٨٠ وهامش ٢٦ – كولان وكابيتان ودي لاموراندير ٢ فقرة ٢٦٠ ) .

وهذا الملاف لا محل له فى التقنين المدنى المسلم مريح ، سواء فى التقنين الجديه أو فى التقنين الجديه أو فى التقنين القديم ، فى وجوب التنبيه على المستأجر بالإخلاء . ومع ذلك ققد قضت محكة مصر الوطنية بأن كون البيع يفسخ الإيجار الذى لا يكون ثابت التاريخ معناه أن يكون المشترى فير ملزم باحترام أى شرط من شروطه بما فى ذلك حائزم باحترام عقد الإجارة ، وبالتالى لايكون ملزماً باحترام أى شرط من شروطه بما فى ذلك حائزه باحترام أى شرط من شروطه بما فى ذلك حائزه باحترام أى شرط من شروطه بما فى ذلك حائزه باحترام أى شرط من شروطه بما فى ذلك حائزه باحترام أى شروطه بما فى ذلك حائزه باحترام أي شروطه بما فى ذلك حائزه باحترام أي شرط من شروطه بما فى ذلك حائزه باحترام أي شرط باحترام أي شروطه بما فى ذلك حائزه باحترام أي شرط باحترام أي شرط باحترام أي شرط باحترام باحترام أي شرط باحترام أي شرط باحترام أي شرط باحترام باحترام

بالإخلاء في المواعيد المقررة في المادة ٥٦٣ مدنى. فإذا كان الإيجار معين المدة ، في الأراضي يجب التنبيه بالإخلاء في ميعاد ثلاثة أشهر ، وفي الأماكن غير المواثة عب التنبيه بالإخلاء في مبعاد شهرين ، وفي غير ذلك من الأسسياء يجب التنبيه بالإخلاء في مبع الأحوال بالإخلاء في مبع الأحوال على نصف المدة المعينة في عقد الإيجار . فإذا كان الإيجا واقعاً على أرض زراعية مثلاوكانت مدته سنة ، وبيعت الأرض بعد شهرين ، فإن المشترى يجب عليه أن ينبه على المستأجر بالإخلاء في ثلاثة أشهر ، فيكون قد انقضت خسة أشهر من المدة الأصلية للإيجار عند على المستأجر الأرض (١) . وقد قدمنا أنه لو بيعت الأرض بعد عشرة أشهر ، كان من مصلحة المالك الجديد أن يتمسك بالإيجار ، فيخلى المستأجر الأرض بعد شهرين بدلا من ثلاثة أشهر (٢) .

وإذا كان الإيجار غير معين المدة، وكانت الأجرة تدفع كل شهر، فإن مدة الإيجار تكون شهراً فشهر إلى أن ينبه أحد الطرفين على الآخر بالإخلاء في ميعاد نصف شهر. فلو بدأ الإيجار في أول سبتمبر، وبيعت العين في ٢٠ من سبتمبر، وجب على المالك الجديد أن ينبه على المستأجر بالإخلاء في ميعاد نصف شهر. فإذا نبه عليه بالإخلاء في ٢٠ من سبتمبر، كان على المستأجر أن يخلى العين في ٥ من أكتوبر. ولو أن العين لم تبع، وكان الموجر هو الذي نبه على المستأجر بالإخلاء

حشرط إعطاء الميماد لطلب الإخلاء، سواء كان ميماد طلب الإخلاء منصوصاً عليه في عقد الإجارة أومنصوصاً عليه في المادة ٣٨٣ مدنى (قديم) ويحق بناء على ذلك البائع أن يخرج المستأجر من العين المؤجرة بدعوى مستعجلة (مصر الوطنية ١٦ أكتوبر سنة ١٩٢٦ المحاماة ٧ رقم ١٩٠٠ ص ٢٢٣). وقد استندت المحكة في حكها هذا على تعليقات داللوز على المادة ١٧٤٣ مدنى فرنسى فقرة ٩ وفقرة ١١ – فقرة ١٠. والمعرب أن المحكة لم تنظر النص الصريح في التقنين المصري (م ٢٧٤/٣٨٩ – ٤٧٥ مدنى قديم) ، وهو يقضى صراحة بوجوب إعطاء ميماد للإخلاء إذا أراد المشترى إخراج المستأجر ، بل طبقت التقنين الفرنسي وليس فيه هذا النص ، مع الفرق الظاهر بين التقنينين ، ومع أن في التقنين الفرنسي فقسه من يقول بوجوب إعطاء ميماد للإخلاء في هذه الحالة كا أسلفنا القول ( الإيجار المؤلف فقرة ٤٧٥ ص ٥٨٥ هاش ٢).

<sup>(</sup>١) ويشترط ألا يكون هناك محصول تمائم فى الأرض لم يحمد ، وإلا فللستأجر الحق فى البقاء إلى حين انتباء حصد المحصول (استثناف مختلط ١٤ أبريل سنة ١٠٨٩٨م ١٠ ص ٢٤٨ – ٢٦ أبريل سنة ١٩٢١م ٢٢ ص ٢٨٣).

<sup>(</sup>٢) انظر آنغاً فلرة ١٤٥.

فى ٢٠ سبتمبر ، لكان على المستأجر أن يخلى العين فى آخر أكتوبر لا فى ٥ منه ؛ لأن التنبيه الحاصل فى ٢٠ من سبتمبر لا يعتبر صالحاً لإنهاء الإيجار إلا فى آخر الشهر التالى أى فى آخر أكتوبر ، إذ يكون الإيجار قد امتد طوال شهر أكتوبر ما دام التنبيه لم يحصل فى ١٥ من سبتمبر بل حصل فى ٢٠ منه(١).

وفى المدة التى يبقاها المستأجر بالعين، وهى المدة المحددة بميعاد الإخلاء على النحو الذى بيناه فيا تقدم، يكون الإيجار ساريًّ بأجرته وشروطه فيا بين المالك الجديد والمسستأجر. ذلك أن تقييد القانون للمالك الجديد بميعاد التنبيه بالإخلاء معناه استبقاء الإيجار طول هذا الميعاد، مع حلول المالك الجديد على الموجر في حقوقه والنزاماته على الوجه الذى بيناه من قبل. ولا تختلف الحالة هنا عن حالة ما إذا كان الإيجار ينصرف أثره إلى المالك الجديد، فيجب على هذا الأخير احرامه ويحل محل الموجر فيه، إلا في شيء واحد هو مدة الإيجار. فني الحالة الأخيرة لا ينتهى الإيجار إلا بعد انقضاء مدته الأصلية، أما في الحالة التي نحن بصددها فينتهى الإيجار بانقضاء ميعاد التنبيه بالإخلاء. ولذلك أمكن أن يقال بعد دما فينتهى الإيجار بانقضاء ميعاد التنبيه بالإخلاء. ولذلك أمكن أن يقال إن الإيجار في الحالة التي نحن بصددها يصبح إيجاراً غير معين المدة بالنسبة إلى المالك الجديد (٢). ويتر تب على ذلك بوجه خاص أن الأجرة التي تستحق على المالك الجديد (٢).

<sup>(</sup>۱) استناف مختلط ۳۰ دیسمبر سنة ۱۸۹۱ م ۹ ص ۹۰ م و ۱۹۰۰ مایو سنة ۱۹۰۰ م ۱۹۰ می ۱۹۰۰ می ۱۹۰۰ می ۱۹۰۰ می ۱۹۰۳ می ۱۹۰۳ می ۱۹۰۱ المولف فقرة ۲۷۱ و اوا کان المستأجر لم یشغل العین المؤجرة ، بأن کانت مدة الإیجار لم تبدأ أو بأن کانت قد بدأت ولکن المستأجر لم یضع یده علی العین ، فقد لا یکون هناك می لاعطاء المستأجر میماداً للإخلاء ، ماداست العین المؤجرة خالیة بالفعل ( بیدان ۱۱ فقرة ۲۳۰ ص ۹۹۰ - أوبری وروواسان ، فقرة ۲۳۰ می ۱۹۰۰ می ۱۸۰۰ می ۱۸۰۰ الایجار قمولف فقرة ۱۹۰۱ می ۱۹۰۰ می ۱۸۰۰ الایجار قموراً ، ولم تکن هناك مصلحة جدیة المستأجر فی أن یمنح میماداً للاخلاء فی هذه الحالة بالایخلاء فوراً ، ولم تکن هناك مصلحة جدیة المستأجر فی أن یمنح میماداً للاخلاء الذی یمنحه إیاه القانون للایخلاء طویلا عیث تکون له مصلحة جدیة فی أن یشغل الحین عمل النا بعد انقضاء هذه المدة ، و هذا نادر الوقوع فی العمل ( قارن عبد الفتاح عبد الباقی فقرة ۲۲۰ می ۲۲۰ – عبد المنم البدراوی ص ۲۱ – عبد المنم البدراوی ص ۲۱ مد المنم فرج الصدة فقرة ۲۱ می ۲۹۲ ).

<sup>(</sup>۲) بيدان ۱۱ فقرة ۳۲ه ص ٤٩٤ - ويصدق هذا في القانون الفرنسي ، ففيه الإيجار غير معين المدة ينتهي بالنبيه بالإخلاء في الميماد الذي يحدده العرف ، ولا تتحدد المدة بغيرة دفع الأجرة كما في التقنين الممترى انظر م ۱۷۳۲ مدنى فرنسى .

المستأجر في ميعاد الإخلاء تكون مضمونة بامتياز المؤجر وبالحق في الحبس وبحق توقيع الحجز التحفظي(١) ؟

ويتبين من هذا النص أن القانون أعطى للمستأجر ـ إلى جانب الضان الذى أعطاه إياه قبل متلقى الملكية من وجوب التنبيه بالإخلاء في الميعاد القانوني ــ

<sup>(</sup>۱) ومع ذلك فقد قضى ، في مهد التقنين المدنى القديم ، بأن انتقال ملكية الدين المؤجرة بطريق الشراء من شخص إلى آخر يفسخ الإجارة بالنظر قمالك الجديد ، على أن ذلك لا يمنعه من المطالبة بالأجرة المستحقة السابقة ، ولكنه من جهة أخرى لا يخول له حق إيقاع الحجز التحفظى من أجل المبلغ المطالب به مادام الإيجار قد صار مفسوخاً (الموسكى ٢٥ سبتمبر سنة ١٩٠١ الحقوق ١٧ ص ٢٠٠).

<sup>(</sup>٢) تاريخ النص : ورد هذا النص فى المادة ٢/٨٠٨ من المشروع التمهيدى على وجه متفق مع ما ستقرطيه فى التقنين المدنى الجديد . وأدخلت عليه لجنة المراجعة تعديلات لفظية فأصبح مطابقاً لما استقر عليه فى التقنين المدنى الجديد ، وصاد رفم ٢/٦٣٦ فى المشروع النبائى . ووافق عليه مجلس النواب تحت رقم ٥٩/٦٧ ( مجموعة الأهمال التحضيرية ٤ ص ٥٩٥ – ص ٥٩٥ ) .

ويقابل هذا النص في التقنين المدنى المدنى المدنى م ٢٩٦/٣٩٠ و ١٤٧٧ و كانت تجرى على الوجه الآقى : و وفي الحالة المذكورة المستأجرون الذين يكلفون بالحروج مع وجود سندات الإيجاد بأيديم يستحقون أخذ التضمنيات اللازمة من المؤجر إلا إذا وجد شرط يخالف ذلك . ولا يجوز إخراج المستأجر إلا بعد إعطائه التضمينات اللازمة من المؤجر أومن المشترى عن المؤجر المذكور أوطائه كفيلا بها يكون كفؤا ه . (وأحكام التقنين المدنى القديم تتفق مع أحكام التقنين المدنى المبديد) .

ويقابل النص في التقنينات المدنية العربية الأخرى :

التقنين المدنى السورى م ٢/٥٧٢ ( مطابق ) .

التقنين المدنى الميسى م ٢/٦٠٤ ( مطابق ) .

التقنين المدنى العراقي م ٢/٧٨٧ ( موافق – انظر عباس حسن الصراف مُعْرة ١٠٤٨ ) . تقنين المرجبات والمغرد المبناني لا مقابل ، فتسرى القواحد العامة .

ضمانين آخرين قبل المؤجر ، وهما : (١) النزام المؤجر بأن يدفع له تعويضاً . (٢) حق المستأجر في حبس العن حتى يتقاضي هذا التعويض .

وإذا كان الضمان الأول قبل متلقى الملكية لا يستخلص فى يسر من القواعد . العامة ، فإن الضمانين الآخر بن قبل المؤجر يمكن استخلاصهما من هذه القواعد . ولكن النص جاء ليزيل الشك ، وقد قام هذا الشك فعلافى التقنين المدنى الفرنسى حيث لا يوجد نص يواجه حالة عدم نفاذ الإيجار فى حق متلقى الملكية ، إذ نصوص المواد ١٧٤٤ – ١٧٤٩ مدنى فرنسى إنما تواجه حالة اشتر اط المؤجر على المستأجر فى عقد الإيجار الحروج من العن إذا هى بيعت (١) .

والقواعد العامة التي نشير إليها ، والتي يمكن استخلاص الضانين الآخرين منها ، هي القواعد المتعلقة بضهان الاستحقاق في عقد الإيجار (م ٢/٥٧٦ مدني) وبالحق الحبس (م ١/٢٤٦ مدني). فقد قدمنا أن انتقال ملكية العن الموجرة لا ينهى الإيجار فها بين الموجر والمستأجر ، بل يبقى هذا الإيجار قائماً ينتججهم آثاره في علاقة أحدهما الآخر (٢).

ولما كان متلقى الملكية ينزع العين المؤجرة من المستأجر قبل انقضاء مدة الإيجار، إذ هو لا يلتزم بإبقاء المستأجر في العين إلا في ميعاد التنبيه بالإخلاء كما قدمنا وينقضى هذا الميعاد عادة قبل انقضاء مدة الإيجار، فإن المستأجر ليس أمامه إلا أن

<sup>(</sup>۱) رلم تعرض المادة ۱۷۰۰ من التقنين المدنى الفرنسي ، وهي التي تواجه حالة ما إذا كان ليس للإيجار تاريخ ثابت سابق مل التصرف الناقل الملكية ، التعويض الذي يستحق المستأجر الماليجر ، واقتصرت على ذكر أن المستأجر لا يرجع على متلق الملكية بتعويض ما . فلعبه رأى إلى أن المستأجر لا يرجع بتعويض على المؤجر ( بودرى وقال ۱ فقرة ۱۹۹۵ – بيدان ۱۱ فقرة ۲۹۱ می ۱۹۹۶ ) . رذهب رأى آخر، وهو الرأى بالراجع ، إلى رجوع المستأجر على المؤجر بالتعويض (جيوار ۱ فقرة ۲۹۱ وفقرة الرأى بالراجع ، إلى رجوع المستأجر على المؤجر بالتعويض (جيوار ۱ فقرة ۲۹۱ وفقرة وديلاموراندير ۲ فقرة ۲۰۱ – أنسيكلوبيدى دالوز ۲ لفظ Lousge فقرة ۱۰۰۸ – كولان وكاييتانة وديود والقائلون برجوع المستأجر على المؤجر بالتعويض يطبقون القواعد العامة في تقدير التعويض ولا بطبقون المواد ه ۱۷۱ – ۱۷۶۷ مدنى فرنسي التي تقدر التعويض بطرق خاصة في حالة وجود شرط يقضي على المستأجر بإخلاء الدين عند بيمها . وهؤلاء يقولون أيضاً عبس المستأجر الدين المن مراحة في حالة وجود شرط يقضي على المستأجر بإخلاء الدين عند بيمها ( مكس ذلك جيوار ۱ فقرة ۲۷۶ ) في حالة وجود شرط يقضي على المستأجر بإخلاء الدين عند بيمها ( مكس ذلك جيوار ۱ فقرة ۲۷۶ ) في حالة وجود شرط يقضي على المستأجر بإخلاء الدين عند بيمها ( مكس ذلك جيوار ۱ فقرة ۲۷۶ )

يرجع بضهان الاستحاق على المؤجر بموجب عقد الإيجار ذاته الذي لا يزال قائماً بينهماً ومنتجاً لجميع آثاره(١) . وتقضى المادة ٢/٥٧٢ مدنى ، جُزاء لضمان الاستحقاق ، بأنه إذًا وحرم المستأجر فعلا من الانتفاع الذي له بموجب عقد الإيجار ، جاز له تبعاً للظروفُ أن يطلب الفسخ أو إنقاص الأجرة مع التعويض إن كان له مقتض ۽ . والمستأجر هنا قد حرم من الانتفاع بالعين الموجرة فيما بتي من مدة الإيجار ، فيتعين في هذه الحالة فسخ العقد (٢) ، مع التعويض عن حرّمانه من الانتفاع بالعين هذه المدة . وهذا ما لم يوجد انفاق بين المؤجر والمستأجر ، في عقد الإَيجار أو في اتفاق لاحق ، على ألا ً يلتزم الأول بدفع تعويض للثاني في حالة إخراج المالك الجديد للمستأجر من العن المؤجرة قبل انقضاء مدة الإيجار (٢٠). فإذا لم يوجد هذا الاتفاق ، وجب التعويض . ومسئولية المؤجر عن التعويض مسئولية عقدية سبها عقد الإيجار القائم بينه وبين المستأجر. ويقدر النعويضوفقاً القواعد العامة ، فيعوض المؤجر المستأجر عن الأضرار التي لحقت به ، كما إذا اضطرأن يستأجر عيناً في االمدة الباقية بأجرة أكبر ، وكما إذا كان يباشر تجارة أو مهنة في العين المؤجرة فتوقف عن مباشرتها مدة بسيسبب انتقاله من العين ، أو اضطر إلى الانتقال إلى جهة ذات صقع أقل بالنسبة إلى التجارة أو المهنة التي يباشرها . وللمستأجر الحق في طلب تعويضمن المؤجر ،سواء أكان هذا الأخبر سي النية أى يعلم مقدماً أنه سيتخلى عن ملكية العين المؤجرة أم كان حسن النية (١). ولا تأثير أسوء نينه إلا في مقدار التعويض، فإنَّه إذا كان سبي النية يكون

<sup>(</sup>۱) انظر آنفاً فقرة ۲۷۲ - ويلاحظ أنه إذا نفل الإيجار في حق المالك الجديد ، ونفرضه حفرياً ، رجع هذا على المؤجر بضمان استحقاق المبيع كا رأينا فيما تقدم (انظر آنفاً فقرة ۱۹۵) . وإذا لم ينفذ الإيجار في حق المالك الجديد ، رجع المستأجر على المؤجر بضمان استحقاق المين المؤجرة كا قرى هنا . فالأولى إذن بالمؤجر أن يحتاط لنفسه ، إما في عقد الإيجار باشتراطه على المستأجر المحروج من العين إذا بيمت ، وإما في عقد البيع باشتراطه على المشترى نفاذ الإيجار في حقه .

<sup>(</sup>٢) انظر آنفاً فقرة ٢٧٢.

<sup>(</sup>٣) ويقع هذا الاتفاق باطلا إذا كان المؤجر قد باع العين قبل أن يؤجرها ، ثم آجرها وأخى غشاً عن المستأجر أنه باع العين (م ٧٧ه مدنى وانظر آنفاً فقرة ٢٧٤) .

<sup>(</sup>٤) وقد يصل حسن النية بالمؤجر إلى حد أنه عندما يعرض له أن يبيع العين المؤجرة يبادر إلى إخطار المستأجر حتى يجمل الإيجار ثابت التاريخ ، هذا إذا لم يتم هو بإثبات تاريخ الإيجار في النسخة التي تكون بيده . فإذا قصر المستأجر ، بالرغم من أن المؤجر أخطره بعزمه على بيع حـ

مسئولاً عن تعويض جميع الأضرار المباشرة ولوكانت غير متوقعة الحصول ، فيتقاضى تعويضاً عما يصيب بضاعته من تلف عند نقلها ، وما يتسبب عن تلف البضاعة من عدم استطاعته الوفاء بالنزاماته لعملائه فيرجعون عليه بالتعويض ، وما إلى ذلك من الأضرار المباشرة غير المتوقعة الحصول ١١٠).

ولما كان التعويض المستحق للمستأجر على النحو الذى قدمناه دينا في فعة المؤجر بسبب فسخ الإيجار قبل انتهاء مدته، وكان المستأجر من جهة أخرى ملمز ما بأن يرد العين المؤجرة إلى المؤجر أو إلى خلفه المالك الجديد بسبب فسخ الإيجار كذلك، فهناك إذن الترامان متقابلان، مرتبطان فيا بينهما إذ كل منهما نشأ عن فسخ الإيجار، وقد ترتب أحدهما على الآخر إذ أن الترام المؤجر بالتعويض قد ترتب على النزام المستأجر أن يمتنع عن الوفاء بالترامه برد العين، فيحبسها، حتى يستوفى من المؤجر النزامه بالتعويض (٢) بالنزامه برد العين، فيحبسها، حتى يستوفى من المؤجر النزامه بالتعويض (٢) ومن هنا جاء حتى الحبس الذى نصت عليه المسادة ٥٠٥ / ٢ مدنى فيا قدمنا، إذ قضت بأنه و لا يجبر المستأجر على الإخلاء إلا بعد أن يتقاضى التعويض من المؤجر أو ممن انتقلت إليه الملكية نيابة عن المؤجر أو بعد أن يحصل على تأمين كاف للوفاء بذا التعويض ٤ . وليس هذا النص إلا تطبيقاً تشريعياً للقاعدة العامة في الحبس التي وردت في الفقرة الأولى من المادة ٢٤٦ مدنى، وتنص على أن في الحبس التي وردت في الفقرة الأولى من المادة ٢٤٦ مدنى، وتنص على أن ولكل من النزم بأداء شيء أن يمتنع عن الوفاء به، ما دام الدائن لم يعرض الوفاء

الين المؤجرة ، في إثبات تاريخ الإيجار ، جب تفصير ، مسئولية المؤجر ، فلايرج على المؤجر بتعويض إذا بيعت العين وأخرجه المشترى منها . أما إذًا باع المؤجر العيندون أن يخطر المستأجر ، وكان هذا عقده غير ثابت التاريخ ، فلا يعتبر في الأصل أن عدم إثباته لتاريخ عقده مع تمكته من ذلك تقصير يجب مسئولية المؤجر عن التعويض ( عبد الفتاح عبد الباقي فقرة ٢٩٠ ص ٢١٠ هامش ٧ – منصور مصطفي منصور فقرة ١٦٠ ص ١١١ – عبد المنم فرج السدة فقرة ٣١٣ من ٢٩٠ – وانظر عكس ذلك بلانيول وريبير وبولانجيه ٢ فقرة ٢١٧ ص ٢٦٠ من ٨٢٠ مامش ١ – فقرة ٣٦٠ من ٢٦٧ من ٨٢٠ مامش ١ – كولان وكابيتان وديلامور انديير ٢ فقرة ٢٠٠١ – أنسيكلوبيدي دالموز ٣ لفظ Lowage فقرة كولان وكابيتان مرقس فقرة ٢٠٠٠ من ٢٠٥ ) . على أنه إذا قامت ظروف تجمل المستأجر يتوقع أن يبيع المؤجر الدين ، ولم يحتبط بالرغم من ذلك فينبت تاريخ عقد الإيجار ، جاز أن يعتبر النين ، ولم يحتبط بالرغم من ذلك فينبت تاريخ عقد الإيجار ، جاز أن يعتبر هذا منه تقصيراً يخفف من مسئولية المؤجر عن التعويض أو يمحوها .

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ٢٧٢ وفقرة ٢٥٩.

<sup>(</sup> ۲ ) انظر م ۱/۲۶٦ مدنی – وقارن الوسیط ۲ فقرة ۹۶۹ .

بالترام مرتب عليه بسبب الترام المدين ومرتبط به، أو ما دام الدائن لم يقم بتقديم تأمين كاف للوفاء بالترامه هذا على وهذا الحق في الحبس ليس نافذاً فحسب في حق الموجر ، بل هو نافذ أيضاً في حق الحلف الحاص للموجر وهو المالك الجديد . والقاعدة العامة في الحبس تقضى بألا يحتج به على الحلف الحاص إذا كان حق هذا الحلف قد ثبت على العين قبل ثبوت الحق في الحبس (۱) . وهنا ثبت للمالك المحديد ، وهو الحلف الحاص للموجر ، حقه في العين الموجرة قبل ثبوت الحق في الحبس، لأن حق المستأجر في التعويض فالحبس لم يثبت إلا بعد فسخ الإيجار بسبب المتقال ملكية العين الموجرة ، فحق المالك الجديد في العين الثابت بالتصرف الناقل المملكية سابق على حق المستأجر في الحبس على المالك الجديد في العين الثابت بالتصرف الناقل المحديد ، وإنما يحتج به على الموجر وحده . ولكن نص المادة ٥٠٦ / ٢ مدنى ، كما رأينا ، جعل الحق في الحبس وحده . ولكن نص المادة وحدها ليس تطبيعاً للقواعد العامة بل هو استثناء منها ، أما في هذه الناجة وحدها ليس تطبيعاً للقواعد العامة بل هو استثناء منها ، أما في جميع النواحي الأخرى فالنص كما قدمنا ليس إلا تطبيقاً للقواعد العامة (٢) .

ويتبين من المادة ٥٠٥ / ٢ مدنى ، فيا قدمنا ، أن حق المستأجر في حبس العين المؤجرة عن المؤجر وعن المالك الجديد ينقضى ، ويجب على المستأجر إخلاء العين فوراً وتسليمها للمالك الجديد بعد انقضاء الميعاد المعطى في التنبيه على النحو الذي بيناه ، في الأحوال الثلاث الآتية: (١) اذا دفع المؤجر للمستأجر التعويض المستحق ، وفي هذه المستحق . (٢) إذا دفع المالك الجديد للمستأجر التعويض المستحق ، وفي هذه الحالة يرجع المالك الجديد على المؤجر بما دفعه للمستأجر وفقاً لقواعد الإثراء بلا سبب ، إذ أنه وفي عنه ديناً مستحقاً عليه . (٣) إذا حصل المستحق المستحق . كاف من المؤجر أو من المالك الجديد ، يكفل له استيفاء التعويض المستحق .

<sup>(</sup>١) الوسيط ٢ فقرة ٢٧٤ .

<sup>(</sup>٢) ويذهب بعض الفقهاء (چوسران ٢ فقرة ١٤٦٩) إلى أن الحق في الحبس يجوز الاحتجاج به على الحلف الحاص ولو كان حقه متقدماً على الحق في الحبس ، ومن ثم يجمل نفاذ حق المستأجر في حبس العين المؤجرة على المالك الحديد بجرد تطبيق لهذه القاعدة لا استثناء منها (انظر في ذلك الوسيط ٢ فقرة ٦٤٩ ص ١١٥٥ وهامش ١).

<sup>(</sup>٣) دمياط الجزئية ١٤ مارس سنة ١٩٣٤ المجموعة الرسمية ٣٦ رقم ٥٠ ص ١٢٥.

والتأمين قد يكون كفالة أو رهناً أو نحو ذلك ، والقاضى هو الذى يبت فيما إذا كان التأمن المقدم كافياً عند الحلاف في ذلك(١) .

والظاهر أن المستأجر يدفع الأجرة الى كان يدفعها قبلا عن المدة التى يبتى فيها بالعين حابساً لها لاستيفاء النعويض ما دام ينتفع بها ، وإن كان هناك وجه للقول بأنه في هذه المدة يعد باقياً في العين بلا عقد لأن الإيجار قد فسخ ويجب عليه إذن دفع أجرة المثل (٢).

## المبحث انثأنى

انتهاء الإيجار بالعذر الطارئ

• ٥٥ – المبرأ العام وتطبقاً م التشريعية : وضع التقنين المدنى في المادة مدا عاماً في انتهاء الإيجار بالعذر الطارئ ، وطبق هذا المبدأ تطبيعاً تشريعياً في بعض حالات خاصة . على أن المبدأ العام ذاته الذي قرره المشرع في عقد الإيجار هو بدوره تطبيق تشريعي للمبدأ الأعم في نظرية الحوادث الطارثة التي قررتها المادة ١٤٧ / ٢ مدنى في النظرية العامة للعقد ، كما سنرى .

ونبحث: (أولا) المبدأ العام في انتهاء الإيجار بالعذر الطارئ . (ثانياً) التطبيقات التشريعية المختلفة التي أوردها المشرع لهذا المبدأ العام .

#### المطلب الأول

المبدأ العام في انتهاء الإيجار بالعدر الطارئ

( 00 - نصوص قانونية: تنص المادة ٢٠٨ من التقنين المدنى على ما يأتى: و ١ - إذا كان الإيجار معين المدة ، جاز لكل من المتعاقدين أن يطلب إنهاء العقد قبل انقضاء مدته إذا جدت ظروف خطيرة غير متوقعة من شأنها أن تجعل تنفيذ الإيجار من مبدأ الأمر أو في أثناء سريانه مرهقاً ، على أن يراعى من يطلب

<sup>(</sup>١) الوسيط ٢ فقرة ٦٨٣.

<sup>(</sup>٢) انظر أن ذك الإيجار المؤلف فقرة ٤٧٥ .

إنهاء العقد مواعيد التنبيه بالإخلاء المبينة بالمادة ٥٦٣ ، وعلى أن يعرض الطرف الآخر تعويضاً عادلاً .

ر ٢ - فإذا كان الموجر هو الذي يطلب إنهاء العقد ، فلا يجبر المستأجر على رد العين الموجرة حتى يستوفى التعويض أو بحصل على تأمن كاف ع<sup>(١)</sup> .

ولا مقابل للنص فى التقنين المدنى الفديم، ولما كان النص مستحدثاً يقرر حكما جديداً فإنه لا يسرى إلا على عقود الإيجار المبرمة ابتداء من ١٥ أكتوبر سنة ١٩٤٩، أما العقود التي أبرمت قبل ذلك فتسرى عليها أحكام التقنين المدنى القديم حيث لا يجنز العذر الطارئ بوجه عام إنهاء الإيجار قبل انقضاء مدته.

ويقابلُ النص فى التقنينات المدنية العربية الأخرى: فى التقنين المدنى السورى م ٥٧٥ ــ وفى التقنين المدنى العراقى المادتين م ٥٧٠ ــ وفى التقنين المدنى العراقى المادتين ٧٩٠ ــ ولا مقابل له فى تقنين الموجبات والعقود اللبنانى (٢٠).

<sup>(</sup>۱) تاريخ النص: ورد هذا النص في المادة ۱۸۲ من المشروع التمهيدي على وجه يقارب ما استقر عليه في التقنين المدفى الحديد. وفي لحنة المراجة استبدل بلفظ و النسخ و الذي كان وارداً في المشروع التمهيدي لفظ و الإنهاه و لأن هذا هو المني المنصود بالفسخ ، وأضيفت عبارة و فير متوقعة و بعد عبارة و ظروف خطيرة و في الفقرة الأولى استكالا الشروط الواجبة ، لا زيادة في الإيضاح فحسب كما هو مذكور في مجموعة الأعمال التحضيرية ، وأدخلت بعض تعديلات لفظية ، فأصبح النص بعد ذلك مطابقاً لما استقر عليه في التقنين المدنى المديد ، وصار رقمه ١٩٣٧ في المشروع النهائي. ووافق عليه مجلس النواب تحت رقم ١٩٣ ، ثم مجلس الشيوخ تحت رقم ١٩٣٨ ( مجموعة الأعمال التحضيرية و ص ١٥٠ ) .

<sup>(</sup>٢) التقنينات المدنية العربية الأخرى :

التقنين المدنى السورى م ٥٧٥ ( مطابق ) .

لتقنين المدنى الليبي م ٢٠٧ ( مطابق ) .

التقنين المدنى العراق م ٧٩٠ : من استأجر حانوتاً ، ثم عرض البيع والشراء كساد ، فليس له أن يفسخ العقد أو أن يمتنع عن دفع الأجرة .

م ٧٩٧: ١ – إذا كان الإيجار عدد المدة ، جاز لكل من المتعاقدين أن يطلب فسخ العقد قبل انقضاء مدته إذا حدثت ظر وف من شأنها أن تجعل تنفيد الإيجار من مبدأ الأمر أو في أثناء مريانه مرهة ، على أن يراعى من يطلب الفسخ مواعيد التنبيه بالإخلاء المبينة بالمادة ٧٤١ وهل أن يموض الطرف الآخر تعويضاً عادلا . ٢ – فإذا كان المؤجر هو اللي يطلب الفسخ ، فلا يجبر المستأجر على رد المأجور حتى يستوفي التعويض أوحتى يحصل على تأمين كاف .

<sup>(</sup> وأحكام التقنين العراق تتفق مع أحكام التقنين المصرى – انظر عباس حسن الصراف فقرة ١٠١٥ – فقرة ١٠٢٧ ) .

وتقول المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدى في صدد هذا النص: وضعت هذه المادة مبدأ خطيراً هو فسخ الإيجار بالعذر وهو مبدأ مأخوذ من الشريعة الإسلامية ، وهو في الوقت ذاته تطبيق هام لمبدأ الحوادث غير المتوقعة ١٢٥٠. وما تقوله المذكرة الإيضاحية في هذا الشأن صحيح ، فالنصالذي نحن بصدده هو تطبيق تشريعي في عقد الإيجار لنظرية الحوادث الطارئة التي كررتها الفقرة الثانية من المادة ١٤٧ مدنى في النظرية العامة للعقد في العبارات الآتية : • ومع ذلك إذا طرأت حوادث استثنائية عامة لم يكن في الوسع توقعها وترتب علي حدوثها أن تنفيذ الالزام التعاقدي ، وإن لم يصبح مستحيلا ، صار مقا للمدين بحيث مدده بخسارة فادحة ، جاز للقاضي تبعا للظروف وبعد الموازنة بين مصلحة الطرفين أن يرد الالزام المرهق إلى الحد المعقول . ويقع باطلاكل بين مصلحة الطرفين أن يرد الالزام المرهق إلى الحد المعقول . ويقع باطلاكل بين مصلحة الطرفين أن يرد الالزام الرهق إلى الحد المعقول . ويقع باطلاكل في بعض التفصيلات لا يمنع إطلاقا من أن يكون النص العام عن تطبيقه التشريعي تطبيقا تشريعيا للنص العام . فالاختلاف عصور في مسألتين : لم يشترط النص تطبيقا تشريعيا للنص العام . فالاختلاف عصور في مسألتين : لم يشترط النص تطبيقا تشريعيا للنص العام . فالاختلاف عصور في مسألتين : لم يشترط النص تطبيقا تشريعيا للنص العام . فالاختلاف عصور في مسألتين : لم يشترط النص

<sup>-</sup> تقنين الموجبات والمقود اللبنانى لامقابل ، فتطبق القواهد المامة ، وهذه تقضى بمدم جواز إنهاء الإيجار للمذر الطارئ ، فإن هذا سبب لانهاء الإيجار لابد في تقريره من نص .

<sup>(</sup>۲) مجموعة الأعمال التحضيرية بم ص ٥٩٨ – وقد ورد في تقنين الالترامات السويسري لمسان يجيزان إنهاء الإيجار بالعذر الطارئ قريبان من نص التقنين المصرى ، ومنهما اقتبس هذا النص من ناحية الصياغة ، وإن كان النص قد استلهم الفقه الإسلامي من ناحية المبدأ . والنصان المشار الهما هما : م ٢٩٩ إذا حينت مدة إيجار المقار ، جاز لكل من المتماقدين فسخ الإيجار قبل انقضاء هذه المدة إذا جدت ظروف خطيرة (circonstances graves) تجمل تنفيذ الإيجار من حبدأ الأمر أو في أثناء سريانه غير محتمل (intolérable) ، هذا مع مراعاة أن يعطى الطرف من حبدأ الأمر أو في أثناء سريانه غير محتمل (intolérable) ، هذا مع مراعاة أن يعطى الطرف الآخر المواعيد القانوئية اللازمة للإخلاء وأن يعوضه تعويضاً كاملا . وإذا كانت الإيجار سنة أو أكثر ، قالتمويض الذي يعطيه المستأجر المؤجر أو المؤجر المستأجر المستأجر على إخلاء الدين إلا إذا استوفى التعويض المستحق له . م ٢٩٦ إذا كانت الأراضي المؤجرة مجموعة أجراء متفرقة (réunion parcellaire) وهدات طريقة استغلال بسبب ذلك تعديلا بيناً (motable) ، فلكل من المتعادين أن يفسخ الإيجار هند نهاية السنة الجارية ، ويتم الفسخ دون تعويض . انظر ايضاً المادة ٢٩١ من هذا التقنين فيما يتعلق بإيجار الاستغلال .

<sup>(</sup>۴) انظر فی هذا المنی سلیمان مرقس فقرة ۲۸۲ ص ۳۰۰ – عبد المنم فرج الصدة فقرة ۲۲۷ ص ۲۳۰ عبد الباق فقرة ۳۲۳ – فقرة ۲۲۷ س ۲۲۷ و الباق فقرة ۳۲۰ ) سوقارن عبد الفتاح عبد الباق فقرة ۳۲۰ – متصور مصطن منصور فقرة ۲۶۰ .

الوارد في عقد الإيجار بخلاف النص العام أن يكون الحادث الاستثنائي عاما ، وأجأزُ النص بخلاف النص العام أيضاً إنهاء الإيجار ولم يقتصر على رد الالتزام المرهق إلى الجد المعقول . فالنص الوارد في عقد الإيجار قد وسع من نظرية الحوادث الطارثة ، ولذلك كان تطبيقاً تشريعياً لم يلتزم حدود المبدأ المطبق . وليس بدعاً أن يخرج التطبيق التشريعي على المبدأ العام في بعض التفصيلات، وقد رأينا ذلك في انتقال ملكية العين المؤجرة وانصراف أثر الإيجار إلى المالك الجديد، فقد انعقد الإجماع على أن هذا الحكم ليس إلا تطبيقاً تشريعياً لانصراف أثر العقد إلى الحلف الحاص، ولم يمنع من ذلك أن هذا النطبيق التشريعي قد خالف المبدأ العامق جعل ثبوت التاريخ شرطاً شكلياً وفي عدم اشتر اط علم المالك الجديد بالإيجاركما أسلفنا القول . والواقع من الأمر أن التطبيق التشريعي لمبدأ سبق للمشرع أن قرره مبدأ عاماً قد يكون الغرض منه بالضبط هو إدخال بعض التعديلات على المبدأ العام ، ومن أجل ذلك يعمد المشرع بما له من سلطان إلى تطبيق المبدأ تطبيقاً تشريعياً ولا يتركه لتطبيق الفقه والقضاء . على أن المسألتين اللتين يخالف فهما النص الوارد في عقد الإيجار النص العام في نظرية الحوادث الطارثة ليستا بذات خطر ، وليس من شأنهما أن يغير ا من طبيعة النظرية . فالمسألة الأولى، وهي اشتراط أن يكون الحادث الاستثنائي الطارئ في النظرية العامة حادثاً عاماً، مسألة يختلف فها النظر . فقد كان المشروع التمهيدي لنص المادة ٢/١٤٧ مدنى خالياً من هذا الشرط ، وجاء التقنينان البولوني والإيطالي ــ وهما التقنينان اللذان سبقا التقان المصرى في تقرير نظرية الحوادث الطارثة - خالين أيضاً من هذا الشرط. وقد أضيف الشرط في التقنين المصرى في لجنة المراجعة ، تضييقا من نطاق النظرية . فليس الشرط إذن من مستلزمات نظرية الحوادث الطارثة ، وإذا كان المشرع المصرى قد أغفله عند تطبيق النظرية على عقد الإيجار فليس ذلك إلا رجوعاً لأصل النظرية في عقد وجد المشرع فيه أن الصواب في هذا الرجوع . والمسألة الثانية ، وهي الاقتصار في النظرية العامة على رد الالتزام المرهق إلى الحد المعقول دون إنهاء العقد ، هي أيضاً محل للنظر ، إذ أن كلا من التقنين البولوني والتقنن الإيطالي يجنز فسخ العقد في النظرية العامة ، فهذه المسألة هي أيضاً ليست من مستلزمات نظرية الحوادث الطارثة (١) . على أن القول بأن

<sup>(</sup>٤) انظر في كل ذلك الوسيط ١ فقرة ١١٤ وما بعدها .

النص الوارد في عقد الإيجار يجيز ، خلافاً للنظرية العامة ، إنهاء الإيجار ولا يقتصر على رد الالتزام المرهن إلى الحد المعقول ، ليس صحيحاً . فالمشرع في عقد الإيجار لم يجز للطرف المرهن أن يتحلل من العقد دون أن يتحمل نصيبه من الحسارة ، إذ هو أوجب على هذا الطرف أن يراعى المواعيد القانونية للتنبيه بالإخلاء وأن يعوض الطرف الآخر تعويضاً عادلاً . ففي مراعاة المواعيد القانونية للتنبيه بالإخلاء إبقاء لعقد الإيجار في جزء من مدته قد يصل هو وما انقضى من المدة قبل طروء العدر إلى أن يستغرق من المدة الأصلية نسبة كبيرة ، و في الإلزام بالتعويض العادل استكمال لتحميل الطرف المرهق نصيبه من الحسارة . فيكون الجزاء الذي وضعه في وضعه المشرع في النص الوارد في عقد الإيجار هو نفس الجزاء الذي وضعه في النص العام : رد الالتزام المرهق إلى الحد المعقول ، وتحميل كل من الطرفين نصيبه العادل من الحسارة .

وليس النص الوارد في عقد الإيجار هو التطبيق التشريعي الوحيد للنظرية العامة ، بل ورد في التقنين المدنى تطبيقات تشريعية أخرى ، أدخلت هي أيضاً بعض تعديلات تفصيلية على النظرية العامة (١).

ويخلص من نص المادة ٦٠٨٠ مدنى السالف الذكر أن هناك شروطاً يجب توافرها لانطباق النص ، وأن حناك جزاء يترتب إذا ما توافرت هذه الشروط. فنبحث كلامن هذين الأمرين .

§ ۱ – الشروط الواجب توافرها لقيام العذر الطارئ

الشروط الواجب توافرها فى النظرة العامة ومدى الطباقها هذا:
 قدمنا<sup>(7)</sup> أن لنظرية الحوادث شروطاً أدبعة :

<sup>(</sup>۱) وقد كتبنا في الجزء الأول من الوسيط في هذا الصدد ما يأتى : و واستحدث القانون الجديد نصوصاً أخرى ، سبقت الإشارة إليها ، وهي تطبيقات سريحة لنظرية الظروف الطارئة . من ذلك ما نراه في عقد الإيجار (م ۲۰۸ و م ۲۰۱ وم ۲۰۱۱ وم ۲/۱۱۲) ، وفي عقد المقاولة (م ۲/۱۸ وم ۱۰۲۶ وم ۱۰۲۱ وم ۱۰۲۹) . وهذه المقاولة الحالات الحاصة يجب أن تخضع النصوص التشريعية التي وردت في شأنها ، حتى لوخرجت هذه المحالات أن يكون الحادث الطارئ حادثاً عاماً ، بل يجوز أن يكون حادثاً شخصياً . ومن ذلك أنه المحروث المحالات أن يكون الحادث الطارئ حادثاً عاماً ، بل يجوز أن يكون حادثاً شخصياً . ومن ذلك أنه المحروف الوسيط ا فقرة ۲۲۲) .

<sup>(</sup>٢) الوسيط ١ فقرة ٢٠٤ وما بعدها .

أولاً \_ أن يكون العقد الذي تثار النظرية في شأنه متر اخياً . وهذا الشرط يقابل في عقد الإيجار أن يكون الإيجار معن المدة (١/٦٠٨ مانك) .

ثانيا \_ أن يجد بعد صدور العقد حوادث استثنائية عامة . وهذا الشرط يقابله في عقد الإيجار أن تجد بعد إبرام الإيجار ظروف خطيرة (م ١/٦٠٨ مدنى ) ، ولا يشترط هنا أن تكون هذه الظروف الخطيرة عامة ، بل يصح أن تكون خاصة بأحد المتعاقدين .

تالنا – أن تكون هذه الحوادث الاستثنائية ليس فى الوسع توقعها . وهذا الشرط واجب أيضاً فى عقد الإيجار ، إذ تقول المادة ١/٦٠٨ مدنى : وإذا جدت ظروف خطيرة غيرمتوقعة ه .

رابعا: أن تجعل هذه الحوادث تنفيذ الالتزام مرهقا لامستحيلا. وهذا الشرط واجب أيضاً في عقد الإيجار، إذ تشترط المادة ١/٦٠٨ مدنى فى الظروف الخطيرة غير المتوقعة أن يكون «من شأنها أن تجعل تنفيذ الإيجار من مبدأ الأمر أو فى أثناء سربانه مرهقا ».

فنستعرض الآن هذه الشروط الأربعة كما وردت فى المادة ١/٦٠٨ مدنى الحاصة بعقد الإيجار .

الشرط الا ول - أنه يكونه الا يجار معين المدة: والإيجار في المنة والإيجار في المنة والإيجار في المنة عقد زمنى ، فهو عقد متراخ بطبيعته ، ومن ثم يكون من العقود التى تصلح صلاحية واضحة لتكون ميدانا لتطبيق نظرية الحوادث الطار فه (١٠٠٠) على أن المشرع قد اشترط أن يكون الإيجار معين المدة ، سواء وقع على عقار أو على منقول . فهو قد رأى أن العلر الطارئ إنما يثقل كاهل الطرف المرهق إذا كانت مدة الإيجار معينة ، إذ لامناص في هذه الحالة من أن ينتظر انقضاء هذه المدة وقد تكون طويلة فيطول إرهاقه . فأجاز له أن ينهى العقد بعد انقضاء المواعيد القانونية للتنبيه بالإخلاء ، ولو لم تنقض مدة الإيجار ، وجذا يتحلل من الإيجار قبل انقضاء مدته ، ويتخفف بذلك من التراماته المرهقة . أما إذا كان الإيجار غير معين المدة ، فلم ير المشرع مقتضيا لأن يلتجي الطرف

<sup>(</sup>١) الوسيط ١ فقرة ٢٠٤ ص ٦٤٢ – ص ٦٤٣ .

المرهق إلى التمسك بالعذر الطارئ إذ هو يستطيع دون أن يتمسك سهذا العذر أن ينهى الإيجار بعد التنبيه بالإخلاء في المواعيد القانونية : وتقول المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدي في هذا المعنى : • كل هذا إذا كان الإيجار عدد المدة. أما إذا كانت مدته غر عددة ، فيكنى أن يلجأ الطرف الذي يحس إرهاقا إلى حقه في تنبيه الطرف الآخر بالإخلاء في المواعيد المبينة بالمادة ٧٦١ ( من المشروع ويقابلها المادة ٣٦٥ مدنى ) ١٦٥ . ولكن يلاحظ أنه إذا كان الإيجار غر معن المدة ، فإنه لاينتهي بمجرد انقضاء الميعاد القانوني للتنبيه بالإخلاء ، بل لابد أولا من انتهاء الفترة التي يحددها ميعاد دفع الأجرة بالإضافة إلى التنبيه بالإخلاء في المبعاد القانوني . فيكون الطرف المرهن في الإبجار معن المدة في حالة أفضل منه في الإيجار غير معين المدة . ولتوضيح ذلك نفرض عقدين ، أحدهما معن المدة ومدته سنة ، والآخر غير معن المدة وتدفع الأجرة فيه كل سنة . فالطرف المرهق في العقد الأول، وهو العقد معن المدة ، لوفوجيُّ بالعذر الطارئ منذ بدء الإيجار ، أمكنه أن يتحلل منه إذا نبه على الطرف الآخر بالإخلاء في ميعاد ثلاثة أشهر بفرض أن الشيء المؤجر أرض . أما في العقد الثاني غير معين المدة فلايستطيع أن يتحلل من الإيجار إلاربعب انقضاء السُّنَّةُ وبشرط أن ينبُّه على الطرف الآخر بالإخلاء قبل انقضاء السنة بثلاثة أشهر . فكون في العقد الأول لم يتحمل الإرهاق إلا ثلاثة أشهر ، وتحمله في العقد الثاني سنة كاملة .

\$ 00 — الشرط الثانى — أده بجد بعد إبرام الا بجار ظروف فطيرة: ولايشترط ، كما قدمنا ، أن تكون هذه الظروف عادة تشمل كل الناس كما هو الأمر فى النظرية العامة للظروف الطارئة ، بل يعتد بالعذر الطارئ حتى لوكان عنرا شخصياً مقصوراً على طرف العقد دون غيره من الناس . وليس من الضرورى أن يجد العذر الطارئ بعد مضى فترة من تنفيذ عقد الإيجار وإنكان هذا هو الغالب ، بل يصح أن يقع العذر منذ مبدأ تنفيذ العقد، والمهم أن يكون هذا العذر قد جد ، أى حدث بعد إبرام عقد الإيجار . وفي هذا يقول النص :

<sup>(</sup>١) مجموعة الأعمال التجضيرية ؛ ص ٩٩٥ .

إذا جدت ظروف خطيرة غير متوقعة من شأنها أن تجعل تنفيذ الإيجار من مبدأ الأمر أوفى أثناء سريانه مرهقاً ، (م ١/٦٠٨ مدنى) .

وقد يقوم العذر بالمستأجر . مثل ذلك – كها تقول المذكرة الابضاحية المشروع التمهيدى – أن يكون ، محامياً استأجر مكتباً ثم اضطر إلى ترك مهنته لسبب لابدله فيه ، وما إعسار المستأجر وموته ونقله إلى بلد آخر إذا كان موظفاً إلا أمثلة للأعذار الطارئه التي تعرر إنهاء الإيجار ، (١) .

وقد يقوم العذر بالمؤجر ، كأن تحتاج العين إلى ترميات ضرورية ، وقد حدت الحاجة إلى ذلك بعد إبرام عقد الإيجار ، وتكون نفقات هذه النرميات فادحة مرهقة للمؤجر . وتقول المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدى في هذا الصدد : وكذلك قد يكون تنفيذ الإيجار أوالاستمر ارفى تنفيذه مرهقاً للمؤجر نفسه ، كما إذا كان قد تعهد بإقامة بناء يكمل العين المؤجرة ، ثم جدت ظروف غير متوقعة تجعل القيام بالبناء مرهقاً للمؤجرة (٢) .

- 300 السرط الثالث - أن تكون هذه الظروف الخطيرة غيرمتوقعة : فإن كانت متوقعة ، أو كان يمكن توقعها ، فلا يعتد بها كعذر طارئ . وعلى ذلك لا يكون هناك عذر طارئ إذا توقع المستأجر منذ إبرام الإيجار أنه قد يضطر إلى ترك مهنة المحاماة أو مهنة الطب فلا يعود فى حاجة إلى المكتب أو العيادة التى استأجرها. كذلك إذا ترك مهنته مختارا ، لتولى وظيفة أو أى عمل آخر أو متقاعدا ، فليس هذا بعذر طارئ (٢) . و يتفرع على أن الظروف لا يمكن توقعها أن تكون

<sup>(</sup>١) مجموعة الأعمال التحضيرية ٤ ص ٥٩٥ – ويجوز أن يكون عدراً طارئا يقوم مستأجر لطابق مرتفع ليس له مصمد أن يطرأ على المستأجر بعد إبرام الإيجار مرض قلبى يجعل الصعود إلى الطابق المرتفع خطراً على صحته . وكذلك الحال لو أن المرض القلبى كان موجوداً قبل إبرام الإيجار ولكن المستأجر كان يجهله .

<sup>(</sup>٢) مجموعة الأعمال التحضيرية ٤ ص ٥٩٩ – وقد رفضت محكمة النقض نظرية العذر الطارئ في إيجار مطحن اشترط فيه أن تكون الأجرة ١٢ قرشاً عن طحن كل أردب ، ثم رفعت وزارة التموين أجرة طحن الأردب إلى ١٨ قرشاً . وألزست المحكمة المؤجرة بالتزام ما جاء في العقد وبأن يتقاضى عن طحن كل أردب ١٢ قرشاً فقط ( نقض مدنى ٢٤ يناير سنة ١٩٥٧ مجموعة أحكام النقض ٨ رقم ١١ ص ٩٨) .

<sup>(</sup>٣) سليمان مرقس فقرة ٢٨٧ ص ٣٩٠ .

أيضاً لا يستطاع دفعها ، فإن الحادث الذي يستطاع دفعه يستوى في شأنه أن يكون متوقعاً أو غير متوقع(١) .

- 100 - السرط الرابع - أنه تجعل هذه الطروف نفيز الإنجار مرهفا: وهنا يتبين الفرق بين العذر الطارئ والقوة القاهرة . فالعذر الطارئ يجعل تنفيذ الإيجار مرهفا لامستحيلا ، أما القوة القاهرة فتجعل تنفيذ الإيجار مستحيلا . فإذا احتاجت العين إلى ترميات ضرورية ذات نفقات فادحة ، كان هذا عذرا طارئا يقوم بالموجرويجيز له أن ينهى الإيجار بعد انقضاء مواعيد التنبيه القانونية مع إعطاء المستأجر التعويض العادل . أما إذا هلكت العين لسبب لايد للموجو فيه ، كان هذا الهلاك قوة قاهرة وينفسخ الإيجار فورا دون أى تعويض .

والارهاق الذي يقع فيه أحد الطرقين معناه أن تقع به خسارة فادحة لو أنه استمر في تنفيذ الايجار إلى نهاية مدته. فلو أن طبيباً استأجر مكانا ليجمله عبادة له ، ثم أصيب بمرض جعله عاجزاً عن العمل طول مدة الايجار ، فالحسارة هنا فادحة لأنه يلتزم بدفع أجرة المكان مدة الايجار كلها دون أن ينتفع به ، فجاز له أن ينبه على المؤجر بالاخلاء في الميعاد القانوني ، فيدفع أجرة المكان مدة الميعاد ويدفع معه تعويضاً عادلاً ، ويتحلل بذلك من عقد الايجار . ولو أن

<sup>(</sup>۱) فإذا لم يتمحن المستأجر من الانتفاع بالعين المؤجرة ، أوكان انتفاعه بها نافساً ه وكان ذلك راجعاً إلى خطأه أو إلى أمر يتعلق بشخصه ويستطيع أن يدفعه ، فإنه يبن ملزماً بالإيجار وبالوفاه بما يفرضه عليه العقد من الالترامات ماهام المؤجر قد وضع العين تحت تصرفه في حالة صالحة للانتفاع المتفق عليه (م ١/٨١١ من المشيروع الفهيدي في مجموعة الأعمال التعضيرية على معره ه في الهامش ، وصنعود إلى هذه المسألة فيما يل : انظر فقرة ه ٥٠ ) .

وقاضى الموضوع هو الذى يقدر ما إذا كان الحادث يسطاع دفعه والنظب عليه. فن اسطاع منز لا التصييف ، ثم مرض أو ألنيت إجازته ، جاز له أن يعتبر هذا الحادث ما لا يسطاع دفعه فيكون عذراً طارئاً يبرر إنهاء الإيجار . أما إذا مات عزيز لديه فاستم عن التصييف ، فليس هذا يعلم طارئ ، ويبق المستأجر ملزماً بالإيجار مادام المؤجر قد وضع الدين تحت تصرفه ، ويحمم المؤجر من الأجرة ما اقتصده من وراه علم انتفاع المستأجر بالدين وقيمة ماحقه من نفع من وراه استمال الدين في أغراض أخرى (م ٨٩١ من المشروع التميدى وقالون عبد الفتاح عبد الباقي فقرة ٢٣٤ ص ٨١٥ ) . وكذك لا يعد عذراً طارئا ، بل عدم تمكن من الانتفاع بالدين المؤجرة ، أن يترك الطبيب عيادته ليحصل على بدل العيادة أر الهاى مكتبه لوظيفة يتولاها ( سليمان مرقس فقرة ٧٨٠ ص ٣٥٥ - عبد الفتاح عبد الباقي فقرة ٣٢٠ عرم ١٩٥ - عبد المنتاح عبد الباقي فقرة ٣٢٠ عرم ٢١٥ - عبد المنتاح عبد المناه فرج المسة فقرة ٣٢٠ ص ٢١٥ - عبد المنتم فرج المسة فقرة ٣٢٠ ) .

المكان المؤجر احتاج إلى ترميات ضرورية ونفقاتها فادحة ولاتتناسب مع الأجرة التي يتقاضاها من المستأجر لجاز له إنهاء الايجار بالعذر الطارئ بعد التنبيه على المستأجر بالاخلاء في الميعاد القانوني وإعطائه التعويض العادل. وقد وصلنا في مكان آخر إلى نفس النتيجة من الناحية العملية عندما قررنا أنه إذا كانت نفقات الترميات باهظة لا تتناسب مع الأجرة ، أعفى المؤجر من التنفيذ العيني واقتصر الأمر على الفسخ أو إنقاص الأجرة مع التعويض إن كان له مقتض (١).

وقاضى الموضوع هو الذي يقدرما إذا كان هناك إر هاق يبر رإنهاءالايجار (٢).

۲ = الجزاء المترتب على قيام العذر الطارئ و المرق التخر: ممانات الطرف الآخر: ممانات الطرف الآخر: فإذا توافرت الشروط الأربعة التي تقدم ذكرها، قام عذر طارئ بالطرف المرهق يجيز لهأن ينهى الإيجار قبل انقضاء مدته المعينة فى العقد، وقد قدمنا أن الايجار لابد أن يكون معن المدة (٢٠).

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ٢٢٠ – هذا وقد جاء في المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدي ، كا رأينا ، أن سبدأ إنهاء الإيجار بالعذر الطارئ مبدأ مأخوذ من الشريعة الإسلامية ( انظر آنفاً فقرة ١٥٥) . وفي الفقه الحُنَى ينفسخ الإيجار بالعذر.، لأنه لولزم العقد عند تحقق العذر الزم صاحب العذر ضرر لم يلتزمه بالعقد ، فكان الفسخ في الحقيقة امتناعاً عن النزام الضرر( البدائع ؛ ص ١٩٧ ) - وجاء في كتب الفقه الإسلامي أمثلة عل العذر الطارئ الذي يجيل تنفيذ الإيجار مرهناً . فالعذر إدا أن يرجع للعين المؤجرة كن استأجر حماماً فى قرية مدة معلومة فنفر الناس ووتم الجلاء فلا تجب الأجرة ( الفتاوى الهندية ٤ ص ٤٦٣ ) ، وإما أن يرجع للمؤجر كأن يلحقه دين فادح لا يجد قضاءه إلا من عمن العين المؤجرة فيجمل الدين عذراً في فدخ الإجارة ( الفتارى الهندية ع س وه و و مابعدها ) ، وإما أن يرجع المستأجر نحو أن يفلس فيقوم من السوق أويريد سفراً أوينتقل منالحرفة إلى الزراعة أومن الزرّاعة إلى التجارة أوينتقلمن حوفة إلى حرفة ( البدائم ٤ ص ١٩٧ ) . وجاء في ابن عابدين : • والحاصل أن كل عذر لا يمكن معه استبقاء المعقود عليه إلا بضرر يلحقه في نفسه أو ماله يثبت له حق الفسخ α ( ابن عابدين ٥ ص ٧٦ ) . ويلاحظ مما قدمناه من الأمثلة في الفقه الاسلامي أن بعضها لا ممكن اعتباره مرهقاً إلى الحد الذي يسوغ إنهاء الإيجار بالعذر الطارئ . وقد أحتاط التقنين المدنى العراق في حالة معينة لم يعتد فيها بالعذر ، فنص في المبادة ٧٩٠ على أن « من استأجرها حافوتاً ، ثم عرض للبيع والشراءكساد ، فليس له أن يفسخ اللقد أو أن يمتنع عن دفع الأجرة » ( انظر آنفاً فقرة ١٥٥ في الهامِش ) . (٢) عبد الفتاح عبد الباتى فقرة ٣٣٤ ص ١٨ه – منصور مصطنى منصور فقرة ٢٤٠

<sup>(</sup>٣) انظر آنغاً نفرة ٥٥٣

على أن الايجار لا ينتهى من تلقاء نفسه بمجرد قيام العذر الطارئ ، بل إن القانون أعطى للطرف الآخر ضانين أساسيين : (١) التنبه عليه بالاخلاء فى المواعيد القانونية : (٢) تقاضى تغويض عادل .

ومن هنا نرى أن الطرف الآخر لايتحمل وحده كل الحسارة التي نجمت عن إنهاء الايجار قبل انقضاء مدته ، بلى يتقاسمها مع الطرف الآخر ويتحمل كل منهما نصيبه فيها . لذلك يكون الجزاء المترتب على قبامالعذر الطارئ متفقاً ، كما قدمنا ، مع القواعد المقررة في النظرية العامة للحوادث "طارثة (١) .

موه التنبير على الطرف الآخر بالو خموء فى المواهبر القانوية: تقضى الفقرة الأولى من المادة ٢٠٨ مدنى بأن يراعي الطرف المر هق الذي ويطلب إنهاء العقد مواعبد التنبيه بالإخلاء المبينة بالمادة ٣٦٥ . فيجب إذن على من يطلب إنهاء الإيجار للعذر الطارئ أن ينبه على الطرف الآخر بالإخلاء فى ميعاد ثلاثة أشهر بالنسبة إلى الأراضى ، وشهرين فى الأماكن غير الموثنة ، وشهر واحد فى غير ما تقدم ، بحيث لا يجاوز هذا الميعاد نصف مدة الإيجار المعبنة فى العقد .

فإذا أوجرت أرض زراعية لمدة ثلاث سنوات، وبعد انقضاء سنة قام بالمستأجر عنر طارئ يسوغ له إنهاء الايجار، فإن عليه أن ينبه على المؤجر بالاخلاء في ميعاد ثلاثة أشهر، فينتهى الايجار بعد انقضاء سنة وثلاثة أشهر من مدنه الأصلية. وإذا قام انعذر الطارئ منذ بداية الايجار، فالتنبيه بالاخلاء يكون أيضاً في ميعاد ثلاثة أشهر، فينتهى الايجار بعد انقضاء ثلاثة أشهر فقط من مدته الأصلية.

وإذا أوجر منزل لمدة سنة ، وقام على طارئ بالمؤجر بعد انقضاء شهرين ، فعليه أن ينبه على المستأجر بالاخلاء فى ميعاد شهرين ، ومن ثم ينتهى الايجار بعد القضاء أربعة أشهر من مدته الأصلية . وإذا قام العنس الطارئ منذ بداية الايجار ، فالتنبيه بالاخلاء يكون أيضاً فى ميعاد شهرين ، فينتهى الايجار بعد انقضاء شهرين فقط من مدته الأصلية .

وإذا أوجر منزل مؤثث للتصييف لمدة ثلاثة أشهر، وقام عذرطارئ بالمستأجر بعد انقضاء شهر واحد، فعليه أن بنبه على المؤجر بالاخلاء في ميعاد

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ٥٥١.

شهر، فينتهى بعد انقضاء شهرين من مدته الأصلية. وإذا قام العذر الطارئ منذ بداية الايجار — كأن كان المستأجر موظفاً واعتمد على إجازة للتصييف فألغيت هذه الاجازة — فالتنبيه بالاخلاء يكون أيضاً في ميعاد شهر، وينتهى الايجار بعد إنقضاء شهر واحد من مدته الأصلية. فإذا كان منز لالتصييف غير موثث، وقام العذر الطارئ بالمستأجر منذ بداية الايجار، فيعاد التنبيه بالاخلاء في هذه الحالة يكون شهراً ونصفاً، وينتهى الايجار بعد انقضاء شهر ونصف من مدته الأصلية.

وغنى عن البيان أن ماءة ميعاد التنبيه بالاخلاء ، التى بيقاها المستأجر فى العين المؤجرة حتى ينتهى بانقضائها الايجار ، يسرى عليها عقدالايجار بشروطه وبأجرته المضمونة بالامتياز والحبس والحجز التحفظى ، ويعتبر الايجار قائماً طول هذه المدة إلى أن ينتهنى بانقضائها .

المادة ١٠٨ مدنى كذلك بأن الطرف الذى ينهى الإيجار العذر الطارئ عليه أيضاً أن يموض الطرف الآخر تعويضاً عادلا عند انتهاء الإيجار قبل انقضاء مدنه. أن يموض الطرف الآخر تعويضاً عادلا عند انتهاء الايجار قبل انقضاء مدنه. وفي هذا يختلف النص المصرى عن الأصل الذى اقتبس منه وهو المادة ٢٦٩ من تقنين الالتر امات السويسرى (١). فإن النص السويسرى يقضى بأن يكون النعويض تعويض كاملا، وبألاً يقل عن أجرة سنة أشهر إذا كانت مدة الايجار سنة أو أكثر. أما التعويض في التقنين المصرى فهو تعويض عادل ، لا تعويض كاملا، وليس له حد أدنى. والتعويض العاد له لا يكون بالضرورة تعويضاً كاملا، وليس له حد أدنى. والتعويض العاد له لا يكون بالضرورة تعويضاً كاملا، وإنما هو تعويض يقدره القاضى، ويراعى في تقديره أن يقسم الحسارة الناجة عن انتهاء الايجار قبل انقضاء مدته قسمة عادلة بين الطرفين، ويختلف ذلك باختلاف ظروف كل حالة. فني الأمثلة التي تقدم ذكرها، إذا كان الايجار فلك باختلاف ظروف كل حالة. فني الأمثلة التي تقدم ذكرها، إذا كان الايجار القاضى التعويض بأجرة ستة أشهر، وإذا كان ينهى قبل انقضاء مدته الأصلية بسنة وتسعة أشهر جاز أن يقدر القاضى التعويض بأجرة ستة أشهر، وإذا كان ينهى قبل انقضاء مدته الأصلية بسنة وتسعة أشهر جاز أن يقدر بشهر واحد جاز نقدير التعويض بأجرة نصف ثهر.

وإذا كاذالمستأجر هو الذي قام به العذر الطارئ فأنهى الايجار ووجب عليه

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقدة ٥٥٠ في الهاش .

التعويض ، فإن هذا التعويض مصدره عقد الإيجار ، ومن ثم يكون مضموناً بامتياز المؤجر وبحبس المنقولات وبالحجر النحفظي .

أما إذاكان المؤجر هو الذي قام به العذر الطارئ فأنهى الإيجار ووجب عليه التعويض ، فإن الفقرة الثانية من المادة ٦٠٨ مدنى تقول ، كما رأينا ، في هذا الصدد : و فإذا كان المؤجر هو الذي يطلب إنهاء العقد ، فلا يجر المستأجر على رد العن المؤجرة حتى يستوفى التعويض أو يحصل على تأمن كاف ، ذلك أن المؤجر مدين للمستأجر بالتعويض بموجب عقد الإيجار، ودائن له برد العبن المؤجرة بموجب عقد الإيجار أيضاً ، فيكون هناك النزامان متقابلان مرتبطان فها بينهما إذ أن كلامنهما قد نشأ عن عقد الإيجار ، وقد ترتب أحدهما على الآخر إذ أن النزام المؤجر بالتعويض قد ترتب على النزام المستأجر بالرد. فيجوز إذن للمستأجر أن يمتنع عن الوفاء بالتزامه برد العن فيحبسها ، حتى يستوفى من المؤجر التزامه بالتعويض ، وذلك تطبيقاً للنظرية العامة في الحبس (م ٢٤٦ / ١ ) وتطبيقاً لنظرية الدفع بعدم تنفيذ العقد ( م ١٦١ مدنى )(١) . ومن هنا جاء حق الحبس الذي تنص عليه الفقرة الثانية من المادة ٢٠٨ مدنى ، فليس هذا النص إلا تطبيقاً تشريعياً للقاعدة العامة في الحبس الني وردت في الفقرة الأولى من المادة ٧٤٦ مدنى . وينقضي حتى المستأجر في حبس العن المؤجرة إذا هو استوفى التعويض، وقد تقع مقاصة بن التعويض وبن الأجرة في مبعاد الإخلاء الواجب على المستأجر دفعها الموجر ، فينقضى الدينان بقدر الأقل منهما . وينقضى حتى المستأجر في الحبس أيضاً إذا حصل من المؤجر على تأمين كاف ، ويكون التأمن كفالة أو رهناً أو نحو ذلك ، والقاضي هو الذي يبت فها إذا كان التأمين المقدم كافياً عند الخلاف في ذلك .

## المطلب الثانى

تطبيفات تشريعية مختلفة لانتهاء الإيجار بالعذر الطارئ

• ٦٥ - عرصه عام : لم يقتصر التقنين المدنى على تقرير المبدأ القاضى

 <sup>(</sup>١) قارن آنفاً ففرة ٩٩٥ في حبس المستأجر العين المنقول ملكينها حتى يستوقى التعريض
 من المؤجر أومن المالك الجديد .

بانتهاء الايجار بالعذر الطارئ على النحو الذي رأيناه فيا تقدم ، بل عمد إلى إيراد تطبيقات تشريعية محتلفة لهذا المبدأ .

فعرض لجواز انتهاء الایجار: (۱) بسبب موت المستأجر (م ۲۰۱ و ۲۰۲ مدنی). (۲) وبسبب تغییر الموظف أو المستخدم لمحل إقامته (م ۲۰۹ مدنی).

ولم يعتد : (١) بأن تجد للموجر حاجة شخصية للعين إلا إذا وجد اتفاق على ذلك (م ٢٠٧ مدنى) . (٢) ولا بألاً يتمكن المستأجر من الانتفاع بالعين الموجرة (م ٨١١ من المشروع النمهيدى وقد حذفت في لجنة المراجعة) .

فهذه أحوال خمس نبحثها بالتعاقب .

الم المستأمر – نصومى فانوئية: تنص المسادة ٦٠١ من التغنن المدنى على ما بأتى:

و ١ – لا ينتهي الايجار بموت المؤجر ولا بموت المستأجر ۽ .

• ٢ – ومع ذلك إذا مات المستأجر ، جاز لورثته أن يطلبوا إنهاء العقد إذا أثبتوا أنه بسبب موت مورثهم أصبحت أعباء العقسد أنقل من أن تتحملها مواردهم ، أو أصبح الايجار مجاوز آ حدود حاجتهم . وفي هذه الحالة يجب أن تراعى مواعيد التنبيه بالاخلاء المبينة في المادة ٣٣٥ ، وأن يكون طلب إنهاء العقد في مدة ستة أشهر على الأكثر من وقت موت المستأجر ه .

وتنص المادة ٢٠٢ من التقنين المدنى على ما بأتى :

و إذا لم يعقد الإيجار إلا بسبب حرفة المستأجر أو لاعتبارات أخرى تتعلق بشخصه ، ثم مات ، جاز لورثته أو للموجر أن يطلبوا إنهاء العقد ه(١).

<sup>(</sup>١) ثاريخ النصوص :

م 101 : ورد هذا النص في المادة ١٠٤ من المشروع التمهيدي على وجه يتفق مع ما استقر عليه في التقنين المدنى الجديد . وأدخلت عليه لجنة المراجعة تعديلات لفظية فأصبح مطابقاً لما استقر طيه في التقنين المدنى الجديد، وصار رقعه ٦٣٠ في المشروع النهائي . ووافق عليه مجلس النواب تحت رقم ١٠١ ( مجموعة الأعمال التحضيرية ٤ ص ٥٨٠ ص ٥٨٣ ) .

ويقابل النص في التقنين المدنى القديم المبادة ٣٩١/٣٩١ وتجرى على الوجه الآتى : و لاينفسخ الإيجار بموت المؤجر ولايموت المستأجر . . و أحكام النقنين المدنى القديم تتفق مع أحكام ح

ويتبين من هذه النصوص أن الأصل أن موت أحد المتعاقدين في عقد الإيجار لا ينهى الموثة . ذلك أن لا ينهى الموثة ، بل تنتقل المنقوق والالتزامات الناشئة عنه إلى الورثة . ذلك أن عقد الإيجار لا يبرم عادة لاعتبارات شخصية ، بخلاف عقد الشركة مثلا أو عقد

- التقنين المدنى الجديد فى الفقرة الأولى من المادة ٢٠١ مدنى جديد . أما الفقرة الثانية من هذه المادة فقد استحدثها التقنين المدنى المدنى المدنى على مقود الإيجار التى أبرمت قبل ١٥ أكتوبر سنة ١٩٤٩ ) .

ويقابل في التقنينات المدنية العربية الأخرى :

التقنين المدنى السورى م ٦٨٠ (مطابق).

النقنين المدنى الميبى م ٢٠٠ (مطابق).

التقنين المدنى المراقع ٧٨٧ ( موانق- انظر هباس حسن الصراف فقرة ١٠٠٥ - اختر ١٠١٥). تقنين المدجات والعقود اللبتاني م ١٠٠٠ ؛ لاينفسخ عقد الإيجار بموت المستأجر ولا بموت الملاجر. ( وحكم التقنين المبرى التعنين المسرى ولكن التقنين المسرى استحدث فى الفقرة الثانية من المسادة ١٠٠١ حكا جديداً لا يتقرر إلا بنص ، وهذا النص فير موجود فى التقنين المبنانى فلا يسرى هذا الحكم فى لبنان ) .

م ٢٠٠٢ : ورد هذا النص في المادة ه ٨٠٠ من المشروع التمهيدي على وجه يتفق مع ما استقر عليه في التقنين المدنى الجديد . وأدخلت عليه لجمنة المراجعة تعديلا فأصبح مطابقاً لما استقر عليه في التقنين المدنى الجديد ، وصار رقبه ٢٣١ في المشروع النبائي . ووافق عليه مجلس النواب تحت تحت رقم ٢٠٠ . وفي لجنة مجلس الشيوخ سأل أحد الأعضاء هل يسرى هذا الحكم على محتر في الزراعة ، فأجيب بالإيجاب على أن يكون مفهوماً أن هذا الحكم لا ينسحب على الأشخاص الذين يزاولون الزراعة ولو أنها ليست حرفتهم ، ووافقت اللجنة على النص تحت رقم ٢٠٠٧ ، ثم وافق عليه مجلس الشيوخ ( مجموعة الأعمال التحضيرية ٤ ص ٨٥٥ – ص ٨٥٥ ) .

ويقابل النص في التقنين المدنى القدم المادة ٤٧٨/٣٩١ وتجرى على الوجه الآتى : « لاينفسخ الإيجار بموت المؤجر ، ولا بموت المستأجر مالم يكن الإيجار حاصلا المستأجر بسبب حرفته أومهارته الشخصية ، ( وأحكام القنين المدنى المدنى المدنى مع أحكام التقنين المدنى ) .

ويقابل في التقنينات المدنية المربية الأخرى :

التقنين المانى السورىم ٢٩٥ ( مطابق ) .

التقنين المهنى اليبسي م ٦٠١ (مطابق) .

التقنين المدنى العراقي م ٧٨٤ ( مطابق . انظر عباس حسن الصراف فقرة ١٠١٣ ) .

تقنين الموجبات والمقود اللبناني لا مقابل – ولكن النص تطبيق للقواعد العامة ، فيمكن الأخذ به في لبنان مع ملاحظة الخلاف القائم في الفقه الفرنسي في تفسير المادة ١٧٤٢ ملف فرنسي ، وسيرد بيان ذك في نفس علم الفقرة في الهامش .

الوكالة ، فيبقى بعد موت أحد المتعاقدين أو كليهما إلى أن يتنهى(١) .

فلاينتهى الايجار إذن بموت المؤجر (٢٠). ويبقى المستأجر ملنزما نحو الورثة ، ويودى الأجرة لهم. وتنقسم الأجرة على الورثة كل بمقدار نصيبه فى المراث، الاإذا كان تضامنهم مشروطاً، وكذلك الأمر فى الحقوق الأخرى القابلة للانقسام كالتعويض بسبب الحريق. ويصبح الورثة ملتزمين بجميع التزامات المؤجر، فى حدود التركة. وينقسم منها عليهم ما هو قابل للانقسام كل بمقدار نصيبه فى الميراث، كالتعويض الناشى م عن الضمان. ويبتى غير منقسم ما هو غير قابل للانقسام ، كالالترام بالتسليم والالترام بضمان التعرض.

كذلك لا ينتهى الا يجار ، كقاعدة عامة ، بموت المستأجر (٢) . ويكون ورثته ملنزمين نحو المؤجر ويو دون له الأجرة في حدود النركة ، وتنقسم الأجرة عليهم كل بمقدار نصيبه في الميراث ، إلا إذا كان تضامنهم مشروطاً . وكذلك الأمر في الالنزامات الأخرى القابلة للانقسام ، كالتعويض عن الحريق . وللورثة تقاضى حقوق المستأجر من الموجر ، كل بمقدار نصيبه في الميراث ، إلا فيا هو غير قابل للانقسام (٥) .

<sup>(</sup>۱) وهذا بخلاف الإيجار فى الشريعة الإسلامية ، فإنه ينتهى بموت المؤجر أو المستأجر (م ٩٦٤ – ٩٦٦ و ٩٨٠ ~ ٧٠٥ مرشد الحيوان). وتعليل ذلك أن الالتزام فى الشريعة الإسلامية لا يورث بل ينقضى بموت الملتزم. وقد قضت محكة الاستئناف الوطنية بتطبيق أحكام الشريعة الإسلامية على مقود الإيجار المبرمة قبل العمل بالتقنين المدنى القديم ، ومن ثم قضت بفسخ الإيجار بموت المستأجر (استئناف وطنى ١٤ فبرايرسنة ١٩٠١ بجموعة وباشى الأولى رقم ٧٩ – سليمان مرقس فقرة ٢٨٤ ص ٣٠٥ هامش ١).

<sup>(</sup>٢) بنى سويف أول يونيه سنة ١٩٢٥ المحاماة ٦ رقم ٤٤٥ ص ٧٣١ .

<sup>(</sup>٣) استئناف وطني ٩ يناير سنة ١٩١٢ الحقوق ٢٧ س ١٦٤ .

<sup>﴿ ﴿ ﴾</sup> وَمَا يَخْفُ مِنَ أَثْرَ انْقَسَامُ النَّرَامُ الْمُسَأَجِرُ عَلَى وَرَثُنَهُ وَجُودُ مِنَّ اسْتِيَازُ السُوْجُرُ عَلَى الْمُسْتِيَازُ اللَّهِ لَا يُقْبُلُ الانقسامُ الْمُسْتِيَانُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّلْمُ اللَّالِي اللَّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّ

<sup>(</sup>ه) انظر الإيجار المؤلف فقرة ٥٠٠ – فقرة ٥٠٠ – وتقول المذكرة الإيضاحية المشروع التمهيدى في هذا الصدد: والأصل أن الإيجار لا ينتهى بموت المؤجر ولا بموت المستأجر ، كان حل ورثته فإذا مات المستأجر ، كان حل ورثته أن يؤدوا الأجرة المؤجر في حدود التركة التي ورثوها من المستأجر ، ( مجموعة الأهمال التحضيرية ؛ ص ٥٨١ ) .

وإذا كان الإيجار لا ينتهى بموت المؤجر ، فإنه قد ينتهى بموت المستأجر ذلك في الحالتين الآتيتين :

(الحالة الأولى) إذا لم يعقد الإيجار إلا بسبب حرفة المستأجر أو لاعتبارات أخرى تتعلق بشخصه (م ٢٠٢ مدنى) . فإذا أوجر مكان ليكون مكتباً لمحام أو عيادة لطبيب أو غزنا للأدوية أو مرسماً لفنان ، فإن الإيجار هنا لم يعقد إلا بسبب حرفة المستأجر . فإذا مات هذا ، لم يجز للموجر أن يطالب الورثة بالبقاء في العين المؤجرة ، لأن مباشرة مهنة المورث تقتضى كفاية فنية قد لا تتوافر فيهم (١) ، فيجوز لم أن يطلبوا إنهاء الإيجار قبل انقضاء مدته ، ويعلنون طلبهم هذا للموجر (٢) ، دون حاجة إلى ميعاد للتنبيه بالاخلاء (٢) . ولكن قد يرى القاضى الموجر مهلة معقولة قبل إنهاء الايجار ، ليتمكن من العثور على مستأجر جديد . وإذا كان من بن الورثة من له حرفة المورث ، ويريد الاستمرار فى مزاولة الحرفة في المكان المؤجر ، فإن ذلك يكون بعقد إيجار جديد بينه وبين المؤجر . على أن إنهاء الايجار في هذه الحالة هو رخصة للورث ، فلهم ألاً يستعملوا المؤجر . على أن إنهاء الايجار في هذه الحالة هو رخصة للورث ، فإن يتسكوا بعقد الايجار إلى نهاية موته (١٠) .

<sup>(</sup>١) ولا يكنى أن تذكر مهنة المستأجر فى مقد الإيجار ، بل يجب أن يثبت أن الإيجاد قد حصل بسبب علم المهنة ( مصر المختلطة الجزئية ٢ يناير سنة ١٩٢٢ جازيت ١٢ دقم ١٧٨ ص ١٠٢ )

<sup>(</sup>٢) ولم يعين الفانون ميماداً لهذا الطلب ، كا هين ميماذ سنة أشهر في حالة موت المستأجر وصيرورة الإيجار مرهقاً الورثة . ولكن يجب على الورثة ألا يتأخروا في الطلب دون مجر ، حتى لا يحمل تأخرهم على أنه نزول منهم عن حقهم في إنهاء الإيجار ( عبد الفتاح عبد الباقي فقرة ٣٣٨ ص ٣١٥ – عبد المنع فرج الصدة فقرة ٣٣٨ ص ٣١٤ – عبد المنع فرج الصدة فقرة ٣٣٨ ص ٣١٤ ) .

<sup>(</sup>٣) سليمان مرقس فقرة ٢٨٤ ص ٣٤ه – عبد الفتاح هبد الباقى فقرة ٣٣٨ ص ٣٠٥ – منصور مصطفى منصور فقرة ٣٣٨ ص ٣١٤ – عبد المنم فرج الصدة فقرة ٣٣٤ ص ٣١٤ – وقد ورد في الملاكرة الإيضاحية المشروع التمهيدى في صدم المادة ٢٠٢ مانى العبارة الآتية : والأولى أن يكون ذلك بعد التنبيه بالإخلاء في المواعيد المبينة بالمادة ٢٠١ (م ٣٣٠ مانى) ع ( مجموعة الأعمال التعضيرية ٤ ص ٨١٥ – ص ٨١٥ ) . ولكن الميئات المنطقة التي مرجأ المشروع لم تدخل تعديلا على النص جذا المعنى .

<sup>( )</sup> الإيجار المؤلف فقرة ١٠٥ ص ٢٠٩ - سليمان مرقس فقرة ٢٨٤ ص ٣٢٠ - عبد الفتاح عبد الباقي فقرة ٣٢٨ ص ٣٢٥ - منصور مصطلي -

وعلى العكس مما نقدم إذا كان المؤجر لم يؤجر العين للمستأجر إلالاعتبار خاص به ، كما فى المزارعة (١) أو كما فى إيجار أرض زراعية لمهندس زراعى ما هر يقوم بإصلاحها (٢) ، ومات المستأجر ، فالمؤجر هو الذى يجوز له إنهاء الايجار بإعلان لورثة المستأجر ، وبعد إعطائهم مهلة معقولة إذا رأى القاضى ذلك (٢) . ويجوز للورثة أيضاً أن يطلبوا إنهاء الإيجار إذا لم تنوافر فيهم المهارة المطلوبة (٤) .

۱۹ يناير صنه ۱۹۲۶ امحاماة ٤ رقم ۱۳۲ ص ۸۰۰ – بى سويف الكليه اول يونيه سنة ٢٥ المحاماة ٦ رقم ٤٤٠ ص ٧٣١ – استتناف مختلط ٢١ يناير سنة ١٩٣٦ م ٨٨ ص ٨٢ .

وتقول المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدى : و إذا كان الإيجار قد عقد لاعتبار شخصى في المستأجر ، كما إذا أجرت العين لتكون مكتباً لهام أرعادة لطبيب وكما في عقد المزارعة ، فيجوز لورثة المستأجر (كما في مكتب الهامي وعيادة الطبيب ) ، ويجوز المؤجر نفسه (كما في عقد المزراعة ) ، أن يطلبوا إنهاه العقد » ( بجسوعة الأعمال التحضيرية ؛ ص ٨٨٠ ) . وقد تضيى بأنه إذا كان الإيجار قد عقد لاعتبار شخصي في المستأجر ، كما إذا أجرت العين لتكون مكتباً لهام أوعيادة لطبيب أوكما في عقد الزراعة ، ثم مات المستأجر ، فيجوز لورثته كما يجوز المؤجر نفسه . ومنى نفسه أن يطلبوا إنهاه العقد ، فلم يرتب الشارع في مثل هذه الحالة فسخ العقد من تلقاء نفسه . ومنى تبين أن المؤجر قد سكت عن طلب إنهاه العقد منذ وفاة المستأجر ، ولم يطلبه كذلك ورثة المستأجر بم طولوا محامياً آخر يتولى مباشرة القضايا و بتولى تصفيتها بإذن من النقابة ، فقد زالت عن ورثة المستأجر صفة النصب التي استند إليها الحكم المستأنف في قضائه بالطرد ( محكة مصر ١٥ أكتوبر سنة ١٩٥١ المحاماة ٢٧ رقم ٥٥ ه ص ١٣٩ ) .

حسنصور فقرة ۲۲۸ ص۹۱۳ – عبد المنتم فرج الصدة فقرة ۲۲۱ ص ۲۱۹ – عابدين ۱۵ فيراير سنة ۱۹۵۰ المحاماة ۳۱ رقم ۲۵۳ ص ۷۲۹ .

<sup>(</sup>٢) وقد نصت المادة ٦٢٦ مدنى فى خصوص المزارعة على أنه و لا تنقضى المزارعة على أنه و لا تنقضى المزارعة موت الموت الموت الموت المستأجر و ويلاحظ أن هذا النص يجمل الزراعة بموت المستأجر تنتهى بحكم القانون ، وهذا بخلاف الأمر فى الأحوال الأخرى فالإيحار فيها لا ينتهى بحكم القانون وإنما يجوز لأحد المتعاقدين إنهاؤه ( منصور مصطلى منصور فقرة ٢٣٨ ص ٦١١ هامش ١ وص ٢١٢ وفقرة ٢٠٠ .

<sup>(</sup>۲) أوشخص يحترف الزراعة ويتقن حرفته ، أما من يزاولون الزراعة وليست حرفتهم فلا يكون الإيجار معقوداً لا عتبار شخصى فيها . وقد سأل أحد أعضاء لحنة مجلس الشيوخ فى صدد المحادة ٢٠٢ مدنى هما إذا كان حكها يسرى على عتر فى الزراعة ، و فأجيب بالإيجاب ، على أن يكون مفهوماً أن هذا الحكم لا ينسحب على الاشخاص الذين مزاولون الزراعة ولو أنها ليست حرفتهم » (مجموعة الأهمال التحضيرية ع ص ٨٥٠ – وانظر آنفاً نفس الفقرة فى الهامش) . (٢) العياط ١٤ ديسمبر سنة ١٩٢١ المحاماة ٣ رقم ١١٨ ص ٢٥٠ – مصر الوطنية الايابر سنة ١٩٢٤ المحاماة ٤ رقم ٢٠٦٠ س ٥٥٠ – بنى سويف الكلية أول يونيه سنة ١٩٢٥

<sup>(</sup>٤) الإيجار المؤلف فقرة ٥٠٤ م ص ٦٠٩ - سليمان مرقس فقرة ٢٨٤ ص ٢٧٥ -

وموت المستأجَّر في الفروض التي قدمناها يمكن اعتباره عذراً طارئاً يسوغ إنهاء الايجار على النحو السالف الذكر (١) .

(الحالة الثانية) إذا لم يلحظ في الايجار لاحرفة المستأجر ولااعتبار شخصي فيه ، ومع ذلك أثبت ورثة المستأجر بعد موته — كما تقول المذكرة الايضاحية للمشروع التمهيدي — وأن العقد مرهق لهم ، أو أنه مجاوز لحدود حاجتهم ، كما إذا كان المورث قد استأجر منز لا بأجرة عالية نظراً لمكانته الاجتماعيه ثم مات ، فلم يبق للورثة حاجة للمنزل ، ولاطاقة لهم بدفع أجرته بعد أن انقطع عنهم كسب مورثهم ، لا سيا إذا كانت الأجرة تستنفد جزءاً كبيراً ، اورثوه . لذلك أجاز المشروع ، وهو مجدد في هذه المسألة ، للررثة أن يطلبوا إنهاء العقد عنهم ويلاحظ أنه يكني أن يكون العقد مرهقاً للورثة ، أو أنه يجاوز حدود حاجتهم ، وليس من الضروري أن يجتمع الأمران معاً . وبقع علهم عبء الانبات .

وحتى تستطيع الورثة إنهاء العقد يجب عليهمأن يقوموا بأمرين : (١) أن يطلبوا إلى المؤجر إنهاء العقد فى ستة أشهر على الأكثر من وقت وت المستأجر . وهذه المدة أعطاها القانون للورثة ليتدبروا أمرهم فيها، فإذا جاوزوها ولم يطلبوا

هامش ۳ – عبد الفتاح عبد الباقى فقرة ۳۳۸ – عبد المنام البدراوى ص ۱۲۵ – منصور مصطل منصور فقرة ۲۳۸ ص ۲۱۳ – عبد المنام فرج السنة فقرة ۲۳۵ ص ۲۱۵ .

هذا ویلاحظ أن المادة ۱۷۶۲ مدنی فرنسی ، وهی الی تنص عل عدم انهاه الإیجار بموت المؤجر أو المستأجر ، لم تذكر الاستثناه الذی أورده التقنین المصری وهو انهاه الإیجار بموت المستأجر إذا كان الإیجار بسبب حرفة هذا الاُحیر أو مهارته . ولذلك احتلف الفقهاه فی فرنسا ، ففریق بری أن الإیجار ینهی فی هذه الحالة (لوران ۲۰ فقرة ۲۱۹) . ولكن أكثر الفقهاه یذهبون إلى أن الإیجار لاینهی (جیوار ۱ فقرة ۲۰۱ – هیك ۱۰ فقرة ۲۰۰۰ – بودری وقال ۱ فقرة ۱۲۹۳ ماش ۲۸ مكرر ه – أنسيكلوييدی دالوز ۳ لفظ Louage فقرة ۲۰۰۷) . وقد صدرت بعد ذلك تشریعات فی فرنسا تعطی الحق فی إنهاه الإیجار هند موت المستأجر لورثته أو المؤجر ، سواه فی ایجار الاُراضی الزراعیة أوفی ایجار عال السكنی ، فرستا معینة ( بلانیول وریبیر ۱۰ فقرة ۲۲۹) .

<sup>(</sup>١) ويلاحظ أنه لا يشترط هنا في العذر الطارئ لا تنبيه بالإخلاء ولا تعويض عادل وبعبد بالعلر حتى لو كان الإيجار غير معين المدة .

ويرد المؤجر لورثة المستأجر ما أنفقه المستأجر عن المحصول الذي لم يتم نسجه مع تعويض. مادل هما قام به المستأجر من العمل قياساً على ما تقضى به المبادة ١/٦٢٧ مدنى في خصوص الزراعة ( الغلر في هذا الممنى استثناف مختلط ٢١ يناير سنة ١٩٣٦ م ٤٨ ص ٨٢) .

<sup>(</sup>٢) مجموعة الأعمال التحضيرية ٤ ص ٥٨٢ .

إنهاء العقد ، بني العتمد قائمًا إلى انتهاء مدته ، وانتقلت إليهم حقوق المستأجر والنز امانه علىالنحو الذي بيناه . وإذا اختار بعضالورثة إنهاء العقد دون بعض، فالظاهر أن العقد ينتهي بالنسبة إلى من اختار إنهاءه ، ويبتى بالنسبة إلى الباقن. وللمؤجر في هذه الحالة أن يطلب فسخ الإيجار إذا لم يرض بهذه التجزئة ، كما يجوز لباقي الورثة أن يبرموا عقد إيجار جديد مع المؤجر يتناول كل العين أو بعضها على الوجه الذي يتفقون عليه (١) . ( ٢ ) أن يُنهوا على المؤجر بالإخلاء فى المواعيد المبينة فى المادة ٣٣٥ مدنى . ويستوى فى ذلك أن يكون الإيجار معن المدة أو غير معن المدة . فإذا كان معن المدة ، وكانت المدة سنة مثلا والإيجار يقع على منزل ومات المستأجر بعد شهر واحد ، كان على الورثة أن ينهوا على المؤجر بالإخلاء في مدة شهرين ، ومن ثم يخلو المنزل قبل انقضاء المدة الأصلية بتسعة أشهر. وإذا كان الإيجار غير معن المدة ، وتدفع الأجزة كل ستة أشهر مثلا والإيجاركما في الفرض السابق يقع على منزل ومات المستأجر بعد شهر واحد ، كان على الورثة أن ينهوا على المؤجر بالإخلاء في مدة شهرين ، ومن ثم يخلو المنزل قبل انقضاء المدة الأصلية بثلاثة أشهر . ولولم تكن رخصة إنهاء الإيجار معطاة للورثة في الإيجار غير معن المدة ، واعتمد الورثة على حقهم الأصلى في إنهاء الإيجار بالتنبيه بالاخلاء في الميعاد القانوني ، لوجب عليهم أن يبقوا في المنزل إلى نهاية السنة الأشهر وبشرط أن ينهوا بالإخلاء على المؤجر فى ميعاد شهرين، أما الرخصة فقد جعلتهم يخلون المنزل قبل انقضاء الستة الأشهر بثلاثة أشهر كما قدمنا . فتكون الرخصة إذن ذات فائدة ، سواء كان الإيجار معين المدة أو كان غير معين المدة .

وظاهر أن هذه الحالة الثانية ليسست إلا تطبيقاً لمبدأ إنهاء الإيجار بالعذر الطارئ ، فقد أصبح الإيجار بعد موت المستأجر مرهقاً للورثة ، أو زائداً على حاجتهم وهذا ضرب من الإرهاق ، فجاز لهم إنهاؤه في ميعاد معين بعد التنبيه بالإخلاء في الميعاد القانوني . ولكن في الحالة التي نحن بصددها يعتد بالعذر الطارئ

<sup>(</sup>۱) أما إذا اختار كل الورثة البقاء في العين إلى نهاية مدة الإيجار ، فبعجى أنهم يستطيعون ذلك ، ولا يستطيع المؤجر أن بجبرهم على الإخلاء ، لأن الإخلاء رخصة لهم هم دون المؤجر ، ولم ألا يستعملوها (سليمان مرقس فقرة ٢٨٤ ص ٣٥٥ - عبد الفتاح عبد الياتي فقرة ٢٣٩ ص ٣١٠) .

حتى لو كان الإيجار غير معين المدة ولا محل لدفع تعويض عادل ، وقد رأينا أن القاعدة العامة في العذر الطارئ ألا يعند به إلا إذا كان الإيجار معين المدة ولا بد من دفع تعويض عادل.

وفى غير الحالتين المتقدمتي الذكر ، يبتى الإيجار ، ولو مات المؤجر أو مات المستأجر أو مات كلاهما كما أسلفنا . غير أن هذا الحكم ليس من النظام العام ، فيجوز الاتفاق على أن الإيجار ينتهى بموت المؤجر ، أو بموت المستأجر ، أو بموت أى منهما (١) .

المدنى على ما يأتى: على ما يأتى: تنص المادة ٦٠٣ من التقنين

و ١ - لا يترتب على إعسار المستأجر أن تحل أجرة لم تستحق ، .

د ٢ - ومع ذلك يجوز للمؤجر أن يطلب فسخ الإبجار إذا لم تقدم له فى ميعاد مناسب تأمينات تكفل الوفاء بالأجرة التي لم تحل، وكذلك يجوز للمستأجر إذا لم يرخص له فى التنازل عن الإيجار أو فى الإيجار من الباطن أن يطلب الفسخ على أن يدفع تعويضاً عادلاء (٢).

ويقابل النص فى التقنينات المدنية المربية الأخرى :

التقنين المدنى السورى م ٢٠٥ (مطابق) .

التقنين المدنى اليبى م ٢٠٢ : في حالة إفلاس المستأجر ، يجوز لمأمور التفليسة أن يطلب حل مقد الإيجار مع دفع تمويض ملائم . (والنص يعرض لإفلاس المستأجر لا لإعساره) . التقنين المدنى العراق م ٥٨٥ (مطابق - انظر عباس حسن الصراف فقرة ١٠١٤) . -

<sup>(</sup>۱) بودری وقال ۱ فقرة ۱۲۹۹ - الإنجار المثرلف فقرة ۵۰۰ - وقد فضى بأنه إذا اشترط انتهاء الإبجار عند افتقال المستأجر إلى بلد آخر، فإن هذا لا يستفاد منه أن الإبجارينيهي أيضاً بموت المستأجر ( إكس ۲۱ يوليه سنة ۱۹۰۰ مجلة فرنسا القضائية France Judiciaire أيضاً بموت المستأجر ( إكس ۲۱ يوليه سنة ۱۹۰۰ مجلة فرنسا القضائية ١٩٠٠).

<sup>(</sup>۲) تاريخ النص : ورد هذا النص فى المبادة ٢٠٨ من المشروع التمهيدي على وجه مطابق لما استقر عليه فى التقنين المدنى المديد . ووافقت عليه لحنة المراجعة تحت رقم ٦٣٢ فى المشروع النهائى . ووافق عليه مجلس النواب نحت رقم ٦٠١ ، ثم مجلس الشيوخ تحت رقم ٦٠٣ ( مجموعة الأعمال النحضيرية ٤ ص ٥٨٥ – ص ٥٨٥ ) .

ولاً مقابل لهذا النص في التقنين المدنى القديم ، ولكن الأحكام التي يقررها لا تخرج على القواهد العامة .

وكان من المكن أن يقال ، إذا شهر إعسار المستأجر ، أن أقساط الأجرة التي لم تستحق تحل جميعها تطبيقاً للقواعد العامة ، إذ هي دين مؤجل (م ٢٧٥٥ التي لم تستحق تحل جميعها تطبيقاً للقواعد العامة ، إذ هي دين مؤجل (م ٢٧٣ مدني) (١) . ولكن القانون - كما تقول المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدي - و عطل هذا الأثر رأفة بالمستأجر هيسري هذا الحكم من باب أولي إذا كان المستأجر معسراً فعلا دون أن يشهر إعساره . ولكن نظر الإعسار المستأجر واحتمال أن يعجز عن دفع الأجرة ، أجاز القانون لكل من المؤجر والمستأجر أن يطلب فسخ الإيجار قبل انقضاء مدته ، دون حاجة لمواعيد التنبيه بالإخلاء (١) . والإعسار هنا يعتبر عذراً طارئاً يسوغ هذا الحكم . ويستوى أن يكون الإيجار معن المدة أو غير معن المدة .

فيجوز للمؤجر أن يطلب فسخ الإيجار. ويمتنع عليه الفسخ و إذا دفع المستأجر الأجرة في مواعيدها برضاء دائنيه ، إذ قد تكون لهم مصلحة في أن يبتى مدينهم في العين المؤجرة يباشر عمله ، حتى يتمكن من إيفاء ما عليه من الديون ، (3). ويمتنع عليه الفسخ أيضاً إذا قدم له المستأجر أو دائنوه ، في وقت مناسب ، تأمينات محكفالة أو رهن تكفل الوفاء بالأجرة التي لم تحل (6). والقاضي هو الذي يقدر ما هو الوقت المناسب ، ويبت فها إذا كانت التأمينات كافية .

وإذا لم معلب المؤجر الفسخ ونزل عن طلب التأمينات ، فإن هذا لا يمنع المستأجر نفسه من أن يطلب هو فسخ الإيجار . ويشترط فى ذلك ألاً يكون مخولا حق التنازل عن الإيجار أو الإيجار من الباطن (٦) . فإذا كان مخولا ذلك،

<sup>-</sup> تقنين الموجبات والعقود اللبنائي لا مقابل - ولكن الأحكام التي يقررها النص لا تخرج على القواعد العامة .

<sup>(</sup>۱) انظر آنفاً فقرة ۳۳۹ – وهذا هو الحكم فى القانون الفرنسي حيث لا يوجد نص ينظم حالة الإعسار من حيث أثره في عقد الإيجار (بودرى وقال ۱ فقرة ٦٣٦٩).

<sup>(</sup>٢) مجموعة الأعمال التعضيرية ٤ ص ٨٦٥ .

<sup>(</sup>٣) ولكن للقاضى أن يعلى مهلة معقولة للإخلاء ( منصور مصطفى منصور فقرة ٢٣٩ ص ٩١٥ – عبد المنم فرج الصدة ٢٣٥ ص ٣١٥ ) .

<sup>(</sup>٤) المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدي في مجموعة الأعمال التحضيرية ٤ ص ٥٨٦.

<sup>(</sup>ه) إذ قد تكون المنقولات الموجودة بالعين المؤجرة أصبحت لا تنى بكفالة الأجرة نظراً لإعسار المستأجر ، وهذه المنقولات على كل حال لا تكفل الأجرة إلا لمدة سنتين فقد تقصر من كفالة الأجرة طول مدة الإيجار .

<sup>(</sup>٦) وسنرى أن قانون إيجاد الأماكن لا يجيز المستأجر من أن يؤجر الباطن أو أن يتنازل ــ

بأن أذنه المؤجر وفقاً للأحكام المقررة في هذا الشأن ، لم يجز له أن يطلب فسخ الايجار ، إذ يستطيع أن يوجر من الباطن أو يتنازل عن الايجار فيتمكن من الوفاء بالأجرة للمؤجر الأصلى . أما إذا لم يكن غولا ، بحكم القانون أو بسبب المتناع المؤجر عن الاذن وفقاً للأحكام المقررة ، جازله ، كما قلمنا ، أن يطلب فسخ الايجار قبل انقضاء مدته ، و مع دفع تعويض عادل يقدره القاضى ، مراعياً إعسار المستأجر ه(١) . ويكون للمؤجر هذا التعويض امنياز على منقولات المستأجر الموجودة بالعين المؤجرة ، وله الحتى في حبسها ، وفي توقيع الحجز المحفظي علها .

ولافلاس المستأجر حكم قريب من حكم إعساره. ونكتني هنا \_ إذ نحن بعمد مسألة من مسائل القانون التجارى \_ بإيراد نص المادة ٢٢٢ من التغنين التجارى التي تتضمن هذا الحكم ، فهى تقول : وأجرة الأماكن التي تستحق للى انقضاء مدة الايجار لا تعتبر مستحقة الطلب حالا بناء على صدور حكم بإشهار الافلاس ، مني كان مرخصاً للمفلس أن يوجر من باطنه أو أن يتنازل عن إيجاره لغيره . فإن لم يكن للمفلس حق الايجار من الباطن ولاحق التنازل عن الايجار لغير ، تمكم المحكمة بفسخ الايجار وتعين الوقت الذي يبتدئ فيه الفسخ المذكور ، وتقدر التعويض أيضاً . وتكون المفروشات ونحوها الموجودة بالأماكن المستأجرة ضامنة للأجرة والتعويض والله .

الموظف أو المستخدم لمل إقامته - نص قانونی :
 التفنين المدنی عل ما یأتی :

و يجوز للموظف أو المستخدم ، إذا اقتضى عمله أن يغير محل اقامته ، أن

حمن الإيجار إلا إذا كان مقد الإيجار يتفسن ترخيصاً عاماً فى ذلك ، وفى العقود التى ثمت قبل أول يناير سنة ١٩٤٤ يجب إذن كتاب صريح من المالك وقت التأجير من الباطن أو التنازل . وسنرى كذلك أن قانون الإصلاح الزراعى لا يجيز الإيجار من الباطن أو التنازل من الإيجار في إيجار الأراضى الزراعية .

<sup>(</sup>۱) المذكرة الإيضاحية المشروع التمهيدى فى مجموعة الأعمال التحضيرية ؛ ص ٥٨٥ . (۲) وقد صدرت فى فرنسا تشريعات تكل أحكام القانون التجارى ، وتعين أثر إفلاس المستأجر من حيث إنهاء عقد الإيجار ( بودرى وقال ۱ فقرة ١٣٦٨ وما بعدها – أوبرى ورووإسان ، فقرة ٣٦٩ ص ٣٦٨ – بلانيول وريبير ١٠ فقرة ٦٣٦) .

يطلب إنهاء إيجار مسكنه إذا كان هــــذا الايجار معين المدة ، على أن يراعى المواعيد المبينة في المادة ٥٦٣ ، ويقع باطلاكل اتفاق على غير دلك ع(١) .

وهذا نص استحدثه التقنين المدنى الجديد ، واعتبر فيه أن اقتضاء عمل الموظف أو المستخدم تغيير محل إقامته على طارئ بسوغ إنهاء الإيجار . فلا يسرى هذا النص على عقود الإيجار المبرمة قبل ١٥ أكتوبر سنة ١٩٤٩ ، إذ أن هذه العقود تسرى علما أحكام التقنين المدنى القديم (٢) .

ويشترط النص أن يكون الإيجار واقعاً على مسكن لمدة معينة . ذلك أن

ر ( ) تاريخ النص : ورد هذا النص في المادة ٨١٣ من المشروع التمهيدي على وجه يتفق مع ما استقر عليه في التقنين المدنى المديد . وأدخلت عليه لحنة المراجعة تعديلات جلته مطابقاً لما استقر عليه في التقنين المدنى الجديد ، وصار رقعه ٢٣٨ في المشروع المائى . ووافق عليه مجلس النواب تحت رقم ٢٠٧ ( مجموع الأعمال التحضيرية ٤ مس ٥٠٠ - ص ٢٠١ ) .

ولا مقابل لهذا النص في التقنين المدنى المدنى ، وهو نص مستحدث ، فلا يسرى على عقود الإيجار: المبرمة قبل 10 أكتوبر سنة 1989 كما سيأتي .

ويقابل النص في التقنينات المدنية المربية الأخرى:

التقنين المدنى السورى م ٧٦ه (مطابق) .

والتقنين المدنى الميسى م ٢٠٨ (مطابق).

التقنين المدنى المراقى م ٧٩٣ : يجوز المستأجر إذا كان موظفا أرمستخدما أو اقتضى همله أن يغير موطنه أن يطلب فسخ إيجار مسكنه إذا كان هذا الإيجار محدد المدة ، على أن يراهى المواهيد المينة في المادة ٧٤١ .

( وقد وقع خطأ مادى فى النص ، وصحته أن المستأجر إذا كان موظفاً أو مستخدماً واقتضى علمه - الواو بدلا من أو - وفيما عدا ذلك يتفق حكم التقنين المراق مع حكم التقنين المصرى ، إلا أن التقنين المصرى بصرح بعدم جواز الاتفاق على مخالفة الحكم الوارد بالنص ، ولم يصرح التقنين العراق بذلك فالظاهر أنه يجوز فيه الاتفاق على مخالفته الحكم - انظر عباس حسن الصراف مقرة ١٠٢٨ - فقرة ١٠٢٥ ) .

تقنين الموجبات والمقود اللبناني لا مقابل – فلا يسرى الحكم في لبنان ، لأن النص يستحدث حكماً لا يستخلص من القواعد العامة .

(٢) ومذه الأحكام تقضى بمدم جواز إنهاء الموظف الإيجار ، إلا إذا اشترط ذلك فى العقد. ومَع ذلك فقد قضت محكة الاستثناف المختلطة بأنه حتى إذا لم يوجد شرط فى عقد الإيجار يقضى بحق المستأجر فى إنهاء العقد فى حالة نقله ، فإن موظنى السلك السياسى والعسكرى لا يتقيدون فى فسخ إيجار مساكنهم بضرورة التنبيه على المؤجر فى المواعيد القانونية متى صدرت لهم أو امر بنقل محال إتمامهم (استثناف مختلط ١٨ يونيه سنة ٢١٩١ م ٥٨ ص ١٩٩).

إيجار المسكن لمدة غير معينة تدفع فيه الأجرة عادة مشاهرة فتكون مدته شهراً واحداً ، ويجوز إنهاء الإيجار وفقاً للقواعد العامة بعد انقضاء أحد الشهور التي المتد إليها الإيجار إذا نبه المستأجر على المؤجر بالإخلاء في ميعاد نصف شهر . فأقصى ما يتعرض له الموظف أو المستخدم في هذه الحالة هو أن يبتى في المسكن شهراً آخر إذا فاته أن ينبه بالإخلاء قبل انقضاء نصف الشهر الجارى ، وليس في هذا كبير ضرر على الموظف أو المستخدم ، ومن ثم لم يحتج أن تمتد إليه حماية هذا النص الجديد . فالواجب إذن أن يكون إيجار المسكن لمدة معينة ، وفي هذا تطبيق دقيق لمبدأ العذر الطارئ الذي يسوغ إنهاء الإيجار .

ويجب أن يكون المستأجر موظفا أو مستخدماً ، ويستوى أن يكون في جهة حكومية أو في جهة غير حكومية (١) ما دام يعمل لخدوم له حق نقله من جهة إلى أخرى. ولذلك ذكر النص لفظ و مستخدم ، بعد لفظ و موظف ، ليكون النص عاماً يشمل كل من يستخدم في عمل ويجوز نقله . ويدخل في ذلك و المستخدم ، في اصطلاح الوظائف الحكومية ، حيث يوجد و موظفون ، و و مستخدمون ، و يجب أيضاً ، حتى يستكل العنر الطارئ مقرماته ، أن يقتضي عمل الموظف أو المستخدم نقله من البلد الذي فيه مسكنه إلى بلد آخر ، في فيضطر إلى تركمسكنه ، ومن ثم أجيز له إنهاء الإيجار . ويصح ، في مدينة كبيرة فيضطر إلى تركمسكنه ، ومن ثم أجيز له إنهاء الإيجار . ويصح ، في مدينة كبيرة كالقاهرة ، أن يكون النقل من حى إلى حى آخر بعيد – من حلوان إلى مصر الجديدة مثلا – مسوعاً لإنهاء الإيجار ، إذ المسافة بين الحين قد نكون أبعد من المسافة بين بلد وبلد . وقد جاء النص عاماً – و يغير محل إقامته ، – فلا يمنع من الأخذ بهذا الرأى (٢) . ويجب أن يكون النقل يقتضيه العمل ، فإذا تم بناء على طلب المستأجر لم يكن هذا عنراً (٢) . كذلك إذا لم يكن المستأجر موظفاً ثم نقدم طلب المستأجر لم يكن هذا عنواً (٢) . كذلك إذا لم يكن المستأجر موظفاً ثم نقدم طلب المستأجر لم يكن هذا عنواً (٢) . كذلك إذا لم يكن المستأجر موظفاً ثم نقدم

<sup>(</sup>۱) وتقول المذكرة الإيضاحية لممشروع التمهيدى: وإذا انتضى عمل الموظف أوالمستخدم ، سواه كان يعمل فى المصالح الحكومية أو فى غيرها ، أن يغير محل إقامت .. ، ( مجموعة الأعمال التحضيرية 1 مس ٦٠٠) - قارن م ٧٠ مدنى ألمانى ، وتنسر الحق على الموظفين العسكريين والملكيين ورجال الدين والقائمين بالتدريس فى معاهد التعليم العامة .

<sup>(</sup>۲) انظر في هذا لملنى منصور مصطنى منصور فقرة ۲۶۱ ص ۲۱۹ – وقارن سليمانه مرقس فقرة ۲۸۱ ص ۲۰۰ – عبد المنتم مرقس فقرة ۲۸۲ ص ۳۰۰ – عبد المنتم فرج الصدة فقرة ۲۳۱ ص ۲۳۱ .

<sup>(</sup>٣) وتقول المذكرة الإيضاحية المشروع التهيدى: ﴿ بشرط ألا يكون النقل بنا عل -

ويجب أخيراً ، تطبيقاً لمبدأ العدر الطارئ في الإيجار ، أن يغيه المستأجر على المؤجر بالإخلاء في المواعيد القانونية ، وقد تقدم بيان ذلك في مواضع كثيرة . وكان من الواجب ، تطبيقاً أيضاً لمبدأ العدر الطارئ في الإيجار ، أن يدفع المستأجر للمؤجر تعويضاً عادلا. وقد ورد في المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدي في خصوص هذا النص اقتراح بهذا المعنى ، إذ جاء فيها ما يأتى: والأولى أن يكون هناك معل للتعويض العادل في هذا الفرض كما في الفروض الأخرى و الكن المجلمات المختلفة التي مربها المشروع لم تدخل هذا التعديل ، ومن ثم يكتني في هذا الفرض عيعاد التنبيه بالإخلاء (المنه).

وانظر في إمكان قياس المستأجر إذا جند على الموظف إذا نقل آنفاً فقرة ٢٧٩.

طلب المستخدم أونتيجة لحطأه و (مجموعة الأعمال التحضيرية ٤ من ٢٠١) . ويفهم من عبارة وأو نتيجة لمحلأه و أن الموظف إذا نقل بموجب حكم تأديبي لم يكن نقله طراً يسوخ إنهاه الإيجاد (قارن منصور مصطن منصور فقرة ٢٤١ ص ٢١٩ – ص ٢٢٠) .

هذا ويكن أن يكون النقل قد اقتضاه عمل الموظف حتى يكون طراً طارئاً ، وليس من النمرورى أن يكون فير متوقع كا هو شرط العلر الطارئ في مبدأه العام . وذلك لأن فقل الموظف في ذاته أمر يتوقع في كثير من الأحوال ، فأراد المشرع مع ذلك أن يجعله علراً طارئاً بهذا النص المحاص . وهذا بخلاف ما إذا كان النقل أمراً مقرراً وهرفه الموظف وقت الإيجاد ، فلا يكون في هذه الحالة علراً طارئاً ( سليمان مرقس فقرة ٢٨٦ س ٣٣٥ هامش ٣ - عبد الفتاح عبد الباق فقرة ٢٤٦ ص ٢٩٥ وص ٣٦٥ - مبد المنم فقرة ٢٤١ ص ٢١٩ - عبد المنم فحرج ألصدة فقرة ٢٤١ ص ٢٦٩ ) .

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ٥٥٥ .

<sup>(</sup>٢) مجموعة الأهمال التحضيرية ٤ ص ٢٠١ في الهامثن .

<sup>(</sup>٣) ولما كان إنهاء الإيجار رخصة أعظاها القانون الموظف ، فإن الموظف ألا يستعملها وأن يبق بالعبن المؤجرة بالرغم من نقله إلى بله آخر (عبد المنع البدراوى ص ١٢٥ – منصور مسطن منصور فقرة ٢٤١ ص ٢٢٠ – ص ٢٢٠) . ولا يجوز إجباره على الإخلاء إلا في الحالة التي فصت عليها الفقرة الثانية من المادة ٩ من قانون إيجار الأماكن ، وتجرى على الوجه الآتى : ه وعل كل حال يجب على الموظف المنقول إلى بلد آخر أن يخلي السكن الذي كان يشغله بمجرد حصوله على سكن آخر في البلد المنقول إليه ، إلا إذا قامت ضرورة ملجئة تمنع من إخلاء سكنه وقارن منصور مصطنى منصور فقرة ١٤١ ص ٢٢١ – ص ٢٢٢ – وصنعود إلى هذه المسائلة عند الكلام في قانون إنجار الأماكن : انظر ما يل فقرة ١٨٩) .

وجاء في العبارة الأخيرة من النص: و ويقع باطلاكل اتفاق على غير ذلك ، فالحكم إذن من النظام العام لا يجوز الاتفاق على ما نحاله . وقد يتقلب هذ ضد الموظف ، فيمتنع الملاك من أن يوجروه مسكنا يوويه ، بعد أن أصبحوا لا يستطيعون بموجب الانفاق توقى ما مدده من انتهاء الايجار فبل انقضاء مدته . وقد ورد في المذكرة الايضاحية للمشروع التمهيدي اقتراح محلف هذه العبارة الأخيرة ، إذ جاء فيها ما يأتى : و الأولى . . ألا ينص المشروع على بطلان كل انفاق نحالف ذلك ، حتى يتسنى للموظف أن يرفع عن نفسه الحرج في إيجار منزل السكناه إذا رضى أن يتنازل عن حقه في إمهاء الا يجار عند النقل ، ولكن الحهات المختلفة التي مر مها المشروع لم تدخل هذا التعديل .

التقنين المدنى على ما بأتى : ما ما بأتى : المؤمر للعين - نص فانونى : تنص المسادة ٢٠٧ من التقنين المدنى على ما بأتى :

و إذا اتفى على أنه يجوز للمؤجر أن ينهى العقد إذا جَدَت له حاجة شخصية للعين، وجب عليه في استمال هذا الحق أن ينبه على المستأجر بالاخلاء في المواعبد المبينة بالمادة ٣٦٠، ما لم يقض الاتفاق بغير ذاك ٣٥٠.

<sup>(</sup>۱) تاريخ النص: ورد هذا النص في المادة ٥٠١ من المشروع المهيدى على الوجه الآتى: و ١ - لا يجوز السؤجر أن يطلب فسخ الإيجار قبل انقضاء مدته ، حتى لو أعلن أنه يريد مكني العين المؤجرة ينفسه ، أو يريدها لا ستهاله الشخصى . هذا ما لم يوجد اتفاق يقضى بنير فلك . ٢ - فإذا اتفق على أنه يجوز المؤجر أن يفسخ العقد إذا جدت له حاجة شخصية المين ، وجب عليه في استهال هذا الحق أن ينبه على المستأجر بالإخلاء في المواعيد المبينة بالمادة ١٢١ ما لم يقض الاتفاق بنير ذلك ه . وفي لجنة المراجعة حنفت الفقرة الأولى ، على أن يكون مفهوا ضمنا أنه ليس المؤجر إنهاء المقد بسبب رغبته في استهال العين لسكنه الحاص ما لم يكن متفقاً على ذلك ، وأصبح النص مطابقاً لما استقر عليه في التقنين المدنى الجديد ، وصاد رقعه ١٣٦ في المشروع النهائي . ووافق عليه بجلس النواب تحت رقم ٥٣٠ ، ثم مجلس الشيوخ تحت رقم ٧٠٧ .

ولا مقابل النص فى التقنين المدنى القدم ، ولكن الحكم يتفق مع القواعد العامة . ويقابل النص فى التقنينات المدنية العربية الأخرى :

التقنين المدنى السوريم ٧٤ه (مطابق).

التقنين المدنى البيسيم ٢٠٦ (مطابق).

التقنين المدنى العراق م ٧٨٩ : ١ - لا يجوز المؤجر أن يطلب فسخ الإيجار قبل انقضاء عدته ، حتى لوأعلن أنه يريد سكى المأجور بنفسه أويريده لاستعاله الشخصى، مالم يوجد اتفاق -

وية هم من هذا النص أنه إذا جدت للمؤجر حاجة شخصية للعين ، كأن احتاج إليها لسكناه أو لاستعاله الشخصى ، فإن هذا لا يكون عذراً طارئا يسوغ إنهاء الايجار . وهذا بخلاف ما إذا امتد الايجار بحكم قانون إيجار الأماكن ، فسرى أن المادة ٣ من هذا القانون تجعل للمؤجر الحقى وضع حد لهذا الامتداد ، بشروط مدينة ، إذا كانت هناك ضرورة تلجئة لشغل المكان بنه سه أو بأحد أولاده . وهذا أيضاً بخلاف العارية ، إذ تقضى المادة ١٤٤ مدنى بأنه يحوز للمعر أن يطلب فى أى وقت إنهاء العارية إذا عرضت له حاجة عاجلة للشيء لم تكن متوقعة . ويعرر هذه الأحكام أن امتداد الإيجار فى الحاله الأولى كان بحكم القانون المعتر أجر ، فجاز فى الحالتين إنهاء العقد للحاجة الشخصية .

أما فى الايجار غير الممتد بحكم القانون، سواء كان معين المدة أو غير معين المدة، فلا تكون الحاجة الشخصية عذراً يسوغ إنهاء الايجار (١) كما سبق القول.

حيقضى بنير ذلك . ٢-فإذا اتفقط أنه يجوز المؤجر أن يفسخ المقد إذا جدت حاجة شخصية المأجور ، وجب عليه في استمال هذا الحق أن ينبه المستأجر بالإخلاء في المواميد المبينة بالمادة ٧٤١ ما لم يقض الاتفاق بنير ذلك . (والنص يتفق مع المشروع التمييني لنص التقنين المصرى ، ويتفق في الحكم مع التقنين المصرى - انظر عباس حسن الصراف فقرة ١٠١٦) .

تقنين الموجبات والعقود البناني م ٩٦٠ : لا يجوز للمؤجر فسخ الإجارة بحجة أنه يريد الحلال البيت المأجور بنفسه . ( و الحكم يتفق مع حكم التقنين المصرى ) .

(1) وقد ورد هذا الحكم صراحة في الفقرة الأولى من المشروع التهيدي لنص المادة ٢٠٧ مدنى ، وكانت تجرى على الوجه الآتى : و لا يجوز المؤجر أن يطلب نسخ الإيجار قبل انتضاء مدته ، حتى لو أطن أنه يريد سكني الدين المؤجرة بنفسه ، أو يريدها لاستهاله الشخصى ، هذا ما لم يوجد اتفاق يقضى بنير ذك ه . وقد حذف هذا النص في لحنة المراجعة ، على أن يكون حكه مفهوماً ضمناً ( مجموعة الأعمال التحضيرية ع ص ٥٩٥ - ص ٢٩٥ - وانظر آنفاً نفس الفقرة في الحامش ) .

اتظر فى القانون الفرنسى فى هذا المنى بودرى وقال ١ فقرة ١٣٢١ – وقد كان القانون الرومانى (المحاله المعربية المؤجر أن يطلب من المستأجر إخلاء المنزل المؤجر إذا أراد المؤجر أن يسكته بنفسه أو أن يعيد بناه . وسار على ذلك القانون الفرنسى القدم . ولكن هذا كان من شأنه أن يجعل المستأجر مهدداً فى كل ذلك بإخلاء الدين قبل انقضاء مدة الإيجار . فنص التقنين المدنى الفرنسى على إبقاء هذا الحكم صراحة ، وقضى فى المادة ١٧٦٦ بأنه لا يجوز المؤجر أن يفسخ الإيجار ولو أراد سكنى المنزل المؤجر بنفسه ما لم يوجد اتفاق على مكسوذلك . وقضت المادة ١٧٦٦ بأنه إذا وجد اتفاق على أن المؤجر فسخ الإيجار ليسكن بنفس فى المنزل المؤجر فعلمه أن ينبه على المستأجر بالإخلاء فى الميعاد الذى يجدده عرف الجهة .

ولكن هذا الحكم ليس من النظام العام ، فيجوز الاتفاق على ما يخالفه . ومن ثم يجوز أن يشترط المؤجر على لمستأجر أن له أن ينهى الايجار إفا جلت له حاجة شخصة للعين . فيعمل هذا الاتفاق (١) ، وهو الذي يعين الشروط التي يستطيع ها المؤجر أن ينهى الايجار لحاجته الشخصية للعين ، كما إذا اتفق مع المستأجر على أن يعطيه تعويضاً وعلى أن ينبه عليه بالاخلاء في ميعاد معين ، كما يجوز الاتفاق على عدم الحاجة إلى التنبيه بالاخلاء . فإذا سكت الاتفاق عن هذه المسألة ، فقد أوجبت المادة ٢٠٧ مدنى ، كما رأينا ، على المؤجر أن ينبه على المستأجر بالاخلاء في المواعيد القانونية المبينة بالمادة ٣٥ مدنى .

التمهيدى للتقنن المدنى الحديد بشتمل على نص – م ٨١١ من هذا المشروع – بحرى على الوجه الآنى: ١١ – إذا لم بتمكن المستأجر من الانتفاع بالعن المؤجرة، أو كان انتفاعه بها ناقصاً، وكان ذلك راجعاً إلى خطأه أو إلى أمر يتعلق بشخصه، فإنه يبتى ملزماً بالايجار وبالوفاء بما يفرضه عليه العقد من الالزامات، ما دام المؤجر قد وضع العن تحت تصرفه في حالة صالحة للانتفاع بها. ٢ – وفي هذه الحالة يجب على المؤجر أن يخصم من الأجرة قيمة ما اقتصده من وراء عدم انتفاع المستأجر بالعن ، وقيمة ما حققه من نفع من وراء استعاله للعين في أغراض أخرى عن . ويقرر هذا النص أمراً واضحاً ، هو أن عدم للعين في أغراض أخرى عن . ويقرر هذا النص أمراً واضحاً ، هو أن عدم

ر ١) ويجب على المؤجر إذا أراد استهال هذا الحق أن يجت أن به حاجة علمة إلى العين وت طلب الإعلاء ، ولا يكل أن يحتج بحاجته إلى الدين في المستقبل أوطل سبيل الاحبال وقاض الموضوع هو الذي يبت عند الملاف فيما إذا كان لمؤجر حاجة شخصية لدين ( منصور مصطف منصور فقرة ٢٤٧ ص ٢٢٣) . وقد كفي بأنه لا يجوز المحكومة أن تنهى عقد الإيجار بلحوى أنها ستتاج الدين المؤجرة بسبب مشروع طريق عام لا يزال في حيز التصيم ، قد ينفذ وقد لا ينفذ، وإذا نفذ قد يتأخر تنفيذ، إلى وقت طويل (استثناف مختلط ٨ يناير سنة ١٨٩٦م ٨ ص١٧) وبالحق شخصي المؤجر ، فلا يجوز لدائنيه استهاله باسمه ، ولكنه يورث عنه ( هيك ١٠ فقرة ١٣١٤ – الإيجار المؤلف فقرة ٢٨٤ ص ٩٩ هامس ١ ) . ولما المؤلف فقرة ٢٨١ ما المناجر المؤلف فقرة ٢٩١ من هذا التصنين وتجرى هل الوجه الآتى : ١٥ – إذا لم يباشر المستأجر الانتفاع بالمأجور أو لم ينتفع به إلا انتفاعاً ناقساً ، وكان من الالتزامات مادام المؤجرة وضع المأجور تحت تصرفه في حالة صالحة للانتفاع المتفق عليه ٢٠ و في المناجر أن يخصم من الأجرة قيمة ما انتصاحه من وراء علم انتفاع المستأجر المأجور وقيمة ما حقفه من نفع من وراء استماله المأجور في أغراض أخرى ، – انظر هباس حالماً المؤجر وقيمة ما حقفه من نفع من وراء المنابله المأجور في أغراض أخرى ، – انظر هباس حالماً المؤجر وقيمة ما حقفه من نفع من وراء المناجر في أغراض أخرى ، – انظر عباس حالماً المناجور وقيمة ما حقفه من نفع من وراء المنابله المأجور في أغراض أخرى ، – انظر عباس حالماً المأجور وقيمة ما حقفه من نفع من وراء استماله المأجور في أغراض أخرى ، – انظر عباس حالماً المؤجر وقيمة ما حقفه من نفع من وراء استماله المأجور في أغراض أخرى ، – انظر عباس حالماً المؤجر وقيمة ما حقفه من نفع من وراء استماله المأجور في أغراض أخرى ، – انظر عباس حالماً المؤجر وقيمة ما حقفه من نفع من وراء استماله المأجور في أغراض أخرى ، – انظر عباس –

تمكن المستأجر من الانتفاع بالعين الموجرة لحطأ منه أو لأمر يتعلق بشخصه لا يكون على الحراطار تا يسوغ له إنهاء الايجار. وقد رأينا أنه إذا ترك المحاى مكتبه ليتولى وظيفة ، أو إذا نقل الموظف إلى بلد آخر بناء على طلبه أو جزاء على خطأه ، فإن هذا لا يكون عنراً طار تا يبرر للمحاى إنهاء إرجار متكتبه ، أو للموظف إنهاء إرجار مسكنه . وإذا استأجر شخص منز لا للتصييف ، ثم عدل عن التصييف لموت عزيز لديه أو لسبب آخر غير ملجئ ، لم يكن هذا عنراً لانهاء الايجار . أما إذا كان عدول الموظف عن التصييف سببه المرض أو إلغاء الاجازة ، فقد رأينا أن هذا يعتبر عنرا (٢).

ونجرى هنا بإبراد المذكرة الايضاحية لهذا النص ففيا الغناء: وتعرض هذه المادة لفرض على آخر هو عدم تمكن المستأجر من الانتفاع بالعين الموجرة انتفاعاً كاملا لسبب يرجع إليه ، كما إذا استأجر منزلا للتصييف وطرأ عليه ما جعله بعدل عن الذهاب إليه . ففي هذه الحالة يبقى ملزماً بالايجار ما دام الموجر قد وضع العين تحت تصرفه في حالة صالحة للانتفاع المتفق عليه . غير أن الموجر بخصم من الأجرة قيمة ما اقتصده من وراء عدم انتفاع المستأجر بالعين ، كما إذا كان قد تعهد بفرش المنزل فلم يفعل بعد عدول المستأجر . وكذلك بخصم قيمة ما حققه من نفع من وراء استماله للعين في أغراض أخرى ، كما لو أقام بالعين ما حققه من نفع من وراء استماله للعين في أغراض أخرى ، كما لو أقام بالعين المؤجرة ولم يخلها بعد أن عدل المستأجر عن الاقامة فها » .

وقد حذفت هذه المادة في لجنة المراجعة والاستخلاص حكمها من القواعد العامة و(١). ....

حسن العراف فقرة ١٠١٦ – وهذا هوالحكم أيضاً فى القانون الفرنسى (أوبرىورو وإسان ه فقرة ٢٦٩ ص ٢٧٧ ) .

<sup>(</sup>٧) انظر آنفاً فقرة ٥٠٠ في الهامش .

<sup>(</sup>۱) انظر فى كل ذلك مجموعة الأعمال التحضيرية ٤ ص ٥٩٥ – ص ٥٩٥ فى الهامش. وقد قضت محكة النقض ، تطبيقاً للفواحد العامة ، بأن الأجرة تستحق مى كان المؤجرة من جانبه بتنفيذ عقد الإيجار ، ويعتبر أن العقد قد تم تنفيذه بالتخلية بين المستأجر والدين المؤجرة محيث يتمكن من وضع يده عليها والانتفاع بها فى المدة المتفق عليها . وإذن فتى كان النابت فى الحكم أن المؤجرة (شركة استوديو الأهرام) قد قامت بوفاه ما التزمت به بأن وضعت العقار المؤجر (الأسديو) تحت تصرف المستأجر ، وأنها أخطرته بلك ، ولم يكن ثمة ما يمنعه من الانتفاع به وفقاً لعقد الإيجار ، فإنه يكون ملزماً بدفع الأجرة المتفق عليها ولولم يتسلم العقار المؤجر بالفعل بسبب عجزه عن استغلاله لظروف خاصة به ولاشأن قمدوجرة بها ( فقض مدنى منة ٢٥٠٢ بموعة أحكام النقض ٣ ص ٢٥٣).

# فهرس لمشتملات المجلد الأول

## عقد الايجار مقدمة

٣	•••	دخری	١ ــ التعريف بالإيجار وخصائصه وتمييزه عن العقود اا	§
٣	•••	•••	التعريف بالإيجارِ التعريف بالإيجارِ	
ŧ	•••	•••	خصائص مقد الإيجار	
7	•••	•••	ثمييز مقد الإيجار من المقود الأخرى	
7	• • •	•••	التباس الإيجار بالبيع ( إحالة )	,
Y	•••	•••	التباس الإيجار بالعارية	
4	•••	• • • • • •	النباس الإيجار بالقرض النباس الإيجار	
١.	•••	•••	التباس الإيجار بالمناولة	
17	• • •	•••	التباس الإيجار بعقه العمل	
18	•••	•••	التباس الإيجار بالوكالة التباس الإيجار بالوكالة	
10	•••		التباس الإيجار بالوديعة التباس الإيجار بالوديعة	•
۲.	•••	•••	التباس الإيجار بالشركة أ	
11	•••	•••		1
22	•••	•••	النباس حق المستأجر بحق الارتفاق	•
74	•••	•••	٧ ـ عقد الإيجار من الناحيتين الاجتماعية والافتصادية .	ş
77	•••	••	البيئة الاجتماعية التي ظهر فيها عقد الإيجار	
40	•••	•••	أحمية مقد الإيجار أحمية مقد الإيجار	
77	•••	•••	المسألة الاجتماعية والاقتصادية التي يتفسمها مقد الإيجار	
77	•••	•••	أساس تحديد الأجرة في مقد الإيجار	
۳.	•••	•••	٣ ــ التنظيم التشريعي لعقد الإيجار	ş
٠.			التقنين المدنى القدم التقنين المدنى	

					• *
٣١	•••	• • •	•••	• • •	شقتين الماليد منات
44	•••	•••	•••	• •	ما أساحدته التقنين المدنى الجديد من التعديلات
44	•••	•••	•••	•••	التشريعات الامتهنائيسة
45	•••	•••	إيجار	رد الإ	بناء التقنين المدنى القدم مممولا به في بعض مقو
70	• • •	•••	•••		خطة البحث خطة
					الماب الأول
					• •
					الإيجار بوجه عام
				ىار	الفصل الأول ــ أركان الإيج
77		•••	•••	•••	تطبيق القواصــد العامة
27	•••	•••	•••	•••	الفرع الأول ــ التراضي في عقد الإيجار
۳۷	•••	•••	•••	•••	المبحث الأول ــ شروط الانعقاد
					_
77	•••	•••	•••	•••	المطلب الأول ــ طرفا عقد الإيجار
44	•••	•••	•••	•••	. ﴿ ١ ــ من له حق الإيجار
44	•••	•••	•••	•••	(١) المؤجر هو الماك
44	•••		•••	•••	البالغ الرشيد
44	•••	•••	•••	•••	القاصر والهجور
_					المريض مرض الموت
					المشترى والبائع فى مقد البيع غير المسجل
73	•••	•••	فاسخ	شر ط	الماك الذي فسخ عقد ملكيته والماك تحت ا
					المفلس المفلس
20	•••	•••	•••	کبه	- المدين الذي نتخذ ضده إجراءات نزع الملأ
٥٤	•••	•••	•••	•••	( ب) المؤجر هو من له حق الانتفاع بالشيء
					ماك حق الانتفاع ماك
					ماك حن السكى وماك حق الاستعال
					المستأجر
					المستمير بوحافظ الوديمة
					الدائن المرتهن رهن حبازة
94					الدائن المرتهن رهناً رسمياً

<b>(:</b> /
(ج) المؤجر هو من له حق إدارة الشيء ٥٣٠٠
النائب عن المالك النائب عن المالك
الوكيــل الوكيـــل
مغتش الزراعة مغتش الزراعة
مدير الشركة ه الشركة
الزوج ۴٥
المارس القضائي المارس القضائي
سنديك التغليسة منديك
ناظر الوقف – إحالة ناظر الوقف –
(د) المؤجر فضولي ۸۵
مَى يكون المؤجر فضولياً ٥٨
المالك في الشيوع ١٠٠ المالك في الشيوع
الحائز العين ٩٥
خدِ الحائز ( إيجار ملك النبر ) مد ٢٧٠٠٠٠
۲ § ۲ من له حق الاستئجار ۲۰۰۰ ۲۰۰۰ ۷۰۰ ۲۰۰۰ ۲۰۰۰ ۲۰۰
القامدة الماسة القامدة الماسة
الاستئناءات الاستئناءات
قد يكون المستأجر هو المالك العين المؤجرة ٧٢
المطلب الثانى ــ تطابق الإبجاب والقبول ٢٣ ٧٣
١ ٩ ــ الإيجار من عقود التراضي فلايشترط لأنعقاده شكل
خاص ۲۳ ۰۰۰ ناص
تطبیق القواعد العامة تطبیق القواعد العامة
شكل عقد الإيجار VA
الإيجار المكتوب الإيجار المكتوب
الانتفاع بالمين دون مقد الانتفاع بالمين دون مقد
11 1271, de dia di 1771 e a 11 × 8

۲ - المشروع الابتدائی والوعد بالإیجار ... ... ... ... ...
 ۱ المشروع الابتدائی غیر عقد الایجار آلنام ... ... ... ... ... ...
 ۱ الوعد بالایجار – صوره وشروط انعقاده ... ... ... ... ... ... ...
 ۱ الآثار التی تترتب عل الوعد بالایجار ... ... ... ... ... ... ... ...
 ۱ الآثار التی تتر تب عل الوعد بالایجار والاستنجار ... ... ... ... ... ...
 ۱ الآثار التی تتر تب عل الوعد بالإیجار والاستنجار ... ... ... ... ...

	<ul> <li>٣ = الإيجار المقترن بأجل واقف أو المعلق على شرط</li> </ul>
	والإيجار المقترن بحق العدول والإيجار المقترن بعربون
AY	والإيجار المقترن بوعد بالبيع والإيجار المقترن بوعد بالبيع
۸٧	الإيجار المقترن بأجل واقف أو المعلق على شرط
۸٩	الإنجار المفترن محق العدول المعار
41	الإنجار بالمربون الانجار بالمربون
٩٤	الإيجار المفترن بوعد بالبيع
90	المبحث الثانى ــ شروط الصحة التانى ــ شروط الصحة
47	المطلب الأول ـــ الأهلية في عقد الإيجار
47	الوقت اللي بجب أن تتوافر فيه الأهلية
47	الولاية الولاية
4٧	<ul> <li>١٠٠٠ ١٠٠٠ الأهلية والولاية بالنسبة إلى المؤجر ٠٠٠٠٠٠٠</li> </ul>
47	(١) أهلية المؤجر
4٧	يكنُ أن يُتواَّفر المؤجر مل أهلية الإدارة دون أهلية التصرف
	البائع الرشيد البائع الرشيد
	مديم المبيز مديم المبيز
44	
99	القاصر إذا بلغ السادسة مشرة وكان يكسب من ممله
	القاصر إذا بلغ الثامنة عشرة وأذن له في تسلم أمواله
	القاصر إذا بلغ الثامنة عشرة وأذن له في التجارة
	ذر النفلة والسفيه در النفلة والسفيه
	الغائب والمحكوم عليه وذو العاهتين
	(ت) الولاية في الإيجار
	من له الولاية : من له الولاية :
	الول الول
	الومى والقيم الومى والقيم
۱۱۳	<ul> <li>٢ ﴿ ٢ ﴾ الأهلية والولاية بالنسبة إلى المستأجر</li> </ul>
	(أَ) أهلية المستأجر أ
	الاستئجار قد يكون من أعمال الإدارة وقد يكون من أعمال
114	•

منمة
الباتع الرشيد الباتع الرشيد
مديم التمييز المييز
الصبى الميز الصبى الميز
القاصر إذا بلغ السادسة مشرة وكان يكسب من عمله ١١٥
القاصر إذا يلغ الثامنة مشرة وأذن له في تسلم أمواله
وإدارتها وإدارتها
القاسر إذا بلغ الثامنة مشرة وأذن له فى التجارة ١١٦
ذو النفلة والسفيه دو النفلة والسفيه
(ب) الولاية في الاستئجار ١١٧٠
الولى ۱۱۷۲
الوصى والنم الوصى والنم
المطلب الثانى ــ عيوب الرضاء في عقد الإيجار ١١٨
تطبيق القواعد العامة تطبيق القواعد العامة
النلط في شخص المستأجر النلط في شخص
الغلط في العين الملزجرة الخلط في العين الملزجرة
الغبن والاستنلال في مقد الإيجار النبن
لفرع الثاني ـ الهل في عقد الإيجار أن ١٢٣
المبحثُ الأول ــ الشيء المؤجر ١٢٤
المطلب الأول ــ شروط الشيء المؤجر ١٢٦
وجود الثيء المؤجر وجود الثيء المؤجر
تعيين الشيء المؤجر ١٢٨
قابلية الشيء المؤجر التمامل فيه ١٢٨
عدم قابلية الشيء المؤجر للاستهلاك ١٣٢
المطلب الثانى – أنواع الشيء المؤجر المطلب الثانى –
المقار المقار
المنقول المنقول
الحقوق العينية والحقوق الشخصية ١٣٥
الحقوق الن يشتمل طيها حق الملكية ت ١٣٦
الحقوق الممنوية م م المحقوق
16. IANI : 1. INI . 11

منها
المطلب الأول ــ المتعاقدان يتفقان على تحديد مدة معينة ١٤١
حد التوقيت المحاجر أو لمدة حياة المستأجر أو لمدة حياة
المؤجر المؤجر
جزاء الإيجار المؤبد ٨٤٨
المطلب الثانى ــ المتعاقدان يسكتان عن تحديد مدة معينة أو يتعذر
إثبات المدة التي انعقا عليها ٠٠٠ ٠٠٠ ١٥١
مَى يعتد بمواعيد دفع الأجرة لتحديد مدة الإيجار ١٥٣
كيف تمين مدة الإيجار في الفروض السالف ذكرها ١٥٤
المبحث الثالث _ الأجرة المجث الثالث _ الأجرة
المطلب الأول ــ جنس الأجرة المطلب الأول ــ جنس الأجرة
الأصل في الأجرة أن تكون نفودا الأصل في الأجرة أن تكون نفودا
وقد تكون الأجرة تقلمة أخرى غير النقود ١٦١
ولا يشترط أن تتساوى الأجرة في جميع مدد الإيجار ولا في جميع
أجزاء العين المؤجرة المجارة المستأجر ١٩٣٠ وقد تتفاوت الغلة التي يجنبها المستأجر ١٩٣٠
المطلب الثاني ــ تقدير الأجرة المطلب الثاني ــ تقدير الأجرة
الأجرة الصورية والأجرة التافهة والأجرة البخسة ١٩٥
من الذي يمدد الأجرة وكيف تحدد الذي يمدد الأجرة
كيفِ تحدد الأجرة إذا سكت منها المتعاقدان أو تعذر إثبانها
الفرع الثالث – طرق إثبات الإيجار ونفاذه في حق الغير وتفسيره ١٧١
المبحث الأول ــ طرق إثبات الإنجار ١٧٢
المطلب الأول – طرق إثبات الإيجار في التقنين المدنى القديم ١٧٣
١٧٤ ١٧٤ يبدأ تنفيذه ١٧٠ ١٧٤
حصر طرق الإثبات في الكتابة والإقرار واليمين ١٧٤
الكتابة ١٧٤
الإقراد ۱۲۷۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰
المين المين

منمة
الإيجار بدأ تنفيذه ٢٠٠٠ عقد الإيجار بدأ تنفيذه
(۱) بده التنفيذ متنازع فيه ۱۷۹
لا يجوز الإثبات إلا بالكتابة والإقرار واليمين ١٧٩
أعمال البده في المتنفيذ اعمال البده في المتنفيذ
(ب) بده التنفيذ غير متنازع فيه حمد الما
إثبات الأجرة الما
إثبات المدة اثبات المدة
إثبات شروط الإيجاد اثبات شروط الإيجاد
المطلب الثاني ـ طرق إثبات الإيجار في التقنين المدنى الجديد ١٨٤
رجوع التقنين المدنى الجديد إلى القراعد العامة في إثبات الإيجار ١٨٥
جواز إثبات الإيجار بالبينة أر بالقرائن فيما لا يجاوز مشرة جنهات ١٨٥
مهم جواز إثبات الإيجار بالبينة أو بالقرائن فيما يجاوز مشرة جنهات ١٨٧
يكن في التقنين المدنى الحديد إثبات مقد الإيجار نفسه دون إثبات الأحرة
آو المدة
الكتابة في إيجار الأراضي الزرامية - إحالة ١٨٨٠٠٠
المبحث الثاني ـ نفاذ عقد الإيجار في حق الغير ١٨٨ ٠٠٠ ١٨٨
المطلب الأول ــ ثبوت تاريخ عقد الإيجار ليكون ثافذا فى حق الغير ١٨٩
من لا يمتبر من الغير فيكون التاريخ العرفى لمقد الإيجار حبة طيه ١٨٩
من يمتعر من النير فلا يكون الإيجار نافذا في حقه إلا إذا كان
ئابت التاريخ ١٩٠
يشترط في الغير أن يكون حسن النبة ١٩٣
المطلب الثانى ــ تسجيل عقد الإيجار ليكون نافذا في حق الغير ١٩٥
مَّى بِحب تسجيل مقد الإيجار ليكون نافذا في حقَّ النير ١٩٥
من هو النير اللي لا ينفذ الإيجار خير المسجل في حقه ١٩٦
جزاه عدم تسجيل الإيجار ت
المبحث الثالث - تفسير عقد الإيجار ١٩٩
مهارة العقد واضحةً – العقود المطبوعة ١٩٩
عبارة العقد غير واضحة واضحة واضحة
قيام الشك في التمرف على إرادة المتعاقدين وتفسير الشـــك في
مصلحة الملين مصلحة الملين

الفصل الثاني - الآثار التي تترتب على الإبجار
لفرع الأول ــ النزامات المؤجر ب. ١٠٠٠ النزامات المؤجر
المبحث الأول ـ تسليم العين المؤجرة ١٠٠ ٢٠٧ ٠٠٠
المطلب الأول _ ما الذي يجب أن يسلم ٢٠٧
١ ٩ ـ تحديد مقدار العن المؤجرة ٠٠٠ ٠٠٠ ٢٠٨
تطبيق أحكام تحديد مقدار المبيع تطبيق أحكام
حالة نقص العين المؤجرة حالة نقص العين المؤجرة
حالة زيادة العين المؤجرة حالة زيادة العين المؤجرة
تقادم الدموى التي تنشأ من نقص العين المؤجرة أو زيادتها ٢١٣
¥ ٧ _ تحديد ملحقات العين المؤجرة ٢١٤
المفصود بملحقات العين المؤجرةه ٢١٤
تطبيقات مختلفة في ملحقات العين المؤجرة ٢١٥
المطلب الثاني ــ على أية حالة يجب أن تسلم العين المؤجرة ٢١٨ ٠٠٠
١ ١ التقنين المدنى القديم ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ٢٢٠
تسليم المين بالحالة التي هي عليها هنه به الانتفاع ٢٢٠
صلاحية العين للغرض اللَّى أُوجِرت من أجله "
حصول خلل بالعين قبل التسليم ٠٠٠ ٠٠٠ ٢٢٢
ميم وجود مواثق تحول دون الانتفاع بالعين المؤجرة ٢٢٣
التعديل في التزام المؤجر ٢٢٣
§ ۲ ـ التقنين المدنى الجديد ٢٢٤
تسليم العين وملحقاتها في حالة صالحة ٢٢٤
ارتفاع المواثق التي تحول هون الانتفاع بالمين ٢٢٥
التعديل في الترام المؤجر ٢٢٦
المطلب الثانى – كيف ومتى وأين يكون التسليم ٢٢٧
§ ۱ ــ كيف يكون التسليم
النسليم الفعل ٢٦٨
النسليم الفعل النسليم الفعل الفعل ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ٢٢٩
(P <11.1 ml

•		
-	-	_
-		

777	§ ۲ ــ متى يكون التسليم
777	تطبيق القواعد المامة
777	عدم دفع الأجرة عن مدة التأممير
	حبس المؤجر العين حتى يستوفى الأجرة على المستقل المستوفى الماجرة الماج
377	٣ ٩ ــ أين يكون التسليم آ
377	تطبيق القواعد العامة تطبيق القواعد العامة
440	مكان تسليم الشيء المصدر مكان تسليم الثنيء المصدر
770	<ul> <li>\$ نفقات التسليم</li> <li>تطبيق القوامد العامة</li> </ul>
770	تطبيق القوامد العامة
777	نفقات تسليم العين المؤجرة وردها تكون عل المستأجر
777	المطلب الرابع – جزاء عدم القيام بالترام التسليم
227	١ ٩ ــ عدم قيام المؤجر بالتسليم لا يرجع إلى هلاك العين ٠٠٠
777	الوفاه بالتزام التسليم پيپ أن يكون كاملا
779	التثفيد العيني التثفيد العيني
45.	- إنقاص الأجرة المراب
45.	فسخ العقد ن فسخ العقد
737	ت التمويض التمويض
737	الالتزام بتسليم المين غير قابل للانقسام
711	§ ٢ _ عدم قيام المؤجر بالتسليم بسبب هلاك العين ··· ···
	الفرق بين ملاك العين قبل الإيجار وهلاكها بعده
450	لافرق في هلاك المينبعد الإيجار بين هلاكها قبل التسليم وهلاكها بعد التسليم
737	ملاك المين قبل التسليم – إجالة ملاك المين قبل التسليم –
787	المبحث الثاني _ تعهد العين بالصيانة
727	المطلب الأول – صيانة العين المؤجرة في التقنين المدنى القديم
757	` عدم النزام المؤجر بصل أية مرمة : ``
728	النصوص القانونية النصوص القانونية
707	

سفعة	·
Yov	المطلب الثانى _ صيانة العين الموجرة في التقينين المدنى الجديد
Y0V	9 ـ النزام المؤجر بتعهد العين المؤجرة بالصيانة
<b>X0X</b>	( ا ) الالتزام بالصيانة الدين المسيانة
409	أنواع ثلاثة من الترميمات : ه
404	اللَّر ميمات الضرورية لحفظ العين – إحالة
• 77	الترميمات التأجيرية إحالة
. 77	الترميمات الضروية للانتفاع بالمين
177	أجراء الترميمات الضرورية دون الكالية
778	تكاليف العبن المؤجرة تلحق بالترميمات الضرودية
357	جواز الاتفاق عل تعديل الالتزام
977	(ب) جزاه الالتزام بالصيانة
777	التنفيذ الميثي التنفيذ الميثي
147	فسخ الإيجار أو إنقاس الأجرة
777	التعويض التعويض
377	الفروق ما بين التقنين المدنى القديم والتقنين المدنى الجديد
YÝŁ	<ul> <li>٢ ﴿ ٢ ﴿ حَقُّ المُؤْجِرُ فَي إِجْرَاءُ النَّرْمِياتُ الضَّرُورِيَّةُ لَحْفظُ العَّيْنَ</li> </ul>
777	الثرميمات الضرورية لحفظ العين خير الترميمات الضرورية للانتفاغ بالعين
	الترميمات الضرورية لحفظ العين تقع عل عاتن المؤجر ويجوز للمستأجر
777	القيام بها القيام بها
777	حق المرتجر في القيام بالترميمات الضرورية لحفظ العين
٠٨٢	حق المستأجر في فسخ الإيجار أو إنقاس الأجرة
147	مَى بجوز المستأجر أن يطلب تعويضاً بسبب الترميمات للى أجراها المؤجر
747	٣ ﴿ ٣ ملاك العين أثناء مدة الإيجار
347	(۱) الملاك الكلى
	الهلاك المادي و الهلاك القانوني الهلاك المادي
440	صبب الملاك الكلِّي مبب الملاك الكلِّي
700	انفساخ الإيجار لهلاك المين ملاكاً كلياً
	(ب) الهلاك الجزئي أن الحلل في الانتفاع بالعين
<b>YAY</b>	التمييز بين الهلاك الجزئ وحاجة العين إلى الترميم والعيب في العين
447	الهلاك الجزئى والحلل فى الانتفاع بالمين
	التنفيذ الميني التنفيذ الميني
	ن الاحل أ انتا الله -

مفعة	
790	التعويض التعويض
797	المبحث الثالث ـ ضمان التعرض الثالث ـ ضمان
<b>11</b>	المطلب الأول ــ ضمان الموحر لتعرضه الشخصي
799	§ ۱ – أنواع التعرض وشروطه ··· ··· ··· ···
799	أنواع التعرض الشخصي أنواع التعرض الشخصي
	التعرض المادى - تعرص قائم على أعمال مادية وتعرض قائم على
۳	تصرفات قانونية تصرفات قانونية
٣٠٢	النعرض المبنى على سبب قانونى
٣٠٤	شروط التعرض الشغمى شروط التعرض الشغمى
٣٠٤	الشرط الأول – وقوع التعرض بالفعل
_	الشرط الثاني – وقوع التعرض أثناء مدة الإبجار
, - 0	الشرط الثالث – أعسال المؤجر تحول دون انتفاع المستأجر بالمين
<b>.</b>	
4.0	المؤجرة أو تخل بهذا الانتفاع المؤجرة أو تخل بهذا الانتفاع المؤجرة التا على المؤجد ال
	الشرط الرابع – مدم استناد المؤجر في الأصال التي يقوم بها إلى حق
4.4	ثابت له ثابت له
	۲ = صور مختلفة للتعرض الشخصى ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠
	(١) الدخول في العين المؤجرة واستمالها واستمال جوانها للإملان
711	(ب) تغيير شكل العين المؤجرة أو ملحقاتها
317	( - ) الإخلال بوجوه الانتفاع التي خصصت فما العين المؤجرة
717	( د ) مزاحة المستأجر في تجارته أو صناعته
777	( ه ) أعمال التعرض الواقعة في عين مجاورة علميكة المؤجر
	( و ) أعمال التعرض الصادر من اتباع المؤجر
	§ ٣ ــ الجزاء المترتب على التعرض الشخصي
<b>77</b>	التنفيذ الميني - حبس الأجرة
444	نسخ الإيجار أو إنقاص الأجرة أن التمويض التمويض
444	عدم قابلية التزام المؤجر بضان تعرضه للانقسام `
	جواز الاتفاق على تعديل أحكام التزام المؤجر بضمان تعرضه'
	•
	المطلب الثاني – ضمان النعرض الصادر من الغير من المالي الثاني – ومان النعرض الصادر من الغير المالية الم
277	<ul> <li>١ ﴿ ١ ﴿ النَّعْرُ ضِ الصَّادِرُ مِنِ الغَيْرِ المني عَلَى سَبِّ قَانُو فِي ٠٠٠</li> </ul>

رسنمة	
137	(١) الشروط الواجب توافرها لقيام التعرض ٠٠٠ .٠٠
137	آلئم ط الأول – صدور التعرض من الغير
	الشرط الثاني – ادعاء الغير حقاً بتملق العين المؤجرة ويتعارض
737	ر مع حتى المستأجر دود ويه دوه ووه دوه ووه
450	الشرط الثالث – وقوع التعرض بالفعل
737	الشرط الرابع – وقوع التعرض أثناء مدة الإيجار – إحالة
737	(ب) ما يترتب على قيام النعرض
737	ضهان التعرض وضهان الاستحقاق
727	أولا - فهان التعرض – إخطار المؤجر بالتعرض
	دفع المؤجر التعرض المؤجر التعرض
	مَى مجوز للمستأجر دفع التعرض بنفسه
<b>40</b>	ثانياً - ضهان الاستحقاق ثانياً - ضهان الاستحقاق
	عدم قابلية النزام المؤجر بضهان تعرض النير المبنى عل سبب قانونى
47.	اللانقسام اللانقسام
	جواز الاتفاق على تمديل أحكام التزام المؤجر بضهان تعرض الغير
47.	
, ,	المبنى عل سبب قانونى المبنى عل سبب قانونى
	المبي على سبب فانوفي النبي على سبب فانوفي ٢٠٠٠ ٢٠٠٠ ٢٠٠٠
418	<ul> <li>۲ = التعرض المادى الصادر من الغير ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠</li> <li>١) الشروط الواجب توافرها في التعرض المادى الصادر من الغير</li> </ul>
418 411	§ ۲ ــ التعرِض المادي الصادر من الغير
418 411	<ul> <li>۲ = التعرض المادى الصادر من الغير ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠</li> <li>١ ) الشروط الواجب توافرها في التعرض المادى الصادر من الغير حتى لا يكون المؤجر مسئولا عنه</li> <li>الشرط الأول – التعرض يصدر من الغير ولا شأن المؤجر به</li> </ul>
778 777 777	<ul> <li>۲ = التعرض المادى الصادر من الغير ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠</li> <li>(١) الشروط الواجب توافرها في التعرض المادى الصادر من الغير حتى لا يكون المؤجر مسئولا عنه ١٠٠ ١١٠</li> <li>الشرط الأول - التعرض يصدر من الغير ولا شأن المؤجر به</li> <li>الشرط الثانى - التعرض عادى لا يستند فيه المتعرض إلى حق</li> </ul>
778 777 777	<ul> <li>۲ = التعرض المادى الصادر من الغير ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠</li> <li>(١) الشروط الواجب توافرها في التعرض المادى الصادر من الغير حتى لا يكون المؤجر مسئولا عنه</li> <li>الشرط الأول – التعرض يصدر من الغير ولا شأن المؤجر به</li> <li>الشرط الثانى – التعرض عادى لا يستند فيه المتعرض إلى حق</li> </ul>
٣٦٤ ٣٦٦ ٣٦٧ ٣٦٨	<ul> <li>۲ = التعرض المادى الصادر من الغير ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ١٠٠</li> <li>(١) الشروط الواجب توافرها في التعرض المادى الصادر من الغير حتى لا يكون المؤجر مسئولا عنه ١٠٠ ١١٠</li> <li>الشرط الأول – التعرض يصدر من الغير ولا شأن المؤجر به الشرط الثانى – التعرض مادى لا يستند فيه المتعرض إلى حق يدهيه</li></ul>
٣٦٤ ٣٦٦ ٣٦٧ ٣٦٨	<ul> <li>۲ = التعرض المادى الصادر من الغير ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ١٠٠</li> <li>(١) الشروط الواجب توافرها في التعرض المادى الصادر من الغير حتى لا يكون المؤجر مسئولا عنه ١٠٠ الشرط الأول – التعرض يصدر من الغير ولا شأن المؤجر به الشرط الثاني – التعرض مادى لا يستند فيه المتعرض إلى حق يدعيه الشرط الثالث – حدوث التعرض بعد تسليم العين المستأجر الشرط الثالث – حدوث التعرض بعد تسليم العين المستأجر</li> </ul>
778 777 778 778 778	<ul> <li>۲ و التعرض المادى الصادر من الغير ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠</li></ul>
778 777 778 778 771	<ul> <li>۲ و التعرض المادى الصادر من الغير ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠</li></ul>
778 777 778 778 778 779	<ul> <li>۲ = التعرض المادى الصادر من الغير ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠</li> <li>١) الشروط الواجب توافرها في التعرض المادى الصادر من الغير حتى لا يكون المؤجر مسئولا عنه ١١٠ الشرط الأول - التعرض يصدر من الغير ولا شأن المؤجر به الشرط الثانى - التعرض مادى لا يستند فيه المتعرض إلى حق يدهيه ١١٠ الشرط الثالث - حدوث التعرض بعد تسليم المين المستأجر وأثناه انتفاعه جا وأثناه انتفاعه جا</li> <li>(ب) ما يترتب عل قيام التعرض المادى الصادر من الغير</li> <li>لا مسئولية في الأصل على المؤجر - حتى الرجوع</li> </ul>
#78 #77 #74 #74 #74 #77 #77	<ul> <li>۲ — التعرض المادى الصادر من الغير</li> <li>(1) الشروط الواجب توافرها في التعرض المادى الصادر من الغير حتى لا يكون المؤجر ستولا هنه</li> <li>الشرط الأول – التعرض يصدر من الغير ولا شأن المؤجر به الشرط الثانى – التعرض مادى لا يستند فيه المتعرض إلى حق يدهيه</li> <li>الشرط الثالث – حدوث التعرض بعد تسليم العين المستأجر وأثناه انتفاعه بها</li> <li>(ب) ما يتر تب عل قيام التعرض المادى الصادر من الغير لا مسئولية في الأصل عل المؤجر – حق الرجوع</li> <li>أولا – الرجوع علي المتعرض</li> </ul>
****  ***  ***  ***  ***  ***  ***  ***  ***	<ul> <li>۲ — التعرض المادى الصادر من الغير</li> <li>(1) الشروط الواجب توافرها في التعرض المادى الصادر من الغير حتى لا يكون المؤجر مسئولا عنه</li> <li>الشرط الأول – التعرض يصدر من الغير ولا شأن المؤجر به</li> <li>الشرط الثانى – التعرض مادى لا يستند فيه المتعرض إلى حق يدهيه</li></ul>
****  ***  ***  ***  ***  ***  ***  ***  ***  ***	<ul> <li>۲ - التعرض المادى الصادر من الغير</li> <li>(١) الشروط الواجب توافرها في التعرض المادى الصادر من الغير حتى لا يمكون المؤجر مستولا عنه الشرط الأول - التعرض يصدر من الغير ولا شأن المؤجر به يدعيه</li></ul>
****  ***  ***  ***  ***  ***  ***  ***  ***  ***	<ul> <li>٢ إلتعرض المادى الصادر من الغير ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ١٠٠ (١) الشروط الواجب توافرها في التعرض المادى الصادر من الغير حتى لا يكون المؤجر مسئولا عنه الشرط الأول – التعرض يصدر من الغير ولا شأن المؤجر به الشرط الثانى – التعرض مادى لا يستند فيه المتعرض إلى حق يهديه الشرط الثالث – حدوث التعرض بعد تسليم المين المستأجر وأثناء انتفاعه بها وأثناء انتفاعه بها لا مسئولية في الأصل على المؤجر – حق الرجوع أولا – الرجوع على المتعرض</li></ul>

ِ المَّالُوفَةُ للتعرضِ الصادرِ من الغيرِ ٣٨١	§ ۳ ــ بعض الصور
ن لعين واحدة من مؤجر واحد وتزاحهم ٣٨٢	(١) تعدد المستأجري
ين المنقول به ٣٨٤	زاح المستأجر
ین المقار ۴۸۹	تزاحم المستأجري
لدعوى من أحد المستأجرين المتزاجمين على	جواز رنع ا
<b>٣٩0</b>	الآخر - إحالة
ر من جبران مستأجرين من مؤجر واحد ٣٩٦	(ب ) التعرض الصادر
إلى ادعاء حق الى ادعاء حق	التعرض المستند
ستند إلى ادعاء حق و لا علاقة له بصفة المستأجر ٣٩٧	التمرض غير الم
يمند إلى ادعاء حق وله علاقة بصفة المستأجر ٣٩٨	التعرض غير المـــ
من جبران مستأجرين من مؤجرين مختلفين ٥٠٠	( - ) التعرض الصادر
مل العين المؤجرة المحرد	التعرض واقع
مل حدرد المين التي يوجد فيها الجار المتمرض ٤٠٧	الثعرض مقصور
المار هو نفس المؤجر و	
س جهة حكومية و و و. و. و. و. و. و.	
الصادر من جهة حكومية تعرضاً مبنياً عل	•
Ł·Ÿ	_
لومية تعتبر قوة قاهرة و و ٤٠٩	
مَلُ المُوْجِرِ مِنْ مِنْ مِنْ مِنْ مِنْ مِنْ مِنْ الْمُوجِرِ مِنْ مِنْ مِنْ مِنْ مِنْ الْمُعْرِدِينَ مِنْ مِن	•
مل المهة الحكومية ١٠٠٠ الماد ا	
كومية المستأجر في عمل لم يدخل في مقد الإيجار ٤١٧	
كومية من إعطاء رخصة لإدارة المكان المزجر ١٨٨	• •
من سرقة العين المؤجرة ٤٢٠	·
برة تمرض مادى صادر من النير ٤٢٠	•
ر مسئولاً من سرقة العين المؤجرة ٢٦٤	
من تقصير البواب البواب كالم	•
عدم مسئوليته عن البواب ۲۳	· · · <del>-</del>
ر ملتزماً بإقامة بواب الحراسة ٢٤٤	
رب الخفي <b>ة و</b> فوات الوصف ··· ٤٢٥	المبحث الرابع – ضمان العيو
لعيوب الخفية في التقنين المدنى القديم ٤٢٦	•
نسخ أو إنقاص الأجرة ٢٦	حق المستأجر في طلب ال
* 11:-11	II. i In It a se

منمة
لاحق المستأجر في طلب التمويض إلا بناء على قواعد المسئولية
التنميرية التنميرية
المؤجر يتحمل تبعة العيب ولكنه غير مسئول عن ضائه
جواز الاتفاق مل تعديل الأحكام المتقدمة هواز الاتفاق مل تعديل الأحكام المتقدمة
مستولية المستأجر قبل النبر من العبوب الحفية
المطلب الثاني ـ ضمان العيوب الخفيسة وفوات الوصف في
التقنين المدنى الجديد التقنين المدنى الجديد
١ ﴿ ١ مَى يَقُومُ ضَمَانَ العَيُوبِ الخَفْيَــةُ وَفُواتُ الوصفُ ٤٣٣
ضان العيب تكلة لالتزامات المؤجر الإيجابية التي قررها التقنين المدنى
الجديد الجديد
لاً بشغرط في العيب أن يكون قديماً ٤٣٥
شروط ثلاثة يجب توافرها في العَيب :
الشرط الأول - يجب أن يكون العيب مؤثراً ٢٣٧
الشرط الثانى – يجب أن يكون العيب خفياً وفي الشرط الثانى – يجب أن يكون العيب خفياً
الشرط الثالث - يجب أن يكون العيب غير معلوم للمستأجر 227
§ ۲ ــ ما يترتب على قيام ضهان العيوب الخفية وفوات
الوصف الوصف
التنفيذ العيني التنفيذ العيني
فسخ الإيجار أو إنقاص الأجرة مد الإيجار أو إنقاص الأجرة
التعريض المدارية والمالية والمالية والمالية والمالية المالية
جواز الاتفاق عل تعديل أحكام النزام المؤجر يضان العيب ٢٥٢
لفرع الثاني ــالتزامات المستأجر ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٥٦ ٠٠٠ ٥٦
النزامات المستأجر الأزيعة النزامات المستأجر الأزيعة
النز اماب أخرى ثانوية من من من الله النز اماب أخرى ثانوية من من من من النوية الله الله الله الله الله الله الله الل
المبحث الأول ـ دفع الأجرة المبحث الأول ـ دفع الأجرة
المطلب الأول ــ التزام المستأجر بدفع الأجرة ٤٦١
§ ١ ــ أركان الالنزام بدفع الأجرة ٢٦١
عل الالتزام - الأجرة على الالتزام - الأجرة
المدين بالأجرة

منمة
الدائن بالأجرة الدائن بالأجرة
<ul> <li>٢ ٩ - ميعاد دفع الأجرة ومكانه وطريقته وإثباته ٢١٨</li> </ul>
ميماد دفع الأجرة ميماد دفع الأجرة
مكان دفع الأجرة مكان دفع الأجرة
طريقة دفع الأجرة مطريقة دفع الأجرة
إثبات دفع الأجرة ١٠٠٠ إثبات دفع الأجرة
المطلب الثانى ـ الضهانات المعطاة للمؤجر ١٨٤
§ ۱ – الضمانات التي يعطيها القانون العام للموج ١٠٠٠ ٤٨١
التنفيذ المبئي التنفيذ المبئي
فسخ الإيجاد الإيجاد
المطَّالية بالتمويض المطَّالية بالتمويض
<ul> <li>٢ - ضهانات مؤجر العقار فيها يتعلق بالمنقولات الموجودة</li> </ul>
في العين المؤجرة وي العين المؤجرة
(١) وضع منقولات تضمن الأجرة ٤٩٠
مقدار الأجرة إلى يجب ضيائها والمنقولات الى يجب وضعها ٤٩١
مَى يَمْنُ الْمُسَاجِرِ مِنْ هَذَا الْالتَرَامِ ٤٩٤
جز اه هذا الالتزام من مدد الالتزام
(ب) حق امتياز المؤجر على المتقولات الموجودة في العين المؤجرة ٨٠٤
الحق المعتاز ومرتبت الحق المعتاز ومرتبت
المنقولات محل الامتياز المنقولات محل الامتياز
منقولات مثقلة بالامتياز ولكن المستأجر أخرجها م <b>ن العين</b>
المؤجرة المؤجرة
منفولات موجودة بالعين المؤجرة ولكنها خبر ملوكة المستأجر ٢٠٥
( - ) حبس المنقولات الموجودة في العين المؤجرة ٥٠٩
تمثى الحق في الحبس مع حق الامتياز مثى الحق في الحبس مع حق الامتياز
الإجراءات التي يتبعها المؤجر لاستعال حقه في الحبس ١٠٠
(د) ترتبع الحجز التحفظي ٥١١
فائدة الحجز التحفظي ونوهاه فائدة
من يستطيع توتيع الحجز وعل أى المنقولات ولأى دين يجوز توقيعه ١٧٥
إجراءات المجز التحفظي ١٤٠٠

سنسة	
010	المبحث الثاني ــ استعال العين المؤجرة بحسب ما أعدت له
010	المطلب الأول ــ كيفية استعمال العين المؤجرة
٥١٧	استمال المين إذا كان الاستمال مبيناً في العقد
019	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
04.	,
977	جزاه الإخلال بالالتزام
٥٢٣	المطلب الثانى ــ إحداث المستأجر لتغييرات فى العين الموجرة
370	عدم جواز إحداث تغییر ات ضارة إلا بإذن المؤجر
944	جزاء الإخلال بهذا الالتزام
470	وضع المستأجر أجهزة حديثة فى العين
۱۳۵	المبحث الثالث _ المحافظـة على العنن المؤجرة
	المطلب الأول ــ العناية الواجب على المستأجر بذلها في المحافظة
۱۳۰	على العين المؤجرة المؤجرة
١٣٥	<ul> <li>١ ﴿ ١ ﴿ مسئولية المستأجر عن مسلامة العين المؤجرة</li> </ul>
٥٣٣	مناية الشخص المعناد في المعاضلة على المهن
070	إخطار المؤجر بكل أمر يستوجب تدخله
٥٣٨	مناية الشخص المعتاد في استعمال العين
٠ غ ٥	مسئولية المستأجر من أعمال تابعيه
	جواز الاتفاق عل تمديل أحكام الالتزام
730	
050	,
027	<ul> <li>٢ ﴿ ٢ ﴿ قَبَامُ الْمُسَتَأْجِرُ بِالنَّرْمِيَاتُ التَأْجِيرِيةِ</li> </ul>
<b>65</b>	
	الأساس الذي يغوم عليه التزام المستأجر بإجراء الترميمات الضرورية
	الجزاء المترتب على إخلال المستأجر بالالتزام
	للطلب الثانى – مسئولية المستأجر عن حريق العين المؤجرة
004	<ul> <li>١ ﴿ ١ ﴿ مسئولية المستأجر عن الحريق في التقنين المدنى القديم</li> </ul>
	عدم اختلاف حالة الحريق عن حالة الهلاك يغير الحريق – عبه الإثبات
0 6V	ما الله م أيالان

~~	·
٠٢٥	مسئولية المستأجر عن الحريق في التقنين الملذ القديم مسئولية تقصيرية
770	تأمين المستأجر على مستوليته في النفائين المدنى المقدم
770	حالة تعدد المستأجّرين في النقنين المدنى القديم
975	<ul> <li>٢ ٩ - مسئولية المسأجر عن الحربق فى التقنين المدنى الجديد</li> </ul>
070	(١) المستأجر للمين شخص واحد
	الفرق بين مسئواية المستأجر عن الهلاك بالحريق ومسئوليته عن
070	الهلاك لسبب غير الحريق ١٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ م
	المستأجر في الحربق يحمل عبه إثبات السبب الأجنبي - كيف
470	يكون الإثبات يكون الإثبات
٥٧٢	نطاق تطبيق مسئولية المحتأجر عن الحريق
040	جزاه سنولية المستأجر عن الحريق
۸۷٥	الاتفاق على تعايل أحكام مستولية المستأجر عن الحريق
٥٨٠	تأمين المستأجر على مساوليته عن الحريق
740	(ب) المستأجر لأجزاه العقار الختلفة أشخاص متعددون
740	وضم المسألة وضم المسألة
٥٨٣	كيف نتوزع المسئولية عن الحريق مل المستأجرين المتعددين
	كيف تتوزع المسئولية على المستأجرين المتعددين إذا كان المؤجر
740	مقيما معهم في ألعقار المؤجر مقيما معهم في ألعقار المؤجر
•	كيف يمكن التخلص من هذه المسئولية
٠4٠	لمبحث الرابع ــ رد العين المؤجرة ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠
٠٩١	المطلب الأول ــ العن المؤنجرة لم تزد شيئًا
	۱ ۹ ـ ما الذي يجب أن يرد ۱ ۹
	رد العين المؤجرة وملحتاتها
095	الإثبات الإثبات
994	§ ۲ _ على أية حالة يجب رد العين المؤجرة · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
٥٩٤	(١) التقنين المدنى القدم ١٠٠٠ ٠٠٠
998	رد المين بالحالة التي هي مليها
090	ي مب. الإثبات على المؤجر في حالة حصول تلف بالعين المؤجرة
	مسئولية المستأجر من فعل تابعيه
۰4۸	(ب) التقنين المدنى في الجديد التقنين المدنى في الجديد

سنحة	
7.7	تغير حالة الدين بسبب الملاك أو التلف
7.0	تغير حالة العين بسبب آخر غير الهلاك أو التلف
٧٠٢	<ul> <li>۳ § ۳ – كيف ومتى وأين يكون رد العين المؤجرة</li> </ul>
٦٠٧ .	كهف يكون الرد كهف يكون
	متى يكون الرد متى
11.	أين يكون الرد أين يكون الرد
111	مصروف <b>ا</b> ت الرد
117	<ul> <li>§ ٤ – جزاء إخلال المستأجر بالنزامه من رد العين المؤجرة</li> </ul>
111	المطالبة بتعويض المطالبة بتعويض
• •	التنفيذ العيني التنفيذ العيني العيني المستعدد العيني المستعدد العيني المستعدد الم
717	المسئولية الجنائية من التبديد المسئولية الجنائية من التبديد
315	النزام المستأجر برد المين المؤجرة خبر قابل للانقسام
315	المطلب الثانى ــ العين المؤجرة زادت شيئاً
315	المصروفات الضرورية والمصروفات الكالية
717	المصروفات النافعة : المصروفات النافعة :
	المستأجر أوجد البناء أو الغراس أو التحسينات الأخرى بعلم
AIF	المؤجر دون معارضته المؤجر دون معارضته
	المستأجر أوجد البناء أو النراس أو التحسننات الأغرى دون
770	علم المؤجر أو رغم مغارضته علم المؤجر أو رغم مغارضته
	حقوق المستأجر والمؤجر
74.	لفرع الثالث – طبيعة حق المستأجر وانتصرف في هذا الحق
74.	المبحث الأول ـ حق المســتأجر حق شخصي ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠
777	المطلب الأول ــ إثبات شخصية حق المستأجر
744	<ul><li>۱ § ۱ س تفنید أدلة أنصار الحق العینی ۱۰۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰</li></ul>
744	حق المستأجر في التتبع
777	حق المستأجر في التقلُّم وفي التقلُّم
	حجج أخرى لأنصار الحق العيني
	§ ۲ _ المستأجر ليس له إلا حق شخصي ··· ···
	التفساليه التفساليه
	النصوص الصريحة النصوص الصريحة

مفحة
المطلب الثاني ــ ما يتر تب من النتائج على شخصية حتى المستأجر ٦٤٣
<ul> <li>١ ﴿ ١ ﴿ مُخْصَبَة حَقَ الْمُسَأْجِر مَن حَبِثُ صَمَتِه ﴿ هُلُ هُو</li> </ul>
عقار أو منقول عقار أو منقول
حق المستأجر منقول دائماً ١٤٤
ما يترتب على أن حق المستأجر منقول ما
<ul> <li>٢٠ شخصية حتى المستأجر من حيث علاقة المستأجر بالغير ١٤٧</li> </ul>
الغير شخص متمرض المستأجر ١٤٧ ١٤٧
الغير مستأجر سابق ن ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠
المطلب الثالث ـــ هل من المرغوب فيه أن يكون للمستأجر حق
عبني إلى جانب حقه الشخصي
رأى كا قديم
تطور الإيجار في فرنسا وفي مصر يؤيد ما سبق أن كتبناه ٢٥٣ ٢٥٣ ٢٥٣
رمع ذلك لم يعط النقنين المدنى الجديد للمستأجر حقاً مينياً - الأسباب الى دمته إلى ذلك
الحاصية التي تميز حق المستأجر ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠
بحث الثانى ــ التنازل عن الإيجار والإيجار من الباطن ٦٦١ ٠٠٠
تصرف المستأجر في حقه الشخصي ١٩٦١
الفرق بين التنازل عن الإيجار والإيجار من الباطن ٢٦٢
المطلب الأول ــ متى يثبت للمستأجر حق التنازل عن الإيجار
والإيجار من الباطن والإيجار من الباطن
<ul> <li>۱ ۹ – الشرط المانع من حيث تفسيره ومدى تطبيقه ١٦٨٠</li> </ul>
الشرط المانع النسني الشرط المانع النسني ١٦٨
عدم التوسع في تقسير الشرط المانع ٢٦٩
ييع المصنع أو المتجر وإبقاء الإيجار المشترى ١٠٠٠ ١٧٦
المنع من الإيجار من الباطن يقتضي المنع من التنازل وكذلك العكس ١٨٢
<ul> <li>٢ ﴿ ١ ﴾ الشرط المانع من حيث ما يدخل فيه من التحويرات ١٨٦</li> </ul>
أمثلة على ما يدخل في الشرط المانع من التحويرات ١٨٦٦
مدم جواز التنازل أو الإيجار من الباطن إلا بموافقة المؤجر أر إلا لشخص

منعة
<ul> <li>٣ ٩ - الشرط المانع من حبث الجزاء الذي يترتب عليه ٦٩١</li> </ul>
التنفيذ الويني التنفيذ الويني
فسخ الإيجار الإيجار المسلم المالية الم
التعويض التعويض الم
رجوع المسَتأجر من الباطن والمتنازل له عن الإيجار عل المستأجر الأصلي ٦٩٥
المطلب الثاني _ الآثار التي تترتب على التنازل عن الإيجـــار
والإيجار من الباطن والإيجار من الباطن
<ul> <li>١ - علاقة المستأجر بالمتنازل له عن الإيجار وبالمستأجر</li> </ul>
من الباطن من الباطن ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ١٠٠
( ا ) علاقة المستأجر بالمتنازل له عن الإنجار ٩٩٧
تحديدها بعلاقة الحوالة عديدها بعلاقة الحوالة
حوالة الحق عوالة الحق
حوالة الدين ٧٠١
(ب) علاقة المستأجر الأصلِ بالمستأجر من الباطن ٧٠٢
ملاقة مؤجر بمستأجر ملاقة مؤجر بمستأجر
النّز امات المستأجر الأصل نحو المستأجر من الباطن ٧٠٧
التزامات المستأجر من الباطن نحو المستأحر الأصل ٧٠٨
أهم الفروق بين التنازل عن الإيجار والإيجار من الباطن من حيث
علاقة المستأجر بالمتنازل له وبالمستأجر من الباطن ٧٠٩
\$ 1 ــ علاقة المستأجر بالموجر ٧١٠
( ا ) علاقة المستأجر بالمؤجر في حالة التنازل عن الإيجار ٧١٠
حقوق المستأجر قبل المؤجر والتزاماته نحوه تنتقل كلها بالتنازل ٧١٠
النزامات المؤجر نحو المستأجر ١٠٠ ١٠٠
الترامات المستأجر نحو المؤجر ٧١٢
ضمان المستأجر للمتنازل له ومتى يسقط هذا الضمان ٧١٦
(ب) علاقة المستأجر الأصمل بالمؤجر في حالة الإيجار من الباطن ٧٢١
بقاء عقد الإيجار الأصل يحكم علاقة المستأجر الأصل بالمؤجر ٧٢١
التزامات المؤجر نحو المستأجر الأصلى ٧٣١
النزامات المستأجر الأصل نحو المؤجر ٧٢٢
براءة ذمة المستأجر الأصل من النزاماته نحو المؤجر ٢٣٧
أهم الفروق بين التنازل عن الإيجار والإيجار من الباطن من حيث التعالم المعالم المعادمة المعادم
علاقة المستأجر بالمؤجر علاقة المستأجر بالمؤجر

•		
4 -		_
•	_	_

	<ul> <li>٣ = علاقة المؤجر بالمتنازل له عن الإيجار وبالمستأجر</li> </ul>
440	من الباطن من الباطن
440	( ا ) علاقة المؤجر بالمتنازل له عن الإيجار
770	قيام علاقة مباشرة ما بين المؤجر والمتنازل له من الإيجار
777	للمتنازل له عن الإيجار رفع دعوى مباشرة على المؤجر
<b>YYY</b>	المؤجر رفع دعوى مباشرة عل المتنازل له عن الإيجار
	تماقب المتنازل لهم عن الإيجار منه
٧٢٠	(ب) ملاقة المؤجر بالمستأجر من الباطن
٧٣٠	علاقة خير مباشرة ما بين المؤجر والمستأجر من الباطن
	لا يجوز المستأجر من الباطن أن يطالب مباشرة المؤجر
441	بالتزاماته من مده مده
	والأصل أنه لا يجوز المؤجر أن يطالب مباشرة المستأجر من
• • •	الباطن بالتزاماته مد مد الباطن بالتزامات
	جواز مطالبة المؤجر من الباطن بالأجرة مهاشرة
	قبول المؤجر للإيجار من الباطن بعد حصوله
	أهم الفروق بين التنازل من الإيجار والإيجار من الباطن من حيث
<b>Y</b> £0	علاقة المؤجر بالمتنازل له وبالمستأجر من الباطن
	الفصل الثالث _ انتهاء الإيجار
<b>Y£Y</b>	أسباب زرال العقد بوجه عام اسباب زرال
Yot	أسياب أخرى لزوال العقد بسبب زوال الالتزام
Yoo	
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	ما استبق من أسباب انتها الإيجار ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠
707	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
<b>Ye</b> 7 <b>Ye</b> Y <b>Ye</b> Y	ما استيق من أسباب انتها الإيجاد من استيق من أسباب انتها الإيجاد الفرع الأول ــ انتهاء الإيجاد بانقضاء مدته المبحث الأول ــ كيف ينتهى الإيجاد بانقضاء مدته المطلب الأول ــ المتعاقدان اتفقا على تحديد مدة معينة
Y07 Y0Y Y0X	ما استيق من أسباب انتها الإيجاد الفرع الأول ــ انتهاء الإيجار بانقضاء مدته المبحث الأول ــ كيف ينتهى الإيجار بانقضاء مدته المطلب الأول ــ المتعاقدان اتفقا على تحديد مدة معينة المطلب الأول ــ المتعاقدان اتفقا على تحديد مدة معينة
Y07 Y0Y Y0X Y0A	ما استيق من أسباب انتها الإيجار الفرع الأول ــ انتهاء الإيجار بانقضاء مدته المبحث الأول ــ كيف ينتهى الإيجار بانقضاء مدته المطلب الأول ــ المتعاقدان اتفقا على تحديد مدة معينة § ١ ــ تحديد مدة ينتهى بانقضائها العقد انتهاء الإيجار مجرد انقضاه المدة دون حاجة إلى تنبيه بالإعلام
Y07 Y0Y Y0X Y0A	ما استيق من أسباب انتها الإيجاد الفرع الأول ــ انتهاء الإيجار بانقضاء مدته المبحث الأول ــ كيف ينتهى الإيجار بانقضاء مدته المطلب الأول ــ المتعاقدان اتفقا على تحديد مدة معينة المطلب الأول ــ المتعاقدان اتفقا على تحديد مدة معينة
Y07 Y0Y Y0X Y0A	ما استيق من أسباب انتها الإيجار الفرع الأول ــ انتهاء الإيجار بانقضاء مدته المبحث الأول ــ كيف ينتهى الإيجار بانقضاء مدته المطلب الأول ــ المتعاقدان اتفقا على تحديد مدة معينة § ١ ــ تحديد مدة ينتهى بانقضائها العقد انتهاء الإيجار مجرد انقضاه المدة دون حاجة إلى تنبيه بالإعلام

٠.

منعة														
٧٦٤	•••		•••		••••	•••	• • •	• • •	إخلاه	به بالإ	ب التذ	و جو د		
<b>77</b>	•••	• • •	•••	يعاد	. في الم	الإخلا	نبيه با	سل ت	لم يحم	ر إذا	الإبجا	امتداد		
W	•••	•••	•••	•••	•••	الضمى	مديد	ر التج	لإمجار	شداد ا	بين ا.	الفرق		
<b>٧</b> ٦٩	•••	•••	•••	•••	عينة	جال.	لی آ۔	سة إ	ة مقـ	ل مدة	تحاديا	۳-	§	
779 779	•••	•••	•••	•••	• • •	•••	ä	الطرية	بهذه	المدة	تحديد	كينية		
779	•••		•••	i i	الطرية	بهذه	. مدته	، تحدد	ر الذي	الإيجا	ينتهى	کین		
٧٧٠	•••	•••	عبنة	ىدة م	ديد •	الى مىلى ئىم	ها ء	لم يتف	دان	المتعاق	<u> </u>	، الثاني	لطلب	U
<b>w</b> •	•••			إحالة	ىر • -	ع الأج	ة لدن	ة المعين	الفترة	بجار ب	د: الإ	تمديد		
W١	•••	•••	•••	•••	إخلاء	بيه با	ب التن	ر جو ب	,	الإبجار	يذنهى	کین		
<b>YYY</b>	•••		ر	يصد	ولمن	ىلاء	بالإ	نبيه	ر النا	يصد	ممن	- 1	§	
***	•••	• • •	•••	•••		•••			إخلاء	يه بالإ	در التن	ىن يما	!	
<b>3</b>	•••	•••		••	•••		. •	• • •	'خلاه	يه بالإ	ار النذ	لمن يصا	•	
<b>۷</b> ۷٦	•••	لباته		تكييف			-							
W		•••			•••	•••	· · ·	• • •				كل ا		
***	•••	•••	•••	••	•••		•••	•••	خلاء	بالإ م	ت التنب	شتملاء	•	
<b>YY</b>	•••	•••		•••								کیین		
***	•••	•••	•••	•••	•••	• • •	•••	•••	<b>K</b> •	بالإخ	النبيه	ثبات		
٧٨٠	•••	•••	•••	•	اخلاء	بالإ	تنبيه	ں اا	<b>م</b> ن ؤ	الط	كيفية	- 4	§	
٧٨٠														
<b>YX</b> \	•••	•••	•••	• • •	•••	منه	مدر	بمن	التنبيه	سحة	لحکم ب	للب ا	•	
YAY							_	-						المبحنا
٧٨٤						_								
YAŁ	•••	,	•••		•••	•••		• • .	ان	ضمني	و قبول	بجاب ،	1	
٧٩٠	•••	• • •	• • •		می	بد الض	انتجدي	, فیها	بتحفق	, Y	ئر و مس	مض	ب	
792		•••	• • •	•	•••	•••	سنی	يد ال	التجد	نا ن	ِن طر	ن يكو	•	
<b>717</b>	•••	•••	نی	الضم	لديد	التج	على	نب	تىرن	التي	الآثار	<b>— Y</b>	§	
<b>V97</b>	•••	• • •	•••	•••	•••		•••	بديد	ار -	ي إيج	الضمو	تجديد	JI.	
۸٠٠														

_	•
	-

1	انتقال التأمينات العينية التي قدمها المستأجر دون التأمينات التي قدمها
አ•ፕ 人•ጌ	الغير الغير الضمى هى مدة غير ممينة المدة في التجديد الضمى هى مدة غير ممينة
	<ul> <li>۳ §</li> <li>۳ منی پنتهی التجدید الفیمنی ۳ و ۱۰۰۰۰۰</li> </ul>
۸۰۹	وجوب التنبيه بالإخلاء فى المواعيد انقانونية جواز أن يعقب التجديد الضمني تجديد ضمني آخر
	الفرع الثاني – انتهاء الإيجار قبل انقضاء مدته
	المبحث الأول ــ انتهاء الإيجار بانتقال ملكية العين المؤجرة
۸۱۱	حالة ما إذا كان المستأجر هو الذي أنتقات إليه ملكية اامين المؤجرة
	المطلب الأول ـ وجود اتفاق يعين مصير الإيجار في حالة
۸۱۲	انتقال ملكية العين المؤجرة
718	الاتفاق بين المؤجر والمستأجر الاتفاق بين المؤجر
318	الاتفاق بين المؤجر والمشترى الاتفاق بين المؤجر
	المطلب الثانى ــ عدم وجود انفاق يعين مصير الإيجار في حالة
۸۱۰	انتقال العين المؤجرة أنتقال العين المؤجرة
۸۱٥	<ul> <li>١ ٩ - للإيجار تاريخ ثابت سابق على التصرف الناقل للملكية</li> </ul>
۸۱٥	تطبیق تشریمی لانصراف أثرالعقد إلی الحلف الحاص
	(١) منى تنتقل الالتزامات والحقوق الناشة من مقب الإيجار إلى
<b>7/</b>	اخلف انحاس اخلف انحاس
۸۱۸	الشرط الأول – وجود خلف خاص
	الشرط الثانى – وجود عقـــد أنشأ التزامات وحقوقاً تعتبر من
۸۲۲	مستلزمات العين
	الشرط الثالث – مقــد الإيجار ثابت التاريخ وسابق على التصر ف
378	الذي نقـــل ملكية الدين المؤجرة إلى الخلف الخاص
	الشرط الرابع – علم الحلف الحاص بالالتزامات والحقوق التي
٨٣٣	تنتقل إليه وقت انتقالها
378	(ب) ما يترتب من الآثار مل انتقال الإيجار إلى الخلف الحاص
378	حلول الملف الماس محل المؤجر في مقد الإيجار

منعن
حلول الخلف الخاص محل المؤجر في التزاماته ٨٣٨
حلول الخلف الخاص محل المؤجر في حدوقه ۸۳۹
٢ - ليس للإيجار تاريخ ثابت سابق على التصرف
الناقل للملكية الناقل للملكية
(١) مثلق الملكية يتمسك بمقد الإيجار بالرغم من عدم نفاذه في حقه ٨٤٥
مَى تَكُونَ لِمُتلَقَ المُلكِيةِ مصلحة في التمسك بِمقد الإيجار بالرغم من
عدم نفاذه في حقه مده د د د د د د د د د د د د د د د د د د
بقاء الإيجار وحلول مثلق الملكية محل المؤجر ٨٤٦
( ب) مثلق الملكية يتمسك بعدم نفاذ الإيجار في حقه ٨٤٦
علاقة متلق الملكية بالمستأجر
ملاقة المؤجر الأصل بالمستأجر ملاقة المؤجر الأصل
لمحث الثاني ـ انتهاء الإيجار بالعذر الطارئ ٥٥٥
المطلب الأول ـ المبدأ العام في انتهاء الإيجار بالعذر الطارئ ٥٥٥
8 ١ ــ الشروط الواجب توافرها لقيام العســــــــــــــــــــــــــــــــــــ
الشروط الواجب توافرها في النظرية إنمامة ومدى انطباقها هنا ٨٥٩
الشرط الأول – أن يكون الإيجار معين المدة ﴿ مَنْ مَنْ ٨٦٠ ٨٦٠
الشرط الثانى – أن يجد بعد إبرام الإيجار ظروف خطيرة ٨٦١
الشرط الثالث – أن تكون هــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
الشرط الرابع – أن تجمل هــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
۲ چ الجزاء المُنرتب على قيام العــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
إنهاء الإيجار قبل انقضاء مدته ١٨٦٤
التنبيه على الطرف الآخر بالإخلاء في المواعيد القانونية ٨٦٥
تقاضی تعویض عادل – الحبس مناسب عادل – الحبس
المطلب الثانى ــ تطبينات تشريعية عنتلفة لانتهاء الإيجار بالعذر
الطارئ الطارئ
موت المستأجر موت المستأجر
إعسار المستأجر المستأجر
تغيير الموظف أو المستخدم لمحل إقامته ١٨٧٨
حاجة المؤجر للمين المحاسبة المؤجر المعين المحاسبة المح
عدم تمكن المستأجر من الانتفاع بالعين مكن المستأجر



	•	
	•	